

www.bookmaza.com

حاریا کچ سال ہوئے میں نے اپنے عزیز وں رفیقوں کے کہنے سے اپنی زندگی کے حالات لکھنے کا ارا دہ کیا۔ابتداءنو میں نے کردی ،مگرابھی پہلاورق اللنے کی نوبت بھی نہیں آئی تھی کہ جمبئی میں بلوے شروع ہو گئے اور پیکام رک گیا۔اس کے بعداوروا قعات پیش آئے ،جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں قید ہوکر ریاو دا کی جیل میں پہنچ گیا۔ای جیل میں میرے ساتھی جیرام داس بھی قید تھے۔انہوں نے فر مائش کی کہتم سب کام چھوڑ کرآپ بیتی کوختم کردو۔ میں نے کہلا بھیجا کہ میں اپنے مطالعے کاپرو گرام بناچکاہوں،اور جب تک اسے پورا نہ کرلوں کسی اور کا خیال بھی دل میں نہیں لاسكتا_اگر ميں قيد كى معيا ديرا ودا ميں گزارتا نؤ آپ بيتى ضرورختم ہو جاتى _ كيونكيە جب میں چھوٹا ہوں تو ایک سال اس کام کے لئے باتی تھا۔اس سوامی انندجی نے پھراسرارشروع کیا،اور میں بھی جنوبی افریقہ کی ستیا گری کی تاریخ سے فارغ ہو گیا ہوں ۔اوراس کیے جی حابتا ہے کہ نوجوانوں میں جھایئے کے لئے آپ مبتی لکھنا شروع کر دوں ہوا می جی بیچا ہتے تھے کہ میں اسے الگ کھوں اور کتاب کی صورت میں چھیوا وَں ہگر مجھےاتنی فرصت نہیں ہے۔ میں نوبس اتنا کرسکتا ہوں کہفت وار ایک باب لکھتا جاؤں ۔آخر نو جیون کے لئے کچھ نہ کچھ کھنارٹر تا ہے۔ پھر آپ مبتی ہی کیوں نہ لکھ دیا کروں ہوا می جی اس پر راضی ہو گئے ۔ لیجیے میں نے بھی محنت ہے کام شروع کردیا۔۔

مگرمیرے ایک باخدا ا دوست کواس بارے میں کچھ شبہ ہے۔ جوانہوں نے

میری خاموش کے دن آمجھ سے بیان کیے، انہوں نے مجھ سے کہا، یہ آپ کو کیا سوجھی کہاں جھڑ ہے۔ آپ بیتی لکھنامغر بی ملکوں کا دستور ہے۔ میں نے آج تک نہیں سنا کہ شرق میں سواان لوگوں کے جن پر مغرب کا اثر ہوگیا ہے۔ کسی نے آپ بھی کھو، اور آپ لکھیں گے کیا؟ فرض تیجیے آپ آج جن اصولوں کے قائل ہیں، انہیں کل ترک کر دیجیئے سیا اب جو تجویزیں آپ کے سامنے ہیں، وہ آئندہ بدل جائیں تو کیا اس کا اندیشہ نہیں کہ جولوگ آپ کی تحریر اور تقریر پر عمل کرتے ہیں، وہ دھوکے میں پڑجا کیں گے ۔ کیا آپ کے خیال میں یہ بہتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں یہ بہتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں یہ بہتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں ایس بہتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں ایس میں بیا ہمتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں ایس میں ایس میں ایس میں ایس میں ہیں ہیں ہوگا کہ آپ ایس میں میں ہیں ہوگا کہ آپ ایس میں ایس میں ہوگا کہ آپ ایس میں ایس میں ہیں ہمتر نہ ہوگا کہ آپ ایس میں ایس میں ہوگا کہ آپ ایس میں ہوگا ہوگا کہ آپ کے خیال میں میں ہوگا کہ آپ ایس میں ہوگا کہ آپ کی تا ہیں نہ ہمیں بلکہ بھی نہ کھیں ۔

ان دلیلوں کا مجھ پر کچھنہ کچھاڑ ضرورہوا لیکن اصل میں میر امتصداس قتم کی کتاب لکھنانہیں ہے۔ جوآپ مبتی کہلاتی ہے۔ میں نو صرف یہ جا ہتا ہوں کہ میں نے حق کی تلاش میں جوتجر ہے کیے ہیں ،ان کی کہانی سنا دوں،اور یہ بچ ہے کہ ساری عمرا نہی تجربوں میں گز ری ہے۔اس لیے بیرکہانی آپ بیتی بن جائے گی لیکن اگر کتاب کے ہرصفحہ میں سوا ان تجربوں کے کسی چیز کا ذکر نہ ہو،تو میں ایسی آپ مبتی لکھنے میں کوئی ہرج نہیں سمجھتا۔اب جا ہے بیمیر نے نفس کافریب ہو،مگر مجھے یقین ہے کہان تجربوں کا ایک مسلسل بیان پڑھنے والوں کے لئے فائدے سے خالی نہ ہو گا۔ سیاست کے میدان میں جوتج ہے میں نے کیے ہیں،وہ ہندوستان میں بلکہ ا یک حد تک مہذب دنیا میں مشہور ہو گئے ہیں ۔میری نظر میں ندان تجربوں کی کوئی وقعت ہے۔اور نہ مہاتما کے لقب کی،جو ان کی بنایر لوگوں نے مجھے دے رکھا ہے۔ مجھے اکثر اس لقب سے بہت دکھ پہنچا ہے۔ اور جہاں تک مجھے یا د ہے، بھی ا یک لمچے کے لئے بھی اس نے میرے دل کونہیں لبھایا، البیتہ ان رو حانی تج بوں کو میں خوشی سے بیان کروں گا، جوسرف مجھ ہی کومعلوم ہیں۔اور جن کی بدولت مجھے سیاسی میدان میں کان کرنے کے لئے تھوڑی بہت قوت حاصل ہوئی۔اگریہ تج بے واقعی روحانی ہیں یو خودستائی کی ذرا بھی گنجائش نہیں۔ان کا پچھاڑ میری ذات پر ہوسکتا ہے نویہی کی میری عاجزی اور براھ جائے ۔گزرے ہوئے زمانہ پر میں جتنا غور کرتا ہوں ،اتن ہی مجھ پرانی نارسائی تھلتی جاتی ہے۔

وہ چیز جس کی مجھے تلاش ہے۔جس کی آرزواور سعی میں میں تیں سال سے بے چین ہوں ہمعر دنت نفس، دید الہا ،حصول موکشا سے ہے۔ یہی تلاش ، یہی کوشش میر ا اوڑھنا بچھونا ہے۔ یہی میر کی زندگی ہے۔میر کی تحریر وتقریر کامیر کی ساری سیاسی جد وجہد کا یہی مقصد ہے۔لیکن چونکہ ہمیشہ سے یقین ہے کہ جو کام ایک شخص کے لئے ممکن ہے۔وہ سب کے لئے ممکن ہے۔وہ سب کے لئے ممکن ہے۔اس لیے میں نے جتنے تجر بے کیے وہ خلوت کی تاریکی میں نہیں، بلکہ جلوت کی روشنی میں کیے۔؟ ۔اورمیر ہے خیال میں اس سے ان کی روحانی قدرو قیمت میں کوئی کی نہیں ہوئی۔

لبعض معاملے بندے اورخداکے درمیان ایسے ہوتے ہیں جن کی کسی اورکوخبر نہیں ہوتے ہیں جن کی کسی اورکوخبر نہیں ہوتی ۔ خلا ہر ہے یہ چیزیں بیان میں نہیں آسکتیں۔ جن تجربوں کا میں ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ یہ ایسے نہیں ہیں، مگر ہیں یہ بھی رو حانی ، بلکہ یوں کہیے کہ اخلاقی تجربے، کیونکہ اخلاق ہی ند ہب کی جان ہے۔

اس کہانی میں صرف ان ندہبی باتوں کا ذکر ہوگا، جنہیں بیچے اور بوڑھے دونوں اچھی طرح سمجھ سکیں۔ اگر میں ان کو جذبات سے الگ ہوکر سیائی اور عبازی سے بیان کر سکانو ان سے اور بہت سے تجر بے کرنے والوں کوروحانی مزتی میں مد دیلے گی۔میرا ہرگزید وعولی نہیں کہ بیتجر بے کمل ہیں۔ میں انہیں اس سے زیادہ قابل گی۔میرا ہرگزید وعولی نہیں کہ بیتجر بے کمل ہیں۔ میں انہیں اس سے زیادہ قابل

وثو تی نہیں سمجھتا، جتنا ایک دیانت دارسائنس دان اپنے تجر بوں کو سمجھتا ہے ۔وہ بہت زیا دہ صحت کے ساتھ خوب سو جھ بو جھ کر ذرا ذرائی باتوں کا خیال رکھتا ہوئے تجر ہے کرتا ہے۔مگر پھر بھی اسے بید دعویٰ نہیں ہوتا کہ جو نتیجا سے حاصل ہوئے ہیں،وہ قطعی اور آخری ہیں، بلکہ وہ ان میں ترمیم اور اصلاح کی گنجائش سمجھتا ہے۔ میں نے بہت گہرے مشاہدہ باطن سے کام لیا ہے،اورا پےنفس کواچھی طرح ٹٹولا ہے۔اور ہرنفساتی حالت کی تحلیل کی ہے۔لیکن بیہ بات میرے وہم و گمان میں بھی نہیں ہے ۔ *کہ میں جن نتیجوں پر پہنچا ہوں ،وہ آخر*ی اور قطعی ہیں ۔ یا خطا سے بری ہیں ۔البتہ ا تنا وعویٰ مجھےضرورہے کہ میری ذات کے لئے بیہ نتیجے بظاہر بالکل سیجے اور فی الحال تطعی ہیں۔ کیونکہ اگر ایبانہ ہوتا تو میںان پرایے عمل کی بنیا د ندرکھتا کیکن میں نے ہمیشہ ہرقدم اٹھانے سے پہلےغور کیا ہے۔ کہس نتیجے کو قبول کروں ،اور کے رو کروں،اوراس کے بعد جورائے قائم ہوئی اس برعمل کیا۔ جہاں تک میرےا نعال میری عقل اورمیرے دل کومطمئن کرسکیں،میرا فرض ہے کہا پنے بچھلے فیصلوں پر مضبوطی سے قائم رہوں ۔

اگر مجھے محض علمی اصولوں پر بحث کرنا ہوتا تو ظاہر ہے کہ مجھے آپ بیتی لکھنے کی کوشش نہیں کرنی چاہیئے تھی۔ چونکہ میرا مقصد یہ ہے کہ ان اصولوں پر جس طرح مختلف صورتوں میں عمل کیا گیا ،اس کا حال سناؤں ،اس لئے میں ان چندا ہوا ب کا جو میں گھر ماہوں ، بینا م رکھا ہے ''۔ان تجر ہوں کی کہانی جو میں نے تلاش حق میں کیے علی میں عدم تشدد، تجر دکی زندگی وغیرہ اخلاتی اصولوں کے تجر بے بھی شامل ہیں ۔ جنہیں لوگ حق سے جدا سمجھتے ہیں ۔لیکن میر سے زویک حق اصل اصول ہے۔ جس میں اور بہت سے اصول شامل ہیں ۔ جنہیں لوگ حق سے جدا سمجھتے ہیں ۔لیکن میر سے زویک حق اصل اصول ہے۔

کیکن میرے نز دیک حق اصل اصول ہے۔جس میں اور بہت سے اصول شامل ہیں۔ یہاں حق ہے مراد محض لفظوں کی سجائی نہیں، بلکہ خیال کی سجائی بھی اور سجائی بھی ہارے ا دراک کی اعتباری سچائی نہیں ، بلکہ حن محض ، جو ہرابدی ، یعنی خدا کی ہے شارتعریفیں کی گئی ہیں ۔ کیونکہ اس کے نور کی تجلیاں مے شار ہیں ۔ان کے تصور سے مجھ بررعب اور جیرت طاری ہو جاتی ہے۔اور میں ایک کمجے کے لئے ان میں محو ہو جاتا ہوں لیکن خدا کی پرستش میں اسے حق محض سمجھ کر کرتا ہوں ۔ میں نے اسے اب تک نہیں پایا،مگر میں اسے برابر ڈھونڈ رہاہوں ۔ میں اس کی جنتجو کی راہ میں ان سب چیز وں کو قربان کرنے کو تیار ہوں، جو مجھے عزیر میں ۔ یہاں تک کہا گرمیری جان کی قربانی بھی طلب کی جائے تو انشا اللہ ء مجھے اس میں بھی تامل نہیں ہو گا لیکن جب تك ميرى رسائي حق محض تك نهو،اس وقت تك مجھے بھى لازم ہے كما عتبارى حق كا جوتصور میرے ذہن میں ہے۔اس پر مضبوطی سے قائم رہوں ۔اس وفت تک یہی اعتباری حق میرے لیے ثمع ہدایت ہے۔اوریہی میر ازرہ بکتر ہے۔اگر چہ بیراہ تھن ہے۔اور تنگ اور تلوار کی دھار کی طرح تیز ہے ۔مگرمیرے لئے یہی سب سے سیدھی اور سہل ثابت ہوئی ہے میری ہالیہ کے برابر غلطیاں بھی میری نظر میں ہیج ہیں ۔ کیونکہ میں نے اس کی راہ ہے ذراجھی قدم نہیں ہٹایا۔اس راہ نے مجھےاس سفر ہے بچایا، اور میں اپنے ایمان کی روشنی میں آگے بڑھتا چلا گیا ۔اکثر مجھےاس سفر میں حق لیعنی خدائے برحق کی جھلک نظر آتی ہے ۔اور مجھے روز بروز یقین ہوتا جاتا ہے۔ کہ صرف اس کی ذات حقیقی وجود رکھتی ہے۔اورسب چیزیں غیر حقیقی ہیں۔ جس کا جی جاہے دیکھے کہ مجھے یہ یقین کیوں کر حاصل ہوا ہے۔ آئے اور میرے تج بوں میںشر یک ہو۔اوراگراس ہے ہو سکنو میر ہے اس یقین میں بھی اس کے علاوہ مجھے یہ بھی یقین ہوتا جاتا ہے کہ جو چیز میرے لیے ممکن ہے۔ اور آسان بھی۔ قول کی معقول وجوہات ہیں۔ تلاش حق کی راہیں دشوار بھی ہیں۔ اور آسان بھی۔ ممکن ہے کہ ایک مغرور آ دمی کے لئے ان راہوں پر چلنا ناممکن ہو، اور ایک معصوم بھی ہے کہ لئے ممکن ہو۔ طالب حق کو خاک راہ ہے بھی زیا وہ خاکسار ہونا چاہیئے ۔ ونیا خاک کو پیروں سے کچلتی ہے ۔ لیکن طالب حق کو ایسی اعجازی اختیار کرنی چاہیئے کہ خاک بھی اسے کچل سکے بنجھی اس کوحق کی جھلک دکھائی دے گی ۔ بے اس کے بھی نہیں، داسشتا اور وشواسترکی گفتگو میں بیربات خوب ثابت کی گئی ہے، عیسائیت اور اسلام بھی اس کی تائید کرتے ہیں۔

جو کچھ میں ان صفحوں میں لکھ رہا ہوں، اگر اس میں ہے کسی چیز میں غرور کا شائبہ نظر آئے تو انہیں سمجھ لینا جاہئے کہ میری تلاش میں کوئی کھوٹ ہے۔اور جو جھلک مجھےنظر آیا کرتی ہے۔وہ محض ایک سراب ہے۔ جا ہے مجھ جیسے بینکڑوں کی شہرت خاک میں مل جائے ،مگرحق کابول بالا رہے۔ مجھ جیسے فانی انسانوں کے اعمال کامحاسبہ کرنے میں آپ کوحق کے معیار سے بال برابر بھی نہیں بٹنا جا ہئے ۔ مجھےامید ہے کہ کوئی شخص ان صحبیۃ وں کو جوآئندہ ابواب میں جا بجا کی جا ئیں گ محض میر ہے قول یا فعل کی سند پر قبول نہ کرے گا۔اورمیر ی دعاہے کہ کوئی ایسا نہ کرے، جن تجربات کامیں نے ذکر کیا ہے۔ انہیں مثال کے طور پر سمجھنا جا بئے ۔اور ان کی روشنی میں ہرخض کوانی خواہش اورانی استعدا د کے مطابق خود تجر بے کرنے عاہمییں ۔انشا اللہ بی *تھوڑی کی مد دمیر ہے تجر*بات سے لوگوں کوضرور ملے گی ۔ کیونکہ میں سی نا گوار بات کوجس کا بیان کرنا ضروری ہے۔ نہ تو چھیا وُں اور نہ گھٹا کر بیان کروں گا۔ مجھے امید ہے کہ میں بڑھنے والوں کو اپنے سارے عیبوں اور ساری

خطاؤں ہے آگاہ کر دوں گا۔ میرامتصد لوگوں کو بیہ بتانا نہیں کہ دیکھو میں کتنا اچھا ہوں۔ بلکہ فن ستیا گرہ کے تجربوں کو بیان کرنا ہے۔ میں اپنے اعمال کا محاسبہ کرنے کے لئے حق کی طرح سخت گیر ہونے کی کوشش کروں گا اور یہی میں دوسروں سے چاہتا ہوں، جب میں اپنے آپ کواس پیانے برنا پتا ہوں تو مجھے میا ختیار سور داس کا ہم زبان ہوکر کہنا ہے۔

کہاں سے کوئی ایبا کم بخت
قابل نفرت گنہ گار میں ہوں ؟
میں نے چھوڑ دیا اپنے خالق کو
میں نے میری بے وفائی کا

کیونکہ بیخیال ہمیشہ میرے لیے سوہان روح رہتا ہے۔کہ میں اب تک اپنے خدا سے اتنا دور ہوں ، جو مجھے خوب معلوم ہے۔میری زندگی کی ہر سانس کا مالک و مختار ہے، جس کے دریا کا میں ایک قطرہ ہوں ، مجھے معلوم ہے کہ بیمیری ہوئے نفس ہی ہے، جو مجھے اس سے دورر کھتی ہے۔لیکن پھر بھی مجھ سے پنہیں ہوتا کہ اس سے دامن چھڑ الول۔

اب بیتمهید مجھے ختم کردینی چاہیئے ،اصل کہانی آئندہ باب میں شروع ہوگ۔ م ۔ک۔گاندھی ساہرمتی آشرم .

26 نومبر 1925ء

حصهاول

پیدائش اورنسب

گاندھی خاندان کے لوگ ذات کے بنیے تھے۔اورابتداءمیں پنساری کی دکان کرتے تھے۔لیکن تین پشتوں سے یعنی میر ہے دا داکے وفت سے وہ کاٹھیا وار کی مختلف ریاستوں میں دیوان رہے ہیں۔معلوم ہوتا ہے کہمیرے دادااتم چند گاندھی عرف اوتا گاندھی اینے اصولوں کے بڑے یکے تھے۔ریاست کی سازشوں سے مجبور ہو کرانہیں پور بندرے جہاں وہ دیوان تھے،جونا گڑھ جانا بڑا۔وہاں انہوں نے نواب صاحب کو باہیں ہاتھ ہے سلام کیا۔ کسی خص کی نظراس حرکت پر بڑگئی ، جو بظاہر ہے ادبی معلوم ہوتی تھی۔اس نے اس کی وجہ اوچھی تو میرے دا دانے کہا ''سیدھایاتھ یور بندر کے راجہ کی خدمت کا یا بند ہو چکا ہے۔''اوٹا گانڈھی کی پہلی بیوی کاانقال ہو چکا تھا۔اورانہوں نے دوسری شادی کی ، پہلی بیوی سےان کے جار لڑکے تھے،اور دوسری ہے دولڑ کے تھے۔جہاں تک مجھے یا د ہے، بچین میں مجھے بھی یمحسوں نہیں ہوا تھا کہاوتا گاندھی کے بیسب لڑ کے ایک ماں سے نہیں ہیں۔ان جیھ بھائیوں میں تکسی داس گاندھی سب سے چھوٹے تھے۔اوران سے بڑے کرم چند گاندھی عرف کبا، گاندھی تھے۔ یہ دونوں بھائی آگے پیچھے اور بندر کے داوان رہے ۔کیا گاندھی میرے والد تھے۔وہ راجھستانی عدالت کے رکن بھی تھے۔ بیہ عدالت بھی اب ٹوٹ گئی ہے۔مگران دونوں والیان ریاست اور ان کی برادری

والوں کے باہم جھڑ وں کو نبڑنے کے لئے بیا ایک بڑی بااثر جماعت تھی۔ کیا گاندھی کچھ دن راج کوٹ میں دیوان رہے۔اوراس کے بعد دنگا نیر میں بھی ،جب ان کا انقال ہوا، اس زمانے میں وہ ریاست راجکوٹ سے پینشن پاتے تھے۔ انہوں نے کیے بعد دیگرے چارشا دیاں کیس ۔ کیونکہ ان کی تین بیویاں ایک ایک کرکے مرگئیں، ان ہوئے جن میں سب سے چھوٹا میں تھا۔

میر بے والدا پنی ہرادری کے بڑے فیرخواہ ، بہادراور فیاض آدی تھے۔لیکن نازک مزاج بھی بہت تھے۔شاید وہ کسی حد تک جسمانی لذتوں کے دل دادہ تھے۔ کیونکہ عالیس برس کی عمر سے زیادہ میں انہوں نے چوشی شادی کی لیکن وہ بھی رشوت نہیں لیتے تھے۔اور اینوں اور بریگا نوں میں ان کی منصف مزاجی کی دھوم تھی۔ ریاست کے ساتھ ان کی وفا واری مشہور تھی۔ کسی اسٹنٹ لویٹ کل ایجنٹ نے ان کے سر دار ٹھا کر صاحب راج کوٹ کا ذکر تو بین آمیز الفاظ میں کیا ، تو انہوں نے کہا معانی مانگو۔ کیا گاندھی نے صاف انکار کیا۔اس کے وہ چند گھنٹے تک حراست میں رکھے گئے۔لین جب ایجنٹ نے ان کی قابت قدمی دیکھی تواسے رہائی کا تھم و بینار ال

میرے والدکو دولت جمع کرنے کی ہوں نہ تھی۔ اور انہوں نے ہمارے لئے بہت کم جائیدا در کے میں چھوڑی۔ انہوں نے سوائے تجر ہے کے کسی مدرہے میں تعلیم نہ پائی ۔ زیادہ سے زیادہ ان کی لیافت کجراتی کے پانچویں درجے کے برابر ہوگ ۔ تاریخ اور جغرافیہ سے وہ بالکل نا واقف تھے۔لیکن ملی کاموں میں بہت وسیع تجر بہر کھتے تھے۔ جس سے انہیں بڑی بڑی چیدہ تھےوں کو سلجھانے اور سینکڑوں ترمیوں سے نبٹنے میں بہت مد دلتی تھی ۔ ان کی مذہبی تعلیم بہت کم تھی ۔ لیکن ان میں وہ دین داری موجود تھی ۔ جو مندروں میں آنے جانے اور مذہبی تقریروں کے سننے وہ دین داری موجود تھی ۔ جو مندروں میں آنے جانے اور مذہبی تقریروں کے سننے

سے بہت سے ہندوؤں میں پیدا ہوجاتی ہے۔ آخری عمر میں وہ ایک نالم برہمن کے کہنے سے جو ہمارے خاندان کے دوست تھے۔ بھگوت گینا کی تلاوت کرنے گھے۔ تھے۔اور یو جانے وفت اس کے چندشلوک زور سے بیڑھا کرتے تھے۔

والدہ صاحبہ کے متعلق میر ہے جافظہ میں سب سے گیر اُقتش ان کی عبادت اور یر ہیز گاری کا ہے۔وہ بڑی کی دین دارتھیں ہاممکن تھا کہوہ ان دنیاؤں کے جووہ روز پڑھا کرتی تھیں ،کھانا کھالیں۔''حویلی یعنی وشنومند رمیں جانا''ان کےروزمرہ فرائض میں شامل تھا۔ جہاں تک میری را د کاء کرتی ہے۔ انہوں نے بھی''چز ماس'' قضائهیں کی۔وہ سخت ہے۔ سخت ریاضتوں کی نذر مان لیتی تھیں ۔اور آنہیں انتہائی ثابت قدمی سے بورا کرتی تھیں، بیاری کے سبب وہ بھی اس میں ڈھیل نہیں ڈالتی تھیں۔ بیارہوناان کے لئے کوئی عذر نہ تھا۔ مجھے یا دے کہا یک بارہ وہ'' چندریا نہ لے ''ناکے کی مذر مانے کے بعد بیار ہو گئیں ، مگرانہوں نے اپنی مذر میں خلل نہ یہ نے دیا۔ دوتین دن روزے برروزہ رکھناان کے نز دیک کوئی بات ہی نگھی۔' دیتر ماس'' میں دن میں ایک بارکھانا کھانا ان کی عادت میں داخل تھا۔ ایک چتر ماس میں آئییں اس ہے تشکین شہوئی تو انہوں نے ایک دن بیراروزہ رکھنے کی نذر مان لی۔ایک بإرانہوں نے بینڈ رمان کی کہ جب تک مورج نندد کچھلوں گی مکھانا نہ کھاؤں گی۔ ہم سب بیجے ان دنوں آسان کی طرف تمنگی بائد ھے اس انتظار میں کھڑے رہتے تھے کہ ورج نکلتے دیکھیں تو والدہ کوخبر دیں ،سب جانتے ہیں کہ جب برسات کاموسم شاب یر ہوتا ہے تو سورج اکثر بے التفاتی سے منہ چھیالیتا ہے۔ مجھے یا د ہے کہ کئی باراییا ہوا کہ یک بیک سورج کو با دلوں سے نگلتے دیکھے کرہم لوگوں نے دوڑ کرانہیں خبر دی۔وہ دوڑی ہوئی آئیں کہانی آٹکھوں سے دیکھیں ہگراتی دریمیں

سیما ب وش سورج غائب ہو گیا تھا۔اورانہیں کھانا نصیب نہ ہوا ،مگر وہ ہمیشہ خندہ پیشانی ہے یہی کہتی تھیں' ' کوئی ہرج کی ہات نہیں خدا کی یہی مرضی تھی۔ کہ میں آج کھا نانہ کھا ؤں۔''اور جا کرروزمرہ کے دھندوں میں مصروف ہوجاتی تھیں۔ میری والدہ بڑی سمجھ دارتھیں ۔ آئییں ریاست کے معاملوں کے متعلق اچھی معلومات تھیں ،اورکحل کی خواتین ان کی ذبانت کو بہت مانتی تھیں ۔ میں اکثر بچین کے حقوق سے فائدہ اٹھا کران کے ساتھ محل میں جایا کرتا تھا۔اور مجھےا ب تک یا د ہے کہان سے اور ٹھا کرصاحب کی والدہ سے بار ہاخوب خوب بحثیں ہو کیں۔ میں ان ماں باپ کے گھر میں 2اکتوبر - 1869ء کو بمقام پور بندر جسے سدا میری بھی کہتے ہیں۔ پیدا ہوا ،میر ابھین کا زمانہ پور بندر بی میں گزرا ، مجھے یا دے کہ میں مدرسے میں بھمایا گیا تھا۔ مجھے بہاڑے یا دکرنے میں کس قدر دفت ہوئی، مجھے اس زمانے کے متعلق اس سے زیادہ کچھ یا دنہیں کہ میں دوسر لےلڑکوں کے ساتھ ا اینے استاد کو ہرا بھلا کہا کرتا تھا۔اس سے ظاہر کہمیر افرائن کندتھا اور بیا قلہ کمزور۔ میری عمرسات برس کی ہوگی کہمیرے والدراجھتانی عدالت کے رکن ہوکر اپور بندر ہے راج کوٹ گئے۔وہاں میں ایک ابتدائی مدر ہے میں داخل کیا گیا۔ مجھےوہ دن انچھی طرح یا دیں،اوراستادوں کی باتیں اوران کے نام بہت باتیں ذہن میں محفوظ ہیں۔یور بندر کی طرح پیاں بھی میری ریٹھائی کی کوئی بات قابل ذکر تہیں۔اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ میں معمولی ساطالب علم تفا۔اس مدر سے سے میں مضافات کے ایک اسکول میں اور وہاں ہے بارہ برس کی عمر میں ہائی سکول گیا۔جہاں تک مجھے یا د ہےاں قلیل عرصے میں میں نے مبھی اپنے استا دوں اور ہم مكتبوں ہےجھوٹ ہیں بولا۔ میں بہت شرمیلا تھااور کسی سےماتا جاتا نہ تھا۔سوامیری کتابوں اورمیرے کام کے کوئی میر ارفیق نہ تھا گھنٹہ بہتے ہی سکول پہنچ جاتا اور چھٹی ہوتے ہی گھر بھاگ آنامیر اروزمرہ زندگی کامعمول تھا۔ میں پچ مچے بھا گیا ہوا جاتا تھا۔ کیونکہ مجھےکسی ہے ہات کرنے کی تاب نکھی ، یہ بھی خوف ریتا تھا کہ کوئی میری ہنی نداڑائے ۔

ہائی سکول میں پہلے سال امتحان کے موقعہ پر ایک واقعہ پیش آیا جو قابل ذار ہے۔ مسٹر جائس اسکول اسپئر سکول کا معائنہ کرنے آئے تھے۔ انہوں نے ہمیں ہج کی مثق کے لئے پانچ الفاظ کھوائے تھے۔ ان میں سے ایک لفظ (Cristle) کے تفار میں نے اس کے جج غلط کھے، استاد نے مجھے اپنے ہوئ کی نوک سے محکر اکر تفار کا مربی باخبر نہ ہوا ، یہ بات کی طرح میری سمجھ میں نہیں آگئی تھی کہوہ آگاہ کرنا چاہا ، مگر میں باخبر نہ ہوا ، یہ بات کی طرح میری سمجھ میں نہیں آگئی تھی کہوہ

عائے ہیں کہ میں اپنے ساتھی کی سلیٹ سے ہجاتال کراوں، کیونکہ میرے خیال میں استاد وہاں تھے بی اس لئے کہ بیچاتال ندکریں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ میرے سواسب لڑکوں کے بیباں ہر لفظ کے جج سیجے نکلے۔ ایک میں بی بوقوف ثابت ہوا۔ بعد میں استاد نے میری یہ بوقو فی سمجھانا چاہی ، مگر جھے پر پچھاٹر نہ ہوا۔ جھے تال کرنے کافن بھی نہ آیا۔

تا ہم استادی جوعزت میرے دل میں تھی۔اس میں اس واقعے سے کوئی فرق نہ آیا۔ مجھ میں یہ قدرتی بات تھی کہ بڑھوں کی برائی نظر نہ آتی تھی۔آگے چل کر مجھے ان استادی اور کمزوریاں بھی معلوم ہوئیں، مگر میں اس طرح ان کا ادب کرتا رہا۔
کیونکہ میں نے بڑوں کی فر مانبر داری سیھی تھی۔ان کے کاموں پر تکاتہ جینی کرنا نہیں سیکھا تھا۔

اس زمانے کے دواور واقعات میرے حافظے میں ہمیشہ فتش رہے۔ عام طور
سے سوائے سکول کی کتابوں کے اور کسی کتاب میں میراجی نہ لگتا تھا۔ مجھے اپناروزانہ
سبق چارو ناچاریا دکر ناپڑتا تھا۔ مجھے استاد کی خفلی ہری لگتی تھی۔ اور آئیس دھوکا دیتا
مجھے پہند نہیں تھا۔ اس لیے میں سبق تو یا دکر لیتا گر بے دلی سے ،غرض جب سبق ہی
جیسا چاہے یا د نہ ہوتا تھا تو اور کتابوں کے پڑھنے کا کیا ذکر ہے۔ گرخد اجائے کیوں
مرمیری نظر ایک کتاب پر پڑی جومیرے والد نے خریدی تھی۔ پہشر ون پتری
ناٹک (شرون کے احتر ام والدین کا ناٹک تھا۔) میں نے اسے بے حدشوق سے
پڑھا۔ اس زمانے میں ہمارے ہاں سفری ناٹک والے آئے تھے۔ میں نے جوسین
و کھے ،ان میں سے ایک مین یہ تھا کہ شرون اپنے کا ندھے پر آیک بہنگی رکھا پنے
اندھے ماں باپ کو جاتر اکے لئے لے جارہا تھا۔ یہ کتاب اور یہ منظر میرے دل پر

ایسے قتش ہو گئے کرمٹائے نہ مٹے۔ میں نے اپنے دل میں کہا، دیکھ یہ مثال ہے، جس کی تجھے تقاید کرنی چاہیئے ۔ شرون کے مرنے پر اس کے ماں باپ نے جو در دناک مین کیے تھے، ان کی یا دبھی اب تک میرے دل میں ٹازہ ہے۔ اس دل گداز لے نے مجھے زئیا دیا۔ اور میں اسے اپنے ارگن باجے پے جے میرے باپ نے مجھے خرید کر دیا تھا۔ بجایا کرنا تھا۔

اس قسم کا ایک اور واقعہ ایک اور ناگک کا ہے۔ اس زمانے میں اپنے والد کی اجازت سے میں ایک ناگک کی ہے۔ اس تماث '' ہرش چندر'' نے میں ایک ناگک کمپنی میں تماشا ویکھنے گیا۔ اس تماث '' ہرش چندر'' نے میر سے دل کوموہ لیا۔ میں اسے بار بار دیکھنا تھا اور نہ تھکنا تھا۔ آخر مجھے کب تک جانے کی اجازت ماتی ۔ یہ تماشامیر ہے جی میں بس گیا تھا۔ اور خدا جانے کتنی بار میں نے ہریش چندر جی کایارٹ کیا ہوگا۔

سب اوگ ہر لیش چندرجی کی طرح ہے کیوں نہ ہوجا گیں؟ ۔ یہ سوال میں اپنے دل میں دن رات کیا کرتا تھا۔ حق کی ہیروی کرتا اوروہ سب کچھ سہنا جو ہر لیش چندر جی نے سہاتھا، بس بھی ایک اصب العین تھا۔ جس کی لگن اس تماش نے میرے دل کو لگا دی تھی ۔ میں ہر لیش چندرجی کے قصے کولفظ بہلفظ تی سمجھتا تھا۔ اس کا خیال کر کے میں رو نے لگتا تھا۔ آج میری عقل مجھ سے کہتی ہے کہ ہر لیش چندرجی کوئی تاریخی شخص نہیں ہو سَمَا ۔ گھر میرے لئے ہر لیش چندرجی اور شرون دونوں جیتی جاگئی حقیقت ہے ۔ اور مجھے یقین ہے کہ اگر میں اب ان نا تکوں کو ٹھر پڑھوں تو مجھ پر اتنا عقا۔ آ

بچینے کی شادی

میرابہت جی چاہتا ہے کہ مجھے یہ باب لکھنا پڑے، لیکن میں جانتا ہوں کہاں کہائی کے دوران میں مجھے بہت سے ایسے تلخ گھونٹ پینا ہے۔اورا گر مجھے حق کی پہتاری کا دیویل ہے تو سوااس کے چارہ بھی نہیں کہ میرا در دنا ک فرض ہے کہ میں اپنی شادی کا قصد بیان کروں ۔جو تیرہ برس کی عمر میں ہوئی تھی ، جب میں اس عمر کے لڑکوں کو دیکھتا ہوں ، جومیر کی نگرانی میں بیں تو مجھے اپنے او پر افسوس ہوتا ہے۔اور دل چاہتا ہے کہ نہیں مبارک با ددوں ، کہوہ اس مصیبت سے محفوظ رہے ہیں ، جومجھ رپڑی تھی ۔ مجھے اتنی کم سی کی شادی کے لئے کوئی دلیل نظر نہیں آتی ۔

کہیں اس کتاب کے بیٹے والوں کو غلط نہی نہ ہوئی ہو۔ میری معنیٰی نہیں ، بلکہ شادی ہوئی تھی ۔ کا شھیا وار میں متنیٰ اور شادی دو الگ الگ رسمیں ہیں۔ متنیٰ اسے کہتے ہیں کہ لڑی اور لڑکے کے والدین ان کی شادی کا وعدہ کرلیں اور پیہونے کے بعد جھیلے بھی عتی ہے۔ متنیٰ کے بعد لڑکا مرجائے تو لڑکی ہوہ نہیں ہوتی ۔ بیہ معاہدہ دونوں کے والدین آپس میں کر لیتے ہیں ہوئے کے بعد لڑکی کو اس میں کوئی دخل نہیں ہوتا دونوں کے والدین آپس میں کر لیتے ہیں ہوئے ۔ بعد میں معلوم ہوا کہ میری متنیٰ دونوں کے والدین آپس کی اطاباع تک نہیں دی جاتی ۔ بعد میں معلوم ہوا کہ میری متنیٰ تین بار ہوئی ، حالکہ مجھے مطلق خرنہیں کہ بیہ کب ہوا؟۔ مجھے سے صرف اتنا کہا گیا کہ جولڑ کیاں میرے لئے پہندگی گئی تھیں ، مرگئیں ۔ اس سے میں نے یہ نیجہ نظال کہ میری بسبت تین بار ہوئی ۔ مجھے بچھے خفیف سایاد ہے کہ میری تیسری متنیٰ اس وقت ہوئی جب میں ساتویں سال میں قدم رکھ چکا تھا۔ مگر جہاں تک میرا حافظ کام کرتا ہے ،

کسی نے مجھ سے اس کا ڈکرٹیس کیا۔اس باب میں اپنی شادی کا ڈکرکر رہا ہوں، جو مجھے بہت اچھی طرح یا دہے۔

آپ کویا دہوگا، میرے دو بھائی تھے۔ بڑے بھائی کی شادی پہلے ہی ہو پکی تھی۔
اب بزرگوں نے فیصلہ کیا کہ میرے بیٹھلے بھائی کا جو مجھ سے دو تین سال بڑے تھے،
میرے ایک رشتے کے بھائی کا جو شاید ایک سال بڑے تھے اور میر ابیاہ ساتھ ساتھ
کر دیا جائے۔ اس فیصلے میں ہماری بہتری کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا۔ اور ہماری
مرضی کا تو ذکر بی کیا ہے۔ آئیس تو محض اپنی آسانی اور غایت سے بحث تھی۔

ہندہ وَاں کے بیباں شادی کوئی کھیل نہیں ہے۔ اکثر دولہا اور دلہمن کے والدین اس میں تباہ ہو جاتے ہیں۔ وہ ابنا دھن دولت ہر بادکرتے ہیں۔ ابنا وقت ضالع کرتے ہیں۔ مینیوں تیاری ہوا کرتی ہے۔ کپڑے اور زیور بنائے جاتے ہیں۔ دولوں کے خرچ کا حساب لگایا جاتا ہے۔ ہر شخص کی بیکوشش ہوتی ہے کہا ہے بہت سے اور اسے شم کے کھانے پکوائے کہاوروں سے بڑھ جائے عورتیں چاہان کی آوازا چھی ہویا نہ ہوا تا گاتی ہیں کہان کا گلا بیٹر جاتا ہے۔ اور ہمسایوں کی جان عذاب میں پڑ جاتی ہے لیکن بیلوگ جیپ چاپ سارا شورونل ہر داشت کرتے عذاب میں پڑ جاتی ہے لیکن بیلوگ جیپ چاپ سارا شورونل ہر داشت کرتے ہیں ۔ ان کے گھروں میں وغوت کا بچا کھیا سڑا گلا کھانا پھینکا جاتا ہے۔ اور وہ دم نیس میں اس کے کھروں میں وغوت کا بچا کھیا سڑا گلا کھانا پھینکا جاتا ہے۔ اور وہ دم نیس میں جان کے گھروں میں وغوت کا بچا کھیا سڑا گلا کھانا پھینکا جاتا ہے۔ اور وہ دم نیس میں کرنا ہیں۔

میرے بزرگوں نے سوچا کہ بہتر ہے کہ سارا بھیٹر الیک بی مرتبہ ہوجائے۔اس میں خرچ کم ہے،اور شہرت زیادہ، کیونکہ اگر تین بارخرچ کرنے کی بجائے ایک بار خرچ کرنا ہوتو آدمی خوب جی کھول کرخرچ کرستا ہے۔میرے باپ اور پچا دونوں بوڑھے تھے۔اور ہم تینوں کے سوااٹیس کسی اور بچے کی شادی کرنا باتی شدتھا۔غالباوہ عاہم سے سے کہا پی زندگی کی آخری رنگ رایاں منالیں۔ان سب باتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے اکٹھی تین شادیوں کا فیصلہ کیا گیا اور جیسا کہ میں پہلے کہد چکا ہوں مہینوں تیاری ہوتی ہے۔

ہمیں ان تیاریوں سے آنے والی تقریب کی خبر ہوئی ، میر سے زویک اس کی اہمیت بس اتن تھی کہ اچھے اچھے کپڑے پہننے میں آئیں گے۔ ڈھولک بج گ، بارات نکلے گ، عمدہ عمدہ کھانے کیاں گے، اور ایک اجنبی لڑکی ساتھ کھیلنے کو ملے گ۔ شہوانی خواہش آگے چال کر پیدا ہوئی۔ میں اپنی اس شرم ناک حال پر بردہ ڈالنا مناسب سجھتا ہوں۔ البتہ دوایک با تیں جن کا بیان کرنا ضروری ہے۔ آگے چال کر بیان کروں گا۔ نیکن یہاں ان باتوں سے اصل مدعا سے کوئی تعلق نہیں۔

غرض جھے کو اورمیرے بھائی کولوگ راج کوٹ سے پور بندر لے گئے۔ آخری نا ٹک سے پہلے جوابتدائی تماثے ہوئے۔ان میں بعض باتیں دل چسپ ہیں،مثلا ہمارے سارے جسم پر پانی میں پسی ہوئی ہلدی کا ملا جانا،لیکن آنیمں نظر انداز کرنا پڑےگا۔

میرے والدین دیوان ہی ،گر پھر بھی نوگر تھے۔اور چونکدان پر شاکر صاحب نے خاص نظر عنایت تھی۔اس لیے ان کی نوگری اور بھی سخت تھی ۔شاکر صاحب نے انبیں آخر وفت تک جانے نہ دیا۔ پھر جب اجازت دی تو ان کے ساتھ گاڑیوں کی ڈاک بٹھا دی۔ کہ سفر میں دو دن کم گئیں ،گر قدرت کو پچھاور بی منظور تھا۔ پور بند سے راج کوٹ 120 میل دور ہے۔ بیل گاڑی میں پانچ دن کا سفر ہے۔میرے والد نے یہ راہ تین دن میں سطے کی ،لیکن تیسری منزل میں گاڑی الٹ گئی اور آئیس بات سخت چوٹ آئی۔ جب وہ آئے تو ان کے سارے جسم پر بٹیاں بندھی ہوئی بہت شخت چوٹ آئی۔ جب وہ آئے تو ان کے سارے جسم پر بٹیاں بندھی ہوئی

تخییں۔انہیں اور ہم سب کو ثنا دی کی جوخوثی تھی ،آ دھی رہ گئی۔گررسم تو پوری کرنا ہی پڑی ۔ کیونکہ بھلا شا دی کی تا رہ نخ کیسے ٹل عتی تھی ۔ شادی کی طفلانہ دل چسپیوں میں میں اپنے والد کے زخمی ہونے کا رخج بھول بھال گیا۔

جھے اپنے والدین سے بڑی محبت تھی ،اور دل وجان سے ان کی اطاعت کرتا تھا۔ گراسی کے ساتھ بی نفسیانی خواہشوں کا بندہ بھی تھا۔ ابھی ہیں نے یہ ہیں سیکھا تھا کہ جھے اپنے والدین کی بندگی اور خدمت کی خاطر اپنی راحت ومسرت قربان کر وینا چاہئے ،گرایک واقعہ ہے میر کالذت پرتی کی مز آنجھنا چاہئے ،ایسا ہوا کہ جس کی چین چین میر اسے میں آگے چیل کر بیان کروں گا۔ شکل چین میر میر کے اور شکل اسے میں آگے چیل کر بیان کروں گا۔ شکل آئند کا ایک دوہا ہے۔ ''دنیا کی چیز وں کوڑ ک کے بغیر خواہشوں کا ترک کاغذی ایک تاؤہ ہے۔ ''جموڑ کی دری سے زیادہ ٹبیس چلتی بتم ال کھکوشش کرو'' میں جبھی اسے گا تا اور میں شرم سے بانی یا فی ہو جاتا ہوں تو بینا گوار تلخ واقعہ یا د آنجا تا ہے۔ اور میں شرم سے یا فی یا فی ہو جاتا ہوں۔

میرے والدکو بہت چوٹ آئی تھی بگر انہوں نے ہمت اور صبط سے کام لے کر انہوں تو ہمت اور صبط سے کام لے کر انہوں تو طاہر ندہونے دیا اور شادی ہیں چر پور حصد لیا۔ آج بھی اس زمانے کو یا دکرتا ہوں تو ان جگہوں کی تصویر آئھوں میں پھرتی ہے۔ جہاں بیٹھ کر انہوں نے شادی کی مختلف رسمیں انجام دی تھیں۔ اس وقت مجھے شان و گمان بھی ندتھا کہا کید دن اپنے والد برسختی سے ناتہ جینی کروں گا۔ کہ انہوں نے میری شادی بچپن میں کردی۔ اس روز تو مجھے ہر چیز درست ، بجا اور بھلی معلوم ہوتی تھی۔ آج بھی وہ سماں میری نظر میں ہے۔ ہمارا جیز درست ، بجا اور بھلی معلوم ہوتی تھی۔ آج بھی وہ سماں میری نظر میں ہے۔ ہمارا جی کی چوکی پر بیٹھ نام اسپتبد "میری رسم ادا کرتا ، دواہما دلین کا ایک دوسرے کو میٹھا کشر ہے کہانا اور پھر ہم دونوں کی خلوت ۔ آہ وہ پہلی رات دومعصوم بیجے ہے جا نے ہو جھے

زندگی کے سمندر میں کود ہڑے۔ میری بھاوج نے جھے اچھی طرح سکھا ویا تھا کہ مجھے پہلی رات کیا کرنا چاہیے؟ ۔ مجھے معلوم نیس کیمیری بیوی کوکس نے سکھایا تھا؟۔ میں نے اس سے اس بارے میں کچھ کی بھی پیچھیں پوچھا؟۔ اور شاب پوچھنے کوجی چاہتا ہے۔ آپ سمجھ سکتے ہیں کہ ہم ایک دوسرے کے سامنے جاتے ہوئے کس قدر جھمجکتے تھے۔ ہماری شرم حد سے بردھی ہوئی تھی۔ میں دل میں سوچتا تھا کہ میں اپنی بیوی سے کیسے باتیں کروں گا اور کیا کہوں گا ؟ جو بچھے سکھایا گیا تھا۔ اس سے کہاں تک کام چھا ۔ گرچے پوچھے تو ان باتوں میں سکھانے کی کوئی ضرورت نہیں۔

ہمارے پہلے جنم کے نشش اس قدرتوی ہیں کہ سکھانا پڑھانا بااکل فضول ہے۔ رفتہ رفتہ ہم ایک دوسرے سے واقف ہو گئے ۔ بے تکلف بات چیت کرنے لگے۔ ہم دونوں کم من تھے، مگر میں نے بہت جلد شوہرانہ حکومت سے کام لیما شروع کر دیا۔

شوہری کے ٹھاٹھ

جب میری شادی ہوئی اس زمانے میں چھوٹے چھوٹے رسالے ایک پیسہ یا
ایک پائی کے (جھے ٹھیک یا دنہیں) بکا کرتے تھے۔جن میں بیوی میاں کی محبت،
کفایت شعاری، بچپن کی شادی، اور اس شم کی اور باتوں پر بحث ہوتی تھی۔جب
بھے کوئی اس شم کارسالہ ماتا تھا،تو میں اسٹر وع سے آخر تک پڑھتا تھا۔اور میری
عادت تھی کہ جو بات پسند نہ آتی ،اس بھول جا تا تھا۔اور جو پسند آتی ،اس پڑمل کرتا
تھا۔ان رسالوں میں شو ہر کافرض یہ بتایا گیا تھا کہ مرجر بیوی کاوفا دار رہے۔اور یہ
بات ہمیشہ کے لئے میرے دل میں نقش ہوگئی۔اس کے علاوہ حق کاعشق میر سے ٹمیر
میں تھے۔اور یہ کس طرح ممکن نہ تھا کہ میں اپنی بیوی کو دھوکا دوں ۔پھر اس چھوٹی سی
عربیں مجھے بے وفائی کاموقع بانا بھی مشکل تھا۔

گراس وفا داری کے سبق کا ایک برا نتیج بھی اٹکا ، میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر میں اپنی بیوی سے وفا داری کرنے کا پابند ہوں ،تو انہیں بھی اس کا پابند ہونا چاہئے کہ مجھ سے وفا داری کریں ۔اس خیال نے مجھے برگمان شو ہر بنا دیا۔

وفا داری کرنا ان کا فرض تھا۔ گر میں نے اسے اپنا حق بنالیا۔ کہ ان سے وفا داری کا مطالبہ کروں اور اس مطالبے کو پورا کرانے کے لئے ہروفت چوکسی رکھنا ضروری سمجھا۔ میرے پاس اپنی بیوی کی پاک دامنی پرشبہ کرنے کی مطلق کوئی وجہ نہ تھی لیکن برگمانی وجہ اور سبب کی پابنڈ ہیں ہے۔ میں ہمیشہ ان کی حرکات وسکنات کی مگرانی کرنے لگا۔ اس لئے وہ بغیر میری اجازت کے کہیں نہیں جا سکتی تھی ۔ اس نے

ہمارے آپس میں سخت بزاع کا بھج ہو دیا۔ میری گرانی اصل میں ایک طرح کی قید سخی۔ اور کستورا بائی وہ لڑکی خصی جو ان چیزوں کو چپ چپ چپ ہرداشت کر لے۔ انہوں نے او بدا کر کہنا شروع کیا۔ جس وقت جی چپا چلی گئیں۔ میں نے زیادہ بختی کی تو انہوں نے اور بے باکی سے کام لیا۔ اور میری جھنجا بہت اور بڑھ گئی۔ نتیجہ بیہ ہوا کہ ہم دونوں شادی شدہ بچا کٹر ایک دومرے سے بول چپال ترک کردیتے تھے۔ بچ پوچھیئے تو میری بندشوں کی خلاف ورزی کرنے میں کستورا بائی پر کوئی الزام بھی آتا۔ بھلا ایک صاف دل لڑکی ہے کیوں کر گوارا کر سکتی ہے کہاں کے مندر جانے بیا ہم جولیوں کے ساتھ ملنے جانے پر روک، ٹوک کی جائے۔ اگر مجھے ان پر بندشیں عائد کرنے کا حق تھا تو کیا انہیں نہیں تھا۔ جسآج میں بیسب با تیں انہیں نہیں تھا۔ جسآج میں بیسب با تیں انہی طرح سجھتا ہوں ، مگراس زمانے میں تو براندا ختیارات برسنے کا خبط تھا۔

تکریہ نہ تجھیے کہ ہماری زندگی میں سوائے گئی اور تا کامی کے پچھ نہ تفا۔ میں اپنی بیوی کوز بر دی زوجیت کا مکمل نمونہ بنا نا چاہتا تھا۔ میں آنہیں اس پر مجبور کرنا چاہتا تھا کہ عفت کی زندگی بسر کریں ۔جو میں سیکھوں ،وہ بھی سیکھیں اور اپنی زندگی کومیری زندگی میں اور اپنے خیالات کومیر سے خیالات میں ضم کر دیں۔

مجھے معلوم نہیں کہ کستورا ہائی کی بھی ہے آرزوتھی یا نہیں۔وہ ان پڑھ تھیں ،ان کے مزاج میں خلقی طور پر سادگ ،کم تخی ،خو د داری اورا ستقابال تھا۔وہ مجھ سے کم سے کم یا زیادہ گفتگو نہیں کرتی تھیں۔انہیں اپنی جہالت کا کوئی نم ٹہیں تھا۔اور جہال تک مجھے یا دہے جس انھوں نے میری دیکھا دیکھی لکھنے پڑھنے کا شوق نہیں ہوا۔اس لیے میں یا دہے جس انھوں کے میرے حوصلے کی طرفہ تھے۔میرے سارے جوش الفت کا مرکز کہی ایک عورت تھی،اور میں جا بتا تھا کہ ادھر سے بھی الیمی ہی محبت کا اظہار ہو۔جانہیں ایک عورت تھی،اور میں جا بتا تھا کہ ادھر سے بھی الیمی ہی محبت کا اظہار ہو۔جانہیں

ہے گرم جوثی نہ ہی، پھر بھی ہمارے تعلقات سر اسر رنج وکلفت پربینی نہ تھے۔ کیونکہ کم ہے کم ایک طرف ہے تو بے قراری محبت تھی۔

مجھے اعتراف ہے کہ میں ان پر دل وجان سے فریفتہ تھا۔ سکول میں بھی انہی کے خیال میں محورہتا تھا۔ اور آنے والی رات اور خلوت کا تصور ہر وقت میرے دل و دماغ پر مسلط رہتا تھا۔ ان کی جدائی تا قابل ہر داشت تھی۔ رات کو میں بڑی دیر تک فضول ہا تیں کر کے ان کی فیند حرام کرتا تھا۔ اگر اس جوش جنون کے ساتھ ساتھ میرے دل میں فرض شناس کی لگن نہ ہوتی تو یاتو میں قبل از وقت بیاریوں میں بہتا موکر موت کا شکار ہو جاتا۔ یا میری زندگی الی ہو جاتی کہ جس سے موت بہتر ہوکر موت کا شکار ہو جاتا۔ یا میری زندگی الی ہو جاتی کہ جس سے موت بہتر ہوکر مون میں آخری چیز نے مجھے بہت سے گرموں میں گرے سے بہتر ا

میں پہلے بی کہہ چکا ہوں کہ ستورابائی ان بڑھ تھی ۔ میرا بہت جی چا ہتا تھا کہ انہیں بڑھا وَں بگرشہوائی محبت سے فرصت نہائی تھی ۔ پھرا یک وقت بیتھا کہ مجھان کی مرضی کے خلاف بڑھا تا تھا۔ اور وہ بھی رات کے وقت ۔ بزرگوں کے سامنے گفتگوتو در کنارمیری اتن مجال نہ تھی کہان کی طرف دکھے بھی سکوں ۔ ان وفوں کا معلی وار بیں ایک خاص قتم کی اے کاراور وحثیا نہ بردہ رائی تھا۔ اورا یک حد تک اب بھی ہے ۔ غرض بڑھائی کے لئے صورت حال ہر طرح ناموا فق تھی ۔ جھے یہ اعتر اف کرنا بڑتا ہے کہ نو جوائی کے زمانے میں میں نے کستورابائی کو بڑھا نے کی جشتی کوئیٹ کی بیٹ میں ہوائے نفس کی نیند سے چو نکا تو بھی میں ۔ جھے بہت کم فرصت ماتی میری قو می خدمت کی زندگی شروع ہو چکی تھی ۔ جس سے جھے بہت کم فرصت ماتی میں بھی جس سے جھے بہت کم فرصت ماتی میں بھی ہو سے بھی بہت کم فرصت ماتی میں بھی جس سے جھے بہت کم فرصت ماتی میں بھی کام یابی نہ میں بھی کام یابی نہ

ہوئی۔اس کا متیجہ یہ ہوا کہ کستورا بائی کوسید ہے سادے خط لکھنے اور آسان گجراتی سیجھنے میں بھی دفت ہوتی تھی۔ مجھے یقین ہے کہ وہ محبت جو مجھے ان سیے تھی ہوائے نفس سے پاک ہوتی تو وہ آج ایک تعلیم یا فتہ خاتو ن ہوتیں ۔ کیونکہ اس صورت میں ان کی بدشوتی دورکر نے میں کام یاب ہو جاتا۔ مجھے معلوم ہے کہ پاک محبت کے آگے کوئی چنز ناممکن ٹہیں۔

میں نے ایک چیز کاؤکر کیا ہے،جس نے جھے شہوانی محبت کے مہلک نتیجوں سے سم وہیش محفوظ رکھا۔اس سلسلے میں بیامر قابل ذکر ہے کہ بہت میں مثالیں دیکھ کر مجھے یقین ہو گیا کہ جس شخص کی نبیت خالص ہوا ہے خدا ایک ندایک دن ضرور نجات دیتا ہے۔ ہندوؤں میں بچین کی شادی کی ظالمانہ رسم کے ساتھ ایک اور رسم ہے۔جس کی وجہ ہے اس کے ہرے نتائ میں ایک حد تک کی ہو جاتی ہے۔والدین نوجوان میاں ہوی کوزیادہ دہر تک ایک ساتھ نہیں رہنے دیتے کم من ہوی سال کے آ دھے سے زیا وہ دن میکے بسر کرتی ہے۔ یہی صورت ہمیں بھی پیش آئی۔ یعنی شاوی کے یا چی سال میں (تیرہ سے اٹھارہ برس) کی عمر تک ہم دونوں سب ملاکر تین سال ہے زیا دہ ا کٹھے ندر ہے ہوں گے ۔ ہماری تیجائی کو چھ مہینے بھی شہو نے یاتے تھے کہ میری بیوی کے میکے سے بلاوا آجا تا تھا۔اس زمانے میں یہ بہت گراں گزرتا تھا۔لیکن اس نے ہم دونوں کو بچالیا۔اشارہ برس کی عمر میں میں افکاستان بیلا گیا۔اس طرح ایک عرصہ کے لئے جدائی ہوگئی ۔جوہم دونوں کی صحت کے لئے بہت مفید تھی ۔ا ٹکلتان سے میری والیسی کے بعد بھی ہم دونوں کا ساتھ جو مینے سے زیادہ نہیں رہا۔ کیونکہ مجھے اکثر راحکوٹ ہے جمبئی آنا جانا پڑتا تھا۔اس کے بعد مجھے جنوبی افریقہ سے بلاوا آیا،اور وماں سے دانیسی کے بعد میں بڑی حد تک نفسانی خواہشوں سے بجات یا چکا تھا،

ہائی سکول کی تعلیم

میں کہہ چکا ہوں کہ جس زمانے میں میری شادی ہوئی میں سکول میں بڑھتا تھا۔ہم تینوں بھائی ایک بی سکول میں تھے۔بڑے بھائی بہت اونچے درجے میں تھےاور جن بھائی کی شادی میری شادی کے ساتھ ہوئی وہ مجھ سے سرف ایک درجہ آگے تھے۔ ثنا دی کے سبب ہے ہم دونوں کا ایک ایک سال ضا کع ہوا۔ بلکمیرے بھائی کے لیےاس کا نتیجہاور بھی ہراہوا کیونکہ انہوں نے بردھنا بالکل حجھوڑ ہی دیا۔ خدا جانے کتنے لڑکوں پر بیمصیبت آتی ہے جوان پر آئی ۔ بیصرف آج کل کی ہندو ساج بی کا دستور ہے کہ طالب علمی اور شادی کی زندگی ساتھ ساتھ چلتی ہے۔ میری پڑھائی جاری رہی ۔ ہائی سکول میں میں کو دن نہیں سمجھا جاتا تھا۔میر ہے استادوں کو ہمیشہ مجھ سے محبت رہی تعلیمی ترقی اور حیال چلن کے مٹرفِقایٹ ہر سال لڑکوں کے والدین کے پاس جیجے جایا کرتے تھے مجھے بھی خراب مٹوفلیٹ نہیں ملا۔ بلکہ دوسرا درجہ باس 10 کرنے کے بعد میں نے انعام بھی یائے۔ یانچویں درجے میں مجھے حیاررو ہے کااور چھٹے میں دس رویے کاوظیفہ ملا۔اس میں میری قابلیت ہے زيا دەمىرى خوش قىمتى كورخل تفا كيونكە و نليفى عام نەتتے بلكە كالھيا واركے علا قەسور تھ کے لڑکوں میں جوسب سے اچھے طالب علم تھے ان کے لیے مخصوص تھے اور ان بچاس ساٹھ طالب ملموں کی جماعت میں سورٹھ کے لڑکے زیا دہ نہ ہوں گے ۔ مجھے قیادی تا ہے کہ میراخیال اپنی قابلیت کے متعلق کچھا چھانہ تھا۔ مجھے انعام اوروظیفه یا کربهت تعجب ہوا کرتا تھالیکن اپنے حیال چلن کی دیکھ بھال میں بہت بختی

ہے کیا کرتا تھا۔اس براگر عفیف سا دھبہ بھی آ جایا کرتا تومیری آنکھوں میں آنسو بھر آتے تھے۔ جب بھی میری کوئی حرکت واقعی یا استاد کے خیال میں قابل سر رکش ہوتی تو مجھے ایہا د کھ ہوتا تھا کہ میں ہر داشت نہیں کرسکتا تھا جھے یا دہے کہا یک بار مجھے جسمانی سزا دی گئی سزا کی مجھے آتی پروانہ تھی جتنی ا**س** بات کی کہ میں سزا کا مستحق تھبرا۔ میں اس رنج میں بہت رویا۔ بیاس زمانے کا ذکر ہے جب میں پہلی یا دوسری جماعت میں تھا۔ ساتویں جماعت میں مجھے اس تشم کا ایک اور واقعہ پیش آیا۔ان دنوں دارا ب جی ایڈل جیمی ہیڑ ماسٹر تھے وہ ادب قاعدے میں بہت سخت اورا پینے اصول کے بڑے یا بند تھے اور بڑھاتے بھی خوب تھے۔اس لیے لڑکے ان سے خوش رہتے تھے انہوں نے اونچی جماعتوں کے لڑکوں کے لیے کرکٹ اور جمناسٹک کوابازی کر دیا تھا۔ مجھے دونوں چیزیں ناپشد تھیں میں کسی ورزش یا کرکٹ فٹ بال میں ان کے لازمی ہونے سے پہلے بھی شریک ٹبیں ہوا تھا۔ اس علیحد گی کی جس کے نچاہو نے کامجھے اب احساس ہے ایک وجہ یہ بھی تھی کہ میں چھپتا تھا۔ان دنوں میں اس خیال خام میں مبتلا تھا کہ جمنا سٹک کا تعلیم ہے کوئی تعلق نہیں ۔اب مجھ پر روشن ہو گیا ہے کہ نصاب تعلیم میں جسمانی تربیت کا بھی اتنابی حصہ ہونا جائے جتنا دما ٹی

سرورزش میں شریک نہ ہونے سے میری صحت کوکوئی نقصان نہیں پہنچا۔اس کی وجہ پیتھی کہ میں شریک نہ ہونے سے میری صحت کوکوئی نقصان نہیں پہنچا۔اس کی وجہ پیتھی کہ میں نے کتابوں میں کھلی ہوا میں شہلنے کے فوائد پڑھے تھے اور پہ ہدایت مجھے پیندا کی تھی جواب تک چلی ہوایت میں نے شہلنے کی نیاوت ڈال کی تھی جواب تک چلی جاتی ہے۔ پابندی سے شہلنے کی وجہ سے میراجسم خاصامضبوط ہوگیا۔

میں جمناسٹک کواس لیے ناپیند کرنا تھا کہ مجھے اپنے والد کی تیار داری کی ول

سے خواہش تھی سکول بند ہوتے ہی ہیں سیدھا گھر پہنچنا تھا اور ان کی خدمت ہیں مصروف ہو جاتا تھا۔ ان زی ورزش اس خدمت ہیں ھائل ہونے تگی۔ میں نے جیمی صاحب سے درخواست کی کہ مجھے جمنا سٹک سے ستیلی کر دیں کہ ہیں اپنے والد کی تیارداری کرسکوں مگرانہوں نے پیچھ جہنا سٹک سے سٹیچر کوسیح کامدرسہ ہوا کرتا تھا۔ ایک سنیچر کو ایبا اتفاق ہوا کہ مجھے سہ پہر کو چار ہے جمنا سٹک کرنے گھر سے سکول جاتا تھا۔ میر سے پاس گھڑی ٹیمن تھی اور بادل کے سبب وقت کا اندازہ غلط ہوا جب میں سکول پہنچا تو دیکھا سب لڑکے جا چکے ہیں دوسرے دن جیمی صاحب نے حاضری رجسٹر دیکھاتو مجھے غیر حاضر پایا۔ جب مجھ سے انہوں نے غیر حاضری کا سبب بیا جھاتو میں نے سارا واقعہ بیان کیا آئیس میر کی بات پر یقین نہ آیا اور انہوں نے مجھ پر ایک آنہ یادوآ نے (مجھے ٹھیک یا ذبیص) جرمانہ کردیا۔

مجھ پر جھوٹ کا الزام! اس بات سے مجھے بہت سخت دکھ بہنچا۔ میں اپنی بے گنا بی کیسے تا بت کرتا؟ کوئی صورت نظر ندآئی تھی مجھے معلوم ہوگیا کہ سے کو چوک بھی میں رہنا چا ہے سکول میں میری ففلت کی سے پہلی مثال تھی اور یہی آخری بھی تھی مجھے کہ دھنداا خیال ہے کہا خیر میں میں نے جرماند معاف کرالیا۔

میں ورزش سے متنیٰ کر دیا گیا کیونکہ خود میر ہے والد نے ہیڈ ماسٹر صاحب کولکھ دیا کہ آئیمیں مدر سے کے وقت کے بعد گھر پر میری ضرورت ہوتی ہے ورزش میں غفلت کرنے سے تو مجھے کوئی نقصان ٹبین ہوالیکن ایک اور غفلت کی سزا میں اب تک بھگت رہا ہوں خدا جانے میر سے دماغ میں بیہ خیال کہاں سے آگیا کہ خطاحچھا ہونا تعلیم کا کوئی ضروری جز نبین لیکن انتا جانتا ہوں کہ انگلتان جانے تک میں اس خیال بر قائم رہا۔ آگے چل کرخصوصاً جنو فی افرایقہ میں جب میں نے وہاں کے خیال بر قائم رہا۔ آگے چل کرخصوصاً جنو فی افرایقہ میں جب میں نے وہاں کے خیال بر قائم رہا۔ آگے چل کرخصوصاً جنو فی افرایقہ میں جب میں نے وہاں کے

وکیلوں اور خاص وہاں کے رہنے والے نوجوانوں کا خوب صورت خط ویکھا تو جھے

ہڑی شرم آئی اور اپنی خفلت پر بہت پہچتایا جھے معلوم ہوگیا ہرے خطاکونا قص تعلیم کی

علامت سمجھنا چا ہیں۔ میں نے اپنا خط درست کرنے کی کوشش کی لیکن وقت گزر چکا

غلامت سمجھنا چا ہیں۔ میں نے اپنا خط درست کرنے کی کوشش کی لیکن وقت گزر چکا

خوا ہڑ کین کی خفلت کی بھی تلافی نہ ہوگی ۔ ہرنو جوان مر داورعورت کومیر کی مثال سے

عبرت حاصل کرنی چا ہیے اور یہ جان لینا چا ہیے کہ اچھا خطا تعلیم کالا زمی جزو ہاب

میر کی رائے یہ ہے کہ بچول کو کھینا سکھا نے سے پہلے ڈر انگ سکھانا چا ہیے وہ حرفوں کو

میر کی رائے یہ ہے کہ بچول کو کھینا سکھا نے سے پہلے ڈر انگ سکھانا چا ہیے وہ حرفوں کو

میر کی رائے یہ ہے کہ بچوا نیس جیتے چیز وں مثانا کچولوں ، چڑیوں وغیرہ کو پہچا ہے

میں اور لکھنا اس وفت سیکھیں جب آئیں چیز وں کی اضویر بنا تا آ جائے ۔ تب ان کا

خط خوبصورت ہوگا۔

جھے سکول کے زمانے کی جوبا تیں یاد ہیں ان میں دواور قابل ذکر ہیں میں نے اپنی شاوی کے سبب سے ایک سال ضائع کر دیا تھا اور میر سے استاد کی خواہش تھی کہ میں اس کی تلافی میں ایک سال میں دو در ہے بڑھا دیا جاؤں ۔ پیر نامیت عمو آئی تی لڑکوں کے ساتھ کی جاتی ہے اس لیے ہیں تیسر سے در ہے میں صرف چھ مہینے رہا اور ششما ہی امتحان پاس کر کے جس کے بعد گرمیوں کی چھٹیاں ہوتی ہیں، چو تھے در ہے میں چڑھا دیا گیا۔ اس درجہ میں اکثر مضمون انگریزی میں پڑھائے جاتے در ہے میں برخوات ہوں کی چھٹیاں ہوتی ہیں، چو تھے میں برخواس ہوتی تھی اس لیا کی استادا ہے مضمون کوخوب برخواتی افریزی میں ہوتی تھی اس اور چونکہ برخواتی انگریزی میں ہوتی تھی اس لیے اور بھیو دفت تھی استادا ہے مضمون کوخوب برخواتی کی جھٹی استادا ہے مضمون کوخوب برخواتی کی میں ہوتی تھی اس کے اور بھیو دفت تھی استادا ہے مضمون کوخوب برخواتی کی ہوتی تھا کہ دوسال کی سوچنا تھا کہ دوسال کی سوچنا تھا کہ دوسال کی سوچنا تھا کہ دوسال کی بیٹر صافی ایک سال میں سیٹینا میر سے بس کی بات نیش گراس میں مذہر ف میر کی دفت

تھی بلکہ میرے استادی تھی سب کی ہوتی تھی کیونکہ انہوں نے میری منت پر بھروسا کر کے میری منت پر بھروسا کر کے میری ترق کی سفارش کی تھی اس دو ہری ذلت کے خوف سے میں میدان میں جمارہا۔ آخر جب بڑی کوشش سے میں اقلیدس کی تیر ہویں شکل تک بہنچا تو جھ پر لیک بیک بید حقیقت کھل گئی کہ بیمضمون بالک بہل اور سادہ ہے جس مضمون میں انسان کوخض اپنی جھے سے کام لیمنا ہو وہ ہر گزمشکل نہیں ہوستا۔ اس کے بعد سے ہمیشہ اقلیدس مجھے بہل بھی معلوم ہوئی اور دلچیسے بھی۔

البية منسكرے ذرا فيڑھي ڪھيرتھي۔افليدس ميں کوئي چيز زباني يا دکرنے کی ناتھي اور سنسكرت ميں ميں سمحتنا تھا كەسب كچھ يا دكرنا پڑتا ہے بيەضمون بھی چو تھے در ہے ہے شروع ہونا تھا چھے درجے میں پہنچ کرمیری ہمت نے جواب دے دیا ،جواستاد اس مضمون کوریڑ ھاتے تھےوہ کام لینے میں بہت بخت تھےاور مجھے یہ معلوم ہوتا تھا کہ و ہلڑکوں پر بڑا جبر کرتے ہیں منسکرت اور فاری کے استادوں میں باہم ایک طرح کی رقابت تھی۔ فاری کے استادلڑکوں کے ساتھ نرمی کرتے تھے۔لڑکے آلیس میں با تیں کیا کرتے تھے کہ فاری بہت آسان ہےاور فاری کے استاد بڑے اچھے آ دمی میں اور طالب ملموں کا بہت خیال رکھتے ہیں اس'' آسانی'' نے جھے لبھالیا اورایک دن میں فاری کی جماعت میں جا بہیٹا۔ منسکرت کے استا دکواس سے رنج بہنچا نہوں نے بلا کرکہا'' حتم ہے بھول گئے کہتم ویشنو باپ کے بیٹے ہو؟ اپنے فد ہب کی زبان ٹییں ر معوے؟ اگر ممہیں کوئی بات مشکل نظر آتی ہے تو میرے ماس آ کر کیوں نہیں یو حیتے ؟ میں تم سب طالب تلموں کو تنسکرت بریٹھانے میں اپنی مقدور بھر کوشش کرتا ہوں جبتم آگے بڑھو گے نواس میں بڑی دلچسپ چیزیں نظر آئیں گی دیکھو ہمت نەمارو -آ ۋېچىر سىنئىكرت كى جماعت مېرىشر يك بو جاؤ-''

اس مہربان نے مجھے شرمندہ کر دیا بھلا کیے ممکن تھا کہ مجھے استاد کی اس محبت کا لحاظ نہ ہو۔ اب میں کرش شکر پایڈیا کو ہمیشہ شکر گزاری کے ساتھ یادکرتا ہوں کیونکہ جوٹھوڑی بہت منسکرت میں نے اس زمانے میں سیکھ لی اگروہ نہ سیکھتا تو ہندودھرم کی مقدس کتابوں میں میر اچی مشکل سے لگتا۔ بلکہ مجھے بہت انسوس ہے کہ میں نے اس سے زیادہ استعداد حاصل نہیں کی کیونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب مجھے یقین ہوگیا کہ ہر ہندولڑ کے اورلڑ کی کونکہ اب میں کونکہ اب کونکہ اب کونکہ اب کونکہ اب کونکہ اب کونکہ کی کونکہ اب کونکہ اب کونکہ کونکہ اب کونکہ کی کونکہ اب کونکہ کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کیا تھا کہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کونکہ کونکہ کی کونکہ کی کونکہ کی کونکہ کونکہ

اب میری پیرائے ہے کہ ہندوستان کی اعلیٰ تعلیم کے نصاب میں مقامی زبان کے علاوہ ہندی ہنسکرت، فاری ،عربی اور انگریزی کی بھی جگہ ہونی چاہیے کوئی صاحب اس لمبی فیرست کود کھ کرنہ ڈریں مجھے یقین ہے کہ اگر ہماری تعلیم کے نظام پر زیادہ توجہ کی جائے اور لڑکوں پر سارے مضافین غیر زبان کے ذریعے پڑھنے کا پوچھ نہ ڈالا جائے تو ان زبانوں کے حاصل کرنے میں دفت نہ ہوگ بلکہ ہنتے کھیلتے سیکھ لی جائیں گی اگر کوئی شخص ایک زبان علمی اصول کے مطابق سیکھ لے تو اسے اور زبانی سیکھ لے تو اسے اور نبیس آ سانی ہے تو تاتی ہیں۔

اصل میں ہندی، تجراتی اور تنسکرت کوہم ایک زبان سمجھ سکتے ہیں اوراس طرح علی اور ای طرح علی اور فاری کو بھی اگر چیفاری آری اور بی سامی خاندان السنہ ہے لیکن عربی اور فاری دونوں کی بوری نشوونما اسلام کی ترتی کے طفیل ہوئی کیونکہ اس نے صرف وخو ہندی کی افتیار کی ہے اور الفاظ زیادہ تر عربی فاری سے لیے ہیں اس لیے جوشخص اچھی اردو سیکھنا چا ہے اسے الازم ہے کہ عربی اور فاری بیڑھے، اور جوشخص اچھی ہندی ، تجراتی ، بنگالی یامر ہٹی سیکھنا چا ہے اسے الازم ہے کہ عربی اور فاری بیڑھے ، اور جوشخص اچھی ہندی ، تجراتی ، بنگالی یامر ہٹی سیکھنا چا ہے اسے الازم ہے کہ منسکرت بیڑھے۔

ايك الهناك واقعه

ہائی سکول میں جن لڑکوں سے مجھ سے مختلف او قات میں دوئی ربی ان میں سے دوقلبی دوست کیے جاسکتے ہیں ایک سے میری دوئی زیادہ دن نہیں ربی۔ میں نے اسے نہیں چھوڑ ا بلکہ اس نے مجھے چھوڑ دیا۔اس قصور پر کہ میں نے دوسرے سے میل جول پیدا کیااس دوسری دوئی کو میں اپنی زندگی کا ایک المناک واقعہ مجھتا ہوں سے بہت دن قائم رہی میں نے اسے اصلاح کے جوش میں شروع کیا تھا۔

میرایدرفیق اصل میں میرے بیضلہ بھائی کا دوست تھاید دونوں ہم سبق تھے میں اس کی کمزوریوں سے واقف تھا مگروہ اسے وفا داردوست مجھتا تھا۔ میری ماں نے، میری بیوی نے مجھے متنہ کیا کہماری صحبت خراب ہے۔ میری بیوی کے مجھے متنہ کیا کہماری صحبت خراب ہے۔ بیوی کی بات نو میں شو ہری کے غرور میں کب سنتا تھا لیکن ماں اور برائے بھائی کی بیوی کی بات نو میں شو ہری کے غرور میں کب سنتا تھا لیکن ماں اور برائے بھائی کی معذرت کی اور کہا '' میں جانتا ہوں کہاں میں وہ کم خروریاں ہیں جوآپ نے بتا کیں معذرت کی اور کہا '' میں جانتا ہوں کہاں میں وہ مجھے گمراہ نہیں کرستا کیونکہ میں اس سے اس مگرآپ کواس کی احجاب کی اصلاح کروں ۔ مجھے یقین ہے کہا گروہ وہ اپنے اطوار درست کر لے تو برا اچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا ااچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا ااچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا ااچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا ااچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا ااچھا آ دمی ہو جائے گا۔ میری التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا التجا ہے کہ آپ میری طرف سے درست کر لے تو برا التجا ہے کہ آپ میری طرف سے در در تیکریں۔ ''

اس سے ان کا اطمینان تو نہیں ہوا مگر انہوں نے میری تو جیہہ مان لی اور مجھے میری راہ پر چلنے دیا آگے چل کر مجھے معلوم ہوا کہ میر ا انداز ہ غلط تھا جو شخص کسی کی اصلاح کرنا چاہتا ہے وہ اس کے ساتھ شیر وشکر ہوکر نہیں رہ ستا۔ پی دوئی روحانی
اشحاد کا نام ہے جواس دنیا میں بہت کم ہوتا ہے سرف انہی لوگوں میں جن کی طبیعت
ایک می ہو، دوئی پوری طرح مکمل اور پائیدار ہوسکتی ہے۔ دوستوں میں ہرایک کا اثر
دوسروں پر بڑتا ہے، اس لیے دوئی میں اصلاح کی تنجائش بہت کم ہے۔ میری رائے
میں کسی ایک شخص ہے ایک جان دو قالب ہو جانے سے پر میز کرنا چاہیے کیونکہ
انسان پر ہنست نیکی کے بری کا اثر جلد بڑتا ہے اور جوشنس خدا کا دوست ہونا چاہتا
ہوائے اسے لازم ہے کہ یا تو اکیلا رہے یا ساری دنیا سے دوئی کرے ممکن ہے میری
رائے غلط ہو گر جھے تو قلبی دوئی پیدا کرنے میں نا کائی ہوئی۔

جن دنوں میں میری ملاقات اس دوست سے ہوئی راجکوٹ میں 'ریفارم'' کا بڑازورتھااس نے مجھے بتایا کہ ہمارے بہت سے استاد چھپ کرشر اب اور گوشت کا استعمال کرتے ہیں اس نے راجکوٹ کے بہت سے مشہور آ دمیوں کے نام بھی لیے جواس جماعت میں شریک تھے اس نے کہا کہ اس زمر نے میں ہائی سکول کے بھش لڑ کے بھی ہیں۔

جھے یہ ن کر تعجب اور رہے ہوا میں نے اپنے دوست سے اس کا سبب اپوچھا تو اس نے کہا ہماری قوم گوشت نہیں کھاتی اس لیے کمزور ہے، انگریز لوگ گوشت کھاتے ہیں اس لیے کمزور ہے، انگریز لوگ گوشت کھاتے ہیں اس لیے وہ ہم پر حکومت کرنے کے قابل ہیں تم جانے ہو میں کیسامضبوط ہوں اور کتنا تیز دوڑتا ہوں اس کا سبب یہی ہے کہ میری غذا گوشت ہے گوشت کھانے والوں کو چھوڑے چھنسی نہیں نگلتیں اور بھی نگل بھی آئیں تو جلد ٹھیک ہو جاتی ہیں والوں کو چھوڑے چینی، احتی نہیں تو جانے ہیں ، احتی نہیں ہیں وہ جانے ہیں کہارے استاد اور دوسرے بڑے آدی جو گوشت کھاتے ہیں، احتی نہیں ہیں وہ جانے ہیں کہاس میں کیا خوبیاں ہیں تھی ہیں کھاید کرنی چا ہے آخر آنر مائش

کرنے میں کیا ہرج ہے؟ تم آزما کر دیکھو کہ گوشت کھانے سے کیسی طافت آتی ہے۔

۔ گوشت کھانے کی تا ئید میں میں بیساری دلیلیں ایک بی نشست میں پیش نہیں کی گئیں بیاں طول طویل استدامال کا خلاصہ ہے جس ہے میرا دوست مجھ پر وقتاً فو قَتَّا الرَّ دُّالْتَارِ ہا۔ میرے بیخطے بھائی ہیلے ہی مغلوب ہو چکے تھے اس لیے وہ میرے دوست کی دلیلوں کی تائیر کرتے تھے میں واقعی اینے بھائی اور اس دوست کے مقابلہ میں بااکل مریل معلوم ہوتا تھا وہ مجھ ہے زیا دہ قوی اور جفائش بھی تھے اور جری بھی اس دوست کے کارنامول نے مجھ پر جا دوسا کر دیا وہ بتہ دور تک اور بڑی تیزی سے وورْسَنَا تَعَا ،كود يَعِاللهُ (Higher and Doing Jumping) يَس بهت مشَّاق تھااور سخت ہے بخت جسمانی سزاہر داشت کرلیتا تھا۔وہ مجھے اکثر اپنے کارنا ہے وکھایا کرتا تھااور یہ قاعدے کی بات ہے کہانسان دوسروں میں وہ صفتیں و کمچے کر، جو اس میں شہوں ، دنگ رہ جاتا ہے۔اس کے بعد میر ہے دل میں ولولہ اٹھا کہ اس کا جبیہا بنوں میں نہ کو دستا تھا ، نہ دوڑ ستا تھا۔ میں نے سو جا کہ میں بھی ا**س** کی طرح مضبوط كيول شهوجا وَل؟

پھر میں برز دل بھی تھا مجھے ہروقت چوروں ، بھورتوں اور سانبوں کا کھٹکار ہتا تھا۔
رات کو گھر سے باہر قدم رکھنے کی ہمت نہ پڑتی تھی۔ اندھیرے سے میر کی روح فنا
ہوتی تھی میرے لیے اندھیرے میں سونا تقریباً ناممکن تھا کیونکہ جھے وہم ہوتا تھا کہ
ایک طرف سے بھوت چلے آرہے ہیں، دوسر کی طرف سے چور، تیسر کی طرف سے
سانپ ، بغیر کمرے میں روشنی رکھے جھے سے سوتے نہ بنتا تھا میں اپنے خوف کو اپنی
سمن بیوی پر جومیرے بہلو میں سوتی تھی کیونکر ظاہر کرتا ؟ میں جانتا تھا کہ ان میں

مجھ سے زیادہ ہمت ہے اور مجھے اپنے اوپر شرم آتی تھی آئیں سانبوں اور بھوتوں کا کوئی ڈرندتھا۔وہ اندھیرے میں ہرجگہ چلی جاتی تھیں۔میرے دوست کومیری ان کمزوریوں کا حال معلوم تھا۔وہ کہنا تھا کہ میں زندہ سانپ ہاتھ پر رکھ سمتا ہوں چوروں کا مقابلہ کر سکتا ہوں اور بھوتوں کا قائل بی ٹیمیں ہوں یہ گوشت کھانے کی برکت ہے۔

ہم سکول کے لڑکوں میں نرندگ میہ تک بندی بہت مقبول تھی۔ شنگنا دلیی بہت مقبول تھی۔ شنگنا دلیی بہت مقبول تھی۔ شنگنا دلیی بہت مقبول تھی۔ میا دلیا دلیا ہے۔ کیونکہ وہ گوشت لڑاتا ہے

اور پانچ ہاتھ لمبا ہے ان سب باتوں کا مجھ ریر کافی اثر بیڑا۔ میں نے ہتھیار ڈال دیئے مجھے رفتہ رفتہ

بی جب ہو وہ مات کھانا چھا ہے۔اس سے مجھ میں قوت اور جراُت پیدا ہو

جائے گی اوراگر سارا ملک گوشت کھانے <u>گئی</u> و انگر میر مغلوب ہوجائیں گے۔

اب تجربہ شروع کرنے کے لیے ایک دن مقرر ہوا۔ اسے پوشیدہ رکھنا بہت ضروری تھا۔ سارا گاندھی خاندان ویشنو تھا اور میر ہے والدین تو ہوئے کے ویشنو شھا ور میر ہے والدین تو ہوئے کے دیشنو شھوہ پابندی ہے '' حوالی کرتے تھے بلکہ خود ہمارے خاندان کے جداگانہ مندر بھی تھے جین مت کا کجرات میں بہت زور تھا اور اس کا اثر ہروفت ہر جگہ نظر آتا تھا کجرات کے جداگانہ مثال نہ ہندوستان میں اور ویشنو لوگوں کو گوشت کھائے سے جتنی سخت نفرت تھی اس کی مثال نہ ہندوستان میں ماتی ہے اور نہ کسی اور ملک میں میری والا دت اور ہروش اس ماحول میں ہوئی تھی اور مجھے اپنے والدین سے ہوئی محبت تھی میں جانتا تھا کہ جس دم

وہ میرے گوشت کھانے کی خبرس پائیں گے صد مے کے مارے مرجائیں گے۔

سچائی کی محبت نے جھے اور بھی زیادہ احتیاط پر مجبور کر دیا ہیں پیٹیں کہ سکتا کہ جھے
اس وقت اس کا احساس نہ تھا کہ اگر ہیں نے گوشت کھانا شروع کر دیا تو والدین کو
وقعوا دینا پڑے گا۔ لیکن ہیں نے دل میں ٹھان کی کہ' ریفارم' ضرور کروں گا اس
میں زبان کی چائے کو خل نہ تھا ہیں نے گوشت کے مزے کی کوئی خاص تعریف نہیں
سی تھی گر میں چاہتا تھا کہ میں تو کی اور بہادر ہوجاؤں اور میر ہے دلیں کے لوگ بھی
ایسے بی ہوجا کیں تا کہ ہم انگریزوں کو شکست دیں اور ہندوستان کو آزاد کرالیں ''
سوراج'' کا لفظ میں نے اب تک نہیں سنا تھا گر آزادی کے معنی جاشا تھا'' ریفارم''
کے جوٹ نے جھے اندھا کر دیا میں نے اس بات کو ٹنی رکھنے کا بندوہت کیا اور اپ

4444444

ایکالمناک دافعہ(2)

آخروہ دن آگیااں وقت میر اجو حال تھا سے پوری طرح بیان کرنا مشکل ہے ایک طرف تو ''ریفارم'' کا جوش اور زندگی میں ایک اہم تبدیلی کی جدت کا لطف تھا اور دوسری طرف آئی کام کو چوروں کی طرح چھپ کر کرنے کی شرمتھی میں نہیں کہہ ستا دونوں میں سے کون کی چیز مجھ پر غالب تھی میں نے دریا کے گنارے جا کرایک گوشہ تنہائی ڈھونڈ ااور میں نے اپنی عمر میں پہلی بارگوشت ۔۔۔۔۔ ویکھا اس کے ساتھ تنوری روٹی بھی تھی ۔ مجھے دونوں چیز وں میں سے کوئی چیز پسند نہ آئی بکری کا گوشت چڑے کی طرح سخت تھا۔ مجھے سے کسی طرح نہیں کھایا جاتا تھا مجھے نے ہوگئی اور کھانا چھوڑ کراٹھنا ہی ا

اس کے بعد کی رات بڑی ہری طرح گزری۔ مجھے بڑا ہولناک خواب نظر آیا۔ جب آنگی تھی تو ایسامعلوم ہوتا تھا کہ زندہ بکری میرے پیٹ کے اندرم بیار بی ہے اور میں گھبرا کرا چھل بڑتا تھا مگر میں اپنے دل کو سمجھا تا تھا کہ گوشت کا کھانا فرض ہے اور اس سے مجھے کچھ تسکین ہوجاتی تھی۔

میرادوست آسانی سے ہارمانے والا آدمی نہ تھا اب عدہ مسالے ڈال کر گوشت کے مزیدار کھانے پکانے لگا کھانا کھانے کے لیے ہمیں اب دریا کے کنارے سونی جگہ ڈھونڈ ھنے کی ضرورت نہتی بلکہ ایک ریاست کے مکان میں کھاتے تھے جس میں کھانے کا علیحدہ کمرہ میز کری سے سجا ہوا تھا۔میرے دوست نے وہاں کے برٹ یاور چی سے سازباز کرکے بیا بخطام کیا تھا۔

میں اس لا کی میں آگیا مجھے روئی سے کراہت تھی وہ دورہوگئی، بکری پرترس آتا تھاوہ جاتا رہا اوراب گوشت کی ہوئی میں تو نہیں گرسالن میں مزا آنے لگا۔ یہ سلسلہ قریب قریب ایک سال تک چلتا رہائیکن اس عرصہ میں گوشت کی دعوتیں سب ملاکر چھ سے زیادہ نہیں ہوئیں کیونکہ ریاست کا مکان روزروز نہیں ماتا تھا اور پھر یہ دفت بھی تھی کہ گوشت کے مزیدار کھانوں میں اکٹر صرفہ بہت ہوتا تھا۔ میرے پاس اس ریفارم کی قیمت ادا کرنے کے لیے دام نہ تھے۔ اس لیے ہرم و بہ خرج کا انتظام میر ے دوست بی کوکرنا پڑتا تھا۔ مجھے کہ خرنہ تھی کہ وہ کہاں سے اتارہ پیدانا ہے میر کورست کھانے کی کہ دوہ کہاں سے اتارہ پیدانا ہے مگر کسی نہ کسی طرح وہ لے بی آتا تھا کیونکہ وہ اس پر تلا ہوا تھا کہ جھے گوشت کھانے کا عادی کر دے بگر آخراس کی آمدنی بھی محدود بی ہوگی اس لیے بہت کم دعوتیں ہو گانا دی کر دے بگر آخراس کی آمدنی بھی محدود بی ہوگی اس لیے بہت کم دعوتیں ہو سکیں اور وہ بھی طویل وقفوں کے بعد۔

جب بھی میں یہ چوری کی وعوتیں اڑا تا تھا تو ظاہر ہے کہ گھر آ کر کھا تا نہیں کھا سنا تھا۔ میری والدہ قدرتی طور پر کھانے کے لیے اصرار کرتی تھیں اورخواہش نہ ہونے کا سبب پوچھتی تھیں میں ان سے کہد دیتا تھا" آج مجھے بھوکنیں ہے میرے ہاضے میں پر کھٹر ابی ہے یہ بہائے کرنے پر میرا دل مجھے ملامت کرتا تھا میں جانتا تھا کہ کرجھوٹ بول رہا ہوں اوروہ بھی اپنی والدہ سے مجھے یہ بھی معلوم تھا کہ اگر میرے باپ کومیرے گوشت کھانے کی خبر ہوگئی تو آئییں بہت سخت صدمہ ہوگا۔ یہ خیال باپ کومیرے گوشت کھانے کی خبر ہوگئی تو آئییں بہت سخت صدمہ ہوگا۔ یہ خیال میرے لیے سومان روح تھا''

اس لیے میں نے اپنے ول میں کہا'' اگر چہ گوشت کھانا بہت ضروری چیز ہے اور یہ بھی بہت ضروری ہے کہ ملک میں غذا کی اصلاح کی جائے لیکن اپنے ماں باپ کو وھوکا دینا اوراس سے جھوٹ بولنا گوشت نہ کھانے سے بھی بدتر ہے جب تک وہ زندہ ہیں گوشت کھاناممکن نہیں جب وہ نہ رہیں گے اور میں آ زاد ہو جاؤں گا تو تھلم کھلا گوشت کھاؤں گالیکن اس وقت تک میں اس سے پر پیز کروں گا۔''

اس فیصلے کی اطلاع میں نے اپنے دوست کوکر دی۔ اس دن سے آج تک میں نے پھر بھی گوشت نہ کھا یا میر ہے والدین کومر تے دم تک معلوم نیس ہوا کہ ان کے دو لاڑکوں نے گوشت کھا تا شروع کر دیا تھا۔ اس پر خلوص خواہش کی وجہ سے کہ اپنے والدین سے جھوٹ نہ بولوں میں نے گوشت چھوڑ دیا مگر اپنے دوست کی صحبت نہ چھوڑ کی۔ اس کی اصلاح کرنے کے جوش نے جھوڑ دیا مگر اپنے دوست کی صحبت نہ جھوڑ کی۔ اس کی اصلاح کرنے کے جوش نے جھے ہر با دکر دیا تھا مگر جھے اس کا بالکل احساس نہ تھا۔

اس مخص کی محبت نے مجھے بیوی ہے بیوفائی کرنے پرا کسایا میں بال بال چ گیا یہ دوست مجھے ایک بارا یک قبوہ خانے میں لے گیا۔اس نے مجھے ضروری ہدایتیں دے کر اندر بھیجا سب باتیں ہملے ہی ہے ہو چکی تھیں روید پہلے ہی ادا کر دیا گیا تھا میں گناہ کے منہ میں جا چکا تھا مگرخدا نے اپنی رحمت کا ملہ سے مجھے میر نے فس سے بچالیا ۔ میں اس بدکاری کے گھر میں بہنچ کرقریب قریب اندھااور گونگا ہو گیا۔ میں پانگ ہراس عورت کے قریب بیٹر گیا مگر کم سم ظاہر ہے کہا ہے غصر آگیا اوراس نے مجھے گالیاں دے کرگھر ہے نکال دیااس وفت مجھے پیمعلوم ہوتا تھا کہمیری مر دانگی کو ہیہ لگ گیا اور شرم کے مارے جی حابتا تھا کہ زمین پھٹے اور میں نما جاؤں کیکن اس کے بعد میں نے ہمیشہ خدا کاشکر کیا کہاں نے مجھے بھالیا مجھے اپنی زندگی میں اس قتم کے حیار واقعات یاد ہیں اوران میں ہے اکثر میں اپنی کوشش ہے ہیں بلکہ خوش قتمتی ہے محفوظ رہا۔خالص اخلاقی نقطہ نظر ہے تو جاروں مرتبہ میں لغزش کا مرتکب قرار یا وَل گا کیونکه شہوانی خواہش موجودتھی اور بیار تکاب فعل ہے کم نہیں لیکن عام خیال

ہے کہ جو تھیں جسم کو گناہ میں آلودہ ہونے دے وہ گویا گناہ سے نے گیا۔ ہیں بھی بس اس حد تک بچا بعض فعل ایسے ہوتے ہیں جن سے محفوظ رہنا خودانسان کے لیے اور آس پاس کے لوگوں کے لیے لطیفہ نیبی سے کم نہیں جیسے بی اس کا اخلاقی احساس جا گنا ہے وہ خدا کاشکرادا کرتا ہے کہ اس نے اپنے فضل سے بچالیا جس طرح ہم یہ و گیھتے ہیں کہ انسان اکثر انتہائی کوشش کے باوجود خواہش گناہ سے مغلوب ہوجاتا و کیھتے ہیں کہ انسان اکثر انتہائی کوشش کے باوجود خواہش گناہ سے مغلوب ہوجاتا ہے مگر خدا کی قدرت سے محفوظ رہتا ہے ہے کہ وہ خودگناہ کی طرف راغب ہوتا ہے مگر خدا کی قدرت سے محفوظ رہتا ہے ہے کہ وہ خودگناہ کی طرف راغب ہوتا ہے مگر خدا کی قدرت سے محفوظ رہتا ہے ہے کہ وہ خودگناہ کی طرف راغب ہوتا ہے مگر خدا کی قدرت سے محفوظ رہتا ہے ہے گیونگر ہوتا ہے انسان کس حد تک فائل مختار ہے اور کی سے حد تک واقعات کا محلونا ہے ، تہ ہیر کہاں تک چلتی ہے اور انقد ہر کہاں تک دخل و یہ ہے ۔ یہ سب با تیں بھید ہیں اور ہمیشہ بھید بی رہیں گی۔

آمدم برسر مطلب اس واقعے کے بعد بھی میری آئکھیں ٹبیں تھلیں اور مجھے اپنے دوست کی بدکاری کا احساس ٹبیں ہوا۔ اس لیے جھے اور بہت سے کڑو ہے گھونٹ ببینا برٹ ہے۔ یہاں تک کہ میں نے اپنی آئکھ سے اس کی وہ حرکتیں دیکھیں جن کا مجھے شان برٹ ہے۔ یہاں تک کہ میں نے اپنی آئکھ سے اس کی وہ حرکتیں دیکھیں جن کا مجھے شان وگمان بھی نہ تھا مگر اس کا ذکر آگے چل کر کروں گا کیونکہ میں واقعات سلسلہ واربیان کروں گا۔

البتدائی بات میمیں کہدوینا چاہیے کیونکہ اس زمانے سے ہے جھے میں اور میری
ہیوی میں جونا چاتی تھی اس کی ایک وجہ یقینا اس دوست کی صحبت بھی تھی میں اپنی
ہیوی کا عاشق تھا مگر اس کے ساتھ بدگمان بہت تھا اور اس دوست نے میری برگمانی
کی آگ کو اور بھڑ کا یا جھے اس کی راست گوئی میں بھی شہر ٹیمیں ہواا کھڑ میں نے اس
کی چغل خوری کی بناء پر اپنی ہیوی کو دکھ ویا ہے۔ جس پر جھے آج تک ندامت ہے۔
صرف ایک ہیوی بی ان خیتوں کو سہر سکتی ہے اس لیے میں خورت کو جسم صبر و خل سمجھا

ہوں اگر کسی نوکر پر بیجا شبہ ہوتو وہ نوکری چھوڑ ستا ہے اگر بیٹے پر ہوتو وہ باپ کا گھر چھوڑ ستا ہے بیوی کوشو ہر پر شبہہ ہوتو وہ خاموش رہتی ہے لیکن جہاں شو ہر کو اس پر شبہہ ہواتو اس بے جاری کی موت بی آ جاموش رہتی ہے۔ وہ جائے تو کہاں جائے ؟ ہندو کو بیہ حق نہیں کہ عدالت میں طاباق کی ورخواست دے اس غریب کے لیے قانون نے کوئی تد بیر نہیں بتائی جھے یہ بمیشہ یا د رہے گا اور عمر بھر پچھتا تا رہوں گا کہ میں نے اپنی بیوی کو اس مصیبت میں ڈالاجس سے نکانے کی کوئی راہ نہیں۔

بدگانی کا ناسور میرے ول سے اس وقت گیا جب میں نے ''اہمیا'' 11 کے سب بہلوؤں کو اچھی طرح سمجھ لیا اس وقت مجھے'' برہمچاریے'' 12 کی عظمت اور شوکت کی خبر ہموئی اور مجھ پر بید حقیقت کھلی کہ بیوی شوہر کی لونڈی نہیں بلکہ اس کی رفیق اور مجھ پر بید حقیقت کھلی کہ بیوی شوہر کی لونڈی نہیں بلکہ اس کی رفیق اراحت میں برابر کی شریک ہے وہ بھی اپنے راہ ممل کے انتخاب میں ای طرح آزاد ہے جیسے اس کا شوہر جب بھی وہ شک اور شہم کے بھیا تک دن یا وآتے ہیں تو بجھا پنی حماقت اور اپنی شہوانی ظلم سے انتہائی افر سے ہوتی ہوتا ہے۔ ہوتی ایسے دوست کی اندھی تقاید بر سخت انسوس ہوتا ہے۔

چوری اوراس کا کفارہ

مجھے ابھی اپنی چند اور لغزشوں کا ذکر کرنا ہے جو گوشت کھانے کے زمانے میں اور اس سے پہلے مجھ سے سرز دہوئیں ان کا سلسلہ میری شادی کے وقت سے یا اس کے حمور ٹے بی دن بعد شروع ہوتا ہے۔

میر سے ایک عزیز کو اور مجھے سگریٹ پینے کا چہا لگ گیا۔ یہ بات نہھی کہ ہم اس عادت کو اچھا سمجھتے ہوں یا سگریٹ کی خوشبو پر ریجھے ہوں ہمیں تو صرف منہ سے دھواں نکا لئے میں ایک خیالی لطف آتا تھا میر سے پچا اس کے عادی تھے اور جب ہم انہیں سگریٹ پیتے و کجھتے تھے تو ہما راجی چا ہتا تھا کہ ان کی طرح ہم بھی پیس مگر میٹ کے ہمارے پاس دام تو تھے نیم اس لیے ہم نے ابتداء اس طرح کی کہ ہم سگریٹ کے ہمارے پاس دام تو تھے نیم اس لیے ہم نے ابتداء اس طرح کی کہ ہم سگریٹ کے ممارے ہو ہمارے بچا بی کر چھنک دیتے تھے، چرالا تے تھے۔

گریڈلڑے ہروفت نہیں مل سکتے تھے اور ان سے دھواں بھی زیادہ نہیں نکاتا تفاراس لیے ہم نے توکروں کے جیب خرچ میں سے پہنے چرانا شروع کئے کہ ہندوستانی سگریٹ خریدیں مگرمصیبت بیتھی کدانہیں رکھیں کہاں کیونکہ ظاہر ہے کہ ہم بڑوں کے سامنے تو سگریٹ نی نہیں سکتے تھے چند ہفتہ تک تو ہم کسی نہ سی طرح ان چرائے ہوئے بہیوں سے کام چلاتے رہے اس عرصے میں ہم نے سنا کہایک درخت کی ڈال میں مسامات ہوتے ہیں اور اس کے لکڑے سگریٹ کی طرح ہے جا

لیکن ان چیزوں ہے ہماری تسلی نہ ہوتی تھی ، آزادی نہ ہونا ہمیں کھلنے لگا ہم

سے بیر داشت نہ ہوتا تھا کہ ہم بغیر بڑوں کی اجازت کے پچھے نہ کرسکیں آخر زندگ سے تنفر ہوکر ہم نے خودکشی کی ٹھان لی۔

گراب بیسوال تھا کہ خودکئی کیسے کی جائے؟ زہر کھا کیں او زہر کہاں ہے لا کیں؟ ہم ہے کئی نے کہا کہ دھتورے کے بیج زہر قاتل ہیں۔ ہم دوڑے ہوئے جنگل ہیں گے اور بین کی لے آئے ہم نے شام کے وقت کواس کام کے لیے مبارک سمجھا۔ ہم'' کیدار جی مندر'' ہیں گئے وہاں کے چراغ میں گئی ڈالا'' درش'' لیے اور کوئی سونی جگہ ڈھونڈ نے لگے گر ہماری ہمت نے جواب دے دیافرض کرو کہ ہم فوراً نہم ہے اور آخر مرنے سے فائدہ ہی کیا؟ آزادی نہیں ہے تو نہ ہی اس حالت کو کیوں نہ ہر داشت کریں؟ پھر بھی ہم دو تین جے نگل ہی گئے ہم دو فول موت سے ڈر کیوں نہ ہر داشت کریں؟ پھر بھی ہم دو تین جے نگل ہی گئے ہم دو فول موت سے ڈر کیا اور ہم نے طے کیا کہ'' رام جی مندر'' جا کرحواس درست کرے اور خودکئی کا گئے اور ہم نے طے کیا کہ'' رام جی مندر'' جا کرحواس درست کرے اور خودکئی کا خیال چھوڑ دیں۔

جھے معلوم ہو گیا کہ خود کشی کرنا اتنا تہل نہیں جتنا اس کا ارادہ کرنا اوراس دن سے جب بھی میں سنتا ہوں کہ فلاں شخص خود کشی کی دھمکی دے رہا ہے تو مجھ پر بہت کم انژ ہوتا ہے۔

خود کشی کے خیال کا نتیجہ ہے ہوا کہ ہم دونوں نے سگریٹ کے نکڑے پینا اور سگریٹ کے لیے نواہوں مجھے سگریٹ کے لیے نوکروں کے پہلے چرانا چھوڑ دیا۔ جب سے میں بالغ ہواہوں مجھے کہی تمباکو پینے کی خوا ہش ٹیمیں ہوئی اور میں اس عادت کو تہذیب کے خلاف ،صفائی کے خلاف اور مفر سجھتا ہوں ہے بات میر کی سجھ میں بھی ندآئی کہ ساری دنیا میں لوگ تمباکو پینے والے تمباکو پر کیوں جان دیتے ہیں مجھ سے تو ریل کے ڈے میں جہاں تمباکو پینے والے مجمرے ہوں جان دیتے ہیں جہاں تمباکو پینے والے مجمرے ہوں جہاں تمباکو پینے والے کھرے ہوں جان دیتے ہیں جہاتا ہے۔

لیکن اس سے کہیں ہوئی چوری کا میں کچھ دن بعد مرتکب ہوا جب میں نے پہنے چائے اپنے میری کے وقت میں چائے اپنے میری کا میں کے اپنے اپنے اسے کھی دوسری چوری کے وقت میں پندرہ ہرس کا مخااس بار میں نے اپنے گوشت کھانے والے بھائی کے بازو بندسے ایک سونے کا کھڑا چرایا۔ میں ان دنوں کچیس روپے کا مقروض تفاوہ بازو پر خالص سونے کا بازو بند باند ھاکرتے تھے اس میں سے ایک کھڑا کا کے لینا کوئی مشکل بات رہتی ۔

چنا نچرابیا کیا گیا اور قرض ادا ہو گیا لیکن اتنا تھین جرم تھا کہ جھے ہے کسی طرح ہر داشت نہیں ہوستا تھا میں نے عبد کرلیا کہ پھر بھی چوری نہ کروں گامیر ایہ بھی ارادہ جوا کہ اپنے والد کے سامنے جرم کا اعتر اف کرلوں مگر ہمت نہ پڑتی تھی یہ بات نہ تھی کہ جھے والد کے ہاتھ سے مار کھانے کا ڈرہو جہاں تک مجھے یاد ہے انہوں نے ہم لوگوں کو بھی نہیں ماراخوف تھا تو یہ کہ انہیں بہت دکھ ہوگا۔

آخر میں یہ فیصلہ کیا کہ میں اعتر اف نامہ کھے کراپنے والدکودوں اوران سے معافی کی درخواست کروں ۔ میں نے سارا واقعہ ایک کانند پر لکھا اور خود لے جا کر آئیس دیا۔
اس رقعے میں میں نے نہ سرف اپنے جرم کا اعتر اف کیا بلکہ یہ خواہش بھی کی کہ مجھے اس کی کافی سزادی جائے اور آخر میں ان سے درخواست کی کہ میر سے قصور کے بدلے وہ اپنادل نہ کڑھا کیں ۔ میں نے اس بات کا عہد کیا کہ پھر بھی چوری نہ کروں گا۔

میں نے اعتراف نامہ آئیل دیاتو میں کانپ رہاتھاوہ ان دنوں ناسور میں مبتلا تصاور صاحب فراش ہو گئے تصایک کھرے تخت پر لیٹے رہتے تھے میں نے رقعہ آئیل دے دیااور چوکی کے سامنے بیٹھ گیا۔

انہوں نے اسے اول سے آخر تک پڑھا اور موتیوں کے قطرے ٹپ ٹپ ان کے رضاروں پر اور کاغذ پر گرنے لگے دم بھروہ آٹکھیں بندکر کے سوچتے رہے اس کے بعد انہوں نے رقعہ پھاڑ کر بھینک دیاوہ اسے پڑھنے کے لیے بیٹھ گئے تھے۔ اب وہ پھر لیٹ گئے میں بھی رو نے لگا میں دیکے رہاتھا کہ انہیں کیسا دکھ ہے اگر میں نقاش ہوتا تو آج استے دن کے بعد بھی پورے منظر کی تصویر تھینچ دیتا۔اس واقعے کی یا دمبرے دل میں اب تک تا زہ ہے۔

ان محبت کے موتیوں نے میرے دل کو پاک کر دیا اور میرے گناہ کو دھوڈ الا اس محبت کو وبی خوب جانتا ہے جس نے اس کالطف اٹھایا ہے جسیمااس بھجن میں ہے: صرف وہ مخصجس نے محبت کے تیر کھائے ہیں اس کی قوت کا اندازہ کرسکتا ہے

یہ میرے لیے "اہمیا" کا عملی سبق تھا اس وقت تو مجھے اس میں سوائے باپ کی محبت کے پچھے تھا تا تھا مگر آج میں جانتا ہوں کہ یہ خالص" اہمیا" تھا جب یہ" اہمیا" ہمہ گیر ہوجا تا ہے تو جس چیز کوچھوتا ہے اس کی کا یا پیٹ دیتا ہے اس کی قوت کی کوئی انتہائی ہیں۔

اس طرح کا شاندار مخومیر ہے والد کی طبیعت سے بعید تھامیر اخیال تھا کہ وہ خفا ہو جا کیں گے ہمر پیٹ لیس گے ، مجھے شخت ست کہیں گے ، کیکن ان کاسکون دیکھ کر جرت ہوتی تھی اور بھیٹا اس کی وجہ بہی تھی کہ میں نے صاف صاف اپ گناہ کا اعتر اف کرلیا۔ گناہ کا اعتر اف اور آئندہ اس سے بازر ہے کا عبدا یسے شخص کے سامنے جوانہیں قبول کرنے کا اہل ہے ، نو بہ کی خالص ترین صورت ہے ۔ مجھے معلوم سامنے جوانہیں قبول کرنے کا اہل ہے ، نو بہ کی خالص ترین صورت ہے ۔ مجھے معلوم ہے کہ میر سے اس اعتر اف سے والد کومیر کی طرف سے پورا اطمینان ہوگیا اور آئییں مجھے سے جومحیت تھی وہ مے انتہا بڑھ گئی ۔

میرےوالد کی و فات اور میری دو ہری فضیحت

جس زمانے کا میں ذکر گررباہوں مجھے وابواں برس شروع ہوگیا تھا۔ میں کہد
چکاہوں کہ میر ہے والدنا سور میں مبتا اور صاحب فراش تھے زیادہ ترمیری والدہ ،گھر
کاایک برانا نوکراور میں ان کی خدمت کرتے تھے میر ہے بپر دیتا رواری کا کام تھا جو
زخم کی مرہم پٹی کرنے ، دوا پلانے اور جب ضرورت ہو، دوا تیار کرنے پر مشتمل تھا
روز رات کو میں اپنے والد کے پیر دبایا کرتا تھا اور اس وقت تک ندا ٹھتا تھا جب ک
وہ خود ند کہیں یا آئیس نیند ندا جائے۔ میں بی خدمت بڑے شوق سے کرتا تھا جہاں
عک مجھے یاد ہے میں نے اس میں کھی کوتا ہی نہیں کی روز مرہ کے فرائض سے جو
وقت بچتا تھا وہ میں پھی تو سکول میں اور پھھا ہے والد کی خدمت میں صرف کرتا تھا
شام کو شہلنے میں صرف اس وقت جایا گرتا تھا جب وہ اجازت دیں یا جب ان کی
طبیعت اچھی ہو۔

اسی زمانے میں میری بیوی کے بچہونے والاتھا۔اب مجھے محسوں ہوتا ہے کہ یہ بات میرے لیے دوطرح سے شرمناک تھی ایک تو یہ کہ میں نے طابعلمی کے زمانے میں ضبط نفس سے کا منہیں لیا دوسرے یہ کہ جوانی خواہش مخصیل علیم کے مشعلے پر جسے میں اپنا فرض سمجھت اتھا اوراس سے بڑے فرض یعنی والدین کی خدمت پر جسے میں منے شرون کی تھایہ میں بچپن سے اپنا نصیب العین بنایا تھا، غالب آگئی۔روز رات کو میرے ہاتھ تو والد کے پیر دبانے میں مشغول رہتے تھے مگر میرا دل سونے کے میں مشمرے میں کار بتا تھا اور وہ بھی الیے وقت میں جب مذہب،طب اور عقل سب کی مرکم سے اور عقل سب کی

رو سے جماع کی ممانعت تھی۔ مجھے اپنی خدمت سے چھٹی ملنے کی ہوئی خوشی ہوتی تھی اورا پنے والد کوسلام کرکے میں سیدھاسو نے کے کمرے میں پہنچتا تھا۔

ادهرمیرے والد کی طبیعت روز ہروزخراب ہوتی جاتی تھی ویدایئے سارے مرجم، بيناني طبيب اينے صاد، مقامي نيم ڪيم اپني عطائي دوائيں آز ما ڪِڪ تصايک انگریز سرجن بھی اپنی قابلیت فتم کر چکا تھا۔ آخری تدبیر اس نے یہ بتائی تھی کہ آمریشن کیاجائے لیکن ہمارے خاندانی طبیب نے مخالفت کی انہوں نے کہا کہاں صعفی میں آپریشن ٹھیک نہیں یہ بڑے قابل اور مشہور طبیب تھے اس لیے ان کی رائے مانی گئی آپریشن کاخیال ترک کر دیا گیا اوراس کے لیے جو دوا کیں خریدی جا چکی تھیں وہ بیکار آئیس میر اخیال ہے کہ اگر طبیب آپریشن کی اجازت دے دیتے تو زخم آسانی سے احصابوجا تا۔ آبریشن کے لیے سرجن بھی وہ تجویز ہواتھاجس کی دن دنوں بمبیئی میں بڑی شہرت تھی ،مگر خدا کی مرضی پچھاورتھی جب موت بی آ جائے تو صیح علاج کیسے سوجھتا؟ میرے والدہمبئی ہے لوٹ آئے تھے ان کے ساتھ سارا آپریشن کا سامان تھا جوا ب کسی مصرف کا نہ تھا وہ اب زندگ سے مایوں ہو گئے تھے کمزوری روز ہروز بڑھتی جاتی تھی یباں تک کہ آخران ہے یہ کہنا پڑا کہ بستر ہی پر ضروری حاجتوں ہے فارغ ہولیا کریں کیکن انہوں نے آخر وفتت تک اٹکار کیااور بستر ہے اٹھ کر جانے کی تکلیف ہر واشت کرتے رہے ویشلو دھرم میں طاہری صفائی کے قاعدےاتنے سخت ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ یہ صفائی بہت ضروری ہے لیکن مغربی طب نے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ انتہائی صفائی کا خیال رکھتے ہوئے حاجتیں بستر بی پر پوری ہوسکتی ہیں مریض کو مطلق تکلیف نہیں ہوتی اور بستر پر خفیف سادھ یہ بھی نہیں آنے یا تا میرے نزدیک

یہ صفائی ویشنو دھرم کے بالکل مطابق ہے لیکن اس زمانے میں اپنے والد کابستر سے اٹھنے پر بیاصرارد کچھ کر دنگ رہ گیااور میر اول ان کی تعریف سے معمور ہو گیا۔

آخروہ خوفناک رات آگئی میرے چپاس دن راجکو ہی ہیں تھے مجھے خفیف ساخیال ہے کدوہ یہ بری خبر من کر کہ میرے والدی طبیعت گرتی جاتی ہے، راجکو ٹ آئے گے دونوں بھائیوں میں بڑی محبت تھی میرے چپا دن بھر والد کی پٹی کے بیاس بیٹے رہتے تھے اور بڑے اصر ارہے ہم سب کوسو نے کے لیے رخصت کر کے خود و بیس سوتے تھے کور بڑتا تھا۔ و بیس سوتے تھے کسی کو شان و گمان بھی خدتھا کہ آج کی رات قیامت کی رات ہے البتہ خطر واقو روز بی رہتا تھا۔

کوئی ساڑھے دس یا گیارہ کاوفت تھا میں پیرد بارہا تھامیر سے چیا نے کہاا بتم جاؤمیں دبا تا ہوں میں خوش ہوا سیدھاسو نے کے کمرے میں بہنچامیر ی بیوی چپاری عافل سور ہی تھی گر جھا جب میں بہنچ گیا تو وہ کب سو نے پاتی تھیں؟ میں نے آئیس خافل سور ہی تھی گر بھا جب میں بہنچ گیا تو وہ کب سو نے پاتی تھیں؟ میں نے آئیس جگا دیا۔ ابھی پانچ چھ منٹ ہوئے ہوں گے کہنوکر نے دروازہ پر دستک دی میں ڈر سے چونک پڑا نوکر نے کہا" اٹھو! ابا کی طبیعت بہت خراب ہے "میں جانیا تھا کہان کی طبیعت بہت خراب ہے "میں جانیا تھا کہان کی طبیعت بہت خراب ہے اس وقت" بہت خراب 'کے جومعنی تھے میں مجھ گیا میں انجھا کہاں کی طبیعت بہت خراب ہے اس وقت" بہت خراب 'کے جومعنی تھے میں مجھ گیا میں انجھا کہا گیا ہیں انجھا کہا ور دروازے کی طرف جیمیٹا۔

'' کیاہو گیا؟ خدا کے لیے بتادو''

"اباگزرگخ"

آخروبی ہواجس کا ڈرتھا! اب میں تھا اور کف انسوس مانا! میر ادل شرم اور درد سے معمورتھا میں دوڑ کر والد کے کمرے میں گیا جھے بیاخیال آ رہا تھا کہ اگر شہوانی خواہش جھے اندھانہ کردیتی تو میں اس روحانی کرب سے چے جاتا جوآخری کھوں میں اپنے والد کے پاس حاضر ندر ہنے سے جھے ہوا۔ ہیں ان کے پیر دباتا ہوتا اور میری
گود میں ان کا دم نکاتا ۔ گراب بیز ت میر سے چپا کونصیب ہوئی آنہیں اپنے بڑے
بھائی سے الی محبت تھی کہ آخری وقت ان کی خدمت کرنے کے وہی مستحق قرار
پائے میر سے والد کو ہونے والے واقعے کا پچھا ندازہ ہوگیا تھا آنہوں نے اشارے
سے کاغذ اور قلم دوات ما گگ کریے الفاظ لکھے تھے ''دفن کفن کی تیاری کرو'' پھر آنہوں
نے اپنے بازو سے بازو بنداور گھے سے کسی کے دانوں کی طابائی مالا کھول کر پھینک
دے اپنے بازو سے بازو بنداور گھے سے کسی کے دانوں کی طابائی مالا کھول کر پھینک

وہ نضیحت جس کا ہیں نے اس باب کی ابتداء ہیں ذکر کیا ہے یہی شرمناک واقعہ ہے کہ شہوانی خواہش نے اس نازک وفت بھی جھے نہ چھوڑا جب میر ے والد جال بلب شے اور جھے ان کی خدمت ہیں رہنا چا ہیے تھا یہ وہ دھیہ ہے جسے ہیں نہ بھی منا سکا، نہ جھول سکا اور میرا نہیشہ یہ خیال رہا کہ اگر چہ جھے اپنے والدین سے بے حد محبت تھی اور ہیں اس کی خاطر سب پچھ تربان کرنے کو تیار تھا لیکن جب وہ خدا کی محبت تھی اور ہیں اس کی خاطر سب پچھ تربان کرنے کو تیار تھا لیکن جب وہ خدا کی ترازو ہیں تولی گئی تو بہت کم فکلی ، کیونکہ اس کے ساتھ ہی میر ے ول پر شہوانی خواہش کا قبضہ تھا ،اس لیے ہیں ہمیشہ یہ بچھتا رہا کہ میں اس زمانے ہیں وفا دار گرشہوت پر سے شو ہر تھا جھے شہوانی خواہش کے پنچے سے چھوٹے ہیں بہت دن گے اور اسے مغلوب کرنے سے پہلے بڑے برے بڑے استحانوں سے گزریا بڑا۔

قبل اس کے کہ ہیں اس باب کوجس میں دو ہری فضیحت کا ذکر ہے فتم کروں ہے بھی بتا دوں کہ میری بیوی نے جو چو ہے کا سابچہ جناوہ تین چاردن سے زیا دہ نہیں جیا اس کے سوااور کیاتو تع ہو نکتی تھی؟ جن لوگوں کی شادی ہوگئی ہے وہ میری مثال سے عبرت حاصل کریں ۔

مذبهب كى جھلك

چھسات ہری کی عمر سے سولہ ہری کے سن تک میں سکول میں رہااس عرصہ میں مجھے دنیا بھرکی چیزیں سکھائی گئیں سوائے ند ہب کے بوں کہنا چاہیے کہ مجھے ان کی صحبت سے بغیر ان کی کوشش کے ، جو پچھے حاصل ہوسکتا تفاوہ میں نے حاصل کیا البت اپنے ماحول سے میں (ند ہب کے متعلق) ادھرا دھرکی باتیں سکھتا رہا۔ میری مراد یہاں ند ہب کے لفظ سے اس کا وسیج ترین مفہوم معرفت نفس ہے۔

میں ویشنو ماں باپ کے بہاں پیدا ہوا اس لیے مجھے اکثر'' حویلی'' جانا پڑتا تھا لیکن بیمندرمیرے دل کؤمیں لگتا تھا اس کی شان وشو کت اور چبک دمک مجھے پہند نہ تھی میں نے بیا افوا ہیں بھی سنیں کہ وہاں بدکاری ہوتی ہے۔اس لیے مجھے اس سے کوئی دلچپی ندر بی اس وقت سے میں''حویلی'' سے کوئی روحانی فیض حاصل نہیں کر سکتا تھا۔

لیکن جوچیز مجھے وہاں نہیں ملی وہ اپنی کھلائی سے حاصل ہوئی ہے ہمارے خاندان
کی بڑی پرانی خاومہ تھی جس کی محبت مجھے آج تک یاد ہے میں پہلے کہد چکا ہوں کہ
میں جھوت پریت سے ڈرنا تھارمیھا (بیکھلائی کا نام تھا) نے اس خوف کو دورکر نے
کی ایک بہل کی تدبیر بتائی یعن ''رام نام' 14 کا جینا مجھے اس کی بتائی تدبیر پر اتنا
عقیدہ نہ تھاجتنا خوداس پر اس لیے اس کمسنی میں میں نے ''رام نام' جینا شروع کیا
کہ جھوت پریت کے خوف سے نجات ملے ظاہر ہے کہ یہ خوف جموڑے دن کے بعد
جاتا رہالیکن جو بچے بچین میں ہویا گیا تھاوہ ضائع نہیں گیامیر اخیال ہے کہ بیاس نیک

عورت رہھا ہے ہوئے ہوئے جا کااڑ ہے کہاب ''رام نام' میر ہے لیے حکی تذہیر کاارٹر رکھتا ہے ای زمانے میں میر ہے ایک رشنہ کے بھائی نے جورامائن پر بڑا گہرا عقیدہ رکھتے تھے میر ہے اور میر ہے بھائی کے لیے رام رکشا سکھنے کا انتظام کیا۔ ہم نے اسے زبانی یا دکرلیا اور روز صبح اشنان کے بعد اسے پڑھنے کاور دکرلیا جب تک ہم پور بندر میں رہے یہ سلسلہ جاری رہا۔ راجکوٹ چینچنے کے بعد ہم اسے بحول بھال گئے مجھاس پر پھے تقیدہ بھی نہ تھا میں تو اسے ایک حد تک اس لیے پڑھتا تھا کہ مجھے رام رکشا سیح تلفظ سے اواکر نے پر گھمنڈ تھا۔

البتہ جس چیز نے میرے دل پر گہرا اثر کیا وہ رامائن کی تلاوت تھی جو والد صاحب کے سامنے ہوا کرتی تھی اپنی بیاری کے پچھ دن میرے والد نے پور بندر میں بسر کئے ۔وہاں وہ روز شام کورامائن سنتے تھے۔ پڑھتے بلیشور کے لدھ مہاراد بہ تھے جورام چندرجی سے بڑی عقیدت رکھتے تھے لوگ کہتے ہیں کہ نہوں نے ایے کوڑھ کا علاج کسی دوا ہے نہیں کیا بلکہ ' بلوا'' کی پیتیاں لگانے ہے بلیشور کے مندر میں مہا دیو کی مورت پر چڑھا کر بھینک دی جاتی تھیں اور'' رام نام''جینے سے اوران کے عقیدے ہے ان کے مرض کوا چھا کر دیا ۔خدا جانے بیٹیج ہے یا غلط بہر حال لوگ اس قصے کو پچ سمجھتے تھے اور بیتو واقعہ ہے کہ جس زمانے میں لدھ مہاراج رامائن يڻ ڪتان کا کوڙھ بالکل جا ڇکا تھا۔ان کی آوازسر پلی تھی وہ دو ہےاور چو يائی گاتے تھاوران کامطلب اس ذوق وشوق ہے بیان کرتے تھے کہاٹیس اپنی پچھ خبر ندر ہتی تھی اور سننے والے بھی بےخود ہو جاتے تھے میری عمر اس زمانے میں تیرہ ہریں کی ہوگی مگر مجھے اچھی طرح یا د ہے کہ آنہیں رامائن ریڑھتے من کرمیں وجد کیا کرتا تھااس ہےاس گہری عقیدے کی بنیا دیڑی جو مجھے رامائن سے ہے آج میں تکسی داس کی رامائن کود نیااورو خلیفے کی کتابوں ہیں سب سے بردھ کر سمجھتا ہوں۔

اس کے چند مہینے بعد ہم لوگ راجکو ن آئے۔ یبال رامائن ٹیس پڑھتی جاتی تھیں البتہ ہراکاوش 15 کو بھگوت گیتا کی تلاوت ہوتی تھی میں شریک ہوتا تھا گر پڑھنے والا البیانہ تھا جو سننے والوں میں جوش پیدا کر سکے اب جھے معلوم ہوگیا ہے کہ بھگوت گیتا وہ کتا وہ کتا ہو گئیا ہے کہ بھگوت گیتا وہ کتاب ہے جو دلوں میں ذہبی ذوق وشوق پیدا کرتی ہے میں نے اسے کجراتی میں بڑے شوق سے پڑھا ہے کیان جب میں نے اسے اکراتی میں بڑے اس دن کے روزہ کے دوران میں اصل مشکرت کتاب کے پچھ جھے پنڈت مدن موہمن مالوی کی زبان سے سنتو دل میں کہا کاش میں اسے بچپن میں ایسے بھگت کی زبان سے سنتا زبان سے سنتا وہ لیس کہا کاش میں اسے بچپن میں ایسے بھگت کی زبان سے سنتا کہ بھتھ کے آئیش دل میں بہت گرے ہوئے جیں اور میں نمیشہ افسوس کرتا رہتا کہ برقشمتی سے بچھاس زمانے میں اس فتم کی اور کتا ہیں سننے کاموقع ٹیس ملا۔

البنة راجکو ب بین یه فا کده ضرور مواکه مجھے ابتدای سے ہندو ند بہب کی تمام شاخوں اور دوسر نے ند بہوں کے ساتھ روا داری بریخ کی تربیت ملی کیونکہ میرے والدین ''حویلی'' بین بھی جاتے تھے اور شیو اور رام کے مندر بین بھی اور ہم سب لڑکول کوساتھ لے جاتے تھے میرے والد کے بیاس جین سادھو بھی آیا کرتے تھے وہ میرے والد کے بیاس جین سادھو بھی آیا کرتے تھے وہ میرے والد سے دینی اور دنیوی موضو نات پر گفتگو کیا کرتے تھے۔

اس کے علاوہ ان کے مسلمان اور پاری دوست بھی تھے جوان سے اپنے اپنے مذہب کی باتیں کیا کرتے تھے اوروہ ہمیشہ ادب سے اورا کثر دگیری سے سنا کرتے تھے، میں ان کا تمار دارتھا اس لیے مجھے اکثر یہ گفتگوئیں سننے کاموقع ماتا تھا ان سب باتوں نے مل کر مجھے سب مذہبوں سے رواداری کرنا سکھا یا۔

صرف عیسانیت اس زمانے میں اس ہے متنی تھی میں اسے ایک لحاظ ہے تا پیند کرنا تھا اور اس کی معقول وجہ تھی اس زمانے میں عیسائی مشنری ہائی سکول کے قریب ایک نکڑیر کھڑے ہوکروعظ کہتے تھے اور ہندوؤں کو اوران کے دیوتا ؤں کو دل کھول کر گالیاں دیتے تھے میں یہ س کر بہت بدخط ہوا میں نے ان کی تقریر صرف ایک بارکھڑے ہوکرسنی گریہ بھی اس بات کے لیے کافی تھی کہ میں نے عبد کرایا کہ آئندہ مجھی بیر تجربہ نہ کروں گا۔ای زمانے میں میں نے ایک مشہور ہندو کے عیسائی ہو جانے کی خبرسی ۔سارے شہر میں چرچا تھا کہ تیسمہ کے وقت اسے شراب یلانی گئی اور گائے کا گوشت کھلایا گیا۔اس کا لباس تبدیل کر دیا گیا اوراب وہ ہمیشہ یور بی کپڑے پہنتا ہےاورہیٹ لگا تا ہے۔ان باتو ان سے میرے دل میں خکش پیدا ہوگئے۔ میں نے سوچا کہ جوند ہب گائے کا گوشت کھانے پر،شراب پینے پراورلباس دینے پر مجبورکرنا ہے وہ مذہب کہلانے کالمستحق نہیں میں نے بیہ بھی سنا کہایک نو عیسائی نے اپنے باپ دا داکے مذہب ان کے رسم ورواج اور ان کے ملک کو گولیاں وینانثروع کردیا ہے۔ان سب چیزوں نے میر ادل عیسانیت سے پھیر دیا۔

لیکن میرے دوسرے فربہوں سے رواداری کرنے کے بیم عنی نہیں تھے کہ میں خدا پر جیتا جا گیا عقیدہ رکھتا تھا اس زمانے میں میری نظر سے منوسم تی 16 گزری جو میرے والد کے کتب خانے میں تھی اس میں تخلیق اورائی تشم کے دوسرے مسائل کا ذکر پڑھ کر میں زیادہ متا پڑنیمیں ہوا بلکہ اسکے برعکس میر ارتجان وہریت کی طرف ہوگیا۔ ان ونوں میں اپنے ایک رشیتے کے بھائی (جواب بھی زندہ ہیں) کی قابلیت کا

بہت قائل تھا۔ میں نے ان سے اپنے شہے بیان کئے ۔مگروہ آئییں دور نہ کر سکے۔

انہوں نے مجھے یہ جواب دے کرٹال دیا''جبتم بڑے ہوجا دُگے تو تم خودان شہوں

کور فع کرسکو گے۔اس عمر میں تہ ہیں اس قتم کے سوال نہیں کرنا چاہیں' میں خاموش ہو گیا گرمیری تشفی نہیں ہوئی '' سے جو باب غذا ، وغیرہ کے متعلق ہیں وہ مجھے روز مرہ کے خلاف معلوم ہوتے تھے اس بارے میں میں نے اپ شہر بیان کے قو وہی جواب ملا میں نے اپ جی میں کہا'' جب میرے ذہن میں پھٹا گی آ جائے گی اور میر امطالعہ و سنچے ہوجائے گاتو یہ باتیں میری سمجھ میں آ جا کیں گی ۔''

بہر حال' دمنو سمرتی "سے مجھے اس زمانے میں ' اہمیا" کاسبق نہیں ملا۔ میں اپنے گوشت کھانے کا قصد بیان کر چکا ہوں' منوسرتی "سے بظاہراس فعل کی تائید ہوتی تھی میر ایہ بھی خیال تھا کہ سانپ ، کھٹل وغیر ہ کو مارنا بالکل جائز ہے جھے یا د ہے کہ میں نے اس زمانے میں بار ہا کھٹل اور دوسرے کیڑے فرض ہجھے کر مارے ہیں۔
کرمیں نے اس زمانے میں بار ہا کھٹل اور دوسرے کیڑے فرض ہجھے کر مارے ہیں۔
لیکن ایک عقیدے نے میرے دل میں گہری جڑ پکڑلی کہ اخلاق ساری زندگ کی بنیا دسے اور حق اخلاق ساری زندگ میں بنیا دسے اور حق اخلاق کا لب لباب ہے حق ساری کو شھوں کا مرقع بن گیا ہے میری نظر میں روز ہروز باند تر اور ہرتر ہوتا گیا اور اس کی جوتع رہیں میرے ذہن میں میری دو بھی وہ بھی

اس طرح چند کجراتی اشعار نے میرے دل و دماغ کو سخر کرلیا ان میں بدی کے بدلے نیکی کرنے اس کامیرے دل میں بدی کے بدلے نیکی کرنے کی تلقین تھی جومیرے لیے شع ہدایت بن گئی اس کامیرے دل میں اتنا جوش تھا کہ میں نے اس کے مطابق عملی تجر مے شروع کر دیئے و واشعارج ومیری نظر میں لا جواب ہیں ہے ہیں:

جو کوئی مجھ کو بانی پائے اس کو اچھا کھانا کھلا جو کوئی مجھ سے بنس کر بولے اس کے آگے سر کو جھکا تانے کا جو پیہ دے تو اس کو کیسہ زر دے دے جان بچائے جو تیری تو اس کی خاطر سر دے دے

ہے یہ قول حکیموں کا اور اس پر عمل بھی کرتے ہیں ایک کے بیل ایک کے بدل دی دیتے ہیں، نیکی کا دم بھرتے ہیں

ر جو ہے واتا ہیں، ہے ان کا سب سے ایک سلوک پاپ کے بدلے پن کرنا اور بد سے کرنا نیک سلوک پاپ کے بدلے پن کرنا اور بد سے کرنا نیک سلوک

انگلتان کی تیاریاں

میں نے انٹرلیس کا امتحان 1887ء میں یاس کیا۔اس زمانے میں بیامتحان دو جگہ ہوا کرتا تھا احد آبا دمیں اور جمبئ میں ملک کے عام افلاس کی وجہ سے کا شھیا وار کے طلبها حدآبا دجايا كرتے تھے كيونكه يقريب بھي بيتا تفااور بيال خرچ بھي كم ہوتا تفا۔ میرا خاندان بھی مفلس تفااس لیے میں بھی یہی صورت اختیار کرنے پر مجبورتفا۔ پیہ یہا اسفر تھا جو میں نے راجکوٹ سے احمد آبا دیک کیا اور وہ بھی بغیر کسی ساتھی کے میرے بزرگ جاہتے تھے کہ میں انٹرلیں باس کرنے کے بعد کالج میں رہھوں۔ کالج بہاول نگر میں تھااور بمبئی میں بھی مگر چونکہ بہاؤل نگر میں خرچ کم تھااس لیے میں نے یہ طے کیا کہ مہاں جا کراس کالج میں داخل ہوجاؤں۔جانے کوتو میں چلا گیا کیکن وہاں پہنچ کر میرے حوال جاتے رہے۔ ہر چیز میرے لیے مشکل تھی یر وفیسر وں کے بیکچروں میں دلچیبی ہونا تو در کنار میں آئییں سمجھ بھی نہستا تھا اس میں ان کا کوئی قصور نہ تھا۔اس کالج کے پروفیسراعلیٰ درجے کے سمجھے جاتے تھے یہ میری بی خامی تھی کہ میں ان کے درس سے استفادہ نہ کر سکا۔ پہلی ٹرمختم ہوتے ہی میں گھر جلاآيا -

ماوجی دیوایک عالم اور دانشمند برہمن اور ہمارے خاندان کے قدیم دوست اور مشیر تھے۔ان کے تعلقات ہم لوگوں سے والد کے انقال کے بعد بھی ہاتی رہے۔ اتفاق سے وہ میری تعطیل کے زمانے میں ایک دن تشریف لائے اور والدہ اور برے بھائی سے باتیں کرنے لگے۔ گفتگو کے دوران میں انہوں نے میری تعلیم کا برٹے بھائی سے باتیں کرنے لگے۔ گفتگو کے دوران میں انہوں نے میری تعلیم کا

حال ایو حیصا جب آبیس معلوم ہوا کہ میں ساملداس کالج میں ریٹے صتا ہوں تو انہوں نے کہا'' اب زمانہ بدل گیا ہے اورتم میں ہے کوئی بغیر معقول تعلیم حاصل کئے اپنے والد کی گدی یانے کی و قعیم بیس کرستا۔اس اور کے کی تعلیم ابھی جاری ہے اس لیے اس کی ذات ہے تہر ہیں بیامید ہو علق ہے کہ بیاً لدی کو قائم رکھے گائی اے پاس کرنے ہیں اسے جاریا نچ سال لگیں گے اور سندھ ملنے کے بعد زیادہ سے زیادہ ساٹھ کی نوکری ملے گ ۔ دیوان کا عیدہ ملنے سے رہا۔ اگرمیر ے الرکے کی طرح اس نے قانون یر ٔ حالو اور بھی زیا دہ دن لگیں گے اور استے عرصے میں خدا جانے کتنے آ دمی و کالت یاس کر کے اس عہدے کے امیدوار ہو جائیں گے میری رائے میں اس ہے کہیں بہتر ہے کہتم اسے انگلستان بھیج دو۔میر ابیٹا کیول رام کہتا ہے کہ بیر سٹری کا امتحان بہت تہل ہے تین سال میں بیاوٹ آئے گاخرچ بھی جاریا کچ ہزار سے زیا وہ نہ ہو گا۔ ذرا اس بیرسٹر کو دیکھو جوابھی افکلتان ہے آیا ہے کیسی ثنان ہے رہتا ہے! وہ جس دن چاہے دیوان ہوجائے ۔ میں وحمہیں بہت اصرار کے ساتھ مشورہ دیتا ہوں کہ موہن داس کو اس سال انگلتان بھیج دو ۔ کیول رام کے بہت ہے دوست وہاں ہیں وہ ان کے نام تعارف کے خطوط دے دے گااور موہن داس وہاں بڑے آرام "-6c 1c

جوثی جی (ای لذب سے ہم لوگ ماؤجی دیوکو پکارتے تھے) پورے اطمینان کے ساتھ میری طرف متوجہ ہوئے اور انہوں نے پوچھا'' کیاتم انگلتان جانے کو یہاں پڑھنے پرتر جیے نہیں دیتے ؟''میرے لیے اس سے بڑھ کراور کیا چیز ہو سکتی تھی میں اپنی مشکل پڑھائی سے بول ہی جی چرا تا تھا حجت سے اس تجویز پر راضی ہوگیا میں نے کہا'' مجھے کل کے بھیچے آج بھیج دیجے گر اتنی جلدی جلدی قانون کے میں

امتحان پاس کرنامشکل ہے کیا پیٹیں ہوسکا کہ میں ڈاکٹری پڑھنے جاؤں۔'' میرے بھائی نے میری بات کاٹ کرکہا''والدکو یہ پیشہ بالکل پیند ٹبیس تھا تہہارا بی خیال کرکے انہوں نے کہاتھا کہ ہم ویشٹولوگوں کومر دوں کی چیر بچاڑکے پاس نہ پھٹکنا جائے وہ یہی جائے تھے کہتم قانون پڑھو۔''

جوثی جی او لے '' میں گاندھی جی کی طرح ڈاکٹری پیشہ کا مخالف ٹیمیں ہوں ممارے شاستروں نے اس کی ممانعت ٹیمیں کی لیکن ڈاکٹری پڑھ کرتم دیوان ٹیمیں بن سکتے اور میں چاہتا ہوں کہ تہوییں دیوان کا عہدہ بلکہ اس سے بڑھ کر رہ سے لے یہی ایک صورت ہے گئم استے بڑے افران کی پرورش کرسکو ۔ زمانہ روز ہروز بدل رہا ہے اور ہڑے سخت دن آرہے ہیں ۔اس لیے دانشمندی کا تقاضا یہی ہے گئم پیرسٹر بنو 'کیمیر کی ماں سے مخاطب ہو کر انہوں نے کہا ' جو بات میں نے کبی ہے مہر بانی سے اس بوری ہوں گا قامید ہے کہا گئل تان کی تیاریاں ہور بی ہوں گی آگر میر ے الکی کوئی کام ہوتو مجھے ضرور بتا ہے گا۔'' ہور بی ہوں گی آگر میر ے الکی کوئی کام ہوتو مجھے ضرور بتا ہے گا۔''

جوثی جی چلے گئے اور میں شیخ جلی کے سے منصوب باند سے لگا۔

میرے بڑے بھائی بہت بھکر تھے مجھے انگلتان بھیجنے کے مصارف کہاں سے اسکیں؟ بیتر دوبھی تھا کہ میرے جیسے کمن لڑکے کو تنہا پر دلیس میں بھیجنا مناسب ہے یا خبیں اوھر میری والدہ جب شش و پنج میں تھیں انہیں میری جدائی بہت نا گوارتھی انہیں اوھر میری جدائی بہت نا گوارتھی انہوں نے اس معاطے کوٹا لئے کی کوشش کی کہنے گئیں" اب تہمارے چچا گھر بھر میں سب سے بڑے ہیں پہلے ان سے صلاح لینا چا بہتے اگر وہ راضی ہو گئے تو دیکھا حائے گا۔''

میرے بھائی کوایک اور خیال آیا۔انہوں نے مجھ سے کہا''ریاست پور بندر پر

ہماراحق ہے۔لیلی صاحب آج کل ریاست کے منتظم ہیں۔وہ ہمارے خاندان کی برق کے دریاست میں سفارش برق کو تاریخ سے بہت خوش ہیں۔مکن ہے وہ ریاست میں سفارش کردیں کے تہمیں افکاستان میں تعلیم ولانے کے لیے پچھدد دوی جائے۔''

مجھے یہ بات پہند آئی اور میں پور بندرجانے کے لیے تیار ہو گیاان دنوں ریل شہ تھی بیل گاڑی میں پانچ دن کاراستہ تھا میں کہہ چکا ہوں کہ میں برز دل تھالیکن اس وقت انگلتان جانے کاشوق میں جس سے میرا دل مغمور تھا یہ برز دلی کافور ہوگئی میں نے دھوراجی تک جانے کے لیے بیل گاڑی کرایہ پر لی اور دھوراجی سے اونٹ پرسفر کیا کہ ایک دن پہلے پور بندر پہنچ جاؤں مجھے اونٹ پر بیٹھنے کا یہ پہلا اتفاق تھا۔

غرض کسی نہ کسی طرح میں پہنچے گیا۔ چیا کوآ دا ب کر کے میں نے سارا ماجرا سنایا۔ انہوں نے پچھ دریسوچ کر کہا'' مجھے یقین نہیں کہ آ دمی انگلتان میں رہ کرایئے دھرم يرقائم روستا ہے جو يکھ ميں نے سا ہاس سے بہت شبهد موتا ہے جب ميں ان بڑے بڑے بیرسٹروں کو دیکھتا ہوں تو مجھے ان کی پورپیٹوں کی زندگی میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوتا ۔انہیں کسی چیز کے کھانے پینے میں باکٹہیں ،۔گاران کے منہ سے مبھی جدائبیں ہوتا۔لباس ویبا کہانگریزوں کا پیسب باتیں ہمارے خاندان کے رواج ہے میل نہیں کھا تیں میں چند روز میں جائز ا کے لیے جا رہا ہوں اور میری زندگی حموڑی رہ گئی ہے بھلاا یہے وقت میں کہموت سریر ہے میں تہہیں کیونکر سمندر یارا نگلستان جانے کی اجازت دوں؟ مگر میں تمہیں رو کنا بھڑ بیں جاہتا اصل میں اجازت جو کھے ہے تمہاری ماں کی ہے آگروہ کہدویں توشوق سے سدھارواللہ تاہبان ان سے کہدوینا کہ میں وخل نہیں کروں گا اگرتم گئے تو میری وعا کیں تمہارے ساتھ جا کنر گی۔''

میں نے کہا کہ'' میں جانتا تھا کہ آپ اس سے زیادہ کچھ نہ کریں گے اب میں والدہ کوراضی کرنے کی کوشش کروں گا مگر کیا آپ لیلی صاحب سے میری سفارش بھی نہ کریں گے؟''

انہوں نے کہا''میں یہ کیسے کرسکتا ہوں مگروہ بڑے ایجھے آ دمی ہیں تم آئیمں اپنے خاندانی تعلقات بتا وَاور ملنے کی درخواست کرووہ ایقینا تم سے ملیں گے بلکہ ممکن ہے کید دبھی کریں۔''

میں ٹیمن کہدستا کہ میرے چپانے سفارش کا خط کیوں ٹیمن ویا پیکھے خفیف سا خیال ہے کہ شاہد وہ میرے انگلتان جانے میں جوان کے خیال میں دھرم کے خلاف تھابراہ راست مدود ہے ہوئے رکتے تھے۔

میں نے لیلی صاحب کو لکھا اور انہوں نے مجھے اپنے گھر بلایا وہ جب مجھے سے
طے تو سیر هیوں پر چڑھ رہے تھے۔ چلتے انہوں نے مجھے دوٹوک جواب دے
دیا" پہلے بی اے پاس کرو پھر میرے پاس آنا اس وقت تہمیں کوئی مدونہیں دی جا
سکتی" میں نے ان سے ملنے کی بڑی تیار بیاں کی تھیں بہت سوچ سمجھ کرچند ملے یا و
کئے تھے اور سب ان کے سامنے آیا تو زمین دو زموکر دونوں ہاتھوں سے سلام کیا مگر
ہیسب برکار گیا۔

مجھے اپنی بیوی کے زیور کا خیال آیا اور اپنے بھائی کا خیال آیا جن پر مجھے بڑا بھروسہ تھاان کی فیاضی حد سے بڑھی ہوئی تھی اور مجھ سے وہ اپنے بیٹے کی طرح محبت کرتے تھے۔

میں پور بندر سے راجکو ٹآیااور سارا ماجرا کہ سنایا میں نے جوثی جی سے مشورہ لیا ظاہر ہے کہ انہوں نے جانے پر اصرار کیااور کہا کہ اگر ضرورت ہونو قرض لینے میں تامل نہ کرنا چاہیے ہیں نے اپنی بیوی کا زیور پیچنے کی تجویر: پیش کی جس سے دو تین ہزار روپہیل جا تامیر سے بھائی نے کہا کہ کسی نہ کسی طرح رو ہے کا بندو بست کر دیں گے ۔

گرمیری والدہ اب تک راضی شخیں انہوں نے لوگوں سے کھود کھود کے انگلتان کے حالات پوچھے کی نے ان سے کہد دیا کہ نوجوان وہاں بگڑ جاتے ہیں کسی نے کہا کہ وہ گورا کہ نوجوان وہاں بگڑ جاتے ہیں کسی نے کہا کہ وہ گوشت کھانے گئے ہیں کسی نے کہا وہاں بغیر شراب کے گزرنہیں ہوتا۔انہوں نے مجھ سے پوچھا'' جب سے حال ہے تو کیسے کام چلے گا؟'' میں نے کہا'' آپ کو مجھ پرانتہارٹہیں؟ میں آپ سے جھوٹ نہیں بولوں گا ہیں تشم کھا کر کہتا ہوں کہان چیز وں کوہا تھ بھی نہ لگاؤں گا گرا ایساخطرہ ہوتا تو بھا جوثی جی جھے جانے وسے بیا۔

انہوں نے کہا مجھےتم پرانتہار ہے تگر پر دلیں میں کیسے اعتبار کروں؟ میں حیران ہوں مجھے میں نہیں آتا کہ کیا کروں؟ اچھا بچار جی سوامی سے پوچھوں گی۔

بچار جی سوامی اصل میں مودھی بنتے تھے گراب جین سادھو ہو گئے تھے وہ بھی جوش جی کی طرح ہمارے خاندان کے مشیر تھے انہوں نے میری دی اور کہا'' میں اس لڑکے سے تین باتوں کا پکا عبدلوں گا پھر اسے اجازت دیئے میں کوئی ہرج نہیں'' انہوں نے مجھ سے تشم کھلوائی اور بیعبدلیا کہ میں شراب عورت اور گوشت کو ہاتھ شدلگاؤں گا۔ جب بیہ وگیا تو میری ماں نے جانے کی اجازت دے دی۔

بائی سکول میں مجھے رخصت کرنے کے لیے جلسہ کیا گیا۔ راجکوٹ کے ایک نوجوان کا انگلتان جانا ایک غیر معمولی بات تھی میں نے چند لفظ شکر نے کے لکھ لیے تھے گر ہڑی دفت سے محکلام کلا کرمبری زبان سے نکلے مجھے یاد ہے جب میں آئیس پڑھنے کھڑ اہواتو میر ہے سرمیں چکرتھااو رمیر ابدن کانپ رہا تھا۔

بزرگوں کی دعاؤں کے ساتھ میں بمبئی روانہ ہواراجکوٹ سے بمبئی تک میر ایہا! سفر تقامیر ہے بھائی مجھے بہنچا نے گئے تھے لیکن مثل ہے کہ آسان سے گرا تھجور میں اٹکا ابھی بمبئی میں بڑی دقتوں کا سامنا کرنا تھا۔

برا دری ہے خارج

اپی ماں سے اجازت اور دنائیں لے کر، اپی بیوی اور تین چارمہینے کے بیچے سے رخصت ہوکر میں خوشی خوشی ہمبئی روانہ ہوالیکن وہاں میرے بھائی کے دوستوں نے ان سے کہا جون اور جوانائی میں بحر ہند میں طلاحم رہتا ہے اور یہ اس لڑکے کا پہا بحری سفر ہے اس لیے احتیاط کا تقاضا ہے کہ یہ نومبر سے پہلے روانہ ہوکسی نے پی جبر سنائی کہ حال ہی میں کوئی جہاز طوفان میں ڈوب گیا ہے۔ میرے بھائی یہ من کر گھبرا گئے اور انہوں نے میری فوری روانگی میں خطرہ ہمجھ کر اجازت دینے سے افکار کر دیا ہوں میں ایک دوست کے پاس چھوڑ کر راجکو نے چلے گئے اور اپنے کام میں مصروف ہوگئے انہوں نے میر اسفر خرج اپنے بھائی کے پاس رکھوا دیا اور اپنے میں مصروف ہوگئے انہوں نے میر اسفر خرج اپنے بھائی کے پاس رکھوا دیا اور اپنے دوست ہو دینے دیا ہوں ۔

جمبئ میں مجھ سے وقت کا نے نہ کھا تھا میں ہمیشہ انگلتان جانے کے خیال میں رہا کرتا تھا اس عرصہ میں ذات برا دری کے لوگوں میں میرے ہمندر پارجانے کی خبر سے بچینی پھیل گئی کوئی مودہ بنیا اب تک انگلتان خبیں گیا تھا لوگ میری اس جرائت کا مواخذہ کرنے پرتل گئے برا دری کا ایک عام جلسہ ہوا اور میں اس کے سامنے طلب کیا گیا میں نے تھیل کی خدا جانے مجھ میں ایک دم سے کہاں کی جرائت آگئی جلسے کے سامنے جانے میں میں ذرا بھی نہیں ڈرا۔ مجھے خفیف سی جھجک بھی محسوں نہ ہوئی برا دری کے سر دارسیٹھ صاحب نے جومیرے دور کے رشتہ دار اور میرے والد کے دوست تھے، مجھے سے اس طرح خطاب کیا:

''برا دری کی نظر میں تمہارا انگلتان جانا ٹھیک ٹیمن ہے، ہمارے دھرم میں سمندر پار جانے کی ممانعت ہے ہم نے سنا ہے کہ وہاں آ دی دھرم کے خلاف کام کرنے پرمجور ہوتا ہے اسے انگریزوں کے ساتھ کھانا پڑتا ہے!''

میں نے اس کا یہ جواب دیا: میرے خیال میں انگلتان جانا ہر گرز دھرم کے خلاف ٹیس ہے، میں وہاں آگے پڑھنے کے لیے جارہا ہوں اور میں اپنی والدہ سے عبد کر چکا ہوں کدان تین چیز وں سے جن کا آپ لوگوں کوزیا وہ ڈر ہے پر ہیز کروں کا جھے یقین ہے کہ یہ عبد جھے ہرائی ہے محفوظ رکھے گا۔

سیٹھ جی نے فر مایا مگر میں جوتم سے کہتا ہوں کہ وہاں دھرم پر قائم رہناممکن نہیں تہدہیں معلوم ہے کہ تمہمارے باپ کے مجھ سے کیا تعلقات تھے تمہمارا فرض ہے کہ میری بات مانو۔

میں نے کہا: '' مجھے ان تعلقات کا حال معلوم ہے اور میں آپ کو ہزرگ سمجھتا ہوں ، مگر میں اس معاملے میں مجبور ہوں میں انگلتان جانے کاعزم کر چکا ہوں اور اسے ترک نہیں کر سَمّامیر سے والد کے دوست اور مشیر نے جوایک عالم برہمن ہیں میرے انگلتان جانے کو جائز رکھا ہے اور میری والدہ اور بھائی نے بھی اجازت وے دی۔''

^{د د}گرتمهیی برا دری کے حکم کالحاظ بین؟"

'' میں بچ مجور ہوں میرے خیال میں برادری کواس معاملے میں وخل نہیں دینا جائے۔''

اس پرسینٹر جھنجھلا گئے وہ مجھے سخت ست کہنے لگے میں چپ میٹھارہا۔ آخر سیٹھ نے حکم دیا:'' آج سے بیلڑ کابرا دری سے باہر سمجھا جائے گاجوکوئی اس کی مد وکرے گا

اہے پہنچانے کھاڑی جائے گاوہ سوارویی چر ماند کامستو جب ہوگا۔'' مجھے پراس تلم کا کوئی اثر نہیں ہوا اور میں سیٹھ سے رخصت ہوکر عیلا آیا مگر مجھے ہیہ فکرتھی کرمیرے بھائی کیا کہیں گےخوش قتمتی ہےوہ ثابت قدم رہے اورانہوں نے اینے خط میں یقین دلایا کہ باوجود سیٹھ کے تکم کے ان کی اجازت برستور قائم ہے۔ اس واقعے ہے مجھےاور مے چیٹی پیدا ہوگئی کیسی طرح جلدی چلا جاؤں۔اگر ان لوگوں نے میرے بھائی ہر دباؤ ڈالاتو خدا جانے کیا صورت ہو؟ اور فرض کرو نا گہانی حادثہ پیش آ گیا میں اس الجھن میں تھا کہ میں نے سنا ایک جونا گڑھ کے وکیل بیرسٹری کرنے انگلتان جارہے ہیں اور 4ستمبر کے جہاز سے روانہ ہو جا کیں گے میں اپنے بھائیوں کے دوستوں سے جن کے سپر دوہ مجھے کر گئے تھے ملاان کی بھی یمی رائے ہوئی کہ جھےا لیے مخص کی ہمراہی کاموقع ہاتھ سے جانے نہیں دینا جائے۔ وقت بہت کم تھا ہیں نے اپنے بھائی کوتا ردے کرا جازت مانگی اورانہوں نے دے دی، میں نے اپنسبتی بھائی ہےرو پیدانگا۔ نہوں نے سیٹھ کے حکم کا حوالہ دیا اور کہا مجھ میں برا دری سے خارج ہونے کی ہمت نہیں تب میں اپنے خاندان کے ایک دوست کے باس گیا اوران ہے درخواست کی کہ مجھے اتنارو پی قرض دے دیں جو کرایہ اور اوپر کی ضروریات کے لیے کافی ہواورمیرے بھائی ہے وصول کرلیں انہوں نے مہر بانی سے ندمسرف میری درخواست منظور کر لی بلکہ مجھے بہت تسلی بھی دی میں نے فوراً جہاز کا ککٹ لیا اب مجھے سفر کا سامان تیار کرنا تھا ایک اور دوست کوان باتوں کا تج بہ تفاانہوں نے میرے کپڑے بنوا دینے اور دوسری چیزیں فراہم کر ویں لیعض کیڑے مجھے پیند تھے اور بعض ناپیند نکھائی ہے جسے میں آگے جاں کر شوق سے باند سے لگا اس وقت مجھے سخت أفرت تھی جھوٹا کوٹ پہننا مجھے بے حیائی

معلوم ہوتی تھی لیکن انگلتان جانے کی گئن میرے دل میں ایسی تھی کہ یہ ناپہند بدگ کوئی حقیقت ٹبیں رکھتی تھی رائے کے کھانے پینے کا سامان میرے ساتھ بہت زیادہ تھامیرے دوستوں نے اس کیبین میں ایک برتھ محفوظ کر کی تھی جس میں جونا گڑھ کے وکیل تری امیک رائے جی مضمون دار جی کی حفاظت میں دیا اور کہا ہے ابھی اٹھارہ برس کالڑ کا ہے جسے دنیا کا کوئی تجر بنبیس مضموندار جی نے کہا آپ اس لڑکے کی طرف سے مطمئن رہیں۔

کہا آپ اس لڑکے کی طرف سے مطمئن رہیںے۔
خداخد اکر کے ہم 4 ستمبر کو ہمبئی سے روانہ ہوئے۔

ជជជជជជជ

لندن میں دا خلیہ

مجھے۔ مندر کے سفتر میں متلی بالکل نہیں ہوئی لیکن کچھ دن کے بعد میری طبیعت میں البھن اور بے چینی پیدا ہونے لگی میں سٹورڈ تک سے باتیں کرنے جھپتا تھا۔ مجھے انگریزی بولے نئی بالکل عادت نہتی اور دوسرے درجے میں سوامضموندارجی کے سب مسافر انگریز تھے میں نے ان سب سے باتیں نہیں کرسکتا تھا۔ کیونکہ جب وہ مجھے سے خاطب ہوتے تو میں ان کے الفاظ کم سمجھتا تھا اور اگر سمجھ بھی گیا تو جو اب نہیں دے سکتا تھا میں چھری کا نے نہیں دے سکتا تھا میں چھری کا نے کے استعال سے ناوا قف تھا اور مجھ میں اتنی جرائے بھی نہتی کہ کی سے پوچھوں کن کے استعال سے ناوا قف تھا اور مجھ میں اتنی جرائے بھی نہتی کہ کی سے پوچھوں کن کے استعال سے ناوا قف تھا اور مجھ میں اتنی جرائے بھی نہتی کہ کی سے پوچھوں کن کو کھا نوں میں گوشت نہیں ہے۔

اس لیے میں لوگوں کے ساتھ میز پر کھانا نہیں کھاتا تھا بلکہ اپنے کیبن میں کھالیا کرتا تھااور میری غذازیا وہ تر مٹھائی اور پھل تھے جو میں ساتھ لایا تھا۔ مضموندار جی کو اس قتم کی کوئی دفت نہتی اور وہ سب سے ملتے جلتے تھے۔ وہ جے تکلف ڈیک پر پھر تے تھے اور میں کیبن میں چھپا جیٹار ہتا تھا اور ڈیک پر سرف اس وقت جاتا تھا جب وہاں دو چار آ دمیوں سے زیا وہ نہ ہوں مضموندار جی جھے برابر سمجھاتے تھے کہ مسافروں سے ملاکرواور ان سے جے تکلف با تیں کیا کرووہ کہتے تھے کہ وکیل کی نماز ووں سے ملاکرواور ان سے جے تکلف با تیں کیا کرووہ کہتے تھے کہ وکیل کی زبان تیز ہونا چا ہیے اور اپنے پیٹے کے تج بے سنایا کرتے تھے۔ ان کی نصیحت تھی کہ انگریز ی ہو لئے کے ہم موقع سے فائدہ اٹھاؤاور فلطیوں کی پروانہ کرو۔ غیر زبان میں فلطیاں تو ہوتی ہی ہیں لیکن میں اپنی چھینے کی عادت سی طرح دور نہ کردے کے فلطیاں تو ہوتی ہی ہیں لیکن میں اپنی چھینے کی عادت سی طرح دور نہ کردے کے فلطیاں تو ہوتی ہی ہیں لیکن میں اپنی چھینے کی عادت سی طرح دور نہ کردے کا

ایک انگریز مسافر مجھ سے اتن مہر بانی سے پیش آیا کہ مجھے گفتگوکرنا بی پڑی وہ مجھے سے عمر میں بڑا تھا۔ اس نے مجھ سے بہت ہی با تیں پوچیس تم کون ہو، کیا کام کرتے ہو، کیا کھاتے ہو، کہاں جارہے ہو، اتنا جھیجے کیوں ہووغیرہ وغیرہ مجھے مشورہ دیا کہ میز برآیا کرووہ میرے اتن بختی سے گوشت سے پر بیز کرنے پر بہت ہنسا اورایک دن جب ہم بحقلام میں تھاس نے دوستانہ لہجہ میں کہا۔

'''ابھی تو خیر کام چاتا ہے تگر جب خلیج بسکے میں پہنچو گے تو تھوہیں اپنے فیصلہ پر پھر سے غور کرنا پڑے گااورا نگلستان میں تو اتنی سر دی پڑتی ہے کہ کوئی ہے گوشت کھائے زندہ نہیں رہستا۔''

میں نے کہا'' مگر میں نے سا ہے کہلوگ وہاں ہے گوشت کھائے بھی رہ سکتے میں اور رہتے ہیں۔''

وہ بولا'' یقین جانو یہ من گھڑت ہے جہاں تک جھے یا د ہے وہاں کوئی شخص نہیں رہتا جو گوشت نہ کھا تا ہود یکھوآ خرمیں تم سے شراب پینے کوتو نہیں کہتا حالا نکہ میں پیتا ہوں مگر یہ میں ضرور کہتا ہوں کتمہیں گوشت کھانا چاہیے کیونکہ بغیر اس کے تم زندہ نہیں رہ سکتے ۔''

''آپ کے ہمدر دانہ مشورہ کاشکریہ لیکن میں اپنی ماں سے صدق دل سے وعدہ کر چکا ہوں کہ گوشت کو ہاتھ نہ لگاؤں گا۔اس لیے میں اس کے کھانے کا خیال بھی دل میں نہیں لاستا۔اگر میں و یکھوگا کہ اس کے بغیر کا منہیں چتا تو میں ہندوستان واپس چلاجاؤں گا مگریہاں رہنے کے لیے گوشت کھانا قبول نہ کروں گا۔''

ہم خلیج بسکے میں داخل ہو گئے لیکن مجھے نہ تو گوشت کی ضرورت پیدا ہو گئی۔ نہ شراب کی وطن میں مجھے یہ مشورہ دیا گیا کہ میں لوگوں سے تصدیق کرا لوں کہ میں

نے گوشت ٹیمیں کھایا۔ میں نے اس انگریز دوست سے تصدیق نامہ مانگا۔اس نے خوثی ہے دے دیا اور میں نے اسے بہت دن تک احتیاط سے رکھالیکن جب میں نے آگے چل کر دیکھا جولوگ کھاتے ہیں آئیں بھی ایسے تقیدیق نامے مل جاتے ہیں تو میری نظر میں اس کی کوئی اہمیت نہ رہی ۔اگر کسی کومیری یات کا اعتبار نہ ہوتو تفیدیق نامے ہے کیافا کدہ غرض ہم تھمیٹن پہنچے گئے۔جہاں تک جھے یاد ہے منچر کا دن تھا جہاز میں کالاسوٹ پہنتا تھا۔ سفید فلالین کاسوٹ جومیرے دوستوں نے بنوایا تفااس لیےاشارکھا گیا تھا کہ جہاز ہےاتر کریہنا جائے میراخیال تھا کہ جب ساحل براتروں گاتو سفید کیڑے پہننازیا وہ مناسب ہوگا۔اس لیے میں نے فلالین کا سوٹ پہنا۔ بیتمبر کے آخری دنوں کا ذکر ہے میں نے دوسروں کو دیکھا تو معلوم ہوا کہ سوائے میرے کوئی سفید کیڑے پہنے ہوئے ہیں ہے میں نے دیکھا کہ سب نے اینااینا سامان بمع تنجیوں گرنڈ لے تمپنی کے ایک ایجنٹ کے سپر دکر دیااس لیے میں نے بھی یہی کیا۔

میرے پاس چارتعارف کے خط تھے ڈاکٹرپ ج مہتا کے نام، دلیت رام جی شکل کے نام، پرنس رنجیت سکھے جی کے نام اور دا داجھائی نورو جی کے نام جہار پرکسی نے ہمیں پیمشورہ دیا تھا کہ لندن میں وکٹور پر ہوٹل میں تشہر میں۔اس لیے ضموندار جی نے اور میں نے وہاں قیام کیا مجھے پہلے ہی کیا کم شرم تھی کہ میں اکیلا سفید کپڑے پہنے ہوں۔ جب ہوٹل میں مجھے معلوم ہوا کہ گرفڈ کے کے بال سے میر ااسپاب کل اتوار کے سبب سے نہیں مل سکتا تو میں مجھے معلوم ہوا کہ گرفڈ کے کے بال سے میر ااسپاب کل اتوار کے سبب سے نہیں مل سکتا تو میں مجھے معاوم ہوا کہ گرفڈ کے کے بال سے میر ااسپاب کل اتوار قریب ڈاکٹر میتا جنہیں میں تھی ہوئی سے تارویا تھا تشریف لائے۔انہوں نے نہایت قریب ڈاکٹر میتا جنہوں نے نہایت گرمچوشی سے میر اخیر مقدم کیا وہ میر سے سفید کپڑوں کو دکھے کر بینے ان سے با تیں گرمچوشی سے میر اخیر مقدم کیا وہ میر سے سفید کپڑوں کو دکھے کر بینے ان سے با تیں

کرتے کرتے میں نے شخل کے طور پر ان کی ٹاپ ہیٹ اٹھالی اور اس پر الٹی طرف ہاتھ پھیرنے لگاجس سے اس کے بال ادھر ادھر ہے گئے ڈاکٹر مہتانے میری اس حرکت کوئس قدر غصے کی نظر ہے دیکھااور جھے روک دیالیکن جونتصان ہونا تھا ہو بی ا گیا۔اس واقعے سے مجھے آئندہ کے لیےعبرت ہوگئی بیمبرایور پی آ دابمجلس کا یہا، سبق نظاجس کی باریکیاں ڈاکٹر مہتا نے مجھے دل گئی کے برائے میں سمجھا دیں انہوں نے کہا کہ'' دوسر وں کی چیزیں نہ چھوا کرو، پہلی ملاقات میں اس فتعم کے سوال نہ کیا کرو جیہے ہم ہندوستان میں کرتے ہیں ، چلا کر بات نہ کیا کر و،لوگوں ہے گفتگو کرتے وفت أُنِينٌ 'سر'' نه کہا کرو، یہ ہندوستان کا دستور ہے بیباں توصرف ٹوکر جا کرایے آتا کو'' سر'' کہتے ہیں' اوراس شم کی بہت ہی باتیں انہوں نے مجھے بتا کیں انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہول کے رہنے میں بہت خرج ہے اور جھے مشورہ دیا کہ میں کسی خاندان کے ساتھ رہوں ہم نے یہ فیصلہ کے اکہ اس معاملہ کو پیر تک ماتو می رضیں ۔

مضموندارجی کواور جھے ہوئل میں تکلیف تھی اور خرچ بھی بہت تھا۔ ماٹنا ہے ہمارے ہمسفر ایک سندھی ہے ہیں ہے مضموندارجی کی دوئی ہوگئ تھی وہ اندن میں اجنبی نہ تھاس لیے انہوں نے کہا کہ اگر گھوٹو تمہارے لیے کمرے تلاش کردوں ہم راضی ہو گئے اور پیر کے دن جیعے بی اسباب آیا ہم نے ہوئل کا بل اواکر دیا اور ان کمروں سے اٹھ گئے جو سندھی دوست نے ہمارے لیے کرایہ پر لیے تھے جھے یا و کمروں سے اٹھ گئے جو سندھی دوست نے ہمارے لیے کرایہ پر لیے تھے جھے یا و کے کہ میرے ہوئل کا بل اواکر دیا اور ان اور پیرا ہوئا کہ جھے او کہ میرے ہوئل کا بل بین یا وقٹر کے قریب تھا جے دیکھرکویرے ہوئل اور گئے اتنا کے کہ میر سے ہوئل کا بل بین یا وقٹر کے قریب تھا جے دیکھرکوئی کھانا پیند نہیں آتا کہ تھے ایک کے دام دینا پڑتے تھا اگر جھے ایک چیز ناپیند ہوتی تو میں دوسری منظ تا تھا اور دونوں کے دام دینا پڑتے تھے۔ اسل میں میر اگر ارا اب تک ان چیز وں پر تھا جو میں بمبئی سے ساتھ الیا تھا۔

ئے کمروں ہیں بھی ہیں پریٹان تھا۔ جھے اپنا گھر اور اپنا ملک بہت یاد آتا تھا۔
مال کی محبت کا خیال دم بھر دل ہے جدائیں ہوتا تھا۔ رات کو میرے رضاروں پر
آنسوؤں کا تار بندھ جاتا تھا اور گھر کی ایک ایک چیز کی یا دنیند حرام کر دیتی تھی کے اپنا درد پنہاں سنا تا اور فرض سیجنے سنا تا بھی تو فائدہ کیا ہوتا ؟ کوئی ایسی چیز نظر نہیں آتی اپنا درد پنہاں سنا تا اور فرض سیجنے سنا تا بھی تو فائدہ کیا ہوتا ؟ کوئی ایسی چیز نظر نہیں آتی محصی جس سے تسکیدن ہو۔ ہر چیز اجنبی تھی ۔ لوگ ، ان کے طور طریقے بیہاں تک کہان کے گھر بھی میں انگریز کی آ داب ورسوم کے معاطع میں بالکل مبتدی تھا اور جھے ہر وقت احتیاط ہے کام لینا بڑتا تھا پھر تر کاری کے سوا پچھے نہ کھانے کا عبد ایک اور مصیبت تھی جو کھانے میں کھا سنا تھا بھر تر کاری کے سوا پچھے نہ کھانے کا عبد ایک اور مصیبت تھی جو کھانے میں کھا سنا تھا بور کیا تھا کہ اب تھا تھا کہ اب تھے میں بالکوں تی ہو ہو کھی میں بور اشت نہیں میں بہنا بھی سے بر داشت نہیں میں بھنا تھا نہ پائے رفتن نہ جائے مائد وں انگلتان میں رہنا بھی سے بر داشت نہیں مونا تھا اور بندوستان واپس جانا محال تھا میر اخمیر کہتا تھا کہ اب تو تم آبی گئے ہو ہو کہی خوکھا نہ کی ہو ہو کہی گئے ہو ہیں میں بھی ساتھ انہ ہو کہا تھا کو اس قائمیر اخمیر کہتا تھا کہا کہا ہو تم آبی گئے ہو ہو کہی نہ کھی کے در سے تین سال پورے کرو۔

میرےایک عقیدے کی تبدیلی

ڈاکٹر مہتا پیر کے دن وکٹوریہ ہوٹل کینچے۔ان کا خیال تھا کہ میں و ہیں ملوں گا۔ یباں آنہیں معلوم ہوا کہ ہم لوگ جا چکے ہیں۔وہ ہمارا نیا پیتہ معلوم کر کے ہمارے مکان پہنچے۔ مجھے جہاز رم محض حماقت سے داد کی شکایت ہوگئی تھی۔وہاں ہمیں منہ دھونے اور نہانے کے لیے سندر کا یانی ماتا تھاجس میں صابن حل نہیں ہوتا گر میں صابن کوتہذیب کی نثانی سمجھ کر استعال کرتا تھا متیجہ یہ ہوتا تھا کہ جلد بچائے صاف ہونے کی بجائے چکنائی ہے آلودہ ہوجاتی تھی ای ہے میں داد میں مبتلا ہو گیا میں نے ڈاکٹرمہتا کودکھایا تو انہوں نے کہامر کہ کا تیز اب لگاؤ۔ جھے یا دے کہ تیز اب کی جلن ہے میں بلبلا اٹھاتھا ڈاکٹر مہتانے میرے کمرے کواوراس کے سامان کودیکھاتو نا پیند بدگ سے سر ہلا کر بولے اس سے کا منہیں چلے گا انگلتان آنے میں ہمارا مقصدية صغالكضے سے زیادہ بہاں کی زندگی اور معاشرت کا تجربہ حاصل کرنا ہے اور اس کے لیے تمہارا کسی خاندان کے ساتھ رہنا ضروری ہے کیکن اس سے پہلے یہ مناسب ہے کہتم کچھ دن 18_____کے ساتھ بطورامید وارکے رہو میں تہمہیں و ہاں لے چلوں گا۔

میں نے اس رائے کوشکر نے کے ساتھ قبول کیا اور ان کے دوست کے بیہاں اٹھ گیا۔ وہ مجھ سے بہت مہر بانی اور اخلاق سے پیش آئے انہوں نے مجھے اپنے بھائی کے برابر سمجھا۔ مجھے انگلتان کے طور طریقے سمجھائے اور انگریزی ہولئے کی مشق کرائی۔ گرمیری غذا کا مسئلہ بہت پیچیدہ تھا مجھے بغیر نمک مسالے کے اہلی ہوئی

تر کاری پیند نه آئی تھی مکان والی حیران تھی کہمیرے لیے کیا چیز یکائے صبح ناشیتے میں ہم جئ کا دلیہ کھاتے تھے جس سے پیٹ بھر جاتا تھالیکن دوپیر اور شام کے کھانے سے میں ہمیشہ بھوکا اٹھتا تھا۔میرے دوست سمجھتے اکثر سمجھاتے تھے کہ گوشت کھایا کرومگر میں ہمیشہ اپنے عہد کا عذر پیش کر کے خاموش ہور ہتا تھا دو پہر اورشام یا لک ڈبل رو ٹی اورمر بیلتا تھامیری خوراک اچھی تھی اورمعدہ بڑا تھا لیکن میں شرم کے مارے ڈبل روٹی کے دوتین لکڑوں سے زیادہ نہ ما نگ سَمّا تھا کیونکہ بیہ برتمیزی معلوم ہوتی تھی اس پر پیطرہ کہ دودھ نہ دو پیر کوماتا تھا نہ ثنا م کومیرے دوست یہ حالت دیکھتے دیکھتے ایک دن آگیا کر کہنے لگے اگرتم میرے سکے بھائی ہوتے تو میں تمہیں کھڑے کھڑے نکال دیتا۔وہ عبد بھی کوئی چیز ہے جوا کیک جاہل مال کے سامنے کیا گیا ہواوروہ بھی ایسی حالت میں کہ یہاں کی حالت سے متعلق واقفیت نہ تھی؟ پیمیرے لیے عہد بی نہیں ہے قانون اسے ہر گرزعہد شلیم نہ کریگا یسے وعدے کی بابندی محض ضعیف الاعتقادی ہے اور میں تم سے کیے دیتا ہوں کہاں طرح کی ضد ہے تہدیں بہاں کچھ بھی حاصل نہ ہو گائم اس سے پہلے گوشت کھا چکے ہواور متہبیں اس کا مزاپسند آیا تھا۔ جہاں کوئی ضرورت ندھمی وہاں تک تم نے کھایا اور جہاں سخت ضرورت ہے وہاں نہیں کھاتے۔ کتنے افسوس کی بات ہے!

مگر میں ٹس ہے سن پیں ہوا۔

روزمیرے دوست یہی بحث کرتے تھے تگرمیری طرف سے ہمیشہ ایک جواب تھا قطعی انکار جنتی زیادہ وہ بحث کرتے تھے تگرمیری طرف سے ہمیشہ ایک جواب تھا قطعی انکار جنتی زیادہ وہ بحث کرتے تھے اتنا ہی میں اپنے عقبیدے میں سخت ہوتا جاتا تھا میں روز خدا سے دنیا کرتا تھا کہ وہ مجھے بچائے اور وہ مجھے بچاتا تھا اس کے بیہ معنی نیس کہ میں خدا کو پہچا نیا تھا ۔ یہ محض عقبیدے کا تھیل تھا وہ عقبیدہ جس کا پیچ میری

کلائی رمھانے میرے دل میں بویاتھا۔

ایک دن میرے دوست نے مجھے نتھم کا '' نظریہ افادیت' کیٹھ کرسانا شروع کیا ہیں نے بہت چکرایا۔ عبارت اتی مشکل تھی کہ میری سجھ ہیں نہ آتی تھی میرے دوست اس کا مطلب سمجھانے گئے ہیں نے کہا '' مجھے تو معاف ہی رکھے یہ پیجیدہ مسئلے میرے بس کے بیس میں مانتا ہول کہ گوشت کھانا ضروری ہے گر میں اپنا عہد مسئلے میرے بس کے بیس میں ہوئی گنجائش نہیں ۔ مجھے یقین ہے کہ میں بحث میں آپ کا مقابلہ نہیں کرستا، مگر خدا کے لیے آپ مجھے بے وقوف اور ضدی سمجھ کر جھوڑ دیجے میں آپ کی محبت کی قدر کرتا ہوں میں جانتا ہوں کہ آپ میرے فرخواہ ہیں مجھے یہ معلوم ہے کہ آپ میری ہمدردی سے سب سے مجھ سے بارباریہ بات کہتے ہیں مگر میں مجبورہوں جو عہد کرلیا وہ کرلیا اب اسٹو رُنیمیں سینا۔''

میرے دوست نے جیرت سے میری طرف دیکھا انہوں نے کتاب بند کر دی
اور کہا دوبہت اچھا اب میں بھی بحث نہ گروں گا' جھے بڑی خوشی ہوئی انہوں نے پھر
مجھی اس مسئلے پر بحث نہیں کی گر آنہیں میری طرف سے جوتشو لیش تھی وہ برستورر بی
وہ سگریٹ اور شراب پیتے تھے مگر انہوں نے جھے سے ان چیز وں کے استعمال کے
لیے بھی نہیں کہا، بلکہ ان دونوں سے بر بیز کرنے کی ہدایت کی آنہیں صرف اس بات
کی فکر تھی کہ کہیں ایسا نہ ہو میں گوشت نہ کھانے سے کمز ور ہو جاؤں اور انگلستان نے
میر ادل اچاہے ہوجائے۔

اس طرح میں نے ایک مہینہ امید واری کا زمانہ بسر کیا۔ میرے دوست کا گھر رحمنڈ میں تھا۔ وہاں سے ہفتہ میں ایک دفعہ سے زیادہ لندن جانا ممکن نہ تھا۔اس لیے ڈاکٹر مہتا اور دلیت رام جی شکل کی رائے ہوئی کہ میں کسی خاندان میں رکھا جاؤں۔ شکل جی نے مغربی کیز نگٹن میں ایک اینگوانڈین کا گھر تجویز کیا اور وہاں میرے قیام کا بندو ہت کر دیا۔ گھر کی ما لکہ ایک بیوہ تھیں۔ میں نے ان سے اپنے عہد کا حال بیان کیا بڑی بی نے وعدہ کیا کہ میر کی خبر گیری اچھی طرح کریں گی اور میں ان کے مکان میں رہنے لگا۔ یہاں بھی جھے قریب قریب فریب فاقہ بی رہنا تھا میں نے گھر سے مٹھائی اور دوسری کھانے کی چیزیں منگوائی تھیں مگر ابھی تک پچھٹیں آیا تھا جھے ہر چیز بدمزہ معلوم ہوتی تھی ما لکہ مجھ سے روز پوچھتی تھیں کہ کھانا پہند آیا یا نہیں؟ مگر وہ چھاری کیا کر علق تھیں ؟ میرے جاب کا اب تک بھی وہی حال اور جو پچھ تھیں کہ میر سے ماسامنے آتا تھا اس سے زیادہ ما تگئے کی مجھ میں جرات نہ ہوتی تھیں ان کی میر ایسان تھیں یہ بڑے اسرار سے مجھے ڈبل روئی کے تین کھڑے اور دے دیتی تھیں موران ہے۔ وہ کھی تیں کھڑے کے ایک پوری روئی چاہیے۔

مگراب اندن میں میرے قدم ذرا ذراجم گئے تھے ابھی با قاعدہ پڑھائی کی ابتدا پہلی ہوئی تھی البتہ میں نے حال ہی میں شکل جی کے کہنے سے اخبار پڑھنا شروع کیا تھا۔ ہندوستان میں میں نے بھی اخبار نہیں پڑھا تھا۔ ہندوستان میں میں نے بھی اخبار نہیں پڑھا تھا۔ لیکن یبال پا بندی سے پڑھتے پڑھتے ہجھے توق بیدا ہوگیا۔ میں روزانہ ڈیلی نیوز، ڈیلی ٹیکراف اور بیل میل گزف کا سرسری مطالعہ کرلیا کرتا تھا اس میں جھے شکل سے ایک گھنٹہ لگا تھا اس میں جھے شکل سے ایک گھنٹہ لگا تھا اس میں جھے شکل سے ایک گھنٹہ لگا تھا اس لیا گزف کا سرسری مطالعہ کرلیا کرتا تھا اس میں جھے شکل سے ایک گھنٹہ لگا تھا اس میں خام میں نے شہر کے چکر لگانا شروع کیا۔ میں نباتاتی ریستوران کی تلاش میں کا ۔ مالکہ مکان نے جھے سے کہا تھا گہر میں ایک کئی جگہیں ہیں ۔ میں روز دی بارہ میل چانا تھا اور کسی سے ریستوران میں جاکرروٹی سے پیٹ بھر لیتا تھا۔ مگر طبیعت سیر نہ جوتی تھی اس روزانہ گشت کے دوران جھے فیر نگڈن سٹریٹ میں ایباریستوران مل جوتی تھی کسی جے کوا پی من بھاتی چیز یا نے سے ہوتی تھی ایساریستوران مل

ہاں میں داخل ہونے سے پہلے مجھے دروازہ کے قریب ایک شیشے کی کھڑ کی کے ینچے کچھ کتا ہیں نظر آئیں جو بکنے کے لیے رکھی تھیں ان میں سے سالٹ کی کتاب '' بہائی مشر ب 19 کی حمایت' میں نے ایک شانگ میں فریدی اور سیدھا کھانے کے کمرے میں پہنچا انگلتان آنے کے بعد سے یہ پہلادن تھا کہ میں نے سیر ہوکر کھانا کھیا خدانے میر کی مدد کی۔

میں نے سالٹ کی کتاب اول ہے آخر تک پڑھی اور چھ پراس کا بہت اثر ہوا۔
جس تاریخ سے میں نے یہ کتاب پڑھی میں وہوئی کرستا ہوں کہ میں نے اپنی مرضی
سے نباتاتی مشر ب اختیار کیا۔ میں نے اس دن کو دعا کیں دیں جب میں نے اپنی
مال کے سامنے گوشت نہ کھانے کا عہد کیا تھا۔ اب تک گوشت سے سرف سچائی کی
خاطر اور اس عبد کے خیال سے پر چیز کرتا تھا جو میں نے اپنی والدہ کے سامنے کیا تھا
مگر میر ہے دل میں یہ خواہش تھی کہ ہر ہندوستانی گوشت کھا کا اختیار کر لے اور جھے
انتظار تھا کہ ایک دن ایسا آئے جب میں کھلم کھلا گوشت کھا وُل اور دوسر وں کو اس
مبارک کام میں شریک کرلوں اب میں نے نباتاتی مشر ب اختیار کرلیا اور آئندہ سے
اس کے پھیلانے کو ابناوھ مہنالیا۔

انكريز مأني

میراعقیدہ نیا تاتی مشرب کے بارے میں روز بروز رائخ ہوتا گیا۔سالٹ کی کتاب پڑھ کر مجھےغذا کے متعلق اور کتابیں پڑھنے کاشوق پیدا ہوا۔ان میں سے ایک باؤر ڈولیمس کی''ا خلایات غذا''جس میں' نغذا ئیات'' کی تاریخ عہد قدیم ہے آج تک مشاہیر کی سیرت کے آئینے میں پیش کی گئی تھی مصنف نے بیٹا بت کرنے کی کوشش کی تھی کہ فیثاغور شاور حضرت میسلی ہے لے کرآج تک جینے فلسفی اور پیغمبر گزرے ہیں سب نیاناتی مشرب رکھتے تھے ڈاکٹرا بناکنگسفورڈ کی کتاب''غذا کا مکمل دستورالعمل " بھی دلچیے تھی ڈاکٹر ایکنس نے صحت اور حفظان صحت کے متعلق جو کتابیں تکھی ہیںان ہے بھی مجھے بہت مد دملی وہ اس طریقہ علاج کے حامی تنے جو مخص مریضوں کی غذا کی دیکھ بھال تک محدود ہے وہ خود نیا تاتی مشر ب رکھتے تصاورا پے مریضوں کوختی ہے ہدایت کرتے تھے کمحض نبا تات استعمال کریں ان سب تابوں کوری صنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ 'غذائیات' کے تج میری زندگی کا ایک اہم جزبن گئے ۔ابتداءمیں یہ تج بےزیادہ ترصحت کے نقطہ نظر سے کئے گئے ۔آ گے جل کران کااصل محرک مذہب بن گیا۔

گرمیرے دوست کواب بھی میری طرف سے تشویش تھی میری محبت کے جوش میں آئیس بید خیال ہوا کہ اگر میں اسی طرح گوشت کھانے کا مخالف رہاتو ایک تو میر ا جسم کمزور ہوجائے گا دوسرے میں بالکل بیشعور رہوں گا کیونکہ انگرینوں کی صحبت میں میر اجی نہ لگے گاجب آئیس بی معلوم ہوا کہ مجھے ' نباتا تی مشرب' کی کتابوں

ہے دلچیں ہوگئ ہےتو وہ ڈرے کہا بیانہ ہو کہان کے مطالعہ سے میرا دماغ خراب ہو جائے ۔ میں اپنا کام بھول کران تجربوں میں اپناوفت ضائع کروں اور پورامرا فی بن جاؤں اس لیےانہوں نے میری اصلاح کی ایک آخری کوشش کی ایک دن انہوں نے مجھے تفییر و کیھنے کی وعوت دی تماث سے پہلے ہم ہوہرن ریستوران میں کھانا کھانے گئے وکٹوریا ہوٹل سے رخصت ہونے کے بعد مجھے بڑے ریستوران میں جانے کا یہ پہاا اتفاق تھا اور مجھے یہ جگہ ایک عالی شان کل معلوم ہوتی تھی ہوٹل میں رہ کر میں نے کوئی مفید تجربہ حاصل ٹیمن کیا تھا۔ کیونکہ اس وقت تک میرے حواس ہجا نہ تھے ۔میرے دوست بظاہر مجھے اس ریستوران میں اس خیال سے لے گئے تھے کہ حجاب کے سبب سے میں کھانے کے متعلق پوچھ پچھے نہ کرسکوں گا۔ وہاں بہت ہے لوگ کھانا کھانے کے لیے جمع تھے میرے دوست بھی مجھے لے کرایک بلیحد ہمیز یر بیٹھ گئے پہلے شور با آیا مجھے یہ فکرتھی کہاں میں کیا کیاچیزیں پڑی ہیں مگر دوست ہے یو چھنے کی ہمت نہ ہوتی تھی اس لیے میں نے کھانا لانے والے ملازم کو بلایا میرے دوست میز کے دوسری طرف بیٹھے تھے مگرانہوں نے میراا ثبارا دیکھ لیا اور بخق ہے یو چھا کہ کیابات ہے؟ میں نے بہت جھکتے ہوئے کہا کہ میں یو چھنا جا ہتا ہوں کہ پیٹور باتر کاری کا ہے یا تہیں میرے دوست نے غصے سے جا اکر کہا " فتم است ہے تکے ہو کہ مہذب صحبت کے قبل نہیں اگرتم تمیز سے نہیں پیٹھ سکتے تو بہتر ہے کے حلے جاؤ۔ کسی اور ریستوران میں جا کر کھانا کھالواور باہرمیر اانتظار کرو'' میں بہت خوش ہوافوراً اٹھ کر جلا گیا قریب ہی ایک' نباتاتی ریستوران' تھامگر بند تھااس لیے میں نے اس رات کو کھا نانہیں کھایا میں اپنے دوست کے ساتھ تھیٹر گیا مگر انہوں نے اس نا گوارواقعے کا جومیر ہے سبب ہے بیش آیا، کوئی ذکر نہ کیااور بھے تو ظاہر ہے کہ

یہ آخری دوستانہ زاع تھی جوہم دونوں میں ہوئی اس کاہمارے یا ہمی تعلقات پر
کوئی انٹر نہیں بڑا مجھے معلوم تھا کہ انہوں نے جو پچھ کیا محبت سے کیا اور میں اس کی
قدر کرتا تھا جتنا زیا دہ ہمارے خیالات اور طرزعمل میں اختلاف تھا اتنی ہی زیادہ میں
ان کی عزت کرتا تھا۔

سر میں نے بید طے کیا گران کی تشویش رفع کر دوں اور ان کو یقین دلا دوں کہ اب میں مے تکے بین کی حرکتیں نہیں کروں گا بلکہ کوشش کروں گا کہ ثنائستہ بنوں اور اپنے تر کاری کھانے کی تلافی میں اور آ داب سیھوں جوانسان کومہذب صحبت کے قابل بنا دیتے ہیں اور اس مقعمد کے لیے میں نے ایک ناممکن کام کا بیڑ ااٹھایا یعنی انگریز جنٹلمیین بننے کا۔

میں نے سوچا کہ بمینی کے بنے ہوئے کپڑے جو میں پہنے ہوں انگلتان کی سوسائٹی کے قابل نہیں ہیں اس لیے میں نے آری اینڈ نیوی کی کوشی سے بخے کپڑے فرید لیے۔ ایک لمبی ریشی ہیٹ بھی انیس شانگ میں فریدی جواس زمانے کے لحاظ سے بڑی فیمتی تھی مجھے اس پر بھی قناعت نہ ہوئی بلکہ دس یا وَنڈ ضائع کر کے ایک ایونگ سوٹ بونڈ اامسٹریٹ سے سلوایا جواس زمانے میں فیشن کا مرکز سمجھی جاتی میں اوراپ بھائی سے سونے کی دہری کھڑی زنجیر منگوائی ، بندھی بندھائی ٹائی لگانا فیشن کے خلاف تھااس لیے میں نے خودٹائی باندھنے کی صنعت سیکھی۔

ہندوستان میں تو آئیندمیرے لیے بڑے تکلف کی چیز تھی مجھے آئیند و کھناصر ف اس دن نصیب ہوتا تھا جس دن گھر کا نائی میرے ڈاڑھی مونڈ صتا تھا۔ یہاں میں روز دیں منٹ ایک بڑے آئینے کے سامنے کھڑے ہو کرٹائی ٹھیک کرنے اور ما نگ لا لئے ہیں ضائع کرتا تھا بہتمتی ہے میرے بال بھی فرم نہ تھا ورائیل جمانے ہیں ہر شرف سے خاصی کشی لڑتا تھا بہتر ہے ہیں ہر ہے جائے ہیں ہر سے خاصی کشی لڑتا پڑتی تھی جب بھی ہیں ہر پر بھٹی جاتا تھا اس کے علاوہ ایک مہذب خود بخو د بال درست کرنے کے لیے سر پر بہٹی جاتا تھا اس کے علاوہ ایک مہذب عادت یہ تھی کہ جب شائستہ سوسائی ہیں جیھنا ہوتا تھا تو تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد ہاتھ سر پر جا کرمشین کے برزے کی طرح بہی تمل کرا تا تھا۔

مگران سب ہاتوں کے باوجود بھی جنگلمین بننے میں ایک ایج کی سرتھی اس لیے میں نے دوسری چیز وں کی طرف توجہ کی جوانگر پر جنٹلمین کے لیےضروری ہیں مجھ ہے کہا گیا کہنا چے فرانسیسی زبان اورخطابت سیمنامیر ے لیےضروری ہےفرانسیسی نەھىرف ہمسايە ملک فرانس كى زبان تھى بلكەسارے براعظىم يورپ مىسىمجى جاتى تھى جس کی سیاحت کامیں قصد رکھا تھا میں نے طے کیا کہ ایک رقامی کی کلاس میں ناچ سیکھوں گا اور تین یا وَندُ ایک ٹرم کی فیس ا دا کر دوں گا میں تین ہفتہ میں کوئی جھ بار کلاس میں گیالیکن پیمیر ہے بس کی بات نہ تھی کہ جسم کی حرکت میں موزونیت پیدا کروں۔ میں پیانوسمجھ نہیں سکتا تھا اس لیے تال کے ساتھ قدم رکھنامیرے لیے نا ممکن تھا اب میں کرتا تو کیا کرتا ایک سادھو کا قصہ مشہور ہے کہاں نے چوہوں کو بھگانے کے لیے بلی پالی بلی کو دووھ پلانے کے لیے گائے رکھی گائے چرانے کے لیے آ دمی رکھاغرض اس طرح سلسلہ بڑھتا گیامیر ہے حوصلے بھی اس سادھو کے خاندان کی طرح ہو ہتے گئے میں نے سوچا کہ غربی موسیقی کا شوق پیدا کرنے کے لیے وائیلن ہجانا سکھوں ۔اس لیے میں نے تین یا وُنڈ کا ایک وائیلن خریدار اور سکھانے والے کی فیس میں بھی پچھٹر چے ہوا۔ میں ایک تیسر سے استاد کے باس خطابت سکھنے گیا اور ایک گئی ابتدائی فیس ادا کی نہوں نے نبیل کی کتاب'' کامل

خطیب''نصاب کےطور برمقر رکی اور میں نے اسے خرید لیا۔ پیٹ کی ایک ا^{سپی}ق سے میں نے ابتداء کی۔

لیکن نبیل کی کتاب نے صدنائے جرس بن کر مجھے خواب خفلت سے بیدار کیا میں نے ول میں کہا" مجھے کچھا نگلتان میں اپنی عمر تو گزار نا نبیس پھر آخر خطابت سے کیا فاکدہ؟ اور ناچ سیھے کر میں جنتلمین کیسے بن جاؤں گا؟ رہا وائیلن تو وہ میں ہندوستان میں بھی سیھے سے کیا فاکدہ کا ورناچ سیھے کر میں طالب علم ہوں مجھے اپنی پڑھائی کی فکر کرنا میں ہندوستان میں بھی سیھے سنتا ہوں میں طالب علم ہوں مجھے اپنی پڑھائی کی فکر کرنا جائے ہے تھے" اُس آف کورٹ" میں واضل ہونے کی تیاری کرنا جا جیا آگر میں اپنی سیرت کی بدولت جنتلمین بن جاؤں تو فیہا ورثہ مجھے اس حوصلہ سے ہاتھ دھو لینا حیا ہے۔"

اس قسم کے خیالات کا میرے دل میں جوم تھا اور میں نے انکا اظہار اپنے خطابت کے استاد کے نام ایک خطب میں کیا جس میں ان سے بیدرخواست تھی کہ محصا مندہ حاضری سے معذور رکھیں میں نے اب تک صرف دویا تین سبق لیے تھے اس طرح کا خط میں نے ناچ سکھانے والی کو کھا اور وائیکن سکھانے والی کے پاس خود جا کر میں نے درخواست کی کہ میرا وائیکن جس قیمت پر کجے بچے دیں وہ جھے پر مہر بال تھیں اس لیے میں نے ان سے کہ دے اکہ جھے لیکا یک بیٹے حسوس ہوا ہے کہ میں ایک جھوٹ ہوا ہے کہ میں ایک جھوٹ اس نے میر کے طرز ممل کی میں ایک جھوٹ اس نے میر کے طرز ممل کی میں ایک جھوٹ اس میری ہمت افز ائی کی۔

یہ سو دا مجھے کوئی تین مہینۂ رہالیاس میں اہتمام اور تکلف برسوں یا تی رہالیکن اس وقت سے میں طالب علم بن گیا ۔

تبديليال

کوئی یہ نہ بچھے کہ یہ زمانہ جس میں میں نے ناچی وغیرہ کے جر ہے کئے میری زندگی میں عیش پرتی کا زمانہ تھا آپ نے ملاحظہ کیا ہوگا کہ ان دنوں بھی میرے ہوش وحواس قائم سے میں فیشن کی تر نگ میں مست مہی گربھی بھی مشاہدہ نفس سے بھی کام لیتا تھا میں بیسے بیسے کا حساب رکھتا تھا اور بچھ ہوجھ سے خربی کرتا تھا چھوٹی چھوٹی چھوٹی چھوٹی ایمن بیسے بیسے کا حساب رکھتا تھا اور بچھ اور چھ سے خربی کرتا تھا چھوٹی چھوٹی اور چیز میں مثالاً آمنی بس 20 کا کرا ہے یا خط کے تکٹ یا اخبار کے پیسے بھی درج کرلیتا تھا اور شام کوسو نے سے پہلے میزان ویکر باقی نکال لیتا تھا۔ یہ عاوت مجھے ہمیشہ ربی اور گر میں اس کا نتیجہ ہے کہ باوجود یہ کہ میر کے باتھ میں تو می کاموں کے لیے الکھوں رو پیر با مگر میں نے اس کے خربی کرنے میں نہایت کیا تھ شعاری برتی اور جتنی تر کی میں میری ٹکر انی میں تھیں ان میں سے کسی پر بھی قرض نہیں رہا بلکہ ہمیشہ بجت بی ربی ہر فوجوان مجھ سے سبق حاصل کرے اور جتنا رو پیداس کے باتھ میں آئے اور خربی ہو نوجوان مجھ سے سبق حاصل کرے اور جتنا رو پیداس کے باتھ میں آئے اور خربی ہو نوجوان مجھ سے سبق حاصل کرے اور جتنا رو پیداس کے باتھ میں آئے اور خربی ہو سبکا حساب رکھے ۔ اس سے آگے چل کر بڑا فائدہ ہوگا۔

میں اپنی زندگی کائنی سے احتساب کرتا تھا اس لیے مجھے یہ محسوں ہوگے اکہ کنابیت شعاری ہر سے کی ضرورت ہے میں نے فیصلہ کرلیا کہ اپنا خرچ آوھا کردوں گا حساب ویکھنے سے معلوم ہوا کہ اس وغیرہ کے کراہیہ میں کافی خرچ ہوتا ہے اس کے علاوہ خاندان کے ساتھ رہنے میں ہر مہینہ اچھی خاصی رقم کابل اوا کرتا پڑتا تھا۔ پھر اخلاق کا تقاضا تا کہ خاندان کے ارکان کو بھی بھی کھانا کھلانے لے جاؤں اوران کے ساتھ ویون میں جاؤں۔ان باتوں میں سواری کا بہت خرچ تھا۔ خصوصاً

اگر کوئی خانون ساتھ ہونو دستور کے مطابق کل مصارف جھے بی کواوا کرنا پڑتے تھے کھانے کے لیے باہر جانا ایک جدا گانسد تھی کیونکہ گھر پر کھانے کی بناپر ہفتہ واربل میں کوئی رقم مجر آئیس ہوتی تھی ۔ میں نے سوچا کہ بیسب رقمیں بچائی جاسکتی ہیں اور رسمی معاشرت کی پیجا پابندی ہے جو بھارمیر ہے جمیب خرج پر پڑتا ہے وہ روکا جاسکتا ہے۔

اس لیے میں نے یہ فیصلہ کیا کہ الگ کمرے لے کررہوں اوراپنے کام کے لحاظ سے مقام تبدیل کرتا رہوں تا کہ خایت بھی ہواور تجر بہ بھی ہڑھے۔ کمروں کا امتخاب میں اس طرح کرتا تھا کہ جہاں مجھے کام کرنا ہووہاں پیدل چال کرآ دھ گھنٹے میں پہنچ جایا کروں اس سے پہلے جب مجھے ہا ہر جانا ہوتو مجبوراً سواری پر جاتا تھا اور شہلنے کے لیے الگ وفت ڈکا لنا ہڑتا تھا نے انتظام میں ورزش اور خایت شعاری کا ساتھ ہوگیا کرائے کا کرایے بہتا تھا اور آٹھ دیں میل چل بھی لیتا تھا زیادہ تر اس پیدل چلنے کی مادت کی ہدولت میں قیام انگلتان کے زمانے میں بیاری سے محفوظ رہا اور میر اجسم خاصا مضبوط ہوگیا۔

غرض میں نے دو کمرے کرائے پر لیے ایک سونے کا کمرہ اور ایک نشست کا کمرہ بیمیری زندگی کی تبدیلی کی دوسری منزل تھی تیسری ابھی آنے کوتھی۔
اس سے میراخرچ آ دھا ہو گیا اب بیسوال تھا کہ وفت کوکس طرح کام میں لاؤں مجھے معلوم تھا کہ بیرسٹری کے امتحانوں کے لیے زیادہ مطالعہ کی ضرورت نہیں اس لیے میرے پاس وفت کی کمی نہ تھی میری انگریزی کمزور تھی اور اس کی مجھے ہمیشہ فکر رہتی تھی لیل صاحب (جواگے چل کر سرفریز رک کہا اے) کے الفاظ اب تک میرے کانوں میں گو نجھے کہا ہے کہا ہے کہ سوچا کہ مجھے میرے میرے کانوں میں گو نجھے تھے '' پہلے بی اے پاس کر آؤ'' میں نے سوچا کہ مجھے میرے کانوں میں گو نجھے تھے '' پہلے بی اے پاس کر آؤ'' میں نے سوچا کہ مجھے

ہیرسٹری کے علاوہ کوئی ادبی سندبھی لیٹا جائیے میں نے آکسفورڈ اور کیمبرج کے نصاب کے متعلق دریادنت کیااور چند دوستوں سے مشورہ کیاتو معلوم ہوا کہا گر میں ان دنوں یونیورسٹوں میں ہے کئی میں جاؤتو بہت خرچ پڑے گااو را فکلتان میں بہت دن تھبریا ہو گا اس کے لیے میں تیار نہ تھا۔ ایک دوست نے کہا کہ اگر تمہیں واقعی مشکل امتحان دینے کاشوق ہےتو اندن کامیٹر یکولیشن یاس کرلواس میں محنت بھی کافی ہے تمہاری عام استعدا دبھی بڑھ جائے گی اور پچھالیا زا کدخرچ بھی نہیں میں نے اس تجویز کو بہت پیند کیالیکن اس امتحان کے نصاب نے مجھے ڈرا دیا لاطین اورکوئی جدید بور بی زبان (علاوہ انگریزی کے)لازمی تھیں۔ میں نے کہا بھلا میں لاطینی کیسے سکھ یا ؤں گا۔میرے دوست نے اس کے فوائد ہریہت زور دیا''لاطینی زبان وکیلوں کے لیے بڑے کام کی چیز ہے قانون کی کتابوں کے سمجھنے میں اس سے بڑی مددماتی ہےاور پیرسٹری کے امتحان میں روی قانون کا پورا پر چہالا طینی میں ہوتا ہے اس کے علاوہ لاطینی جاننے ہے انگریزی زبان برعبور ہو جاتا ہے" یہ بات میرے دل میں کھب گئی اور میں نے طے کرانیا کہ لاطینی جا ہے جتنی مشکل ہو میں اسے سیکھ کر رہوں گافرانسیسی میں پہلے ہی شروع کر چکا تھا میں نے سوحیا کہ جدید زبان میں ہے ای کولوں میں میٹر یکولیشن کے ایک پرائیویٹ کلاس میںشریک ہو گیا۔امتحان سال میں دو بارہوا کرتا تھااورا با گئے امتحان کو یا پنج مینے باقی تھے استغ عرصہ میں تیاری کر لینامیر ہے لیے قریب قریب ناممکن امر تھا مگرانگر پر جنشلمین بنے کا شائق اب مختی طالب علم بننے پر تیار ہو گیا میں نے ایک ایک من کا نقشہ اوقات بنایالیکن نہ تومیری ذبانت سے اور نہمیرے حافظے سے بہتو قع تھی کہا تنے دن میں امتحان کے دوسر ہے مضامین کے ساتھ لاطینی اور فر انسیسی دونوں قابو میں آ

جا کیں گی نتیجہ یہ ہوا کہ ایا طینی میں ٹیل ہوگیا مجھے بہت افسوس ہوا گر میں نے ہمت نہ ہاری مجھے ایا طینی کاشوق بیدا ہوگیا تھا میں نے سوچا کہ دوسری بارکوشش کروں گاتو فرانسیسی اور اچھی ہو جائے گی اور اب کے میں سائنس کے حلقے میں بھی کوئی نیا مضمون لے اوں گا کیمیا جومیر اصفمون تھی بہت دلچیپ ہونا چا ہے تھالیکن تجر بات کا موقع نہ ملئے سے اس میں جی نہیں لگتا تھا یہ میر سے ہندوستان کے امتحان میں الازی مضامین میں جسے تھا اس لیے میں نے ضعدن میٹر کیولیشن میں بھی اس کو لے لیا تھا مگر مضمون آ سان میا ورجر ارت کا انتخاب کیا لوگ کہتے تھے کہ یہ مضمون آ سان ہاور مجھے بھی آ سان معلوم ہوا۔

دوبارہ امتحان کی تیاری کے ساتھ ساتھ میں نے شروع کی کہا پی زندگی اور سادہ بناؤں مجھے پیاحساس تھا کہمیری زندگی کامعیارابھی تک میرے خاندان کی محدود آمدنی کی نسبت بہت او نیاہے جب بھی ایے بھائی کی مشکلوں کاخیال آتا تھاجو دریا ول سے میرے متواتر مالی اوا د کے مطالبے پورے کرتے تصفو مجھے بہت و کھ ہوتا تھا میں نے دیکھا کہ جولوگ آٹھ یاؤنڈ سے لے کریندرہ یاؤنڈ ماہوارتک خرچ کرتے تھان میں ہےاکٹر کوو تلیفے کی امدا دملتی تھی میرے سامنے انتہائی سادگی کی مثالیں تھیں جھے متعددغریب طالب علم ملے جو مجھ سے زیادہ تنگی سے بسر کرتے تھے ان میں سے ایک بے جارہ غریوں کے محلے میں دوشانگ 21 ہفتہ وار کے کمرے میں ر ہتا تھا اورلوکھارٹ کی ستی کوکو کی دکان میں دن میں چند بار دو پینی 22 کی کو کواور رونی ہے پیٹ بھر لیتا تھا ہیں اس کا مقابلہ تو کیا کرتا لیکن مجھے بیرخیال ہوا کہ ہیں یقینا دو کمروں کے بچائے ایک کمرے سے کام حیااستا ہوں اور دوایک وقت کا کھانا گھریر پکا سکتا ہوں اس میں چاریا کج یاؤنڈ ماہوار کج جائیں گے۔ میں نے سادہ زندگی کے متعلق بعض کتابیں بھی پڑھیں میں نے پیر کمرے چھوڑ کرا یک کمرہ کرا پہ پر لیا ایک گیس کا چواہا خرید ااور اپنا کھانا گھر پر پکانا شروع کیا اس میں جھے ہیں منگ ہے زیادہ نہیں گئیتے تھے کیونکہ بسرف جن کا دلیہ پکانا تھا اور کو کو بناتا ۔ دو پہر کا کھانا میں باہر کھانا تھا اور شام کو گھر آ کر روئی اور کو کو پر گزر کرتا تھا اس طرح میر اروزانہ خرج ایک شانگ تین پنس رہ گیا۔ یہی زمانہ مینت کی پڑھائی کا بھی تھا سادہ زندگ سے سبب میرا بہت وقت بیتا تھا اور میں این امتحان میں یاس ہو گیا۔

یڑھنے والے بینہ جھیں کہاں طرح رہنے میں میری زندگ بِلطفی سے گزرتی مخصی کہاں طرح رہنے میں میری زندگ بِلطفی سے گزرتی مخصی بلکہاں کے برعکس اس تبدیلی کی بدولت میری بیرونی اور اندرونی زندگ میں ہم آمینگی بیدا ہوگئی اور بیطریقہ خاندان کی آمدنی کے لحاظ سے بھی مناسب تھامیری زندگی زیادہ بچی بن گئی اور میری روحانی خوشی کی کوئی انتہانہ رہی۔

ជជជជជជជជជ

غذا ئيات كے تجربے

جب میں نے اپنے نفس کا گہراا حساب کیا تو مجھے روز ہروزاندرونی اور ہیرونی تبدیلیوں کی ضرورت محسوں ہونے لگی اپنے طرز زندگی اورا خراجات میں تبدیلیاں کرنے کے ساتھ بی، بلکہ اس ہے بھی پہلے میں نے اپنی غذا میں تبدیلی شروع کر دی میں نے دیکھا کہ جن لوگوں نے '' نیا تاتی مشرب'' پر کتابیں لکھی ہیں انہوں نے اس مسئلے کی ہاریکیوں پر مذہبی علمی عملی اور طبی پہلو سےغور کیا ہے اخلاقی نقط نظر سے وہ ای نتیجے پر پہنچتے تھے کہاشرف الخلو قات ہونے کے معنی پیزیں ہیں کہوہ جانوروں یر ہاتھ صاف کرے بلکہ اعلی مخلوق کوا دنی مخلوق کی حفاظت کرنا جا ہے اوران دونوں میں وہیائی انتحاد کمل ہونا جا ہے جبیبا کہانسا نوں میں آلیس میں ہوتا ہے انہوں نے اس حقیقت کوبھی واضح کر دیا تھا کہانسان کی اصلی غرض کھانے سے زبان کامزانہیں بلکہ زندگی کا قائم رکھنا ہے اس لیے ان میں ہے بعض لوگوں کی رائے پیقی کہ نہ صرف گوشت سے بلکہ انڈے اور دودھ سے بھی پر ہیز کرنا جائے اور وہ خوداس برعمل کرتے تھے سائنس کے نقط نظران کا خیال تھا کہانسان کی جسمانی ساخت ہی ہے ظاہر ہے کہاں کے لیےغذا کو یکا کر کھانا مناسب نہیں بلکہ اسے کیے پھل اور تر کار یوں برگز رکرنا چاہیے۔ طبی نقط نظر ہےان کی رائے تھی کہ ہوشم کے مسالے ہے پر ہیز کرنا جائے اقتصادی اور عملی دلیلوں سے نہوں نے ثابت کر دیا تھا کہ نباتاتی غذامیں سب ہے کم خرج ہے۔ مجھ بران سب بانوں کااثر ہوا اور مجھے نباتاتی ریستوران میں ان سب قسموں کے نیا تاتی ملاکر تے تھے انگلستان میں ایک نیا تاتی

انجمن تھی جس کا ایک ہفتہ وارا خبار نگلتا تھا میں اس اخبار کاخر پیراراور انجمن کارکن ہو گیا اور جموڑ ہے بی دن میں اس کی مجلس انتظامی میں شامل کرلیا گیا ۔ پیبال مجھے ان لوگوں سے ملنے کا اتفاق ہوا جونبا تا تی مشر ب کے رکن رکین سمجھے جاتے تھے اور میں نے غذا کیات پر تجر مے شروع کر دیئے ۔

میں نے مٹھائی اور مسالے دار چیزیں جو گھر سے آئیں تھیں، کھانا چھوڑ دیں طبیعت کا رنگ بدل جانے سے پٹیٹی چیزوں کا شوق رفتہ رفتہ کم ہو گیا اور اب مجھے بغیر مسالے کی اپلی ہوئی یا لک میں جورجمنڈ میں سیٹھی معلوم ہوتی تھی مزا آنے لگا اس تتم کے بہت سے تجربوں سے میں نے دیکھا کہذا تقد کا تعلق اصل میں زبان سے نیس بلکہ دل سے ہے۔

ظاہر ہے کہ اقتصا دی مصلحت بھی ہیشہ میری چیش نظر رہتی تھی اس زمانے میں لوگ چائے اور قہوے کو مصلحت بھی ہیشہ میری چیش نظر رہتی تھی اس زمانے میں لوگ چائے اور قہوے کو مصلحت بھی چیزیں کھانا چاہیے جوجسم کی قوت کو قائم رکھتی ہیں اس کیا کہ اب انسان کو صرف وہی چیزیں کھانا چاہیے جوجسم کی قوت کو قائم رکھتی ہیں اس لیے میں نے چائے اور قہوے کی عاوت جھودی اور ان کی جگہ کو کو استعمال کرنے لگا۔ جس ریستوان میں جایا کرتا تھا اس کے جصے تھے ایک میں خوشال لوگ جایا کرتے تھے بیہاں بہت سے کھانے تیار رہتے تھے جس میں سے کھانے والا اپنی پہند کی چیزیں چن لیہا تھا اور ان کی قیمت دے دیا تھا اس طرح ہرا کہ کھانے کی تیمت ایک شانگ سے دوشانگ تک ہوتی تھی دوسرے حصے میں تین قشم کے کھانے اور ایک رونی کا گلا اماتا تھا انہائی خایت شعاری کے زمانے میں میں اس حصے میں کھانا کھانا کے ان کھانا کھانا کے ان کا گلا اماتا تھا انہائی خایت شعاری کے زمانے میں میں اس حصے میں کھانا کھانا کہانا کھانا کرتا تھا۔

اس بڑے تج ہے ساتھ ساتھ میں بہت سے چھوٹے چھوٹے تج بے بھی کر

ر با تھا۔مثلاً کیکھ دن نشا شینے دار چیزیں جھوڑ دی جائیں کیکھ دن محصّ روتی اور پھل دار چیزی چیموژ دیں، کچھ دن محض رونی اور پھل برگز ارا کیا کچھون پنیر، دووھ اور انڈوں پر بیا خری تجر بہ قابل ذکر ہے وہ بیدو ہفتہ ہے بھی تم عیلا جس مصلح نے بے نثایت کی غذار میرزور دیا تھااس نے انٹرے کی بڑی تعریف کی تھی اوراس کی رائے تھی کہ انڈا گوشت میں داخل نہیں بقول اس کے پیکھلی ہوئی بات ہے کہ انڈ اکھانے میں سی زند پخلوق کونقصان ہیں پہنچتا میں اس دلیل سے میں آگیا اور باو جوداس کے گوشت سے پر ہیز کرنے کا عید کر چکا تھا میں نے انڈے کھا لیے کیکن پہلغزش عارضی تھی مجھے اس عبد کی تاویل کرنے کا کوئی حق نہ تھا مجھے اس کے وہی معنی سمجھنا جاہتے تھے جوعبد لیتے وقت میری والدہ کے ذہن میں تھے میں جا شاتھا کہان کے نز دیک انڈ ہے بھی گوشت میں ثنامل ہیں جیتے جیتے اس عہد کالیچے مفہوم میری سمجھ میں آیا میں نے انڈے چھوڑ دیے اور اس تج بے سے بھی ہاتھ دھویا۔

اس دلیل میں ایک بار کی ہے جو غور کے قابل ہے میں نے انگلتان میں گوشت کی تعریفی سنیں پہلی کی روسے گوشت سے مراد محض پرندوں اور چو پایوں کا گوشت ہے، جو نباتاتی اس تعریف کے قائل شے وہ پرندوں اور چو پاؤں کے گوشت سے پر بیز کرتے تھے مگر مجھی اورانڈ اکھاتے تھے دوسری تعریف کی روسے گوشت سے پر بیز کرتے تھے مگر مجھی اورانڈ اکھاتے تھے دوسری تعریف کی روسے گوشت کے مفہوم میں ہرجانور کا گوشت آ جاتا ہے اس لیے مجھیلی کھانا تا جاء ہے مگر انڈ اجاز ہے اس لیے مجھیلی کھانا تا جاء ہے مگر انڈ اجاز ہے اس جانوروں کا گوشت اور جو بیز بین ان سے پیدا ہوتی ہیں۔ مثال انڈ اور دودھ سب داخل ہیں اگر میں پہلی تعریف کو بین اگر میں پہلی تعریف کو بین ایو میں نہ صرف انڈ ابلکہ مجھیلی بھی کھا سماتا تھالیکن مجھے یقین ہوگیا کہ میں اس تعریف کو بین اس لیے اگر میں اپ کے میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے میں اس لیے اگر میں اسے کہ میں اس تعریف کا پا ہند ہوں جس کی قائل میر کی والدہ ہیں اس لیے اگر میں اسے کے میں اس کے اگر میں اسے کے میں اس کے اگر میں اسے کہ میں اس کے اگر میں اسے کہ میں اس کے اگر میں اسے کہ میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اسے کہ میں اس کے اگر میں اس کی میں اس کو اس کی میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کے اگر میں اس کو میں اس کے اگر میں کی والدہ ہیں اس کی کو اس کا تعریف کی اس کی میں اس کو کیا کہ میں کی والدہ ہیں اس کو کھوں کی والدہ ہیں اس کو کھوں کی والدہ ہیں اس کو کھوں کی کو کو کھوں کی والدہ ہیں اس کی کو کو کھوں کی والدہ کیا کہ میں اس کو کھوں کی والدہ کی کو کھوں کی والدہ کیں اس کو کھوں کی والدہ کیں اس کو کھوں کی والدہ کی والدہ کی کھوں کی والدہ کیں اس کو کھوں کی کو کھوں کی والدہ کیں اس کو کھوں کی والدہ کی والدہ کی کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کو کھو

عبد رہا قائم رہنا جا ہوں تو مجھے دونوں چیزیں چھوڑ دینا جا ہیں چنا نچہ ہیں نے یہی کیا اس سے مجھے بڑی تکلیف ہوئی کیونگہ تحقیق سے معلوم ہوا کہ نباتا تی ریستوران ہیں بھی بہت سے کھانوں ہیں بھی انڈ اپڑتا ہے مثال بہت کا تتم کی پڑ نگ اور کیک ہیں اس کے معنی ہے تھے کہا گر مجھے خود نہ معلوم ہوتو بو چھنا پڑتا تھا کہ نلا ال چیز ہیں انڈ اب یا نہیں اور ہے بہت برامعلوم ہوتا تھا مجھے اپنے فرض کے احساس سے یہ دفت تو ضرور ہوتی مگرمیر سے کھانے کا مسئلہ اور بھی بہل ہو گیا البتہ بہت چیزیں جن کا مجھے شوق ہو گیا تھا ، با دل نا خواستہ چھوڑ نا پڑیں ۔ یہ ذمین عارضی تھیں کیونگہ اپنے عبد کی تخق سے پابندی کرنے سے مجھے ظاہری مزے کے بدلے باطنی روحانی مزاملا جوسر یکی طور پر پابندی کرنے سے مجھے ظاہری مزے کے بدلے باطنی روحانی مزاملا جوسر یکی طور پر زیادہ صحت بخش ، زیادہ اطیف اور زیادہ یا ئیدار تھا۔

اصلی امتحان ابھی باقی تھا۔ یہ دوسرے عبد کے متعلق تھالیکن جے خدا بچانا جا ہے کس کی مجال ہے کہاہے گراسکے۔

یہاں چند کلے عہدو بیان کی تاویل کے متعلق کہنا بھا نہ ہوگا عہدوں کی تاویل سے ساری دنیا میں بینکڑوں جھڑے پیدا ہوئے ہیں چاہے جتنا بی صاف عہد ہو لوگ اسے تو ژمرو ژکرا پے مطلب کا بنا لیتے ہیں ایسے لوگ امیروں سے لے کر یہوں تک اور راجا سے لے کر یہ جا تک ساج کے ہر طبقے میں موجود ہیں خود فرضی فریوں تک اور راجا سے لے کر یہ جا تک ساج کے ہر طبقے میں موجود ہیں خود فرضی انہیں اعما کر دیتی ہے ہم لفظوں سے غلط منطق نتیج نکال کروہ اپ آپ کو، دنیا کواو رضد اکود ہوکا دیتے ہیں ایک زریں اصول یہ ہے کہ وہی معنی سمجھ جا کیں جو عہد لینے والا ایما نداری سے مجھتا ہے دوسرا یہ کہ جب ایک عہد کے دوم نہوم ہوں تو اسے ترجیح ہوان اصولوں بڑمل کرنے سے فسا داور بے انسانی پیدا ہوتی ہے جس کی جڑ جھوٹ ہے وہ شخص جو سرف جن کا طالب ہے ،

آسانی ہے زریں اصول برعمل کرسکتا ہے اسے تاویل کے لیے عالموں کے باس حانے کی ضرورت نہیں زریں اصول کے مطابق گوشت کے جومعنی میری والدہ جھتی تھیں سرف وی میرے لیے ہے معنی ہو سکتے تھے نہ کہ وہ منہوم جومیرے وسیج تر تج بے یا بہترعلم کےغرور نے مجھے تکھایا تھا۔ا نگلتان میں جوتج بے میں نے کئےوہ کنایت شعاری اور حنظان صحت کے نقط نظر سے کئے اس منٹلے کے مذہبی پہلو پر میں نے اس وقت غور کیا جب میں جنوبی افراہتہ گیا وماں میں نے بڑی جناکشی ہے تج بے کئے جمن کاؤکرآ گے آئے گا مگران سب کی بنیادا نگلستان ہی میں برد گئی تھی۔ جوآ دی کوئی مذہب نیا نیا اختیار کرنا ہے اس میں اس شخص سے زیادہ جوش ہونا ہے جس کاوہ آبائی مذہب ہے نباتا تی مشرب انگلتان والوں کے لیے ایک نیا عقیدہ تھااورمیرے لیے بھی کیونکہ میں کہہ چکاہوں کہ میں پہلے گوشت کھانے کانخی سے قائل تھااور نباتا تی مشر ب دینی عقیدے کی حیثیت سے میں نے بعد میں اختیار کیا نئ عقیدت کے جوش میں میں نے اندن کے اس جے میں جس میں رہتا تھا ایک نباتاتی کلب قائم کرنے کا ارادہ کیاسرایڈون ارنلڈ کوجوو ہیں رہتے تھے ہیں نے صدر بنا یا اور رسالہ " نباتاتی " کے ایڈیٹر اولڈ فیلڈ کو نائب صدر میں خوداس کامبر بنا کلب کچھون چیکتا رہا مگر چند مینے کے بعد بندہوگیا کیونکہ میں اپنی تبدیلی مقام کی نادت کے مطابق اس جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ جلا گیا۔ مگر اس مختصر اور محدو دیج ہے ہے جھے انجمنیں قائم کرنے اور علانے کا تھوڑا بہت سلیقہ ہوگیا۔

حجاب ميرى سيربن گئي

میں نباتاتی انجمن کی مجلس انتظامیہ کارکن منتخب ہوا اور پابندی ہے اس کے ہر جلے میں شریک ہونے لگا۔ گر ہمیشہ خاموش ہیشار ہتا تھا ایک بارڈا کٹر اولڈ فیلڈ نے مجھ ہے کہا''تم مجھ سے نو خوب باتیں کرتے ہوگر یہ کیا بات ہے کہم سمیٹی کے جلسے میں بھی زبان نہیں کھولتے جو کھٹو کی طرح بیٹے رہتے ہو'' میں اس پھپتی کو بچھ گیا شہد میں بھی زبان نہیں کھولتے جو کھٹو کی طرح بیٹے رہتے ہو'' میں اس پھپتی کو بچھ گیا شہد کی کھیاں ہمیشہ کام میں گی رہتی میں مگر نر پور ااحدی ہوتا ہے اور واقعی یہ تعجب کی بات نہیں کہ میر اجی ہو لئے کو چا ہتا ہولیکن میر کی بچھ میں نہیں آتا تھا کہ اپنے خیالات کیونکر ظاہر کروں مجھے میے موں ہوتا تھا کہ اور سب ارکان کی معلومات مجھ سے زیادہ ہے پھر ظاہر کروں مجھے میے موں ہوتا تھا کہ اور سب ارکان کی معلومات مجھ سے زیادہ ہے پھر اکثر یہ ہوتا تھا کہ جیسے بی میں نے ہمت کر کے پولنا چاہا کوئی نئی بات چیٹر جاتی تھی یہ صورت عرصہ تک رہی ۔

اس اثناء میں ایک بہت اہم مسئلہ بحث کے لیے پیش ہوا میں نے غیر حاضر رہنا فرض شناسی کے خلاف سمجھا اور چپ چاپ رائے دے دینابز دلی معلوم ہوئی حسب فریل واقعے ہے بحث جیٹری تھی انجمن کے صدر بلس صاحب سے جو ٹیمز ائر ن ورکس 24کے کے مالک تھے یہ پیور ٹیمن 25 ند بہر رکھتے تھے یہ کہا جاستنا ہے کہا نجمن کا وجود ان کی مالی امداد پر مخصر تھا کمیٹی کے اکثر ممبران کے اور دے تھے ڈاکٹر ایکنس بھی جن کی نباتاتی حلقوں میں بہت شہرت ہے مجلس انتظامیہ کے رکن تھے یہا نضباط ولادت کی تحریک کے جواس زمانے میں نئی نئی جلی تھی، حالی تھا ور مزدوروں میں اس کے طریقوں کی تلقین کرتے تھے بلس صاحب کا خیال تھا کہان طریقوں ہے اس کے طریقوں کی تلقین کرتے تھے بلس صاحب کا خیال تھا کہان طریقوں ہے اس کے طریقوں کی تھیاں کی کا کھیں کہانے کا کہان طریقوں سے اس کے طریقوں کی تھیاں کرتے تھے بلس صاحب کا خیال تھا کہان طریقوں ہے اس کے طریقوں کی تھیاں کرتے تھے بلس صاحب کا خیال تھا کہان طریقوں ہے

ا خلاق کی جڑ کے جائے گان کے بڑویک نباتاتی المجمن کامتصد محض غذا کی اصلاح نبیس تھا بلکہ اخلاقی اصلاح بھی اور ڈاکٹر ایکنس جیشے خص کو جو پیور ٹین عقیدے کا مخالف تھااس المجمن کارکن رہنے ویٹانا مناسب تھااس لیے ان کے اخراج کی تحریک پیش ہوئی۔

مجھے اس منلے میں گہری دلچیبی تھی میں ڈاکٹر ایکنس جیسے انضباط والادت کے طريقوں كوخطرناك مجحتنا تقااورميراخيال تفاكه بكس صاحب كويية حيثيت يورثين کے ان مخالفت کرنے کاحق ہے یوں بھی میں بلس صاحب کی فیاضی کی بہت قدر کرتا تھالیکن میرے نز دیک یہ ہےانصافی تھی کہ کوئی شخص ایک نباتاتی انجمن سے محضٰ اس بناءیر خارج کر دیا جائے کہ وہ پیورٹن اخلاق کوانجمن کے مقاصد میں ہے تہیں سمجھتا۔ یہ ہلس صاحب کی ذاتی رائے تھی کہ پورٹین مذہب کے مخالف انجمن ہے خارج کر دیئے جائیں اے انجمن کے علانیہ متصد ہے کوئی تعلق نہ تھا اس کا مقصد تومحض نباتا تی مشرب کوفروغ دینا تھا نہ کہ کسی خاص نظام اخلاق کی حمایت کرنا۔اس لیے میری رائے تھی کہ ہر شخص جواں کا قائل ہے کہ موائے نباتاتی غذا کے پچھٹیں کھانا جائیے اس انجمن کارکن ہوستا ہے اس ہے بھی بحث نہیں کہ اور اخلاقی مسائل میں اس کا کیاعقیدہ ہے تمیٹی میں اورلوگ بھی میرے ہمراہ تھے کیکن میں نے اپنا فرض سمجھا کہ میں خو داینے خیالات کا اظہار کروں ابسوال یہ تھا کہ کیا طریقہ اختیار کیا جائے تقریر کرنے کی مجھ میں ہمت نہتی اس لیے میں نے طے کیا كەلپئے خيالات قلمبند كرلوں جب ميں جليے ميں گيا تو يە كاغذ ميرى جيب ميں تحا جہاں تک مجھے یا د ہے مجھ سے بیر نہ بن بڑا کہا سے بڑھ کر سنا دوں۔ بلکہ صدر نے سی اور ہے رہے موایا۔ڈاکٹر ایکنس ہار گئے۔ بیمیری اداس فتم کی پہلی جنگ تھی اور اس میں ہار نے والے فریق کے ساتھ تھالیکن مجھے اس خیال سے تسکین تھی کہ ہم حق بجانب میں مجھے کچھ خفیف ساخیال ہے کہ اس کے بعد میں نے مجلس انتظامیہ سے استعفل دے دیا جب تک میں انگلستان رہااگر میں کسی سے ملئے بھی جاتا تھا وہاں پانچ چھآ دی موجود ہوتے تھے قومیری زبان نے کیاتی تھی۔

ایک بار میں مضموندار جی کے ساتھ ونیڑ گیا بیبال ہم ایک نباتاتی مشرب خاندان کے ساتھ طفر کے انتخاب نندا' کے مصنف ڈاکٹر باورڈ بھی ای صحت گاہ میں مقیم تھے، ہم ان سے ملے اور انہوں نے ہمیں وعوت دی کہ ایک جلے میں نباتاتی مشرب کی تلقین کے لیے تقریبی کریں میں یہ معلوم کر چکاتھا کہ تقریبی کھے کر پڑھ دینا قابل اعتر اض نبیں سمجھا جاتا بہت سے لوگ اپنے خیالات اختصار اور تسلسل کے ساتھ اواکر نے کے لیے ایمان تھا اس ساتھ اواکر نے کے لیے ایمان تھا اس میں یہ پڑھنے کھڑا ہوا گر جھے سے نبیس پڑھی گئی ساتھ اواکر نے کے لیے ایمان کر لئے تھے زبانی تقریبی کھڑا ہوا گر جھے سے نبیس پڑھی گئی میری آتھوں یہ اندھیر اچھا گیا اور میں سارے بدن سے کا نینے لگا عالانکہ تقریبی فلسکیپ کے ایک صفحہ سے زیادہ نہ تھی آخر میری طرف سے مضموندار جی کو پڑھنا فلسکیپ کے ایک صفحہ سے زیادہ نہ تھی اور لوگوں نے اس کی بڑی تعریف کی جھے اپنی المائتی پرشرم آئی اور رنج ہوا۔

انگلتان میں جمع میں تقریر کرنے کی آخری کوشش میں نے اپنی را گی سے ایک دن پہلے کی۔ گراس بار بھی میں نے اپنا مصحکہ کرایا۔ میں نے ہو ہرن ریستوران میں جس کا ذکر پہلے آچکا ہے اپنے نہاتاتی دوستوں کی دعوت کی۔ میں نے دل میں سوچا کہ نہاتاتی ریستوران میں تو نہاتاتی دعوت ہوا ہی کرتی ہے کیا وجہ ہے کہ غیر نباتاتی ریستوران میں ایسی دعوت نہ ہواور میں نے ہو ہرن ریستوران کے مینج سے

مل کریہ طے کیا کہاییا کھانا کیے جس میں کوئی غیر نباتاتی چیزمطلق نہ ہو۔ نباتات مشرب والوں نے بڑی خوشی سے اس تجر بے کا خیر مقدم کیا دعوتیں ہمیشہ صحبت کے لیے ہوتی ہیں کیکن مغرب نے آئیں اتی ترقی دی ہے کہا کیک مستقل فن بنالیا ہے و ہاں دعوت میں بڑی دھوم دھام ہوتی ہے باجہ بجتا ہے،تقریریں کی جاتی ہیں میری حچوٹی سی وعوت بھی اس ممطراق ہے۔خالی نہ تھی اس لیے تقریروں کاہونا ضروری تھا جب میری باری آئی تو میں بھی تقریر کرنے کھڑا ہوا۔ میں نے بڑے امتمام ہے ا یک تقریر سوچی تھی جس میں چند جملوں سے زیادہ نہ تھے لیکن میں ایک جملے ہے آگے نہ بڑھ۔ کا میں نے ایڈ لین کا قصہ بڑھا تھا کہ جب وہ پیلی بار دارالعلوم میں تقریرکر نے لگا تو اس نے تین بارکہا'' جھے امید ہے'' مگر اس کے آگے پچھ نہ کہ سکا اس برِظر بیف نے اٹھ کر کہا''معشرت کو امید 26 تین بارر بی مگر ہوا ہوایا کچھٹیس'' میراارادہ تھا کہای قصے سےابتدا کر کےایک ظریفانہ ققر پر کروں ابتدائو میں نے کر دی مگرایک جملہ کہہ کر اٹک گیامیرے حافظ نے بالکل کام نہ دیا اورظر بفانہ تقریر کرنے کی کوشش میں خودآ ما جگاہ ظرافت بن گیا۔ میں نے سلسلہ کوجھوڑ کرکہا'' میں آپ حضرات کاشکر بیادا کرتا ہوں کہ آپ نے میری دعوت قبول کی''اور بیٹھ گیا۔ جنوبي افرايقة بهنج كرميرا حجاب وكجهكم بهوا مكر رفع نبيس بهوا في البديهة تقرير كرنا میرے لیے ناممکن تھا جب بھی اجنبی مجمع کا سامناہوتا تو میں جھجکتا اور جہاں تک ہو سَمَا تَقْرِيرَ كِن سے پبلو بچاتا ۔ آج بھی نہ جھ سے بیمکن ہے اور نہ میں جاہتا ہوں کہ دوستوں کے مجمع کوفنیول ہاتو ں میں البھائے رکھوں ۔

گریہ بات ضرور ہے کہاس خلقی حجاب سے ،سوائے اس کے کہ بھی مجھی میرا مصحکہ اڑایا گیا مجھے اورکوئی نقصان نہیں پہنچا۔ بلکہ مجھے معلوم ہے کہ یہ چیز میرے

لیے بیژی مفید ثابت ہوئی رک رک کرتقر مرکز نے سے مجھے ایک زمانے میں تکلیف ہوتی تھی مگراب خوشی ہوتی ہے اس کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہاں نے مجھے لنظوں کی خابیت شعاری سکھائی میں نے خیالات کو قابو میں رکھنے کی عادت ڈالی اور اب میں دعویٰ سے کہ سنتا ہوں کہ میری زبان سے یامیرے قلم سے کوئی لفظ ہے سو ہے ہمجھے نہیں نکلتا مجھے یا زنہیں کہ بھی ہیں نے اپنی تحریریا تقریر ہیں کوئی لفظ ایسا استعال کیا ہوجس پر بعد میں پشیانی ہوئی ہو۔اس طرح میں خدا جائے گتنی مصیبت سے اور تضیح اوقات مے محفوظ رماتج بے نے مجھے سکھایا ہے کہ خاموشی طالب حق ک روحانی تربیت کاجز ہےانسان کی یہ قدرتی کمزوری ہے کہوہ جان او جھاریا انجان ین میں تی بات کو گھٹا بڑھا کر بیان کرتا ہے اور اس پر قابو یائے کے لیے خاموثی ضروری ہے کم بخن آ دی عموماً بیسو ہے سمجھے زبان بیں کھولٹا آیک ایک لفظ کوٹو لٹا ہے بہت سے لوگوں کو بات کرنے کی مصری ہوتی ہے ہر جلے میں لوگ تقریر کی اجازت کے لیے پر ہے لکھ لکھ کرصدر کے ناک میں دم کر دیتے ہیں اور جب اجازت ملتی ہے تو عموماً لوگ مقررہ وقت ہے آگے بڑھ جاتے ہیں اوروقت ما نگتے ہیں اور پھر بغیر اجازت کے تقریر کرتے رہتے ہیں آخراس قدر باتیں کرنے ہے دنیا کوکیسافا نکرہ پہنچتا ہے؟تفیع اوقات کے سوا پچھ حاصل نہیں ہوتا میرا حجاب دراصل میرازرہ بکتر ہےاں کے سبب سے مجھےروحانی ترقی کاموقع ملا۔اس نے مجھے حق و بإطل میں تمیز کرنا سکھایا۔

حجھو ہے کا نا سور

حالیں سال پہلے انگلتان میں ہندوستانی طالب علم آج کل کے مقابلے میں بہت کم تھےان لوگوں کا دستورتھا کہ جاہے بیا ہے بھی ہوں مگر کنوارے بنتے تھے ا نگلتان میں سکول اور کالج کے طالب علم سب کنوارے ہوتے ہیں کیونکہ و مال کے لوگوں کے مزز دیک طالب علمی اورشا دی کی زندگی ساتھ ساتھ ٹییں چل عکتی ۔ ہمارے یہاں بھی برانے زمانے میں یہی رواج تھا ان دونوں طالب علم برجھیاری کہااتے تھے گرآج کل بچین میں شادی ہوجاتی ہے جوانگلتان میں ان ٹی بات ہے اس لیے وہاں ہندوستانی طالب علموں کو پیہ کہتے شرم آتی تھی کہ ہماری شادی ہوگئی ہے اس بخن سازی کا ایک اور بھی سبب تھا وہ جانتے تھے کہ اگر اصلی حال معلوم ہو گیا تو جس خاندان میں وہ رہتے ہیں اس کیاڑ کیوں کے ساتھ سیر کرنے یاان سے عاشقانہ چھیڑ جھاڑ کرنے کا موقع نہیں ملے گا۔ یہ چھٹر چھاڑ کم وہیش یا کبازانہ ہوتی تھی خود والدین اس معاملے میں شددیتے تھے ممکن ہے کہ نوجوان مردوعورت کااس طرح مانا اس ملک میں ضروری ہو کیونکہ وہاں ہرنو جوان کواینے رفیق کا امتخاب خود کرنا پڑتا ہے کیکن اگر ہندوستانی نو جوان انگلتان جا کریہ تعلقات قائم کرتے ہیں جووہاں کے نوجوان کے لیے بالکل فدرتی ہیں تو متیجہ عموماً مہلک ہوتا ہے جس کی بہت ی مثالیں ہیں۔ میں نے دیکھا کہ ہمارے نوجوانوں کا قدم ترغیب سے ڈ گمگا جاتا ہے اوروہ جھوٹ کی زندگی بسر کرتے ہیں اس میل جول کی خاطر جوانگریز نوجوانوں کے لیے کتنا ہی معصو مانہ کیوں نہ ہو تگران کے لیے اچھانہیں مجھے بھی بیروگ لگ گیا میں

مِ تَكَافُ ا پِ آپُ كُو كُنُوارا كَهُمَا تَعَارِ حَالا كُد مِين بِيابا اورا كِي بِي كَ باپ تَعَالَيكن اس بناوٹ ميں مير اجھالانه ہوا مِحض ميري دير آشنائي اور كم خني نے جھے بچايا ورنه ميں تعر گناه ميں گرجا تا - جب ميں بات بي نبيس كرتا تقالو كوئي لڙكي مجھ سے كيوں بولتي يا مير ے ساتھ جانے بركيوں راضي ہوتى ۔

میری برد دلی بھی میری دیر آشنائی ہے کم ڈیٹھی جن لوگوں کے پیاں میں وبیٹر میں تضبرا نظااس فتم کے خاندا نوں میں قاعدہ تھا کہ مالکہ مکان کی لڑکی مہمانوں کو لے کر مبلنے جایا کرتی تھی میری میزبان کیلڑ کی ایک دن مجھے ان خوبصورت پیاڑیوں *پر* لے گئی جوونیٹز کے گر دواقع ہیں میں خاصاتیز چاتا تھالیکن میری رفیق مجھ ہے بھی تیز رفتارتھی وہ مجھے کھنچے لیے جاتی تھی اوراس کی زبان فینجی کی طرح چل رہی تھی میں اس کی بالوں پر بمجی بھی آ ہتہ ہے''ہوں ہوں'' کہہ دیتا تھایا زیادہ سے زیادہ'' ہاں ہے کچ کیسی خوبصورت جگہ ہے''وہ پر ندے کی طرح اڑی چلی جاتی تھی اور میں اس فکر میں تھا کہلوٹ کر گھر کب پینچیں گے اس طرح ہم ایک پیاڑی کی چوٹی پر پہنچ گئے اب بیرسوال تھا کہ نیچے کیسے اتریں ہے بچپیں برس کی پھر تیلی لڑ کی، اگر چہاس کے بوٹ او نچی ایڑی کے تھے تیر کی طرح زن سے نیچے پہنچے گئی میں جھینپتا ہوا ٹھوکریں کھا تا ہوا آہتہ آہتہ اتر رہا تھا۔وہ پیاڑی کے دامن میں کھڑی مسکرار ہی تھی میری ہمت بڑھار ہی تھی اور بار بار کہدر ہی تھی کہ کھوتو میں تمہیں باتھ پکڑ کراتار لاؤں بھلا میں ایسی برز ولی بھی کیا کرتا ، یہ ہزاروفت زمین پر بیٹر بیٹر کمیں کسی لیے نیچےاتر اوہ زور ہے بنسی اور'' شاباش'''' شاباش'' یکار نے لگی غرض اس نے جھے اور بھی شرمندہ کیااور بیاس کاحق بھی تھا۔

ليكن بهركييمكن تحاكه مين بالكل صاف بج جاتا كيونكه خداكوتو بيمنظورتها كه ججهير

جھوٹ کے ناسور سے نجات دے ہیں ایک بار پر انگن گیا جوونیٹر کی طرح ایک صحت گاہ ہے۔ یہ ونیٹر جانے سے پہلے کا ذکر ہے۔ وہاں ہوٹل ہیں ایک متوسط الحال ہوڑھی ہیوہ سے ملاقات ہوئی یہ انگلتان ہیں میر ایبانا سال تھا طعال نامے پر جینے کھا نوں کے نام تھے سب فرانسیسی ہیں تھے جو ہیں اس وقت تک نہیں سجھتا تھا۔ جس میز پر ہیں تھا اس پر یہ بوڑھی خاتو ن بھی تھیں۔ یہ دیکھ کر کہ میں اجنبی ہوں اور اس وقت پر بیٹانی میں ہوں انہوں نے نور امیر مید دکی انہوں نے کہا دمعلوم ہوتا ہے کہتم یہاں اجنبی ہواوراس وقت کسی دفت میں جاتا ہوتم نے اب تک کھانے کے لیے کوئی چیز کیوں نہیں منگوائی ؟''میں طعام نامے کے ہے کر رہا تھا اور ویٹر کو بلاکر لیے چینے والا تھا کہاں میں کیا گیز ہیں جاتا اس لیے پوچھے والا تھا کہاں میں کیا کیا چیز ہیں ہیں کہا ہے میں ان نیک خاتون نے مداخلت کی میں نے ان کا شکریہ اوا کیا اور ان سے کہا کہ میں فرانسیسی ٹیمیں جانتا اس لیے میر می بھھ میں نہیں آتا ان میں نے کون کون سے کھانے نیا تاتی ہیں۔

انہوں نے کہا'' آیئے میں آپ کی مددکروں میں طعام نامہ آپ کو سمجھا دول گ
اور یہ بتا دوں گی کہ آپ کیا کیا چیزیں کھا گئے ہیں' میں نے احسان مندی سے ان کی مدد قبول کی اس طرح میری ان کی ملاقات کی بنیا دیڑی جو آگے چل کر دوئی بنی تئی ہے دوئی میرے قیام انگلتان کے زمانے میں بلکہ اس کے بعد بہت دنوں تک قائم ربی انہوں نے جھے اپنالندن کا پیتہ دیا اور دعوت دی کہ ہم اتو ارکومیر سے بیبال کھا تا کہ کھایا کرواس کے علاوہ خاص خاص تقریبوں میں وہ مجھے بلایا کرتی تھیں میر سے جاب کور فع کرنے کی کوشش کرتی تھیں اور گفتگو جاب کور فع کرنے کی کوشش کرتی تھیں ہے نوجواں خواتین سے ملاتی تھیں اور گفتگو اس طور بروہ اس طرح چھیڑتی تھیں کہ بیک کرتی تھیں اور اکٹر ہم ایک نوجوان خاتون کا قریبی اور اکٹر ہم ایک نوجوان خاتون کو تھیں اور اکٹر ہم

دونوں کو ہالکل تنہا جھوڑ دیتی تحییں۔

شروع شروع میں میں ان بانوں سے بہت گھبراتا تھانہ میں گفتگوشروع کرستا تھا اور نہ مجھے مذاق کرنا آتا تھا۔ مگر انہوں نے میری رہنمائی کی اور میں رفتہ رفتہ آداب مجلس سیجھے لگا کچھ دنوں کے بعد مجھے بنچر کا انتظار رہنے لگا۔ اس نوجوان دوست ہے گفتگو میں مزاآنے لگا۔

یہ بوڑھی خاتون ای طرح میرے ہیں پاس جال بچھاتی رہی آئییں ہم دونوں کے ملنے سے دلچینی تھی شاید اس میں ان کا بھی کوئی متصد تھا۔

میں جب شش و بنج میں تھا میں نے اپ دل میں کہا کاش میں اس نیک خاتون سے یہ کہد دیتا کھیری شادی ہوگئ ہے تب ہم دونوں کی نسبت کامنصوبہ نہ ہا ندھ اس فیراب بھی کہے تا ہیں گیا ہے اگر میں بچا حال بیان کر دوں تو ممکن ہے کہ آئندہ اس مصیبت سے نے جاؤں 'نہ یہ با تیں سوچ کرمیں نے آئییں ایک خط لکھا جس کامضمون قریب یہ تھا۔''

جب سے میری آپ کی ملاقات ہرائیں میں ہوئی آپ جھ پر بہت مہر بان رہی
ہیں آپ نے اس طرح میری خبر گیری کی جیسے ماں بیٹے کی کرتی ہے آپ کی یہ بھی
رائے ہے کہ میں شادی کرلوں اور اس غرض سے آپ نے جھے نو جوان خاتون سے
ملایا جھے یہ گوارائیمں کہ بات اس سے آگے ہوئے ہے۔ اس سے تو میں یہ اچھا سمجھتا
موں کہ آپ کے سامنے اعتر اف کرلوں کہ میں آپ کی محبت کے قابل ٹیمں جب
میں نے آپ کے سیاں آمدور فٹ شروع کی جھے اس وفت آپ سے کہدوینا چاہیے
میں نے آپ کے یہاں آمدور فٹ شروع کی جھے اس وفت آپ سے کہدوینا چاہیے
میں وہ اپنی شادی کو چھیا تے میں اور میں نے بھی ان کی تقاید کی اب میں محسوں کرتا
ہیں وہ اپنی شادی کو چھیا تے میں اور میں نے بھی ان کی تقاید کی اب میں محسوں کرتا

ہوں کہ مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیے تھا مجھے یہ بھی کہدوینا چاہیے تھا کہ میری شاوی بچپن میں ہوگئی تھی اور اب میں ایک لڑکے کا باپ ہوں مگر مجھے خوشی ہے کہ اب خدا نے مجھے پچ ہو لئے کی ہمت عطافر مائی ہے کیا آپ میر اقصور معاف کردیں گی؟ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں نے اس نوجوان خاتون سے جن سے آپ نے مجھے ملایا تھا ایسی بے تکلفی ٹیمیں برتی جونا مناسب ہو میں جانتا تھا کہ دوئی کی حد کہاں تک ہے آپ کو میری شادی کا حال تو معلوم نہیں تھا اس لیے قدرتی طور پر آپ کی خواہش تھی کہان کی نسبت مجھ سے ہو جائے میں اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ آپ کو ہے واقعات سے مطلع کردوں تا کہ بات اس سے آگے نہ بڑھے ہے۔

''اگر یہ خط تو بینے کے بعد آپ یہ محسوں کریں کہ بیں آپ کی مہمان نوازی کا مستحق نہیں ہوں تو یقین ماہے مجھے نا گوار نہ ہوگا آپ نے اپنی مہر بانی اور شفقت سے مجھے ہیں ہوں تو یقین ماہے کے جھے نا گوار نہ ہوگا آپ نے اپنی مہر بانی اور شفقت سے مجھے ہیں ہے۔ اگراس کے بعد بھی آپ نے مجھے اپنی اور بدستور مہمانی کے قابل سمجھیں جس کا مستحق بننے کی میں انتہائی کوشش کروں گاتو ظاہر ہے کہ مجھے بے حد مسرت ہوگی اور میں اسے آپ کی اطف وکرم کی مزید علامت سمجھوں گا۔''

قارئین کو سمجھ لیما چاہیے کہ میرے لیے ایسا خطالکھنا تھوڑی دیریکا کام نہ تھا میں نے خدا جانے کتنی بارسودہ بنابنا کر بدلا ہوگا ہے بھیجنے کے بعد میرے دل پر سےوہ بوجھ ہٹ گیا جس سے وہ دبا جاتا تھا تقریباً واپسی ڈاک ان کا جواب آیا جس کا مضمون کم وبیش بیتھا:

'' آپ کا خط آیا جس ہیں آپ نے بڑی صاف گوئی سے کام لیا ہے ہم دونوں کو خوشی ہوئی اور ہم خوب دل کھول کر ہنسے۔ جس غلط بیانی کے ارز کاب کا آپ کو افتر اف ہے وہ معانی کے قابل ہے گریہ اچھا ہوا کہ آپ نے ہمیں اصلی صورت حال بتا دی میری دعوت برستور قائم ہے امید ہے کہ آپ اگے اتو ارکو ضرور آئیں حال بتا دی میری دعوت برستور قائم ہے امید ہے کہ آپ اگے اتو ارکو ضرور آئیں گے ہمیں اشتیاق ہے کہ آپ کی بچپن کی شادی کے سارے واقعات سیں اور آپ کا مصحکہ اڑا کیں کیا اب بھی یہ کہنے کی ضرورت ہے ہماری دو تی میں اس واقعے سے کوئی فرق نہیں آیا ؟''

اس طرح میں نے جھوٹ کے ناسور سے نجات پائی اس کے بعد جب بھی ضرورت ہوئی میں نے مجتامل لوگوں سے اپنی شاوی کا ذکر کیا۔

ជជជជជជជ

مختلف مذهبول كامطالعه

میرے قیام انگلتان کے دوسرے سال کے آخر میں دوتھیوموفول سے میری
ملاقات ہوئی بیدو بھائی ہے اور دوفول گنوارے انہوں نے جھے سے "بھگوت گیتا''
کاذکر کیاوہ سرایڈون ار نلڈ کا ترجمہ'' نغمہ آسانی ''پڑھ رہے تھے اور انہوں نے جھے
سے بیخواہش کی کہاصل کتاب ان کے ساتھ لل کر پڑھوں جھے بڑی شرمندگی ہوئی
کیونکہ میں نے بیمقدس کتاب نہ سکرت میں دیکھی تھی نہ گجراتی میں جھے ان سے
سے کہنا پڑا کہ میں نے '' گیتا''ابھی تک نہیں پڑھی گر میں بڑی خوش سے آپ کے
ساتھاں کا مطالعہ کروں گا اور اگر چہ میں شکرت بہت کم جانتا ہوں لیکن مجھے امید
ہے کہاصل کتاب کواس حد تک جھے لوں گا کہر جے کی مصنوی فلطیوں کو پہچان اوں۔
ہے کہاصل کتاب کواس حد تک جھے لوں گا کہر جے کی مصنوی فلطیوں کو پہچان اوں۔
غرض میں ان کے ساتھ گیتا کی خلاوت کرنے لگا اور جہب دوسرے باب کے بیہ اشکوک پڑھے:

جہاں کسی نے محسوس چیزوں کی طرف توجہ کی اس کے دل کو ان سے ایک لگاؤ سا ہو جاتا ہے ہیں اس کے دل کو ان سے ایک لگاؤ سا ہو جاتا ہے ہیں جاتا ہے ہیں جاتا ہے خواہش بن جاتا ہے خواہش بن جاتا ہے خواہش بن جاتی ہے اورآ دی کواند صاکر دیتی ہے حافظ ہراس ہوکراو نچے مقسد سے ہاتھ دھولیتا ہے اور دل میں زہر پھیلا دیتا ہے۔

یباں تک کرانسان کا دل اس کا مقصداورخودانسان ہلاک ہوجاتا ہے تومیرے دل پر بہت اثر ہوا اور یہ آج تک میرے کا نوں میں گو نجتے ہیں مجھے اس کتاب کی

انتیائی قدرو قیمت اور عظمت کا احساس ہوا اور اس دن سے برابر بیا حساس برا صتا گیا۔ یبال تک کدا ب میر ہے نز دیک حق کی معرفت حاصل کرنے کے لیے اس سے براہر کوئی کتا ب بیس اس نے مایوی اور افسر دگی کی گھڑیوں میں میری برای مدد کی ہے جیس نے قریب سب انگریز کی ترجے بیٹ ھے بیں اور ان میں میرے کی ہے جیس نے قریب سب انگریز کی ترجے بیٹ ھے بیں اور ان میں میرے خیال میں سر ایڈون ار نبلڈ کا ترجمہ بہترین ہے انہوں نے متن کی پوری یا بندی کی ہے اور پھر بھی بیٹھوں آئیوں کے ان دوستوں کے ماتھوں کے اس دوستوں کے ساتھود گیتا "بیٹھی لیکن میں بیدو کوئی نہیں کرستا کہ میں نے اس دفعہ اس کا مطالعہ حیسا جائے کیا البتہ چند سال کے بعد میں نے اس کی مزادلت شروع کی۔ حیسا جائے کیا البتہ چند سال کے بعد میں نے اس کی مزادلت شروع کی۔

ان بھائیوں نے مجھے سرایڈون ارملڈ کی'' نورایشیا'' پڑھنے کی بھی ہدایت کی۔ میں آرنلڈ صاحب کواب تک محض '' گیتا'' کے مترجم کے حیثیت سے جانتا تھا۔ان ک ''نورایشیا'' مجھے'' گیتا'' ہے بھی زیادہ دلیسے معلوم ہوئی جب میں نے اسے شروع کیانو ختم کئے نہ چھوڑ سکا۔ بید دونوں بھائی مجھے بلاواُسکی لاج میں بھی لے گئے اورمیڈم بلاوائلی اورمیسز بیسنٹ ہے میرا تعارف کرایامسز بیسنٹ حال ہی ہیں تھیوسونی انجمن میں داخل ہو ئی تھیں اور ان کے تبدیلی عقا کہ کے متعلق جوز اع ہو ربی تھی اس کا میں بہت دلچیں ہے مطالعہ کرتا تھاان دوستوں نے مجھے مشورہ دیا کہ تھیوسونی انجمن میں شریک ہوجا ؤں لیکن میں نے ببطریق مناسب انکار کر دیا اور کہا'' جھےا پنے مذہب ہے بہت کم واقفیت ہے اس لیے میں کسی مذہبی انجمن میں شريك نبيس موما جابتا'' مجھے يا د ہے كہ ميں نے ان دونوں بھائيوں كے كہنے سے میڈم بلاوائسکی کی کتب 'و تھیوسونی کی تنجی' بھی ریھی۔اس کتاب کو ریٹھ کر مجھے ہندو مذہب کی کتابیں پڑھنے کا اور بھی شوق ہو گیا اور میرے دل ہے وہ غلط خیال

نکل گیا جومشنر بوں نے جمار کھا تھا کہ ہندو فد مہب میں ضعیف الانقادی بھری پڑی ہے۔

اسی زمانے میں ایک نیاتاتی بورڈنگ ماؤس میں مجھے مانچسٹر کے ایک نیک عیسائی ہے ملنے کا اتفاق ہوا۔انہوں نے مجھ سے عیسانیت کے متعلق گفتگو کی میں نے ان سے راجکوٹ کے واقعات کا جو مجھے یاد تھے، ذکر کیا آئیمں بیس کر تکلیف ہوئی انہوں نے کہا^{دد} میں گوشت نہیں کھا تا ہوں اورشراب بھی نہیں پیتا ہے تھے ہے کہ بہت سے عیسائی گوشت بھی کاھتے ہیں اور شراب بھی پیتے ہیں کیکن کتاب مقدی میں ان دونوں چیز وں کا حکم نہیں دیا گیا۔مہر بانی کر کے آپ بائبل ضرور پڑھیے'' میں نے ان کامشورہ قبول کرلیا اورانہوں نے مجھے کتاب کا ایک نسخدلا دیا مجھے کچھ خفیف ساخیال ہے کہ وہ خود ہائبل فروخت کرتے تھے اور میں نے ان سے ایک نسخہ خریدا تھا۔ جس میں مقالات کے نقشے انڈیکس اور دوسری چیزیں تھیں جن سے یر صنے والے کومد دیلے۔ میں نے اس کا مطالعہ شروع کیالیکن تو ریت کسی طرح جھ ہے آخر تک نہیں ریھی جاتی تھی میں نے کتاب تخلیق ریٹھ ڈالی لیکن اس کے بعد کے حصری صفری سے نیندا جاتی تھی مرسرف یہ کہنے کے لیے کہ میں نے کتاب نتم کر لی ہے۔ دوسرے حصے بھی یہ ہزار دشواری دیکھے مگر مطلق دگچیبی نہ ہوئی اور نہ پچھ مجھ میں آیا^{د د} کتاب اعداد'' کو پڑھ کر مجھے بڑی کوفٹ ہوئی ۔

لیکن انجیل کامچھ پر پچھاور بی اثر ہواخصوصاً ''پیاڑی کاوعظ'' تو بالکل دل میں بیٹھ گیا میں نے اس کامقابلہ'' گیتا'' سے کیاان آیتوں کو پڑھ کر'' مگر میں تجھ سے کہتا ہوں کہ بدی میں مزاحم نہ ہو بلکہ جو تیرے سیدھے گال پرطمانچہ مارے اس کی طرف دوسر اگال بھی پچھر دے آگر کوئی تیرے قبالے لئواسے عبابھی لیجانے دے''مجھے

مجے حد خوشی ہموئی اور شامل بھٹ کے وہ شعر یا دائے" جو کوئی تجھ کو پانی پلائے اس کو اچھا کھانا کھلائے"میرے فام کار ذہن نے اپنی بساط کے موافق" گیتا"" نور ایٹیا" اور پیاڑی کاوعظ کی تعلیم کو بیجا کرنے کی کوشش کی یہ بات میرے دل کوگئ کہ ترک و نیاند ہم کاسب سے او نیجا درجہ ہے۔

اس کتاب کے مطالعہ سے میرا یہ شوق اور بھی بڑھ گیا کہ دوسرے ندہبی پیشواؤں کی زندگی کے حالات کا مطالعہ کروں ایک دوست نے جھے کار ااکل کی'' ہیروائیڈ ہیرورشپ' بڑھنے کی ہدایت کی میں نے اس کا ایک ہا ب''ہیرو ہدششیت پینمبر کے' پڑھا اور جھ پر پینمبر اسلام کی عظمت، شجاعت اور زہد و انقا کی حقیقت منکشف ہوئی۔

اس زمانے میں میں ذہب سے اس سے زیادہ واقفیت نہ حاصل کر سکا کیونکہ امتحان کی کتابوں کے مطالعے سے مجھے اثناوقت نہیں ماتا تھا کہ پچھاور پڑھ سکوں لیکن میں نے اپنے دل میں ہے مطے کرلیا کہ میں اور ذہبی کتابیں بھی پڑھوں گااور تمام بڑے نہرہوں سے واقفیت حاصل کروں۔

بھلا یہ کیے ممکن تھا کہ میں دہریت سے بھی تھوڑا بہت واقف ندہو جاتا؟ ہر ہندوستانی ہریڈلاکواوراس کی نام نہاد دہریت کوجانتا تھا میں نے بھی اس کے متعلق ایک کتاب ہڑھی تھی جس کا نام مجھے یا ڈبیس رہااس کا مجھ پر کوئی اثر ٹبیس ہوا۔ کیونکہ میں دہریت کے لق و دق محراسے پہلے بی گزر چکا تھا مسز بیسنٹ نے جن کی اس زمانے میں ہڑی شہرت تھی دہریت سے خدا پرتی کی طرف رجوع کیا تھا اس بات سے اس نفرے کواور تھویت ہوئی جو میں دہریت کی طرف سے رکھتا تھا۔

اس زمانے میں ہریڈلا کا نقال ہوا اورو د کنگ کے قبرستان میں دفن کیا گیا میں

اس کے جنازے میں شریک ہوااور مجھ پر کیا موقف اندن میں جینے ہندوستانی تھے سجی شریک ہوئے چند یا دری بھی اسے وفن کرنے آئے تھے تبرستان سے واپس آئے وقت مجھے ریل کے انتظار میں آئیشن پر تظہر نا پڑا مجمع میں ایک دہریہ مجاہدایک یا دری کے بیچھے پڑا ہوا تھا" کیول صاحب آپ خدا کے قائل میں " بے چارے یا دری نے آہت ہے کہا" بوائل ہول "

دہریے نے برخودغلط تبہم کے ساتھ کہا آپ بھی بیر مانتے ہیں کہ کرہ زمین کا قطر اٹھا کیس ہزارمیل ہے۔

''احیصانو بتایخ آپ کاخدا کتنابژا ہےاور کہاں ہے؟''

'' کاش ہم جانتے کہوہ ہم دونوں کے دل میں رہتا ہے''

مجاہد نے نخریہ ہم لوگوں کی طرف دیکھ کر کہا ' دبس بس رہنے دیجئے آپ نے مجھے کوئی بچیمقر رکیا ہے۔''

بإدرى عاجزى سے خاموش ہو گيا

"JUG"

اس ٌ تفتگو نے مجھے دہریت سے اور بھی بدخل کر دیا۔

نزبل کے بل رام

ہندو ند ہب اور دوسرے ند ہبوں سے جھے پچھ یونی سے واقنیت ہوگئ تھی گر جھے پچھ لینا چا ہیے تھا کہ یہ جھے آ زمائشوں میں ثابت قدم رکھنے کے لیے کافی نہیں ہامتحان کے وقت انسان مطلق نہیں جانتا کہ کوئی چیز اس کے کام آئی اگروہ بے دین ہے تو اپنی نجات کو اتفاق ہجھتا ہے اگر دیندار ہے تو کہتا ہے خدا نے بچالیا۔وہ بعد میں یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ ذہبی تعلیم یارو حائی تربیت کی بدولت تو نیق اللی نے اس کا ساتھ دیالیکن میں نجات کے وقت اس کے فرشتوں کو بھی خبر نہیں ہوتی کہ بچا نے والی اس کی روحانی تربیت ہے یا کوئی اور چیز ،کون ایسا ہے جسے اپنی روحانی تو ت پر ناز ہو اور اس نے اسے مٹی میں ملتے نہ دیکھا ہو؟ ان آ زمائشیں کے موقعوں پر دینیات کاعلم بغیر دیداری کے جذ ہے کے برکاہ کے برابر دقعت نہیں رکھتا۔

ا نظلتان ہی میں مجھ پریہ حقیقت منکشف ہوئی کہ خالی خولی فدہبی علم محض بیار ہے میں بڑیں کہ سکتا کہ پہلے متعدد وقعوں پر میں نے کیونکر نجات پائی تھی کیونکہ ان دنوں میری عمر بہت کم تھی مگرا ب ہیں برس کا ہو چکا تھا اور بیوی نیچے والا بھی تھا اس لیے مجھے ان باتوں کا تھوڑا بہت تجربة جا۔

جہاں تک مجھے یاد ہے میرے قیام انگلتان کے آخری سال یعنی 1890ء میں پورٹسمتھ میں نباتا تیوں کی کافرنس تھی جس میں میں اور میرے ایک ہندوستانی دوست مدعو تھے پورٹسمتھ ایک بندرگاہ ہے جس میں بحری افسروں اورخلاسیوں کی بہت بردی آبادی ہے وہاں بہت سے مکان ایسے ہیں جن میں بدوضع عور تیں رہتی

ہیں جورنڈیاں آؤ نہیں ہیں گراپنے اخلاق کی طرف سے بہت بے پرواہ ہیں۔ہم اس فقم کے ایک مکان میں تخبر ائے گئے یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ مجلس استقبالیہ اس بات سے بالکل نا واقف تھی بورٹ سمتھ ایسے شہر میں یہ معلوم کرنا بہت مشکل تھا کہ ہمارے جیسے مسافر وں کے لیے جو دو چار دن کے لیے آتے ہیں کون سے مکان اچھے ہیں اورکون سے ہرے۔

ہم شام کو کانفرنس سے لوٹے کھانے کے بعد ہم برج کھیلئے ہیٹے اور اس میں ہم شام کو کانفرنس سے لوٹی جیسے کہ انگلتان کے اجھے خاندانوں میں بھی دستور ہے۔ ایسے موقع پر کھیلئے والے آپ میں بیضرر نداق بھی کیا کرتے ہیں گر یہاں میر ے دوست میں اور مالکہ مکان میں فحش نداق ہونے لگا۔ جھے ہیں معلوم تھا کیاں میر ے دوست اس فن میں استاد ہیں مجھ پر بھی پیرنگ چھا گیا اور میں بھی شریک کرمیر ے دوست اس فن میں استاد ہیں مجھ پر بھی پیرنگ چھا گیا اور میں بھی شریک ہوگیا تھے اس وقت جب میں ہے "مجھوڑ چھا ڈ" کرحد سے آگے ہوئے والا تھا خدانے میر سے نیک رفیان سے بیمارک الفاظ کہلوائے" صاحبز ادمے تم میں کہاں سے تبطاک جاؤے"

میں شرم سے پانی پانی ہوگیا میں نے اس تنویبہ پڑھل کیااور دل بی دل میں اپنے دوست کا شکر گزار ہوا مجھے وہ عہد یاد آگیا جو میں نے اپنی ماں سے کیا تھا اور میں وہاں سے بھاگ کھڑا ہوا۔اس شکار کی طرح جوشکاری سے نیچ کر بھا گاہو ہائیتا اپنے کمرے میں پہنچامیر ابدان لرزر ہاتھا اور دل دھڑک رہا تھا۔

یہ پہاموقع تھا کہا پی بیوی کے علاوہ کسی عورت کود کھے کرمیر ہے دل میں شہوانی خواہش ہوئی میں نے وہ رات جاگ کر کائی میرے دل میں طرح طرح کے خیالات کا جموم تھا کیا میں یہ مکان حجھوڑ دوں؟ یا اس شہرے بھاگ جاؤں میں کیا ہوں؟ اگر میں حواس بجانہ رہے تو کیا انجام ہوگا؟ میں نے یہ طے کیا اب بہت احتیاط سے کام لوں گا اس مکان سے اٹھ کرکسی اور مکان میں نہ جاؤں گا بلکہ کس ترکیب سے پورٹ معتمر بی سے چل دوں گا کانفرنس صرف دو دن کی تھی جھے یا د ہے کہ میں دوسرے دن شام کو پورٹ معتمر سے روانہ ہوگیا میرے دوست کچھ دن وہاں اور تھبرے رہے۔

مجھےاں وقت تک پیٹیس معلوم تھا کہ مذہب کی یا خدا کی حقیقت کیا ہےاورخدا ہمارے دلوں پر کیونکر اثر ڈالتا ہے جھے محض ایک دھندلا ساخیال تھا کہاس موقعے پر خدا نے بچایا ہرامتحان کے وفت ای نے مجھے بچایا ہے میں جانتا ہوں کہا ہ بیہ الفاظ''خدا نے مجھے بچایا''میرے لیے بڑے گہرے معنیٰ رکھتے ہیں پھر بھی مجھے سے محسوس ہوتا ہے کہ میں ان کی پوری اہمیت اب تک ٹیمیں سمجھا جب تک میر اروحانی تجرباس سے زیادہ وسیع نہ ہو گابس ان کو ماحقہ بچھنے سے قاصر رہوں گالیکن مجھے جتنے امتحان پیش آئے روحانی زندگی میں، وکالت کے پیشے میں، اداروں کے علانے میں، سیاست میں، سب میں خدائے مجھے بچایا جب کوئی امید ٹہیں رہتی، جب مد د گار کام ٹبیں آتے اور سہارے ٹوٹ جاتے ہیں تو مجھے پیچسوں ہوتا ہے کہ کہیں ہے بیدر دینچی ، یہیں معلوم ہوتا کہ کہاں ہے الحاج وزاری عبادت وعااوہام نہیں ہیں یہ حقیقی انعال ہیں اور ان میں کھانے پینے، بیٹھنے چلنے سے زیادہ حقیقت ہےا گریہ کہا جائے تو میالغ ٹبیس کیسرف یہی چیزیں حقیقی ہیں اور جو پچھ ہے وہ مجازی

یہ عبادت یا دعا خطابت کاطرفان ٹہیں جھٹ زبانی اطاعت اور بندگی ٹہیں ہےوہ چیز ہے جودل سے کلتی ہے اگر ہم مز کیہ قلب کی اس منزل پر بہنچ جا ئیں کہ دل سوائے محبت کے ہر چیز سے خالی ہو،اگراس کے سب تار کے ہوئے ہوں تو ان کی لرزش نغمہ بن کرحد نظر سے آگے چل جاتی ہے دنیا کے لیے الفاظ کی ضرورت نبیں وہ بجائے خود محسوں سے مستغنی ہے مجھے اس میں مطلق شبہ بیں کد دنیا کوشہوانی جذبات سے پاک کرنے کے لیے اسمبر ہے لیکن شرط یہ ہے کہ اس کے ساتھ انتہائی نیاجزی بھی ہو۔

نرائن بيم چندر

اس زمانہ میں فرائن ہیم چندرانگلتان آئے میں نے ان کانام بہ حیثیت مصنف کے سنا تفایہ ہم دونوں کی ملاقات مس منیلنگ کے بیباں ہوئی جویشنل انڈین الیموی ایشن کی رکن تھیں مس منیلنگ جانتی تھیں کہ میں لوگوں سے ملنے جلنے اور بت چیت کرنے میں بہت کیا ہوں جب بھی میں ان کے بال جانا تو خاموش بیٹے رہتا تھا اور جب تک کوئی مجھے مخاطب نہ کرے میں کسی سے بیس بواتیا تھا۔

انہوں نے مجھے نرائن ہیم چندر سے ملایاوہ انگریز ی نہیں جانتے تھے ان کالباس عجیب تھا بھدا ساپتلون ،میلا کچیا ہاری وضع کا بھورا کوٹ جس میں شکنیں پڑی ہوئی تھیں اس کے ساتھ نہ کالرنہ نکھائی ، پھند نے داراد نی ٹو بی ۔

وہ اکہرے بدن کے پستہ قد آ دی تھے گول چہرے پر چیک کے داغ ،نا ک نہ ستواں نہ زیا دہ پھیلی ہوئی منہ پر داڑھی تھی جس میں وہ برابر ہاتھ سے تگھی کرتے رہتے تھے۔

الیی انوکھی شکل اورزالی پوشاک کے آدمیوں پرخوش وضع لوگوں کے مجمع میں خواہ مخواہ نظر مطلقی تھی میں نے ان سے کہا'' میں نے آپ کا ذکرا کٹر سنا ہے اور آپ کی بعض کتا ہیں بھی پڑھی میں آپ میرے یہاں تشریف لا کیں نوبڑی عنایت ہو۔'' مزائن ٹیم چندر کی آواز بھاری تھی انہوں نے مسکرا کرکہا'' چھی بات ہے تم رہتے کہاں ہو''''اسٹوراسٹریٹ میں''میں نے بتایا

'' تب تو ہم دونوں یاس ہی یاس رہتے ہیں'' میں انگریز ی پڑھنا جا ہتا ہوں

'' جھے جو تھوڑا بہت آتا ہے ہوئی خوشی سے اور بوئی منت سے آپ کو پڑھاؤں گا آپ فر مائیں آو میں آپ کے بیبال حاضر ہوجا یا کروں؟''

''جی نہیں میں خودتمہارے یہاں آؤں گااورتر جھے کی کتاب بھی لیٹا آؤں گا'' غرض ہم نے وقت مقرر کرلیا تھوڑے دنوں میں ہم دونوں میں گہری دوئق ہوگئی۔ نرائن ہیم چندرصرف ونجو کے بھیڑے سے پاک تھے'' گھوڑا''ان کے نزدیک فعل تھااور''دوڑو''اسم مجھےالیس بہت سے مضحک مثالیں یاد ہیں مگروہ اس ناوا قفیت کی کب بروا کرتے تھے میں اصرف ونحوا کا ناچیز علم ان کی نظر میں کوئی وقعت ندر کھتا تھا

گرامر نہ جا ناان کے نزویک کوئی شرم کی بات نہیں تھی۔

وہ بڑی ہے پروائی سے کہا کرتے تھے '' میں نے تہاری طرح سکول میں نہیں پڑھا اپ خیاات ظاہر کرنے کے لیے جھے بھی صرف ونحو کی ضرورت محسوں نہیں ہوئی۔ بنگائی بھی جانے ہو؟ میں جائتا ہوں میں نے بی مہارشی دیوا پندرنا تھ نگور کی تھا نیف کا بجراتی میں ترجمہ کیا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اور بہت می زبانوں کے ادبی خزائی میں ترجمہ کیا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ اور بہت می زبانوں کے ادبی خزائے میں تعلیم کر دوں تم جانے ہو کہ نظی ترجمہ کھی نہیں کرتا۔ میں تو بہل اصل مطلب کو اپنی زبان میں اوا کر دیتا ہوں ممکن ہے کہ آگے چل کر بھے سے زیادہ قابل لوگ بہتر ترجمہ کریں۔ مگر میں اپنی اوا کر دیتا ہوں کام میں خوش ہوں جو میں نے بغیرصرف ونحو کے کرلیا ہے۔ میں ہندی ، مربش ، بنگائی جانتا ہوں اور اب انگریز بی بغیرصرف ونحو کے کرلیا ہے۔ میں ہندی ، مربش ، بنگائی جانتا ہوں اور اب انگریز بی بخور مہا ہوں بس میر بی بھی خواہش ہے کہ بہت سے الفاظ سیکھاوں اور کا ہے تہ تھے تہ ہو کہ میر ا حاصلہ بس ا تنا بی ہے؟ میں ابھی فرانس جا کرفر انسین سیکھوں گالوگ کہتے ہوں کہ اس زبان کابڑ او سیجا اوب ہے پھر ممکن ہوا تو جرمنی جا کر جرمنی زبان سیکھوں

گا''غرض وہ ای طرح باتیں کرتے چلے جاتے تھے۔ آئیں زبانیں شکھنے کا اورغیر ملکوں کی سیاحت کابڑا شوق تھا ''آپ امریکہ بھی جائیں گئے نہ؟''

''ضرور جاؤں گا بھلا ہے کیسے ممکن ہے کہ بغیر بی دنیا دیکھے ہندوستان واپس جاؤں''

د د مگر آپ کورو پیپکهاں <u>سے ملے</u> گا؟''

جھےروپیدی کیاضرورت ہے؟ میں پھے تہماری طرح فیشن ایبل آدی ہوں ٹہیں جھے تو بس پیٹ بھر نے کورونی اور تن ڈھکنے کو کپڑا چاہیے اور اس کے لیے جو تھوڑا بہت جھے اپنی کتابوں سے اور دوستوں سے ل جاتا ہے کافی ہے۔ میں ہمیشہ تیسرے ورجہ میں سفر کرتا ہوں امریکہ بھی ''ڈ کیک' کیرجاؤں گا۔

سادگ 'نزائن ہیم چندر'' کا حصہ تھی اوران کی صاف گوئی بھی اس شان کی تھی۔ غرورانہیں چھوکر بھی نہیں گیا تھا۔البتہ بہ حیثیت مصنف کے وہ اپنی قابلیت کا اندازہ کسی قندرزیادہ کرتے تھے۔

ہم دونوں میں روزانہ ملاقات ہوتی تھی ہمارے خیالات اور طرزعمل میں بہت مشابہت تھی۔ دونوں میں روزانہ ملاقات ہوتی تھی ہمارے خیالات اور طرزعمل میں بہت مشابہت تھی۔ دونوں نباتا تی تھے۔ اکثر دو پہر کا کھانا ساتھ کھتے تھے یہ وہ زمانہ تھا کہ میں ستر وشانگ ہفتہ وار میں گزر کرتا تھا اور ابنا کھانا آپ بکاتا تھا۔ بھی وہ میرے یہاں چلے آتے تھے میں انگرین کی طریقہ پر بکاتا تھا مگر آئیں سوائے ہندوستانی کھانے کے پچھ پہند نہ تھا۔ دال کے بغیر وہ کھانا نہیں کھا سکتے تھے۔ میں گاجر وغیرہ کا شور بہ تیار کرتا تھا اور وہ میرے شوق پر انسوس کیا کرتے سے ایک بارانہیں کہیں سے مونگ کی دال مل گئی اور وہ بکار کرمیرے یہاں الائے۔ شھا یک بارانہیں کہیں سے مونگ کی دال مل گئی اور وہ بکار کرمیرے یہاں الائے۔

میں نے بڑے شوق سے کھائی ۔اس کے بعد سے ہم دونوں میں مبادلے کا با قاعدہ سلسلہ قائم ہوگیا۔ میں جواچھی چیز پکا تا تھاان کے لیے لے جاتا تھااوروہ اپنی محبوب چیزیں میرے لیے لاتے تھے۔

اس زمانے بیں کارڈنل ہیںتگ کانام برخض کی زبان پر تھا کھارے کھاڑی کے مزودوں کی ہڑتال جان برنس اور کارڈنل مینگ کی کوششوں سے قبل از وقت ختم ہو گئی تھی میں نے نرائن قیم چندر سے ذکر کیا ڈزراعملی سے کارڈنل کی سادگ کی بڑی تعریف کی انہوں نے کہا وہ بڑے تعریف کی انہوں نے کہا وہ بڑے آدی ہیں آپ کی رسائی ان تک کیسے ہوگی ؟

''کیوں اس میں کیامشکل ہےتم میری طرف سے آئیمیں خطالکھوان کو یہ بناؤ کہ میںمصنف ہوں اور ان سے مل کراٹیمیں اس کارخیر پرمبار کیا دوینا چاہتا ہوں۔ یہ بھی لکھ دینا کہ میں تم ہیں ترجمان کے طور پر لاؤں گا کیونکہ میں انگر بیزی ٹیمیں جانتا۔''

میں نے اس مضمون کا خطالکھا دو تین دن کے بعد اس کے جواب میں کارڈنل صاحب کا کارڈ آیا جس میں انہوں نے کہا تھا کہ فلاں وقت ہم دونوں سے ملیں گے میں نے وہاں جانے کے لیے دستور کے مطابق ملاقات کا سوٹ پہنا نرائن ہیم چندر کے وہی ٹھاٹ تھے، وہی کوٹ پتلون میں نے جاہا کہ اس لباس کی ہنسی اڑاؤں ۔ مگر انہوں نے الٹا مجھ ہی کو بناڈ الا۔

'' تم جیسے مہذب لوگ سب برز دل ہوتے ہیں برڑے آ دمی کسی شخص کے الباد کو نہیں دیکھتے اس کے دل کودیکھتے ہیں''

ہم کارڈنل کے دولت خانے پر پہنچا بھی جا کر ہم بیٹے ہی تھے کہ ایک و بلے پتلے لمبے سے پیرمر دہر آمد ہوئے اور انہوں نے ہم سے مصافحہ کیانرائن ہیم چندر نے

سلسله گفتگویون شروع کیا۔

" میں آپ کا وقت ضائع کرنا نہیں چاہتا ہیں نے آپ کی بہت تعریف سنی تھی اور میر اجی چاہتا تھی ہے۔ اور میر اجی چاہتا تھا کہ بیباں آ کر اس نیک کام کا شکر بیا ادا کروں جو آپ نے ہڑتا لیوں کے لیے کیا ہے میر کی عادت ہے کہ دنیا ہیں جتنے رشی ہیں سب کی خدمت ہیں جایا کرتا ہوں آئی لیے ہیں نے آپ کو بھی زحمت دی ہے۔''

ظاہر ہے کہ بیان الفاظ کا ترجمہ ہے جوانہوں نے گجرات ہیں کیے تھے

'' مجھے آپ کے آئے سے خوشی ہوئی خدا کرے آپ کو لندن کا قیام راس آئے
اور پہاں کے لوگوں سے ملنے جانے کامو قع ملے خدا آپ پر ہر کت نازل کرے۔''

یا الفاظ کہ کہ کر کارڈنل صاحب اٹھ کھڑے ہوئے اور انہوں نے ہمیں رخصت کر
دیا ایک بارزائن ہیم چنر قمیض اور دھوتی پہنے ہوئے میرے یہاں چلے آئے بچاری
مالکہ مکان نے دروازہ کھوا تو ڈرگئ میرے پاس پلاتی ہوئی آئی (اس کے یہاں
میں نیا نیا آیا تھا اس لیے وہ نرائن ہیم چندر کو نیس جانی تھی) اور کہنے گئی ''ایک پا گل سا
ادی تم سے ملنے آیا ہے میں دروازہ ہر گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ زائن ہیم چندر کھڑے
میں مجھے تخت تعجب اور صدمہ ہوا مگر ان کے چہرے پر وہی مسکر امید تھی جو ہمیثہ رہتی

د مگرييو ڪهيا پور^د ڪ پرلڙ کون نے فيل چييرا''

''اجی وہ میرے پیچھے دوڑے مگر میں نے پچھ پرواٹییں کی تو وہ بھی چپ ہو ہے۔''

نرائن ٹیم چندر چند مہینے اندن میں قیام کرنے کے بعد پیرس گئے انہوں نے فرانسیسی پڑھنا،فرانسیسی کتابوں کاتر جمہ کرنا شروع کر دیا۔ میں اتنی فرانسیسی جانتا تھا کہ ان کے ترجمے پرنظر ٹانی کرسکوں اس لیے وہ ترجمہ کرکے مجھے دکھایا کرتے تھے پیر جمہ کیا خلاصہ وٹا تھا۔

آخرانہوں نے امریکہ جانے کامتصد بھی پورا کیابڑی مشکل سے آبیں ڈیک کا ککٹ ملاوہاں بھی وہ ایک بازمیض اور دھوتی پہن کر نکلے ان پر''غیر مہذب لباس پہننے'' کے الزام میں مقدمہ چلایا گیا مجھے یا دیڑتا ہے کہوہ بری کردیئے گئے تھے۔

عظيم الشان نمائش

1890ء میں پیرس میں ایک عظیم الثان نمائش ہوئی میں نے اس کی دھوم دھام کا حال ہر ہھا تھا اور مجھے پیرس دیکھنے کا بھی شوق تھا اس لیے میں نے سوچا کہ اس وقت پیرس ہو آئں تو ایک پنتھ دو کالج کامضمون ہوگا۔ نمائش کی ایک خاص شش اینفل مینا رتھا جو خالص لو ہے کا اور ایک ہزارفٹ بلند تھا ظاہر ہے کہ اس کے علاوہ اور بہت کی دلچسپ چیزیں بھی تھیں لیکن سے مینارسب سے بڑھ کرتھا کیونکہ اس وقت بہت کی دلچسپ چیزیں بھی تھیں لیکن سے مینارسب سے بڑھ کرتھا کیونکہ اس وقت لوگوں کا خیال تھا کہ انتاا و نیجا مینارقا کم نمیں رہ سکتا۔

میں نے پیرس کے نباتا تی ریستوران کانا م سناتھا میں نے وہاں ایک کمرہ لے لیا اور سات دن تھ ہرا میں بہت کم خرج الیا اور سات دن تھ ہرا میں بہت کم خرج میں کام جلایا۔ میں شہر کا ایک نقشہ اور نمائش کی گائڈ لے کرپیدل پھرا کرتا تھا ان کے فریعے سے انسان تمام بڑی ہر گوں پر اور خاص دلچیپ جگہوں پر جاسکتا تھا۔

مجھے نمائش کے متعلق سوائے اس کے پچھ یا دنہیں کہ بڑی طلیم الثان تھی اور وہاں مختلف قتم کی دلچیپ چیزیں تھیں ایفل ٹاور مجھے اچھی طرح یا دہے کہ کیونکہ میں دو تین باراس پر چیڑھا تھا کیملی منزل پرا کیک ریستوران تھا اور صرف سے کہنے کے لیے میں نے سات شانگ دو پہر کے کھانے پر ضائع میں نے سات شانگ دو پہر کے کھانے پر ضائع میں نے سات شانگ دو پہر کے کھانے پر ضائع کے۔

پیرس کے پرائے گر ہے مجھے اب تک باد میں ان کی رفعت اور شوکت ان کا سکون جس نے دیکھا ہے وہ مجھول نہیں سکتا نوتر ادام کی حیرت انگیز عمارت اور سنگ تر انٹی کے خوبصورت نمو نے جن سے اس کی اندرونی آرائش کی گئی ہے ان چیز وں کی تصویر دل سے نہیں مٹ عمق مجھے اس وقت پیمحسوں ہوتا تھا کہ جن لوگوں نے کروڑوں خرچ کر کے بیا گر ہے بنوائے ہیں ان کے دل میں بقیناً خدا کی محبت ہو گی۔

میں نے پیرس کی تراش خراش اور وہاں کے لہوواعب کے بہت سے قصے پڑھے سے ۔ یہ چیزیں ہرسر کی پرنظر آئی تھیں لیکن گر جان مناظر سے الگ تعلک دوسری بی شان سے کھڑے تھے۔ جہاں انسان ان میں سے سی گر جے میں داخل ہواوہ مجبول جاتا تھا کہ باہر اتناشور شغب ہے۔ اس کا انداز بدل جاتا اور ب وہ کسی شخص کے باس سے گزرتا تھا جو کنواری کے بت کے آگے گھٹوں کے بل جھکا ہوا ہوتو اس کی نقل وجر کت شجیدگی اور عقیدت سے معمور ہوجاتی تھیں جھے جواحساس اس وقت تھا وہ اب اور گہرا ہوتا جاتا ہے کہ یہ تعظیم اور عبادت محض ضعیف الاعتقادی نہیں تھیں اور یہ لوگ جو کنواری بت کے آگے گھٹوں کے بل جھکے ہوئے سے محض سنگ مرمری اور یہ لوگ جو کنواری بت کے آگے گھٹوں کے بل جھکے ہوئے سے محض سنگ مرمری اور یہ لوگ جو کنواری بت کے آگے گھٹوں کے بل جھکے ہوئے تھے محض سنگ مرمری بہت شخص نہیں کرر ہے سے ان کے دل میں تجی عقیدت کا جوش تھا اور وہ پھر کوئیوں بلکہ بہت ہے ہوں تھا ہو جو سے جے جن کا جلوا انہیں اس میں نظر آتا تھا بچھ یہ خیال آتا ہے کہ اس بہت ہونے سے محال آتا ہے کہ اس بہت ہونے محلے جو الحال آتا ہے کہ اس بہت ہونے محلے جو الحال آتا ہے کہ اس بہت ہونے محلے جو الحال آتا ہے کہ اس بہت ہونے کے جو الحال کو گھٹائیس رہے بلکہ بڑھار ہے ہیں۔

میں چندالفاظ ایفل مینار کے متعلق بھی کہوں گا جھے معلوم ٹیمیں کہ اب اس سے کیا کام لیا جاتا ہے مگر اس زمانے میں اس کی تعریف بھی بہت کی جاتی تھی اور ندمت بھی۔ جھے یا دہے کہ فدمت کرنے والوں میں ٹالٹائی چیش چیش چیش تھا۔وہ کہتا تھا کہ ایفل مینارانسان کی دانشمندی کی ٹیمیں بلکہ اس کی حماقت کی یا دگار ہے وہ تم باکو کو دنیا کا سب سے بڑا نشہ بجھتا تھا کیونکہ تم باکو پینے والوں سے اس کے مزد کیک ایسے جرم ***

بیر مٹرتو ہو گئے مگراب

میں نے اب تک اس چیز کا ڈکرٹییں کیا ہے جس کے لیے میں انگلستان گیا تھا۔ معنی ہیرسٹری کا امتحان ۔اب ذرااس کا بھی مختصر ساحال بیان کردوں ۔

بإ ضابطه بیرسٹر بننے کے لیے دوشرطیں پوری کرنا پڑتی تھیں بارہ ٹرم یعنی تین سال کی حاضری اورامتحا نوں میں کامیا بی حاضری سے مراد پیھی کہ ہرڑم کی چوہیں ڈنر کی دعونؤں میں ہے تم ہے تم چھ میں شرکت کی جائے بشرکت کے لیے کھانا کھانے کی ضرورت ندنھی بلکہ مقررہ وفت پر بہنچ جانا اور ڈنر کے آخر تک موجود رہنا کافی تھا۔ عام طور پرلوگ بہت خوشی ہے یہاں کے ڈنر اور نفیس شرابوں سے لطف اٹھاتے تھے اور ڈنر کی قیمت ڈھائی شانگ تک یعنی دورو ہے ہے تین رو بے تک ہوتی تھی ہے م مجھی جاتی تھی کیونکہ ہوٹلوں میں اسنے وام فقط شراب بی کے دینے بڑتے تھے۔ ہمارے ہندوستان میں جولوگ''مہذب' 'نہیں ہیں آنہیں سے بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ پینے کی چیز کے دام کھانے سے زیادہ ہوں۔ مجھے جب یہ پہلی بارمعلوم ہواتو سخت تعجب اورصدمه ہوا۔ میں سوچتا تھا کہ بیلوگ شراب پر اتنارویپیضائع کر دیتے میں اوران کا دل نہیں دکھتا ہے گئے چل کرمیں اس راز کوسجھا گیا ، میں اکثر ان دعونو ا میں پھے نہیں کھا تا تھا۔میر ہے کھانے کی چیزیں صرف روٹی وآلواور گوبھی تھیں ابتداء میں بیہ چیزیں نہیں کھاتا تھا کیونکہ ہیہ مجھے پیند نہیں تھیں اور آگے چل رک جب بیاپیند آ نے لگیس نو اس وقت تک مجھ میں اتنی جرائت بھی پیدا ہوگئی تھی کہاور کھانوں کی فر مائش كرسكون_ منتظموں کو طالب علموں سے اچھا کھا ناماتا تھا۔ میں نے اور آیک پاری طالب علم نے جومیری طرح نباتاتی تھا۔ درخواست دی کہ نباتاتی مشرب کی رعامت سے ہمیں وہ نباتاتی کھانے ملیں جو منتظموں کو دیئے جاتے ہیں بیدرخواست منظور ہوگئی اور ہمیں منتظموں کی میز سے پھل اور ترکاریاں ملے گئیں۔

عیار جیار آدمیوں میں شراب کی دو دو بوتلیں ماتی تھیں اور چونکہ میں آئیمیں چھوٹا تک خدتھا اس لیے مجھ سے لوگ ہمیشہ اصرار کرتے تھے کہ ان کے حلقے میں شریک ہو جاؤں تا کہ دو بوتلیں تین آدمیوں کے حصے میں آئیں ہر شرم میں ایک ''بروی رات'' منائی جاتی تھی اور اس موقع پر علاوہ رپورٹ اور شیری کی مقررہ بوتلوں کے شامیین وغیرہ بھی ماتی تھی۔ مجھ سے اس رات کے آئے میں خاص اصرار ہوتا تھا اور سب لوگ مجھے ایس بڑھا نے کی کوشش کرتے تھے۔

میری مجھ میں نداس وقت آیا تھا اور نداب تک آیا ہے کہ ڈنز کھا کرطالب علموں
میں پیرسٹری قابلیت کیونکر پیدا ہو جاتی ہے ایک زمانے میں ان دعوتوں میں بہت کم
طالب علم آیا کرتے تھے۔ اس لیے انہیں منتظموں سے گفتگو کا موقع ماتا تھا اور
تقریریں بھی ہوتی تھیں اس صحبتوں سے انہیں دنیا کا تجر ہواصل ہوتا تھا ان کے
مزاج میں سخراین اور نفاست پیدا ہوتی تھی اوران کی قوت گویائی بڑھ چاتی تھی لیکن
میرے زمانے میں باتیں ناممکن تھیں کیونکہ منتظموں کی میز حفظ مراتب کے خیال
سے طالب علموں سے دور بھیتی تھیں۔ یہ رسم رفتہ رفتہ ہوگئی لیکن قدامت
پیندا نگلتان نے اسے بر متور قائم رکھا ہے۔

نصاب تعلیم بہت ہل تھااور ہیرسٹروں کولوگ مذاق میں دو ڈنر ہیرسٹر کہتے تھے۔ ہرشخص جانتا تھا کہامتحان کی کوئی وقعت نہیں ہے میرے زمانے میں دوامتحان ہوتے سے ایک روئی قانون میں اور ایک عام قانون میں ان کے لیے با قاعدہ کا ہیں مقرر تھیں جن میں لوگ کئی بار کر کے امتحان دے سکتے سے مگر شاید بی کوئی شخص ان کتابوں کو پڑھتا ہو۔ جھے معلوم ہے کہ بہت سے لوگوں نے محض خلاصہ اور شرح پڑھ کرروئی قانون کا امتحان دو ہفتہ میں اور عام قانون کا دو تین مہینے میں پاس کرلیا۔ سوالات کے پر ہے بہل ہوتے سے اور محقن دل کھول کر نمبر دیتے سے روئی قانون کے امتحان میں بچانوے سے ننانوے فیصد تک اور آخری امتحان میں ستر فیصد بلکہ اس نے زیادہ امید وار پاس کئے جاتے ہے۔ اس لیے ٹیل ہونے کا خوف بہت کم تھا اور امتحان سال میں ایک بار نہیں بلکہ چار بار ہوتا تھا ان تہل امتحانوں میں کسی کو دشواری محسوس نہ ہوتی تھی۔ وشواری محسوس نہ ہوتی تھی۔

لیکن میں نے اپنے لیے وشواری پیدا کر ہی لی میں اپنافرض سمجھتا تھا کہ میں ساری دری کتابیں پڑھوں میر سے لیے کتابوں کو نہ پڑھنا دغابازی تھی میں نے ان کے خرید نے میں بہت رو پیچسرف کیا میں نے طے کیا کہ رومی قانون لاطینی کتابوں سے پڑھوں گا۔ جتنی الاطینی میں نے اندن کے میٹر کیلیشن امتحان کے لیے پڑھی تھی وہ بہت کام آئی اور اس مطالعہ سے آگے چل کر جنوبی افریقہ میں بڑافا کہ ہ ہوا کیونکہ وہاں رومی واندین کی قانون رائی تھا۔ جنٹینین کی کتابیں پڑھنے سے جھے جنوبی افریقہ میں بڑھنے سے جھے جنوبی افریقہ کا قانون ترجی میں بہت مددلی۔

انگلتان کے عام قانون کو پڑھنے میں مجھے نومہینے تک اچھی خاصی منت کرنا پڑی کے وقع میں بہت دن کیونکہ ہر دم کی'' قانون فام''کو (بیضیم کتاب ہے مگر دلچسپ)پڑھنے میں بہت دن لگ گئے'' Equity'' دلچسپ تھی۔ اس کا سمجھنا ذرا مشکل تھا وائٹ اور ٹیوڈر کی کتاب''معرکے کے مقدمے''جس میں سے چند مقدمے نصاب میں تھے دلچسپ

اور مفیر تھی بیں نے ولیم کی''Real Proprety''اور گوڈا ایو کی''اصول عدل''کو ہمی شوق سے بڑھا۔ولیم کی کتاب ناول معلوم ہوتی تھی ہندوستان واپس آنے کے بعد بیس نے صرف ایک کتاب بین کی''وهرم شاستر''اس قدر شوق سے بڑھی ہے مگر بیبال ہندوستان کی قانونی کتابوں کے ذکر کاموقع ٹہیں۔

میں نے اپنے امتحان پاس کر لیے 10 جون 1891ء کو جھے بیرسٹری کی سندملی 11 جون کومیرا نام ہائی کورٹ میں درج ہوا اور 12 جون کو میں جہاز میں بیٹھ کر ہندوستان روان ہو گیا۔

کیکن باوجود تعلیم نتم کرنے کے مجھ پرخوف اور مایوی طاری تھی میں نے اپنے آپ میں وکالت کرنے کی قابلیت نہیں یا تا تھا۔

> اس ماس اور مباہی کو بیان کرنے کے لیے ایک تلیحدہ باب چاہیے۔ ان ملا خلا خلا خلا خلا

میری بے بھی اور مایوس

پیرسٹر ہوجانا مہل تھا گر پیرسٹری کرنا دشوار میں نے قانون پڑھا تھالیکن قانون اسے کام لینا نہیں سیکھا تھا میں نے ''قانونی مقولے''شوق سے پڑھے تھے مگر انہیں اپنے پیشے میں برتنا نہیں جانتا تھا ان میں سے ایک مقولہ تھا ''اپنی ملک کو اس طرح استعال کرو کہ اس سے دومروں کی املاک کو نقصان نہ پہنچ'' مگر میری مجھ میں نہ آتا تھا کہ استعال کرو کہ اس سے دومروں کی املاک کو نقصان نہ پہنچ'' مگر میری مجھ میں نہ آتا تھا کہ اسان اپنے موکل کے حق میں کیونکر استعال کرے ۔ اس مقولے کے متعلق جتنے معر کے کے مقدمے تھے میں نے سب کا مطالعہ کیا تھا لیکن مجھ سے اطمینان نہ تھا کہ میں اسکوں گا۔

علاوہ اس کے میں نے ہندوستان کا قانون بالکل نہیں پڑھا تھا دھرم شاستر اور قانون شرع محمودی کا ایک حرف بھی نہیں جا شاتھا مجھے عرضی دعوے تک لکھنا ندآتا تھا کہ کیسے کام چلے گا۔ میں نے سنا تھا کہ سر فیروز شاہ مہتا عدالت میں شیر کی طرح کر جتے ہیں میر کی مجھے میں آتا تھا کہ انہوں نے انگلستان میں ہے کیسے سیھے لیا ان کی سی قانون سو جھ ہو جھ حاصل کرنا نو در کنار مجھے اس میں بھی بہت شبہ تھا کہ میں اسکوں گا۔

جب میں قانون پڑھتاتو یہ شہبے اوروسو سے میرے دل میں رہتے تھے میں نے اپنی مشکلیں اپنے چند دوستوں سے بیان کیس ان میں سے ایک نے کہا کہ دا داہمائی نوروجی سے مشورہ کروں میں پہلے کہد چکا ہوں کہ انگلتان جاتے وقت میرے پاس دا داہمائی نوروجی کے نام تعارف کا خطاتھا میں نے اس سے بہت دریمیں کا مہلیا

میں سوچتا تھا کہ مجھےا ہنے بڑے آ دمی کوزحت دینے کا کوئی حق ٹیمیں ۔ جب مجھی ان کی کسی تقریر کااعلان ہوتا تھاتو میں وہاں جاتا تھا۔ ہال کے آیک کونے میں پیٹھ کرسنتا تخااور دیداروگفتار کالطف اٹھا کر جلا آتا تھا۔طالب ملموں سے گہراتعلق پیدا کرنے کے لیےانہوں نے ایک انجمن قائم کی تھی میں اس کے جلسوں میں جایا کرتا تھااور دادا بھائی کوطالب علموں سے جومحیت تھی اوران لوگوں کے دل میں ان کاجواحر ام تھا اسے دیکھ کرخوش ہوتا تھا۔ رفتہ رفتہ فیصے اتنی ہمت ہوگئ کہ میں نے تعارف کا خط پیش کر دیا انہوں نے کہا'' تمہاراجب جی جا ہے آ واور مجھ سے مشور ہلو'' کیکن میں نے اس دعوت ہے بھی فائدہ نہیں اٹھایا میں سمجھتا تھا کہ بغیر اشد ضرورت کے انہیں زحت دینا مناسب نہیں اس لیے جب میرے دوست نے کہا میں دا دا بھائی نوروجی ہے بل کراپنی مشکلیں ان کے سامنے پیش کرن تو مجھے اس کی جرائت نہ ہوئی انہی دوست یا کسی اورصاحب کی رائے ہوئی کہ میں فریڈرک پٹکٹ صاحب سے ملوں سے قدامت پیند تھے مگرانہیں ہندوستانی طالب ملموں سے خاص اور بےغرض محبت تھی بہت سے طالب علم ان ہے مشورہ لیا کرتے تھے میں نے بھی ملاقات کی درخواست کی جسے انہوں نے منظور کر لیا۔ میں اس ملاقات کو بھی نہ بھولوں گا۔انہوں نے دوستان میرا خیرمقدم کیااورمیری مایوی کوایئے قبقیوں سے دور کر دیاانہوں نے کہاتم سیجیتے ہو کہ ہرخض کے لیے فیروز ثناہ مہتاہو ناضروری ہے؟ فیروز ثناہ اور بدرالدین جیسے لوگ بہت کم ہوتے ہیں یقین مانو کہ معمولی وکیل ہونے کے لیے کسی خاص قابلیت کی ضرورت نہیں وہ محض ایما نداری اور محنت کی بدولت گزر کر سَمّا ہے سب مقدمے پیچیدہ بین ہوتے اچھایہ بناؤتمہارانیام مطالعہ کہاں تک ہے؟

جب میں نے ان سےایے محدود ذخیرہ معلومات کا ذکر کیانو میں نے دیکھا کہ

آئیس کسی قدر مایوی ہوئی اگر چہ ہے حالت محض ایک کمھے تک ربی چھم زون بیں ان کا چہرہ خوشگوار تبہم سے دکنے لگا اوروہ کہنے گئے" میں تمہاری مشکل ہمجھ گیا تمہارا عام مطالعہ بہت کم ہے۔ تمہیں دنیا کا تجربہ مطلق نہیں حالا نکہ ہے ایک وکیل کے لیے نا گزیر ہے تم نے ہندوہ تان کی تاریخ تک نہیں پڑھی ۔ وکیل کوانسانی فرطرت سے واقف ہونا چا ہیے اس میں ہے قابلیت ہونا چا ہیے کہانسان کی سیرت کواس کی صورت واقف ہونا چا ہیے اس میں ہے قابلیت ہونا چا ہیے کہانسان کی سیرت کواس کی صورت سے پہچان لے اور ہندوستان کی تاریخ جا نناتو ہر ہندوستانی کے لیے ضروری ہے اس کا قانونی پیشے ہے کوئی تعلق نہیں مگر تمہیں اتنی معلومات ضروری ہونا چا ہیے تمہارے کہنے سے معلوم ہوا کہتم نے کے اور سلسین کی تاریخ غدر 1857ء بھی نہیں پڑھی، جا قاسے فورائٹر و خ کردواور دواور دواور کتابیں پڑھونین سے انسانی فرطرت کو بجھتے میں مدو جا قاسے فورائٹر و خ کردواور دواور کتابیں پڑھونی کی کتابوں کی طرف تھا جوعلم قیا فہ سے متعلق کھی گئی ہیں۔

میں ان محتر م دوست کا بہت شکر گزار ہوں ان کے سامنے میر اسارا خوف جاتا رہا لیکن جیسے ہی میں ان سے رخصت ہوا پھر فکر وں میں گھر گیا ۔ گھر جاتے ہوئے مجھے ان دونوں کتابوں کا خیال آیا اور میں اس اڈھیر بن میں ہتاا ہو گیا کہ انسان کی صورت سے اس کی سیرت کا پنہ کیونکر جلایا جائے ۔ دوسرے دن میں نے الفائر کی کتاب کتاب خرید کی شمیل پینگ والی دکا ندار کے بیماں بی تھی میں نے الفائر کی کتاب بی جو مجھے اسینل کی (Equity) سے بھی زیا دہ مشکل معلوم ہوئی میر کی طبیعت بیر ہی جو مجھے اسینل کی (اور میں شکل معلوم ہوئی میر کی طبیعت بیر ہی جو مجھے اسینل کی (اور میں شکل معلوم ہوئی میر کی طبیعت میں بااکل نہیں گئی میں نے اس میں شکسیوئر کے قیافے کا بہت غور سے مطلاعہ کیا گئر مجھے یہ ڈھب نہ آیا کہ ان لوگوں میں سے جواندن کی سراکوں پر پھر تے تھے شکسیوئر کے ھائے۔ نہ تا کہ کہ ان لوگوں میں سے جواندن کی سراکوں پر پھر تے تھے شکسیوئر کے ھائے۔ نہ تا کہ ان لوگوں میں سے جواندن کی سراکوں پر پھر تے تھے شکسیوئر کے ھائے۔ نہ تا کہ ان لوگوں میں سے جواندن کی سراکوں پر پھر تے تھے شکسیوئر کے ھائے۔ نہ تا کہ ان لوگوں میں سے جواندن کی سے خواندن کی سے خواند کی سے

ا فارٹی کتاب سے میرے علم میں کوئی اضافہ میں ہوا پنک صاحب کی تھیجت سے مجھے براہ راست بہت کم فائدہ ہوا گران کی محبت بہت کام آئی ان کامسکرا تا ہوا ب بناوٹ چہرہ میری آنکھوں میں پھرتا رہا اور مجھے ان کی اس رائے پر بھروسہ ہوگیا کہ وکیل بننے کے لیے اس سو جھ بوجھ قابلیت اور حافظے کی ضرورت نہیں جو فیروز شاہ میں ہے بلکہ ایما نداری اور محنت کافی ہاور چونکہ مجھے میں ان دونوں باتوں کی کمی شہ تھی اس لیے مجھے کسی قدراطمینان ہوگیا۔

میں کے اور سکیسن کی تاریخ انگلستان ٹیمن پڑھ سکا گر میں نے جنو نی افر ایقہ میں پڑھی کیونکہ میں نے طے کرلیا تھا کہ جب موقع لگا اس کتاب کا مطالعہ کروڈگا۔ غرض دل میں مابوی کے ساتھ خفیف تی امید لیے ہوئے میں" آسام" نامی جہاز سے ساحل جمبئی پراتر ا۔ بندرگاہ میں سمندر میں تلاطم تھا۔ اس لیے مجھے ایک کشتی میں پیٹھ کر کنارے پر جانا پڑا۔

ឋជជជជជជ

رائے چندر بھائی

میں پچھے باب میں کہہ چاہوں کہ جمبئ کی بندرگاہ میں سمندر میں حلاطم تھا۔
جون اور جولائی میں بحر ہند کاطوفائی ہونا کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے۔عدن سے
بہاں تک کم وہیش ہوا کا زور رہا ۔ قریب قریب ہر مسافر متلی اور دوسران مسر میں ہتاا
تھا۔ البتہ میں بالکل چاق تھا اور ڈک پر کھڑا طوفائی سمندر کا تماشا دیکھتا تھا اور
موجوں کے تھیٹروں کالطف اٹھا تا تھا ناشتے کے وقت میر سے علاوہ دو بی ایک آدئی
اور ہوتے تھے۔ جئ کا دلیہ کھاتے وقت رکا بیوں کو احتیاط سے گود میں رکھ لیتے کہ
کہیں سارا دلیہ ان کے جسم پر نہ آن پڑے۔

سے بیرونی طوفان میرے لیے اندرونی طوفان کی علامت تھا گرجس طرح پہلے طوفان سے بھی طوفان سے بھی طوفان سے بھی میں ٹھیرایا۔ایک طرف برادری سے نبٹنا تھا دوسری طرف وکالت شروع کرنے میں ٹھیرایا۔ایک طرف برادری سے نبٹنا تھا دوسری طرف وکالت شروع کرنے کی دفتیں تھیں جن کا میں ذکر کر چکا ہوں۔ تیسری طرف مصلح کی حیثیت سے میں دماغ سوزی کر رہا تھا کہ فلاں فلاں اصلاحوں کے شروع کرنے کا بہترین طریقہ کیا ہے نیکن ابھی میرے لیے اور مصیبتیں تھیں جن کی مجھے خبرتک نبھی۔

میرے بڑے بھائی مجھ سے ملنے کے لیے بندرگاہ پر آئے تھے وہ ڈاکٹر مہتا اور ان کے بڑے بھائی سے پہلے بی مل چکے تھے اور چونکہ ڈاکٹر مہتانے مجھے اپنے یہاں تشہرانے براصرار کیااس لیے ہم سید ھےان کے بیباں گئے اس طرح جوملا قات انگلستان میں شروع ہوئی تھی وہ ہندوستان میں جاری ربی اور رفتہ رفتہ دونوں میں مستقل دویتی ہوگئی۔

میں اپنی ماں کود یکھنے کے لیے ترثب رہاتھا۔ مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ مجھے گئے ہے لگانے کے لیے دنیا میں موجود نہیں اب مجھے بیاندو بہنا ک خبر ملی اور میں نے د "تنورکے مطابق اشنان وغیرہ کیاان کا انقال میرے قیام انگلستان ہی کے زمانے میں ہو چکا تھا مگرمیرے بھائی نے مجھ سے پینجر پوشیدہ رکھی تھی وہ جاہتے تھے کہ یر دلیں میں مجھے یہ شد بیرصدمہ نہ پہنچے پھر بھی جب میں نے پینجبر سی تو میرے دل کو برا دھیجالگا مگراس کا ذکر تفصیل ہے کرنا مناسب نہیں جھے اتنارنج ہوا کہ والدہ کے مرنے کا بھی نہ ہوا تھا۔ بہت می امیدیں جنہیں میں نے دل میں جگہ دی تھی ،خا ک میں مل گئیں لیکن مجھے یاد ہے کہ میں نے اظہارتم میں بےاعتدا کی نہیں کی میں آنسو تک بی جاتا تھااورزند گی کے دھندوں میںمصروف رہتا تھا جیسے پچھ ہوا بی نہ تھا۔ ڈاکٹر مہتانے مجھے بہت سے دوستوں سے ملوایا۔ان میں سے ایک ان کے بھائی را یواشکر جگ جیون تھے جن کی مجھ سے مرجر کے لیے دوئی ہوگئی خاص طور پر قابل و کرملاقات رائے چندریا راجا چندرشاعر کی ہے یہ ڈاکٹر مہتا کے بڑے بھائی کے داماد تھے اور اس جو ہری کی دکان میں حصہ دار تھے جور پوائنکر جگ جیون کے نام ہے بھی اس زمانے میں ان کی عمر پچیس ہے بھی تم تھی کیکن پہلی ملاقات میں مجھے معلوم ہو گیا کہ بیدذی علم اور نیک سیرت ہیں وہ' نشتو دنی'' 27 بھی سمجھے جاتے تھے اور ڈاکٹر میتا نے مجھ ہے اصرار کیا کہان کے حافظے کے کارنا مےضرور دیکھوں۔ جھے بورپ کی زبانوں کے جتنے الفاظ آتے تھے سب میں نے کہدڑا لے اور پھران

شاعر سے فرمائش کی کہ انہیں دہرائیں ۔ انہیں نے باکل ای ترتیب سے جیسے میری زبان سے نکلے تھے دہرا دیئے ۔ مجھے ان کی اس قوت پررشک آیالیکن میرے دل پر اس کا پچھے زیادہ الرنہیں ہوا۔ البتة ایک چیز نے میرے دل کوموہ لیا اور اس کی مجھے بعد میں خبر ہوئی یہ ان کا وسیعی ند ہمی علم ان کا بیدواغ کر داراور ان کا تحکیل نفس کا جوش تھا آگے چل کر مجھے معلوم ہوا کہ یہی آخری چیز ان کی زندگی کا متعمد ہے ۔ مکتا نند کے بیشعران کے در دزبان رہتے تھے اور ان کے لوح دل برائش تھے۔

میں اپنے آپ کوسعید صرف اس وقت سمجھوں گا۔ جب مجھ روزمرہ کے ہر کام میں اس کا جلوانظر آئے۔ پچ تو یہ ہے کہ اس کی ذات پا ک مکتا شند کارشتہ حیات ہے۔

رائے چندر بھائی کا تجارتی کارو بارا اکھوں کا تھا۔ وہ بیرے موتی کے بڑے
مبسر ہے۔کارو بارکے مشکل ہے مشکل مسلوں کوچگیوں میں حل کر دیتے ہے لیکن
سیساری چیزیں ان کی زندگی کامر گز اور مدار نہ تھیں اس کامر گزعرفان الہی تھا۔ ان کی
کاروباری میز پیغلاوہ اور چیزیوں کے مذہبی کتابیں اوران کاروز نامچہ بھی رہتا تھا۔
جیسے بی آئیس کام سے فرصت ہوتی تھی وہ کوئی ذہبی کتاب یا بناروز نامچہ کھول کر بیٹھ
جاتے تھان کی جتنی کتابیں شائع ہوئی بیں اکٹر ای روز نامچے سے نقل کی گئیں بیں
جوشن اہم تجارتی معاملوں کی گفتگوئتم کرتے بیں روح کے پوشیدہ اسرار پر خامہ
فرسائی کرنے گے۔ خلابر ہے کہوہ کاروباری آدی ٹبیس بلکہ بچا طالب حق ہاور
میں نے آئیس ایک دوبارٹریس بلکہ بین کاروبارے درمیان معرفت الہی کے خیالوں
میں نے آئیس ایک دوبارٹریس بلکہ بین کاروبارے درمیان معرفت الہی کے خیالوں
میں ڈوباہوا دیکھا ہے میرے سامنے بھی ایسائیس ہوا کہ ان کے اطمینان قلب میں
خلل آیا ہو۔ مجھ میں اور ان میں کوئی کاروباری یا خودغرضی کے تعلقات نہیں ہے گر

آپس میں بڑا میل جول تھا۔ جب بھی ان سے ملاقات ہوتی تھی وہ سنجیدہ فدیمی مسائل پر گفتگو چھیٹر دیتے اگر چہ میں اس وقت تک گرابی میں تقااور فدیمی بحثوں سے زیادہ دلچینی شرکھتا تھا۔ پھر بھی مجھے ان کی گفتگو میں بےحد لطف آتا تھا۔ جب سے اب تک میں بہت سے فدیمی پیٹوا وَل اور معلمول سے ملاہوں۔ میں نے یہ کوشش کی ہے کہ ہر فدیمب کے سروار کی زیارت کروں ۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں کوشش کی ہے کہ ہر فدیمب کے سروار کی زیارت کروں ۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں اتر جاتے تھے ان امتاز مجھیل ہوا جتنا رائے چندر بھائی سے ان کے الفاظ میر ہے ول میں اتر جاتے تھے ان کی ومائی قابلیت کی میں اتن می عزت کرتا تھا جتنی ان کے اخلاقی جوش کی اور مجھے میم قلب سے بھین تھا کہ وہ مجھے جان او چھ کر گراہ نہیں کریں گے اور بھی ان کی اور مجھے میم قلب سے بھین تھا کہ وہ مجھے جان او چھ کر گراہ نہیں کریں گے اور بھی ان اور مجھے میم قلب سے بھین تھا کہ وہ مجھے جان اور جس میں روحانی کھیش میں مبتا ا

گرباوجوداس کے کہ میں ان کا اس قدراحتر ام کرنا تھا میں انہیں اپنے ول میں گرباوجوداس کے کہ میں ان کا اس قدراحتر ام کرنا تھا میں جاری ہے۔
میں ہندوؤں کے گرو کے نظریہ کا قائل ہواورا سے بخیل نفس کے لیے بہت اہم میں ہندوؤں کے گرو کے نظریہ کا قائل ہواورا سے بخیل نفس کے لیے بہت اہم سمجھتا ہوں میر سے خیال میں یہ اصول بڑی حد تک صحیح ہے کہ برگرو کے جاعلم حاصل نہیں ہوتا دنیاوی چیز وں میں آن میں استاد پر بھی تناحت کی جاسکتی ہے مگرد نی امور میں بوتی ترم ف وہی آدمی بھا یا جا امور میں بوتی گرو کے تحت پرصر ف وہی آدمی بھا یا جا سکتا ہے جو پورا گیائی ہواس لیے انسان کوخودا پی جمیل نفس کی ان تھک کوشش کرنا چاہیے؟ کیونکہ اس گرو کے استحقاق کا ماتا ہے جمیل نفس کی انتہائی کوشش ہر خفس کا حق ہے یہ آپ بی ابنا اجر ہے باتی جو پھر ہے خدا کے ہاتھ ہے۔

گو میں رائے چندر بھائی کواینے دل میں گرو کی جگہ نہ دے سکا مگر ہم آگے جاں

کردیکھیں گے کہ متعدد موقعوں پر وہ میر ہے رہنمااور مددگار رہے جدید زمانے کے تین شخصوں نے مجھے متاثر کیا اور میر ہے دل کوموہ لیا رائے چندر بھائی نے اپنے فیض صحبت سے ، ٹالٹائی نے اپنی اس کتاب سے ''سلطنت الہی تمہارے دل کے اندر ہے''اور سکن نے اپنی اس کتاب سے مگر ان چیزوں کی تفصیل اپنی اپنی المجھ میگر آئے گی۔ جگد پر آئے گی۔

میں نے زندگی کیونکرشروع کی

میرے بڑے بھائی نے مجھ سے بہت امیدیں باندھ رکھی تھیں ان کو مال و
دولت اور عزت اور شہرت کی بڑی آرزوتھی وہ بڑے فرخدل تصحد سے زیا دہ فیاض
ان صفتوں کے علاوہ ان کی طبیعت میں سادگی بہت تھی اس لیے ان سے بہت سے
لوگوں سے دوئتی تھیں انہیں امید تھی کہ ان دوستوں کے ذریعے سے مجھے مقد مے
دلوا کیں گے ۔ انہوں نے خواہ مخواہ یہ بمجھ رکھا تھا کہ میری وکالت خوب چلے گی اور
اس تو تع پر گھر کا خرچ بڑھا دیا تھا۔ انہوں نے میری وکالت کے لیے زمین ہموار
کرنے میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھار کھا تھا۔

میرے برادری کے لوگوں میں میرے پر دلیں کے سفر کے سبب سے اب تک
ہلیل مجی ہوئی تھی اس مسئلے نے برادری کو دوفرقوں میں تقسیم کر دے اجمن میں سے
ایک نے تو مجھے فوراً پھر سے زات میں شامل کرلیا مگر دوسرامیرے اخراج پراڑا ہوا
تقا۔ پہلے فریق کو خوش کرنے کے لیے میرے بھائی مجھے راجکوٹ لے جانے سے
تھا۔ پہلے پاک دریا میں اشنان کرانے تا سک لے گئے اور راجکوٹ پڑتی کر انہوں نے
برادری کو دعوت دی مجھے ہے با تیں پہند ٹیمیں تھیں لیکن میرے بھائی کو مجھے سے بعد میں
محبت تھی اور میں دل و جان سے ان کی اطاعت کرتا تھا اس لیے جووہ کہتے تھے میں
حیب جا ہے کرتا تھا اور ان کی مرضی کو قانون سمجھتا تھا۔

جس جلقے نے مجھے داخل کرنے ہے انکار کر دیا تھا میں نے اس میں جانے کی سمجھی کوشش نہیں کی اور اس کے سی سر کردہ کی طرف سے میرے دل میں ذرا بھی

شکایت نہ تھی۔ان میں ہے بعض مجھے ناپیند میرگی کی نظر سے و کیھتے تھے لیکن میں بہت خیال رکھتا تھوان کی رو سے میر ےعزیز دوں میں سے کوئی بیباں تک کرمبر ہے ساس اسراورسالے سالیاں بھی مجھے اپنے بیباں نہیں رکھ سکتے تھے اور میں ان کے بیباں نہیں رکھ سکتے تھے اور میں ان کے بیباں پائی نہیں پی سکتا تھا۔وہ اس کے لیے تیار تھے کہ پوشیدہ طور پر اس ممانعت کی خلاف ورزی کریں لیکن میہ بات میری طبیعت کے خلاف تھی کہ جو کام تھلم کھلا نہ کر سکوں اسے چھیا کر کروں۔

میرے اس احتیاط کا نتیجہ بیہ ہوا کہ برادری والوں نے بھے بھی نہیں ستایا بلکہ جو لوگ جھے اب تک برادری سے خارج سیجھے ہیں ان ہیں سے اکثر نے میرے ساتھ ہیں ہے اکثر مارم کا برتا ؤکیا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے میرے کام میں میری مدو کی ہیں ہے اوراس کے بدلے ہیں مجھ سے بھی بیٹو قع نہیں کی کہ میں برادری کی کوئی خدمت کروں میر اعقیدہ یہ ہے کہ ان کا بیٹ سالوک میر سے عدم مزاحمت کا نتیجہ ہے اگر میں برادری میں داخل ہونے کے لیے جدوجہد کرتا اس میں اور تفریق ڈالنے کی کوشش کرتا ، برادری والوں کو اشتعال والتا تو وہ مجھ سے بدلہ لیتے اور انگلتان سے محفوظ رہنے کے بجائے فتنوفسا دے گردا ہیں ہیں اور کوئی تجب نہیں کہ مجھے ظاہر داری اور زمانہ سازی سے کام لیما پڑتا۔

بیوی سے میری تعلقات اب تک حسب و شخواہ بیس تھے انگلستان کے قیام سے بھی میری برگمانی کی عادت دو زبیس ہوئی تھی میں ذرا ذرائی بات میں بے جاشک اور چڑ چڑے ین سے کام لیتا تھا جس کے سبب سے میری دلی خواہشیں پوری نبیس ہوتی تھیں میں نے سطے کیا تھا کہ اپنی بیوی کو بڑھنا لکھنا سکھا وَل لیکن میری شہوت برتی اس میں حاکل ہوتی تھیں اور میرے بیوی کو بڑھنا لکھنا سکھا وَل لیکن میری شہوت برتی اس میں حاکل ہوتی تھیں اور میرے بیوں کی سز اانہیں بھگتا اپڑتی تھی ایک بارتو

میں نے بیبان تک کیا کہ آئیں میکے بھیج دیااور جب تک میں رڈی سے ہلکان نہ ہو گئیں واپس ٹیمن بلایا۔ آگے چل کرمیری سمجھ میں آیا کہ بیسب باتیں محض میری حمالت کا نتیجے تھیں۔

میں نے بچوں کی تعلیم میں اصلاح کی ججو پر سو چی تھی میرے بھائی کے بئی بچے سے اور میر الڑکا جے گھر جھوڑ کر میں انگلتان گیا تھا اب چار برس کا تھامیر کی خواہش تھی کہ اب سب کو ورزش سکھا کر مضبوط اور جھا کش بناؤں اور خودان کی تگرانی کیا کروں۔ اس میں میرے بھائی نے بھی مدد کی اور جھے اپنی کو ششوں میں کم وہیش کامیا بی ہوئی جھے تجھے تج کے سک کامیا بی ہوئی جھے تج کے سک بہت پیند تھی اور ان سے میشنے کھیلنے کی مجھے تج تک علاوت ہے اس وقت سے میر ایہ خیال ہے کہ میں بچوں کے لیے اچھا معلم ہوستا مول ۔

غذا کے ''ریفارم'' کی صریحی ضرورت تھی، چاہے اور قبوے کا استعمال گھر میں شروع ہو چا تھا میر ہے جھائی چاہتے تھے کہ جب میں واپس آؤں تو جھے جھوڑی بہت انگریزیت کی فضا ملے۔اس خیال سے چیٹی کے برتن وغیرہ جو پہلے خاص خاص موقعوں کے لیے رکھے رہتے تھے اب روز مرہ استعمال ہونے لگے ربی سہی کمی میرے'' ریفارم'' نے پوری کردی میں نے جی کا دلیہ کھانا سکھایا اور کو کو کا استعمال میں نے جش و عکرایا کہ یہ چاہے اور قبوے کے قائم مقام ہوجائے کیکن ہوا یہ کہ چاہے اور قبوے کے قائم مقام ہوجائے کیکن ہوا یہ کہ چاہے اور قبوہ بر ستور باقی رہا اور یہ ایک اور اضافہ ہو گیا۔ بٹ اور شو پہلے سے رائ گھے جی میں نے انگریز کی لباس شروع کرائے فرنگیت کی بھیل کردی۔

اس طرح خرجی بڑھتا گیاروزنگ ٹئی چیز وں کااضا فیہوتا گیا۔ہم نے ایک سفید ہاتھی دروازہ پر با ندھ رکھا تھالیکن سوال پیتھا کہا ہے۔کھلائیں کہاں ہے؟ راجکوٹ میں وکالت شروع کرنا اپنا مضحکہ کرانا تھامیری قابلیت ایک اچھے وکیل کے ہراہر نہ تھی اور فیس میں دک گئی چاہتا تھا۔ کون موکل ایسا بیوقوف تھا کہ میرے پاس آتا؟ اور فرض کیجئے کوئی کھنس بھی جاتا تو کیا میں اپنی جہالت پر خود پیندی اور فریب کاری کا بھی اضافہ کر لیتا اور دنیا کابو جھاور ہڑھالیتا۔

دو ستوں نے جھے یہ مشورہ دیا کہ پچھ دن کے لیے جمینی جاؤں وہاں ہائی کورٹ کے کام کا تجر بہ حاصل کروں ، ہندوستان کے قانون کا مطالعہ کروں اور مقد مے ملنے کے لیے ہاتھ پیر ماروں میں نے ان کے مشورے پڑھل کیا اور جمینی جلا گیا۔

ہمینی میں گھر ہار کے کام میں میر امد دگارا کی رسو کیا تھا جومیرے ہی جیسانا الاکق متحاوہ ذات کا پر ہمن تھا میں اس سے ایسا برتا و نہیں کرتا تھا جیسا نوکروں سے کیا جاتا ہے بلکہ عزیر وں کی طرح چیش آتا تھا۔وہ اپنے جسم پر بیائی ڈالتا تھا مگر نہاتا بھی نہ جہ بلکہ عزیر وں کی طرح چیش آتا تھا۔وہ اپنے جسم پر بیائی ڈالتا تھا مگر نہاتا بھی نہ

بھی نہیں لگی تھی کیکن مجھے کھا تا پکانے کے لیے اور کوئی آ دمی مانا دشوار نہیں۔

میں اس ہے کہا کرنا تھا'' بھئی راوی شکرتم چاہے کھانا پکانا نہ جانتے ہو مگر'' سندصیا"(روزمرہ کی ایو جا) توضر و رجانتے ہوگے؟''

تھا۔اس کی دھوتی اتنی ہی میلی رہتی تھی جتنا اس کاجنیو اورا سے مذہبی کتابوں کی ہوا

'' سندصیا'' کیسی بابو صاحب ہماری'' سندصیا''بل ہے اور ہماری بوجا پھاوڑا ہے۔ میں تو ایما ہی برہمن ہوں آپ کے پاس اس لیے آتا ہوں کہ آپ کی کر پاہے میری پرورش ہوجائے بیں تو پھرا پی کھٹی تو کہیں گئی نہیں۔

غرض مجھے راوی شکر کا استا دہنیا پڑا میں پکانے کا آدھا کام خود کرتا تھا اور ساگ تیار کرنے میں انگرین کی طریقے سے کام لیتا تھا میں نے ایک گیس کا چواہاخر بدلیا اور راوی شکر کے ساتھ مل کررسوئی بنانے لگا مجھے غیر ذات والوں کے ساتھ کھانے میں کوئی تامل نہ تھاراوی شکر کاپر ہیز بھی رفتہ رفتہ جاتا رہا دونوں میں خوب نیھنے لگی بس ایک دفت تھی راوی شکر نے نتم کھائی تھی کہ ہمیشہ میلا رہے گا اور کھانے کو بھی میلا رکھے گا۔

گرجمبئی میں میرے لیے چاریا یا کئی مہینے سے زیادہ رہنا ناممکن تھا کیونکہ خرچ روز بروز بڑھتا جاتا تھااورآمدنی کچھٹے تھی۔

اس طرح میری زندگی شروع ہوئی میں نے بیرسٹری کے پیشے کو ہرا پایا۔ نمائش بہت اور علم کم جھے اپنی ذمہ داری کا اتنا احساس تھا کہ میں اس کے بوجھ سے دبا جاتا تھا۔

يهاإمقدمه

جمبی کے قیام کے زمانے میں ایک طرف تو میں نے ہندوستان قانون کا مطالعہ شروع کیا اور دوسری طرف غذائیات کے تجر بے جس میں میرے دوست ویر چند گاندھی میرے شریک تھے۔ادھرمیرے بھائی میرے لیے مقدمے حاصل کرنے کی کوشش کررہے تھے۔

ہندوستانی قانون کے مطالعے سے میری طبیعت بہت گھبراتی تھی۔ قانون ضابط فوجداری سی طرح میری سمجھ میں نہیں آتا تھا مگر قانون شہادت میں بیہ بات نہ تھی، وریپند گاندھی سالیٹر کے امتحان کی تیاری کررہے تھے اور وہ مجھے ہیرسٹروں اور وکیلوں کے متعلق طرح طرح کے قصے سنایا کرتے تھے سرفروز شاہ کی قابلیت کارازیہ ہے کہ آئییں قانون پر پوراپوراعبور ہے قانون شہادت مجھے حفظیا دہے اور دفعہ بیس کے متعلق سارے مقدمے نوک زبان میں بیں بدرالدین کی بحث اس قیامت کی ہے کہ بھوں اڑجاتے ہیں۔

ایسے ایسے نامی وکیلوں کا حال س کرمیری اہمیت پست ہوجاتی تھی و ہ اپنی تقریر کو جاری رکھتے ہوئے گئر میرک جاری رکھتے ہوئے کہتے تھے ''ہیرسٹر کے لیے پانچ سات برس خالی بیٹھے رہنا کوئی غیر معمولی بات نہیں ای لیے میں نے سالیسٹر کا کام شروع کیا ہے تمہاری اگرتین برس میں بھی چل نظر نغیمت مجھو۔''

خرچ ہرمینے بڑھتاجا تا تھا باہر ہیرسٹر کا سائن بورڈ لگانا اورگھر میں بھی ہیرسٹری کا کام سیکھانا مجھے کسی طرح گوارا نہ تھا اس لیے میں یکسوئی سے مطالعہ نہیں کرسٹنا تھا مجھے قانون شہادت سے دلچیں ہوگئی تھی اور متن کی دھرم شاستر میں نے بڑے شوق سے اورغور سے پڑھی تھی لیکن مجھ میں ہمت نہ تھی کہ کسی مقدمے کی پیروی کروں میری مے نہی بیان سے باہر ہے یہ حال تھا جیسے دلین نئی نئی سسرال میں آتی ہے!

اس زمانے میں میرے پاس مامی بائی نام ایک عورت کامقدمہ آیا ہے ایک خفیفہ کا معاملہ تھا مجھ سے لوگوں نے کہا^{د دش}رہیں دلا**ل** کو کمیشن دینا پڑے گی میں نے قطعاً انکارکر دیا''

مگر فوجداری کا فلاں نامی وکیل جس کی تین چار ہزار ماہوار کی آمد نی ہےوہ بھی ولالی دیتا ہے'' مجھےان کی ریس کرنے کی کوئی ضرورت نہیں میرے لیے تین سو کافی ہے میرے والد کی آمد نی بھی اس سے زیادہ نہ تھی۔''

''اب وہ دن گئے بمبئی میں خرچ اتنا بڑھ گیا ہے کہ پچھٹھا نائبیں۔ تمہیں کاروباری اصول کالحاظ کرنا چاہیے۔''

میں ثابت قدم رہا مامی بائی کا مقدمہ بغیر دلالی دینے ہوئے مجھے ل گیا سیدھا سا دھامعا ملہ تھا میں نے تعیس رو پیرمنتا شالیا ایک دن سے زیادہ کا کام نہ تھا۔

یہ عدالت حفیفہ میں میر ایہلاداخلہ تھا۔ میں مدعائلیما کی طرف سے تھا اس لیے میرا کام یہ تھا کہ مدعی کے گواہوں سے جرح کروں میں کھڑا ہوائیکن میرا دل بیٹھ گیا۔

میرے سر میں چکرتھااور معلوم وہتا تھا کہ ساری عدالت گھوم رہی ہے میری ہمجھ میں کوئی سوال نہیں آیا جو میں بو چھتا جھے یقیناً ہنسا ہو گااور وکیلوں کواس تماشے سے لطف آیا ہو گا مگر مجھے کچھے نظر نہیں آتا تھا میں پیٹھ گیا اور میں نے مخارسے کہا کہ میں پیروی نہیں کرسکتا تم مجھ سے فیس واپس لواور پٹیل کووکیل کرلوں پٹیل صاحب نے پیروی نہیں کرسکتا تم مجھ سے فیس واپس لواور پٹیل کووکیل کرلوں پٹیل صاحب نے

ا کاون روپے لیے اور و کالت نامہ داخل کر دیا ۔ ظاہر ہے کہ ان کے لیے بیہ مقدمہ بچوں کا کھیل تھا۔

میں عدالت سے جلدی سے اٹھ کرچل دیا اور مجھے خبر تک نہیں ہوئی کہ میری موکلہ جیتی یاباری گر مجھے بڑی شرم آئی اور میں نے یہ طے کیا کہ آئندہ کوئی مقدمہ اس وقت تک نہ لوں گاجب تک مجھ میں پیروی کرنے کی ہمت نہ بیدا ہوجائے اور پچ کچ میں میری میں نے اس کے بعد جنوبی افریقہ بی میں عدالت میں قدم رکھا اس فیصلے میں میری کوئی تعریف نیسے میں از ہے جا دری کا معاملہ تھا بھالا ایسا کون سا بیوقوف تھا کہ مجھے ہارنے کے لیے مقدمہ ویتا۔

کیکن بمبئی میں مجھے ایک معاملہ اور ملایہ ایک عرضداشت کیھنے کا کام تھا ایک غریب مسلمان کی زمین پور بندر میں ضبط کر لی گئی تھی وہ مجھے نیک باپ کاسپوت بیٹا سمجھ کرمیر ہے پاس آبیاس کا دعو کی بظا ہر کمز ورتھا لیکن میں اس شرط پر اس کی طرف سے عرضداشت لکھنے پر راضی ہو گے اکہ چھپائی کا خرچ اس کے ذمے رہے۔ میں نے اس کامسودہ لکھ کردو ستوں کو سنا یا انہوں نے پہند کیا اور اس سے مجھے تھوڑ ابہت اطمینان ہوا کہ میں عرضداشت لکھنے کی قابلیت رکھتا ہوں اور یہ واقعہ تھی تھا۔

اگر میں بغیر فیس کے عرضد اشتیں لکھا کرتا تو مجھے خوب کام ماتا کیکن اس سے پیٹ کا دھندا کیسے چاتا ؟اس لیے میں نے میسو چا کہدری کروں میری انگریزی اچھی تھی اورا گر جھے کی کا مام ل جاتا تو میں اورا گر جھے کی کام ل جاتا تو میں بڑی خوشی سے کرتا اس طرح میر سے فرق کا کچھے حصہ تو نکل بی آتا میں نے اشتہار و یکھا دفخر ورت ہے ،انگریزی کے مدری کی ایک گھنٹہ روز سبق شخوا ہ پچھز رو پیئے 'میہ اشتہارا یک مشہور سکول کی طرف سے تھا میں ملاقات کے لیے طلب ہوااور خوش خوش

پہنچا۔ مگر جب پرنسیل کومعلوم ہوا کہ میں گریجوٹ نہیں ہوں آو انہوں نے افسوس کے ساتھ اٹکارکر دیا۔

''مگر میں نے اندن میٹر یکولیٹن پاس کیا ہےاورمیری اختیاری زبان الاطیف تھی'' '' یہ سچ ہے مگر جمعیں تو گریجو بیٹ جائے۔''

ایسی صورت میں مجبوری تھی میں مایوں ہوکر کف افسوں ملنے لگامیر ہے ہمائی کو بھی ہوئی تشویش تھی ہم دونوں اس نتیج پر پہنچ کہ اب ہمبئی میں رہنے سے کوئی فائدہ خبیں ہمیں راجکوٹ میں رہنا چاہیے وہاں میر ہے بھائی کی وکالت جموڑی بہت چلتی ہمیں ہمیں راجکوٹ میں رہنا چاہیے وہاں میر ہے بھائی کی وکالت جموڑی بہت چلتی ہے اور وہ مجھے درخواسیں اور عرضد اشتیں لکھنے کا کام دے سکتے ہیں۔ پھر راجکوٹ میں گھر لے کرر ہنے کا بھاری خرچ نے جات گا جائے گا میں گھر لے کرر ہنے کا بھاری خرچ نے جاتے گا میں گھر ایس کے بعد میں بوریا بستر مجھے یہ جویر: پہند آئی اس طرح بمبئی میں چھ مہینے قیام کرنے کے بعد میں بوریا بستر اٹھا کرچل دیا۔

بمبئی میں ہائی کورٹ جایا کرتا تھالیکن میں نے وہاں بھی بھی بھی بھی بیس سیھا میں اتنی قابلیت بی نہیں رکھتا تھا کہ وہاں جانے سے بورا فائد واٹھاسکوں اکثر ایسا ہوتا تھا کہ مقد مے میری سمجھ میں نہیں آئے تھے اور میں او تکھنے لگتا تھا اس معاملے میں اورلوگ بھی میرے ساتھی تھے اس لیے میرے شرم کابو جھ ہاکا ہو گیا تھا بلکہ پچھ دن کے بعد تو شرم کا احساس بی نہیں رہا کیونکہ مجھے یہ معلوم ہوا کہ ہا نیکورٹ میں او گھنا فیشن میں داخل ہے۔

اگر آج کل بھی بمبئی میں میرے جیسے بیکار بیرسٹر ہیں تو میں انہیں زندگی کا ایک عملی تکتہ بتا تا ہوں اگر چہ میں گر گام میں رہتا تھا کیکن بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ گاڑی یا اس کے بغیر میں نے ہائی کورٹ پیدل جانے کامعمول کرلیا تھا اور وہاں جانے میں پورے دی روپے روزانہ لگتے تھے اور واپس بھی ہمیشہ پیدل ہی آتا تھا دھوپ ہیں چلئے کی ہیں نے عادت ڈال کی تھی عدالت پیدل آنے جانے سے فاصی رقم پھی تھی اور پھر یہ فائدہ تھا کہ جہال تک مجھے یا دہے میر کی طبیعت بھی نا ساز نہیں ہوئی۔ حالانکہ میرے دوست جو بمبئی ہیں مقیم تھے بیار رہا کرتے تھے جب ہیں روپ یہ مانے لگا تب بھی ہیں نے پیدل وفتر آنے جانے کی عادت رقم رکھی اور اس سے میر ی صحت کو جوفائدہ پہنچاس کا اگر آج تک محسوس ہور ماہے۔

میں مایوں ہو کر جمبئ سے راجکوٹ آیا اور یہاں میں نے اپنادفتر قائم کرلیا۔ اب میرا کام خاصا چلنے لگا۔ درخواستوں اور عرضداشتوں کے مسود ہے لکھ کر میں اتنا کما لیتا تھا کہ میری آمدنی کا اوسط تین سورو بے ماہوار تھا یہ کام مجھے میری قابلیت کی بدولت نہیں بلکہ تعلقات کی بناء پر ماتا تھا کیونکہ جن وکیلوں کی شرکت میں میر بہولات نہیا کی کام کرتے تھان کی وکالت بہت اچھی چلتی تھی جو درخواسیں وغیرہ ان کے بھائی کام کرتے تھے ان کی وکالت بہت اچھی چلتی تھی جو درخواسیں وغیرہ ان کے بنائی کام کرتے تھے میں وہ نامی بیرسٹروں کے بیاس بیٹھتے تھے میرے حصے میں غریب موکلوں کی درخواسیں آتی تھیں۔

جھے بیاعتر اف کرنا پڑتا ہے کہ میراکمیشن دینے کا اصول جس پر بلی جمبئی میں بہتی میں بہتی میں بہتی میں بہت بختی سے عامل تھا یہاں پوری طرح قائم نہیں رہ سکا مجھ سے بیہ کہا گیا کہ ان دونوں صورتوں میں بہت اختاف ہے بہتی میں کمیشن دایاوں کو دینا پڑتا تھا اور یہاں وکیلوں کو دینا پڑتا تھا اور یہاں وکیلوں کو دیا جاتا ہے جن سے مقدمے ملتے ہیں یہاں بھی بہتی کی طرح سارے بیرسٹرا پی فیس میں سے چند فیصد کمیشن کے طور پر دیتے ہیں میرے بھائی سارے بیرسٹرا پی کاس کا مجھ سے کوئی جواب نہیں بن پڑا۔ انہوں نے کہاتم جائے جو دلیل پیش کی اس کا مجھ سے کوئی جواب نہیں بن پڑا۔ انہوں نے کہاتم جائے مقدموں میں ایک و کیل کی شرکت میں کام کرتا ہوں میں بھیشہ یہ چاہوں گا کہ ہمارے مقدموں میں سے جیئے تمہارے بس کے ہوں وہ تہ ہیں دے دینے جائیں اب اگرتم میرے شریک کوئیشن دینے سے انکار کردو گو میں بڑی مشکل میں پڑ جاؤں گامیرا میر سے شریک کوئیشن دینے سے انکار کردو گو میں بڑی مشکل میں پڑ جاؤں گامیرا تمہارا گھر بارا یک ہے اس لیے تہاری فیس ہم دونوں کے کام آتی ہے اور مجھاس

میں سے خود بخو دحصہ مل جاتا ہے گرمیر اثر یک کہاں جائے ؟ فرض کرو جومقد مہوہ متمہیں دیتا ہے وہ کسی اور پیرسٹر کود ہے اوا ہے کمیشن ملے گایا نہیں ، میں اس وکیل سے دھوکے میں آگیا اور میں نے سمجھا کہ اگر ججھے بیرسٹری کرنا ہے تو میں ان صورتوں میں اپنے کمیشن والے اصولوں پر زور نہیں وے ستا۔ میں نے اس طرح اپنے آپ کوسمجھایا بلکہ تکلف برطرف ، اپنے شمیر کوفریب دیا لیکن اثنا اور کہد دینا چاہے کہ جہاں تک جھے یا دہے میں نے سوائے ،اس صورت کے کسی مقدمے میں کمیشن نہیں ویا۔

اب میر اخرج بھگی ترش سے چلنے لگا مگراس زمانے میں مجھے اپنی زندگی میں پہلی بارغم اور غصہ کا دھچکا لگا۔ میں نے سناتھا کہ برطانوی حاکم کیسے ہوتے ہیں مگر مجھے اب تک سی سے سابقہ نہیں پڑاتھا۔

میرے بھائی آنجہائی رانا صاحب پور بند کے تخت نشین ہونے سے پہلے ان
کے سیکرٹری اور مشیررہ سے تھے آج کل ان پر سیالزام تھا کہ انہوں نے اپنی ملازمت
کے زمانے میں ممدوح کو غلط مشورہ و یا تھا معاملہ پویشکل ایجنٹ تک پہنچا جومیرے
بھائی سے پہلے سے بدخلن تھے میں ان صاحب سے انگلستان میں بل چکا تھا اور وہاں
ان کابرتا و مجھ سے خاصادو ستا نہ تھا ۔میرے بھائی کا خیال تھا کہ مجھے اس دو تی سے
فاکدہ اٹھانا چا ہیے اور پویشکل ایجنٹ سے بل کر ان کی سفارش کرنا چاہیے تا کہ ان
فاکدہ اٹھانا چاہیے اور پویشکل ایجنٹ سے بل کر ان کی سفارش کرنا چاہیے تا کہ ان
فرل میں جو بد گمانی ہے وہ دور ہوجائے مجھے سے بات بالکل پہندئییں آئی میں نے
فرل میں سوچا کہ مجھے انگلستان کی معمولی می ملاقات سے فائدہ اٹھانے کا کوئی حق
خیمیں اگر میرے بھائی واقعی قصور وار بیں تو میر کی سفارش سے کیا فائدہ اور اگروہ بے
قصور ہیں تو آئیمیں با قاعدہ عرضداشت پیش کرنا چاہیے اور اپنی ہے گنا ہی پر پھرو سہ کر

کے بے کھنگے نتیجے کا منتظر رہنا چاہیے میرے بھائی اس مشورے سے خوش نہیں ہوئے۔

انہوں نے کہا'' تم ابھی کاٹھیا وارکی حالت سے واقف ٹبیس اور دنیا کا تجربہ بھی نہیں رکھتے یا ہس تو بس سفارش ہی سے کام چاتا ہے تم میرے بھائی ہو جب تم صریحاً ایک حاکم کوجانے ہواوراس سے میری سفارش کرسکتے ہوتو تمہیں اپنے فرض سے جی جرانا مناسب نہیں۔''

میں اس ہے اٹکارٹییں کرستا تھااس لیے جبر اقبراُلیٹنکل ایجٹ کے پاس گیامیں جانتا تھا کہ مجھے اس معالمے میں ان ہے کچھ کہنے سننے کاحق ٹبیں اور مجھے بورااحساس تھا کہ میں اپنی خود داری کو نقصان پہنچا رہا ہوں لیکن میں نے ان سے ملاقات کی درخواست کی اور انہوں نے قبول کر لی میں نے انہیں پرانی واقفیت یا دولائی کیکن مجھے فورأ يمحسوس ہو گيا كە كاشميا واراورا فكلستان ميں فرق ہاورانگريز حاتم رخصت كى حالت میں پچھاور ہوتا ہےاوراینے کام پر پچھاور لیٹیکل ایجنٹ صاحب نے واقفیت کافر ارکیالیکن اس کے یادولانے سےوہ مجھ سے تھنچ گئے ان کی پیکشید گی اوران کے تیورزبان حال ہے کہدرہے تھے کہیںتم سے شناسائی سے پیجافا کدہ اٹھانے تو نہیں آئے ہو۔اس ہر میں نے اپنامد عا کہدڈ الا۔صاحب جھولا کر بولے تہمارا بھائی بڑا فطرتی آ دمی ہے میں تم ہے اس بارے میں پہنچین سننا جا ہتاا گرتمہارے بھائی کو پچھ کہنا ہے تو اس ہے کہو کہ ضابطہ کی درخواست پیش کرے بیے جواب کافی تھااور شاید میں اس کامستحق بھی تھا مگرغرض منداندھاہوتا ہے ہیں اپنا دکھڑ اروتا رہااور صاحب اٹھ كھڑے ہوئے اور كہنے لگے دبس ابتم يہاں سے چلے جاؤ۔''

میں نے کہا'' مگرمیر ی یوری بات تو س کیجئے'' یہ کہنا تھا کہان کا یارہ اور جیڑھ گیا

انہوں نے چیڑائ کو بلا کر حکم دیا کہ مجھے دروازے کے باہر پہنچا دے۔ بیں اب تک پس و پیش کر رہا تھا کہ چیڑائ نے آ کر دونوں ہاتھ میرے کندھے پر رکھے اور مجھے کمرے میں باہر ذکال دیا۔

صاحب اور چیڑای دونوں ہٹ گئے اور میں غصے میں پھر اہوا جلا آیا۔ میں نے فوراً اس مضمون کارقعہ کھے آپ نے میری ہتک کی آپ اپنے چیڑای کے توسط سے مجھے پر حملہ کرنے کے مرتکب ہوئے اگر آپ نے اس کی تلا فی نہ کی تو جھے قانونی حیارہ جوئی کرنا پڑے گی۔

ذرای در میں ایک موار کے ساتھ یہ جواب بہنجا

''تم نے مجھ سے گستاخی کابرتاؤ کیا ہیں نے تم سے کہا کہ چلے جاؤ مگرتم نہیں گئے
اب سواءاس کے کوئی صورت نہ تھی کہ میں چپڑاس سے کہوں شہیں وروازے کے
باہر پہنچا دے اس کے کہنے پر بھی تم دفتر سے ٹبیں بلے اسے مجبوراً آئی جسمانی قوت
سے کام لینا پڑا جشنی شہیں ہٹانے کے لیے ضروری تھی شہیں اختیار ہے جس طرح
جا ہو جا رہ جوئی کرو''

یہ جواب جیب میں رکھ ملول اور دل شکتہ میں گھر آیا اور اپ جھائی سے سارا ماجرا بیان کیا آئیس بہت رنج ہوا مگروہ جیران سے کہ مجھے کیونگر شکین دیں آئہوں نے اپنے ملنے والے وکیلوں سے گفتگو کی کیونکہ مجھے بیٹی معلوم تھا کہ صاحب پر مقدمہ میں کس طرح چلایا جائے اس زمانے میں اتفاق سے ہر فیروز شاہ مہتا کسی مقدمہ میں بسبئ سے راجکو ہ آئے ہوئے تھے مگر میرے جیسے مبتدی وکیل میں اتنی جرائت کہاں تھی استا۔ اس لیے میں نے بین کے بیس کی معرفت جنہوں نے آئیس بلایا تھا اینے مقدمے کے کاغذات ان کے بیس نے جیا وران سے التجاکی کہا کہاں تھی جواران سے التجاکی کہ

مجھے مشورہ دیں انہوں نے کاہ گاندھی ہے کہددو کہ بیہ یا تیں وکیلوں اور بیرسٹروں کو روزمرہ پیش آتی ہیں انہیں انگریز حکام کاتجر بنہیں ہے اگروہ پھے کمانا جائے ہیں اور چین ہے رہنا جائے ہیں تو رقعے کو بھاڑ ڈالیں اور بات کو بی جائیں صاحب پر مقدمه جلائے ہے آبیں کچھ حاصل ہیں ہو گا بلکہ خود ہی تباہ ہو جا کیں تو مجب نہیں ان ہے کہو کہ ابھی پچھادن سیکھیں کہ زندگی کیا چیز ہے۔

یہ نصیحت مجھے زہر کی طرح کڑوی معلوم ہوئی مگریہی داروئے تلخ پیپتایڑی میں اس تو مین کوجی جاپ بی گیااور میں نے اس سے آئندہ کے لیے سبق بھی حاصل کیا میں نے اپنے دل میں عبد کرلیا کہاب میں مبھی ایسے پھیر میں نہ آؤں گا مجھے اپنے اصولوں کےخلاف عمل کرنا ہڑے اور بھی دوی ہے بوں پیجا فائدہ ندا ٹھاؤن گااس وفت ہے آج تک میں نے بھی اس عبد کوٹیل تو ژااس دھیکے نے میری زندگی کارخ ہی بدل دیا۔

جنوبی افریقه جانے کی تیاریاں

بے شک بیمیری غلطی تھی کہ میں اوپیٹ کل ایجٹ کے پاس گیالیکن ان کا پیطیش اور قبر میری غلطی کے تناسب ہے کہیں زیادہ تھا میں نے ایسانصور نہیں کیا تھا کہ ذکال دیاجا تا ۔ میں نے ان کا پانچ منٹ سے زیادہ وقت نہ لیا ہو گالیکن انہیں تو میر ابات کرنا ہی نا گوار تھا وہ چا ہے تو مجھ سے آ دمیت سے کہہ دیتے کہ چلے جاؤ گر وہ تو حکومت کے نشے میں چور تھے آگے جا کر مجھے معلوم ہوا کہ ان صاحب کے صفات مسنہ میں گل داخل نہ تھا ان کی عادت تھی کہ جوملا قات کے لیے آتا اس کی تو مین کرتے ۔ کوئی بات ذرا بھی خلاف مزاج ہوئی اور صاحب بگڑے۔

اب دفت یکی میرے مقد مے زیا دہ ترانی کی عدالت میں ہوتے تھان کے غصے کو دور کرنامیر ہے۔ سی کی بات نہی جھےان کی چاپلوی کرنے کی بالکل خواہش نہ تھی۔ بلکہ تی بوچھے تو ایک بارنائش کی دھم کی دے کر چپ چاپ رہنا مجھے اچھانہیں معلوم و بہتا تھا اس عرصے میں مجھے اپنے ملک کے ادنی در ہے کی سیاس چالوں کا حال معلوم ہوا۔ کاٹھیا وار بہت می چھوٹی چھوٹی ریاستوں کا مجموعہ ہے اس لیے قدرتی طور پر یہاں جوڑتو ڑ لگانے والوں کی کی نہتی ریاستوں کا ہمی ساز باز کرنا اور عہد یہ ارون کا بی ساز باز کرنا اور عہد یہ ارون کے اور کی نہتی ریاستوں کا باہمی ساز باز کرنا اور عہد یہ ارون سے د بے رہنے تھے اور خوشامہ یوں کی باتوں پر قور آ اعتبار کر اوقت اپنے راز داروں سے د بے رہنے تھے اور خوشامہ یوں کی باتوں پر قور آ اعتبار کر ایس جھے صاحب کے چپڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا سے صاحب کے چپڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا صاحب کے جپڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا صاحب کے جپڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا صاحب کے جپڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا صاحب کے جبڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا صاحب کے جبڑ اس تک کی خوشامہ کرنا پڑتی تھی اور سر رشتہ دارتو گویا

ستمجھاتے تھے سر رشتہ دار کی مرضی قانون تھی اور کہا جاتا ہے کہان کی آمدنی صاحب سے زیادہ تھی ممکن ہے کہ یہ مبالغہ ہولیکن اس میں شک نہیں کہان کاخر چے بہت تھااور سنخو اواس کے لیے کافی نہیں ہوسکتی تھی ۔

یہ فضا مجھے زہر یلی معلوم ہوتی تھی اور میں ہمیشہ اس فکر میں رہتا تھا کہ اس کے الڑ ہے کیونکہ محفوظ رہوں۔

میں بہت پڑمر دہ رہتا تھا اور میرے بھائی اس بات کو اچھی طرح جانتے تھے ہم دونوں کا خیال تھا کہ اگر مجھے کوئی مستقل کام مل جائے تو اس سازش کی فضا ہے چھٹکارا ہو جائے لیکن بغیر سازش کے دیوانی یا جمی مانانا ممکن تھا اور و کالت میں میہ دفت تھی کہ صاحب سے جھٹڑا ہوگیا تھا۔

پور بند ہیں اس زمانے ہیں راجہ صاحب با اختیار نہ تھے انگریزی حکومت کی طرف ہے انگریزی حکومت کی طرف ہے انکہ مقرر تھے جھے ان ہے اس لیے مانا تھا کہ راجہ صاحب کو پچھ اختیارات دلواؤں اورامیروں پر جو بھارتی اوگوتی (مالگراری) باندھ دی گئی ہے اختیارات دلواؤں یہ نشظم تھے تو ہندوستانی گر ہیں نے آئیس صاحب ہے بھی مغرور بیا ہے کم کراؤں یہ نشظم تھے تو ہندوستانی گر ہیں نے آئیس صاحب ہے بھی مغرور بیا ہے۔ قابل آدی تھے گران کی قابلیت کی بدولت رہایا کیھ خوش حال ٹبیس معلوم ہوتی بیا ہے۔ یہ قابل آدی تھے گران کی قابلیت کی بدولت رہایا کیھ خوش حال ٹبیس معلوم ہوتی امیر وں کی کوئی دادری نہ ہو تکی ہے۔ جھے یہ محسوس ہوا کہ ان کے معاطے پر اچھی طرح میں کیا گیا۔

غرض یہاں بھی مجھے اپنی کوشش میں ایک لحاظ سے مابوی ہوئی میر اخیال تھا کہ میر ہے موکلوں کے ساتھ انصاف ٹبیں کیا گیا لیکن کوئی چارہ کا رنظر ٹبیں آتا تھا زیادہ سے زیادہ میں پاپیٹنکل ایجنٹ یا گورز کے بیباں اپیل کرستنا تھا مگروہ بھیٹامیرے اپیل کوخارج کردیتے اور مداخلت کرنے سے انکار کرتے ۔ اگر ان فیصلوں کی مگرانی کے لیے کوئی قاعدہ یا ضابطہ ہوتا تو ایک بات بھی تھی مگر وہاں تو صاحب کی مرضی قانون تھی ۔

میں یباں کی زندگی سے اور بھی بیز ارہو گیا۔

اس عرصے میں ایک میمن نے جن کی دو کان پور بندر میں تھی میرے بھائی کو یہ پیغام بھیجا ہم جنوبی افریقہ میں تجارت کرتے ہیں ہمارہ کاروبار بڑا ہے اور وہاں عدالت میں ہمارا ایک بڑا مقدمہ ہے جس میں ہماری طرف سے چالیس ہزار پونڈ کا وولی کیا گیا ہے۔ یہ مقدمہ بہت دن سے چل رہا ہے ہم نے بہترین وکیلوں اور پیرٹروں کی خدمات حاصل کی ہیں۔ اگر آپ اپنے بھائی کووہاں بھیج دیں توان کے پیرٹروں کی خدمات حاصل کی ہیں۔ اگر آپ اپنے بھائی کووہاں بھیج دیں توان کے لیے بھی اوم ہمارے وکیلوں کو ہم سے بہتر ہدایات دے سے بھی اور ہمارے لیے بھی اور ہمارے کے اور ہمارے نے ملک کی سیر کرلیں گے اور ہے نے لوگوں سے ملاقات ہوجائے گی۔

بھائی صاحب نے مجھ سے اس معاملے میں گفتگو کی میں پیصاف طور پرنہیں سمجھ سکا کہ مجھے صرف وکیلوں کوہدا پتیں ویناہوگی یا عدالت میں بھی جانا پڑے گامگر بات ایسی تھی کے میراجی للجا گیا۔

بھائی صاحب نے مجھ سیٹھ عبدالکر بیم جھاویری سے ملوایا۔ یہ اس عبداللہ کمپنی میں جس کا یہ معاملہ تھا حصہ دار تھے۔ سیٹھ صاحب نے مجھے یقین دایا کہ کام پچھالیا مشکل نہیں آئیں نے کہاوہاں ہماری بڑے بڑے یور پیوں سے دوئی ہے آپ کی مشکل نہیں آئیں نے کہاوہاں ہماری بڑے برے یور پیوں سے دوئی ہے آپ کی مجمدان سے ملاقات ہوجائے گی آپ سے دوکان کے کام میں بھی مدد ملے گی ہماری خطو کتابت زیادہ تر انگرین کی میں ہوتی ہے اس میں آپ ہاتھ بٹالیں گے ظاہر ہے

کہ آپ وہاں ہمارے مہمان ہوں گے اور آپ کو پکھیٹر چی کرنائبیں پڑے گا۔ میں نے پوچھا آپ میری خد مات کتنے دن کے لیے حیاہتے ہیں اور معاوضہ کیا ہوگا۔

'' آپ کوایک سال سے زیادہ ٹیمیں گئے گاہم آپ کوآنے جانے کا اول در ہے کا کراپیدیں گے اور کل اخراجات کے علاوہ ایک سویا کچیا ؤنڈ اور''

یہ بیرسٹری حیثیت سے جاناتو کہانیں جاستا یوں کہنا چاہیے کہ میں دوکان کے
ایک ملازم کی حیثیت سے جارہا تھالیکن جھےتو یہ فکرتھی کہ سی طرح ہندوستان سے
نکلوں پھر بیاا کی تھا کہ نیا ملک دیکھنے میں آئے گااور نیا تجربہ حاصل ہوگا۔ میں نے
یہ بھی سوچا کہ ایک سوپانچ یا وَنڈ بھائی صاحب کو بھیج سکوں گاجس سے گھر کے خرچ
میں مدد ملے گی غرض میں نے بغیر ردو بدل کئے ان شرطوں کو منظور کرلیا اور جنوبی
افریقہ جانے کی تیاری میں مصروف ہوگیا۔

نثال يهنجنا

جنوبی افریقہ جاتے وقت مجھےوہ جدائی کا در دمجسوں نہیں ہوا جوا نگلتان جاتے وقت ہوا تھا اب میری والدہ کا انقال ہو چکا تھا میں دنیا دیکھ چکا تھا او رغیر ملکوں کے سفر کا تج بہ حاصل کر چکا تھا اب وہ زمانہ نہیں رہا تھا کہ راجکوٹ سے بمبئی جانا غیر معمولی بات ہو۔

اس بارسرف جھے پی بیوی کی جدائی شاق گزری۔ میرے انگلتان سے واپس آنے کے بعد ایکا وربچہ بیدا ہو چکا تھا ہم دونوں کی محبت ابھی شہوانی خواہش سے خالی نہ کی گرروز بروز پاک ہوتی جاتی تھی جب سے میں یورپ سے واپس آیا مجھے خالی نہ کی گرروز بروز پاک ہوتی جاتی تھی جب سے میں یورپ سے واپس آیا مجھے بہت کم ان کے ساتھ رہنے کاموقع ملاتھا۔ اب میں جسیا پچھ برا بھا المجھ سے ممکن تھا انہیں بڑھا تا تھا اور بھش اصلاحوں میں ان کی مد دکرتا تھا اس لیے ہم دونوں کواس کی ضرورت محسوس ہوتی تھی کہ ہم زیادہ دن کیجار میں تا کہ یہ اصلاحیس جاری رہ سکیس ضرورت محسوس ہوتی تھی کہ ہم زیادہ دن کیجار میں تا کہ یہ اصلاحیس جاری رہ سکیس انہیں جنوبی افریقہ کے شوق میں فراق کا صدمہ برداشت کرنے کو تیار ہوگیا میں نے انہیں یہ کہ کرتسکین دی ہم دونوں ایک سال میں ضرور ملیں گے اور راجکو ہ سے ہمینی روانہ ہوگیا۔

یہاں مجھے داداعبراللہ کمپنی کے ایجنٹ کے ذریعہ سے جہاز کائکٹ لینا تھا مگر جو جہاز جانے والا تھا اس میں بالکل جگہ نہ تھی اور مجھے یہ شکل کہ اگر اس جہاز سے نہ جاؤں تو جمبئی میں بیکار پڑا رہنا پڑے ۔ ایجنٹ نے کہا ہم نے اول درجے کا ٹکٹ لینے کی انتہائی کوشش کی لیکن کوئی متیجہ نہ ہوا۔ ہاں آپ ڈیک پر جانا چا ہیں تو جا سکتے

بیں اس کا انتظام کر دیا جائے گا کہ کھانا آپ دوسر ہے مسافروں کے ساتھ کمرے میں کھا سکیں 'نے وہ زمانہ تھا کہ جب میں اول درجے ہے کم میں سفر بی ٹیمیں کرتا تھا اور یوں بھی بھلا بیرسٹر صاحب ڈیک پر کیسے جا سکتے ہیں، اس لیے میں نے اس وغوت سے انکار کر دیا جھے ایجنٹ کی سچائی میں شبہ تھا کیونکہ یہ یفین ٹیمیں آتا تھا کہ اول درج میں کوئی جگہ خالی ٹیمیں ۔ آخر اس کی رضامندی سے میں خودکوشش کرنے لگا میں جہاز پر گیا اور کپتان سے ملااس نے صاف صاف کہ دیا بھارے یہاں عام طور برمافروں کی آئی کھڑت نہیں ہوتی لیکن چونکہ مزنبیق کے گورز جزل اس جہاز پر جا رہے ہیں اس جہاز پر جا

میں نے یو چھا کیا بیمکن نہیں کہ آپ میرے لیے کسی طرح گنجائش ذکال دیں اس نے سر سے پیرتک جھے دیکھااور سکرا کر کہاصرف ایک صورت ہے میرے کیبن میں ایک زائد جگہ ہے جوعموماً مسافروں کونبیں دی جاتی گر میں آپ کو دے دوں گا میں نے شکر بیا دا کیا اورا بجٹ کو بھیج کرنگٹ منگوالیا اپریل 1893ء میں میرے دل میں بڑے ولولے سے ہوئے قسمت آ زمائی کرنے جنوبی افریقتہ روانہ ہو گیا۔ پہلی بندرگاہ جہاں جہازگٹہراالاموٹقی۔ہم یباں تیرہ دن میں پہنچا*ں عر*صے میں مجھ میں اور کیتان میں بڑی دوئتی ہوگئی اسے قطرنج کھیلنے کاشوق تھا مگروہ نو آموز تفااور جا ہتا تھا کہ کوئی ایباشخص ساتھ کھیلنے کو ملے جواں ہے بھی زیا دہ کھیلتا ہو۔اس لیے اس نے مجھ سے کھیلنے کی فر ماکش کی میں نے اس کھیل کی بہت تعریف سی تھی مگر کھیا نہ تھا کھیلنے والے کہا کرتے تھے کہ اس میں ذبانت سے کام لینے کا بہت موقع ہے کیتان نے کہاشہیں کھیلنا سکھا دوں گا اور چونکہ مجھ میں صبر بے حد تھا اس لیےوہ مجھے بڑ امستعد شاگر دسمجھتا تھا ہر بار میں بی ہارتا تھا اس لیےوہ مجھے اور بھی شوق ہے

سکھا تا تھا کھیل مجھے پیند آیا گرمیری رغبت بس جہازی تک ربی اورمیری معلومات سیدھی سادھی حیالوں ہے آ گے نہیں بڑھی ۔

الامومیں جہازتین حیار گھنے گئگر اندازر مہا اور میں پنچے انز کر بندرگاہ ویکھنے گیا۔ کپتان بھی کنارے ہر گیا گراس نے مجھے آگاہ کر دیا تھا کہ بیباں سمندر کی حالت اعتبار کے قابل نہیں اور تا کیدکر دی کہؤ راہیلے سے لوٹ آؤں۔

یہ چھوٹی س جگہ تھی میں ڈاک خانے پہنچا وہاں میں ہندوستانی کلرکوں کو دکھے کر بہت خوش ہوااوران سے باتیں کرنے لگا مجھے افریقی بھی نظر آئے اور میں نے ان کے طرز زندگی ہے جس سے مجھے بہت ولچپی تھی واقف ہونے کی کوشش کی اس میں کچھ دیرلگ گئی۔

چند ڈیک کے مسافر بھی جن سے مجھے بہت واقفیت ہوگئ تھی سائل پرآئے تھے

کہ ذرااطمینان سے کھانا پکا کر کھائیں میں نے ویکھا کہ وہ وہ اپنی کی تیار کی کرر ہے

بیں اور ہم سب کے سب آیک بی کشی میں بیٹھ گئے ہمندر با ڈھ پر تھااور ہماری کشی
مناسب مقدار سے زیادہ لدی ہوئی تھی پانی کا دھاراا تنا تیز تھا کہ کشی جہاز کی سیڑھی
کے برابر کسی طرح نہیں ٹھہرتی تھی روائی کی پہلی سیٹی نے چکی تھی میر ہے ہاتھ پیر پھول
گئے ۔ کپتان اوپر کھڑا ہماری پر بیٹانی دکھے رہا تھا اس نے جہاز کو اور پانی منت منسر انے کا حکم دیا جہاز کے قریب ایک اور کشی تھی جہاز کے قریب پہنچایا سیڑھی اٹھالی گئی
میر سے لیے کرا ہے بیا ایک ری کے ذریعہ سے اوپر کھیٹھا گیا اور جہاز فوراً روانہ ہو گیا
دوسرے مسافررہ گئے اب مجھے کپتان کی تھیجت کی قدر ہوئی۔

لامو کے آگے دلاسری بندرگاہ ممیا ساتھی اور تیسری زنجباریباں کوئی آٹھ دی

ون تھہر نابر ااور بیبال ہے ہم دوسرے جہاز میں سوار ہوئے۔

کیتان کو مجھے ہے انس ہو گیا تھا گراس انس کی بدولت ایک نا گواروا قعہ ڈیل آیا۔ اس نے مجھےاور انگریز دوست کوایے ساتھ سیر کرنے کی دعوت دی ہم متیوں ایک سنتی میں بیٹھ کرساعل پر گئے میرے فرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ اس سیر کے کیامعنی ہیں اور کیتان بے جارہ کیا جائے کہ میںان معاملات میں کتنا ساوہ لوح ہوں ایک دلال ہم لوگوں کومبشی عورتوں کے بیباں لے گیا اوراس نے ہم تینوں کوتلیجدہ علیجدہ کمروں میں پہنچا دیا میں دم بخو د کھڑا تھا اور شرم ہے گرا جاتا تھا خدا جانے وہ ب عاری عورت مجھے کیا جھتی ہوگ۔ جب کپتان نے مجھے پکارا تو جیسا گیا تھا ویہا ہی آ الیاس نے میرے چیرہ ہے میری یا کدامنی معلوم کرلی پہلے تو مجھے بہت شرم آئی کیکن چونکہاں فعل کے خیال بی سے میرے رونگئے کھڑے ہوئے تھاں لیے شرم کا احساس رفتہ رفتہ جاتا رہا اور میں نے خدا کاشکر ادا کیا کہ اسعورت کو دیکھے کر میرے دل میں ذرا بھی ہدی نہیں آئی مجھے اپنے آپ سے نفرت آتی تھی کہ میں نے جرات سے کام لے کر کمرے میں جانے سے افار کیوں نہ کردیا۔

میری زندگی میں یہ اس سم کی تیسری آ زمائش تھی خدا جانے کتنے نو جوان جو
ابتداء میں پا کدامن ہوں گے جھوٹی شرم کی بدولت گناہ میں آلودہ ہو گئے ہو گئے۔
میری اس میں کوئی تعریف نہیں کہ میں بواغ نے کر چلا آیا۔ تعریف تو جب ہوتی
کمیرے کمرے میں جانے ہی سے انکار کر دیتا۔ جھے اس رحمٰن ورجیم کاشکر کرنا
چاہیے کہ اس نے مجھے بچالیا۔ اس واقعے سے مجھے ذات الی پر اور بھی عقیدہ ہوگیا
اورا یک حد تک جھوٹی شرم سے نجات لی ۔

چونکہ اس بندرگاہ میں ایک ہفتہ طبر نا تھا اس لیے میں فے شہر میں کمرے کرائے

پر لے لیے اور آس پاس پھر کرخوب سیر کی زنجبار میں درختوں اور سبزہ زاروں کی کٹر سے تھے اور آس پاس پھر کرخوب سیر کی زنجبار میں درختوں اور سبزہ ورختوں اور بڑھے وہاں کے او نیچے درختوں اور بڑے بڑے کے اور بڑے بڑے بڑا ہے کا مراور کے کہ کر حیرت ہوتی تھی اس کے بعد مزنمین میں قیام ہوا اور وہاں سے چال کر ہم منی کے آخر میں نتال بہنچے گئے۔

چنر تربے

نال کی بندرگاہ ڈربن ہے اسے پورٹ نال بھی کہتے ہیں وہاں عبداللہ سیٹھ بھے
لینے کے لیے آئے جب جہاز بندرگاہ کے قریب پہنچاتو میں ان لوگوں کود کھے رہا تھا جو
اپنے دوستوں سے ملنے کے لیے جہاز پر آئے تھے جھے یہا ندازہ ہوا کہ ہندوستانی
کچھ عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھے جاتے عبداللہ سیٹھ کے جانے والوں کا جو برتا وَان
کے ساتھ تھا اس سے ایک طرح کی رفونت ظاہر ہوئی تھی جس سے میرے دل پر
چوٹ گلی عبداللہ سیٹھاس کے عادی ہو گئے تھے جھے لوگ جرت سے دیکھ رہے تھے
میں اپنے لیاس کے سبب سے اور ہندوستانیوں سے ممتاز نظر آتا تھا۔ میں فراک
کوٹ بینے تھا اور میرے سر پر بنگالی وضع کی گیڑی تھی۔

ہمیں دکان کی عمارت میں پہنچایا گیا اور جس کمرے میں عبداللہ سیٹھ رہتے تھے
اس کے برابر والے کمرے میں طبرایا گیا ہم دونوں کو ایک دوسرے کی طبیعت کا
اندازہ کرنے میں دفت ہوئی ان کاغذات کو پڑھ کر جوان کے بھائی نے میرے
ساتھ بھیج تھے وہ البھن میں پڑ گئے وہ سمجھ کہ ان کے بھائی نے ان کے گھر ایک
سفید ہاتھی بھیج دیا ہے۔ جے کھلاتے کھلاتے دیوالہ نکل جائے گا۔ میر الباس اور
طرز معاشرت میں انہیں فرنگیوں کا سااسراف نظر آیا۔ انہوں نے سوچا کہ اس وقت
کوئی خاص کام بھی نہیں جو ان حضرت کو دیا جا سکے۔ مقدمہ ٹرانسوال میں ہو تورا وہاں بھیجنا بالکل فضول ہے پھر یہ جی معلوم نہیں کہ ان کی قابلیت اور دیا نت پر کہاں
عک اختبار کیا جا ستا ہے میں تو پر یٹوریا میں رہوں گا کہ ان کی قابلیت اور دیا نت پر کہاں
عک اختبار کیا جا ستا ہے میں تو پر یٹوریا میں رہوں گا کہ ان کی قابلیت اور دیا نہ کہ سکوں مدعا

ولیہ سب و ہیں ہیں ممکن ہے کہ وہ لوگ ان پر نا جائز جھوٹے۔

گرعبداللہ سیٹھ نے اس خیال کونا پہند کیاانہوں نے کہااگرتم ایسا کرو گے تو بہت برااٹر پڑے گاتمہارے سبب سے ان لوگوں کی بات بگڑ جائے گی جو پگڑی باند ھنے پراڑے ہوئے میں اور تمہارے سر پر ہندوستانی پگڑی بھی معلوم ہوتا ہے آگرتم انگریزی ہیٹ لگاؤتو ہوئل کے بیرے معلوم ہونے لگوگے۔

یہ نصیحت مصلحت اندیش، حب وطن اور کسی قدر تنگ نظری پر بنی تھی مصلحت تو ظاہر ہے اور حب وطن نہ ہوتا تو وہ ہندوستانی گیڑی باند صنے پرا تناز ورکیوں دیئے۔
مگر بیرے کی حقارت آمیز بھی سے ایک طرح کی تنگ نظری ظاہر ہوتی تھی ہندوستانی پا بندمز دوروں میں تین ند بہب کے لوگ تھے۔ ہندو، مسلمان اور عیسائی ہندوستانی پا بندمز دوروں کی اوار ھے جنہوں نے عیسائی ند بہب اختیار کر لیا تخر الاؤکر پا بند مز دوروں کی اوار ھے جنہوں نے عیسائی ند بہب اختیار کر لیا تھا 1893ء بی میں ان کی تعدا دخاصی بڑی ہوگئ تھی وہ انگریزی لباس پہنتے تھے اور ان میں بیرے کا کام کرکے گزر کر تے تھے عبداللہ سیٹھ نے بھی ان میں بیرے کا کام کرکے گزر کر تے تھے عبداللہ سیٹھ نے بھی انگریز کی ہیں ہیں جا کھ ہوٹلوں میں بیرے کا کام کرکے گزر کر تے تھے عبداللہ سیٹھ نے بھی انگریز کی ہیں ہیں ہیں ہیا تھا ہوٹل کا بیرا ہونا وات کا اشارہ اس گیاں یوہ کی طرف تھا ہوٹل کا بیرا ہونا وات کا اشارہ اس گیاں یوہ کی طرف تھا ہوٹل کا بیرا ہونا وات کا اشارہ اس گیاں ہیں ہیں۔

مجموعی حیثیت سے مجھے عبداللہ سیٹھ کی نصیحت پہند آئی میں نے اخباروں میں اس واقعہ کا حال لکھا اور اپنی بگیڑی با ندھ کرعدالت میں جانے کو جائز ٹابت کیا اس مسلہ پر اخباروں میں خوب بحث ہوئی اور انہوں نے میر اللئب ' ٹاپسند بدہ نو وار د'' مسلہ پر اخباروں میں خوب بحث ہوئی اور انہوں نے میر اللئب ' ٹاپسند بدہ نو وار د'' رکھ دیا بعض میری تا ئید کرتے تھے۔

مگر جب تک جنوبی افر یقه میں رہا قریب قریب ہمیشہ بگڑی باند صتارہا۔البت ایک زمانے میں بگڑی ٹو پی وغیرہ سب چھوڑ دی تھی اور نظے سر رہتا تھا۔ یہ کب ہوا تین دن کے عرصے میں مجھے بیہ معلوم ہوا کہ پیباں ہندوستانی چارطبقوں میں تنقیم کئے جاتے ہیں یہاا طبقہ مسلمان تاجروں کا جوایئے آپ کوعرب کہتے تھے ودمراطبقه چندمحرروں اورتیسرایاری محرروں کا تھا ہندومحررکسی شار قطار میں نہ تھے سوائے ان لوگوں کے جوعر ہوں میں ل جل گئے تھے۔ یاری محر راینے آپ کوامرانی کہتے تھے۔ان متنوں طبقوں میں آپس میں "ماجی تعلقات تھے گرسب سے بڑا طبقہ تا مل تبلنگو اور ثالی بھیان کے یا بنداور آزاد مز دوروں کا تھا۔ یا بند مز دوروہ تھے جو یا کچ سال کی ملازمت کا معاہدہ کر کے نثال گئے اور گرمٹی کہایاتے تھے۔ گرمٹی'' گرمٹ" سے کا ہے جوانگریزی کے لفظ ایگر پمنٹ (معلدہ) کی خرابی ہے مذکورہ بالامتنول طبقه اس چو تصطبقه ہے محض کاروباری تعلقات رکھتے تھے انگریز لوگ ان کواقلی کہتے تھے اور چونکہ آکٹر ہندوستانی مز دور تھے اس لیے بھی اقلی یا سامی کہا ہے تھے سامی کائل زبان کالاحقہ ہے جوا کثر تامل تیلنگو کے آخر میں آتا ہے اور پیاصل میں منسکرت لفظ ''سوامی'' ہے جس کے معنی مالک کے بین اس لیے جب کسی ہندوستانی کوجس کی طبیعت میں ظرافت ہو کوئی شخص سامی کہدکر مخاطب کرتا تھاتو وہ یہ جواب دیتا تھا آپ جھے اسامی کہتے ہیں مگرآپ کومعلوم ٹبیں کہ اسامی کے معنی ما لک کے بیں میں آپ کاما لک تو ٹہیں ہوں بعض انگریز بین کر جھنیپ جاتے تھے لبعض اس ہندوستانی کو کالیاں دیتے تھے بلکہ موقع <u>ملےت</u>و مار ہیٹھتے تھے۔

کیونکہ ان کے نز دیک اسامی'' حقارت'' کالفظ تھا اس کے معنی مالک بتانا گویا ان کی تو بین کرنا تھا۔

اس لیےلوگ مجھےاقلی''بیرسٹر'' کہتے تھے ہندوستانی تا جراقلی تا جرکہلاتے ہیں رفتہ

رفتہ لوگ اقلی کے معنی بھول گئے تھے اور یہ ہندوستانیوں کا عام لقب ہو گیا تھا کسی مسلمان تا جرکوکوئی انگریز '' اقلی' کہدد ہے تو وہ بہت بگڑتا تھا اور کہتا تھا بیں اقلی ٹبیں ہوں بلکہ بربی ہوں یا ہوں یا ہیں تا جربوں اور انگریز اگر مہذب ہواتو اس سے معافی ما نگ لیتا تھا۔
الی صورت میں بگڑی کا مسئلہ بہت اہم تھا بگڑی اتار نے کے معنی یہ تھے گویا چپ چاپ ذات سے لی اس لیے میں نے سوچا کہ اب ہندوستانی بگڑی کو خیر باد کہدکر انگریز ی ہیٹ استعمال کرنا چا ہے تا کہ میری ذات نہ مواوران تا گوار جھڑے ہے ہیچھا اگریز ی ہیٹ استعمال کرنا چا ہے تا کہ میری ذات نہ مواوران تا گوار جھڑے ہے ہیچھا اثر ڈالیس اب اگر مقد مے کا کام ٹبیں دیا جا سینا تو پھر اور کون سا کام دیا جائے۔ وہر سے کام تو میر نے جرزان سے کہیں اچھا کر لیتے بیں اور محرزا گر فلطی کریں تو ان سے باز پرس ہو سکتی ہے گیا۔
باز پرس ہو سکتی ہے لیکن اگر ان سے فلطی ہوتو کیا کیا جائے۔ اس لیے اگر مقد مے کے متعلق کوئی کام آئیس نہ دیا جائے گویا مفت ہیں ان کابار میر سے سریٹ گیا۔

عبداللہ سیٹھ قریب قریب ان پڑھ تھے مگران کا تجربہ بہت وسیع تھا ان کی سوچھ
ہو چھوفشب کی تھی اور انہیں اس کا احساس بھی تھا مثق سے انہوں نے بس اتنی
انگریز کی سیکھ لی تھی کہ بات چیت کرسکیں مگروہ اس سے سارا کاروبار ببلاتے تھے
چاہے بینک کے مینجروں اور پور پی تا جروں سے معاملہ کرنا ہویا وکیل کو مقدمہ سمجھانا
ہو ۔ ہندوستانی ان کی بڑی عزت کرتے تھے ان سب خوبیوں کے ساتھوان میں ایک
عیب تھاوہ طری طور پرشکی واقع ہوئے تھے۔

آئیں اس بات برفخر تھا کہ ان کامد بہب اسلام ہے اور اس مد بہب کے فلسفے بر تقریر کرنے کا آئیں بڑا شوق تھا وہ عربی ٹیس جائے تھے گرفتر آن مجید کی تفسیر اور عام اسلامی امور میں خاصا وخل رکھتے تھے مثالیں آئیس بڑی کٹرت سے یا تھیں اور جب جائے تھے ان سے کام لیتے تھے ان کی صحبت میں مجھے اسلام سے اچھی خاصی عملی واقفیت ہوگئی۔ جب ہم دونوں میں بے تکلفی ہوگئ تو ہم اکثر فدہبی منلوں پر بحث کیا کرتے تھے۔
میرے آنے کے دوسرے تیسرے دن وہ مجھے ڈربن کی عدالت دکھانے لے
گئے وہاں انہوں نے مجھے کئ آ دمیوں سے ملوایا اور اپنے وکیل کے پاس بٹھایا۔
مجسٹر بیٹ مجھے دیر تک گھورتا رہا۔ آخر میں اس نے مجھ سے کہا '' گیڑی اتا رڈالو'' میں
نے انکار کیا اور عدالت سے اٹھ کر میلا آیا۔

اس سے ثابت ہوا کہ یہاں بھی میری تقدیر میں لڑائی لڑنا لکھا ہے۔عبداللہ سیٹھ نے مجھے سمجھایا کہ بھض ہندوستانیوں کو بگڑی اتار نا پڑتا ہے انہوں نے کہا جولوگ اسلامی لباس پہنتے ہیں وہ بگڑی باندھے رہتے ہیں لیکن اور ہندوستانیوں کوعموماً عدالت میں جاتے وقت بگڑی اتار نے کا تکم ہے۔

اں باریک فرق کو سمجھانے کے لیے مجھے کسی قدر آفصیل سے کام لیٹا چاہیے اور دو خلا جلا جلا جلا جلا جلا جلا ا

يريثوريا كاسفر

مجھے تھوڑے دن میں عیسائی ہندوستانیوں سے جوڈر بن میں رہتے تھے ملنے کا اتفاق ہوا۔عدالت کے مترجم مسٹر پال رومن کیتھولک تھے مجھ سے ان کی ملاقات ہو گئی اور مسٹر سبحان گاڈ فرے آنجمائی سے بھی جواس زمانے میں پروٹسٹٹٹ مشن میں مدرس تھے۔ان کے بیٹے مسٹر جیمس گاڈ فرے پارسال جنو بی افر یقد کے وفد کے رکن ہوگر ہندوستان آئے تھے اسی زمانے میں میں پاری رستم جی آنجمائی اور آدم جی میاں جی خال آنجمائی سے بھی ملا۔ان سب دوستوں میں جواس وقت تک ایک دوسرے سال جی خال آنجمائی سے بھی ملا۔ان سب دوستوں میں جواس وقت تک ایک میاں جی خال آنجمائی سے بھی ملا۔ان سب دوستوں میں بہت گہرے تعلقات ہو دوسرے سے سرف کاروبار کے سلسلے میں ملتے تھے بعد میں بہت گہرے تعلقات ہو

ادھر میں اپنے حلقہ ملاقات کووسیج کررہاتھااورادھر ہماری دکان کے نام وکیل کا خطآ یا جس میں اطلاع ملی کہا ب مقد ہے کی تیاریاں کرنے کا وفت ہے اور عبداللہ سیٹھ کو چا بچے یا تو وہ خود ہریٹوریا جا کیں یا اپنے کسی نمائند کے جیجیں ۔

عبداللہ سیٹھ نے مجھے بیہ خطا پڑھنے کو دیا اور مجھ سے پوچھا کتم پریٹوریا جاؤگ میں نے کہا بیمیں اس وقت کہہ سکتا ہوں جب آپ سے مقدمہ سمجھ لوں ابھی تو میں حیر ان ہوں کیمیر اوہاں کیا کام ہے۔اس پرانہوں نے اپنے محرروں کو تکم دیا کہ مجھے مقدمہ سمجھا کیں۔

جب میں مقدمے کا مطالعہ کرنے لگا تو بیمعلوم ہوا کہ ججھے ان معاملات میں الف ب سے شروع کرنا چاہیے جب میں زنجبار میں پچھ روز تھہرا تھا تو میں نے

عدالت میں جا کروہاں کی کارروائی دیکھی تھی ایک یاری وکیل گواہ ہے جرح کے سليله ميں ہی کھاتے کے متعلق سوال کررہا تھا میں ایک حرف نہیں سمجھا۔ سیاق کافن میں نے زانو سکول میں سیکھا تھا اور نہا نگلتان کے قیام کے زمانے میں اس مقدمے کاجس کے لیے میں جنوبی افریقہ آیا تھ دارومد ارحساب کتاب پر تفامحرر کیکھے جو کھے کی با تیں کرتا چلا گیا اورمیری الجھن بردھتی گئی ۔ مجھے پنہیں معلوم تھا کہ بی نوٹ کسے کہتے ہیں بغت میں بھی پیلفظ نہیں ملا۔ میں نے محرر کے سامنے اپنی جہالت کا اظہار کیااوراس مصعلوم ہوا کہ نی نوٹ سے برامیسری نوٹ مراد ہے میں نے سیاق بر ا یک کتاب خریدی اوراس کا مطالعہ کیا۔اس ہے جھے کس قدر اطمینان ہوا مقدمہ میری مجھ میں آگیا۔ میں نے ویکھا کے عبداللہ سیٹھ جنہیں حساب لکھنانیس آتا تھا اتنی سوچھ بوجھ رکھتے تھے کہ سیاق کی پیچید گیوں کودم جھر میں سلجھاکے رکھ دیتے تھے میں نے ان ہے کہا کہ میں پریٹوریا جانے کو تیار ہوں۔

انہوں نے پوچھا'' آپ طہریں گے کہاں' میں نے کہا''جہاں آپ فرمائیں'
اچھاتو میں وکیل صاحب کولکھ دوں گاوہ آپ کے ظہر نے کا انتظام کردیں گے میں
اچ میمن دوستوں کو بھی اطلاع دے دول گالیکن میری رائے میں ان کے بیبال
آپ کا ظہرنا مناسب نہیں فریق ٹانی کاپریٹوریا میں بڑاالڑ ہے۔اگران میں سے
کوئی ہمارے خط پڑھ لے تو ہمیں بہت نقصان بھنے جانے کا اندیشہ ہے آپ ان
لوگوں سے ربط ضبط بڑھانے سے جتنا پر ہیز کریں اتنا ہی ہمارے لیے اچھا ہے۔
'' جھے جہاں آپ کے وکیل ظہرائیں گے وہیں ظہروں گایا اپنے طور کہیں نیے دہ مکان ڈھونڈ اول گا آپ خاطر جمع رکھیں ہماری پوشیدہ باتوں کی کسی کو کا نوں کا ن خبر مکان ڈھونڈ اول گا آپ خاطر جمع رکھیں ہماری پوشیدہ باتوں کی کسی کو کا نوں کا ن خبر میں ٹے دہوگی گریے میں ضرور جا بہتا ہوں کے فریق ٹانی سے ملاقات بلکہ دوتی بیدا کروں۔

اگر ہو۔ کا تو میں یہ کوشش کروں گا کہ عدالت کے باہر آپس میں مجھوتہ ہو جائے آخر سیٹھ طیب آپ کے عزیز بی تو ہیں۔''

سيٹھ طيب حاجي خان مجرعبدالله سيٹھ کے قریبی رشتہ دار تھے۔

سیٹھ کے چہرے سے ظاہر ہو گیا کہ وہ مجھوتے کا نام س کر کھٹک گئے لیکن مجھے ڈربن آئے چھ سات دن ہو چکے تھے اور ہم دونوں ایک دوسرے کی طبیعت سے واقف ہو گئے تھے اب ہیں۔غیر ہاتھی نہیں رہاتھا نہوں نے رک رک کرکہا:

ہاں۔۔۔۔۔ ہے۔۔۔ بقو۔۔۔۔ اچھا عدالت کے باہر مجھوتا ہوجائے تو کیا بات ہے لیکن ہم سب عزیز ہیں اور ایک دوسرے کوخوب جانتے ہیں طیب سیٹھ آسانی سے راضی ہونے والے آسامی نیٹس۔اگر ہم نے ذرائی خفلت کی تو وہ ہم سے نہ جانے کیا کچھا پنٹے لیس گے اور آخر ہیں ایسا چرکہ دیں گے کہ ہم بھی یادکریں گے اس لیے آپ ذراد کچھ بھال کرقدم اٹھا ہے گا۔

میں نے کہا'' آپ پچھاند بیٹہ نہ بیجیج مجھے طیب سیٹھ سے باکسی شخص سے مقدمہ کا حال بتانے کی کیاضر ورت ہے۔ میں تو آئبیں صرف بیصلاح دوں گا کہ آپس میں سمجھوتا کرلیں ورنسد توں بیکار مقدمہ بازی ہوتی رہے گ۔''

ڈربن آنے کے ساتویں آٹھویں دن میں وہاں سے روانہ ہو گیا۔ میرے لیے
اول در ہے کا ٹکٹ لیا گیا۔ وہاں قاعدہ تھا کہ اگر بستر کی ضرورت ہوتو یا پی شانگ اور
دینا پڑتے تھے۔ عبداللہ سیٹھ کا اصرار تھا کہ میں اپنا بستر کرائے پر لے لوں لیکن میں
نے کچھاتو ضداور غرور میں اور کچھ یا پی شانگ بچانے کے خیال سے اٹکا رکر دیا۔
عبداللہ سیٹھ نے کہا '' دیکھویہ ہندوستان نہیں ہے ہمیں خدانے بہت کچھ دے رکھا
ہے تہیں جس چیز کی ضرورت ہو ہے تکلف لے لو۔''

میں نے ان کاشکر ہے اوا کیا اور کہا کہ آپ میری طرف سے بالکل مصنین رہیں۔
نو بجرات کوگاڑی نٹال کے وارالحکومت میرٹیز مرگ پیٹی ۔ بستر وغیرہ اس انٹیشن
پر دیئے جاتے تھے۔ ایک ریل کا آدی آیا اور اس نے پوچھا کہ آپ کوبستر تو نہیں
چاہیے میں نے کہا دو نہیں میرے پاس موجود ہے۔ "اس کے بعدا یک (سفید چیڑی
کا) مسافر آیا اور اس نے جھے سرسے پیرتک و یکھا۔ اسے معلوم ہوگیا کہ یہ کالا آدی
ہاس کی طبیعت منعض ہوگئے۔ وہ فوراً چلا گیا اور تھوڑی دیر میں دو ایک ریل کے
ملازموں کوساتھ لے آیا۔ انہوں نے قو کھی میں جھے نایزے کا۔

میں نے کہا'' مگرمیرے باس تو اول درجے کا نکٹ ہے۔''

اس نے جواب دیا^{د د}اس سے پکھیٹیں ہوتا میں جوتم سے کہتا ہوں کہتہیں گارڈ کے ڈیبے میں چلنارڑ ہے گا۔''

''اور میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ جھے ڈرین میں اس ڈ بے میں بیٹھنے کی اجازت دی گئی تھی اور میں ای میں جاؤں گا۔''

''ہرگر نبیں تہہیں ہے ڈبخالی کرنا پڑے گاور نہ میں پولیس کے سپاہی کو بلا کر تہہیں تکلوادوں گائ'

' دشمہیں اختیار ہے میں اپنی مرضی ہے تو جانے کانہیں''

ہا ہی آیا اور اس نے میر اہاتھ پکڑ کر جھے باہر کھنے کیا میر ااسباب بھی اٹھالیا گیا میں نے دوسرے ڈ میں جانے سے اٹکار کیا اور گاڑی چل دی میں جا کر مسافر خانے میں بیٹھ گیا۔ میں نے اپنا دیٹر بیگ لیا اور باقی سامان جہاں تھاوہاں پڑار ہے دیا۔ ریل کے ملازموں نے اسے اپنی تھا ظت میں لے لیا۔ جاڑے کے دن تھے اور جنوبی افریقہ کے باند خطوں میں کڑا کے کا جاڑا پڑتا ہے۔ میر یز ہرگ بہت اونچی جگہ ہے بیبال بڑی سخت سر دی تھی میر اکوٹ میرے اسپاب میں تھالیکن مجھے ما تکنے کی جرائت نہ ہوتی تھی کہ کہیں پھر ذلیل نہ ہوتا پڑے۔اس لیے میٹھا کا نمیار ہا۔ کمرے میں روشی ٹیمیں تھی۔ آدھی رات کے قریب ایک مسافر آیا اور اس نے جاہا کہ مجھے ہے باتیں کرے مگر میں ایسی حالت میں کیا خاک باتیں کرتا۔

میں میسوی رہاتھا کہ اب میر افرض کیا ہے۔ میں اسپے حقوق کے لیے لڑوں یا
اس وقت ہندوستان لوٹ جاؤں یا چپ چاپ ذلت ہر داشت کر کے ہریئوریا
پہنچوں اور مقدمہ ختم ہونے کے بعد ہندوستان کی واپسی کا قصد کروں جس کام کامیں
نے ذمہ لیا ہے اسے پورا کئے بغیر ہندوستان واپس جانا ہز دلی ہے جھے تکلیف اٹھانا
ہرٹی ۔ یہ سطی چیز ہے۔ یہ محض ایک علامت ہے رنگ کے تعصب کی جوایک مہلک
مرض کی صورت میں سطح کے نیچے موجود ہے۔ اگر ہو سکے تو جھے یہ کوشش کرنا چاہیے
کہ اس مرض کا پورا از الہ ہوجائے اور اس میں جتنی تکلیفیں چیش آئیں سب جھیلنا
چاہیے۔ میر سے ساتھ برسلو کی گئی ہے اس کی تلافی کی کوشش صرف اس حد تک جائن
ہے جہاں تک نبلی تعصب کو دور کرنے میں مدد طے۔

غرض میں نے یہ طے کیا کہ جو پہلی گاڑی ملے گی اس پر پریٹوریا جا اوں گا۔
دوسرے دن صبح کو میں نے ریلوے کے جزل مینچر کے نام بڑا لمبا تار دیا اور عبداللہ
سیٹھ کو بھی اطلاع دے دی۔وہ فوراً جا کر جزل مینچر سے ملے اس نے ریل کے
ارکنوں کے طرز عمل کو جائز قر اردیا لیکن سیٹھ صاحب کواطمینان داایا کہ اسٹیشن ماسٹر کو
ہدایت کردی گئی ہے کہ وہ میر ہے حفاظت کے ساتھ منزل مقصود تک تینچنے کا انتظام کر
دے۔عبداللہ سیٹھ نے میر ٹیمز برگ کے ہندوستانی تا جروں کو اور اپنے دوستوں کو

جودوس سے مقامات پر تھے تاروے دیئے کہ وہ بھھ سے ملیں اور میرکی مدد کریں ۔تاجر بھھے سے ملئے آئے اور انہوں نے بھے تسکین دیئے کے بعد ان وقوں کا ذکر کیا جو انہیں پیش آ چکی تھیں اور کہا کہ یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں جو ہندوستانی اول درجے میں با وسرے درجے میں سفر کرتے ہیں انہیں ریلوے کے ملازموں اور فرگی مسافروں کی بدسلوکی کے لیے تیار رہنا چا ہیے سارا دن انہی المناک داستانوں کے سفنے ہیں گزرگیا۔شام کی گاڑی آئی ۔میرے لیے ایک جگہ محفوظ کرلی گئی ۔میر ٹیز برگ میں ہیں نے بستر کا لکٹ جس کے لینے سے ڈربن میں انکار کیا تھا جر بدلیا۔

اس گاڑی نے جھے جارلسٹا ؤن تک پہنچایا۔

ជជជជជ

مزید^{تکا}فیس

عیارلس ٹاؤن میں گاڑی صبح کو پیپٹی اس زمانے میں عیارلس ٹاؤن اور جو ہائی ہے جو ہائس ٹاؤن اور جو ہائی ہے درمیان ریل خصی بلکہ شکرم چلتی تھی جو رہتے میں اسٹیڈرٹن کے مقام پر رات بھر تفہر تی تھی میرے یاس شکرم کائکٹ تھا جس کی معیار میر ٹیز برگ میں ایک دن تھہر جانے کے بعد بھی ختم شہیں ہوئی تھی اس کے علاوہ عبداللہ سیٹھ نے جارئس ٹاؤن کے ایجنٹ کوتارہ سے دیا تھا۔

مگرایجٹ مجھےٹا لئے کے لیے بہانا ڈھونڈ تا تھا۔اس لیے میں نے اسے وہی جواب دیاجو دیناچا ہے تھا گرجس خیال سے وہ ٹالناچا ہتا تھاوہ جگہ کی کمی نہھی بلکہ کیچھاور بی بات تھی ۔میافرشکرم کے اندر بٹھائے جاتے تھے۔شکرم کامحافظ جولیڈر کہلاتا تھاایک گوارتھااس نے دیکھا کہ میں اقلی ہوں اوراجنبی معلوم ہوتا ہوں اس لیاس نے مجھے فرنگی مسافروں کے ساتھ بٹھا نا مناسب نہ سمجھا۔ کوچی بکس کے دونوں طرف بھی بیٹھنے کی جگہیں تھیں ۔ لیڈرعموماً ان میں ہے کسی جگہ پر بیئے شاکرتا تھا مكرآج وه خوداندر ببیثااور مجھےانی جگہ ہر بٹھایا۔ میں جانتا تھا کہ پیسریکی ناانصافی ہےاوراک میں میری تو مین ہے مگر میں نے یہی مناسب سمجھا کہاہے جیب جاپ ہر داشت کرلوں۔زہر دی اندر گھس جانامیر ے امکان میں نہ تھا اورا گر میں صدائے احتجاج بلند كرتا نو شكرم مجھے جھوڑ كر چلى جاتى،ميرا ايك دن اور ضائع ہوتا اور ووسرے دن خدا جانے کیا واقعہ پیش آتا۔اس لیےاگر چہ میں اپنے ول میں ﷺ و تا ب کھار ہاتھا مگرمصلحت اندایش ہے کام لے کر کوچوان کے باس بیٹر گیا۔

تین بچے کے قریب شکرم ہاردیکوپ پیچی ۔اب لیڈرکو پیسوجھی کے میری جگہ ہر بیٹھے کیونکہ اسے تمبا کو بینے اور شاہد تازہ ہوا کی خواہش تھی ۔اس لیےاس نے کوچوان سے ایک میاا ساٹاٹ لے کر پیرر کھنے کے تخت پر بچھا دیا ۔اور مجھ سے مخاطب ہوکر کہا سامیتم اس پر بینیو میں کو چوان کے باس بینیوں گا۔ بیراتنی بڑی ذلت تھی جے میں کسی طرح برواشت نہیں کرستا تھا ڈرتے ڈرتے میں نے اس سے کہاتم بی نے مجھے یباں بھما یاتھا حالانکہ میری جگہاندرہونا جائے تھی ۔ میں نے پیذلت ہر داشت کر لی اب تہاراجی باہر بیٹھ کرتم ہاکو یہنے کو جا ہتا ہے اس لیے تم جھے اپنے پیروں کے باس بٹھاتے ہویاتو میں ٹیمیں کروں گا۔البنۃ اندر ہیٹھنے کو تیار ہوں جنتنی دیر میں نے اٹک ا ٹک کریہالفاظ کیے وہ مخص میری طرف بڑھااوراس نے میرے کاٹوں برتان تان كر گھونسے لگانا شروع كئے۔اس نے ميرابازو پكڑليااور جھے تھنچ كرنيچے اتارنا جايا میں نے پیتل کاکٹہرا جوکوچ بکس پر لگا تھامضبوطی سے پکڑلیا اور بیارا وہ کرلیا کہ جا ہےمیری کہنی ٹوٹ جائے مگرا ہے نہ چھوڑوں گا۔میافریہ تماشا دیک<u>ے رہے تھے کہ</u> و ہ شخص مجھے گالیاں دے رہا ہے مجھے تھینچ رہا ہے، ماررہا ہے اور میں خاموش ہوں۔ وہ طاقتورتھااور میں کمزورتھا لیعض مسافروں کورحم آگیااورانہوں نے چلا کر کہا بھلے آدمی اس پیچارے کوچھوڑ دے۔اہے کیوں مار رہاہے۔ یہ پچ تو کہتا ہے اگر وہاں نہیں بیٹھنا جا ہتا تو اسے ہمارے باس بیٹرجانے دے اس نے گرج کرجواب دیا ہر گر نبیں مگروہ کچھ شیٹایا اوراس نے جھے مار نے سے ہاتھ روک لیا پھر اس نے میرا با زوجھوڑ دیا اور مجھے دو جا رگالیاں دے کر بائیناٹ نوکر کو جوکوچ بکس کے دوسرے سرے میر جیٹھاتھا نیچے بھمایا اور خوداس کی جگہ لے لی۔

سب مسافراینی اپنی جگیه سربیپیر گئے میٹی بجی اورگاڑی روانہ ہوگئی میراول دھڑک

رہا تھااور میں دل میں کہتا تھا کہ دیکھیے منز ل مقصود تک زندہ پہنچتا ہوں یانہیں وہ شخص مجھے بھی بھی قبر آلودنظر سے دیکھتا تھااورانگل سے میری طرف اشارہ کر کے کہتا تھا'' خبر دار مجھے اسٹینڈ رڈٹن چنٹینے دو پھر میں تہہیں دکھا دوں گا کہ میں کیا کرسکتا ہوں''

جب ہم اسٹینڈ رٹن پہنچاتو اندھیرا ہو چکا تھا یہاں جھے پچھ ہندوستانی صورتیں نظر ہم کیں اور میں نے اطمینان کی سانس لی میرے اتر تے ہی یہ دوست میرے پاس آئے اورانہوں نے کہا ہم یہاں اس لیے آئے ہیں کہ آپ کا استقبال کریں اور آپ کوئیسٹی سیٹھ کے یہاں لے جا کیں۔ ہمارے دا داعبداللہ کا تارآ یا تھا میں بہت خوش ہوا اور ہم سب سیٹھ میسٹی حاجی عمرے یہاں پہنچ سیٹھ اوران کے محر رمیرے ارد گروجع ہو گئے۔ میں نے آئیس اپنی ساری بیتا سنائی۔ آئیس یہ تن کر بہت افسوس ہو اور انہوں نے اپنے تاب کے جا بیاں کئے۔

میں چاہتا تھا شکرم کمپنی کے ایجنٹ کوسارے واقعے کی اطلاع دوں۔اس لیے میں نے ان کے نام خط لکھا اور جو پچھ گزرا تفصیل سے بیان کر کے اسے محافظ کی مصلی کی طرف توجہ دلائی ۔ میں نے اس سے بات کا بھی اطمینان چاہا کہ جب شکرم دوسرے دن صبح کو روانہ ہوگی تو مجھے اندر دوسرے مسافر وں کے ساتھ جگہ دی چائیگی۔ایجنٹ کا بیہ جواب آیا ''اسٹینڈرٹن سے بہت بڑی شکرم چلتی ہے جس کے محافظ دوسرے بیں اور آپ کو اور مسافروں کے ساتھ بھے گئی۔''اس سے مجھے کھا دوسرے بیں اور آپ کو اور مسافروں کے ساتھ بھے گئی۔''اس سے مجھے کی فظ دوسرے بیں اور آپ کو اور مسافروں کے ساتھ بی جگھ بے ہاتھ اٹھایا کہ دوسرے کا نہ تھا اس لیے یہ واقعہ بیٹیں فتم ہوگیا۔

صبح کوسیٹھ کے آدمی مجھے شکرم تک پہنچانے گئے ۔ مجھےالچھی جگہ مل گئی اور میں ای روز رات کوخیریت ہے جو مانسبر گ پہنچ گیا۔ اسٹینڈرٹن ایک جھوٹا سا گاؤں ہے اور جوہانسرگ بڑاشہر ہے۔عبداللہ سیٹھ نے جوہانسبرگ بھی تاروید یا تھااور جھے گھر قاسم قمرالدین کی دکان کا پیتہ بتا دیا تھاان کا آدمی جھے لینے شکرم کے اڈے پر آیا تھا۔ نہ بیل نے اسے دیکھا اور نہ اس نے جھے پہنچانا۔ اس لیے بیس نے کسی ہوٹل بیس جانے کا قصد کیا جھے گئی ہوٹلوں کے نام معلوم تھے بیس نے ایک کرایے کی گاڑی کی اور کہا کہ انڈیشنل ہوٹل لے چلو بیس نے مینی نے ایک کرایے کی گاڑی کی اور کہا کہ انڈیشنل ہوٹل لے چلو بیس نے مینج سے مل کر کمرہ ما نگا۔ اس نے جھے ایک نظر دیکھا اور تہذیب کے ساتھ یے الفاظ کہہ کرکہ ''افسوس ہے ہمارے یہاں بالکل جگہ نہیں'' رخصت کر دیا۔ اس لیے بیس کہہ کرکہ ''افسوس ہے ہمارے یہاں بالکل جگہ نہیں'' رخصت کر دیا۔ اس لیے بیس نے گاڑی والے سے جھر قاسم قمر الدین کی دوکان پر چلنے کو کہا۔ وہاں عبدالغنی سیٹھ میرا انظار کر رہا تھا اور انہوں نے بڑی گر جموثی سے میرا نیر مقدم کیا ہوٹل کا واقعہ من کروہ خوب بینے اور کہنے گئے '' بھلا آپ کو ہوٹل بیس جگہ کیسے بل سکتی تھی۔''

میں نے پوچھا'' اسخر کیوں نہیں؟''

انہوں نے کہا'' جب چندروزیباں رہیں گے تو آپ کومعلوم ہو جائے گایباں
تو ہم ہی اوگ رہ سکتے ہیں جورو پیہ کمانے کے لالچ میں ڈائیں سہتے ہیں۔ پھر ہماری
جوحالت ہے وہ آپ دیکھتے ہی ہیں' اس کے بعدانہوں نے مجھ سےان نختیوں کے
واقعات باین کئے جوہندوستانیوں پر جنو فی افرایقہ میں ہوئی تھیں۔ان سیٹھ صاحب کا
آگے چار کرمفصل ذکر آئے گا۔

انہوں نے کہا'' یہ ملک آپ جیسے لوگوں کے لیے ٹیمیں ہے۔ دیکھیے اب آپ کو پر پڑوریا جانا ہے۔ آپ کو تیسرے درجے میں سفر کرنا پڑے گا۔ٹرانسوال کی حالت شال سے بھی بدتر ہے پہلے اور دوسرے درجے کے ٹکٹ ہندوستانیوں کو بھی ٹیمیں دینے جاتے۔'' ''معلوم ہوتا ہے آپ لوگوں نے اس لیے جم کرکوشش نہیں گی۔'' ''ہم نے عرضداشتیں بھیجیں لیکن کچ پوچھیے تو ہم لوگ خود عام طور پر پہلے اور دوسرے در ہے میں سفرنہیں جا ہے۔''

میں نے ریلوے کوضوا بط منگائے اور آئییں بیڑھا ایک جگہ کیچھ گنجائش نظر آئی۔ ٹرانسوال کے بیرانے قوانین کی زبان ابہام اور گنجلک سے خالی نہ تھی اور ریلوے کے ضوابط کی زبان تو اور بھی ناقص تھی۔

میں نے سیٹھ صاحب سے کہا میں تو اول درجے میں جانا چاہتا ہوں اور اگریہ ممکن تہیں تو میں کرایہ کی گاڑی میں جانا زیادہ پیند کروں گا پیہاں سے پریٹوریا کل سینتیس ہی میل تو ہے۔

سیٹھ عبدالغی نے جھے سمجھایا کہ اس میں بہت دیر گے گی اور برد اخرجی ہوگا۔البتہ
وہ اس پر راضی ہو گئے کہ میں اول درجے میں سفر کروں۔ چنانچہ میں نے آئیشن
ماسٹر کے نام ایک رقعہ بھیجا میں نے لکھا کہ میں بیرسٹر ہوں اور ہمیشہ اول درجے میں
سفر کرتا ہوں جھے جلد سے جلد پر یٹوریا پہنچنا ہے۔اس لیے اتناوقت نہیں کہ جواب کا
انتظار کیا جائے میں خود آئیشن آ کر جواب لوں گا اور امید ہے کہ جھے اول درجے کا
مکٹ مل جائے گا۔ ظاہر ہے کہ خود جا کر جواب لینے میں خاص متصد مدنظر تھا۔میرا
مکٹ مل جائے گا۔ ظاہر ہے کہ خود جا کر جواب بھیجاتو وہ ایقیٹا انکار کرے گا۔خصوصا
خیال تھا کہ اگر آئیشن ماسٹر نے تحریری جواب بھیجاتو وہ ایقیٹا انکار کرے گا۔خصوصا
اس کے ذہن میں '' قلی بیرسٹر'' کا تصور کچھا ور بی ہوگا اس لیے میں نے سوچا کہ میں
مکمل آگرین کی وضع میں جا کر اس سے با تیں کروں تو ممکن ہے وہ ٹکٹ دے دے ۔
اس لیے میں فراک کوٹ پہن کر اور نکھائی لگا کر آئیشن گیا اور نکٹ گھر کے تختے پر
کرا ہے گیا ایک گئی رکھ کر میں نے اول درجے کا ٹکٹ ما ذگا۔

کرا ہے گیا ایک آئی کی رکھ کر میں نے اول درجے کا ٹکٹ ما ذگا۔

اس نے یو چھا د تتہبیں نے مجھے رقعہ بھیجا تھا۔''

جی ہاں آپ ٹکٹ دیدیں تو ہوی مہر ہائی ہو۔ جھے آج پریٹوریا پہنچنا ضروری ہے۔ وہ مسکرایا اور ہمدردی ہے کہنے لگا میں ٹرانسوال کار ہنے والا نہیں بلکہ پانستانی 28 ہوں میں آپ کے جذبات کی قدر کرتا ہوں اور آپ سے ہمدردی رکھتا ہوں میں آپ کو ٹکٹ ضرور دوں گا مگرا کیکٹر طرچ کرا گرگارڈ آپ کوا تا رکر تیسرے در جے میں بھیا دے تو آپ جھے اس جھڑے میں نہ کھنچیں گے یعنی ریلوے کمپنی پر وہوئی نہ کریں۔ اچھا خدا حافظ آپ کی صورت سے ظاہر ہے کہ آپ ٹریف آ دی ہیں۔ کہ کریں۔ ایک طرف سے اطمینان والیا ''

سیٹھ عبدالغی مجھے پہنچانے ائیشن آئے تھے انہیں یہ دیکھ کر کہ مجھے اول درجے کا مکٹ مل گیا بہت تعجب ہوا گرانہوں نے مجھے متنبہ کرنے کے لیے کہا'' خدا ہی جانتا ہے جوتم خیریت سے پریٹوریا بہنچ جاؤ۔ مجھے اندیشہ ہے کہ گارڈ تمہیں چین سے نہ میٹھنے دے گا اورا گراس نے نہ بھی چھیڑا تو مسافر دق کریں گے۔''

میں اول درجے کے ڈب میں جیٹیا اور گاڑی روانہ ہوئی۔ جرمسٹن میں گارڈ ککٹ و یکھنے آیا۔وہ مجھے وہاں د کھے کرجھ خیملایا اورانگلی سے اشارہ کرنے لگا کہ تیسرے درجے میں جا کر بیٹھو۔ میں نے اسے اپنا اول درجہ کا ٹکٹ دکھایا اس نے کہا'' اس سے پھڑ بیں ہوتا۔جاؤتیسرے درجے میں بیٹھو۔''

ڈ ہے میں صرف ایک انگریز مسافر تھا اس نے گارڈ کی خبر لی'' تم کیوں ایک شریف آ دی کو دق کرر ہے ہو و کیھتے نہیں کہ ان کے پاس اول درجے کا ٹکٹ ہے مجھے ان کے ساتھ سفر کرنے میں مطلق اعتر اض نہیں''مجھ سے مخاطب ہوکر کہنے لگا۔

ود اپ اطمینان ہے یہیں بیٹھے؟

گارڈ برڈ برڈ اٹا ہوا چلا گیا ''اگرتم اقلی کے ساتھ سفر کرنا چاہتے ہوتو کرومیر اکونسا

برج <u>-</u>--

شام کوآ ٹھ ہے گاڑی پریٹوریا بھٹی۔

ىر يۇريامىن يېلادن

مجھے امید تھی کہ پریٹوریا کے اٹیشن پر دا دا عبداللہ کے وکیل کی طرف سے کوئی شخص لینے آئے گا۔ میں جانتا تھا کہ کوئی ہندوستانی میرے استقبال کے لیے موجود نہ ہوگا۔ کیونکہ میں نے پکاوعدہ کرایا تھا کہ کسی ہندوستانی کے بیہاں نہیں تظہروں گا۔ لیکن وکیل نے کسی کونہیں بھیجا۔ جھے بعد میں معلوم ہوا کہ اتو ارکے سبب کسی شخص کے آئے میں ہوئی ۔ میں بہت پریشان تھا اور میرے ہمچھ میں نہیں آتا تھا کہ کہاں جاؤں کیونکہ بدائد بشد تھا کہوئی ہوئل مجھے نہیں لے گا۔

1893ء میں پر بیٹوریا کے اسٹیشن کی وہ حالت نہیں تھی جو 1914ء میں تھی۔
ایک آ دھ لیمپ شمار ہا تھا اورا کا دکا مسافر نظر آتے تھے میں نے سوچا کہ اور سب
مسافر چلے جا ئیس اور نکٹ کلکٹر خالی ہوتو میں اپنا نکٹ دوں اور اس سے پوچھوں کہ
اسے کوئی چھوٹا سا ہوٹل یا کوئی اور جگہ معلوم ہے جہاں میں رات کوشہر سکوں۔اگر وہ
بتا دیے تو اچھا ہے ور نہ پھر اسٹیشن ہی پر رات گزاروں مگر بچ پوچھے تو مجھے اس سے
اتنی ہی بات دریافت کرنے میں بھی جھ کھی کیونکہ مجھے اند یشر تھا کہ کہیں ذلیل نہ
ہونا ہے۔

آئیشن مسافروں سے خالی ہوگیا میں نے ٹکٹ کلکٹر کوٹکٹ دے ااوراس سے جو سوالات کرنا تھے کئے۔اس نے تہذیب سے جواب دیا مگر معلوم ہوتا کہ اس سے پھوزیا دہ مدونیوں لئے۔ کہنے لگا۔ پھھ زیا دہ مدونیوں ل سکتی۔البتدا یک امریکی حبشی جو پاس کھڑا تھا مجھ سے کہنے لگا۔ '' میں دیکھتا ہوں کہ آپ یہاں بالکل اجنبی میں آپ کے کوئی ملاقاتی میں۔ آپ میرے ساتھ آ نین تو آپ کوایک چھوٹے سے ہوٹل میں لے چلوں۔اس کا ما لک امریکی ہے اور میں اسے اچھی طرح جانتا ہوں میرے خیال میں وہ آپ کو تشہر الے گا۔''

مجھے اس میں شہرہ تھالیکن میں نے اس کاشکر میادا کیااوراس کی رائے مان لی۔ وہ مجھے جاسٹین کے فیملی ہوٹل میں لے گیا۔اس نے مسٹر جانسٹین کوالگ لے جاکر باتیں کیس وہ مجھے اس شرط پر رات بھر تشہرا نے کے لیے تیار ہو گیا کہ میں کھانا اپنے کمرے میں کھاؤں۔

انہوں نے کہا'' میں آپ کو یقین ولانا ہوں کہ میر اول رنگ کے تعصب سے خالی ہےلیکن میرے گا مک سب فرنگی ہیں اوراگر میں آپ کوکھانے کے کمرے میں ہیٹھنے دوں توممکن ہے کہ وہ خفاہو جائیں بلکہ اٹھ کر چلے جائیں۔''

میں نے کہامیں تو آپ کی اس عنامیت کاشکر گزار ہوں کہ آپ نے جھےرات بھر تشہر الیا ۔اب مجھے یہاں کے حالات سے کم وہیش واقفیت ہوگئی ہے اور ہیں آپ کی مشکلوں کو سجھتا ہوں آپ مجھے کمرے ہی پر کھانا بھیج دیجئے کیا مضا کفتہ ہے۔امید ہے کہ کل ہیں کوئی اورانتظام کرلوں گا۔

میں اپنے کمرے میں بہنچا دیا گیا اور وہاں بیٹھ کر کھانے کا انظار کرنے لگا۔ میں بالکل تنہا تھا اور اپنے خیالات میں ڈو با ہوا تھا۔ ہوئل میں زیادہ مہمان ٹیم سے اور جھے امریقی کہ بیر الحمور کی دیر میں کھانا لے آئے گا۔ گرد کیتا ہوں کہاں کے بجائے خود مسٹر جائسٹن چلے آرہے ہیں انہوں نے کہا کہ جھے شرم آئی کہ میں نے آپ سے بیاں کھانے کو کہا اس لیے میں نے جا کر اور مہمانوں سے بچ چھا کہ اگر ہندہ میان کھانے کو کہا اس لیے میں نے جا کر اور مہمانوں سے بچ چھا کہ اگر ہندہ کا۔

انہوں نے کہا ہمیں کوئی اعتراض ہیں ہماری طرف سے وہ شوق سے جب تک جی چاہے اس ہوئل میں رہیں۔اس لیے اگر آپ مناسب سمجھیں تو کھانے کے کمرے میں تشریف لے چلیے اور جب تک مرضی ہویہاں قیام کیجئے۔

میں نے پھران کاشکر بہادا کیا اور کھانے کے کمرے میں جا کرخوب اطمینان سے کھاٹا کھایا دوسرے دن صبح کو میں عبرالله سیٹھے کے وکیل اور بیکر سے ملا سیٹھ صاحب کی گفتگو ہے مجھےان کی طبیعت کا تھوڑا بہت اندازہ ہو گیا تھا۔اس لیےان کی گرمجوشی سے ملنے پر مجھے تعجب نہیں ہوا۔ انہوں نے مجھے ہاتھوں ہاتھ لیا اور ووستاند مزاج بری کی ۔ میں نے آئییں سمجھایا کہ میں کس غرض سے آیا ہوں۔ انہوں نے کہا ہرسٹر کی حیثیت ہے آپ کے لیے کوئی کامٹریس کیونکہ ہم نے بہترین بیرسٹر کو کرلیا ہے۔مگر مقدمہ عرصہ سے چل رہا ہے اوراس میں بڑی پیجید گیاں ہیں۔اس لیے بہت ہے واقعات معلوم کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔اس میں میں آپ ہے مد دلول گااور پھر ظاہر ہے کہ آپ کے سبب سے مجھے اپنے موکل سے خط و کتاب کرنے میں آسانی ہو گی کیونکہ مجھے ان سے جو کچھ او جھنا ہو گا آپ بی کے توسط ے ایو چھول گا آپ کے آئے سے بربر افا مکرہ ہوا۔ میں نے ابھی تک آپ کے لیے کم نے بیں لیے میں نے مناسب سیمجھا کہ پہلے آپ سے ملاقات ہوجائے ۔اس کے بعداس کا نظام کرلوں گا۔ بیہاں رنگ کے تعصب کی ہوئی شدت ہے اس سبب ہے آپ جیسے آ دمی کے لیے مکان مانا بہت مشکل ہے۔ مگرمیر ی نظر میں ایک غریب عورت کامکان ہے اس کاشو ہر ڈیل روٹی بیتا ہے۔ مجھے امید ہے کہوہ آپ کوایٹ یبال تشہرا لے گی۔اس سے اس کی آمدنی میں تھوڑ ابہت اضافہ ہو جائے گا۔ آپئے اس کے یہاں چلیں ۔

وہ مجھے لے کراس عورت کے بیہاں گئے انہوں نے اس سے تلیحدہ گفتگو کی اور وہ مجھے پینیتیس شانگ ہفتہ وار براپنے بیبال رکھنے برراضی ہوگئی ۔

مسٹر بیکراپنے پینے کے کام کے علاوہ بڑے جوش اور اسٹیاک سے وعظ بھی کہا کرتے ہیں۔

کرتے تھے وہ ابھی زندہ بیں اور اب و کالت چھوڑ کر محض تبلیغ کا کام کرتے ہیں۔

ان کی مالی حالت اچھی ہے۔ میر سے ان کے درمیان اب تک خطو کتا ہ جاری ہے۔ ان کے خطول کا ہمیشہ ایک بی موضوع ہوتا ہے وہ مختلف پہلوؤں سے ندہب عیسوی کی نصنیات ٹابت کرتے ہیں اور ان کا دعویٰ ہے کہ جب تک انسان مسلح کوخدا کا اکلوتا بیٹا اور نوع انسانی کا نجات دہندہ نہ مانے اسے الدی تسکین نصیب ہوتا تا کا اکلوتا بیٹا اور نوع انسانی کا نجات دہندہ نہ مانے اسے الدی تسکین نصیب ہوتا تا ممکن ہے۔

پہلی ہی ملاقات میں مسٹر بیکر نے مجھ سے پوچھا کہتمہاراند ہی عقیدہ کیا ہے۔ میں نے کہا میں ہندو دھرم میں پیداہوالیکن مجھاں فدیہب سے بہت کم واقفیت ہے اور دوسرے فدیہوں میں اتن بھی نہیں۔ پچ پوچھاتو مجھے خودا پے حال کی خبر نہیں۔ مجھے نیس معلوم کہیر اعقیدہ کیا ہے اور کیا ہونا چاہیے میر اارادہ ہے کہا ہے فدیہ کا گہرا مطالعہ کروں اور جہاں تک ہوسکے دوسرے فدیبوں کا بھی۔

مسٹر بیکر یہ بات من کر بہت خوش ہوئے اور کہنے گئے میں جنوبی افریقہ کے جزل شن کے ڈائر کیلٹروں میں سے ہوں۔ میں نے اپنے خرچ سے ایک گرجا بنوایا ہے اور اس میں یا بندی سے وعظ کہا کرتا ہوں۔ میرا دل رنگ کے تعصب سے یا ک ہے میر سے چندر فیق میں اور جم سب روز ایک بجے چند منٹ کے لیے جمع ہوتے میں اور جم سب روز ایک بجے چند منٹ کے لیے جمع ہوتے میں اور جم سب روز ایک بجے چند منٹ کے لیے جمع ہوتے میں اور جم ایک اور جم ایک اور مدایت نصیب ہوا گر آپ بھی ہمارے ساتھ میں اور جم ایک ہوئے والے نے رفیقوں سے ملواؤں گا۔ وہ شریک ہوا کریں تو مجھے بڑی خوشی ہوگی میں آپ کو اپنے رفیقوں سے ملواؤں گا۔ وہ

آپ کود کیچرکر بہت خوش ہوں گے اور امید ہے کہ آپ کو بھی ان کی صحبت پیند آئے گی اس کے علاوہ میں آپ کو چند مذہبی کتابیں پڑھنے کے لیے دوں گا اور سب کتابوں کی سرتاج تو مقدس بائبل ہے جس کی تلاوت کی میں آپ کو خاص طور پر تا کیدکرتا ہوں۔

میں نے مسٹر بیکر کاشکر ہے اوا کیا اور وعدہ کیا کہ ایک بیجے کی عباوت میں ہاں تک ہو سکے گایا بندی سے شریک ہوا کروں گا۔

مسٹر بیکر نے کہا'' تو میں کل ایک ہے اس جگدآ پ کا انتظار کروں گا اور ہم دوں مل کرعبا دے میں جائیں گئے'' اور ہم ایک دوسرے سے رخصت ہو گئے۔ ابھی میرے یاس ان باتو ل برغورکر نے کاوفت نہ تھا۔

میں مسٹر جانسٹن کے بیباں پہنچاان کابل ادا کیااورا پے شئے مکان ہیں جاکر دو پہر کا کھانا کھایا۔ مالکہ مکان بڑی نیک عورت تھی اس نے میرے لیے نباتاتی کھانا پکایا تھا۔ مجھے اس خاندان کے لوگوں سے جنگلف ہونے میں در پیس لگی۔ اس کے بعد میں ان دوست سے ملئے گیا جن کے نام عبداللہ نے رقعہ دیا تھاان سے معلوم ہوا کہ جنوبی افریقہ میں ہندوستانیوں کو کیا کیا سختیاں ہر داشت کرنا پڑتی میں ان کا اصرارتھا کہ میر ہے ساتھ تھم و میں نے ان کا شکریہا دا کیا اور کہاں کہ میں پہنے ہی انتظام کر چکا ہوں انہوں نے بہت اصرارسے کہا کہ جس چیز کی ضرورت ہو پہنے بہت اصرارسے کہا کہ جس چیز کی ضرورت ہو ہوتا کھانے۔

اب شام ہوگئ تھی میں نے گھر آگر کھانا کھایا اور خیالات میں ڈوبا ہواا پے کمرے میں جاکر ایٹ سے کہ اس کے اطلاع میں جاکر ایٹ کی اطلاع دے دی میں اپنے دل میں موج رہا تھا کہ مسٹر بیکر کو مجھ سے اتن دلچیسی کیوں ہے۔ مجھے

ان کے ویندار فیتوں سے ل کرکیا فا کدہ ہوگا۔ میرے لیے عیسائی فد ہب کا مطالعہ کرنا کہاں تک اچھا ہے؟ ہندووھم کے متعلق کتابیں کہاں سے ملیں؟ اور جب تک میں خود اپنے فد ہب سے اچھی طرح واقع ندہو جا کیں عیسائیت کا صحیح اندازہ کیسے کرسکتا ہوں میں ای نتیجہ پر پہنچا کہ مجھے ہر چیز پر جومیرے سامنے آئے شنڈے دل سے غور کرنا چاہئے اور مسٹر بیکر کے حلقے کے لوگ جوسوالات کریں ان کا جواب دیئے کے لیے خدا کی ہدایت کا منتظر رہنا چاہئے جب تک میں اپنے فد یہ کواچھی طرح سمجھ نہ لوں کی دوسرے فد ہرب کا اختیار کرنے کاخیال دل میں ایا مناسب نہیں ہے۔

يەسوچىقە سوچىقە يىل سوگىيا -

عيسائيول كي صحبت

دوسرے دن ایک ہے مسٹر پیکر کی عبادت کی صحبت میں گیا وہاں مجھ ہے مس ہیرس مس گیپ اور مسٹر کوٹس وغیرہ سے ملاقات ہوئی ۔ ہر خض دعاما نگئے کے لیے دو زانو ہو گیا ۔ میں نے بھی اوروں کی دیکھا دیکھی یہی کیا۔ دعامیں ہر خض اپنی اپنی خواہش کے مطابق خدا سے مختلف چیزوں کی التجا کرتا تھا۔ مثلاً عام طور پر لوگ اس طرح کی دعا کیں مانگئے تھے کہ دن امن و عافیت سے گزر جائے یا خدا ہمارے دل کے دروازے کھول دے۔

اب ایک بی دعامیری فلاح کے لیے مانگی جانے گی" اے مالک ہمارے نے بھائی کو جو ہمارے درمیان آیا ہے اپنی راہ دکھا دے۔اسے بھی اے مالک وہ سکین عطا کر جونو نے ہمیں بخشی ہے بیوع مسے جس نے ہمیں نجات دی ہے اسے بھی نجات دے۔اے خدا کجھے واسطہ بیوع کا" ان صحبتوں میں مناجا تیں نہیں گائی جاتی تھیں بلکہ سی قتم کا گانا ہجانا نہیں ہوتا تھاروز کسی خاص چیز کی دعاما تگئے کے بعد ہم سب منتشر ہوجاتے تھے اور اپنے اپنے گھر جاکر دو پہر کا کھانا کھاتے تھے دعا میں یا نج منت ہے زیا دہ صرف نہیں ہوتے تھے۔

مس ہیرس اورمس گیپ دونوں کنواری خواتین تھیں مسٹرکوٹس کؤئیر 29 تھے یہ دونوں خواتین ساتھ رہتی تھیں اورانہوں نے مجھے مستقل دعوت دی کہ ہرانو ارکوان کے یہاں جائے پیاکروں۔

جب ہم سب لوگ اتو ار کے دن جمع ہو جاتے تو میں مسٹر کوٹس کواپنا ہفتہ بھر کا

ند ہمی روزنا مچہ دے دیتا تھااور میں نے اس عرصہ میں جوند ہمی کتابیں بڑھی تھیں اور ان کے جواثر ات مجھ پر ہوئے تھے ان کے متعلق گفتنگو کیا کرتا تھا۔ دونوں خواتین اپنے یا ک تج بے بیان کرتی تھیں اور جونسکین قلب آنہیں حاصل ہوئی تھی اس کا ذکر کرتی تھیں۔

مسٹرکوئس ایک صاف دل رائخ العقیدہ نو جوان تھے۔ہم دونوں ساتھ ڈبلنے جایا کرتے تھے اوروہ مجھے دوسرے عیسائی دوستوں کے ہاں بھی لے جائے تھے۔
جب مجھ میں اور ان میں زیادہ گہری دوتی ہوگئ تو وہ مجھے اپنی پہند کی کتابیں بیٹر ہے کے لیے دینے کے بیال تک کہ میری الماری ان کتابوں سے بھر گئی میں بیٹر ہے دونوں بیٹر ہے دونوں بیٹر ہے دونوں میں بیٹر ہے دونوں ہے دو

1893ء میں میں نے اس میں کریہت کی کتابیں پڑھیں جھے ان سب کے نام یا فریس میں اس میں کا کری آفسیر ''پیرس کی بہت سے قطعی ثبوت یا فریس مگران میں ''سلا کی '' قیا سات' ' (Analogry) بھی تھیں ان کے بعض حصے میری مجھے میں فہیں آتے تھے بعض با تیں مجھے پیند آئیں اور بعض نا پہند ہوئیں '' بہت سے قطعی ثبوت' میں انجیل کے فد بہب کی حثیت سے کہ مصنف نے اس سمجھا ہے جمایت کی گئی ہے اس کتاب نے مجھے پرکوئی اثر ٹبیس ڈالا پارکرک '' تفسیر'' اخلاقی احساس کو ابھار نے والی کتاب نے مجھے پرکوئی اثر ٹبیس ڈالا پارکرک '' تفسیر'' اخلاقی احساس کو ابھار نے والی کتاب ہے کین ایک ایسے شخص کو جو عیسائی فریہ سے رسی عقائد کا قائل ٹبیس اس سے کوئی مد ڈبیس مل سکتی بٹلرک '' قیا سات' فریس کی جھے بہت دفت ہوئی اور مشکل کتاب معلوم ہوئی جس کو اچھی طرح سمجھنے کے میں مجھے بہت دفت ہوئی اور مشکل کتاب معلوم ہوئی جس کو اچھی طرح سمجھنے کے لیے چار یا نی بار پڑھنا ضروری ہے میر سے خیال میں سے دیر یوں کی خدا پرست

بنانے کے لیے کھی گئی ہے اس میں خدا کے وجود کی دلیلیں جو دی گئی ہیں وہ میرے لیے غیر ضروری تھیں ہیں گئی ہیں وہ میرے لیے غیر ضروری تھیں کے دلی منزل ہے گزر چکا تفالیکن جن دلیلوں سے سیٹا بت کیا تھا اور وہ خدا کے میٹا بت کیا تھا اور وہ خدا کے دربار میں بندوں کے شفیع ہیں ،ان کا مجھ ریکوئی اثر نہیں ہوا۔

لیکن مسٹر کوئس آسانی سے ہار مائے والے آدی نہ تھے آئیں جھے سے بہت محبت تھی انہوں نے میرے گلے میں تکسی کے دانوں کا کنشا دیکھا جو ویشنو نہ ہب ک علامت ہوہ اسے ضعیف الاعتقادی سمجھے جس سے آئیس بہت دکھ ہوا ''میضعیف الاعتقادی تمہیں زیب ٹیمس دیتی اور آؤمیس اسے قو ڑ ڈالوں''

و نیس ہوستا بیمبری مال کا دیا ہوا تبرک ہے"

^{د د}مگر کیاتم ا**س** پرعقیده رکھتے ہو''

میں اس کے بھید کوئیں جانتا میر اخیال ٹہیں ہے کہ اس کونہ پہننے سے جھے کوئی نقصان کینچے گالیکن میہ کنشا میری مال نے مجھے بڑی محبت سے میہ بھھ کر دیا ہے کہ میر سے لیے باعث ہر کت ہو گا اسے میں بلا وجہ ٹہیں اتا رسمتا جب میہ دن گزر نے سے گھیتے گھیتے خود بخو د ٹوٹ جائے گا میں دوسر انہیں پہنوں گا مگر اسے تو ہر گر نہیں تو ڑوں گا۔

مسٹر کوٹس میری دلیل کونہیں سمجھے کیونکہ ان کی نظر میں میرے فدہب کی کوئی
و تعت نہیں تھی انہیں آرزوتھی کہ خدا وہ دن دکھائے کہ جب وہ مجھے جہالت کے
گڑھے سے زکالیں ۔ مجھے یفتین دلانا چاہتے تھے کہ چاہے دوسرے فدہبوں میں بھی
حق کی جھلک ہولیکن کامل حق صرف فدہب عیسوی میں ہے اسے تبول کیا غیر میری
شجات ناممکن ہے جب تک مسیح کی شفاعت نہ ہومیرے گناہ نہیں بخشے جا کیں گ

اور میرے نیک اعمال کسی کام نہ کئیں گے۔

جس طرح انہوں نے مجھے متعدد نئی کتابوں کی طرف توجہ دلائی اس طرح متعدد دوستوں سے بھی جوان کے نز دیک کے عیسائی خصلوایاان میں سے ایک خاندا ناس عیسائی فرتے سے تعلق رکھتا تھا جسے پلیمتھ 20پر اوری کہتے ہیں ۔

جمن عیسائیوں سے میں مسٹر کوٹس کی معرفت ملاان میں سے بہت سے نیک لوگ تھا کٹڑ کو میں نے پر پیز گار پایالیکن اس خاندان کے ایک پیمتھ ہرادر نے ایک ہار ایسی دلیل چیش کی جسے سن کر میں جیران رہ گیا۔

'' آپ ہمارے مذہب کی خونی کونیس مجھ سکتے۔ آپ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ عمر بھر اپنی لغزشوں کی فکر میں الجھے رہتے ہیں، ہروفت ان کی اصلاح اور تلافی کی کوشش کرتے رہے ہیں ۔ بھلامل کے ابدی ادوار میں بڑ کرآپ کی نجات کیونکر ہوسکتی ہے۔اس طرح نو آپ کو بھی سکون قلب حاصل نہیں ہوسہ تا آپ کو اعتراف ہے کہ ہم سب گنہگار ہیں ۔اب دیکھیے ہماراعیدہ کتفاممل ہے ہم جانتے ہیں کہ ہرائیوں کی اصلاح اور تلافی کی بھی لاحاصل ہے اور گنا ہوں کا کنارہ ضروری ہے ہم ہیں یہ طاقت کہاں ایٹے گنا ہوں کا بوجیدا ٹھا کیں بس ایک بی صورت ممکن ہے کہ ہم یہ بو جم سے کے سر ڈال دیں وہ خدا کامعصوم الکوتا بیٹا ہے اس نے کہا ہے کہ جو مجھ پر عقیدہ رکھتا ہے اسے ابدی زندگی نصیب ہوگی پیضدا کارحم وکرم ہے کہ جس کی کوئی انتہانییں ہماراعقیدہ ہے کہ سے نے ہماری طرف سے غارہ دے دیااس لیے ہمارے گنا ہ ہماری نجات کوئیس روک سکتے۔ گناہ تو ہماری سرشت میں ہے کون ہے جواس دنیا میں گناہ سے یاک رہ سکے اس لیے سے نے ایزا کیں اٹھا کیں اور سارے انسانوں کے گناہوں کی تلافی کر دی صرف ای شخص کو جواس کنارہ عظیم پر ایمان لائے ابدی سکون نصیب ہوسہ تا ہے ذرا سوچے تو کہ آپ کی زندگی کیسی ہے چینی کی ہےاور ہمیں کیسی امن و عافیت وابثارت دی گئی۔''

اس دلیل سے مجھے مطلق تھ فی ہیں ہوئی اور میں نے عاجزی سے کہا:

''اگریمی عیسائیت ہے جے سب عیسائی مانتے ہیں تو میں اسے قبول کرنے سے معذور ہوں میں گناہ کے عذاب سے نجات نہیں چاہتا مجھے تو خود گناہ سے بلکہ اس کے خیال سے نجات کی جنبو ہے۔ جب تک میں بیہ مقصد نہ حاصل کرلوں اس وقت تک میں بیہ مقصد نہ حاصل کرلوں اس وقت تک بیرین رہنا مجھے قبول ہے۔''

پلیمتھ ہرادر نے جواب دیا'' میں آپ کو یقین دایا تا ہوں کہ آپ کی کوشش کا کوئی 'متیجہ بنہ ہوگا'' میں نے کہا'' اس برغور سیجئے''

اوراس بزرگ نے جوکہا تھاوہ کرکے بھی دکھایا وہ خاص کرکے برے کام کرتے تھاور مجھ سے کہتے تھے کہ میرے سکون قلب میں خلل ٹہیں بڑا۔

گر جھے ان دوستوں سے ملنے سے پہلے بی معلوم ہو گیا تھا کہ سب عیسائی
کارے کے نظرے کے قائل نہیں ہیں خود مسٹر کوٹس کی زندگی متقیا تہ تھی ان کا دل
پاک تھا اور وہ تزکید نفس کے امکان کو مانتے تھے دونوں خوا تین بھی بہی عقیدہ رکھتی
ہیں عیسائی مذہب کی جو کتابیں میرے ہاتھ آئیں ان میں سے بعض محبت اور
معرفت الہی سے مالا مال تھیں اس لیے اگر چہ کوٹس کومیرے اس نے تج ہے میں
مہر تشویش ہوئی ہوگی گر میں نے آئییں یقین دلایا کہ سی پلیم تھ ہرا در کے بگڑے
ہوئے عقیدہ کی وجہ سے میں عیسائیت سے برطن نہیں ہوستا۔

میری مشکلیں اور تھیں یہ بائل سے اور اس کی مروج تشیر سے متعلق تھیں۔

ہندوستانیوں سے ملاقات کی کوشش

قبل اس کے کہ میں عیسائیوں کی صحبت کے مزید حالات بیان کروں مجھے اس زمانے کے اور تجر مے بھی بیان کر دینا جاہیے۔

سیٹھ طیب حاجی خان محرکی پریٹوریا میں وہی حیثیت تھی جونٹال میں دادا عبداللہ کی تھی کوئی عام تحریک ان کے بغیر نہیں چال سکتی تھی میں نے پہلے ہی تھے ان سے واقفیت پیدا کر لی اور ان سے اپنے اس ارادہ کا ذکر کیا کہ پریٹوریا میں جینے ہندوستانی ہیں ان سب سے ملول گا میں نے ریہ خواہش خلابر کی کہ وہاں کے ہندوستانی ہاشندوں کے حالات تحقیق کروں اور ان سے اس ہارے میں مدو چاہی انہوں نے ہڑی خوشی سے مدد کرنے کا وعدہ کیا۔

میں نے سوچا کہ بہاا قدم یوں اٹھاؤں کہ پریٹوریا کے سارے ہندو ستانیوں کا جلسہ کر کے ایک تقریر کروں جس سے آئیں بیا ندازہ ہو کہ ٹرانسوال میں ان کا کیا حال ہے بیہ جلسہ سیٹھ حاجی محد جوسب 31کے یہاں ہوا جن کے نام میں تعارف کا خط لایا تھا اس میں زیاوہ ترمیمن تا جر تھے گرا کا دکا ہندو بھی نظر آتے تھے اصل میں یریٹوریا میں ہندوؤں کی آبادی بہت کم تھی۔

میں نے اس جلسے میں جوتقر سر کی وہ ہماری عمر میں میر کی پہلی تقر سر کہی جا سکتی ہے اس کاعنو ان تھا'' کارو بار میں بچائی سے کام لیما''میں اچھی طرح تیار ہوکر گیا تھا میں نے ہمیشہ تا جروں کو میہ کہتے سنا تھا کہ کارو بار میں بچائی سے کام نہیں چاتا میں اس بات کو نہ اس زمانے میں مانتا تھا نہ اب مانتا ہوں اب بھی بعض تا جرو وستوں کا خیال ہے کہ چائی اور کاروباریہ دونوں چیزیں ایک جگہ جی نہیں ہو سکتیں وہ کہتے ہیں کہ

کاروبار عملی چیز ہے اور چائی ند بہب سے تعلق رکھتی ہے اور عملی امور کا ند بہب سے کوئی

واسطہ نہیں ان کے بزد کیک خالص حن کا کاروبار میں نام بھی ندلینا چاہیے البتہ ایک

مناسب حد تک حیائی شاید ہرتی جا سکے میں نے اپنی تقریر میں اس خیال کی تختی ہے

خالفت کی اور تا جروں کے دل میں ان کے دہر نے فرض کے احساس کو ابھارا میں

نے کہا غیر ملک میں رہ کر ہم پر حیائی کی ذمہ داری اور برڈھ جاتی ہے کیونکہ یہاں کے

لوگ ہم چند ہند وستانیوں کے طرز عمل کو دکھے کر ہمارے کروڑوں ہم وطنوں کی سیرت

کا اندازہ کریں گے۔

میں نے دیکھا کہ ہماری قوم کے لوگ انگریزوں کے مقابلے میں جن کے درمیان وہ رہے ہیں جہن کے درمیان وہ رہے ہیں میلے اور حفظان صحت کے اصولوں سے بے برواہیں۔ میں نے انہیں اس بات بر زور دیا کہ ہندو، انہیں اس بات بر زور دیا کہ ہندو، مسلمان، پاری، عیسائی، کجراتی، مدراس، پنجابی، سندھی، پھی، مورتی وغیرہ کا امتیاز مٹادینا جا ہے۔

آخر میں میں نے یہ تجویز پیش کی کہ ایک انجمن قائم کی جائے جس کے ذریعے سے ہندوستانی باشندے اپنی تکلیفوں کی شکایت حکام تک پہنچاسکیں اور یہ وعدہ کیا کہ جہاں تک ممکن ہے میں اپناوفت اس انجمن کی خدمت میں صرف کیا کروں گا۔ بجھے بیاندازہ ہوا کہ میری تقریر کا حاضرین ہر گہرااثر ہوا۔

اس تقریر کے بعد بحث شروع ہوئی بعض لوگوں نے وعدہ کیا کہ مجھے معلومات مہیا کرنے میں مدودیں گے میں نے دیکھا کہ حاضرین میں سے بہت کم لوگ انگریزی جانے میں چونکہ میرا خیال تھا کہ انگریزی جانتا اس ملک میں بہت مفید ثابت ہوگا اس لیے ہیں نے لوگوں کومشورہ دیا کہ جسے فرصت ہووہ انگریز بی ضرور سیجھ میں نے ان سے کہا کہ بڑی ممر ہیں بھی آ دمی نئی زبان سیجھ ستا ہے اور اس کی بہت ہی مثالیں چیش کیس اس کے علاوہ میں نے اس کاؤمہ لیا کہ اگر کوئی کلاس شروع کی جائے تو میں اس میں بیڑھاؤں گایا جن لوگوں کو بیڑھنے کا شوق ہے آئیس الگ الگ تعلیم دوں گا۔ الگ تعلیم دوں گا۔

کلاس تو خبیں شروع ہوئی مگر تین نوجوان اس پر راضی ہوئے کہ فرصت کے وقت بڑھا کریں گے بشرطیکہ میں ان کے گھر جا کر بڑھاؤں۔ان میں سے دو مسلمان تقےایک حجام اور ایک محر راورتیسرا ہندوتھا جس کی حچھوٹی سی دکان تھی میں نے منظور کرایا کہ جووفت ان کے لیے مناسب ہوگااس میں آبیں جا کریڑھا کروں گا۔ مجھے اپنی پڑھانے کی قابلیت میں ذرا شبہ نہ تھامیرے ثبا گردھا ہے تھک جائیں گر میں بھی نہ تھکتا تھا بعض او قات ایہا ہوتا تھا کہ میں ان کے گھر بہنچ کر آنہیں کاروبار میں مصروف یا تا تھا مگر میں صبر کو ہاتھ سے نہ جانے دیتا متیوں میں ہے کسی کو انگریزی سے زیادہ گہری واقفیت حاصل کرنے کی خواہش نہ تھی مگر دونے آٹھ مہینے میں اچھی خاصی ترتی کرلی ان دونوں نے حساب کتاب رکھنااور معمولی کاروباری خط لکھنا سکھ لیا ہےام کا حوصلہ بس اس حد تک تھا کہ گا بکوں سے بات چیت کرنے کی انگریزی آجائے میرے شاگر دوں میں ہے دوکو پڑھنے سے بیافا کدہ ہوا کیان کی آمدنی میں معقول اضافہ ہوگیا۔

میں جلے کے نتیجے سے مطمئن تھاجہاں تک جھے یا د ہے یہ طے ہوا کہ اس قتم کے جلے مہینے میں ایک بار ہوا کریں یہ جلے کم و بیش یا بندی سے ہوتے تھے اور میں آزادی سے تبادلہ خیالات کیا کرتا تھا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پریٹوریا میں کوئی ہندوستانی

اییا نہ تھا جس کی مجھ سے ملاقات نہ ہواور جس کے حالات مجھے نہ معلوم ہوں اب میں نے مناسب سمجھا کہ مسٹر جیکوئس ڈی ویٹ سے جو پریٹوریا میں برطانوی ایجنٹ تھے، ملول آئیں ہندوستانیوں سے ہمدردی تھی مگران کا اثر بہت کم تھا۔ بہر حال وہ اس پر راضی ہو گئے کہ جہال تک ہو سکے گاہماری مددکریں گے اور مجھے دعوت دی کہ جب ضرورت ہو مجھ سے لل ایا کرو۔

اب میں نے ریلوے حکام سے خط و کتابت کی اور انہیں ہے بتایا کہ جو یا بندیاں ہندوستانیوں پر عائد کی جاتی ہیں وہ خودان کے تو اعد کی روسے جائز قر ارنہیں پاسکتیں جھے یہ جواب ملا کہ جو ہندوستانی معقول لباس پہنتے ہوں انہیں پہلے اور دوسرے در ہے کے ٹکٹ ملاکریں گے اس سے ہماری دفت رفع نہیں ہوئی کیونکہ معقول لباس کا فیصلہ کرنا تو شیشن ماسٹر کے اختیار میں تھا۔

برطانوی ایجنٹ نے مجھے ہندوستانیوں کے متعلقہ کیچھ کاغذات دکھائے طیب سیٹھ نے بھی مجھے اس قتم کے کاغذات دینے تھے ان سے مجھے معلوم ہوا کہ ہندوستانی کس بےرحی سے ارزیج فری اشیٹ سے نکالے جارہے ہیں۔

پریٹوریا کے قیام سے مجھے یہ موقع ملا کہڑانسوال اورار نیج فری اسٹیٹ کے ہندوستانیوں کی ماجی ، معاشی اورسیای حالت کا گہرا مطالعہ کروں ۔ مجھے سان مگان بھی نہ تھا کہ یہ مطالعہ میرے لیے آگے چل کراس قدرمفید ٹابت ہوگا کیونکہ میرا خیال تھا کہ سال کے آخر تک بلکہ اگر مقدمہ جلد نتم ہوگیا تو اس سے بھی پہلے ہندوستان واپس جاؤل گا۔

مگرخدا ک مرضی پچھاورتھی۔

قلیوں کی درگت

یباں ٹرانسوال اور آریخ فری اسٹیٹ کے ہندوستانیوں کی حالت تفصیل سے بیان کرنے کاموقع نہیں جولوگ اس سے پورے طرح واقف ہونا چاہتے ہیں وہ میری کتاب''جنوبی افریقہ کے ستیا گرہ کی تاریخ''رپڑھیں البنۃ اس کا پچھٹھرساؤکر کردیناضروری ہے۔

آریج فری اسٹیٹ میں ہندوستانی ایک خاص قانون کے ذریعے سے جو 1888ء میں بلکہ اس سے بھی پہلے پاس ہوا تھا کل حقوق سے محروم کے جا چکے تھے اب ان کے وہاں رہنے کی صرف یہی صورت تھی کہ ہوٹلوں میں بیرے بن کر رہیں یا اورای قتم کے اونی پیشے اختیار کریں تاجر برائے نام ہر جاندوے کر ذکال ویئے گئے تھے انہوں نے طبیاں دیں ، وفد نہیے گرکوئی نتیج ٹیس ہوا۔

ٹرانسوال میں 1885ء میں ایک بڑا سخت قانون پاس ہوا 1886ء میں اس میں پچھ خفیف میں ترمیم ہوئی جس کی روسے ہندوستانیوں کو خال میں داخل ہونے کے لیے تین پونڈ محصول دینا پڑتا تھا آئیس سوائے بعض علاقوں کے جوان کے لیے مخصوص کر دیئے گئے تھے کہیں زمین خرید نے کی اجازت ٹیمن تھی اوران علاقوں میں مجھی اراضی عملاً ان کی ملایت ٹیمن ہوتی تھی آئیس ووٹ دینے کاحق شہقاوہ قانون جس میں یہ سب قیود لگائی گئی تھیں خاص ایشیا کے باشندوں کے لیے تھا اس کے علاوہ ان لوگوں پر وہ تو انین بھی عائد ہوتے تھے جوغیر سفیدا تو ام کے خلاف وضع علا وہ ان کی روسے ہندوستائیوں کومڑک کے کنارے کی پڑو کی پر چلنے کی کھے گئے تھے ان کی روسے ہندوستائیوں کومڑک کے کنارے کی پڑو کی پر چلنے کی

ممانعت تھی اور رات کوٹو ہج کے بعد بغیر پاس کے گھر سے ٹیمیں ٹکلنے پاتے تھے اس ضابط کی عملد رآمد میں ہندوستانیوں کے ساتھ فرمی اور بختی دوٹوں کی گنجائش تھی جولوگ ''عرب'' سمجھے جاتے تھےوہ رہایۂ اس ہے مشتنی کردیئے۔

جھے خودان دونوں ضابطوں ہے سابقہ بڑا میں رات کوا کثر مسٹر کوئس کے ساتھ خہلنے جایا کرتا تھااورہم دونوں عموماً دی بچے کے قریب واپس آیا کرتے تھاس میں بیا ندیشہ تھا کہ کہیں پولیس مجھے گر فتار نہ کر لےمسٹر کوٹس کواس معاملے میں مجھ سے زیادہ تشویش تھی وہ اپنے عبشی نوکروں کو یاس دیا کرتے تھے لیکن مجھے کیسے دیتے ؟وہ تو صرف آقاایے نوکروں کو دے ستاتھا اگر میں ان سے یاس مانگتا اوروہ دیے پر تیار بھی ہوجاتے تب بھی اصولاً نہیں وے سکتے تھے کیونکہ یہ دغابازی میں داخل تھا۔ اس لیےمسٹرکوٹس باان کے کوئی دوست مجھے ڈاکٹر کراوز کے باس لے گئے جو حکومت کے قانونی مشیر تھےوہ اس انس آف کورٹ کے بیرسٹر نکلے جہاں کا میں تھا۔ انہیں اس پر بہت خصہ آیا کہمیری حیثیت کا آ دمی رات کونو بجے کے بغیریا س کے گھر سے نہیں نکل سکتا تھا۔ انہوں نے مجھ سے ہمدردی کا اظہار کیا اور بچائے یاس کے مجھے ایک خطالکھ کر دے دیا جس کی رو ہے مجھے اختیارتھا کہ ہروفت ہے روک ٹوک با ہر نکل سکوں ۔ میں جب بمجی باہر جاتا تھا تو یہ خط اپنے باس رکھتا تھا تھا تھا آ بات تھی کہ جھے بھی اس ہے کام لینے کی ضرورت نہیں ہوئی۔

ڈاکٹر کراوز نے مجھے اپنے گھر آنے کی دعوت دی اور ہم دونوں میں خاصی دوئی ہوگئی میں بھی بھی بھی ان کے بیبان جایا کرتا تھا اور ان بی کے تو سط سے میر کی ملاقات ان کے بھائی سے ہوئی جوان سے زیا دہ مشہور تھے یہ جو ہانسبرگ میں سرکاری وکیل تھے جنگ بوئر کے زمانے میں آنہیں فوجی عدالت کے ایک انگریز افسر کے قبل کے الزام میں سات برس کی سزا ہوئی انس آف کورٹ کے منتظموں نے ان کا نام بیرسٹروں کے زمر نے سے خارج کر دیا لڑائی کے نتم ہونے کے بعد رہا ہوکراعز از کے ساتھ ٹرانسوال کی مجلس وکلاء میں دوبارہ داخل کئے گئے اور بدستوروکالت کرنے گئے۔

ان لوگوں کی ملاقات آگے چل کرقو می خدمت کی زندگی میں میرے لیے مفید خاہت ہوئی اوراس کی ہدولت میرے کام میں بڑی آسانی ہوگئی۔

پڑوی پر چلئے کے متعلق جو ضاطبہ تھا اس سے جھے زیادہ نقصان پہنچا ہیں ہمیشہ
ہمانے کے لیے پریسیڈنٹ سٹریٹ سے ہوتا ہوا کھے میدان میں نکل جایا کرتا تھا۔
پریسیڈنٹ کروگر کا مکان ای سڑک پر تھا۔ یہ ایک معمولی سی عمارت تھی جس میں باغ

تک نہ تھا اور اس میں آس پاس کے مکانوں میں مشکل سے تمیز کی جا سکتی تھی پر پیوریا
کے بہت سے کھے پتیوں کے مکان کہیں زیادہ شاندار تھے جن کے احاطوں میں باغ

گے ہوئے تھے پریسیڈنٹ کروگر کی سادگی ضرب المثل تھی صرف مکان کے سامنے

پولیس کا پیراد کیے کر پینہ چل ستا تھا کہ یہ کی سرکاری عہدیدار کا مکان ہے میں تقریبا
ہوئی۔
ہوئی۔

گر پہرے دار بدلتے رہتے تھے ایک باران میں سے ایک شخص نے بغیر اس کے کہ مجھے آگاہ کرتا پاپٹر کی سے اتر نے کے لیے کہتا مجھے دھکا دے کراورایات مارکر سڑک پر دھکیل دیا مجھے بڑار نج ہوا مگر اس سے پہلے کہ میں اس شخص سے اس برتاؤ کا سبب پوچھوں مسٹر کوئس نے جوا تفاق سے ای وقت گھوڑے پر سوار وہاں سے گزر رہے تھے مجھے آواز دی اور کہا ''گاندھی میں نے ساراواقعہ دیکھا ہے اگرتم اس شخص پر مقدمہ جلا وُتو میں خوشی ہے گوای دوں گا جھے نہایت انسوس ہے کہم پراس برتمیزی ہے جملہ کیا گیا۔''

میں نے کہا''اس میں انسوس کی کیابات ہے،اس غریب کو کیامعلوم کہ یہ کون شخص ہے،اس کے نز دیک سب کالے آدمی ہراہر ہیں۔ خالباوہ جبشیوں کے ساتھ بھی وہی برتا ؤ کرتا ہے جواس نے میرے ساتھ کیا میں نے یہ اصول قرار دے لیا میں اپنے وَاتی معاطع میں بھی عدالت میں چارہ جوئی ٹیمیں کروں گااس لیے ارادہ اس برمقدمہ چلانے کا ٹیمی''

مسٹرکوٹس نے کہا'' تم سے یہی تو قع تھی مگر پھر سے سوچ اوٹیمیں ان لوگوں کو سبق ضرور دینا چاہیے۔'' پھر انہوں نے بولیس والے سے مخاطب ہوکر اس کو ملامت کی میں ان کی باتیں تبیمی سمجھ سکا کیونکہ بولیس والا بوئز تھا اور یہ دونوں واندریری <u>32</u> نبیل ان کی باتیں گفتگوکرر ہے تھے مگر آخر میں اس سیاجی نے مجھ سے معافی مانگی جس کی کوئی ضرورت نہتھی میں پہلے ہی معاف کر چکا تھا۔

گر میں پھر بھی اس سڑک پر نہیں گیا میں نے سوچا کہ اس شخص کی جگہ دوسر نے لوگ آئیں گے آئیں ہے اس سٹر ک برنہیں گیا میں اس سے وہ ہے اس سے اس سے اس سے اس سے میں گئیں ہے اس ایسا کام کروں جس میں لاتیں کھائے کا اندیشہ ہو۔اس لیے میں نے ٹبلنے کے لیے دوسراراستا ختیا رکیا۔

اس واقعے سے میرے دل میں نو آباد ہندوستانیوں کا درداور بڑھ گیا میں نے ان سے مشورہ کیا کہاگران ضابطوں کی منسو کی کے لیے ہرطانوی ایجنٹ سے ملنے کے بعد آزمائشی مقدمہ لڑنے کی ضرورت پڑے نولڑنا چاہیے یانییں ۔

اس طرح مجھے نوآیا وہندوستانیوں کی مشکلات کا اندازہ کرنے کاموقع ملااوروہ

بھی سن سنا کریا کتابوں میں پڑھ کرنہیں بلکہ ذاتی تجر بے کی بناء پر جھے معلوم ہو گیا کہ جنوبی افر بقد کسی خود دار ہندوستانی کے رہنے کی جگہ نہیں اور میں دن رات اس فکر میں غلطاں اور چپاں رہنے لگا کہ اس حالت میں اصالاح کرنے کی کیاصورت ہے۔ لیکن اس وقت تو میر اسب سے بڑا فرض بیتھا کہ دادا عبداللہ کے مقد مے کی پیروی کروں ۔

مقدے کی تیاری

پریٹوریا میں ایک سال کا قیام میری زندگی میں سب سے زیادہ قابل قدر تجربہ تھا۔ یہیں مجھے قومی خدمت کے طریقے سیھنے کا موقع ملا اور اسے انجام دینے کی حموری بہت قابلیت پیدا ہوئی یہیں وہ ندہبی روح جومیر سے دل میں تھی قوت سے معل میں آئی یہیں مجھے و کالت کے متعلق سیح واقفیت حاصل ہوئی اور میں نے وہ چیزیں سیکھیں جوایک نیا بیرسٹر ایک پرانے بیرسٹر کے دفتر میں سیکھتا ہے ۔ یہیں مجھے یہ اعتاد بیدا ہوا کہ میں و کالت میں سیکھا ایسا برا ندر ہوں گا اور میں کامیا بی کی تنجی میر سے ماتھ گئی۔

داداعبداللہ کا مقدمہ کوئی جھوٹا مقدمہ نہ تھا چالیس ہزار پونڈ کا دعویٰ تھا اس کا تعلق تجارتی معاملات ہے تھا اس لیے اس میں سیاق کی بڑی بڑی پرچید گیاں تھیں دعویٰ کا ایک جزو پرامیر کی نوٹوں پر ہمنی تھا اور ایک پر امیر کی نوٹ کھنے کے صریحی دعوں کا ایک جزو پرامیر کی نوٹوں پر ہمنی تھا اور ایک پر امیر کی نوٹ کھنے کے اس کے لکھنے دعوں ہے پر (جواب دعویٰ یہ تھا کہ پینوٹ دھوکہ دے کر حاصل کئے گئے) ان کے لکھنے کی کوئی معقول وجہ تا بہت نہیں ہوتی اس پیچیدہ مقدم میں بہت سے نفس الامر کی اور قانونی کئے تھے۔

فریقین کی طرف سے چوٹی کے وکیل اور ہیرسٹر تھے اس طرح جھے اس کام کے مطالعے کا بہت عمدہ موقع ملامد عی کی طرف سے مقدمے کے کاغذات ترتیب دے کر وکیل کے حوالے کرنا اور واقعات کی حچھان بین کر کے مدعی کے مفید مطلب باتیں ڈکالنامیر سے سپر دکیا گیا تھا۔ میں دیکھا کرتا تھا کہ وکیل میرے ترتیب دیئے ہوئے واقعات کا کتنا حصہ قبول کرتا ہے اور کتنار دکرتا ہے اور بیرسٹر وکیل کی تیار کی ہوئی کیفیت کوئس حد تک کام میں اہتا ہے اور بیمبرے لیے ایک مفید تعلیم تھی اس لیے مجھے اچھا خاصا اندازہ ہوگیا کہ معاملے کو سمجھے اور شہادت دینے کوئر تنیب دینے کی کو حد تک قابلیت رکھتا ہوں۔

میں اس کام میں بڑی سرگری سے مصروف تھا بلکہ یوں کہنا چا ہیے کہ دل و جان سے محوقھا میں نے معاملات کے متعلق کل کاغذات بڑھے میر ہوگل قابل آ دی سے موقع امیں بڑی آسانی ہوگئ میں سے میر ے کام میں بڑی آسانی ہوگئ میں نے سیق برخاصاعبور حاصل کرلیا اور چونکہ ذط و کتاب زیادہ تر بجراتی میں ہوتی تھی اور مجھے اس کاتر جمہ انگریز ی میں کرنا پڑتا اس لیے میر کی ترجمے کی شق بھی بڑھ گئے۔ اگر چہ مجھے ذہبی مشاخل اور تو می خدمت سے بڑی دلچیوں تھی اور میں اپنے وقت اگر چہ مجھے مقدمہ کی تیاری میں تھا تا لونی کی اور میں اپنے وقت نے دوہ شخف مجھے مقدمہ کی تیاری میں تھا تا لونی کتابوں کا مطالعہ اور حسب ضرورت نظیریں تعاش کرنا میر نے نز ویک سب سے مقدم تھا اس کا بھیجہ یہ ہوا کہ مجھے مقدمہ کی خوا تا عبورہ وگیا جتنا خود مدعی اور مد عاعلیہ کوبھی نہ ہوگا کیونکہ میرے یاس دونوں کے کاغذات موجود تھے۔

مجھے مسٹر پنک آنجہانی کی پی تھیجت یا دھی کہ مقد مے کے تین چوتھائی وا قعات کو سجھے مسٹر پنک آنجہانی کی پی تھیجت یا دھی کہ مقد مے کے تین چوتھائی وا قعات کو سجھنا چاہیے آگے چل کر جنوبی افر ایقہ کے مشہور ہیرسٹر مسٹر لیو نارڈ نے بھی اس کی تصدیق کی ۔ بیس نے اپنے مقد مے بیس ہے دیکھا کہا کہ چرمیراموکل حق پر بیالیکن قانون بظاہراس کے خلاف ہے بیس نے مایوی کی حالت بیس مسٹر لیونا رڈ سے مدد چاہی انہیں بھی بیمسوں ہوا کہ واقعات کی شہادت بہت قوی ہے انہوں نے جوش جوش

میں آکرکہا گاندھی ہیں نے اسے دن ہیں ایک ہات سکھی ہے اوروہ یہ ہے کہ آگر ہم مقد مے ہیں واقعات کا پہلوسنجال لیں تو قانونی پہلوخود بخو دفھیک ہوجائے گاہمیں اس مقد مے کے واقعات کا زیادہ گرا مطالعہ کرنا چاہیے اس کے بعد انہوں نے مجھ سے کہا کہتم اس مقدمے پر اورغور کرواور پھر میرے پاس آؤ ہیں نے واقعات پر دوبارہ نظر ڈالی تو مقدمے کی صورت کچھاور ہی ہوگئی اور مجھے اس کے متعلق جنوبی افریقہ کی ایک نظیر بھی مل گئی ہیں خوش خوش مسٹر لیونارڈ کے پاس گیا اور ان سے سب حالات بیان کئے انہوں نے کہا 'دہاں اب ہم جیت جا کیں گے البت اس کا خیال مطالعت بیان کئے انہوں نے کہا 'دہاں اب ہم جیت جا کیں گے البت اس کا خیال رکھنا ہوگا کہ مقدمہ کس جج کے سامنے پیش ہوتا ہے''

دادا عبداللہ کے مقدمے کی ترتیب کے زمانے میں جھے واقعات کی اہمیت کا انسوس تھے اگر اس حد تک نہیں تھا اصل ہیں واقعات حق کا نام ہے اور اگر ہم حق کا داوا دامن مضبوطی ہے تھام لیں تو قانون خود بخو دہماری مدد کرتا ہے ہیں نے دیکھا کہ داوا عبداللہ کا مقدمہ واقعات کے اعتبار ہے بہت زور دار ہے اور قانون ایقیناً ان کی مدو کرے گالیکن اس کے ساتھ پیدنیال ہوا کہا گرمقدمہ بازی کا سلسلہ یوں چہتا رہا تو مدی اور مدنیا علیہ جو ایک ہی شہر کے رہنے والے اور آپس میں رشتہ دار میں جاہ ہو جا کیں گرے کی اندیشہ تھا کہ عدالت ہی کے جا کیں گرفتہ ہواتو مدتوں میں ہوگا اور دونوں فریقوں میں ہے کی کوکوئی فا کہ ہونہ در لیے ہے فیصلہ ہواتو مدتوں میں ہوگا اور دونوں فریقوں میں ہے کی کوکوئی فا کہ ہونہ دوگوں کے دونوں کی خواہش تھی کہا گرمکن ہونو فوراً تصفیہ ہوجائے ۔

میں نے طیب سیٹھ سے لل کرانہیں مشورہ دیااوراپی طرف سے درخواست کی کہ پنچامیت سے فیصلہ کر لیکئے میں نے کہا آپ اپنے ہیرسٹر سے گفتگو سیجنے اگر کوئی ایسا شخص چنے بنا دیا جائے جس پرفریقین کواعتبار ہوتو بہت جلد تصفیہ ہوجائے گامیں دکھے

رہا تھا کہ وکیلوں کی فیس میں روپیہا تی تیزی ہے گھل رہا ہے کہا گر چہموکل دولت مند تاجر ہیں کیکن ان کا ساراسر مایہ ای میں کھیے جائے گا اور پھر انہیں مقدمے کی اتنی فکررہتی ہے کہ کسی اور کام کی فرصت نہیں ملتی۔اوھر آپس میں مخالفت بڑھتی جاتی ہے جھے اس پیشہ سے نفر ت ہوگئی ۔ دونوں طرف سے بیرسٹر اپنا فرض سمجھتے تھے کہ ڈھونڈ ڈھونڈ کرایسے قانونی پہلو نکالیں جوان کےموکل کے حق میںمفید ہوں اس کے علاوہ مجھے پہلی باریہ معلوم ہوا کہ جوفریق جینتا ہےا ہے اپوراخر چیزیں ماتا۔کورٹ فیس کے ضابطے کی روہے خرچ کی جوایک فریق ہے دوسرے کو دلایا جاتا تھا، ایک خاص رقم متعین کردی گئی تھی لیکن اصل میں و کیل اپنے موکل ہے اس ہے کہیں زیا دہ وصول کرتے تھے۔مجھ سے یہ ہر داشت نہیں ہونا تھا میں اپنافرض سمجھتا تھا کہ دونوں فرایقوں کا خیرخواہ رہوں اوران میں میل کرا دوں میں نے مصالحت کی انتہائی کوشش کی خداخدا کر کے طیب سیٹھ راضی ہو گئے ایک پنچ مقرر کئے گئے ان کے سامنے مقدمے کی بحث ہوئی اور فیصلہ دا داعبداللہ کے موافق ہوا۔

لیکن مجھے اس سے اظمینان ٹیم ہوا میں نے سوچا کہ اگر میر ہے موکل نے فوراً
وُگری اجرا کرائی تو سیٹھ طیب پورارو پیا دائیں کریا کیں گے اور جنوبی افریقہ میں جو
پور بندر کے میمن رہتے تھے ان میں بن لکھا قانون تھا کہ دیوا لے پرموت کور جیج دینا
چاہیے سیٹھ طیب کے لیے سیٹنیس ہزار یاؤنڈ اور خرچ کیمشت ادا کرنا ناممکن تھا وہ
چاہتے تھے کہ پیشہ پیشہ چکا دیں اور دوا لیے نہ قر اردیئے جا کیں اس کی صرف ایک
بی صورت تھی کہ دا دا عبداللہ ان سے جموڑ انجوڑ اگر کے روپیہ لیس انہوں نے وہ
فراخد کی دکھائی جس کی اس موقع پرضرورت تھی اور سیٹھ طیب کو بہت سی قسطوں میں
فراخد کی دکھائی جس کی اس موقع پرضرورت تھی اور سیٹھ طیب کو بہت سی قسطوں میں
مقادا کرنے کی اجازت دے دی مجھے قسط وارا دائیگی کی رہایت سے مصل کرنے میں

اتن دفت ہوئی جتنی فریقین کو پنچایت پر راضی کرنے میں بھی نہیں ہوئی تھی کیاں جب تصفیہ ہوگیا ہو دونوں کوخوشی ہوئی اور دونوں کی عزت لوگوں کی نظروں میں بڑھ گئی میری مسرت کی کوئی انتہائے تھی میں سمجھا کہ میں نے وہ بات سیکھ لی جوو کالت کا حقیقی میں سمجھا کہ میں نے وہ بات سیکھ لی جوو کالت کا حقیق مقصد ہے جھے فریت انسانی کے اعلی عضر کا ڈھونڈ ھونڈ سونکا لنا اورلوگوں کے دل کی بات سمجھنا آ گیا۔ جھے پر راز کھل گیا کہ وکیل کا اصل کام کیا ہے کہ جن ولوں میں آپس میں پھوٹ پڑگئی ہوائیوں ملا دے یہ سبق میرے دل پر ایبانقش ہوگے اکہ میں سال کی کھوٹ پڑگئی ہوائیوں ملا دے یہ سبق میرے دل پر ایبانقش ہوگے اکہ میں سال کی کا اس کے زمانے میں میں اوقت زیا وہ تر سینکڑ وں مقدموں میں آپس میں راضی کا مہر کرانے میں صرف ہوااس میں میں میر انقصان نہیں ہوا یہاں تک کرمیر کی آمد نی میں نامہ کرانے میں مورقی اور میر کی روح تو با ھبھ مہلاکت سے محفوظ ربی۔

ندېمي جوش

اب میں پھر ان معاملات کی طرف رجوع کرتا ہوں جوعیسائی دوستوں کے سابقے میں پیش آئے مسٹر بیکر کومیر کی آئندہ زندگی کی بردی فکرتھی وہ مجھے ویلئکٹن کانفرنس میں لے گئے پر وٹسٹنٹ عیسائی چنرسال کے وقفے سے اس طرح کے جلیے ''روحانی روشیٰ'' یعنی تزکیہ نفس کی خاطر کیا کرتے تھے اسے ہم ندہجی تجدید یا ایمان تازہ کرنا کہہ سکتے ہیں ویلئکٹن کانفرنس ای تشم کی چیزتھی اس کے صدروہان کے مشہور یا دری اینڈریومرے صاحب تھے مسٹر بیکر صاحب کو امیدتھی کہ کانفرنس کی ندہجی فوق وشوق کی فضا اور حاضرین کے جوش اور خلوص کا لازی نتیجہ سے ہوگا کہ میں عیسائیت تبول کرلوں گا۔

مگران کا آخری سہارا دعا کی تا ٹیرھی دعا کے وہ بہت قائل تھے آئیں یقین کامل تھا کہ آگر دل ہے دعا ما تکی جائے تو خدا ضرور سنتا ہے وہ ایسے لوگوں کی مثال دیا کرتے تھے جیسے برشل کا جارج ملر جو دنیا وی امور میں بھی ہمیشہ دعا ہی ہے کام لیتا تھا میں دعا کی تا ٹیر کے متعلق ان کی تقریر بغیر کسی تعصب کے توجہ سے سنا کرتا تھا اور میں نے آئیس یقین والا دیا تھا کہ آگر عیسائیت کے اصول میرے دل میں اتر گئو تو کئی چیز مجھے عیسائی ہونے سے ٹیس روگ عتی مجھے ان سے یہ وعدہ کرنے میں کوئی چیز مجھے عیسائی ہونے سے ٹیس روگ عتی مجھے ان سے یہ وعدہ کرنے میں کوئی والی نے میں کوئی جی کوئی چیز مجھے عیسائی ہونے سے ٹیس روگ عتی مجھے ان سے یہ وعدہ کرنے میں کوئی مشکل اور تکارف ورزی کرنا میرے لیے مشکل اور تکارف وہ وہ تا تھا۔

غرض ہم ویلنگئن گئے مسٹر پیکر میرے جیسے کالے آدی کوساتھ لے جائے ہے ہوئی مشکل میں پڑ گئے آئیں بار ہامحض میرے سبب سے تکلیفیں جھیلنا پڑی ہمیں ایک روز رہت میں ٹر کے آئیں بار ہامحض میرے سبب سے تکلیفیں جھیلنا پڑی ہمیں ایک روز رہت میں ٹم ہر نا پڑا کیونکہ اتو ارکا دن آ گیا اور مسٹر پیکر اور ان کے ساتھی یوم السبت کوسفر نہیں کر سکتے ہے آئیشن کے ہوٹل میں مینچر بڑی تکر ارکے بعد مجھے کھرانے پرتو راضی ہوگیا مگر کھانے کے کرے میں جانے کی کسی طرح اجازت نہیں کھر ان پرتو راضی ہوگیا مگر کھانے کے کرے میں جانے کی کسی طرح اجازت نہیں دی مسٹر بیکر آسانی سے مانے والے آدی نہ تھے وہ اس پر اڑ گئے تھے کہ ہوٹل کے مسافروں کو چود تو تی میں وہ اسے بھی دینے جا میں مگر جھے اس شخص کی مشکلوں کا اندازہ تھا ویلنگئن میں بھی میں مسٹر بیکر کے ساتھ شخبر اانہیں جھوٹی چھوٹی باتوں میں نا گوارصور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوارصور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوار صور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوار صور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوار صور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوار صور تیں چیش آئی تھیں وہ انہیں مجھ سے چھپانا چا ہے تھے مگر مجھے سب معلوم نا گوار صور تیں بیا تھا تھیں ہو تھیں ہیں ہیں جھوٹی تھیں ہو تھیں ہو

یہ کانفرنس ویندارعیسائیوں کی مکس تھی جھے ان کی خوش اعتقادی و کیھ کر بہت مسرت ہوئی میں بادری مرے صاحب سے ملا۔ میں نے ویکھا کہ بہت لوگ میرے لیے دعا کررہے ہیں مجھے ان کی بہت سی مناجا تیں پیند آئیں ان میں بردی شیر بی تھیں۔

کانفرنس تین دن ربی جولوگ اس میں شریک تھے ان کی دینداری کی میرے دل میں بڑی قدرتھی گر مجھے اپنا عقیدہ بدلنے کی کوئی وجہ نظر نہ آئی یہ یقین کرنامیر کے لیے ناممکن تھا کہ جب تک عیسائی نہ ہوجاؤں گامیر کی نجات نہ ہوگی میں نے یہ بات اپنے چند نیک عیسائی دوستوں سے کہی تو ان کے دل کو بڑا دھچکا لگا گر میں کیا کرتا مجبورتھا۔

میری مشکلات بہت گہری تھیں ہے بات کسی طرح میری سمجھ میں نہیں آتی تھی کہ

لمسيح خدا کے جسم اکلو تے بیٹے ہیں اور صرف وبی شخص جوانییں مانتا ہے ابدی نجات حاصل كرسَمة عن اين ول مين كهما تفاكها كركوني خدا كابينا موسَمة عن جم سب اس کے بیٹے ہیں اگرمیج خدا ہے مشابہ ہیں یا خدا ہیں توسیحی انسان خدا ہے مشابہ ہیں اورخدا ہو سکتے ہیں میری عقل قبول نہیں کرتی تھی کہ سیج کی شہادت اوران کے خون سے دنیا کے گنا ہوں کا کنارہ ہونا حقیقی معنی میں سیجے ہے استعارے کے طور پر ممکن ہے اس میں پچھاصلیت ہو۔ پھر مذہب بیسوی کہتا تھا کہ جانوروں میں روح خہیں ہوتی ان کے لیےموت کامل فنا ہےاورمیر اعقیدہ اس کےخلاف تھا میں سیج کو شہید،ایارمبسم،خدا کارسیدہ گرومان سیّاتھا مگرسب ہے کمل انسان تعلیم کرنے کے لیے تیار نہ تھاان کاصلیب یانا دنیا کے لیے ایک شاندار مثال تھی مگریہ بات میرے دل کونہیں لگتی تھی کہاں میں کوئی پر اسرار دیام جزنما تا ٹیرتھی _فلسفیانہ حیثیت ہے عیسانیت کے اصولوں میں کوئی غیر معمولی بات نکھی ایثار کے نقطہ سے میرے خیال میں ہندوعیسائیوں سے بہت آگے تھے میرے لیے عیسائیت کو کمل یا سب مذہبوں ہے بڑھ کر سمجھنا ناممکن تھا۔

جب موقع ماتا تھا میں اپنے خدشوں کا ذکر اپنے عیسائی دوستوں سے کرتا تھا مگر
ان کے جوابوں سے مجھے مسکیاں نہیں ہوتی تھی اس زمانے میں جس طرح میں
عیسائیت کو مکمل یا بہتر بین فد بہب تسلیم نہیں کرتا تھا اس طرح ہندو دھرم کو بھی نہیں مات تھا ہندو وال کے عیب میری نظروں میں کھنتے تھے میں جانتا تھا کہ چھوت چھات ہندو
دھرم کا جزو ہے تو اس طرح ہے جیسے برگوشت جسم کا جزو ہوتا ہے میری سمجھ میں نہیں
اتنا تھا کہا سے فرقوں اور ذاتوں کے ہونے میں کیا مصلحت ہے اس کے کیا معنی ہیں
کے وید خدا کا منزل کلام ہے۔ اگر اسے منزل مانا جائے تو بائیل اور قرآن کو بھی ماننا

جس طرح عیسائی دوست مجھے اپنے مذہب میں لانے کی کوشش کررہے تھے اس طرح مسلمان دوست بھی کررہے تھے عبداللہ سیٹھ برابر مجھے اسلام کے مطالعہ کی ترغیب دیتے رہتے تھے اور ہمیشہ اس کی کوئی نہ کوئی خولی بیان کرتے تھے۔

میں نے رائے چند بھائی کو خطاکھا جس میں اپ شہبے ظاہر کئے ہندوستان کے اور دھرم شاستر یوں سے بھی میں نے خط و کتاب کی رائے چند بھائی کے خط سے بھے کسی قدرتسکین ہوئی انہوں نے لکھا کہتم صبر سے کام لواور ہندو ند ہب کا اور گہرا مطالعہ کروان کا ایک جملہ یہ تھا ''اس مسئلے پر ششد نے دل سے غور کرنے کے بعد مجھے مطالعہ کروان کا ایک جملہ یہ تھا ''اس مسئلے پر ششد نے دل سے غور کرنے کے بعد مجھے یہ تھین ہو گیا کہ ہندو دھرم میں جنتی دفت نظر ، نز اکت خیال ، روحانی بلند پروازی اور کشادہ دلی ہے کسی فد بہب میں بھی ۔''

میں نے سیل کا ترجمہ قرآن خرید کراس کا مطالعہ شروع کیا اور اسلام کے متعلق اور کتابیں بھی مہیا کیس میں نے انگلتان کے عیسائی دوستوں کوخطوط لکھان میں سے ایک نے میر اتعارف ایڈورڈ ڈمیٹلینڈ سے کرایا۔ جس سے میر کی خطوک تابت ہونے گئی۔ انہوں نے مجھے دفطریق احسن "بھیجی جوانہوں نے اور انیا کنگسفورڈ نے مل کرکھی تھی اس کتاب میں عیسائیوں کے مروجہ عقائد کی تر دیدتھی انہوں نے مجھے ایک اور کتاب بائبل کی ' تفسیر'' اور' جدید'' بھی بھیجی مجھے یہ دونوں پیند آئیں ان ایک اور کتاب بائبل کی ' تفسیر'' اور' جدید'' بھی بھیجی مجھے یہ دونوں پیند آئیں ان سے بظاہر بہندودھرم کی تائید ہوتی تھی ٹالسٹائی کی ' خدا کی سلطنت تمہارے سے میں اتی رہا اس میں ہے۔'' نے مجھے چیرت میں ڈال دیا۔ اس کا اثر میرے دل پر بھیشہ باتی رہا اس میں اتی آزادی خیال ، اخلاقی گرائی اور مجائی تھی کہوہ سب کتابیں جو مسٹرکوٹس نے مجھے دی تھی سال کے آگے مائد ہو گئیں۔

غرض مجھے کتابوں کے مطالع نے ایسے رہتے پر ڈال دیا جس کامیر ہے عیمائی
دوستوں کوخیال تک ندآیا ایڈورڈ ڈمیٹلینڈ سے میری خطو کتابت بہت دن تک ہوتی
ری اور رائے چند بھائی سے توجب تک وہ زندہ رہے نامہ و پیام جاری رہا۔ انہوں
نے جو کتابیں مجھے بھیجی تھیں ان میں سے بعض میں نے پڑھیں مثلاً ﷺ کرن رت
نملا ، یوگ و شستا کی مومکٹا پر اکرن اور ہری بھدر سوری کی سدرش تجیا وغیرہ۔
لگ میں ہوستا کی مومکٹا پر اکرن اور ہری بھدر سوری کی سدرش تجیا وغیرہ۔

اگر چہ میں اس رہتے ہیں چلنے لگا جس پر میرے عیسائی دوست مجھے نہیں جیانا چاہتے تھے تا ہم میں ان کا ہمیشہ احسان مندر ہوں گا کہ انہوں نے میرے دل میں مذہبی تھیق کے شوق کو ابھارا۔ مجھے ان کی صحبت کی یا دہمیشہ عزیز رہے گی اس کے بعد آنے والے زمانے میں ایسی اور بہت سی صحبتیں میرے نصیب میں تھیں۔

ជជជជជជ

آ دمی کیاسو چناہےاور خدا کیا کرتا ہے

مقدمہ طے ہو چکا تھا اور اب میرے پریٹوریا میں تھر نے کی کوئی وجہ نہ تھی اس لیے میں ڈربن واپس آیا اور وطن جانے کی تیاریاں کرنے لگا مگر بھا عبداللہ سیٹھ مجھے بغیر رفعتی جلسے کے کب جانے دیتے تھے انہوں نے مجھے رفصت کرنے کے لیے سڈنم میں جلسے منعقد کیا۔

ہم لوگ وہاں دن جمرر بنے کے ارادے سے گئے میں بیٹھا کچھ اخباروں کی ورق گردانی کررہا تھا کہ اتفاق سے اخبار کے ایک کونے میں میری نظر ایک پیرا گراف پر پڑی جس کاعنوان تھا'' ہندوستانیوں کوووٹ کاحق'' بیاس سودہ قانون کے متعلق تھا جوان دنوں مجلس وضع قوانین میں پیش تھا اور جس میں بیتجو پر بھی کہ ہندوستانی نثال کی مجلس وضع قوانین کے رکن منتخب کرنے کے حق سے محروم کر دیئے جا کیں مجھے اور دوسرے مہمانوں کی جو وہاں جمع تھے اب تک اس سودے کاعلم نہ جا کیں مجھے اور دوسرے مہمانوں کی جو وہاں جمع تھے اب تک اس سودے کاعلم نہ تھا۔

میں نے عبداللہ سیٹھ سے اس کے متعلق پوچھا انہوں نے کہا بھلا ہم لوگ ان
معاملات کو کیا جانیں ہم تو صرف ان باتوں کو سیجھتے ہیں جن کا اثر ہماری تجارت پر
برٹا ہے آپ کو معلوم ہے کہ اریخ فری اسٹیٹ میں ہماری جنتی تجارت تھی سب برباو
کردی گئی ہم نے بہت فریاد کی مگر کچھ نتیج نیمیں ہوا ان پڑھ ہو نے کے سبب ہم بالکل
ہے دست و یا ہیں ہم اخبار عموماً محض اس لیے پڑھتے ہیں کہ بازار کے روزاند نرخ
وغیرہ معلوم کرتے ہیں ہمیں کیا خبر کہ وضع قوانین کے کہتے ہیں ہماری آ کھ کان اق

یباں کے بورنی وکیل ہیں۔

میں نے کہا'' یہاں بہت سے نو جوان ہندوستانی ہیں جن کی پیدائش اور تعلیم بہیں کی ہےوہ آپ کی مدر ٹیمیں کرتے ؟"

عبداللہ سیٹھ نے جھاا کرکہا''جی ہاں! وہی تو ہماری مددکریں گے وہ تو ہمارے
پاس تک نہیں سی سیکتے اور کے پوچھے تو ہم بھی انہیں اپنانہیں سیجھتے عیسائی ہونے کے
سبب سے وہ لوگ بور پی یا در بول کی مٹھی میں ہیں اور با دری تشہرے گورنمنٹ کے
نیاز مند۔''

یہ من کرمیری آنکھیں کھل آئیں میں نے دل میں سوچا کدان لوگوں کو اپنا بنانا چاہیے کرعیسائیت کے یہی معنی ہیں؟ کیاعیسائی ہوجانے سے آدمی ہندوستانی نہیں رہتا؟

لیکن میں وطن کی واپس کے لیے پاہر کاب تھا اس لیے میں اس مسئلے کے متعلق جو خیالات میر ے ول میں تھا تہیں طاہر کرتے پچکچا تا تھا میں نے عبداللہ سیٹھ سے صرف اتنی بات کہی ''اگر بیہ سو وہ پاس ہو کر قانون ہن گیا تو ہماری زندگی وشوار ہو جائے گی بیہ ہمارے لیے موت کا پیغام ہے یہ ہماری خود داری کو مٹا کر چھوڑے گا۔'' سیٹھ عبداللہ نے کہا '' بہت ممکن ہے مگر بیتو سفیے کہ ووٹ کا مسئلہ کیونکر شروع ہوا ہمیں اس کی کچھ خبر منتھی مسٹر ایسکو مپ نے جو بیباں چوٹی کے وکیل ہیں جہنہ ہیں آپ ہمیں اس کی کچھ خبر منتھی مسٹر ایسکو مپ نے جو بیباں چوٹی کے وکیل ہیں جہنہ ہیں آپ زہر دست لڑنے والے ہیں ان میں اور بندرگاہ کے انجینئر میں ان بین تھی ان کا خیال فیل سے ان میں ان بین تھی ان کا خیال فیل سے نے والے ہیں ان میں اور بندرگاہ کے انجینئر میں ان بین تھی ان کا خیال نے انہوں نے ہارے حقوق سمجھائے اور ان کے کہنے سے ہم لوگوں نے اپنے نام لیے انہوں نے ہارے حقوق سمجھائے اور ان کے کہنے سے ہم لوگوں نے اپنے نام لیے نام لیے انہوں نے ہارے حقوق سمجھائے اور ان کے کہنے سے ہم لوگوں نے اپنے نام

ووٹ ڈالنے والوں کے رجٹر میں لکھوالیے اوران کے حق میں ووٹ دیا ب آپ ہی دیکھیے کہ ووٹ کے حق کی اہمیت آپ کی نظر میں ہے ہماری نظر میں کیسے ہو سکتی ہے مگر ہم آپ کامطلب سیجھتے ہیں آپ ہے بتائیے کہ ہمیں کیا کرنا چاہیے۔''

اورمہمان اس گفتگوکوغورے من رہے تھے ان میں سے ایک نے کہا'' مجھ سے پوچھیے کہ کیا کرنا چاہیے آپ اپنا جہاز کا ٹکٹ منسوخ کرا لیجئے اور یہاں ایک مہینہ اور تظہر یئے ہم آپ کی ہدایت کے مطابق لڑیں گے۔''

سب کے سب بول اٹھے'' ہااکل ٹھیک ہے! ہااکل ٹھیک ہے! عبداللہ سینٹھ آپ گاندھی بھائی کو ہرگز نہ جانے دیجے''

سیٹھ بڑے سیانے آدمی تھے انہوں نے کہا'' مجھے اب کیا حق ہے کہ آنہیں رکوں؟ بلکہ یوں کہنا جا ہے کہ جتنا حق مجھے ہے اتنا بی آپ کوبھی ہے۔ مگرآپ کہتے ٹھیک ہیں آئے ہم سب مل کر آنہیں روکیس البتہ یہ یا در کھیے کہ یہ بیرسٹر ہیں ان کی فیس کا کیا بندوبست ہوگا؟''

قیس کے ذکر ہے مجھے بڑی تکلیف ہوئی اور میں نے قطع کلام کر کے کہاسیٹھ صاحب فیس کانا م بھی نہ لیجئو می خدمت کی کوئی فیس ٹیس ہوتی میں بیبال گھہرا بھی تو خادم کی حیثیت سے گھہر وں گااور آپ کومعلوم ہے کہ میں ان سب دوستوں سے واقف ٹیس ہوں اگر آپ کو یقین ہو کہ یہ میر اساتھ دیں گئو میں ایک مہینہ گھہر نے کو تیار ہوں لیکن ایک بات ہے جھے تو کوئی معاوضہ دینے کی ضرورت ٹیس گرجس فسم کو تیار ہوں لیکن ایک بات ہے جھے تو کوئی معاوضہ دینے کی ضرورت ٹیس گرجس فسم کا کام ہم کرنا چاہتے ہیں اس لیے ابتدا میں جمور ابہت روپیہ ضرور چاہیے مثالاً ممکن ہواور چونکہ میں تار بھیجنا پڑیں کاغذات چھے وانا پڑیں دورہ کرنا ، مقامی و کیلوں سے مشورہ لینا ہواور چونکہ میں آپ کے بیبال کے قوانین سے نا واقف ہوں اس لیے شاید مجھے ہواور چونکہ میں آپ کے بیبال کے قوانین سے نا واقف ہوں اس لیے شاید مجھے

معلومات حاصل کرنے کے لیے پھھ کتابوں کی ضرورت پیش آئے یہ سب کام بغیر رو پید کے نبیں ہوستا اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ ایک شخص کے بس کی بات نبیس بہت سے لوگوں کومیر اہاتھ بٹانا جا ہیں۔

سب نے ایک زبان ہوکر کہا''انثا ءاللہ تعالی، روپ کی کوئی کی نہیں آ دی جتنے آپ چاہیں موجود ہیں آپ مبر بانی کرے تظہر نے کی ہامی تو بھریں پھر سبٹھیک ہو جائے گا۔''

اس طرح رضتی پارٹی مجلس انتظامی بن گئی میں نے بیرائے دی کہ کھانا وغیرہ جلدی شم کرکے گھر واپس چلنا چاہیے میں نے اپنے دل میں اس مہم کا نقشہ سوج لیا میں نے اپنے دل میں اس مہم کا نقشہ سوج لیا میں نے ان لوگوں کے نام معلوم کیے جن کانام ووٹ دینے والوں کی فیرست میں تھا اورا یک مہینۂ شہر نے کاارا دہ کرلیا۔

اس طرح خدا نے میری جنوبی افریقه کی زندگی کی بنیا دی ڈالی اوراس لڑائی کا پیج بو یا جوقو می خود داری کی حفاظت کے لیے لڑی گئی۔

نثال میں مستقل سکونت

سیٹھ حاجی محمد حاجی واوا 1893ء میں نٹال کے ہندوستانیوں کے متاز رہنما سیٹھ حاجی محمد حاجی اور سے سیٹھ عبداللہ حاجی آدم سب سے بڑے مانے جاتے تھے دولت کے اعتبار سے سیٹھ عبداللہ حاجی آدم سب سے بڑے مانے جاتے تھے لیکن پابک معاملات میں وہ اور دوسر نے لوگ سیٹھ حاجی محمد ہی کواپناسر وار مانے تھے اس لیے ان کی صدارت میں ایک جلسہ سیٹھ عبداللہ کے گھر پر ہوا۔ جس میں میں سیٹھ عبداللہ کے گھر پر ہوا۔ جس میں سیٹھ کیا گیا گیا کہ مودہ قانون حق رائے دہندگی کی مخالفت کی جائے۔

رضا کاربھرتی کئے گئے جلنے میں وہ ہندوستانی بھی بلائے گئے جونٹال میں پیدا ہوئے سے جونٹال میں پیدا ہوئے سے جن میں سے اکثر نوجوان عیسائی شے ڈربن کے مترجم عدالت مسٹر پال اور مشن سکول کے ہیڈ ماسٹر مسٹر سجان گا ڈفر ہے بھی موجود تھے اور ان بی کی کوشش سے عیسائی نوجوان اچھی تعداد میں جمع ہو گئے تھے بیسب لوگ رضا کاروں میں بھرتی ہو گئے۔

بہت سے مقامی تا جربھی رضا کار ہے جن میں سے سیٹھ داؤد کھ ، محمہ قاسم قمر الدین ، آدم جی میاں خان ، اے کوالاند آویلو لیے ، بی کچھن رام ، رزگا سامی پدیا چی اور امور جیو خاص طور پر قابل و کر بیں پاری رستم جی بھی موجود تھے محرروں میں سے ما تک جی ، جوشی ، زسکھ رام اور دادا عبداللہ کمپنی اور دوسری بڑی دکانوں کے ملازم سے ایک جی ، جوشی ، زسکھ رام اور دادا عبداللہ کمپنی اور دوسری بڑی دکانوں کے ملازم سے ایک جی ، جوشی ہوئی ۔ اپ آپ کوتو می کام میں شرکت کرتے دیکھا تو انہیں تعجب بھی ہوا اور خوشی بھی ہوئی۔ ان کی زندگی میں بیا ایک نیا تجربہ تھا کہ انہیں اس کام میں حصہ لینے کی دعوت دی گئی۔ قومی مصیبت کے وقت او نیچے نیچے ، چھوٹی بڑے ، نوکر آتا ،

ہندو ،مسلمان ، پاری ،عیسائی ، تجراتی ،مدرای ،سندھی وغیر ہ کافرق بھلا دیا گیا سب کے سب یکساں اوروطن کے خادم تھے۔

مسودے کی دوسری خواندگی منظور ہو چکی تھی یا ہونے والی تھی اس موقع پر جو تقریریں ہوئیں ان میں کہا گیا تھا کہ ہندوستانیوں کااس سخت تجویز کی مخالفت نہ کرنا اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ ووٹ کاحق یانے کی قابلیت نہیں رکھتے۔

میں نے حاضرین جلسہ کوصورت حال سمجھائی سب سے بہاا کام میں نے یہ کیا کہ مجلس وضع تو انین کے صدر کے نام تا ربھیجا کہ مہر بانی کر کے اس مسودے پر مزید بحث ملتو ی کر دیجئے اس مضمون کا تار وزیر اعظم سر جان را بنس کو دیا گیا اور مسٹر الیکو مب کوبھی جودا داعبداللہ کے دوست تصصدر نے فوراً جواب دیا کہ بحث دودن کے لیے ماتو ی کردی گئی ہے اس سے ہم لوگوں کوبڑی خوشی ہوئی ۔

ایک عرضداشت مجلس وضع قوانین بین پیش کرنے کی غرض سے تیار کی گئی اس کی تین نقلیں مجلس کے لیے کرنا تھیں اور ایک زائد تل اخباروں کے لیے یہ جھی تجویر بھی کہان حتی الامکان بہت سے وشخط حاصل کئے جا کیں اور یہ سب کام ایک رات میں نتم کرنا تھا۔ انگرین کی والن رضا کاراور بعض اور لوگ رات بھر جا گئے رہے ایک ضعیف العمر بزرگ مسٹر ارتھر نے جن کی خوشنو لیمی مشہور تھی بہلا بیضہ لکھا اور نقلیس دوسر سے لوگوں نے اس طرح کیس کہا لیک شخص بولتا جاتا تھا اور کئی آدمی لکھتے جاتے صحیف الیک وقت میں یا بی نظامیں تیار ہو گئیں تا جروں میں سے جولوگ رضا کار شخص نیوں ایک وقت میں یا بی نقلیس تیار ہو گئیں تا جروں میں سے جولوگ رضا کار عضانبوں نے اپنی گاڑیوں میں اور کرائے کی گاڑیوں میں گشت لگا کرلوگوں سے عرضدا شت بر دسخط کرائے یہ کام بہت جلد ہوگیا اور عرضدا شت بھیجے دی گئی اخباروں نے اسے شائع کیا اور اپنی ای موافق رائے کھی مجلس وضع قوانین میں بھی اخباروں نے اسے شائع کیا اور اپنی ای موافق رائے کھی مجلس وضع قوانین میں بھی

لوگ اس سے متاثر ہوئے اور اس پر بحث کی گئی مسودہ قانون کے حامیوں نے ان دلیلوں کا جواس میں چیش کی گئی تھیں جواب دیا، جومسلمہ طور پر کمز ورتھا مگر قانون پاس ہو بی گیا۔

سب جائے تھے کہ یہی ہونا ہے لیکن اس تحریک کے جوش وخروش نے ٹال کے ہندوستانیوں میں ایک نئی روح چھونک دی اور آئیس یقین دلایا کہ ان کی جماعت ایک متحد جماعت ہے جس میں کوئی تفریق نیمیں اور ان کافرض ہے کہ جس طرح اس کے تجارتی حقوق کی بھی کریں۔

ائی زمانے میں الارڈر پن برطانیہ کے وزیرِ اوآ بادیت تھے ہم لوگوں نے فیصلہ کیا کہان کو ایک عرضد اشت بھیجی جائے جس پر ہزاروں آ دمیوں کے دستخط ہوں کوئی چھوٹا کام بیس تھا جوالیک دن میں ہوجاتا رضا کار پھرتی کئے گئے اور ان سب نے اپنا اپنا کام مستعدی سے انجام دیا۔

میں نے اس عرضداشت کے تیار کرنے میں بڑی منت کی اس موضع پر جتنامواد مل ستا تھا سب کا مطالعہ کیامیر ہے استدابال کی بنیا ددو چیزیں تھیں ایک اصولی بات اور دوسرامصلحت کا پہلو میں نے لکھا کہ چونکہ جمیں ہندوستان میں ایک حد تک ووٹ کاحق حاصل ہے اس لیے اصولا ٹال میں بھی ہونا چا ہے اور مصلحت بھی یہی ہے کہ یہ جن باتی رہنے دیا جائے کیونکہ ہندوستائیوں کی تعداد جواسے استعمال کر سکتے ہیں بہت کم ہے۔

دو ﷺ کے اندر دس ہزار دسخط کئے گئے سارے صوبے سے اس تعداد میں دسخط حاصل کرنا کوئی آسان کام نہ تھا خصوصاً اس لحاظ سے کہ کام کرنے والے بالکل نا تجر بہکار تھے اس لیے خاص طور پر قابل رضا کاروں کا انتخاب کرنا پڑا کیونکہ طے کرلیا

گیا تھا کہ کسی شخص سے اس وقت تک و شخط نہ کرائے جا کیں گے جب تک اسے عرضدا شت کا مطلب بوری طرح نہ سمجھا دیا جائے ۔گاؤں دوردور کھیلے ہوئے تھے کام جلدی ہونا جبھی ممکن تھا کہ کچھ رضا کار دل وجان سے اس میں لگ جا کیں۔ سب نے اپنے اپنے حصہ کا کام سرگری اور جوش سے انجام دیا لیکن ان سطروں کو تکھتے وقت سیٹھ داؤد گھر، رستم جی، آدم جی میاں خاں اور آمود جیو کی شکلیں آتھوں میں پھر ربی ہیں۔ یہ سب سے زیادہ دشخط جمع کرکے لائے داؤد سیٹھ دن بھر اپنی گاڑی میں پھر تے رہے اور یہ سازا کام بلا معاوضہ کیا گیا بلکہ لوگوں نے جواپ کیائی سے خرج کیا تھا وہ بھی نہیں لیا دادا عبداللہ کا گھر سرائے اور عام دفتر بن گیا۔ متعدد تعلیم یا فتہ دوست جومیر اہا تھ بٹاتے تھے اور بہت سے لوگ و ہیں کھانا کھاتے متھاں طرح برخض کو جو ہماری مد دکرتا تھا ذریر بار ہونا پڑا۔

خداخدا کر کے درخواست بھیجی گئی گشت کرانے اور تقشیم کرانے کے لیے اس کی ایک ہزار کا پیاں چھیوائی گئی تھیں اس کے ذریعہ سے ہندوستان کے لوگوں کو پہلی بار شال کے حالات معلوم ہوئے میں نے اس کی کا پیاں ہندوستان کے سب اخباروں اور سیائی مضمون فکاروں کوجمن سے میں واقف تقامیمیں۔

ٹائمنر آف انڈیا نے اس عرضداشت پر ایک مقالہ افتتاحیہ لکھا جس میں ہندوستانیوں کے مطالبات کی زور دارتا سکری ہم نے انگلستان کی مختلف پارٹیوں کے اخباروں اور سیاسی مضمون ڈگاروں کو بھی اس کی کا پیاں بھیجیں لندن ٹائمنر نے بھی ہماری تا سکر کی اور ہمارے دل میں یہ امید بند صفے لگی کہ یہ قانون منسوخ کر دیا جائے گا۔

اب میرے لیے نٹال سے جاناممکن ندتھا ہندوستانی دوستوں نے مجھے گھیرلیا اور

میرے پیچھے پڑھے کہ وہاں مستقل طور پر قیا م کراوں میں نے اپنی مشکلوں کا ذکر کیا
میں نے یہ فیصلہ کرلیا تھا کہ بیبال رہوں گاتو اس شرط پر کہ اپنا خرچ پبلک پر نہ ڈالوں
گاا ب پیضر ورے محسوس ہور ہی تھی کہ میں الگ گھر لے کر رہوں میں سوچتا تھا کہ
مکان معقول ہواور موقع بھی اچھا ہو یہ بھی خیال تھا کہ آگر میں اس شان سے نہ رہوں
جیسے پیرسٹر عموماً رہتے ہیں تو اس میں میری جماعت کی بدنا می ہے او راس طرح رہنے
میں بظاہر تین سو پونڈ سالا نہ سے کم خرج نہ تھا اس لیے میں نے اپنے دل میں فیصلہ کر
کے لوگوں سے کہد دیا ''میں صرف ایک شرط پر تھہر سنا ہوں اور وہ یہ ہے کہ جماعت
کے لوگوں سے کہد دیا ''میں صرف ایک شرط پر تھہر سنا ہوں اور وہ یہ ہے کہ جماعت
کے لوگوں میرے لیے کم سے کم تین سو پونڈ سالانہ کا قانونی کام فرا ہم کرنے کا ذمہ
لیس ''

انہوں نے کہا'' گر ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ آئی رقم آپ کو پلک خد مات کے معاوضے میں دی جائے اور ہم آ سانی سے جمع کر سکتے ہیں ظاہر ہے کہ یہ اس فیس کے علاوہ ہے جوآپ کولوگوں کے ذاتی مقدمے میں ملے گی۔''

میں نے کہا دو خبیں ، میں پبک خدمت کا معاوضہ آپ سے نبیں لے ستا اس میں مجھے بیرسٹری کی قابلیت صرف کرنے کی بہت کم ضرورت پڑے گی میر اکام تو بیہ ہوگا کہ آپ سب لوگوں سے کام لوں بھلا اس کا معاوضہ میں آپ سے کیسے لے سمتا ہوں ؟ اس کے علاوہ مجھے اس کام کے سلسلے میں اکثر لوگوں سے چندہ ما نگلنے کی ضرورت ہوگی اور اگر میں آپ سے شخو اہ لول تو پھر بڑی رقموں کا مطالبہ کرنے میں دفت ہوگی اور آگے چل کرکام رک جائے گا۔''

'' گرہم آپ کواتنے دن سے جانتے ہیں اور ہمیں یقین ہے کہآپ ضرورت سے زیادہ روپیہ ہرگز نہ لیں گے جب ہم آپ کو ٹھبرار ہے ہیں تو آپ کاخر چ بھی

هارے ذمے ہونا جائے۔"

''آپ مجت کے سبب سے اور موجودہ جوش میں ہی باتیں کہدر ہے ہیں ہے کیسے بھتین ہوکہ ہے مجت کے سبب سے اور موجودہ جوش میں ہی اپ کے دوست اور خادم کی حیثیت سے مجھے بھی بھی بھی آپ سے خت باتیں کہنا پڑیں گے خدا جانے اس وقت آپ کو مجھ سے محبت رہے یا ندر ہے لین اصل بات ہے ہے کہ میں پبلک کا معاوضہ لینا جائز بنہیں سجھتا میر سے لیے بہی کائی ہے کہ آپ لوگ اپ قانونی معاملات میر سے ہیر دکر دیا کریں ممکن ہے کہاں میں بھی آپ کو دفت ہو کیونکہ اول تو میں گورا ہیر سر نہیں ہوں معلوم منہیں عدالہ پر میر اکیسا انٹر پڑے دوسرے یہ بھی یقینی طور پڑییں کہ سکتا کہ وکیل کی حیثیت سے کیسار ہوں گائی لیے جو بھم حیثیت سے کیسار ہوں گائی لیے جو بھے پہلے سے وکیل کرنا بھی آپ کے لیے جو بھم معاوضہ مجھول گا۔''

اس بحث کا یہ نتیجہ ہوا کہ تقریباً ہیں تاجروں نے مجھے ایک سال کے لیے اپنے متام قانونی معاملات میں وکیل کر لیا اس کے علاوہ دادا عبداللہ نے بجائے اس رقم کے جووہ مجھے رخصت کرتے وقت دینا چاہتے تھے مجھے فرنیچر فرید دیا ۔ یوں میں نے خال میں سکونت اختیار کرلی ۔

رنگ کی قید

عدالت کی تمثیل ایک تر از وقر ار دی گئی ہے جسے ایک اندھی منصف مزاج تیز رفتار ہاتھ میں اس طرح لیے بیٹی ہے دونوں بلڑے برابر میں تقدیر نے اسے خاص کر کے اندھا کر دیا ہے تا کہ وہ کئی شخص کے متعلق اس کی ظاہر صورت کی بناء پر رائے قائم نہ کر سکے بلکہ اس کے باطنی جو ہرکونو لے ۔ مگر شال کی انجمن وکلاء نے عدالت عالیہ کو ترغیب دی کہ وہ اس اصول کے خلاف عمل کرے اور اپنی تمثیل کو غلط کردے ۔

میں نے عدالت عالیہ میں پیرسٹر کی حیثیت سے داخلے کی اجازت چاہی۔
میرے پاس بمبئی ہائیکورٹ کے داخل کی سندتھی افکلتان کی سند میں نے بمبئی
ہائیکورٹ کے حوالے کر دی تھی داخلے کی درخواست کے ساتھ چال چلن کے دو
تضدیق نامے داخل کرنا ضروری تھا میں نے پیمجھ کر کہ پورپیوں کی تضدیق کی زیادہ
وقعت ہوگی دو پورپی تا جروں سے جنہیں میں دادا عبداللہ کی معرفت جانیا تھا یہ
تضدیق نامے کھوائے عرضی کے لیے پیشرطتھی کہ کسی و کیل کی معرفت داخل کی
جائے اور عموماً صدر مشیر قانونی ایسی درخواسیں بغیر سی مجلس کے داخل کر دیتا تھا صدر
مشیر قانونی مسٹر ایسکومپ تھے جن کے متعلق ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ دادا عبداللہ سمینی
مشیر قانونی مسٹر ایسکومپ تھے جن کے متعلق ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ دادا عبداللہ سمینی
میر کی درخواست داخل کر نے برخوثی سے راضی ہوگئے۔
میر کی درخواست داخل کر نے برخوثی سے راضی ہوگئے۔

مگرا نجمن وکلاء نے مجھے اچا نک بیانوش دیا کہ وہ میرے داخلے کی مخالفت

کرے گی۔اس کا اعتراض یہ بھی تھا کہ بری درخواست کے ساتھا نگلتان کی اصل سند نہیں ہے لیکن جس بات پراس نے سب سے زیادہ زور دیاوہ یہ تھی کہ جب بیرسٹروں کے داخلے کے قواعد بنائے گئے تو یہ امکان ہر گزبنا نے والوں کے ذہن میں نہ ہوگا کہ کوئی کالا آدی داخلے کی درخواست کرے گااگر کالے آدی داخل کئے گئے تو ان کی تعداد پور بیول سے بڑھ جائے گی اور پور بیول کے لیے اپنے حقوق کی حفاظت کا کوئی ذرایع نہیں رہے گا۔

الجمن وکلاء کی طرف سے ایک نامی وکیل پیروکار سے چوگدان کا تعلق بھی داوا عبداللہ مینی سے تھااس لیے انہوں نے سیٹھ عبداللہ کی زبانی کہنا بھیجا کہ تم آکر جھے سے مل جا وَانہوں نے بھی سے کل کر گفتگو کی اور میر ہے پچھے حالات پو جھے جو میں نے بیان کرویئے اس پر انہوں نے کہا'' مجھے آپ کے داخلے پر کوئی اعتر اض نہیں کے بیان کرویئے اس پر انہوں نے کہا'' مجھے آپ کے داخلے پر کوئی اعتر اض نہیں کی جھے تو صرف یہ خوف تھا کہ کہیں آپ ان لوگوں میں تو نہیں جن کی پیدائش میں کی بیدائش میں کی بیدائش میں کی کے ساتھ اصل سند نہ ہونے سے میر سے شیح کی تا ئید ہوئی ۔ ایسے وا تعات ہو چکے بیں کہ لوگوں نے دوسروں کی اسادا پے نام سے پیش کردیں ۔ آپ نے چال چلن کی بیں کہ دوسروں کی اسادا پے نام سے پیش کردیں ۔ آپ نے چال چلن کی جو تھد بی نام ہوگی ؟ بیں وہ میر کا نظر میں کوئی وقعت نہیں رکھتے یہ لوگ آپ کے طالات کیا جا نیں ؟ آئیس آپ سے وا تفیت ہوگ جھی تو برائے نام ہوگی ؟''

میں نے کہا'' بول تو پھر یہاں ہر مخص مجھ سے نا واقف ہے عبداللہ سیٹھ کی بھی مجھ سے یہیں کی ملاقات ہے۔''

''مگرآ پتو ہے کہتے ہیں نا کہوہ آپ کے ہم وطن ہیں؟ اگر آپ کے والدوماں

وزیر تصافی عبداللہ سیٹھ آپ کے خاندان کوضر ورجانتے ہوں گے۔ آپ ان کی حلفی اضد ایت پیش کر دیں تو مجھے آپ کے معاطعے میں مطلق اعتر اض شہو گا تب میں انجمن وکلاءے کہددوں گا کہ میں آپ کی درخواست کی خالفت نہیں کرسکتا۔''

یے گفتگوں کر جھے خصہ آگیا گرمیں نے ضبط سے کام لیا ہیں نے اپنے دل میں کہا ''اگر میں دا داعبراللہ کا تصدیق نامہ بھیجنا تو بیلوگ اسے رد کر دیتے اور یور پیوں کے تصدیق نامے مائیکتے۔ بھلا ہیرسٹری کے داخلے سے میرے حسب نسب کو کیا تعلق ؟ اگر میں غریب یا ہرے خاندان کا بھی ہونا تو میرے داخل پر کیا اعتراض ہو سنا تھا بگر میں نے اس سے صرف اتنا کہا''اگر چرمیں شلیم بیس کرنا کہ انجمن وکلا وکو ان تفصیلات کا مطالبہ کرنے کا حق ہے پھر بھی میں وہ تصدیق نامہ جو آپ ما نگلتے ہیں ان تفصیلات کا مطالبہ کرنے کا حق ہے پھر بھی میں وہ تصدیق نامہ جو آپ ما نگلتے ہیں

سیٹھ عبداللہ کی طرف سے علقی تقدیق نامہ لکھ کر باضا بطرائجمن و کلاء کے پیروکار
کو بھیجے دیا گیاانہوں نے ابنا اطمینان ظاہر کیا گرائجمن و کلاء صمین نہیں ہوئی اس نے
عدالت عالیہ میں میرے واضلے کی مخالفت کی مگرعدالت نے اس کی عذر داری کو
خارج کر دیا ہمارے و کیل مسٹر ایسکو مب کو جواب تک دیئے کی ضرورت نہیں ہوئی۔
پیف جسٹس کے الفاظ قریب قریب ہے تھے۔ '' بیاعتراض کی عضی گذار نے اصل سند
مسلک ٹریس کی ، بے بنیاد ہے۔ اگر وہ وروغ حلنی کا مرتکب ہوا ہے تو اس پر مقدمہ
عیالیا جاستنا ہے اور اگر وہ مجرم خابت ہوتو اس کا نام و کلاء کی فیرست سے خارج کیا جا
ستا ہے۔ قانون کالے گورے میں کوئی فرق ٹریس کرتا ۔ اس لیے عدالت کو ہر گزیہ تی خاصل خور میں کوئی فرق ٹریس کی اس کے عدالت کو ہر گزیہ تی خاصل خور سے میں و کی فرق ٹریس کرتا ۔ اس لیے عدالت کو ہر گزیہ تی خاصل خور سے میں واضل ہونے سے دو سے دو سے دیم

میں نے کھڑے ہوکر رجٹر ارکے سامنے حلف اٹھایا۔ اس کے بعد بی چیف جسٹس نے مجھ سے کہا''مسٹر کا ٹدھی اب آپ کواپنی گیڑی اٹارنا پڑے گی۔عدالت نے اپنے بیرسٹر کے لباس کے متعلق جو قاعدے مقرر کئے ہیں ان کی پابندی آپ پر لازم ہے۔''

اب مجھے محسوں ہوا کہ میری آزادی محدود ہوگئی وہی پگڑی جس کے اتار نے
سے بیس نے مجسٹر بیٹ ضلع کی عدالت بیس انکار کر دیا تھا اب مجھے عدالت عالیہ کے
تکم سے اتار تاہر ٹی میں بیٹیس کہتا کہ اگر بیس اس تکم کی تیس سے انکار کرتا تو بیا نکار
جائز ہوتا لیکن میں چاہتا تھا کہ اپنی قوت کوہڑ معرکوں کے لیے محفوظ رکھوں ، مجھے
لڑنے میں جوسلیقہ حاصل تھا اسے پگڑی با ندھنے کی جمایت میں صرف کرنا مجھے منظور
نہ تھا ۔ پیز اس قابل تھی کہ اس سے بہتر مقصد کے لیے استعمال کیا جائے۔

سیٹھ عبداللہ اور دوسرے دوستوں کومیری پی خوے تشکیم (یا کمزوری) پہند نہیں آئی ان کے نز دیک مجھے اپنے اس حق پر اصرار کرنا چاہئے تھا کہ عدالت میں پگڑی باندھ کر جایا کروں ۔ میں نے آئیس سمجھایا، بجھایا اور پیشل یا ددایائی'' جیسا دلیس و بیا بحثیس'' میں نے کہا'' اگر ہندوستان میں کوئی انگریز افسر پگڑی اتار نے کا حکم دیتا تو انکار کرنا جائز تھا لیکن بٹال کی عدالت میں جود ستور ہے اس کی یا بندی سے انکار مجھے بحثیت آیک رکن عدالت کے مناسب نہیں۔''

میں نے اس سلم کی دلیاوں سے اپنے دوستوں کو کسی قدر دھیما کے الیکن آنہیں اس معاملے میں اس اصول کا بوری طرح قائل نہ کر سکا کہ ایک ہی چیز مختلف صورتوں میں مختلف نقط نظر سے دلیکھی جاستی ہے حالانکہ جھے زندگی بحر خود حق برتی نے بیسبق دیا ہے کہ ملکے کی خاطر کسی قدر دب جانا بہت اچھی چیز ہے آگے چاں کر مجھے معلوم ہوا کہ بیروش تیا گرہ کالازمی جزو ہے اس کے سبب مجھے اکثر اپنی جان خطرے میں ڈالنااور دوستوں کی خفگی اٹھانا پڑی مگر حق میرے کی طرح سخت ہے اور شکونے کی طرح نازک۔

المجمن وکلاء کی مخالفت سے جنوبی افر ایقہ میں میری اور بھی شہرت ہوگئی بہت سے اخباروں نے المجمن کواس مخالفت پر ملامت کی اور اسے حاسد قر اردیا اس شہرت سے ایک حد تک میرے کام میں آسانی پیدا ہوگئی۔

نٹال انڈین کانگریس

و کالت میرے لیےاول ہے آخر تک ایک عنمیٰ مشغلے کی حیثیت رکھتی تھی۔ نثال کے قیام میں میر اجومتصد تھاا ہے بورا کرنے کے لیے بدلازم تھا کہ میں پبلک کام پر یوری افوجہ صرف کروں ہندوستانیوں کو ووٹ کے حق سے محروم کرنے والے قانون کے خلاف محض عرضداشت بھیج و بنا کافی نہ تھا۔وزیر نوآ با دیات کومتاثر کرنے کے لیےاں کی ضرورت تھی کہلوگوں میں جوش بھیلا نے کی کوشش کی جائے بیقر اربایا کہ اس مقصد کے لیے ایک مستقل ادارہ ہونا جانبے میں نے سیٹھ عبداللہ اور دوس ہے دوستوں کے مشورے سے ایک مستقل انجمن قائم کرنے کا فیصلہ کرایا۔ میں بڑےشش و پنج میں تھا کہ ٹی انجمن کا نام کیا رکھا جائے۔ ایسے نام کی ضرورت بھی جس کاتعلق کسی خاص یارٹی ہے نہیں بلکہ سارے ہندوستانیوں کو خلاہر کرتا ہو مجھے معلوم تھا کہ کانگریس کانا م انگلتان کے قدامت پیندوں میں بھی بدنام ہے گر ہندوستان کی جان کانگریس ہی ہے اپس جا ہتا تھا کہ اسے ٹال میں ہر اوحزیز بناؤں اس نام کے اختیار کرنے میں پچکھانا ہز ولی معلوم ہوتی تھی اس لیے میں نے مفصل دلاک کے ساتھ بہتجویز چیش کی کہاں انجمن کا نام ٹال انڈین کانگرلیس رکھا جائے ۔اس طرح 24 مئی کوٹال ایڈین کانگرلیں معرض وجود میں آئی ۔ اس روز دا داعبداللہ کاوسیج کمرہ کھیا تھیج بھرا ہوا تھا۔سب حاضرین نے بڑے جوش کے ساتھ کانگریس کے قیام پر پیند بدگی کا ظہار کیا۔اس کا دستوراساس بالکل سيدحا ساده تقا اور چنده زياده رکھا گيا تھا۔اس کاممبر و بی شخص ہوسَتا تھا جو يا خچ

شانگ ماہوار دے۔ مرفدالحاضقے کے لوگ اس پر آمادہ کئے گئے کہ جتنا زیادہ سے زیادہ پینی دو پوئٹر ماہوار پیندہ کو چندہ کو سے سے زیادہ بینی دو پوئٹر ماہوار چندہ کلصوایا دواور دوستوں نے ان کی تقلید کی میں نے سوچا کہ مجھے اپنے چندے میں کمی نہیں کرنا چاہے اس لیے ایک یا وَئٹر ماہوار میں نے بھی لکھ دیا۔ بیمیرے لیے کوئی چھوٹی رقم نہھی لیکن میں نے خیال کیا گا گرمیر اکام ذرابھی چل گیاتو اتنا دینا میری مقدرت سے باہر نہ ہوگا اور خدا کے فضل سے ایسا بی ہوا۔ ممبروں کی ایک معقول تعداد نے ایک پوئٹر چندہ کھوایا۔ دس شانگ دینے والوں کی تعداد اس سے بھی زیادہ تھی اس کے علاوہ کچھلوگوں نے میکھشت عطیے دینے جوخوشی کے ساتھ قبول کیا گئے۔

تجر بے سے معلوم ہوا کہ ایک بار مانگئے سے کوئی شخص چندہ ٹییں ویتا اور جوممبر ڈربن سے باہر رہتے تھےان کے یہاں بار بارجانا ناممکن تھا الیامعلوم ہوتا تھا کہ یہ سارا جوش ہانڈی کا سا ابال تھا جوچتم زون میں غائب ہوگیا خود ڈربن کے ممبر بھی بغیر بار بارکے نقاضے کے چندہ ٹیمیں دیتے تھے۔

چندہ جمع کرنے کا کام میر مے متعلق تھا کیونکہ سیکرٹری میں ہی تھا کچھ دنوں میں یہاں تک نوبت پہنچی کرمیر امحرر دن بھر چندہ مانگنا پھرتا تھاوہ بے جارہ اس کام سے عاجز آ گیا اور میں نے محسول کیا کہ اگر اس صورت حال میں اصالاح کرنی ہے تو چندے کی وصولی ماہوار نہیں بلکہ سالانہ ہونی چاہیے اور وہ بھی ہمیشہ پیشگی اس لیے میں نے کانگریس کا جلسہ کیا ہر خص نے خوشی سے میہ تجویز منظور کی کہ چندہ ہجائے ماہوارے سالانہ کردیا جائے اور کم سے کم تین یا وَندُ رکھا جائے اس سے وصولی کے ماہوارے کام میں ہوئی آ سانی ہوگی۔

میں نے پہلے بی سبق سکھ لیا تھا کہ پیلک کا مقرض کے روپے سے بھی نہیں کرتا چاہیے لوگوں کا انتہاراور بہت ہی باتوں میں کیا جاستا ہے گرروپے کے معاطلے میں جائز نہیں میں نے لوگوں کو بھی موعودہ چندہ ادا کرنے میں مستعد نہیں پایا اور ٹال کے ہندوستانی بھی اس سے مشتی نہیں تھے اس لیے میں نے بغیر روپے کے بھی کوئی کام شروع نہیں کیا اور ٹال انڈین کانگریس بھی مقروض نہیں رہی ۔

میر ر رفیقوں نے ممبر بنانے میں غیر معمولی سرگری دکھائی۔ یہ ایسا کام تھاجس سے آئیس دلچیسی بھی تھی اور بہت قیمتی تجربہ حاصل ہوتا تھا لوگ بہت بڑی تعداد میں نقد چندہ ادا کر کے ممبر بننے گئے۔ اندرون ملک کے دورافقادہ دیبات میں کام کرنا دفت سے خالی نہ تھالوگ پبلک کام کی ماہیت سے واقف نہ تھے پھر بھی ہم دور دراز مقامات پر بلائے جاتے تھے اور ہر جگہ کے بڑے تا جربہیں اپنے یہاں مہمان رکھتے تھے۔

ایک باردورے میں فرامشکل پڑگئی ہمیں تو تع تھی کہ ہمارے میز بان چھیا وَمَدْ
چندہ ویں گے لیکن انہوں نے تین پاؤٹڈ سے زیادہ ویئے سے انکار کر دیا آگر ہم ان
سے بیرتم تبول کر لیتے تو دومرے بھی ان کی تقلید کرتے اور ہمارا جموئی چندہ بہت کم
ہو جاتا رات زیادہ ہوگئی تھی اور ہم بہت بھوکے تھے لیکن ہم جتنی رقم لینے پراڑے
ہوئے تھے اسے وصول کئے بغیر کھانا کیونکر کھاتے ؟ہم نے الاکھیم مارا مگر کوئی اثر نہ
ہوا ہمارے میز بان کی طرح نہیں مانتے تھے اس مقام کے دومرا تا جرانہیں سمجھاتے
رہے اور ساری رات جاگے گزرگئ مگر نہوہ اپنی بات سے فرہ ہرا ہر بیٹے اور نہ ہم
میرے بہت سے رفیق غصے سے کھول رہے تھے مگر انہوں نے جھیا وَمَدْ دیئے اور ہم نے
خدا کر کے جم سویرے ہمارے میز بان جیسے انہوں نے جھیا وَمَدْ دیئے اور ہم نے
خدا کر کے جم سویرے ہمارے میز بان جیسے انہوں نے جھیا وَمَدْ دیئے اور ہم نے

خوب پیٹ بھر کے کھانا کھایا یہ ٹون گاٹ کا واقعہ ہے گراس کا اثر اشینگر سے لے کر جوشال ساحل پرواقع ہے اندرون ملک میں چارلس ٹا وَن تک پڑااوراس کی بدولت وصولی کا کام تیزی سے ہونے لگا مگر ہمارا کام صرف یہی نہ تھا کہ چندہ جمع کرتے رہے بلکہ میں نے تو عرصے سے یہ سبق سیکھ لیا تھا کہ جبتے روپ کی ضرورت ہواں سے نیادیا وہ ایٹے یاس ٹیس رکھنا چاہیے۔

جلسہ مہینے میں ایک باریا اگر ضرورت ہوتو ہفتے میں ایک بارہوتا تا ۔ پیچلے جلسے کی روداد پڑھی جاتی تھی اور ہر شم کے سوالات پر بحث ہوتی تھی لوگوں کو پبلک مباحثوں میں شرکت کا اور مخضر اور برکل تقریر کرنے کا تجربہ نہ تھا ہر شخص تقریر کرنے سے بچکچا تا تھا میں نے آئیں پبلک جلسوں کے ضوابط سمجھائے اور یہ لوگ ان کی پابندی کرنے گئے آئییں محسوں ہوگے اکہ یہ ان کے لیے ایک تعلیم ہے اور بہت سے لوگ جنہیں کھی مجمع کے سامنے تقریر کرنے کا اتفاق نہیں ہوا تھا اس کے عادی ہو گئے کہ پبلک مسئلوں کے متعلق اپنے خیالات عام جلسوں میں بیان کرسکیں۔

جھے معلوم تھا کہ پلک کام میں بھی جھوٹے چھوٹے اخراجات میں بہت
رو پیچسرف ہوجاتا ہے اس لیے میں نے یہ طے کیا تھا کہ ابتداء میں رسیدی نہیں
چھوانا چاہئیں میرے دفتر میں ایک نقل کی مشین تھی اسی پر میں رسیدوں اور ر پورٹوں
کی نقلیں لے لیا کرتا۔ ان چیزوں کو چھوانا میں نے اس وقت شروع کیا جب
کانگرلیں کے پاس رو ہے کی افراط ہوگئی اور ممبروں کی تعداداور کام کی مقدار بہت
بڑھائی اس طرح کی خابیت شعاری ہرامجمن کے لیے ضروری ہے مگر جھے معلوم ہے
کہ یہ بہت کم برتی جاتی ہے اس لیے میں نے یہ مناسب سمجھا کہ ایک چھوٹی مگر ترقی
پڑیر انجمن کی ابتدائی حالت کا ذکر کرتے ہوئے یہ تفصیلات بیان کردوں۔

اوگوں کورو پیددے کررسید لینے کی پروانے تھی لیکن ہم ہمیشہ بڑے اصرار سے رسید
دیا کرتے تھے اس طرح پائی پائی کا حساب رہتا تھا اور میرے خیال میں 1894ء
کے حسابات نٹال انڈین کانگر لیس کے دفتر میں اب تک محفوظ ہوں گے حساب کے
معاطلے میں احتیاط ہر انجمن کے لیے ضروری ہے بغیر اس کے وہ برنام ہو جاتی ہے
جب تک حساب با قاعدہ نہ ہوتن کی اصل یا کیزگی قائم رہناناممکن ہے۔

کانگریس کی ایک اورخصوصی پیتھی کہ اس میں وہ تعلیم یافتہ ہندوستانی بھی شریک سے جوافر بقہ میں پیدا ہوئے تھے کانگریس کے ماتحت افریقی ہندیوں کے لیے ایک تعلیمی انجمن قائم کی گئی جس کے ارکان زیادہ تریبی تعلیم یا فتہ نو جوان تھے آنہیں پچھ ہرائے نام چندہ بھی دینا پڑتا تھا اس انجمن میں وہ اپنی ضرور توں اور شکا بیوں کو ظاہر کر سکتے تھے بیبال ان کی غور وفکر کی قوت ابھرتی تھی آئہیں ہندوستانی تا جروں سے ملنے عظے کا اور اپنے بھائیوں کی خدمت کرنے کا موقع ماتا تھا بیا کہ طرح کا دار المباحثہ تھا اس کے ارکان یا بندی سے جمع ہوا کرتے تھے اور مختلف مضامین پر تقریبے میں کرتے تھے یا مضامین پر تھے تھے ۔ انجمن کے ساتھ ایک جمونا ساکت خانہ بھی تھا۔

کانگریس کا تیسرا کام تھا تبلیغ واشاعت یعنی افریقد اورا نگلتان کے انگریزوں اور ہندوستان کے لوگوں کو نال کے شیچے حالات سے آگاہ کرنا میں نے اس مقسد کو پہلے گانام تھا" جنوبی افریقد کے ہر برطانوی سے ایک ورخواست" اس میں میں نے نیال کے ہندوستانیوں کی عام حالت مع اعدادوشار بیان کی تھی اور ہر بات کا ثبوت دیا تھا دوسر سے کا نام تھا" ہندوستانی اورووٹ کا حق ایک درخواست" اس میں نیال کے ہندوستانیوں کے حسلمہ ووٹ کی ایک مختصری تاریخ مع اعدادوشاں کے ہندوستانیوں کے مسلمہ ووٹ کی ایک مختصری تاریخ مع اعدادوشار کھی تیں نے یہ رسالے بڑی محنت اور بڑے مطالعے کے تاریخ مع اعدادوشار کھی تیں نے یہ رسالے بڑی محنت اور بڑے مطالعے کے تاریخ مع اعدادوشار کھی تھی میں نے یہ رسالے بڑی محنت اور بڑے مطالعے کے

بعد لکھے تھے میری منت ٹھا نے لگی اوران رسالوں کی خوب اشاعت ہوئی۔
اس سارے جدو جہد کا یہ نتیجہ ہوا کہ جنوبی افر ابقہ میں ہندوستانیوں کے بہت
سے دوست بیدا ہو گئے اور ہندوستان کی سب پارٹیوں کواس مسئلے سے ہمدردی اور
دلچین ہوگئی ۔اس کے علاوہ خو دافر ابقہ کے ہندوستانوں کوایک معینہ راہ ممل نظر آنے
گئی ۔

444444444

بالاستدرم

دل کی سیخی اور پاک آرزو ہمیشہ پوری ہوتی ہے میں نے خوداس اصول کی صحت کابار ہا تجر بہ کیا ہے۔ غریبوں کی خدمت کرنے کی مجھے ہمیشہ آرزور ہی ہے اس کی بدولت میں ان میں مل جل کرر ہااور ان ہی کا ہور ہا۔

نٹال انڈین کانگریس میں افریقی ہندی اورمحر روغیرہ شامل تھے کیکن ہے سیکھیے مز دوراور یا بندمز دورا بھی ثنامل نہیں کئے گئے تھے ابھی تک کانگریس ان کی نہھی ان لوگوں میں اتنی مقدرت نہتھی کہ چندہ دے کراس کے کارکن بنیں کانگریس آنہیں صرف اس طرح اینا کرسکتی تھی کہان کی خدمت کرے اس کا ایک موقع آیالیکن بچے پوچھے تو ابھی تک نہ کا نگریس اس موقعہ سے فائدہ اٹھانے کے لیے تیارتھی اور نہ میں تھا۔ابھی مجھے وکالت شروع کیے دو ہی تین مہینے ہور ہے تھے اور کا نگرلیس بالکل ابتدائی حالت میں تھی کہ ایک دن کیا دیکھتا ہوں کہ ایک تاملی چیتھڑے لگائے اپنا پھیٹا ہاتھ میں لیے میرے سامنے کھڑا کانپ رہاہے اور رو رہاہے اس کے سامنے کے دو دانت اُو لے ہوئے ہیں اور اس کے منہ سے خون بہدر ہا ہے جھے اس شخص کا سارا حال این محرر سے معلوم ہوا جوخودتا ملی تھا آنے والے کا نام بالاسندرم تھااور یہ نٹال کے ایک مشہور بورپی کے بیباں یا بند مز دور تھا اس کے آتا نے غصے کے مارے آ ہے سے باہر ہوکرا سے اتنامارا کہاس کے دو دانت اُوٹ گئے۔

میں نے اسے ڈاکٹر کے پاس بھیجا ان دنوں وہاں صرف بور پی ڈاکٹر تھے میں ایک تصدیق نامہ چاہتا تھا جس ہے معلوم ہوا بالاسندرم کو کس قتم کی چوٹ آئی ہے مجھے بیاضد بین نامدل گیااور میں نے فوراً بالاسندرم کومجسٹریٹ کے بیباں لے جاکر بیان حلنی داخل کرادیا مجسٹریٹ اسے پڑھ کرآگ ہوگیا اوراس نے فوراً آقا کے نام سمن جاری کردیا۔

میری برگزیخوابش نیقی که آقاکوسزادالاؤں میں قوصرف بالاشندرم کواس کے پنجے سے چیٹر انا چاہتا تھا پابند مزدوروں کے متعلق جوقا نون تھاوہ میں نے برخصاراً گرمعمولی نوکر بغیر پہلے سے اطاباع دینے نوکری چیوڑ دیتو اس کا آقااس پر دیوائی معمولی نوکر بغیر پہلے سے اطاباع دینے نوکری حیوڑ دیتو اس کا آقااس پر دیوائی میں مقدمہ بیلاستا تھا۔ تگر پابند مزدور کی حالت بالکل دوسری تھی اس پر ایسی صورت میں فوجد ارکی میں مقدمہ بیلایا جاتا تھا اور اگروہ مجرم قرار پائے تواسے قید کی سز اہوتی میں فوجد ارکی میں مقدمہ بیلایا جاتا تھا اور اگروہ مجرم قرار پائے تواسے قید کی سز اہوتی میں فوجد ارکی میں مقدمہ بیلایا جاتا تھا اور اگروہ مجرم قرار پائے تواسے قید کی سز اہوتی میں اس کے سرولیم منو نے کہا تھا کہ پابند مزدور رہی خالم سے کم نہیں پابند مزدور بھی غالم بی کی طرح اپنے آقا کی ملایت ہوا کرتا تھا۔

بالاسندرم کوچھڑا نے کی صرف دوقہ پیریں تھیں یا تو پا بندمز دوروں کے محافظ 33 سے درخواست کی جاتی کہاں کے معاہدے کومنسوخ کردے یا اسے کسی اور شخص کی مختی میں دے دے یا شخص بلدوش کردے مائحتی میں دے دے یا خود ہالاسندرم کے آقاسے کہا جاتا کہ وہ اسے سبکدوش کردے میں نے اس کے آقا کے پاس جا کر کہا '' میں بیٹریس جا ہتا تھا کہ آپ پر مقدمہ جاتوں اور آپ کو سزاوا اور میر نے خیال میں آپ کوخود بیا حساس ہوگا کہ آپ نے اس شخص کو بہت ہری طرح مارا ہے میر اطمینان کے لیے یہی کافی ہے کہ آپ اس کی خدمات کسی اور شخص کے ہاتھ فروخت کردیں' اس بیروہ فور اراضی ہوگا یا اسکے بعد میں محافظ سے ملااس نے بھی رضامندی ظاہر کی مگر اس شرط پر کہ میں خود ہا السندرم میں محافظ سے ملااس نے بھی رضامندی ظاہر کی مگر اس شرط پر کہ میں خود ہا السندرم کے لیے کوئی نیا آتا ڈھونڈوں۔

اس لے میں نے تلاش شروع کر دی۔ بیشرط تھی کہ کوئی فرنگی آ قا ہو کیونکہ

ہندوستانیوں کو پابندمز دورر کھنے کی اجازت نہیں تھی ان دنوں میری بہت کم یور پول سے ملاقات تھی ان میں سے ایک سے ملااوراز راہ مبر بانی بالاسندرم کو لینے پر راضی ہوگیا میں نے اس مبر بانی کا دل سے شکر بیادا کیا مجسٹر بیٹ نے بالاسندرم کے پہلے ہوگیا میں نے اس مبر بانی کا دل سے شکر بیادا کیوہ واکیا مجسٹر بیٹ نے بالاسندرم کے پہلے ہوگا میں لکھ دیا کہ وہ (با ہمی نصفیہ کی بناء پر) بالاسندرم کی خدمات کسی دوسرے کی طرف منتقل کرنے پر راضی ہوگیا۔

بالاسندرم کے معاطے کی خبر ہر پابند مز دور کو ہوگئی اور میں ان مز دوروں کا دوست سمجھا جانے لگا مجھے اس را لطے کے پیدا ہونے سے بڑی خوشی ہوئی میرے دفتر میں پابند مز دوروں کا تا نتا بندھ گیا اور مجھے ان کے رہج وراحت سے واقف ہونے کا بہترین موقع ملا۔

اس معاملے کی صدائے ہا زگشت دور دراز مداری تک میں بنی گئی اس صوبے کے مختلف حصے کے مزدور جو معاہدہ کر کے خال جایا کرتے تھے اپنے بھائیوں کے ذریعے سے جوافریقہ میں مقیم تھاس سے واقف ہو گئے۔

خوداس معاملے میں کوئی غیر معمولی بات نہیں تھی لیکن پابند مز دور کو بید د کچھ کر کہ شال میں ایک شخص ان کی مد د کے لیے اور تھلم کھلاان کے ساتھ دیئے کے لیے موجود ہے بڑی خوشی ہوئی اوران کا دل امید ہے معمور ہوگیا۔

میں کہہ چکاہوں کہ جب بالاسندرم میرے دفتر میں آیا تھاتو اپنا پھیا ہاتھ میں کہہ چکاہوں کہ جب بالاسندرم میرے دفتر میں آیا تھاتو اپنا پھیا ہاتھ میں لیے تھا۔ اس بات کا نسوس ناک پہلوتھا جس سے ہم لوگوں کی ذلت ظاہر ہوتی تھی۔ قارئین کو یا دہوگا کہ مجھے عدالت نے بگڑی اتار نے کا تکم دیا تھا ہر یا بندمجوراور ہر اجنبی ہندوستانی کے لیے زہر دی ہے قاعدہ بنا دیا گیا تھا کہ جب وہ کسی یور پی کے سامنے جائے تو اپنی بگڑی یا ٹوئی یا پھیلا اتار کر جائے۔ صرف سام چاہے دونوں

ہاتھوں سے کیوں نہ کیا جائے کافی نہ تھا چپارہ بالا سندرم یہ سمجھا کہ اسے میرے سامنے بھی ای طرح میری سامنے بھی ای طرح آیا جائے میر سے لیے یہ بہااموقع تھا کہ کوئی اس طرح میری تعظیم کرے مجھے بڑی شرمندگی ہوئی اس میں نے اس سے کہا پھیفا باندھ کے اس نے بچھے بڑی شرمندگی ہوئی اس میں نے اس سے کہا پھیفا باندھ کے اس نے بچھے بڑی تعدمیری بات مانی مگر اس کے چبرے سے بہتہ چاتا تھا کہ اسے بردی خوشی ہوئی۔

یہ بات میرے لیے ہمیشہ ایک معمدری کہلوگ اپنے ہم جنسوں کی ذلت میں اپنی عزت کیونکر سیجھتے میں ۔

ជជជជជ

تنين بإؤنثه كالحصول

بالاسندرم کے معاملے کی بدولت مجھے پابندمز دور سے تعوڑی بہت واقفیت ہوگئ گران کے حال کا گہرا مطالعہ کرنے پر مجھےاس تحریک نے آمادہ کیا جوان پرایک بھاری محصول عائد کرنے کے لیے کی گئے تھی۔

اس سال بینی 1894ء میں حکومت نٹال نے ارادہ کیا کہ پابند مز دوروں پر پھیس پاؤنڈ سالانہ محصول لگائے۔ مجھے اس تجویز نے جیرت میں ڈال دیا۔ میں نے فوراً اس مسئلے کو کا تگریس کے سامنے پیش کیااوریہ تجویز منظور کرائی کہاس محصول کی مخالفت کے لیے ضرور کی انتظام کیا جائے۔

مجھے پہلے اختصار کے ساتھ یہ بتا دینا جا ہیے کہاں محصول کی ابتدا کیونکر ہوئی تھی۔

1860ء کے لگ بھگ نٹال کے بورپوں کومعلوم ہوا کہ یہاں گئے کی کاشت بہت بڑے یہ یہاں گئے کی کاشت بہت بڑے ہے یہ باہر کے بہت بڑے ہے ہوگئی ہے آئیس مز دوروں کی ضرورت محسوں ہوئی بغیر باہر کے مز دوروں کے گئے گی کاشت اور شکر سازی ناممکن تھی کیونکہ نٹال کے زولواس قتم کے کام کے لیے موزوں نہ تھاس لیے نٹال کی حکومت نے حکومت ہند سے خط و کتابت کی اور ہندوستان سے مز دور بلانے کی اجازت لے لی۔ یہ طے ہوا کہ ان مز دوروں سے پانچ سال نٹال میں کام کرنے کا معاہدہ لے لیا جائے اوراس کے بعد انہیں افتیار ہو کہ وہیں سکونت افتیار کرلیس اور زمین خرید لیس۔ اس طرح انہیں بعد انہیں افتیار ہو کہ وہیں سکونت افتیار کرلیس اور زمین خرید لیس۔ اس طرح انہیں غال آنے کی ترغیب دلائی گئی کیونکہ اس وقت بور پوں کا یہ خیال تھا کہ معاہدے ک

میعاد کے اندر ہندوستانی مزدوروں کی منت سے ان کی زراعت کافی تر تی کر لے گی۔

کیکن ہندوستانیوں ہے جتنی تو قع تھی انہوں نے اس ہے بھی زیادہ کام کیا۔ انہوں نے بر کاریوں کی کاشت کوبھی بہت تر تی دی۔ بہت ی ٹی تر کاریوں ہندوستا لا کر ہوئیں اور دلیی تر کار بوں کی کاشت اس طریقے پر کی کہ وہ پہلے ہے ستی یڑیں۔ انہوں نے پہلے پہل آم کے درخت بھی لگائے۔ان کا حوصلۂمل زراعت ہی تک محدود ڈبیں رہا۔ انہوں نے شجارت شروع کی۔ زبین خرید کرمکان بنائے اور مز دورک حیثیت ہے تر تی کرکے زمینداراورمکاندار بن گئے ان کے بعد ہندوستان کے تاجرا کے اور تھارت کے لیے یہیں بس گئے۔ان سب سے پہلے سیٹھالو بکر آمود مرحوم آئے تھانہوں نے تھوڑے بی دن میں اپنے کاروبارکو بہت ترتی وے لی۔ يور يې تا جرون کو برا اخطره پيدا ہو گيا جب وه ہندوستانی مز دوروں کوخوشی خوشی لائے تھا آئیں خبر نہیں کہ پہنجارت میں اتنے ہوشیار ہیں یہاں تک تو ننیمت تھا کہ بیہ ہندوستانی آزاد کاشت کاریا زمیندار بنیں بلکہ بوریی تاجروں کو اس کی ہر داشت ندکھی کہ یہ لوگ تجارت میں بھی مقابلہ کرنے لگیں۔

اس طرح ان کے ول میں ہندوستانیوں سے عداوت کی بنیا دیڑی۔ بہت کی اور چیزی تھیں جنہوں نے اسیر تی وک ہماراطر زمعاشرت جوان کی زندگ سے بالکل مختلف تھا، ہماری ساوگ ہمارا تھوڑے نفع پر قناعت کرنا، ہمارا حفظان صحت کے اصولوں سے بے بروا ہونا، عام صفائی کا خیال شدر کھنا، مکانوں کی مرمت میں کنجوی کرنا پھر سب سے بڑھ کرا ختا ف ند بہب ان سب چیزوں نے عداوت کی آگ کو خوب بھڑکا یااس کا اظہار قانون سازی میں اس طرح ہوا کہ ہندوستانی ووٹ کے حق خوب بھڑکا یااس کا اظہار قانون سازی میں اس طرح ہوا کہ ہندوستانی ووٹ کے حق

ہے محروم کر دینے گئے اور یا بند مز دوروں پر محصول تجویز کیا گیا اس کے علاوہ دوسر سے طریقوں سے بھی نیشن زنی شروع کردی گئی۔

پہلی تجویز بیتھی کہ ہندوستانی مز دورز ہر دی اپنے دلیس کو بھیج دینے جا ئیس تا کہ ان کے معاہدے کی میعا د ہندوستان میں نتم ہولیکن حکومت ہند سے بیاتو تع نہتھی کہ وہ اسے منظور کرے گی اس لیے دومر کی تجویز بیا پیش کی گئی کہ:

1 جب ہندوستانی مز دور کے معاہدے کی میعادشم ہوتو و ہندوستان چلاجائے یا

2 ہر دوسال کے بعد اس سے کسی قدر زیادہ اجرت پر کام کرنے کا معاہدہ لیا بائے سنگ

8 وہ ان دونوں باتوں پر راضی نہ ہوتو بچیں پاؤیڈ سالانہ محصول دیا کرے۔
ایک وفد جوسر ہنری ہنسن اور مسٹرلیس پر مشتل تھا ہندو ستان بھیجا گیا کہ یہ بچوین حکومت ہندسے منظور کرائے وائسر اے اس زمانے میں ارڈ پیکس تھے نہوں نے بچیس پاؤیڈ کے خصوص کو پہند نہیں کیا مگر اس پر راضی ہو گئے کہ فی کس تین پاؤیڈ محصول لگایا جائے میر ااس وقت یہ خیال تھا اور اب بھی ہے کہ وائسر اے نے اس معاطے میں بڑی غلطی کی اس محصول کو منظور کرتے وقت انہوں نے ہندوستان کے معاطے میں بڑی غلطی کی اس محصول کو منظور کرتے وقت انہوں نے ہندوستان کے فائد سے کا بالکل خیال ٹیس کیا نال کے فرائس کی رضا جوئی ہر گزان کے فرائس میں داخل نہیں اس مجویز کی روسے تین چارسال کے بعد ہر پا بندمز دور کو، اس کی بیوک کو، اس کی جو رہ اس کی بیوک کو، اس کی جم سولہ سال سے زیادہ ہوا ور لڑی کو جس کی عمر سولہ سال سے زیادہ ہوا ور لڑی کو جس کی عمر سیاں بیوک نیادہ ہو یہ محصول دینا پڑتا ہے ارا دمیوں کے ایک خاندان سے جس میں میاں بیوک

اور دو بچے ہوں بارہ یا وَعَدِّمحصول لیما الین حالت میں کہ خاندان کے افسر کی اوسط آمد نی چو دہ شانگ ماہوار سے زیا دہ شہوا تنابر اظلم تھا جس کی مثال دنیا میں کہیں شہ ماتی۔

ہم نے اس محصول کے خلاف ہڑی سخت جدوجہد شروع کی۔اگر خال انڈین کا نگریس اس معالم میں خاموثی رہتی تو ممکن تھا کہ وائسر ائے بچیس پاؤنڈ تک کے محصول ہر راضی ہوجاتے بچیس پاؤنڈ سے گھٹ کرتین پاؤنڈ محصول رہ جانا خالبا محض کا نگریس کے احتجاج کا نتیجہ تھا مگر ممکن ہے کہ میر اخیال خلط ہو شاید حکومت ہندابندا بی سے بچیس پاؤنڈ محصول کی مخالف ہواوراس نے بغیر کا نگریس کے احتجاج کا خیال بی سے بچیس پاؤنڈ محصول کی مخالف ہواوراس نے بغیر کا نگریس کے احتجاج کا خیال محضول بی حوال کی مخالف ہواوراس نے بغیر کا نگریس کے احتجاج کا خیال کے خودا پی طرف سے تین پاؤنڈ محصول ہجویز کیا ہو۔ بہر حال حکومت ہند نے اپنے فرض کے اداکر نے میں غفلت کی وائسر ائے ہندوستان کی فلاح و بہبود کے ذمہ دار میں اس وحشیان محصول ہر راضی نبیس ہونا جا بیے تھا۔

کانگرایس نے اگر محصول پچیس یا وَ مَدْ ہے گھٹا کر تین یا وَ مَدْ کرا دیاتو کوئی ہڑا کام خیس کیاس کے کارکنوں کواب بھی یہ قلق تھا کہ وہ یا بند مز دوروں کے حقوق کی پوری حفاظت خیس کر سکتے وہ نہیشہ اس ارا دے پر مضبوطی سے قائم رہی کہ محصول کو معاف کرائے مگر اس کا بیارا دہ جیس سال کے بعد پورا ہوا اور اس وقت بھی صرف ٹال کو ہندوستائیوں کی کوشش سے نہیں بلکہ سارے جنوبی افر ایقہ کے ہندوستائیوں کی متحدہ جدوجہد سے جب حکومت نے مسٹر کو کھلے سے بدعہدی کی تو آخری لڑائی شروع جدوجہد سے جب حکومت نے مسٹر کو کھلے سے بدعہدی کی تو آخری لڑائی شروع موئی جس میں یا بند ہندوستانی مز دوروں نے پورا حصد لیاان میں سے بعض نے گوئی کھا کرجان دی اوردس ہزار قید ہو گئے۔

لیکن آخر میں حق کابول بالا ہندوستانیوں نے جوتکلیفیں برداشت کیں وہ گویاحق

کی آواز تھی لیکن اگر اس کے ساتھ استوار عقیدہ انتہائی صبر اور انتھاک کوشش نہ ہوتی تو یہ آواز غالب ندآتی اگر ہندوستانی ہمت ہار بیٹھتے اور کا نگر لیس محصول کوائل سمجھ کرلڑائی سے ہاتھ اٹھا لیتی تو یہ قابل نفرت محصول آج تک پابند مزدوروں پر مسلط ہوتا جس میں نہ صرف جنو بی افریقہ کی بلکہ سارے ہندوستان کی انتہائی ذلت تھی۔

مختلف مذاهب كامطالعه

میر نے وی خدمت میں محوہ و جانے کا اصلی سبب معرفت نفس کی آرزوتھی میں نے اپنا دین و فد مہب خدمت کو بنالیا تھا یہ بچھ کر کہ معرفت البی کا ذریع بسرف خدمت ہی ہے اور خدمت کے معنی میں ہندوستان کی خدمت سمجھتا تھا کیونکہ اس کا موقع مجھے خود بخو د بے تلاش کئیل گیا اور میں اس کے لیے موزوں بھی تھا۔ میں جنوبی افریقہ سیاحت کا لطف اٹھا نے ، کا ٹھیا روار کی سازشوں سے نجات پانے اور روزی کمانے کی نبیت سے آیا تھا مگر جیسا کہ میں نے اوپر کہا ہے میں یہاں آگر خدا کی تلاش اور معرف نے نفس کی کوشش میں مصروف ہوگیا۔

عیسائی دوستوں نے میرے دل میں ذوق معرفت کو ابھارا تھا اور یہ ذوق روز برو صنا جاتا تھا۔ میرے دوستوں کو اس معاملے میں اتنا انہا ک تھا کہ اگر میں ہے پروائی بھی کرنا تو بھی وہ میر ایسچھانہ چھوڑتے۔ ڈربن میں جنوبی افریقہ کے مشن کے سر دارمسٹر اسپینسر والٹن کومیرے اس ذوق کا پیتہ چل گیا اور انہوں نے جھے سے راہ ورسم پیدا کی بیہاں تک کہ جھے اپنے عزیزوں کی طرح سمجھنے لگے۔ ظاہرے کہ اس ملاقات کی بنامیرے اور پریٹوریا کے عیسائیوں کے تعلقات تھے مسٹر والٹن کی طبیعت کا ایک خاص اغداز تھا جہاں تک مجھے یا دے انہوں نے جھے سے عیسائی ملاقات کی بنامیرے اور پریٹوریا کے عیسائیوں کے تعلقات تھے مسٹر والٹن کی طبیعت کا ایک خاص اغداز تھا جہاں تک مجھے یا دے انہوں نے مجھے سے عیسائی مذہب اختیار کرنے کے لیے نہیں کہا لیکن انہوں نے اپنی زندگی کتاب کی طرح کے کھول کرمیرے سامنے رکھودی اور مجھے اپنے کردار کے مشاہدے کا پوراموقع دیا ان کی بیوی بڑی نیک اور قابل تھیں مجھے ان میاں بیوی کا طرزعمل دل سے پہند تھا وہ کی بیوی بڑی نیک اور قابل تھیں مجھے ان میاں بیوی کا طرزعمل دل سے پہند تھا وہ کی بیوی کی بیوی کی طرزی نیک اور قابل تھیں میں میاں بیوی کا طرزعمل دل سے پہند تھا وہ

بھی یہ بات جانتے تھے اور میں بھی جائیا تھا کہ ہم دونوں کے عقائد میں زمین آسان
کافرق ہے اور کتنا ہی بحث و مباحثہ کیا جائے یہ فرق مٹنے والا نہیں کیکن اگر جانہیں
رواداری الطف ومدارات اور بچائی ہے کام لیں تو اختلاف عقائد بھی فائدہ بی پہنچتا
ہے جھے مسٹر والٹن کا انکسار ، استقال اور ذوق عمل بہت پیند آیا اور ہم دونوں میں
اکثر ملاقات ہونے گئی ۔

یہ دوئتی میرے دل میں مذہب کی چنگاری د ہکاتی رہی اب مجھے پریٹوریا کی س فرصت نصیب نیتھی کہ بورے انہا ک ہے مذہب کا مطالعہ کرتا پھر بھی جوتھوڑا بہت وفت ماتنا تفااس ہے میں اچھی طرح کام لیتا تھا نہ ہی مسائل برمیری خط و کتابت اب بھی جاری تھی رائے چند بھائی ہر اہر میری رہنمائی کررے تھے ایک دوست نے مجھے زید شکر کی کتاب دھرم و جا رہیجی اس کا دیبا چہمیر ہے لیے بہت مفید ٹاہت ہوا میں اس شاعر کی اہ ابالی طرز زندگی کا حال من چکا تھا دیبا ہے میں یہ بیڑھ کر کہذہبی كابوں كے مطالع سے اس كى زندگى ميں كايا ميف ہوگئى ميرے دل بر بہت الر ہوا۔ مجھے یہ کتاب اتنی پیند آئی کہ میں نے اس کا ایک ایک حرف نہایت غور سے میڑھامیں نے میکس طرکی کتاب'' ہندوستان ہمیں کیا سکھاتا ہے''اوراس کا'' یا نشد'' کاتر جمہ جوائجم تھیا مونی کی طرف سے شائع ہوا تھابڑے شوق سے بڑھان سب چیز وں ہے میرے دل میں ہندو دھرم کا احترام بڑھ گیا اور اس میں مجھے بہت ی خوبیا نظر آنے لکیں مگر اس کے سب میرے دل میں دوسرے ندہوں کی طرف ہے کسی قتم کا تعصب پیدائیں ہوا میں نے واشکٹن رونگ کی کتاب محضرت محمد اور ان کے خانیاء کی سیرت''اور کارائل کا مقالہ'' پیٹمبر اسلام کی روح میں''یڑ ھاان كتابوركي بدولت ميري نظريين أتخضرت سيعظمت اورزياده موكئ ايك اوركتاب

''اقوال زرتشت''بھی میری نظر ہے گز ری تھی۔

اس طرح مختلف مذہبوں سے میری واقفیت بڑھ گئی اس مطالعہ سے جھے مشاہدہ نفس کا شوق ہو گیا اوراس بات کی عادت بڑگئی کہ جو بات میر ہے دل کو گئے اس پر عمل کیا گروں چنا نچے ہندو دھرم کی بعض کتابوں کو بڑھنے کے بعد میں بوگ کی کچھ کر بیا کروں چنا نچے ہندو دھرم کی بعض کتابوں کو بڑھنے کے بعد میں بوگ کی کچھ ریائتیں جس طرح میری ہمجھ میں آئیں کرنے لگا مگر میں نے دیکھا کہ اس طرح کا مزیس جن اور یہ سے کیا کہ جب ہندوستان واپس جاؤں گا تو کسی واقف کارک مدوستان واپس جاؤں گا تو کسی واقف کارک مدوستا ہے ہیں باریائتیں کروں گا۔

میں نے ٹالٹائی کی تصانیف کا بھی غور سے مطالعہ کیا ان کی کتاب'' کتاب مقدس کا خلاصہ را چمل'' کامیر ہے دل پر بڑا گہر ااثر ہوا مجھے رفتہ رفتہ یہ یقین ہوئے لگا کہ عالمگیر محبت کااصول لامحد و دام کا نات رکھتا ہے۔

اسی زمانے بیس میری ایک اور عیسائی خاندان سے راہ ورسم ہوگئی بیس ہراتو ارکو گر ہے بیس جایا کرتا تھا اس خاندان کی طرف سے مجھے عام وعوت تھی کہ اتو ارکو رات کا کھانا ان کے بیبال کھایا کروں گر ہے بیں جانے سے میرے دل پر پچھاچھا انرٹیمیں بڑا وہاں کے وعظ مجھے تا ٹیمرا ور ذوق سے خالی معلوم ہوتے تھے حاضر بین بھی انرٹیمیں بڑا وہاں کے وعظ مجھے تا ٹیمرا ور ذوق سے خالی معلوم ہوتے تھے حاضر بین بھی کہا ہے دیندار نظر نہیں آتے تھے ان کے دلوں بیس ذوق وشوق کا بہتہ نہ تھا دنیا داروں کی ایک جماعت تھی جو تفریق طبع اور رہم کی یا بندی کے لیے گر ہے چلی جاتی محلی بیاں بھی بھی ہو تا ہو تھے لگتا تھا مجھے شرم آتی تھی مگر اپنے ہم نشینوں کو مالی عالی میں دیکھ کر بچھ تھی تیں بیباں بھی کھی کہر اپنے ہم نشینوں کو اس حال میں دیکھ کر پچھ تسکین ہو جاتی تھی میں اس حالت کو زیادہ دن تک ہر داشت منیمی کر ستماتھا ای لیے ہیں نے وہاں جانا چھوڑ دیا۔

اس گھرانے سے جہاں میں ہراتو ارکومہمان ہوا کرتا تھامیر ہے تعلقات دفعتاً

منقطع ہوگئے بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ مجھے وہاں جانے کی ممانعت کردی گئی۔اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ میر ہے میز بان کی بیوی بڑی نیک اور مجھولی بھائی تھیں مگر کسی قدر تھک خیال تھیں۔ مجھے سے ان کی اکثر فدہ بی مسائل پر گفتگو ہوا کرتی تھی میں ان دنوں آرمالڈ کی" نورایشیا" کا دوبارہ مطالعہ کررہا تھا ایک بارہم دونوں حضرت میسی اور گوتم برھ کی زندگی کا مقابلہ کررہ سے تھے میں نے کہا" دیکھیے گوتم برھ کے دل میں دومروں کا کتا دردتھ ان کی ہمدردی انسانوں تک محدود نہ تھی بلکہ ساری مخلوق خدا کو محیط تھی آپ بی ہتا ہے جہ ہم آئیس آھور کی آئے سے دیکھتے ہیں کہ ایک میمنے کو کند ھے پر آپ بی ہتا ہے جہ ہم آئیس آھور کی آئے سے دیکھتے ہیں کہ ایک میمنے کو کند ھے پر میسی کی زندگی میں ساری جانداروں سے یہ ہمدردی آفلر آئی۔"

اس مقابلے سے اس نیک خاتون کود کھ ہوا۔ مجھے ان کے احساسات کا اندازہ ہو گیا۔ میں نے گفتگو وہیں پرختم کردی اور ہم سب اٹھ کرکھا تا کھانے چلے گئے۔ ان کا پانے سال کا پیارا پیارا بچ بھی ساتھ تھا۔ میں بچوں سے مل کرجتنا خوش ہوتا ہوں کسی چیز سے نہیں ہوتا اور اس بچے کی مجھ سے پرانی دوتی تھی۔ اس کی رکانی میں ایک گوشت کی بڑی برائی گوشت کی بڑی برائی گوشت کی بڑی برائی کی اور اپنے سیب کی بہت تعریف کی معصوم بچے میری باتوں سے متاثر ہو کر پھل کی اور اپنے سیب کی بہت تعریف کی معصوم بچے میری باتوں سے متاثر ہو کر پھل کی تعریف میں میرا ہم زبان ہوگیا۔

گرییں نے ماں کو جود یکھا تو عجیب حالت پائی کا ٹوٹو لہوٹییں بدن میں۔ میں متعبہ ہو گیا اور میں نے گفتگو کا موضوع بدل دیا دوسرے ہفتے میں وہاں گیا تو گر پچھ رکتا ہوا۔ میرے خیال میں بیا کوئی ایسی بات نہ تھی کہ میں آنا جانا بند کر دوں۔ گر مجھے وہاں جانا کچھا چھا بھی ندمعلوم ہوا۔ نیک خاتون نے میری بید مشکل عل کر وی انہوں نے کہا''مسٹر گاندھی آپ ہرانہ مانیں میں اپنافرض جان کر کہتی ہوں کہ میر ہے لڑے کے لیے آپ کی صحبت اچھی نہیں ہرروزائے گوشت کھانے میں تامل ہوتا ہے وہ مجھے آپ کی ولیلیں یا دولاتا ہے اور پھل مانگنا ہے بس اب حد ہو گئی۔اگر اس نے گوشت چھوڑ دیا تو وہ بیار پڑ جائے گا اور بیار نہیں تو کمزور ضرور پڑ جائے گا بھلا مجھ سے یہ کیونکر دیکھا جا سنا ہے؟ آپ اب جو پچھ بحث کریں بڑول سے کھلا مجھ سے یہ کیونکر دیکھا جا سنا ہے؟ آپ اب جو پچھ بحث کریں بڑول سے کریں بڑول سے کریں بڑول سے کریں بڑول ہے۔

میں نے کہا'' بیگم صاحبہ مجھے انسوس ہے میں آپ کی مادری محبت کا اندازہ کرسکتا ہوں کیونکہ میرے بھی بچے ہیں اس نا گوارصورت حال کور فع کرنا بہت آسان ہے اگر میں بیباں آتا رہاتو بچہ دیکھے گا کہ میں کون تی چیز کھا تا ہوں اور کون تی ٹیش کھا تا۔ اس کا اس پرمیر کی گفتگو ہے بھی زیادہ اثر پڑے گا اس لیے سب سے بہتر ہے ہے کہ میں بیباں آنا چھوڑ دوں ۔اس کے یقینا ہے معتی ٹیمن کہتم ایک دوسرے کی دو تی ترک کردیں۔''

انہوں نے کہا'' بہت بہت شکریۂ 'اوران کے چبرے سےمعلوم ہوتا تھا کہان کے دل پر سے بڑابو جھ ہٹ گیا۔

خانهداري

گھر بار کا انتظام کرنا میرے لیے کوئی نئی بات نہیں تھی لیکن نٹال کا گھر جمبئی اور اندن والے گھر کی طرح نہ تھا یہاں بعض معارف محض شان کے خیال ہے کرنا پڑے تھے میں اسے شروری بجھتا تھا کہ اپنا سازو سامان ایبار کھوں جو نٹال میں ایک ہندوستانی ہیر سٹر اور قو می نمائندے کے مرتبے کے شایان ہو۔ اس لیے میں نے ڈرین کے اس جھے میں جہاں تھا نکہ شہر رہا کرتے تھے آیک چھوٹا ساخوشنما مکان لیا اور اسے مناسب طریقے سے سجایا ۔ میری غذا سادہ تھی گرچوئکہ میں اکثر انگرین دوستوں اور ہندوستانی رفیقوں کی دعوت کیا کرتا تھا اس لیے خانہ داری کے مصارف دوستوں اور ہندوستانی رفیقوں کی دعوت کیا کرتا تھا اس لیے خانہ داری کے مصارف بہت ہوجاتے تھے۔

ہرگھر کے لیے ایک اچھا نوکر ضروری ہے گمر مجھے بھی نوکر کونوکر کی طرح رکھنا نہ آیا ۔میرے ساتھ میر اایک دوست رفیق اور مد دگار کی حیثیت سے رہتا تھا اور ایک بارچی تھا جومیرے خاندان کا ایک رکن بن گیا تھا۔ دفتر کے محرر بھی میرے یہاں رہتے تھے اور میرے ساتھ کھاتے تھے۔

میراخیال ہے کہ مجھےاں تج بے میں کافی کامیابی رہی مگرای کے ساتھ زندگ کے کھٹلخ تج بے بھی ہوئے ۔

میرا رفیق بہت تیز آدمی تھا اور میں اے اپنا سچا بہی خواہ سمجھتا تھا۔ مجھے اس معاملے میں دھو کا ہوا میر ہے ساتھ ایک محررر ہتا تھا جس سے وہ جلنے لگا اور اس نے ایسا جال پھیا ایا کہ مجھے اس محرر کی طرف سے شبہ ساہو گیا۔ یہ بھلا آ دمی بڑا نا زک مزاج تفاجیہ بی اسے معلوم ہوا کہ مجھے اس پر شبہ ہے وہ میرے گھر اور دفتر دونوں کو خیر ہا دکھ ہوا کہ تھے ہیں اسے خیر باد کہ کہ کرچل دیا۔ مجھے بڑا دکھ ہوا مجھے سے احساس تھا کہ شابد میں نے اس کے ساتھ نا انصافی کی اور پیشلاش میرے دل ہے بھی نہیں گئی۔

اس عرصے بیں میراباور چی کسی کام سے بیلا گیا اورا کی جگہ دوسر افتض رکھنے کی ضرورت پڑی۔اس شخص کے متعلق مجھے آگے چل کر معلوم ہوا کہ بڑا شریہ ہے۔
مگرمیر سے لیے تو یہ خدا دا دفتمت ثابت ہوا۔ دو بی تین دن بیں اسے بیتہ چل گیا کہ میر سے گھر کے اندر میر می اعلمی بیس نا جائز کارروا کیاں ہوتی بیں اوراس نے دل میں شان لی کہ مجھے آگاہ کر کے رہے گا۔ میر می نسبت مشہورتھا کہ بیں دوسروں پر بے جائے دکرلیتا ہوں مگر خود کھر ا آدمی ہوں۔ اسی لیے اس نے جو پچھود بکھا اس سے جااعتا دکرلیتا ہوں مگر خود کھر ا آدمی ہوں۔ اسی لیے اس نے جو پچھود بکھا اس سے اسے اور بھی صدمہ ہوا۔ بیس ایک بچے کھانا کھانے کے لیے دفتر سے گھر جایا کرتا تھا ایک دن بارہ ہے یہ باور چی ہائی ہوا دفتر بہنچا اوراس نے مجھ سے کہا ''مہر بائی سے ایک دن بارہ ہے یہ باور چی ہائی ہوا دفتر بہنچا اوراس نے مجھ سے کہا ''مہر بائی سے ایک دن بارہ ہے یہ باور چی ہائی ہوا دفتر بہنچا اوراس نے مجھ سے کہا ''مہر بائی سے ابھی میر سے ساتھ گھر چلے چیے وہاں آپ کو بچیب تما شانظر آگے گا۔''

میں نے کہا'' نیے کیا کب رہے ہو۔ آخر پچھ معلوم تو ہو کہ بات کیا ہے۔ میں اس وقت دفتر چھوڑ کر کیسے جاسمتا ہوں؟''

''اگرآپ نہ چلتو پچھتا کیں گےاب میں اور کیا کہوں''

اس کااسرار مجھ پراٹر ہوا میں ایک محررکوساتھ کے کرگھر کی طرف جلا۔باور چی آگے آگے تھاوہ مجھے سیدھا کو مٹھے پر لے گیا اور میرے رفیق کے کمرے کی طرف اشارہ کرکے کہنے لگا'' بیدرواز ہ کھولیے اوراپنی آنکھ سے دکھے لیجئے۔''

میں مجھ گیا ہے کیا معاملہ ہے میں نے دروازے پر دستک دی مصدائے برشخاست اب کے میں نے دروازہ اتنی زور سے دھمدھایا کہ دیواریں تک مبٹے لگیس آ کرکوڑا کھلے۔اندر دیکھا کہایک فاحشۂ ورت بیٹھی ہے ہیں نے اس سے کہا کہ فوراً چلی جاؤ اوراب بھی میرے گھر میں قدم ندر کھنا۔

اپٹے رفیق سے میں نے کہا ''بس ابتم سے مجھے کوئی واسط ٹیمیں میں نے بڑا وھوکا کھایا خوب بیوتو ف بنامیں نے تم پر جواعتا دکیا تھااس کا یہی بدلہ ہے؟''

بجائے اس کے کہوہ کچھ شیٹا تا الٹا مجھے دھریا نے لگا کہ'' میں تمہارا پر دہ فاش کر دوں گا۔''

میں نے کہا'' مجھے کوئی ہات چھپا نانہیں ہے میں نے جو پچھ کیا ہوساری دنیا ہے کہددومگرمیر ہے گھر سے اس دم چلے جاؤ۔''

اس پروہ اور بھی بگڑا اب میں مجبور ہو گیا ہیں نے محرر سے جونیچے کھڑا تھا کہا۔
''مہر بانی سے فرا اپولیس سپر نٹنڈنٹ کے پاس جا کرمیر اسلام کہوا ور یہ اطلاع دو کہا کی شخص جومیر سے ساتھ رہتا ہے ہری حرکت کا مرتکب ہوا ہے اب میں اسے اپنے گھر نہیں رکھنا چا ہتا مگروہ جانے سے انکار کرتا ہے اگر آپ چند ساہیوں کومیری مدو کے لیے بھیج ویں تو بڑا احسان ہوگا۔''

اب اسے معلوم ہوا کہ میں واقعی بختی ہر آمادہ ہوں۔احساس جرم سے اس کے ہاتھ یا وَں چُول گئے۔اس نے مجھ سے عاجزی سے درخواست کی کہ پولیس کو اطلاع نہ دو میں ابھی ابھی جاتا ہوں چنانچہوہ ابنالوریابستر لے رخت ہوگیا۔

اس واقعے نے مجھے ہروفت آگاہ کردیا۔ اب جاکر مجھے معلوم ہوا کہاں شیطان نے مجھے کس قدر بہکایا تھا۔ اسے اپنے گھر رکھ کر میں نے اچھے کام کے لیے بڑا فرریعہ اختیار کیا تھا۔ جو کے کھیت سے گیہوں کا ٹناچاہا تھا۔ میں جانتا تھا کہ یہ آوارہ شخص ہے گر پھر بھی مجھے یقین تھا کہ یہ میرے ساتھ وفا کرے گااس کی اصلاح کی کوشش میں خود نباہ ہوتے ہوتے نج گیا۔میرے مبربان مجھے متنبہ کرتے رہے مگر میں نہ مانتا۔دوی نے مجھے اندھا کر دیا تھا۔

اگریہ نیاباور چی ندآ تا تو بھی ہے واقعات کا پیدند چیتا اوراس دوست کے اثر میں رہ کر میں بھی بے تعلقی کی زندگی کے قابل ندہوتا جو میں نے اس کے بعد سے بسر کرنا شروع کی میں اس شخص کے چیچھے اپنا وقت ضائع کرتا رہتا۔اس میں بیہ قدرت تھی کہ مجھے ہمیشہ ففلت اور گراہی میں رکھتا۔

لئیکن خدا نے ہمیشہ مجھے بچایا تھا۔اس باربھی بچالیا۔میری نبیت یا ک تھی اس لیے میں باوجو ڈنلطیوں کے ہلاکت ہے محفوظ رہااور شروع ہی میں یہ تجر بہوجانے ہے آئندہ کے لیے مجھے مبق مل گیا۔

یہ باور چی گویا ایک قاصد نیبی تھا۔ وہ پکا نا باکل نہیں جاتیا تھا اور باور چی کی حیثیت سے میر ہے گھر میں نہیں رہ سما تھا گریہا ہی کا کام تھا کہاں نے جھے نبر دارکر دیا۔ بعد میں جھے معلوم ہوا کہ اس سے پہلے بھی میر ہے گھر میں عورتیں لائی جا چکی تھیں مگر کسی شخص میں یہ جمت نہتی جواس باور چی میں تھی ۔ سب جانے تھے کہ میں اپنے رفیق پر آگھ بند کر کے بھروسہ کرتا ہوں۔ یہ باور چی گویا خاص اس کے لیے آیا تھا کیونکہ ای وقت اس نے جانے کی اجازت ما تگی کہنے لگان میں آپ کے گھر میں نہیں رہ سمتا۔ آپ بڑی جلدی دومروں کے برکانے میں آجاتے ہیں۔ میرایباں نباہ نہیں ہوستا۔ آپ بڑی جلدی دومروں کے برکانے میں آجاتے ہیں۔ میرایباں نباہ نہیں ہوستا۔ "

میں نیا سے رخصت کر دیا اب مجھے معلوم ہوا کہ اس رفیق نے مجھے خواہ گؤ اہ میر مے محرر سے بدخلن کر دیا تھا میں نے اس محرر کے ساتھ جو ہے انصافی کی تھی اب اس کی تلافی کی انتہائی کوشش کی مگر مجھے ہمیشہ اس کا انسوس رہا کہ اس کا دل کسی طرح مجھے سے صاف نہیں ہوا جوشیشہ ایک بارٹوٹ جاتا ہے وہ کبھی نہیں جڑتا۔

وطن كارخ

اب جھے جنوبی افریقہ میں آئے تین سال ہو چکے تھے۔ میں یہاں کے لوگوں سے اچھی طرح واقف ہوگیا تھا اور یہ بھی مجھے خوب جان گئے تھے 1896ء میں میں نے ان سے چھے مہینے کے لیے اجازت مانگی ۔ کیونکہ اب مجھے معلوم ہوگیا کہ مجھے جنوبی افریقہ میں بہت دن رہنا ہے میری وکالت انچی خاصی چلتی تھی اور مجھے احساس ہوگیا تھا کہ لوگوں کومیری ضرورت ہاس لیے میں نے بیارادہ کرلیا کہ گھر جا کر بیوی ہے لے آؤں اور یہاں مستقل سکونت اختیار کرلوں ۔ میں نے بیجی جو کر بیوی ہوگیا گروں اور یہاں مستقل سکونت اختیار کرلوں ۔ میں نے بیجی سوچا کہ وطن جا کر اول کو جنوبی افریقہ کے حالات سے واقف کروں اور یہاں کے ہندوستانیوں کا ہمدرد بناؤں آؤ ہے تھو می خدمت بھی ہوجائے گے۔ تین یاؤنڈ کا محصول ہندوستانیوں کا ہمدرد بناؤں آؤ ہی خدمت بھی ہوجائے گے۔ تین یاؤنڈ کا محصول ہندوستانیوں کا ہمدرد بناؤں آؤ ہی خدمت بھی ہوجائے گے۔ تین یاؤنڈ کا محصول ہندوستانیوں کا ہمدرد بناؤں آؤ ہی خدمت بھی ہوجائے گے۔ تین یاؤنڈ کا محصول ہندا۔

لیکن سوال پیرتھا کہ میرے پیچھے کا نگریس اور تعلیمی انجمن کے کام کو کون سنجالے میری نظر میں دوشخص ہے آدم جی میاں خاں اور پاری رستم جی بیوں تو ہمیں اب تاجروں کے طبقے سے بہت سے کارکن مل سکتے تھے لیکن ان لوگوں میں جوسکرٹری کے طبقے سے بہت سے کارکن مل سکتے تھے لیکن ان لوگوں میں جوسکرٹری کے فرائض با قاعدہ انجام دے سکتے تھے جنوبی افر افتہ کے ہندوستانیوں میں عزت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔سب سے ممتاز یہی دونوں حضرات تھے۔خاہر ہے کہ سیکرٹری کے لیے کام جلانے بھرکی انگرین کا جاننا ضروری تھا۔ میں نے کا نگریس میں آدم جی میاں خاں (جواب انتقال کر چکے ہیں) کا نام پیش کیا اور وہ سیکرٹری

مقرر کردیئے گئے تجر بے سے معلوم ہوا کہ یہ انتخاب بہت موزوں تھا آ دم جی میاں خال کے استقال ، فیاضی ، مروت اور اخلاق سے سب لوگ خوش تھے اور ہر شخص پر یہ ثابت ہو گیا کہ سیکرٹری کے کام کے لیے الیسے شخص کی ضرورت نہیں جس نے پیرسٹری کی ڈگری حاصل کی ہویا انگلستان میں اعلیٰ تعلیم یائی ہو۔

میں 1896ء کے وسط میں پنگوا اجہاز ہے جو کلکتے جار ہاتھاوطن روانہ ہوا۔

جہاز پر بہت کم مسافر تھے ان میں سے دوانگریز افسر تھے جن کی مجھ سے بہت ہے۔ کافعی ہوگئی۔ ان میں سے ایک کے ساتھ میں روزاندا کی گھنٹہ شطر نج کھیلا کرتا تھا۔ جہاز کے ڈاکٹر نے مجھے ایک کتاب دی جس کا نام تھا۔ مجھانے والی' میں نے اس کتاب کو با قاعدہ پڑھنا شروع کر دیا۔ مجھے ٹال میں تج بے سے معلوم ہوتا تھا کہ مجھے مسلمانوں سے خلاملا پیدا کرنے کے لیے اردواور مدراسیوں سے میل جول رکھنے کے لیے تامل سیھنا چاہے۔

میرا ایک انگریز دوست بھی میرے ساتھ اردو پڑھتا تھا۔اس کی فرمائش سے میں نے تیسرے درجے کے مسافروں میں ایک اردو کا'' دمنشی'' ڈھونڈ نکالا اور ہم دونوں کی خوب پڑھائی ہونے گئی ان انگریز کا حافظ مجھ سے اچھا تھاوہ جولفظ ایک بارد کھے لیٹا تھا بھی نہیں دفت ہوتی تھی بارد کھے لیٹا تھا بھی نہیں دفت ہوتی تھی میں نے بہت زور لگا انگراس کے برابر بھی نہینجے کا۔

ٹامل میں میں نے خاصی تر تی کی کوئی ہڑھانے والانہ ملاکیکن کتاب بہت انچھی کھی ہوئی تھی اور مجھے خارجی مد دکی کوئی ضرورت نہیں چیش آئی۔

مجھےامیدتھی کہ ہندوستان تکنیخے کے بعد بھی یہ مطالعہ جاری رکھ سکوں گا تگریہ بالکل ناممکن تھا 1893ء کے بعد ہےا ب تک میں نے جو کچھ پڑھا ہے زیادہ تر جیل خانے میں رپڑھا ہے جو تھوڑی بہت تامل اور اردو مجھے آتی ہے وہ میں نے جیل بی میں سیھی ہے۔ تامل جنو نی افریقہ کے جیل میں اور اردو ریا دو اجیل میں گھر تامل بولنا مجھے بھی نہ آیا اور رپڑھنے کی مثق بھی اب چھوٹی جاتی ہے۔

مجھے اب تک بیاحساس ہے کہ تامل اور تیلیگو نہ جاننے سے میں بڑے گھائے میں رہا۔ جنوبی افریقہ کے درا دید یوں نے میرے ساتھ جس محبت کا ظہار کیا تھا اس ک یا د مجھے اب تک عزیز ہے۔ جب بھی کوئی تامل یا تیلیگو دوست نظر آتا ہے تو مجھے ہے اختیاراس کے ہم وطنوں کی عقیدت، استقلال، ایٹاراور مِنْفسی کاخیال آجا تا ہے جمن کامیر اجنوبی افرایقہ میں ساتھ تھا۔ان میں ہے اکثر لوگ مروہوں یاعورت، ان پڑھ تھے۔جنوبی افرایقہ کی لڑائی انہی لوگوں کے لیے تھی اور یہی ان پڑھ سیا ہی اس میں لڑتے تھے۔غریوں بی کے لیے بہلڑائی تھی اورغریب بی اس میں دل و جان سے شریک تھے۔ان کی زبان نہ جانے سے اور جائے جونقصان ہو مگرائے نیک اور بھولے ہم وطنوں کا دل مٹھی میں لینے میں مجھے کوئی دشواری نہیں ہوئی بیاوگ ٹوٹی پھوٹی ہندوستانی اورانگریزی بول لیتے تھے اور ہمارا کام بغیر کسی دفت کے چاتا تحالیکن میں تامل اور ٹیلیگو سکھ کران کی محبت کا معاوضہ کرنا جا ہتا تھا تامل تو میں نے حمورٌی بہت سکھ بھی لی مگر تیلائلو میں جس کے سکھنے کی میں نے ہندوستان میں کوشش کی الف بے سے آگے نہ بڑھ سکا۔اب میں غالبًا پیزیان نہیں بھی نہ سیکھ سکوں گا۔ اس لیے میری ساری امید ای برمنحصر ہے کہ در اویدی ہندوستانی سکھ لیں گے۔ جنوبی افریقه میں میں ان میں ہے جولوگ آنگرین کی بیس جانتے وہ ہندی یا ہندوستانی ٹوٹی پھوٹی سہی مگر بول لیتے ہیں البتہ انگریزی جاننے والے اسے ہیں سیکھنا جا ہے گویا آنگریزی جا نناخودا بی زبانوں کے س<u>کھنے</u> میں سدراہ ہے۔

مگر میں مطلب ہے دور بیلا گیا پہلے مجھے اپنے سفر کا بیان فتم کر لیما جائے قارئین سے پٹلولا جہاز کے کیتان کا تعارف کرانا حابتا ہوں جس سےمیری دوئی ہو عَلَىٰ تَقَى _ بيه نيك كِيتان پليتھ برا در تھا۔ ہم دونوں ميں گفتگو جہاز رانی پرنہیں بلکہ ہٰ نہیں مسائل ہر ہوتی تھی اس کے نز دیک **ن**د ہیں اورا خلاق دوجدا گانہ چیز ہی تھیں۔ انجیل کووہ بچوں کا کھیل سمجھتا تھا جس کی ساری خو بی اس کی سادگ میں ہے۔اس کا قول تفا كەسب مر داور بيچە ئىچ اوران كى قربانى برعقىيدە ركھيں تو ان كى نجات يقينى ہے اس دوست کو دیکھے کر مجھے پریٹوریا کا پلیتھ ہرادریاد آگیا اس کا خیال تھا کہ جو مذہب اخلاقی قیودعا کدکرے وہ بھی کسی کام کاٹبیں یہ ساری بحث میری نباتا تی غذا پر ے شروع ہوتی تھی۔اس نے کہا کہ کوئی وجہ بیس کتم گوشت نہ کھاؤ جا ہے وہ گائے کاہویا کسی اور جانور کا؟ خدا نے جس طرح نباتات کوانسان کی راحت کے لیے پیدا کیا ہے اس طرح ان حیوانات کو بھی کیا ہے۔ان مسائل پر گفتگوکرتے کرتے مذہبی بحث فيمثر جانا لازي تحابه

ہم ایک دوسرے کی تسکین نہیں کر <u>سکے۔میر</u>ے د**ل میں پ**ے عقیدہ جما ہوا تھا کہ مذہب اور اخلاق ایک چیز ہے کپتان کا عقیدہ اس کے خلف تھا جس کی صحت میں اسے ذرابھی شدنہ تھا۔

چوہیں دن کے بعد بیخوشگوار سفر ختم ہو گئے اور میں دریائے ہوگلی کے جن پرسر د فضا ہوا کلکتے پہنچ گیا۔ای دن میں ریل میں بیٹر کر سمبرگی روان ہوگیا۔

هندوستان میں

مبینی جاتے ہوئے میرے ریل پنتالیس منٹ الد آبا دہیں کھیری۔ میں نے کہا کہ میں اتنی دیر میں گاڑی میں بیٹے کرشیر کی سیر کرآؤں۔ مجھے انگریزی دواؤں کی دکان سے کچھ دوائیں بھی خرید ناتھیں، دکانداراونگھ رہاتھا اوراس نے دواؤں کے ملانے میں آئیشن پہنچا تو میری گاڑی سامنے سے نکل گئ ملانے میں آئیشن ماسٹر نے ازراہ مہر بانی ایک منٹ میری خاطر گاڑی روکی تھی مگر جب میں آئیشن ماسٹر نے ازراہ مہر بانی ایک منٹ میری خاطر گاڑی روکی تھی مگر جب میں آئاتے میں تا تا اللے میں آئیشن ماسٹر نے ازراہ مہر بانی ایک منٹ میری خاطر گاڑی روکی تھی مگر جب میں آئی

میں نے نوکیلیز کے ہوئل میں ایک کمرہ لے لیا اور یہ قصد کرلیا کہ اپنا کام فوراً شروع کر دوں گا۔ میں نے الد آباد کے اخبار پائیر کانا م بہت سنا تھا اور جھے یہ معلوم ہوا تھا کہ ہندوستانیوں کے مطالبات کا مخالف ہے۔ جہاں تک جھے یاد ہے اس زمانے میں چھوٹے مسٹرچینی اڈیٹر تھے۔ میں ہر پارٹی کی مد دحاصل کرنا چاہتا تھا اس لیے میں نے مسٹرچینی کو ایک رقعہ لکھا جس میں اپنی گاڑی چھوٹ جانے کا ذکر کیا۔ لیے میں نے مسٹرچینی کو ایک رقعہ لکھا جس میں اپنی گاڑی چھوٹ جانے کا ذکر کیا۔ ان سے درخواست کی کہ جھے ملاقات کے لیے کوئی ایسا وقت دیں کہ میں دوسرے دن روانہ ہوسکوں۔ وہ مجھے ما قات کے لیے کوئی ایسا وقت دیں کہ میں دوسرے خاص کر اس لیے کہ انہوں نے کہا گئم جو کچھ موئی ہوئی ہوئی موئی موئی ہوئی ہوئی ہوئی موئی ہوئی ہوئی ہوئی کہ تا کہ ہو ہے گھو گئر اس کا وعدہ نہیں کرتا کہ ہندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا۔ مگر اس کا وعدہ نہیں کرتا کہ ہندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا کیونکہ میر ابھی او فرض ہے کہ ہندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا کیونکہ میر ابھی او فرض ہے کہ بندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا کیونکہ میر ابھی او فرض ہے کہ بندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا کیونکہ میر ابھی او فرض ہے کہ بندوستانیوں کے سارے مطالبات کی تا ئیدی کروں گا کیونکہ میر ابھی او فرض ہے کہ بندوستانیوں کے مفتلہ کو تھوں اور اسے کافی ایمیت دوں ۔

میں نے کہا'' یہی بہت کافی ہے کہ آپ اس منظے پرغور کریں اوراپٹے اخبار میں اس پر بحث کریں میرا مطالبہ بس اتنا ہے کہ ہمارے ساتھ معمولی انصاف کیا جائے جو ہماراحق ہے۔''

ون کا بقیہ حصہ میں نے شہر کی سیر میں تین دریا وَں کے خوش نماستکم تر بینی کے نظارے میں اوراپنے کام کے متعلق قد بیریں سوچنے میں گزارا۔

پائیر کے ایڈیٹر سے یہ ٹیرمتو تع ملاقات واقعات کے ایک منطے کا آغاز تھی جس کا نجام یہ ہوا کہ ٹال میں عوام نے مجھے قبل کرنے کی کوشش کی ۔

میں بغیر بمبئی میں طہر ہے سیدھا راجکو نے بہنچا اور جنوبی افریقہ کے حالات پر
ایک پیفاٹ لکھنے کی تیاری کرنے لگا۔اس کے لکھنے اور شاکع کرنے میں ایک مہینہ
لگ گیا۔اس کامر ورق سبز تھااس لیے آگے چل کراس کا نام سبز پیفلٹ بڑ گیا۔اس
میں میں نے جنوبی افریقہ کے ہندوستانیوں کی مشکلات خاص کرے ہلکے رنگ میں
وکھا کیں اور طرز بیان بھی اور دو پیفلٹوں کے مقابلے میں جس کا ذکر میں کر چکا ہوں
معتدل رکھا۔ کیونکہ میں جانتا تھا کہ دور کی چیزیں جسٹی اصل میں ہوتی میں اس سے
معتدل رکھا۔ کیونکہ میں جانتا تھا کہ دور کی چیزیں جسٹی اصل میں ہوتی میں اس سے
ہڑی معلوم ہواکرتی ہیں۔

میں نیاس پیفلٹ کی دی ہزار کا پیاں چھپوا ئیں اور ہندوستان کے سارے اخباروں کو اور سب سے پہلے اس پر پانیر اخباروں کو اور سب سے پہلے اس پر پانیر کے اللہ یٹر نے تجرہ کا ہے ر پورٹر نے اس کے مضمون کا خلاصہ ٹال پہنچایا۔ یہ آخری تارتین سطر سے زیادہ نہ تھا میں نے جو تصویر اس سلوک کی جو ٹال میں ہندوستانیوں کے ساتھ کیا جاتا ہے کھپنچی تھی اس کا اس تار میں چھوٹا ساعکس تھا گراس میں بہت مبالغے سے کام لیا گیا تھا اور جو الفاظ تال کئے گئے تھے وہ میر سے نہ تھے۔اس کا نال میں اس کا نال

میں جواثر ہوا اس کا ذکر میں آگے چل کر کروں گا۔ ہندوستان کے ہر معقول اخبار میں اس پر بحث کی گئی۔

ان پیفلٹوں کولفافوں میں رکھ کرڈاک میں ڈالناکوئی مہل کام خدتھا اوراگر میں اجرت دے کرلفافہ وغیرہ بنوا تا تو بہت مصارف پڑتے ۔ گر جھے اس کی بڑی آسان ترکیب سو جھ گئی میں نے اپنے محلے کے سب لڑکوں کو جمع کیا اوران سے کہا کہ جمع کو سکول کے وقت سے پہلے دو تین گھنٹے رضا کار کی حیثیت سے کام کیا کریں ۔ وہ اس پرخوشی سے راضی ہو گئے میں نے ان سے کہا کہ میں تہ ہیں دعا ئیں دوں گا اورا انعام میں استعال شدہ ککٹ بانتوں گا ۔ انہوں نے بات بی بات میں سارا کام نیٹا دیا۔ چھوٹے بچوں سے رضا کار کے طور پر کام لینے ک ایم میر ایبالی جم بہتھا ۔ ان چھوٹے وہنتوں میں سے دواس کتاب کی تحریر کے وقت میر ایبالی جم بہتھا ۔ ان چھوٹے وہنتوں میں سے دواس کتاب کی تحریر کے وقت میر سے رفیق کار میں ۔

اس زمانے میں بمبئی میں طاعون شروع ہوااور چاروں طرف ایک ہنگامہ ہر پاہو
گیا۔ راجکو ی میں بھی وہا بھیلنے کا خوف تھا۔ میر اخیال تھا کہ میں حفظان صحت کے
شعبے میں مفید کام کرسکوں گااس لیے میں نے ریاست کے حکام کے سامنے اپنی
خدمات پیش کیس میری درخواست منظور ہوئی اور میں اس کمیلے کاممبر مقر رکیا گیا جو
اس مسئلے پرغور کرنے کے لیے بنائی گئی تھی میں نے یا خانوں کی صفائی پر بہت زور دیا
اس مسئلے پرغور کرنے کے لیے بنائی گئی تھی میں نے یا خانوں کی صفائی پر بہت زور دیا
اور کمیٹی نے یہ فیصلہ کیا کہ سب گھروں کے یا خانے معائنہ کئے جا کیس غریوں نے
کوئی مزاحمت نہیں کی بلکہ آئیس جواصلاحی شیاویر نہتائی گئیں ان پرخوش سے مل کیا۔
گرجب ہم مما کرریاست کے گھروں کا معائنہ کرنے گئو ہمارے مشوروں پر عمل
کرا تو در گناران میں سے بعض نے ہمیں اپنے گھر میں رہنے تک نہیں دیا۔ ہمیں
عام طور پر یہ تجربہ ہوا کہ امیروں کے یا خانے زیادہ گندے ہیں یا خانے کیا تھا

تاریک بد بو دارکوشریان تھیں۔ جن بیس غااظت کے اور کیڑوں کے انبار گئے تھے ہم
نے جواصلاحی تنجاویز بنائی تھیں وہ بالکل سیدھی سادی تھیں مثااً کھڈی بیس ناندیں
رکھنا تا کہ میلا زمین پر نہ گرے۔ بیشا ب بھی ناند بیس کرنا اور زمین میں جذب نہ
ہونے دینا۔ پا خانوں اور بیرونی دیواروں کے بھے میں جواڑ ہواسے دور کر دینا تا کہ
پا خانوں میں زیا دہ روشنی اور ہوا آسکے اور مہتر کو پوری طرح صفائی کرنے میں دفت
نہ ہو۔ او نچ طبقوں نے اس آخری تجویز کو بڑی خالفت کی اورا کٹر لوگوں نے اس ہر
عمل نہیں کیا۔

کمیٹی کو اچھوٹوں کے محلوں کا بھی معائنہ کرنا تھا، صرف ایک ممبر میرے ساتھ وہاں چانے پر راضی ہوا اور لوگوں کے مزد دیک ان محلوں میں جانا ہی ایک لغو بات تھی۔ چہ جائیکہ وہاں کے پاخانوں کا معائنہ کرنا لیکن میں نے ان محلوں کو دیکھا تو برق حیرت اور خوثی ہوئی مجھے اپنی عمر میں ایس جگہ جانے کا بہایا اتفاق تھا وہاں کے عورت اور مردہم کو دیکھ کرمتجب ہوئے۔ میں نے ان سے پاخانوں کے معائنے کی اجازت ما گئی۔

انہوں نے متحیر ہوکرکہا'' پاخانوں کا ہمارے بیباں کیا کام ہم تو تھلے میدان میں حجاڑے جایا کرتے ہیں پاخانے تو حسور جیسے امیروں کے لیے ہیں''

میں نے کہا''اچھالو ہمیں اپنا گھر تو دکھاؤگے؟''

''شوق سے دیکھیے ایک ایک کونا و کھیڈا لیے، ہمارے گھر بی کیا ہیں چو ہے کے سے بل میں''

میں اندرگیا اور مجھے بیدد کیچکر ہوڑی مسرت ہوئی کہ اندربھی ولیمی ہی صاف ہے جیسی باہر ہے دروازوں میں خوب جھاڑو دی ہوئی تھی فرش سلیقے سے گوہر سے لیے ہوئے تھے اور جوتھوڑے بہت ہاس وغیر ہ تھے وہ دھلے اور مٹجے ہوئے رکھے تھے۔ ان محلوں میں و ہا بھیلنے میں کوئی اندیشہ نہ تھا۔

امیروں کے محلے میں ایک پاخانہ نظر آیا جس کا ذکر میں ضروری ہجھتا ہوں ہر
کمرے میں ایک نا کی تھی جس میں پانی بھی بچینکا جاتا تھا اور پیشا بھی کیا جاتا تھا۔
لیعنی سارے گھر میں بد ہو پھیلی ہوئی تھی ایک مکان میں کو شھے پر ایک سونے کا کمرا
تھا۔ جس کے اندر کی نا لی چیشا ب اور پاخانے دونوں کے کام میں لائی جاتی تھی اس
نالی کے سرے پر ایک تل تھا جو نیچے کی منزل تک بپلا گیا تھا اس کمرے میں ایسی سردی
ہوئی بدہوتھی کہ دماغ پھٹا جاتا تھا خدا جانے لوگ اس میں کیونکر سوسکتیت ھے۔

سمیٹی نے ویشنو حویلی کا بھی معائنہ کیا حویلی کے متوبی سے میرے خاندان والوں کے بوے مراسم تھے اس لیے وہ اس پر راضی ہو گیا کہ ہم لوگ سارا مندر دیکھیں اور جواصلاحات چاہیں تجویز کریں اس ممارت کا ایک حصہ ایسا تھا جوانہوں نے خود بھی نہیں ویکھا تھا۔ وہ جگہ تھی جہاں بچا کچھا کھانا اور پے جمن پر بھوجن کیا جاتا تھا دیوار کے چھھے بچینک ویٹے جاتے تھے یہاں کوؤں اور چیلوں کا جموم رہتا تھا خلا ہر ہے کہ پا خانے بھی بہت کم رہا اس لیے ہیں ہے کہ پا خانے بھی بہت کم رہا اس لیے ہیں نہیں کہرستا کہ ہم نے جوتہ ہیریں بتائی تھیں اس پرمتو لی نے س حد تک مل کیا۔

مجھے ایک عباوت گاہ میں اس قدرگندگی و کھے کر بہت رنج ہوا قاعدے سے تو الی جگہ پر جسے لوگ مقدس سجھتے ہیں حفظان صحت کے اصولوں کا خاص اجتمام ہونا چاہیے جھے اس زمانے میں بھی میں معلوم تھا کہ ہمر تیوں کے مصنفوں نے بیرونی اور اندرونی صفائی پر بہت زور دیا ہے۔

و فا داری کا جوش اوریتمار داری کا جذبه

برطانوی آئین کاجتنا وفادار میں تھا اتنامیں نے کسی کوئیمں دیکھا۔اب میں سے سیحتا ہوں کہ اس وفاداری کی تہد میں تق کی محبت تھی مجھ سے وفاداری یا کسی اور نیکی کا جھوٹا اظہار بھی نہ ہو سکا۔ ٹال میں میں جمن جلسوں میں ٹریک ہوا کرتا تھا وہاں میں ٹیش کا جھوٹا اظہار بھی نہ ہو سکا۔ ٹال میں اس زمانے میں اپنا فرض سجھتا تھا کہ اس گیت میں ٹریک ہوں اس کے بید معنی ٹیمن کہ مجھے برطانوی حکومت کی خرابیوں کاعلم نہ تھا مگراس کے باوجود میں اسے جموعی حیثیت سے قابل آبول سجھتا تھا اس زمانے میں مگراس کے باوجود میں اسے جموعی حیثیت سے برطانوی حکومت رہایے کے لیے مفید ہے۔

ر منگ اور نسل کا جو تعصب مجھے جنوبی افریقہ میں نظر آیا اسے میں ہر طانوی
روایات کے منافی سمجھتا تھا اور مجھے یقین تھا کہ یہ محض مقامی اور عارضی چیز ہے اس
لیے میں تاج ہر طانیہ کی وفا داری میں انگریزوں سے بازی لے جانے کی کوشش کرتا
تھا میں نے بڑی محنت سے نیشنل آختھم کاراگ سیکھا اور جب بھی ہے گیت گایا جاتا تھا
میں بھی ساتھ دیتا تھا بغیر تصنع اور نمائش کے وفا داری کے اظہار کا جومو قع ملتا تھا میں
اس میں ضرور شرکت کرتا تھا۔

میں نے ساری عمر میں اس وفا داری سے کوئی فائدہ خبیں اٹھایا۔ بھی اس کی بدولت اپنے ذاتی اغراض پورے کرنے کی کوشش خبیں کی ۔ بیمیرے لیے ایک فرض ساتھااور میں بغیر کسی معاوضے کے اسے انجام دیتا تھا۔

جب میں ہندوستان پہنچاتو یہاں ملکہ وکٹوریہ کی جویلی منانے کی تیاریاں ہو

ر بی تھیں ۔راجکو ٹ میں جو کمیٹی اس مقصد کے لیے بنائی گئی تھی مجھے اس میں تُرکت کی دعوت دی گئی۔ میں نے یہ دعوت قبول کر لی مگر مجھے یہ شبہہ تھا کہ اس جشن میں زیاده تر نمائش سے کام لیاجائے گا۔

اس میں بہت ریا کاری نظر آئی جس ہے جھے بڑا دکھ ہوا۔ میں اس بات برغور کرتارہا کہ مجھے کمیٹی میں رہنا جائے یا نہیں۔ آخر میں نے یہ فیصلہ کیا کہ مجھے اپنے حصے کا کام ایمانداری ہے انجام دیئے پر قناعت کرنی جا ہے۔

ایک تجویز بیتھی کہ درخت لگائے جائیں میں نے دیکھا کہ بہت سے لوگ وکھاوے کی خاطر اورافسر وں کوخوش کرنے کے لیے ایبا کرتے ہیں میں نے ان لوگوں کو سمجھایا کہ کوئی شخص درخت لگانے برمجبور نہیں کیا گیا ہے۔ محض ایک فر ماکش ہے آگر یہ بوری کی جائے تو اچھی طرحکرنا جائے ورنہ تماثے سے کیا فا کدہ۔ جہاں تک مجھے یا دے لوگ میرے ان خیالات پر منتے تھے میں نے اپنے حصے کا درخت ای طرح لگایا جینے لگانا جائے اور بڑی منت سے اس میں یانی ویتار ہا اور اس کی تحکرانی کرتا رہا۔

میں نے بیشنل پینھم اپنے گھر کے بچوں کوبھی یا دکرادیا جھے یاد ہے کہ میں نے پیر گیت راجکو ٹ ٹریننگ سکول کے طالب علموں کوبھی سکھایا تھا مگریہ خیال نہیں کہ بیہ جو بلی کاواقعہ ہے یا ایڈورڈ ہفتم کی تاجیوثی کے زمانے کا آگے چل کراس کے الفاظ میرے کا نوں کونا گوار ہونے لگے جوں جوں میرا''ہمیا'' کا تصور پختہ ہوتا گیا میری احتیاطائیے خیالات اورالفاظ کے بارے میں برھتی گئی۔ اینتھم کے بیاشعار:

خدااس کے دشمنوں کومنتشر

اور ہلاک کردے۔

ان کی سیاست الٹ مپلٹ ہوجائے اوران کی مفسدانہ سازشیں نا کام رہیں

خاص طور برمیر ہے جذبہ "اہما" کے منافی تھے۔ میں نے اپنایہ خیال ڈاکٹر ہوتھ سے ظاہر کیا انہوں نے میری رائے سے اتفاق کیا کہ جوشش" اہما" کا قائل ہے اسے الفاظا پی زبان سے اوائیس کرنا چاہیے۔ یہ کیسے فرض کیا جا ستا ہے کہ بادشاہ کے "دفتمن" بمیشہ "مصد" ہوتے ہیں ؟ اور یہ کیا ضروری ہے کہ بادشاہ ہمیشہ حق پر ہو اور اس کے دشمن ناحق پر ہوں؟ ہم خدا سے صرف دینا کر سکتے ہیں کہ حقدار کا ساتھ دے۔ ڈاکٹر ہوتھ نے میر سے خیالات کی تصدیق کی اور اپنی جماعت کے لیے ایک نیا تقصم تصنیف کیا۔ ان ہزرگ کا ذکر آگے آئے گا۔

جس طرح و فا داری میری سزشت میں تھی اسی طرح تیمار داری کا بھی مجھے طری ملکہ تھا مجھےلوگوں کی تیمار داری کاشوق تھا خواہ وہ دوست ہوں یا دشمن ہوں ۔

جن دنوں میں راجکو ہیں جنوبی افریقہ کے پیفلٹ لکھنے میں مشغول تھا مجھے
ایک آ دھرروز کے لیے بمبئی جانے کا اتفاق ہوا میر اپر قصدتھا کہ سب شہروں میں جلسے
کرکے لوگوں کو جنوبی افریقہ کے حالات سے واقف کروں اور ابتدا میں نے بمبئی
سے کی ۔ سب سے پہلے میں جسٹس رانا ڈے سے ملا۔ انہوں نے میری گفتگونور سے
سنی اور مجھے سرفیروزشاہ مہتا سے ملنے کی ہدایت کی۔ اس کے بعد میں جسٹس طیب
جی سے ملا۔ انہوں نے بھی یہی مشورہ دیا۔ انہوں نے کہا دہمجھ سے اور جسٹس رانا
ڈے سے بہت کم مدول سکتی ہے۔ آپ کو ہماری حالت معلوم ہے ہم قومی معاملات
میں عملی حصہ نہیں لے سکتے لیکن ہمیں آپ سے ہم ردی ضروری ہے آپ کی پوری رہنمائی صرف ایک شخص کرستا ہے اور وہ ہر فیروزشاہ مہتا ہیں۔''

میں خودسر فیروز شاہ مہتا ہے مانا جا ہتا تھا لیکن جب ان بزرگوں نے مجھےان کے مشورے برعمل کرنے کی رائے دی تب مجھے پوراا ندازہ ہوا کہ مرفیروز شاہ مہنا کا پلیک میں کتنااثر ہے پچھودن کے بعد میں ان کے باس حاضر ہوا میر اخیال تھا کہ جب میں ان کے سامنے جاؤں گاتو مجھ پر رعب طاری ہوجائے گا۔ان کو پلیک نے جوخطابات دیئے تھےوہ میں س چکا تھا مجھے معلوم تھا کہ میں ''شیر مبیکی'''،''احاطہ مبیکی کے ہےتاج با دشاہ'' کی ملاقات کے لیے جارہاہوں مگر با دشاہ نے مجھے اپنے جاہ و جلال ہے مرغو بنہیں کیا۔وہ مجھا ہے اس طرح پیش آئے جینے باپ بیٹے ہے ماتا ہے۔ یہ ملاقات ان کے دفتر میں ہوئی۔وہ اینے دوستوں اور پیرووں کے حلقے میں بیٹھے ہوئے تھے ان میں مسٹر ڈی اے واحیا اور مسٹر کا مابھی تھے جن سے میر اتعارف کرایا گیا ۔ میںمسٹروا جا کا ذکر پہلے سن چکا تھا یہ سر فیروز شاہ مہتا کے دست راست تنجھے جاتے تھے اور ویر چنر جی گاندھی نے مجھ سے کہاتھا کہ بیاعدا دو ثار کے بڑے ماہر ہیں مسٹروا جانے کہا'' گاندھی جی مجھ سے پھرضر ورمیلے گا۔''

اس تعارف میں دومنت سے زیادہ تھیں گیاس کے بعد میں نے اپنامد عابیان
کیا جے سر فیروز شاہ تور سے سنتے رہے۔ میں نے ان سے کہا کہ میں جسٹس رانا
و اور جسٹس طیب جی سے ل چکا ہوں آخر انہوں نے کہا ''گا مرضی میں بجھتا ہوں
کہ جھے تمہاری ضرور مدد کرنی چا ہیے جھے یہاں جلسہ کرنا پڑے گا'' پھرا ہے سیکرٹری
مسٹر منشی کی طرف مخاطب ہو کر انہوں نے جلسے کی تاریخ مقرر کرنے کا تکم دیا تاریخ
مسٹر منشی کی طرف مخاطب ہو کر انہوں نے جلسے کی تاریخ مقرر کرنے کا تکم دیا تاریخ
میرے یاس پھر آنا میرے دل میں جو کھٹکا تھا وہ اس ملاقات سے جاتا رہا اور میں
خوش خوش گھر لوٹ آیا۔

جمینی کے قیام کے زمانے ہیں ہیں اپنے بہنوئی سے ملئے گیا جو بیبان علاج کے لیے آئے ہوئے تھے وہ کوئی خوشحال آ دئی نہیں تھے۔ ان کی تمار داری کرنا میری بہن کے بس کی بات نہیں تھی ان کی طبیعت زیادہ خراب تھی اس لیے میں نے ان سے کہا کہ آپ میر سے ساتھ راجکو نے چیلے ۔ وہ اس پر آمادہ ہو گئے اور میں آنہیں اور بہن کو ساتھ لے آیا۔ ان کی علالت نے تو تع سے زیادہ طول کھینچا۔ میں نے آنہیں اپنے ساتھ لے آیا۔ ان کی علالت نے تو تع سے زیادہ طول کھینچا۔ میں نے آنہیں اپنے کمرے ہیں تھی رات کو دیر تک جا گنا کمرے ہیں تھی رات کو دیر تک جا گنا کمرے ہیں گرنا پڑتا تھا آخر ہیں مریض کا انتقال ہو گے اگر مجھے اس خیال سے بڑی تسکین ہوئی کہ جھے آخری وقت میں ان کی خدمت کا موقع مل گیا۔

جھے تیار داری ہے جو مناسبت تھی اس نے رفتہ رفتہ انتہائی انہماک کی صورت اختیار کرلی بیبال تک کداکٹر میں اس کی وجہ ہے اپنے کام میں خفلت کرنے لگا اور کبھی بھی میں اپنی بیوی بلکہ سارے گھر کو اس کی خدمت میں اپنے ساتھ تھے نے لیتا تھا۔ السی خدمت اس وقت کچھ معنی رکھتی ہے کہ انسان کو اس میں لطف آئے اگر بیہ محض دکھا وے کے لیے بیا عام رائے کے ڈرسے کی جائے تو یہ انسان کی نشوونما کو روکتی ہے اور اس کی روح کو کچل ڈائتی ہے وہ خدمت جس میں خوشی نہ خادم کے کام آئی ہے نہ خدوم کے لیکن دلی مسرت کے سات جو خدمت کی جائے اس کے آگے دنیا کی ساری راحت اور دولت آئے ہے۔

تبمبني كاسفر

جس دن میرے بہنوئی کا انقال ہواای دن مجھے جلسے میں شریک ہونے کے لیے تبمبئی جانایرا۔ مجھےا بی تقریر تیارکرنے کابالکل موقع نہیں ملاتھا فکروٹر ددکی حالت میں رات دن جا گئے میں پست ہوگیا تھااورمیری آواز بھاری ہوگئی تھی بہر حال میں خدایر بھر وسہ کرے جمبئی روانہ ہو گیا مجھے بیٹیال بھی نہیں آسکتا تھا کہانی تقریر لکھ ڈالوں۔ سرفیروز شاہ کی ہدایت کے مطابق میں جلنے سے ایک دن پہلے شام کویا کئے بجے ان کے وفتر میں بھنچ گیاانہوں نے یو چھا'' کھو گاندھی تمہاری تقریر تو تیار ہے تا؟'' میں نے ڈرسے کا نیتے ہوئے کہا''جی ہیں میر اارا دہوفت پر تقریر کرنے کا ہے۔'' '' جمبئ میں اس طرح کام نہیں چلے گا یہاں تقریروں کی رپورٹ بہت ناقص ہوتی ہےاگرا**ں جلسے سے فائدہ اٹھانا ہے تو اپنی تقر پرلکھ**ڈا لواوروہ کل دن **نکلنے سے** <u>سلے چیپ کر تیار بھی ہوجائے تم اس کا نتظام کرلوگے؟"</u> میں بہت سٹ بٹایا مگر میں نے کہا میں کوشش کروں گا ''اچھانوننشی تہارے ہاں مسودہ لینے کے لیے کب آئیں؟'' میں نے کہا'' آج رات کو گیارہ کے''

دوسرے دن جلنے ہیں پہنچ کر مجھے معلوم ہوا کہ سر فیروز شاہ کی ہدایت کی کیا مصلحت تھی جلسہ سر کاؤس جی جہانگیرانسٹی ٹیوٹ کے بال میں تھا۔ میں نے سنا تھا کہ جب سر فیروز شاہ مہتاکسی جلسے میں تقریر کرتے ہیں تو بال کھیا تھچ بھرا رہتا ہے۔ خصوصاً طالب علم ان کی اسپینچ سننے کے شوق میں بڑی کٹر ت سے آتے ہیں میرا ایسے جلسے میں شریک ہونے کا پہاا اتفاق تھا۔ میں نے دیکھا کہ میری آواز کسی کو نہیں سائی دیتی جب میں نے اپنی تقریر پڑھنا شروع کی تو میں کانپ رہا تھا سرفیروز شاہ میری ہمت بڑھانے کے لیے باربارفر مائش کرتے تھے کہ آواز کواور بلند کرومگر مجھ براس کا اثر الٹا ہوااور میری آواز اورگرتی گئی۔

میرے برانے دوست کیشوراؤجی دلیش پانڈے میری مدد کے لیے ایھے۔ میں نے اپنی تقریران کے حوالے کردی۔ ان کی آوازا سے جلسے کے لیے بہت موزوں تھی مگرحاضرین کواس سے تسکین نہیں ہوئی ہرطرف سے" واچا ، واچا" کاشورا شاجس سے سارابال گونج گیا۔ اس لیے مسٹرواچا نے کھڑے ہوکروہ تقریر برچھی اوراس کا حیرت انگیز اثر ہوا۔ لوگ بالکل خاموش ہو گئے اور آخر تک بڑے خور سے سنتے میں وہ تھین کے اور جہال نفریں کاموقع تھا" شرم، شرم" کے نعر بالندکر تے جاتے تھے جھے اس سے دلی مسر سے ہوری تھی۔

سرفیروزشاہ کو بیقر سرپیند آئی میں خوشی کے مارے پھوانا نہ تا تا تھا اس جلے کی برولت دلیش پانڈے جی اور ایک پاری دوست (جن کانام بتانے میں جھے تا مل ہے کیونکہ وہ آج کل سرکاری ملازمت میں بڑے عبدے پر ممتاز ہیں) میرے مملی ہمدرد بن گئے ۔ دونوں نے میرے ساتھ جنوبی افر بقہ جانے پر آمادگی ظاہر کی مگر پاری دوست کومٹری ایم کرسیت جی نے جواس زمانے میں عدالت خفیفہ کے بچھاس ارادے سے بٹالے اکیونکہ انہوں نے ان کے لیے شادی کالا سالگار کھا تھا۔ اب وہ یا تو شادی کرتے یا جنوبی افر بقہ جاتے ۔ انہوں نے شادی کالا سالگار کھا گاران کی عبد شکنی کی تلافی پاری رشم جی نے کردی اوران کی بیوی کی اعانت جرم کی مگران کی عبد شکنی کی تلافی پاری رشم جی نے کردی اوران کی بیوی کی اعانت جرم کی تلافی میں آج بہت کی پاری رشم جی نے کردی اوران کی بیوی کی اعانت جرم کی تلافی بیاری بہنیں کھدر کا کام کرر بی ہیں ۔ اس لیے میں نے ان

میاں ہیوی کا قصور ہے دل سے معاف کر دیا۔ دیشیا جی کو شادی کا اللہ نے نہ تھا گروہ بھی نہ جا سکے۔ آج وہ خودا پنی عبد شکنی کی اچھی طرح تلافی کر رہے ہیں۔ جنوبی افر یقد والیس جاتے ہوئے بجھے زنجبار میں طیب جی کے خاندان کے آیک رکن ملے تھے اورانہوں نے بھی میر کی مدو کے لیے آئے کا وعدہ کیا تھا ، گرنہیں آئے۔ ان کے جرم کا خارہ عباس طیب جی اوا کر رہے ہیں۔ غرض میں نے تین بیرسٹروں کو جنوبی افریقہ لے جانے کی کوشش کی گرکوئی کا میائی ٹیس موئی۔

اس سلسلے میں پہتو نجی یا دشاہ یا دآگئے جھے سے ان کے قیام انگلتان کے زمانہ میں دوستانہ مراسم تھے پہلی ملاقات ان سے لندن میں ایک بارتائی ریستوران میں ہوئی تھی میں نے ان کے بھائی مسٹر ہر درجی یا دشاہ کے متعلق سنا تھا کہ وہ خبطی میں میں ان سے بھی نہیں ملا تھا مگر لوگ آنہیں مراتی کہتے تھے وہ گھوڑوں کی شرام پرنہیں میں ان سے بھی نہیں ملا تھا مگر لوگ آنہیں مراتی کہتے تھے وہ گھوڑوں کی شرام پرنہیں بیٹھتے تھے کیونکہ آنہیں غریب جانوروں ہر رحم آتا تھا۔ باو جود غیر معمولی حافظ کے بیٹھتے تھے کیونکہ آنہیں غریب جانوروں ہر رحم آتا تھا۔ باو جود غیر معمولی حافظ کے انہوں نے ڈگریاں لینے سے انکار کردیا تھا۔ وہ اپنے خیالات میں کسی کے پابند نہ سخے اور باوجود پاری ہونے کے نباتاتی تھے ۔ پہتو نجی کویے شہر سے تو نصیب نہی مگران کی طبیت کا لندن تک جرچا تھا مجھ میں اور ان میں صرف نباتاتی مسلک کا رابطہ تھا ورنہ علم وضل میں تو میں ان کی گر دکو بھی نہیں پہنچا تھا۔

میں نے آئیس بمبئی میں ڈھونڈ نکالا۔ وہ ہائیکوٹ میں سر دفتر سے ان دنوں وہ اعلی سے راتی لفت کا ایک حصہ تیار کرنے میں مصر وف سے ۔ جنوبی افر ایقہ کے کام میں مدو مانگنے کے سلسلے میں میں نے اپنے کسی دوست کوئیمیں چھوڑ اعدا۔ چنانچہ میں نے اپنی میں اس کا ذکر کیا مگر انہوں نے مدسر ف میری مدوست انکار کیا مجھے بھی تھیں تک کے جنوبی افر ایقہ نہ جاؤں۔

انہوں نے کہا'' میں تمہاری کوئی مد ذہیں کرستا بلکہ کے بوچھوٹو میں خود تمہارے جنوبی افریقہ جانے کوبھی پہند نہیں کرتا کیا بھارے ملک میں کام کی کی ہے ذراد یکھوٹو ہمیں اپنی زبان بی کی ترقی کے لیے ابھی کتنا کچھ کرنا ہے۔ میر سے بہر وعلمی اصاباطیں تلاش کرنے کا کام ہے۔ بیکل کام کی محض آک ذراس شاخ ہے۔ اپنے ملک کے تلاش کرنے کا کام ہے۔ بیکل کام کی محض آک ذراس شاخ ہے۔ اپنے ملک کے افلاس پرغور کرو۔ یہ بیج ہے کہ جنوبی افریقہ میں بھارے ہم وطن مصیبت میں ہیں۔ مگر جھے یہ گوارانییں کہ تبہارے جسیا آدی اس کام کے لیے قربان کیا جائے۔ پہلے مہیں یہاں آزادی حاصل کرنے دواس سے وہاں بھارے ہم وطنوں کوخود بخو دمد و بہتی میں جانتا ہوں کتم میری بات نہیں مانوں کے مگر جھے سے یو قع شرکھوں کہ بہارے جسید کی میری بات نہیں مانوں کے مگر مجھے سے یو قع شرکھوں کہ شہارے جسید کی جانتا ہوں گئی میری بات نہیں مانوں کے مگر مجھے سے یو قع شرکھوں کہ شہارے جسید کی خوب کو دوں گا۔''

مجھے پیمشورہ پہند نہیں آیا مگراس کی وجہ ہے میرے دل ہیں مسٹر پہنو نجی یا دشاہ کا احترام اور بڑھ گیا مجھ پر اس محبت کا بہت اثر ہوا جوائیس اپنے ملک سے اور اپنی زبان سے تھی ۔اس واقعے کے بعد میر اان کا دلی رابطہ اور بڑھ گیا۔ ہیں ان کے نقطہ نظر کواچھی طرح سمجھتا تھا مگر بجائے اس کے کہ ہیں اپنے جنو بی افریقہ کے ارادے کو مزک کرتا میر اارادہ اور مضبو طہو گیا۔ایک محب وطن کو ماور وطن کی کسی خدمت سے منٹر ہیں موڑنا چا ہے اور میرے لیے گینا کا صریحی اور تا کیدی جم کا فی تھا۔

آخر میں یہ بہتر ہے کہ آ دمی جیسے بھی بن پڑے اپنا کام انجام دے چاہے پھر اس میں نا کام بی ہو، بنسبت اس کے کہ پرائے کام اپنے ذمے لے، چاہے وہ کیسے بی اچھے معلوم ہوں ۔

اینا فرض انجام دیتے ہوئے مرجانا کوئی عیب ٹیمیں کیکن جو دوسری راہیں تلاش کرتا ہےوہ ہمیشہ مارامارا پھرتا ہے۔

يونا اورمدراك

سر فیروزشاہ نے میرا کام بہت آسان کردیا۔ جمبئ سے میں بونا پہنچا۔ یہاں دو پارٹیاں تھیں میں ہرخیال کے لوگوں کی مدد حیابتا تھا پہلے میں لومانیہ تلک سے ملا۔ انہوں نے کہا:

''آپ کی بیرائے بالکل سیح کہ ہر پارٹی سے دولینی جائے۔ جنوبی افریقہ کے معالمہ میں کسی اختااف رائے کی گنجائش نیس مگر بیا بہت ضروری ہے کہ آپ صدر کسی اختااف رائے کی گنجائش نیس نہ ہو۔ آپ ہر وفیسر بھنڈ ارکر کولیس۔
کسی ایسے شخص کو بنا کیں جو کسی پارٹی میں نہ ہو۔ آپ ہر وفیسر بھنڈ ارکر کولیس۔
انہوں نے کچھ دن سے پلک معاملات میں حصہ لینا مچھوڑ دیا ہے مگرممکن ہے کہوہ اس مسئلے پراظہار خیال کریں آپ ان سے ملیے اوروہ جو کچھ کہیں اس کی مجھے اطلاع دیجے میں آپ کی بوری پوری مدد کرنا جا بتنا ہوں آپ کا جی جا ہے میرے پاس آپ کا جی ہوئے ہے میرے پاس آپ کا جی ہوئے ہے میرے پاس آپ کا جی ہوئے ہے میرے پاس

مجھےلومانیہ سے ملنے کابیہ پہلاا تفاق تھامیری تمجھ میں آگیا کہان کی غیر معمولی ہر دلعزیزی کا کیاراز ہے؟

اس کے بعد میں گو کھلے کے باس گیا۔فرگون کالی کے احاطہ میں ان سے ملاقات ہوئی انہوں نے بڑی محبت سے میر ااستقبال کیا اور ان کے اخلاق نے میر کے دل کو پنجیر کرلیا۔ان سے بھی میں پہلی بار ملاتھا مگرا لیامعلوم ہوا جیسے مدتوں میر کے دل کو پنجیر کرلیا۔ان سے بھی میں پہلی بار ملاتھا مگرا لیامعلوم ہوا جیسے مدتوں کے بچھڑ ہے ہوئے دوست ملے ہوں۔ سرفیر وزشاہ میرکی نظر میں ہمالیہ کی طرح تھے اور لو مانیہ سے متدرکی طرح مگر گو کھلے گنگا کی مائند تھے۔اس یاک دریا میں آ دی جی

ہمالیہ پرچ ھنا محال تھا اور سمندر میں کشتی لے جانا دشوار کر گاگود پھیا ہے اپنی طرف بلاتی تھی اس میں کشتی لے جانے سے دوحانی مسرت ہوئی تھی گو کھلے نے جھے سے کھود کھود کرسوال کے جیسے سکول کے داخلے کے وقت استاد طالب علم کا امتحان لیا ہے انہوں نے بتایا کہ مجھے کن لوگوں کے پاس جانا چاہیے اور ان سے کیونکر مانا چاہیے انہوں نے بتایا کہ مجھے کا لیگی ہے میر کی اسپنچ مانگ کر بڑھی اور مجھے کا لیگی کی سیر حیا نہوں نے بیٹے لگے کہ تمہارا جب جی چاہے مجھے سے ملو سیس ہر وقت حاضر کرائی ۔ مجھے سے کہنے لگے کہ تمہارا جب جی چاہے مجھے سے ملو سیس ہر وقت حاضر ہوں اور چلتے وقت تاکید کر دی کہ ڈاکٹر مجنڈ ارکزی ملاقات کا جو تھے ہو مجھے ضرور ہوں اور چلتے وقت تاکید کر دی کہ ڈاکٹر مجنڈ ارکزی ملاقات کا جو تھے ہو مجھے ضرور ہیں سے میں ان کے پاس سے اٹھا تو میر اول خوشی سے معمور تھا سیاسی لوگوں میں سے میر سے دل کا جو تعلق کو کھلے سے ان کی زندگی میں تھا اور اب تک ہے وہ اور کس سے میر سے دل کا جو تعلق کو کھلے سے ان کی زندگی میں تھا اور اب تک ہے وہ اور کسی سے نہیں ۔

ڈاکٹر بھنڈ ارکرمیرے ساتھ پدرانہ شفقت سے پیش آئے میں جب ان کے پاس بہنچا تو دو پہر کاوقت تھا اس علم مرتاض پر اس بات کا بڑا اگر ہوا کہ میں ایس دھوپ میں لوگوں سے ماتا پھرتا تھا میری یہ تجویز کہ جلنے کا صدراییا شخص ہو جو کسی پارٹی میں نہ ہوائیمں بہت پہند آئی اوروہ ہے اختیار جلاا تھے" بالکل ٹھیک، بالکل ٹھک''

جب میں اپنی داستان سنا چکا تھا تو انہوں نے کہا ' دہم جس سے پوچھوگے وہ کہد دے گا کہ میں سیاست میں حصہ بیں لیتا مگرتم سے میں عذر نہیں کر سماتہ ہارا کام اتنا اہم ہے اور تمہاری محنت اس قدر قابل تعریف ہے کہ مجھے تمہارے جلنے میں شریک ہونے سے انکار نہیں ہو سماتے تم نے بہت اچھا کیا کہ تلک اور گو کھلے سے مشورہ کرلیا۔ اگر تکلیف نہ ہوتو ان سے جا کر کہد دینا کہ میں بہت خوشی سے دونوں اہمنوں کے متحد ہ جلے میں صدارت کروں گا جلنے کا وقت مجھ سے مقرر کرانے کی ضرورت نہیں ان کے لیے جووفت مناسب ہوو ہ مجھے منظور ہے۔'' یہ کہد کرانہوں نے مجھے مبارک با ددی اور ہزرگانہ دناؤں کے ساتھ رخصت کر دیا۔

یونا کے ان بے فلس عالموں نے بغیر کسی تکلف اور نمائش کے ایک جھوٹا ساجلسہ کیا جن سے مجھے بڑی خوشی ہوئی اورا پیے مشن کی کامیا بی کا یقین ہو گیا۔

اس کے بعد میں مدراس گیا یہاں لوگوں میں بعد جوش تھا جلنے کے عاضرے پر بالاسندرم کے واقعے کابڑا الرّ ہوامیری ترقی چیپی ہوئی تھی اور میرے اندازہ میں خاصی طویل تھی گر حاضرین ایک ایک لفظ کوغور سے سنتے رہے جب جلسہ ختم ہواتو لوگ ''سبز پمفلٹ'' پرٹوٹ پڑے ۔ میں نے اس پرنظر ثانی کرنے کے بعد دوبارہ وس ہزار چیپوایا۔ اس کی بکری خوب ہوئی گر مجھے معلوم ہوا کہ اتنی تعداد میں چیپوانے کی ضرورت نہتی میں نے اپنے جوش میں ماسک کا اندازہ بہت زیادہ کیا تھا۔ میری تقریر کے خاطب صرف انگریزی خواں تھے اور مداری میں اس صفے کے لوگوں میں وس ہزار نیج نہیں کھی سکتے تھے۔

یبال سب سے زیا دہ مد و مجھے آنجہ انی جی پر ایٹو ران پلے ایڈیٹر مدراس اسٹینڈرڈ سے بلی ۔ انہوں نے اس مسئلے پر بہت اچھی طرح غور کیا تھا اور اکثر مجھے اپنے دفتر میں بلا کر ہدا یہ دیا کر ہے تھے جی ہر امینم ایڈیٹر ہندواورڈ اکٹر نیر امینم نے بھی مجھے سے بڑی ہمدردی کا اظہار کیا لیکن پر ایٹورن جی نے تو مدراس اسٹینڈرڈ کے کالم میر سے لیے وقت کر دیئے اور میں ان کی عنایت سے اکثر فائدہ اٹھا تا تھا پاچتیال میں مال کا جلسہ جہاں تک مجھے یاد ہے ڈ اکٹر سبر امینم کی صدارت میں ہوا تھا۔ اکثر

''جلدواليسآؤ''

مدراس سے میں کلکتہ گیا۔ یہاں مجھے بڑی دفت کا سامناہوا کیونکہ میں اس شہر میں کونیوں جانتا تھا۔ میں نے گر بیٹ ایسٹرن ہوئل میں ایک کمرا کرا ہے ہر لے لیا۔
یہاں مسٹر ایلر حمور پ سے ملاقات ہوئی جوڈ یکی ٹیلی گراف کے نمائندے تھے وہ بنگال کلب میں تخمیر ہے ہوئے تھے اور انہوں نے مجھے وہاں ملنے کے لیے بلایا۔
انہیں اس وفت تک معلوم نہ تھا کہ کلب کے ڈرائنگ روم میں ہندو سائنوں کو لیجائے کی ممانعت ہے جب انہیں اس کی اطلاع ہوئی تو مجھے اپنے کمرے میں لے گئے انہوں نے مقافی انگرین وں کے اس تعصب پر اظہار افسوس کیا اور مجھ سے معافی مانگ کروم میں لے جا کرنہ بٹھا سکے۔

ظاہر ہے کہ مجھے سب سے پہلے'' بنگال کے دیوتا''سر سیدرنا تھ ہزجی سے مانا تھا۔جب میں ان کے پاس پہنچا تو وہ دوستوں کے حلقے میں بیٹھے ہوئے تھے میری درخواست سن کر کہنے لگے:

'' مجھے اندیشہ ہے کہ بیہاں کے لوگوں کوآپ کے کام سے دلچین نہ ہوگ آپ کو معلوم ہے کہ ہم لوگ کیسی مشکلوں میں گھر ہے ہوئے ہیں گرآپ اپنی طرف سے پوری کوشش سیجنے۔ آپ کو مہارا جول کی ہمدر دی حاصل کرنا ہوگی۔ برٹش انڈین الیوس ایشن کے نمائندے سے ضروری ملیے ۔ راجاسر پیارے موہان مگر جی اور مہارا جب گور کے پاس جائے یہ دونوں آزاد خیال ہیں اور پلک کاموں میں دلچینی لیتے ہیں۔''

میں ان حضرات سے ملاکوئی کا میا بی ٹیس ہوئی دونوں جھے سے سر دمہری سے پیش آئے انہوں نے کہا کلکتہ میں پبلک جلسہ کرنا بہت مشکل ہے ہاں اگر پچھے ہوستا ہے تو سریندرنا تھ برزجی کی کوشش سے ہوستا ہے۔

بجھے یہ جسوں ہوا کہ میرے کام میں نئی نی قبتیں پیدا ہوتی جارہی ہیں میں امرت
بازار پیر کاکے دفتر گیا۔ جو حضرات وہاں ملے وہ جھے یہ بچھے کہ یہ کوئی آفاتی ہے۔
یونی مارامارا پھراکرتا ہے بنگہا کی والے ان سے بھی بڑھ گئے۔ اس کے ایڈیٹر نے بھے ایک گھنٹدا نظار میں رکھا۔ یہ میں بھی و کھے رہا تھا کہ ان سے ملنے کے لیے بہت
سے لوگ کھڑے ہیں مگران سب کو نبٹا نے کے بعد انہوں نے میری طرف آنکھا ٹھا گا
کرند دیکھا میں انتظار کرتے کرتے تھک گیا تھا۔ اس لیے میں نے جرائت کرکے خود
گفتگوٹر ورع کی انہوں نے کہا 'دہتم و یکھتے نہیں کہ میں مصروف ہوں۔ تمہارے جھے
گوگ جے سے شام تک سیمنگڑوں آیا کرتے ہیں بہتر ہے کہتم یہاں سے چال دو مجھے
تہماری با تیں سننے کی فرصت نہیں۔''

پہلے تو مجھے بڑا خصہ آیا گرفورا ہی ہے احساس ہوا کہ ایڈیٹر کی دقتوں کو بھی تو دیکھنا حاہیے۔ میں نے بنگہا سی کی شہرت سی تھی اورا پی آتھوں سے دیکھ لیا تھا کہ ہروقت آنے والوں کا تا نتالگار ہتا ہے اور بیلوگ سب وہ تھے جن سے ایڈیٹر کی واقفیت تھی ان کے اخبار کے لیے مضامین کی کئی نہتھی اور جنو بی افریقتہ کواس زمانے میں کوئی جانتا بھی نہتھا۔

جو شخص ایڈیٹر کے پاس کوئی شکایت لے کرجاتا ہے اسے اپنا معاملہ کتنا بی اہم کیوں ندمعلوم ہوایڈیٹر کے نزدیک تو وہ ان بے شارلوگوں میں سے ایک ہے جواپی اپنی شکایتیں لے کر اس کے فتر پر ٹوٹ پڑتے ہیں۔غریب ایڈیٹر کس کس کی عاجت روائی کرے۔اس کے علاوہ غرض مند یہ بیجھتے ہیں کہ ایڈیٹر کا ملک میں ہڑاالر ہے مگر یہ اس کا دل جانتا ہے کہ اس کا اگر جو پچھ ہے اخبار کے وفتر کے اندر ہے باہر پچھ بھی نہیں ۔ میں اور اخباروں کے ایڈیٹروں سے بھی ماتا رہا۔ حسب معمول اینگلو انڈین ایڈیٹروں کے بیبال بھی گیا۔ اخیس مین اور الگاش مین نے اس مسئلے کی اندیش محسوس کی میں نے ان سے اس کے متعلق طویل گفتگو کی اور انہوں نے یہ پوری گفتگو جھا ہے دی۔

انگاش مین کے ایڈیٹر مسٹر سائڈری نے جھے اپنی جمایت میں لے لیا۔ انہوں نے اپنا اخبار اور اپنا وفتر میرے لیے وقف کر دیا بلکہ بیباں تک کیا کہ اس مسئلے پر جو مقالہ افتقاحیہ لکھا تھا اس کے بروف میرے پاس جھیج دینے اور جھے اجازت دیدی کہ اس میں حسب والخو او تغیر و تبدل کر دول ۔ اگر میں بیکوں کہ ان میں اور جھ میں دوتی ہوگئی تو کچھ مبالغہ نہ ہوگا انہوں نے جھے حتی اللام کان مدد دینے کا وعدہ کیا اور اس وعدے کو حرف ہورا کیا۔ اس کے بعد بھی جھے سے ان سے بہت دن تک خطو کتا ہے ہوتی رہی گران کی شدید علا اس کے بعد جیسالمہ موقو ف ہوگیا۔

میری زندگی میں خوش میں ہے ہے اکثر ہوا ہے کہ لوگوں سے خود بخو ددوی ہوگئی جس کی کوئی تو تع نہ تھی مسٹر سائڈ ری کومیر اس بولنا اور مبالغے سے پر ہیز کرنا بہت پہند آیا ۔میر سے کام سے ہمدر دی کرنے سے پہلے انہوں نے جھے سے کھود کھود کر سوالات کے اور انہیں ہے یقین ہوگیا کہ میں ان کے سامنے جنو بی افریقہ کے حالات سوالات کے اور انہیں کہ یورپیوں کے نقطہ نظر کو چیش کرنے میں بھی سیال تک کہ یورپیوں کے نقطہ نظر کو چیش کرنے میں بھی اپنی طرف سے کوئی دفیقہ نیس اٹھار کھا۔انہوں نے یہ بھی دیکھا کہ میں یورپیوں کے جائز مطالبات کی قدر کرتا ہوں۔

جھے تج ہے ہے معلوم ہوا کہ دوسروں سے انصاف جا ہنے کا سب سے زو دائر طریقہ ہے کہآ دی خود دوسروں کے ساتھ انصاف کرے۔

مسٹر سانڈری کی غیرمتو قع مدد سے مجھے بیامید ہو چلی تھی کہ کوئی تعجب ٹیس کلکتے میں بھی جلسہ کرنے کی صورت نگل آئے کہ میرے پاس ڈربن سے بیٹار پہنچا۔ ''یارلیمنٹ کا اجلاس جنوری ہے شروع ہے فوراُوا پس آؤ۔''

اس لیے میں نے ایک خط کے ذریعہ سے اخباروں کواطلاع دی کہ ان وجوہ سے اس فدرجلد کلکتے ہے چلے جانے پر مجبورہوں اور بمبئی روانہ ہوگیا روائی ہے پہلے میں نے بمبئی میں دادا عبداللہ کمپنی کے ایجنٹ کوتا رویا کہ جو بہایا جہاز جنوبی افریقہ جاتا ہواں کا ٹکٹ میرے لیے خریدے ۔ دادا عبداللہ نے اس زمانے میں مسافر جہاز" کورلینڈ" نیا نیا خریدارتھا۔ آنہوں نے بہت اصرارکیا کہ اس جہاز سے حلو میں تہریس اور تمہارے خاندان کو مفت میں پہنچا دوں گا۔ میں نے ان کی دعوت شکریے کے ساتھ قبول کرلی اور شروع دیمبر میں اپنی بیوی دونوں لڑکوں اور اپنی بیوہ شکریے کے ساتھ قبول کرلی اور شروع دیمبر میں اپنی بیوی دونوں لڑکوں اور اپنی بیوہ کے ساتھ ایک ور جہاز" نماد میری" مجہاز کے ساتھ ایک اور جہاز" نماد میری" بھی ڈربن جا رہا تھا اس کمپنی کی الیجنسی دادا عبراللہ کمپنی کے باس تھی ان دونوں جہازوں کے مسافر آٹھ سو کے قریب ہوں عبراللہ کمپنی کے اس میں سے آ و حیر انسوال جارہے تھے۔

طوفان کی گرج

میرای پہلا سفر تھا جس میں ہوی بیچے ساتھ سے میں اس کتاب میں کئی جگہ کہہ چکا ہوں کہ اوسط طبقہ کے ہندوؤں میں صغریٰ کی شادی کی بدولت بیا کھر دیکھنے میں آتا ہے کہ شو ہر پڑھا لکھا ہے مگراس کی بیوی قریب قریب ان پڑھ ہے اس طرح یہ دونوں ایک دوسرے سے بالکل نا آشنار ہتے ہیں اور شوہر کو بیوی کا معلم بنا پڑتا ہے۔ چنا نچہ مجھے جنوبی افریقہ جاتے وقت سب جزویات طے کرنا پڑیں کہ میری بیوی اور بچوں کو کیسے کپڑے پہنناچا میں، کیما کھانا کھانا چا ہیے اور نی جگہ ہی گئی کرکس طرح کے آداب معاشرت اختیار کرنا چا ہیے۔ اس زمانے کی بعض با تیں یا دکر کے بنی و بیوی آئے ہند کر کے شوہر کی اطاعت کر نے کواپنے دھرم کی معراج سے ہندو شوہر اپنے آپ کو بیوی کاما لک سمجھتا ہے اور چا ہتا ہے کہ وہ ہروقت سمجھتی ہے۔ ہندوشو ہرا ہے آپ کو بیوی کاما لک سمجھتا ہے اور چا ہتا ہے کہ وہ ہروقت ہاتھ با ندھے سامنے کھڑی رہے۔

ان دنوں میر ایہ عقیدہ تھا کہ ہم لوگوں کواپئے لباس اور آداب معاشرت میں جہاں تک ہو سکے بور پیوں کی تقاید کرنا چا ہے۔ تا کہ ہم مہذب معلوم ہوں میں سجھتا تھا کہ ہم مہذب معلوم ہوں میں سجھتا تھا کہ صرف اس طریقے ہے۔ ہم تھوڑا بہت اثر پیدا کر سکتے ہیں اور بغیر اثر کے قوم کی خدمت کرنانا ممکن ہے۔

ا سے نظر میں رکھ کر میں نے اپنی ہیوی اور بچوں کے لباس کی ایک وضع معین کی۔

اس زمانے میں یاری ہندوستانیوں میں سب سے زیادہ مہذب سمجھے جاتے تھےاس لیے جب بالکل بور بی وضع اختیار کرنا مناسب معلوم ہوا تو ہم نے یارسیوں کی وضع اختیاری میری ہیوی یا رسیوں کی طرح ساڑھی باند ھنے لگیں اور میرے بیچے یاری کوٹ اور پتلون پیننے گئے۔ ظاہر ہے کہ انگریزی جوتے اور موز ہے ہ محض کے لیے لازمی تھے میرے بیوی اور بچوں کوان چیزوں کا عادی ہونے میں بہت دیر لگی۔ ا تکریزی جوتے ان کے پیرکو دباتے تھے اور موزوں میں پیننے سے بد ہوآنے لگتی تھی پیر کی انگلیاں اکٹر سوج جاتی تھیں میرے باس ان سب اعتر اضوں کے جواب تیار رہتے تھے لیکن میرا خیال ہے کہ یہ جواب ان کے لیے اسٹے تھفی بخش نہ تھے جتنا میرے تکم کااثر تھا۔وہ لباس کی وضع بدلنے براس لیے راضی ہو گئے کہاس کے سوال کوئی جارہ نہ تھا۔ای بد دلی ہے نہوں نے چھری کانٹے کا استعمال شروع کیا بلکہ یہ آئییں اور بھی زیا وہ نا گوارتھا جب میر اجوش ان تیذیب کیانٹا نیوں کے بارے میں مصندا ہوگیا تو انہوں نے چھری کانٹے کو خبر باد کہی ۔غالبًا نی وضع کاعادی ہو جانے کے بعد آنبیں اس کے جیوڑنے میں بھی اتنی ہی دفت ہوئی ہو گی۔ مگراب میں پیر و پھتا ہوں کہ 'تہذیب'' کا زرق ہرق لبادہ اتا رنے سے ہماری طبیعت بہت ملکی ہو جاتی ہے۔

جس جہاز میں ہم تھائی میں ہمارے بعض رشتے داراور شناسا بھی تھے۔ میں اکثر ان سے اور تیسرے درجے کے مسافر وں سے ملنے کے لیے جایا کرتا تھا کیونکہ جہاز داداعبداللہ کے دوستوں کا تھا اور میں بیتکلف جہاں جی چاہے جاستا تھا۔ کیونکہ جہاز بغیر درمیانی بندرگاہوں پر تھم سے ہوئے سیدھا نیال جارہا تھا اس لیے ہمارا سفر صرف اٹھارہ دن کا تھا تگر نیال چیجئے سے چارروز پہلے بڑی سخت آندھی

ا کئی گویا اس اصلی طوفان کا بیش خیمه تھی جس ہے ہمیں جنوبی افریقہ بینچ کر سابقہ میڑنے والانتفا کرہ ارض کے جنوبی حصے میں دیمبر برسات کامہینہ ہے اس لیے اس ز مانے میں بح جنوبی میں جھوٹی بڑی آندھیاں آیا کرتی میں جس آندھی کامیں ذکر کر ر ہاہوں بدائنے زور ہے آئی اورائنے دیر تک ربی کدمسافر ڈ رگئے ۔اس وفت عجب یرِ اثر منظر تھا۔ نام خطرے کے مقابلے میں سب ایک ہو گئے تھے۔ ہندہ ، مسلمان ، عیسائی سب کے سب آلیں کے اختلافات بھول گئے تھے اور اس خدائے واحد کو جو سب کامعبود ہے یا دکررہے تھے بعض لوگوں نے طرح طرح کی نذریں مانیں۔ کیتان بھی میافروں کے ساتھ دعامیں شریک ہو گیا۔اس نے ہم سب کو یقین دالیا کہ وطوفان خطرے سے خالی بیں مگر کچھا لیا خوفنا ک بھی نبیس ہے اس نے کہا کہ احیمامضبوط جہاز قریب قریب ہرطرح کے موسم کو ہر داشت کرسکتا ہے مگران لوگوں کو سی طرح تسکین نہیں ہوئی ۔ ہر لمجے چرچے امٹ کی آواز آتی تھی جس سے بیڈر ہوتا تخا کہ ثنایہ جہاز کہیں ہے ٹوٹ گیا ہے یااس میں سوراخ ہو گیا ہے جچکولوں کا یہ عالم کہ ہرلمحدالیں امعلوم ہوتا تھا کہ جہازا ب الثابی حابتا ہے۔ ڈیک پر جاتا بالکل تا ممكن تخابر شخص زبان حال ہے رضا بقضادِتسليماً لامر ہ كهدر ہا تھا۔ جہاں تك مجھے يا د ہے یہ مشکش چوہیں گھنے کے قریب رہی۔ آخر آسان سے باول میٹ گئے سورج نکل آیا ۔اور کیتان نے یقین دلایا کہ طوفان گزرگیا ۔لوگوں کے چمرے خوشی ہے دیکتے لگاورخطرے کے بٹتے ہی زبانوں پرخدا کا نام بھی ٹییں رہا، پھرو ہی کھانا پینا ،گانا، بجانا، رنگ رلیاں منانا شروع ہو گئے موت کے خوف سے نجات ملتے ہی خشوع و خضوع کی عارضی کیفیت رخصت ہوگئی اور دلوں بیر'' مایا'' 35 کا تسلط ہو گیا لوگ معمولي اوقات ميس نمازي ريزهة دعائيل ما نكتنج تصليكن اب ان ميس حينورقل

نەتقاجواس ہولنا ك گھڑى ميں پيدا ہو گيا تھا۔

گراس طوفان کے سبب مجھ میں اور دوسر ہے مسافروں میں بہت میل جول ہو
گیا۔ مجھے طوفان کا ڈرنبیس تھا کیونکہ میں ایسے موقعے پہلے بھی دکھے چکا تھا۔ میری
طبیعت بحری سفر سے مناسبت رکھتیت ہے اور مجھے بھی متلی یا در دسرکی شکایت نہیں
ہوئی اس لیے میں سارے جہاز میں بودھڑ ک گشت لگا تا تھا۔ مسافروں کی تسلی اور
دلد بی کرتا تھا اور آنہیں ہر گھنٹے کپتان کا پیام بہنچا تا تھا۔ آگے چل کرمعلوم ہوگا کہان
لوگوں کی دوستی میرے بڑے کام آئی۔

18 یا 19 دسمبر کو جہاز ڈربن میں لنظر انداز ہوا''نلد سری جہاز'' بھی ای دن پہنچا۔

مگراصل طوفان اب آگے آنے والاتھا۔

ឋជជជជជជ

طوفان

میں پہلے باب میں کہہ چکاہوں کہ 18 دئمبر کودونوں جہاز ڈرہن کی بندرگاہ میں انگر انداز ہوئے جنوبی افریقہ کی بندرگاہوں میں جہازوں کو بغیر طبی معائنے کے ساحل پر آنے کی اجازت نہیں ہے۔ اگر کسی مسافر کوکوئی لگ جانے والی بیاری ہوتو اسے قر نطینے میں رہنا پڑتا ہے جب ہم جمبئ سے چلے تصفو وہاں طاعون تھا اس لیے ہمیں یہ پر انھا کہ کہیں ہم لوگ بھی کچھ دن قر نطینے میں ندر کھے جا کیں معائنے سے ہمیں یہ درتھا کہ کہیں ہم لوگ بھی کچھ دن قر نطینے میں ندر کھے جا کیں معائنے سے ہمیں یہ جہاز پر ایک زرد جھنڈ الصب کیا جاتا ہے اور اس وفت تک نہیں اتارا جا سکتا جب تک کہ ڈاکٹر مسافروں کی صحت کی تصدیق نہ کردے۔ مسافروں کے عزیزوں بھی تھا تھی جہاز پر آنے کی اجازت ملق اور دوستوں کو زرد جھنڈ سے کے اتارے جانے کے بعد جہاز پر آنے کی اجازت ملق ہے۔ ۔

چنانچہ ہمارے جہاز پر بھی زرد جھنڈ انصب کیا گیا اور ڈاکٹر معائنے کے لیے آیا اس نے پانچ دن کے قرنطینے کا تکم دیا کیونکہ اس کا خیال تھا کہ طاعون کی جراثیم کی نشو ونما زیادہ سے زیادہ تمیس دن میں ہوتی ہے۔ ہمارے جہاز کو بیتکم سایا گیا کہ جس دن ہمبئی سے چلا تھا اس کے تیسویں دن تک قرنطینے میں رہے لیکن اس تکم میں حظان صحت کے علاوہ دوسری مصلحتیں بھی تھیں۔

ڈربن کے بور پی باشندوں میں بڑی ہے چینی پھیلی ہوئی تھی وہ لوگ ہے جدوجہد کرر ہے تھے کہ ہم سب اپنے ملک کولوٹا دیئے جائیں اور قر نطبنے کے حکم کی ایک وجہ یہ جدوجہد بھی تھی دا دا عبدالہ کے آ دمی مجھے برابر شہر کی خبریں پہنچا تے تھے۔ یور پی روزبر نے بر ہے جلے کرتے تھے یہ لوگ داداعبداللہ کمپنی کوطرح طرح کی دھمکیان دیے تھے۔ یہ کہتے تھے کہا کر دونوں جہازواپس کر دینے جا کیس تو ہم برجانہ دینے کو تیار بیس لیکن دادا عبداللہ کمپنی ان دھمکیوں میں آنے والی نہیں اس زمانے میں بیٹھ عبدالکریم آدم کمپنی کے نثر یک ومنظم تھے۔ وہ اس پر اڑے ہوئے تھے کہ چاہے جو پچھ بھی ہو دونوں جہازوں کو گودی پر لائیس کے اور مسافروں کواتا ریں گے خوش قسمتی سے ان دنوں سکھلال جی نظر بھی جھے اور ہندوستانیوں کی رہنمائی کر رہے تھے ان کے وکیل مسٹر انائن (The) جی جرائے میں پچھ کے اور ہندوستانیوں کی رہنمائی کر رہے تھے ان کے وکیل مسٹر انائن (Laughton) بھی جرائے میں پچھ کی خاطر نہیں بلکہ سے دوست کی طرح مشورہ شے اور ہندوستانیوں کو صرف مختانے کی خاطر نہیں بلکہ سے دوست کی طرح مشورہ ویہ تھے۔

اس طرح ڈرہن ایک زبر دست اور ایک کمزور فریق کی جنگ کامر کز بنا ہوا تھا
ایک طرف جموڑے سے ہندوستانی اور ان کے معدود سے چند انگرین دوست تھے اور
دوسری طرف پورپیوں کی صف تھی جو تعداد میں بقوت میں بعلیم میں اور دولت میں
ان سے کہیں بڑھے ہوئے تھے پھر ٹال کی حکومت بھی تھلم کھلاان کی مد دکررہی تھی۔
مسٹر پنری ایسکومپ جو مجلس و زراء کے سب سے باائر رکن تھے ہے تکلف ان کے
جلسوں میں شریک ہوتے تھے۔

غرض قر طینے کا اصلی متصدیہ تھا کہ تمپنی کے ایجنٹوں کو یا مسافر وں کو دھرکا کر جہاز ہندوستان واپس کر دینے جا ئیں اب ہمارے پاس بھی تبدید آمیز پیام تئنیخے گئے''اگرتم واپس نہ جاؤ گئو ہم تمہیں سمندر میں ڈبو دیں گے لیکن اگرتم جانے پر راضی ہو جاؤتو ممکن ہے تمہارا کرایہ تک واپس مل جائے" میں برابراپنے جہازکے مسافروں سے ملتا جاتا رہتا تھااوران کی دلد بی کرتا تھا۔ نلد بری کے مسافروں کو بھی تسلی آمیز پیام بھیجنا تھاان کے سکون اور ہمت بھی ذرا بھی فرق ٹییں آیا۔

ہم نے میافروں کی تفریح کے لیے جہاز پرطرح طرح کے کھیلوں کا نظام کیا۔
کرسمس کے دن کپتان نے اول درجے کے میافروں کوڈنر پر بلایا علاوہ میرے اور
میرے خاندان کے چندلوگ اور تھے۔ڈنر کے بعد تقریریں ہوئیں اور میں نے
مغربی تہذیب پرتقریر کی میں جائیا تھا کہ یہ موقع شجیدہ تقریر کانہیں ہے لیکن اپنی
طبیعت سے مجبور تھا میں خوشی منانے میں شریک تھالیکن میرادل اس لڑائی میں لگاہوا
تھا جوڈر بن میں ہور بی تھی کیونکہ یہ لڑائی اصل میں میرے بی خلاف تھی مجھ پر دو
الزام تھے:

ایک ہیں ہندوستان میں نٹال کے بور پیوں کو پیجامطعون کیا۔ دوسرے میہ کہ میں خاص کر کے دو جہاز بھر کے ہندوستانی لایا ہوں کہ نٹال کو ہندوستانیوں سے بھر دوں۔

مجھے اپنی ذمہ داری کا احساس تھا ہیں جانتا تھا کہ میری وجہ سے داداعبداللہ کمپنی بڑے خطرے میں ہتا ہے مسافروں کی جان کے لالے پڑے ہوئے ہیں اور اپنے خاندان کوبھی میں نے لاکرمصیبت میں پھنسادیا ہے۔

تگرمیرااس میں کوئی قصور نہیں تھا۔ میں نے کسی کو نٹال آنے کی ترغیب نہیں دی تھی جب مسافر جہاز پر آئے تھے تو میں آبیں جانتات نہ تھا اوراب بھی بخیرا پے اور رشیتے داروں کے جہاز میں سینکڑوں مسافروں میں کسی کے نام ونشان سے واقعت نہیں تھا۔ اس لیے میں نے اپنی تقریر میں کہا افسوں ہے کہ اس تہذیب پرجس کا نمونہ غال کے بور پی چیش کرتے ہیں اور جس کی حمایت کا انہیں دووئ ہے پچھ عرصے ہے میرے دل میں یہی خیال بسا ہوا تھا اس لیے میں نے اس چھو نے ہے مجمعے کے سامنے اپنی تقریر میں ای مسئلے پر بحث کی کپتان اور دوسرے دوستوں نے بڑی توجہ سامنے اپنی تقریر میں اور ان پر میر کی تقریر میں اور جہاں تک جھے معلوم ہاس سے میری تقریر میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی عمر اس کے بعد کئی بار کپتان اور جہاز کے سان کی زندگی میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی عمر اس کے بعد کئی بار کپتان اور جہاز کے دوسرے افسر وں نے مجھے سے مغربی تہذیب کے متعلق طویل گفتگو کی ۔ میں نے اپنی تقریر میں کہا تھا کہ مغربی تہذیب میں ہے تقریر میں کہا تھا کہ مغربی تہذیب میں سے ایک نے بار کپتان نے مجھ سے ایو دوالوں نے میری ہے بات کپار کی اور ان میں سے ایک نے خالباً کپتان نے مجھ سے ایو جھا۔

'' فرض سیجنے کہ بور پی اپنی دھمکیوں پڑھل کریں پھر آپ اپنے عدم تشدد کے اصول پر کس طرح قائم رہیں گے؟''

میں نے جواب دیا'' مجھے امید ہے خدا مجھے اتنی ہمت اور سمجھ دے گا کہ میں عفو سے کا کہ میں عفو سے کام کہ میں عفو سے کام اور ان پر مقدمہ نہ بیلا وَل مجھے تو محض ان کی جہالت اور تنگلہ کی پر انسوس آتا ہے میں جانتا ہوں کہ وہ جو پچھ بھی کر رہے میں اچھا اور مناسب مجھے کر کر رہے میں پھر مجھے ان پر خصہ آنے کی کیا وجہ ہے؟۔''

سوال كرنے والأسكر ايا شايد اسے اس بات پر يقين شرآيا ۔

ای طرح جوں توں دن گزرتے رہے ابھی تک ٹھیک معلوم نہیں تھا کہ قر نطینہ کب ختم ہو گاقر نطینے کے افسر نے کہا کہ اب معاملہ میرے اختیار میں نہیں رہاجب حکومت کی طرف سے احکام آئیں گے میں آپ کو جہاز سے امر نے کی اجازت آخر کارائیک دن میرے اور دوسرے مسافروں کے پاس بیا اعلان جنگ پہنچا کہا گرتم اپنی جان کی سامتی چاہتے ہوتو جو ہم کہتے ہیں اسے حیب چاپ مان لو۔ اس کے جواب میں میں نے اور دوسرے مسافروں نے کہا بھیجا کہ ہمیں نٹال کی بندرگاہ میں اتر نے کا پوراحق ہے اور ہم نے جی میں شان کی ہے کہ پھھ تھی ہوجائے نئال میں ضرور داخل ہوں گے۔ نئال میں ضرور داخل ہوں گے۔

تنیس دن پورے ہونے پر جہازوں کو گودی میں آنے کی اور مسافروں کو اتر نے کی اجازت مل گئی۔

آز مائش

جہاز گودی پر لائے گئے اور مسافر اتر نے لگے گرمسٹرالیکو مب نے کیتان سے کہلا بھیجا کہ گاندھی ہے کہہ دو''یور پی تم سے شخت بیزار ہیں تمہاری اور تمہارے خاندان کی جان خطرے میں ہےاس لیے بہتریہ ہوگا کہتم چھٹیٹے وقت جہاز سے اتر و اور گودی کے سپر نٹنڈنٹ مسٹر ٹینم کی حفاظت میں گھر جاؤ'' کیتان نے بیہ پیام مجھ ہے کہااور میں اس بڑمل درآمد کرنے پر تیار ہو گیا مگرا بھی اے آ دھ گھنٹہ بھی نہیں ہوا تھا کہ مسٹراہاٹن کیتان کے باس آئے اور کہنے لگے''اگر مسٹر گاندھی راضی ہوں تو میں انہیں اپنے ساتھ لے جاؤں گا۔ میں تمپنی کے مشیر قانونی کی حیثیت ہے آپ سے کہتا ہوں کہآپ برمسٹر الیکومب کے مشورے کی بابندی لازی نہیں ہے'اس کے بعد انہوں نے مجھ سے بھی کہا" اگر آپ ڈرتے نہ ہوں تو میری رائے کہ آپ کی ہویاوریجے گاڑی میں ستم جی کے یہاں چلی جائیں ہم آپ پیدل چلیں مجھے یہ اچھانہیں معلوم ہونا کہ آپ چوروں کی طرح رات کوشہر میں داخل ہوں میرے خیال میں اب آپ پر حملے کا کوئی خطر ہنہیں ۔شہر میں ہرطرف سکون ہے۔ یور پی منتشر ہو مجکے ہیں بہر حال میرے نزدیک آپ کوشہر میں حیب کر ہر گر نہیں جانا چاہیے۔"میں فوراً راضی ہوگیامیرے بیوی اور بچے گاڑی میں سوار ہوکر حفاظت کے ساتھ رہتم جی کے بیباں پہنچ گئے میں کپتان کی اجازت سےمسٹر لاٹن کے ساتھ روانہ ہوا مسٹر ستم جی کا مکان گودی ہے دومیل کے فاصلے پر تھا۔

جیدی ہم کنارے پر پہنچے چنداؤگوں نے مجھے پہچان لیا اور ' گاندھی' پکار نے

لگے پانچ چیرآ دی اور دوڑ آئے اور انہوں نے لڑکوں کے ساتھ مل کر چلانا شروع کیا مسٹرااٹن ڈرے کہبیں مجمع زیا دہ نہ ہوجائے اورانہوں نے ایک رکشاوالے 36 کو یکارا مجھے رکشا پر بیئھنا پہند نہ تھا آج پہلی باراس کا اتفاق ہوتا مگرلڑخوں نے مجھے بیٹھنے بیں دیا ۔انہوں نے رکشاوالے کواپیادھرکایا کہوہ اپنی جان بچا کر بھا گا۔جوں جوں ہم آگے ہڑھتے گئے مجمع بھی زیا دہ ہوتا گیا یہاں تک کدراستہ بالکل رک گیا پھر انہوں نےمسٹر لاٹن کو پکڑ کر مجھ ہے علیحدہ کر دیا اس کے بعد مجھ پر اینٹ پھر اور گندے انڈوں کی بوجھاڑ کردی۔ایک شخص میری پگڑی لے بھا گااور پچھالوگ مجھے کھونسے اور لاتیں مارنے گئے مجھےغش آنے لگااور میں ایک مکان کے جنگے کے سہارے کھڑا ہو گیا کہ ذِرا دم لے لوں مگرلوگوں نے اس کاموقع نہیں دیا انہوں نے بہنچ کر گھونسے اور کے مارنا شروع کئے اتفاق سے پیرنٹنڈنٹ لولیس کی بیوی جو مجھ ہے واقف تھیں ادھر ہے گز رر بی تھیں یہ بہا در خاتون میری مدد کے لیے آئیں اور ا پنی چھتری کھول کرمیر ہے اور مجمعے کے درمیان حائل ہو گھیں ان ہے لوگوں کاہلہ کچھکم ہوا کیونکہ اگر مجھے مارتے تومسز الیگز بیڈر کے بھی چوٹ آتی۔

اس عرصے میں ایک ہندوستانی لڑکا جس نے بیدواقعہ دیکھا تھا دوڑ کرکوتو الی بہنچ گیا۔ سپر نٹنڈنٹ پولیس مسٹر الیگز بیڈر نے سپاہیوں کا ایک دستہ بھیجا کہ مجھے جلتے میں لے کر گھر پہنچا دے ۔ بیسپاہی عین وقت پر پہنچ۔ کوتو الی ہمارے رہتے میں تھی جب ہم وہاں پہنچ تو سپر نٹنڈنٹ نے کہا کہتم یہیں کوتو الی میں بناہ لوگر میں نے شکر نے کے ساتھ افکار کر دیا۔ میں نے ان سے کہا '' جب ان لوگوں کو اپنی نظطی کا احساس ہوگا تو خود بی خاموش ہوجا میں گے مجھے ان کی انصاف پسندی پراعتماد ہے'' احساس ہوگا تو خود بی خاموش ہوجا میں گے مجھے ان کی انصاف پسندی پراعتماد ہے'' پولیس کی حفاظت میں بغیر کسی مزید وفت سے رستم جی سے بیماں پہنچ گیا۔ میر ایدن جا پولیس کی حفاظت میں بغیر کسی مزید وفت سے رستم جی سے بیماں پہنچ گیا۔ میر ایدن جا

بجا سے چھل گیا تھا۔ گرسوائے ایک جگہ کے کہیں بھی زخم نہیں آیا تھا۔ جہاز کے ڈاکٹر وادی بار جورصاحب و ہیں موجود تھے اور انہوں نے بہت توجہ سے میری مرہم پٹی کر دی۔

گھر کے اندرسکون تھا مگر باہر پور پی مکان گھیرے ہوئے تھے رات ہونے والی تھی اور مجمع گلا چھاڑ کے اڈر بیلا رہا تھا" گاندھی کو ہمارے حوالے کر دو" بیدار مغز سپر نائنڈنٹ پولیس موقع پر پہنچ گئے اور مجمع کو دھمکا کر ٹبیس بلکہ پر چا کر قابو میں لانے کی کوشش کررہے تھے لیکن دل میں وہ بھی پر بیٹان تھے انہوں نے مجھ سے کہلا بھیجا" اگر آپ اپنے دوست کے گھر بارکواور اپنے خاندان کوان لوگوں کے ہاتھوں سے بھیجا" اگر آپ اپنے دوست کے گھر بارکواور اپنے خاندان کوان لوگوں کے ہاتھوں سے بھیجا تھے بیں تو جیسے میں کہوں بھیس بدل کرنکل جائے۔"

اس طرح ایک بی دن میں دومتضاد حالتوں سے سابقہ پڑا جب جان کاخطرہ محض خیالی تھااس وقت مسٹر لاٹن نے مجھے یہ مشورہ دیا کہ کھلے بندوں شہر میں جاؤں اور میں نے اسے قبول کیا۔ جب خطرہ کیج کیج آ پہنچاتو ایک اور دوست نے مجھے اس کے خلاف رائے دی اور میں نے اسے بھی قبول کرلیا۔ خدا جانے میں نے یہ اس لیے خلاف رائے دی اور میں نے اسے بھی قبول کرلیا۔ خدا جانے میں نے یہ اس لیے کیا کہ مجھے اپنی جان خطرے میں نظر آئی یا اس لیے کہ اپنے دوست کے گھر بارکو یا اپنے بیوی بچوں کو خطرے سے بچاؤں؟ کون شخص دعوی سے کہ ستا ہے کہ میں اس اوقت بھی حق بجانب تھا جب میں جیلوں دوسروں کے بہادری سے مجمع کا مقابلہ وقت بھی حق بجانب تھا جب میں جیل کران کے مقابلے سے بھاگ کا ا؟

جویہ باتیں ہوچکیں ان کی اچھائی یابرائی کا فیصلہ کرنا فضول ہے جو فائدہ ہےوہ اس میں ہے کہانسان آنہیں سمجھاورا گرممکن ہوتو ان سے آئندہ کے لیے سبق حاصل کرے پہلے سے یہ بتانا دشوار ہے کہ فلال شخص فلاں موقعے پر کیا کرے گااور پھرکسی شخص کے ظاہری انعال ہے اس کی نیت برحکم لگانا بھی گویا نا کافی شہادت کی بنا پر فیصلہ کرنا ہے۔

بہر حال بھا گئے کی تیاری میں میں اپنی چوٹوں کی تکلیف کو بھول گیا۔

سپر نٹنڈنٹ کے مشورے کے مطابق میں نے ایک ہندوستانی کانٹیبل کی وردی

ہمن کی اورسر بردھات کی ایک طشتر کی رکھ کراس برمدراس صافالید لیا کہ خود کا کام
دے سکے ہمیر ہے ساتھ دوسر اغ رساں تھے جن میں سے ایک نے ہندوستانی تاجر کا

بھیس بدلا اور چہرے کورنگ کر ہندوستانیوں کی ہی شکل بنائی تھی دوسرے کا بھیس
جھے یا دنیمیں ہم ایک چھوٹی می گئی سے ہو کرفریب کی دکان پر پہنچ اور بور یوں کے
دھیر میں سے جو گودام میں لگا ہواتھا گزرکر دو کان کے دروازے سے نکل گئے بیباں
مجمع میں تھس بیٹو کئی کی نکڑ پراس گاڑی تک پہنچ جومیرے لیے کھڑی تھی اس گاڑی

نے ہمیں کو والی میں بہنچا دیا جہاں تھوڑی دیر پہلے مسٹر الیگز بیڈر نے مجھ سے بناہ
لینے کا کہا تھا۔۔۔۔میں نے ان کا اورسر اغ رسانوں کا شکریا داکیا۔

ا دھر میں بھاگ رہا تھااو را دھرمسٹرالیگزینڈ ریہ بول کرمجمع کو بہاارہے تھے۔ پھانسی دے دوگاندھی کو

کھٹے سیب کے میٹڑی

جب انہیں معلوم ہوگیا کہ میں حفاظت کے ساتھ کوٹو الی پہنچا دیا گیا تو انہوں نے مجمع سے مخاطب ہوکر کہا'' بھٹی تمہارا شکارتو قریب کی دو کان سے ہوکر نکل گیا میری صلاح سے سے کہا ہے تھی گھر کی راہ لو''بعض لوگ بگڑے بعض ہننے لگے اور بعض کو اس بات پریفین نہیں آیا۔

سپر نٹنڈنٹ نے کہا'' احیماا گرشہبیں میری بات کا یقین نہیں آتا تو اپنی طرف

سے دوایک نمائند مے مقرر کر دو میں آئیس گھر کے اندر لے جانے پر تیار ہوں اگروہ گاندھی کو ڈھونڈ نکالیس تو میں وعدہ کرتا ہوں کہا ہے تنہارے حوالے کر دوں گالیکن اگروہ نہ ملاتو پھرتم کومنتشر ہوتا پڑے گاتم کوئی رستم جی کامکان ڈھانے یا گاندھی کے بیوی بچوں کوستانے جموڑی آئے ہو۔''

مجمع نے اپنے نمائندے گھر کی تلاثی لینے کے لیے نصیح وہ تموڑی دریمیں نا کام واپس آئے اور مجمع خدا خدا کر کے منتشر ہوا اکٹر لوگ سپر نائنڈنٹ کی تعریف کررہے تھے کہ انہوں نے بڑی موقع شنای سے کام لیا اور بعضے غصے سے ہونٹ چہارہے تھے۔

مسٹر چیمبر لین آنجمانی جواس زمانے میں وزیر نو آبا دیات تھے نٹال کو تار کے ذریعے ان لوگوں پر مقدمہ علانے کا حکم دیا جنہوں نے مجھ پر حملہ کیا تھا۔مسٹر اليكومب في مجھے بايا اور كہا " مجھے بخت افسوس ہے كه آب كويداذيتي الحاناية بي آب يفين يجيئ كه مجهيآب كي خفيف ي تكليف بهي گواراڻبيل بيشك آپ كويد فن تھا کہ آپ مسٹر اہٹن کے مشورے کو مانیں اور بڑے سے بڑے خطرے کا مقابلہ کریں گر مجھے یقین ہے کہ آپ میری رائے بیٹمل کرتے تو پیھا دشہیش شہ تا اگر آپ حملہ کرنے والوں کوشناخت کرسکین آق میں اس کے لیے تیار ہوں کہ آئیں گرفتار کر کے ان ہر مقدمہ جیا وَل مسٹر چیمبر کین نے بھی مجھ سے یہی خواہش کی ہے۔'' میں نے جواب دیا'' میں کسی پر مقدمہ جلا ناٹھیں جا ہتا ممکن ہے میں ان سے دو ا یک کو پیچیان لوں مگر آنہیں سزا دلانے سے کیا فائدہ ہو گا؟ اور میرے نز دیک ان لوگوں کا کوئی قصور بھی ٹبیں اُنہیں یہ یقین دایا گیا کہ میں نے ہندوستان میں نثال کے بور پیوں کے متعلق مبالغہ آمیز روایتیں بیاں کیں اور آئیں بدنام کر دیاان باتوں

کوس کرانہیں طیش آگیا تو کون کی تعجب کی بات ہے؟ قصور جو پچھ ہے وہ ان کے لیڈروں کا بعنی دوسر سے الفاظ میں خود آپ کا ہے آپ ان کی سیجے رہنمائی کر سکتے تھے مگر آپ نے خود ریوٹر کے بھروسے پر بیفرض کرلیا کہ میں نے ضرور مبالغ سے کام لیا ہوگا۔ میں کسی سے مواحد وکرنانہیں چاہتا مجھے یقین ہے کہ جب سیجے حالات معلوم ہول گے تول کے تول کرنانہیں جاہتا مجھے یقین ہے کہ جب سیجے حالات معلوم ہول گے تول گے تول کے تول کرنانہیں جاہتا ہوگے۔''

مسٹرالیکومب نے کہا ''اگرآپ کا کوئی حرج ندہوتو بیالفاظ مجھے کھے کردے دہیجے کیونکہ مجھے مسٹر چیمبر لین کواس مضمون کا تار دینا پڑے ۔ میں بیٹیمیں چاہتا کہ آپ عجلت میں بیسو چے بہجے کوئی تحریر دیں ۔ آپ کا چی چاہے آ تاخری فیصلہ کرنے سے پہلے مسٹر لاٹن سے اور دوسرے دوستوں سے مشورہ کر لیجئے یہ میں ضرور ما متا ہوں کہ اگر آپ حملہ آوروں کو سزا ولانے کے حق سے دست پر دار ہوجا کیں تو جھے امن قائم کرنے میں بڑی مدد لے گی اور آپ کی بھی نیک نائی ہوگی ۔''

میں نے کہا '' میں آپ کی نوازش کا شکر ہے اوا کرتا ہوں مجھے کسی سے مشورہ لینے
کی ضرورت نہیں مجھے جو پچھے فیصلہ کرنا تھا میں نے آپ کے پاس آنے سے پہلے ہی
کرلیا۔ یہ میر سے عقید سے کے خلاف ہے کہ میں حملہ آوروں پر مقدمہ جلاؤں اور
میں اسی وقت اپنا فیصلہ لکھ کر دینے کے لیے تیار ہوں۔''
میں اسی وقت اپنا فیصلہ لکھ کر دینے کے لیے تیار ہوں۔''
سے کہہ کرمیں نے اپنا بیان لکھا اور ان کے حوالے کیا۔

طوفان کے بعد سکون

جب میں مسٹر الیکومب سے ملئے گیا تو مجھے کوٹو الی میں آئے ہوئے تیسرا دن تھا میری حفاظت کے لیے دو کانشیبل ساتھ کر دیئے گئے مگریہا حتیاط ضروری ثابت ہوئی۔

جس دن میں جہاز ہے اتر نے والا تھا، اسی روز زرد جھنڈے کے اتر تے ہی نٹال ایڈور''ٹائرز'' 37 کانمائندہ مجھ ہے سوال وجواب کرنے کے لیے پہنچ گیا تھا۔ اس نے مجھ سے بہت ی باتیں یوچیں اور میں نے ان تمام الزامات کی جو مجھ پر لگائے گئے تھے ماحقہ تر دید کر دی ہم فیروز شاہ مہتا کے مشورہ کی برولت میں نے جنٹنی تقریریں کی تھیں سب لکھ کر کی تھیں اور میرے باس ان کی اور اپنی دو ہری تح ہروں کی نقلیں موجود تھیں میں نے بیرسب چیزیں اخبار کے نمائندے کودے دیں اوراس پر ثابت کر دیا کہ میں نے ہندوستان میں جتنی با تیں کہی ہیں وہ سب میں اس ہے پہلے جنوبی افریقتہ میں زیادہ بخت الفاظ میں کہہ چکا ہوں میں نے اسے پیھی یقین دامایا کہ کورلینڈ اور ملد ہری کے مسافروں کو جنوبی افریقتہ لانے میں میر اکوئی خل نہیں ہےان میں تو بعض یہاں کے برانے باشندے میں اور بہت سے ایسے د ہیں جو نٹال میں رہنے کے لیے نہیں آرے ہیں بلکہ ٹرانسوال جارے ہیں۔جولوگ دولت کی تلاش میں جنوبی افریقہ آتے ہیں ان کے لیے ٹال سے بہتر موقع ٹرانسوال میں ہے۔اس لیےا کثر ہندوستانی وہیں جانا پیند کرتے ہیں۔

ادهرتویه بیان شائع ہواا دهرمیں نے حمله آوروں پر مقدمہ جلانے ہے انکار کر

دیا۔ان باتوں کابڑا گہرااٹر ہوااور ڈربین کے پورٹی اپنی حرکتوں پریا دم ہوئے۔ اخباروں نے میرا بےقصور ہوناتشلیم کرلیا اورعوام پر اعنت ملامت کی۔اس لیے سے حملہ آگے چل کرمیر سے لیے بعنی قومی متصد کے لیے بہت مفید ثابت ہوا اس سے جنوبی افراقیہ میں ہندوستانیوں کی وقعت بڑھ گئی اور میرے کام میں آسائی پیدا ہو گئی۔

تین حیار دن کے بعد میں اپنے گھر جلا گیا اور تھوڑے بی عرصے میں میں اطمینان سے کام کرنے لگا اس واقعے سے میرے پاس مقدمے بھی زیادہ آنے لگے۔

مگراس واقعے سے جہاں ہماری تو م کی وقعت بڑھی وہاں خالفوں کے دلوں میں تعصب کی آگ اور بھی بھڑک آھی جب بیٹا بت ہوگیا کہ ہندوستانی مرداندوار مقابلہ کرستا ہے تو لوگ ہندوستائیوں کوخطرنا کے سیجھنے گئے خال کی مجلس وضع قوانین میں دوقوانین کے مسودے پیش ہوئے جس میں ایک کا مقصد ہندوستانی تاجروں میں دوقوانین کے مفادکو پامال کرنا اور دوسر کے کا مقصد ہندوستائیوں کے داخلے کو محدود کرنا تھا۔ خوش قسمتی سے اس جدو جہد کی بروات جوہم نے ووٹ کے حق کے لیے گی تھی، یہ فیصلہ ہو چکا تھا کہ آئندہ کوئی قانون میں رنگ اور نسل کی کوئی تمیز نہیں ہوگی ذکورہ بالاسودوں کے الفاظ کا لیے کہ تانوں میں رنگ اور نسل کی کوئی تمیز نہیں ہوگی مذکورہ بالاسودوں کے الفاظ کا لیے کہ کا مقصد لیقینا کہی تھا کہ نتال کا طاباق سب پر ہو سکے گران کا مقصد لیقینا کہی تھا کہ نتال کے ہندوستانی باشندوں پر مزید قیود حاصل کی جا کیں۔

ان مسودات قانون کی بدولت میراقو می کام بہت بڑھ گیا اور ہندوستانیوں کو پہلے ہے بھی زیادہ اپنے فرائض کا احساس پیدا ہو گیا ان مسودوں کے ہندوستانی زبان میں ترجے ہوئے اور تشریحسیں کی گئیں تا کہ لوگ ان کی باریکیوں کو اچھی طرح سمجھ لیس ہم نے وزیر نوآ با دیات کواس منلے کی طرف توجہ دایائی مگرانہوں نے مداخلت کرنے سے انکار کیا۔

اب میراونت زیادہ ترقوی کاموں میں صرف ہونے لگامن کھ اال جی جن کا میں اوپر ذکر کر چکاہوں ڈربن میں موجود تھوہ میرے ساتھ رہنے لگے اور چونکہ ان کاونت قومی کاموں کے لیے وقف تھا اس لیے ان کے سبب میر ابو جھ کسی قدر ملکا ہوگیا

میری عدم موجودگی میں سیٹھ آ دم جی میاں خال نے سیکرٹری کے فرائض بڑی خوبی سے انجام دیئے تھے انہوں نے ممبروں کی تعداد بہت بڑھا لی تھی اور نال الڈین کانگریس کے پاس ایک ہزار پونڈسر مایہ جمع ہوگیا تھا۔ ہندوستانی مسافروں کے خلاف مظاہرے نے اورمسودوں نے جو بیداری پیدا کر دی تھی اس سے ہیں نے بہت فائدہ اٹھایا۔ بہت ہے لوگ ممبر ہو گئے اور سر مائے کی تعدا د 500 پونڈ تک بہنچ گئ میں جاہتا تھا کہ کانگریس کے لیے مستقل سرمایہ جمع ہو جائے جس سے جائیدا دخرید لی جائے اور جائیدا د کی آمدنی خرچ کی جائے ۔ مجھے کسی قو می ادارے کے انتظام کابیہ پہااتج بہ تھا۔ میں نے اپنی حجویز اپنے رفیقوں کے سامنے پیش کی اور انہوں نے اسے بہت پسند کیا جو جا ئیدا دخر بدی گئی تھی وہ کرائے پرا ٹھا دی گئی اوراس کی آمدنی ہے معمولی اخراجات احجی طرح جلنے لگے۔جائیدا دے لیے معقول ٹرسٹی مقرر کر دیئے گئے۔ یہ جائیدا داب تک موجود ہے مگراس کی بدولت آپس میں مزاع پیدا ہوگئ ہے چنانچاس کی آمدنی عدالت میں جمع ہوئے گئی۔

بیانسوں نا ک صورت حال میرے جنو بی افرایقہ سے چلے آنے کے بعد بیدا

ہوئی کیکن میرا خیال قومی اداروں کے لیے مشقل سر مایہ رکھنے کے بارے میں اس نزاع سے بہت پہلے بدل چکا تھا۔اوراب متعدد قو می اداروں کا وسیع تجر بہ حاصل کرنے کے بعد میر اعقیدہ ہوگیا ہے کہان اداروں کو ستقل سر مائے کی مدد سے حیلانا اجھانیں ہے۔قومی ادارہ وہ ہے جوقوم کی مرضی سے اور اس کے رویے سے بیابیا جائے۔جب بیادارہ قوم کی مدد سے محروم ہو جائے تو اسے باقی رہنے کا کوئی حق نہیں۔جوا دارےمستقل سر مائے سے چلتے ہیں ان کے کارکن اکثر رائے نیامہ کونظر انداز کر دیتے ہیں بلکہ بھی بھی اس کے خلاف عمل کرتے ہیں ہمیں اپنے ملک میں روزمرہ اس کا تجربہ ہوتا ہے بعض نام نہاد مذہبی وقت ایسے ہیں جنہوں نے اینے حسابات شائع کرناموقوف کر دیا ہے ٹرسٹی ما لک بن بیٹھے ہیں اورو ہ اپنے آپ کوئسی كاما تحت بين بمجهة مير سنز ديك قومي ا دارون كانصب العين بيهونا جائية كهوه ان چیز وں کی طرح جؤطرت کی گودمیں پلتی ہیںا پٹی غذاروز کے روز حاصل کیا کریں۔ تگرمیںایک غلط فہمی کورفع کر دینا جاہتا ہوں میر اخطاب ان ارادوں ہے نہیں جن کے لیے مستقل ممارت ہونا لازمی ہے۔میرے کہنے کا منشاصرف یہ ہے کہ معمولی خرچ ان چنروں ہے جلنا جائے جولوگ اپنی خوشی ہے ہرسال دیا کریں۔ جنوبی افریقہ کی ستیا گرہ کے زمانے میں ان خیالات کی تضدیق ہوئی۔ یہ شاندار جنگ جس میں لاکھوں رویے صرف ہوئے صرف جھ سال تک بغیر مستقل سر مائے کے جاری ربی جھے بعض ایسے موقع یا دہیں جب میری مجھ میں نہیں آتا تھا کہ اگر کل چندہ پیں ملاقا کیاانجام ہوگا لیکن یہ ذکرابھی قبل ازوقت ہے۔ آئندہ صفحوں کو یڑھ کر قار مین براس ا دارے کی صحت انچھی طرح ثابت ہوجائے گ_{ے۔}

بجول كأعليم

جنوری 1897ء میں جب میں ڈر بن پہنچاتو میر ہے ساتھ تین بیچے تھے میر ابھا نجا جس کی عمر دی برس کی تھی اور میر ہے دونوں لڑ کے جن میں سے برڑے کی عمر نو سال کی اور چھوٹے کی یا نچے سال کی تھی میر ہے سامنے بید مسئلہ تھا کہ آئییں کہا پڑھا ڈں؟

میں انہیں یورپی بچوں کے سکولوں میں بھیج ستا تھا گراس صورت میں خاص رہایت اوراستناء کی درخواست کرنا پڑتی ۔ان سکولوں میں ہندوستانی بچے داخل نہیں کئے جائے تھے۔ ہندوستانیوں کے لیے مشن سکول تھے گر میں وہاں اپنے بچوں کو پڑھا نہیں چاہتا تھا کیونکہ مجھے وہاں کی تعلیم پہند نہیں تھی ایک تو وہاں پڑھا کی انگریز کی میں ہوتی تھی یا شاید غلط ملط اردویا تامل میں اوراس کا اجتمام بھی دفت سے خالی نہتھا میں ان خرابیوں کو سے میں میں اور اس کا اجتمام بھی دفت شرورتھی کہ انہیں اپندی سے طور پر جھوڑ ابہت پڑھا تا تھا گر اس میں اور کھی نہیں تو یہ دفت شرورتھی کہ انہیں اپندی سے بڑھا نہیں ہوتی تھی اورکوئی کہ انہیں اپندی سے بڑھا نہیں ہوتی تھی اورکوئی کجراتی بڑھا نے والاماتانی تھا۔

میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا گروں۔ میں نے ایسے انگریز معلم کے لیے اشتہار دیا جوان بچوں کومیری نگرانی میں تعلیم دے سکے۔ میں چاہتا تھا کہ یہ معلم انہیں جموڑی دریہ با قاعدہ تعلیم دیا گرے اور باتی وقت میں جب فرصت ملے میں پڑھا دیا کروں چنا نچہ میں نے ایک انگریز معلّمہ سات پونڈ ماہوار پر رکھی۔ کچھ دن اس طرح کام چاتا رہا۔ نگر اس سے میر ااطمینان نہیں ہوا۔ میں بچوں کے ساتھ اٹھے میں خاتم ہوت کی باتھ اٹھے ہمیشہ کجراتی میں گفتگو کرتا تھا جس کی بدولت انہیں اپنی ما دری زبان جموڑی بہت میں خواتی میں گفتگو کرتا تھا جس کی بدولت انہیں اپنی ما دری زبان جموڑی بہت

آگئی ۔میراجی نہیں جا بتا تھا کہ آبیں ہندوستان بھیجوں کیونکہ میں چھوٹے بچوں کو والدين ہے جدا كرنے كامخالف تھا۔اگر گھر سليقہ كاہوتو جوتعليم بچے خود بخو داس فضا میں حاصل کرتے ہیں وہ بورڈ نگ ہا ہیں میں کسی طرح حاصل نہیں ہو عتی۔اس لیے میں نے اپنے بچوں کوایے ساتھ بی رکھا۔ ہندوستان میں میں نے اپنے بڑے بیٹے اور جینیج کو چنر میننے کے لیے اقامتی (Resendential Schools) مدرسوں میں بھیج کردیکھا تھا مگرانہیں واپس بلالینا پڑا۔آگے چل کرمیر الڑ کا جے بالغ ہوئے بہت دن ہو چکے تھے گھر سے بھاگ کر ہندوستان بیلا گیا اور احمر آبا دے ہائی سکول میں داخل ہو گیا۔میرا خیال ہے کہ میرا بھنیجا اس حموری بہت تعلیم سے جواسے میرے یہاں ماتی تھی مصمئن تھا۔افسوس ہے کہوہ جموڑے دن بیاررہ کرعین شباب میں مر گیا۔میرے اور نتیوں بیٹوں میں سے کوئی عام سکولوں میں نہیں بڑھا البتہ انہوں نے پچھ دن اس ہنگا می مدر سے میں با قاعدہ تعلیم یائی ہے جو میں نے جنوبی افریقہ میں متیا گرھیوں کے بچوں کے لیے کھوااتھا۔

ان میں سے کوئی تجربہ پوری طرح کامیا بٹیمیں ہوا میں جتنا وقت ان بچوں میں صرف کرنا چاہتا تھا آئیمی ٹیمیں کرستا تھا ان کی طرف پوری توجہ ندکر سے اور بعض اور ناگزیر اسباب سے میں آئیمی حسب دلخو او ا دبی تعلیم نددے سکا اور آئیمیں اس بارے میں مجھ سے اکثر شکامیت ربی ہے جب بھی وہ کسی ایسے خص سے ملتے ہیں جو بی اے بیاصرف انٹرنس ہی پاس ہو ۔ تو آئیمیں سکول میں تعلیم ندیا نے کی کمی محسوس ہوتی ہے ۔

تا ہم میر ایدخیال ہے کہا گر میں آنہیں آنکھ بندکر کے عام سکولوں میں بھیج ویتاتو بیاس تربیت سے محروم رہتے جوصرف تجر بے کے مکتب میں یا والدین کی صحبت ہی میں حاصل ہوتی ہے مجھے جیسا اطمینان ان کی طرف سے اب رہتا ہے ہر گز ندرہتا اور مجھ ہے بچھڑ کرانگلستان یا جنو بی افر ایقه میں ان کو جو تعلیم ملتی وہ آئییں سادگ اور جوش خدمت نہ سکھاتی جوآج ان کی زندگی میں نمایاں ہے۔ پھر ان کے مصنوعی طرز معاشرت ہے میرے قومی کام میں ہوئی مشکلیں پیش آئیں۔اس لیے گو میں آئییں اتنی او بی تعلیم ہیں دے سکا کیمبرے یا ان کے لیے قابل اطمینان ہوتی لیکن جب میں گزرے ہوئے زمانے پرنظر ڈالٹا ہوں تو پیخیال ہوتا ہے کہ ثنابیر میں نے ان کے حقوق اوا کرنے میں اینے امکان بھر کوتا ہی ٹہیں کی۔ مجھے اس کامطلق افسوس تہیں کہ میں نے آئیں عام سکولوں میں ٹہیں بھیجا۔ مجھے ہمیشہ بیراحساس رہا ہے کہ میرے بڑے بیٹے کی سیرت میں جو ہے عوانیاں نظر آتی ہیں پیہ خودمیری ابتدائی زندگ کی خامکار یوں کی بازگشت ہے۔ میں اپنی اس عمر کونا تص علم اورنفس برتی کا زمانہ سمجھتا ہوں۔ یہ دن میرے بڑے بیٹے کے بھین کے تھے۔ جب اس کا دل خارجی انرات کوآسانی ہے تبول کرتا تھا۔اس سبب و داس بات کوئیں مانیا کہ یہ میرا نفس ہریتی اور نا تجر بہ کاری کا دور تھا۔ا سے یقین ہے کہ وہ زمانہ میری زندگی کی معراج کا تفااورآ گے چل کر جو تبدیلیاں ہوئیں وہ فریب نفس کا نتیجہ ہیں جے غلطی ہے بصیرت کہتے ہیں اوران میں تعجب کی کیابات ہے؟ وہ یہ کیوں نہ سمجھے کہ میرا ابتدائی زمانه بیداری کادور تفااورآ گے چل کرجوا نقلاب ہواوہ محصّ خدع نفس اورخود یرتی ہے؟ مجھ سے اکثرمیرے دوستوں نے ایسے سوال کیے جن کا جواب دینا مشکل ے؟ اگرتم اپنے بچوں کو اعلی تعلیم دایا تے تو کیاحرج تھا؟ تمہیں کیاحق تھا کہان کی د ما غی نشوونما کوروک دو؟ تم نے آنہیں ہے آزا دی کیوں نہ دی کہ کالجوں سے سندلیل اور جو پیشه آئییں پیند ہوا ختیار کریں؟

میرے خیال میں اس متم کے سوال بالکل فضول میں مجھے بہت سے طالب تلموں ہے سابقہ رہا بھیے جمن تعلیمی تجربوں کا''خبط'' ہےوہ میں نے خودیا دوسروں کے تو سط سے اور بچوں پر بھی کر کے دیکھے ہیں آج میں بہت سے نوجوانوں کو دیکھتا ہوں جومیرے لڑکوں کے ہم عمر ہیں اور میر ہے خیال میں میر لے ٹڑکے ان سے ہرگر بیچھیٹی ہیں۔ کیکن میرے تجربوں کا آخری نتیجہ بھی مستقبل کے بردے میں نیباں ہے۔ میری غرض ان بانوں کے بیان کرنے ہے ہیہے کہ عمرانیات کا مطالعہ کرنے والوں کو پچھانداز ہ ہو جائے کہ گھر کی با ضابط تعلیم میں اور سکول کی تعلیم میں کیافرق ہوتا ہےاور بچوں بران کے والدین کی زندگی کے تغیرات کا کیااٹر پڑتا ہے۔اس سے پیر بھی معلوم ہو جائے گا کہ حق کے طالب کو تلاش حق میں کیا پچھ کرنا بڑتا ہے اور آزا دی کے شیدا بیدد کچے لیں گے کہ بیہ برجلال دیوی کتنی قربانیاں مانگتی ہےاگر مجھے میں خود داری نه ہوتی اگر میں اپنے بچوں کووہ تعلیم دلا کرخوش ہوتا جواور بچے نہیں یا سکتے تھےاوران کی ادبی تعلیم تو ہو جاتی لیکن آزادی اورخود داری کی عملی تربیت سےوہ محروم رہتے جس کی خاطر میں نے اس اوبی تعلیم کو قربان کر دیا۔ ایسی صورت پیش آ جائے کہ آزادی اورعلم میں ہے کسی ایک چیز کواختیار کرنا ہوتو کون ایسا شخص ہے جو آزادی کوعلم سے ہزار در ہے بڑھ کرنہ بھچے گا؟

جن نوجوانوں کو میں نے 1920ء میں غامی کے گھروں یعنی سکولوں اور کالجوں کے چھوڑنے کامشورہ دیا تھا جن سے میں نے یہ کہا تھا کہ آزادی کی طرح ان بڑھرہ کرچھر کچھوڑنا اس سے اچھا ہے کہ آدمی زنجیروں میں جکڑا ہوااد بی تعلیم پاتا ہو۔ان پراب نالبائیکل جائے گا کہمرےمشورے کی بنیادکیاتھی۔

جوش خدمت

میری و کالت البھی طرح چل رہی تھی۔ گریے میرے اطمینان کے لیے کافی نہ تھا۔ مجھے بہت دن سے اس خیال نے بے چین کررکھا تھا کہ میں اپنی زندگی میں اور سادگی پیدا کروں اور اپنے ہم جنسوں کی کوئی محسوں خدمت انجام دوں۔ ایک روز میر سے پاس ایک کوڑھی آیا۔ میر سے دل نے یہ گوارا نہ کیا کہ اسے کھانا کھلا کر رخصت کر دوں۔ اس لیے میں نے اسے اپنے گھر تھہر ایا اور اس کی مرہم پئی اور خبر گیری کرنے لگا مگراس طرح کب تک کام چاتا نہ تو مجھ میں اتنی استظاعت تھی اور نہ میرا ارادہ تھا کہ اسے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھوں۔ اس لیے میں نے اسے پابند میرا ارادہ تھا کہ اسے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھوں۔ اس لیے میں نے اسے پابند میردوروں کے میتال میں جیجے دیا۔

گراس سے مجھے سکین نہیں ہوئی مجھے یہ آرزو تھی کہ رفاہ عامہ کا کوئی مستقل کام
کروں ۔ ڈاکٹر بوتھ بینٹ ایڈان کی مشن کے ہمر دار تھے یہ بڑے رحمدل آدئی تھاور
مریضوں کاعلاج مفت کرتے تھے ۔ پاری رسم جی کی فیاضی کی برولت ہم نے ڈاکٹر
بوتھ کی نگرانی میں ایک خیراتی مہیتال تھلوایا ۔ میں اس مہیتال میں تیار داری کی
خدمت انجام دینے لگا۔ دوائفسیم کرنے میں مجھے ایک سے لے کر دو گھنے تک لگ
جاتے تھے میں نے یہ فیصلہ کیا کہ اتناوفت اپنے دفتر کے کام سے بچا کرمپتال کے
دوا خانے میں کمپاؤنڈ رکا کام کروں گا۔ وکالت میں مجھے زیادہ تر دفتر کی کام کرنا پڑتا
تھا بینی پنچاہیت اورانقال جا نیداد کا کام بھی بھی مجھے محسٹریٹ کی عدالت میں چیروی

نے جومیر سے بعد جنوبی افراقیہ آئے تھے اور میر سے ساتھ ہی رہتے تھے اس بات کا فرمہ لے بیا کہ اگر میں موجود شہوں تو ان مقدموں کو سفیال لیا کریں گے۔ اس طرح مجھے اس چھوٹے سے میں ال میں کام کرنے کا وقت مل گیا۔ اس میں مجھے روز صبح کو (مہیتال آنے جانے کا وقت ملاکر) دو گھنے صرف کرنا پڑتے تھے اس کام سے میر سے قلب کو پچھ سکین ہوئی میں مریضوں کے حالات دریا وقت کرکے ڈاکٹر سے میں کرتا تھا۔ اس طرح مجھے ہندوستانی مریضوں کو جن میں سے اکثر فائی تعلیقو یا شالی ہندوستان کے یا بندمز دور تھے۔ ملئے جانے کا موقع میں سے اکثر فائی تعلیقو یا شالی ہندوستان کے یا بندمز دور تھے۔ ملئے جانے کا موقع ملا۔

یہ تجر ہے اس وقت میرے بہت کام آئے جب میں جنگ بوئر میں رضا کار کی حیثیت سے بیاراورزخی سیاہیوں کی تیارداری کررہاتھا۔

جھے پول کی تربیت کاخیال ہروفت رہتا تھا جنوبی افر ایند آنے کے بعد میرے دولڑ کے اور ہو چکے تھے۔ جیپتال میں کام کرنے سے جھے ان بچوں کی تربیت میں ہوئی مد ولی جھے اپنی آزادی پہند طبیعت کی بدولت اکثر تکلیفیں اٹھانا ہر تیست ھیں ہری مدولی جھے اپنی آزادی پہند طبیعت کی بدولت اکثر تکلیفیں اٹھانا ہر تیست ھیں جب میرکی بیوی کے بچہ ہونے والا تھا تو ہم دونوں نے یہ طے کیا تھا کہ بہتر ین طبی امداد حاصل کی جائے کیکن سوال یہ تھا کہ ڈاکٹر اور دائی نے وقت پردھوکا دیا تو ہم کیا کہ امداد حاصل کی جائے کیکن سوال یہ تھا کہ ڈاکٹر اور دائی ہندوستانی ہولیکن تربیت یا فقہ دائی کا مانا ہندوستان ہی میں مشکل ہے پھر آپ قیاس کر سکتے ہے کہ جنو بی افر ایقہ میں کیا حال ہوگا۔ اس لیے میں مشکل ہے پھر آپ قیاس کر سکتے ہے کہ جنو بی افر ایقہ میں کیا حال ہوگا۔ اس لیے میں نے جب کہ تو ہی کیا کہ وضع حمل میں آسانی حال ہوگا۔ اس لیے میں نے جو ضروری با تمیں میں وہ معلوم ہوجا کیں میں میں نے ڈاکٹر تر بھووند اس کی کتاب '' مانے سکیما ہے رہنما کے مادران' پڑھی اور دونوں بچوں کی پرورش

اس کی ہدایتوں کے مطابق شروع کی مگراس میں کہیں کہیں اپنے تجر بے سے بھی کام لیتا تھا۔ دونوں مرحبہ دومہینے کے لیے دائی بھی رکھی گئی لیکن اس کااصل کام میری بیوی کی مد دکریا تھا بچوں کی ہر داخت میں خود کرتا تھا۔

ووسرے بیچے کی پیدائش میرے لیے بڑی آ زمائش کاموقع تضامیر کی ہوئی کو در د اچا نک شروع ہو گیا۔ ڈاکٹر فوراً ٹیمن آ سَمّا تضا اور دائی کے لانے میں بھی دریہوئی اگر موجود بھی ہوتی تو اس وضع حمل میں کوئی مد دنہ تی ۔ جھے خود دائی کا کام کرنا پڑا۔ ڈاکٹر تر و بھووند اس کی کتاب کا مطالعہ بہت کام آیا میر سے اوسان قائم رہے۔ ورا بھی ہرائی ٹیمن ہوا۔

میر ہے خیال ہیں بچے کی مناسب تربیت کے لیے بیضر وری ہے کہ والدین ان کی پرورش اور پر داخت کے عام اصول جانے ہول ان اصولوں کے مطالعے ہے ہر ہرقدم پر فائدہ محسوں ہوا۔ اگر ہیں ان باتوں کو سیھے کر کام ہیں نہ لاتا تو میر ہے بچوں کی عام صحت اتنی اچھی نہ ہوئی تھی۔ اچھی اب ہے ہمارے دل ہیں ایک غلط خیال ہے جم گیا ہے کہ بچے کو اپنی زندگی کے پہلے پانچ سال میں پچھ سیکھنا نہیں پڑتا حال نکہ واقعہ بالکل برعکس ہے بچہ پہلے پانچ سال میں جو چیز سیکھتا ہے وہ بڑا ہوکر کھی خال نہیں سیکھستا ہے وہ بڑا ہوکر کھی میں سیکھستا ہے وہ بڑا ہوکر کھی فیر سیکھستا ہے تھی تعلیم عمل قرار پاتے ہی شروع ہو جاتی ہے پھر حمل کے زمانے میں اس پر ماں کی کیفیتوں ،خواہم شوں ، مزاج اور طرز معاشرت کا اشر پڑتا رہتا ہے وہ اور عمر زمعاشرت کا اشر پڑتا رہتا ہے وہ اور عمر زمعاشرت کا اشر پڑتا رہتا ہے اس کے بہت برسوں میں کی شرکات وسکنات کی نقل کرتا ہے اس لیے بہت برسوں سیک اس کی نشوونما بالکل ان بی پر مخصر ہوتی ہے۔

جومیاں بیوی ان بانوں کو سمجھ لیس کے وہ مبھی محض اپنی شہوانی خواہش پوری کرنے کے لیے مباشرت نہ کریں گے بلکہ صرف اس وفت ہمبستر ہوں گے جب انہیں اولادی خواہش ہو۔ میر ہے زویک بیخیال انہائی جہالت پربنی ہے کہ جماع انہیں اولادی خواہش ہو۔ میر ہے زویک بیخیال انہائی جہالت پربنی ہے جس پر دنیا سے کھانے پینے کی طرح جسم کی ایک مستقل ضرورت ہے بیوہ فعل ہے جس پر دنیا کے وجود کا انحصار ہے اور چونکہ دنیا شاہد حقیقی کی بازی گاہ اور اس کے حسن کی جلوہ گاہ ہے اس لیے اس فعل کوراہ پرلگا کر اس سے دنیا کی منظم نشوونما کا کام لیما چاہیے۔ جس شخص پر یہ حقیقت کھل جائے گی وہ دل میں شمان کے گا کہ چاہے پچھ بھی ہو جائے شہوانی خواہش کو ضبط کرنا چاہیے اور پچول کی جسمانی، وہنی اور روحانی فلاح کے طریقے خود سیکھنا اور آئندہ نسلوں کو سکھانا چاہیے۔

ជជជជជជ

"برهمچاريه"(1)

اب ہم اس موقعے پر پہنچ گئے ہیں جب میں برہمچاریہ کا عبد کرنے کی فکر میں غلطاں و پیچاں رہا کرتا تھا۔ میں شادی کے بعد سے ایک بیوی کا پابندر ہنے کا قائل تھا۔ کیونکہ بیوی سے عہدوفا نباہنے کوبھی میں حق کی محبت کا ایک جزو سمجھتا تھا مگریہ حقیقت مجھ پر جنوبی افریقہ آئے کے بعد کھلی کہ بیوی ہے '' برہمچاریہ'' 38 برتنا ضروری ہے۔

میں پیٹھیک نہیں بتا سکتا کہ کس چیز نے یا کس کتاب نے مجھے اس طرف تؤجیہ دلائی مگر مجھے پیخیال پڑتا ہے کہاں میں جزو غالب رائے چند بھائی کااڑ تھاجن کا میں پہلے ذکر کر چکا ہوں میری ان ہے اس معاملے میں جوبا تیں ہوئی تھیں وہ مجھے اب تک یا دہیں، میں نے ان سے مسٹر گلیڈ اسٹن کی تعریف کی تھی کہوہ اپنے شوہر کی بڑی وفا دار ہیں ۔ میں نے کہیں بڑھا تھا کہ وہ مسٹر گلیڈ اسٹن کے لیے دارالعلوم میں خود جائے بناتی ہیں اور یہ بھی ان دونوں کی با اصول زندگی کا ایک اصول بن گیا ہے میں نے بیواقعہ رائے چند بھائی ہے بیان کیا اور اس سلسلے میں کہا میاں بیوی کی محبت بھی کیا چھی چیز ہے انہوں نے مجھ سے یو چھا ددتم ان دونوں چیز وں میں سے کے زیادہ قابل قدر سجھتے ہو۔اس محبت کو جو یہ خاتون ہیوی کی حیثیت ہے مسٹر گلیڈ اسٹن سے رکھتی ہیں بااس برخلوص خدمت کو جووہ بغیر ان تعلقات کے انجام دیتی ہیں؟ فرض کروو ہ ان کی بہن یا خادمہ ہوتیں اوران کا اتنا ہی خیال رکھتیں جتنا اب رکھتی ہیں تو کیاتم ان کی تعریف کرتے؟ کیاالیمی بہنوں یا پیش خدمتون کی

مثالیں موجود ٹیس ہیں؟ فرض کروتمہارا کوئی خدمت گارتم سے آئی ہی محبت رکھتا اور تہماری الیمی ہی خدمت کرتا تو تمہیں الیمی ہی خوشی ہوتی جومسٹر گلیڈ اسٹن کے معا<u>ملے میں ہوتی ہے؟ ذرااس بات پر</u>جو میں نے سمجھائی ہے غور کرنا۔''

رائے چند بھائی کی بھی شادی ہو چکی تھی۔ مجھے خیال پڑتا ہے کہ اس وقت ان
کے الفاظ بہت تلخ معلوم ہوتے تھے گرانہوں نے میرے دل کو نیم کر لیا۔ میں نے
سوچا کہ واقعی خادم کی وفا داری بیوی کی محبت سے بدر جہاں قابل تعریف ہے، بیوی
کامیاں سے محبت ہونا کوئی تعجب کی بات نہیں ۔ کیونکہ ان دونوں میں وہ رشتہ ہوتا
ہے جو بھی نہیں ٹوٹ سَمّا۔ بیا لیک قدرتی چیز ہے کیونکہ ان دونوں میں وہ رشتہ
ہوتا ہے جو بھی نہیں ٹوٹ سَمّا۔ بیا ایک قدرتی چیز ہے کیونکہ ان دونوں میں وہ رشتہ
محبت پیدا کرنے کے لیے خاص کوشش کی ضرورت ہوتی ہے شاعر کا نقط نظر آہتہ
آہتہ میری سمجھ میں آنے لگا۔

میں نے اپنے دل میں کہا تو پھر جھے اپی بیوی ہے کس طرح کا تعلق رکھنا علیہ ہے؟ کیاوفا داری اس کا نام ہے کہ میں اسے اپی شہوت رائی کا ذریعہ بناؤں؟ جب تک میں نفسانی خواہم شوں کا بندہ ہوں میری وفا داری کوئی قدر قیمت نہیں جس تک میں نفسانی خواہم شوں کا بندہ ہوں میری وفا داری کوئی قدر قیمت نہیں ۔اس کھتی ۔ انساف کی بیہ بات ہے کہ میری بیوی بھی جھے تر غیبت نہیں داتا تیں ۔اس لیے اگر میں ول پررکھ لوں تو '' برہم پاریئ کا عبد کرنا کوئی بردی بات نہیں، جو پچھ وقت ہوہ میر سے اراد ہے کہ کمزوری اور میری ابوالہوی کے سبب سے ہے۔
میر سے میر میں بیادساس پیدا ہونے کے بعد بھی جھے دوبارہ نا کامی ہوئی اس میر سے میر میں بیادساس پیدا ہونے کے بعد بھی جھے دوبارہ نا کامی ہوئی اس میں میں بیادہ کوئی کا گورک کوئی اعلیٰ جذبہ نہ تھا میر اصلی مقصد بیتھا کہ

اوریجے نہ ہوں انگلتان کے قیام کے زمانے میں میں نے بالغ عمل تدبیروں کے

متعلق کتابیں پڑھی تھیں۔ میں نے جوباب نباتاتی مشرب کے متعلق لکھا ہے اس میں ڈاکٹر ایکنسن کی انضباط والا دت کا ذکر کیا ہے اس کا مجھ پر پچھ عارضی اثر ہوا تھا لیکن اس سے زیادہ اور دیر یا اثر ڈاکٹر ہلس کے خیالات کا ہوا جوان طریقوں کے خالف تھے اور پیرونی کوشش پر یعنی ضبط نفس پر زور دیتے تھا اس لیے جب میں نے دیکھا کہ مجھے اور پچوں کی خواہش ٹیمیں ہے تو میں ضبط نفس کی تھی کرنے لگا یہ بڑا گھن کا م تھا ہم میان ہیوی الگ الگ کمروں میں سونے نفس کی تھی کرنے لگا یہ بڑا گھن کا م تھا ہم میان ہیوی الگ الگ کمروں میں سونے کے کہ میں نے یہ انتر ام کیا کہ استر براس وقت تک نہ جاؤں تک جب تک دن مجر کے کام سے تھک کرچور نہ ہو جاؤں گا۔ بظاہر یہ کوششیں زیادہ کارگر ٹیمیں معلوم ہوتی محصل کرچور نہ ہو جاؤں گا۔ بظاہر یہ کوششیں زیادہ کارگر ٹیمیں معلوم ہوتی محصل کین جب میں پچھلے زمانے برغور کرتا ہوں تو خیال ہوتا ہے۔ کہ ان نا کام کوششوں کا اثر آہستہ آہت ہوتار ہا اور آخری فیصلہ اس جموع اثر کا نتیج تھا۔

تطعی ارادہ میں نے کہیں 1906ء میں جا کر کیا۔ اس وقت تک ستیا گرہ شروع نہیں ہوا تھا۔ بلکہ مجھے اس کا سان گمان تک نہ تھا۔ میں جنگ پوئر کے جموڑے دن بعد زولو بغاوت کے زمانے میں خال کے شہر جوہا سرگ میں وکالت کررہا تھا میں نے اپنا فرض سمجھ کر اپنی خدمات خال کی حکومت کے سامنے پیش کیں اور میری درخواست آبول ہوئی اس کی تفصیل آگے چل گرمعلوم ہوگی یہاں تو مجھے سرف یہ کہنا درخواست آبول ہوئی اس کی تفصیل آگے چل گرمعلوم ہوگی یہاں تو مجھے سرف یہ کہنا ہے کہاں کام کے سلط میں میں نے بڑے انجا ک صفیط نفس کے منظ پرخور کرنا شروع کیا اور معمول کے مطابق آپ رفیقوں سے اس پر تباولہ خیالات کیا مجھے یہ یعین ہوگیا کہ آبوالد و تبنا س کا مضابق آپ رفیقوں سے اس پر تباولہ خیالات کیا مجھے یہ یعین ہوگیا کہ آبوالد و تبنا س کا مضابق آبو کی خدمت کے منافی ہے زولو ' بغاوت' کی حدمات کی وجہ سے میرا جوہا نسمرگ کا گھر بار درہم مرجم ہوگیا۔ اپنی خدمات بیش کرنے کی وجہ سے میرا جوہا نسمرگ کا گھر بار درہم مرجم ہوگیا۔ اپنی خدمات بیش کرنے کی ایک مہینے کے ایک مینے کے ایک میں نے آتی

منت سے آراستہ کیا تھا میں اپنی ہوی بچوں کو فٹیکس 39 لے گیا اور وہاں اس ہندوستانی ایمبولینس کورکی ٹکرانی کرنے لگا جو نٹال کی فوج کے ساتھ تھی ہمیں روزگڑی منزلیس طے کرنا پڑتی تھیں ایک بار چلتے چلتے یہ خیال بجل کی لہرکی طرح میرے ذہن میں دوڑ گیا کہ اگر میں اپنے آپ کوقو م کی خدمت کے لیے وقت کرنا چاہتا ہوں تو مجھے بال بچوں اور دھن دولت کا خیال جھوڈ کر'' دنا پرست'' لیمنی مر دمجر د کی زندگی بسر کرنا جا ہے۔

''بغاوت'' کیمہم میں میرے کل چو ہفتے صرف ہوئے ۔مگر پیخضرع صہ میری زندگی میں بہت اہم ٹابت ہوا۔ نذراورعبد کی حقیقت میرے دل پر پہلے سے زیادہ روشن ہوگئی مجھے بیمعلوم ہو گیا کہ عبد ہے گئی آزا دی کا دروازہ بنڈییں ہوتا بلکہ کھاٹیا ہےاب تک مجھے کامیا بی نہ ہونے کی وجہ پیقی کہمیر اارا دہ ضبط نہ تھااور مجھے اپنی ذات براورتو فیق الہی بربھر وسہ نہ تھااور میر ادل شک کے طام طم خیر سمندر میں ہچکو لے کھار ہاتھا میں نے دیکھا کہ عہد نہ کرنے ہے انسان ترغیبوں میں گرفتار ہوجاتا ہے اورعبد کرلینا گویانفس پری ہے گز رکر بچی از دواجی زندگی میں قدم رکھنا ہے جو خص یہ کیے ''میں کوشش کا قائل ہوں ،عہد کر کے اپنے ہاتھ پیر باندھنا نہیں جا ہتا''تو وہ یہ ٹابت کرتا ہے کہاں کی طبیعت کمزور ہے اور جس چیز سے وہ بیتا ہے اس کی تمنااس کے دل کے کسی گوٹ میں چیپی ہوئی ہے ور نہ آخری فیصلہ کرنے میں کون سی ایس دشواری ہے؟ کہ جس سانپ کے متعلق میں جانتا ہوں کہ یہ مجھے ڈ سے گاا**ں** ہے بھا گئے کا میں قطعی عبد کر لیتا ہوں محض بھا گئے کی کوشش پر قناعت نہیں کرتا۔ مجھے معلوم ہے کہ محض کوشش کرنے میں یقینی موت کا احتبال ہے محض کوشش کے معنی تو ہوئے کہ میں اس لیٹنی بات سے مے خبر ہول کہ سانپ میری جان لے کررہے گا۔ اس طرح ہر معاملے ہیں محض کوشش سے بین ظاہر ہوتا ہے کہ سی خاص عمل کی ضرورت بھی اچھی طرح ذہن نشین نہیں ہوتی ہے ہمارے ول میں اکثر اس نتم کے شہبے پیدا ہوتے ہیں ''فرض کرو کہ میرے خیالات آگے چل کر بدل جا کیں'' میں عہد کر کے اپنی آزادی کیوں کھودوں؟ مگر ایسے شہبے بھی یہی ظاہر کرتے ہیں کہ جس چیز کوچھوڑنا ہاں کے ترکے متعلق ابھی ہمارے خیالات پوری طرح صاف نہیں ہوئے اس لینے شکلا نندنے کہا ہے:

'' اشیاء کا ترک بغیر خواہشات کے ترک کے کاغذات کی ناؤ

"---

اس لیےاگر واقعی کسی شے کی خواہش دل سے نکل گئی ہے تو اس کے تر ک کا عہد لا زی اور قدرتی ہات ہے۔

ឋជជជជជជ

"برهمپاريه"(2)

اچھی طرح بحث کرنے کے بعد اور خوب سوچ سمجھ کر میں نے 1906ء میں برجہ چار ہے کا خبر کراپے بیوی سے نہیں کیا برجہ چار ہے کا خرا پی بیوی سے نہیں کیا تھا گرعہد کرتے وقت میں نے ان سے مشورہ کیا۔ انہوں نے بہتا مل منظور کرلیا گر آخری فیصلہ کرنامیر سے لیے ہل نہ تھامیری ہمت جواب دے ربی تھی میری سمجھ میں منہیں آتا تھا کہا ہے جذبات کو کیونکر روکوں۔ اس زمانے میں مجیب بات معلوم ہوتی منہیں کہ شہرا پی بیوی سے ہم بستر ترک کردے۔ گر میں خدا کا نام لے کراوراس کی مدد مربی وسہ کرکے عہد کر گرزرا۔

جب میں اس عہد کے بعد کی زندگی پر جسے اب بیس سال ہو گئے ورکرتا ہوں آؤ
میرا دل خوثی اور جیرت سے معمورہ و جاتا ہے ضبط نفس کی کوشش میں 1901ء سے کر
رہا تھا اور اس میں کم وبیش کامیا بی بی ہوئی تھی لیکن خوثی اور آزادی کا احساس جوعبد
کرنے کے بعد ہوا وہ پہلے بھی نہیں ہوا تھا عبد کرنے سے پہلے مجھے ہروفت ترغیب
سے مغلوب ہوجانے کا خوف رہتا تھا اب یہ عبد ہرتر غیب کے مقابلے میں پر کا کام
دیتا تھا ہر ہمچاریہ کی عظیم الثان قوت کا مجھے روز ہروزیقین ہوتا جاتا تھا۔عبد کرنے
کے وقت میں فیکس میں تھا ایمبولینس کے کام سے فارغ ہوتے بی وہاں آیا تھا۔
فیکس سے میں جوہائسرگ واپس آگیا یہاں آئے ایک مہینے کے قریب ہوا تھا کہ
ستیا گرہ شروع ہوگیا۔گویا برہمچاریہ کا عہد مجھے بغیر میر ے علم کے اس کے لیے تیار کر
رہا تھا۔ستیا گرہ شروع ہوگیا۔گویا برہمچاریہ کا عہد مجھے بغیر میر رعلم کے اس کے لیے تیار کر

کے شروع ہوگئی کیکن یہ میں جانتا تھا کہ یہ میری پچیلی تمام جدوجہد کالازمی نتیجہ ہے۔ میں نے جوہانسبرگ میں اپنے مصارف بہت گھٹا دیئے تھے اور فنیکس آ کر '' برجھچاریہ'' کاعبد کرلیا تھا۔

یہ بات شاستروں کے مطالع سے نہیں کیمی کیمیل ' دہر ہمچاریہ' سے ' دہر ہم' کی معرفت حاصل ہوتی ہے جھے تجر ہے سے آہتہ آہتہ ہے احساس ہوگیا تھا اس کے متعلق شاستروں کے '' اشلوک' میری نظر سے آگے چل کرگزرے ۔ عبد کے بعد سے جھے روز بروز اس حقیقت کاعلم ہوتا جاتا ہے کہ ' بر ہمچاریہ' میں ہمارے جسم، ہمارے ذہن اور ہماری روح کی سمامتی ہے ۔ کیونکہ اب' بر ہمچاریہ' میرے لیے ہمارے ذہن اور ہماری روح کی سمامتی ہے ۔ کیونکہ اب' بر ہمچاریہ' میرے لیے کوئی محض ریاضت کا معاملہ نہ تھا بلکہ تسکین اور راحت کا سرچشمہ ہر روز مجھے اس میں ایک بی خونی نظر آتی تھی۔

لیکن اگریہ میرے لیے روز افزوں مسرت کاسر مایہ تھاتو اس کے بیمعنی نہیں کہ یہ کوئی سہل کام تھا اب چھپین سال کی عمر میں بھی مجھے اس کی وشواریاں محسوں ہوتی ہیں مجھے روز ہروز یقین ہوتا جاتا ہے کہ 'نبر جمچاریہ'' برتنا گویا تلوار کی دھار پر چلنا ہے اور اس میں انسان کو ہر گخطہ دوشیار رہنا جا ہے کہ کہیں قدم ڈگرگانہ جائے۔
س میں انسان کو ہر گخطہ دوشیار رہنا جا ہے کہ کہیں قدم ڈگرگانہ جائے۔

اس عبدی پابندی کے لے پہلی ناگر نیرشرط ہے ہے کہ انسان واکھے کے معاملے میں صبط نفس سے کام لے میں نے دیکھا کہ واکھے کو پوری پوری طرح قابو ہیں رکھنے سے اس کی پابندی بہت آسان ہوجاتی ہے اس لیے اب میں غذا کے متعلق جو تج ہے کرتا تھا ان میں سے صرف نباتاتی مشرب کی رعایت نہ ہوتی تھی بلکہ ہر ہمچاری ، نقطہ کا بھی لحاظ تھا ۔ ان تج بول سے میں نے یہ نتیجہ نکا لائن ہر ہمچاری "کی غذا قلیل ، سادہ ، بے مسالے کی اور ممکن ہوتو ہے کی ہونا چاہیے۔

چے سال کے تج ہے ہے مجھے بیمعلوم ہوا کہ پر بہجاری کے لیے بہترین غذا تا زہ کھل اوراخروٹ ہمو نگ کھلی وغیرہ میں ۔اس غذا کے استعال کے دوران میں میرا دل شہوانی خواہشوں ہے جس قدریا ک رہاا تنااس کے چھوڑنے کے بعد بھی نہیں رہا ۔جنوبی افریقہ میں جہاں میں سوائے تر اورخشک میووں کے پچھٹیں کھا تا تھا مجھے'' ہر جہچار ہے' کے لیے کوئی خاص معی ٹہیں کرنا رہے تی تھی لیکن جب سے میں نے دو دھ کا استعمال شروع کیا ہے اس عہد کی یا بندی کے لیے بڑی سخت کوشش کی ضرورت ہوتی ہے یہ آگے چاں کرمعلوم ہوا کہ میں نے پھل چھوڑ کر دو دھ کی طرف کیوں رچوع کیا یہاں صرف اتنا کہدوینا کافی ہے کہ میرے نزویک دودھ کے استعمال سے یقیناً '' ہر جھاریہ' ہرینے میں وشواری ہوتی ہے۔اس سے یہ مقیمیز بیں نکالنا جائے کہ ہر ہر جھیاری کے لیے دو دھ ترک کر دینالازی ہے۔ یہ تو متعدد تجربوں کے بعد بھی معلوم ہوستا ہے کہ مختلف غذاؤں کے استعمال کا "برجہ چاریہ" پر کیااثر ہوتا ہے۔ مجھے اب تک دو دھ کا کوئی ایبابدل ٹبیں مل سکا جوعضایات کی نشوونما میں بھی مدودیتا ہواور ا سانی ہے ہضم بھی ہوجا تا ہو۔ میں نے ڈاکٹروں،ویدوں،حکیموں سب سے یوجھ دیکھانگر کوئی مجھے الی چیز نہ بتا ہا۔اس لیے گومیں جانتا ہوں کہ دو دھا یک محرک ہے گرمیں فی الحال کسی کواس کے ترک کرنے کامشورہ نہیں دے سکتا۔

''برہمچاریے''کوہد دویے کی خارجی تدبیروں میں سے روزہ بھی اتنا بی ضروری ہے۔ چتنی غذا کی ساوگ اور قلت حسی لذت کی خواہشیں اتنی قو کی ہیں کہ آئیمیں قابو میں رکھنے کے لیے جب تک ہر طرف سے گھیرانہ ڈالا جائے کام نہیں چاتا۔ ہر شخص جائتا ہے کہ غذا نہ ملنے سے ان کا زورٹوٹ جاتا ہے۔ اس لیے میر یز دیک حیات کو قابو میں لانے کی غرض سے روزہ رکھنا بہت مفید ہے بعض لوگوں کواس سے پچھفا کد ہ نہیں میں لانے کی غرض سے روزہ رکھنا بہت مفید ہے بعض لوگوں کواس سے پچھفا کد ہ نہیں

پنچتا کیونکہ پیمجھ کر کہ محض فاتے ہے شہوانی خواہشوں سے نجات مل جائے گی وہ معدہ کوخالی رکھتے ہیں مگراتصور میں طرح طرح کی لذتوں کے مزے لیا کرتے ہیں اور ہر وفت سوچا کرتے ہیں کہ جب روزہ کھولیں گے تو یہ کھا کیں گے اور یہ پیکیں گے۔اس طرح کے روزے سے نہ تو واکتے کو قابو میں لانے میں مد دماتی ہے اور نہ شہوانی خواہش کو دبانے میں _روزہ جھی مفید ہوتا ہے جب دل بھوکے جسم کا ساتھ دے یعنی جن چیزوں کوجسم نے ترک کیا ہے ان سے دل جر جائے۔ دل بی شہوانی خواہشوں کی جڑے ۔اس لیے روزہ کا فائدہ محدود ہے کیونکہ ممکن ہے کہ روزہ رکھ کر انسان بدستورخوا ہشوں میں گھرا رہے پھر بھی شہوانی خواہشوں کا استیصال بغیر روزے کے ناممکن ہے اس لیے ''برجھاریہ'' میں ایک نا گزیر چیز ہے''برجھاریہ'' کے بہت سے طالب اس وجہ سے نا کامیا ب ہوتے ہیں کردوسری خواہشوں کی باگ و ہ اس طرح ڈھیل چھوڑ دیتے ہیں جیسے غیر بر ہمجاری اس لیےان کی مثال اس شخص کی سی ہے جوا نتیائی گرمی میں یہ کوشش کرتا ہے کہ کڑا کے کے جاڑے کا لطف اٹھائے۔ برجھچاری اورغیر برجھچاری کی زندگی میں نمایاں حد فاصل ہونا جائے۔ دونوں میں جومشابہت ہےوہ محض دیکھنے کی ہےاوروہ جوفرق ہےوہ روزروشٰ کی طرح ظاہر ہے۔ دونوں اپنی آنکھوں سے کام لیتے ہیں مگر برہمچاری ان سے خدا کے جلوؤں کامشاہدہ کرتا ہے اور دوسرا شخص ہے حقیقت کھلونوں سے کھیاتا ہے۔ دونوں اینے کانوں کو کام میں لاتے ہیں گریہا اورے ورے سے خدا کی حمرین کروجد کرتا ہےاور دوسرا واپیات باتوں پرسر دھنتا ہے۔ دونوں اکثر رات کو دیر تک جاگتے ہیں مگریہا؛ ساراونت عبادت میں بسر کرتا ہے اور دوسرا بیہودہ رنگ رلیوں میں گنوا تا ہے۔ دونوں کھانا کھاتے ہیں گریہا اسرف اس لیے کھاتا ہے کہاں کاجسم جوخدا کا

گھر ہے صحت کے ساتھ قائم رہے اور دوسرا دنیا بھر کی چیزیں ٹھونس کواس پاک گھر کو گندی نالی بنا دیتا ہے۔غرض دونوں میں بعد المشر قیمن ہے اور جوں جوں دن گزرتے جائیں گے بیہ فیصلہ کم نہیں ہو گا بلکہ اور بڑھتا جائے گا۔

'' ہر جہجار ہے'' کے معنی میں خیال او رفعل میں ضبط نفس سے کام لیما مجھ کوروز ہروز اس قشم کے صبط کی ضرورت کا حساس بڑھتا جاتا ہے تر ک لذت کی بھی ''برہمچاریہ'' کی طرح کوئی حدثییں مکمل'' برجهجاریہ''انسان کی کوشش سے حاصل نہیں ہوسکتا بہت ہے لوگوں کے لیے میخش ایک نصب العین رہے گا۔ ' ہر جمچاریہ' کے طالب کو ہمیشہ ا پنی کوتا ہیوں کاا حساس رہتا ہےاو راپنے ول کے گوشوں سے چپھی ہوئی خواہش کھود کھود کر نکا لتا ہے اور ان سے نجات یا نے کی کوشش کرتا ہے جب تک خیال یوری طرح ارادے کا تابع نہ ہو جائے مکمل'' برجھاریے'' حاصل ٹبیں ہوسی آنے بر ارادی خیال ایک نفیسی کیفیت ہے اور اسے دبائے کے بیمعنی ہیں کہانسان اپنے نفس کو د با تا ہے جوکرہ ہواکو دیا نے ہے بھی زیا دہ مشکل ہے تا ہم چونکہ انسان کے دل میں خدا کا جلوہ موجود ہے اس لیے وہ نفس کو بھی قابو ہیں لا کر مانتا ہے یہ چیز مشکل ضرور ہے گریہ ہر گر نہیں سمجھنا جائے کہ بیاناممکن ہے بیرسب اعلیٰ متصد ہے اس لیے کوئی تعجب بیں کواہے حاصل کرنے کے لیے سب سے زیا وہ کوشش کرنا ہوئی ہے۔ مگریه بات مجھے ہندوستان آ کرمعلوم ہوئی کداییا''نبر جہچاریہ''محض انسان کی کوشش سے حاصل نہیں ہوسکتا۔اس وقت میں اس دھوکے میں تھا کہ محض کچھل کھانے کاالتز ام تفام نفسانی خواہشوں کومٹا دیئے کے لیے کافی ہے اور میں نے بیہ سمجھ رکھاتھا کہ مجھے کسی اور تہ ہیر کی ضرورت نہیں ۔

مگر جھے اپنی روحانی تشکش کی داستان وقت ہے پہلے بیان ہیں کرنی جا ہے۔

البت يبال ميں اتنا كهدوينا چاہتا ہوں كہ جولوگ خدا كى معرفت حاصل كرنے كے ليے البته يبال ميں اتنا كهدوينا چاہتے ہيں أنهيں مايوس نبيں ہونا چاہتے بشرطيكه أنهيں خدا برعقيدہ اورا پني معى برجمروسه ہو۔

یر ہیز گاروں کے نئس سے محسوں اشیاء کاخیال دور ہو جاتا ہے مگران کی لذت کا اثر رہ جاتا ہے جب خدائے برتر کی معرفت حاصل ہوئی ہے تو بیاثر بھی زائل ہو جاتا ہے (بھگوت گینا2-59)

اس لیے''موکشا'' کے طالب ملموں کے لیے آخری وسلہ خدا کا نام ہے اوراس کی نو نیق ہے یہ حقیقت مجھ پر ہندوستان آنے کے بعد کھلی ۔ خلا خلا خلا خلا خلا خلا

ساده زندگی

میں نے عیش و آرام کی زندگی شروع کی تھی مگرییسرف چندروزر ہی گومیں نے اپنے مکان کو آراستہ کرنے میں بہت اہتمام کیا تھا مگر مجھے اس سے کوئی وابستگی ٹیمیں تھی۔

تھوڑے ہی عرصے میں میں نے مصارف میں کز بیونت شروع کر دی۔ ہیرا دھو بی ایک تو دھلائی بہت لیتا تھا دوسرے وقت پر گیڑئے ہیں دیتا تھا اس لیے دو تین درجی تھیے سے اور کالر بھی میرے لیے کافی نہیں ہوتے تھے۔ کالر روز بدلنا پڑتا تھا اور تھمین روز نہیں تو ایک دن تھے اس سے بہت خرچ پڑ جاتا تھا جومیرے خیال میں بالکل فضول تھا اس خرچ کو بچانے کے لیے میں نے کیڑے دھونے کا سامان خرید اور اس مضمون پر کتاب خرید کر بڑھی اس طرح میں نے کیڑے دھوتا سکھ لیا اور اپنی اور اس مضمون پر کتاب خرید کر بڑھی اس طرح میں نے کیڑے دھوتا سکھ لیا اور اپنی بیوی کو بھی سکھا دیا۔ اس سے میر اکام تو ضرور بڑھ گیا مگر ایک ٹی چیز تھی اس لیے لطف بھی آتا تھا۔

'' میں نے جو پہاا کالراپنے ہاتھ سے دھویا تھاوہ ہمیشہ یا در ہےگا۔ میں نے کالر میں چچ ضرورت سے زیا دہ تھوپ دی استری کافی گرم نہیں کی اور جلنے کے خوف سے کالرکواچھی طرح دبایا بھی نہیں اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ کالرسخت تو ہو گیا مگراس میں چچ ٹیکٹی جاتی تھی یہی کالرلگا کرعدالت میں گیا۔''

میرے ہم چھم بیرسٹروں نے میرانداق اڑایا مگر مجھےاس زمانے میں بھی اس کی کوئی پرواہ نبھی کہلوگ مجھ پر ہنسیں گے۔ میں نے کہا'' بھٹی بات ہے ہے کہ جھےا پنے ہاتھ سے کالروھونے کا یہ پہااموقع ہےاس لیے ﷺ بھری رہ گئی مگر میرااس میں کوئی حرج نہیں اور یہ فائدہ بھی ہے کہ آپ لوگوں کے لیے تفریح کا سامان ہوگیا۔''

ایک دوست نے پوچھا'' آخر کیوں؟ کیا یہاں دھوبیوں کی کمی ہے؟'' میں نے جواب دیا،'' دھا اُلی بہت دینا پڑتی ہے کالرکی دھا اُلی قریب قریب اتن ہی ہے جتنی اس کی قیمت اور پھر ہمیشہ دھونی کا یا بندر ہنا پڑتا ہے اس سے میں بہتر سمجھتا ہوں کہ اینے کیڑے اینے ہاتھ سے دھوؤں۔''

مگر میں اپنے دوستوں کواپئی مدوآپ کرنے کی خوبی محسوس نہ کرا سکا تھوڑے

دن میں مجھے آئی مہارت ہوگئ کہ اپنے کیڑے بڑی آسائی سے دھولیتا تھا اور

میرے دھوئے کیڑے دھوبی کے بیہاں کے کیڑوں سے کی طرح برے نہیں ہوتے

میرے دھوئے کیڑے دھوبی کے بیباں کے کیڑوں سے کی طرح برے نہیں ہوتے

میں جا کو افریقہ آئے تو ان کے پاس ایک علر تھا جوانہیں مہا دیو گوہ درانا ڈنے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے ان کے

موقعوں پر استعمال کرتے تھے۔ جب جوہائسرگ کے ہندوستانیوں نے کہالا ہے

میں اپناہٹر آزماؤں۔

گو کھلے نے کہا'' میں وکالت میں تمہاری قابلیت پر بھروسہ کرستا ہوں مگر دھو بی کے کام میں بین تم نے اسے خراب کر دیا تو پھر میں کیا کروں گا؟ تم جانتے ہو یہ مجھے کس قدر عزیز ہے؟'' یہ کہدکرانہوں نے بڑے شوق سے اس تخفے کے ملنے کا قصد سنایا۔ گر میں نے اصر ارکیا اور انہیں یقین دایا کہ میں بہت عمد گی سے کام کروں گا آخر اجازت مل گئ اور میں نے اس پراستری کردی جسے دیکھ کروہ میر سے ہنر کے قائل ہو گئے۔ اس کے بعد جا ہے ساری دنیا اس سے انکار کرتی مجھے کوئی پر وانتھی۔

جس طرح میں نے دھوبی کی پابندی سے نجات پائی اس طرح نائی کا بھی قتاج نہیں رہا۔ وہ لوگ جوا نگلتان جایا کرتے ہیں سب کے سب داڑھی موقڈ ھنا سکھ جاتے ہیں لیکن جہاں تک مجھے معلوم ہے اپنے ہاتھ سے بال کاٹنا کوئی بھی نہیں سکھتا۔ مجھے یہ بھی سکھنارٹا۔ ایک ہار میں پریٹوریا میں ایک انگریز تجام کے بیبال گیا اس نے حقارت کے انداز میں میرے بال کاٹنے سے انکارکیا۔ ظاہر ہے کہ مجھے اس سے تکلیف ہوئی گر میں نے فوراا کیک ہال کاٹنے کی مشین خرید کی اور آئینہ ساسنے رکھ کر اپنے بال کاٹنے میں تو مجھے کم وہیش کامیا بی ہوئی گر کر دن کے بال کاٹنے میں میرے دوست آئیں و کھے کر ہنتے ہئے گئے۔

گردن کے بال خراب ہو گئے عدالت میں میرے دوست آئیں و کھے کر ہنتے ہئے۔

لوٹ گئے۔

'' گاندھی یہ تہمارے بالوں کو کیا ہوا چو ہے کتر کرلے گئے؟''

' دخیمیں یور پی حجام نے میرے کالے بالوں کوہاتھ لگانے میں اپنی ذلت سمجھی اس لیے میں نے یہ فیصلہ کیا کہ اپ ہاتھوں سے کاٹوں گا چاہے کیسے بی خراب کیوں نہ کشیں۔''

اں جواب سے میرے دوستوں کوکوئی تعجب نہیں ہوا۔

ہم نے جومیرے بال کا شنے سے انکار کیا اس میں اس کا تصور ندتھا اگر کا لے آدمیوں کا کام کرتا تو اس کے بورنی گا مک چھوٹ جاتے ۔ہم بھی تو اپنے تا نیوں کو ا چھوٹوں کا کام نہیں کرنے دیتے۔ مجھے اس سلوک کا بدلا جنو بی افریقہ میں ایک بار نہیں بیسیوں بارملااور چونکہ میر اعقیدہ تھا کہ یہ ہمارے گناہوں کی سزا ہے اس لیے مجھے اس برغصہ نہیں آیا۔

میری سادگی اور اپنی مدد آپ کرنے کے اصول نے آگے چل کر جو انتہائی صورتیں اختیار کرلیں ان کا ذکر مناسب موقع پر آئے گاان کا بھے بہت دن پہلے او یا جا چکا تھااس کے جڑ کیڑنے اور پھولنے پھلنے کے لیے صرف پائی دینے کی ضرورت تھی اور یہ آبیاری آہتہ آہتہ ہوتی ربی۔

جنگ بورُ

میں 1890ء سے 1896ء تک کے بہت سے واقعات کو چھوڑ کردسرف جنگ بوبر کا ذکر کرتا ہوں۔

اعلان جنگ کے وقت مجھے ذاتی طور پر پوئروں سے ہمدردی تھی مگران دنوں میرا خیال تھا کہا ہے معاملات میں مجھے بیدحق نہیں کہ دوہر وں کواپنی افر ادی رائے ہر جلاؤں۔میں نے''جنو بی افریقہ کوستیا گرہ کی تاریخ ''میں اس اندرو نی کشکش کا ذکر تفصیل سے کیا ہےاور یہاں اسے دہرانے کی ضرورت نہیں۔جن لوگوں کواس کے معلوم کرنے کاشوق ہووہ اس کتا ب کو پڑھیں یہاں سرف اتنا کہددینا کافی ہے کہ برطانوی حکومت کی وفا داری کے جذیبے نے مجھے اس الڑائی میں انگرین وں کی طرف منتصینج لیا میں نے سوچا اگر میں سلطنت برطانیہ کے شہری کی حیثیت سے حقوق کا طالب ہوں تو میرافرض ہے کہاں سلطنت کی حفاظت میں شرکت کروں میراان دنوں پیخیال تفا کہ ہندوستان کو کامل آ زادی صرف سلطنت برطانیہ کی مدد ہے اور اس کے ماتحت رہ کر حاصل ہو علتی ہے۔اس لیے مجھے جینے ساتھی مل سکے سب کوجمع کر کے میں نے ایک ایمپولینس کور بنائی اور حکومت نے اس کی خد مات قبول کر

انگریزوں کا عام طور پر بیرخیال تھا کہ ہندوستانی بردل ہوتے ہیں جو تھم سے گھبراتے ہیں اوران کی نظراپنے فوری فائدے سے آگے نہیں جاتی ۔اس لیے بہت سے انگریز دوستوں نے میری تجویز کی مخالفت کر کے میرے جوش کو ٹھنڈا کر دیا مگر ڈاکٹر ہوتھ نے دل وجان سے اس کی جمایت کی انہوں نے ہماری ایم ولینش کورکوکام
سکھایا ہم نے اس کام کی الجیت کے طبی تقد بی نامے حاصل کئے مسٹر ایا ٹن اور مسٹر
الکیومب آنجمانی نے بڑے جوش کے ساتھ ہماری تجویز کی تا ئید کی اور خدا خدا کر
کے وہ وقت آیا کہ ہم میدان جنگ میں جانے کی درخواست کریں ۔ حکومت نے
ہمارا شکر بیاوا کیالیکن بیا کہا کہا بھی آپ کی خدمات کی ضرورت نہیں مگر میں اس سے
ہمارا شکر بیاوا کیالیکن بیا کہا کہ ابھی آپ کی خدمات کی ضرورت نہیں مگر میں اس سے
ملا۔ ہماری کور میں بہت سے عیسائی بھی تھے وہ میر کی تجویز سن کر بہت خوش ہوئے
ملا۔ ہماری کور میں بہت سے عیسائی بھی تھے وہ میر کی تجویز سن کر بہت خوش ہوئے
اورانہوں نے وعدہ کیا کہ ہماری خدمات کو قبول کیے جانے میں مددکریں گے۔
واتعات بھی ہمارا ساتھ وے رہے تھے بورکوں نے تو قع سے زیادہ جرات،
بیا دری اورا شقابل دکھایا ۔ آخر ہماری خدمات قبول کر لی گئیں ۔

ہماری کور بین کلی گیارہ سوآ دی تھے بہن میں چالیس افسر تھے ان میں سے تین سو
آزاد ہمندو ستانی تھے اور باتی سب پابند مز دور تھے۔ ڈاکٹر بوتھ بھی ہمارے ساتھ
سے۔ ہماری کور نے اچھا خاصا کام کیا۔ ہمارا مقام محافہ جنگ کے چھپے تھا اور ہم
سلیب اہمر کی حفاظت میں تھے گرا کیک بارا کیک نا زک موقع پر ہم سے میدان جنگ
میں کام لیا گیا۔ ہم تو خود یہی چاہتے تھے ابتداء میں جنگی افسر ہمیں گولہ باری کی زو
میں ٹیس بھیجنا چاہتے تھے گر اسپیوں کاپ کی پسپائی کے بعد صور شحال بدل گئے۔
ہمارے پاس جنرل بلر کا پیام آیا کہ گوآپ لوگ اس پر مجبور ٹیس کدا پی جان خطر ے
میں ڈالیس لیکن آپ زخیوں کو میدان جنگ سے لے آیا کریں تو حکومت آپ ک
بہت ممنون ہوگی ہم نے بے تامل مظور کر لیا اس لیے اسپیوں کاپ کے معر کے میں
ہم خط جنگ پر موجود تھے ان دنوں ہمیں زخیوں کو ڈولی میں اٹھا کر ہیں بچیس میل

روزانہ چلنا پڑتا تھا۔ بجزان کے ہمیں جزل دو ڈگیٹ کے سے پاہیوں کواٹھانے کا فخر حاصل ہوا۔

چھے بیفتے کے کام کے بعد کور کے لوگ چھٹی پر بھیجے دیئے گئے اسپیوں کاپ اور وال کرانز کی شکستوں کے بعد ہر طانوی سپہ سالار نے لیڈی اسمتھ وغیر ہ کو دھاوا کر کے مدد پہنچا نے کاخیال ترک کر دیا اور یہ فیصلہ کیا گرآ ہستہ آ ہستہ آ گے بڑھیں تا کہ اس عرصے میں انگلستان ہے اور ہندوستان ہے مدد پہنچے جائے۔

اس موقع پر حقیر خدمت کی بہت تعریف کی گئی اورلوگوں کی نظر میں ہندوستانیوں کی وقعت بڑھ گئے جن کے جن کے وقعت بڑھ گئے جن کے آخر میں اس مضمون کامصر عدا تا تھا۔ 'لا کھ پچھ ہو پھر ہم سلطنت کے فرزند ہیں'' ہخر میں اس مضمون کامصر عدا تا تھا۔ 'لا کھ پچھ ہو پھر ہم سلطنت کے فرزند ہیں'' جزل بلر نے اپنی رپورٹ میں کورکے کام کی تعریف کی اوراس کے انسروں کو شمغہ جنگ عنایت کیا۔

ہندوستانیوں میں تنظیم پہلے سے بہت بہتر ہوگئ جھے پابندمز دوروں سے اچھی طرح ملنے کاموقع ملا۔ ان میں بیداری پیداہوگئ اوران کے دل میں اس خیال نے جڑ پکڑلی کہ ہندوہ سلمان ،عیسائی ، گراتی ، سندھی سب بھارت ماتا کے بیٹے ہیں ہر شخص کو یقین تھا کہ اب ہندوستانیوں کی شکا بیتیں رفع کر دی جا ئیں گیان دئوں کے معضی کو یقین تھا کہ اب ہندوستانیوں کی شکا بیتیں رفع کر دی جا ئیں گیان دئوں کے بور پیوں کے طرزعمل میں نمایاں فرق نظر آتا تھا۔ لڑائی کے زمانے میں ہم سے اور بور پیوں سے بہت اچھے تعلقات بیدا ہو گئے تھے ہمیں ہزاروں کوروں سے ملنے کا موقع ملاتھا۔ وہ ہم سے اچھی طرح پیش آتے تھے اور ہمارے شکر گزار تھے کہ ہم ان کی خدمت کے لیے آتے ہیں۔

ميرا مِيافتيار جي ڇاٻتاتھا کہ يہاںايک واقعے کاذکرکروں۔جس کي يا دبہت

خوشگوار ہے۔ یہاں بات کا جُوت ہے کہ انسانی فرطرت کی انتہائی خوبی آز ماکش کے وقت ظاہر ہوتی ہے ہم شیو کی کیمپ جار ہے تھے جہاں الارڈ رابرٹس کے بیٹے لیفٹینٹ رابرٹس نے کاری زخم کھا کر جان دی تھی ہماری کورکو یے خرح حاصل ہے کہ ان کی الش میدان جنگ سے اٹھا کر ای آس روز برڈ می شخت گرمی تھی ہرشخص بیاس سے بیتا ب تھا راہ میں اک جھوٹا ساچشہ تھا جہاں ہم اپنی بیاس بجھا سکتے تھے مگر سوال یہ تھا کہ پہلے کون پانی پینے جائے ہم جائیں مگر آئیس کون پانی پینے جائے ہم جائیں مگر آئیس کے دریتک یہ خوشگوار مقالہ ہوتا رہا جس میں ہرفریق دوسر سے کوآگے بردھا کرخود بیچھے رہنا جا بتا تھا۔

حفظان صحت كاابهتمام اورقحط كالمدادي كام

مجھے یہ بات ہمیشہ سے بری معلوم ہوتی ہے کہ ہیئت اجتما تی کا کوئی رکن بیکار رہے ۔ مجھے یہ گوارانہیں کہا بی قوم کی کمزور پوں پر بردہ ڈالوں یاان ہے چپتم پوشی کروں۔اگرایک طرف اپی قومی کے حقوق کے لیےلڑ تا ہوں تو دوسری طرف اس کے عیوب کی اصلاح بھی کرتا ہوں اس لیے جب میں نے نثال کی سکونت اختیار کی تھی میں ہندوستانیوں کے سر ہے ایک الزام دورکر نے کی کوشش کررہا تھا جوان ہر لگایا جاتا تھااورایک حد تک بجا تھاا کثریہ کہا جاتا تھا کہ ہندوستانی چھو ہڑ ہوتے ہیں اینے مکان اور گر دو پیش کی زمین صاف نہیں رکھتے قوم کے سر پر آور دہ افرا دایئے مکانوں کی صفائی کرنے لگے تھے گرخانہ دار معائنہ صرف اس زمانے میں شروع ہوا جب ڈربن میں طاعون تھیلنے کا خوف تھا۔میوسیلٹی کے مبروں نے اس کام کو پہند کاے اور اس میں ہماری مد د کی ۔ کیونکہ وہ خود حاہتے تھے کہ ہم ان سے اتحاد عمل کریں اس انتحاد عمل کی بدولت انہیں بھی آسانی ہوئی اور ہماری قبتیں بھی تم ہوگئیں کیونکہ جب بھی و ہانچیلتی ہے تو انتظامی افسر عموماً بےصبری سے کام لے کرسختیاں شروع کردیتے ہیں اور جن لوگوں سے خفا ہوتے ہیں ان سے تشدد کا برتا ؤ کرتے ہیں۔جاری قوم نے خود حفظان صحت کی تد اپیر برعمل کرنا شروع کر دیا۔اس لیےوہ ای تشد د ہے محفوظ رہی ۔

مگر مجھے بعض باتوں میں بڑی سخت ما یوی ہوئی ۔ میں نے دیکھا کہ جب میں اپنی قوم کے لیے حقوق کا مطالبہ کرتا ہوں تو وہ بڑی خوشی سے ساتھ دیتی ہے مگر جب اس سے کہتا ہوں کہ اپنا فرض اوا کر نے واتئ مستعدی نہیں دکھاتی ۔ کہیں لوگوں نے جھے ذکیل کیا اور کہیں اخلاق سے پیش آئے لیکن میری بات پر کوئی توجہ نہیں کی ۔ لوگ اتنی زحمت نہیں اٹھا نا چا ہتے تھے کہ اپنے محلوں کوصاف رکھیں ان سے بیتو قع رکھنا کہ اس کام میں رو بے سے امدا دویں بالکل فضول تھا۔ ان تجر بوں سے مجھے اور بھی یقین ہوگیا کہ لوگوں کوکسی کام پر آمادہ کر نے کے لیے بے حدصبر کی ضرورت ہے۔ اصاباح کی فکر صرف اصاباح کرنے والوں کو ہوتی ہے ساج کوئی میں ہوتی ۔ اس سے ماسوائے کی فکر صرف اصاباح کرنے والوں کو ہوتی ہے ساج کوئی میں رکھنی چا ہیں۔ اصاباح کرنے والا میں چیز کو جان کے برابر عزیز رکھتا ہے اسے ساج جنزل سے تعییر کرتی ہے اور کیوں شرکھی ج

تا ہم اس جدوجہد کا متیجہ یہ ہوا کہ ہندوستانیوں کو اس ضرورت کا احساس ہو گیا کا پنے مکان اور محلےصاف رکھنا چا ہیے میری وقعت حکام کی نظر میں بڑھ گئی آئیس معلوم ہو گیا کہ ایک طرف میں اپنی قوم کی شکانیوں کو ظاہر کرتا ہوں اور حقوق پر زور ویتا ہوں تو دوسری طرف اس کی اندرونی اصلاح میں بھی آئی بی ہر گری سے کام لیتا موں ۔

البت ایک کام ابھی باتی تھاوہ یہ کرنوآ با دہندوستانیوں کو بیا حساس دالیا جائے کہ بھارت ماتا کی محبت اور خدمت ان پرفرض ہے۔ ہندوستان غریب ملک ہے۔ نو آبا دہندوستانی دولت کی تلاش ہیں جنوبی افراقتہ آتے ہیں آئیس چاہیے کہانی کمائی کے ایک حصے سے اپنی ہم وطنوں کی آڑے وقت مد دکریں۔ بیفرض ان لوگوں نے اس قبط کے زمانے میں جو 1897ء سے 1899ء تک پڑا تھا ادا کیا۔ انہوں نے 1897ء میں اس سے بھی زیادہ دیا۔ ہم نے انگریزوں سے بھی چندہ مانگا اور انہوں

نے اچھی خاصی رقم دی پابند مز دوروں تک میں چندے میں شرکت کی اور پیطریقہ جنوبی افریقہ میں قحط کے زمانے میں شروع ہوا تھا اور اب تک جاری ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ جب ہماری قوم پرمصیبت پڑتی ہے تو جنوبی افریقہ کے ہندوستانی برابر معقول رقمیں چندے میں جھچتے ہیں۔

اس طرح میں نے جنوبی افریقہ میں جوخدمت ہندوستانیوں کی انجام دی اس طرح میں نے جنوبی افریقہ میں جوخدمت ہندوستانیوں کی انجام دی اس عصورت ہر برقدم پر نئے نئے پہلونظر آئے حق ایک عظیم الثان درخت کی طرح ہے اور اسے جتنا زیادہ سینچیں اثنا ہی زیادہ پھل دیتا ہے۔ حق کے معدن کو جتنا گہرا کھودیں اسنے ہی زیادہ جواہرات ہاتھ آئیتے ہیں یعنی ساج کی خدمت کے نت نئے اور بہترمو قعے ملتے ہیں۔

هندوستان كوواپسي

جنگ کی خدمت سے فرصت پانے کے بعد مجھے بیمحسوں ہوا کہ میرا کام اب جنو بی افریقہ میں نہیں بلکہ ہندوستان میں ہےاس کے بیمعنی نہیں کہ جنو بی افریقہ میں اب کچھ کرنے کے لیے نہ تھا بلکہ بیخوف تھا کہ کہیں میرے وفت کا زیا وہ حصدرو پہیے کمانے میں نہ صرف ہوجائے۔

وطن میں میرے احباب میری واپنی پر مصر ہے اور مجھے یہ خیال ہوا کہ میں ہندوستان کی زیادہ خدمت کرسکوں گا۔ جنوبی افریقہ کے کام کوسنجالئے کے لیے خان صاحب اور منسکھولال جی نظر موجود ہے۔ اس لیے میں نے اپنے رفیقوں سے رفصت کی ورخواست کی۔ یہ درخواست بڑی مشکل سے منظور ہوئی اوروہ بھی اس شرط پر کہا گرجنو بی افریقہ کے ہندوستانیوں کوایک سال کے اندرمیر کی ضرورت پڑی شرط پر کہا گرجنو بی افریقہ کے ہندوستانیوں کوایک سال کے اندرمیر کی ضرورت پڑی تو مجھے واپس آ نا پڑے گا۔ مجھے یہ شرط بڑی سخت معلوم ہوئی گراس محبت کی وجہ سے جو مجھے اپنے وطنی بھائیوں سے تھی میں نے اسے منظور کرلیا ۔ میر ابائی نے کہا ہے۔ دو مجھے اپنے وظنی بھائیوں سے تھی برا درا ندرشتہ محبت کے سپے دھا گے میں میں اس کا منام ہوں "میرے مالک نے مجھے با ندھ رکھا ہے محبت کے سپے دھا تے ہیں میں اس کا کہا تی ہے میں اپنے دو منتوں اور وطنی بھائیوں کے کہنے کو کیونکر نال سنتا تھا؟ میں کہا تی ہے میں اپنے دو منتوں اور وطنی بھائیوں کے کہنے کو کیونکر نال سنتا تھا؟ میں کہا تی ہے میں اپنے دو منتوں اور وطنی بھائیوں کے کہنے کو کیونکر نال سنتا تھا؟ میں کہا تی ہے میں اپنے دو منتوں اور وطنی بھائیوں کے کہنے کو کیونکر نال سنتا تھا؟ میں نے پیشرط تبول کر لی اور مجھے جانے کی اجازت مل گئی۔

میرے تعلقات اس زمانے میں صرف خال تک محدود تھے خال کے مندوستانیوں نے مجھ پرمہر ومحبت کا میندہر سادیا۔ ہرجگہ رخصتی جلسوں کا انتظام کیا گیا

اور جھے تیتی تھے دیئے گئے۔

جب میں پہلی باریبال سے ہندوستان جارہاتھا تب بھی مجھے تحفے ویئے گئے تھے مگراس مرتبہ رخصت میں مجاحد جوش وخروش تھاتحفوں میں سونے چاندی کی چیزوں کے ملاوہ بعض جزا اوچیزیں بھی تھیں۔

مجھے ان تحفوں کے ببول کرنے کا کیا حق تھا؟ اگر میں انہیں ببول کر لیتا تو اپنے دل میں انہیں ببول کر لیتا تو اپنے دل میں کیونکر مجھتا کہ میں اپنے بھا ئیوں کی خدمت بلا معاوضے کر رہا ہوں؟ سوائے چنر تحفوں کے جومیر مے موکلوں نے دیئے تھے اور سب مجھتے ہی خدمت کی وجہ سے دیئے گئے تھے پھر میں اپنے موکلوں اور رفیقوں میں فرق بھی نہیں کر سمتا تھا کیونکہ میر ے موکل بھی مجھتے وی کاموں میں مدددیتے تھے۔

ایک سونے کا کنھاجس کی قیمت بچاس گئی تھی میری بیوی کو دیا گیا تھا یہ تھنہ بھی میری قومی خدمات کی وجہ سے ملاتھا اس لیے میں اور دوسر تے تحفول میں کوئی فرق تنہیں کیا جا سَمّا تھا۔

جس شام کو یہ تخفے دیئے گئے تھے اس کے بعد کی میر کی رات جاگتے گزری۔ میں البھن اور پریشانی کے عالم میں اپنے کمرے میں ٹہلٹا رہا مگر اس منط کوعل کرنے کی کوئی صورت مجھ میں ٹبیس آتی تھی سینکٹووں کی قیمت کے تحفوں کو پھیر دینا کچھ سہل نہ تھا گر آئیمں رکھ لیمامیر ہے لیے اس سے زیادہ وشوارتھا۔

میں نے سوچا کے فرض کیجئے میں آئیں رکھاوں تومیرے بچوں پر اور میر کی ہو گ پر اس کا کتنا خراب اثر پڑے گا۔ آئییں میں بیا تعلیم وے رہا تھا کہ اپنی زندگی قومی خدمت میں گزاریں اور خدمت کومعاوضے سے بے نیاز سمجھیں۔

ہمارے گھر میں فیمتی زیورنہیں تھے کیونکہ ہم روز ہروز سادگی اختیار کرتے جاتے

تھے ہم سے سونے کی گھڑیاں با ندھنا ہونے کی زنجیریں اور انگوٹھیاں پہننا کیونکر نبھ سَنَا تَفَا؟ ان بی دنوں میں لوگوں کوتا کید کر رہا تھا کہ زیوروں کی ہوں چھوڑیں ۔ پھر میں ان زیوروں کو کیسے لے لیتا؟

آخر میں نے یہ فیصلہ کرلیا کہ میں ان چیز وں کواپنے گھر میں ٹیمیں رکھ سکتا۔ میں نے بیٹے گر میں ٹیمیں رکھ سکتا۔ میں نے بیٹے گر خط کا مسودہ لکھا کہ میں ان چیز وں کوتو می کا موں کے لیے وقت کرتا ہوں اور پیٹرا شخاص کو وقت کا متولی مقرر کرتا ہوں صبح کو میں نے اپنی بیوی بچوں سے مشایا۔

یوی بچوں سے مشور کیا اور خدا خدا کر کے اس بو جھ کوا پے سرسے مثایا۔

مجھے یفین تھا کہا پی ہیوی کواس بات پر آمادہ کرنے میں مجھے کسی قدر دفت ہو گی۔ گرینچ آسانی سے مان لیس گےاس لیے میں نے سوچا کہ بیوی کو سمجھانے میں بچوں کواپناوکیل بناؤں گا۔

بے فوراً راضی ہو گئے انہوں نے کہا دہمیں ان قیمتی زیوروں کی کوئی ضرورت نہیں ہے اس لیے ہمیں چاہیے کہ یہ زیوراپنے وطنی بھائیوں کولوٹا دیں اگر ہمیں ضرورت ہوگی تو جب چاہیں گے دوسرے زیورخرید لیں گے۔''

مجھے ہوئی خوشی ہوئی، میں نے ان سے بوچھاد اتو پھرتم اپنی والدہ کو بھی سمجھالو گے؟''انہوں نے کہا'' کوئی ہوئی بات ہے یہ آپ ہم پر چھوڑ دیجے وہ خودتو زیور پہنی نہیں اگر لیس گی تو ہمارے لیے ہی لیس گی پھر جب ہمیں یہ منظور نہیں تو آئیں واپس کرنے میں کیاعذر ہوگا؟''

انہوں نے کہنے کوؤ کہد دیا تگر جب کرنے کا وقت آیا تو مشکل پڑی۔ میری بیوی نے کہا'' تمہارے بیچے زیورٹییں چاہتے ہیں تو نہ چاہیں آئییں تم پھسلا کر جو چاہو کہلوالو تگرمیری بہوئیں جوآئیں گی؟ان کوزیور کی ضرورت ہوگ یا تہیں؟ کسی کوکیا خبر کہ کل کیا ہونے والا ہے؟ مجھ سے بینہ ہو گا کہ لوگوں نے جو تھنے آتی محبت سے دیئے ہیں وہ لوٹا دول ۔''

بحث کا دریا امنڈ آیا اور آخر میں آنسوؤں کا سیا ب آگیا مگر بچے اپنی بات پر اڑے رہےاور میں بھی نہ پیجا۔

میں نے نرمی سے کہا'' بچوں کی شادی کا ابھی کیا ہے جمیں ان کا بیاہ کم سنی میں تو کرنا نہیں جب بڑے ہوجا کیں گے تو اپنے آپ نیٹ لیس گے اور پھر ہم ان کے لیے ایسی ڈبنیں کیوں لانے لگے جنہیں زیور کا شوق ہو؟ اور فرض کرو زیور کی ضرورت ہوتو میں تو موجود ہول تم مجھ سے کہنا۔''

''اور کیاتم بی سے تو کہوں گی۔ میں نے تہ ہیں اسے دن میں خوب و کھ لیا ہم نے میرے چچھے پڑ کرمیر اسارا زیور لے لیا بہوؤں کے لیے تم ضرور خرید و گے۔ بچوں کو گوتم ابھی سے سادھو بنانے کی فکر میں ہونییں صاحب میں بیزیورواپس نہیں ہونے دول گی اور بیتو کہومیرا کنٹھا واپس کرنے کا تہ ہیں کون ساحق ہے؟ میں نے کہا''اخوابے کنٹھا تہ ہیں میری بی خدمت کی وجہ سے ملاہے۔

یہ چے ہے گروہ تمہاری خدمت ہوئی یا میری خدمت بات ایک بی ہے۔ میں نے جو تہہارے کام کی خاطر دن رات مشقت اٹھائی وہ کسی گنتی بی میں ٹیس ؟ تم نے دنیا بھر کے مردے میرے گھر میں الا کر بھر دیئے۔ جھے آٹھ آٹھ آٹھ آٹھ آٹھ آٹھ اور جھے ان کی مرجم پڑی کرنا ہے۔

یہ با تیں میرے دل پر تیر کی طرح لگیں گر میں نے بیٹھان کی تھی کہ زیوراوٹا کر رموں گااپنی بیوی کو میں نے کسی نہ کسی طرح راضی کرلیا۔ جینے تخفے 1896ء سے 1901ء تک ملے تھے سب واپس کئے گئے۔ایک وقت نامہ لکھا گیا اور یہ سب چیزیں ایک بنک میں جمع کر دی گئیں کہ میں خود یا وقف کے متولی آئییں جس طرح چاہیں قومی کاموں میں صرف کریں۔

اکٹر الیہااتفاق ہوا کہ مجھے تو می کاموں کے لیےرو پے کی ضرورت ہوئی اور میں نے بیارادہ کرلیا کہ وقف سے مد دلوں مگر ہمیشہ مجھے بیرو پید چندوں سے مل گیا اور وقف کی رقم کو ہاتھ لگا نے کی نوبت ندآئی بیدو قف اب تک موجود ہے ضرورت ہے وقت اس سے روپیدلیا جاتا ہے اور اس کی آمد نی جمع ہوتی ہوئی ایک معقول رقم ہوگئی ۔

' مجھے آج تک بھی اپنے اس فعل پر انسوس نہیں ہوااور میری بیوی کو بھی رفتہ رفتہ یفتین ہو گیا ہے کہ بیددانشمندی کا فعل تھا۔اس نے ہمیں بہت می تر غیبوں سے بچایا۔ میرا بیر رائخ عقیدہ ہے کہ قومی کام کرنے والوں کو قیمتی تحفے قبول نہیں کرنا چاہیں۔

پھر ہندوستان م<u>یں</u>

غرض میں پھر دلیں روانہ ہو گیا۔ جہاز کا ایک مقام مارلیش میں بھی تھااور چونکہ یہاں کی دن تھہر نا تھااس لیے میں شہر جا کر وہاں کی زندگی کا مشاہد ہ کیا کرتا تھاا یک راستہ میں اس نوآبا دی کے گوزہر راہر ٹ ہروں کامہمان رہا۔

ہندوستان پہنچ کر میں کچھ دن سارے ملک کا دورہ کرتا رہا۔ 1901ء میں کانگریس کلکتے میں ہور بی تھی اوراس کے صدر مسٹر ڈنٹا ؤاچا تھے (جواب سر ڈانٹا دا چا کہا تے ہیں) میں بھی اس میں شریک ہوامیرے لیے کانگریس میں شرکت کا بیہ پہاہوقع تھا۔

بہمی سے بین ای گاڑی میں سوار ہوا جس میں سر فیروزشاہ مہتا تھے کیونکہ مجھے
ان سے جنوبی افریقہ کے معاملات کے متعلق باتیں کرنا تھیں۔ مجھے معلوم تھا کہوہ
بڑی شان سے رہتے ہیں۔ انہوں نے اپنے لیے ایک ڈبدریز روکروالیا تھا اور مجھے
یہ تھم تھا کہا لیک خاص آشیشن سے کچھ دور تک ان کے ڈب میں سفر کروں اور جب
موقع ملے گفتگو کرلوں۔ چنا نچے میں مقررہ آشیشن پران کی خدمت میں حاضر ہوا ان
کے ساتھ مسٹروا چا اور مسٹر چن الل ستیلو او تھے (جواب سرچن الل کہائے میں)
یہ تینوں آپس میں سیاس معاملات پر گفتگو کررہ ہے تھے۔ سر فیروزشاہ نے دیکھتے ہی
کہا '' بھی گاندھی ہم تمہاری کوئی مدونیمں کر سکتے۔ جوریز ولیشن تم چا ہے ہوا ہے ہم
ضرور پاس کرا دیں گے گرہمیں اپنے بی ملک میں کون سے حقوق حاص ہیں؟
میرے خیال میں جب تک ہمیں اپنے ملک میں توت حاصل شہو جائے ہماری نو

آبا دیوں کی بھی ایسی بی خراب حالت رہے گی جیسی ہماری ہے۔''

میں ہکا بکارہ گیامسٹرستیلوا دکی بھی یہی رائے معلوم ہوتی تھی مسٹروا چانے میری طرف رحم اور تعلق کی نظر سے دیکھا۔

میں نے سر فیروز شاہ کو سمجھانے کی کوشش کی مگر بھلامیر احبیبا شخص بمبئی کے ہے تاج با دشاہ سے کیا چیش پاتا میں نے اس کوفنیمت سمجھا کہ مجھے ریز ولیشن چیش کرنے کی اجازت مل گئی۔

مسٹر واچا نے میری ہمت افزائی کے لیے کہا'' بھٹی ریز ولیشن جھےضر ور دکھا بیما''

غرض یہ کلکتے پہنچ گئے صدر کومجلس استقبالیہ کے اراکیین بڑی دھوم دھام ہے کیمپ میں لے گئے میں نے ایک رضا کار سے بوچھا کہ میں کہاں جاؤں وہ مجھر بن کا لیے لے گیا جہاں بہت سے ڈیلیکیٹ تھبرے ہوئے تھے میری قسمت نے یاوری کی لومانیہ بھی ای جھے میں تھبر ائے گئے جس میں میں تھا مجھے یا دیڑتا ہے کہوہ ایک دن بعد آئے تھے۔

ظاہر ہے کہ جہاں لومانیہ ہوں وہاں ان کا دربار بھی ضرور ہوگا۔ اگر میں مصور ہوتا تو آج بھی ان کی تصویر اس انداز میں تھینچ دیتا جس طرح میں نے آئیس بستر پر بیٹے دیکھا تھا۔ وہ منظر میر کی نظروں میں پھر رہا ہے۔ ان کے پاس بیٹارا شخاص ملنے کے لیے آئے مگر مجھے ان میں ہے صرف ایک صاحب بعنی امرت بازار پیڑکا اڈیٹر بابوموتی لال گھوش آنجمانی یا د ہیں۔ ان لوگوں کا بنستا بولنا، قبضے لگا تا اور حاکم قوم کی زیاد تیوں کا ذکر کرنا مجھے بھی نہ بھولے گا۔

گراس کیمپ کے انتظام کا ذکر کسی قدر تفصیل ہے کروں گارضا کارآپس میں

لڑتے جھڑتے رہتے تھے آپ ایک شخص ہے کئی کام کو کہیے،وہ دوسرے پر ٹال دیتا تھا۔ دوسرا تیسرے پر اور پیسلسلہ یوں بی چلا جاتا تھا۔ رہے ڈیلگیے ہو وہ کئی شا رمیں ندھے۔

میں نے چند رضا کاروں سے ملاقات پیدا کی۔ جب میں نے آئییں جنوبی افراقتہ کے قصے سنا ہے تو آئییں کی قدر شرم آئی میں نے آئییں خدمت کاراز سمجھانا چاہوہ سمجھتو کئے مگر خدمت کوئی خودرو درخت تو نہیں کہ ہرز مین پراگ آئے۔اس کے لیے پہلی شرط خلوص نیت ہے اور دوسری تج ہدان نیک دل بھولے نوجوانوں میں خلوص کی کمی خصی مگر تج بہ آئییں فرہ ہراہر بھی خدتھا۔کا نگریس سال میں تین وان اپنی بہار دکھا کر خفلت کی نیندسو جاتی تھی ہے جوسال میں تین دن تما شاساہ وکررہ جاتا تھا اس میں آئییں کیا تج بہوستا تھا ؟اور ڈیلیکٹیوں کا بھی وہی حال تھا جورضا کاروں کا یہ بھی اس سے زیادہ یا اس سے بہتر تج بہنیں رکھتے۔ وہ خودکوئی کام نہیں کرنا کیا ہے جو اووہ کام کرنا وہ جا دوہ کام کیا۔

یباں بھی جھوت جھات کا خاصا تجربہ ہوا۔ تاملی لوگوں کا باور چی خانہ اور باور چی خانہ اور باور چی خانہ اور باور چی خانہ اور باور چی خانوں سے دور تھا تامل ڈیلگیٹ کھانا کھانے کے وقت دوسروں کی جھلک بھی دکھے لیس تو جھوت ہو جاتی تھی۔ اس لیے ان کے واسطے کالی کے احاطے میں علیحہ ہاور چی خانہ بنایا گیا اور اس کے آس پاس مٹیاں لگائی گئیں ۔ اس میں دھو ئیں کھایا کا یہ عالم تھا کہ دم گھٹتا تھا اس لیے دروازے کے صندوق میں کھانا کہتا تھا، یہیں کھایا جاتا تھا اور یہیں برتن دھلتے تھے مجھے تو ورن دھرم 40 کی مشخ کی ہوئی صورت معلوم ہوتی تھی میں کہا جب کا گریس کے ڈیلیگیوں کا یہ حال ہے تو جن ہوتی تھی میں کہا جب کا گریس کے ڈیلیگیوں کا یہ حال ہے تو جن

لوگوں کی بینمائندگی کرتے ہیں ان کا حال تو اور بھی بدتر ہوگا۔ بیہ خیال کرکے میں نے ایک آہر دھینچی اور دم بخو دہوگیا۔

غااظت کی کوئی انتہا نہ تھی ہر جگہ پائی گردھوں میں جمع رہتا تھا پا خانے بہت محمور ہے تھاوران میں بلاکا تعنیٰ تھا کہ اس کے خیال سے اب بھی تکلیف ہوتی ہے میں نے رضا کاروں کی اس پر توجہ دلائی انہوں نے صاف کہد دیا" یہ کام ہمارا مہیں بھنگی کا کام ہے "میں نے ایک شخص سے جھاڑو ما گئی ۔وہ جیرت سے منہ تکنے لگا میں نے کہیں سے جھاڑ لاکر پا خانہ صاف کیا گر اس سے صرف میر اکام پلا آدئ میں نے کہیں سے جھاڑ لاکر پا خانہ صاف کیا گر اس سے صرف میر اکام پلا آدئ میں میر سے ہواڑ و ما گئی کے بار بار صاف کرنے کی ضرورت تھی گر ریوں اور میر سے بس کی بات نہ تھی اس لیے بار بار صاف کرنے کی ضرورت تھی گر کہوں اور میر وان کواس بد بواور غالاظت کی کوئی ہر واہ بھی نہ تھی۔

اس سے بھی بڑھ کرسنے بعض ڈیلگیٹ رات کو جنائل اپنے کروں سے آگے

ہرآمدے میں رفع حاجت کرتے تھے ایک روز صبح کو میں نے رضا کاروں کو غایظ
وکھایا۔کوئی اسے صاف کرنے پر راضی نہ ہوا۔اس لیے مجھے تنہا ہے عزت حاصل کرنا

بڑی۔اب حالت بہتر ہوگئی ہے مگر اب بھی بعض ایسے اسمحھ ڈیلگٹ بیں جو کانگر ایس
کیمپ کے اندر جہاں جی چا ہتا ہے رفع حاجت کر کے کیمپ کو نعایظ کرتے ہیں اور بہت
سم رضا کاراسے صاف کرنے پر تیار ہوتے ہیں۔

یہ حالت دیکھ کر مجھے یقین ہوگیا کہ اگر کانگریس کے اجلاس میں پچھروز کی توسیع کر دی جائے تو و ہا پھیلنے کالورالوراسا مان ہوجا تا۔

محر راورخدمت گار

ابھی کانگریس کا اجلاس شروع ہونے ہیں دو دن تھے ہیں نے پہلے سے بیارادہ کر اپھی کانگریس کا اجلاس شروع ہونے ہیں دو دن تھے ہیں کروں گاتا کہ پچھ بجر بہ حاصل ہو جائے۔ چنانچہ کلکتے وینچ بی میں نے ہاتھ مند دھوکر سیدھا کانگریس کے دفتر میں پہنچا۔ بابو بچو پندر بابو کے باس جا کر بابو بچو پندر بابو کے باس جا کر بابو بچو پندر بابو کے باس جا کر اپنی خد مات چیش کیس انہوں نے میری طرف دیکھ کرفر مایا ''میرے بیاں تو کوئی کام میں میر بانی کرے ان کے باس جا سے نہیں گرمکن ہے گوشال بابو آپ کوکوئی کام دیں مہر بانی کرکے ان کے باس جا ہے'۔'' میں انہوں نے مجھے مرسے پیر تک دیکھا اور مسکر اکر کہا'' میں میں ان کے باس گیا انہوں نے مجھے مرسے پیر تک دیکھا اور مسکر اکر کہا'' میں متمہیں صرف محرری کا کام دے سنتا ہوں بھ کروگے؟''

میں نے جواب دیا ' نضر ورکروں گامیں ای لیے آیا ہوں کہ جو کام بھی ملے اسے انجام دوں بشرطیکہ وہ میری قابلیت سے بڑھ کرنہ ہو۔''

انہوں نے کہا'' شاباش نوجوانوں میں یہی خلوص ہونا چاہیے۔'' ان رضا کاروں کو خاطب کرکے جوان کے گر دکھڑے تھے کہنے گگے'' سنتے ہو یہ جوان کیا کہہ رہے ہیں؟''

پھر میری طرف مڑکر ہوئے''لویہ خطوط کا انبار ہے جمن کا جواب دینا ہے اس کری پر بیٹے جاؤاور کام شروع کر دورتم دیکھتے ہومیر سے پاس بینکڑوں آ دمی آتے ہیں۔اب میں ان سے باتیں کروں یا ان دخل در مقبولات دینے والوں کو جواب دول جنہوں نے خطوط کے مارے میرے ناک میں دم کررکھا ہے؟ میرے یاس کوئی ا پیے محرز بیں جن کے میر دید کام کر سکول۔ بہت سے خطوط میں کوئی کام کی بات نہیں گرم ہر بانی کر کے ان پر ایک نظر ڈال لوان میں سے جو جواب کے قابل ہوں ان کا جواب دے دواور اگر کوئی خاص ہوتو مجھ سے دریا فٹ کرلؤ'

مجھے بڑی خوشی ہوئی کہانہوں نے مجھ پرا تٹا اعتبار کیا۔

گوشال بابوئے جب مجھے بیاکام دیااس وفت تک مجھ سے بالکل واقف نہیں تھے بہت دیر کے بعدانہوں نے مجھ سے میرانا م ونشان یو چھا۔

مجھے اس خطوط کے انبار کو پڑھنے اور اس کا جواب دیئے میں کوئی دفت نہیں ہوئی۔ فرای دیتے نہیں ہوئے وہ بڑے ہوئی۔ فرای دیر میں میں نے بیاکام نیٹا دیا۔ گوشال بابو بہت خوش ہوئے وہ بڑے باتو ٹی آدی تھے، گھنٹوں بیٹھے باتیں کیا کرتے تھے جب انہیں میرے حالات معلوم ہوئے تو انسوس کرنے گئے کہ میں نے تہ ہیں محرری کا کام دیا۔ گرمیں نے انہیں بیہ کہ کرمطمئن کردیا۔

'' آپ کھر دونہ کیجئے میری آپ کے آگے کیا حیثیت ہے؟ آپ کی عمر کا گلرلیس کی خدمت میں گزری ہے اور آپ میرے بزرگ ہیں میں مختل ایک نا تجر ہکارنو جوان ہوں، یہ کام میرے سپر دکر کے جھے پر بہت بڑا احسان کیا ہے کیونکہ مجھے کا گلرلیس کے کام کاشوق ہے اور آپ کی بدولت جھے بینا درموقع ملاہے کہاس کام کی جزیات کو جھے اور آپ کی بدولت جھے بینا درموقع ملاہے کہاس

گوشال بابو نے کہا''شاباش' تو می کام کرنے والوں کا یہی خیال ہونا جا ہے گر آج کل کے نوجوانوں کواس کا حساس نیمیں ہے ، بشک میں کانگریس کواس وقت سے جانتا ہوں جب سے بیقائم ہوئی بلکہ تھے پوچھوٹو میں وعویٰ کرستا ہوں کہاس کے قائم کرنے میں میں بھی مسٹر ہیوم کے ساتھ شریک تھا۔ اس طرح ہم دونوں میں خاصی دوئق ہوگئی۔وہ بڑے اصرار سے ججھے دوپہر کا کھاناایئے ساتھ کھلاتے تھے۔

گوشال بابو کی قمیض کے بٹن ان کا خدمت گار لگایا کرتا تھا۔ بیس نے یہ کام اپنے فرے لے ایا اور مجھے اس بیس برای خوشی ہوتی تھی کیونکہ بیس ہمیشہ سے ہزرگوں کی برای عزت کیا کرتا تھا جب آئیمس معلوم ہوا تو وہ اکثر ایسے چھوٹے چھوٹے کام مجھ سے لینے لگے جب بیس ان کی میض کے بٹن لگا تا تو وہ کہتے جاتے و کیھتے ہوکا نگریس کے سیکرٹری کوانی میض بیس بٹن لگا نے کا بھی وفت ٹیمس مانا۔ ہمیشہ کوئی نہ کوئی کام رہتا ہے۔

گوشال بابو کے بھولے بن ہر مجھے بنتی آتی ہے کیکن اس سے میری خدمت کے شوق میں کی نہیں ہوتی ان کی خدمت سے مجھے اشافا کدہ پہنچا جس کا اندازہ نہیں کرستا۔ چندروز میں میں کا گریس کے طور طریقے سے انچی طرح واقت ہوگیا مجھے اکثر ایڈروں سے ملنے اور گو کھلے اور سر چندرنا تھے جیسے شیر مردوں کے طرز عمل کو دیکھنے کا موقع ملا۔ میں نے اس بات برغور کیا کہ یہاں کتنا وقت ضا کع ہوتا ہے اور بید دیکھ کر مجھے بہت افسوس ہوا۔ ہمارا سارا کاروبا را گریز کی میں ہوتا ہے قوت عمل کو خایت کے ساتھ خرج کرنے کرنے کا کسی کو خیال تک نہ تھا۔ کہیں ایک شخص کا کام کئی آدمی کرتے سے اور کہیں ضرور کی کام اس لیے رہ جاتے تھے کہوئی کام کرنے والا نہ تھا۔

گو میں ان چیز وں کو تقیدی نظر ہے دیکھتا تھا تھرمیری طبیعت میں اتنی روا داری تھی کہ میں سمجھتا تھا کہ شاہد موجودہ حالت میں اس سے بہتر کام ٹہیں ہوسہ آ اوراس وجہ ہے میں نے کسی کام کی بے قدری ٹہیں کی۔

كأنكريس ميں

خدا خدا کر کے میں کانگریس پہنچا۔اس دل با دل خیے کو،رضا کاروں کی شاندار صفوں وک اور ڈائس پر بڑے بڑے لیڈروں کو دیکھے کرمیر ی آنکھیں کھل گئیں میں دل میں کہناتھا کہاس عظیم الشان اجتاع میں مجھے کون یو چھے گا۔

خطبہ صدارت ایک مستقل کتا ہے تھی۔اسے اول سے آخر تک پڑھنا بالکل نا ممکن تھاءاس لیے سرف اس کے چند جھے پڑے گئے۔

اس کے بعد جیکئیس کمیٹی کے ممبروں کا انتخاب ہوا گو کھلے مجھے کمیٹی کے جلسوں میں لے جایا کرتے تھے۔

سرفیروزشاہ نے میر ہے ریز ولوٹن کو پیش کرانے کا وعدہ کرلیا تھا۔ گریلی اس فکر
میں تھا کہ دیکھوں ہے کیکشس کمیٹی میں کب پیش ہوتا ہے اورکون پیش کرتا ہے کیونکہ ہر
ریز ولوٹن کے ساتھ طویل طویل تقریریں ہوتی تھیں اور وہ بھی انگریزی میں اور ہر
ریز ولیوٹن کی تا ئیدکوئی مشہور لیڈر کرتا تھا اس نقار خانے میں بھلامیر ہے طوطی جیسی
آواز کوکون سنتا۔ جب میں نے دیکھا کہ رات ہونے آئی اور وہ ریز ولوٹن اب تک
پیش نہیں ہوا تو میرا ول وظر کئے لگا جہاں تک مجھے یاد ہے آخری ریز ولوٹن بہت
جلدی جلدی جلدی نیٹا نے جارہے تھے۔ اب گیارہ نے چکے تھے میں گھو کھلے سے لکران کو
اپناریز ولیوٹن دکھا چکا تھا اس لیے میں نے ان کی کری کے پاس جاکران کے کان
میں کہا 'دمہر بانی کر کے میر ہوئی ہوگئی تیزی سے کام ہورہا ہے دم لینے کی فرصت
ریز ولوٹن کو کھوا نہیں ہول تم دیکھتے ہوگئی تیزی سے کام ہورہا ہے دم لینے کی فرصت

نہیں مگر میں اس کاخیال رکھوں گا کہ تمہارار ریز ولوش نظر انداز نہ ہونے پائے'' اسٹے میں سرفیر وزشاہ مہتانے کہا''اب تو سب ریز ولوشن ہو گئے'' گھو کھلے چلا اٹھے''نٹیمس نہیں ابھی جنوبی افرایقہ والا ریز ولوشن ہاتی ہے مسٹر گاندھی دیر سے انتظار کررہے ہیں۔''

سرفیروز شاہ نے پوچھا'''آپ نے وہ ریز ولوشن دیکھاہے''

و وجی ہاں ، ویکھا ہے۔''

د د م پ کوپہند ہے''

''بإن احجها خاصاب''

''احیھا گاندھی اینارز ولیوٹن پڑھ کرسناؤ۔''

میں نے کا نیتے ہوئے وہ ریز ولیوٹن پڑھا

گو کھلے نے اس کی تا سکہ ک

سب بيلا الشحة "بالاتفاق منظور"

مسٹر واجائے کہا'' گاندھی تمہیں اس پرتقر پر کرنے کے لیے پانچ منٹ ملیں ار''

جھے اس کارروائی سے بالکل خوثی نہیں ہوئی کسی شخص نے ریزولوش کو بمجھنے کی زحمت نہیں اٹھائی ہرشخص کو جانے کی بہت جلدی تھی اور چونکہ گو کھلے اس ریز ولوش کو و کچھ چکے تھے اس لیے بیضروری ٹہیں خیال کیا گیا کہ دوسرے بھی اسے دیکھیں یا سمجھیں ۔

صبح اٹھے کر میں اپنی تقریر کی فکر میں الجھ گیا۔ میں دل میں سوچتا تھا کہ یا پنج منت میں کیا کہ سکوں گا۔ میں نے اچھی طرح تیاری کر لی تھی مگر اس وفت مناسب الفاظ سمجھ میں نہیں آتے تھے میں یہ طے کر چکا تھا کہ اپنی اسپینی پہلے سے نہیں لکھوں گا۔ بلکہ وقت کے وقت تقریر کروں گا جنوبی افریقہ میں روانی سے تقریر کرنے کی شق ہو سنگی تھی و ہاس وقت کا م آئی۔

جیے بی میرے ریز لوٹن کاوفت آیامسٹرواجا نے میرانام لےکریکارا، میں کھڑا ہو گیامیرے سر میں چکر آ رہے تھے۔ کسی شخص نے ایک نظم چھیوا کر ڈیلیگیٹوں میں تنقشیم کی تھی ۔جس میں غیر ملکوں میں جا کر رہنے کی تعریف کی تھی میں نے پینظم پڑھی اورای سلسلہ میں ان مصیبتوں کا ذکر کرنے لگا جونو آبا وہندوستانیوں کوجنو بی افریقہ میں اٹھانا پڑتی ہیں عین اس وقت مسٹر واجا نے گھنٹی بجائی مجھے یقین تھا کہ ابھی یا پچ منٹ نہیں ہوئے ۔مصے پنہیں معلوم تھا کہاں گھنٹی سے اطلاع دینا مقصو د ہے کہ دو منٹ میں تقریر فتم کردو میں نے دوسروں کوٹمیں ٹمیں بلکہ پنتالیس پنتالیس منٹ تقریر کرتے سناتھااوران کے لیے بھی گھنٹی نئی بجائی گئے تھی جھے یہ بہت نا گوارہوااور میں تحنثی بیجتے بی بیٹر گیا۔میرا پیطفلانہ خیال تھا کہ پیظم سر فیروز شاہ کی بیٹر جی کا کافی جواب ہے۔ریز لوشن کے باس ہونے میں تو کوئی شک بی نہ تھا۔ان ونوں وزيثرون اور ڈیلکیڈوں میں کوئی فرق نہیں کیا جاتا تھا ہر شخص ہاتھ اٹھا دیتا تھا اورسب رین ولوشن بالا تفاق باس ہوتے تھے میرے رین ولوشن کا بھی یہی حشر ہوا۔اس لیے میری نظر میں اس کی کوئی اہمیت نہیں رہی ۔ مگرمیر سے لیے پچھے کم خوشی کی بات نہ تھی کہاسے کانگریس نے باس کر دیا اور مجھ پر کیا موقوف ہے جس کو پیلم ہوتا کہ کانگریس کی تا ئیدگویاسارے ملک کی تا ئید ہے وہی اس بات پر خوش ہوتا۔

لارڈ کرزن کا دربار

کانگرلیں فتم ہو گئی مجھے جنوبی افر اپقہ کے کام کے سلسلے میں ایوان تجارت کے ممبروں اور پھھاورلوگوں ہے مانا تھا اس لیے میں کلکتہ میں ایک مہینہ اور تھبر گیا ۔اس بار میں نے ہوٹل میں طہرنا پیند خہیں کیا بلکہ بعض دوستوں نے انڈیا کلب کے منتظهوں ہے میرا تعارف کرا دیا۔اور مجھے وہاں ایک کمر ہ مل گیا۔اس کے ممبر بعض متاز ہندوستانی تھےاور میں جا ہتا تھا کہان لوگوں سے مل کر آنہیں جنو بی افریقہ کے معاملات کی طرف توجہ دلا وَں۔ گو تھلے اکثر اس کلب میں اٹا کھیلنے جایا کرتے تھے اور جب آبیں معلوم ہوا کہ میں ابھی کچھ دن کلکتے میں رہوں گانو انہوں نے مجھ سے اصرارکیا کہ میرے ساتھ آ کر گھبرو میں نے اس دعوت کوشکریئے کے ساتھ قبول کرایا مجھے بغیران کے دربار بلائے وہاں جانا مناسب نہیں معلوم ہوا۔ انہوں نے دوایک دن انتظار کیاای کے بعد خود آگر مجھے لے گئے۔ آئیں معلوم ہوگیا کہ میری طبیعت دیر آشنا ہے اور انہوں نے مجھ ہے کہا'' گاندھی! تہمیں اس ملک میں رہنا ہے ایس دبرآ شنائی ہے کام نہیں چلے گاتھ ہیں تو جائے جتنے زیا دہ لوگوں ہے ممکن ہومیل جول پیدا کرو بیں چاہتاہوں کتم کانگریس کا کام کرو۔''

گو کھلے کی صحبت کا ذکر کرنے ہے پہلے میں انڈیا کلب کا ایک واقعہ بیان کرونگا۔اس زمانے میں لارڈ کرزن نے دربار منعقد کیا بعض راجا مہارا جا جو دربار میں بلائے گئے تھے کلب کے ممبر تھے کلب میں میں نے انہیں ہمیشہ بنگالی دھوتی باند ھے قمیض پہنے اور گلے میں جا درڈالے دیکھاتھا۔دربارے دن کیادیکھا ہوں کہ دھوتی کی جگہ پتلون ہے جیسی خانساماں پہنتے ہیں اور پیر میں چیکدار ہوٹ ۔ مجھے میدد کمچے کر بڑی تکلیف ہوئی اور میں نے ان میں سے ایک سے پوچھا کہ آپ نے اپنی وضع کیوں تبدیل کی ؟

میں نے بوجھا'' مگریہ خانسا ماؤں جیسی بگڑی باند صفے اور چیکدار بوٹ پہنے کا کیاسب ہے؟''

انہوں نے کہا'' ہم میں اور خانسا ماؤں میں فرق بی کیا ہے ، وہ ہمارے'' خانسامان' میں اور ہم لارڈ کرزن کے'' خانسامان' میں اگر میں دربار نہ جاؤں تو آفت آ جائے۔اگر اپنے معمولی کیڑے پہن کر جاؤں تو مجرم تشہر ایا جاؤں اور کیا آپ کے خیال میں وہاں مجھے لارڈ کرزن سے گفتگو کرنے کاموقع ملے گا؟ اجی تو بہ سیجے ہے''

> مجھےان صاف گودوست پر برزار حم آیا اس سلسلے میں مجھےاور در بار یا دآ گیا۔

جبال رڈبارڈ نگ نے ہندو یونیورٹی کا سنگ بنیا در کھا تو ایک دربار منعقد کیا گیا اور ظاہر ہے کہ وہاں راجامہاراجا ہی بلائے گئے تھے مگر پنڈت مالوی جی نے جھے بھی بڑے اصرار سے دعوت دی چنانچہ میں بھی گیا۔

مجھے یہ دیکھ کرسخت افسوس ہوا کہ سب مہارا جنورتوں کی طرح بن کھن کرآئے بیں ۔ یہ لوگ ریشمی پا جامے اور ریشمی اچکنیں پہنے تھے۔ان کے گلے میں مو تیوں کے مالے تھے ہاتھوں میں نگن تھے پگڑیوں میں زرتا رطرے اور کمر میں تلواریں جن

<u>ے قضونے کے تھے۔</u>

جھے معلوم ہوا کہ بینٹا نیاں ان کی با دشاہی کی ٹیس ان کی غلامی کی ہیں۔ میں سیجھا تھا کہ انہوں نے بینا مردی کے طوق اپنی خوش سے گے میں ڈالے ہوں گے مگر معلوم ہوا کہ راجاؤں کے لیے لازی ہے کہ ایسے موقعوں پر اپنے سارے زیور اور ہیرے موقعوں ان چیزوں کے اور ہیرے موقعوں ان چیزوں کے اور ہیرے موقعاً نا پہند کرتے ہیں اور سوائے درباروغیرہ کے کہیں بھی پہنتے۔

جھے معلوم ٹبیں کہ یہ بات کہاں تک تھیج ہے مگر چاہے وہ اور موقعوں پریہ چیزیں پہنتے ہوں یا نہ پہنتے ہوں یہی کیا کم قابل افسوس ہے کہ آئیں وائسر ائے کے دربار میں ایسے زیور پہن کرآنا پڑے جوسر ف بعض مخصوص عور تیں پہنتی ہیں۔

دولت بقوت اورعزت کی خاطر انسان کوکن کن ذلتوں اور گناہوں کا بوجھ اٹھانا پیژنا ہے۔

☆☆☆☆

ايك مهينة گو كھلے كي صحبت ميں (1)

میں گو کھلے کے بہاں جا کر رہاتو وہ مجھ سے اس طرح پیش آئے کہ میں پہلے ہی دن سے بے تکلف ہوگیا وہ مجھ سے ایسی محبت کرتے تھے جیسے بڑے بھائی کوچھوٹے بھائی سے ہوتی ہے وہ مجھ سے میری ضروریات معلوم کر کے ایک ایک کی فراہمی کا اجتمام کرتے تھے۔ اتنا اچھاتھا کہ میری ضروریات بہت ہم تھیں اور چونکہ میں نے اپنی مدد آپ کی عادت ڈالی تھی اس لیے جھے نوکر کی حاجت بھی بہت کم ہوتی تھی ان پراس بات کا کہ میں اپنا کام اپنے ہاتھ سے کرتا ہوں اور میری صفائی یا ضابطگی اور استقال کا بڑا ارثر ہوا اور وہ اکثر میری تعریفی کرکے جھے شرمندہ کردیتے تھے۔

وہ مجھ سے کوئی بات نہ چھپاتے تھے مجھے ان سب بڑے آ دمیوں سے جوان کے پاس آیا کرتے تھے،ملاتے تھے۔ان لوگوں میں سے ڈاکٹر پی ک رائے (جواب سر بی ک رائے کہلاتے ہیں) کی تصویر میر سے حافظے میں سب سے زیادہ نمایاں ہے وہ بہت قریب رہتے تھے اورا کڑ آیا جایا کرتے تھے۔

انہوں نے ڈاکٹر رائے کو مجھ سے بیہ کہدگر ملایا'' بیر پر وفیسر رائے ہیں جو آٹھ سو رو پینچو اوپا تے ہیں اور اس میں سے جالیس رو پینچود لیتے ہیں اور باتی قومی کاموں میں صرف کردیتے ہیں شادی انہوں نے ندکی ہے ندکرنا جاہتے ہیں۔''

میں نے ڈاکٹر رائے کواس وقت بھی قریب قریب ویبا ہی دیکھا تھا جیسا اب دیکھتا ہوں ان کے لباس میں وہی سادگی تھی جواب ہے فقط اتنافر ق ہوا ہے کہاس زمانے میں وہ ہندوستانی ملوں کا کپڑا پہنچ تھے اور اب کھا دی پہنچ ہیں ۔گو کھلے اور

ڈاکٹر رائے کی گفتگو سننے ہے میر اچی بھی ٹہیں بھر تا تھا کیونکہ یہ گفتگوقو می مفاد کے متعلق ہوتی تھی یا دوسری صیثیتوں ہے تعلیمی اہمیت رکھتی تھی بھی بھی ان دونوں کی با تیں سٰ کر تکلیف بھی ہوتی تھی کیونکہ وہ قومی لیڈروں پر بختی سے نکتہ چینی کرتے تھے۔اس کا جمیے بیہ ہوا کہ جض لوگ جنہیں میں شیر مجھتا تھا اب بھیڑ نظر آنے لگے۔ گو کھلےکو کام کرتے د کیچےکرخوشی بھی ہوتی تھی اورتعلیمی فائدہ بھی پہنچتا تھا۔وہ ایک منٹ بھی ضائع نہیں کرتے تھے۔ان کے ذاتی تعلقات اوران کی دوتی بھی قو می مفاد کے لیے ہوتی تھی ان کی گفتگو کاموضوع ہمیشہ ملک کی بھلائی ہوتی تھی اور اس میں مبالغے یا بناوٹ کا نام بھی نہ تھا۔ وہ ہمیشہ ہندوستان کی غلامی اورا فلاس کے رنج میں گھلا کرتے تھے۔اس کے سوا انہیں کوئی فکر نہ تھی مختلف لوگ انہیں مختلف کاموں میں کھنچا جائے تھے مگروہ سب کو یہی جواب دیتے تھے'' یہ آپ خود ہی سیجئے جھے میرا کام کرنے و پیچئے جھے تو ملک کوآزا دکرانے کی دھن ہے، آزا دی مل جائے تو پھراور کاموں کی طرف توجہ کرنے کاوفت آئے گا۔ یہی کام اتنابڑا ہے کہ میر اسارا وقت اور ساری قوت اس میں کھیے جاتی ہے۔"

آئیس رانا ڈے سے جوعظیدت تھی اس کا اظہار ہر لحظہ ان کے قول اور ممل سے موتا تھا میری ان کی سیجائی کے زمانے میں ایک باررانا ڈے کی والا دت کا یا شاید وفات کا دن آیا۔ گو کھلے ان دونوں دنوں کی یا دگار مناتے تھے۔اس روزان کے ساتھ میر سے علاوہ ہر وفیسر کھوآئے اور ایک سب جج بھی تھے۔انہوں نے ہم لوگوں کو بھی اس رسم میں شریک کیا اور ایک تقریر کی جس میں رانا ڈے کے بہت سے قصے سائے ۔دوران تقریر وہ ضمنا رانا ڈے ، تیا نگ اور سندلک میں باہم مقابلہ کرنے سائے۔انہوں نے کہا تیا نگ کا دیس کی جو ش قابل تحریف

ے۔ منڈ لک کواپے موکلوں کا اس قدر خیال رہتا تھا کہ ایک بارائیس ایک مقد مے میں باہر جانا تھا اور گاڑی جھوٹ گئ تو انہوں نے ایک بیش لڑین کرائے ہے لئ تاکہ عدالت میں وقت ہر پہنچیں اور ان کے موکل کاحرج نہ ہو مگر رانا ڈے ان سب سے عدالت میں وقت ہر پہنچیں اور ان کے موکل کاحرج نہ ہو مگر رانا ڈے ان سب سے بڑھے ہوئے تھے۔ ان کا ذہن ہمہ گیر تھا وہ صرف ایک قابل جج بی نہیں تھے بلکہ مورخ ، ماہر اقتصا دیا ت اور سلح کی حیثیت سے بھی ان کا پایہ بہت بلند تھا۔ باوجو د بج مونے کے وہ کا نگریس میں شریک ہوتے تھے اور سب لوگوں کو ان کی واشمندی پر اس قدر بھر وسہ تھا کہ ان کے فیصلوں کو بے چوں و چرا تسلیم کر لیتے تھے۔ گو کھلے ان اس قدر بھر وسہ تھا کہ ان کے فیصلوں کو بے چوں و چرا تسلیم کر لیتے تھے۔ گو کھلے ان فرینی اور اخلاقی خوبیوں کو بیان کرتے ہوئے جو ان کے گر د کی ذات میں جمع تھیں خوثی سے بچو لے نہ باتے تھے۔

اس زمانے میں گو کھلے کے پاس ایک گھوڑا گاڑی تھی۔ ججھے پڑھیں معلوم تھا کہ بعض وجوہ ہے وہ گھوڑا گاڑی رکھنے پر مجبور میں اس لیے میں نے ان سے شکامیت کے طور پر کہا'' آپٹرام میں کیول ٹیمیں جایا کرتے ؟ کیا پہلیڈی کی شان کےخلاف ہے؟''

آٹیمں اس سے کسی قدر تکلیف ہوئی اور انہوں نے کہا ' دہمہیں بھی میری نیت کا انداز ہنیں ہو سکا! مجھے کوسل سے جوالاؤنس ماتا ہے اسے میں اپنی واتی آسائش ہر صرف ٹیس کرتا ۔ مجھے تم پررشک آتا ہے کہم آزادی سے ٹرام میں بیٹھ سکتے ہو۔ میں یہ بیس کرستا۔ جب تم میری طرح شہرت کی بلا میں گرفتار ہو گئے تو تہمہیں معلوم ہو جائے گا۔ کہڑام میں آنا جانا ممکن ٹیس تو دشوار ضرور ہے ۔ تم نے خواہ تخواہ یہ کیوں سمجھ جائے گا۔ کہڑام میں آنا جانا ممکن ٹیس تو دشوار ضرور ہے ۔ تم نے خواہ تخواہ یہ کیوں سمجھ لیا کہ لیڈر جو پچھ کرتے میں اپنے آرام کے لیے کرتے میں ۔ جھے تمہاری سادگ بہت پہند ہے میں اپنے امکان بھر سادگ سے رہتا ہوں گرمیر سے جیشے تفض کے لیے کہتے ہیں۔ جیشے تفض کے لیے بہت پہند ہے میں اپنے امکان بھر سادگ سے رہتا ہوں گرمیر سے جیشے تفض کے لیے

يچهنه پچهمصارف ضرور بین-"

اس معاملے میں انہوں نے مجھے کمل طور پر مطمئن کر دیا مگر مجھے ایک اور شکایت تھی جس کاوہ کوئی معقول جواب نددے سکے۔

'''لیکن آپ ٹہلنے بھی نوخہیں جاتے ۔اس وجہ ہے آپ کی صحت خراب رہتی ہے کیا قو می کام میں یہ بھی شرط ہے کہ ورزش کا وفت نہ ملے؟''

انہوں نے کہاتم دیکھتے ہو مجھے بھی اتنی فرصت نہیں ماتی کہ ٹبلنے جا وَں؟

میرے دل میں کو تھلے کا احترام اس قدر تھا کہ میں بھی ان سے محبت نہیں کرتا تھا۔اگر چہاس جواب میں میر ااطمینان نہیں ہوا مگر میں چپ ہور ہا۔ میر ااس وقت بھی یمی خیال تھا اور اب بھی ہے کہ خواہ انسان کو کتفاجی کام کرنا وہ اسے ورزش کے لیے بھی ای طرح وقت نکالنا چاہیے جیسے کھانے کے لیے نکالنا ہے۔ میری ناتھ رائے ہے کہاں سے مجموعی کام کم نہیں بلکہ زیا دہ ہوتا ہے۔

ايك مهينة گو كھلے كي صحبت ميں (2)

گو کھلے کے ساتھ قیام کے زمانے میں گھریر بہت رہتا تھا۔

میں نے جنوبی افر ایقہ میں اپنے عیسائی دوستوں سے وعدہ کیاتھا کہ ہندوستان کے عیسائی جھائیوں سے ملوں گا اور ان کی حالت کا مشاہدہ کروں گا۔ میں نے بابو کا نیچرن بز بی کا نام ساتھا اور ان کا بہت انتز ام کرتا تھا وہ کانگریس میں بہت پیش پیش شی تھے اور جھے ان کی طرف سے وہ شکوک نہ تھے جو عام عیسائیوں کی طرف سے ان کے کانگریس میں شریک نہ ہونے اور ہندو مسلمانوں سے الگ رہنے کی وجہ سے سے کانگریس میں شریک نہ ہونے اور ہندو مسلمانوں سے الگ رہنے کی وجہ سے تھے۔ جب میں نے گو کھلے کے سامنے ان سے ملنے کا ارادہ خاہر کیا تو انہوں نے کہا ''ان سے مل کر کیا کرو گے ؟ اس میں شک نہیں کہ بڑے اور جھے آ دمی ہیں مگر مجھے ہے اند بیشہ ہے کہم ان سے ملئے کو چاہتا ہے تو ضر ور ملو۔''

میں نے ان سے ملاقات کی درخواست کی جسے انہوں نے فوراً منظور کر لیا جب
میں ان کے بیہاں گیا تو دیکھا کہ ان کی بیوی بستر مرگ پر بیں ان کا گھر بار بالکل
سیدھا سادھا ہے کانگرلیس میں میں نے انہیں کوٹ پتلون پہنے دیکھا تھا۔ مگر اس
وفت مجھے بیدد کھے کرخوشی ہوئی کہ وہ میض پہنے اور بنگالی دھوتی با ندھے ہیں گو میں خود
اس زمانے میں کوٹ پتلون پہنتا تھا۔ مگر مجھے ان کی سادگی بہت پسند آئی میں نے
بغیر کسی تمہید کے اپنی مشکلات ان کے سامنے بیان کردیں۔ انہوں نے ابو جھا۔
بغیر کسی تمہید کے اپنی مشکلات ان کے سامنے بیان کردیں۔ انہوں نے بو جھا۔
د''آپ گناہ آدم کے مسئلے کو مانے جی بیں بانہیں''

میں نے کہا'' میں مانتاہوں''

وہ کہنے گئے ہوں تو پھر معاملہ صاف ہے، ہندودهرم میں اس گناہ کے عذاب سے نجات پانے کی کوئی صورت نہیں ۔عیسائیت میں موجود ہے گناہ کی جزا ہلاکت ہے اورانجیل کہتی ہے کہ نجات کی صرف ایک صورت ہے تیج پر ایمان لانا''

میں نے '' بھگوت گیتا'' کی' ' بھگتی مرگ'' کا ذکر کیا۔ گمرانہوں نے ایک نہین میں نے ان کی عنامیت کا شکر بیا دا کیاوہ مجھے مطمئن نہیں کر سکے مگران کی گفتگو سے مجھے کچھ فائدہ ضرور پہنچا۔

ان دنوں میں کلکتے کی گلیوں میں مارا مارا پھرتا تھا۔اکٹر مقامات پر پیدل جایا کرتا تھا میں جسٹس متر ااورگر وواس بزجی سے ملاجن سے میں جنو بی افریقہ کے کام میں مدولینا چاہتا تھا اسی زمانے میں مجھے راجاسر پیارے موہن مکرجی سے ملنے کا اتفاق ہوا۔

کالی چرن برجی نے جھے سے کالی مندر کا ذکر کیا تھا اور جھے پہلے سے بھی اس کے ویکھنے کاشوق تھا۔ کیونکہ میں نے کتابوں میں ان کا ذکر اکثر پڑھا تھا۔ چنانچہ ایک دن اس مندر میں پہنچا۔ جسٹس مترا کا گھر بھی اس محلے میں تھا۔ اس لیے جس دن میں ان سے ملئے گیا اس دن مندر بھلا گیا۔ راہ میں بھیٹروں کا گلانظر آیا جو گالی پر بلدان کی جانے والی تھیں۔ مندر کی گلی میں فقیروں کی قطارتھی جن میں سادھو بھی تھے میں ان ونوں بھی بڑنے کئے فقیروں کے بھیک دینے کا مخالف تھا۔ ان کا ایک فول میں بیچھے لگ گیا۔ اس شکل کا ایک فول میں بیچھے لگ گیا۔ اس شکل کا ایک فول میں بیچھے لگ گیا۔ اس شکل کا ایک فول میں بیچھے لگ گیا۔ اس شکل کا ایک فول میں بیچھے باتا ہوں۔''

اس نے مجھ سے اور میرے ساتھی ہے بیٹھنے کو کہا چنا نچہ ہم دونوں بیٹھ گئے۔ میں

نے اس سے اپوچھا'' آپ اس بلدان کو دھرم کے مطابق ہمجھتے ہیں؟'' '' کون شخص جانوروں کی جان لینے کو دھرم سمجھے گا؟'' '' پھرآپ اس کے خلاف اپدیش کیوں نہیں دیتے'' '' پیہ ہارا کا منہیں ہارا کام بھگتی کرنا ہے۔'' '' مگرآپ کو بھگتی کرنے کے لیے کوئی اور جگر نہیں ماتی ۔''

'' ہمارے لیے ہر جگہ کیساں ہے۔ دنیا کے لوگ بھیڑ کے گلے کی طرح ہیں۔ جدھران کے رکھوا لے جا تیں چلے جاتے ہیں۔ہم سادھوؤں کواس سے کیا؟'' جدھران کے رکھوا لے جا کیں چلے جاتے ہیں۔ہم سادھوؤں کواس سے کیا؟'' ہم نے زیادہ بحث نہیں کی بلکہ آگے بڑھے۔مندر کے قریب خون کے نالوں نے ہمارا استقبال کیا۔مجھ سے وہاں کھڑا نہ ہوا گیا۔ مجھے بڑے جھاا ہے اور بے چیٹی تھی وہ منشر آج تک میرے ول سے کوئیس ہو ہے۔

اس رات کو مجھے چند بٹالی دوستوں کی طرف سے کھانے کی دعوت دی گئی تھی۔ وہاں میں نے ایک دوست سے اس وحشا شطر بقہ عبادت کا ذکر کیا۔ انہوں نے کہا ''بھیٹروں کو پچھ محسوں جموڑ ابی ہوتا ہے۔ شورونل سے اور ڈھولک کی آواز سے الم کی حس جاتی رہتی ہے۔''

مجھاں بات پریفین نہیں آیا اور میں نے ان سے کہا کہ 'اگر بھیڑوں کی زبان ہوتی تو وہ کچھاورداستان سنا تیں' میں نے محسوں کیا کہاس ظالماندر ہم کو موقوف کرنا ضروری ہے۔ مجھے گوتم برھ کا قصدیا وآگیا۔ مگر میں جانتا تھا کہ بیمبر ہے بس کی بات نہیں۔

میری آج بھی وہی رائے ہے جواس زمانے میں تھی۔میرے بزویک ایک میمنے کی زندگی انسان کی زندگ ہے کم فیمتی نہیں ہے۔ جھے یہ گوارا نہیں کہانسان کے جسم کی خاطر ایک میمنے کی جان کی جائے۔ بیس تو یہ کہتا ہوں کہ کمزور جانورا تنابی اس کا مستحق ہے کہانان کے ظلم سے بچایا جائے لیکن جوشی اس خدمت کا اہل ٹیمیں وہ اس کی حفاظت نہیں کرستا۔ بیس ابھی اور تز کی نفس اور قربانی کروں تب جا کربی امید کی جاسکتی ہے کہ بیس ان میمنوں کو اس تا پاک بلدان سے بچاسکوں گامیر اخیال ہمیں جا کہ بیس اس تز کیہ فس اور قربانی کی آرزو بیس گل قبل کرمر جاؤں گا۔ بیس ہمیشہ خدا سے دعا ما نگتا ہوں کہ دنیا بیس کوئی نفس قدی خواہ وہ مر دہویا عورت ایسا پیدا ہوجس کا دل ابدی رقم سے معمور ہو جو تہمیں اس شرمنا ک گناہ سے نجات دے بے چارے معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی معصوم جانوروں کی جان بچائے اور مندر کو اس آلودگی سے پاک کردے۔ میر ی خوزین کی کوئیونگر پر داشت کر تے ہیں۔

444444

ايك مهينة گو كھلے كي صحبت ميں (3)

اس خوفناک جعینٹ کو دیکھ کر جو دھرم کے نام سے کالی پر جیڑھائی جاتی ہے مجھے اور بھی شوق پیدا ہوا کہ بنگالیوں کی زندگی کامشاہدہ کروں۔ میں نے ہر ہموساج کے متعلق بہت کچھسنا تھا۔ میں برتا پے چندرموز مدار کی زندگی کے حالات سے واقت تفا یعض جلسوں میں ان کی تقریریں سننے کا بھی اتفاق ہوا تھا۔ میں نے ان کی کیشب چندرسین کی سوان عمری بہم پہنچائی اور بڑے شوق ہے اس کا مطالعہ کیا۔ اہے بیٹھ کر مجھے معلوم ہو گیا کہ سدھروں ہر ہموساج اورا دی ہر ہموساج میں کیافرق ہے۔ میں پنڈت شیو ناتھ شاستری سے ملا اور یروفیسر کھوٹے کے ساتھ مہارشی د بویندرنا تھ ٹگور کی زیارت کے لیے گیا۔لیکن وہ اس زمانے میں کسی ہے ہیں ملتے تھاں لیے ملاقات نہ ہوسکی مگران کے گھر برہموساج کا ایک جلسہ ہوا جس میں ہم دونوں بلائے گئے بیباں بہترین بنگالی گانا سننے میں آیا۔اس ون سے مجھے بنگالی گانے کابڑا شوق ہو گیا ہے۔

ہر ہموساج کے دیکھنے کے بعد سوامی دیوآ نندگود کھے بغیر چین نہیں آسکا تھا اس لیے میں بڑے جوش اور خلوص کے ساتھ بیلورنا روانہ ہوااور دور تک یا شاید سارے رہتے ہیدل گیا۔ مجھے یہ جگہ جو دنیا کے شوروشر سے الگ تھی بہت پہند آئی مگر جب وہاں بیسنا کہ سوامی جی اپنے کلکتہ والے مکان میں بیار بڑے ہیں اور کس سے مل نہیں سکتے تو بہت افسوس اور مایوی ہوئی۔

پھر میں نے بھکتی لیو و تیا کے گھر کا پیۃ معلوم کیااور چورنگی کے ایک عالیشان مکان

میں ان سے ملا۔ ان کی شان وشو کت کو میں دیکھ کر دنگ رہ گیا اور گفتگو ہیں بھی میری ان کی میز ان نہ پٹی۔ میں نے گو کھلے سے اس کا ذکر کیا۔ انہوں نے کہا اس سیماب وش خاتو ن سے تمہارا دل نہ مانا کوئی تعجب کی بات نہیں۔

مجھان سے ایک بارپشتو نجی با دشاہ کے بیباں پھر ملاقات ہوئی۔ جب میں پہنچا تو وہ پستون جی کی بوڑھی ماں سے باتیں کرربی تھیں اور میں نے ان کی ترجمانی کی خدمت انجام دی گومجھ میں اوران میں اتفاق رائے نہیں ہو کا مگر میں نے دیکھا کہ ان کا دل ہندو دھرم کی محبت سے معمور ہے اور مجھے ان کی بیہ بات بہت پسند آئی ان کی کتابوں کا مطالعہ میں نے بعد میں کیا۔

میں دن کا پھے صد کلئے کے سربر آور دہ لوگوں سے ل کرجنو بی افریقہ کے متعلق گفتنگوکر نے میں صرف کرتا تھا اور باتی وقت شہر کے ند بہی اور تو می اداروں کا مشاہدہ کرتا تھا۔ میں نے ایک جلے میں جس کے صدر ڈاکٹر ملک تھے" جنگ بوئر میں بندوستانی ایمبولینس کور کی خدمات' پر تقریر کی۔ اس موقع پر بھی انگاش مین کے ایڈیٹر کی ملاقات میر ہے کام آئی مسٹر سائڈری اس زمانے میں علیل تھے پھر بھی انگیر پر پہند انہوں نے جھے اتن می مدددی جننی 1896ء میں دی تھی۔ گو کھے کومیر کی یقتریر پہند آئی جب انہوں نے ڈاکٹر رائے کو اس کی تعریف کرتے ساتو آئیس بڑی خوشی موئی۔

غرض گو تھلے کے ساتھ کھبر نے کی بدولت مجھے کلکتہ میں اپنا کام کرنے میں بڑی آسانی ہوئی اور بنگال کے ممتاز خاندا نوں سے میل جول پیدا کرنے کا موقع ملااس لیےان تعلقات کی بنیا دیڑی جومیرے اوراہل بنگال کے بیں۔

جگہ کی کمی ہےسب سے میں اس یاد گار مہینے کے بہت سے واقعات نظرا نداز کرتا

ہوں معرف ہر ما کے سفر کا ذکر کروں گا کلکتہ سے میں چند دن کے لیے ہر ما گیا اور وہاں کے چھوگیتوں سے ملا جھے ان کا کا بئی دیکھ کر بہت دکھ ہوا۔ میں نے سنہری مندر کی بھی زیارت کی جھے وہاں ہے شار چھوٹی جھوٹی قندیلوں کا ہلنا پسند نہ آیا اور اس مقدی گھر میں چوہوں کی کٹرت کودیکھ کر جھے وہ واقعہ یا دآ گیا جوسوامی دیا مند کوموز کی میں چی ہوئی اور کمی میں چھے ہوئی ہوئی اور کی میں چھے ہوئی ہوئی اور مردوں کی آرام طبی نے اس خوشی پر پانی چھیر دیا۔ ان چند دنوں کے قیام میں جھے یہ بات محسوس ہوئی کہ چھے ہیں ہندوستان ٹویس ہے اس طرح رگوں بھی ہر ما نہیں ہے اس طرح رگوں بھی ہر ما نہیں ہے اور جھے ہم ہندوستانی انگریزوں کے کمیشن ایجنٹ بن گئے ہیں اس طرح ہم نے ہر ما اور جھے ہم ہندوستانی انگریزوں کے کمیشن ایجنٹ بن گئے ہیں اس طرح ہم نے ہر ما میں انگریزوں سے کمیشن ایجنٹ بن گئے ہیں اس طرح ہم نے ہر ما میں انگریزوں سے کمیشن ایجنٹ بن گئے ہیں اس طرح ہم نے ہر ما میں انگریزوں سے کمیشن ایجنٹ بنالیا ہے۔

ہر ما سے لوٹ کر میں گو تھلے سے رخصت ہو گیا۔ان سے جدا ہونا مجھ پر بہت شاق تفامگر چونکہ اب بنگال میں بلکہ یوں کہنا چا ہیے کہ کلکتہ میں میر اکوئی کا منہیں رہا تفااس لیے یہاں تھہرنے کی کوئی وجیز میں تھی۔

میرا بیداردہ تھا کہ کسی جگہ مستقل قیام کرنے سے پہلے تیسرے درجے ہیں ہندوستان کا سفر کروں اور بیہ معلوم کروں کہ تیسرے درجے کے مسافروں کو کیا کیا تکلیفیس اٹھانا پڑتی ہیں۔ ہیں نے گو کھلے سے اس کا تذکرہ کیا۔ پہلے تو انہوں نے اس خیال کا مضحکہ اڑایا۔ جب ہیں نے اپنی جمویز تفصیل سے بیان کی تو انہوں نے بڑی خوشی سے اس کی تا کیدی اس زمانے ہیں سنز بینٹ بنارس ہیں بیارتھیں ہیں نے سوچا کہ سب سے پہلے وہاں جا کران کے درشن کرلوں۔

تیسرے درجے کے سفر کے لیے نیا سامان مہیا کرنا ضروری تھا گو کھلے نے اپنے پاس سے چھے ایک پیتل کا ناشتہ دان اور اس میں پوریاں اور لڈوکھروا دیئے۔ میں نے ایک کرم کی کا تھیا اہارہ کرنے ہیں خریدا اور چھایا کے 11 اونی کپڑے کا ایک لمبا
سااونی کوٹ بنوایا تھیا اس لیے تھا کہ اس میں یہ کوٹ ،ایک دھوتی ایک تولیا اور ایک
تعیض رکھاوں۔ اس کے علاوہ میرے باس ایک کمبل اور لوٹا بھی تھا۔ اس سازو
سامان سے میں نے اپناسفر شروع کیا گو کھے اور ڈاکٹر رائے جھے پہنچانے آئیشن
سامان سے میں نے اپناسفر شروع کیا گو کھے اور ڈاکٹر رائے جھے پہنچانے آئیشن
سامان سے میں نے اپناسفر شروع کیا گو کھے اور ڈاکٹر رائے جھے پہنچانے آئیشن
سامان سے میں نے اپناسفر شروع کیا گو کھے اور ڈاکٹر رائے جیس جاتے تو میں نہ چلنا گر اب ضرور چلوں گا''
گو کھلے نے کہا دو آگر تم اول درج میں جاتے تو میں نہ چلنا گر اب ضرور چلوں گا''
اگر کھلے کو کسی نے پلیٹ فارم پر جانے سے نہیں روکا۔ وہ ریشمی پگڑی اور دھوتی
باند ھے اور کوٹ پہنے تھے۔ ڈاکٹر رائے بنگالی وضع میں تھے آئیس ٹکٹ کلکٹر نے ٹوکا
مگر گو کھلے نے کہا کہ یہ میرے دوست ہیں تو آئیس اندرجانے کی اجازت مل گئی۔
مگر گو کھلے نے کہا کہ یہ میرے دوست ہیں تو آئیس اندرجانے کی اجازت مل گئی۔
غرض ان دونوں کی دعا نیس لے کر میں روانہ ہوا۔

بنارس میں

مجھے کلکتہ سے راجکو نے جانا تھا اور رائے میں میں بناری ،آگرہ ، ہے پور اور
پالن پورٹھ بر نے کامتصد تھا اور مقامات پر بھی ٹھ برنا گرا تناوفت نہ تھا ہر شہر میں میں
نے ایک ایک دن قیام کیا اور سوائے پالن پور کے سب کہیں معمولی جاتر یوں کی
طرح دھرم سالوں میں یا پناڈنوں کے بیہاں مہمان رہا۔ اس سارے سفر میں (مع ریل کے کرائے کے)اکتیس رویے سے زیادہ صرف نہیں ہوئے۔

اس تیسرے درجے کے سفر میں میں نے اکٹر پینجر میں جانے کو ڈاک گاڑی میں جانے پرتر جیح دی۔ کیونکہ ڈاک میں ایک نو مسافر وں کی بہت کثرت ہوتی تھی دوسرے کرایہ کسی قدرزیادہ تھا۔

اب بھی تیسرے درجے کی گاڑی آئی ہی میلی بیں اور پاخانہ کا انظام اتنا بی خراب ہے جتنااس زمانے میں تھا۔ ممکن ہے کہ پیچھوڑی کی ترقی ہوئی ہو، لیکن اب بھی اول درجے اور تیسرے درجے میں جتنا فرق ہے وہ کرائے کے تناسب سے بہت زیادہ ہے۔ تیسرے درجے کے مسافر وں سے بھیڑوں کا سابرتا وُہوتا ہے اور ان کے ڈیجھی بھیڑوں کے باڑے معلوم ہوتے ہیں۔ پورپ میں میں تیسرے ان کے ڈیجھی بھیڑوں کے باڑے معلوم ہوتے ہیں۔ پورپ میں میں تیسرے درجے میں سفر کرتا تھا مگرا کیک بار میں نے اول درجے میں سفر کیا کہ دیکھوں دونوں میں کیافرق ہے۔ وہاں مجھے کوئی زیادہ فرق نظر نہیں آیا۔ جنوبی افریقہ میں تیسرے درجے میں خوبی افریقہ کے بحض حسوں میں تو درجے میں فریقہ کے بحض حسوں میں تو ہوں افریقہ کے بحض حسوں میں تو ہوں ان بینوستان سے کہیں زیادہ آسائش ہے۔ جنوبی افریقہ کے بحض حسوں میں تو

تیسرے درجے کے مسافروں کے لیے گدے دار بنچیں اورسونے کا بھی انتظام ہے۔مسافروں کے بھمانے میں اس کا خیال رکھا جاتا ہے کہ بہت بھیٹر ندہوجائے گر ہندوستان میںعموماً ہرڈ ہے میں مقررہ تعداد سے زیادہ مسافر بھرجا تے ہیں۔ ایک تو ریلوے کے متظمین تیسرے درجے کے مسافروں کی آسائش کی مطلق یرواہ ٹبیں کرتے۔ دوسرے بیہ مسافر خودات میلے اور معے لحاظ ہوتے ہیں کہ جس تخض کے مزاج میں صفائی ہواس کے لیے تیسرے درجے میں سفر کرنا ایک مصیبت ہےان لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ ہرطرح کا کوڑا کچراریل کے ڈیے کے فرش ہر تھینکے جاتے ہیں ہرجگہاور ہروفت تمہا کو پینے رہتے ہیں یان چیایا کرتے ہیں اور سارے ڈ بے کو گالدان بنا دیتے ہیں۔ان کے شورونل گالی گلوچ سے دوسر ہے مبافروں کو جاہے جتنی تکلیف ہوانہیں اس کی پرواہ نہیں ہوتی میں نے 1902ء میں تیسرے درجے کاسفر کیاتھا گھر 1902ء ہے 1919ء تک مسلسل کرنا رہا۔ مگراتئے عرصہ میں مجھے تیسرے درجے کی حالت میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوا۔

مجھے اس صورت حال کا صرف ایک علاج نظر آتا ہے اور وہ ہے ہے کہ تعلیم یافتہ
اپنے اوپر لازم کرلیں کہ ہمیشہ تیسرے درج میں سفر کریں گے۔عام مسافروں کی
عادتوں کو سدھاریں گے اور ریل کے ملازموں کو بھی چین نہ لینے دیں گے۔ بلکہ
جب ضرورت ہوگی شکایتوں کی بھر مار کر دیں گے۔اپنے آرام کے لیے رشوت یا
دوسرے تا جائز فرائع سے کام نہ لیں گے اور کسی کو تواعد کی خلاف ورزی نہ کرنے
دیں گے اگر ایسا ہوتو مجھے یقین ہے کہ بہت کے کھا صلاح ہو جائے گی۔

افسوس ہے کہ 1918-19ء کی شدید علالت کے سبب سے مجھے تیسرے ورج میں سفر کرنے کامعمول ترک کرنا ریٹا۔ مجھے اس کا بڑا رہنج اور بڑی شرمندگ ہے۔ خصوصاً اس لیے کہ یہ معذوری ایسے زمانے میں پیش آئی جب تیسرے در ہے کے مسافروں کی شکایات رفع کرنے کی تحریک اچھی خاصی چل رہی تھی۔ ریل اور جہاز کے غریب مسافروں کی تکلیفیں جوخودان کی نامعقول عادتوں اور بڑھ جاتی میں، وہ نا جائز رعایتیں جوحکومت نے غیر ملکوں کی شجارت کودے رکھی ہیں اور اس فتم کی اور چیزیں ہجائے خودا سے اہم مسائل ہیں کہ دوایک حوصلہ مند اور مستقل مزاج کے اوقت ان کے لیے وقت کردینا جائے۔

تیسر ہے در ہے کے مسافروں کا ذکر یہیں چھوڑ کر میں وہ واقعات بیان کرتا ہوں جو بناری میں پیش آئے میں صبح کے وقت وہاں پہنچا۔ میں نے پہطے کیا کہ کسی پیڈے سے پیڈے سے کے بیماں تظہروں گا۔ جیسے ہی میں گاڑی سے اتر الجھے بہت سے برہمنوں نے آگھیرا۔ میں نے ان میں سے ایک شخص کا انتخاب کیا جو دوسروں کے مقابلہ میں صاف تھرا اور معقول معلوم ہوتا تھا آگے چل کر معلوم ہوا کہ بیا انتخاب سے تھا۔ اس کا مکان دومنزل تھا تھی میں ایک گائے بندھی ہوئی تھی جھے اس نے اوپر کی منزل میں تھی ہرایا ۔ میں پرانی رسم کے مطابق کھانا کھانے سے پہلے گنگا اشنان کرنا جا بتا تھا۔ پیڈا اس کا سامان کرنے لگا۔ میں نے اس سے پہلے کہ دویا تھا کہ میں جا بیا تھا۔ پیڈا اس کا سامان کرنے لگا۔ میں نے اس سے پہلے کہ دویا تھا کہ میں شہریں سوارو پیہ سے زیادہ دکھنا تھیں دوں گاتم اس لحاظ سے سب کام کرنا۔

وہ اس پرراضی ہوگیا اور کہنے لگا۔ جاہتے جائزی امیر ہویا غریب دونوں کی سیوا ایک کرنا چاہیے۔ اب رہی دکشنا جوجس کی جیسی حیثیت ہوتی ہے دے دیتا ہے جہاں تک جھے معلوم ہے چنڈے نے پوجاوغیر ہ کے سواا داکر نے میں کسی طرح کی کی ٹیمیں کی ۔ پوجا گیارہ ہے نتم ہوئی اور میں درشن کے لیے کاشی وشوا ناتھ پہنچا۔ میں نے وہاں جو پچھ دیکھا اس سے جھے بڑی تکلیف ہوئی 1891ء میں جب میں جمبئ میں وکالت کرتا تھا میں نے ہر را تھنا ساج میں کاشی جائز اپر ایک کیچر سنا تھا۔ اس لیے میں پہلے سے سمجھتا تھا کہ پیبال آکر مایوی ہو گی لیکن اتن سخت مایوی کی تو تع نہجی۔

مندر میں ایک تنگ گلی ہے ہو کر جانا پڑتا تھا جہاں پیر پھساتا تھا۔خاموثی اور سکون نام کونہ تھا کھیوں کے جموم ہے اور د کانداروں اور جاتر پوں کے شورونل ہے ناک میں دم آنے لگا۔

یہ وہ جگہ تھی جہاں دھیان گیان کی فضاہ ونا چاہیے تھی مگر معاملہ بالکل الٹا تھا۔ یہ فضا تلاش کرنے کے لیے انسان کواپے قلب کی طرف رجوع کرنا پڑتا تھا۔ میں نے بعض عبادت گزار بہنوں کو دیکھا کہ دھیان میں ڈونی ہوئی ہیں اور آئیس کی کھے خبر نہیں کہ آس پاس کیا ہور ہا ہے لیکن اس میں مندر کے منتظمین کی کوئی تعریف نہ تھی ان کا سے کام تھا کہ مندر میں ایک پاکیزہ ، پرسکون اور دلکش جسمانی اور روحانی فضا پیدا کریں۔ اس کے بجائے جھے وہاں ایک بازار نظر آیا جس میں چاک دکاندار مٹھا کیاں اور جد بدترین وضع کے تھلونے بیجے رہے تھے۔

مندرکے دروازے پر پہنچاتو دیکھا کہ سڑے ہوئے پھولوں کا ڈھیر لگاہے جمن کی بدایو سے دماغ پھٹا جاتا ہے مندر کا فرش نفیس سنگ مر مر کا ہوتا مگر کسی بدنداق خوش عقید ہ شخص نے اسے جا بچا سے اکھڑا کررو پے جڑواد پئے تھے جمن سے بہتر گرد میں اٹھنے کے لیے کوئی چیز ٹہیں ہو سکتی میں جنن د پی کے قریب آگیا اس کے آس پاس کی جگہ بہت میلی تھی میں نے یہاں خدا کو ڈھونڈ امگروہ جھے نہ ملا۔ میں جھاایا ہوا نقااور میر اجی ٹیمی چاہتا تھا کہ وہ دکھتا دول۔ میں نے ایک پائی نکال کراس پیڈے کے سامنے چیش کی جو ''جہنن د ٹی' کا نگران تھا وہ جھے پر برس پڑااور کہنے لگاتو اس

ایمان کی سزامیں ترک میں جائے گا۔

مجھے پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ میں نے کہا'' مہاراج میر اجو پچھا نجام ہوتا ہےوہ ہوگا مگر آپ کو برہمن ہوکر لام کاف زبان سے ٹییں نکالنا چاہیے۔''

اس نے جواب دیا، پیل دورہ و جھے تیری پائی ٹیمن چا ہیے اوراس کے بعد گالیوں
کی باڑھ چلی میں نے وہ پائی اٹھ الی خوش خوش بیلا کر برہمن کے ہاتھ سے پائی بچا
لی ۔ گروہ کب جھوڑ نے والا تھا اس نے پکار کرکہا اچھا پائی بیباں وهردے میں تیرا
جیرا ٹیمن ہونا چاہتا اگر میں تجھ سے یہ پائی نہ لوں تو تیرے لیے بہت براہوگا۔
میں نے بادل نا خواستہ پائی اس کے حوالے کی اوروہاں سے روانہ ہوگیا۔
اس کے بعد مجھے دوبارہ کاشی و شوانا تھ جانے کا اتفاق ہوا گریہ وہ زمانہ تھا کہ میرے نام کے ساتھ مہاتما کا دم چھلا لگایا جا چکا تھا جن واقعات کا میں نے او پر ذکر
کیا ہے ان کا چیش آنا اب نامکن تھا۔ لوگ میرے درشن کے شوق میں اللہ ہے آتے
سے اور جھے مندر کا درش نہیں کرنے دیتے تھے۔ مہاتما وَں پر جو کچھ گذر تی ہے ان
بی کا دل جانتا ہے پھر بھی اتنا میں نے دکھ لیا کہ یہاں کے میلے پن اور شورو شغب

اگر کسی کوخدا کے بے حساب عفواور رقم کی شان دیکھنا ہوتو ان مقدس مقامات کو دیکھنا ہوتو ان مقدس مقامات کو دیکھنے ۔ یہ جو گیوں کا داتا لوگوں کو اپنے نام سے کیسی کیسی ریا کاری اور بے دینی کرتے تھے ہے اور درگذر کرتا ہے۔ اس نے مدت ہوئی چمیں آگاہ کر دیا ہے۔ " جیسا کرنا ویسا بھرنا" '' '' کرم'' کے اٹل قانون سے کسی کومھنر ٹیس ۔ پھر اخدا کو دخل ویٹ کی کیاضرورت ہے۔ اس نے تو قانون بنا کرگویا دنیا کواس کے حال پر چھوڑ دیا

کاوبی حال ہے جو پہلے تھا۔

مندری زیارت کے بعد میں مز بیسنٹ کے درش کے لیے گیا مجھے معلوم تھا کہ
وہ ابھی بیاری سے آتھی ہیں۔ میری اطاباع ہوتے ہی وہ باہر تشریف لے آئیں ہیں
نے صرف سام کے لیے کہا تھا اس لیے ہیں نے عرض کیا'' جھے معلوم ہے کہآپ کی
طبیعت نا ساز ہے بس صرف سام کرنا تھا ہیں آپ کی اس عنایت کاشکر گزار ہوں کہ
باوجودعلا الت کے آپ نے مجھ سے مانا قبول فر مایا۔ ہیں آپ کوزیادہ زحمت خبیں دینا
عیابتا۔''

جمینی میں بس جانے کا ارادہ ہے

گو کھلے کا اصرارتھا کہ میں جمبئی میں بس جاؤں اور و کالت کے ساتھ ساتھ قومی کام بھی کروں قومی کام سے مرادان دنوں کانگریس کی خدمت تھی اور انہوں نے جوا دارہ قائم کیا تھاوہ بھی زیادہ تر کانگریس ہی کا کام کرتا تھا۔

مجھے گو کھلے کامشورہ پہند آیا گر مجھے و کالت چلنے کی کچھ زیا دہ امید نہھی میں اب تک پہلی نا کامی کی تلنی کوئیس بھولا تھا اور مقدمے حاصل کرنے کے لیے خوشامد کرنا مجھے اب زہرلگتا تھا۔

اس لیے میں نے سے فیصلہ کیا کہ پہلے راجکوٹ میں کام شروع کروں۔ وہاں میر سے پرانے عنامیت فرما کیول رام باؤجی دیوجنہوں نے جھے انگلتان جائے پر آمادہ کیا تھا بموجود تھے۔ انہوں نے جھے پہلے ہی دن مقدم اکر دیئے دوا پیلیں تھیں جو لیٹیکل ایجنٹ کا ٹھیا وار کے جوڑ شنل اسٹنٹ کے بیباں پیش ہونے والی تھیں اور ایک ابتدائی مقدمہ جام نگر کا تھا۔ بیہ معاملہ کی قدرا ہم تھا میں نے کہا جھے اپنے اوپر بھروسہ نہیں کہ اس مقدمے کی پیروی، جیسی چاہیے کر سکوں گا۔ کیوں رام دیو ہوئے کر سکوں گا۔ کیوں رام دیو ہوئے کے کر سکوں گا۔ کیوں رام دیو ہوئے کے کر موجود ہوں۔ "

دوسر کی طرف سے سمرتھا جی آنجہانی وکیل تھے میں نے خاصی تیاری کی تھی میں خودتو ہندوستان کے قانون سے انچھی طرح واقف نہ تھا مگر کیول رام دیو نے مجھے ساری او پچ نیچ سمجھا دی۔ میں نے جنو بی افرایقہ سے پہلے دوستوں سے سنا تھا کہ ہر فیروز شاہ میتا کو قانون شہادت از ہریا دہے اور یہی ان کی کامیا بی کارازہے میں نے یہ بات دل میں رکھی تھی اور سفر کے دوران میں نے قانون شہادت اوراس کی شرحوں کا مطالعہ اچھی طرح کرلیا تھا پھر جنوبی افریقہ میں اتنے دن وکالت کرکے جو تجربہ حاصل ہوا تھا وہ بھی اس وقت کام آیا۔

میں مقدمہ جیت گیااور مجھا پنی قابلیت پر تھوڑا بہت بھروسہ ہو گیا۔اپیلوں کے بارے میں مجھے کوئی کھڑکا نہیں تھا۔ان دونوں میں کامیا بی ہوئی ان سب باتوں سے میری ڈھارس بندگئی کہ ثنایہ جمبئی میں بھی کام پیلالوں۔

کین بہنی جانے کے اسباب بیان کرنے سے پہلے میں ایک واقعہ بیان کروں گا جس سے جھے انگریز انسر کی جہالت اور برسلوکی کا تجربہ ہوا۔ جوڈیشنل استدن کی عدالت کا کوئی مقام متعین نہ تھا۔ وہ بہیشہ دورے پر رہتا تھا اور وکیلوں اور موکلوں کو اس کے پیچھے پیچھے جانا بڑتا تھا۔ وکیل جب صدر مقام سے باہر جاتے تھے تو نیس زیادہ لیتے تھے اس لیے بے چارے موکل پر دہر اخر چی پڑتا تھا اس کی اس مصیبت کی خوکوئی پر وائے تھے اس کے اس مصیبت کی جے کوکوئی پر وائے تھے اس کے اس مصیبت کی جے کوکوئی پر وائے تھے۔

جس اپیل کا میں نے ذکر کیا ہے وہ دیرا دال میں پنی جانے والی تھی۔ جہاں شدت سے طاعون پھیا ہوا تھا۔ جھے یا دے کہاس چھوٹی ہی جگہ میں جس کی آبادی ساڑھے یا نی برارتھی ،روز پچاس کیس تک ہو جاتے تھے تصبہ قریب خالی ہو ساڑھے یا نی برارتھی ،روز پچاس کیس تک ہو جاتے تھے تصبہ قریب قریب خالی ہو ساڑھا بیا تھا میں ایک دھرم سالے میں تھہر گیا جوشہر سے پچھ دوری کے فاصلے پر واقع تھا لیکن بے چارے موکل کہاں تھہر تے ان میں سے جوغر یب تھے ان کا خدا بی حافظ تھا۔

میرےایک دوست نے جن کے چئر مقد مے ای عدالت میں تھے مجھے تار دیا

کہتم دیرا دال میں طاعون ہونے کی بناء پر درخواست دے دو کہ پڑا او کسی اور جگہ منتقل کر دیا جائے۔ جب میں نے یہ درخواست دی تو صاحب نے کہا^{ور آ}پ ڈرتے ہیں؟''

میں نے جواب دیا "میرے ڈرنے نہ ڈرنے کاسوال ٹبیس میں تو اپنی فکر کر لوں گا گرموکل کیا کریں گے "صاحب ہولے" طاعون نے تو اب ہندوستان میں ڈیرا ڈال دیا ہے اس سے ڈرنا کیا؟ دیرا دال کی آب و ہواہڑی اچھی ہے (صاحب قصبہ سے دور سمندر کے کنارے ایک عالیشان خیم میں رہتے تھے) لوگوں کو کھی ہوا میں رہنے کی عادت ڈالنی جائے۔"

اس فلیفے کی آگے ساری دلیلیں بیکار ثابت ہو ٹیں صاحب نے رشتہ دار سے کہا'' مسٹر گاندھی جو کہتے ہیں اسے نوٹ کر لیجئے اور یہ دریادت کر لیجئے کہ کیاواقعی وکیلوں یا موکلوں کو یہاں آئے ہیں بہت زیادہ تکلیف ہوتی ہے۔''

ظاہر ہے کہ''صاحب نے جو پچھ کیا تیک نیتی سے مناسب بچھ کر کیالیکن اسے
کیا خبر کنٹریب ہندوستائیوں پر کیا تھیبتیں گزرتی ہیں؟ وہ کیا جانے کہ ہندوستائیوں
کی ضرورتیں، عادتیں اور خصوصیتیں کیا ہیں؟ جو شخص سونے کی گنیوں سے حساب
کرنے کا عادی ہووہ ایک دم تا ہے کے پیمیوں کی گنتی کیوکر بچھ ستا ہے۔ جس طرح
ہاتھی چاہے اپنی طرف سے گنتی ہی کوشش کرے دنیا کو چیوٹی کی نظر سے ٹیمیں و کچھ
ستا۔ اسی طرح انگریز جو ہاتھی کی سی ضرورتیں رکھتا ہے چیوٹی کی زندگی بسر کرنے
ستا۔ اسی طرح انگریز جو ہاتھی کی سی ضرورتیں رکھتا ہے چیوٹی کی زندگی بسر کرنے
والے ہندوستائیوں کے طرز خیال کو اختیار کرنے اور اس کے مطابق قانون بنانے
سے معذورہے۔''

خيريه جمله معتر ضه تفاراب مين اصل قصے كى طرف رجوع كرتا ہوں _ باوجود

اس کی کہ میری و کالت خوب چل ربی تھی میر امتصد ابھی اور پکچھ دن راجکوٹ بی میں رینے کا تھا مگر ایک دن کیول رام دیوآ کر مجھ سے کہنے گئے'' بھٹی گاندھی ہم سے پنیمیں دیکھا جاتا کہتم راجکوٹ میں پڑے سوکھا کرو۔اب تو تمہیں بمبئی میں جاکر رہنا چاہیے۔''

میں نے پوچھا'' مگر وہاں میرے لیے کام کون فراہم کرے گا؟ کے اآپ
میرے اخراجات کا ذمہ لیتے ہیں؟'' انہوں نے جواب دیا'' ہاں میں اس کا ذمہ لیتا
ہوں ہم لوگ تمہیں کسی دن ہوئے تامی ہیرسٹر کی حیثیت سے یہاں بلائیں گے اور
عرضداشتیں لکھنے کا کام وہیں جھنے دیا کریں گے۔ یو ہم وکیلوں کے ہاتھ میں ہے کہ
جس ہیرسٹر کوچا ہیں ہوھا دیں جے چاہیں گھٹا دیں۔ تم نے جام مگر اور دیرا وال کے
مقدموں میں اپنی قابلیت ثابت کر دی ہے۔ اس لیے مجھے تمہاری طرف سے پورا
اطمینان ہے تمہیں خدا نے قومی کام کرنے کے لیے پیدا کیا ہے ہم تمہیں کا ٹھیا وار
میں گمنامی کی زندگی ہر نہیں کرنے دیں گے۔ اب بتاؤ بمبئی کب جاؤگے؟''

میں نے کہا" مجھے خال سے ایک رقم کا انظار ہے اس کے آتے ہی چلا جاؤں گا۔کوئی دو غفتے میں روپیرآ گیا اور میں بمبئی رواندہو گیا۔ میں نے چین گلبر اور سانی کے وفتر میں کمرے کرائے پر لے لیے اور بظاہر معلوم ہوتا تھا کہ اب مستقل قیام بمبئی میں رہے گا۔''

دهرم کی آز مائش

اگر چہ میں نے فورٹ میں دفتر کے لیے کمرے اور گرم گام میں مکان لے لیا تھا مگرخدا کو بیمنظور نہ تھا کہ میں بیہاں مستقل قیام کروں ۔ نئے مکان میں آتے ہی میرا منجھا ابیٹامنی لال جسے چند سال پہلے چیک کاشدید دور ہو چکا تھا تپ محرقہ میں جتاا ہوگیا ۔ اس کے ساتھاس کے بھیچڑ ہے میں ورم ہوااور رات کو ہذیان کے آثار ظاہر ہونے گئے۔

ڈاکٹر بلایا گیا۔اس نے کہا کہ دوا ہے کچھ کام نہیں چلے گا مگر اندے اور چوزے کی پخنی دیجیےاس سے فائدہ ہوگا۔

منی اول اس زمانے میں صرف دی بری کا تھا۔ اس سے تو میں کیا پوچھتا مجھے اس کے دلی کی حیثیت سے خود ہی فیصلہ کرنا تھا۔ بیدڈاکٹر پاری تھا اور بڑا اچھا آ دمی تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ ہم سب نہاتاتی ہیں۔ بیددونوں چیزیں بچوں کونہیں دی جاسکتیں۔ آپ کوئی چیز بتائے۔

نیک ڈاکٹر بولا'' آپ کے لڑکے کی زندگی خطرے میں ہے۔ یہ ہوستا ہے کہ
اسے دو دھ میں پانی ملاکر دیا جائے گراس میں کافی غذائیت نہیں ہے۔ آپ جائے
ہیں کہ میں بہت سے ہندوگھرانوں میں بلایا جاتا ہوں ان لوگوں کو میں جو پچھ بتا تا
ہوں ہے تکلف استعمال کرتے ہیں۔ خدا کے لیے آپ اپنے بیچے پر بیٹلم نہ بیچیے۔''
میں نے کہا۔'' آپ بجا کہتے ہیں ڈاکٹر کو یہی کہنا چا بیجے۔ مگر میری ذمہ داری
بہت بڑا ہے اگرلڑ کا سیانا ہوتا تو میں یقینا اس سے یو چھتا اور جو کہتا و بی کرتا مگر مجھ تو

اس کے بجائے خود فیصلہ کرتا ہے۔ میر سے خیال ہیں ایسے بی موقع پر انسان کے عقید سے کی آزمائش ہوتی ہے۔ اب چاہے پیٹھیک ہویا نہ ہونگر میر اند بہی عقیدہ ہے کہ انسان کو گوشت انڈ سے وغیرہ نہیں کھانا چاہیے، زندگی کی ضروریات کی بھی آخر حد ہوتی ہے۔ بعض با تیں الی بیں جو جان بچانے کی خاطر بھی ٹیمیں کرنا چاہیں ۔ میر ا مذہب جھے ایسے موقعوں پر بھی اجازت نہیں ویتا کہ بیں گوشت اور انڈ سے کھاؤں یا ایٹ بچوں کو کھلاؤں ۔ اس لیے جھے چارونا چاراس خطر سے کا مقابلہ کرنا ہے جس کا آپ کو احتمال ہے۔ آپ سے میر کی ایک درخواست ہے کہ آپ کی تدبیر پر عمل کرنے سے کو احتمال ہے۔ آپ سے میر کی ایک درخواست ہے کہ آپ کی تدبیر پر عمل کرنے سے تو بیس معذور ہوں ۔ اس لیے میر امتعاد ہے کہ پانی کے علاج سے کام لوں جس سے جھے واقفیت ہے مگر میں نہ بچے کی نبض دیکھ سکوں گااور نہاس کے سینے لوں جس سے جھے واقفیت ہے مگر میں نہ بچے کی نبض دیکھ سکوں گااور نہاس کے سینے کر بی اور جھے اس کی حالت بتا دیا کریں تو بڑاا حسان ہو۔''

نیک ڈاکٹرمیری مشکلوں کو بھھ گیااوراس نے میری درخواست قبول کرلی ۔ گوئن ال خودکوئی فیصلہ کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتا تھا مگر میں نے اپنی اور ڈاکٹر کی گفتگو اس کوسنائی اور بوچھا کہ تہماری کیارائے ہے؟

اس نے کہا'' آپ تو پانی کاملاج سیجیے مجھے انڈے ونڈ سے بخنی وختی ٹیمیں جا ہیے۔ ''اس سے مجھے خوشی ہوئی۔اگر چہ میں جانتا تھا کہ میں اسے یہ چیزیں دیتا تو وہ انکار نہ کرتا۔

میں کو بہنے کے طریقۂ علاج سے واقف تھااوراس کا تجربہ بھی کرچکا تھا۔میرا خیال تھا کہفاتے سے بھی فائدہ ہو گا۔اس لیے میں نے منی امال کوکو ہنے کی ہدایت کے مطابق تین تین منٹ کے 'مہپ باتھ' دینا شروع کئے اور تین دن تک سوائے لیو کے آبٹورے کی کھانے پینے کو پچھٹیں دیا۔

گر بخارکسی طرح 104 درجے سے کم نہیں ہوتا تھا۔ رات کو اس پر بذیانی کیفیت طاری ہوجاتی تھی۔ بھے بڑا تر دوہو گیا۔ میں دل میں سوچتا تھا کہ لوگ مجھے کیا گئیں گئیں گئیں گئیں ہوتا تھا کہ لوگ بھے کیا گئیں گئیں گئیں گئیں گئیں ہورڈ اکٹر کو نہ بالوں۔ وید کا علاج کیوں نہ کروں؟ ماں باپ کو کیا حق ہے کہ جس چیز کا آئییں خبط ہالوں۔ وید کا علاج کیوں نہ کروں؟ ماں باپ کو کیا حق ہے کہ جس چیز کا آئییں خبط ہے اس پرخواہ مخواہ کو کے کوئی جمہور کریں؟

اس سلم کے وسو سے میرے ول میں پیدا ہوتے سے مگر پھر خیال کارخ بدل جاتا تھا۔ میرا ول کہتا تھا کہ خدالقینا اس بات سے خوش ہوگا کہ میں اپنے بچے کاوبی علاج کررہا ہوں جواپنا کرتا۔ مجھے یانی کے علاج پر عقیدہ ہے اور ڈاکٹری علاج پر نہیں۔ ڈاکٹر اس بات کا دعویٰ کر سکتے کہ ضرور صحت ہوگی۔ وہ بھی زیادہ سے زیادہ تجربہ بی کر سکتے ہیں۔ موت زندگی خدا کے ہاتھ میں ہے۔ مجھے تھی سے کام لینا چا ہیے اور جس علاج کو میں مناسب سمجھتا ہوں وہی کرنا چا ہیے۔

مجھان متنا دخیالات نے سنگش میں ڈال رکھا تھا۔ رات کا وقت تھا میں منی اللہ کے پاس اس کے بینگ پر لیٹا ہوا تھا۔ سوچھے سوچھے میں نے یہ طے کیا کہ کپڑا محکو کراس کے جسم پر لپیٹوں۔ میں فوراً اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ایک چا در پانی میں بھگوئی اور خوب نچوڑ کرمنی امال کے سارے دھڑ پر لپیٹ دی۔ او پر سے دو کمبل ڈال دیئے اور سر پر ایک گیا تو لیا رکھ دیا۔ سارا بدن گرم لوہے کی طرح تپ رہا تھا۔ پیسن کا نام بھی نہ تھا۔

اس وفت میرے دل کی عجیب حالت تھی۔ میں منی ایال کی ماں کو اس کے پاس حچھوڑ کوچو یانی کی طرف ٹبلنے نکل گیا کہ ذراحواس درست کرلوں۔ دس بج چکے تھے۔ راہ گیرا کاد کانظر آتے تھے۔ میں اپنے خیال میں اس قدر ڈو باہوا تھا کہان کی طرف آگھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا۔ دل ہی دل میں دعا ما تگ رہا تھا یا اللہ اس امتحان میں عزت تیرے ہاتھ ہے۔اور زبان کو' رام تام'' کی رٹ گئی تھی ۔ پچھ دریے بعد گھر لوٹا۔ میرا دل دھڑک رہا تھا۔

> جیدی میں نے گر میں قدم رکھا۔ می اول نے کہا۔ "بالیقم آگئے؟" "ابال بیٹا آگیا۔"

> > '' بیرچا درتو ہٹائیے میر اگری کے مارے برا حال ہے۔'' ''کیاپسینۂ کل رہاہے؟۔''

> > > "سارابدن تربح -خداکے لیےاب ہٹائے۔"

میں نے اس کے ماتھے پر ہاتھ رکھا۔ پسینے کے قطرے موتی کی طرح جھلک رہے تھے۔ بخار کم ہور ہاتھا۔ میں نے خدا کا شکرا داکیا۔

د دمنی لال بس ابتمہار ابخارائر نے بی والا ہے ، ذرا دیر اور پسینہ کل لے۔ پھر میں جا در ہٹائے لیتا ہوں۔''

' دنگہیں میرے بابیو میں ہاتھ جوڑتا ہوں جھے اس بھٹی سے نکا لیے۔ چاہے پھر ''جھی لیدے دیجے۔''

میں نے اسے سمجھا بھھا کر چند منٹ اور چا در کپٹی رہنے دی۔اس کے ماتھ سے پسینے کی اولتی ٹیک رہتی تھی میں نے چا در ہٹائی اوراس کا بدن سکھایا۔ پھر ہم باپ بیٹے ایک بی پلنگ پرسو گئے۔

دونوں گھوڑے بچ کرسوئے ۔ صبح کوئن لال کا بخار کم ہو گیا۔ جالیس دن تک اسے صرف پانی ملا۔ دودھ اور بچلوں کاعرق دیا گیا۔اب مجھے کوئی ڈرند تھا۔ یہ بڑا

موذی بخار تھا مگراب قابو میں آ گیا۔

آج منی الل میر بے لڑکوں میں سب سے زیادہ تندرست ہے۔ کون کہرسّما ہے کداسے محض خدا کے فضل سے صحت ہوئی ، یا پانی کے علاج سے یاغذ ااور تمار داری میں احتیاط کرنے سے؟ ہرشخص اپنے عقیدہ کے مطابق جوچا ہے سمجھ لے۔ مجھے تو یہ یقین تھا کہ خدا نے میری عزت رکھ لی اور یہی یقین آج تک قائم ہے۔

.....☆☆.....

يهرجنوني افرايقه جيلا

منی لال اچھا ہو گیا۔ جھے یے محسوں ہوا کہ گرگام والا گھر رہنے کے قابل نہیں ہے۔ اس میں سیان تھی اور کافی روشن نہیں پہنچتی تھی۔ اس لیے ریوا شکر جگ جیون جی کے مشافات میں کوئی ہوا دار بنگاروں۔ کے مشورے سے میں نے یہ طے کیا کہ جمیئی کے مضافات میں کوئی ہوا دار بنگاروں۔ میں باند را اور سانتا کر زمیں گشت لگا تا رہا۔ باند را اس لیے پہند نہیں آیا کہ وہاں سلح تھا۔ گھاٹ کو پاراو راس کے گر دونواح کے مقامات سمندرسے دور تھے۔ آخر ہم نے سانتا کر زمیں ایک خوبصورت بنگلہ کا انتخاب کیا اور چونکہ وہ حفظان صحت کے اعتبار سے بہت اجھا تھا اس لیے اس کو کیا۔

میں نے سانتا کرز سے چرچ گیٹ تک کااول در ہے کا سیزن ٹکٹ خریدلیا۔ مجھے یاد ہے کہ بعض اوقات در ہے میں میر ہے سوا کوئی مسافر نہیں ہوتا تھا اوراس پر میر نے نفس کو ایک غرور سابعض اوقات محسوں ہوتا تھا۔ اکثر میں باند را تک پیدل جاتا تھا اوروہاں سے تیز گاڑی میں میٹھاتھا۔ جو چرچ گیٹ تک بھے میں کسی آئیشن پر نہیں رکھتی تھی۔

مجھاپنے پیشے میں نو قع سے زیادہ کامیا بی ہوئی۔ میرے جنوبی افریقہ کے موکل اکثر مجھاپنے عقد مے دیا کرتے تھا ورمیری گذراو قات کے لیے کافی تھے۔ ابھی تک مجھے ہائیکورٹ کا کام نہیں ملاتھا۔ان دنوں ہائیکورٹ کے وکلاء شق کے لیے فرضی مقدموں میں بحثیں کیا کرتے تھا ورمیں بھی وہاں جایا کرتا تھا۔اگر چہ بحث میں شریک ہونے کی بھی ہمت نہیں ہوئی۔ مجھے یاد ہے کہ جمیت مرامر نانا بھائی اس میں نمایاں حصدلیا کرتے تھے۔ دوسر نے شق بیرسٹروں کی طرح میں بھی ہائیورٹ میں نمایاں حصدلیا کرتا تھا۔ کین بچے پوچھے تو جھے اپ علم میں اضافہ کرنے کی اتنی خواہش نہ تھی جتنی سمندر کی ہوا کی۔ جو تھیکیاں دے کرسلادی تھی۔ متنی سمندر کی ہوا کی۔ جو تھیکیاں دے کرسلادی تھی۔ متنی سمندر کے مز نے بیس لیتا ہوں بلکہ اورلوگ بھی۔ میں نے دیکھا کہ صرف میں بی اس نیند کے مز نے بیس لیتا ہوں بلکہ اورلوگ بھی ہیں۔ وہاں یہ فیشن ساہو گیا تھا۔ اس لیے میں کوئی شرم کی بات نہھی۔

تا ہم میں ہائیکورٹ کے کتب خانہ سے فائد اٹھاتا تھااور نے نے لوگوں سے ملاقات ہوا کرتی تھی۔ مجھے تو قع تھی کہھوڑے دن میں ہائیکورٹ کا کام ملنے لگ گا۔

غرض ادھر تو میری و کالت میں کسی قدراطمینان کی صورت میں پیدا ہور ہی تھی اورادھر گو تھلے جو مجھے ہمیشہ نظر میں رکھتے تھے۔میرے لیے پچھاور ہی تدبیر میں سوچ رہے تھے۔وہ جفتے میں دو تین بارمیرے دفئز میں آجاتے تھے۔اکثر اپنے ساتھ دوستوں کولائے تھے جن سے وہ مجھے ملانا چاہتے تھے۔وہ مجھے اپنے طریقہ کار سے ہمیشہ باخبرر کھتے تھے۔

گرمیری زندگ کے بارے میں یہ کہا جاستا ہے کہ میں نے خود جینے منصوب
سو چفدا نے کسی کو پوران ہونے دیا۔ اس مجھ سے دی کام لیا جواسے منظور تھا۔
عین اس وقت جب میں یکسوئی سے اپنے کاروبار میں مشغول ہونے والا تھا۔
جنوبی افر ایقہ سے بیتا ریبنچا کہ ' یہاں جیمبر لین کے آنے کی خبر ہے۔ مہر بانی کرکے
فوراً چلے آئے۔'' جھے اپناوعدہ یا دآیا اور میں نے اس مضمون کا تاردیا کہ ' میں آنے
کو تیار ہوں ، جب آپ روپہیجیں گے فوراً روانہ ہوجاؤں گا۔'' تار کونچے ہی روپ یہ
آگیا۔ میں نے اپنا وفتر جھوڑ دیا اور جنو فی افر ایقہ روانہ ہو گیا۔

میرا قیاس تھا کہ جس کا م کے لیے جار ہاہوں اس میں کم از کم اس سال گلے گا۔ اس لیے میں نے مناسب سمجھا کہ بنگلہ رہنے دوں اور بال بچوں کو اس میں چھوڑ جاؤں ۔

ان دنوں میر اخیال تھا کہ من چلے نوجوانوں کواپنے ملک میں کام نہ ملے قو آئیمں ترک وطن کرکے دومرے ملکوں میں چلاجانا چا ہیں۔ اس لیے میں نے اپنے ساتھ ایسے چاریا نچ نوجوانوں کو لے لیاجن میں کمن الل گاندھی بھی تھے۔

ہمارا خاندان ان دنوں ہڑ اتھا اور اب بھی ہڑا ہے۔ ہیں چاہتا تھا کہ ان ہیں ہے جائے لیے ہمارا خاندان ان دنوں ہڑ اتھا اور اب بھی ہڑا ہے۔ ہیں چاہتا تھا کہ ان ہیں ہے جاؤں۔ میر سے والدین ان ہیں ہے اکثر کوریا ستوں میں نوکر رکھا دیتے تھے۔ میں آئیس میر سے والدین ان میں ہے اکثر کوریا ستوں میں نوکر رکھا دیتے تھے۔ میں آئیس اس طلسم سے نکالنا چاہتا تھا۔ آئیس کسی دوسری جگہ نوکری دالانا میر سے اختیار میں نہ تھا۔ اور ہوتا بھی تو بھی میں بھی شدد الاتا میر کی تو بیخواہش تھی کہ بیا ہے او بر بھروسہ کرنا سیکھیں۔

لیکن جوں جوں میر انصب انعین بلند ہوتا گیا میں ان نو جوانوں کو بھی اپنی تقلید پر آمادہ کرتا گیا اور کمسن امال گاندھی کی تربیت میں مجھے بڑی کامیا بی ہوئی۔اس کی تنصیل آگے آھے گی۔

یوی بچوں سے پچھڑنا ، جے جمائے کارخانے کوتو ژنا ، جموڑ سے بے طور ہونا حموڑی در مجھ پر شاق گذرا ۔ گر میں بے اطمینانی کی زندگی کا عادت ہو چکا تھا میر سے خیال میں اس دنیا میں اطمینان کی تو تع رکھنا بڑی غلط بات ہے۔ یباں سوائے حق کے بعنی ذات الہی کے کسی چیز کا طور ٹھھا نا نہیں ۔ بیرسارے کھیل جو دنیا کے بردے برنظر آتے ہیں چلتی پھرتی تصویریں ہیں ۔ کسی کا بھروسے نہیں ، کسی کو شات تہیں، ہاں اس بردے کے اندرا یک بلنداور برتر ذات ہے اور وہ سرایا حقیقت ہے ۔خوش حال اس کے جوحقیقت کی جھلک د کھے لے۔جوحق کا دامن تھام لےحق کی حلاش بی زندگی کی معراج ہے۔

میں عین وقت پر ڈربن پہنچا۔میرے لیے کام تیاررکھا تھا۔مسٹرچیمبر لین کی خدمت میں وفد کے جانے کی تاریخ مقرر ہو چکی تھی مجھے ان کے سامنے پیش کرنے کے لیے عرضداشت مرتب کرناتھی اوروفد کے ساتھ جانا تھا۔

.....☆☆....

حصدجهارم

محبت کے سارے جتن برکار گئے

مسٹر چہر لین جنوبی افریقہ سے ساڑھے تین کروڑ پونڈ نذر لینے اور انگریزوں اور بوئروں کی دلجو ٹی کرنے آئے تھے۔اس لیے آئیس نے ہندوستانی وفد کوسوکھا ٹال دیا۔

انہوں نے کہا'' آپ جانتے ہیں کہ جن نو آباد یوں کو عکو تی خودا فتیاری حاصل ہے۔ ان کے معاملات میں وظل دینے کا امہیریل گورنمنٹ کو بہت کم حق ہے۔ آپ کی شکا یتیں بچامعلوم ہوتی ہیں۔ مجھ سے جو کچھ بن پڑے گا کروں گا۔ مگر آپ کو یورپیوں کے ساتھ رہنا ہے نو آئیس خوش رکھنے کی کوشش سیجھے۔''

اس جواب سے وفد کے ارکان کی امیدوں پر ادائی پڑگئی۔ مجھے بھی بڑی ما یوی ہو ئی۔اس نے ہماری آنکھیں کھول دیں اور ہمیں بتا دیا کہ سارا کام ازسر نوشر وع کرنا پڑے گا۔ میں نے بیصورت حال اپنے رفیقوں کو سمجھائی۔

سے پیچ پوچھیے نو مسٹر چبر لین کا جواب کیجھ ہے جانہیں تھا۔ بہت اچھا ہوا کہ آنہیں نے اصل بات صاف صاف کہدوی۔ انہوں نے ہمیں نرم الفاظ میں جس کی لاکھی اس کی جھینس کا اصول یا تکوار کا قانون سمجھادیا۔

مگر ہم تلوار تو کیا تلوار کھانے کا بل ہوتہ بھی نہ رکھتے تھے۔ مسٹر چہر لین نے استے بڑے ملک کو تھوڑے سے وقت میں دیکھا۔ اگر سری نگر سے راس ماری تک ا نیس سومیل کا فاصلہ ہے تو ڈربن سے کیپ ٹاؤن بھی 1100 میل سے کم نہیں۔ مسٹر چبر لین نے بیافاصلہ آندھی کی می رفتار سے مطے کیا۔

جنگ کے زمانے میں ہندوستان اورائکا سے بہت سے فرنگی افسر اور گورے ہائی جنوبی افراقہ آئے تھے۔ برطانی حکام کو پیفرض سمجھا جاتا تھا کہان میں سے جو لوگ بیباں بسنا چاہیں ان کے لیے معاش کا پچھ بندو بست کریں۔ آخر آئیس نے عہدہ وارر کھنا تھے پھر ان تجر ہکارلوگوں کو کیوں خدر کھتے ؟ ان لوگوں نے جوڑتو ڑ لگا کرائیک نیا محکمہ قائم کرالیا۔ جبشیوں کی مگرانی کے لیے ایک خاص محکمہ تھا ہی پھر کیاوجہ تھی کہا یشیا ئیوں کے واسطے نہ ہو؟ بات بظاہر معقول تھی جب میں ٹرانسوال پہنچاتو یہ محکمہ کھل چکا تھا اوراس کا جال آہتہ آہتہ کیسل رہا تھا۔ جو حکام بناہ گزینوں کی واپسی سے لیے برواندراہداری جاری کرتے تھے وہ اوروں کوتو خود بروانے وے دے دیے تھے

گرایشیائیوں کے داخلے کے بارے میں بھانیا تھا تھا ہے داخلت کئے کیے رہ سماتھا ؟ اس کے اہل کاروں نے ان حکام سے کہا کہ آپ ایشیائیوں کو ہماری سفارش کے پروانے دے دیا۔ یجھے۔ اس سے آپ کا کام بھی ہا کا ہوجائے گا اور ذمہ داری بھی کم ہوجائے گی ۔ گریہ سب کہنے کی باتیں ہیں ۔ اصل بات یہ تھی کہ نے محکے کو پچھ نہ پچھ کام دکھانا تھا اور اس کے اہل کاروں کو اپنا پیٹ پالنا تھا۔ اگر کوئی کام نہ ہوتا تو یہ محکمہ غیر ضروری سمجھ کرتو ڑ دیا جاتا۔ اس لیے کسی نہ کسی طرح کام نظالا گیا۔

ہندوستانیوں کو داخلے کی اجازت کے لیے اس محکمے میں درخواست دین بریق تھی۔ مدت کے بعد درخواست کا جواب ماتا تھا۔ داخلے کے خواہشمند بے ثمار تھے اور اجازت میں یہ دشواریاں۔اس لیے بہت سے دابال پیدا ہو گئے تھے جنہوں نے انسر وں کے ساتھ مل کرغریب ہندوستانیوں کوخوب اوٹا۔ مجھ سے لوگوں نے کہا کہ بغیر سفارش کے بروانہ ٹیمیں مل سکتا اور بعض وقت تو سفارش بھی کافی ٹہیں ہوتی بلکہ سوبویڈ تک کی رشوت دینا پر تی ہے۔اس لیے تنہاری اجازت ملنے کی کوئی صورت تظر نہیں آتی۔ میں نے اپنے برانے دوست ڈربن کے سپر نٹنڈنٹ سے جا کرکہا'' مبربانی کرے برمٹ کے افسر سے میرا تعارف کراد پیچے۔آپ جانتے ہیں کہ میں ٹرانسوال میں عرصہ تک رہ چکا ہوں۔"انہوں نے فوراً ہیٹ سر برر کھی اور میرے ساتھ جاکر مجھے بروانہ دلوایا میرے گاڑی جھوٹنے میں مشکل ہے آیک گھنٹہ باتی تھا گرمیراسامان پیلے ہے بندھارکھاتھا۔ میں نےمسٹرالیگزیپڈر کاشکر بیادا کیااور ہیر يٹوريا رواند ہو گيا۔

اب ججھے اپنے کام کی دشواریوں کا اندازہ ہوا۔ پریٹوریا پہنچنے بی میں نے عرضداشت مرتب کر لی۔ جہاں تک مجھے یا دے ڈربن میں ہندوستانیوں سے وفعہ ے ارکان کی فہرست پہلے ما نگی گئی تھی مگریبال تو نیا محکمہ موجود تھا۔اس نے بیٹ لگا دی۔ پر بیوریا کے ہندوستانیوں کو پیزمل گئی تھی کہاس محکمے کے افسر میر انام وفد سے خارج کرنا جا ہتے ہیں۔

یہ واقعہ افسوسنا ک بھی تھا کہ مفحک بھی مگرا سے بیان کرنے کے لیے ایک اور باب کی ضرورت ہے۔

......☆☆.....

ایشیا ہے آئے ہوئے صاحب بہا در

نے محکے کے افسر حیران سے کہ میں ٹرانسوال میں کیونکر داخل ہوا۔ انہوں نے ان ہندوستانیوں سے جوان سے ملنے جایا کرتے تھے دریا دنت کیا مگر کچھ پہتہ نہ چلا۔ انہیں یہ شبہہ تھا کہ شاہد میں برانے تعلقات سے فائدہ اٹھا کر ہے اجازت جلاآیا۔ اگر یہ صورت تھی تو میں گرفتار کیا جا ستاتھا۔

عام قاعدہ ہے کہ جب بڑی الڑائی فتم ہوتی ہے تو حکومت کی غیر معمولی اختیارات دے دیئے جاتے ہیں۔ جنو لی افریقہ میں بھی یہی ہوا تھا۔ حکومت نے ضابط تحفظ المن کے نام سے ایک ہنگائی قانون پاس کیا تھا جس کی روسے وہ شخص جو بغیر پروانہ راہداری کے ٹرانسوال میں واخل ہوگر فتاری اور قید کامستو جب تھا۔ بئے محکمے کے افسر وں میں صلاح ہوئی کہاس ضابطے کے ماتحت مجھے گرفتار کریں۔ مگر کسی کی ہمت نہیں پڑتی تھی کہ مجھ سے پروانہ مانگے۔

ان افسروں نے ڈربن تاردے کر پوچھالؤ معلوم ہوا کہ میں پروانہ لے کر آیا ہوں انہیں بڑی مایوی ہوئی مگریہ بار ماننے والے آسامی نہ تھے۔انہوں نے کہا یہ شخص ٹرانسوال آگیا تو آجائے مگرا سے چہر لین سے نہ ملنے دیں گے۔

ای لیے ہندوستانیوں سے کہا گیا کہ وفد کے ارکان کے نام جیجیں۔ رنگ کا تعصب تو جنوبی افریقہ میں ہرجگہ نظر آتا تھا۔ مجھے بیتو قع نہھی کہ یہاں کے انسروں میں بھی و بیں کمینے بین کی حرکتیں اور کا بے بھانس کی ترکیبیں ہوں گی جن سے مجھے ہندوستان میں سابقہ ریڑا کرتا تھا۔ جنوبی افریقہ میں پیلک محکھے وہاں کے باشندوں کی فلاح و بہبود کے لیے قائم کئے گئے تھاور رائے عامہ کے ماتحت تھے۔اس لیے ان کے عہدے داروں میں شائنگی اور ہر دباری پائی جاتی تھی جس کا تھوڑ بہت فا کدہ لیآ دمیوں کو بھی پہنچا تھا۔ایشیا سے جوافسر آئے وہ ایشیا کے مطلق العنانی اور دوسری عادتیں جو مطلق العنانی سے پیدا ہوتی ہیں ساتھ لائے۔جنوبی افریقہ میں قودسری عادتیں جو مطلق العنانی سے پیدا ہوتی ہیں ساتھ لائے۔جنوبی افریقہ میں قومس کسی قدر آ نمین حکومت اور جمہوریت بھی تھی مگر ایشیا سے جس مال کی کھیپ آئی اس میں خالص مطلق العنانی تھی۔ایشیا والے غیر قوم کے ماتحت تھے آئیمیں ذمہ دار حکومت کہاں نصیب ؟ جنوبی افریقہ میں فرنگی لوگ باہر سے آگر آباد ہوئے تھے۔ عکومت کہاں نصیب ؟ جنوبی افریقہ میں فرنگی لوگ باہر سے آگر آباد ہوئے تھے۔ انہیں افریقی شہریوں کے حقوق اور مجلے افسروں پر افتد ار حاصل تھا۔اب ایشیا کے صاحب بہا در پہنچ اور چیارے ہئدوستانی غم صیا دوفکر باغباں کی دو مملی میں پھنس صاحب بہا در پہنچ اور چیارے ہئدوستانی غم صیا دوفکر باغباں کی دو مملی میں پھنس

میں خود مطلق العنانی کا شکار ہوا۔ اس لیے جھے اس کا اچھا خاصا اندازہ ہو گیا۔
پہلے جھے اس محکھے کے انسراعلی نے بلا بھیجا۔ شاید ' بلا بھیجا' کے لفظ سے سی کو غلط نہی ہواس لیے میں نضر سی کئے دیتا ہوں۔ جھے کوئی حکم نہیں بھیجا گیا تھا۔ ہندوستانی لیڈر اکثر اس محکھے کے افسروں سے ملنے جایا کرتے تھے۔ ایک بارسیٹھ طیب جی حاجی خان محمد افسر اعلیٰ سے ملنے گئے تو آئیس نے بوچھا کہ یہ گاندھی کون ہے اور یہاں خان محمد افسر اعلیٰ سے ملنے گئے تو آئیس نے بوچھا کہ یہ گاندھی کون ہے اور یہاں کیوں آیا ہے ؟ سیٹھ طیب نے کہا''وہ ہمارے مشیر بیں اور ہمارے بلانے پر آگئے ہیں۔''

صاحب بہادر نے بوجھا۔ ''پھر ہم لوگ کس لیے ہیں؟ ہم ای لیے تو مقرر کئے گئے ہیں کہ تبہارے حقوق کی حفاظت کریں ۔ گاندھی کو یہاں کے حالات کی کیاخبر؟ ''طیب سیٹھ سے جو کچھ جواب بن بڑا انہوں نے دیا۔ '' بیشکآپ ہماری حمایت کے لیے موجود ہیں ۔ گر گاندھی ہمارے آ دمی ہیں۔ وہ ہماری زبان جانتے ہیں اور ہماری طبیعتوں کو جھتے ہیں ۔ آپ ایا کھ پچھ ہوں پھر بھی سرکاری عہد بیرار ہیں۔''

صاحب بیادر نے طیب سیٹھ کو تکم دیا کہ مجھے لے جا کران کے سامنے پیش کریں ۔ میں سیٹھ طیب اور پچھاورلوگوں کے ساتھان کی خدمت میں حاضر ہوا ۔کسی سے بیٹھنے کے لین بیس کہا گیا ۔ ہم سب کھڑے رہے ۔

صاحب نے مجھ سے مخاطب ہوکر ہو چھا۔ " متم یبال کیوں آئے؟"

میں نے جواب دیا۔''میں اپنے ہموطنوں کے کہنے سے آیا ہوں کہ آئیس مشورہ وں۔''

'' گرکیا تہ ہیں یہ معلوم ہیں کیڑانسوال آنے کا کوئی حق ہیں؟ جو پر وانہ تہارے
پاس ہو وہ خطی ہے دے دیا گیا تھاتم نوآ با دہندوستانی قر ارٹیس دینے جاسکتے۔
تہہیں فوراً واپس جانا پڑے گا۔ مسٹر چہر لین سے ملنے کی اجازت نہیں جائے گ۔''
ایشیائی محکمہ'' خاص طور سے ہندوستانیوں کے حقوق کی حفاظت کے لیے قائم کیا گیا
ہے۔ اچھاا بتم جاؤ۔'' یہ کہہ کرانہوں نے مجھے بغیر جواب کا موقع دینے رخصت کر
دیا گرمیر سے ساتھیوں کوروک لیا۔ ان لوگوں کو انہوں نے خوب ڈانٹا اور کہا گاندھی کو
رخصت کردو۔

وہ کھسیائے ہوئے لوٹے۔اب ہمارے سامنے ایسی صورت حال تھی جس کے لیے ہم بالکل تیار نہ تھا۔

.....☆☆.....

ذلت حيب حيا ڀسهه لي

بھے اس تو بین سے بڑی تکلیف ہوئی مگر میں پہلے بہت ذاتیں اٹھا چکا تھا اور ان کا عادی ہوگیا تھا۔ اس لیے میں نے بیہ طے کیا کہ پہند ات بھی چپ چاپ سہد لوں گا اور جو کچھ کروں گا صورت حال ہر شنڈے دل سے غور کرنے کے بعد کروں گا۔ ''ایشیائی محکمے'' کے انسر اعلیٰ کے پیہاں سے ایک خط آیا کہ چونکہ گا ندھی ڈربن میں مسٹر چہبر لین سے مل حکمے ہیں اس لیے ان کانام اس وفعہ سے خارج کردیا گیا۔

جواب موصوف کی خدمت میں جانے والے ہیں۔

اس خطاکود کیے کرمیر ہے رفیقوں میں ضبط کی تا بنہیں رہی۔ انہوں نے بیے جویز

کی کہ و فد کا خیال بی ترک کر دیا جائے۔ میں نے ان سے کہا۔ '' یہ مناسب نہیں اگر

آپ لوگ اپنے مطالبہ مسٹر چہر لین کے سامنے پیش نہ کریں گے تو یہ سمجھا جائے گا

کہ آپ کے کوئی مطالبات بی نہیں ہیں۔ اصل چیز تو عز ضداشت ہے اور وہ کھی جا

چکی ہے اسے میں پڑھی یا کوئی اور بات ایک بی ہے۔ مسٹر چہر لین ہم سے بحث تو

کریں گئییں۔ میر سے خیال میں سوائے اس کے کوئی چارہ نہیں کہ ہم اس ذلت کو

چپ چاپ سہدلیں۔''

ابھی میں نے بات فتم ندگ تھی کہ طیب سیٹھ بول اٹھے'' کیاتہ ہماری ڈلت ساری برادری کی ذلت نہیں ہے؟ آخرتم ہمارے نمائندے ہویانہیں؟''

میں نے جواب دیا" یہ بالکل بجاہے ۔گراس طرح کی ذاتیں برا دری کو بھی سہنا پڑیں گی۔سوائے اس کے جا راہی کیا ہے؟'' طیب سیٹھ نے کہا'' چاہے جو کچھ ہو گرہمیں بیاذات ہر داشت نہیں کرنا چاہیے۔ آخر کوئی ہمارا کر کیا لے گا؟ ہمارے ایسے کون سے بہت حقوق ہیں جوچھن جا کیں گے ؟''

مجھے یہ تیکھا جواب بیند آیا گر میں جانتا تھا کہاہے تیکھے بین سے کام نہیں چلے گا۔ مجھے اپنی ہرا دری کی کمزوریوں کا حال معلوم تھا۔ میں نے اپنے دوست کو دھیما کیا اورانہیں یہ صلاح دی کہ میری جگہ مسٹر گاڈفرے (ایک ہندوستانی بیرسٹر) کولے جائیں۔

چنا نچرمسٹر گاڈفرے کی مرکردگی میں وفد گیا۔ مسٹر چہر لین نے اپنے جواب میں میر سے واقعے کی طرف اشارہ کیا۔ انہوں نے تالیف قلوب کی غرض سے کہا'' کیا ہے بہتر تہیں کہ باربارا یک بی نمائندے کے آنے کے بجائے اب کے نیاشخص آیا ہے؟'' مگران باتوں سے بجائے اس کے کہوئی فیصلہ ہومیر ااور میری برادری کا کام اور بڑھ گیا۔ ہمیں شخص ہے سے ابتدا کرئی بڑی۔

اوگ مجھے یہ کہہ کر طعنے دینے گئے'' تمہارے بی کہنے سے برادری نے لڑائی میں مدد کی تھی۔ابتم بی دیکھو کہاں کا کیا تمہارے بی کر جھے پراس طعن کا کوئی اثر میں مدد کی تھی۔ابتم بی دیکھو کہاں کا کیا تمہہ بہوا۔'' مگر جھے پراس طعن کا کوئی اثر میں بوا۔ میں نے جواب دیا۔''میں نے جوشورہ دیا تھا اس کا جھے فررا بھی افسوں میں میر سے بزد کیک تو ہم لوگوں نے بہت اچھا کیا کہ جنگ میں شرکیک ہوئے۔ یہ ہمارافرض تھا جو ہم نے اداکر دیا۔ ہمیں کوئی حق ٹبیس کہانی مینت کے معاوضے کی تو قع رکھیں۔ مگر مجھے دل سے یقین ہے کہا چھے کام کا پھل ضرورماتا ہے۔ فیر جو ہوا سو ہوا۔اب ہمیں آئندہ کی فکر کرنی چا ہے۔''اس بات سے سب نے اتفاق کیا۔ سو ہوا۔اب ہمیں آئندہ کی فکر کرنی چا ہے۔''اس بات سے سب نے اتفاق کیا۔

ہوگیا ہے۔ گر ہیں بجھتا ہوں کہ جہاں تک ممکن ہو جھے بھی ٹرانسوال ہی ہیں رہنا چاہیے۔ گوآپ جھے واپس کی اجازت بھی دے دیں۔ بجائے نٹال ہیں رہ کر کام کرنے کے اب میرے لیے پہیں رہنا مناسب ہے۔ جھے ایک سال کے اندر ہندوستان واپس جانے کاخیال جھوڑ کرٹرانسوال کی عدالت نالیہ سے اجازت لے ہندوستان واپس جانے کاخیال جھوڑ کرٹرانسوال کی عدالت نالیہ سے اجازت لے لینی چاہیے۔ جھے ایپ اوپر بھر وسہ ہے کہ اس نے محلے سے اچھی طرح نبت لول گا۔ اگر یہ نہ ہواتو ہماری ہر اور کی خوب لئے گی۔ اور ہمارااس ملک ہیں رہنا وشوار ہو جائے گا۔ روزئی ٹی واتو ہماری ہر اور کی خوب لئے گی۔ اور ہمارااس ملک ہیں رہنا وشوار ہو دار کا اہانت آمیز برتا واس ولت کے مقابلے ہیں کوئی چیز نہیں جو ہماری ہر اوری کو اگھ اٹا کہ ہم کتوں کی کی زندگی بسر کریں اسے ہم اٹھ انا پڑے گی۔ ہم سے یہ چاہا جائے گا کہ ہم کتوں کی می زندگی بسر کریں اسے ہم کیونکھر ہر واشت کریں گے۔''

غرض میں نے ہر چہ باوا با د کہد کر کام شروع کر دیا اور پریٹوریا اور جو ہانسمرگ کے ہندوستانیوں سے مشورہ کرکے جو ہانسبرگ میں اپنا افتر قائم کر دیا۔

مجھے ٹرانسوال کی عدالت نالیہ ہے و کالت کی اجازت مانا بہت مشتبہ تھا مگرمجلس و کلاء نے میری درخواست کی مخالفت ٹبیں کی اور عدالت نے منظوری دے دی۔

وفتر کے معاملے میں یہ وشواری تھی کہا چھے محلوں میں کسی ہٹروستانی کو مکان نہیں ماتا تھا۔ مگر میرا وہاں کے ایک تا جرمسٹرری سے میل جول ہو گیا تھا۔ ان کے ایک ملاقاتی مکانوں کے ایک تھے۔ ان کی مہر بانی سے جھے شہر کے اس جھے میں جہاں عدالتیں تھیں ،معقول کمر بے ال گئے اور میں نے وکالت شروع کردی۔ عدالتیں تھیں ،معقول کمر بے ال گئے اور میں نے وکالت شروع کردی۔

جوش ایثار میں ترقی

ٹرانسوال میں تو آباد ہندوستانیوں کے حقوق کے لیے جولڑائی لڑنا بڑی اور ایشیائی محکمے سے جومعرکے چیش آئے ان کے بیان سے پہلے مجھےاپی زندگ کے دوسرے پہلوؤں کاتھوڑ اساؤکرکرویناچاہیے۔

اب تک میرے دل میں ایک دورگی ئی تھی ۔ آثار کے جوش کے ساتھ ساتھ یہ فکر بھی گلی ہوئی تھی کہ آئندہ کے لیے پچھسر مایہ جمع کرلوں ۔

جس زمانے میں میں نے بمبئی میں اپنا دفتر قائم کیا تھا وہاں ایک امریکی بیمہ ایجنٹ آیا۔ بیدایک خوشر داورشیریں زباں شخص تھا اور مجھ سے اس طرح تھل لل کے باتیں کرنے لگا جیسے برسوں کا دوست ہو۔ اس نے میری آئندہ زندگی کی فلاح و بہود کا ذکر کرتے ہوئے کہا۔ '' امریکہ میں آپ جیسی حیثیت کے لوگ سب اپنی زندگی کا بیمہ کراتے ہیں۔ آپ کوجی آئندہ کی فکر کرلینا چاہیے۔ زندگی کا کیا بجروسہ؟ ہم امریکہ والے بیمہ کرانا فد ہمی فرض جھتے ہیں۔ میر اکہنامانے اور ایک جھوٹی سی بیمہ یالیسی خرید لیجھوٹی سی بیمہ یالیسی خرید لیجھے۔''

اس سے پہلے مجھے جنوبی افریقد اور ہندوستان میں جینے بیمدا یجن ملے میں نے سب کوسوکھا ٹال دیا تھا۔ کیونکہ میں زندگی کا بیمدکرا نے کوبرز دلی اور منافی تو کل سمجھتا تھا۔ گراس وقت مجھ براس امر کی ایجنٹ کا جادو چاں گیا۔ ادھروہ یہ گفتگو کررہا تھا اور ادھرمیری نظروں میں بیوی بچوں کی اتصویر پھر رہی تھی ۔ میں نے اپنے دل میں کہا" بھلے آدی تو نے اپنے دل میں کہا آ جھلے آدی تو نے اپنے دل میں کہا آ

تیزی بیوی بچوں کی خالت غریب بھائی کے سر ہوگ جس نے اپنے او پرتکلیفیں اٹھا کر تھے بیٹے کی طرح رکھا۔اس وقت تھے شرم تو نہ آئے گی؟"اس تشم کی دلیلوں سے میں نے اپنے دل کو سمجھایا اور دس ہزار رویے کی یا لیسی خرید لی۔

گر جنوبی افریقہ پہنچ کرمیری زندگی بدل گئی اور ای کے ساتھ خیالات بھی بدلے۔اس امتخان کے وقت میں نے جو کھے کیا خدا کے لیے کیااوراس کے بھرو سے پر کیا۔ جھے کھے خبر نہ بھی کہ جنوبی افر ابقہ میں کب تک رہنا ہے۔ بیرڈ رتھا کہ ثنا بدنجھی ہندوستان واپس نہ جاسکوں۔اس لیے میں نے بیہ طے کیا کہ بیوی بچوں کوساتھ رکھنا حایجے تا کہوہ میری جدائی میں نہ ترقیبی اور سرف اتنا کمانا جائے کہان کی برورش کے لیے کافی ہو جائے۔ان خیالات کے سبب میں بہت پچھتلا کہ میں نے بیمہ ایجنٹ کے فقروں میں آ کریالیسی فرید لی۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگرمیرے بھائی واقعی باپ کے ہراہر ہیں تو ضرورت کے وقت میری بیوہ کی پر ورش ان پر ہرگز ہار نہ ہوگی اور آخر یہ کیوں تبچھ لیا جائے کہ جھے دوسروں سے پہلے موت آ جائے گ؟ حافظ حقیقی خداوند تعالی کی ذات ہے میری یامیرے بھائی کی کیا بساط ہے۔ میں نے ا پی زندگی کا بیمه کرا کرایے بیوی بچوں کواپنے ہل ہے محروم کردیا۔ آئییں کیوں ندان کے حال پر چھوڑ دیا جائے؟ آخر دینا میں اتنے غریب آدمی مرتے ہیں ان کے بیوی بيچ كيسے بسر كرتے ہيں؟ ميں بھى اين آپ كوان ميں سے كيوں ند مجھ لوں؟

اس سلم کے بیٹارخیالات میرے دل میں آئے مگران پر فوراً عملائیل کیا۔ مجھے
یا دہے کہ میں نے جنوبی افریقہ میں بیمہ پالیسی کی کم از کم ایک قبط ضرورا دا کی تھی۔
مگرخارجی واقعات سے میرے ان خیالات کواور مددلی۔ پہلی بارجنوبی افریقہ
کے قیام کے زمانے میں میرے دل میں ندیجی احساس کو عیسائیوں کے اثر نے قائم

کررکھا تھا۔ اس مر تبہ تھیوسونی اثر نے اسے گہرا کر دیا اور مسٹررج تھیوسوف نے اور ان کے ذریعے سے میری رسائی جو ہانسبرگ کی تھیوسونی جماعت میں ہوئی۔ مجھے اس کے عقا کدسے بہت ی ہاتوں میں اختا اف تھا اس لیے میں اس کامبرتو نہیں ہوا مگر مجھے قریب قریب کل تھیوسوفیوں سے میل جول پیدا کر نے کاموقع ملا میری ان مگر مجھے قریب قریب کل تھیوسوفیوں سے میل جول پیدا کر نے کاموقع ملا میری ان سے روز اندند ہی بحث ہوتی تھی ۔ بھی بھی تھیوسونی کتابیں پڑھتی جاتی تھیں۔ اور ایک آدھ ہار مجھے ان کے جلسول میں تقریر کرنے کا بھی اتفاق ہوا تھیوسوفی میں سب سے بڑی ہات ہے کہا خوت کے اصول پر بہت زور دیا جاتا ہے۔ اس مسئلہ براکٹر بحث ہوتی تھی اوراگر مجھے کی بات میں ممبروں کا عمل ان کے صب العین کے منافی معلوم ہوتا تھا تو میں ان پر اعتر اض کیا کرتا تھا ۔ اس تقید سے مجھے بھی فا کدہ پہنچا۔ اس کی بدولت مجھے مشاہد افض کاموقع ملا۔

مشامد منفس كانتيجه

1993ء میں جب مجھے عیسائی دوستوں سے میل جو پیدا کرنے کاموقع ملامیں محض مبتدی تھا۔ یہ لوگ انتہائی کوشش کرتے تھے کہ مجھے سے کا پیام سمجھا کران کا پیرو بنالیس ۔ میں کھلے دل سے ادب اور عاجزی کے ساتھان کی گفتگو سنا کرتا تھا۔ اس کو سمجھنے کی کوشش کیا کرتا تھا۔

1903ء میں صورت حال ذرا بدل گئی تھی اب تھیوسوف دوست مجھے اپنی صحبت میں تھنچ لاتے تھے مگران کی غرض پہنچی کہ مجھ سے ہندو دھرم کے متعلق پچے معلومات حاصل کریں تھیوسونی کتابیں ہندو دھرم کے اثرات سے بھری ہوئی ہیں۔ان دو متوں کو یہ بہت تو قع تھی کہ مجھ ہے انہیں ان کتابوں کے سجھنے میں بہت مد دیلے گ۔ میں نے انہیں سمجھایا کمیری منسکرت کی استعداد بہت معمولی ہے۔ میں نے ہندو دھرم کی اصلی کتابوں کی مطالعہ ہیں کیا اورز جے بھی بہت سرسری طور پر بڑھے ہیں ۔ مگرچونکہ وہ مسمسکار' (پہلے جنم کے اثر ات)اور' پنر جنم' (دوبارہ پیدا ہونے) کے قائل تھے اس لیے انہوں نے بیفرض کرایا تھا کہ میں پچھے نہ پچھ مد دضرور دے سکوں گا۔غرض میری وہ مثل تھی کہاندھوں میں کانا راجا۔ میں نے بعض دوستوں کے ساتھ سوامی دیو یکا نند کی'' راج پوگ''اور بعض اور ساتھ م، ن دیویدی کی'' راج پوگ '' کا مطالعہ شروع کیا۔ایک دوست کے ساتھ پٹن جلی کی''یوگ شاستر''اور پچھاور حضرت کے ساتھ '' بھگوت گیتا'' بھی پڑ صتاتھا۔ہم سب طالبان حق نے ایک کلب سابنالیا جہاں سب مل کریا بندی ہے مطالعہ کرتے تھے۔ گینا کا میں پہلے ہی ہے

معتقد تفا اورمیرے دل کواس ہے ایک خاص تعلق تھا۔اب مجھے پیضر ورہ محسوس ہوئی کہ میںاس کااور گیرا مطالعہ کروں میر ہے ساتھ دوایک ترجے تھے بین کی مدو ہے میں اصل منسکرے منن کو بمجھنے کی کوشش کرتا تھا اور روز دوایک اشلوک زبانی یا د کرلیتا تھا۔اس کے لیے میں نے صبح کا وقت مخصوص کرلیا۔ مجھے روز دانت مانچھنے میں بندرہ منٹ اورنہا نے میں ہیں منٹ لگتے تھے۔اس دوران میں گینا کےاشلوک یا دکرنا تھا۔ کاغذ کے پر چوں پر لکھ کر چیکا دیتا تھا اور اشلوک پڑھتے پڑھتے جہاں بھولتا تغاان پرچوں کود کھے لیتا تھا۔ا تناونت روز کاسبق یا دکرنے اور آموختہ دہرانے کے لیے کافی ہوتا تھا۔ جھے یا دہے کہ میں نے اس طرح تیرہ باب حفظ کر لیے تھے مگر کچھودن بعداور کاموں کے جموم میں یہ مشغلہ چھوٹ گیا۔ ستیا گرہ کا پیج بو نے کے بعد میر اساراوفت ای پودے کے سینچے میں صرف ہونے لگااوراب تک ہوتا ہے۔ گیتا کے مطالعہ کامیرے دوستوں پر جواثر ہوا ہے اسے وہی بتا سکتے ہیں مگر میرے لیے تو یہ کتاب قانون عمل بن گئی ہے۔روزمرہ کے کاموں میں اس کا حوالہ یوں ڈھونڈ صتا تھا۔ جیسے کوئی لغت دیکھا کرتا ہے۔جس طرح مشکل انگریزی الفاظ کے معنی ہیں انگریزی کی ڈکشنری ہے نکالتا تھا اس طرح اپنی عملی مشکلوں کو اس قاموس اخلاق مصطل كرتا تحاله الري كره" (ترك املاك) اور دسم بهو" (عدل) جیسے الفاظمیرے دل کوسخر کر لیتے تھے۔ سوال یہ تھا کہ یہ'' عدل'' افتیار کیونکر کیا جائے ۔ میں حیران تھا کہ آخر اس تھم کے کیامعنی ہیں کہ میں ان ول آزار، بدتمیز، رشوت خورعبدے داروں سے جوکل تک میرے رفیق تھے اور آج میری راہ میں بے کارروڑے انکار ہے تھے ای طرح پیش آؤں جیسے اپنے پرانے محسنوں ہے؟ اورانسان کل املاک کو کیونکریز ک کرستنا ہے؟ خود جاراجسم بھی تو جاری ملک ہے؟

یوی پیچ بھی تو املاک میں داخل ہیں؟ کیا ہیں اپنی کتابوں کی الماری کوآگ لگادوں ؟ کیا ہیں اپنی کشتی پھونک دوں اپنا گھر بارلٹا دوں اور اس کے پیچیے بولوں؟ "ممیر ہے دل کی گہر انیوں سے بیہ جواب ملا میر اقانون انگلتان کا مطالعہ اس وقت بہت کام آیا۔ جھے اسٹیل کی بحث اصول عدالت پر یا دآگئی۔ میں اس میں" ٹرسٹی" (امین یا ستولی) کالفظ دیکھا کرتا تھا گراس کا سیجھ منہوم اب جا کر گیتا کی تعلیم کی ہرولت مجھ میں آیا۔ میں نے گیتا کے "مرک املاک" کے تکم کا مطلب یوں سمجھا کہ جولوگ میں آیا۔ میں نے گیتا کے "مرک املاک" کے تکم کا مطلب یوں سمجھا کہ جولوگ میات اہری چاہتے ہیں آئیس چاہئے کہ اپنے مال سے ٹرسٹی کا ساتعلق رکھیں جو ہڑی گری رقبوں اور جا ئیدا دوں کا انتظار کرتا ہے گراس میں سے ایک کوڑی کو بھی اپنی ملک نہیں سمجھتا۔ مجھ پر بیابات اچھی طرح روشن ہوگئی کہ" املاک" اور" عدل "کے ملک نہیں شمجھتا۔ مجھ پر بیابات انجھی طرح روشن ہوگئی کہ" املاک" اور" عدل "کے لیے پہلی شرط یہ ہے کہ انسان اپنا طرز خیال بالکل ہرل دے۔

میں نے ریوانکر بھائی کولکھا کر بھیہ پالیسی کو صبط ہو جانے دیں۔اگر کچھل جائے تو لیں ۔اگر کچھل جائے تو لیں ۔ورنہ جتنی تنظیں دی جانچی ہیں ان سے ہاتھ دھولیں کیونکہ اب میرا ایہ تقیدہ ہوگیا ہے کہ وہ خداجس نے جھے اور میری بچوں کو پیدا کیا ہے،ان کورزق بہنچائے گا۔اپ بھائی کوجنہوں نے جھے ہمیشہ بیٹے کی طرح رکھا تھا میں نے بیاطلاع دی کہ اب تک میں ابنا اندوختہ آپ کی خدمت میں چیٹ کیا کرتا تھا۔ مگر اب آپ جھے سے پچھانو قع نہ رکھے۔ کیونکہ اب میں جو پچھ جمع کروں گا وہ ہندوستانی ہراوری کی بہود کے لیصرف کیا جائے گا۔

بھائی کواس فیصلہ کے وجوہ سمجھانے میں مجھے بڑی دفت ہوئی۔انہوں نے خفگی کے الفاظ میں مجھے میرے فراکض اوراپے حقوق سے آگاہ کیا۔انہوں نے لکھا کہ شہبیں والد سے زیادہ دانشمند بننے کا حوصلہ نہیں کرنا جا ہے اور جس طرح میں خاندان کی مدوکرتا ہوں تہہیں بھی کرنی جائے۔ میں نے اس کے جواب میں عرض کیا کہ میں بھی وہی کررہا ہوں جو والد کیا کرتے تھے۔آپ خاندان کے منبوم کوکسی قدروسیچ کرد بھیلتے میرے طرزعمل کی مصلحت بھی میں آجائے گی۔

بھائی صاحب میری طرف سے مایوی ہو گئے اور انہوں نے مجھ سے خط و کتابت بندکردی۔ مجھے بہت رنج ہوا مگر جس چیز کو میں اپنافرض سمجھتا تھاا ہے چھوڑ ویتاتو اس سے بڑا کررنج ہوتا۔اس لیے میں اپنی بات پر قائم رہا۔مگر مجھان سے جو محبت اورعقیدت تھی اس میں ذرا بھی فرق بیس آیا۔ آئیس زیا وہ صدمہ اس لیے تھا کہ وہ مجھ ہے بےحد محبت رکھتے تھے۔میرے رویعے کی آئییں اتن بروانہ تھی جنتنی اس بات کی کہ ہیں اینے خاندان کے ساتھ اچھاسلوک کروں مگر آخری وقت میں آئیں میرے نقط نظر کی فقدر ہوئی۔ بستر مرگ پر آئییں بیمحسوں ہوا کہ میں نے جو کچھ کیا تھیک کیا۔ایک درونا ک خط میں آئییں نے مجھے سے اس انداز میں معذرت کی جیسے باپ بیٹے کے آگے اظہار ندامت کرتا ہے اور لکھا کہ میں اپنے بیٹوں کو تہمارے سپر د کرتا ہوں جس طرح جی جا ہے ان کی تربیت کرو۔ پھر ان کا تارآیا کہ میں جنوبی افر ایقد آنا جا ہتا ہوں۔ میں نے فوراً جواب دیا کہ ضرور تشریف لائے۔ مگر اغذیر کو بیہ منظور نہ تھا روا تگی ہے ہیلے ہی ان کا انقال ہو گیا ۔ بیٹوں کے بارے میں بھی ان کے خواہش اپوری نہ ہونے یائی۔ان لوگوں نے برانی فضا میں برورش یائی تھی اور اب وہ اپناطرز زندگی بدل نہیں سکتے تھے۔ میں نے حیایا کہوہ مجھ سے مانوی ہو جا کیں مگر کامیا بی ٹہیں ہوئی ۔اس میں ان کا کوئی قصور نہ تھا۔ ہر شخص کی طبیعت ایک دریا ہے جس کے دھارے کو وہ روکنا بھی جائے تو نہیں روک سَتا۔ پیدائش کے وفت اس کے دل کی لوح پر جو گہر نے نقوش ہوتے ہیں وہ اس کے مٹائے نہیں

مٹتے ۔ بیامبد فضول ہے کہ کسی کواولا دیا وہ بچے جواس کے ولایت میں ہیں ای راہ ارتقاء پر چلیں گے جس پر وہ خود چاتا ہے ۔

اس مثال ہے کئی قدراندازہ ہوتا ہے کہ صاحب اولاد ہوتا کتنی بڑی ذمہ داری کی چیز ہے۔

......☆☆.....

نباتاتی مشرب کے لیے ایک قربانی

جوں جوں میں سادگی اور ایٹار کے نصب العین سے قریب تر ہوتا جاتا تھامیری روزمرہ زندگی میں احساس اور نباتات مشرب کی تبلیغ کا جوش بروصنا جاتا تھا۔ مجھے تبلیغ کاصرف ایک ہی طریقے معلوم ہے اور وہ یہ کہانسان اپنے عمل کی مثال پیش کرے اور جولوگ حق کے طالب ہیں ان سے بحث مباحثہ کرے۔

جو ہا سبرگ میں ایک جرمنے نے جو کو ہنے کے '' پانی کے علاج '' کا قائل تھا ایک نباناتی ریستوران قائم کیا تھا۔ میں خوداس ریستوران میں جاتا اورائے انگرین دوستوں کو بھی لے جاتا تھا۔ میں نے دیکھا کہ بیریستوران چلنے والا نہیں کیونکہ بیہ بمیشہ مالی مشکلات میں مبتال رہتا ہے۔ میں اسے جتنی مدد کا مستحق سمجھتا تھا اس میں میں نے درانج نہیں کیا مگر آخر میں اس کے مالک کوریستوران بندہی کرنا ہڑا۔

اکٹر تھیوسونی آئم وہیش نباتاتی مشر برکھتے ہیں۔ایک ہاہمت خانون نے جو تھیوسونی انجمن کی ممبرتھیں اورایک نباتاتی ریسوران ہڑے پیانے پر کھولنے کا ارادہ کیا۔گران کی طبیعت کواس کام سے مناسبت نہتی ۔وہ فنون لطیفہ کی شاکن بضول خرچی کی عادی اور حساب کتاب سے ناوا قف تھیں۔ان کے دوستوں کا حلقہ خاصا وسیع تھا۔ انہوں نے ابتداء میں چھوٹا ساریستوران کھولاتھا۔گراب وہ یہ چاہتی تھیں کہاں کے لیے ہڑا امکان لیس اور اسے وسیع پیانے پرلے آئیں۔انہوں نے مجھے کے اس وقت تک ان کی مالی حالت معلوم نہیں تھی۔ میں مددما تگی ۔ میں مددما تگی۔ مجھے اس وقت تک ان کی مالی حالت معلوم نہیں تھی۔ میں نے ابتدا کے ان کی مالی حالت معلوم نہیں تھی۔ میں اور اسے وسیع بیا نے برائے آئیں۔ میں مددما تگی ۔ میں مددما تگی ۔ میں مددما تگی ۔ میں کہ جو تخمیندانہوں نے بتایا ہے تھے ہے۔ میرے لیے ان

کی مد دکرنے کی ایک صورت بھی نکل آئی۔ میرے موکل میرے پاس بڑی بڑی بڑی رقمیں رکھوایا کرتے تھے۔ ان میں ایک سے اجازت لے کرمیں نے اس کی طرف سے ایک ہزار اپونڈ ان خاتون کوقرض دے دیئے۔ یہ بڑا والدا آ دمی تھا اور جس پر اعتبار کرتا تھا اس پر بوری طرح کرتا تھا۔ یہ ابتداء میں '' پابند مزدور'' کی حیثیت سے جنوبی افر ابقہ آیا تھا۔ جب میں نے اس سے روپیوقرض دینے کی اجازت ما گئی تو اس نے کہا '' آپ کا جی چا ہے تو یوں بی وے ڈالیے۔ میں ان باتوں کؤئیس جا نتا۔ میں تو آپ کو جا نتا ہوں'' اس شخص کا نام بدری تھا۔ اس نے آگے چل کر ستیا گرہ میں بو آئی سے مولی اور ق یہ بھی بھگتی نے ض میں نے اس اجازت کو کا نی سمجھ کر روپیہ قرض دے دیا۔

دو تین مہینے کے بعد معلوم ہوا کہ روپیہ واپس ملنے کی کوئی امیر ٹیس میرے لیے
اس نقصان کو ہر داشت کرنا مہل نہ تھا گر روپیہ تو ڈوب بی گیا تھا۔ اتنے روپ سے
میرے بہت سے کام چلتے ۔ میں نے سوچا بے چارہ بدری جو مجھ پراتنا اعتبار کرتا ہے
کیوں نقصان اٹھائے۔ اس نے تو میر سے بھرو سے پر دیا تھا۔ میں نے رقم اپنے پاس
سے اداکر دی۔

ایک موکل نے جس سے میں نے اس معاطے کا ذکر کیا تھا، مجھے بہت ملامت کی ۔
انہوں نے کہا' کھائی''خوش متع سے میں اس وقت تک' مہاتما'' کیا' کہا ہے' بھی خہیں کہا تا تھا۔ میر سے دوست مجھے'' بھائی'' کے بیارے لشب سے مخاطب کیا کرتے تھے۔ آپ کوالیا نہیں کرنا چاہیے تھے۔ بیاتو سوچے کہ ہم لوگ آپ پر کتا کھروسہ کرتے ہیں۔اب اس رقم سے ہاتھ دھور کھے۔ یہ میں جانتا ہوں کہ آپ بدری کا نقصان نہ ہونے دیں گے اور یہ رو پیا ہے یا سے بھریں گائیاں آپ اپ

اصلاحی کاموں کی امدادموکلوں کے روپے سے کرتے رہے تو ایک دن یہ بے چارے ہیں۔ جاتو ایک دن یہ بے چارے ہیں تاہ ہو جا کیں تاہ ہو جا کیں گے۔ آپ ہمارے رہنما میں اگر آپ کی پینوبت ہوئی تو ہماراساراتو می کام رک جائے گا۔

یہ دوست خدا کے فضل سے اب تک زندہ ہیں ہے جنوبی افریقہ میں بلکہ
کہیں، پہوان سے بڑھرگر پا کے فض آ دمی آج تک نہیں دیکھا۔ ہیں نے دیکھا ہے
کہاگرانہیں کسی خض پر شہہہ ہوجائے اوران کا شہہہ بہبنیا د ثابت ہوتو وہ جا کراس
سے معافی ما نگتے تھے اور عرق ندامت سے اپنے دل کو دھوکر پاک کرتے تھے۔
ان کی تنہیہ بالکل ہجاتھی۔ ہیں نے بدری کے نتصان کی تلافی کر دی لیکن اگر
پھرکسی معالمے میں اس طرح نقصان ہوتا تو میں ہزار پونڈ کہاں سے اہتا ؟ مقیجہ یہ ہوتا
کہ جھے قرض لینا پڑتا جو میں نے آج تک بھی نیس بھی انسان کو جائز حدود سے
ہے۔ جھے پر یہ بات کھل گئی کہ اصلاح کے جوش میں بھی انسان کو جائز حدود سے
آگر نیس بڑھ ھنا چا بچے۔ میں نے آپ موکل کی احسان مندی سے فاکہ ہا گھا کر اس
کارویہ قرض دے دینے میں گینا کے اس اہم ترین تکم کی خلاف ورزی کی تھی کہ

یہ قربانی جو میں نے نباتاتی مشر ب کے لیے کی جان او جھ کرٹیمیں کی اور نہ مجھے پہلے سے اس کی خبرتھی ، یہ تو مارے بائدھے کی نیکی تھیں۔

عادل کوئسی کام میں معاوضے کی تو قع نہیں رکھنی جائیے۔ یہ ٹھوکرمیرے لیے شع

......☆☆......

مدایت بن گئی ۔

مٹی یانی کےعلاج کے تجربے

میری زندگی میں جتنی سادگی بردھتی گئی اسی قدرمیر ادل دواؤں سے پھرتا گیا۔ جن دنوں میں ڈربن میں وکالت کرتا تھا جھے پچھٹر سے تک گنٹھیا کی شکایت ربی جس کے سبب سے بدن سوج گیا اور نقامت بہت بردا گئی۔ مگر ڈاکٹر پ سے ۔ ج ۔ مہتا کے علاج سے صحت ہوگئی اور اس کے بعد سے ہندوستان جانے تک بھی کوئی الیم شکایت ٹیمیں ہوئی جو قابل ذکر ہو۔

گرجو ہانسبرگ آئے کے بعد مجھے اکثر قبض اور دردسر رہتا تھا۔ کھانے میں احتیاط رکھنے سے اور کھی ہے۔ احتیاط رکھنے سے اور کبھی کمھی ملین دواؤں کے استعمال سے میری طبیعت سنبھلی رہی۔ مگراس حالت میں میں اپنے آپ کو تندرست نہیں کرسکتا تھا۔اور اس فکر میں رہتا تھا کہ سی طرح ملین دواؤں کے جنحال سے نجات ملے۔

اسی زمانے میں میں نے کسی اخبار میں پڑھا کہ مانچسٹر میں ایک اعجمن ان
لوگوں کی بنی ہے جنہوں نے ناشتہ ترک کر دیا ہے۔ یہ لوگ کہتے ہے کہ انگریز باربار
کھاتے ہیں اور بہت کھاتے ہیں ، صبح سے آدھی رات تک کھانے کا سلسلہ جاری
رہتا ہے۔ اس لیے ڈاکٹروں کی فیس دیتے دیتے ان کا دیوالیہ نکل جاتا ہے اگر آئیس
اس کی اصلاح منظور ہے تو آئییں کم سے کم ناشتہ ترک کر دینا چاہیے۔ اگر چہمیری
عالت انگریزوں جیسی نہھی پھر بھی مجھے یہ محسوس ہوا کہ ایک حد تک بیالزام مجھ پر
عالت انگریزوں جیسی نہھی پھر بھی مجھے یہ محسوس ہوا کہ ایک حد تک بیالزام مجھ پر
عائد ہوتا ہے۔ میں دن میں تین بار پیٹ بھر کے کھانا کھاتا اور سے پہر کی چاہے اس

کھانے ہمر چی مسالے کے پک سکتے تھے سب اڑایا کرتا تھا۔ میں صبح چھ سات بجے سے پہلے سوکڑ بیں اٹھتا تھا اور چند گھنے کے بعد دو پہر کے کھانے کا وقت آجایا کرتا تھا۔ اس لیے میں نے سوچا کہ میں بھی ناشتہ چھوڑ دوں۔ شابداس طرح سے سرکا در دجا تارہے۔ میں نے اس کا تجر بہ کیا۔ چند روز تک ذرا بھوک کی تکلیف تو رہی گرسر کا در دبالکل جاتا رہا۔ اس لیے میں نے یہ تھے نکالا کھر کی غذا ضرورت سے بی گرسر کا در دبالکل جاتا رہا۔ اس لیے میں نے یہ تھے نکالا کھر کی غذا ضرورت سے زیادہ تھی۔

مگرنا شیتے کے ترک کرنے سے بیش کوکوئی فائدہ ٹیس ہوا۔ میں نے کو بینے کے'' كمراوركو لهج سے عشل'' كاتج به كيا۔اس ہے پچھ تخفيف تو ہوئی مگر پوری طرح ازالہ نہیں ہوا۔اس اثنا میں اس جرمن نے جوریستوران کاما لک تھایا کسی اور دوست نے مجھے جسٹ کی کتاب "رجوع بذطرت" وی اس کے بڑھنے سے مجھے مٹی کے ملاج کا طریقة معلوم ہوا۔منصف نے اس پر بھی زور دیا تھا کہ تا زے پھل اورنث (اخروٹ ہمونگ کیلی وغیرہ)انسان کی قدرتی غذا ہے۔ میں نے پیونھیں کیا کہ سوائے بچلوں کے اورسپ چیزیں بک لخت جھوڑ دی ہوں مگرمٹی کاعلاج فوراُشر وع كرديا اوراس سے حيرت انگيز فائدہ ہوا۔علاج كاطريقة بيرتھا كهايك بإريك کیڑے کی پٹی لے کراس پر صاف مٹی کی تہد جمادی اورا سے یا ٹی سے تر کر کے پیٹ ہر با ندھالیا ۔ میں سوتے وقت یہ بٹی باندھ لیتا تھااور صبح کو یارات میں جس وقت آ کھے کھلے کھول ڈالٹا تھا۔ یہ تدبیر تیر بہدف ٹابت ہوئی۔اس کے بعد میں نے بارہا اس علاج كاتج ببخود كيااوراي ووسنول كوكرايا باور بميشه فائده موار بمندوستان میں مجھے اس کاپورا تج بہکرنے کامو قع نہیں ملا کیونکہ ایک جگہ جم کرر ہٹا نصیب نہیں ہوا یگر جھےاس پراہ بھی و بی عقید ہ ہے جو پہلے تھا۔ آج بھی میں ایک حد تک اور

مٹی یانی کے علاج ہر عامل ہوں اور ضرورت کے وقت اپنے دوستوں کو بھی یہی بتاتا ہوں ۔ گومیں اپنی عمر میں دوبار سخت بیار ہوا مگرمیر اعقبیدہ ہے کہانسان کو دوا ؤں کے استعمال کی کوئی ضرورت ٹھیں۔ ہزارمرایشوں میں سے ٹوسو ننا ٹو بے محض غذا میں احتیاط کرنے مٹی بانی کے ملاح اور اس قتم کے گھریلوچنکلوں سے اچھے ہو سکتے ہیں ۔ جو محض ذرا ذرای بات کے لیے ڈاکٹر ، ویدیا تھیم کے پاس دوڑا جاتا ہےاور دنیا بھر کی نباتاتی اور معدنی دوائیں نکلاکرتا ہے اس کی زندگی بی نہیں گھٹ جاتی بلکہ و ہ اپنے جسم کاغلام بن کرصبط نفس کھودیتا ہے اور انسا نبیت سے خارج ہوجاتا ہے۔ میں بیربا تیں اس وفت لکھ رہا ہوں جب میں خودبستر علالت پر ہوں سگراس بنا یر کسی کوان کی حیائی میں شبہیں کرنا جائے جھے اپنی بیاری کے اسہاب معلوم ہیں۔ مجھے بوری طرح احساس ہے کہاں میں سراسرمیر ابی قصور ہے اور اس احساس کی وجہ سے میں بیصبری بیس بلکہ خدا کاشکرادا کرتا ہوں کہاس نے مجھے میری نلطیوں یر تنهیمه کر دیا اور برقتم کی دواؤں ہے بر ہیز کرتا ہوں ۔ میں جامتا ہوں کے میری اس صٰد سے میر ے معالٰے ڈاکٹروں کو بہت تکلیف ہوتی ہے گران کی مہر بانی ہے کہوہ ان باتوں کوہر داشت کرتے ہیں اور میرے علاج سے دست کش نہیں ہوتے۔ خيريه جمله عتر ضدقفا -اب جحصاصل قصے كي طرف رجوع كرنا جائية - مكراس ہے پہلے اس کتاب کے بڑھنے والوں کومتنی ہے کر دینا ضرورت سمجھتا ہوں۔ جولوگ اس باب کے مطالعے کی بناء پرجسٹ کی کتاب خریدیں وہ بیرنتہجھ لیس کہاس میں جو کچھاکھا ہے حرف بحرف سیجے ہے۔ جوشخص کوئی کتاب لکھتا ہے وہ اکثر ایک خاص نقطہ نظر کو پیش کرتا ہے حالانکہ ہرمسکلہ برغور کرنے کے مختلف نقط نظر ہوتے ہیں ممکن ہے کہان میں سے ہرنقط نظرانی اپنی جگہ سیجے ہومگر ایک بی وفت میں اور ایک بی

صورت حال میں سب صحیح نہیں ہو سکتے۔ دوسری بات یہ ہے کہ بہت ی کتابیں خریدار بهم پہنچا نے کے لیےاور نام ونمود کی غرض ہے کھی جاتی ہیں ۔الی کتابوں کا مطالعه كرنے والوں كو جا ہے كه بہت مجھ بوجھ سے كام ليں اور مے تج بر نے ہے پہلے کسی تجر بہکار ہے مشورہ کرلیں یا خود بی ان کتابوں کوغورہے ریٹھیں کہان کے مطالب پر یوری طرح حاوی ہوجا کیں اوراس کے بعد ان پڑھل کریں۔

بیج میں ایسی بات چیٹر گئی ہے کہ مجھے یہ پورا باب اس کی نذر کرنا پڑے گا۔مٹی کے علاج کے تجربوں کے ساتھ ساتھ میں غذا ئیات کے تجر ہے بھی کرتا رہا۔ یہاں میں ان کا تھوڑ اسا ذکر کرتا ہوں اور آگے بھی مناسب موقعوں پر ان کی طرف اشارہ کروں گا۔

غذا ئیات کے تجربوں پر تفصیل ہے بحث کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہان پر سنجراتی میں ایک سلسلہ مضامین لکھ چکا ہوں۔ بہت دن ہوئے بیہ مضامین'' انڈین اد پینین'' میں جیسے تھے اور پھر انگریزی میں'' رہنمائے صحت'' کے نام سے ایک رسالے کی شکل میں شائع ہوئے ۔میری مختصر تصانیف بھی بھی رسالہ مشرق اور مغرب میں میں سب سے زیادہ مقبول ہوا۔اس کی دید آج تک میری سمجھ میں نہیں '' آئی۔اصل میں یہ'' انڈین اوپینین'' پڑھنے والوں کے لیے لکھا گیالیکن مجھے معلوم ہے کہاس کا الرمشرق اور مغرب میں بہت سے ایسے لوگوں کی زندگی میر میڑا ہے۔ جنہوں نے بھی "انڈین اوپینین" کی شکل تک نہیں دیکھی۔ بہت سے لوگ مجھ سے اس بارے میں خط و کتاب کرتے رہے اور اب تک کرتے ہیں۔اس لیے بیہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہاس رسالے کا ذکر کر دیا جائے ۔ میں نے جوخیالات اس میں ظاہر کئے تھےان پرا ہجی قائم ہوں۔لیکن میر کے مل میں بعض اہم تبدیلیاں ہوئی ہیں جن سے اس رسالے کے بڑھنے والے واقف خبیں ہیں۔انہیں ان تبدیلیوں ہے آگاہ کر دیناضر وری معلوم ہوتا ہے۔ دوسری کتابوں کی طرح میں نے بیرسالہ بھی روحانی متصدکو پیش نظر رکھ کر لکھا ہے۔میر اہرعمل اس متصد کا تابع ہوتا ہے۔مگر مجھے اس بات کابڑ اصد مہ ہے کہ آج کل میں اس رسالے کے بعض اصولوں برعمل نہیں کرستا۔

میر افظعی عقیدہ ہے کہ انسان کو بغیر مال کے دودھ کے جووہ بچپن میں پیتا ہے دودھ کے استعال کی مطلق ضرورت نہیں۔اس کی غذا میں سوائے دھوپ میں کے موئے پہلول اورمونگ پھلی ،اخروٹ وغیرہ کے اور پہھی بیں ہونا چاہیے۔اس کے رگ پھول کے لیے جتنی غذا کی ضرورت ہے وہ انگور جیسے تازہ پھل اور با دام جیسے دگ میوے سے حاصل ہو سکتی ہے جو شخص ان چیز ول پر زندگ ہسر کرتا ہے اسے خشک میوے سے حاصل ہو سکتی ہے جو شخص ان چیز ول پر زندگ ہسر کرتا ہے اسے شہوت جنسی اور دوسر سے جذبات کی روک تھام میں آسانی ہوتی ہے۔ میں نے اور میر سے رفیقوں نے تجربہ کرکے دیکھ لیا کہ ہندوستان کی مثل '' آدمی جس شم کی غذا کی اس کے طبیعت بن جائے گ' بردی حد تک صحیح ہے۔ یہی خیا الت کھائے گاو ایس بی اس کی طبیعت بن جائے گ' بردی حد تک صحیح ہے۔ یہی خیا الت اس راسلے میں تنصیل سے بیان کئے گئے ہیں۔

گرافسوس ہے کہ ہندوستان میں مجھے اپنے بعض اصولوں کے خلاف ممل کرنا پڑا۔ جن دنوں میں کھیدا میں رنگروٹ بھرتی تھا کھانے میں پچھ ہے احتیاطی ہوئی اور میں ایسا بیار پڑا کہ بچنے کی امید ندر بی۔ اس بیاری نے میرے جسم کوت وڑ دیا اور میں نے لاکھ کوشش کی کہ بغیر دو دھ کے قوت آئے مگر کسی طرح کام نہ چلا۔ میں نے اپنی جان پہچان کے سارے ڈاکٹروں ، ویدوں اور سائنس دا نوں سے پوچھا کہ دو دھ کا بدل کیا ہوستا ہے۔ بعض نے مونگ پانی بتایا بعض نے مہورا کا تیل اور بادام کاشیرہ تجویز کیا۔ میں نے ان چیزوں کا تیک اور بادام کاشیرہ تجویز کیا۔ میں نے ان چیزوں کا تی بالی بتایا بعض نے مہورا کا تیل اور بادام کاشیرہ تجویز کیا۔ میں نے ان چیزوں کا تی بیارے اپنی بتایا بعض نے مہورا کا تیل اور بادام کاشیرہ تجویز کیا۔ میں نے ان چیزوں کا تی بیارے اپنے جسم کو گھلا ڈالا مگر کسی طرح کاشیرہ تی تی کہ بستر سے اٹھ سکوں ۔۔۔۔ ویدوں نے مجھے چرک پڑھ کر سنائی کہ اتن تی توت نہ آئی کہ بستر سے اٹھ سکوں ۔۔۔۔ ویدوں نے مجھے چرک پڑھ کر سنائی کہ

دواوعلاج میں مذہبی خدشوں کو دخل ٹیم دینا چاہید۔ اس لیے ان سے بیاتو قع بے کارشی کہ جھے بغیر دودھ کے جینے کی کوئی تدبیر بتا کیں گے۔ جب ان کا یہ حال تحالتو وہ لوگ جو گائے کے گوشت کی بیخنی اور ہرا ڈی مجو یوز کرتے ہیں جھے دو دھ سے بیخنے کی تدبیر کیسے بتا سکتے تھے؟ گائے بھینس کے دودھ کا استعمال کرنے سے تو میں اپنے عہد کی ہو جہ سے معذور تھا۔ اصل میں عہد کا منتا تو بیجی تھا کہ ہر تم کا دودھ ترک کر دیا جائے گر بیچھاس خیال سے کہ عبد کرتے وقت میرے پیش نظر گائے اور بھینس کا دودھ دودھ تھا اور بھی اگر اس کے الفاظ کی یا بندی پر قناعت کرے اور میں بکری کا دودھ بر راضی کر لیا کہ عبد کے الفاظ کی یا بندی پر قناعت کرے اور میں بکری کا دودھ استعمال کر نے لگا۔ جب میں نے بہلی بار بکری کا دودھ بیاتو میں اچھی طرح جانتا تھا کہ میں ایکھی طرح جانتا تھا کہ میں ایکھی طرح جانتا تھا کہ میں ایکھی طرح جانتا تھا

گر مجھاس زمانے میں رواف ایک کومنسوخ کرانے کی دھن تھی۔اس لیے زندگی کی خواہش غالب آگئ اور میری زندگی کا ہم ترین تر بدادھورارہ گیا۔

جیے معلوم ہے بعض لوگ ہے دلیل پیش کرتے ہیں کہ روح کھاتی پیٹی ٹیس ۔ اس
لیے ہمارے کھانے کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوتا اور اصل سوال ہے نیس ہے کہ انسان
پیٹ میں کیاچیز ڈالٹا ہے بلکہ ہے ہے کہ وہ دل و دماغ سے کیابات نکالٹا ہے ۔ مگر میں
اس کا جواب دینے کے بجائے محض اس پر قناعت کرتا ہوں کہ اپنا دلی عقیدہ ظاہر
کردوں ۔ میر سے نز دیک طالب حق کے لیے جوخوف خدا میں زندگی بسر کرنا چا ہتا
ہے اور دیدارالی کی آرز ورکھتا ہے اپنے خیال اور کلام کی طرح اپنی غذا کے کیف و کم
میں بھی ضبط نفس سے بھی کام لینا ضروری ہے ۔
میں بھی ضبط نفس سے بھی کام لینا ضروری ہے ۔

مگر جب میں خود اس معاملے میں اپنے اصول برعمل ندکر سکا تو مجھے محض

واقعات بیان کرنے براکتفائیں کرنا چاہیے بلکہ دوسروں کو مشیبہ بھی کر دینا چاہیے۔
جن لوگوں نے میرے اصول کے مطابق دودھ کا استعال چھوڑ دیا ہے آئیں میں
تاکید کے ساتھ پیمشورہ دیتا ہوں کہ اسے ترک کر دیں۔البتہ اگر آئیں اس میں ہر
طرح فائدہ محسوں ہوتا ہویا تج بہار طبیبوں کی رائے ہوتو ضرور جاری رکھیں۔اب
تک مجھے ہندوستان کے تج ہے یہی معلوم ہوا ہے کہ جولوگ صاحب فراش ہیں
یا جن کا ہاضمہ کمزور ہے ان کے لیے دودھ جیسی بلکی اور مقوی اورکوئی غذائیوں ہے۔
یا جن کا ہاضمہ کمزور ہے ان کے لیے دودھ جیسی بلکی اور مقوی اورکوئی غذائیوں ہے۔
یا جن کا ہائے جو ای کے دودھ کا کوئی نباتا تی بدل بتا سکے جو ای قدر مقوی اور رفوی اور ورقوی اور ایک ایک براتا سے جو ای قدر مقوی اور

......☆☆.....

حكومت سےمقابلیہ

اب ايشيائي محكه كاحال سنيه:

اس کے عہدے داروں کا جتنا زور جو ہانسبرگ میں تھا اور کہیں نہ تھا۔ میں دیکھ رہا تھا کہ یہ لوگ ہندوستانیوں ، چینیوں وغیرہ کے حقوق کی حفاظت کرنے کے بجائے الٹا آئیمں پیس رہے تھے۔روز مرہ اس تشم کی شکا پہتیں ہننے میں آتی تھیں ''جو داخل نہیں ہونے پاتے اور جنہیں کوئی حق ٹبیس وہ سو پونڈ داخلے کے حقد اربیں وہ داخل نہیں ہونے پاتے اور جنہیں کوئی حق ٹبیس وہ سو پونڈ دے کرمزے میں چلے آتے ہیں۔ اگرتم اس اندھیر کی روک تھا م نہیں کروں گے تو کون کرے گا۔' میں ایکھیں کروں گے تو کون کرے گا۔' میں ایکھیں کروں گے تو کون کرے گا۔' میں ایکھیں کی خیال تھا۔ میں دل میں کہتا تھا کہا گر میں اس بلا کودور نہر کرنے کا تو میر الرانسوال میں رہنا ہے کا رہے۔

اس لیے میں نے ان شکایتوں کے ثبوت فراہم کرنا شروع کے اور جب کائی مسالہ جمع ہوگیا تو میں پولیس کمشنر کے پاس پہنچا۔ وہ منصف مزاج آدی اکلا۔ مجھے مالے کے بجائے اس نے بہت صبر سے میری باتیں سنیں اور کہا کہ تمہارے الیس جو کھے وکھا ؤ۔ اس نے بہت صبر سے میری باتیں شیادت سن کرا بنا پوراا طمینان کر پھے چھے وکھا ؤ۔ اس نے خودگوا ہوں کی شہادت سن کرا بنا پوراا طمینان کر لیا۔ مگروہ بھی جانتا تھا اور میں بھی جانتا تھا کہ جنوبی افریقہ میں کوئی فرنگیوں کی جیوری کالے آدمیوں کے مقابیل میں گورے انسروں کو ملزم بیس کھیرائے گی۔ مگراس نے کالے آدمیوں کے مقابیل میں گورے انسروں کو ملزم بیس کھیرائے گی۔ مگراس نے کہا 'دہم سے کم ایک بارکوشش تو کرنا چا ہیے۔ یہ بھی تو ٹھیک ٹیمیں کہا ہے مجرموں پر محض اس خوف سے ہاتھ نہ ڈالا جائے کہ جیوری آئیمیں رہا کردے گی۔ میں تو آئیمیں گرفتار کے بغیر نہ مانوں گا۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اپنی طرف سے کوئی

مجھے اس کے بے کہاں بات کالیقین تھا۔ مجھے بہت سے عہد بداروں پرشہ تھا گرچونکہ میرے باس ان سب کے خلاف قطعی شہادت نہیں تھی اس لیے میں نے صرف دو شخصوں کے نام وارنٹ جاری کرائے جن پرجرم بالکل ثابت تھا۔ میری بیر عادت نہیں کہا چی نقل وحرکت بوشیدہ رکھوں۔ بہت سے لوگ جانتے

تھے کہ میں قریب قریب روزانہ پولیس کمشنر کے بیباں جاتا ہوں۔ جن دو عبد بداروں کی گرفتاری کے لیے وارنٹ جاری ہوئے تھے انہوں نے مخبرا گار کھے تھے۔ یہ لوگ میرے دفتر کے گرد چکر کاٹا کرتے تھے۔اورمیری نقل وحرکت کی ر پورٹ ان عہدیداروں کو پہنچاتے تھے۔ مگریہ دونوں اس قدر بدطنیت تھے کہ آنہیں جاسوں بھی مشکل ہے ملتے ہوں گے ۔ہندوستانی اور چینی تو ان ہے اس قدر بالا ا تھے کہانہوں نے ان کی گرفتاری ہیں پولیس کی امداد کی ورندان کاہاتھ آنامشکل تھا۔ ان میں سے ایک تو فرار ہو گیا تھا۔ کمشنر پولیس نے اس کی سیر د گ کے لیے وارنث جاری کرا کر دوسری حکومت کے باس بھیجا اور وہ گرفتار کر کے ٹرانسوال لایا گیا۔ان دونوں کے مقدمے کی تحقیقات ہوئی اور باوجود یہ کہان کے خلاف بہت قوی شہادت بھی اور جیوری کویہ بھی معلوم تھا کہ ان میں ہے ایک فرار ہو گیا تھا مگر دونوں مےقصورقر اردے کر ہری کردیئے گئے۔

مجھے بخت مایوی ہوئی ۔ کمشنر پولیس کوبھی رنج ہوا۔ میر ادل قانون کے پیشے سے پھر گیا بلکہ مجھے سرے سے ڈئی قابلیت سے نفر ت ہوگئی ۔ کیونکہ میں نے دیکھا کہ یہ روپے کے بدلے مجرموں کے جرم پر پروہ ڈالنے میں صرف کی جاتی ہے۔ مگران دونوں عہد بداروں کا جرم اثنا کھلا ہوا تھا کدان کے بری ہو جانے برجھی حکومت انہیں اپنی ملازمت میں ندر کھ تکی۔ دونوں برخاست کردئے گئے۔ایشیائی محکمہ پہلے کے مقابلے میں پاک صاف ہو گیا اور ہندوستانیوں کے تحوڑے بہت مختمہ پہلے کئے۔
''منسو پچھے گئے۔

اس واقعے سے میری دھاک بیٹر گئی اور میرے پاس کٹرت سے مقدم آنے
گئے۔ ہماری برادری جو بیٹنگڑوں پونڈ رشوت کے ہر مہینے دیا کرتی تھی اس میں سے
بھی بہت بڑا حصہ نج گیا۔سب اس لیے بیس نج سکا کہ ہے ایمان لوگوں نے اب
بھی اپنی حرکتیں ٹبیس چھوڑیں مگر کم سے کم اثنا ہو گیا کہ اب ایماندار لوگ اپنی
ایمانداری رکھ سکتے تھے۔

گویہ عبد بداراس قدر بدکردار تھے گر مجھان سے کوئی ذاتی خالفت نہیں تھی۔
اُنیس خود بھی اس کا حساس تھا۔ چنا نچہ آڑے وقت مجھے اُنہوں نے اپنا سہارا ڈھونڈ ا
اور میں نے اپنے مقدور بھر ان کی مدد کی۔ آئیس جو ہانسبرگ کی میونسپائی میں
ملازمت بلی ربی تھی گریہ ای صورت ممکن تھا کہ میں اس تجویز کی خالفت نہ کروں۔
ان کے ایک دوست کے کہنے سننے سے میں اس پر راضی ہو گیا کہ اس معالمے میں
مزاحمت نہ کروں گا۔ چنا نچہ دونوں کو جگہ مل گئی۔

میرے اس طرز عمل کابیا اثر ہوا کہ جن عہد بداروں سے جھے سابقہ تھا ان کاول میری طرف سے صاف ہو گیا اور باوجوداس کے کہ جھے اکثر ان کے محکمے میں لڑنا میری طرف سے صاف ہو گیا اور باوجوداس کے کہ جھے اکثر ان کے محکمے میں لڑنا تھا اورا کثر شخت ست کہنے کی بھی نوبت آجاتی تھی ان کابرتا وَمیر ہے ساتھ ہمیشہ دوستاند رہا۔ اس وقت تک جھے بوری طرح اس بات کا احساس ندتھا کہ بیروا داری میری سرشت میں ہے۔ آگے چل کر جھے معلوم ہوا کہ بیری ستیا گرہ" کی جان اور" ایمسا" کی شان ہے۔

انسان کی ذات اوراس کے انعال یہ دوجد اگانہ چیزیں ہیں۔ ایجھے خل پر تحسین اور برے پر یقین کرنا چاہیے۔ لیکن فائل اگرا چھا ہے تو عزت کابرا ہے تو رقم کا مستحق ہے۔ '' انفرت جرم سے نہ کرو۔'' ایسی تعلیم ہے جس کا سمجھنا تو سہل ہے مگر اس پر عمل بہت کم کیا جاتا ہے بہی وجہ ہے کیفرت کا زہر دنیا میں پھیل رہا ہے۔

یمی "اہمیا" حال حق کی بنیا د ہے۔ جھ پر زور بروزیہ بات روش ہوتی جاتی ہے۔ کہن نظام ہے۔ کہن تک رسائی کی کوشش ہے "اہمیا" زینے کے بالکل فضول ہے۔ کسی نظام کی مزاحت یا تخزیب کی کوشش جائز ہے مگراس کے بانی کے آزار کے دریے ہونا خود این ساتھ بدسلو کی کرنا ہے۔ کیونکہ ہم سب ایک بی سانچے میں ڈیھلے ہیں ۔ ایک بی خالق کی مخلوق ہیں ۔ ہم میں سے ہر شخص بح حقیقت کا قطرہ ہے اور قطرہ بح کی طرح نامحدود ہے۔ کسی قطرے کو حقیر سمجھنا دریا کی حقارت کرنا ہے۔ کسی بندے کا دل دکھانا ساری خدائی کا دل دکھادینا ہے۔

ایک گنا داوراس کی ندامت

میری زندگی میں پچھا سے واقعات پیش آئے کہ مجھے مختلف فدہب وملت کے لوگوں سے سابقہ رہا اوران تجربوں کی بناء پر میں ہے کہہ ستا ہوں کہ میں نے بھی اپنے اور کالے ، ہندو، مسلمان ، پاری ، عیسائی ، یہودی میں فرق نہیں کیا۔ بلکہ یوں کہنا چا ہے کہ میری طبیعت میں اس طرح کافرق کرنے کا مادہ بی نہیں ہے۔ اس میں میری کوئی تعریف نہیں کیونکہ میں نے بیصفت اپنی میں مادہ بی نہیں ہے۔ اس میں میری کوئی تعریف نہیں کیونکہ میں نے بیصفت اپنی میں میری سرشت میں ہے۔ ہر خلاف اس کے "اہما"" میں ہمچاریے" کوئی ہیں کے حصول کے لیے مجھے مسلسل کوشش میں ہے جسم سلسل کوشش کرنا ہے گئی کوئی کی اور دومری بنیا دئیکیوں کے حصول کے لیے مجھے مسلسل کوشش کرنا ہے گئی ہے۔

جب میں ڈربن میں و کالت کرتا تھا تو میر ہے دفتر کے محررا کثر میر ہے گھر میں رہا کرتے تھے۔ان میں ہے بعض کجراتی ہندو تھے اور بعض تا مل عیسائی۔ میں آئیس اپنے عزیز وں کی طرح رکھتا تھا اور میر کی بیوی بھی اس میں مزاحمت کرتی تھیں تو میر کی ان سے ان بن ہو جاتی تھیں ۔ان بی محرروں میں ایک عیسائی تھا جس کے ماں باپ '' بنچہ'' تھے۔

ہمارا مکان مغربی وضع کا تھا۔ اس کے کمروں میں نالیاں نہیں تھیں اور ہونا بھی نہیں چاہیے تھیں۔ ہر کمرے میں ' پاٹ' رکھ دیئے گئے تھے۔ مجھے یہ پہند نہ تھا کہ انہیں مہتر تھیں۔ جو محربہم لوگوں میں گل مل گئے تھے وہ اپنے '' پاٹ' آپ صاف کر لیا کرتے تھے۔ مگر یہ عیسانی محرر نیا نیا آیا تھا اس لیے اس کے کمرے کی صفائی کرنا ہمارافرض تھا۔ دوسر ہے کے 'پیٹ' صاف کرنے میں میری پیوی نے بھی عذر ٹوئیں کیا۔ مگر جو شخص ' فیچم' سے عیسائی ہوا تھا اس کا میاا اٹھا نا انہیں کسی طرح گوارانہیں ہوا۔ اس بات پر ہم دونوں میں ان بن ہو گئی۔ ان سے ناتو یہ دیکھا جاتا تھا کہ میں اس شخص کا پاٹ اٹھا ڈل اور ندوہ خود اٹھا نا پہند کرتی تھیں۔ میری آنھوں میں آج تک وہ تصور پھرتی ہے کہ وہ پاٹ ہاتھ میں لیے سیڑھی سے انر ربی ہیں ، آنھوں میں نے سے الل ہیں، رخساروں پر آنسو بہدر ہے ہیں اور جھے ہرا بھلا کر ربی ہیں مگر مجھان تھا۔ سے جو محبت تھی وہ ظلم کا پہلو لیے ہوئے تھے۔ میں اپنے آپ کو ان کا معلم سمجھنا تھا۔ میری اندھی محبت سے ان کی جان عذاب میں تھی۔

صرف ان کا'' پاٹ' اٹھالینامیرے اطمینان کے لیے کافی ندتھا۔ میں چاہتا تھا کہوہ پیخدمت خندہ پیثانی سے انجام دیں۔اس لیے میں نے درشق کے ساتھ کہا'' مجھے اپنے گھر میں بیہودہ گی پیند ٹہیں۔''

پیلفظان کے د**ل می**ں تیر کی طرح لگے۔

انہوں نے جھنجھلا کر جواب دیا ^{دوختہ} ہیں اپنا گھر مبارک ہومگر میرا یہاں نباہ ٹہیں سَنا ''

میں یہ من کراپے آپ میں ندر ہااور میرے دل میں وہم کا سرچشہ خشک ہوگیا۔ میں ان بے چاری کا ہاتھ بگڑ کر کھنچتا ہوا سٹرھی کے سامنے بچا تک میں لے گیا اور دروازہ کھو لئے لگا کہ آئیں باہر دھکیل دول۔وہ زارو قطار روتی جاتی تھیں اور کہتی جاتی تھیں ' دشمہیں ذرا بھی شرم نہیں آتی ،آ دمیت سے گز رجاتے ہو،آخر میں جاؤں کہاں؟

یبال ندمیرے ماں باپ میں ندھائی بند میں جومیرے سریہ ہاتھ رکھیں۔ میں

تمہاری بیوی ہوں اس لیےتم چاہتے کہ ہیں ٹھوکریں کھاؤں اور اف نہ کروں ،خدا کے لیے ہوش میں آؤ دروازہ بند کرو ،لوگ ہمیں اس حالت میں دیکھیں گےتو کہیں گے ج''

بظاہر میں تمیں ماہ خان بنار ہالیکن دل میں بہت شرمندہ ہوا اور میں نے دروازہ بند کر دیا۔ ندمیر ی بیوی مجھے چھوڑ سکتی تھی نہ میں آئیں چھوڑ سَتا تھا۔ ہم دونوں میں اکٹر لڑا ئیاں ہوئیں مگر ہمیشہ سلح پر خاتمہ ہوا۔میر ی بیوی کواپنے بے مثل صبر وقبل کی بدولت ہرمعر کے میں فتح ہوئی۔

آج بیں اس واقعہ کوئسی قدر بے تکافی سے بیان کرستا ہوں کیونکہ بیاس دورکا فکر ہے جس سے میں خوشی قدر بے گزر چکا ہوں۔ اب میں وہ محبت سے اندھا شوہر نہیں ہوں اور ندا پی بیوی کا معلم بنتا ہوں۔ اب اگر وہ چا بیں تو مجھے اتنابی ستا علی بین جتنا میں آئیس پہلے ستایا کرتا تھا۔ ہم دونوں میں دوتی ہے جو بہت سے امتحالوں میں پوری از چکی اور اب ہم ایک دوسرے کوخواہشات نفسانی کا موضوع شہیں ہیں۔ انہوں نے میری بیار بول میں نہیشہ بے نفسی سے میری تیار داری کی۔

کی۔

یہ واقعہ 1898ء میں ہوا جب مجھے برہمچار یہ کی ہوا تک ٹبیں گئی تھی ۔ان دنوں میں بیوی کوشو ہر کی رفیق ،مد د گار ، اس کی رنج وراحت کی شریک ٹبیس بلکہ اس کی خواہشات نفسانی کا تھلونا سمجھٹا تھا۔

1900ء میں ان خیالات کی کایا پیٹ گئی اور 1906ء میں انہوں نے ایک معینہ صورت اختیار کر لی سگراس کا ذکر میں مناسب موقعہ پر کروں گا یہاں اتنا کہ دینا کافی ہے۔ کہمیری نفسانی خواہشوں کے معدوم ہوجانے سے میری گھریلوزندگ

روز ہروزیرامن ہنوشگواراورمسرت بخش ہوتی جاتی ہے۔

اس واقعے ہے،جس کی یا دکو میں تبرک مجھ کرعزیز رکھتا ہوں کوئی یہ نہ تھجھ لے کر ہم دونوں کے تعلقات میاں ہیوی کے انتحاد کا کامل نمونہ ہیں یامیر ااورمیری ہیوی کا نصب العین بالکل ایک ہے۔ یوں تو ان بے جاری کواحساس بھی نہیں کہوہ کوئی علیحد دانصب العین رکھتی ہیں گر بہت ممکن ہے کہ میری بعض باتیں آئییں ابھی پیند نہ ہوں ۔ہم دونوں میں بھی ان چیزوں پر گفتگونہیں ہوتی ۔ میں اسے بے کار مجھتا ہوں کیونکہان غریب کونٹو ان کے ماں باپ نے بیٹھایا اور نہ میں نے اس زمانے میں تعلیم دی جوان کے لیے مناسب تھا۔ان میں یہ بہت بڑا وصف ہے جوا یک حد تك سبب ہندو بول ميں ہوتا ہے كہ جا ہے ان كا جى جا ہتا ہو يا شہ جا ہتا ہو، أنبين اس کا حساس ہویا نہ ہو، انہوں نے ہمیشہ میری پیروی کو باعث سعادت سمجھا اور میری ضبط نفس کی سعی میں بھی رکاوٹ نہیں ڈالی۔اس لیے گوہم دونوں کی ذہنی قابلیت میں بڑافرق ہے مگر جہاں تک میں سمجھتا ہوں ہماری زند گی اطمینان ہمسر ت اورزتی کی زندگ ہے۔

.....☆☆.....

فرنگیوں ہے میل جول(1)

اس مقام پر قارئین کو بیہ بتا دینا ضروری ہے کہ بیہ آپ ہمی میں نے ہفتہ وار مضامین کی شکل میں لکھی ہے۔

جب میں نے یہ کتا بالکھنا شروع کی تو میرے پیش نظر کوئی معینہ خاکہ نہ تھا
میرے پاس کوئی روزنا مچہ یا دوسری تحریریں نہیں ہیں جن سے اپ تجر بول ک
داستان لکھنے ہیں مد د لےسکوں۔ مجھ سے استا دازل جولکھوا تا ہے تلم برداشتہ کھو دیتا
موں میں یقین کے ساتھ نہیں کہرستا کہیر اہر خیال اور ہر فعل خدا کی طرف سے
ہوں میں یقین کے ساتھ نہیں کہرستا کہیر اہر خیال اور ہر فعل خدا کی طرف سے
ہے گر جب ہیں ان چھوٹے بڑے کاموں پر غور کرتا ہوں۔ جومیرے ہاتھ سے
انجام کو پنچاتو یہ کہنا ہے جانہیں معلوم ہوتا کہان سب میں پچھا دہر کا اشارہ ضرور تھا۔
مجھے نہ خدا کا دید ارتصیب ہوا نہائی کی معردت حاصل ہوئی سیاری خدائی کوخدا
کا قائل دیکھ کر میں بھی قائل ہوگیا۔ گرمیر اعقیدہ اتنا رائخ ہے کہ میں اسے تج ہے
کہ براہر بچھتا ہوں میکن ہے لوگ یہا عتر اض کریں کہ عقید سے تو تج ہے کہنا تن کا منہ
جڑانا ہے ۔ اس لیے خالبا یہ کہنا زیادہ شیجے ہے کہ مجھے خدا پر جوعقیدہ ہے اسے بیان
کر نے کے لیے مجھے کوئی موزوں لفظ نہیں ماتا۔

اب شایدلوگوں کومیر افقر ہ سمجھے میں آسانی ہو کہ یہ آپ میتی ای طرح لکھتا ہوں جیسے استادازل لکھوا تا ہے۔ جب میں نے پچھا اباب لکھنے کے لیے قلم اٹھایا تو اس کا عنون وہ رکھتا تھا جواس بات کا ہے گر پھر یہ خیال آیا کفر قلیوں سے میل جول کا ذکر کرنے سے قبل تمہید کے طور پر ایک واقعہ جو گئی سال پہلے گزرا تھا بیان کردینا چاہیے

۔اس لیے میں نے عنوان بدل کروہ واقعہ کھے دیا۔

گریہ باب شروع کرتے وقت میں پھر البھن میں پڑ گیا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں جن گیا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں جن انگریز دوستوں کا ذکر کرنے والا ہوں ان کی کون کی ہا تیں تکھوں اور کون کی نہ تکھوں۔ اگر ضروری ہاتیں چھوٹ گئیں تو حقیقت دھندلی ہو کررہ جائے گی۔ سرسری نظر میں یہ کیسے معلوم ہو کہ کوئی چیز ضروری ہے؟ جھھے تو اس میں شبہ ہے کیاس کیاس کیا گیا۔ کا لکھنا بھی ضروری ہے یا نہیں۔

بہت دن ہوئے میں نے برُھا تھا کہ آپ ہی بحثیت تاریخ کے ناقص ہوتی ہے۔آج اس بات کی تصدیق ہوگئی۔ مجھے جتنی باتیں معلوم ہیں سب تو میں اس کتاب میں لکھ نہیں ستا۔اب بیکون کہد ستاہے کہ فت کی میچے تفسیر کے لیےان میں ہے کیا کیا لے لیٹا جائے اور کیا کیا جھوڑ دینا جائے؟ اور پھرمیری زندگی کے متعلق میری یک طرفہ شہادت جینے باب میں لکھ چکا ہوں ان کے متعلق مجھ سے جرح كرنے لِكَ يَوْشَايدِان كامطلب زيادہ واضح ہوجائے گااورا گراس كى جرح مخالفانہ ہوتو یہ بھی ممکن ہے کہا ہے 'میرے دعو دُل کی پول کھول دینے'' پرفخر کامو قع ملے۔ فررا دہرے لیے میرے دل میں بیوسوسہ پیدا ہوتا ہے کہا ب اس وفتر کون کر دوں _مگر جب تک اندرونی آواز مجھے نے نہ کرے گی میں لکھتا جاؤں گا۔ مجھےاس حکیمانہ اصول برعمل كرنا جائية كه جوكام أيك بإرشروع كرديا جائے اسے بھی نہيں چھوڑنا جائے بغیرا*س صورت کے کہاس میں کوئی* اخلاقی برائی نظرآئے۔

میں یہ آپ مین نقادوں کوخوش کرنے کے لیے نہیں کھے رہا ہوں۔اس کا لکھنا خود تلاش حق کا ایک تجر بہ ہے۔ایک متصدیہ بھی ہے کہ اپنے رفیقوں کے لیے روحانی غذا اور تسکین فراہم کروں بلکہ ان بی کے اصرارہے میں نے یہ کتاب لکھنا شروع کیا۔اگر ہے رام داس اورسوامی آنند کااصرار نہ ہوتا تو یہ بھی نہ کھی جاتی۔اگریہ تجویز: قابل الزام ہے تو میرے ساتھ بیدوٹوں بھی ملزم ہیں۔

اب اصل مطلب ہے آتا ہوں جس کی طرف اس باب کے عنون میں اشارہ ہے۔جس طرح ڈرہن میں میرے ساتھ ہندوستانی مہمان عزیزوں کی طرح رہتے تھاسی طرح انگریز بھی رہتے تھے۔ان میں ہے بعض لوگوں کومیرے بیال رہنا پیند نه تفامگر میں اصرار ہے رکھتا تفا۔اس معاملے میں میں نے غلطیاں بھی کیس اور کچھلوگوں کا مجھے بہت تکخ تج بہوا۔ جن میں ہندوستانی بھی تھےاورفر گی بھی گر باو جودان تج بوں کے اور باو جوداس پریشانی اور تکلیف کے جومیرے دوستوں کو میری وجہ سے اٹھا نا ہڑی میں نے اپنا یہ معمول ترک نہیں کیااوروہ بےجارے بھی میری خاطر سب پچھ سہتے رہے۔ جب جمھی میر سے دوستوں کومیر اجنہیوں سے میل جول رکھنا گواراہوا میں نے ہمیشہ انہیں ملامت کی میر اعقبیرہ ہے کہ جن لوگوں کو دوسروں میں اور اینے آپ میں ایک بی خدا کا جلوہ نظر آتا ہے آئیں باہمہ اور ہے ہمہ زندگی بسر کرنے کی عاوت ڈالنی جائے اور یہ عادت اس طرح پڑتی ہے کہ جب ہے بی آپ دوسروں ہے میل جول کامو قع نکل آئے تو انسان پہلو نہ بچائے بلکہ ہے جذبہ خدمت کے ساتھان کا خیرمقدم کرے مگرایئے دل کوان ہے وابستہ نہ

اس لیے گو جنگ بوئر کے آغاز کے وقت میرا گھر مہمانوں سے بھرا ہوا تھا میں نے دوانگریزوں کو جوہانسبرگ سے آئے تھے اور ٹھبر الیا۔ یہ دونوں تھیوسوف تھے۔
ان میں سے ایک مسٹر پکن تھے جن کا ذکر آگ تفصیل سے آئے گا۔ ان دوستوں کی برولت میری بیوی اکثر آٹھ آٹھ آٹسوروتی تھیں۔ وہ میرے ہاتھوں پہلے بھی اس قتم

کی تکلیفیں اٹھا چکی تھیں۔ یہ پہلاموقع تھا کہ انگریز میرے ساتھ ہے تکلفی ہے عزیزوں کی طرح آکررہے تھے۔ میں انگلستان میں انگریزوں کے گھررہ چکا تھا گر وہاں ان کے طریقوں کی پابندی کرتا تھا اور پھراتی ہے تکلفی بھی نہتی ۔ یہاں معاملہ بالکل الٹا تھا۔ انگریز دوست ہم میں تھل مل گئے تھے۔ اور انہوں نے بہت ہی باتوں میں انگریز کی طریقہ اختار کرلیا تھا۔ میرے گھر میں ظاہری سازوسامان تو مغربی تھا میرا ندرونی زندگی زیادہ تر ہندوستانی تھی۔ مجھے یا دے کہ گو مجھ کوان سے بے تکلف ہو نے میں کسی قدر دوست ہوئی گروہ بہت جلد میرے گھر کی زندگی سے مانوس ہو گئے۔ جو ہانسیرگ میں اس مقم کے میل جول کے موقعے ڈربین سے بھی زیادہ طے۔

فرنگیوں ہے میل جول (2)

جوہا سپر گ ہیں ایک زمانے میں میرے بیہاں چارمحرر تھے جنہیں میں اپنے بیٹوں کی طرح سبجھتا تھا۔ مگر کام اتنا تھا کہ کرایے بھی کافی شہوئے۔ کاغذات ٹائپ کرنے کی بہت ضرورت پڑتی اور ٹائپ نولی ہم سب میں اگر کوئی تھوڑ ابہت جانتا تھا تو ہیں ہی جانتا تھا۔ میں نے دومحر روں کوسکھانا چاہا مگر ان کی استعداد انگریزی میں بہت کم تھی اس لیے ترتی نہ کر سکے۔ پھر ان میں سے ایک کو میں محاسب کا کام سکھانا چاہتا تھا۔ نیال سے کسی کو بلائمیں سنتا تھا۔ کیونکہ ٹرانسوال میں بغیر بروانے کے داخل ہونے کی ممانعت تھی اور جھے اپنے ذاتی کام کے لیے پرمٹ انسر کاممنون احسان ہونا منظور نہیں تھا۔

آئیں میرے پاس بھیج ویا۔ میں نے صورت و کیھتے بی ان کی طرف سے اچھا خیال قائم کرلیا۔

میں نے بوجھا'' آپ کو ہندوستانی کے بیہاں کام کرنے میں تامل تو نہیں؟ انہوں نے جواب دیا۔''مطلق نہیں۔''

^{د د آ}پ شخواه کیاچا ^{چی} میں؟''

''يهي سوله ستره پينٽر مينڅو اه زيا ده ټوځيمي؟''

' دخییں اگر آپ کا کام میرے حسب منشا ہوتو زیادہ نییں ۔ آپ کب سے کام شروع کر سکتی میں؟''

'' آپ چاہیں آو ای وقت شروع کر دوں۔''

میں بہت خوش ہوااور میں نے فوراً خطاکھوانا شروع کردیئے۔

تھوڑ ہے ہی دن میں آئیں محر رئیس بلکہ اپنی جھوٹی بہن یا بیٹی کی طرح سمجھ لگا۔
ان کا کام برطرح قابل اطمینان تھا۔ اکثر ان کی تحویل میں ہزار ہا پینڈ رہتے تھے اور سارا حساب کتاب وہی رکھتی تھے۔ ان پر پورا بھر وسہ ہوگیا اور وہ بھی مجھ پر اتنا اعتاد کرنے گیس کہ اپنے دلی خیالات اور جذبات کا مجھ پر اظہار کر دیا کرتی تھیں۔ انہوں نے شو ہر کے انتخاب میں بھی مجھ سے مد دلی اور ان کا نکاحی باپ بھی میں بی انہوں نے شو ہر کے انتخاب میں بھی مجھ سے مد دلی اور ان کا نکاحی باپ بھی میں بی بنا۔ جب مس ڈک منز سیکڈ انلڈ ہوگئی تو آئیس میر کی ملازمت ترک کرنا پڑئی۔ لیکن اس کے بعد بھی جب بھی کام کی کثرت ہوئی اور میں نے ان سے مد دکی ورخواست کی انہوں نے میری بات بھی نہیں ٹالی۔
کی انہوں نے میری بات بھی نہیں ٹالی۔

گرابان کی جگہا کیے مستقل مخضر نولیں کی ضرورت بھی اور خوش قتمتی ہے مسٹر کیلن باخ جن کا ذکر آگے آئے گا۔مس شلیز ن کومیرے پاس لے آئے۔آج کل وہ ٹرانسوال کے ایک بائی سکول میں معلّمہ ہیں۔ جس زمانے میں وہ میرے بیباں

آئیں ان کی تمرسترہ ہری کی تھیں۔ بعض وقت ان کی سنگ سے جھے اور مسٹر کیلیین

باخ کو بہت تکلیف ہوتی تھی۔ آئییں کا م کرنے کی اتی فکر نہ تھی جتنی تجربہ حاصل

کرنے کی۔ رنگ کا تعصب ان میں بالکل نہ تھا۔ مگر ان لوگوں کو جو تمریا تجربے میں

ان سے بڑے تھے بالکل او بٹیم کرتی تھیں۔ آئییں کی شخص کی تو بین کرنے میں یا

اسے اس کے منہ پر ہرا بلا کہنے میں ذرا بھی تا مل ٹیمیں ہوتا تھا۔ ان کی تک مزجی سے

بعض وقت بڑی مشکل بڑ جاتی تھیں قررا بھی تا مل ٹیمیں ہوتا تھا۔ ان کی تک مزجی سے

بعض وقت بڑی مشکل بڑ جاتی تھیں قررا بھی تا مل ٹیمیں ہوتا تھا۔ ان کی عبور ان کی مجو سے خطوں پر بے نظر تانی کئے ہوئے

دشخط کر دیتا تھا۔ مگر ان کی انگر بیزی مجھ سے انچھی تھی اور ان کی دیانت دار کی پر مجھے

وشخط کر دیتا تھا۔ مگر ان کی انگر بیزی مجھ سے انچھی تھی اور ان کی دیانت دار کی پر مجھے

یورا بھروسے تھا۔

انہوں نے بڑے ایٹارسے کام لیا عرصے تک وہ صرف چار پونڈ ماہوار شخواہ لیتی رہیں اور انہوں نے بید عہد کرلیا تھا کہ بھی دس پونڈ سے زیادہ نہیں لیس گی جب بھی میں ان کی شخواہ بڑھیں گئیں گی جب بھی میں ان کی شخواہ بڑھیں ''میں یہاں شخواہ کے لا لیچ میں کام نہیں کرتی ہوں۔ میں اس لیے آئی ہوں کہ جھے آپ کے ساتھ کام کرنے میں کام نہیں کرتی ہوں۔ میں اس لیے آئی ہوں کہ جھے آپ کے ساتھ کام کرنے میں کی قدر کرتی ہوں۔

ایک بارانہیں مجھ سے چالیس اپھٹر لینے کی ضرورت ہوئی گرانہیں بیاصرارتھا کہ بیرقم انہیں مجھ سے چالیس اپھٹر لینے کی ضرورت ہوئی گرانہیں بیادا کر دیا۔ بیرقم انہیں قرض کے طور پر دی جائے اورگزشتہ سال انہوں نے بیرو پییا دا کر دیا۔ ان کی ہمت بھی ان کے ایٹار سے کم نہ تھی اوروہ ان معدود سے چندعورتوں ہیں سے ہیں جن کی ملاقات کو ہیں اپنی خوش قسمتی سمجھتا ہوں جن کا دل آئینہ کی طرح صاف ہے جن کی ہمت پر سور ماؤں کورشک آتا ہے اب وہ س کھولت کو پہنچ گئی ہیں۔ مجھے اب ان کی سیرت کا تنا اندازہ نہیں جتنا اس زمانے میں تھا۔ مگر ان نوجوان خاتون کی یا دکو میں ہمیشہ تبرک مجھ کرعزیز رکھوں گا۔ اگر میں ان کے اوصاف بیان کرنے میں کمی کروں تو اظہار حق کا حق ادانیہ وگا۔

و ہ قوی کام کے انجام دینے میں دن رات ایک کردیتی تھیں۔ جب ضرورت ہو اندھیری راتوں میں ہے دھڑک اکیلی باہر چلی جاتی تھیں اور اگر کوئی ساتھ چلنے کو کہنے فاہوتی تھیں۔ ہزاروں ہندوستانی جواں مر دان سے رہنمائی کی تو تع رکھتے تھے۔ ستیا گرہ کے دنوں میں جب قریب سارے لیڈرجیل میں تھے وہ اکیلی اس تح کے دنوں میں جب قریب سارے لیڈرجیل میں تھے وہ اکیلی اس تح کے دان کے ذمے ہزاروں آ دمیوں کی گرائی ، بیثار خطوط کے جواب دینا اور ''انڈین اور پینین'' کو میلانا تھا مگر تھکنے کانام نہ لیتی تھیں۔

میں مس شلیز ن کی پوری تعریف کلھوں تو ایک دفتر ہو جائے مگر میں ان کے متعلق گو کھلے کی رائے لکھ کراس بات کوشم کرتا ہوں۔ گو کھلے میر کی ہرر فیق کو جانے تھے۔ وہ ان میں سے اکثر کو اپند کرتے تھے اور اکثر کا ذکر کیا کرتے تھے۔ وہ کہا شلیز ن کو وہ میر سے سارے ہندوستانی اور فرگی رفیقوں پر فوقیت دیتے تھے۔ وہ کہا کرتے تھے ۔ وہ کہا کرتے تھے ۔ وہ کہا کرتے تھے دہ کہا نے تھے دہ کہا کہ تھے تھے ۔ وہ کہا تک کسی شخص میں نہیں نے مس شلیز ن میں جوایار، پا کبازی اور ہمت دیکھی ہے آج تک کسی شخص میں نہیں دیکھی ۔ میر سے نزود کی تمہارے رفیقوں میں سب سے زیادہ قابل قدرو ہی ہیں۔ "

''انڈین اوٹیٹین''

قبال اس کے کہ میں فرنگیوں کے سابقے کاؤ کر کروں مجھے دو تین اہم باتوں کی طرف اشارہ کر دینا جاہیے۔ مگرا یک فرنگی دوست کا ذکرفوراً کر دیناضروری ہے۔ مس ڈک کا تقر رمیرے لیے کافی نہیں ہوا مجھے اور مد دگاروں کی ضرورے تھی ۔مسٹر رچ کانام اس کتاب میں پہلے بھی آچکا ہے۔ان سے میں اچھی طرح واقت تھا۔ یہ ایک تجارتی کارخانے کے مینجر تھے۔ انہوں نے میرے کہنے سے ملازمت ترک کر دی اور میرے ساتھ کام کرنے لگے۔ان کی بدولت میر ابو جھ بہت ملکاہوگیا۔ ای زمانے میں مدن جیت جی نے میر ہےسامنے ایک اخبار ''انڈین اوپینین'' کے نام سے نکالنے کی تجویز پیش کی اوراس کے بارے میں میری رائے ایو چھی۔وہ ایک مطبع پہلے سے چلار ہے تھے اس لیے میں نے اس تجویز کو پیند کیا۔ بیا خبار 1904ء میں جاری کیا گیا اور کھ اال جی نظر پہلے ایڈیٹر مقرر ہوئے مگرزیا دہ تر کام مجھ ی کوکرنا ہے" تا تھا بلکہ اکثر ادارت کے فرائض بھی میں بی انجام ویتا تھا۔ اس کے به معنی نبیس که مکھلال جی اخبار کو چلانہیں سکتے تھے۔وہ ہندوستان میں عرصہ تک اخبار نویسی کر چکے تھے مگر جنوبی افریقہ کے پیچیدہ مسائل پر وہ میرے ہوتے ہوئے تلم الھانا نہیں جاہتے تھے۔انہیں میری سوجھ بوجھ پر پورا بھروسہ تھا اس لیے مقالیہ ا فتتاحیہ لکھنے کی ذمہ داری انہوں نے مجھ پر ڈال دی۔ بیا خباراس وقت سے اب تک ہفتہ وار ہے ۔ابتداء میں بیہ کجراتی ،ہندی ،تامل ،انگریزی میں نکلتا تھا ۔مگر میں نے دیکھا کہ تامل اور ہندی کے حصی محض برائے نام ہیں۔ان کا جومتصد تھاوہ ایورا

خبیں ہوتا تھااوران کا ہاتی رکھناا کیے طرح کا دھوکا تھا۔اس لیے میں نے آئبیں نکال ویا۔

جھے پہلے یہ خیال نہ تھا کہ جھے اس اخبار میں رو پیدلگانا پڑے گا مگر تھوڑے بی دن میں یہ بات معلوم ہوگئ کہ یہ میری مالی مدد کے بغیر نہیں چل سکتا ۔ ہندوستانی اور فرگی دونوں جائے تھے کہ گو' انڈین اوپینین' کی ادارت میں میرانا م نہیں ہے مگر اصل میں اس کے جلائے کی ذمہ داری جھے بی پر ہے۔ اگر اخبار جاری نہ ہوا ہوتا تو کوئی بات نہتی مگر جاری ہونے کے بعد بند ہوتا بہت برا تھا۔ اس میں ذلت کی ذمہ داری ہونے کے بعد بند ہوتا بہت برا تھا۔ اس میں ذلت کی ذلت تھی اور نقصان کا نقصان ۔ اس لیے اس پر برا ررو پیدلگا تار ہا۔ یہاں تک کہ آخر میں میر ے پاس جو پھے بچتا تھا سب اس میں کھپ جاتا تھا۔ جھے یاد ہے کہ میں ایک میں میں کے باتا تھا۔ جھے یاد ہے کہ میں ایک رہانے میں گھر بوئے کہ میں ایک کہ آخر میں میں کھی جاتا تھا۔ جھے یاد ہے کہ میں ایک نرا نے میں پہلے ہو بھی پھی کھر بوئڈ ماہوار دیا کرتا تھا۔

مگر آج اسنے دنوں کے بعد بھی میرا یہی خیال ہے کہ اس اخبار نے ہماری برادری کی مفید خدمت انجام دی۔ اس کی حیثیت ابتدا سے تجارتی نہ تی ۔ جب تک سیمیر ے انتظام میں رہا اس کی حالت میری زندگی کے ساتھ بدلتی رہی ۔ جس طرح آج '' یک انڈیا''اور 'خجو ن' ممیری زندگی کا آئینہ ہیں ان دنوں'' انڈین اور پنین '' تقا۔ ہر ہفتہ ہیں اس میں اپنی واردات قلب کی داستان اور اپنے داردل کی کہانی کہا کرتا تھا۔ وی سیمی ایس میں اپنی واردات قلب کی داستان اور اپنے داردل کی کہانی کہا کہانی کہا کہ ساتھ اور سیمیا گرہ کے اصواا ور عمل کے متعلق اپنے خیالات ظاہر کیا کرتا تھا۔ وی سیال کے عرصے میں یعنی مجا 191ء تک بجز اس زمانے کے جو میں نے قید میں گرز ارا ، سیمی ایسانی ہوا کہ میں نے اس میں ضمون نہ کھا ہو۔ جھے یا دئیس کہ ان مضامین میں میں نے ایک لفظ بھی بغیر سو پے شجھے لکھا ہو یا بھی جان ہو جھے کرم بالغہ یا خوشالد کی میں میں میں میں اور میر کے دوستوں میں میں میں کر بیت تھی اور میر کے دوستوں میں میں ویہ تو یہ اخبار نو لیکی میر سے لیے ضبط نفس کی تربیت تھی اور میر سے دوستوں

کے لیےمیر ےخیالات سے باخبرر بنے کا ذریعہ۔نقادوں کواس پراعتر اض کاموقع بہت کم ماتا ہے۔ بلکہ میں واثوق سے کہر ستا ہوں کہ ' انڈین اوپیٹین' کے لیجے نے نقادوں کونٹل روک کر لکھنے ہر مجبور کر دیا۔اگریہا خبار نہ ہوتا تو ستنیا گرہ بھی نہ چل سکتی۔ قارئین اس سے ستیا گرہ کی تح یک کی معتبر کیفیت اور جنو بی افریقہ کے ہندوستانیوں کے سیج حالات معلوم کرتے تھے۔میرے لیے بیرانسانی فطرت کی نیرنگیوں کے مطالعے کا ذریعہ تھا کیونکہ مجھے ہمیشہ یہ بات مدنظر رہی ہے کہ ایڈیٹر اور قارئین میں آیک گہرااور یا ک رابطہ قائم ہے میرے پاس میثارخطوط آتے تھے جن میں لوگ اینے دلی خیالات اور جذبات کا اظہار کرتے تھے۔ان کالہجہ لکھنے والوں کی مزاجی کیفیت کے اعتبار سے مختلف ہوتا تھا کسی کا دوستانہ، کسی کا نقادانہ اور کسی کا شدید مخالفانہ۔ان خطوط کو پڑھنا ،ان کے مضمون برغور کرنا اوران کا جواب دینامیرے لیے بہت اچھی تعلیم تھی۔ یہ خط و کتابت گویا ایک سازتھی جس کے پردوں میں مجھے اپی ہرادری کے دل کی حرکت سنائی دیتی تھی۔اس نے مجھے اخبار نولیس کی ذمہ دار بیوں سے بیوری طرح آگاہ کر دیا اور ہرا دری میں میرا اثر قائم کر دیا۔جس کی بدولت آ گے چل کرستیا گرہ کے معر کہ میں عملی آ سانی ،ا خلاقی شان اور بے بناہ قوت ييدا ہوگئی۔

''انڈین اوپینین''کے جاری ہونے کے بعد پہلے ہی مہینے میں مجھ پریہ حقیقت کل گئی کہ اخبار نویسی کامتصد محض خدمت خلق ہے۔ اخبار بہت بڑی قوت ہے۔ مگر جس طرح پانی کے بیقید سیا ہ میں علاقے کے علاقے ڈوب جاتے ہیں اور فصلیں تباہ ہو جاتی ہیں اس طرح اخبار نویس کے بےروک قلم سے سوائے تخریب کے چھ حاصل نہیں ہوتا رئین ہیروک تھام اگر کسی ہیرونی قوت کی طرف سے ہوتو

مطلق العنانی ہے بھی زیادہ خطر ناک ہوتی ہے۔ اگریہ بات سیح ہے تو و نیا میں کون سااخباراس معیار پر پوراتر ہے گا؟ گرکسی پڑی ہے کہ بریاراخباروں کورو کے؟ اور پھر اس کا فیصلہ کون کر سَمّا ہے؟ و نیا میں نیکی کی اور بدی کی طرح مفید اور غیر مفید چیزیں ساتھ ساتھ چلی آتی ہیں اور اس طرح چلی جائیں گی۔ ہرانسان کوخود ہی ہے فیصلہ کرنا ہے کہ کے لے اور کے چھوڑے۔

.....☆☆.....

قلیوں کے ہا ڑےیا'' گھیٹو''

قدیم زمانے میں یہودی اپنے آپ کو دنیا کی ساری قوموں کے مقابلے میں خدا کے برگزیدہ بندے تھے۔ جن کی پاواش میں انہیں بیاورحد سے زیادہ سخت سزا مسلمان پڑی ۔ قریب قریب اس طرح ہندوا پئے آپ کو'' آریا'' یعنی مہذب اورا پئے اس بھائی ندروں کو'' آنا ریا'' یعنی غیر مہذب سمجھتے ہیں۔ جس کی انو کھی اور شدید مکافات میں جنو بی افریقہ میں وہ خود بھی جتا ہیں اور مسلمان اور پاری بھی محض ان کے ہم وطن اور ہم رنگ ہونے کے جرم میں لیسٹ میں آگئے ہیں۔

اب قارئین''باڑے''کے لفظ کو بھے گئے ہوں گے جواس بات کے عنوان میں آیا ہے۔ہم لوگ جنو بی افریقنہ میں حقارت سے''قلی'' کہلاتے ہیں۔ہندوستان میں'' قلی''کے معنی محض جمال یا مز دور کے ہیں۔گر جنو بی افریقنہ میں بیے حقارت کا کلمہ سمجھا

جاتا ہے۔اس کامفہوم وہی ہے جو ہمارے بہال "اچھوت" کا ہے اوروہ محلےوہ" قلیوں''کے لیے مخصوص ہیں' دفلی باڑے'' کہلاتے ہیں۔جوہانسبرگ ہیں بھی ایک اس طرح کامحلّہ تھا۔ دوسرے مقامات برتو ہندوستانی ان محلوں میں میں کرایہ دار کی حیثیت ہے رہتے تھے گریباں انہوں ڈنے ننا نوے سال کا یڈھاصل کرلیا تھا۔اس محلے میں آبا دی ریٹھتی جاتی تھی مگر رقبہ ٹیس بڑھتا تھا۔اور حموڑی جگہ میں لوگ تھیا تھی مجرے ہوئے تھے۔میولیلی نے باخانوں کی صفائی کاتو کیچھ برائے نام انتظام کر دیا تھا مگر حفظان صحت کی اور تدبیروں ہے بالکل غافل تھی ۔سٹرکوں اور روشنی کا تو جھلا ذ کر بی کیا ہے؟ جب ا ہے محلے والوں کی فلاح و بہبود کی پر وانتھی محلے کی صفائی کون کرتا؟ جوہ شروستانی بیبال رہتے تھے وہ مصحیارے عام صفائی اور حفظان صحت کے اصولوں سے ناواقف تھے اس لیے بغیر میونیلٹی کی ٹگرانی اور مدد کے پچھٹیس کر سکتے تھے۔اگریہسپراہنسن کروسوہو تے تو اور بات تھی۔مگر دنیا میں کہیں بھی وہ لوگ جو اینا وطن چھوڑ کرنو آیا دیاں بساتے ہیں رابنس کروسونییں ہوتے ہے مومآ لوگ دولت اور کاروباری تلاش میں پر ولیں جاتے ہیں اور جنوبی افرایقہ جانے والے ہندوستانیوں میں اکثر جامل اورمفلس کاشتکار تھے جنہیں دوسروں کی خبر گیری اور امدا دی ضرورت بھی ۔ان کے بعد تا جراور تعلیم یا فتہ ہندوستانی آ گئے تھے مگر بہت کم۔ ا یک طرف میوسیلی کی مجر مانه غفلت اور دوسری طرف نو آباد ہندوستانیوں کی جہالت سے بیمگہ نہایت گنداہو گیا تھا۔میونیلی نے محلّہ کی حالت سدھار نے کے ہجائے اس گندگی کو جوخوداس کی ففلت کا تمیج تھی حیلہ بنا کراس محلے کو اجاڑنے کی فکر کی اورمجلس وضع قوانین سے نو آبا دہندوستانیوں کے بے دخل کرانے کی اجازت لے لی۔ پیصور شحال تھی جب میں نے جو ہانسبرگ میں بو دو باش اختیار کی۔

ظاہر ہے کہاں محلے کے رہنے والوں کواپنی زمین پر ملایت کاحق تھااس لیے وہ ہر جانے کے سے انتقال اراضی کے مقدموں کی ساعت کے لیے ایک خاص عدالت قائم کی گئی۔اگر مکان وار کومیوسیلٹی کی پیش کی ہوئی اغز کیں منظور نہ ہوں تو اسے بیحق تھا کہاں عدالت میں ابیل کرے اورا گرعدالت میوسیلٹی کی مقرر کی ہوئی رقم سے زیاوہ کی ڈگری و نے قومقدمے کاخر چیمیوسیلٹی کودینا پڑتا تھا۔

اکثر مکان داروں نے مجھے وکیل کیا۔ مجھے ان مقدموں سے رو پیدَمانا منظور نہ تھا۔ اس لیے میں نے ان لوگوں سے کہا کہ میں ہر مقدمے میں صرف دی لوبنڈ لوں گا اور جتنے مقدمے کامیرا ہوگا۔

اور جتنے مقدمے کامیا بہوں گے ان میں عدالت سے جوخر چہ ملے گامیرا ہوگا۔

میں نے ان سے یہ بھی کہا کہ اپنے شنتا نے کی آدھی رقم سے میں غریبوں کے لیے میں نے ان سے یہ بھی کہا کہ اپنے شنتا نے کی آدھی رقم سے میں خویز سے سب کو ایک ہیتال یا اس شم کا کوئی اور ادارہ بنوادوں گا۔ ظاہر ہے کہ اس شجویز سے سب کو خوشی ہوئی۔

ستر مقدموں میں سے سرف ایک میں ناکائی ہوئی ۔ میری فیس کی انچھی خاصی رقم جمع ہوگئی۔ گر' انڈین اوپینین'' کو ہمیشہ روپے کی ضرورت رہتی تھی۔ جہاں تک بھے یاد ہے کہ سولہ پونڈ اس کی نڈر ہو گئے۔ جھے ان مقدموں میں سخت محنت کرنا پڑی ۔ موکل جھے ہمیشہ گھیرے رہتے تھے۔ ان میں سے اکٹر بہار اور اس کے قرب و جوار کے ضلعوں کے یا جنوبی ہندوستان کے رہنے والے تھے اور ابتداء میں پابند مزدوروں کی حیثیت سے آئے تھے۔ انہوں نے اپنی شکانیوں کی چارہ جوئی کے لیے مندوستانی تا جروں کی حیارہ جوئی کے لیے ہندوستانی تا جروں کی انجمن سے الگ جماعت قائم کی تھی ۔ ان میں سے بعض ہندوستانی تا جروں کی انجمن سے الگ جماعت قائم کی تھی ۔ ان میں سے بعض ساف دل ، فیاض اور عالی منطن لوگ تھے۔ ان کے لے رہنما دو شخص تھے۔ جیرام ساف دل ، فیاض اور عالی منطن لوگ تھے۔ ان کے لے رہنما دو شوں کا انتقال ہو چکا سنگھ جی صدر تھے اور بدری جی ان کے دست راست ۔ ان دونوں کا انتقال ہو چکا

ہے۔ بدری جی کا اور میر ابہت ساتھ رہا اور انہوں نے ستیا گرہ میں نمایاں حصدلیا۔
ان دونوں صاحبوں اور بعض اور دوستوں کے تو سط سے میر اشالی اور جنو بی ہندوستان
کے بہت سے لوگوں سے میل جوہو گیا۔ میں ان کا وکیل بی ٹییں بلکہ ان کا بھائی بھی
ہن گیا اور جمیشہ ان ک د کھ در دمیں چاہے وہ ذاتی ہویا ساری ہرادری ہے تعلق رکھتا
ہو، ہرابر شریک رہا۔

ممکن ہے بعض لوگوں کو اس سے دلچہی ہو کہ جنوبی افریقہ کے ہندوستانی مجھے کیا کہ کر پکارتے تھے۔عبداللہ سیٹھ میر انام لیٹے پر کسی طرح راضی نہیں ہوتے تھے۔ یہ بڑی خیر ہوئی کہ کسی نے بھی مجھے صاحب کہدکر ذلیل نہیں کیا۔عبداللہ سیٹھ نے ایک بڑا پیاں لفٹ ڈھونڈ نکالا۔ وہ مجھے بھائی کہنے لگے۔ دوسرے بھی ان کی تقلید میں مجھے ہمیشہ بھائی کہتے رہے۔ مگران لوگوں کی زبان سے جو بھی یا بندمز دوررہ بچکے تھے مجھے بھائی کالفب اور بھی بیارامعلوم ہوتا تھا۔

......☆☆.....

كالاطاعون(1)

میوسپائی ' قلی باڑے' کے مکانوں پر قبضہ پانے کے بعد ان کے کینوں کونوراً نہیں ہٹایا تھا۔ان کو بے وال کرنے سے پہلے ان کے لیے دوسرے مناسب گھر ڈھونڈ نا تھے۔اس میں میوسپائی کو بڑی دفت چیش آئی۔اس لیے ہندوستانیوں کواس گندے محلے میں رہنے دیا۔اگر فرق ہوا تو بیہوا کہ ان کی حالت اور برتر ہوگئ۔ گندے محلے میں رہنے دیا۔اگر فرق ہوا تو بیہوا کہ ان کی حالت اور برتر ہوگئ۔ پہلے وہ مکانوں کے مالک تھے اب میوسپائی کے کرائے دار بن گئے اور ان کے گردوچیش گندگی اور براہ ھے اب میوسپائی کے کرائے دار بن گئے اور ان کے گردوچیش گندگی اور براہ ھے گئے۔ جب وہ مالک تھے آئیں اور پچھیس تو قانون کے خوف سے جموڑی بہت صفائی رکھنا پڑتی تھی ۔گرمیوسپائی کو قانون کو قانون کا کوئی خوف سے جموڑی بہت صفائی رکھنا پڑتی تھی ۔گرمیوسپائی کو قانون کو قانون کا کوئی خوف نہیں تھا۔کرایے داروں کی تعدا دمیں اضافہ ہوتا گیا اور اس کے ساتھ غلاظت بھی بردھتی گئی۔

ادھر ہندوستانی اس مصیبت کورور ہے تھے۔ادھر کالا طاعون بھی پھوٹ پڑا۔ یہ نم و نیا 42 کاطاعون بھی کہلاتا ہے۔اورگٹی کے طاعون سے کہیں زیا دہ مہلک ہے۔
بڑی خیر ہوئی کہ و باہندوستانیوں کے محلے میں نہیں بلکہ شہر کے باہرا یک سونے کی کان میں شروع ہوئی۔ یہاں زیادہ ترحبشی کام کرتے تھے جن کی صفائی کے ذمہ داران کے فرگی آتا تھے۔ بعض ہندوستانی مزدور بھی تھے۔ جن میں سے شیس پروبا کا اثر ہوگیا اورا یک روزشام کو یہ لوگ اپنے محلے میں آتے ہی شدید طاعون میں جتاا ہو گئے۔انفاق سے مدن جیت جی جواس زمانے میں ''انڈین اوپیٹین'' کے خریدار بنا کے انفاق سے مدن جیت جی جواس زمانے میں '' انڈین اوپیٹین'' کے خریدار بنا رہے تھے اور چندہ جج کر یہ اس موجود تھے۔وہ بڑے جرکی آدی تھے۔ان و

بازووں کو دیکھے کران کا دل بھر آیا اورانہوں نے مجھے ایک رقعہ پنسل سے لکھ کر بھیجا جس کامضمون تھا۔ کالا طاعون ایک دم سے پھوٹ بڑا ہے۔ آپ کوفوراً آ کراس کا تد ارک کرنا چاہئے۔ ورنہ یہ بچھ لیجھے کہاس کا انجام بڑا مہلک ہے ۔خدا کے لیے جلد آئے۔

مدن جیت نے دلیری سے ایک خالی گھر کا تفل تو ڑ ڈالا اور سب مریضوں کو اس میں رکھا۔ میں بائیسکل پر بیٹھ کر ہندوستانیوں کے محلے میں گیا اور میں نے میونیلٹی کے ہیڈ کلرک کولکھ دیا کہ ایسی ایسی حالت تھی اس لیے ہم نے مکان پر قبضہ کرلیا ہے۔

ڈاکٹر ولیم گاڈفرے جوجوہانسرگ میں مطلب کرتے تھے۔ یہ خبر سنتے ہی مدد کے لیے دوڑے آئے اور مریضوں کاعلاج اور تیار داری کرنے گئے۔لیکن تھیس مریض ہم تین آ دمیوں سے نہیں سنجل سکتے تھے۔

میرایے عقیدہ ہے اور تجربہ بربینی ہے کہ جب مصیبت آتی ہے تو اس کا چارہ اور چارہ گرفود بخو دبیدا ہو جاتے ہیں۔ اس زمانے ہیں میرے وفتر میں چارہ بندوستانی عظم کیان داس جی ، ما نک الل جی ، گنونت رائے جی دبیائی اور شخص جن کا نام مجھے یا ونیس کیان داس کوان کے والد نے میر سے بہر دکیا تھا۔ جھے جنو بی افریقہ میں کوئی فخص ان سے زیادہ بامروت اور دل و جان سے اطاعت کرنے والا ٹیس ملا۔ خوش شخص ان سے زیادہ بامروت اور دل و جان سے اطاعت کرنے والا ٹیس ملا۔ خوش خشم سے اس وقت تک ان کی شاوی نہیں ہوئی تھی اور میں ان سے بہنا مل بڑے خطرے کے کام لے ستا تھا۔ ما نک الل جھے جو ہا نسبرگ میں ملے تھے۔ جہاں تک مجھے یاد ہے ان کی بھی شاوی نہیں ہوئی تھی اس لیے میں نے دل میں شان لی کہا تھا۔ ما نک الل مجھے جو ہا نسبرگ میں نے دل میں شان لی کہا تھا۔ کا ایک ایان جھی تھے تھے تر بان کر دوں۔ کایان داس کے ایون کے دوں۔ کایان داس

سے تو کچھ پوچھنے کی ضرورت بی نہ تھی ، دوسر ہے بھی کہنے کے ساتھ بی آمادہ ہو گئے ۔ان کا چھوٹا ساپیارا جواب پی تفا"جہاں آپ رہیں گے ہم بھی رہیں گے۔'' مسٹر رچ کا بہت بڑا خاندان تھا۔وہ تیار تھے کہاں آگ میں کو دیڑیں مگر میں نے انہیں روک دیا۔انہیں اس ہلاکت میں تھیٹے ہوئے میرا دل دکھتا تھا۔اس لیے ان کے سیر دوہ کام کیا گیا جس میں خطرہ نہیں تھا۔

وہ شب بیداری اور تیمار داری کی رات تھی۔ تیمار داری میں پہلے بہت کر چکا تھا۔ گر کا لے طاعون کے مریضوں کی بھی ٹیمن کی تھی۔ ڈاکٹر گا ڈفرے کی ہمت ہے ہم سب کو بڑی تقویت ہوئی۔ تیمار داری میں پچھالی زیادہ محنت ٹیمن کرنی پڑتی تھی۔ ہمارا کام بس اتنا تھا کہ مریضوں کو دوا پیا دیا کریں ، ان کی خبر گیری کرتے رہیں، ان کے بستر صاف تھرے رکیس اور انہیں ملول بہونے دیں۔

جس جوش اور دلیری ہے نوجوان کام کرتے تھے اسے دیکھے کر جھھے بے حد خوشی ہوئی۔ڈاکٹر گاڈفرے باہد ن جیت جی کے سے پرانے سپاہی کا ایسی جرائت دکھانا کوئی تعجب کی میں بات نہیں تھی مگر نا کردہ کارنو جوانوں کے جوش کی جنٹنی تعریف کی جائے تم ہے۔

جہاں تک مجھے یاد ہےسب مریضوں کی وہ رات بخیر وخو بی گز رگئی۔ مگریہ واقعہا تناپر اثر اور دلچیپ ہے اور میرے لیے اتنی ندیمبی اہمیت رکھتا ہے کہ مجھے کم سے کم دوبا ب اس کے لیے وقف کرنا پڑیں گے۔

كالاطاعون (2)

میوسیلی کے ہیڈکلرک نے میر اشکر بیادا کیا کہ میں نے خالی مکان پر قبضہ کرلیا اورمریضوں کواپی مگرانی میں لے لیا۔اس نے صاف صاف اس بات کااعتر اف کیا کے میونسپائی خوداس نا گہانی حادث کا فوری تد ارک کرنے سے معذور ہے۔ مگر پیر وعدہ کیا کہ جہاں تک ممکن ہے ہم لوگوں کی مد دکرے گی۔اسے ایک باراس کے فرض کی طرف توجہ دلانے کی ضرورت بھی پھراس نے مستعدی ہے کام شروع کر دیا۔ دومرے دن اس نے ایک خالی گودام میرے حوالے کر دیا اور جھے بیرائے دی كەمرىضوں كووبال منتقل كردوں كىكن اس مكان كى صفائى كاميۇسپلى ئے كوئى انتظام نہیں کیا۔سارے مکان میں کوڑے کر کٹ کے انبار تھے۔ہم نے اپنے ہاتھوں سے جھاڑو دی اور مخیر ہندوستانیوں کی امداد سے پلنگ، بستر اور دوسری چیزیں مہیا کر کے ایک عارضی ہپتال بنالیا۔میونسپلٹی نے ایک زں بھیجے دی جواینے ساتھ ہرانڈی اور دوسری چیزیں جن کی صپتال میں ضرورت برڈتی تھی لیتی آئی ۔ تکرانی بدعنو اننی بدستور ڈاکٹر گاڈفرے بی کی رہی۔

نرس بڑی نیک دلعورت تھی۔اسے مریضوں کی خدمت کا سچاشوق تھا۔گرہم اس ڈرسے کہ کبیں اسے چھوت نہ لگے جائے اسے حتی الامکان مریضوں کے قریب نہیں جانے دیتے تھے۔

ہمیں بیمبرایت تھی کہمریضوں کو ہرانڈی بارباردیتے رہیں۔ بلکہزس نے تو کہا کہتم لوگ بھی حفظ مانقدم کے لیے میر ے طرح ہرانڈی فی لیا کرو یکر ہم اسے ہاتھ تک نہ لگاتے تھے۔ مجھے یہ بھی یقین نہ تھا کہ یہ مریضوں کے لیے مفید ہے۔ ہیں نے ڈاکٹر گاڈفرے کی اجازت سے تین مریضوں پر جو ہرانڈی سے بچنا چاہتے تھے۔ مٹی کے علاج کا تجر بہ کیااوران کے مراور سینے پر گیلی بٹیاں با ندھیں۔ان میں سے دونتج گئے۔ باتی میں گودام ہی میں مرگئے۔

اس عرصے میں میونیلٹی دوسری تدبیری کررہی تھی۔جوہانسبرگ سے سات میل کے فاصلے پرلگ جانے والی بیاری کا میتال تھا۔دومریض جو نیچ رہے تھاس میتال کے قریب ایک خیمے میں رکھے گئے۔روز نئے بیاروں کو وہاں پہنچانے کا انتظام کر دیا۔اس طرح ہمیں اس کام سے چھٹی لگئی۔

چندروزبعد سنا کہ نیک ول بزس طاعون میں ہتا اہوکر چٹ پٹ مرگئی۔ اب خدا جانے وہ دومریض کیسے بیچے گئے اورہم کیوکلر محفوظ رہے ۔ مگراس تجر بے سے میں مٹی کے علاج کا اور بھی قائل ہوگیا اور برانڈی کے طبی فوائد کی طرف میر کی بدعقیدگی اور برطگئی ہے ۔ میں جانتا ہوں نہ بیعقیدہ معقول وجوہ پڑئی ہے اور نہ بیا برعقیدگی ۔ مگر میرے دل پراس وقت ہے بی اثر پڑا اور اب تک ہے میں اسے کسی طرح مٹائیس میں اسے کسی طرح مٹائیس

جب طاعون شروع ہوا ہے تو میں نے اخباروں میں ایک خطرچھپوایا تھا جس میں میں میں ایک خطرچھپوایا تھا جس میں میں میں میں میں میں میں محلے کے زمیندار کی حیثیت سے ففلت کا ملزم بلکہ طاعون کا ذمہ دار تظہر ایا تھا۔اس خط کی بدولت مسٹر ہنری پولک میرے رفیق ہن گئے، یا وری جوزف ڈوک آنجمانی سے میری دوئی کی بنا بھی ایک حد تک یہی تھی۔

میں اوپر کے کسی باب میں کہہ چکاہوں کہ میں نباتاتی ریستوران میں کھانا کھایا کرتا تھا۔ یبال مسٹر البرٹ ویسٹ سے ملاقات ہوگئی۔وہ روز شام کوریستوران میں ملتے تھے اور کھانے کے بعد میرے ساتھ ٹبلنے جایا کرتے تھے۔وہ ایک جھوٹے ہے مطبع میں حصہ دار تھے۔انہوں نے اخبار میں میر اخط و با پھوٹنے کے متعلق پڑھا اور میری تلاش میں ریستوران کینچے۔ میں وہاں نہیں ملاتو آنہیں کچھر دوسا پیدا ہو گیا۔

میں نے اور میر سے ساتھیوں نے وبا پھوٹنے کے بعد سے اپنی غذامیں کمی کر دی
تھی۔ میر اعرصے سے بید دستورتھا کہ وبا کے زمانے میں بہت بلکی غذا استعمال کرتا
تھا۔ اس لیے میں اس نے اس زمانے میں شام کا کھانا ترک کر دیا تھا۔ دو پہر کا کھانا
تھی میں دوسرے مہمانوں کے آنے سے پہلے کھالیا کرتا تھا۔ ریستوران کے مالک
سے میری مراہم تھے اور میں نے اس سے کہد دیا تھا کہ میں طاعون کے مریضوں کی
تیار داری کر رہا ہوں اس لیے جہاں تک ہو سکے میں اپنے دوستوں سے الگ رہنا
جا ہتا ہوں۔

مسٹر ویسٹ نے مجھے دو تین دن ریستوران میں نہیں پایا تو ایک دن صح ترکے جب میں طبلنے کے لیے جانے کا قصد کر رہا تھا انہوں نے میرے گھر پہنچ کر دروازہ کھوانا تو مسٹر ویسٹ کہنچ لگے۔" آپ ریستوران میں نمیں طاقو میں گھرایا کہ کوئی حادث نہ گز راہو۔اس لیے میں نے کہا کہ صحیح ترکے چال کر دیکھوں تا کہ آپ کے ملئے میں شبہ ندر ہے۔میرے الائق کوئی کام ہوتو میں حاضر ہوں۔ میں مریضوں کی تیماری ک لیے تیار ہوں۔ آپ جانے کام ہوتو میں حاضر ہوں۔ میں مریضوں کی تیماری ک لیے تیار ہوں۔ آپ جانے میں کہ میں اکیلا آدی ہوں۔ نہیوی ہے جیں اور نداور کوئی عزیز جس کی مجھے قرکر کا جو۔''

میں نے ان کاشکر بیا دا کیااور کہا'' تیار داری کے لیے آپ کی ضرورت نہیں اگر

نے کیس نہ ہوئے تو ہم لوگ خود دوایک روز میں فارغ ہو جائیں گے البتدایک کام ہے۔''

وو کہیے کہیے کیا کام ہے۔"

''کیا آپ ڈربن جاکر''انڈین اوپینین'' کی ٹگرانی کرسکتے ہیں؟ مدن جیت جی کو غالبًا ابھی بیبال رہنا پڑے گا۔اس لیے ڈربن میں ایک شخص کی ضرورت ہے۔ اگر آپ جاسکیں تو مجھے ادھر سے اطمینان ہو جائے۔''

'' آپ جانتے ہیں کہ میرایہاں مطبع ہے۔خالبامیں جاستا ہوں یکر قطعی جواب شام کو دوں گا۔شام کو جب آپ ٹہلنے چلیں گے بتو اس کے متعلق گفتگوہوگ ۔''

جھے ہوئی خوشی ہوئی۔ شام کو ہا تیں ہوئیں اوروہ جانے پرراضی ہوگئے یخواہ کی انہیں کوئی پروانہ تھی کیونکہ ان کا مقصد رو پہیے مانا نہیں تھا۔ پھر بھی یہ طے ہوا کہ دی اپینڈ ماہواران کی تخواہ ہوا اوراگر پچھافع ہوتو اس کا ایک حصہ دیا جائے۔ دوسرے ہی دن شام کی ڈاک سے مسٹر ویسٹ روانہ ہو گئے ان کا پچھر وپیدلوگوں پر باقی تھا۔ جس کی وصولی وہ میرے میر دکر گئے۔ اس دن سے لے کر جب تک میں جنو بی افرایقہ میں رہاوہ میرے دکھ در دے شریک رہے۔

مسٹرویسٹ اوتھ (گئلن شائر) کے کسانوں کے خاندان سے تھے۔ انہوں نے سکول کی معمولی تعلیم پائی تھی مگر تجر بہ کے مکتب میں اپنے بل پر بہت کچھ سکھا تھا۔ میں نے استے دن کے سابقے میں دیکھا کہ وہ ایک پا کباز، پر بینز گار، خدا پرست، رحم دل انگریز بیں۔

ہندوستانی محلے میں آگ لگ گئی

جھے اور میر ہے رفیقوں کو مریضوں کی تیارداری سے تو چھٹی مل گئی گرکا لے طاعون کے سبب سے اور بہت کی خرابیاں پیدا ہوگئی تھیں جن کا قدراک باتی تھا۔
میں اوپر کہد چکا ہوں کہ میونسپلٹی ہندوستانی محلے یا'' قلی باڑے'' کی طرف سے بالکل بے پرواہ تھی ۔ مگر شہر کے فرنگی باشندوں کی صحت کی اسے بڑی فکرتھی ۔ ان کی صحت کی خاطر اس نے بہت پچھ سرف کیا تھا اور اب طاعون کو دور کرنے کے لیے روپیہ پانی کی طرح بہارہی تھی ۔ گومیں نے ہندوستانیوں کے بارے میں میونسپلٹی کو معلی اور ترک فعل کے بہت سے گنا ہوں کا مرتکب شہر ایا تھا مگر فرنگی باشندوں کے ساتھ اس کی بیر خوابی و کھے کر میں تحریف کی بیٹی میں جو پچھ مددمکن تھی دیتا رہا ۔ میراخیال ہے کہ میں ساتھ نہ دیتا تو میونسپلٹی کی بڑی میں جو پچھ مددمکن تھی دیتا رہا ۔ میراخیال ہے کہ میں ساتھ نہ دیتا تو میونسپلٹی کی بڑی گئی ۔ وقت پیش آتی ۔ اسے سلح قوت سے کام لینا پڑتا اور وہ ہر طرح کی تحق بلاتا مل کر بھی گرزرتی ۔

گران بانوں کی ضرورت ٹھیں پڑئی اوران کا دامن اس دھیے سے پاک رہا۔
میونیل حکام ہندوستانیوں کے طرزعمل سے بہت خوش ہوئے اور آئندہ کے لیے
طاعون کے دفعید کی تدابیر اختیار کرنے میں بڑی آسانی ہو گئے۔ میں نے
ہندوستانیوں سے میونسپلٹی کی ہدایت پڑممل کرانے میں اپنے پورے اثر سے کام لیا۔
ہندوستانیوں کے لیے یہ بھیڑے کرنا مہل نہ تھا۔ مگر جہاں تک جھے یا دے کسی نے
میرے مشورے کو تبول کرنے میں تامل ٹہیں کیا۔ مجلے کی تگرانی کے لیے پولیس کا

ا یک بڑا دستہ تعینات کیا گیا۔ بغیر اجازت کے کوئی شخص آنے جائے نہیں یا تا تھا۔ مجھےاورمبرے رفیقوں کو داخلے اور واپسی کے پاس مل گئے تھے۔ فیصلہ یہ ہوا تھا کہ سارے محلےوالوں سے مکان خالی کرالیے جائیں اوروہ تین تفتے تک جو ہانسرگ سے تیرہ میل کے فاصلے پر کھلے میدان میں خیموں میں رکھے جائیں۔ ظاہر ہے کہ کھانے پینے کا سامان اور دوسر ہےضر وریات فراہم کر کے خیموں میں بستا ڈرا دہر طلب کام تھا۔اس لیے اثناء میں پولیس کے پہرے کی ضرورت پڑی۔ لوگ بہت ڈرے ہوئے تھے مگرمیری ہروفت کی موجود گی ہے آٹیس تسکین رہتی تھی۔ بہت سےغریب لوگوں نے اپنی حجونی سے اپنجی کو زمین میں گاڑ رکھا تھا۔ یہ روپیه نکال کرکهیں رکھوانا تھا۔ ندان کا کوئی بینک تھااور ندوہ کسی ایسے شخص کو جائے تھے جسے اینارو پید ہیر دکر سکیں ۔اس لیے میں ان کاخز انچی بن گیا ۔میرے دفتر میں رویے کے ڈھیر لگ گئے ۔ بھلا یہ کیونکہ ممکن تھا کہ ہیں ایسے وقت میں ان ہے اس کا کوئی معاوضہ لیتا ۔ میں نے کسی نہ کسی طرح اس کام کو بھی سمیٹا میرے بینک کامینجر میرا دوست تفاییں نے اس سے کہا کہ بیرویہ پتمہارے پیاں امانت رکھوانا ہے۔ تا ہے اور جاندی کے استے سکے لینے پر کوئی بینک راضی نہیں ہوتا تھا۔ پھر بھی یہ خوف تھا کہ بینک کے محرر طاعون زوہ محلے ہے آئے ہوئے رویے کو ہاتھ لگانے ہے اٹکار نه کریں ۔ مگرمینچ کومیری خاطر ہرطرح منظورتھی۔ یہ طے کیا گیا کہ رویبہ بینک میں سجیجے سے پہلے جراثیم سے یاک کرلیا جائے۔ جہاں تک مجھے یاد ہے کوئی ساٹھ ہزار یونڈ رویبیاس طرح جمع کیا گیا۔جن لوگوں کے باس کافی رویبی تفاآئیس میں نے مشوره دیا که میعادی تحویل میں رکھوا دیں اوروہ اس بات بر راضی ہو گئے۔ اس کا متیجہ سیہ ہوا کہان میں ہے بعض کو بینک میں رویب پر کھنے کی عاوت پڑگئی ۔

محلے کی سب باشندے آئیش ٹرین سے جوہا سبرگ کے قریب کلپ اسپروٹ فارم میں پہنچا دینے گئے اور ان کے لیے میونیلی کی طرف سے کھانے پیٹے کا سامان مہیا کر دیا گیا۔ یہ خیموں کاشہر ایک فوجی پڑاؤ سال معلوم ہوتا تھا۔ جولوگ اس طرح کی زندگ کے نادی نہیں تھان کے لیے بیبال انتظامات تعجب انگیز اور تکلیف دہ تھے۔ مگر اصل میں انہیں کوئی تکلیف نہیں تھی ۔ میں روز انہ بائیسکل پر بیٹھ کر وہاں جایا کرتا تھا۔ وہاں پہنچ کر یہی و تیمنا تھا کہ لوگ گانے بجائے ، مہنے کھیلئے میں مگن ہیں۔ تین بیفتے کھیلئے میں مگن ہیں۔ تین بیفتے کھیل ہوا میں رہنے سے ان کی صحت کوہڑ افا کرہ ہوگا۔

جہاں تک مجھے یا د ہے محلے جس دن خالی ہوا اس کے دوسرے بی دن وہاں اس کے دوسرے بی دن وہاں اس کے دوسرے بی دن وہاں اس کے دائیوں دنوں اس کی اٹیوں کی فرابھی کوشش نہیں کی۔ آئیوں دنوں میونسپلٹی نے اپنی ساری عمارتی لکڑی میں جو بازار میں پڑی تھی خود آگ لگا دی اور دس ہزار بوٹی کا منب ہے تھا کہ بازار میں چندم دہ چو ہے یائے گئے تھے۔

میونیلی کو بہت روپیصرف کرنا پڑا۔ مگراس نے طاعون کوآگے بھیلے نہیں دیا اورخداخدا کرے شہرکے لوگوں کواطمینان نصیب ہوا۔

ایک کتاب کا جادو

کالے طاعون کے سب سے میرااثر غریب طبقے کے ہندوستانیوں میں بڑھ گیا۔میری وکالت خوب جیکی اورمیری ذمہ دار بیوں میں اضافہ ہو گیا۔بعض فرنگی حضرت سے بڑے گہرے تعلقات ہو گئے اور مجھ پرنٹی اخلاتی پابندیاں عائد ہو گئیں۔

مسٹر پولک سے بھی نباتاتی ریستوران میں ملاقات ہوئی جیے مسٹر ویسٹ سے ہوئی تھی۔ایک دن میں اس ریستوران میں کھانا کھارہا تھا کہ ایک نوجوان نے جو قریب کی میز پر بیٹھے تھے اپنا کارڈمیر سے پاس بھیجا جس کا مطلب تھا کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتے ہیں۔ میں نے آئیس اپنی میز پر بلالیا۔انہوں نے کہا" میں کریک کا سب ایڈیٹر ہوں ۔ میں نے اخباروں میں آپ کا خط طاعون کے متعلق پڑھانو ہے اختیاروں میں آپ کا خط طاعون کے متعلق پڑھانو ہے اختیاروں میں آپ کا خط طاعون کے متعلق پڑھانو ہے اختیار جی جاتا ہے۔''

مسٹر پولک کی اس بے تکلفی میں پچھالیک ششش تھی کے میر اول ان کی طرف تھنچنے لگا۔ ایک ہی روز میں ہم دونوں میں اچھی خاصی ملاقات ہو گئی اور بیہ معلوم ہوا کہ زندگی کے اہم مسائل کے متعلق ہم دونوں میں اچھی خاصی ملاقات ہو گئی اور بیہ معلوم ہوا کہ ہوا کہ زندگی کے اہم مسائل کے متعلق ہم دونوں کی رائے بہت ملتی جلتی ہے۔ آئیل سادہ زندگی لیند تھی۔ ان میں بیے بجیب ملکہ تھا کہ جس بات سے ان کا ذہن متاثر ہوتا تھا اسے فوراً عملی صورت میں لے آتے تھے۔ بعض تبدیلیاں جو انہوں نے اپنی زندگی میں کیس فوری بھی تھیں او قطعی بھی۔

''انڈین اوپینین''کاخر پی روز بروز بروستا جاتا تھا۔ مسٹر ویسٹ کی پہلی ہی رپور
ہوئی پر بیتان کن تھی۔ انہوں نے لکھا'' آپ کوتو ی امید تھی کہ اس کام میں منافع
ہو گا گرمیر سے خیال میں اس کی کوئی تو تع نہیں بلکہ جھے تو خسارے کا خوف ہے ،
حساب کتاب با قاعدہ نہیں ہے ۔ لوگوں پر بہت سارو پید باقی ہے گر اس کا پچھ بہتہ
نہیں چاتا۔ بہت پچھ کاٹ چھانٹ کر کے نئے سرے سے انتظام کرنا پڑے گا گر
آپ گھبرائے نہیں ۔ میں اپنے امرکان بھر اصلاح کی پوری کوشش کروں گا۔ چاہیے
منافع ہویا نہ ہو میں بٹنے والانہیں۔''

الیی صورت میں کہ فاکدے کی کوئی امید نہ تھی مسٹر ویسٹ جا ہے تھ کتم نے بغیر جاتے مجھے شکایت کا کوئی حق نہ ہوتا بلکہ وہ الٹا مجھے الزام دے سکتے تھے کتم نے بغیر کائی ثبوت کے یہ کہہ دیا کہ بیافع کا کام ہے۔ مگر انہوں نے ذرا بھی شکایت نہیں کی ۔البتہ مجھے یہ خیال ہے کہ اس واقعے سے مسٹر ویسٹ مجھے ذو داع تقاد سجھنے لگے اور ہے بھی کہیں کہ میں نے مدن جیت جی کے شخیبنہ کو بغیر جانچ بڑتال کے سیح مان لیا اور مسٹر ویسٹ سے کہد دیا کہ منافع کی امید ہے۔

اب جھے اچھی طرح احساس ہو گیا ہے کہ تو می خدمت کرنے والے کو کوئی الیں
بات بیس کہنا چاہیے جس کی اس نے اچھی طرح شخص ندکر لی ہو خصوصاً حق کے پر
ستار کواس معاملہ میں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔ کسی دوسرے کوالیسی بات کا یقین
دلانا جس پر خود میری زوداء تفادی کی نعاوت اب تک نہیں گئی۔ اس کی وجہ سے کہ
مجھا ہے نو مے اتنا کام لے لینے کا شوق ہے جو مجھے سے سنجل نہیں سکتا۔ میرے اس
شوق کی بدولت مجھ سے زیادہ میرے رفیقوں کو تکلیف ہوتی ہے۔

مسٹرویسٹ کا خطآ تے ہی نٹال رواندہوگیا ۔ میں نے مسٹر پولک سے ساراواقعہ

بیان کر دیا تھاوہ مجھے پہنچانے آئیشن آئے۔انہوں نے مجھے ایک کتاب رہتے میں پڑھنے کے لیے دی اور کہا کہ بیٹمہیں ۔ یقینا پیند آئے گی۔ بیر سکن کی Units this iast تھی۔

یہ کتاب اپنی دلچسپ تھی کہ جب اسے پڑھنا شروع کیا تو انتم کئے بغیر ہاتھ سے نہ چھوٹی ۔ اس نے جھے پر جا دوسا کر دیا۔ جو ہانسبرگ سے ڈربن تک چوبیس گھنے کا سفر تھا۔ گاڑی شام کے وقت ڈربن پنچی وہ ساری رات میری جاگئے گزری ۔ میں نے دل میں تھان کی کہاس کتاب کے نصب العین کے مطابق اپنی زندگی بدل دوں گا۔

اس سے پہلے رسکن کی کوئی کتاب میری نظر سے نہیں گزری تھی۔ طالب علمی کے زمانے میں میں نے دری کتابوں کے سواکوئی کتاب نہیں پڑھی تھی اور دنیا کے دھندے میں لگ جانے کے بعد جھے مطالعے کے لیے بہت کم وقت ماتا تھا۔ اس لیے میر اکتابی علم بہت محدود ہے۔ گر میں سمجھتا ہوں کہ مطالعہ کا محدود ہونا میرے حق میں برانہیں ہوا۔ بلکہ اس سے بیفا کہ ہوا کہ میں نے جو پچھ پڑھاوہ دماغ میں اچھی طرح رہے تھی میں ہولت میں برانہیں ہوا۔ بلکہ اس سے بیفا کہ ہوا کہ میں نے جو پچھ پڑھاوہ دماغ میں اچھی میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں "میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں "میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں "میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں "میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں "میری زندگی میں فوری اور علمی تغیر ہوگیا۔ بعد میں میں نے اس کا ترجمہ کجراتی میں اس دو دیا "(رفاہ عام) کے نام سے کیا۔

مجھے رسکن کی اس جید کتاب میں اپنے بعض گہرے عقیدوں کی جھلک نظر آئی۔ اس لیے اس نے میرے دل کی کوموہ لیا اور میری زندگی میں انقاباب پیدا کر دیا۔ شاعروہ ہے جوانسان کے دل میں سوئی ہوئی نیکیوں کو جگادے۔ شاعروں کے کلام کا انٹرسب پریکساں نہیں ہوتا کیونکہ جوہر قابل کسی شخص میں کم ہوتا ہے کسی میں زیادہ۔ میں بزویک Units this last کی تعلیم کالب لباب پیتھا۔

1۔ ہرفر دکا بھلاای میں ہے جس میں سب کا بھلا ہو۔

2۔ ایک حجام کے کام کی قیمت و بی ہے جوالیک و کیل کے کام کی ہے کیونکہ ہر شخص کوچن ہے جس طرح چاہے روزی مائے۔

3- سب ہے اچھی اور پرلطف زندگی مز دور کی لیعنی کسان اور کاریگر کی زندگی

-

پہلی بات میں پہلے سے جانتا تھا۔ دوسری کا بھی بہت دفیف ساا حساس تھا۔گر تیسری کا بھی خیال تک ٹیمن آیا تھا۔ Units this last کے مطالعے سے مجھ بریہ روشن ہو گیا کہ پہلی بات میں دوسری اور تیسری بھی شامل ہے۔ ادھر تر کا ہوا ادھر میں ول میں یہ ٹھان کرا ٹھا کران اصولوں پر عمل کروں گا۔

...... # #

فنيكس كاببتي

میں نے سارا ماجر اسٹرویسٹ سے بیان کیا کہ Units this last کے مطالعے کا مجھ پراٹر ہوا ہے۔ اور میری تجویز ہے کہ'' انڈین اوپینین '' کا دفتر ایک زراعتی فارم میں رکھا جائے۔ ہم میں سے برخص اپنے ہاتھ سے کھیتی ہاڑی کا اور خالی وقت میں مطبع کا کام کرے اور سب کو مساوی اجرت دی جائے۔ جو پیٹ کی روثی اور تن کے کپڑے کو کافی ہو۔ مسٹرویسٹ نے اس تجویز کو پہند کیا اور بیقر اربایا کہ ہر شخص کو خواہ وہ کسی ملک اور کسی قوم کا ہوتیں اوند ماہوارا جرت دی جائے گی۔

سر بردامشکل سوال تھا کہ دیں اور بارہ آدی جومطبع میں کام کرتے ہیں سب
کے سب ایک دورا فقادہ فارم میں جاکر بھنے اورا تی کم اجرت لینے پر راضی بھی
ہونیگ یانمیں ۔اس لیے ہم نے بیہ طے کیا کہ جولوگ اس تجویر پر ممل نہ کرستے ہوں
وہ موجودہ نخواہ پر کام کرتے رہیں اور آہستہ آہستہ اس بستی کے نصب العین تک تینیخے
کی کوشش کریں ۔

میں نے سبر فیتوں سے اس کے متعلق گفتگو کی۔ مدن جیت جی کو پیچویز بہند نہیں آئی ۔ ان کا خیال تھا کہ پیچش جمافت ہے اور اس کا نتیجہ بیہ ہوگا کہ وہ کا م جس کی خاطر انہوں نے سب کچھ دے دیا تھا بیٹھ جائے گا، سارے ملازم کام چھوڑ کر بھاگ جائے گے۔ '' انڈین اوپینین'' اور مطبع دونوں بند ہوجا کیں گے۔

مطبع کے ملازموں میں میرے رشتے کے بھائی جھگن ایال گاندھی بھی تھے۔ میں نے جس وفت مسٹرویسٹ ہے اس تجویز کا ذکر کیاوہ بھی موجود تھے۔وہ بال بچوں والے آدمی متھے مگرانہوں نے بچپن سے میری تربیت میں رہنے اور میرے ساتھ کام
کرنے کا ارادہ کرلیا تھا۔ آئیس مجھ ہر پورا بھروسہ تھا۔ اس لیے انہوں نے بغیر کس
بحث کے یہ تجویز منظور کر لی اور اس دن سے آج تک میرے ساتھ ہیں۔
گروند سوامی مشن میں شریک ہوگئے۔ دوسروں نے پوری تجویز تو منظور نہیں کی مگر
اس برراضی ہوگئے کہ میں جہاں کہیں مطبع لے جاؤں گاوہ ساتھ چلیں گے۔

جہاں تک مجھے خیال ہے ان لوگوں سے یہ بخت دریز کرنے میں مجھے دوروز سے
زیادہ نہیں گئے۔ اس کے بعد میں نے فوراً اشتہار دیا کہ ایک زمین کے قطعے کی
ضرورت ہے جوڈر بن کے مضافات میں کسی ریل کے آئیشن کے قریب واقع ہو۔
اس کے جواب میں فنیکس سے پیغام آیا۔ میں اور مسٹر ویسٹ اس زمین کو دیکھنے گئے
اور ایک ہفتہ کے اندر ہم نے میں ایکڑ کا قطعہ خرید لیا۔ اس میں ایک چھوٹا سا
فولصورت چشمہ بہتا تھا اور آم اور نارنگی کے چند درخت بھی تھے۔ اس سے ملاہوا
ایک اس ایکڑ کا قطعہ تھا جس میں بہت سے درخت اور ایک ٹوٹا پھوٹا بنگلہ تھا۔ ہم نے
ایک اس ایکڑ کا قطعہ تھا جس میں بہت سے درخت اور ایک ٹوٹا پھوٹا بنگلہ تھا۔ ہم نے
ایک اس ایکڑ کا قطعہ تھا جس میں سب ملاکرایک ہزار یونڈ صرف ہوئے۔

مسٹررستم جی آنجہ انی اس ستم کے معاملات میں ہمیشہ میری مدد کیا کرتے تھے۔
انہیں یہ جو یہ بہند آئی۔ انہوں نے ایک بڑے گودام کی برانی لو ہے کی چا دریں
میر ے حوالے کر دیں اور بہت سااور عمارت کا مسالہ بھی دیا۔ ہم نے اس سامان
سے تعمیر شروع کر دی۔ چند ہندوستانی معماراور بڑھئی مل گئے جومیر ہے ساتھ جنگ
بوئر کے زمانے میں کام کر چکے تھے اور ان کی مدوسے ہم نے چھا ہے خانے کے لیے
ایک پچھڑ فٹ لمبا اور بچاس فٹ چوڑا سائبان ایک مہینے کے اندر تیار کرلیا۔ مسٹر
ویسٹ اور بھش اور لوگ بڑی جو تھم اٹھا کر ان کاریگروں کے ساتھ دہتے تھے۔

ساری زمین ہر گھاس ہی گھاس تھی اورسانپوں کی اتنی کٹرت تھی کہ وہاں رہنے میں جان کا خطرہ تھا۔ پہلے سب خیموں میں رہتے تھے۔ ہم لوگ خفتے میں ایک بإراپنا سامان چھکڑوں میں ہم کرفنیکس لے جایا کرتے تھے۔ یہ جگہ ڈرہن سے چودہ میل اورفنیکس آئیشن سے دھائی میل کے فاصلے پرتھی۔

''انڈین اوپینین'' کا صرف ایک نمبر باہر مرکزی پرلیس میں چھپوانے کی ضرورت پڑی۔اب میں نے پہوشش شروع کی کی کہا ہے عزیزوں اور دوستوں کو جو ہندوستان سے روزگار کی تلاش میں میرے ساتھ آئے تھے اور مختلف فتم کے کاروبار میں لگے ہوئے تھے فیکس لے آؤں ۔ پہلوگ روپیہ مانے کے شوق میں آئے تھے اور انہیں اس زندگی پر آمادہ کرتا بہت مشکل تھا۔ گر پھر بھی چند لوگ تھوڑے دن کے بعد چھوڑ کر چلے گئے اور اپنے اپنے دھندوں میں لگ گئے۔ گن الل گاندھی عمر بھر کے اپنے اپنے کاروبار سے باتھ دھوکر میرے ساتھ ہو گئے اور میں میں میں دو اپنی قابلیت ، ایٹار، خلوش اور مین کے لئاظ سے میں سے کوئی ان کامقابلہ فیمس کرستا۔

اس طرح 1904ء میں فلیکس کی بہتی کی بنیا دیر ہی اور شدید مشکلات کے باوجود اب تک''انڈین اوپینین''ای بہتی سے نکلتا ہے۔

گراس مہم کی ابتدائی مشکلوں مختلف تبدیلیوں اور ہماری امیدوں اور مایوسیوں کے بیان کے لیےا کیسا لگ ہا ب کی ضرورت ہے۔

ىپلى برات بېلى برات

فنیکس ہے ''انڈین اوپیٹین'' کا پہلے نمبر نکا گئے میں دانتوں پیپنا آگیا۔اگر میں نے دوباتوں کی احتیاط نہ کی ہوتی تو پہلا نمبر نہ نکل ستایا دیر میں نکلا۔ مجھے چھا ہے خانے میں انجن سے کام لیٹا پہند نہیں تھا۔میر اتو بید خیال تھا کہ جہاں تھیت باڑی کا کام ہاتھ سے کیا جائے وہاں مثینوں کو بھی ہاتھ سے چلانا زیادہ مناسب حال ہوگا۔ گراس طرح کام چلانا نظر نہ آیا تو ہم نے ایک تیل کا انجن لگا دیا۔ پھر بھی میں نے ویست سے کہا کہ ہمیں کوئی ایسا انتظام کر لینا چاہیے کہ اگر انجن اتفا تا بند بھی ہو جائے تو مشین نہ رکیس ۔انہوں نے ایک چرخی لگائی جوہا تھ سے چلائی جا عتی تھی۔ اخبار کی تقطیع کی چھپائی مشکل تھی ،اس لیے اس کی فل اسکیپ سائز اختیار کی گئ مقام پر اس تقطیع کی چھپائی مشکل تھی ،اس لیے اس کی فل اسکیپ سائز اختیار کی گئی۔ کہ بروقت ضرورت اخبار چھوٹی مشین پر چھایا جا سکے۔

ابتداء میں اخبار کی اشعات کے دن ہم سب کورات کو دیریتک جا گنا پڑتا تھا۔ چھوٹے بڑے سب مل کر چھپے ہوئے تختوں کوموڑتے تھے اور بیر کام عموماً رات کے دس اور بارہ بجے کے درمیان فتم ہوتا تھا۔

پہلی رات بھی نہ بھولے گی مشین پر فرمہ س دیا گیا گرا نجن چلنے کا نام نہ لیتا تھا۔ہم نے ڈربن سے ایک انجینئر بلوایا تھا کہ شین کو جما کر چالوکر دے اس نے اور ویسٹ نے ایڈی چوٹی کازور لگا دیا مگرا نجن ٹس سے مس نہ ہوا۔ ہر مخص پریٹان تھا۔ ویسٹ بے چارے کے چھکے چھوٹ گئے ۔وہ میرے پاس آئے تو ان کی آٹھوں میں آنسو چھلک رہے تھے۔بھرائی ہوئی آواز میں کہنے لگے'' انجن کسی طرح نہیں چلتا۔میر سے خیال میں پر چہوفت پر ٹکلنے کی کوئی امیڈ ہیں۔''

میں نے تسلی آمیز لہجہ میں کہا۔''اگر بیصورت ہے تو مجبوری ہے۔رونے پیٹنے سے کیافا کدہ؟ پھر بھی جمیں اپنی جیسی کر لیٹا چا ہید۔ کیااس چرخی سے کام نہیں چلے گا ؟''

انہوں نے جواب دیا ''جرخی جلانے کے لیے آدمی کہاں سے آئیں گے؟ یہ استے آدمیوں کے بس کی بات نہیں چار چارکو باری باری سے کام کرنا پڑے گااور ہم لوگ سب محصّے ہوئے ہیں۔''

تغییر کا کام ہنوز نتم ہوا تھااس لیے بڑھئی تک موجود تھے۔سب چھا ہے خانے کے سائبان میں پڑے سور ہے تھے۔ میں نے ان کی طرف اشارہ کر کے کہا الیا کیوں نے کریں کدان لوگوں سے مددلیں اور رات بھر جاگ کر کام نتم کر ڈالیں؟ میر سے خیال میں تو بیڈ بیرضرور آزمانا چاہیے۔

ویسٹ نے کہا''میری ہمت ٹہیں پڑتی کہان آدمیوں کو جگاؤں اور چھا ہے۔ خانے کے آدی کچ چھشل ہو گئے ہیں۔''

میں نے کہا'' خیر ہیم مجھ پر چھوڑ دو۔"

ویسٹ نے کہا'' پھرتوممکن ہے کہ ہم کام کرلے جا کیں ۔''

میں نے سونے والوں کو جگایا اور ان سے مدو کی درخواست کی وہ نوراراضی ہو گئے ۔اصر ارکرنے کی مطلق ضرورت نہیں ہوئی۔انہوں نے کہا'' اگر ہم ایسے وفت میں کام میں نہ آئے تو پھر ہم کسی مرض کی دوا ہیں؟'' آپ آرام سیجے ہم چرخی جلاتے میں ہمارے لیے یہ کوئی مشکل کام نہیں۔''ہمارے آدئی تو پہلے بی سے تیار تھے۔'' ویسٹ بہت خوش ہوئے اور جب ہم لوگوں نے کام شروع کیاتو جوش میں آگر

ایک مناجات گانے گئے میں اس فریق میں تھاجس میں بڑھئی تھے۔ دوسر ہے بھی اپنی
اپنی باری کام کرتے تھے۔ یہ سلسلہ صبح سات بہتے تک جاری رہاا بھی بہت سا کام باقی
تھا۔ اس لیے میں نے ویسٹ سے کہا کہ انجینئر کو جگا کر ان سے کہوا کی بار پھر انجن
عیلانے کی کوشش کریں۔ اگر اب بھی انجن چل جائے تو کام وقت پر نمتم ہوستنا ہے۔
عیلانے کی کوشش کریں۔ اگر اب بھی انجن چل جائے تو کام وقت پر نمتم ہوستنا ہے۔
ویسٹ نے جا کر انہیں جگایا اور وہ فورا آئے پہنچے۔خدا کی قدرت ویکھیے کہ ان کے
ہاتھ لگاتے ہی انجن چلنے لگا۔ سارام طبع خوشی کے نعروں سے گو شجنے لگا۔

میں نے بوجھا'' یہ کیابات ہے؟ آخراس کا کیا سبب ہے کہ رات ہم محنت کرتے کرتے تھک گئے اور پچھے نہ ہوااور مبح انجن خود بخو د چلنے لگا جیسے بھی بگڑا ہی نہ تھا؟''

مجھے ٹھیک یا ڈبین کہاس کے جواب میں بیالفاظ انجینئر نے کہے یا ویسٹ نے '' اب بیکون کہرسکتا ہے کہ کیا سبب تھا مشینوں کی بھی بعض او قات بیاصالت ہوتی ہے کہ گویا ہماری طرح وہ بھی ستانا جا ہتی ہیں ۔''

میرے نز دیک انجن کا بند ہونا ہم سب کی آ زمائش کے لیے تھا اور اس کا عین ضرورت کے وقت چلنا ہمارے خلوص اور محنت کا اجرتھا۔

اخباروفت پر بھیجے دیا گیا۔ہم میں سے ہرا کیے خوشی سے پھوا آئیں ساتا تھا۔ پہلی ہی باروفت کی یا بندی پر اس قدر زور دینے کا یہ تھیجہ ہوا کہ اخبار ہمیشہ با قاعدہ شائع رہا اوفنیکس کے لوگوں میں اعتاد فنس کی روح پیدا ہوگئی۔ایک زماندوہ آیا کہ ہم نے اپنی خوشی سے الجن کا استعال ترک کر دیا اور ہاتھ سے کام کرنے لگے۔ میرے زویک یہی دن فنکس کی اخلاقی معراج کے تھے۔

بولك آكے بڑھے

جھے اس بات کا ہمیشہ افسوس رہا کہ میں نے فنیکس کی بستی بسائی گرمیر ہے قیام
کی صورت یہی رہی کہ بھی جا کر چھودن وہاں رہ آتا تھا۔اس میں ہمیر اارادہ یہ تا
کہ میں آہتہ آہتہ وکالت ترک کر دوں۔اس بستی میں جا کر بس جاؤں۔ ہمنت مزدوری سے روزی کماؤں اور فنیکس کی ترقی میں کوشش کر کے ذوق خدمت حاصل کر دوں۔ مگریہ میری قسمت میں نہ تھا۔ جھے اکثر تجر بہوا ہے کہ انسان کچھوچتا ہے اور خدا کچھاور کرتا ہے ۔لیکن ای کے ساتھ یہ دیکھا ہے کہ اگر اصلی مقصد طلب حق ہوتا ۔ بھوا انسان کی ساری تہ ہیریں الٹی ہوجا ئیں نتیجہ بھی اس کے حق میں برانہیں ہوتا۔ بلکہ اکثر اس کی ترقع سے بڑھ کراچھا ہوتا ہے فنیکس میں جو غیر متوقع واقعات ہوتا۔ بلکہ اکثر اس کی ترقع سے بڑھ کراچھا ہوتا ہے فنیکس میں جو غیر متوقع واقعات ہوتا۔ بلکہ اکثر اس کی ترقع ہے بڑھ کراچھا ہوتا ہے فنیکس میں جو غیر متوقع واقعات ہوتا۔ بلکہ اکثر اس کی ترقع ہے۔البتہ یہ مشکل سے کہا جا سکتا ہے کہ ہم نے پہلے جو امید یں باغہ ھرکھی تھیں ان سے بہتر نتیجے حاصل ہوئے۔

ہم نے چھاپے خانے کے آس پاس کی زمین کوئین تین ایکڑے قطعوں میں تقسیم کردیا تا کہ ہرخص کھیتی کرکے گزر بسر کے امائق مالے۔ ایک قطعہ میرے ھے میں بھی آیا۔ ان سب قطعوں میں بھیں چارونا چاراو ہے کی نالی دارچا دروں کے مکان بنانا پڑے ہم تو یہ چاہتے تھے کہ کچی خس پوش جھو پڑیاں یا اینٹوں کے چھوٹے مکان بنانا پڑے ہم تو یہ چاہتے کے امائق بنالیں گراس کامو قع نہ ملا۔ اس مکانوں میں خرج بھی زیا دہ ہوتا اور وقت بھی بہت لگنا اور ہم کو یہ فکرتھی کہ جنتی جلدی ہو سکے میں خرج بھی زیا دہ ہوتا اور وقت بھی بہت لگنا اور ہم کو یہ فکرتھی کہ جنتی جلدی ہو سکے ملائی ہے۔

اخبار کے ایڈیٹر ابھی تک سکھال لظر تھے۔ انہوں نے نئی تجویز منظور کی تھی ۔ گوہم اخبار کی نگرانی ڈربن میں رہ کرکرتے تھے۔ جہاں ہمارے فتر کی شاخ تھی ۔ گوہم شخواہ دار کمپوزیٹر وں سے کام لیتے تھے مگر شجویز یہتی کہ ہم میں سے ہر شخص کمپوزنگ کا کام جوسب سے بہل مگر نہایت تکلیف دہ ہے سکھ لے ۔ بعض لوگ پہلے سے جائے تھے۔ جونیس جانے تھے۔ جونیس جانے تھے انہوں نے اب سکھ لیا۔ میں سب سے پھسڈی رہا اور مگن الل گاندھی سب سے بڑھ گئے۔ اب تک انہوں نے بھی چھا ہے خانے میں کام نہیں کیا تھا مگر تھوڑے بی دن کی شق میں وہ نہ صرف دو کہ چوائی میں بلکہ چھپائی کے سارے کاموں میں برق ہو گئے۔ اب تک انہوں نے بھی وی ڈیٹے باور خوشی ہوئی۔ کے سارے کاموں میں برق ہو گئے تھے۔ ان کی ترقی دکھ کر تیجب اور خوشی ہوئی۔ میر انہیں خوداحساس نہیں۔

ابھی ہم ٹھانے سے بیٹھے نہیں پائے تھے اور تمارتیں پوری طرح تیار نہیں ہوئی تھیں کہ مجھے ابنا نیانشیمن چھوڑ کر جو ہانسبرگ جانا پڑا۔ پچھالیی صورت تھی کہ میں وہاں کے کام سے زیادہ دن بلوچیہی نہیں برت سَمّاتھا۔

جوہانسپرگ بینچ کر میں نے پولک سے اپنے نئے انتظام کا ذکر کیا۔ آئیس جب
بیمعلوم ہوا کہ اس کتاب نے ، جوانہوں نے جھے عاریتا دی تھی یہا نقاب پیدا کر دیا
تو وہ مجانتہا خوش ہوئے ۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا کوئی الیمی صورت ٹیمس کہ میں اس
تجربہ میں شریک ہوسکوں؟''میں نے کہا'' ہے کیوں ٹیمس آپ کا جی چا ہے تو آپ ٹی
سبتی میں چل کر ہماری ہرا دری میں داخل ہو جائے''وہ کہنے گئے' تو پھر میں بالکل
تارہوں۔''

ان کی اولوالعزی نے مجھے گرویدہ کرلیا۔ انہوں نے اپنے افسر کو ایک مہینے کا اوارت سے سبک دوش کردئے جائیں اوراس مرت کے اوارت سے سبک دوش کردئے جائیں اوراس مرت کے

گزرنے کے بعد فنیکس پینچ گئے ۔وہ اس قدرملنسار تھے کہ تھوڑے ہی دنوں میں انہوں نے سب کے دل کوموہ لیا اور ہمارے خاندا دن میں گل مل گئے اور ساد گی تو ان کی سرشت میں تھی فنیکس کی زندگی آنہیں ذرا بھی غیر مانوس یا دشوار ٹہیں معلوم ہوئی بلکه ایسی راس آئی جیسے بیخ کو بانی مگر میں آئیں زیادہ دن وہاں ٹیمیں رکھستا تھا۔ مسٹررچ اپنی تعلیم کے لیےانگلتان جارہے تھےاور میں اکیلا دفتر کا کام ٹیمیں سنجال سَمَّا تَفَارِاسَ لِيهِ مِينَ نِهِ لِلْكِ سِي كَهَا كُمِّمَ وفترَ كَ كَام مِينَ مِيرِ في مِد وكرواور و کالت کاامتخان باس کرلو۔میر اخیال تھا کہ پچھ دن کے بعد ہم دونوں کام چھوڑ کر فنیکس میں بس جائیں گے ۔گراس کی جھی نوبت نہ آئی۔ یولک اپنے بھولے آ دمی تھے کہ جب آئیں کسی دوست پر اعتما دہوجا تا تھاتو جووہ کہتا تھابغیر بحث کے مان لیتے تھے۔انہوں نے تنکس سے لکھا کہ مجھے یہ زندگی دل سے پیند ہے ، بیاں سجی راحت ومسرت حاصل ہےاورمیرے دل میں اس بستی کوتر قی دیئے کے ولولے اور امیدیں ہیں۔ پھر بھی اگر آپ جھتے ہیں کہاہے چھوڑ کرآپ کے ساتھ وفتر میں کام کرنے اور وکیل بننے سے ہمارانصب العین جلد حاصل ہو جائے گا نؤ مجھے کوئی عذر نہیں۔ جھے اس خط کے آنے ہے بڑی خوشی ہوئی۔ یولک فنیکس ہے جو ہانسمر گ آئے اورانہوں نے میرے ساتھ کام کرنے کے معاہدے پر دستخط کر دیئے۔ ای زمانے میں میں نے اس اسکاتی تھیوسوف سے جو مجھ سے ایک ابتدائی قانون امتحان کی کتابیں پڑھتے تھے کہا کہتم بھی پولک کی طرح میرے ساتھ کام

کرنے کا معاہدہ کرلواوروہ راضی ہو گئے اس کانام میک انٹائر تھا۔ غرض میری نبیت تو بیتھی کہ جس طرح جلد ممکن ہوفنیکس کے نصب العین تک پہنچوں مگراس کے لیے جوطر بقہ میں نے اختیار کیا تھاوہ جھے منزل مقصو دہے دور لے جار ہاتھااورا گرمشیت ایز دی کا دخل ہوتا تو میں اس جال میں جو میں نے سادہ زندگ کے نام سے پھیاا رکھا تھا کچنس کررہ جاتا۔

جس طریقے سے خدانے مجھے اور میرے نصب انعین کو تباہی سے بچایا اس کا کسی کوسان گمان بھی ٹییں ہوسکتا ہے۔اس کے بیان کرنے کے لیے کئی ہا ب چاہئیں۔

.....☆☆.....

خداحا فظ حقیقی ہے

اب میرے ہندوستان واپس جانے کی کوئی امید ٹییں رہی تھی۔ میں نے اپنی ہوی ہے ایک سال میں لوٹنے کا وعدہ کیا تھا۔سال نتم ہو گیا اور والیسی کی کوئی صورت نہ تھی اس لیے میں نے طے کیا کہ بیوی بچوں کواپنے پاس بلاؤں۔ جس جہاز میں پیلوگ جنوبی افریقہ آ رہے تھاس میں ایک دن میر امنحھا الڑ کا رام داس کیتان کے ساتھ کھیل رہا تھا کہ یکا کیا اس کا بازوا کھڑ گیا۔ کیتان نے اس کی دیکھے بھال بہت اچھی طرح کی اور جہاز کے ڈاکٹر سے اس کاعلاج کرایا مگر یوری طرح فائدہ نہیں ہوا۔اس لیے جب وہ جہاز سے اتر اتو اس بی کے سہارے ہاتھ لنکائے تھا۔ جہاں کے ڈاکٹر نے بیمشورہ دیا تھا کہ گھر پہنچتے ہی کسی اچھے ڈاکٹر ہے مرہم پٹی کرانا جائے بی مگریہ وہ زمانہ تھا کہ جب مجھے مٹی کے علاج کی اتنی ڈھن تھی کہ میں نے اپنے بعض موکلوں کو جو مجھ جیسے نیم حکیم پر عقبیرہ رکھتے تھے، یہ علاج شروع كرا ديا تفايين نے اپنے ول ميں سوچا كدرام داس كے ليے كيا كرنا جا ہيے؟ وہ پورے آٹھ برس کا تھا۔ میں نے اس سے پوچھا'' اپنی مرہم پی مجھے کرنے دو گے ؟ "اس نے مسکرا کر کہا" بڑی خوشی ہے۔"اہے اس عمر میں اتناشعور نہ تھا کہا ہے ہرے بھلے کو سمجھتا مگروہ عطامی علاج اور با قاعدہ علاج کافرق ضرور جانتا تھا۔ میں نے ڈرتے ڈرتے کا نیتے ہاتھوں ہے بئ کھولی ، زخم دھویا اور صاف مٹی کی پلیٹس ر کھاکر بازویریٹی باندھ دی عمل ایک مینے تک جاری رہایباں تک کہ زخم بھر کرسو کھ گیا۔اس درمیان کوئی رکاوٹ ٹہیں چیش آئی اوروفت بھی اس سے زیا وہ ٹہیں لگا جتنا

بقول جہاز کے ڈاکٹر کے معمولی علیاج میں لگتا۔

اس طرح کے تجربوں سے میر اعظیدہ گھریلوعلاج پراور پختہ ہو گیا اور اب میں زیادہ واثوق سے ان باتوں کامشورہ دینے لگا۔ میں نے ان طریقوں کے استعمال کا دائر ہوسیج کر دیا اور مٹی پانی اور فاتے کے علاج سے مختلف قسم کے زخموں میں ، بخار ، ضعف معدہ اور برقان وغیرہ میں کام لیا اور اکثر کامیاب ہوا۔ مگر اب مجھے اتناواثوق منبی جتنا جنو بی افریقہ میں تھا۔ بلکہ استے دن کی آزماکش سے بیٹا بت ہوا کہ اس قسم کے تجربوں میں مسریحی فطرے ہیں۔

یباں ان تجر بوں کا ذکر کرنے سے پیمؤض ٹیمن کہ ان کی کامیا بی ظاہر کی جائے مجھے اپنے کسی تجر بے کے پوری طرح کامیاب ہونے کا دعوی ٹیمن ہے اور مجھ پر کیا موقف ہے ڈاکٹر بھی اپنے تجر بوں کے متعلق اس کا دعوی ٹیمن کر سکتے ۔ میں تو صرف مید دکھا نا چاہتا ہوں کہ جس شخص کو نئے تجر بے کرنا ہوں وہ اپنی ذات سے ابتدا کرے۔ اس سے حق کی تلاش میں آسانی ہو جاتی ہے۔ جو شخص خلوص نبیت سے تجر بے کرنا ہے۔ جو شخص خلوص نبیت سے تجر بے کرنا ہے۔

فرنگیوں سے میل جول پیدا کرنے کے جوتجر ہے میں نے کئے ان میں بھی گھر بلو علاج کے تجربوں سے کم خطر نے بیس تھے۔صرف اتنافرق تھا کہان خطروں کی نوعیت دومری تھی۔مگر میں نے ان کی بھی وراجھی پروانہیں کی۔

میں نے پولک کواپنے گھر بی میں رکھااور ہم دونوں سکے بھائیوں کی طرح رہنے لگے۔ان کی نسبت منز پولک سے کل سال قبل ہو چکی تھی۔ گر شادی کے لیے مناسب وقت کا انتظار تھا۔ میر اخیال ہے کہ پولک خانہ داری کی زندگی شروع کرنے سے پہلے پچھدو پہیچنع کرنا چاہتے تھے۔وہ رسکن کی تعلیم کو جھے سے بہتر سیجھتے تھے گراس پر

فوری عمل کرنے میں ان کامغر بی ماحول حائل تھا۔ میں نے آئیں سمجھایا '' جب دو دلوں میں ابیااشحاد ہوجسیاتم دونوں میں ہےتو مالی مصلحتوں ہے شادی کوماتو ی کرنا جائز جمیں اگر افلاس شادی میں رکاوٹ ڈالٹا ہے تو اس کے بیمعنی ہوئے کہ غریب آدمی بھی شادی کر بی ٹبیس سکتے اور پھرتم تو میر ہے ساتھ رہتے ہوروزمرہ کے خرچ کی تو فکر بی نہیں کرنا جا ہے۔میرے خیال میں نوشہیں جتنی جلدی ہو سکے شا دی کر لینا جائے۔'' میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ جھے یولک سے کوئی بات دوبارہ کہنے کی ضرورت نبیں بڑتی تھی ۔اس نے میری دلیل شلیم کرلی اورفورا مسزیولک سے جوان دنوں انگلتان میں تھیں اس معاملے کے متعلق خط و کتابت شروع کر دی منزیولک خوشی ہے راضی ہو گئیں اور چند مہینے میں جو ہانسمر کے بیٹنج گئیں۔ شادی میں پچھٹر چ کرنے کا نوسوال ہی نہ تفا۔ دلین کے لیے نیا لباس بھی ضروری ٹبیس سمجھا گیا۔ان دنوں کوعقد کے لیے مذہبی رسوم کی حاجت نہیں تھی مسز ایولک عیسائی مذہب پر پیدا ہوئی تھیں اور یولک یہودی ندہب ہر۔ان دونوں کامغرک مذہب ،مذہب اخلاق

لگے ہاتھوں اس عقد کے متعلق ایک واقعہ بھی بیان کر دوں ۔ ٹرانسوال میں اس رجئر ارکوء جوٹر ٹلیوں کی شادی کا اندراج کرتا تھا۔ کا لے آ دمیوں کی شادیوں کا درج رجئر کرنے کا اختیار ندتھا۔ پولک کی شادی میں دواہا کا ساتھی میں تھا۔ اس کام کے لیے فرنگی دوست بھی مل سکتے تھے گر پولک کو یہ سی طرح گوارا ندتھا۔ غرض ہم متنوں رجئر ارکے دفر میں گئے اور اس نے جھے سے کہا کہ جب تم دواہا کے ساتھ ہوتو جھے کیونکر یقین آئے کہ دواہا دلین فرنگی ہیں۔ وہ چا ہتا تھا کہ جب تک اچھی طرح شخیت نہارے کے ماتھ اور اس کے ماتھ کی دوسرے دونرے دونرے دون اتھ اور اس کے اندراج کو ماتھ کی رکھے۔ دونرے دون اتھ اور اس کے اندراج کو ماتھ کی دوسرے دون اتھ اور اس کے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونر کے دونر کے دونر کے دونر اتھ اور اس کے دونر کے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونر کے دونر کے دونر کے دونر کے دونر کے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونرے دونر کے دونر کے دونر کے دونر کی دونر کے دونر کے دونر کیا کہ دونر کے دو

ا گے دن سال نوکی تعطیل تھی بھا ہم کیے ہر داشت کر سکتے تھے کہ ظہری ظہر ائی شاید اتنی می بات کے لیے ماتو می کردی جائے میر می چیف مجسٹریٹ سے جورجسٹری کے محکمہ کا افسر تھا ملاقات تھی ۔اس لیے میں دو اہا دولہن کو ساتھ لے کران کے پاس گیا۔ انہوں نے رجسٹر ارکے نام ایک رفعہ کھے دیا اور شادی کا با ضابطہ اندراج ہوگیا۔

اب تک جوفر گلی میرے ساتھ رہتے تھان سے پہلے کی ملاقات تھی گر اب
ایک اگرین خاتون، جو ہارے لیے بالکل اجنبی تھیں۔ ہمارے خاندان میں داخل
ہوئیں جہاں تک جھے یا د ہے ان میاں ہیو کی کا ہم سے بھی بگاڑ نہیں ہوااور فرض کیجے
کو سز پولک میں اور میرک ہیو کی میں بھی ناچاتی ہوئی بھی ہوتو الی با تیں تو اجھے
ایجھے خاندانوں میں بھی چیش آجاتی ہیں۔ ہمارا خاندان تک اس قدر تلوظ تھا کہاس
میں ہرفتم کے اور ہر مزاج لوگ جمع تھے اور اگر غور سیجی تو ہم جنس اور غیر جنس کافر ق
میں ہرفتم کے اور ہر مزاج لوگ جمع تھے اور اگر غور سیجی تو ہم جنس اور غیر جنس کافر ق
میں ہرفتم کے اور ہر مزاج لوگ جمع تھے اور اگر غور سیجی تو ہم جنس اور غیر جنس کافر ق

بہتر یہ ہے کہ اس باب میں ویسٹ کی شادی کا ذکر بھی کر دیا جائے ۔ اس وقت میر سے خیالات ' ہم ہمچار ہے' کے متعلق پختہ نمیں ہونے پائے تھے۔ اس لیے مجھے اپنے سب کنوارے دوستوں کی شادی گرانے سے بڑی دکھی تھی۔ پچھ دن کے بعد ویسٹ اپنے والدین سے ملئے لوتھ گئے۔ میں نے ان سے کہا کہ اگر ہو سکے تو شادی کر لیما اور اپنی بیوی کوساتھ لیتے آتا فینکس ہمارا مشتر کہ گھر تھا کہ اور ہم سب کسان بن گئے اور اس لیے ہمیں شادی کا اور اس کے لازی نتائ کا ڈرنیمیں رہا تھا۔ ویسٹ نے لیسٹر کی ایک نو جوان حسین خاتون سے شادی کر لیا اور آئیمیں ساتھ لے کر لیما کو ٹیمیں ساتھ لے کر کے ایک کار خانے میں مز دور ی کر ایما کر کے گئی گئی۔ میں نے کر تے تھے۔ میز و لیسٹ خور بھی پچھ دن اس کار خانے میں کام کر کے گئی گئی۔ میں نے

آئیں حسین اس لیے کہا ہے کہان کے حسن سیرت نے فوراً میرے دل کوموہ لیا۔ پچ پوچھے تو سچاحس پا کدامنی اور باطنی میں ہے۔ مسز ویسٹ کے ساتھان کی والدہ بھی آئی تھیں سے عینما ب تک زندہ بیں ان کی محنت ، مستعدی اور خوش مزاجی پرسب کو رشک آتا ہے۔

جس طرح میں نے فرنگی دوستوں کوشا دی کی ترغیب دی۔اس طرح ہندوستانی دوستوں کوبھی اس بات پر آمادہ کیا کہاہے بال بچوں کووطن واپس بلالیس فنیکس آہستہ آہستہ چھوٹا سا گاؤں بن گیا۔اب وہاں چند خاندان بس گئے تصاوران کے بال بچوں سے آبادی بڑھتی جاتی تھی۔

.....☆☆.....

گھرگرہستی کی ایک جھلک

میں پہلے کہ چکا ہوں کہ ڈربن میں میرے گھر کاخر بچی بہت تھا تگر میرا میلان سادگی کی طرف ہو جلاتھا۔جو ہائسبرگ میں رسکین کی تعلیم کے مطابق میں نے اس معاملے میں بہت بختی شروع کردی۔

ایک بیرسٹر کے گھر میں جتنی سادگی ممکن تھی وہ میں نے اختیار کی جھوڑ ہے ہتے فرنیچر کے بغیر گزارانہیں ہوسکتا تھا۔ مکان کی صورت میں تبدیلی نہیں ہوئی۔اپنے ہاتھ سے محنت کرنے کا شوق بڑھ گیا میں نے اپنے بچوں کو بھی اس کی تربیت دینی شروع کردی۔

نان پاوٹر بدنا چھوڑویا گیا اور کو ہنے کی ہدایت کے مطابق بخمیر کی روٹی گھر کی ۔ معمولی کل کی چکی کالپا ہوا میدہ اس کام کانہیں تھا۔ اس لیے سادگی ہمحت اور کنایت کے خیال سے بیر مناسب معلوم ہوا کہ ہم خودہا تھو کی چکی بین آٹا پیسیں۔ بین نے سات پویڈ بین ایک چکی ٹریدی۔ اس بین ایک او ہے کی چرخی گئی تھی جوایک آدمی کے بس کی ختھی مگر دو آدمی اسے اچھی طرح چلا کو کی کے بس کی ختھی مگر دو آدمی اسے اچھی طرح چلا کتے تھے۔ عام طور پر بین پولک اور بچا اسے جلایا کرتے تھے۔ میری بیوی بھی بھی بھی ہوگئی ۔ کبھی ہاتھ بٹا لیتی تھیں۔ اگر چہ چکی چلا نے کا وقت وہی تھا جب وہ پکانا ریندھنا شروع کرتی تھیں۔ اگر چہ چکی جلا نے کا وقت وہی تھا جب وہ پکانا ریندھنا شروع کرتی تھیں۔ جب مسز پولک آئیں تو وہ بھی ہمارے ساتھ شریک ہوگئیں۔ بھی باتھ بٹا نے میں بڑی اچھی روزش ہوجاتی تھی ۔ بیکام بلکہ کوئی کام بھی ،ان سے جبراً نہیں لیا جاتا تھا بلکہ ان کے لیے ایک کھیل ساتھا۔ جب جی چا ہتا آگر ہا تھ

لگا دیتے اور جب تھک جاتے تو چھوڑ کر بھاگ جاتے۔ مگر ان بچوں نے اور دوسروں نے جن کا میں کے یہ دوسروں نے جن کا میں آگے ذکر کروں گامیری مدد میں بھی کی نہیں کی۔اس کے یہ معنی نہیں کہ ان میں کوئی کام چورتھا ہی نہیں مگرا کٹر ایسے تھے جو جی سے کام کرتے تھے۔ بہت کم کڑکے یاد ہیں جو کام سے جی چراتے ہوں یا تھکنے کا بہانہ کرتے ہوں۔۔ بھے بہت کم کڑکے یاد ہیں جو کام سے جی چراتے ہوں یا تھکنے کا بہانہ کرتے ہوں۔۔

ہم نے اوپر کے کام کے لیےا لیک نوکرر کولیا تفاوہ بھی عزیز وں کی طرح گھر میں ر بتا تھااور بچے کام میں اس کا ہاتھ بٹایا کرتے تھے ۔میونسپلی کامہتر میاا اٹھایا کرتا تھا مگریا خانے کی صفائی ہم نوکر ہے نہیں کراتے تھے بلکہ اپنے ہاتھ ہے کرتے تھے۔ بچوں کے لیے بڑی انچھی تربیت ثابت ہوئی ۔اس کا متیجہ یہ ہے کہ میر سےلڑکوں میں ہے کئی کومہتر کا کام کرنے میں عارفییں اورانویس قدرتی طور پر حفظان صحت کے عام اصولوں برعمل کرنے کی عادت بڑگئی ہے۔ ہمارے گھر میں بہت کم بیا تفاق ہوتا تھا کہ کوئی بیار پڑے۔ جب مجھی الیمی صورت پیش آتی تھی تو بیچے بڑے شوق سے تمار داری کرتے تھے۔ میں ان کی کتابی تعلیم کی طرف سے بالکل غافل تو نہیں تھا مگر اسے اس عملی تعلیم بر قربان کرنے میں ذرا سابھی تامل نہیں کرتا تھا۔اس لیے اگر میرے بچوں کو مجھ سے شکایت ہوتو ایک لحاظ ہے بجا ہے۔ بعض موقعوں پر انہوں نے اس کااظہار بھی کیا ہےاور مجھےایک حد تک اپنے قصور کااعتراف ہے۔انہیں تعلیم داانے کی خواہش میرے دل میں تھی بلکہ میں نے خودا نہیں رہ صانے کی کوشش کی مگر ہمیشہ کوئی نہ کوئی چیز حائل ہوگئی اور پہ سلسلہ جاری ندرہ سکا ۔ مجھے ان کے لیے کوئی اتالیق نیل سکاس لیے میں آئیس روزاندایئے ساتھ دفتر لے جاتا تھا۔ یہ یا کچ میل کا فاصلہ وہ آتے جاتے پیدل ہی طے *کرتے تھے۔*اس سےانہیں اچھی خاص

ورزش ہو جاتی تھی اوراگر کوئی اور ساتھ نہ ہوا جس ہے یا تیں کرنا ضروری ہوتو میں بچوں کو چلتے چلتے گفتگو کے ذریعے تعلیم دینے کی کوشش کرتا تھا۔میرے سب بچوں نے بغیر ہری ایال کے جو ہندوستان ہی میں رہ گیا تھا جو ہانسبرگ میں اس طرح تعلیم یائی۔اگر میں آئیں ایک گھنٹہ روز بھی یا بندی کے ساتھا دبی تعلیم وے سَتا تومیرے خیال میںان کی تعلیم مکمل ہو جاتی گراس کاموقع نہ ملااوران کی او بی تعلیم ناقص رہ گئی ۔جس کا انہیں بھی افسوں ہے اور مجھے بھی میرے بڑے بیٹے نے اکثر نج کی تفتگو میں اور اخباروں میں شکایت ظاہر کی ہے۔ دوسر ہے بچوں نے کریم افضی ہے میر اقصور ناگز ہر سمجھ کر معاف کر دیا۔ میں اس صورت حال ہے ہرگز ول شکستہ تہیں ہوں۔ مجھے جو پچھ افسوس ہے وہ سے کہ میں نے باپ کی حیثیت سے اپنا فرض یوری طرح نہیں اوا کیا لیکن میر اعذر بیرے کہ میں نے ان کی او بی تعلیم کواس چیز برقربان کر دیا جے میں اپنے عقیدے میں ، جاہے وہ غلط بی کیوں شہو ، قومی خدمت سمجھنا ہوں ۔ مجھے یورا اطمینان ہے کہ میں نے ان کی سیرت کی تربیت میں کوئی و قیتہ بیں اٹھار کھااور میرے نزویک ہریجے کے ماں باپ کافرض ہے کہاس کا کافی اہتمام کرے۔اگرمیرے بچوں میں باوجودمیری انتہائی کوشش کے خامیاں رہ کئی بیں تو مجھے دل سے یقین ہے کہ یہ میری تربیت کی کونا ہی کی علامت نہیں بلکہ میر ےاورمیری بیوی کے نقائص کی جھلک ہے۔

بچوں کو ماں باپ سے بسرف صورت شکل بی ٹیمیں بلکہ وینی اور اخلاتی صفات بھی وارثت میں ماتی ہیں۔ ماحول کا بھی ایک حد تک اثر ہوتا ہے مگر اصل سر مایہ جسے لے کر بچہ زندگی میں قدم رکھتا ہے اسے اپنے آبا وَاحِدا و بی سے حاصل ہوتا ہے۔ میں نے یہ بھی دیکھا ہے کہ بھش بچے موروثی برائیوں پر نالب آجاتے ہیں۔اس کا سب سے

مجھ سے اور ایولک سے اکثر اس میر بحث ہوا کرتی تھی کہ بچوں کوانگریز بی بیڑھانا مناسب ہے یانہیں میر اہمیشہ سے بیعقیدہ ہے کہ جو ہندوستانی مال باپ بیچے کو بچین سےانگریزی میں سو چنااورانگریزی بولنا سکھاتے ہیں اوروہ اینے بچوں اور اینے ملک دونوں کے ساتھ ہےو فائی کرتے ہیں۔وہ آئییں قوم کی روحانی اور ساجی آرٹ سے محروم کر دیتے ہیں اور ایک حد تک انہیں ملک کی خدمت کے نا قبال بنا دیتے ہیں۔اس عقیدے کی وجہ سے میں اپنے بچوں سے خاص کر کے ہمیشہ مجراتی میں باتیں کرنا تھا۔ یولک کو یہ بات ناپیند تھی۔وہ ہمجھتے تھے کہ میں بچوں کی آئندہ تر تی کی جڑ کاے رہا ہوں وہ انتہائی محبت اوراصر ارسے کہتے تھے کہا گرلڑ کے بچین ہے انگریز ی جیسی عالمگیر زبان سیکھ لیس تو وہ زندگی کی دوڑ میں دوسروں ہے آگے ر ہیں گے ۔ان کی دلیلوں سے میری تسکین نہیں ہوئی ۔ مجھے یا ڈبیس کہ میں نے انہیں ایے طرز کی صحت کا قائل کر دیایا وہ مجھے خو دہر ہےاور صدی سمجھ کر حیب ہورہے ہیں ۔ پیلیں برس کی بات ہے اور اس عرصے میں تج بے نے میر سے عقیدے کو اور بھی رائخ کردیا۔ گومیر بےلڑکوں کومکمل ادنی تعلیم نہ ملنے سے نقصان پہنچا ہے مگراس کی بدولت انہوں نے ما دری زبان میں اور زیا دہ تر قی کر لی ہے جس میں ان کا اور ان کے ملک کاسراسرا فائدہ ہے کیونکہ اب وہ اپنے دیس میں پر دلیی ٹییں۔انگریز دو متوں کے وسیع حلقے میں اٹھنے ہیٹھنے اور ایسے ملک میں رہنے ہے جہاں زیا دہ تر انگریزی یولی جاتی ہے انہیں خود بخو دانگریز بو لنے اور لکھنے کی خاصی مثق ہوگئی ہے۔

.....☆☆.....

''زولو بغاوت''

ابظاہر میں جوہا سبرگ میں بس گیا تھا گر شھانے کی زندگی میر نے نہیں نہ تھی۔ عین اس وقت میں ہے جوہتا تھا کہ ذرااطمینان سے بیٹھوں گا کیک ایساوا قعہ پیش آیا جس کی ہالکل تو تع نہ تھی۔ اخباروں سے معلوم ہوا کہ ٹال میں '' زولو بغاوت'' شروع ہوگئی ہے۔ مجھے زولو تو م سے کوئی خلش نہیں تھی۔ انہوں نے بھی ہندوستانیوں کو نقصان نہیں پہنچایا تھا۔ گراس زمانے میں میرا ایے تقیدہ تھا کہ دولت برطانیہ دنیا کی بہبود کے لیے قائم ہے۔ میں برطانیہ کا اتناسچا و فا دارتھا کہ دل میں بھی اس دولت عظمی کو صرر میں بھی خواہش نہیں رکھتا تھا۔ اس لیے مجھے اس سے سرو کارنہ تھا کہ بغاوت ہو تھا کہ بغاوت کو اسے مزید رنگر و ٹول کے بھی اور اسے مزید رنگر و ٹول کے بھی اس دست کو جمع ہونے کا حکم دیا گیا ہے۔

میں اپنے آپ کونٹال کاشہری سمجھتا تھا۔ اس لیے میں نے گورنر کو خط لکھا کہ اگر ضرورت ہوتو میں ہندوستانیوں کی ایمبولینس کوقائم کرنے کے لیے تیار ہوں۔ انہوں نے فوراً منظوری جھیج دی۔

مجھے پی درخواست اس قدرجلد تبول ہوجائے کی امید تھی۔ اچھا ہوا کہ ہیں نے بیخ طاکھنے سے پہلے ضروری انتظام کرلیا تھا۔ میں نے طے کرلیا تھا۔ کہ اگر میری درخواست قبول ہوئی تو جوہا سپر گ کے گھر کوچھوڑ دوں گا۔ پولک ایک چھوٹے سے مکان میں رہیں گے اور میری بیوی فلیکس چلی جائیں گی۔وہ اس فیصلے سے بالکل

میری ہم رائے خیس ۔ مجھے یا دنییں کہ اس قتم کے معاملوں میں انہوں نے بھی میری راہ میں رکاوٹ ڈالی ہو۔اس لیے جیسے بی گورنر کا جواب آیا میں نے ما لک مکان کو ایک مہینے کامعمولی کراہے دیا اور اپنا سامان پر کھینکس بھجوا دیا اور پچھ پولک کے بیباں رکھوادیا۔

میں نے ڈربن جا کررنگروٹوں کے لیے تحریک کی۔ بہت بڑے دستے کی ضرورت نہیں تھی۔

ہم گل چوہیں آدمی تھے۔ جن میں میر سے علاوہ چار کجراتی تصاور سب جنو بی ہند کے لوگ تھے جوابتدامیں'' پابند مز دوروں'' کی حیثیت سے آئے تھے۔ایک پٹھان تھا جوکسی کا یابندنییں تھا۔

چیف میڈیکل افسر نے دستور کے مطابق بجے سر جنٹ میجر کا مارضی منصب دے دیا تا کہ میری آیک حیثیت بھی ہو جائے اور کام میں بھی آسانی ہو اور میری شجوین سے انہوں نے تین آدمیوں کوسر جنٹ اور ایک کوکار پورل بنا دیا ۔ ہمیں حکومت کی طرف سے ور دیاں بھی ملیں ۔ ہماری کور چھ تھتے تک اہم پر رہی۔ ' بغاوت' کے مقام پر بنتی کر میں نے دیکھا کہ ' بغاوت' کے کوئی آ تا رئیس یائے جاتے ۔ کی شم کی مزاحت نظر نہیں آتی تھی ۔ پیٹورش محض آئی بات پر ' بغاوت' کی کہا یک مزاحت نظر نہیں آتی تھی۔ پیٹورش محض آئی بات پر ' بغاوت' کی کہا یک مزاحت نظر نہیں آتی تھی۔ پیٹورش محض آئی بات پر ' بغاوت' کی جائے گئی کہا یک نواوسر دار نے ایک نئے گئی کہا یک نواوس دار کے ایک ہور دی تھی اور جوسر جنٹ وصولی کے لیے گیا تھا۔ اسے نیز ہ مار کر فتم کر دیا تھا۔ بہر حال مجھے زولوقوم سے دلی ہمر دی تھی اور جب صدر کمپ پیٹیج کر میں نے یہ سنا کہ ہم لوگوں کا کام زیا دہ تر زولوز خیوں کی تیار داری دل سے نئیں کرتے۔ تیار داری دل سے نئیں کرتے۔ تھا۔ انہوں نے کہا کہ گورے لوگ زولوز خیوں کی تیار داری دل سے نئیں کرتے۔

ان غریبوں کے زخموں میں کیڑے پڑگئے ہیں اور میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کروں۔اس نے ہم لوگوں کے تنبیخے کوان بے گناہوں کے لیے ایک فعت سمجھا۔ ہمیں بٹیاں ، زخم صاف کرنے کی دوا کیل وغیرہ دے کر عارضی ہیںال میں لے گئے۔زولوہمیں دیکھ کر بہت خوش ہوئے۔

کورے سپاہی مہیتال کے باہر کھڑے جنگلے کی سلاخوں سے جھا ٹکا کرتے اور ہمیں سمجھاتے کہان زخیوں کی دیکھے بھال نہ کرو۔ جب ہم ان کی باتوں پر توجہ نہ کرتے تو وہ جھا کرز ولوقید یوں کو ہری ہری گالیاں دینے گئتے۔

رفتہ رفتہ ان گوروں کا مجھ سے میل جو ہڑھ گیا اور انہوں نے میرے کام میں مداخلت ترک کر دی۔ مانڈنگ انسروں میں گرنل اسپار کس اور کرنل واکل بھی تھے جنہوں نے 1896ء میں ہڑی کئی سے میری کالفت کی تھی ۔ انہیں میرے اس طرز ممل سے ہڑی جیرت ہوئی اور انہوں نے خاص طور پر جھے بالا کرمیر اشکر بیا واکیا۔ منہوں نے جھے جز ل کمتری سے ملایا۔ بیلوگ پیشور سپا بی ٹیمیں تھے۔ کرنل واکلی ڈر بن کے ایک مشہور گوشت کے بن کے ایک مشہور گوشت کے کارخانے کے یا لک تھے۔ جزل کمتری کے نال میں بہت اچھے فارم تھے۔ بیر کارخانے کے یا لک تھے۔ جزل کمتری کے نال میں بہت اچھے فارم تھے۔ بیر کارخانے کے یا لک تھے۔ جزل کمتری کے نال میں بہت اچھے فارم تھے۔ بیر کارخانے کے والٹیر تھے اور تجربہ جامل کیا

جوزخی ہماری نگرانی میں تھے وہ لڑائی میں مجر وح تہیں ہوتے تھے۔ان میں سے بعض شبہ بھے کر گرفتار کرلیے گئے اور جزل نے ان کوکوڑ لگوائے تھے۔کوڑوں نے ان کے بدن میں گہرے زخم ڈال دینے تھے اور مرہم پٹی نہ ہونے کے سبب سے زخموں میں کیڑے پڑے گئے تھے۔سباتی وفا دارزولو تھے۔ آئیس دشمن سے متناز کرنے

کے لیے خاص بلے دلے دلنے گئے تھے۔ پھر بھی گوروں نے غلطی سے ان ہر ہندو قیس چلا دی تھیں ۔

ان کے علاوہ مجھے گوروں کے مہپتال میں کمپونڈ ری بھی کرنا پڑئی تھیں۔ اس میں مجھے کوئی دفت نہ تھی ۔ کیونکہ میں ڈاکٹر پوتھ کے چھوٹے مہپتال میں ایک سال تک کام کر چکا تھا۔ اس سلسلے میں مجھ سے بہت سے فرنگیوں سے ملاقات ہوگئی۔

ہم لوگ ایک تیز رو دیت کے ساتھ کردیئے گئے۔اسے پیم تھا کہ جس جگہ ہے خطرے کی خبر آئی وہاں فوراً پہنچ جائے۔اس میں زیا دو تر پیدل سپاہی تھے جوجلدی کے خیال سے گھوڑوں پر سفر کرتے تھے۔جیسے ہی ہمارائیمپ روانہ ہوتا تھا۔ہمیں بھی ڈولیاں کندھوں پر رکھ کر چیچھے چلنا پڑتا تھا۔ دوت بین بارتو ہمیں دن میں چالیس چالیس میل چلنے کا اتفاق ہوا۔گرشکر ہے کہ ہم جہاں کہیں بھی جاتے تھے۔ چالیس چالیس جا کہ جووفا دارز ولونکھی سے زخمی کر خلق خدا کی خدمت ہی کرتے تھے۔ہمارا پیکام تھا کہ جووفا دارز ولونکھی سے زخمی کر دینے جا کیں اُنیس ڈولی میں اٹھا کرلے جا کیں اوران کی دیکھ بھال کریں۔

اختسا بنفس

زولو بغاوت کے سلیلے میں ہمیں نئے نئے تج بے ہوئے۔ جنگ بوئر میں مجھے لڑائی کے خوفنا ک نتائج کا اثنا اندازہ نہیں ہوا تھا اس بغاوت میں ہوا، بینام کولڑائی تقی مگراصل اصل میں آ دمیوں کا شکارتھا۔ بیصرف میری بی رائے نہیں تھی بلکہ بہت ہےانگریز جن سے مجھے گفتگو کرنے کا اتفاق ہوا، یہی کہتے تھے، روز صبح اٹھ کریے گنا ہوں کی جھونپڑ بوں پر رائفلوں کی ہاڑھ جلتے سننا ، جیسے شب برات میں پٹا نے چھوٹتے ہوں۔ہمارے لیےایک عذاب تھا۔ مگر میں مجبورا بیز ہرکے گھونٹ پیتا تھا۔ اس خیال ہے سکین ہوجاتی تھی کہ ہماری کور کا کام صرف زولوز خیوں کی خدمت کرنا ہے۔ مجھےمعلوم تھا کہ اگر ہم لوگ نہ ہوتے تو غریب زولوکسمپری میں پڑے رہتے۔ لیکن اور بہت می چیزیں تھیں جن سےغوروفکر اور مشاہدہ نفس کی تحریک ہوئی تھی۔ ملک کاپیرحصہ کم آبا دکھا۔سیدھی سادیاور''وحشی''زولوقوم کی بستیاں پیاڑیوں اور وا دیوں میں دور دور واقع تھیں۔ جب میں زخیوں کو لے کریا خالی ان سنسان ر منتوں ہے جہاں ہو کا عالم رہتا تھا گز رہا تو اکثر گہرے خیالات میں ڈوب جاتا۔ میں نے ''برجہجار ہے''بن کے مختلف پہلوؤں برغور کیااورمیر اعقید ہاور بھی گہراہو گیا۔ میں نے اپنے رفیقوں سے اس بارے میں گفتگو کی۔ مجھے اس وقت تک احساس ندتھا۔ کہ 'مهمچاریہ' معرفت نفس کے لیے کس قدرنا گزیر چیز ہے۔ مگر اتنا جانتا تھا کہ جوشخص دل و جان ہے اپنے بنی نوع کی خدمت کرنا جا ہتا ہے۔اس کا کام بغیراں کے سی طرح نہیں چل سَتا۔ میں نے دیکھا کہ جس قتم کی خدمت میں

کررہا ہوں اس کے موقعے اکثر پیش آئیں گے اور اگر میں گرہست کی زندگی میں مگن رہاتو اپنے فرض سے عہدہ برآنہ ہوسکوں گا۔

مخضریہ ہے کہ میں جسم اور روح دونوں کی بندگی ساتھ ساتھ ہیں کرسکتا تھا۔مثلاً اس زمانے میں اگر میر کی بیوی حاملہ ہو تیں تو میں اس معرکے میں شریک نہ ہوسکتا۔'' ہر ہمچار ہیہ'' کے خاندان کی خدمت کے ساتھ جمع ہونا محال تھا۔'' ہر ہمچار ہیہ'' کے ہوتے ہوئے اس میں کوئی وشواری نتھی ۔

اس خیالت نے مجھے طعی عہد کرنے کے لیے بیتا ب کر دیا۔اس عہد کے اضور سے روح کوایک طرح کی بالیدگی محسوس ہونے لگی شخیل کی بلند پر وازی خدمت کی نامحد و دفضا کے منظر دکھانے لگی۔

ادھر میں اس جسمانی اور دینی شفقت میں بہتا اتھاا دھریے نیر آئی کہ بغاوت کے فرو کرنے کا کام قریب قریب ختم ہولیا اور ہم لوگ بہت جلد سبک دوش کر دیئے جائیں گے۔اس کے دو تین دن بعد سبک دوشی کا حکم بھی پہنچ گیا اور ہم سب گھر واپس آگئے۔

کی چھ عرصے کے بعد میرے نام گورنر کا خطآ یا جس میں انہوں نے ایمبولینس کور کی خد مات کا شکر بیا دا کیا تھا۔

فنیکس پہنچ کر میں نیب ڑے شوق سے چیگن الل ، مدن الل ، ویسٹ اور دوستوں سے برہمچاریہ کاؤ کرچھیڑا۔ انہیں یہ بات پسند آئی اور انہوں نے مسلم کرلیا کہ عہد کرنا ضروری ہے مگراس کی مشکلات کا بھی ذکر کیا۔ پچھلوگوں نے ہمت کرکے اس بیمل کرنا شروع کر دیا جن میں بعض کو کامیا نی ہوئی۔

میں نے ہر چہ با دوبا دکہ کرعمر بھر کے لیے''جھےار بی'' کاعبد کرلیا۔ مجھے اعتراف

ہے کہ میں اس وقت تک اس راہ کی صعوبتوں سے پوری طرح واقف نہ تھا۔ آج

تک مجھے اس میں دشواریاں پیش آتی ہیں۔ گر اس کی خوبیاں بھی مجھ پر روز بروز
روشن ہوتی جاتی ہیں۔ میر رز دیک بغیر ''بر ہمچاریہ'' کے زندگ بلطف ہے۔ یہ
نہ ہوت وانسان حیوان بن جاتا ہے۔ ہم اپنی طرت کے تقاضے سے ضبط نفس پر قادر
منیس ہوتے۔ انسان کا جوہر اور انسا نہیت کا معیار یہی ضبط نفس ہے۔ ہماری نہ ہبی
کتابوں میں ضبط نفس کی جنتی تعریف کی گئی ہے وہ مجھے پہلے مبالغہ آمیز معلوم ہوتی
معلیم ہوتی

میں نے دیکھا کہ 'نرجہپاریہ' جس میں عجیب وغریب قوتیں پنہاں ہیں ، پیچھ
کھیل تبیں ہے اسے محف جسم تک محدود تعجمتا ہوا ی غلطی ہے۔اس کی ابتداء بے شک
جسمانی خواہشات کے ضبط سے ہوتی ہے مگرا نتبایہ پیس ہے۔اس کا ممال میہ ہے کہ
ناپا ک خواہش دل میں ندا نے پائے ۔ ہے 'نرجہپاری'' کوخواب میں بھی جسمانی
لذت کا خیال تبیں آتا۔ جب تک انسان اس درجے پر ندیج جائے وہ منزل سے
بہت دورہے۔

جھے جسن کہ سمانی '' در جمچاریہ'' میں بھی بڑی دشواریاں پیش آئیں۔ آج میں کہدستا جوں کہاس معاطے میں مجھے ایک حد تک اپنے اوپر بھر وسا ہے۔ گر خیال پر پورا قابوء جو' بر جمچاریہ'' کی جان ہے اب تک حاصل نہیں ہوا۔ میر ک طرف سے اس ارادے یا کوشش کی کئی نیس گریہ بات اب تک میر کی بھے میں نہیں آئی کہنا یا ک خواجشیں کس رخ سے و بے یا وَں آ کرٹوٹ بڑتی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہانسان کے پاس وہ چیز موجود ہے جس سے بری خواہشوں کا دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ گراس کی تلاش ہرخض کواپے طور پر کرنا ہے۔رشیوں اور عارفوں نے اپنی واردات قلب کے تذکرے ہماری ہدایت سے لیے چھوڑے ہیں لیکن کوئی ایسی تدبیر نہیں بتائی جو ہرموقع پر کام دے اور ہرخض کے کام آئے۔روحانی کمال یاعصمت بغیر تو نیق این دی کے حاصل نہیں ہو سکتی۔اس لیے طالبان حق ہمیں ''رام نام'' جیسے منٹر بتا گئے ہیں جن میں ان کی پاک نفسی اور پا ک بازی کارنگ جھلگتا ہے۔کال شلیم ورضا کے بغیر خیال پر پورا قابو حاصل ہونا محال ہے۔ ہر مذہبی صحیفہ کہی تعلیم دیتا ہے اور جھے کامل' 'ہر ہمچارہے'' کی کوشش میں ہر کھلاس کی اقعد ایق ہوتی ہے۔

اس جدو جہداور سنگش کاؤگر آئندہ ابواب میں آئے گا۔ بیباں میں صرف یہ کیے و بتا ہوں کہ میں نے دیر جھے اس کی و بتا ہوں کہ میں نے دیر جھے اس کی ابتدا کیوکٹر کی۔ پہلے پہل جوش میں مجھے اس کی پابندی بالک جل معلوم ہوئی۔ سب سے پہلی تبدیلی میں نے اپنے طرززندگی میں یہ کی کہ جس بینگ برمیری بیوی سوتی تھیں اس پر سونا اور ان سے تنہائی میں مانا جانا ترک کردیا۔

غرض جو'' برہمچاریہ'' میں 1900ء سے جبر اُقبر اُبرت رہا تھا۔اس بر 1906ء کے وسط میں دائمی عہد کی مبرلگ گئی۔

.....☆☆.....

ستنيا گره کا آغاز

جو ہانسرگ میں حالات کچھالیی صورت اختیار کررہے تھے کیمبر ایر تزکیہ نفس گویاستیا گرہ کا دیباچہ تھا۔ مجھے اب بیہ احساس ہوتا ہے کہمبری زندگی کے خاص خاص واقعات جن میں سب سے اہم'' برہمچار بی'' کاعبد تھا مجھے در پر دہ اس چیز کے لیے تیار کررہے تھے۔

ستیا گرہ کی تح یک پہلے شروع ہوئی اور یہ نام بعد میں رکھا گیا۔ جب یہ اصول دریافت ہواتو مجھاں کے لیے کوئی نام نہیں مانا تھا۔ ہم لوگ جمراتی میں بھی اس کے لیے انگریز کی لفظ Passive Resistance (مفاہمت مجھول) استعمال کرتے ہے۔ جب مجھے یورپیوں کے ایک جلے میں یہ معلوم ہوا کہ Passive کے ایک جلے میں یہ معلوم ہوا کہ Resistance کے معنی بہت محدود ہیں، یہ مزوروں کی تلوار جھتی جاتی ہیں میں نفرت کامنیوم بھی آ سکتا ہے اور تشد دکی شکل میں بھی ظاہر ہوسکتی ہے تو مجھے یہ ظاہر کرنے کی ضرورت بڑی کہ ہندوستانی تح کیان سب چیز وں سے بڑی ہے اور اس کی ماہیت بالکل دوسری ہے۔ ہمیں یہ محسوس ہوا کہ اس جدوجہد کا صحیح منہوم ادا کی ماہیت بالکل دوسری ہے۔ ہمیں یہ محسوس ہوا کہ اس جدوجہد کا صحیح منہوم ادا کرنے کے لیے کوئی نیالفظ تلاش کرنا ضروری ہے۔

میں نے لاکھ کوشش کی مگر مجھے کوئی نیانا منہیں سوجھا۔ اس لیے میں نے '' انڈین اوپینین'' میں اعلان کیا کہ اس کے پڑھنے والوں میں جوشخص سب سے اچھانا متجویز کرے گا اسے ایک جھوٹا ساانعام دیا جائے گا۔ چنانچے مگن لال گاندھی نے ''ست ارادہ (ست حق ، آگرہ ، ثبات) کالفظ وضع کیا مگر میں نے سہولت کے خیال سے اسے بدل کر''ستیا گرہ'' کر دیا۔اس وقت سے کجراتی میںاس تحریک کے لیے بیالفظ استعمال ہوتا ہے۔

اس معرکے کی تاریخ اصل میں سر گزشت ہے میری بقیہ زندگی کی جو میں نے جنوبی افریقه میں گزاری خصوصاً ان تجربوں کی جومیں نے اس عرصے میں تلاش حق میں کئے ۔اس تاریخ کابہت بڑا حصہ میں نے براود کی جیل میں لکھااور جو پچھ باقی رہ گیا اے رہاہونے کے بعد پورا کر دیا۔ پہلے یہ نوجیون میں کلتی رہی پھر کتا ہے کی شکل میں شائع ہوگئی۔والجی دیبائی اس کا ترجمہ 44 Current | brought میں چھایئے کے لیے کررہے ہیں مگر میں نے بیا تنظام کیا ہے کہانگریز می ترجمہ بہت جلد کتاب کی شکل میں شائع ہوجائے تا کہ جن لوگوں کوشوق ہووہ میرے اہم ترین تج بوں ہے، جو میں نے جنوبی افریقہ میں کئے تھے یوری طرح واقف ہوجا کیں۔ جن قارئین کی نظر سے یہ کتاب نہ گزری ہوا نہیں میں مشورہ دیتا ہوں کہ یہ کتاب ضرور ہیں ہیں جن واقعات کا ذکر اس میں کر چکا ہوں آٹیس بیباں ٹہیں وہراؤں گا یکرآنندہ ہیں اکیس ابواب میں اپنی جنوبی افریقہ کی زندگی کے چند واتی واقعات بیان کروں گاجواں تاریخ میں ترک کردیئے گئے میں اوراس کے بعدایے ہندوستان کے تج بے کلھوں گا۔اس لیے جولوگ اس تج بوں کا مطالعہ تی تاریخی تر تتیب کے ساتھ کرنا جا ہیں آنہیں مناسب ہے کہ جنوبی افریقہ کی ستیا گر ہ کی تاریخ كوپيش نظر ركھيں ۔

غذا كيات كے مزيد تجربے

میری دلی خواہش تھی کہ خیال وقول اور عمل میں ''بر ہمچار ہے' بر توں ۔ میں ہے بھی چاہتا تھا کہ اپنے وقت کا زیادہ سے زیادہ حصہ ''ستیا گرہ'' کی جدوجہد میں صرف کروں اور اس تیاری کے لیے ضبط نفس بہت ضروری تھا۔ اس لیے مجھے غذا کے معاطلے میں اور تبدیلیاں کرنا پڑیں اور مزید احتیاط سے کام لیما پڑا۔ اس سے پہلے جتنی تبدیلیاں ہوئیں وہ زیادہ ترصحت کے خیال سے ہوئی تھیں گراب جو تجربے کئے جانے والے تھان میں فدہی مقصد مد نظر تھا۔

اب میری زندگی میں فاقہ اورغذاکی احتیاط نے خاص اہمیت حاصل کر لی۔
انسان کے دل میں اکثر ہوائے نفس اور زبان کی چائے کا چولی دامن کا ساتھ ہوتا ہے بہی صورت میرے ساتھ بھی ہے جھے اپی شہوانی خواہش اور اپنے ڈا کئے پر قابو پانے می بڑی رہوں کے میں پیش آئے کیں اور اب بھی میں پید دوی نہیں کرستناکہ میں نے ان دونوں چیز وں کو بالکل مغلوب کرلیا ہے۔ میں اپنز دیک بہت زیا دہ کھا تا ہوں۔ میرے دوست سجھے ہیں کہ میں ضبط نفس سے کام لیتا ہوں لیکن میر اخیال ہوں۔ میرے دوست سجھے ہیں کہ میں ضبط نفس سے کام لیتا ہوں لیکن میر اخیال ہوں۔ میرے دوست سجھے ہیں کہ میں ضبط نفس سے کام لیتا ہوں لیکن میر اخیال اب تک ٹھٹا نے لگ چکا ہوتا ۔ ہم حال چونکہ جھے اپنے نقائص اچھی طرح معلوم ہیں اب تک ٹھٹا نے لگ چکا ہوتا ۔ ہم حال چونکہ جھے اپنے نقائص اچھی طرح معلوم ہیں میں نے ان سے نجات پانے کی کوشش کی اور اس کی ہرکت ہے کہ میں جسم کو است میں گئیا۔

مجھےاپنی کمزوری کا حساس تو تھا ہی اتفاق ہے کچھ ہم خیال بھی مل گئے اور میں

نے بیہ معمول کرلیا کہا کاوشی کے دن صرف پھل یا خشک میوہ کھا تا تھایا ب^ا کل فاقہ کرتا تھا جنم آشمی اور دوسر نے تعطیلوں میں بھی یہی التزام تھا۔

میں نے میوے پر بسر کرنے کی عادت ڈالناشروع کی مگر صبط نفس کے اعتبار سے مجھے لے اور میوے میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوا۔ میوہ خوری میں غذا کی مقدار تو سے مجھے لے اور میوے میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوا۔ میوہ خوری میں غذا کی مقدار تو سے مواک کم ہوگئی مگر ذاکتے کی لذت اتنی ہی رہی بلکہ عادت پڑنے بعد اور بڑھ گئی۔ تہوار کے دن فاقہ کرنا یا صرف ایک وقت کھانا زیادہ مفید معلوم ہوا۔ اس لیے میں نے اس کو اختیار کیا اور اگر غارے وغیرہ کاموقع آتا تھا تو بھی میں فاقہ بی گرنا تھا۔

گراس میں بھی میں نے ویکھا کہ جسم کی رطوبت کم ہوجائے کے سبب کھانے میں زیادہ مزا آنے لگا اور بھوک بڑھ گئی۔ بچھ پرراز کھل گیا کہ فاتے سے ضبط نفس اور لذت نفس دونوں کا کام لیا جا سمتا ہے۔خود میر سے اور دوسر سے لوگوں کے تج بے اس جیرت انگیز کی شہاوت دیتے ہیں۔اس میں شک نہیں کہ میں اپنا جسم میں بنانا چیا تھا۔ مگر اس وقت تو مجھے زیادہ تر واکھ کو قابو میں لانے کی فکر تھی۔اس لیے میں برابرغذا کیں بدلتار ہا اور اس کے ساتھ ساتھ مقدار میں بھی کمی کرنا رہا۔ مگر ذاکھ تہ بیابن کرمیر سے بیچھے پڑ گیا تھا۔ جب میں ایک چیز کوچھوڑ کر دوسر کی کو اختیار کرنا تھا تو میں اس میں اور زیادہ مزا آتا تھا۔

ان تجربوں میں میرے کئی ساتھی تھے جن میں ہر مان کیکن باخ خاص طور پر قابل ذکر میں۔ میں نے '' جنوبی افریقہ کی ستیا گرہ کی تاریخ ''میں ان کامفسل ذکر کیا ہے اسے یہاں دہرانے کی ضرورت نہیں ہسٹر کیکن باخ فاقوں میں اورغذا کے تجربوں میں ہمیشہ میر اساتھ دیتے تھے۔ ستیا گرہ کے شباب کے زمانے میں میں ان بی کے گھر پر رہتا تھا۔ ہم دونوں اپنی غذا کی تبدیلیوں کے بارے میں گفتگو کیا کرتے اور نئی غذاؤل کے تصور سے زیادہ خوش ہوتے تھے۔ان دنوں یہ باتیں دل کو ہملی گئی تھیں۔اوران میں کو کی قباحت نظر نہیں آئی تھی ۔ گرتج بے سے معلوم ہوا کہ غذا کے معاطع میں ذاکفہ پر زور دینا بڑی غلطی ہے۔ غذا کا متصد کام و ذبین کی ذلت نہیں بلکہ جسم کی بقاء ہے۔اگر ہمارے کلی حواس ہمیشہ جسم کی اور جسم کے واسطے سے روح کی خدمت میں مصروف رہیں توان کی مخصوص لذت باتی نہیں رہتی اور وہ منشاء جس کی خدمت میں مصروف رہیں توان کی مخصوص لذت باتی نہیں رہتی اور وہ منشاء جس کے لیے فررت نے انہیں خلق کیا ہے یورا ہوجاتا ہے۔

فطرت سے ہم آ ہنگی حاصل کرنے کے لیے جتنے تج باور قربانیاں کی جا کیں سے میرافسوں ہے کہ آج کل النی گنگا بہتی ہے۔ ہمیں ذراشر م ہیں آتی کہ ہم جسم فانی کوسنوار نے اوراس کی زندگی چند لمحہ بڑھانے کے لیے ہزاروں جانوں کا خون کرتے ہیں جس کا نتیجہ ہماری جسمانی اور روحانی ہلاکت ہے۔ ایک بیاری کو دور کرنے کے لیے ہم سینگڑوں نئی بیاریاں مول لیتے ہیں۔ حسی لذت کا لطف دور کرنے کے لیے ہم سینگڑوں نئی بیاریاں مول لیتے ہیں۔ حسی لذت کا لطف الٹھانے کی فکر ہیں ایک دن لطف اٹھانے کی صلاحیت ہی کھو ہیٹھتے ہیں۔ یہ تماش روز مرہ ہماری آئھوں کے سامنے ہوتے ہیں لیکن جو دیکھنا نہ جا ہے اس سے بڑھ کر اندھا کوئی نہیں۔ غذائیاتی تج بوں کا مقصد اور اصول بتانے کے بعد اب ہیں ان تج بوں کو کہاں گا۔ اندھا کوئی نہیں۔ غذائیاتی تج بوں کا مقصد اور اصول بتانے کے بعد اب ہیں ان تج بوں کا مقصد اور اصول بتانے کے بعد اب ہیں ان تج بوں کا مقصد اور اصول بتانے کے بعد اب ہیں ان

كتتورى بائى كى ہمت

میری بیوی اپنی زندگی میں تین باراتی شخت بیار ہوئیں کہ مرتے مرتے بچیں۔
ہر بارانہیں گھر بلودواؤں سے فائدہ ہوا۔ پہالہ وقع وہ تقاجب ستیا گرہ شروع ہو چکا
تقایا ہونے والا تھا۔ ان پر مرض کا سخت حملہ ہوا۔ خون نکلنے سے بہت ہی کمزور ہو
گئیں۔ ایک ڈاکٹر دوست نے آپریشن کی رائے دی جس پر وہ کچھتا مل کے بعد
راضی ہو گئیں۔ وہ بہت کمزور ہو گئی تھیں اس لیے ڈاکٹر کو میکلوروفارم سنگھا کے
آپریشن کرنا پڑا۔ آپریشن تو کامیاب ہوا مگر آنہیں بڑی سخت اذبیت ہوئی۔ آنہوں
نے ان تکلیفوں کو جس استقابال سے ہر داشت کیا اسے دکھ کر چیرت ہوتی تھی۔
ڈاکٹر اور اس کی بیوی نے ، جو تیار دارتھیں ، ان کی بڑی خدمت کی ۔ یہ ڈر بین کا ذکر
ہے۔ ڈاکٹر نے مجھے جو ہانسمر گ جانے کی اجازت دے دی اور کہا کہ آپ مریضہ
کی طرف سے بالکل اندیشہ نہ تیجھے۔

مگر چندروز میں میرے پاس بیخط پہنچا کہ ستوری بائی کی حال ناور خراب ہوگئی ہے۔ وہ بستر پر اٹھ کر بیٹر نیمیں اورائی بار بیموش بھی ہوگئی تھیں۔ ڈاکٹر کو بیہ بتا دیا تھا کہ وہ مر یصنہ کو بغیر میری اجازت کے شراب یا گوشت نہیں دے سکتا۔ اس لیے اس نے مجھے جو ہا سبرگ میں نیا بیون کیا اور گائے کے گوشت کی سختی دینے کی اجازت ما تھی۔ میں نے جواب دیا کہ 'میں اس کی اجازت نہیں دے سکتا۔ اگر میری بیوی اس قابل ہوں کہ اپنی رائے طاہر کر سکیں آؤ ان سے پوچھے آئیس اختیار ہے جیسے ہوگا یہ کر کہ میں اس معاملہ میں مریضہ سے ہرگز رائے جا ہیں کریں۔''ڈاکٹر نے جواب دیا 'د میں اس معاملہ میں مریضہ سے ہرگز رائے جا

نہیں اوں گا۔ آپ کوخود یہاں آنا چاہیے۔اگر آپ مجھے بیآ زادی نہیں دیتے کہ جو غذا چاہوں تجویز کروں تو میں آپ کی بیوی کی زندگی کا ذمہ دارٹییں ۔''

میں اس دن ڈربن پہنچا اور ڈاکٹر سے ملا۔ انہوں نے سہولت سے مجھے میہ انسوسنا ک خبر سنائی ۔ دہمہمیں نیلیفون کرنے سے پہلے بی مسز گاندھی کو پیخنی دے چکا ہوں ۔''

میں نے کہا'' ڈاکٹرصاحب میرے نز دیکے آؤید دغایا زی ہوئی۔''

اس نے بہت اعتقابال سے جوبا دیا۔"مریض کے لیے دو ایاغذ التجویز کرنے میں دخابازی کا کوئی سوال ہی ٹیمیں بلکہ ہمیں تو اگر مریضوں کی جان بچانے کے لیے آئیس یاان کے رشیعے داروں کو دھو کا دینار پڑے تو ہم اسے نیکی سجھتے ہیں۔"

مجھے بہت دکھ ہوا گر میں نے ضبط سے کام لیا۔ ڈاکٹر بڑا اچھا آدمی تھا اور میرا دوست تھا۔اس نے اوراس کی بیوی نے مجھ پر بڑا احسان کیا تھالیکن مجھ میں اس کے طبی اخلاق کو ہر داشت کرنے کی تاب نہتھی۔

'' ڈاکٹر صاحب اب یہ بتائیے کہ آئندہ آپ کیاصورت اختیار کریں گے۔ مجھے اپنی بیوی کی موت گوارا ہے مگر آئییں گوشت دینا گوار آئییں ۔ ہاں اگر وہ خود حیا میں تو اور بات ہے۔''

''آپ کواپنا فلسفہ مبارک ہو۔ میں نے تو آپ سے کہددیا کہ جب تک آپ ک ہیوی میر ے علاج میں ہیں مجھے میا ختیار ہونا چاہیے کہ آئیں جوجی چاہے دوں۔اگر آپ کو میہ منظور ٹیمن تو مجھے نہایت افسوس کے ساتھ کہنا پڑے گا کہ آپ آئییں میہاں سے لے جائے۔ میں آئییں اپنے گھر میں دم تو ڑتے ٹیمن و کچے ستا۔'' ''کیا آپ کا پی منشاء ہے کہ میں آئیین فوراً لے جاؤں ؟'' دومیں بیکب کہتا ہوں کہ آپ آئیس لے جائے، میں تو علاج میں پوری آزادی چاہتا ہوں۔ آپ اس پر راضی ہیں تو میں اور میری بیوی دونوں ان کی خدمت کرنے میں کوئی دونیت اس پر راضی ہیں تو میں اور میری بیوی دونوں ان کی خدمت کرنے میں کوئی دونیتہ ندا شاہ کام پر جائے مطلق اندیشہ نہ سیر کوئی دونیتہ ندائی تو گویا آپ خود مجھے مجبور کر رہے ہیں کہ آپ کی بیوی کے علاج سے دست ہر دار ہوجاؤں۔''

مجھے خیال ہے کہ میر الڑکامیر ہے ساتھ تھا۔وہ میری رائے سے بالکل متفق تھا کہاس کی ماں کو پختی نددی جائے۔اس کے بعد میں نے خود کستوری بائی سے گفتگو کی ۔ بچے پوچھے تو وہ اتنی کمزور تھیں کہ آئیس اس معاملے میں زحمت دینا مناسب نہ تھا۔لیکن میں نے اسے اپنانا گوار فرض سمجھا اور دل کڑا کر کے آئیس اپنی اور ڈاکٹر کی گفتگو سائی ۔ انہوں نے عزم اور استقال کے ساتھ جواب دیا۔" میں پختی ٹیس میوں گور نیا میں انسان کا جنم بار بار نصیب ٹیس ہوتا ، جھے آپ کو گود میں مرجانا قبول ہوں گے دنیا میں انسان کا جنم بار بار نصیب ٹیس ہوتا ، جھے آپ کو گود میں مرجانا قبول ہوں ہے گراہے جسم کوان نایا ک چیز وں سے آلودہ کرنا قبول ٹیس۔"

میں نے آئیں بہت سمجھایا کہاس معاطعے میں میرے تقلیدآپ پر اما زم نہیں اور بہت سے ہندو دوستوں کی مثالیں دیں جوگوشت اور شراب دوا کے طور پر استعمال کرنے میں کوئی مضا کقتہ نہیں سمجھتے مگرائے قدم کولغزش نہ ہوئی ۔انہوں نے کہا۔ ''فہیں صان کے خدا کے لیے مجھےاس دم یہاں سے لے چیلے ۔''

مجھے بے حد خوش ہوئی۔ پچھ دریا ہیں و پیش کرنے کے بعد میں نے آئیس لے جانے کا فیصلہ کرلیا۔ میں نے واکٹر کواپنی بیوی کے ارادے سے مطلع کیا۔وہ غصے میں بیلا ایھے ''اس بے دردی کی کوئی انتہاہے؟ اس بے چاری کی تو بیصالت ہے اور آپ نے ان سے اس معاملے کا ذکر کردیا۔ آپ کوشرم بھی ٹیمس آئی۔ میں آپ سے

کے ویتا ہوں آپ کی بیوی میں ہر گزیہ طاقت نہیں کہ تفرکر سکیں۔ وہ ڈراس حرکت بھی ہر داشت نہیں کرسکتیں۔ کوئی تعجب نہیں کدرہتے ہی میں ان کا خاتمہ ہو جائے۔ آپ اب بھی اس پرمصر ہیں تو آپ کواختیار ہے۔ اگر آپ انہیں پخنی دینے پر راضی نہیں ہوتے تو ایک دن بھی آنہیں اپنے بیبال نہیں رکھ ستا۔ میں اس خطرے کی ذمہ داری اینے سرکیسے لے لوں؟''

اس لیے ہم نے یہ فیصلے کرلیا کہمریضہ کولے کرفوراً روانہ ہو جائیں ۔اس وقت بوندیں بیٹر رہی تھیں اور اشیشن کس قدر دورتھا ۔ہمیں ڈربن سے فلیکس آشیشن تک ریل میں جانا تھااوروہاں ہے ہاری بہتی شرک کے رہتے ہے ڈھائی میل تھی ۔اس میں شک نہیں کہ میں بڑے خطرے کا کام کررہا تھا مگر میں خدائے بھرو ہے پر چل کھڑا ہوا۔ میں نے ایک شخص کو پہلے سے فنیکس روانہ کر دیا اور ویسٹ کو کہا ابھیجا کہ ا یک گرم دو دھ کی بوتل ،ایک یانی کی بوتل ،ایک بیار ڈولی اور چھآ دی اے اٹھانے کے لیے لے کرائیشن پہنچ جا کیں ۔ پھر ہم لوگ مریضہ کواس خطرنا ک حالت میں ایک رشکامیں بٹھا کرلے چلے کہ سب سے پہلے گاڑی ہے نیکس روانہ ہوجا کیں۔ مجھے کمتوری بائی کی دلد بی کرنے کی کوئی ضرورت نہیں بڑی بلکہ الٹی وہ مجھے تسكين ديټير مين' ميں احچي طرح بهنچ جاؤں گے۔" پ بالكل نه گھبرائيے۔'' آنبیں مدت سےغذانبیں مل تھی اس لیےان میں بڈی چڑے کے سوا کیجٹییں رہا تھا۔آٹیشن کا پلیٹ فارم بہت بڑا تھااوررکشااندر لے جانے کی اجازت نہتھی ۔اس لیے گاڑی تک تنفیخے کے لیے پچھ دور پیدا جانا تھا۔ میں نے مریضہ کو گود میں اٹھا کر ریل کے ڈیے میں پہنچایا ۔ فنیکس کے اٹنیٹن سے ہم آئییں بیار ڈولی میں لے گئے اور گھر بیٹنج کریانی کاعلاج شروع ہوا۔جس سے ان کے بدن میں رفتہ رفتہ حمور می

بہت طاقت آئی۔

فنیکس تنفیخ کے دوسر سے دن ہمارے بیبال ایک سوا می جی آئے انہوں نے سنا تھا کہم نے کس عزم واستقال ہے ڈاکٹر کامشورہ روکر دیااوروہ بزرگانہ شفقت ہے ہمیں سمجھانے کے لیے آئے تھے۔ جہاں تک مجھے یاد ہے اس وقت میر انجھیلا لڑ کا منی ایال اور تشخیصلا رام داس بھی موجود تھا۔سوا می جی نے ایدیشن دیا کہ دھرم کی رو ہے گوشت کھانے میں کوئی حرج نہیں اور منو کے اقوال سند میں پیش کئے۔ مجھے ان کا میری ہیوی کے سامنے یہ بحث چھیڑیا نا گوار ہوائیکن میں اخلا قا خاموش رہا۔ میں منوسم تی کے ان مقامات ہے واقف تھالیکن میر ےعقیدے بران کا کوئی اثر نہیں یر سَتا تھا۔اول تو مجھےمعلوم تھا کہ بعض لوگ ان عبارتوں کوالحاقی سمجھتے ہیں دوسر ہے جومیر ےخیالات نباتاتی مشرب کے متعلق تھےوہ مذہبی کتابوں کے پابند نہ تھے۔ کستوری بائی کاعقبیدہ بھی بڑارانخ تھا، وہ ندہبی کتابوں کے سجھنے سے معذور تھیں مگر ان کے لیے وہ دهرم جو باپ دادا کے وقت سے عِلا آتا تھا، کافی تھا۔ بیچ بھی این با پ کا کلمہ پڑھتے تھے۔اس لیےان میں سوامی جی کے ایدلیش کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ كتورى بائى نے بيہ كهدكر بحث كاخاتمه كرديا السوامي جي آپ بچھ بھي كہيں مجھے تو یخی بی کراچھاہونا قبول نہیں ۔خدا کے لیے آپ مجھے دق نہ سیجھے۔ آپ کا جی جا ہے تومیرے شوہراور بچوں سے بحث تیجیے۔ مجھے جوفیصلہ کرنا تھامیں کر چکی ۔''

گھرےاندرستیاگرہ

مجھے بیل جانے کا اتفاق پہلے پہل 1908ء میں ہوا۔ میں نے دیکھا کرتید یوں

کے لیے جو ضا بطے بنائے گئے ہیں ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ ہر'' برہمچاری''
یعنی ضبط نفس کے طالب کو اپنی خوش سے اختیار کرنا چاہیں مثلا یہ کہ شام کا کھانا
غروب آفتا ہ سے پہلے کھالیا جائے۔ ہندوستانی اور افریقی قیدیوں کو چائے اور
کانی کی ممانعت تھی ۔ کھانے میں وہ چاہیں تو اوپر سے نمک ڈال سکتے تھے۔ گرمحض
والف کی خاطر آئیں کوئی چیز نہیں دی جاتی تھی۔ میں نے جیل کے میڈیکل افسر
سے درخواست کی کہ ہمیں گرم مسالہ وغیرہ دیا جائے اور نمک کھانا کہتے ہیں پڑ جایا
کرے۔ اس نے جواب دیا۔ '' آپ لوگ یہاں ذاکھ کالطف اٹھانے کے لیے
شہیں آئے ہیں ، صحت کے اعتبار سے گرم مسالے کی کوئی ضرورت نہیں اور نمک

آگے چل کر ہڑی مشکلوں سے یہ بندشیں کچھ کم ہوئیں ۔ گمراصل میں یہ دونوں قاعد ہے صحت کے لیے بہت مفید تھے۔ جو سختیاں کسی ہیرونی قوت کی طرف سے عائد کی جائیں ان کی پابندی میں بہت کم کامیا بی ہوتی ہے لیکن اگر ان جی کواسنان اسپنے اوپر خود عائد کر ہے تو ان دونوں قاعدوں کی پابندی اپنے اوپر لازم کر لی۔ جہاں تک ممکن تھا میں چائے کے استعمال سے پر ہمیز کرتا تھا۔ اور شام کا کھانا سورج فو سے پہلے کھالیتا تھا اب ان دونوں باتوں کی پابندی میں مطلق دفت نہیں ہوتی ۔

گرایک وقت ایبا آیا کہ مجھے نمک بالکل ترک کر دینا پڑا اور یہ صورت متواتر دس سال تک باقی رہی ۔ میں نے بنا ٹاتی مشرب کی بعض کتابوں میں پڑھا تھا کرنمک غذا کا کوئی جزنبیں ہے۔ بلکہ بے نمک کی غذاصحت کے لیے بہتر ہے۔ میں نے اس سے یہ تیجہ اخذ کیا کہ برہمچاری کے لیے بھی بے نمک کی غذامفید ہے۔ میں نے یہ بھی پڑھا تھا کہ جولوگ کمزور ہیں آئیں ہرفتم کی وال سے پر ہیز کرنا چاہیے اور یہ بات سمجھ میں بھی آتی تھی ۔ مجھے وال کا بہت شوق تھا۔

ا تفاق ہے کستوری ہائی کچھ دن کے افاقے کے بعد پھر گر آئیں اورخون پھر آنے لگا مجھٹ یانی کے علاج سے کام چلٹانظر نہیں آتا تھا۔ آئییں میری تدبیروں پر عقیدہ نہیں تھا مگرانہوں نے اس برعمل کرنے میں جھی عذر نہیں کیا اور بیرونی علاج کی خواہش ظاہر ٹیمیں کی۔ جب میری کوئی تدبیر ٹیمیں چلی تو میں نے ان سے بڑی منت ہے کہا کہ نمک اور دال کھانا چھوڑ دیجے۔ میں نے آنبیں بہت پچھ سمجھایا اور بڑی ہڑی دلیلیں پیش کیں مگروہ کسی طرح نہ مانیں۔ آخرانہوں نے مجھ ہے کہا کہا گرآپ کوان چیزوں کی ممانعت کی جاتی تو آپ ہے بھی نہ چیوٹ سکتیں ۔ مجھے اس بات ہے تکلیف ہوئی گرای کے ساتھ بیہ خوشی تھی کہ مجھے اپنی محبت کے اظہار کاموقع مل گیا۔ میں نے ان سے کہا'' آپ کا خیال غلط ہے۔اگر ڈاکٹر مجھے مشورہ دیتا کہان چیز وں کو پاکسی اور چیز کو چھوڑ دوتو میں ہے تامل جھوڑ دیتا۔اجھابوں ہمی کہ میں بغیر طبی مشورے کے خود بی نمک اور دال ایک سال کے لیے چھوڑتا ہوں جا ہے آپ تچھوڑی یا نہ چھوڑیں۔''

ان کے دل پر بڑ ادھچکالگااورو ہ د کھ بھری آواز میں بپلااٹھیں''خدا کے لیے میری خطامعاف کیجیے، میں آپ کے طبیعت سے واقف ہوں ۔اس لیے مجھے مناسب ندتھا کہ آپ کو بوں خصہ دلاتی ۔ میں وعدہ کرتی ہوں کہان چیز وں کو چھوڑ دوں گی مگر آپ اپنا عہدوالیس لے لیجھے۔ یہ مجھ سے ٹیمیں دیکھا جائے گا۔''

دو آپ کے لیے ان چیز وں کا ترک کرنا بہت مفید ہے جھے پورایقین ہے کہ آپ کی صحت پراس کا بہت اچھا اثر پڑے گا۔ رہا میں بہو میں ایک ایسے عہد کو جو میں نے سمجھ بو جھ کر کیا ہے والیس نہیں لے سنتا اور اس میں میری بھلائی بھی ہے۔ کیونکہ صبط نفس، خواہ کسی نیت سے کیا جائے انسان کے لیے بمیشہ مفید ہوتا ہے۔ اس لیے آپ جھے میرے حال پر چھوڑ و سیجے میرے لیے یہ عبد اخلاقی امتحان کا کام دے گا اور آپ کو بھی میرے سبب ہمارارہے گا۔''

وہ میری طرف سے مایوں ہوگئیں ی۔انہوں نے کہا'' آپ بڑے صدی ہیں کوئی سرٹیک کرمر جائے مگرآپ نہ مانیں گے''اور رور وکراپنے ول کی ہجڑ اس نکالی۔ میں اس واقعے کوستیا گرہ کی ایک مثال ہجھتا ہوں اور بیان باتوں میں سے ہے جنہیں یا دکر کے جھے بڑی خوثی ہوتی ہے۔

اس کے بعد کستوری بائی کی طبیعت روز بروز سنجانے گئی۔اب خدا جانے بید دال اور مسالے کی ترک اور غذا اور تبدیلیوں اور گرشمہ تھایا دوسری چیز وں میں زیادہ احتیاط کرنے کا اثر تھایا اس بالیدگی کی بر کت تھی جومر بیضہ کی طبیعت کو اس عہد سے حاصل ہوئی مگر بید تھیقت ہے کہ آئیس بہت جلد صحت ہونے گئی بخون بالکل بند ہو گیا اور میرکی شہرت عطائی کی حیثیت سے بہت بڑھ گئی۔

جھے بھی اس نے تر کیاند ت سے فائدہ ہوا۔ میں نے جو چیزیں چھوڑی تھیں ان کی بھی خواہش نہیں ہوئی۔ایک سال بات بی بات میں گزر گیا اور جھے اپنے حواس پر پہلے سے زیادہ قابو حاصل ہو گیا۔اس تج بے سے ضبط نفس کار جحان اور ب ڑھ گیااور میں نے ان چیز وں کو ہندوستان آئے کے بہت دن بعد تک استعمال نہیں کیا۔اس عرصے میں صرف ایک بار 1914ء میں اندن کے قیام کے زمانے میں ان دونوں چیز وں کے استعمال کا اتفاق ہوا۔ یہ میں آگے چل کر بیان کروں گا کہ یہ کون سامو قع تھااور ہندوستان چنچنے کے بعد میں نے ان دونوں کا استعمال کیوں شروع کر دیا؟

میں نے جنوبی افریقہ میں بینمک اور بے دال کی غذا کا تجربہ اپنے بہت سے رفیقوں پر کیا اور اس میں بڑی کامیا بی ہوئی ۔ طبی نقط نظر سے ممکن ہے اس غذا کے متعلق اختلاف ہو مگر اخلاقی اعتبار سے مجھے بورایقین ہے کہ ہر طرح کے منبط نفس سے روح کوفا کدہ پہنچتا ہے۔ جس طرح منبط نفس کرنے والے کی زندگی عیش پرست کی زندگ سے مختلف ہوتی ہے ای طرح ان دونوں کی غذا بھی مختلف ہوتا چا ہیے۔ "
ہر ہمچاریہ" کے طالب اکثر وہ عادتیں اختیا رکر کے جوعیش پر ستوں کے لیے موزوں ہیں ، ابنا کام بگاڑ لیتے ہیں۔

ضبط نفس کی کوشش

میں پچھلے باب میں کہد چکاہوں کہ کتوری بائی کی بیاری کے سلسلے میں مجھے اپنی غذا میں پچھ تبدیلیاں کرنا پڑیں۔اس کے بعد'' برہمچاریہ'' کی خاطر مزید تبدیلیاں ہوئیں۔

سب سے پہلے میں نے دو دھ کا استعمال چھوڑا ہے تکتہ جھے رائے چندر بھائی نے بتایا تھا کہ دودھ سے جہوائی جذ ہے کو تسکیان ہوتی ہے۔ نباتاتی مشر ب کی کتابیں پڑھنے سے اس خیال کو اور تقویت ہوئی لیکن جب تک میں نے ''ہر ہمچارہے'' کا عبد خمیں کیا تھا دو دھر کر کرنے کی ہمتے نہیں پڑتی تھی۔ مجھ پر بہت دن سے بیہ بات روشن ہوگئی تھی کہ دو دھ جسم کی پر ورش کے لیے ضروری نہیں لیکن اس کا ترک کرنا سبل نہ تھا۔ اب مجھے ضبط نفس کی خاطر دو دھر کرک کرنے کی ضرورت روز ہروز زیادہ محسوں ہورہی تھی۔ اس زمانے میں کچھ رسالے کلکتہ کے جھے ہوئے میرکی نظر سے گزرے جن میں بید دکھایا گیا تھا کہ کائے بھینس یا لیے والے ان بے زبان جانوروں پر کتنا ظلم کرتے ہیں۔ ان کے مطالعہ کا مجھ پر بہت اثر ہوا۔ ہیں نے مسٹر کیلن باخ سے اس معاللے کے متعلق گفتگو کی۔

اگر چہ میں نے مسٹرکیلن باخ کا حال' جنو بی افر ایقہ کے ستیا گرہ کی تاریخ' 'میں تفصیل کے ساتھ لکھا ہے۔ پھر بھی میہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ بیباں اس کا تھوڑ اسا ذکر کروں ۔ان سے میر کی ملاقات محض اتفاق سے ہوگئی ۔وہ خان صاحب کے دوست تھے۔خان صاحب کوان کے محض اتفاق سے ہوگئی ۔وہ خان صاحب کوان کے

ول کی گہرائی میں فکر آخرت کی جھلک نظر آئی۔اس لیےانہوں نے ان کا تعارف مجھ ہے کرادیا۔

جب بیں ان سے ملاقو ان کی عشرت پہندی اور پر تکلف زندگی و کیوکر مجھے ہوئی حیرت ہوئی لیکن پہلی ہی ملاقات بیں انہوں نے جھے سے کرید کرید کرند ہب کے متعلق بہت کی یا تیں پوچیں۔ ای ضمن میں گوتم بدھ کے ترک تعلق کا بھی ذکر آیا۔
متعلق بہت کی یا تیں پوچیں۔ ای ضمن میں گوتم بدھ کے ترک تعلق کا بھی ذکر آیا۔
رفتہ رفتہ ہم دونوں میں بوئی گہری دوئتی ہوگئی۔ یہاں تک کہ ہمارے خیالات بالکل ایک سے ہوگئے اور ان کے دل میں بیات بیٹھ گئی کہ آئیں بھی اپنی زندگی میں وہی تبدیلیاں کرنی جا جو میں نے کی تھیں۔
تبدیلیاں کرنی جا ہے جو میں نے کی تھیں۔

اس وفت تک ان کی شادی ٹیس ہوئی تھی۔اس پر بھی وہ مکان کے کرائے کے علاوہ اپنی فرات پر بارہ سورو پے خرچ کرتے تھے۔ا ب انہوں نے اتنی سادگی اختیار کرلی کہ ان کاخرچ صرف ایک سومیس رو پہیرہ گیا۔ میں جو ہانسبرگ سے اپنا گھریار تو اشابی چکا تھا۔اس لیے جیل سے رہا ہوکر آیا تو ان بی کے ساتھ رہنے لگا۔ہم دونوں خاصی جفائش کی زندگی بسر کرتے تھے۔

ای زمانے میں مجھ سے ان سے دو دھ کے بارے میں گفتگو ہوا کرتی تھیں۔
ایک دن انہوں نے مجھ سے کہا '' ہم آپ ہمیشہ دو دھ کے مفر اثرات کا ذکر کیا

کرتے ہیں۔ آخر اسے چھوڑ ہی کیوں نہ دیں ؟ بقینا بیالی ضروری چیز نہیں ہے کہ

اس کے بغیر کام نہ چلے۔ ان کے منہ سے یہ بات من کر مجھے تجب بھی ہوااور خوشی بھی

ہوئی۔ میں نے بڑی گرمجوشی سے یہ تجویز قبول کی اور ہم دونوں نے ای وقت دودھ

ٹرک کردیے کا عہد کرلیا ۔ یہ واقعہ 1912ء میں ٹالٹائی فارم میں پیش آیا۔

مگر مجھے تھی دودھ ترک کردیئے سے تسکیوں نہیں ہوئی۔ اس کے تموڑے ہی

دن کے بعد میں نے یہ فیصلہ کیا کہ صرف کچھل اور خشک میوے کھایا کروں گااوروہ بھی ایسے تھے جوسب میں ستے ہوں ۔ ہماری آرزوتھی کہ غریب سے غریب لوگ جیسی زندگی بسر کرتے ہیں ولیی ہم بھی کریں ۔

اس غذا میں آ سانی بھی بہت تھی۔ پکانے کا جھٹڑا بی نہیں رہا۔ پیچے مو تگ پھلی ، سیلے، تھجوریں ، لیمو ، زیتون کا تیل ہے ہماری معمولی غذاتھی ۔

یباں میں ''برہمچاریہ''کے طالبوں کو ایک ضروری بات سے آگاہ کر دینا چاہتا
ہوں۔اگر چیمر نے زو یک غذا کا ''ہمچاریہ' سے بہت گراتعلق ہے لیکن اصل چیز دل
ہے جو شخص جان ہو جو کرنا کی خیالات دل میں رکھتا ہے اس کا تزکینفس فانی سے نیمیں
ہوستا۔غذا کی تبدیلیوں کا اس پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔دل کی عیاشی کا علاج سوائے اس
کے پچھ نیمیں کہ انسان تحق لیس اپنفس کا احتساب کر لے اور خدا کے سامنے عاجزی
سے سر جھکا دے۔اگر اس کی تو نیق شامل حال ہوئی تو نجات ممکن ہے گردل و دماغ میں
اور جسم میں بڑا گر اتعلق ہے اور لذت پر ستوں کا دل نہیشہ عیش و شروری ہے ۔لذت
ہمتا رہتا ہے۔اس لذت کو کم کرنے کے لیے غذا کی احتیاط اور فاقہ ضروری ہے ۔لذت
ہم سے دل حواس پر حکومت کرنے کی جگہان کا حکوم بن جاتا ہے۔اس لیے جسم کو بمیشہ
ہیا کے صاف متحرک غذا کی اور بھی بھی فاتے کی ضرورت ہوتی ہے۔

وہ لوگ بھی غلطی پر ہیں، جوغذاکی پابندیوں اورفائے کو بالکل بیکار جائے ہیں اوروہ بھی جوائی کوسب کچھ سمجھے ہیں۔ جھھتج بے ہے معلوم ہوا ہے کہ بن لوگوں کے دل میں ضبط نفس کی لگن ہوتی ہے آبیں غذاکی پابندیوں اورفائے سے بڑی مدد اتق ہے۔ بلکہ سیج تو بہہے کہ چیران چیزوں کے دل ہے شہوانی خیالات کسی طرح دو زنبیس ہوتے۔

جمن دنوں میں نے دو دھاور دال کور ک کر کے خشک ور میوہ کھانے کا تجربہ شروع کیاای زمانے میں منبطننس کے لیے فاقے بھی کرنے لگا۔اس میں بھی مسٹر کیکن باخ میرے ساتھ شریک تھے میں اس سے پہلے بھی بھی بھی کھی فاقہ کرتا تھا مگر محض صحت کے خیال سے بیہ بات مجھے ایک دوست سے معلوم ہوئی کہ فاقہ منبطننس کے لیے بھی ضرورت ہے۔

چونکہ میں ویشنو خاندان میں پیدا ہوا تھااو رمیری ماں کوطرح طرح کے تھن عہد کرنے کی عادت تھی اس لیے میں جب تک ہندوستان میں رہاءا کاوشی اور دوسرے تہواروں میں برت رکھتا تھا۔ مگریہ محض والدین کی تھلیداور آنہیں خوش کرنے کی کوشش تھی۔

اس زمانیمیں نہ مجھے فاتے کی خوبیاں معلوم تھیں اور نداس پرعقیدہ تھا۔لیکن جن دوست کامیں نے وکر کیا ہے آئیس فاتے سے فائدہ پہنچتے دیکھا تو میں نے بھی اکاوثی کے دن برت رکھنا شروع کر دیا کہاں سے" برجہچاریے" کا عہد نبھانے میں مدد ملے گی عموماً ہندولوگ برت میں پھیل اور دودھ کا استعمال جائزہ سمجھتے ہیں مگر ایسے برت کے آئے تیں روز بی رکھنا تھا۔ اس لیے اب میں پورا فاقہ کرنے لگا یعنی صرف یانی پیتا تھا کچھ کھا تا نہ تھا۔

جب میں نے بیتج بیشروع کیاتوا تفاق سے ہندوؤں کے ساون اور مسلمانوں کے رمضان کے ساتھ ہوگیا ۔گاندھی خاندان ، ویشنو ساج اور شوساج دونوں کے تہوارمناتا تھا۔اورویشنواورشوالے دونوں میں پوجا کرتا تھا۔خاندان کے بعض افراد ساون کے پورے مہینے میں'' پرادوشہ''رکھتے تھے۔ میں نے بیہ طے کیا کہ میں بھی یہی کروں گا۔

یہ تجرباس زمانے میں کیے گئے جب میں اور مسٹر کمیکن ہائے اور چندستیا گرھی خاندان اپنے بچوں سمیت ٹالٹائی فارم میں رہتے تھے۔ان بچوں کے لیے ہم نیا کیک مدرسہ قائم کیا تھا۔ان میں جار پانچ مسلمان لڑ کے بھی تھے۔ میں آئیں اس کا شوق دانا تھا۔ کداپنے ندہبی فر اکف ادا کرتے رہیں اور اس طرح میں ان کی ہر طرح مد دکرتا تھا۔خصوصاً نماز کے لیے میری بڑی تا کید کی تھی۔ چند پاری اور عیسائی لڑ کے بھی تھے۔ آئیں بھی میں ان کے ند جبی رسوم کی پابندی پر راغب کرتا اپنا فرض سمجھتا تھا۔

اس لیے میں نے رمضان میں مسلمان لڑکوں سے روز ہے رکھوائے۔ میں او خود

دمین اووشہ کا ارادہ بی کر چکا تھا۔ ہندو، پاری ،عیسائی لڑکوں کو بھی میں نے ساتھ دینے پر آمادہ کرلیا۔ میں نے آئیس سمجھایا کہ ایسے عمل میں جوضط نفس کی خاطر کیا جائے دوسرے کے ساتھ شرکت کرنا جمیس اچھا ہوتا ہے۔ فارم کے رہنے والوں میں سے بہتوں کو مرنی شجو میز پہند آئی۔ ہندواور پارٹی لڑکے ہر ذرا ذرای بات میں مسلمان لڑکوں کی تقلید ٹیمن کرتے تھے اور نداس کی ضرورت تھی۔ مسلمان لڑکے روزہ فارکر نے کے لیے غروب آفتا ہے۔ کھا افظار کرنے کے لیے غروب آفتا ہے۔ کھا افظار کرنے سے کھا نے پاکا کر کھلاسکیں۔ سمری میں بھی اور لڑکے مسلمان دوستوں کو اچھے اچھے کھانے پاکا کر کھلاسکیں۔ سمری میں بھی اور لڑکے مسلمان لڑکوں کے ساتھ شرکے کے بیا کہ حری میں بھی اور لڑکے مسلمان لڑکوں کے ساتھ شرکے کے بیا کہ حری میں بھی اور لڑکے مسلمان لڑکوں کے ساتھ شرکے کو بی تھے۔

ان تجریوں کا متیجہ میے ہوا کہ لڑکوں کوروزے کی خوبیوں کا احساس ہو گیا اوران میں رفتہ رفتہ ہرا درانہ خلوص اور محبت کی روح سم ایت کر گئی۔

ہم سب لوگ جوٹالشائی کے فار میں رہتے تھے۔اس کی وجہ بچے بوچھے تو یہ تھی کہ سے لوگوں کومیر ہے احساسات کی رہایت منظورتھی جس کا میں تہددل ہے شکر گز ار ہوں مسلمان لڑکوں کو رمضان میں گوشت نہ ملنے سے بقیناً تکلیف ہوتی ہو گی مگر انہوں نے بھی اس کا اظہار ٹیمیں کیاوہ بڑے شوق سے دال تر کاری کھاتے تھے اور ہندولا کے آئییں اکٹر مزے مزے کی چیزیں جوفارم کی سادہ زندگی کے مناسب حال ہوتی تھیں، یکا کر کھلایا کرتے تھے۔ میں نے بچے میں پیذ کرخاص کر کے چھیڑا ہے۔ کیونکہان واقعات کو جن کی یا دمیرے لیے بڑی خوش گوار ہے کہیں اور بیان کرنے کاموقع نہ تفا۔اس حکمن میں میری پی خصوصیت بھی ظاہر ہوگئ ہے۔ جمجھے جو بات اچھی معلوم ہوتی ہے اس میں اپنے رفیقوں کو بھی شریک کر لیتا ہوں ۔ان لوگوں کو فاتے کی عادت نہ بھی مگر'' پرادوشہ'' اور رمضان کے روزوں کی بدولت انہیں ہے محسوں ہوگیا کہفا قہ ضبط نفس کے لیے کسی قدر مفید ہے۔

اس طرح فارم میں خود بخو دضبط نفس کی فضاء پیدا ہوگئ۔ رفتہ رفتہ فارم کے اور رہنے والے بھی ہمارے ساتھ ادھورے اور پورے فاقے کرنے لگے جوان کے لیے بقیناً سراسر مفید سے میں وثوق کے ساتھ نہیں کہد ستا کہ اس طرح کے ترک لذات سے ان کے دل پر کہاں تک انٹر ہوا اور آنہیں حواس پر قابو پانے میں کس حد تک کامیا بی ہوئی۔ البتہ اپنی نسبت مجھے یقین ہے کہ اس سے بے حدجسمانی اور اخلاقی فائدہ پہنچا۔ اس سے میر ایہ مطلب نہیں کہ فاقد اور اس سم کی اور ریا صنوں اور اگر سب پر یکسال ہوتا ہے۔

فاقہ حیوانی جذبات کو دبانے میں صرف اسی صورت میں مفید ہے جب بیضبط نفس کی خاطر کیا جائے۔ میرے بعض دوستوں کا توبیۃ جربہ ہے کہ فاتے کے بعد حیرانی جذبات اور کھڑ ک اسٹھے اور ڈاکنے کی قوت اور تیز ہوگئی۔ اس کے معنی یہ بیس کراگر فاتے کے ساتھ صبط نفس میں مدودیتا ہے۔ یہ ضمون جگو دگیتا کے دوسرے باب کے مشہورا شلوک میں بہت خوبی سے ادا کیا گیا ہے۔

جوفض صرف ظاہری لذتوں کوڑک کرتا ہے۔

اس کے دل مے خصوص چیز وں کا خیال دور ہوجا تا ہے۔ آرز و کی خلکش نہیں جاتی تو یہ کھٹک بھی نہیں رہتی

غرض فا قداوراس قتم کی دومری ریانعیں محض صبط نفس کا ذریعہ ہیں اور بجائے خود کا فئ بیس ۔اگر جسمانی فاقے کے ساتھ ساتھ صبط نفس کا فاقد نہ ہوتو اس کا انجام ریا کاری اور ہلاکت ہے۔

.....☆☆.....

معلم کی حیثیت ہے

یمحلوظ خاطر رہے کہ میں ان ابواب میں ان باتوں کو بیان کر رہا ہوں جن کا ذکر'' جنوبی افریقہ کے ستیا گرہ کی تاریخ میں نہیں آیا یا آیا ہے تو محض سرسری طور پر اس سے پچھلے ابواب کاسلسلہ مجھے میں آجائے گا۔

جب ہمارے فارم کے رہنے والوں کی تعدا دبڑھنے لگی تو اس کی ضرورت بڑی کہان کے لڑے لڑکیوں کی تعلیم کا کوئی انتظام کیا جائے ۔ان میں ہندوستانی یاری ، عیسائی لڑکے تھے اور چند ہندولڑ کیاں تھیں ۔ان کے لیے خاص معلم رکھناممکن بھی نہ تفااور میں نے اسے ضروری بھی نہیں سمجھا۔مشکل کتھی کہ قابل ہندوستانی معلم بہت سم تصاوران میں ہے کئی کو کم تخواہ پر جوہانسبرگ ہے اکیس میل دورجا کر رہنا منظور نہیں تھا۔ادھر ہم لوگوں کے یہاں رویے کا تو ڑا ٹھا۔میرے خیال میں باہر ہے معلم بلانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ میں مروجہ طریقہ تعلیم کا قائل نہیں تھااور جا ہتا تھا کہ تج ہےاورمشاہدے سے تعجے معلوم کروں ۔ یہ مجھے یقین تھا کہ کامل نظام معاشرت میں بچوں کو سچی تعلیم والدین ہی سے ل سکتی ہے اوراس صورت میں بیرونی الدا دجنتي كم لي جائے ، احجما ہے ۔ نثال كا فارم ايك خاندان كي حيثيت ركھتا تھا جس میں میں بمزلہ باب کے تھا۔اس لیے میاسب معلوم ہوا کہ جہاں تک ہوسکے بچوں کی تعلیم وتر بیت کی ذمہ داری مجھ پر ہے۔

اس میں شک ٹیمیں کہ جمور بھی نقائص سے خالی ہیں تھی میر ااوران سب لڑکے الور کی جہوں کا بھین سے ساتھ ٹیمیں رہا تھا۔ ان کی تربیت جدا گانہ حالات اور مختلف

ماحول میں ہوئی تھی اوران کے مذہبی عقائد بھی مختلف تھے۔سوال یہ تھا کہ ایس صورت میں افسر خاندان بن کران بچوں کی تعلیم کافرض کماحقہ کیونگرادا کرستا ہوں۔
گر میں تعلیم میں تہذیب نفس اور تعمیر سیرت کوسب مقدس جھتا تھا اور مجھے یہ اطمینان تھا کہ اخلا تی تر بیت سب بچوں کوخواہ وہ کسی عمر اور کسی خاندان کے ہوں کیساں دی جاسکتی ہے۔اس لیے میں نے یہ فیصلہ کیا کہ میں دن رات ان بچوں کے ساتھ رہوں گا اور پدرانہ شفقت سے ان کی تر بیت کی تگرانی کروں گا۔میرے ساتھ رہوں گا اور پدرانہ شفقت سے ان کی تر بیت کی تگرانی کروں گا۔میرے ساتھ رہوں گا اور پدرانہ شفقت ہے۔اس لیے جھے یقین تھا کہ اگر بنیا داچھی بڑا گئی تو اور سیسیم کی بنیا د ہے۔اس لیے جھے یقین تھا کہ اگر بنیا داچھی بڑا گئی تو اور سب باتیں ہے۔

پھر بھی مجھے یہا حساس تھا کہاں کے علاوہ کتابی تعلیم بھی ضروری ہے۔اس لیے میں نے مٹرکیلن باخ اور براگ جی دبیائی کی مدد سے درس کا سلسلہ شروع کر دیا جسمانی تربیت کی طرف ہے بھی میں غافل ٹہیں تھا۔ان بچوں کی روزمرہ کے کام میں کافی ورزش ہو جاتی تھیں۔ ہمارے فارم میں نوکر تو تھے نہیں اس لیے باور چی ہے لے کرمہتر تک کا کام بھی کانی تھا۔مسٹر کیلن باخ کو باغبانی کابہت شوق تھااور انہوں نے ایک سرکاری ماڈل گارڈن میں اس کا تجربہ حاصل کیا تھا۔سوائے ان لوگوں کو جو باور جی خانے میں کام کرتے تھے اور سب جھوٹے بردوں کے لیے کچھ دہر باغبانی کا کام کرنا لازمی تھا۔اس کا بہت بڑا حصہ بیجے انجام دیتے تھے۔وہی گڑھے کھودتے ،لکڑی کا شتے ،بوجھا ٹھاتے ۔ان میںان کی اچھی خاصی ورزش ہو جاتی ۔ به کام آئییں دل ہے پیند تھا اس لیے عموماکسی اور ورزش یا کھیل کی ضرورت ^خہیں ری^د تی تھی ۔ان میں سے بعض اور بھی بھی سب بیاری کے بیانے سے بھی بھی کام ہے جی بھر چراتے تھے۔بعض اوقات میں ان کی حرکتوں ہے چثم پیثی کرنا تھا

گرا کڑنجی سے پیش آتا تھاوہ اس بخی کو پیند نہیں کرتے ہوں گے گر جھے یا ڈبیس کہ انہوں نے بھی مزاحت کی ہو۔ جب الیی ضرورت پیش آتی تو میں انہیں دلیاوں سے سمجھا تا کہ کام کوٹالنا اچھانہیں ۔وہ قائل ہوجائے گرتموڑی دریے لیے دم بھر میں پھر کام چھوڑ کر بھاگ جاتے اور کھیلئے گئتے ۔بہر حال کسی نہ کسی طرح کام چلا رہا اور ان کے جسم الیسے بن گئے کہ دیکھنے کے قابل تھے ۔فارم میں بیاری کا نام تک شرتھا۔ مگراس میں بیچ پوچھے تو آب وہوا کی خوبی اور کھانے پینے کے اوقات کی پابندی کو مجھی بہت وظل تھا۔

اسی سلطے میں پیشے کی تعلیم کا بھی ذکر کر دوں۔ ہمارا ارادہ تھا کہ ہراڑ کے کوکوئی نہ کوئی مفید دستکاری سکھائیں۔ ای غرضی ہے مسٹر کیلن باخ ایک ٹر بیسٹ خانگاہ میں جا کر جو تا بنا نا سکھ آئے۔ میں نے ان سے بیہ ہنر سکھااور جولوگ سکھنا چاہتے تھے اگر جو تا بنا نا سکھالا مسٹر کیلن باخ تھوڑی بہت بخاری بھی جائے تھے۔اور ہمارے ایک اور رفتی اس کے باہر تھے۔اس لیے ایک چھوٹی بخاری کی کلاس بھی کھول دی گئی۔ اور رفتی اس کے باہر تھے۔اس لیے ایک چھوٹی بخاری کی کلاس بھی کھول دی گئی۔ کھانا بکانا تریب قریب سب لڑکوں کو آتا تھا۔

یہ سب چیزیں ان کے لیے ٹی تھیں آئیل سان گمان بھی نہ تھا کہا یک دن آئیل یہ سکھنا پڑیں گی ۔ کیونکہ جنو بی افر ابقہ میں بچوں کوسرف لکھنا پڑھنا اور حساب کتاب سکھایا جاتا تھا۔

ٹالٹائے فارم میں ہم نے یہ قاعدہ مقرر کردیا تھا کہ علم جوکام خودنہ کرتے ہوں لڑکوں سے نہ کرائیں۔ جب بھی لڑکوں کو کوئی کام دیا جاتا تھا تو ہمیشہ کوئی معلم ان کے ساتھ رہتااوران کاہاتھ بٹاتا۔اس لیے آئیس جو پچھ کھایا جاتا خوش سے سیستے۔ کتابی تعلیم اور قمیر سیرے کا ذکر آئندہ ابواب میں آئے گا۔

اد بي تعليم

پچھلے باب میں یہ دکھایا جا چاہے کہ ہم نے ٹالٹائی فارم میں جسمانی تربیت کا اورای همن میں پیشے کی تعلیم کا کیاا نظام کیا تفا۔اگر چہ میں اس انتظام سے پوری طرح مطمئن نہ تفاگر پھر بھی کہا جاسکتا کہ اس میں کم وہیش کامیابی ہوئی۔

گراد فی تعلیم کا معاملہ اس سے مشکل تھا۔ نہ تو میرے پاس ضروری سامان تھا نہ مجھے زبا نیں اچھی طرح آتی تحییں اور نہاتی فرصت تھی کہ ان کا حسب والخو او مطالعہ کرسکوں ۔ دن بھر جسمانی مشقت کرنے کے بعد میں شام کوتھک کرچور ہو جاتا تھا اور مجھے آرام کی ضرورت ہوتی تھی۔ میں اس وقت لڑکے میرے پاس پڑھنے کے لیے آتے تھے۔ پیٹاں اس کے لیے لیے آتے تھے۔ پیٹاں اس کے لیے بیٹری کوشش کرنا پڑتی تھی کہ آتھیں کھی رہیں نیند نہ آجائے ہے کہ کا وقت فارم کے اور گھرکے کام میں صرف ہوتا تھا اور سکوں کی پڑھائی دو پہر کے کھانے کے بعد شروع ہوتی تھی اور کوئی مناسب وقت تھا ہی ٹیش ۔

اس تعلیم کے لیے تین گھنے سے زیادہ وقت نہیں رکھا جاستا تھا۔ ہندی، تامل، سیراتی ،اردو، پیسب زبانیں پڑھائی جاتی تھیں اور ہرلڑ کے کوکل تعلیم اس کی مادری زبان کے ذریعے سے دی جاتی تھی ۔انگریزی تھیوڑی سی تاریخ ، جغرا فیہ اور حساب بھی سب کے لیے لازمی تھا۔ بحرات ہند ولڑکوں کوکسی قدر تنسکرت سیکھنا پڑتی تھی۔ بھی سب کے لیے لازمی تھا۔ بجرات ہند ولڑکوں کوکسی قدر تنسکرت سیکھنا پڑتی تھی۔ میری بیس تامل اور اردو پڑھا تھا۔ تامل میں جنتی سیمی سفر اور جیل میں سیکھی تھی ۔میری ساری کا نئات یوپ کی مشہور کتا ہے 'دمعلم تامل' 'تھی اور اردور سم الخط میں نے ایک ساری کا نئات یوپ کی مشہور کتا ہے 'دمعلم تامل' 'تھی اور اردور سم الخط میں نے ایک

سفر میں تھوڑ ابہت سیکھا تھا اور زبان میں میری معلومات ان عربی فاری الفاظ تک محدودتھی جومسلمان دوستوں کی محبت میں ہے تھے۔ سنسکرت میں اس سے زیادہ نہیں جانتا تھا چتنی ہائی سکول میں رڈھی تھی بلکہ کجراتی کا بھی یہی حال تھا۔

میری ساری پوئی بیتھی اوراس سے مجھے کام چلانا تھا۔میرے رفیق مجھ سے بھی زیادہ بے مایہ تھے۔لیکن مجھے اپنے ملک کی زبانوں سے محبت تھی اورا پٹی معلمانہ صلاحیت پراعتماد۔ پھرمیرے ثبا گردوں کی جہالت اوراس سے بھی بڑھ کران کی خطا یوشی میرے کام آئی۔

جونا مل لڑ کے ہمارے سکول میں تھے اور ان کی سب کی پیدائش جنو بی افریقہ کی تھی۔اس لیے وہ اپنی زبان بہت تم جانتے تھےاو ررسم الخط سے تو بالکل واقف نہ تقے۔اس لیے میں آئیس تامل رسم الخط اور سرف ونحو کی ابتدائی با تیں سکھا تا تھا۔اس میں کوئی دفت نہیں ہوتی تھی میرے شاگر دیہ جانتے تھے کہنا مل بولنے میں میں ان كامقابله نہيں كرستااور جب بھى ايسے تامل لوگ جوانگريزى نہيں جانتے تھے مجھ سے ملنے آتے تو لڑ کے تر جمانی کرتے تھے مگرمیر ا کام بڑے مزے میں چاتا تھا کیونکہ میں نے ان ہے بھی اپنی جہالت چھیانے کی کوشش نہیں کی اور ہر چیز میں بھی جیسے تھا و بیابی میں اینے آپ کوان کے سامنے پیش کرتا تھا۔اس لیے باو جوداس کے کہ میں تا مل زبان میں بالکل کوراتھا وہ ہمیشہ مجھ ہے محبت اورا دب ہے بیش آتے رہے۔ مسلمان لژکوں کوار دویژ صانا اوراس سے زیا وہ نہل تھا۔وہ اردور سم الخط جانتے تھے۔ میرا کام بس اتنا تھا کہائبیں پڑھنے کاوٹوق دلاتا رہوں اوران کا خط درست کر دیا

ان میں ہے اکثر لڑ کے سکول میں داخل ہونے سے پہلے بالکل ان پڑھ تھے۔

گر جھے تجر بے سے معلوم ہوا کہ آئیں بیٹھ کر پڑھانے کی پچھالی ضرورت ٹیس۔ صرف ان کی کا بلی کی عادت چیٹر اٹااوران کے کام کی ٹکرانی رکھنا کافی ہے۔ بیس اس پر قناعت کرتا تھا۔اس لیے مختلف عمر کے لڑ کے ایک بی در ہے بیس بیٹھ کر اپنا اپناسیق برڑھتے تھے اور بغیر کسی دفت کے کام چاتا تھا۔

آج کل تعلیم میں دری کتابوں پر اتنا زور دیا جاتا ہے گر مجھے تو ان کی جھی ضرورت نہیں پڑی۔ جو جمعوڑی بہت کتابیں موجود تھیں ان سے بھی میں نے بہت کام لیا۔ مجھے لڑکوں پر کتابوں کا انبار لا دنے کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوئی۔ میر اہمیشہ سے پیغیال ہے کہ طالب علم کے لیے بہترین دری کتاب اس کا استاد ہے۔ میرے استادوں نے مجھے کتابوں سے جو کچھ پڑھایا اس میں سے مجھے بہت کم یا دہے۔ ہر کتاب کے باہر جو بتا کیں وہ آج تک دل پرتقش ہیں۔

بچ کا نول سے من کر جتنا سیمنے ہیں۔ اور جتنی آسانی سے سیمنے ہیں، پڑھ کرنیس سیم سکتے۔ مجھے یا زنیس کہ ہیں نے ان لڑکوں کوکوئی کتاب اول سے آخر تک پڑھائی ہو۔ موسی سیم سکتے۔ مجھے یا زنیس کہ میں کے مطالع سے جو با تیں میر سے دل ہیں بیٹھ گئی تھیں وہ ہیں انہیں اپنی زبان ہیں سمجھا دیتا تھا اور مجھے یقین ہے کہ وہ انہیں اب تک یا دموں گ۔ کتابوں کو پڑھ کریا در کھنا ان کے لیے مشکل تھا لیکن جو پچھ میں انہیں زبانی بناتا تھا وہ اسانی سے ان کی و بہن نیشن ہو جا تا تھا اور جب بوچھوٹر فر سناد ہے تھے۔ پڑھ صنا اس کے لیے بڑا تھا۔ بشر طیکہ میر انہیں لطف آتا تھا۔ بشر طیکہ میر انداز بیان دلجہ ہواوروہ میری گفتگو سننے میں آئیس لطف آتا تھا۔ بشر طیکہ میر انداز بیان دلجہ ہواوروہ میری گفتگو کے کری سے جوسوالات کرتے تھا اس سے مجھے انداز ہوتا تھا کہ ان میں کہاں تک جھے کی تو ت ہے۔

روحانی تربیت

ان بچوں کی روحانی تر بیت کا مسئدان کی جسمانی اور وہنی تر بیت سے کہیں زیادہ وشوار تھا۔ میں نے اس معاملے میں فدہبی کتابوں سے بہت کم مدد کی۔ میں اس کا ضرور قائل تھا کہ ہر طالب علم کواپ فدہب کے بنیا دکی اصول جاننا چا بہے اور اپنی مقدس کتابوں سے واقف ہونا چا بہے اور جہاں تک ممکن تھا میں نے اس تعلیم کا انتظام بھی کردیا تھا۔ گریہ تعلیم میر ہے نزدیک وہنی تر بیت میں واخل تھی ۔ ٹالشائی فارم کے لڑکوں کی تعلیم کابارا پے سر لینے سے پہلے مجھے اس حقیقت کا حساس ہوگیا تھا کہ روحانی تر بیت ایک جدا گانہ چیز ہے۔ روح کی تربیت کے معنی میں انسان کی سیرت کی تعمیر اور اسے اس قابل بنا دینا کہ خدا کی معرفت اور اپنی انسان کی صاصل کر سے میں اخیال تھا کہ میرو حانی تر بیت تعلیم کا اہم عضر ہے اور بغیر اس کے حاصل کر سے میر اخیال تھا کہ میرو حانی تر بیت تعلیم کا اہم عضر ہے اور بغیر اس کے بیار بلکہ مضر ہے۔

میں نے اکثریہ بے بنیا دعقیدہ سنا ہے کہ معرفت نفس صرف زندگی کی چوتھی منزل تعین "سنیاس" میں قدم رکھنے کے بعد بی حاصل ہو سکتی ہے۔ مگر ہر شخص جانتا ہے کہ جولوگ اس ہے بہا تجر بے کی تلاش زندگی کے آخری دور پر اٹھار کھتے ہیں انہیں معرفت نفس نصیب نہیں ہوتی بلکہ ان کا برا حایا بچپن کی بگڑی ہوئی تصویر بن جاتا ہے ان کا وجو دز مین پر بار ہوجاتا ہے ۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ میں اپنی مفلسی کے زمانے بعنی کا 1911ء میں بھی بہی خیالات رکھتا تھا اگر چہ شاید میں اس وقت آئییں ان الفاظ میں ظاہر کرتا۔

اب سوال یہ تھا کہ یہ روحانی تربیت کس طریقے سے کی جائے۔ میں بچوں کو الجھن اور مناجات یا دکراتا تھا اور انہیں اخلاق آموز کتابیں پڑھ کرساتا۔ گراس سے میر کی تسکین نہیں ہوتی تھی ۔ جب میں بچوں میں گل الآ جھے معلوم ہوا کہ روحانی تربیت کے لیے جسم کی روزش روحانی تربیت کے لیے جسم کی روزش اور قرین تربیت کے لیے ذہان کی ورزش ضروری ہے ای طرح روحانی تربیت کے لیے روح کی ورزش ضروری ہے ای طرح روحانی تربیت کے لیے روح کی ورزش کا دارومدار معلم کی زندگی اور سیرت پر ہے ۔ معلم کی بچوں کے سامنے اور روح کی برورش کا دارومدار معلم کی زندگی اور سیرت پر ہے ۔ معلم کی بچوں کے سامنے اور ان کے بیچھے ہر وقت اس کا لحاظ رکھنا جیا ہے کہوئی نا مناسب فعل اس سے سر زونہ ہو۔

عیا ہے معلم شاگر دوں سے کتنے ہی فاصلے پر ہوگراس کے طرز زندگی کااڑان کی روحانی نشو ونما پر پڑتا ہے۔ اگر میں خود جھوٹ بولوں اور اپنے شاگر دوں کو بچ بولی کئی تلقین کروں تو خلا ہر ہے کوئی اگر نہ ہوگا۔ برد دل معلم بھی اپنے شاگر دوں کو بہادر نبیس بناستا فض پرست استا وائیس ہرگز ضبط فض پیس سکھا ستا۔ اس لیے میں نے بیسو بچھا کہ جھے ان لڑکوں اور لڑکیوں کے سامنے جومیر کی تربیت میں بیں اپنی زندگ کو اسوہ حسنہ بنا کر پیش کرنا چا ہیے۔ گویا یہ بچ میرے استاد تھے اور بیس ان کی خاطر کیا اور عفت کی زندگ بسر کرنا تھا۔ بچ بوچھے تو میں ٹالٹائی فارم میں ضبط فض میں جواہتمام کرنا تھا وہ زیا دہ تر ان بی کے سبب تھا۔

ان میں سے ایک وحشی سرکش جھوٹا اور چھٹر الوقعا۔ ایک باراس نے بڑا فساد ہریا کیا۔ میں آپ سے باہر ہو گیا۔ میں اپٹے شاگر دوں کو بھی سزانہیں ویتا تھا مگراس مرتبہ جھے غصہ آگیا۔ میں نے اسے سمجھانے کی کوشش کی مگروہ جھے خاطر میں ندالیا۔ آخر میں نے رول اٹھایا اوراس کے بازویر مارا۔ میں اس وفت سارے بدن سے کانپ رہا تھا اور میرے خیال میں اسے بھی اس کا احساس تھا۔ وہ رونے لگا اور اس نے اپنے قصور کی معانی چاہی۔ اس کے رونے کا سبب چوٹ کی تکلیف نہیں تھی۔ وہ ستر ہ برس کا مضبوط لڑکا تھا۔ اگر چاہتا تو مجھ پر ہاتھ اٹھا تا مگر اس نے دیکھا کہ مجھے بالکل مجبور ہوکر ایسی سخت سزاد بنی پڑی اور اس سے مجھے خود سخت افریت ہوئی۔ اس نے اس کے دل پر اثر کیا۔ اس واقع کے بعد اس نے بھی میری نافر مانی نہیں کی۔ مگر مجھے اس تشدہ پر آج تک ندامت ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں نے اس روز اس لڑکے کے سامنے اپنی روحانیت کا نیس بلکہ اپنی بھیت کا اظہار کیا۔

میں جسمانی سزا کا ہمیشہ سے خالف ہوں۔ جہاں تک مجھے یا د ہے میں نے اپنے لڑکوں میں سے ایک کوصرف ایک بار مارا ہے۔اس لیے میں آج تک فیصلہ نه کرسکا کہ اس کامحرک خصہ اور سزا دینے کی خواہش تھی۔اگر میر محص میری بے بسی کا اظہار ہوتا تو میں اسے جائز ہمجھتا کیکن میری نبیت خالص پیں تھی۔

اس واقعے سے مجھے عبرت ہوئی اور میں نے طالب ملموں کی تادیب کااس سے بہتر طریقہ اختیار کیا۔ میں نہیں کہرستا کہ پیطریقہ اس موقع پرجس کا میں نے ذکر کیا ہے کہاں تک کامیاب ہوتا ۔وہ لڑکا اس واقعے کو بھول بھال گیا اور اس کی سبب کوئی خاص اصلاح نہیں ہوئی مگرمیر ہے دل میں معلّی نے فر اکفن کا احساس بڑھ گیا۔ ماس کے بعد بھی لڑکوں نے شرار تیں کیس لیکن میں نے بھی حیوانی سزا سے کام نہیں لیا نے طن ان لڑکوں اور لڑکیوں کی روحانی تربیت کی کوشش میں مجھ پر زور بروز سے خیس لیا نے طن ان لڑکوں اور لڑکیوں کی روحانی تربیت کی کوشش میں مجھ پر زور بروز سے خیس بڑیس لیا نے طن اس کے بعد بھی گیا کہ روح میں بڑی اور حانی تربیت کی کوشش میں مجھ پر زور بروز سے خیس بڑیس لیا۔

.....☆☆.....

<u>پھولوں میں کا نٹے</u>

ٹالٹائے فارم کے قیام کے زمانے میں مسٹر کیلن باخ نے مجھے ایک مسئلے کی طرف اوجہ دالائی جواس سے پہلے بہمی میرے ذہن میں نہیں آیا تھا۔ میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ فارم میں چندلڑ کے بداور سرکش تھے۔ ان میں سے بعض آوارہ بھی تھے۔ میرے تینوں لڑ کے اور دوسرے بچے جن کی تربیت ان بی کی طرح ہوئی تھی ان میرے تینوں لڑ کے اور دوسرے بچے جن کی تربیت ان بی کی طرح ہوئی تھی ان میرے لڑکوں کی صحبت میں رہتے تھے۔ مسٹر کیلن باخ کو یہ بات نا گوارتھی مگرانہیں جو سے فکر نہیں جو کی تین کے قریبات نا گوارتھی مگرانہیں جو سے فکر نہیں تھی میرے لڑکوں کی تھی۔

ایک دن انہوں نے صاف صاف مجھ سے کہد دیا۔'' مجھے یہ بات پسندنہیں کہ آپ اپنے بچوں کو ہر سے لڑکوں سے ملنے دیتے ہیں۔اس کا متیجہ یہ ہوگا کہ ہری صحبت میں پڑ کرو ہ بھی بگڑ جا کیں گے۔''

مجھے یا دنییں اس سوال پر مجھے کیھے تورکرنے کی ضرورت ہوئی یانہیں ۔ مگر اپنا جواب دیا ہے۔

'' بجھا پے لڑکوں اوران آوار ہاڑکوں میں تمیز کرنے کا کیا حق ہے۔ میں دونوں کی تربیت کا ذمہ دار ہوں۔ ہے لڑکے بھی میرے بلانے سے آئے ہیں۔ اگر میں انہیں پچھ دے کررخصت کردوں تو وہ فورا جو ہانسیر گ بینچ کراپنی پر انی حرکتیں شروع کردیں گے۔ وہ خوداوران کے والدین ہے جوں گے ان کا بیہاں رہنا مجھ پر بڑا احسان ہے اور بیا ایک حد تک صحیح بھی ہے۔ کم سے کم اتنا تو آپ بھی مانیں گے کہ انہیں بیہاں بہت تکلیف اٹھانا پڑتی ہے۔ میر ااس معاطے میں جوفرض ہے وہ ظاہر

ہے۔ ہیں انہیں بہاں رکھنے پر مجبور ہوں اور میر بے لڑکوں کو ان کی صحبت میں رہنا پڑے گا۔ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں اپنے لڑکوں کے دل میں بھی سے یہ خیال پیدا کر دوں کہ وہ دوسروں سے برتر ہیں ۔ یہ برتر کی کا زعم انہیں گراہ کر دے گا۔ دوسر بے لڑکوں کے ساتھ جل کر رہنا ان کے لیے برٹر کی اچھی تر بیت ہے۔ وہ خو دبخو د نیکی اور بدی میں تمیز کرنے لگیں گے۔ ہم یہ کیوں نہ جھیں کہا گر واقعی ان میں نیکی کی صلاحیت ہے تو اس کا اگر ان کے ساتھیوں پر بھی پڑے گا؟ بہر حال میں تو آئیس کی صلاحیت ہے تو اس کا اگر ان کے ساتھیوں پر بھی پڑے گا؟ بہر حال میں تو آئیس کی صلاحیت ہے تو اس کا اگر ان کے ساتھیوں پر بھی پڑے گا؟ بہر حال میں تو آئیس کی صلاحیت ہے تو ہمیں اس کے لیے تیار رہنا چا ہے۔'' مسٹر کیلی باخ اس سے مطمئن ٹیمیں ہوئے گر جیہ ہوگئے۔ مسٹر کیلی باخ اس سے مطمئن ٹیمیں ہوئے گر جیہ ہوگئے۔

میرے خیال میں نتیجہ برانہیں ہوا۔میرے بچوں کواس تج بے سے کوئی نقصان نہیں پہنچا بلکہ کچھفا کدہ ہی ہوا۔اگران کے دل میں برتزی کے احساس کا کچھشا ئبہ تھا تو وہ دور ہوگیا اور انہیں ہرفتم کے لڑکوں میں مل جمل کر رہنے کی عادت ہوگئے۔وہ آگ میں تپ کراور مضبوط ہوگئے۔

اس طرح کے متعد د تجربوں سے مجھ پریہ بات ثابت ہوگئ اگر اچھے لڑکے برے لڑکوں کے ساتھ لیم پائیں اوران کی صحبت میں رہیں تو آئیس کوئی نقصان نہیں کینچے گا۔ بشر طیکہ یہ تجربہ بہت احتیاط سے ان کے والدین اوران کے سر پر ستوں کی محرانی میں کیا جائے۔

یے کوئی ضروری بات نہیں کہ جو بچے بسم اللہ کے گنبد میں پرورش پاتے ہیں وہ ہر فقم کی ترغیبوں اور ہرے اثر ات سے محفوظ رہیں ۔ ہاں یہ بچ ہے کہ جب مختلف فقم کی تربیت پائے ہوئے بچے ساتھ رکھے جا کیں تو والدین اور معلموں کے لیے بڑے امتحان کاوفت ہوتا ہے۔ آئیس ہروفت چوکس رہنا پڑتا ہے۔

فاقه کفارے کی حیثیت ہے

مجھےروز ہروز ہیا حساس ہوتا گیا کہڑکوں اورلڑ کیوں کی تربیت کس قدرمشکل چیز ہے میں نے دیکھا کہا گر میں صحیح معنوں میں ان کامعلم اورسر پرست بنتا چاہتا ہوں تو مجھے پر لازم ہے کہان کے دل میں جگہ کروں ، ان کے دکھ تکھ میں شریک رہوں ، ان کی مشکلوں کوحل کروں اور ان کے اٹھتے جوش اور آرزوؤں کو راہ پر لگاؤں ۔

جس زمانے میں بعض ستیا گرھی جیل سے رہا ہوئے ہیں ٹالشائے فارم قریب قریب ویران تھا۔ چندلوگ جورہ گئے تھےوہ فنیکس کے تھےاس لیے میں آنہیں لے کرم فنیکس چلا گیا ۔ یہاں مجھے بڑی سخت آ زمائش کا سامنا ہوا۔

ان دنوں میں بھی جوہانسبرگ میں رہتا تھا اور بھی نتیکس میں ۔ایک ہار مجھے جو ہاسبرگ میں یہ اطلاع ملی کو نتیکس آئرم کے دو شخص عفل شنیع کے مرتکب ہوئے۔
اگر میں بیسنتا کہ بیستیا گرہ کی تحریک بیٹرگئی تو مجھے اتنا صدمہ ندہوتا مگراس خبر ہے مجھ پر بخل می گرگئی۔ میں اسی دن ریل سے نتیکس روانہ ہوگیا ۔مسٹر کیکن باخ ہا اصرار میر سے ساتھ ہو گئے ۔ انہوں نے میری حالت حالت و کچھ کی تھی۔ انہیں کسی طرح میر اورہ نہ ہوا کہ مجھے تنہا جانے دیں خصوصا اس لیے کہ اتفاق سے بینے برجس نے میرا دل بلا دیا وہی لائے تھے۔

ریتے میں میں نے یہط ہے کرلیا کہ میر اکیا فرض ہے مجھے بیاحساس تھا کہر پرست یامعلم ایک حد تک ان لوگوں کی لغزشوں کا ذمہ دار ہے جواس کی زیر مگرانی یا زریرتر بیت ہیں۔اس لیےاس واقعہ کی فرمہ داری صریحا مجھ پر عا کہ ہوتی تھی۔میری بیوی نے مجھے پہلے سےاس خطرے سے آگاہ کر دیا تھا۔لیکن میں نے اپنی سادہ دلی سےان کی ہاتوں ریوجہ نہیں کی۔

میں نے سوچا کہ جن لوگوں سے پیچرکت سرز وہوئی ہے آئیں اپنے قصور اور میں نے سوچا کہ جن لوگوں سے پیچرکت سرز وہوئی ہے آئیں اپنے قصور اور میر سے سدمہ کا پوراا ندازہ ای وقت ہوگا جب میں ان کے گناہ کا خارہ اوا کروں۔
اس لیے میں عبد کر لیا کہ سات دن فاقہ کروں گا اور اس کے بعد ساڑھے چارمہنے تک صرف ایک وقت کھانا کھاؤں گا۔ معلم کیلین باخ نے لاکھ کوشش کی کہ مجھے اس ارادہ سے بازر کھیں گران کی ایک نہ چلی آ خرانہوں نے مان لیا کہ یہ خارہ بجا ہے اور اس براصر ارکرنے گئے کہ میں بھی اس میں شریک ہوں گا۔ میں ان کی اس بچی اور اس کروں گا۔ میں ان کی اس بچی محب کو کیوں کررو گنا ؟

اس فیصلے پرمیر اول ہاکا ہوگیا۔اس خطا کا ارتکاب کرنے والوں کی طرف سے جو غصہ میر ہے ول میں تفاوہ دور ہوگیا اور مجھے ان کی حالت پرترس آنے لگا۔غرض جب میں فنیکس پہنچا تو میر کی طبیعت کو بہت پھے سکون ہوگیا تھا۔ میں نے اس معاطے کی مزید تحقیقات کی اور جو تفصیلی با تیں معلوم کرنا چا بتنا تھا وہ معلوم کرلیں۔ میرے فاتے سے سب کو دکھ ہوا مگر آئٹرم کی فضا پاک صاف ہوگئی۔ ہر شخص کو محسوس ہوگیا کہ گنا ہ کس قدر ہولنا ک چیز ہے۔ مجھ میں اور بچوں میں جورشتہ محبت تھا وہ اور استوار ہوگیا۔

پچھ دن کے بعد اس واقعے کے سلسلے میں ایک اور شاخ پھوٹی ۔جس کے سبب سے مجھے چودہ دن کا فاقہ کرنا پڑا۔اس کا الڑمیر کی تو تع سے بھی زیا دہ ہوا۔ ان واقعات کے بیان کرنے سے میر ایہ مطب ٹیمیں کہ جب بھی شاگر د سے کوئی اغزش ہوجائے استاد کافرض ہے کہ فاقہ کرے۔ گرمیر سے خیال میں بعض ہوقعوں پر
اس انتہائی تدبیر کی ضرورت برخی ہے۔ البتداس کے لیے بیشرط ہے کہ خلوص نہت اور
روحانی صلاحیت موجود ہو۔ اگر استاد اور شاگر دمیں سچی محبت نہیں ہے۔ اگر استاد کی
لغزش سے روحانی افیت نہیں سینچی ہے، اگر شاگر دکے دل میں استاد کا احترام نہیں تو فاقہ
ہے جا ہے بلکہ اس سے ضرر کا اندیشہ ہے۔ غرض ایسی صورتوں میں خواہ فاقہ مناسب ہویا
نہ ہواس میں کوئی شرخیمی کہ استادا ہے شاگر دوں کی خطاؤں کافومہ دارہے۔

یہلا کنارہ ہم لوگوں کے لیے دشوار نہ تھا۔ میں بدستور اپنا سارا کام کرتا رہا۔ حالانکہ فاقہ تو ڑنے کے بعد جتنے دن میں صرف ایک وقت کھنا کھا تا رہا میری غذا تھاوں کے سوا پچھ ندھی ۔البتہ دوسرے فاتے کے آخری دن مجھ پر سخت گزرے مجھےاں وقت تک" رام نام" کی ہر کت کالورااندازہ نہ تھااس لیے میں تکلیفیں سبنے میں کس قدر کیا تھا۔اس کے علاوہ میں فاقے کے گروں سے خصوصااس اصول سے ناوا قف تھا کہ یانی خوب پینا جائے جا ہےاں سے نتنی ہی مثلی کیوں ندہو۔ پچھ یہ بھی تھا کہ پہلافا قدآ سانی ہے گزرنے کی وجہ ہے میں بے برواہ ساہو گیا تھا۔ چنانچہ پہلے فاقے میں میں روزانہ کوہسنے کی ہدایت کے مطابق عسل کرنا تھا۔ چنانچہ پہلے فاتے میں میں نے دوتین دن کے بعد یہ معمول ترک کر دیا اوریانی بھی بہت کم پیا۔ کیونکہ اس سے منہ کامزا میٹھا ہو جاتا تھا اور متلی ہونے لگتی تھی ۔میر بے حلق میں کا نیٹے یڑ گئے اور آخر میں میری آواز بہت ٹھیف ہوگئی۔اس پر بھی میں اپنے لکھنے کا کام اس طرح کرتا رما کہ میں بولتا جاتا تھا اور کوئی دوسر الکھتا جاتا تھا۔اس کے علاوہ روز را مائن اور دوسری کتابیں پڑھوا کرسنتا تھا اورضروری معاملوں کے متعلق گفتگو کرنے اورمشورے دیئے ہے معند ورینہ تھا۔

گو کھلے ہے ملنے کے لیے سفر

جنوبی افریقنہ کی اور بہت ک باتیں مجھے یاد ہیں کیکن مجورا ان کا ذکر جھوڑتا ہوں ۔

1914ء میں جب ستیا گرہ کی جدوجبد ختم ہوگئی تو گو تھلے کا حکم پہنچا کہ اندن ہوتے ہوئے ہندوستان آ جاؤ۔اس لیے میں کمتور بائی اورکیکن باخ کوساتھ لےکر ا نگلتان روانہ ہو گیا۔ ستیا گرہ کے زمانے میں میں نے تیسرے درجے میں سفر کرنا شروع کر دیا۔اس لیے اس سفر میں بھی میں نے میرے ہی درجے کا ٹکٹ لیا لیکن اس لائق کے جہازوں کا تیسرا درجہ ہندوستان کے ساحلی جہازوں Coastal) (Boats)ورریلوں کے تھر ڈ کلا**ں** ہے کہیں بہتر تھا۔ ہندوستان کے جہازوں میں سونا تو الگ رہا بیٹھنے ہی کے لیے کافی جگہ نہیں ملتی اور صفائی کانو نام بھی نہیں ہوتا ۔ بہ خلاف اس کے لندن کے سفر میں تیسرے درجے میں کافی جگہ تھی اور صفائی کامعقول ا تنظام تفاتیمپنی نے ہمارے لیے خاص طور پر آ رائش کا سامان مہیا کر دیا تھا اور چونکہ ہم لوگ سوائے میوے کے پچھنہیں کھاتے تھے اس لیے اسلیوارڈ کوہدادیت کر دی گئے تھی کہمیں پھل اوراخروٹ وغیرہ دیا کرے۔تیسر بے درجے کے مسافروں کو یہ چیز وںعمومانہیں ملتی تھیںان رعایتوں کی بدولت ہم نے جہاز پراٹھارہ دن بڑے آرام ہے گزارے۔

سفر کے دوران بعض ایسے واقعات پیش آئے جو قامل ذکر ہیں ۔مسٹر کیکن ہاخ کو دور بین کابہت شوق تھا اوران کے پاس دوا یک فیمتی دور بینیں تھیں ۔ہم دونوں میں ان کے متعلق پر زور بحث رہ تی تھی۔ میں آئیمں یہ سمجھانے کی کوشش کرتا تھا کہ
الیں چیز رکھنا سادگی کے نصب العین کے خلاف ہے۔ ایک دن ہم اپنے کیبین کے
روشن دان کے قریب کھڑے کہی بحث کرر ہے تھے کہ بات بڑھ گئی اور میں نے کہا ''
ان دور بینوں کے سبب سے ہم دونوں میں روز بزراع رہ تی ہے۔ اس سے تو بہتر ہے
کہا تھیں اٹھا کر سمندر میں بھینک دیں کہ یہ قصد ہی شتم ہوجائے۔''

لیکن باخ بولے ''ضرور بھینک دیجے یہی کمبخت فسادی جڑ ہیں۔'' میں نے کہا'' دیکھوپھر میں پھینگا ہوں۔''

انہوں نے مبتامل جواب دیا" میں کیج کچ کہتا ہوں پھینک دیجیے۔"

ان کا بیکہنا تھا میں نے دور بین اٹھا کر سمندر کے حوالے کیں۔ یہ سات پویڈ میں خریدی گئی تھیں مگران کی اصل قدرو تیمت بیتھی کہ مسٹر کیلن باخ ان پر جان دیتے تھے۔ مگران کے تلف ہونے کا نہیں مطلق رنج نہیں ہوا۔

میر ے اور مسٹر کیلن رخ کے مابین جو محبت کے معاطع پیش آتے تھے بیان کی
ایک اونی میں مثال ہے۔ ہم دونوں ہر روزاس مکتب میں نئے سبق سیکھتے تھے۔ کیونکہ
دونوں حق کی راہ پر چلنے کی کوشش کرر ہے تھے۔اس سفر میں غصہ ،خودغرض ،نفر ت
وغیرہ خود بخو درخصت ہوجاتی ہے۔ورندق کی منزل تک پہنچناناممکن ہے۔

جو شخص جذبات سے متاثر ہوجاتا ہے وہ جا ہے کتنا بی نیک نیت اور سچا ہو حق کا جلوہ نہیں و کیے سَتا ۔ تلاش حق کی سعی بھی مشکور ہوتی ہے ۔ کہ مجت اور نفرت ، رخج و راحت کی دوئی سے چھٹکا رامل جائے۔

میرے فاقے کوتھوڑے ہی دن ہوئے تھے۔ کہ ججھے یہ سفر کرنا پڑا میری قوت ابھی اچھی طرح عود نہیں کریائی تھی میں جہاز کے عرشے پر شہا اکرنا تھا کہ تھوڑی می ورزش ہوجائے اور جو پچھ کھاتا ہوں اسے ہشم کرلوں ۔ گریہ ورزش بھی میرے لیے زیادہ تھی اور اس سے میری پنڈلیوں میں وردہو نے لگتا تھا۔ لندن پہنچتے میری حالت اور اپتر ہوگئ ۔ وہاں ڈاکٹر جیوراج مہتا سے ملاقات ہوئی ۔ میں نے ان سے حالت اور اپتر ہوگئ ۔ وہاں ڈاکٹر جیوراج مہتا سے ملاقات ہوئی ۔ میں نے ان سے اپنے فاقے کا حال اور اس کے بعد کی کیفیت بیان کی۔ انہوں نے کہا۔ ''اگر آپ کے پھے دن کا مل آ رام جیس کریں گے تو اندیشہ ہے کہ آپ کے پیر ہمیشہ کے لیے بیکار ہو جا کیں گے۔''

اس وفت مجھے معلوم ہوا کہ جو شخص طویل فاقد کر چکا ہوا سے کھوئی ہوئی طاقت حاصل کرنے میں جلدی نہیں کرنا چاہیے اور کھانے کی حرص کورو کنا چاہیے۔ فاقہ تو ڑنے میں فاقد کرنے سے بھی زیادہ احتیاطاہ رضبطنفس کی ضرورت ہے۔

مدریا میں ہم نے سنا کہ کسی دن بہت بڑی جنگ جیٹر نے والی ہے۔ بھیرہ افکلستان میں داخل ہوئے جارکو افکلستان میں داخل ہوئے فر ملی کہلا آئی بچ بچ شروع ہوگئی۔ وہاں ہمارے جہازکو کچھ دریے شہر اپڑا۔ جہا دکو تحت بحری ہم کے جال میں سے جوسارے بھیرے میں پھیلا ہوا تھا، فکال کرلے جانا مہل نہ تھا۔ تھم پئن جینچے جینچے ہمیں دودن لگ گئے۔ لڑائی کا اعلان 4 اگست کو ہوا تھا۔ ہم 6 اگست کو اندن میں داخل ہوئے۔

.....☆☆.....

جنگ عظیم میں میراحصہ

ا گلتان پہنچ کرمعلوم ہوا کہ گو کھلے، جوعلاج کے لیے پیرس گئے تھے، آمد ورفت
کا سلسلہ بند ہو جانے کے سبب و ہیں رہ گئے ہیں اور پیٹیس کہا جا سَتا کہ کب تک
لوٹیس گے۔ ہیں بھی ان سے ملنے ہندوستان ٹیس جانا جا ہتاتھا مگران کی والیسی کا کچھے
ٹھیک معلوم ٹیمس تھا۔

مجھے یہ فراضی کو استے دن تک کیا کروں؟ جنگ کے سلسلے میں میر اکیافرض ہے؟
سہراب جی ادا جانیا جوستیا گرہ میں شریک رہے تھے اور میر ہے ساتھ جیل گئے تھے
اس زمانے میں اندن میں بیرسٹری کی تعلیم حاصل کررہے تھے۔وہ بڑے کیا ستیا
گرھی تھے۔اس لیے لوگوں نے آئیس قانون پڑھے بھیجا تھا کہ جب لوٹ کرآئیس
پومیری جگہ کام کریں ۔ان کے ساتھ اور ان بی کے تو سط سے میں ڈاکٹر جیوراج جی
مہتا اور دوسر سے حضرات سے جواندن میں تعلیم پار ہے تھے ملا اور میں نے ان سے
اس معاطے میں مشورہ لیا ۔ان کی رائے سے ایک جلسہ ان سب ہندوستانیوں کا جو
برطانیہ عظمی اور آئرستان میں متیم تھے ،منعقد کیا گیا میں نے اس جلسے کے سامنے
برطانیہ عظمی اور آئرستان میں متیم تھے ،منعقد کیا گیا میں نے اس جلسے کے سامنے
اسے خیالات چیش کئے۔

میری رائے تھی کہ جتنے ہندوستانی انگلستان میں متیم ہیں سب کواپنی بساط کے مطابق جنگ میں سب کواپنی بساط کے مطابق جنگ میں حصہ لینا چاہیے جس طرح انگریز طالب علموں نے اپنی خد مات فوج کے لیے چیش کی ہیں ہندوستانیوں کو بھی کرنا چاہیے۔اس پر بہت سے اعتراض کئے گئے بعض لوگوں نے کہا کہ ہندوستانیوں اور انگریز وں میں زمین و آسمان کافرق ہے۔

ہم غلام ہیں وہ آقا ہیں۔ جب آقا پر ہراوقت پڑھے قالم کیوں ساتھ دے؟ اسے قو اس موقعے سے فائدہ اٹھا کرا پی آزادی کی فکر کرنا چاہیے۔ اس وقت اس دلیل سے میری تسکین ٹییں ہوئی۔ میں جانتا تھا کہ ہندوستا ٹیوں اورانگریزوں میں فرق ہے گر میری نظر میں ہندوستا ٹیوں کی حالت آئی ہری ٹیمن تھی کہ غلامی کی جائے۔ ان دلوں میری نظر میں ہندوستا ٹیوں کی حالت آئی ہری ٹیمن تھی کہ غلامی کی جائے۔ ان دلوں میر ایپ خیال تھا کہ قصور جو پچھ ہے وہ انگریز دکام کا افر ادی جیسے سے ہے۔ ہر طانوی نظام حکومت کا قصور ٹیمن ہے۔ اگر ہم انگریز دوں کی مد داور ان کے اشحاد عمل سے اپنی حالت سدھار ناچا ہے۔ ہیں اور ہما رافرض ہے کہ ضرورت کے وقت ان کے کام آئیس۔ ان کی حکومت میں ٹر ایپال ضرور ہیں گراتنی ہیں کہنا قابل ہر داشت ہوں۔ اب مجھے میں کہنا تا بل ہر داشت ہوں۔ اب مجھے میں طانوی نظام پر اعتماد ٹیمن رہا اس لیے ہیں حکومت کے ساتھ اٹھا وکمل ٹیمن کرنا چاہتا۔ مگریہ حضرات اسی زمانے سے نظام حکومت اور حکام دونوں سے برطن شھے۔ ظاہر گریہ صورت میں وہ ان کا ساتھ کے وکمر دے سکتے تھے۔

جولوگ میرے رائے کے مخالف تھے ان کا قول تھا کہ ہندوستانیوں کے مطالبات پر زور دینے کا یہی وقت ہے۔

میں کہتا تھا کہ میں انگلتان کی مصیبت سے فائدہ تہیں اٹھانا چاہیے بلکہ شرافت اور دوراندیشی کا تقاضا ہے کہ جنگ کے اختیام تک ہم اپنے مطالبات ملتو کی رکھیں۔ غرض میں اپنی رائے پر قائم رہا اور میں نے کہا کہ جس کا جی چاہے وہ اپنانا م رضا کاروں میں تکھوا دے ۔ مجھے اچھی خاصی کامیا بی ہوئی اور تقریباً ہرصو ہے اور مذہب کے نمائندے رضا کاربن گئے۔

میں نے لارڈ کر بوکو خط لکھا جس میں ان سب واقعات کا ذکر کیا اور کہا کہا گرا ہماری خدمات کا قبول کیا جانا اس شرط پر مخصر ہو کریہا ہم ایمبولینس 46 کا کام

سیکھیں آو ہم اس کے لیے بھی تیار ہیں۔

لارڈ کر بوئے کچھٹامل کے بعد ہماری خدمات قبول کرلیں اور ہماراشکر میادا کیا کہ ہما لیسے نازک وفت میں سلطنت کی مد دکر نا جا ہے ہیں ۔

رضا کاروں نے زخیوں کی مرہم پٹی کا کام مشہور دمعروف ڈاکٹر کشیلی کی نگرانی میں سیکھنا شروع کر دیا۔صرف چھ ہفتے کی تعلیم تھی ۔مگراس میں فرسٹ ایڈ کا پورا کورس آجا تا تھا۔

ہماری جماعت میں ای (80) آدئی تھے۔ چھے تفقے کے بعد ہمارا متحان ہوا جس میں ایک شخص کے سواسب کے سب کامیا ب ہوئے۔ اب حکومت نے ہمیں فوجی قو اعدوغیرہ سکھانے کا انتظام کیا۔ کرنل بیکر ہمارے نگران مقرر ہوئے۔

اندن کی حالت اس زمانے میں و کیھنے کے لائق تھی ۔ شہر میں ذرا بھی امتثار نہ تھا۔ سب لوگ اپنی اپنی ہماط کے مطابق مد دکرنے میں مصروف تھے۔ جیئے مضبوط جوان تھے وہ تو فوجی تو اعد سکھے ہی رہے تھے مگر ضعیف اور بیار لوگ یہاں تک کہ عور تیں بھی بیکار نہ تھیں ۔ انہوں نے سیامیوں کی وردیاں اور زخیوں کی پٹیاں تیار کرنے کا کام اپنے ذیعے لیا تھا۔

ایک خواتین کے کلب نے جوشیم کہا تا ہے فوجی وردیاں بہت بڑی تعدا دہیں سلوانے کا بیڑا اٹھایا تھا۔ مسزسر وجنی نا کڈواس کلب کی ممبر تھیں اور بڑے خلوص اور جوش سے کام کر رہی تھیں۔ اس زمانے میں مجھے ان سے پہلے مرتبہ ملنے کا اتفاق ہوا۔ انہوں نے میر سے سامنے بو نتے ہوئے کیڑوں کا ڈھیر لگا دیا اور کہا کہ آئیس سلوا کر لاؤ۔ میں نے بڑی خوش سے بیخدمت قبول کی اور فرسٹ ایڈ کی تعلیم کے سلوا کر لاؤ۔ میں نے بڑی خوش سے بیخدمت قبول کی اور فرسٹ ایڈ کی تعلیم کے زمانے میں دوستوں کی مددسے جینے کیڑے سل سکے سلوا کر انٹیمیں دیئے۔

روحاني تشكش

جیسے بی یے خبر جنوبی افر ابقہ تینی کہ میں نے چند اور ہند وستانیوں نے اپی خدمات
جیسے بی یے خبر کی جیس میر ہے پاس دو تارا آئے ان میں سے ایک مسٹر ابولک کا تھا
انہوں نے بو جھاتھا کہ کیا آپ کا یفعل ''اہمیا'' کے عقید ہے کے منافی نہیں ہے؟
میں بہلے سے خیال تھا کہ بیا اعتراض ہوگا کیونکہ میں نے اپنی کتاب '' ہند
سوراج '' میں جنگ کے مسئلے پر بحث کی تھی اور جنوبی افریقہ میں بار ہا اپنے دوستوں
سے اس کے متعلق گفتگو کر چکا تھا۔ ہم سب کا خیال تھا کہ جنگ اخلا تھا تا جائز ہے۔
جب میں نے ان لوگوں پر جنہوں نے مجھ پر حملہ کیا تھا مقدمہ نہیں چلایا تو میر ہے
دوستوں کو بیتو قع کیونکر ہو گئی تھی کہ میں جنگ میں شریک ہو جاؤں گا۔ خصوصی الی
حالت میں کہ میں بی تھی نہیں جانتا تھا۔ کہ فریقین میں سے حق پر کون ہے۔ میر ہے
دوستوں کو معلوم تھا کہ میں جنگ بوئر میں شریک رہ چکا ہوں گر وہ سجھتے تھے کہ اس
کے بعد میر سے خیالات برل گئے میں۔

بات یہ ہے کہ بن وجوہ سے میں جنگ بوئر میں شامل ہوا تھاان ہی کی بناء پر میں نے اس بار بھی فیصلہ کیا۔ اس میں مجھے فررا بھی شبہ بیس کہ جنگ میں شریک ہونا '' انہ سا''کے منافی ہے مگر انسان کو ہرمو قع پر اپنا سیجے فرض بیس سوجھتا ۔ حق کے طالب کو اکثر اندھیرے میں ٹول کر چلنا پڑتا ہے۔ اکثر اندھیرے میں ٹول کر چلنا پڑتا ہے۔

''اہمسا''ایک عالمگیراصول ہے جس میں تشدد کسی صورت میں جائز نہیں۔ہم بے بس خاک کے یتلے ہرطرف''اہمسا'' کے شعلوں میں گھرے ہوئے ہیں بی قول اس کے علاوہ "اہمیا" کی بنیا داس عقیدے پر ہے کہ سب جاند ارکامل روحانی
اشحادر کھتے ہیں اور اس کی خطا کا اثر سب پر پڑتا ہے۔ اس لیے کوئی شخص" اہمیا" سے پا لک نہیں ہوستا۔ جب تک وہ انسانی ساج کارکن ہے وہ اس" اہمیا" ہیں
شریک ہونے پر مجبور ہے جس پر ساج کی زندگی کا دارومدار ہے۔ جب دوقوموں
میں لڑائی ہوتو "اہمیا" کے طالب کا فرض ہے کہ وہ لڑائی کورو کے گر جوشش سے
میں لڑائی ہوتو" اہمیا" کے طالب کا فرض ہے کہ وہ لڑائی کورو کے گر جوشش سے
فرض ادانییں کرستا۔ جولڑائی کورو کئے کی قوت نہیں رکھتا۔ جس میں لڑائی رو کئے کی
قابلیت نہیں ہے۔ وہ لڑائی میں شریک ہوگر بھی دل و جان سے یہ کوشش کرستا ہے۔
کرا چی قوم کو بلکہ ساری دنیا کولڑائی سے نہات دے۔

مجھے یہ امیدتھی کہ میں برطانوی سلطنت کے ذریعہ سے اپنی اور اپنی قوم کی حیثیت برھاسکوں گا۔ میں سوچتا تھا کہ جب تک میں انگلستان میں ہوں برطانوی میٹیت برھاسکوں گا۔ میں سوچتا تھا کہ جب تک میں انگلستان میں ہوں برطانوی ہیرسٹر کی حفاظت سے فائکرہ اٹھارہا ہوں اور اس سلے قوت سے فائکرہ اٹھانا گویا اس تشدو میں شریک ہوتا ہے جواس کے ہاتھ سے ممل میں آسکا ہے۔ اس لیے اگر میں سلطنت ہرطانیہ سے تعلق قائم رکھنا اور اس کے زیر سایہ رہنا چا ہتا ہوں تو مجھان تین طریقوں سے میں ایک اختیار کرنا چا ہیے یا تو میں تھلم کھلالا ائی کی خالفت کروں اور ستیا گرہ کے اصول کے مطابق سلطنت ہرطانیہ سے اس وقت تک ترک موالات کروں جب تک وہ اپنی فوجی پالیسی نہ بدل دے ، اس کے قابل اعتر اض قوا نین کی خلاف ورزی کر کے جیل چلا جاؤں ، یا لڑائی میں سلطنت کا ساتھ دے کرلڑائی کو روکنے کی قابلیت اور تو ت حاصل کروں ۔ میں جاتا تھا کہ ابھی تک جھ میں یہ قابلیت اور تو ت حاصل کروں ۔ میں جاتا تھا کہ ابھی تک جھ میں یہ قابلیت اور تو ت حاصل کروں ۔ میں جاتا تھا کہ ابھی تک جھ میں یہ قابلیت اور تو ت کے اور کوئی صورت گری تھی۔ آئی ۔

میرے بزویک'' اہمیا''کے نقط نظر سے سپاہیوں میں جولڑتے ہیں اوران لوگوں میں جوفوج کے ساتھ رہ کر دوسری خد مات انجام دیتے ہیں کوئی فرق نہیں جو شخص ڈاکوؤں کے جھے کے ساتھ شرکی ہوگر بار ہر داری میں مدد دیتا ہے یا جب وہ لڑنے جاتے ہیں تو ان کے گھروں پر پہرہ دیتا ہے یا جب وہ زخی ہوتے ہیں تو ان کے گھروں پر پہرہ دیتا ہے یا جب وہ زخی ہوتے ہیں تو ان کی مرہم پٹی کرتا ہے تو وہ بھی ان ڈاکوؤں کی طرح ڈینی کا مجرم ہے ای طرح وہ لوگ بھی جولڑائی میں محض زخیوں کی خدمت کرتے ہیں لڑائی کے جرم سے ہری نہیں ہو سکتے۔

پولک کا خطائی بینے سے پہلے میں بیسب باتیں سوچ چکا تھا۔ جب بینار آیا تو میں فئے دوستوں سے اس مسئلے پر گفتگو کی اور آخر میں بہی مطے کیا کہ میر افرض ہے کہ اپنی خد مات جنگ کے لیے بیش کروں۔ آج بھی جھے ان دلیلوں میں کوئی کمزوری نظر تبین آتی اور اس کا لحاظ رکھتے ہوئے کہ اس زمانے میں میری رائے سلطنت

برطانیے کے متعلق الچھی تھے اپنے اس فعل پر انسوس نہیں ہے۔

گریس اس وقت بھی اپنے دوستوں کواس کا قائل نہ کرسکا کہ میر اطرز عمل سیجے
ہے۔ یہ مسئلہ بڑا نا زک ہے اور اس میں اختاباف رائے کی بہت گنجائش ہے۔ اس
لیے میں نے اپنے خیالات کو جہاں تک ممکن ہے وضاحت کے ساتھان لوگوں کے
سامنے پیش کر دیا ہے جو' اہمسا' 'پرعقیدہ رکھتے ہیں اور زندگ کے ہر شعبے میں اسے
ہرتنے کی کوشش کرتے ہیں۔ حق کے طالب کوکوئی کام رسی خیالات سے متاثر ہوکرنا
ہوسنے پانچے ۔ مگرای کے ساتھای کافرض ہے کہانی بات کی بھی نہ کرے اور جب
ایس چا بہتے ۔ مگرای کے ساتھای کافرض ہے کہانی بات کی بھی نہ کرے اور جب
ایس جانے علامی محسوں ہوتو بے تا مل سب کے سامنے اس کا اعتراف کرلے اور اس کی
تعافی کی کوشش کرے۔

.....☆☆.....

حچوٹی ستیا گرہ

گومیں اپنافرض سمجھ کرلڑائی میں شریک ہوا تھا مگر پچھالیا تفاق ہوا کہ میں اس میں ذاتی طور پر حصہ نہ لے سکا بلکہ مجھے اس نازک موقعے پر ایک جھوٹی سستیا گرہ کرنا پڑی۔

میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ جب ہم لوگ امتحان پاس کر چکے اور ہمارے نام رضا کاروں میں درج ہو گئے تو ایک افسر ہماری تعلیم کے لیے مقرر کیا گیا۔ہم سب سے سیجھتے تھے کہ ہم صرف قواعد وغیرہ میں اس کے ماتحت رہیں گے اور سب معاملات کی نگرانی میر سے میر دہوگی اور کمانیر کو جو پچھ کورسے کہنا ہوگامیر سے تو سط سے کیے گا۔ مگراس نے پہلے ہی دن ہمارے اس خیال خام کودور کردیا۔

مسٹرسہراب جی اداجانیابڑے ہوشیار آدمی تھے۔انہوں نے مجھ سے پہلے بی کہہ دیا تھا کہ ''اس شخص سے خبر دارر بنے گا۔اس کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ ہم پر حکومت جانا چاہتا ہے ہم سے اس کی تا بعداری ہرگز ند ہوگ ۔ہم اسے اپنا معلم ضرور سجھتے ہیں گرید کل کے چھوکرے تک جنہیں اس نے ہمارے سکھانے کے لیے رکھا ہے ہمارے افسر بنتے ہیں۔''

یہ نو جوان جنہوں کااس نے ذکر کیا آکسفورڈ کے طالب علم تھے جوہمیں قواعد سکھانے آئے تھے۔انہیں ہمارے مانیر نے سیکشن افسر مقرر کیا تھا۔

میں نے بھی مانیر کے محکمانہ انداز کومحسوس کیا تھا۔ مگر نے سہراب جی کومطمئن کرنے کی کوشش کی مگر بھلاوہ کب مانتے تھے۔ انہوں نے مسکرا کرکہا کہ'' آپ تو ہرخض پراعتبار کر لیتے ہیں بیاوگ با تیں بنا کر آپ کو دھوکا دیتے رہیں گے اور جب آپ خدا خدا کر کے ان کی چالوں کو سمجھیں گے تو ستیا گرہ پر کمر باندھ لیں گے۔ نتیجہ بیے ہوگا کہ آپ بھی ہر با دہوں گے اور ہم کو بھی ہر با دکریں گے۔''

میں نے جواب دیا '' آپ لوگ میر اساتھ دے کرسوائے ہربادی کے اور کیا تو قع کر سکتے ہیں۔ستیا گربی تو دھوکا کھانے کے لیے بی پیدا ہوا ہے۔ کمانیر ہمیں شوق سے دھوکا دے۔ میں آپ سے بارہا کہد چکا ہوں کہ جوشخص دوسروں کو دھوکا دیتا ہے وہ ایک دن خود دھوکا کھاتا ہے۔''

سبراب جی نے ایک قبیقہہ لگایا اور کینے'' اچھاتو پھر آپ دھوکا کھاتے رہیے کسی دن ستیا گر ہ میں آپ کا خاتمہ ہو جائے گا اور آپ کے ساتھ ہم جیسے غریبوں کی بھی جاں جائے گ۔''

یہاں مجھے مس ایملی باب ہاؤس آنجہانی کے وہ الفاظ یاد آگئے جو نہوں نے مجھے ترکہ موالات کے متعلق لکھے تھے" کوئی تعجب نہیں کہ ایک دن آپ کوئی کے المیسولی پر چڑھنا پڑے ۔خدا آپ کوراہ راست پر رکھے اور آپ کا حامی اور مد دگار رہے۔''

مجھ سے اور سہراب جی سے یہ باتیں کمانیر کے تقرر کے بعد بی ہو ئی تھیں۔ چند روز میں ہمارے اوراس کے تعلقات بہت کشیدہ ہو گئے۔ میر سے جسم میں چودہ دن کے فاقے کے بعد ابھی اچھی طرح طاقت ٹھیں آئے پائی تھی کہ میں قواعد میں شریک ہونے لگا۔ جس کے لیے مجھے اکثر گھر سے دومیل پیدل جانا پڑتا تھا۔ اس سے میری پہلی میں ورم ہو گیا اور میں جلنے پھر نے سے معند ورہو گیا۔اس حالت میں مجھے ہفتے ے آخر میں بھپ میں جانا پڑتا تھا اورلوگ تو و ہیں رہ جاتے تھے۔لیکن میں گھر لوٹ آتا تھا۔ای بھپ میں ایک ایباواقعہ پیش آیا کہ متنیا گرہ کی ضرورت پڑی۔

مانیرکا تکم حد سے بڑھنے لگا۔ اس نے ہم سے صاف صاف کہددیا کہ بیس کل معاملات بیں چاہے وہ نوجی ہوں یا غیر فوجی افسر ہوں اور اس زئم بیں اس نے بے جاتخی شروع کر دی ۔ سہراب جی میر ہے پاس دوڑے ہوئے آئے آئیں اس شخت گیری کی ہر داشت نہ تھی ۔ انہوں نے کہا ہمارے پاس جو تکم آئے وہ آپ کے توسط سے آنا چاہیے ابھی تو ہم ٹرینگ کیمپ بی بیں بہب ہمیں ابھی سے ایسے ہمل تکم دینے جاتے ہیں تو آئے چال کر نہ جائے کیا ہوجو چھوکر ہے ہمیں ابھی سے ایسے ہمل تکم دینے جاتے ہیں تو آئے چال کر نہ جائے گیا ہو جو چھوکر ہے ہمیں تو اعد سکھا نے آئے ہیں ان کو ہم پر ہر بات میں ترقیح دی جاتی ہے۔ مانیر سے دو دو وہ تیں ہو جانا چاہیں اس طرح سے ہرگر کام نمیں چلے گا۔ ہندو ستانی طالب علم وغیرہ جو ہماری کور میں ہیں اس طرح سے ہرگر کام نمیں جلے گا۔ ہندو ستانی طالب علم وغیرہ جو ہماری کور میں ہیں ایسے ہمل احکام کی یا بندی نہیں کر سکتے ہم ہے کام اپنی خود داری قائم رکھنے کے لیے کر رہے ہیں یہ کیسے کہر بی ہی عزت بھی تھودیں۔''

میں نے مانیر کوان شکایتوں کی طرف توجہ دلائی اس نے لکھا کہ یہ شکایتیں باضابطر تحریر کے ذریعے سے پیش ہونا چاہئیں۔آپ شکایت کرنے والوں کو ہدایت کر دیجیے کہ وہ ایک درخواست لکھ کراپنے نئے سیکشن افسر وکودے دی۔وہ معلموں کے توسط سے میرے یاس جھیج دیں گے۔

میں نے جواب دیا۔ کہ مجھے افسر کا دعویٰ نہیں ۔ فوجی ضابطے کے لحاظ سے میں ایک معمولی سپاہی ہوں۔ میں سرف اتنا چاہتا ہوں کہ والنظیر کور کے صدر کی حیثیت سے مجھے غیر سرکاری طور پراس کی نمائندگ کاحق ویا جائے۔ اس کے ساتھ میں نے کل شکا یتیں تفصیل سے لکھ دیں۔ میں نے کور کی طرف سے اس بات پر نا راضگی کا

اظہار کیا کہ نے سیکٹن افسر بغیر اس کی رائے کے مقرر کردیئے گئے ہیں اور میہ درخواست کی کہافسر معز ول کر دیئے جائیں اور نئے افسر کورکے انتخاب اور مانیر کی منظوری سے مقرر ہوں۔

کمانیر کو بیتجویز پہند ٹبیل آئی ۔اس نے لکھا کورکوسیکشن افسر وں کے امتخاب کاحق دینا فوجی ضابطے کے خلاف ہے اور جوافسر مقرر ہو چکے ہیں ۔ان کے معز ول کرنے ہے بڑی بدری ہوگی۔

اس پر ہم لوگوں نے ایک تمیٹی کی جس میں یہ طے ہوا کہ تمیں کیمپ سے واپس آ
جانا چاہئے۔ میں نے سب کو جتا دیا کہ اس ستیا گرہ کا مقیجہ بہت خطر ناک ہوگا۔ مگر
اکٹر ممبروں کی یہی رائے ہوئی کہ جب تک موجودہ سیشن افسر معز ول ند کئے جائیں
اور کورکوا پنے افسر خود شخب کرنے کا موقعہ نہ دیا جائے ہم لوگوں کو نیقو اعد میں شریک
ہونا چاہئے اور نیکمپ میں جانا چاہئے۔

جب یہ فیصلہ ہواتو ہیں نے سانیر کو خطالکھا کہ جھے آپ کے جواب ہے جس ہیں آپ نے میری تجویز کی مخالفت کی ہے سخت مایوس ہوئی۔ میں نے اسے یقین وابایا کہ جھے افسر می کا شوق نہیں ہے۔ بلکہ میں خدمت کرنا چا پتا ہوں۔ مثال کے طور پر میں نے یہ واقعہ بیان کیا کہ جنگ ہور کے زمانے میں میں نے جنوبی افریقہ کی ہندوستانی ایمبولینس کور میں کوئی عہدہ قبول نہیں کیا تھا۔ مگر کور کے سانیر کرنل گیلوے ہرکام میں مجھے ہے مشورہ لیتے تھے۔ تا کہ کور کا منتا و معلوم ہوجائے۔ اس لیے ان کے اور ہماری کور کے تعلقات میں بھی کشید گی پیدائیس ہوئی اس خط کے ساتھ میں نے اور ہماری کور کے تعلقات میں بھی کشید گی پیدائیس ہوئی اس خط کے ساتھ میں نے سمیٹی کے رہے واوشن کی ایک نقل بھی بھیجے دی۔

کمانیر براس کا کوئی اثر نبیس ہوااس کے خیال میں سیمیٹی اور پہنچویز بالکل ہے

اس پر میں نے وزیر ہند کوان سب وا قعات کی اطلاع دی اور ریز ولوشن کی کقل جیجی۔انہوں نے جواب ویا کہ جنوبی افریقہ کا معاملہ اور تھا یہاں قواعد کی رو ہے سیکشن افسروں کا تقر رئمانیر کے اختیار میں ہے۔ گرآپ اطمینان رکھے کہ آئندہ جب بھی ان افسر وں کے تقر رکاموقعہ آئے گاتو کمانیر آپ کی جوین کالحاظ رکھے گا۔ اس کے بعد مجھ ہےاوران ہے عرصے تک خطوکتا ب ہوتی رہی یگر میں اس انسوس ناک قصے کوطول نہیں دینا جا ہتا۔ مختصر یہ ہے کہ جھے اس معالمے میں وہی تجربہوا جوہمیں ہندوستان میں روزمرہ ہوتا رہتا ہے۔ کمانیر نے کچھڈ رادھمکا کراور کیچھ تھکت عملی ہے کام لے کر ہماری کور میں چھوٹ ڈال دی۔ ریز ولوشن کی تا ئید کرنے والوں میں ہے کچھلوگ مانیر کی باتوں میں آ کرقول ہے پھر گئے۔ ای زمانے میں نیٹلے کے میتال میں ایکا یک بہت ہے زخمی آ گئے اور ہاری کور ان کی خدمت کے لیے مقرر ہوئی ۔ پچھ لوگوں کو َمانیر نے سمجھا بچھا کروہاں جھیج دیا۔ مگراکش نے صاف افکار کر دیا۔ میں نقل وحرکت سے معذور تفامگر مجھ میں اور کور کے لوگوں میں نامہ و پیام جاری تھا۔ان دنوں مسٹر رابرٹس نائب وزیر ہندا کثر مجھے و یکھنے آیا کرتے تھے۔ان کااصر ارتفا کہائے دوستوں کوراضی کرکے نیلے بھیج دو۔ انہوں نے بیصورت تجویز کی کہ پہلوگ اپنی علیحدہ کور بنالیں ۔ نیٹلے میں بہلوگ و ہیں کے مانیر کے ماتحت ہوں گے۔اس میںان کی بھی سکی نہیں ۔حکومت بھی خوش ہوگ اور بہت سے زخمیوں کی خدمت بھی ہو جائے گ۔ یہ ججویز جھے اور میرے رفیقوں کو پیندا کیاوروہ سب نیلے چلے گئے مصرف میں دل پر پھر ر کھا ہے بستر پر ہڑارہا۔

گو <u>کھلے</u> کی راوداری

میں پہلے کہہ چکاہوں کہ انگلتان پہنچ کر میں پہلی کے درد (ذات البحب) میں مبتا ہوگیا تھا۔ میرے پہنچ کے حوڑے دن بعد گو کھلے اندن واپس آگئے۔ہم دونوں میں زیادہ تر لڑائی کے متعلق گفتگو ہوا کرتی تھی ۔لیکن باخ کو جرمنی کا جغرا فیدا زبرتھا اورانہوں نے یورپ کے دوسرے ملکوں میں بھی بہت سفر کیا تھا۔اس لیے وہ ہمیں نقشہ میں وہ مقامات دکھایا کرتے تھے جولڑائی کے سلطے میں اہمیت رکھتے تھے۔

جب میرے مرض نے شدت بکڑی تو میرجی روزمرہ کی گفتگو کاموضوع بن گیا۔ میرے فدا کیاتی تجر باس زمانے میں بھی جاری تھے۔میری غذامونگ پھلی، کچے اور کیے کیا میٹھے لیمو، زیتون کے تیل، ولیتی بینگن اورانگوروغیرہ رپھشمل تھی۔ دودھ ،اناج اور دال کومیں بالکل ترکر دیا تھا۔

ڈاکٹر جیوجی مہتامیرے معالی تھے۔ان کااصرارتھا کہ آناج اور دودھ استعال کروگر میں کسی طرح راضی نہیں ہوتا تھا۔ یہ بات کہیں گو کھلے نے من پائی۔وہ میر ہے میوہ خوری کے اصول کے قائل نہیں تھے۔انہوں نے اس پرزور دیا کہ جو کچھ ڈاکٹر تیجو بی کہ کا کر تھے۔ انہوں نے اس پرزور دیا کہ جو کچھ ڈاکٹر تیجو بی کرےوہ استعال کرو۔

گو کھلے کی بات ٹالنامیرے لیے مہل نہ تھا۔ جب وہ کسی طرح نہ مانے تو میں نے ان سے غور کرنے کے لیے چوہیں گھنٹے کی مہلت مانگی۔ جب میں اور کیکن ہاخ رات کو گھر لوٹے تو ہم دونوں میں اس منلے پر بحث ہوئی۔ وہ اس تجر مے میں میر ا ساتھ دے رہے تھے۔ وہ خودا سے پیند کرتے تھے۔ گر مجھے انہوں نے یہی رائے دی کہ اگریہ تجربہ آپ کی صحت کے لیے مصر ہے اسے ترک کر دینا چاہیے۔ اب مجھے خودا پے ضمیر سے مشورہ کرکے فیصلہ کرنا تھا۔

میں رات بھر جاگ کراس منك پرغور کرنا رہا۔ تج بے بے ترک کرنے کے بیمعنی تھے کہ میں غذا کے متعلق اپنے اصول بدل دوں حالانکہ مجھےان میں کوئی خرابی نظر نہیں آتی تھی اصل میں سوال بیرتھا کہ مجھے گو کھلے کے محبت بھرےاصرار سے کہاں تک متاثر ہونا جا ہیےاورا پی صحت کی خاطر اپنے تجر بے میں تبدیلی کرنا جائیے۔ آخر میں نے یہ فیصلہ کیا کہ میرے تج بے کا جو پہلو خالص ندہی ہے اس پر مجھے بہر حال قائم رہنا جائے۔البتہ جہاں دوسری مصلحین شامل ہیں وہاں ڈاکٹر کی رائے برعمل کرستا ہوں ۔ دودھ میں نے زیا دہ تر مذہبی جذبات کی بناء برتر ک کیا تھا۔ بیرعہد کرتے وقت میری آنکھوں میں اس ظلم کی تصویر پھرر بی تھی جو کلکتے کے گوالے ایک ایک قطرہ دو دھ نچوڑنے کے لیے گائے بھینیوں پر کرتے ہیں۔اس کے علاوہ میرا پی خیال تھا کہ جس طرح گوشت انسان کی قدرتی غذائبیں ہے۔ای طرح دو دھ بھی تہیں ہے۔اس لیے ہی کومیں یہ طے کرکے اٹھا کہ دو دھر ک کرنے کے عبد پر قائم رہوں گا۔اس فیصلے سے میری طبیعت کو یکسوئی ہوگئی۔ میں گو کھلے کے باس جاتے ہوئے ڈرنا تھا۔مگر مجھے یہامیرتھی کہوہ میرے ن<u>صلے</u> کی دقعت کریں گے۔

شام کو میں اور کیلن باخ گو کھلے سے ملئے پشتل لبرل کلب گئے۔'' مجھے ویکھتے ہی انہوں نے پوچھا۔'' کہوتم نے کیا فیصلہ کیا۔ڈاکٹر کی رائے پڑٹمل کرو گے؟'' میں نے استقابال کے انداز سے مگرزم کچے میں کہا۔'' میں اورسب باتیں مائے کو تیار ہوں مگر ایک چیز کے متعلق اپنی رائے ٹیس بدل ستا۔واللہ آپ اس بارے میں مجھ سے اسرار نہ سیجھے۔ میں گوشت ، دو دھاوروہ کوئی چیز جودو دھ سے بنتی ہے استعمال نہیں کروں گا ۔ مگران چیز وں کورزک کرنے سے میری جان بھی جاتی ہے تو مجھے منظور ہے ۔''

گو کھلے نے کہا۔'' کیا ہے تمہار اقطعی فیصلہ ہے؟''

میں نے جواب دیا۔ 'جی ہاں میں اس معافی میں بالکی مجبور ہوں۔ مجھے معلوم
ہے کہ آپ کومیر ہاں فیصلے سے رنج ہوگا مگرامید ہے کہ آپ درگرز کریں گے۔'

گو کھلے کوکسی قدر ملال ضرور ہوا ۔ مگر انہوں نے انتہائی محبت سے کہا۔ '' مجھے تہہارا
فیصلہ پیننڈ پیس آیا۔ میری سمجھ میں ٹیس آتا کہ اس میں فد ہب کی بات ہے؟ مگر اب
میں تم سے اصراز بیس کروں گا۔'' پھر ڈاکٹر جیوراج مہتا سے خاطب ہوکر کہنے گا۔
میں تم میر بانی کر کے اب آنیوں نہ ستا ہے ۔ انہوں نے اپنے اوپر جو قیود عاکد کر لی
میں ان کا کھاظ رکھ کرغذ انجو ہو کر دیجیے۔''

ڈاکٹر صاحب میرے فیصلے سے بہت جزبر ہوئے۔گر بے چارے مجبور تھے کیا کرتے انہوں نے پٹلی مونگ کچلی کی دل تجویز کی اور کہا کہ اس میں ہینک ڈال لیا کرو۔اس پر میں راضی ہوگیا۔ دو تین دن میں نے استعمال کیا۔ مگر میر اور د بڑھ گیا۔اس لیے میں نے پھرانی میرانی غذائشروع کردی۔

ڈاکٹر صاحب خارجی تد اپیر سے کام لیتے رہے جن سے در دمیں پھی تحفیف ہوجاتی تھی مگر میں نے جو تیو دلگار کھی تھیں ان کی وجہ سے ان کے ہاتھ پیر بند ھے ہوئے تھے۔ اس عرصے میں گو تھلے وطن چلے گئے ۔ لندن کے اکتوبر کے کہر سے ان کی طبیعت اکتا گئی تھی۔

کیلی کےورم کا علاج

پیلی کاورم کسی طرح دور نہیں ہوتا تھااس لیے مجھے کسی قدراند یقنہ پیدا ہوگیا ۔ مگر میں جانتا تھا کہ داخلی تدبیروں سے فائدہ نہیں ہوستنا بلکہ غذا میں تبدیلی اوراس کے ساتھ خارجی علاج ہونا چاہیے۔

میں نے نباتا تی مشرب کے مشہور معروف حامی ڈاکٹر پیکشس سے رجوع کیا جو محض غذا کی تبدیلی سے علاج کیا کرتے تھے۔ ان کے علاج سے میں بالکل اچھا ہوگیا۔ میں نے ان سے علاج کہا کہ میں دو دھ کے ترک کا عبد کرچکا ہوں۔ انہوں نے مجھے دلا سادیا اور کہا '' آپ کو دودھ کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ میں آوید چا ہتا ہوں کہ سجھ دن تک آپ سی شم کی چکنائی استعمال نہ کریں۔''انہوں نے میرے لیے جوغذا شجوین کی وہ روکھی روئی ، کچے چھندر مولی ، پیاز وغیر ہ مختلف شم کے ساگ اور تا زہ مچھی خصوصاً نارگی پر مشتمل تھی۔ ترکاریوں کو پکانے کی اجازت نہیں تھی لیکن اگر جبانے میں دفت ہوتو چیں کر کھا سکتا تھا۔

میں نے تین دن تک پیغز ااستعال کی لیکن پکجی تر کاریاں مجھے موافق نہیں آئیں ۔میراجسم اتنا کمزورتھا کہ پیتجر ہوجینا چاہیے تھانہیں کر سکا۔ پکھی تر کاریاں کھاتے میں ڈرتا تھا۔

ڈاکٹر ایلنسن نے بیجی کہا کہائے کمرے کی کھڑ کیاں ہروفت کھلی رکھو۔ ٹیم گرم پانی میں نہایا ۔کرو۔جسم کے جس حصے میں ورم ہے وہاں تیل کی مالش کیا کرو اور پندرہ منٹ سے لے کرتمیں منٹ تک کھلی ہوا میں ٹہایا کرو۔ مجھے یہ سب تجویزیں میرے کمرے میں فرانسیسی طرز کی کھڑ کیاں تھیں اگر پانی برستے وقت یہ پوری کھلی رہیں تو کمرے میں ہو چھار آتی تھی۔ان کے اوپر جوروشندان تھے وہ کھل نہیں سکتے تھے۔اس لیے میں نے روشندا نوں کے تعشے تروا دیئے تا کہ تا زہ ہوا آسکے اور کھڑ کیاں اتنی کھول دیں کہ بوجھارنہ آئے۔

ان تربیروں سے میری طبیعت کس قدر سنجل گئی مگر پوری صحت نہیں ہوئی۔

الیڈی سیسیلیارابرٹس بھی بھے و کیھنے آیا کرتی تھیں ۔ ہم دونوں میں دوئی ہو گئی ۔ انہوں نے جھے بہت سمجھایا کہ دو دھ کا استعال شروع کر دو ۔ مگر میں جب کس طرح نہ مانا تو آئیں بی فکر ہوئی کہ دو دھ کا کوئی بدل حاش کریں ۔ کسی نے آئیوں '' طرح نہ مانا تو آئیں بی فکر ہوئی کہ دو دھ کا کوئی بدل حاش کریں ۔ کسی نے آئیوں ہوتا ۔ مالیڈ ملک'' 47 ہتا دیا اور نا واقفیت کی بناء پر کہدویا کہ اس میں دو دھ بااکل نہیں ہوتا ۔ بلکہ بیدا یک کیمیاوی مرکب ہے جس میں دو دھ کی کل خاصیتیں موجود میں ۔ ایرڈی سیسیلیا میر ہے نہ بہی جذبات کا بہت خیال رکھتی تھیں ۔ اس لیے جھے ان کی بات پر پوراا مشار تھا۔ میں نے اس مفوف کو یائی میں گول کر بیاتو اس میں بالکل دو دھ کا مزا سے بیدا معلوم ہوا کہ یہ دو دھ بی کا مرکب سے ۔ اس لیے میں نے لیم بھی نہیں بیا۔

میں نے لیڈی سیسیلبا کواس کی خبر کی اور کہا ہیجا کہ جو ہوا سو ہوا۔ آپ اس کا کیے خیال نہ سیجھے۔ وہ بے چاری معذرت کرنے دوڑی آئیں اور کہنے لگیں کہ میر سے دوست نے لیبل نہیں پڑھا تھا۔ میں نے کہا کہ آپ بالکل تشویش نہ سیجھے۔ مجھے اس کا مطلق ملال نہیں بلکہ آپ سے ندامت ہے کہ آپ اتنی زحمت اشا کر سے شیش ایا کیں اور میں اسے کام میں نہیں ایستا۔ میں نے آئیس یقین دالیا کہنا واقفیت

کی بناء پر دو وھ استعمال کر لینے میں میر نے زویک کوئی گناہ بیں۔

لیڈی سیسیلیا رابرٹس کی ہمدردی اور محبت سے بہت سے واقعات ہیں جن کی یا د
میرے دل کوعزیز ہے مگر میں مجبوراً ان کا ذکر چھوڑتا ہوں۔ جھے اور بہت سے
دوست یا دآر ہے ہیں جنہوں نے مصیبت اور مابوی میں میرے دشگیری کی جودل
نورایمان سے منور ہے۔اسے ان کے پردے میں رحمت این دی کا جلوہ نظر آتا ہے
جن کی بدولت رنج والم کی گئی میں طلاوت پیدا ہوجاتی ہے۔

ڈاکٹر ایکنسن مجھے دوسری بارد یکھنے آئے تو انہوں نے پر بینز کی ختیاں کم کردیں ۔انہوں نے کہا کہتم مونگ کچلی اورزیتوں کا تیل استعال کر سکتے ہواور کچی یا جی چاہے تو کیے ہوئے ساگ تر کاری چاول کے ساتھ کھا سکتے ہو۔ یہ تبدیلیاں خوشگوار تھیں گر ان سے بھی مرض کا ازالہ ٹبیں ہوا۔ ابھی تیار داری میں بڑی احتیاط کی ضرورت تھی۔اورزیادہ تر وقت بستریر لیٹے لیئے گزارنا پڑتا تھا۔

ڈاکٹر مہتا بھی بھی میری عیادت کو آتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ آپ اب بھی میری بات مان کیجنو میں ذمہ لیتا ہوں کہ آپ کواچھا کر دوں گا۔

اس اثناء میں ایک دن مسر رابرٹس مجھے دیکھنے آئے اور انہوں نے بڑے اصرار سے کہا کہ'' آپ وطن چلے جا کیں۔''اس حال میں نٹیلے جانا ناممکن ہے ادھرسر دی چینے کے دن آرہے ہیں۔ میری تو یہی صلاح ہے کہ آپ ہندوستان چلے جائے۔
پوری صحت آپ کو وہیں جا کر ہوگئی ہے۔ اگر اس وفت تک لڑائی جاری رہی تو وہاں بھی آپ کو سلطنت کی مد د کے بہت سے موقع ملیں گے اور اب بھی آپ نے جو پچھے کیا ہے اسے میں کم نہیں سمجھنا۔

میں نے ان کامشورہ قبول کرلیااور ہندوستان جانے کی تیاریاں کرنے لگا۔

وطن كوواليسي

مسٹر کیلن باخ میرے ساتھ ہندوستان جانے کے ارادے سے آئے تھے۔
اندن میں وہ میرے ساتھ ہی رہتے تھے اور ہم دونوں ایک ہی جہاز میں رواندہونے
والے تھے مگر جرمن نسل کے لوگوں کی ٹکرانی اس قدر تخق سے کی جارہی تھی کہ آئیس
پاسپورٹ (پرواندراہداری) مانا بہت مشکل نظر آتا تھا۔ میں نے اس معاملہ میں کوئی
کوشش اٹھا نہیں رکھی ۔ مسٹر رابرٹس آئییں پاسپورٹ دلائے جانے کے حامی تھے اور
انہوں نے اس کے متعلق وائسر اے کوتا ردیا مگر لارڈ ہارڈ نگ نے صاف جواب
وے دیا '' مجھے افسوس ہے حکومت ہندا سے خطرے میں پڑنے کے لیے تیارٹیمس ۔''

مجھ پر کیکن باخ کی جدائی بہت شاق گز ری اور آئیس مجھ سے بھی زیادہ صدمہ ہوا۔ اگر وہ ہندوستان آتے تو آج میرے ساتھ کسان اور جولا ہے کی سیدھی سادی زندگی کا لطف اٹھا رہے ہوتے۔ وہ آج کل جنوبی افریقنہ میں پہلے کی طرح ماہر تقمیرات کی زندگی ہسر کرر ہے ہیں اور ان کا کام خوب چل رہا ہے۔

ہم تیسرے درجے کا ٹکٹ لینا چاہتے تھے گر پی اینڈ او کے جہازوں میں تیسر ا درجہ تھا بی ٹیمیں۔اس لیے مجبوراً دوسرے درجے میں سفر کرنا پڑا۔

ہم جنوبی افریقہ سے جوخشک میوہ لائے تھے وہ ہم نے ساتھ رکھالیا کیونکہ جہاز پر تا زے پھل تو ملتے تھے مگر خشک میوہ بیس ماتا تھا۔

ڈاکٹر جیوراج مہتانے میری پہلیوں پر''میڈس پلاسٹر'' کی پٹی باندھ دی تھی اور

یہ تا کیدکر دی تھی کہ بحر قلزم کئینے سے پہلے اس نہ کھولنا۔ ڈون تک تو ہیں نے یہ تکلیف سہی مگر اس کے بعد ہر داشت شہو کی ۔ بڑی مشکل سے میں نے پٹی چیٹر ائی اورا چھی طرح نہانا دھونا شروع کیا۔

زیا دہ تر بیں تا زے کچل اورخوش میوہ خصوصات اخروٹ ،مونگ کچلی وغیر ہ كها تا نفا ميري طبيعت روز بروز منجلتي جاتي تقي او رنبرسويز وينجية وينجية تقريباً يوري صحت ہوگئی۔اب کمزوری کے سوااورکوئی شکامت نہیں تھی۔اس لیے میں رفتہ رفتہ ورزش بروحاتا گیا۔میرے خیال میں اس افاقہ کا سب زیادہ تر منطقہ معتدلہ کی صحت بخش ہوائھی ۔خداجا نے برائے تج بے کی بناء پر جوخیال جم گیا تھااس کااثر تھایا کوئی اور وجہ تھی کہ مجھے جہاز کے انگریز اور ہندوستانی مسافروں میں اس ہے بھی زیادہ مفعل نظر آیا جو میں نے جنوبی افراہتہ ہے آتے ہوئے دیکھا تھا۔میری چند انگریزوں سے بات چیت ہوئی گرمخض سرسری اور رشی ہس بے تکلفی سے جنوبی افر ایقہ کے جہازوں پر گفتگوہوتی تھی اس کا یباں نام بھی ندتھا۔میر سے خیال میں اس کاسب بیقها که انگریز کوشعوری یا غیرشعوری طور بر جمیشه احساس ربتا ہے کہ میں حاکم قوم کافر دہوں اور ہندوستانی کے دل میں پیاکھٹک رہتی ہے کہ میں محکوم قوم سے تعلق رکھیاہوں۔

میری طبیعت اس فضا میں الجھتی تھی۔ جی جاہتا تھا کہ کسی طرح جلدی گھر پہنپوں ۔عدن میں آ کر تھوڑا بہت وطن کالطف آنے لگا۔عدن والوں ہے ہماری اچھی طرح راہ ورسم تھی۔ کیونکہ ڈربن میں مسٹر کیقیا دکا ؤس جی ڈشتااوران کی ہیوی سے ہمارامیل جول رہ چکا تھا۔

چندروز میں ہم بمبئی پہنچ گئے۔ دی سال کی جلاوطنی کے بعدوطن کی صورت و مکھ

كراتني خوشي ہوئى كەدل بى جانتاہے۔

گو کھلے باوجود اپنی صحت کی خرابی کے مجھ سے ملنے بمبینی آئے تھے۔ان کی تح کے ان کی تح کے ان کی تح کے ان کی تح کے سے پہاں میر ااستقبال کیا گیا۔ میں دل میں پیامید لیے ہوئے آیا تھا کہان کادامن تھام اول گانو میر ابوجھ ہاکا ہوجائے گا مگر تقدیر کو پچھاور منظور تھا۔

و کالت کے زیانے کی چند قابل ذکر ہاتیں

ہندوستان آنے کے بعد مجھ پر جو پکھ گزری اس کا ذکر کرنے سے پہلے بیضروری معلوم ہوتا ہے کہ جنو بی افریقہ کے چند تج بے جنہیں میں نے خاص کر کے چپوڑ دیا تھا بیان کر دوں۔

میر بیض وکیل دو متوں نے مجھ سے فرمائش کی ہے کہ اپنی و کالت کے زمائش کی ہے کہ اپنی و کالت کے زمانے کی قابل ذکر ہاتیں لکھنے آؤنو ایک مستقل کتاب بن جائے اور میں کہیں سے کہیں پہنچ جاؤں ۔اس لیے میں چند ایسے واقعات کے ذکر پراکتفاء کرتا ہوں جوتلاش حق سے متعلق ہیں۔

خالبًا میں پہلے کہہ چکاہوں کہ میں نے اپنے پیشے میں بھی جھوٹ بولنا گوارانہیں کیااور میری وکالت زیا دوتر قو می معاملات کے لیے وقف تھی۔ جس کا معاوضہ میں صرف اتنالیتا تھا کہ جو پچھ مجھے اپنے پاس سے خرج کرنا پڑا ہے وہ نکل آئے اور بھی مجھی اسے بھی چھوڑ دیتا تھا۔ میرے خیال میں تو میری و کالت کرنا پڑا ہے وہ نکل آئے اور بھی اسے بھی چھوڑ دیتا تھا۔ میرے خیال میں تو میری و کالت کرنا پڑا ہے وہ نکل اسے اور بھی بھی اسے بھی چھوڑ دیتا تھا۔ میرے خیال میں تو میری و کالت کرنا پڑا ہے وہ نکل اسے اور بھی اسے بھی جھوڑ دیتا تھا۔ میرے خیال میں تو میری و کالت کے متعلق اس سے زیا دہ پچھ کہنے کی ضرورت نہیں گر دوستوں کا اصرار ہے کہ پچھاور کھو۔ وہ سمجھتے ہیں کہا گر میں ان موقعوں کا پچھھوڑ اسا ذکر بھی کر دوں جہاں میں نے حق کی راہ میں استقابال دکھایا ہے تو وکیلوں کے لیے فائدے سے خالی نہ ہوگا۔

بچپن میں میں نے سناتھا کہ و کالت میں بغیر جھوٹ بولے کام نہیں چل سکتا یگر میں نے اس کی کوئی پر وانہیں کی کیونکہ مجھے پچھ جھوٹ بول کر دولت یا عزت کما ناتو جنوبی افریقہ بیں میرے لیے امتحان کے بہت سے موقع آئے اکثر مجھے بیملہ موتا تھا کہ فریق خالف کے وکیلوں نے گواہوں کو سکھایا پڑھایا ہے اور اگر میں بھی اپنے موکل یا اس کے گواہوں کو جھوٹ ہو لئے دوں تو مقدمہ جیت جاؤں گا مگر میں نے اسے بھی جائز نہیں رکھا۔ صرف ایک بارایک مقدمہ جیتے کے بعد مجھے بیشہ ہوا کہ میرے موکل نے مجھے دھو کہ دیا۔ میں اپنے دل میں ہمیشہ بید دعا ما ڈگا کرتا تھا کہ اگر میر اموکل جن پر نہ ہوتو میں مقدمہ بارجاؤں نیس مقر رکرتے وقت میں نے بھی بارجاؤں نے بیس ہے میں اپنے موکل جا ہوگی ہوئی تو زیا دہ لوں گا۔ میرے موکل جا ہے بارسی بارجاؤں نے بھی اسے میں اپنے مقررہ فیس سے کمیا زیادہ نہیں لیتا تھا۔

میں ہر نے موکل کو پہلے ہی جنا دیتا تھا کہ مجھ سے جھوٹے مقدمے میں پیروی
کرنے کی یا گواہوں کو سکھانے کی تو تع ندر کھو۔ جب اس بات کی شہرت ہوگئی تو
میرے پاس جھوٹے مقدمے ہی آ ابند ہو گئے ۔ بعض موکل میہ کرتے تھے کہ ہے
مقدمے میرے پاس الاتے تھے اور جھوٹے مقدمے دوسروں کے پاس لے جاتے
مقدمے میرے پاس الاتے تھے اور جھوٹے مقدمے دوسروں کے پاس لے جاتے

اس موقع پر میرے لیے بڑی سخت آ زمائش کا تھا۔ ایک موکل جس سے مجھے
بہت سا کام ملاکرنا تھا۔ میرے پاس ایک مقدمہ الیا جو بہت دن سے چل رہا تھا۔ یہ
بہی کھاتے کا معاملہ تھا اور اس میں بڑی پیچپر گیاں تھیں۔ عدالت نے چند قابل
محاسبوں کو بھی مقرر کیا۔ انہوں نے میرے موکل کے حق میں فیصلہ کیا۔ لیکن ان کے
حساب میں ایک خلطی رہ گئی یعنی ایک رقم جوخر کے کے خانے میں کھی جانا چاہیے تھی
تمدنی کے خانے میں لکھ دی گئی۔ رقم تو جھوٹی سی تھی گریے خلطی بڑی فاش تھی۔ فریق

خالف نے محاسبوں کے فیصلے کی اپیل دوسری وجوہ کی بناء پر کی تھی۔ اس غلطی کا اسے علم نہ تھا۔ اس مقد مے کی اصل پیروی ایک دوسرے وکیل کررہے تھے میں ان کا مددگار تھا۔ جب انہیں اس غلطی کاعلم ہوا تو انہوں نے کہا کہ جمیں کیا پڑی ہے کہ اس کا ظاہر کرتے پھریں۔ وہ اس خیال کے آدمی تھے کہ وکیل کو کسی ایس بات کا اعتراف نہ کرنا چاہیے جواس کے موکل کے خلاف پڑتی ہو۔ میں نے کہا کہ جمیں یہ خلطی ظاہر کرد نی جا ہے۔

وکیل صاحب کہنے گئے''اس صورت میں بڑا اندیشہ ہے کہیں عدالت پنچوں
کے فیصلے کومنسوخ نہ کردے ۔کوئی وکیل جس کا دماغ سیج ہے اپنے موکل کے مقدم
کوالیسے خطرے میں نہ ڈالے گا۔ مجھ سے تو یہ ہر گر نہیں ہوگا۔ اگر پھر شے سرے سے
کارروائی شروع ہوئی تو نہ جانے ہمارے موکل کوئنی زیریاری ہواور مقدمے کا کیا
نتیجہ ہو؟''

یہ باتیں موکل کی موجودگ میں ہور بی تھیں۔

میں نے کہا ''میرے خیال میں تو ہمیں اور ہمارے موکل کو پیڈھطرہ ہر داشت کرنا چاہیے۔ پیکوئی بینی بات ہے کہا گر ہم اس غلطی کو ظاہر نہ کریں تو عدالت پنچوں کے فیصلے کو بھال رکھے گی اور فرض سیجھے کہ ہمارے موکل کونقصان بھی پینچیقو کیا ہرج ہے؟

وکیل صاحب ہوئے'' مگر آخراس کی ضرورت کیا ہے کہ ہم خواہ تخو اہ اس غلطی کو ظاہر کرکے مقدمہ کمز ورکر دیں؟''

میں نے عرض کیا آپ ہے کیسے کہہ سکتے ہیں کہ عدالت کی نظر اس علطی پر نہ پڑے گی یافریق کواس کا پیچہ نہ چلے گا؟'' انہوں نے اس قبل وقال کوختم کرنے کے لیے کہا''نو پھرآپ ہی جا کرمقد ہے میں بحث سیجیے۔ میں آپ کی شرط ہرگز منظور ٹیمیں کرسکتا۔''

میں نے عاجزی سے کہا'' اگر موکل کی خواہش ہوتو میں بحث کرنے کے لیے تیار ہوں لیکن اسی شرط پر کہ قلطی کا اظہار کر دیا جائے۔ورند مجھ سے اس مقد مے سے کوئی سروکارٹیمیں۔''

یہ کہہ کر میں نے موکل کی طرف دیکھا۔وہ کچھ دیرشش و پنج میں رہا۔وہ جانتا تھا۔ کہ یہ مقدمہ میر اسمجھا ہوا ہے۔اسے مجھ پر پورا اعتبار تھا اور میری طبیعت سے اچھی طرح واقف تھا۔ آخر اس نے کہا۔'' اچھی بات ہے، آپ بحث سیجھا اور خلطی کا اظہار کر دیجھے۔اگر تقدیر میں ہارنا لکھا ہے تو یہی ہی ہی ہی۔ بچے کا ساتھ ہے۔'' مجھے بڑی خوشی ہوئی۔وکیل صاحب نے مجھے پھر سمجھا یا اور میری ضدیر انسوس کیا

۔ مگرای کے ساتھ انہوں نے مجھے مبار کیا دبھی دی۔

عدالت میں جو کچھ گزری اس کا حال آئندہ باب میں ہوگا۔

.....☆☆.....

جالبازى؟

مجھے پورایقین تھا کہ میری رائے سیح ہے۔البتہ اس کابڑا اس کابڑا کھٹا تھا کہ مقدمے کی پیروی جیسی چاہیے مجھ سے نہ ہو سکے گی ۔عدالت عالیہ کے سامنے ایسے پیچیدہ مقدمے میں بحث کرتے میرا ڈرٹا تھا۔ جب میں جھوں کے سامنے گیا تو خوف سے کانپ رہاتھا۔

جیسے بی میں نے حساب کی غلطی کا ذکر کیا ابوج جول اٹھے۔'' کیوں مسٹر گاندھی کیا پہ چالبازی نبیس ہے؟''

یوس کر مجھے ایک آگ لگ گئی۔ ایسے بے بنیا دالزام کو برداشت کرنا میری طاقت سے باہر تھا۔ میں نے دل میں سوچا کہ جب جج پہلے بی سے برطن ہے قوایسے پیچیدہ مقدمے میں کامیابی کی کیا امید ہو تھی ہے گر میں نے منبط سے کام لے کر کہا۔ "مجھے تعجب ہے کہ حسنور والا نے پوری بات سے بغیر مجھے پر چالبازی کا الزام لگا دیا۔" جج نے کہا ' الزام کیسا میں نے توایک سوال پوچھا ہے۔ "

''میرے نز دیک نو بیسوال الزام ہے کم نہیں۔ میں حضور والاسے درخواست کرنا ہوں کہ مجھے اپنی تقریر پوری کر لینے دیجئے اس کے بعد اگر میر اقصور ثابت ہوتو مجھے ملامت سیجنے ۔''

'' مجھے انسوں ہے کہ میں نے آپ کا قطع کلام کیا۔ آج جو کہدر ہے تھے کہئے۔'' میر سے پاس صفائی کا پورا ثبوت تھا۔ اچھا ہوا کہ بج نے بحث چھیڑ دی۔ اس کی وجہ سے عدالت شروع بی سے میری آقر ہر کی طرف متوجہ ہوگئی۔ میں نے اس موقع سے فائدہ اٹھا کر معاملے کو بہت تفصیل سے سمجھایا۔سب بچوں نے میری بات کوخور سے سنا اورا نیمیں یقین آگیا کہ پنچوں سے نا دانست فلطی ہوگئی۔اس لیے انہوں نے یہ مناسب نیمیں سمجھا کہ فیصلے کوسرے سے منسوخ کر کے پنچوں کی ساری محنت پر پانی پھیر دیں۔

فریق خالف کے وکیل میں مجھ بیٹھتے تھے کہ تلطی کے ظاہر ہوجانے کے بعد زیادہ بحث کی ضرورت ندر ہے گی مگر جوں کوتو یقین ہو گیا تھا کہ تلطی محض اتفاقی ہے اور آسانی سے صحیح کی جاسکتی ہے۔ اس لیے انہوں نے ان کی تقریر پرتوجہ نہ کی ۔ وکیل نے بہت زورلگایا کہ فیصلے کو غلط تھر اکیل مگر جس نجے نے ابتداء میں شہے کا اظہار کیا تھا وہ اب تھلے کھلامیر کی طرفداری کرنے لگا۔

اس نے بوچھا۔" اگر مسٹر گاندھی خود غلطی کااعتراف نہ کر لیتے تو آپ کیا کرتے ؟ آپ کی نظراس غلطی پر کیوں نہیں پڑی؟"

وکیل نے جواب دیا ''جم نے اپی طرف سے جوحاسب مقرر کیا تھا اس سے بڑھ کرائیانداراور قابل آ دی جمیں نہیں مل سَنا تھا۔جب وہ اس غلطی کو نہ پکڑ سکا تو ہم کیا کر سکتے تھے؟''

بھے نے کہا'' عدالت کے نزدیک آپ اپنے مقدمے کواچھی طرح سمجھتے ہیں۔
اگر آپ سوائے اس خلطی کے جوہڑے سے بڑے محاسب سے بھی ممکن ہے اور کوئی
پہلوا پے موافق نیمیں نکال سکتے تو کیا عدالت کے لیے بید مناسب ہے کہا کیک ذراک
علطی کے لیے فریقین کومز بدمقدمہ بازی کی زیر باری ہر داشت کرنے دے؟ جب
اس خلطی کی تھیجے آسانی سے ہو سکتی ہے تو دوبارہ تحقیقات کا تکم کیوں دیا جائے؟''
غرض عدالت نے وکیل کا اعتر اض تعلیم نیمیں کیا اور یا تو خود خلطی کی تھیجے کر کے

پنچوں کا فیصلہ برقر اررکھا یا آئیس ہدایت کی کہا ہے درست کر دیں۔ جھے ٹھیک یا ڈبیس کہ کیاصورت ہوئی۔

مجھے اس سے بے حدمسرت ہوئی میراموکل اوراس کے دوسرے وکیل بھب ہت خوش ہوئے میر ایدعقیدہ اور پختہ ہو گیا کہ دیا نتداری کے ساتھ و کالت کرنا ناممکن نہیں ہے۔

گریہ یادرہے کہ وکالت کے پیشے میں حیائی برسٹے ہے بھی اس کی بنیا دی خرابیاں دورٹرمیں ہوسکتیں۔

موکل رفیق بن گئے

نال اور را اور الله اور بیر الله مقد مے کوتر تیب بھی دے سکتے تھے اور پیروی بھی کر سکیف تھے۔ مگر را انسوال میں بمینی کی طرح یہ دونوں پیٹے الگ کر دیئے گئے تھے۔ مقدمہ کی تربیت کا کام اٹار نی کرتے تھے اور پیروی ایڈوو کیٹ ۔ بیر سٹر کو اختیارتھا کہ جا ہے الر فی کا پیٹھ اختیار کرتے سے اور پیروی ایڈوو کیٹ کا۔ بیس ٹال کی مجلس وکلاء میں ایڈوو کیٹ کی حیثیت سے داخل ہوا تھا مگر بڑانسوال آگر میں نے اٹار نی کا کام شروع کیا۔ کیونکہ ایڈوو کیٹ کی حیثیت سے جھے ہندوستانیوں سے براہ راست ملنے کاموقع نہ ماتا اور جنو بی افریقہ حیثیت سے بور بی افریقہ سے بھی نہوستے۔

گرڑانسوال میں بھی اٹارنی مجسٹریٹوں کی عدالت میں پیروی کرتے ہوئے تھی۔ایک بارجو ہانسبرگ میں ایک مجسٹریٹ کی عدالت میں پیروی کرتے ہوئے مجھے ہے پہتہ چلی گیا کہ میرے موکل نے مجھے دھوکا دیا۔ جرح میں وہ بالکل اکھڑ گیا۔
اس لئے میں نے بغیر کسی بحث کے مجسٹریٹ سے درخواست کی کہ میرے موکل کے خلاف فیصلہ کر دیا جائے فر ایق مخالف کا وکیل جیرت میں رہ گیا اور مجسٹریٹ بہت خلاف فیصلہ کر دیا جائے فر ایق مخالف کا وکیل جیرت میں رہ گیا اور مجسٹریٹ بہت خوش ہوا۔ میں نے اپنے موکل کو بہت ملامت کی کہتم جھوٹا مقدمہ میرے پاس کیوں لائے۔ اس نے اپنے خطا کا اقر ارکیا اور میرے خیال میں وہ مجھے سے اس بات پر ناراض نہیں ہوا کہ میں نے اس کے خلاف فیصلہ کرا دیا۔ بہر حال میں جا کہ میں ہوا کہ میں نے اس کے خلاف فیصلہ کرا دیا۔ بہر حال میں ہوا کہ میں نے اس کے خلاف فیصلہ کرا دیا۔ بہر حال میں ہوگئی۔ ہم

پیشہ لوگوں میں میری سا کھ قائم ہوگئی اور ب اوجو دنسل کے تعصب کے ان میں ہے۔ لبحض میر ہے دوست بن گئے ۔

میرایہ بھی معمول تھا کہ اپنی جہالت کو اپنے موکلوں یا اپنے ہم چشموں ہے بھی خبیں چھپاتا تھا۔ جب بھی کوئی مقدمہ میری ہمچھ میں نہیں آتا تھا موکل کویہ مشورہ دیتا تھا کہ کسی دوسرے وکیل کے پاس جائے آگروہ مجھ بی کو وکیل کرنے پرمصر ہوتا تھا تو میں اس کی اجازت ہے کسی بڑے وکیل کو شریک کرلیتا تھا۔ اس طرز عمل کی بدولت میں اس کی اجازت ہے کسی بڑی محبت ہوگئی اوروہ مجھ پر بے حد اعتبار کرنے گھے۔ جب کسی بڑے وکیل سے مشورہ کرنے کی ضرورت ہوتی تھی تو وہ خوش سے اس کی فیس ادا کرتے تھے۔

میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ جنوبی افریقہ میں وکالت کرنے میں میر ااصل متصد
قومی خدمت کرنا تھا اس کے لیے بھی لوگوں کی نظر میں اپنا اعتبار قائم کرنا بہت
ضروری تھا۔ ہندوستانیوں کی کریم انصی کی انتہا ہے کہ میں جو کام فیس لے کر کرنا تھا
اسے بھی وہ قومی خدمت سیجھتے تھے اور جب میں نے آئیس بیرائے دی کہا ہے جھتو ق
کی خاطر خیل جاؤ تو وہ زیادہ تر میر می محبت میں اور میرے پر اعتبار کی وجہ سے خوشی
سے راضی ہو گئے۔

اس سطروں کو لکھتے وقت میر ادل ایسے بہت سے واقعات کی یاد کے مزے لے رہا ہے۔ میرے نے اور ان گئے اور ان کے اور ان کے اور ان کے اور ان کی بدولت وہ کا نئے جومیر سے راہ میں تھے پھول ہو گئے۔

......☆☆.....

میں نے ایک موکل کو کیونکر بچایا

اس کتاب کے پڑھنے والے پاری رستم جی کے نام سے واقف ہو گئے ہوں
گے وہ ان لوگوں میں سے تھے جومیر ہے موکل بھی تھے اور رفیق بھی ۔ بلکہ رفیق پہلے
تھے اور موکل بعد میں ہے ۔ انہیں مجھے پر اتنا اعتبار ہو گیا کہ خاتگی معاملات میں بھی
میر ہے مشورے پڑممل کرنے گئے بیہاں تک کردواعلاج میں بھی مجھ سے مدد لینے
گئے۔ گوہم دونوں کی طرز زندگ میں بہت فرق تھا مگر وہ ہے تامل میری عطائی
تہ بیروں پڑممل کرتے تھے۔

ایک بار بے جارے بڑی مصیبت میں پھنس گئے۔ عموماوہ اپنے معاملات کا ذکر مجھ سے کردیئے تھے مگرا یک بات انہوں نے چھپار کھی تھی۔ وہ بمبئی اور کلکتہ سے بہت سامال منگواتے تھے اورا کٹر چنگی سے بچا کر نکال لاتے تھے۔ چنگی کے بہت سے اضران کے دوست تھے۔اس لیے کسی کوان پر شبۂیں ہوتا تھا۔

سیر بقول کجراتی شاعرا کھوکے'' کاچو پاروکھادوا آن تبوون چھے چوری نودھن''
ایک دن رستم جی پھنس گئے وہ دوڑے
جوئے میرے پاس آئے اورروکر کہنے گئے۔'' بھائی میں نے تہدیس بڑا دھوکا دیا۔
اج میری چوری پکڑی گئے۔ میں مال چنگی ہے بچا کر لایا کرتا تھا۔ اب بید کھل گیا۔
مجھے جیل جانا پڑے گا۔ ہائے میں تباہ ہو گیا۔ میرے بھائی مجھے بچاہئے۔ میں نے
آپ سے بھی کوئی ہات نہیں چھپائی ۔ گران بیو پارے بتھکنڈوں کا کیا ذکر کرتا۔
کاش! میں نے آپ سے کہددیا ہوتا۔''

میں نے آئیں دلاسا دیا اور کہا'' آپ کا بچنایا نہ بچناخداکے ہاتھ ہے رہا۔میرا اصول آپ جاننے میں میں آپ کو بچانے کی کوشش ای صورت میں کرستا ہوں کہ آپ حکام کے سامنے اپنے جرم کاافر ارکرلیں۔''

یہ من کران کارنگ فتی ہوگیا۔ انہوں نے بوچھا۔'' مگر میں نے آپ کے سامنے تو اقر ارکزلیا، کیا یہ کافی نہیں ہے؟''

میں نے نرمی ہے جواب دیا'' آپ نے سر کار کی چوری کی ہے میری ٹیمیں گی۔ پھرمیر ہے سامنے اقر ارکر نے سے کیافا کدہ؟''

رستم جی بولے:''آپ جو پچھ کہیں گے وہی کروں گا۔گرمیرے پرانے وکیل مسٹر....ہے بھی تو اپوچھ لینجئے۔وہ بھی تواپیے دوست میں ۔''

دریا دنت کرنے سے معلوم ہوا کہ بیسلسلہ عرصے سے جاری تھا مگر جومال پکڑا گیا وہ چھوڑا سابی ہے۔ ہم دونوں وکیل کے پاس گئے۔ انہوں نے کاغذات کود کچے کرکہا ''مقدمہ جیوری کے سامنے چیش ہو گا اور نٹال کی جیوری سے بیاتو تع نہیں کہ کسی ہندوستانی کوہری کردے مگر پھر بھی اپنی سی کوشش کرنی جا ہے۔''

میںان وکیل صاحب ہے اچھی طرح واقت ٹبیں تھا۔ پاری رستم جی نے ان کی بات کاٹ کرکہا۔

'' میں آپ کاشکر بیا داکرتا ہوں ۔ گر میں اس مقدمے کومٹر گاندھی کے سپر دکرتا چاہتا ہوں ۔ بیمبر سے معاملات سے اچھی طرح واقف ہیں ۔ جب ضرورت ہوگ ۔ بیآ یہ سے مشورہ لے لیں گے ۔''

و ہاں سے اٹھ کر ہم دونوں رہتم جی کی دو کان پر پہنچے۔اب میں نے آئیں اپنی رائے بتائی۔''میرے خیال میں مقد مے کوعدالت تک نہیں جانے دینا چاہیے۔ مقدمہ پیلانایا نہ پلانا چنگی کے افسر کے اختیار میں ہے اوروہ اٹارنی جزل سے رائے

لےگا۔ میں ان دونوں کے پاس چتا ہوں۔ میرے رائے میں وہ پچھ جرمانہ کریں

آپ دیجیے۔ خالباوہ اس پر راضی ہوجائیں گے۔ اگر نہ ہوئے تو آپ جیل جانے کو

تیار رہے ۔ میر اتو یہ عقیدہ ہے کہ جیل جانے میں اس قدرش م اور ذلت نہیں جتنی جرم

کے ارتکاب میں ہے۔ شرم کی جو بات تھی وہ تو ہو پچل۔ اب جیل جانے کو آپ ایک

طرح کا خارہ مجھے ۔ گراصلی خارہ یہ ہے کہ آپ آئندہ کے لیے اس حرکت سے تو بہ

گیجھے ۔ گراصلی کارہ یہ ہے کہ آپ آئندہ کے لیے اس حرکت سے تو بہ

پاری رہم جی کو یہ باتیں نا گوار ہوئی ہوں گی۔وہ بڑے بہا درآ دی تھے مگر اس وقت ان کی ہمت نے جواب دے دیا تھا۔ان کی عزت ،آبر وفیطرے میں تھی۔وہ دل میں کہتے ہوں گے۔'' پیشارت جو میں نے بڑی محنت سے کھڑی کی ہے مسار ہو کر بیٹرگئ تو میں کہیں کا ندر ہوں گا۔''

انہوں نے کہا۔'' میں نے تو سب کچھآپ پر بی چھوڑ دیا ہے۔آپ جو مناسب سمجھیے ، سیجھے۔''

میں نے اپنی ساری شیواز بانی اس معاملے میں صرف کردی۔ چنگی کے اضرکے پاس جا کر میں نے اس سے سارا و قاعہ صاف صاف بیان کر دیا۔ میں نے کہا کہ آپ سارے بہی کھاتے و کیے لیجے اور جوجر مانہ مناسب تجھیے لے لیجے۔ رستم جی ک حالت رحم کے قابل ہے۔ جیارے ایے قصور پر بے حدیا وم میں۔''

اس نے کہا۔'' مجھے یہ بوڑھا پاری بہت پیند ہے۔ مجھے انسوس ہے کہاس نے الی حمافت کی۔ آپ جانتے ہیں کہمیر افرض اس معاملے میں کیا ہے۔ میں اٹار فی جزل سے رائے لینے پر مجبور ہوں۔ آپ ان کو سمجھانے کی کوشش سیجھے۔'' میں نے کہا۔''اگر آپ معاملے کوعد الت تک نہ جانے ویں تو ہڑ ااحسان ہوگا۔'' ان سے بیروعدہ لے کرمیں اٹارنی جنزل سے ملا۔ انہیں میری صاف گوئی پسند آئی اور یہ یقین ہوگیا کہ میں نے ان سے کوئی بات نہیں چھیائی۔

مجھے یا ڈٹیس کہ یہی معاملہ تھایا کوئی اور تھا۔جس میں انہوں نے میری صاف گوئی اور اصرار سے مجور ہوکر کہا تھا۔''معلوم ہوتا ہے کہآپ کھی اپنی بات منوائے بغیر ٹیمس رہتے ۔''

رستم جی والے مقدم میں سمجھوتا ہو گیا۔ انہوں نے جینے محصول کی چوری کا اقرار کیا تھا اس کادوچند جرمانہ آئیں ادا کرنا ہڑا۔

رستم جی نے ساراوا قعد کھو کرایک چو گھٹے میں لگایا اوراپنے دفتر میں انکا دیا کہان کے وارثوں اور دوسر سے تاجروں کو ہرت ہو۔

رستم جی کے دوستوں نے مجھ سے کہا کہ آپ ان کی اس عارضی ندامت سے دھوکا نہ کھائے۔ میں نے ان سے ذکر کیا تو کہنے لگے۔'' آپ کو دھوکا دے کر میں جاؤں گا۔کہاں؟''

.....☆☆.....

پہاا تجر بہ

ہم وطن پہنچاؤ فٹیکس والے وہاں پہلے سے موجود تھے۔ میر اقصدان سے پہلے حیثہ وطن پہنچاؤ فٹیکس والے وہاں پہلے سے موجود تھے۔ میں پڑ گیا اور میری والبسی کا کھیٹے کا تفامگر جب بیں انگلتان بیں لڑائی کے بھیڑے بیں ان لوگوں کے قیام کا کیا کچھ ٹھیک نہ رہا تو مجھے یہ فکر پیدا ہوئی کہ ہندوستان بیں ان لوگوں کے قیام کا کیا انتظام ہوگا۔ بیں چاہتا تھا کہ جہاں تک ہوسکے یہ سب رہیں اور وہی پر انی زندگی بسر کریں۔ میری نظر بیں کوئی ایسا آئٹر م نیمیں تھا جہاں سے رہ سکیں۔ اس لیے بیس نے آئٹر م نیمیں تھا جہاں سے رہ سکیں۔ اس لیے بیس نے آئٹر م نیمیں تا رہے دیا کہ مسٹر اینڈر بوز سے ل کران کی رائے رہمل کریں۔

چنانچہ پہلے یہ لوگ کانگرڑی کے گر دکل میں گئے۔ جہاں سوامی شر دھانند نے آئییں اپنے بچوں کی طرح رکھا۔اس کے بعد شانتی نکیتین کے آشرم میں نگوراوران کے رفیقوں کے سابیہ عاطفت میں رہے۔دونوں جگہرہ کرانہوں نے جوتج بہماصل کیاوہ میرے لیے اوران کے لیے بہت مفید ثابت ہوگا۔

میں اینڈر یوز سے کہا کرنا تھا کہ آپ کی تنکیف مہاکوی نگو ریرنہل سوشل ردرااور شردھا نند جی پرمشمل ہے۔ جنوبی افریقہ میں ہمیشہ ان متیوں کی تعریف کیا کرتے تھے۔ان کی ہا تیں اب تک میرے دل پڑتش ہیں اوران کی یا د بہت خوشگوار ہے۔ شاخی نکیتن میں اینڈر یور نے فنکس والوں کوسوشل ردرا کے سپر دکر دیا۔ پڑسپل ردرا کا کوئی آشر منہیں تھا ایک گھر تھا جو انہوں نے فنکس کے خاندان کودے دیا۔ شانتی نگیتن والےان سے اس طرح گل مل گئے کہ ان کے دل سے نیکس کی یا د جاتی ربی ۔ مجھے بمبئی پہنچ کرمعلوم ہوا کونیکس والے شانتی نگیتن میں ہیں ، مجھے یہ بنائی تھی کہ گو تھلے کی زیارت کرنے کے بعد جتنی جلدی ہو سکے ان سے جاملوں۔ بمبئی میں میرے استقبال میں اس قدر اجتمام ہوا کہ مجھے چھوٹی سی ستیہ گرہ کرنا بیٹی۔

مسٹر جہانگیر پیوٹ کے گھریر جو پارٹی مجھے دی گئی اس میں میری ہمت نہ پڑی کہ سے جراتی میں تقرر کروں۔اس نالیشان کل میں میرا جیسا شخص ،جس کی زندگی کا اکثر حصہ پا بندمز دوروں کی صحبت میں گزرا تخابالکل گنوار معلوم ہوتا تھا۔ میں ان دنوں کا شھیا واری انگر کھا پہنتا تھا اور پگڑی اور دھوتی با ندھتا تھا۔اس وضع میں میں آج کل کے مقابلے میں زیادہ مہذب نظر آتا تھالیکن مسٹر پیٹ کے کی کی شان وشوکت میں کیے مقابلے میں زیادہ مہذب نظر آتا تھالیکن مسٹر پیٹ کے کی کی شان وشوکت میں کیے کھی سیستما تھا۔ بہر حال میں نے سر فیمروز شاہ مہتا کا سہارا لے کر کسی طرح کام سیالیا۔

اس کے بعد گراتیوں کے جلے میں جانا پڑا۔ پیجلسہ آنا ال رویدی آنجہانی کے اہتمام میں کیا گیا تھا۔ میں نے اس کاپروگرام پہلے سے معلوم کرلیا تھا۔ مسٹر جناح جو گراتی ہیں وہاں موجود تھے۔ مگر یہ یا دنیوں کہوہ جلسے کے صدر تھے یا اس کے ترجمان ، انہوں نے انگریزی میں ایک اعلی در ہے کی جھوٹی کی تقریر کی۔ جہاں تک جھے یاد ہے اکثر تقریر میں انگریزی میں ہوئیں۔ جب میری باری آئی تو میں نے جھے یاد ہے اکثر تقریر میں انگریزی میں ہوئیں۔ جب میری باری آئی تو میں نے گھراتی میں حاضرین کا شکر میادا کیا۔ میں نے کہا کہ میں گراتی اور ہندوستانی کو انگریزی پر ترجیح دیتا ہوں اور عاجزی کے ساتھ اس بات کی شکایت کرتا ہوں کہ گھراتیوں کے مجمعے میں تقریر میں آگریزی میں کی گئیں۔ یہ بات میں نے ڈرتے گراتیوں کے مجمعے میں تقریر میں آگریزی میں کی گئیں۔ یہ بات میں نے ڈرتے

ڈرتے کی تھی۔ کہ کہیں ایک نے آ دمی کا جوہدت تک جلا وطن رہنے کے بعد گھر لوٹا ہے۔ عام رواج پر اعتر اض کرنا خلاف تہذیب نہ سمجھا جائے۔ مگر مجھے بڑی خوثی ہوئی کہ لوگوں نے میرے اعتراض کوجیہ جاپ س لیا۔

اس سے میری ہمت بندھ گئا و رمیرے دل میں بیامید پیدا ہو گئی کہ مجھا ہے: انو کھے خیالات اپنے ہموطنوں کے سامنے بیش کرنے میں کوئی دفت ٹیمیں ہوگ ۔ چند دن ہمبئی گٹم کر، میں ان پہلے تجربوں کے نشتے میں سرشار، گھو کھلے سے ملنے پونا روانہ ہو گیا۔

......☆☆.....

گو کھلے کے ساتھ پونا میں

جیسے ہی میں جمبئ میں داخل ہوا گو تھلے کا پیغام پہنچا کہ گورزتم سے ملنا جا ہے میں ۔ پونا آنے سے پہلے ان سے ل لوچنا نچہ میں بز اکسی سنی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ پہلے ادھرادھر کی باتیں ہوتی رہیں ۔اس کے بعد انہوں نے فر مایا۔

''میں آپ سے ایک بات کاوعدہ لیما چاہتا ہوں و ہیہ ہے کہ آپ جب بہجی کوئی ایسی تجویر موچیں جس کاتعلق گورنمنٹ ہے ہوتو مجھ سےضر ورمل لیا کیس ۔''

میں نے جواب دیا۔'' مجھے یہ وعدہ کرنے میں کوئی تامل نہیں۔ میں ستیا گربی ہوں ۔میراتو بیاصول ہی ہے کہ اپنے خالفوں کے خیالات کو سمجھنے کی کوشش کروں اوران میں جو ہاتیں مجھے معقول نظر آئیں مان لوں۔ جنوبی افریقہ میں میں نے ہمیشہ اس کی یابندی کی اور یہاں بھی کروں گا۔''

لارڈولنگڈن نے میراشکریے اوا کیا اور کہا کہ'' آپ کا جب جی چاہے میرے

پاس چلے آیا سیجئے۔ آپ دیکھ لیس کے کہ میری گورنمنٹ جان او جھ کر برائی نہیں کرنا
چاہتی۔''میں نے اس کی جواب میں عرضی کیا۔''اس عقید ہے کی برولت میری ہمت

بندھی ہوئی ہے۔''اس کے بعد میں پونا گیا۔ان مبارک دنوں کے بہت سے
واقعات مجھے یاد ہیں۔گران سب کو یہاں بیان نہیں کرستا۔ گو کھلے اور انجمن خدام

ہند کے ممبرون نے مجھے محبت کی دولت سے مالا مال کر دیا۔ جہاں تک مجھے یا د ہے

گو کھلے نے کل ممبروں کو مجھے سے ملانے کے لیے بلایا تھا میں نے ان سے ہوشم کے
موضوع یر آزادی سے گفتگو کی۔

گو کھلے ول سے چاہتے تھے کہ میں انجمن کاممبر بن جاؤں اور میری بھی یہی آرزوتھی گرممبروں کا پیخیال تھا کہ میرے اوران کے نصب انعین اورطریق کارمیں بہت فرق ہے ۔اس لیے میر اانجمن میں شامل ہونا مناسب ٹیمیں ۔

گو کھلےکومیر مے متعلق تھا کہ میں اپنے اصول کا بخی سے پابند ہوں مگران لوگوں ہے جن کاعقیدہ میر مے عقید سے مختلف ہو،روا داری برت سکتا ہوں۔

انہوں نے مجھ سے کہا۔ ''مشکل یہ ہے کہ انجمن کے مہروں کو ابھی تک بیاندازہ منیس ہوا کہ تمہاری طبیعت میں سازگاری کی گفتی صلاحیت ہے۔ بیلوگ اپ اصول کے بیلی اور اپنی رائے میں آزاد ہیں۔ مجھے امید ہے کہ بیہ تمہیس ممبر بنائج پر راضی ہوجا کیں گئیں آزاد ہیں۔ مجھے امید ہے کہ بیہ تمہیس ممبر بنائج پر راضی ہوجا کیں گئیں اگر نہ بھی ہوتو تم یہ ہرگز نہ مجھنا کہ ان کے دل میں تمہاری وقعت اور محبت نہیں۔ آنہیں زیادہ تا مل ای لیے ہے کہ نیس ایسانہ ہو کہ اختاف رائے کی وجہ سے تمہار ااحر ام ان کی نظر میں کم ہو جائے۔ مگر جیا ہے تم باضا بطم مبر بنائے جاؤیا نہ بنائے جاؤ میں تو تمہیں مبر مجھول گا۔''

میں نے ان سے کہا کہ میر اارادہ ہے خواہ میں انجمن میں داخل کیا جاؤں یا نہ کیا جاؤں دونوں صورتوں میں ابنا ایک الگ آشر م کجرات کے کسی حصے میں قائم کروں کیونکہ میں کجراتی ہوں اور مجھے اس میں آسانی ہے کہ کجرات کی خدمت کے ذریعے سے ہندوستان کی خدمت کروں ۔

گو کھلے کو یہ جویز پیند آئی۔انہوں نے کہا'' تم آشر مضرور قائم کروں۔انجمن کے ممبروں سے تم سے کوئی سمجھوتہ ہویا نہ ہو، میں تمہارے آشر م کواپنا آشر مسمجھوں گا اوراس کا کل خرچے دوں گا۔''

میں خوشی ہے پھواانہع سایا۔میرے لیےاس سے بڑھ کر اور کیا ہوستا تھا کہ

چندہ جمع کرنے کی ذمہ داری ہے آزادہوں اور جمھے یہ اطمینان رہے کہ سب پچھ جمھ بی کوئیں کرنا ہے بلکہ ایک رہنماموجود ہے جومشکوں میں میری مدد کرے گا۔ گو کھلے کے اس وعدے سے میرے دل ہے بڑالوچھ ہٹ گیا۔

انہوں نے ڈاکٹر دیو آنجہانی کو بلا کر تکم دیا کہ انجمن کے کھاتے ہیں ان کا حساب کھول دیا جائے اور انہیں آشر م کے اور تو می کاموں کے لیے جینے روپے ک ضرور ہودے دیا جائے۔''

اب میں نے ثمانی تکین جانے کی تیاری کی۔ میری روائل سے ایک دن پہلے گو کھلے نے اپ خاص دوستوں کی چائے کی دعوت کی۔ میرے خیال سے انہوں نے میری پہندگی چیز بعنی خشک اور تر میوہ منگوایا۔ یہ پارٹی ان کے کمرے سے چند بی قدم کے فاصلے پر ہموئی مگران میں وہاں تک جانے کی طاقت ٹیمن تھی پھر بھی میرے محبت آئیس وہاں تک جانے کی طاقت ٹیمن تھی پھر بھی میرے محبت آئیس وہاں تک تھی گاؤووہ آگئے مگراتی تکان ہموئی کہ آئیمن شش آگیا اور لوگ آئیس اکٹر ہموا کر تے تھے۔ اس اور لوگ آئیس اکٹر ہموا کرتے تھے۔ اس لیے جب آئیس اور کی میں دیر نہ کی جائے۔

یہ پارٹی چند دوستوں کا مجمع تھا جوانجمن کے مہمان خانے کے سامنے زیر آسان بیٹھے گپ شپ کررہے تھے اور پچ بچ میں مونگ پہلی ، کھجوریں اور موئی پھل کھاتے جاتے تھے۔

مگریغشی کا دوره میری زندگی میں ایک بڑے انقلاب کا پیش خیمہ تھا۔

كيابيه وحمكي هي؟

اپونا سے میں راجکوٹ اور پور بندرگیا جہاں مجھے اپنی بھاوج اور دوسروک عزیرہ وں سے ملناتھا۔ جنوبی افریقہ کے ستیا گرہ کے زمانے میں میں نے اپنی وضع ''

پابند مز دوروں'' کی می بنالی تھی اور انگلستان میں بھی گھر کے اندر بھی گیڑے پہنتا تھا۔ بعینی علی جہاز سے اتر نے سے پہلے میں نے کا ٹھیاواری الباس پہن لیا تھا۔ بعینی کرتا ،اگر کھا، دھوتی ، پگڑی اور گلے میں آڑا دو پٹہ سیسب چیزیں سودیثی تھیں گر چونکہ مجھے بہمئی سے تیسرے در ہے میں سفر کرنا تھا اس لیے میں نے انگر کھے اور دو پٹی ہو کے فرخیر بادکہا اور پگڑی کی جگہا کیک آٹھ ، دی آئے کی کشمیری او پی سر پررکھی ۔ دو پٹے کو خیر بادکہا اور پگڑی کی جگہا کیک آٹھ ، دی آئے کی کشمیری او پی سر بررکھی ۔ اس وضع میں جو تھیں مجھے دیکھتا وہ غریب آٹھ ، تھیا۔ اس زمانے میں طاعون پھیا اس وضع میں جو تھی میں میں تیسرے در ہے کے مسافر وں کا ڈاکٹری معائنہ کیا جو اتفا اور ویرام گام یا و دھوان میں تیسرے در ہے کے مسافر وں کا ڈاکٹری معائنہ کیا جاتا تھا مجھے خفیف سی حرارت تھی ۔ اُسپلٹر نے بید کیے کرمیرانا م کھولیا اور مجھ سے کہا کہ جاتا تھا مجھے خفیف سی حرارت تھی ۔ اُسپلٹر نے بید کیے کرمیرانا م کھولیا اور مجھ سے کہا کہ جاتا تھا مجھے خفیف سی حرارت تھی ۔ اُسپلٹر نے بید کیے کرمیرانا م کھولیا اور مجھ سے کہا کہ جاتا تھا دو کے میڈ بیکل افسر کے باس حاضر ہوجانا۔

شابیر سی شخص نے پیداطال کا دے دی تھی کہ میں ودھوان اسٹیشن سے گزروں گا
کیونکہ موتی ایال درزی جو وہاں کے مشورہ قومی کارکن تھے مجھ سے ملئے آسٹیشن پہنچ
انہوں نے وہرام گام کے حالات سنائے کہ وہاں ریل کے مسافروں کو کیسی کیسی
تکلیفیں اٹھانا پڑتی ہیں۔ میری طبیعت بخار کے سبب سے با تیں کرنے کو ہیں چاہتی
تھی۔ اس لیے میں نے گفتگو کو مختم کرنے کے خیال سے بوچھا۔ '' تم لوگ جیل
جانے کو تیار ہو؟'' میں سمجھتا تھا کہ موتی ایال ان جلد بازنو جوانوں میں سے ہیں جو

ہے سمجھے ہو جھے جو جی میں آتا ہے کہہ ڈالتے ہیں مگریہ بات ٹیمیں تھی انہوں نے استقلال کے لیچے میں جواب دیا۔

'' بیشک ہم تیار ہیں بشرطیکہ آپ ہماری رہنمائی کریں۔ہم کا ٹھیا واڑیوں کا آپ پر جتنا حق ہے کئی گئیس اس وقت ہم آپ کورو کنائیس چاہتے ۔گر آپ بیہ وعدہ کر ایجے کہ واپسی میں یبال ضرور تفہریں گے۔ آپ ہمارے یبال کے نوجوانوں کا جوش اوران کا کام دیکھ کر بہت خوش ہوں گے اور آپ جو تکم دیں گے اس کی فورانقیل ہوگ۔''

موتی الل نے میرے دل میں جگہ کرلی۔ ان کے ساتھی نے ان کی تعریف میں کہا۔ ''میرے دوست ہیں تو رزی مگراپے فن میں اس قدر ماہر ہیں کہا کی تعریف میں کام کرکے بندرہ رو پیدم ہینہ کما لیتے ہیں جوان کے خربی کے لئے کافی ہے اور باتی وقت تو می خدمت میں صرف کرتے ہیں۔ ہم پڑھے لئے لئے لوگ آئیں اپنار ہما جھتے ہیں۔ ان کا خلوس اور ایٹارہ کھے کہ کہمیں اینے او پرشرم آتی ہے۔''

آگے چل کرمیراموتی الل سے بہت سابقدرہا اور مجھے معلوم ہوگیا کہ اس تعریف میں فررا بھی مبالغہ بیں قارانہوں نے بیمعلوم کرلیا کہ ہمارے نے آشرم میں ہرمہینے چند روز کے لیے آتے تھے۔ہم لوگوں کے کپڑے سیتے تھے اور ہمیں درزی کا کام سکھاتے تھے۔

وہ ہمیشہ وہرام گام کے حالات سنایا کرتے تھے اور مسافر وں کی تکلیفوں کا ذکر کیا کرتے تھے۔ بیصدمہ ان سے کسی طرح ہر داشت نہیں ہوتا تھا۔ پچھ دن کے بعدوہ دفعتاً بیار پڑے اور عین جوانی میں دنیا سے رخصت ہو گئے ۔ودھوان کی تو می زندگی کو ان کی وفات سے بڑ انقصان پہنچا۔ غرض میں راجکو کے پہنچ گیا اور دوسرے دن صبح کومیڈ یکل افسر کے پاس حاضر ہوئے اور ہوا۔ وہاں لوگ مجھ سے واقف نہیں شھے۔ ڈاکٹر صاحب بہت شرمندہ ہوئے اور انہیں اُسکیٹر پر برد اغصہ آیا ان کی بیڈفگی ہے جاتھی کیونکہ اُسکیٹر نے تو اپنافرض ادا کیا تھا۔ وہ مجھے نہیں جانتا تھا اور اگر جانتا بھی ہوتا تو اسے یہی کرنا چاہیے تھا۔ میڈ یکل افسر نے بڑے اصرار سے مجھے دو بارہ اس کے پاس جانے سے روکا اور ایک دوسرے اُسکیٹر کومیرے گھر پر بھیجے دیا۔

ا یسے موقعوں پر تیسر ہے درجے کے مسافروں کاطبی معائنہ حفظان صحت کے لحاظ ہےضروری ہے۔اگر بڑے آ دمی تیسرے در جے میں سفر کریں تو انہیں خود بخو د ان تمام ضابطوں کی یا بندی کرنا چاہئے جوغریبوں کے لیےمقرر ہیں اورسر کاری ملازموں کوغریب اورامیر میں فرق ٹھیں کرنا جائے ۔گرمیرا تج بہ یہ ہے کہ سرکاری ملازم تیسر ے درجے کے مسافروں کواپنا ہم جنس نہیں بلکہ بھیٹر ، بکری سجھتے ہیں۔وہ ان کے ساتھ حقارت سے گفتگو کرتے ہیں ۔اورانیس پہیر داشت نہیں کہ کوئی ان کی بات کا جواب وے یا ان سے بحث کرے۔ پیچارے مسافر نوکروں کی طرح کی ا طاعت کرتے ہیں اور یہ بے تکلف آنہیں مارتے پیٹتے ہیں۔ان ہے ڈرا دھمکا کر رویبیا پنے ہیں۔اورانبیں ٹکٹ تک راہا راہا کردیتے ہیں۔جیا ہےان کی گاڑی کیوں نہ جھوٹ جائے۔ یہ سب باتیں میں نے اپنی آنکھ سے دیکھی ہیں۔ان کی اصلاح کی صرف یہی صورت ہے کہ چند تعلیم یا فیۃ اور دولت مندلوگ غریبوں کی وضح اختیار کر کے تیسر ہے در جے میں سفر کیا کریں ۔اگران کے ساتھ غریبوں کے مقابلے میں کوئی رعایت کی جائے تو قبول نہ کریں اور جس تکلیف بدسلو کی ، ہےانصافی کا دور کرناممکن ہواہے دیپ جا ہے ہجائے اس کے خلاف احتجاج کریں۔

میں کا شمیا وار میں جہاں کہیں گیا میں نے یہی شکایت کی کہ وہرام گام میں چنگی والے مسافروں کوب ہت دق کرتے ہیں۔اس لیے میں نے یہ مناسب سمجھا کہ الارڈولٹکڈن کی فر مائش سے فائدہ اٹھا وَں۔اس مسلے کے متعلق جتنا مواول سکا میں نے جمع کیا وراس کو فورسے برخصا۔ جب جمجھے یقین ہوگیا کہ لوگوں کی شکا یتیں بجا بین تو میں میں نے حکومت بمبئی می خط و کتاب شروع کی۔ میں ادرڈولٹگڈن کے بیائیویٹ سیکرٹری سے ملااور خود ہزا کسلینسی کی خدمت میں بھی حاضر ہوا۔ موصوف نے ہمرردی کا اظہار کیا لیکن اس معاطے میں اپنی مجبوری ظاہر کر کے دہلی کے حکام کو فرمہ وارشہرایا۔انہوں نے کہا۔ ''اگر ہمارے اختیار کی بات ہوتی تو جم کب کاس

میں نے حکومت ہندگولکھالیکن سوائے خط کی رسید کے کوئی جواب نہیں ملا۔ بہت دنوں بعد جب جھے لارڈ چیمفورڈ سے ملنے کا اتفاق ہوا تب جا گرشنوائی ہوئی۔ میں نے ان سے سارے واقعات بیان کئے تو آنہیں بڑی جیرت ہوئی۔ آنہیں اس معاطے کی خبر تک نہیں کی گئی تھی۔ انہوں نے میری گفتگو بہت غور سے تنی فورا ٹیلی معاطے کی خبر تک نہیں کی گئی تھی۔ انہوں نے میری گفتگو بہت غور سے تنی فورا ٹیلی فون کرکے وہرام گام کے کاغذات منگوائے اور جھے سے وعدہ کیا کہ اگر چنگی کا محکمہ کوئی معقول وجوہ پیش نہ کر کے اور جا اس چنگی کومنسوخ کر دیں گے۔ چندروز کے بعد میں نے اخباروں میں بڑھا کہ وہرام گام کی چنگی کی چوکی اٹھا دی گئی۔

اس وافتے کو میں نے ہندوستان میں ستیا گرہ کا آغاز سمجھا۔ کیونکہ جب میں گورنر بمبئی کے سیکرٹری سے ملاتھاتو انہوں نے اس بات پر ناپسند بدگ کا اظہار کیا تھا کہ میں نے اپنی بکیسر ا48 کی تقریر میں ستیا گرہ کاؤکر کیا۔

انہوں نے یوچھا تھا'' کیا یہ دھمکی نہیں ہے؟ کیا آپ کے خیال میں ایک

بااقتد ارحکومت ان دهمکیوں سے دب جائے گ؟"

میں نے اس کے جواب میں کہا تھا۔ یہ دھمکی ہیں ہے یہ جوام کوسیاس تعلیم دیئے

کا ایک طریقہ ہے۔ میر افرض ہے کہ ملک کے سامنے وہ تمام جائز تہ ہیریں چیش کر

دوں جن سے رہایا اپنی شکایا توں کو دور کراسکتی ہے جوتوم اپنے حقوق حاصل کرنا
چاہتی ہے اسے آزادی کے کل طریقے ملعوم ہونا چاہئیں ۔ عموماً ایسی صورتوں میں
مجبور ہوکر تشد دسے کام لیما پڑتا ہے مگرستیا گرہ ایباحر بہہے جسے تشد دسے کوئی سروکار
نہیں ۔ میں لوگوں کو یہ بتانا اپنا دھرم سمجھتا ہوں کہ اس حریب کو کیسے اور کس حد تک
استعمال کرنا چاہئے۔ میں جانتا ہوں کہ ہر طانوی حکومت ہڑ ااختیار رکھتی ہے مگر مجھے
یہ بھی یقین ہے کہ ستیا گرہ میں بہت ہوئی تو ہے۔

اس پر مد برسیکرٹری نے شہبہ کے انداز میں سر ہلا کرکھاتھا۔'' خیر ، یہ بھی د کیے لیس گے ۔''

......☆☆.....

شانتي فكيتن

راجکوٹ سے میں شانتی نکیتن گیا وہاں کے استاداور طالب علم مجھ سے بڑی محبت سے پیش آئے۔میرے استقبال میں جوسامان کیا گیا۔وہ آرائش ،سادگی اور خلوص کاخوشنما مجموعہ تھا۔ یہاں مجھے اپنی عمر میں پہلی بار کا کاصاحب کلیلکر سے ملنے کا انتفاق ہوا۔

میں اس وفت بنہیں جانتا تھا کہ کلیلکر کالقب کا کاصاحب کیوں ہے،آگے چیل کرمعلوم ہوا کمیرے دوست کیشو رادجی دیشیانڈے نے جوانگلتان میں میرے ساتھ تھے بڑودے میں اُنگا ناتھ دویالا کے نام ہے ایک سکول قائم کیا تھا اور وہ جاہتے تھے کہ سب استاد، شاگر دایک خاند انن کے لوگوں کی طرح مل جل کررہیں۔ اس لیے انہوں نے استادوں کے لقب رشتوں کے نام پر رکھے تھے۔ کلیلکر اس سکول میں پڑھایا کرتے تھے۔اس لیے یہ کا کا صاحب (چیا جان) کہلانے لگے۔ يحدُ كے كالنب' ماما ' (مامون جان) اور برى شرما كا " انا ' (بھائى جان) تھا۔ اور استاد بھی اس طرح کے ناموں سے بکارے جاتے تھے مثلا انتدا نند جو کا کا صاحب کے دوست تھے''سوامی''اور پٹوردھن جو''ما ما'' کے دوست تھے'' آیا'' کہلاتے تھے۔ یہ سب لوگ آگے چل کر کیے بعد دیگرے میرے رفیق بن گئے ۔خود دیشانڈے جی"صاحب" کیے جاتے تھے۔جب پیکول ٹوٹ گیاتو خاندان کے لوگ منتشر ہو گئے مگرانہوں نے اپنے لقب اور آپس کے روحانی رشتے بدستور قائم

کا کا صاحب مختلف تعلیمی اداروں کا تجربہ حاصل کرنے کے لیے سفر کر رہے سے جس زمانے میں میں ثنا نتی نگیجن گیا۔ اتفاق سے وہیں موجود تھے اوران کے ساتھ ان کی ہرا دری کے اور شخص چنتا من شاستری بھی تھے۔ یہ دونوں وہاں منسکرت پڑھا تے تھے۔

فنیکس والے ثنا نتی نگیتین میں ایک علیحدہ مکان میں رکھے گئے تھے۔ان کے سرکردہ گمن لال گاندھی بیبال بھی بختی کے ساتھ فنیکس آشرم کے ضابطوں کی پابندی کراتے تھے۔ میں نے دیکھا کہ انہوں نے اپنی محبت ، قابلیت اور مستعدی کا سکہ سارے ثنا نتی کمیتن پر بٹھا دیا ہے۔

وہاں اینڈر بیوز بھی تھے اور پیرین بھی۔ بنگانی استادوں میں سے ہمارا زیادہ میل جول جگد افند ہا جو، نیمپال ہابو، سنتوش ہابو، کھتی موہن ہابیو، ناگن ہابو، شاردا ہا جواور کالی ہابو سے تھا۔

میں حسب معمول بہت جلد یہاں کے استادوں اور طالب علموں میں گھل مل گیا اور میں نے ان سے اپنا کام آپ کرنے کے مسئلے پر بحث چیٹر دی۔ میں نے استادوں سے کہا کداگر آپ اور آپ کے شاگر دابنا کھا نا شخواہ دار بادر چیوں سے نہ پکوائیں بلکہ خود پکائیں تو آپ لڑکوں کی جسمانی اور اخلاقی صحت کے نقط نظر سے باور چی خانے کی تگرانی کرسکیں گے اور لڑکوں کو اپنی مدد آپ کرنے کی تربیت ملے باور چی خانے کی تگرانی کرسکیں گے اور لڑکوں کو اپنی مدد آپ کرنے کی تربیت ملے گی ۔ ان میں سے دوایک نے شبہہ کے انداز میں سر ہلایا ۔ بعض نے اس شحوین کو بہت پہند کیا۔ لڑکوں نے بڑے جوش وخروش سے اس کی تائید کی کیونکہ ان کوتو نئی باتوں کا شوق ہوتا ہی ہے۔ غرض ہم نے یہ تجربشر وع کر دیا۔ میں نے مہاکوی گلور سے درخواست کی کہ آپ بھی اس معالمے میں رائے دیے تھے تو انہوں نے فرمایا اگر سے درخواست کی کہ آپ بھی اس معالمے میں رائے دیے تھے تو انہوں نے فرمایا اگر

استا دراصنی ہوں تو مجھے کوئی عذرتہیں لڑکوں سے آٹییں نے کہا۔'' یہی چیز سوراج کی سنجی ہے۔''

پیرسن نے اس تج بے کو کامیاب بنانے کے لیے بڑی محنت کی ۔انہیں اس میں ہے حد جوش اور انہاک تھا۔ استادوں اور شاگر دوں کے چھوٹے چھوٹے جلقے بنائے گئے اوران میں سارا کام تقشیم کردیا گیا۔ کچھلوگ تر کاری حصیلتے تھے۔ کچھ غلبہ بینتہ اور سے تھے۔ ناگن بابو اوران کے ساتھیوں نے باور جی خانے وغیرہ کی صفائی کا ذمہ لیا ۔ آئیں ہاتھ میں میاوڑا لیے کام کرتے دیکھ کربڑی خوشی ہوتی تھی۔ کیکن سواسولڑ کوں اوران کے استادو ں کوجسمانی محنت کا عادی بنایا مہل نہ تھا۔ روز جھڑے ہوا کرتے تھے۔بعض لوگ جموڑے ہی دن میں تھک گئے۔ مگر پیرس ہمت مارنے والے اسامی نہ تھے۔ جب دیکھئے کشادہ روی ہے کوئی نہ کوئی کام کرتے نظر آتے تھے۔ بڑے برتنوں کا مانجنا انہوں نے اپنے ذمے رکھا تھا۔ جب ہرتن مانجے جاتے تو چند طالب علم بیٹھ کرستار بچاتے کہ مانچنے والوں کو بیڈھن کام کھلنے نہ پائے ۔غرض سب اپنے اپنے کام میں منہمک رہتے تھے اور ثنا نتی نکیتن شہد کی مکھیوں کا چھتا ہن گیا تھا۔

ایسے کاموں کاسلسلہ جب شروع ہوتا ہے تو اس میں نئی شاخیں نکل آتی ہیں۔
فنیکس والے بھی اپنا کھانا خود پکاتے تھے مگران کی غذا بالکل سادہ تھی ۔مصالحہ نام کو
بھی نہیں ہڑتا تھا۔ چاول، وال ہڑ کاری، گیہوں کا آثا سب چیزیں ملاجلا کر بھاپ
کے چو لہے میں پکائی جاتی تھیں۔ شاخی مکیشن کے بعض لڑکوں نے بھی بنگالی غذا میں
اصلاح کرنے کے لیے اس قسم کا کھانا پکانا شروع کیا۔وہ ایک استاداور چندلڑ کے ل

یہ کار خانہ زیادہ دن نہ چل سکا ۔گرمیر سے خیال ہیں اس جموڑ ہے عرصے ہیں شانی عکمیتن کو پچھے نہ پچھافا کدہ ہی پہنچا۔استادوں کو جو تجر بے ہوئے وہ بیارٹہیں کہے جا سکتے۔

مير اارا ده تھا کہا بھی کچھون شافتی نکیتن میں تشہر وں مگراقلہ مرکو کچھاور ہی منظور تفا۔ جھے یہاں آئے ایک ہفتہ بھی نہیں ہوا تھا کہ یونا سے تار آیا کہ گو کھلے کا انقال ہوگیا۔سارے ثنافق کمیتن پراوای حیما گئی سب لوگ میرے میرے یاں تعویت کے لیے آئے۔ آشرم کے مندر میں ماتمی جلسہ کیا گیا۔ بڑا ولدوزمنظر تھا۔ میں اس دن اپنی بیوی اور مکن ایال کوساتھ لے کرینا جلا گیا اورلوگ شاخی نگیتن میں رہے۔ اینڈر بیوز جھے پہنچانے بروڈ ان تک آئے ۔انہوں نے اشناے گفتگو میں مجھ سے یو چھا۔'' کیا آپ کے خیال میں بھی ہندوستان میں بھی ستیا گرہ کاوقت آئے گا؟'' میں نے کہا۔" اس کا جواب مشکل ہے۔ایک سال تک میں پھھٹیں کرسٹا۔" گو کھلے نے مجھ سے وعدہ لے لیا تھا کہ ایک سال تک ہندوستان میں تج بہ حاصل کرنے کے لیے سفر کروں گااوراس عرصے میں قو می معاملات بر کوئی رائے ظاہر نہیں کروں گا بلکہ میں ایک سال گزرنے کے بعد بھی اپنی رائے کے اظہار میں جلدی نہیں کرنا جاہتا میر ہےخیال میں ابھی یا چھ پرس ستیا گرہ کاامکان نہیں ''

اسی سلسلے میں یہ بھی کہد دوں کہ گو تھلے میری کتاب'' ہندسوراج ''کے بعض خیالات پر ہنسا کرتے تھے اور یہ کہا کرتے تھے۔'' ایک سال ہندوستان میں رہنے کے بعد تمہارے خیالات خود بخو دراہ پر آ جا کیں گے۔''

......☆☆.....

تیسر ہے درجے کے مسافروں کی مصیبت

یروڈان میں ہمیں اس مصیبت کا سامنا ہوا جوتیسرے درجے کے مسافروں کو کلٹ لینے تک میں جھکتنا پڑتی ہے جب میں نے ٹکٹ ما ڈگا تو جواب ملا۔ '' تیسرے در آئے کے ٹکٹ گاڑی آنے سے اسنے پہلے تہیں ملتے۔'' میں آئیشن ماسٹر کے پاس گیا۔اول تو اسے ڈھونڈ ھنے ہی میں بڑی مشکل ہوئی ۔خداخدا کر کے ملاتو اس نے بھی وہی جواب دیا۔ ٹکٹ گھر کی کھڑ کی کھلتے ہیں میں وہاں پہنچا گر مسافروں کی وہ ریل پیل تھی کہ کھٹ لین میں وہاں کہ جیا گر مسافروں کی وہ کے لیا تھا ۔ بٹے کے لوگ کی اس کی بھینس'' کا معاملہ تھا۔ بٹے کے لوگ جہنویں دوسروں کا مطلق خیال نہ تھا مجھے دھیل کر ٹکٹ لے لیتے تھے۔ پہلے گر وہ میں جتنے لوگ جنے ہیں دوسروں کا مطلق خیال نہ تھا مجھے دھیل کر ٹکٹ لے لیتے تھے۔ پہلے گر وہ میں جتنے لوگ جنے ان کے بعد مجھے ٹکٹ ملا۔

اب گاڑی آئی۔اس میں گھس پیٹے کر بیٹھنا ٹکٹ لینے سے بھی زیادہ دشوارتھا۔
اندر کے اور باہر کے مسافروں میں خوب گائی گلوچ ، دھکم دھکا ہور بی تھی۔ہم کی بار
دوڑتے ہوئے اس سرے سے اس سرے تک گئے مگرسب کوی ہی جواب ملا۔"
یہاں بالکل جگہ ٹیمیں ہے' میں نے گارڈ سے کہا۔"اس نے جواب دیا جہاں جگہ ملے
بیٹھ جاؤورند دوسری گاڑی سے چلے جاتا۔"

میں نے ادب سے کہا مجھے بڑا ضروری کام ہے۔ مگر اسے میری بات سنے کی فرصت نہ تھے۔ کی ہا جہاں ہوسکے فرصت نہ تھے۔ کی ہا تھ پیر پھول گئے۔ میں نے مگن لال سے کہا۔ جہاں ہوسکے بیٹے جا وَاور میں اپنی بیوی کولے کرڈیوڑھے درجے میں بیٹھ گیا ۔ گارڈ نہیں ہمیں بیٹھتے و کھرلیا تھا۔ اسنسول کے آئیشن ہیروہ زائد کرا بیوصول کرنے پہنچا۔ میں نے اس سے

'' آپ کا فرض تھا کہ جمیں جگہ دیتے۔ جمیں کہیں جگہ نہیں بل ۔اس لیے اس اور جے میں بیٹھ گئے۔اگر آپ ہمیں تیسر ے در جے میں بیٹھا سکیں تو ہم خوثی سے چلنے کو تیار ہیں ۔''اس نے جواب دیا۔''بس زیا وہ بحث کی ضرورت نہیں ۔ میں جگہ نہیں دے سنتا ۔کراید دینا ہے تو دوور نہ گاڑی سے اتر جاؤ۔'' تیسر ے در جے میں جگہ نہیں دے سنتا ۔کراید دینا ہے تو دوور نہ گاڑی سے اتر جاؤ۔'' جھے کسی نہ کسی طرح بونا پہنچنا تھا۔اس لیے میں گارڈ سے لڑنے کے لیے تیار نہیں تھا میں نے چپ چاپ بونا تک کا زائد کرایہ دے دیا گریہ ہے انصافی مجھے بہت ناگوار ہوئی۔

صبح کوہم مغل سرائے پینچے۔ گئن الل گھس پیٹے کر تیسرے درج میں بیٹھ گئے
سے میں بھی اسی میں چلا گیا۔ میں نے ٹکٹ اگیزامنر سے اس بات کا شیفلیٹ ماڈگا
کہ میں مغل سرائے سے تیرے درج میں جیٹے ہوں۔ اس نے انکار کر دیا۔ بعد میں
میں نے ریل کے اعلیٰ افسر کو درخواست دی۔ وہاں سے جواب ملا۔ ''ہم بغیر شیفلیٹ
کے زائد کراہے واپس تبیس دیا کرتے گرآپ کے ساتھ خاص رعایت کی جاتی ہے۔
تا ہم ہروڈ ان سے مغل سرائے تک کا زائد کراہے واپس تبیس ہوستا۔''

اس کے بعد مجھے تیسرے درجے کے سفر کے ایسے ایسے تیجر ہے ہوئے کہ اگر لکھنے پر آؤں تو ایک مستقل کتاب ہوجائے گریباں میں جا بجاسر سری طور پر ایک آدھ واقعہ بیان کرنے پراکتفا کروں گا۔ مجھے اس کا افسوس ہے اور ہمیشہ رہے گا کہ جسمانی کمزوری کے سب سے مجھے تیسرے درجے میں سفر کرنا چھوڑ ناپڑا۔

اس میں شک نہیں کہ تیسرے درجے کے مسافروں کی تکلیفوں کابڑا سبب ریل کے ملازموں کی بے جاتختی ہے مگرخود مسافروں کی بدتمیزی، غلاظت ،خودغرضی اور جہالت بھی پچھ کم قابل الزام ٹیمیں۔افسوس تو یہ ہے کہ اکثر انہیں اپنی ہرائیوں کا احساس تک نہیں ہوتا۔وہ بچھتے ہیں کہ ہم جو پچھ کرتے ہیں کہی کرنا چاہئے۔اس کی اصلی وجہ ہے کہ تعلیم یا فتہ لوگ ان کی اصلاح کی طرف بالکل توجہ ٹیمیں کرتے۔
غرض ہم چھکے ماندے کلیان کپنچے۔ میں نے اور مگن لال نے آئیشن کے ہمیے ہے یائی کے کراشنان کیا۔ میں اپنی ہیوی کے نہائے کا بندو بست کر رہا تھا کہ '' انجمن خدام ہند'' کے رکن کول جی نے ہمیں و کھے لیا۔ انہوں نے کہا کہ ان خاتون کو دومرے درجے کے شل خانے میں نہا لینے و بیجے۔ میں جانتا تھا کہ میری ہیوی کو دومرے درجے کے شل خانے میں نہا لینے و بیجے۔ میں جانتا تھا کہ میری ہیوی کو اس خسل خانے میں نہا لینے و بیجے۔ میں جانتا تھا کہ میری ہیوی کو اس خسل خانے کے استعمال کا کوئی حق ٹیمیں۔ گر میں نے اس اس وقت اس ب

مناسب نبیں ہے۔میری بیوی کو بیخواہش نبیں تھی۔ کہاس عسل خانے میں نہا کیں۔ مگرمیرے دل میں بیوی کی محبت حق کی محبت پر غالب آگئی۔اپانشد میں لکھا ہے کہ

عنوانی ہے چشم یوشی کی۔ مجھے اعتراف ہے کہ یہ بات حق کے طالب کے لے

حق کارخ زیبا''مایا''کے شہرے نقاب میں پوشیدہ ہے۔

.....☆☆.....

محبت كى تشكش

یونا بہنچ کر ''شرادھ'' کی رسم ہے فراغت کرنے کے بعد یہ مسئلہ چیڑ گیا کہ مجمن کا مستقبل کیا ہوگااور مجھےاس میں شریک ہونا جائے یانبیں میرے لیے یہ مسلد بہت نازک تھا۔ جب تک گو کھلے زندہ تھے مجھے انجمن کارکن بننے کی ضرورت ہی نہیں تھے۔ی میری رہنمائی کے لیےان کی ذات کافی تھے۔ی ہندوستائی سیاست کے تلاطم خیز سمندر میں سفر کرنے کے لیے مجھے ایک ناخدا کی ضرورت تھی اور گو کھلے کا دامن تھام لینے سے یہ مشکل حل ہوگئی تھی ۔ان کی وفات کے بعد میں ہے کس و تنہارہ گیااور اب میں نے اپنافرض سمجھا کہانجمن کارکن بن جاؤں میراخیال تھا کہ گو کھلے کی روح اں بات سے خوش ہوگی ۔اس لیے میں نے مینامل داخلے کی کوشش شروع کر دی۔ اس موقع پرانجمن کے اکثرممبر اونا ہیں موجود تھے۔ میں نے ان سے ل کراس منلے کو چھیڑا اوران کے دل میں میری طرف سے جو شے تھے آئییں دور کرنے کی کوشش کی ۔مگر میں نے دیکھا کہان میں اختلاف رائے ہے۔ایک فریق میرے دا خلے کےموافق تفااور دوہر ابہت بختی ہے مخافت کرر ہاتھا۔ مجھےمعلوم تھا کہ دونوں کو مجھ ہے میاوی محبت ہے مگروہ انجمن کے مفا دکومقدم بمجھتے تھے۔

اس لیے ہمارے مشوروں میں مجھی تلنخ کلامی کی نوبت نہیں آتی تھی بلکہ محض اصولی بحث ہواکرتی تھی ۔وہ لوگ میر ے داخلے کے مخالف تھے۔ان کا بیقول تھا کہ بہت سے اہم معاملات میں میر کی اوران کی رائے میں زمین آسمان کافرق ہے۔ اس لیے میر کی ممبر ہونے سے انجمن کے بنیا دی مقاصد کونقصان چینجنے کاخوف ہے۔ ظاہر ہے کہ وہ اسے کیونکر ہر داشت کر سکتے تھے۔ بڑی طویل طویل بحث کے بعد بھی کوئی فیصلہ بیں ہو سکا۔ یہ طے پایا کہ اس مسئلے ہیں پھر بھی غور کیا جائے گا۔

وہاں سے والیس آنے کے بعد میں جب سیکش میں پڑگیا۔ میں ول میں سوچتا تھا کہ اگر میر اامتخاب کشرت رائے سے ہوتو جھے مجمری آبول کرنا چا ہے یا نہیں؟ کیا یہ گو کھلے سے بیوفائی ندہوگی؟ آخر جھ پر یہ بات کھل گئی کہ جب میرے متعلق ممبروں میں اس قدر شدید اختا اف رائے ہے تو میرے لیے یہی مناسب ہے کہ واضلے کی درخواست والیس شدید اختا اف رائے ہے تو میرے لیے یہی مناسب ہے کہ واضلے کی درخواست والیس لے لوں اور فر اپنی مخالف کواس نا گوار صورت حال سے نجات دوں جھے انجمن اور گو کھلے سے جو محبت تھی اس کا تقاضا کہی نظر آیا۔ یہ بات دفعناً میرے ذبین میں آئی اور میں نے فوراً شاستری جی کو لکھا کہ انجمن کا ماتوی شدہ جلسہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ جولوگ میرے واضلے کی جہت تعریف کی۔ اس میرے واضلے کی بہت تعریف کی۔ اس میرے واضلے کی بہت تعریف کی۔ اس میرے واضلے واست کوالیس لینے سے میں اور جھ میں دوئی اور رابطہ اور استوار ہوگیا۔

کے سبب ان کی مشکل آسمان ہوگئی اور ان میں اور جھ میں دوئی اور رابطہ اور استوار ہوگیا۔

تج بے سے ثابت ہو گیا کہ میر اانجمن کا باضا بطر مبر نہ بنیا بہت اچھا ہوا اور جولوگ میر ہے واضلے مخالف متھان کی رائے بالکل سیجے تھی ۔میر ہے اور ان کے خیالات میں جواصولی اختلاف تھاوہ اب پوری طرح نمایاں ہو گیا ہے ۔مگر اس اختلاف کو تعلیم کر لینے سے ہماری با جمی دوئی پر کوئی انر نہیں پڑا۔ہم میں برادرانہ تعلقات بر ستور قائم ہیں اور میں اکثر جا کر بیا میں انجمن کے مشعقر کی زیارت کرتا ہوں۔

یہ سے ہے کہ میں انجمن کا باضا بطر ممبر نہیں بنا۔ مگر روحانی حیثیت سے میں اپنے آپ کو اس کا رکن سمجھتا ہوں ۔ یہ باطنی رشتہ ظاہری رشتے سے بدر جہازیادہ قابل قدر ہے ۔ ظاہری رشتہ بغیر باطنی اشحاد کے جسد بے روح کی مانند ہے۔

تمبهه كاميلا

میں ڈاکٹر مہتا سے ملنے رگون جارہا تھا۔ راہ میں کلکتے میں بابو بھو پندرنا تھ باسو
کے گھر تھہرا۔ بیباں مجھے بڑکا یوں کی مہمان نوازی کا پورااندازہ ہوا۔ ان دنوں میں
سوائے میوے کے پچھٹیں کھاتا تھا۔ اس لیے کلکتے میں جینے خشک اور ترمیوے بل
سکتے تھے سب میری خاطر مہیا کیے گئے۔ گھر کی عور تیں رات رات بھر جاگ کرمیوہ
چھپلی تھیں۔ براے اجتمام سے سارے میوے ہندوستانی طریقے سے چھپل کراور
تر اش کرمیرے سامنے رکھے جاتے تھے۔ میرے ساتھیوں کے لیے جن میں میرا
لڑکا رام داس بھی تھا، طرح طرح کے مزید ارکھانے پکتے تھے۔ میرے دل براس
خاندان کی محبت اور مہمان نوازی کا بہت اثر ہوا۔ مجھے یہ گوارانہ تھا کہ دو تین مہمانوں
کی خاطر مدارت میں سارا گھر مصروف رہے۔ مگر ان تکلفات سے بہتے کی کوئی
صورت نظر مذات میں سارا گھر مصروف رہے۔ مگر ان تکلفات سے بہتے کی کوئی

رنگون جاتے وقت میں نے عرشے پرسنر کیا۔باسوبابو کے بیہاں تو ہم اوگوں کو یہ شکایت تھی کہ حد سے زیادہ خاطر ہوتی ہے مگر جہاز پمعاملہ بالکل برعکس تھا۔ بے تو جہیں کا یہ حال تھا کہ ہم اوگ روزمرہ کی ضروریات سے بھی محروم تھے۔خسل خانہ اس قدرمییلا تھا کہ قدرر کھنے کو جی نہیں چا ہتا تھا اور پا خانوں میں آؤ غلاظت کے انبار گئے تھے۔وہاں جالتے ہوئے گویا موت کے دلدل میں سے گزرنا پڑتا تھا۔

اس کا ہر داشت کرنا انسان کی طاقت سے باہر تھا۔ میں نے چیف انسر سے شکامیت کی مگر پچھ شنوائی نہ ہوئی ۔اس مکروہ منضر میں جو پچھ کی تھی وہ مسافروں کی ہد تمیزی کرنے بوری کر دی۔ یہ لوگ جہاں بیٹھتے تھے۔ وہیں جموک دیتے اور بے
تکلف بچا تھچا کھانا اور پان کا اگال بھینک دیا کرتے ۔شوراس فدر مچاتے کہ کان
بیٹری آواز سنائی نددیتی۔ ہرشخص کوف کرتھی کہ بہت ہی جگہ پر قبضہ کرے۔ ان کے
احباب نے ان سے بھی زیادہ جگہ گھیر رکھی تھی۔ وہ دن اسی عذا ب بیس گزرے۔
رنگون بہنچ کر میں نے کمپنی کے ایجنٹ کو خطا کھا۔ اس کا اور ڈاکٹر مہتا کی کوششوں
کا بیار ہوا کہ والیسی بیس آتی نا قابل ہر داشت تکایف ٹیمیں ہوئی۔

رگون میں بھی میر ہے میز بان کومیر می غذا کی پابندیوں کے سبب بڑی زحمت اٹھانا پڑی۔ میں ڈاکٹر مہتا کے گھر کو اپنا گھر سمجھتا تھااس لیے میں نے آئیمیں زیادہ تکلف نہیں کرنے دیا۔ پھر بھی چونکہ میں نے اپنے گھانے کے لیے میووں کی قسمین محدود نہیں کی تھیں۔ خود میر سے ذا گئے اور میر نے نظر کو ہوں تھی کہ طرح طرح کی چیزیں ہوں گھانے کے اوقات مقر رنہیں تھے میں چاہتا تھا کہ شام کا کھانا اندھیرا ہونے سے پہلے کھالیا کروں گریمو مارات کے آٹھ نون کی جاتے تھے۔

اس سال یعنی 1915ء میں ہر دوار میں کمبھ کا میااتھا جو بارہ سال کے بعد ہوا
کرتا ہے ۔ جھے میاا و کیھنے کا شوق ٹیس تھا گر گر دکل میں مہاتمانشی رام جی کے درشن
کرنا چاہتا تھا۔ انجمن خدام ہند نے میلے کے انتظام کے لیے رضا کاروں کا ایک بڑا
دستہ بھیجا تھا۔ پنڈت ہر دے ناتھ گرز دواس اس دستہ کے سر دار تھے اور ڈاکٹر دیو
آنجمانی اس کے طبی افسر تھے۔ مجھ سے فر ماکش کی گئی تھی کہ وہ ان کی مد د کے لیے
فنکس والوں کو بھیجوں اور مگن اہال گا ندھی آئییں لے وہاں پہنچ چکے تھے۔ رگون سے
لوٹ کر میں بھی ان سے آملا۔

کلکتہ ہے ہر دوار تک ریل کے سفر میں بے حد تکلیف ہوئی لیعض جگہ ڈبوں

میں روشنی تک نہ تھی۔ سہار نپور سے ہم لوگ مال گاڑیوں میں اور مو ایش کے ڈبوں
میں بھر دینے گئے ۔ ان میں جیت نہیں تھی۔ دو پیر کو ایک تو سورج کی گری دوسر ہے
لو ہے کے فرش کی بیش نے ہمیں بھون ڈالا ۔ لوگوں کا یہ حال تھا کہ اس مصیبت کے
سفر میں بیاس سے ترویح تھے۔ لیکن اگر کسی اٹٹیشن پر '' مسلمان' پانی ماتا تھا تو نہیں
پیتے تھے اور '' ہندو' پانی کے انتظار میں رہتے تھے۔ یہ یا در ہے کہی بی ہندو جب بیار
ہوتے ہیں تو ڈاکٹر کی تجویز ہے بیت لائف ہے بوچھے تیجھے شراب یا گائے کے
گوشت کی پخنی چڑھا جاتے ہیں اور مسلمان یا عیسائی کم پونڈ رکے ہاتھ کا یائی پی لیتے
سوشت کی پخنی چڑھا جاتے ہیں اور مسلمان یا عیسائی کم پونڈ رکے ہاتھ کا یائی پی لیتے

شانتی نگیتن کے قیام سے ہمیں ا**ں ب**ات کا انداز ہو گیا تھا کہ ہمیں ہندوستان میں زیا دہ تر خاکروب کا کام کرنا پڑے گا۔ ہر دوار میں رضا کا روں کے قیام کے لیے ایک دهرم شالے میں خیمے نصب کر دینے گئے تھے اور ڈاکٹر دیونے رفع حاجت کے لیے پچھ گڑھے کھدوا دیئے تھے۔ان کی صفائی تنخواہ دار بنگی ہوتے تھے۔یہ کام ہم فنیکس والوں کے کرنے کا تھا۔ہم نے کہا کہ ہم غلاظت پر را کھ ڈال ویا کریں گے اورخودصفائی کی مگرانی کریں گے۔ڈاکٹر دیونے بڑی خوشی ہے منظور کرلیا۔ یہ بات کی تو میں نے تھی مگراہے بورامگن اال گاندھی نے کیا۔میرا کام تو زیادہ تر یہی تھا کہ خیمے یمن ہیچا'''' درشن'' دیا کروں اور ان جاتر بوں سے جوسینکڑوں کی تعداد میں میرے پاس آتے تھے ذہبی بحثیں کیا کروں۔ یہ '' درشن'' کے بھوکے'' گھاٹ'' تک میرا پیچیانہیں جھوڑتے تھے۔ یباں تک کہ کھانے کے وقت بھی پینچ جاتے تھے۔غرض ہر دوار میں مجھے معلوم ہوا کہ جنوبی افریقہ میں جونا چیز خدمات میں نے انجام دیں ہیںان کااثر سارے ہندوستان میں کس قدر گہراہے۔

گرمیری بیہ حالت الی ٹبیل تھی کہ کسی کوا**س** پر رشک آئے ۔میری جان پر دو طر فہ عذاب تھا جہاں مجھے کوئی پہنچانتا نہیں تھا مثلاریل کے سفر میں وہاں مجھے اپنے كروژوں بھائيوں كىطرح سختياں جھيلنى يڙتي تھيں اور جہاں ايسے لوگوں كامجمع تھا جومیری شهرت من چکے تھے وہاں'' درش'' کی مصیبت تھی ۔میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ان دونوں میں ہے کون می حالت زیادہ قابل افسوس تھی۔البتۃ اتنا جانتا ہوں کہ درشن والوں کی اندھی محبت پر مجھے بار ہاغصہ آیا ہے اورا کثر اس سے دلی صدمہ پہنچا ہے مگرسفر میں باوجود ہخت تکلیفوں کے بھی طیش ٹہیں آیا بلکہ روح کواور تقویت ہوئی۔ ان دنوں میر ہےجسم میں طافت تھی اور میں دور دور تک چکر لگایا کرتا تھا۔ یہ بہت احیماتو کہلوگ عام طور پر جھے پیجائے نہیں تھے۔اس لیےسٹر کوں پر اتنی ہاچل نہیں ہوتی تھی ۔ کہ کُر رہا مشکل ہوجائے ۔اس طرح چل پھر کر میں نے جاتر یوں کو الحچی طرح دیکھا بھا! ۔ جھےان میں بے حسی ،ریکاری اور بدتمیزی زیا دہ نظر آئی اور دینداری بہت کم'' سادھو'' ٹڈی دل کی طرح جھائے ہوئے تھے اوران کی حالت و کچھ کراییامعلوم ہوتا تھا کہ بیش وشرت کے لیے پیدا کئے گئے ہیں۔

یباں میں نے ایک گائے دیکھی جس کے پانچ پیر تھے۔ جھے بڑی جیرت ہوئی گرواقفت کارلوگوں نے مجھے اس کا بھید بتا دیا۔ یہ بے چاری سنگدل انسانوں کی حرص وظمع کا شکارتھی۔ یہ پانچواں پیرااصل میں ایک زندہ چھڑے کے بہم سے کا ٹ کراس غریب کے کندھے برکھال چیر کرلگا دیا گیا تھا۔ اس دوہر نے تلم سے جاہلوں کو ٹھگنے کا یہ ذریعہ ہاتھ آیا تھا۔ یہ پانی جانے تھے کہ ہندو پانچ پیرکی گائے دیکھنے کیشوق میں دوڑ آئیں گے اوراس زندہ چھڑے پر حسب حیثیت چڑھاوا چڑھائے اب میلے کا دن قریب آگیا۔ میں ہر دوار جائز اکی نیت سے ہیں گیا تھا۔ میر ای اصول نہیں کہ خدا کو زیادہ گا ہوں میں ڈھونڈ صتا پھر وں لیکن میستر ہ ال کھآ دمی جو وہاں جمع تھے۔ میستر ہ ال کھآ دمی جو وہاں جمع تھے۔ میسب کے سب ریا کارمخش تماث کے شائق نہیں تھے۔ مجھے یقین تھا کہان میں بہت سے ایسے بھی ہیں جو ثواب حاصل کرنے اور گنا ہوں سے پاک ہونے کی خاطر آئے ہیں اس کا افدازہ بہت مشکل ہے کہاں طرح کی عقیدت سے کس حد تک روحانی فیض ہوتا ہے۔

میں رات بھرای ادھیڑین میں کروٹیس بدلتارہا۔ میں سوچتا تھا کہاس ریکاری کی فضا میں بعض بیجے و بندار بھی ہیں ۔ بیتو خدا کی عدالت میں ہے گنا و تھبریں گے۔ اگر ہر دوار کی جاتر ہ بجائے خودگنا ہ ہے تو مجھے جاہی کے تھلم کھلا اس کی مخالفت روں اور کہتھ کے دن ہر دوار سے حیلا جا ؤں ۔اگر ایبانہیں ہےتب بھی مجھےاس یا ہے کے کنارے میں جو بیباں پھیا ہوا کہ کسی شم کی ریاضت کر کے بڑ کیہ نفس کر ڈالنا جا ہے۔میرے دل میں پہ خیال آنا قدرتی بات تھی۔میری زندگ کی بنیاد ہی ضبط نفس اور یاضت پر ہے۔ مجھے پیر بھی یا دا گیا کہ میں نے کلکتہ اور رنگون میں ایٹے میز با نوں کو مے حدزحت دی تھی ۔اس لیے میں نے یہ فیصلہ کیا کہ جو پھل وغیرہ میں کھا تا ہوں اس کی قتمیں محدود کر دوں اور شام کا کھا تا ہورج ڈو ہے ہے پہلے بی کھا لیا کروں ۔ جھے یقین تھا کہاگر ہیںاییا نہ کروں گاتو آئندہ بھی میر سے میز بالوں کو اسی طرح زحمت ہوا کرے گی اور میں ہجائے ان کی خدمت کرنے کے ان سے خدمت لیا کروں گا۔اس لیے بیں نے عبد کرلیا کہ جب تک ہندوستان بیں ہوں مجھی چوہیں گھنٹے کے اندریا کچ چیز وں سے زیادہ نہیں کھاؤں گااورا ندھیر اہوجانے کے بعد پچھ نہ کھایا کروں گا۔ مجھے اچھی طرح معلوم تھا کہاں میں بڑی مشکلیں بیش

آئیں گی۔ گرمیں چاہتا تھا کہ یہ عبدایہ اہوجس میں نفس لینم کو بہانے ڈھونڈ ھنے کی گنجائش ندر ہے۔ میں نے اس برغور کیا کہ اگر بیاری کے زمانے میں دوا پانچ چیزوں میں سے ایک شار کی ہمارے اور ڈاکٹر جو خاص غذا تجویز کرے اسے بھی گن کیا جائے تو کسے کام چلے گا۔ گر آخر میں یہی فیصلہ کیا کہ چاہے جو کہ بھی ہو کھانے پینے کی کل تعدادیا نچے سے زیادہ نہ ہونے یائے۔

ان دونوں باتوں کا عبد کیے آج تیرہ سال ہو گئے ۔میرے لیے یہ بڑا سخت امتحان تھا مگراس کی ہدولت میری زندگی میں چند سال بڑھ گئے اور میں بہت س پیاریوں سے محفوظ رہا۔

.....☆☆.....

لكشمن حجولا

گردکل جا کرمہانماننٹی رام جلیسے پکیتن کود <u>یکھنے سے طبیعت کوب ڑاسکون ہوا۔</u> کہاں ہر دوار کاشورونٹل اور کہاں گر دکل کی خاموثی! <u>مجھے فو</u>راً بیرخوش گوارفر ق محسو*ن* ہوا۔

مہاتما مجھ سے بڑی منت سے پیش آئے۔ برہمچاریوں نے دل کھول کر خاطر مدارت کی۔ بیباں مجھے پہلی بارا چار بیرامد یوجی سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ مجھے پہلی ہی نظر میں اندازہ ہو گیا کہان کی شخصیت میں بڑی قوت ہے۔ہم دونوں میں بہت سے معاملات میں اختلاف رائے تھے۔ مگر بہت جلد آپس میں دوتی ہوگئی۔

مجھے سے اچارہ رامد ہوجی اورگر دکل کے دوسر سے پر وفیسروں سے بڑی بحث ہوا کرتی تھی کہ گر دکل میں دستکاری کی تعلیم کی ضرورت ہے یانہیں ۔ جب جانے کا وقت آیا تو مجھے یہاں سے رخصت ہونے کا بہت قلق ہوا۔

میں نے درکا شمن جھو لے ''49 کی بردی تعریف سی تھی۔ یہ ہرش کیش کے قریب ہے۔ بہت سے دوستوں نے اصرار کیا کہ ہر دوار سے رخصت ہونے سے پہلے اس بل کو ضرور د کچے کر لو۔ میں اس جاتر ابر پیدل جانا چاہتا تھا اس لیے بچے میں ایک منزل کر کے دوسرے دن وہاں پہنچا۔

ہرش کیش میں بہت سے ستیاسی مجھ سے ملنے آئے۔ان میں سے ایک مجھ سے مل کر بہت خوش ہوئے ۔فنیکس والوں کی جماعت و ہاں موجودتھی آنہیں دیکھے کرسوامی جی نے بہت سے سوالات کئے۔ میری ان سے تی بارند ہب کے متعلق باقیں ہوئیں۔ انہیں پیمعلوم ہوگیا کہ میرا مذہبی احساس بہت گہرا ہے۔ میں گنگا سے نہا کر نظے سر صرف ایک دھوتی باندھے واپس آر ہاتھا۔ انہوں نے دیکھا کہ میرے سر پر چوٹی اور گئے میں جنیوئییں ہے تو آنہیں بہت رنج ہوااوروہ کہنے گئے۔

'' مجھے بڑاد کھ ہے کئم ایسے کے ہندوہوکرنہ چوٹی رکھتے ہونہ جنیو باندھتے ہو۔ یمی دونوں ہندو دھرم کی ظاہری علامتیں ہیں اور کسی ہندوکوان سے خالی نہ ہوتا چا ہے۔''

میں نے ان دونوں چیز وں کوایک ویہ سے چھوڑا تھا۔ مناسب ہے کہ یہ قصہ بیان کردوں۔ جب میں دی برس کا چھوکرا تھاتو برہمنوں کے لڑکوں کو گے میں جنیؤ ڈالے اوران میں بندھ تنجیاں کھنگھناتے و کیوکر جھے بڑارشک آتا تھا اور میر اجی چاہتا تھا کہ میں بھی ایبابی کروں۔ اس زمانے میں کا شمیا وار کے ویش خاندانوں میں جنیؤ پہنے کا رواج عام نہ تھا مگر یہ تر کر بہمن ، چھتر کی اورویش کے پہنے کا رواج عام نہ تھا مگر یہ تر کر بہمن ، چھتر کی اورویش کے لیے اس کا پہنا از فی کر دیا جائے۔ چنا نچہ گا ندھی خاندان کے گئی شخص کے میں جنیؤ ڈالتے تھے۔ کچھ دن بعد جو بر ہمن ہم دو تین لڑکوں کو رام رکشا سکھایا کرتا تھا ، اس فی اس جنیؤ پہنا کے اور اگر چہ مجھے تنجیوں سے کوئی کا منہیں پڑتا تھا مگر میں نے خواہ گؤ اوا ایک گچھالے کرا پے جنیؤ میں باندھ بی لیا۔ آگے چال کر یہ دھا گا ٹوٹ کو اورام رکشا سکھایا کرتا تھا مگر میں نے خواہ گؤ اوا ایک گچھال کرا پے جنیؤ میں باندھ بی لیا۔ آگے چال کر یہ دھا گا ٹوٹ کو اورام دینیؤ بیس کہ بینے میں باندھ بی لیا۔ آگے چال کر یہ دھا گا ٹوٹ کے دواہ دواہ دینے بینے میں باندھ بی لیا۔ آگے چال کر یہ دھا گا ٹوٹ کیا۔ ایک بینے بینے میں باندھ بی لیا۔ آگے چال کر یہ دھا گا ٹوٹ کیا۔ یہ بین

جب میں بڑا ہوگیا تو ہندوستان میں اور جنوبی افریقہ میں بارہا پیکوشش کی گئی کہ میں اس مقدس رشیتے کو گلے میں ڈال اول مگر میں نے قبول نہ کیا۔ میں ول میں کہتا تفا کہا گرشودرلوگ اسے نہیں بہن سکتے تو دوسری ذاتو س کواس کے پہنے کا کیا حق ہے ؟ اور بوں بھی ایک فضول رسم کو اختیار کرنے کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوئی۔ بیس اس میں کوئی عیب نہیں سمجھتا تھا گریے کہتا تھا کہ آخر مجھے اس کے پہنے کی ضرورت کیا ہے؟ وشنوہونے کی حیثیت سے میں گئے میں گٹھی پہنتا تھا اورسر پرچوٹی رکھتا تھا کیو کشمیر سے ہزرگ اسے ضروری سمجھتے تھے۔ انگلتان جاتے وقت ہیں نے چوٹی کٹوا دی کہ کہیں ایسا نہ ہولوگ مجھے نظیمر دیکھ کرمیر افداق اڑا کیں اورانگریز مجھے وحثی دی کہ کہیں ایسا نہ ہولوگ مجھے نظیمر دیکھ کرمیر افداق اڑا کیں اورانگریز مجھے وحثی افرایقہ میں ایسا نہ ہولوگ مجھے نے دیا تھا۔ میری اس ہزدلی کی انتہا ہے ہے کہ جنوبی افرایقہ میں میں نے چیگن اہل کو جوفہ بی فرض ہم کے کرچوٹی رکھتے تھے اور اس ہر مجبور کیا کہ اسے کٹوا دیں۔ مجھے بیے خوف تھا کہ بیان کی قومی خدمت کی راہ میں حاکل ہوگ اس لیے میں نے اس کا کوئی لحاظ نہیں کیا کہ ان کی قومی خدمت کی راہ میں حاکل ہوگ

غرض میں نے بیسارا حال سوای جی سے صاف صاف بیان کر دیا اور کہا کہ "
میں جنیو نہیں پہنوں گا۔" کیونکہ جب کروڑوں آ دی اس کے بغیر ہندورہ سکتے ہیں
تو جھے اس کی کون می ضرورت ہے؟ اس کے علاوہ بیہ مقدس رشتہ روحانی تجدید اور
اصلاح کی علامت ہے اور بیہ ظاہر کرتا ہے کہ پہننے والا برتر اور پا کیزہ تر زندگ بسر
اصلاح کی علامت ہے اور بیہ ظاہر کرتا ہے کہ پہننے والا برتر اور پا کیزہ تر زندگ بسر
کرنے کی کوشش کر رہا ہے ۔ میر سے خیال میں آج کل ہندوستان کی اور ہندودھرم
کی جو حالت ہے اس کے لحاظ سے ہندوؤں کو اس معنی خیز علامت کے استعال کا
کوئی حق نہیں ۔ یہ حق اس وقت حاصل ہو گا جب ہندو وھرم چھوت چھات کے
عقید سے بیاک ہو جائے۔ اس میں اونی اور اعلیٰ کا فرق نہ رہے اور دوسری
برائیاں اور ریا کاریاں جو اس میں واخل ہوگئی ہیں دور ہو جا کیں ۔ اس لیے میر ی
طبیعت جنیو پہننے سے کراحت کرتی ہے ۔ مگر آپ چوٹی کے متعلق جوفر ماتے ہیں میں

اس برغورکروں گا۔ میں نے پہلے چونی رکھی تھی ۔ گرجھوٹی شرم کے سبب سے کثوا دی۔اس لیے میں مجھتا ہوں کہ مجھے پھر سے رکھ لینی چاہیے۔ میں اپنے رفیقوں سے اس بارے میں مشورہ کروں گا۔''

سوا می جی کومیر می رائے جنیؤ کے بارے میں پیند ٹیمیں آئی۔ میں نے جو دلیلیں اس کے ترک کرنے کی بتاس می سوا می جی کے نزد کیاں بی سے اس کے پہنے کی تا سید ہوتی تھی۔ مگر میں آج تک اس خیال پر قائم ہوں جو میں نے ہرش کیش میں ظاہر کیا تھا۔ یہ بچ ہے کہ جب تک دنیا میں مختلف ند بہب موجود بیں ان میں سے ہر ایک کوکسی ظاہر کی علامت کی ضرورت ہے جواسے دومرے فد بہوں سے ممتاز کرے لیکن جب لوگ اس کی پر ستش کرنے گئیس اور اس کے ذریعے سے اپنے ند بہب کی فوقیت جتا کیں تو اس کی پر ستش کردیا ہی بہتر ہے۔ میر سے زد دیک آج کل جنیؤ سے ہندودھرم کی روحانی ترقی نہیں ہو سکتی اس لیے جھے اس سے کوئی دلچین نہیں۔

البنتہ چوٹی میں نے بزدلی ہے کٹوائی تھی اس لیے دوستوں ہے مشورہ کرنے کے بعد میں نے اسے رکھنے کا فیصلہ کرلیا۔

گر میں تو لکشمن جھولے کا ذکر کر رہاتھا۔ ہرش کیش اور ککشمن جھولے کے آس پاس کے قدرتی مناظر نے میرے دل کوموہ لیا۔ میں نے دیکھا کہ ہمارے ہزرگ حسن فطرت کا کیسا پا کیزہ ذوق رکھتے تھے اور کتنے عاقبت اندیش تھے کہ انہوں نے فطرت کے خوشما مظاہر کو فدہبی حیثیت بخشی اور میر اول ان ہزرگوں کی عقیدت سے معمور ہوگیا۔

لیکن لوگوں نے ان حسین مناظر کی جوگت بنار کھی ہے آئیں دیکھے کر مجھے بڑار نج ہوا۔ ہر دوار کی طرح ہرش کیش میں بھی لوگوں نے سٹرکوں پر اور اُنگا کے خوشنما کناروں پر گندگی پھیاا رکھی تھی ۔لوگوں کاعام شاہراہوں پراور دریا کے کنارے رفع حاجت کرتے و بکھنامیر ہے لیے بڑادل خراش منشرتھا۔

خود کھن جھو کے کوجا کر دیکھا تو لوہے کا معمولی آوازایں بل تھا۔لوگوں ہے معلوم ہوا کہ پہلے بیباں رسیوں کا خوب صورت بل بندھا ہوا تھا۔ایک مختر مارواڑی کے جی میں یہ تا گئی کہ رسیوں کے بل کوتو ڑے کرلوہے کا بل بنانا چاہیے۔ چنا نچہ اس نے بہت پہلے فرج کر کے یہ بل بنوا دیا اور اس کی تنجیاں حکومت کے حوالے کر دیں۔ میں نے رسیوں کا بل تو دیکھا نہیں اس لیے اس کے متعلق کوئی رائے ظاہر دیں۔ میں نے رسیوں کا بل تو دیکھا نہیں اس لیے اس کے متعلق کوئی رائے ظاہر منہیں کرستا البتہ اتنا کہ سستا ہوں کہ لوہ کا بل یہاں بالکل بے تکامعلوم ہوتا ہے اور اس نے اس خوش نما منظر کی خوب صورتی کو نمارت کر دیا ہے اور جاتر یوں کے بل اور اس نے اس خوش نما منظر کی خوب صورتی کو نمارت کر دیا ہے اور جاتر یوں کے بل کی سخیاں حکومت کو وے دینا مجھے اس وقت بھی جب میں مرکار کا وفا دار تھا بہت برا معلوم ہوا۔

بل کوعبورکر کے سورگاشرم پہنچا۔ یہ ایک چھوٹی می بدنمانستی ہے۔ جس میں لوہے کی چادروں کے چند سائبان ہے ہوئے ہیں۔ جھے سے کہا گیا کہ یہ سادھوؤں (طالبان معرفت) کی کٹیاں ہیں۔اس وقت تو یہ خالی نظر آتی تھیں۔ بڑی محارت میں چندلوگ تھے جنہیں و کچھ کرمیرے ول پر کچھا چھا اثر نہیں بڑا۔

گر ہر دوارکے تج مے میرے لیے بڑے فیمتی ثابت ہوئے۔ان سے جھے یہ فیصلہ کرنے میں بڑی مد دلی کہ جھے کہاں رہنا جا ہیں۔

.....☆☆.....

آشرم کی بناء

بيمير اڈریپدون کادوسر اسفرخھا۔

ستیا گرہ آشرم 25 مئی 1915ء کو قائم ہوا۔ شردھانند جی چاہتے تھے۔ کہ میں ہردوار میں سکونت اختیار کرلوں۔ کلکتہ کے بعض احباب نے میرے لیے دویانا تھے دھام تجویز کیا تھا اور دوستوں کا اصرار تھا کہ راجکوٹ میں رہو۔ مگر احمد آباد سے گزرتے وفت وہاں کے لوگ چیچے پڑے گئے کہ یہیں بس جاؤں اور انہوں نے ہم لوگوں کے لیے مکان اور آشرم کے کل مصارف دینے کا وعدہ لیا۔

میں احد آباد ہی کور جیج دیتا تھا۔ میں سوچتا تھا کہ جمرات میر اوطن ہے بیبال رہ کر کجراتی زبان کے ذریعہ میں ملک کی بڑی خدمت کرسکتا ہوں۔ پھر یہ بھی خیال تھا کہ احمد آبادیار چہ بانی کا قدیم مرکز ہے بیبال چرفحہ کا کام بہت اچھا چلے گا اور کجرات کا صدر مقام ہونے کے سبب بیبال مالی امداد بھی دوسری جگہ سے زیادہ ملے گی۔

احد آباد کے دوستوں سے منجملہ اور باتوں کے احجیونوں کے منطے پر بھی گفتگو ہوئی۔ میں نے کہا کہ اگر مجھے کوئی ایسااحچیوت ملے گاجو ہر لحاظ سے بھلا آدمی ہونو میں سے فوراً آشرم میں داخل کرلوں گا۔

آیک ویشنو دوست نے خود پہندی کے انداز میں کہا" ایسے اچھوت آپ کومل چکے۔''

آخر میں میں نے یہی فیصلہ کیا کہ آشرم احد آباد میں قائم کروں۔مکان کے

معاملے میں احد آبا د کے ایک بیرسڑ جیون اہل جی ڈیسائی سے بڑی مدولی ۔ آئییں نے ہمیں کوچرب میں اپنا بنگلہ کرائے رروے دیا۔

سب سے بہلاسوال پیتھا کہ آشرم کانام کیا ہو۔ ہیں نے اپ دوستوں سے اس بارے ہیں مشورہ کیا۔ کئی نام تجویز کئے گئے جن میں ''سیواشرم'' (دارالخدمت) ہی تھے۔ بجھے''سیواشرم'' پیند آیا لیکن اس سے بی ظاہر نہیں ہوتا تھا کہ خدمت کا طریقہ کیا ہوگا۔ پتودن کے لفظ میں دعوت اوراوں کی جھلک تھی۔ ہمیں ریاضت دل سے پیند تھی گرمز تاض ہونے کا دعو کی نہیں کر سکتے جھلک تھی۔ ہمیں ریاضت دل سے پیند تھی گرمز تاض ہونے کا دعو کی نہیں کر سکتے سے سے بیند تھی گرمز تاض ہونے کا دعو کی نہیں کر سکتے سے بیند تھی گرمز تاض ہونے کا دعو تی نہیں اور حق کی ہماری ہوئی افریقہ میں آزمائی ہیروی ہے۔ ہماری پیش نظر میہ ہے کہ ستیا گرہ کی تحریک کو جو جنوبی افریقہ میں آزمائی جا چکی ہے ہمندوستان میں بیاا کر دیکھیں۔ اس لیے ہمیں اپ آشرم کانام ستیا گرہ آشرم رکھنا چا ہیں۔ جس سے ہمارے مقصد اور طرز عمل دونوں کا اظہار ہوتا ہے۔ میرے دوستوں کی بھی بہی دارے مقصد اور طرز عمل دونوں کا اظہار ہوتا ہے۔ میرے دوستوں کی بھی بہی دارے مقصد اور طرز عمل دونوں کا اظہار ہوتا ہے۔ میرے دوستوں کی بھی بہی دارے مقصد اور طرز عمل دونوں کا اظہار ہوتا ہے۔ میں سے ہمارے ہوئی اس لیے بہی نام رکھا گیا۔

اب آشرم کے لیے ایک دستورانعمل کی ضرورت تھی۔ اس کامسودہ تیار ہوا اور دوستوں کے پاس اظہار رائے کے لیے بھیجا گیا۔ جتنی لوگوں نے رائے دیں اور ان میں سے جھے گرگر و داس ہزجی کی رائے اب تک یاد ہے ۔ انہوں سے سب قو اعد ضو ابطاکو پہند کیا اور یہ تجویز چیش کی کہ آشرم والوں سے علاوہ اور باتوں کے کسر نفس کا عہد لیا جائے کیونکہ آج کل کے نو جو انوں میں اس کی بڑی کی ہے ۔ جھے بھی اس کی کا حساس تھا لیکن میر اخیال تھا کہ کسر نفس کا عبد کرلیا جائے تو وہ کسر نفس نہیں رہتا۔ کسر نفس نہیں میں انہوں کے کسر نفس نہیں رہتا۔ کسر نفس بڑک خودی در اصل موکشا (نجات) ہے۔ یہ کوئی عمل نہیں ہے۔ یہ کوئی میں اس کے لیے اور بڑک خودی در اصل موکشا (نجات) ہے۔ یہ کوئی عمل نہیں ہے۔ اگر خدمت یا عمل نہیں ہے بلکہ وہ مقدر ہے جس کے لیے اور اعمال کیے جاتے ہیں۔ اگر خدمت یا

نجات کا طالب کسرنفس ہے محروم ہے تو اس کی طلب جھوٹی ہے۔ بغیر کسرنفس کی خدمت خودغرضی بن جاتی ہے۔

ان ونوں ہمارے جماعت میں تیرہ تا ملی تھے۔پاپنچ نوجوان تا ملی جنوا بی افریقہ سے ہمارے ساتھ آئے تھے اور باقی آٹھ ہندوستان کے مختلف حسوں سے آگر شامل ہو گئے تھے۔سب ملاکرہم پچپیں نفوس تھے جن میں چندعور تیں بھی تھیں۔
میٹھی آ شرم کی ابتداء۔ہم سب اکتھا کھانا کھاتے تھے۔اورعزیزوں کی طرح مل جل کررہتے تھے۔

مشكل نيست كهآ سال ندشودي

ابھی آشرم کو قائم ہوئے چند مہینے ہوئے تھے کہ میں ایک بڑا اسخت امتحان پیش آیا۔میرے پاس امرت امال ٹھکر کا خط آیا جس کامضمون یہ تھا'' اچھتوں کا ایک غریب اور دیانت دارخاندان آپ کے آشرم میں آنا چاہتا ہے۔کیا آپ اسے آشرم میں داخل کرنے کو تیار ہیں؟''

مجھے ذرا امرّ دد ہوا۔ میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ اتنی جلدی الحجھوٹوں کا خاندان کا خاندان ٹھکر بایا جیسے شخص کی سفارش لے کر آشرم میں داخل ہونے کے لیے آئے گا۔ میں نے اپنے رفیقوں کو بیہ خطر پڑھ کرسنایا۔ انہوں نے اس تجویز کودل سے پہند کیا۔

میں نے امرت امال جی کولکھا کہ ہم ان لوگوں کو داخل کرنے کے لیے تیار ہیں بشرطیکہ آئییں آشرم کے ضابطوں کی یا بندی میں کوئی عذر نہ ہو۔

یہ خاندان تین نفوس پرمشمتل تھا۔ دوا دا بھائی ان کی بیوی دانی بین اوران کی بیگی کا شخصی ہیں اوران کی بیگی کا شخصی جوان دنوں گھٹیوں چلتی تھی۔ دوا دا بھائی ہمبئی میں معلم تھے۔ان متیوں نے ضابطوں کی یا بندی منظور کرلی اور بیہ آشرم میں داخل کر لیے گئے۔

ان کے وافلے سے آشرم کے سر پرستوں میں تھلبلی پڑگئی۔ پہلی مشکل پیش آئی کہ بنگلے کا کنواں مالک کی نگرانی میں تھا۔ ان کے نوکر نے ہمیں پانی کھرنے سے روکا۔ ہمارے ڈول کے چھینٹوں سے اسے اپنے چرس کے ناپاک ہوجانے کا اندایشہ تھا۔ اس لیے وہ ہمیں گالیاں دیتا تھا۔ اور دوا وا بھائی کو دق کرتا تھا۔ میں نے سب لوگوں سے کہا کہ گالیاں سنو۔سب پچھ مہومگر پانی ضرور پھرو۔اس محض نے جب بیہ ویکھا کہ یہ لوگ جپ جاپ ن لیتے ہیں تو اسے شرم آئی اوراس نے ہمیں ستانا حچھوڑ ویا۔

گر ہمیں جو مالی امداد ملتی تھی بند ہوگئی۔جس دوست نے کہا تھا کہا چھوٹوں میں کوئی شخص آشرم میں داخل ہونے کے قابل نہیں مل سَنّا اسے کیا معلوم تھا کہا ہے۔ لوگ فکل آئیں گے۔

ادھرامدا دبند ہوئی اورادھریہ افواہیں سننے ہیں آئیں کہ ہم لوگ ڈات باہر کر ویئے جائیں گے۔ ہیں نے اپنے رفیقوں سے کہا کہا گراییا ہواتو ہم احد آبا دحچوڑ کر نہیں جائیں گے بلکہ اچھوتوں کے محلے ہیں اٹھ جائیں گے اور محنت مز دوری کرکے پیٹ پالیں گے۔

یباں تک نوبت پینچی کہا یک دن مکن لال گاندھی نے مجھے اطلاع دی'' ہمارا سر مایڈتم ہوگیا اگلے مہینے کے لیے پچھٹیس ہے۔''

میں نے اطمینان سے جواب دیا ''نو ہم اچھوٹوں کے محلے میں اٹھ چلیں گے۔''
اس معاملہ میں بیر میر ا بہا امتحان نہیں تھا جب بھی ایسا موقعہ آیا خدا نے میں وقت برمیری مددی میری اور مگن الال کی گفتگو کو تھوڑ ہے ہی دن گزرے تھے کہا یک روز سج کو ایک بیچھے کو ایک سیٹھ موٹر میں بیٹھ کر آئے بیں اور آپ سے مانا چاہتے ہیں۔ میں ان کو لینے کے لیے گیا۔ انہوں نے جھے سے بوچھا۔ کہ'' میں آثر م کی مدد کروں تو آپ قول کریں گے۔''

میں نے کہا۔''بڑی خوثی ہے، بچ پوچھے تو میں آج کل بالکل خالی ہا تھے ہوں۔'' سیٹھ بولے۔''میں کل اس وقت یہاں آؤں۔ کیا آپ یہاں ہوں گے؟'' میں نے کہا۔''جی ہاں۔''سیٹھ چلے گئے۔

دوسرے دن ٹھیک ای وقت موٹر ہمارے گھر کے سامنے رکی۔ بچوں نے مجھے آگر خبر کر دی سیٹھ اندر نہیں آئے بلکہ انہوں نے مجھے باہر بلالیا۔ انہوں نے تیرہ ہزار رویے کے نوٹے میرے ہاتھ میں دینے اور رخصت ہو گئے۔

پید دبالکل خلاف تو قع تھی اوراس کے ملنے کاطر اپنہ بھی نیا تھا۔ یہ سیٹھاس سے پہلے بھی آشرم میں نہیں آئے تھے اور جہاں تک مجھے یا د ہے ان سے سرف ایک بار ملاتھا۔ انہوں نے پچھ ند دیکھا بھالانہ بوچھا گچھا۔ بس رو پیدریا اور چلے دیئے۔ ایسا تج بہ مجھے بھی نہیں ہوا تھا۔ اس مد دیے ل جانے سے ہم نے اچھوتوں کے محلّہ میں انگھ جانے کا خیال مرک کر دیا۔ اب ہمیں ایک سال کے لیے اطمینان ہو گیا۔

مگرا جھوق سے کے آنے سے خود آشر م کے اندر خلفشار برپاتھا۔ گوجنو بی افریقہ میں اجھوت میر سے گھر آکر رہا کرتے تھے اور میر سے ساتھ کھاتے پیتے تھے گرمیری بیوں کو اور دوسروں عورتوں کو اجھوتوں کا آشر م میں رکھا جانا پیند نہیں آیا۔ میں نے بھانپ لیا کہ یہ لوگ وائی مین کے ساتھ کالفت یا کم سے کم بے رخی کا برتا وُں کرتی ہیں ۔ مالی مشکلات سے مجھے ذرا بھی پریشانی نہیں ہوئی تھی گر گھر کے اندر یہ حالت بیں ۔ مالی مشکلات سے مجھے ذرا بھی پریشانی نہیں ہوئی تھی گر گھر کے اندر یہ حالت و کھنا مجھ پر بہت ثباق تھا۔ وائی مین ایک معمولی عورت تھی۔ دوا دا بھائی کی تعلیم کچھ زیادہ نہتی گر سجھ اچھی تھے۔ وائی مین ایک معمولی عورت تھی۔ دوا دا بھائی کی تعلیم کچھ زیادہ نہتی گر موماً تحل سے کام لیتے تھے۔ میں نے آئیں سمجھایا کہ چھوٹی باتوں میں مقارت اور دل آزادی کا برتا وُ ہوتو چپ چاپ سہد لینا چا ہیں ۔ انہوں نے اسے مان لیا اور اپنی بیوی کو بھی اس پر آمادہ کر لیا۔

اس خاندان کا داخلہ آشرم والوں کے لیے بڑا مفید سبق تھا۔ہم نے شروع بی

سے اس بات کا اعلان کر دیا کہ آشرم میں چھوت چھات کا جھٹر انہیں رہے گا۔ اس
لیے ہمار سے سر پر متنوں کوکوئی غلط فنجی نہیں رہی اور ہمیں اس معاملے میں بردی آسانی
ہوگئی۔ اس کے بعد بھی آشرم کی مدوزیا دہ تر رائخ الاعتقاد ہندوؤں نے کی۔ جس
سے ظاہر ہوتا ہے کہ چھوت کے عقید ہے کی بنیادیں تک بل گئی ہیں۔ اس کے اور بھی
ہیت سے ثبوت ہیں گر یہی کیا کم ہے کہ کہ کے ہندوؤں کو ایک ایسے آشرم کی مدوکر نے
میں جہاں ہم لوگ اچھوں کے ساتھ کھانا کھاتے ہیں ذرا بھی یا کہ بیس

اس اور بہت کی باتیں جو تلاش حق کی داستان سے تعلق رکھتی ہیں گرافسوس ہے کہ میں آئیس نظر انداز کرنے پر مجبور بھوں۔ آئندہ البواب میں بھی پہکوتاہ قلمی نظر آئے گی۔ مجھے بہت کی اہم تفصیلات ترک کرنا پڑیں گی کیونکہ اس ڈرامے کے اکثر اشخاص ابھی زندہ میں اورا بسے معاملوں میں جوان کی ذات سے تعلق رکھتے ہیں بغیر امجازت کے ان کانالیا مناسب نہیں معلوم ہوتا اوران سے اجازت لیابا وہ حصہ جن اجازت کے ان کانالیا مناسب نہیں معلوم ہوتا اوران سے اجازت لیابا وہ حصہ بن میں ان کا ذکر ہے ان کے پاس نظر تانی کے لیے بھیجنا بڑا بھیڑا ہے۔ پھر پیطر ایقہ میں ہو میر سے خیال میں طالبان حق کے لیے جھے اندیشہ ہے کہ بقیہ داستان میں جو میر سے خیال میں طالبان حق کے لیے جد اہمیت رکھتی ہے بہت پچھ میں جو میر سے خیال میں طالبان حق کے لیے جد اہمیت رکھتی ہے بہت پچھ خاص واقعات بیان کروں گا۔

''پایندمزدوری'' کی موقونی

ہم تھوڑی دریے لیے آشرم سے جھے ابتدا ہی میں اندرونی اور بیرونی طوفان کا مقابلہ کرنا پڑارخصت ہوتے ہیں اور ایک معاطمے کا ذکر کرتے ہیں جس کی طرف مجھے قوجہ کرنا پڑی۔

''پابند مزدور''وہ کہا تے تھے جو ہندوستان سے ترک وطن کرکے پانچ سال کی مزدوری کے معالم ہے مال کی مزدوری کے معالم ہے معالم کا ندھی معالم ہے معالم کی روسے نٹال میں داخل ہونے والے'' پابند مزدوروں'' کو تین پونڈ کا معالم سے کی روسے نٹال میں داخل ہونے والے'' پابند مزدوروں'' کو تین پونڈ کا محکمہ پرابھی غور کی جانے کے مسئلہ پرابھی غور کرنا باتی تھا۔

مارچ 1916ء میں پنڈت مدن موہن مالوی جی نے مرکزی مجلس وضع قوانین میں پابند مز دوری کومنسوخ کرنے کی تحریک پیش کی۔ اس تحریک کو قبول کرتے ہوئے الارڈ ہارڈ نگ نے اعلان کیا کہ گورنمنٹ ہر طانیہ نے وعدہ کیا ہے کہ پیطریقہ کی جھ عوصہ کے بعد موقوف کر دیا جائے گا۔ گرمیر ایپ خیال تھا کہ ہندوستان کوالیے غیر معین وعدے سے مطمئن ٹیمن ہونا چا ہے بلکہ فوری منسوخی کے لیے جد وجہد کرنا چا ہے۔ یہ عض ہمارے ملک کی مختلت تھی کہ وہ اس جبر کو ہر داشت کرتا رہا۔ میں سمجھتا تھا کہ اگر اس جبر کو ہر داشت کرتا رہا۔ میں سمجھتا تھا کہ اگر اب بھی سارے ملک میں اس کے خلاف احتجاج کا شور بلند ہوتو کامیا بی تھا کہ اگر اب بھی سارے ملک میں اس کے خلاف احتجاج کا شور بلند ہوتو کامیا بی تھی ہو ۔ میں نے چند لیڈروں سے ملاقات کی ۔ اخبارات میں مضمون کھے اور یہ انداز ہ کرلیا کہ عام رائے تحق کے ساتھا سی کی فور کی منسوخی کی جمایت میں ہے۔ اب

یہ سوال تھا کہ کیا یہ ایک چیز ہے جس کے لیے ستیا گرہ کی جائے۔ مجھے ستیا گرہ کے ضروری ہونے میں کوئی شبہ بیں تھا۔ گریہ مجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس کاطریقہ کیا ہو۔ اس اثناء میں وائسرائے نے صاف صاف کہ دیا کہ '' کچھ محرصہ کے بعد منسوخی ''کے معنی ہیں۔

''اتے دن کے بعد کہ آجروں کوکوئی دوسراانظام کرنے کی مہلت مل جائے۔'' فروری 1917ء میں پیڈت مالوی جی نے پابند مزدوری کی فوری منسوفی کے لیےا کیے مسودہ پیش کرنے کی اجازت ما تھی ۔لارڈ چمسفورڈ نے اجازت دیئے ہے انکار کر دیا۔اب وہ وفت آگیا کہ میں سارے ہندوستان میں احتجاج کا شور ہر پا کرانے کے لیے دورہ کروں۔

گر میں نے مناسب سمجھا کہ پہلے وائسر ائے سے ال اوں ۔ میں نے ان سے ملاقات کی درخواست کی جونوراً منظور ہوگئی۔ مسٹر منجی (جواب سر جان سیفی کہا ہتے ہیں) ان کے پرائیویٹ سیکرٹری تھے۔ مجھان سے اکثر ملنے جلنے کا اتفاق ہوا ہے۔ لا رڈ چمسفورڈ سے جو گفتگو ہوئی وہ قابل اطمینان تھی ۔ انہوں نے کوئی صریحی بات تو نہیں کہی گر یہ کہا کہ میں مد دکروں گا۔

میں نے اپنا دورہ ہمبئی سے شروع کیا۔ مسٹر جہا تگیر پیٹ نے امپیریل شٹرنشپ
الیموی ایشن (انجمن شہریان سلطنت ہرطانیہ) کی طرف سے جلسہ کرانے کا وعدہ
کیا۔ پہلے انجمن کی مجلس انتظامیہ کا جلسہ ہوا کہ جلسہ عام میں پیش کرنے کے لیے
ریز ولوشن تر تیب دے ۔ اجلاس میں ڈاکٹر اشیظے ریڈ ،للو بھائی ساملد اس (جواب
سر ہو گئے ہیں) ہنتر نجن جی اور سٹر پیٹ موجود تھے۔ بحث اس بات برتھی کہ حکومت
کومنسوخی کے لیے کتا وقت دیا جائے۔ تین تجویزیں پیش تھی۔ ایک ہیں ' جلد سے

جلد'' دوسری مین'' 31 جواائی تک''اورتیسری مین' نفوری''منسوخی کا مطالبه تھا۔ میں جا ہتا تھا کوئی تاریخ مقرر کر دی جائے تا کہ اگر حکومت ا**س وفت** تک جماری درخواست بوری ندکر ہے ہم اینے آئندہ طرزعمل کے متعلق فیصلہ کرسکیں للو بھائی '' فوری منسوخی'' کے حامی تھے۔ان کے نز دیک اکٹیں جولائی تک کی مہلت زیادہ تھی۔ میں نے کہا کہ لوگ فوری کامنہوم نہیں مجھیں گے اگر ہم ان سے پچھملی کام کرانا چاہتے ہیں تو تاریخ کی صراحت کردینا چاہیے۔ فوری کی تاویل ہرفریق ایٹے طور ہر کرستا ہے مگر 31 جولائی میں کسی طرح کے شبے کی گنجائش ٹیمیں ۔اگراس وقت تک کوئی کارروائی نہ ہوئی نؤ ہم اور تدبیریں اختیا رکزشکیں گے ۔ڈاکٹر ریڈ کی سمجھ میں یہ بات آ گئی اور آخر میں للو بھائی نے بھی اس سے اتفاق کیا۔ہم نے یہی طے کیا کہ حکومت سے مطالبہ کیا جائے کہ 31 جواہ کی تک منسوخی کا اعلان کر دے ۔جلسہ عام میں اس مضمون کا رہز ولوشن پاس ہوگیا اور سارے ہندوستان میں اس کی تا سُد میں علے کے گئے۔

منز ہے جی پیٹ نے انتہائی سرگری اور مستعدی سے کام لے کرخواتین کا ایک وفد تر نئیب دیا اور اسے وائسر اے کی خدمت لے گئیں۔ ہمبئی سے جوخواتین گئی تھیں ان میں سے جھے لیڈی ٹاٹا اور داشا دیگم صاحبہ کے نام یا دہیں۔ یہ وفد بہت کامیاب ریا۔ وائسر اے نے ہمت افز اجواب دیا۔

میں نے کراچی،کلکتہ اور بہت سے اور شہروں کا دوہ کیا۔ ہر مقام پرشاندار جلسے ہوئے اور مے انتہاجوش کا اظہار کیا گیا۔ جھے اس تحریک کوشروع کرتے وفت اتنی کامیا بی کی تو تع نہتی۔

ان دنوں میں تنہاسفر کرتا تھااس لیے مجھے بڑے دلچیسے تج بے ہوا کرتے تھے۔

خفیہ پولیس والے ہمیشہ میرے چھپے گےرہے تھے۔ مگر میری بات چیسی ہوئی نہیں کھی۔ اس لیے ندوہ مجھے۔ متاتے تھے اور نہیں ان سے تعرض کرتا تھا۔ خوش قسمتی سے ان وقت تک میرے نام کے ساتھ ''مہاتما'' کا دم چھلانہیں لگا تھا۔ اگر چہ بعض مقامات پر جہاں لوگ مجھے سے واقف تھے اس لقب کے نعرے لگائے جاتے تھے۔ ایک بارخفیہ پولیس والوں نے مجھے کی اسٹیشنوں پر آگر پر بیٹان کیا۔ میرا نام پوچھتے اور نکٹ کا نمبر لکھتے تھے۔ فاہر ہے کہ میں برای خوشی سے ان کے سوالوں کا جواب دیتا رہا۔ میر کے نمبر کھتے تھے۔ کہ یکوئی سادھویا فقیر ہے۔ آئیس یہ والوں نے کھے کی اسٹیشنوں پر آگر پر بیٹان کیا۔ میرا نام جواب دیتا رہا۔ میرے ہم سفر مجھے یہ جھتے تھے۔ کہ یکوئی سادھویا فقیر ہے۔ آئیس یہ وکی کر کہ نفیہ پولیس والے مجھے ہم ہرا ٹمیشن پر دق کرتے ہیں، غصہ آگیا اور انہوں نے دکھر کہ نفیہ پولیس والے مجھے ہم انگیشن پر دق کرتے ہیں، غصہ آگیا اور انہوں نے ان کھی سادھوکونا حق کیوں ستاتے ہو۔'' ان لوگوں کو نوب ڈائا۔ انہوں نے کہا ''اس غریب سادھوکونا حق کیوں ستاتے ہو۔'' اور مجھ سے کہنے لگے۔' تم ہرگز ان بدمعاشوں کوئکٹ نددکھاؤ۔''

میں نے بڑی سے کہا '' مکٹ وکھانے میں میر اکیا حرج ہے؟ یہ پیچارے اپنافرض اداکررہے ہیں''مسافروں کواس سے اطمینان نہیں ہوا۔ نہوں نے جھے سے اور زیادہ ہمدر دی کا اظہار کیا اور آپس میں کہنے لگے کہ کیسا اندھیر ہے کہ لوگ ہے گنا ہوں کو خواہ مخواہ پریشان کرتے ہیں۔

مجھے خفیہ پولیس والوں کے سبب کوئی تکلیف ٹہیں تھی۔البتہ تیسرے در ہے کے سفر میں بڑی مصیبتیں اٹھانا پڑتی تھیں۔سب سے زیادہ تلخ تجر ہے بچھے لاہور سے دہلی تک کے سفر میں ہوا۔ میں کراچی سے کلکتہ جا رہا تھا اور لاہور میں گاڑی بدلنا تھی۔ دہلی کی گاڑی میں مجھے کسی طرح جگہ ٹہیں ماتی تھی۔ جن ڈیوں کے دروازے بند تھے ان میں لوگ کھڑ کیوں سے چڑھے جاتے تھے۔ مجھے جلسے کی تاریخ پر کلکتہ پہنچنا تھا۔اور اس گاڑی سے نہ جاؤں تو وقت پر نہیں بہنچ سکتا تھا۔ میں جگہ ملئے سے قریب قریب

مایوس ہوگیا تھا۔ لوگ جھے کہیں دھنے ٹیم دیتے تھے۔ ایک قلی نے میری ہے حالت دکھے کہا '' جھے ہارہ آند دوتو میں جگہ دلوا دوں ۔''میں نے کہا'' اچھا، اگر مجھے بھا دوتو میں بارہ آنے دے دول گا' تو نوجوان قلی گاڑی گاڑی پھر کر مسافروں کی خوشامد کرنے لگا مگر وہاں کون سنتا تھا۔ گاڑی چھوٹے والی تھی کہ ایک ڈ ب کے مسافروں نے کہا جگہ تو یہاں بالکل ٹہیں مگرتم سے ہو سکے تو اسے اندر دھکیل دو۔ کھڑے بہا جگہ تو یہاں بالکل ٹہیں مگرتم سے ہو سکے تو اسے اندر دھکیل دو۔ کھڑے بہا جائے گا ، قلی نے مجھے اٹھا کھڑے بارہ آنے کہ کھڑے کے اوائی اور اپنے بارہ آنے کہ کھرے کہ دلوائی اور اپنے بارہ آنے کھے جگہ دلوائی اور اپنے بارہ آنے کھرے کر لیے۔

یہ رات میرے لیے بڑی مصیبت کی رات تھی۔ دوسرے مسافروں نے گس پیٹے کر بیٹھنے کی جگہ زوال کی۔ میں دو گھنٹے تک اوپر کی نٹے کی زنجیر تھا ہے کھڑا رہا۔ اس پر بھی چند مسافر مجھے چین لینے دیتے تھے۔ وہ کہتے تھے 'دبیٹھ کیوں نہیں جاتا ؟'' میں نے عذر کیا کہ بیٹھنے کی جگہ نہیں ہے۔ مگر انہیں اس سے اظمینان نہیں ہوا۔ وہ اوپر کی نٹے پر مزے میں پیر پھیاائے لیٹے تھے مگر میر اکھڑا رہنا بھی انہیں نا گوارتھا۔ وہ مجھے برابر ڈائٹے رہے اور میں نرمی سے جواب دیتا رہا۔ آخر وہ بھی نرم پڑ گئے۔ چندلوگوں نے میر انام پوچھا۔ جب میں نے نام بنایا تو ہوہ بہت شرمندہ ہوئے۔ انہوں نے مجھ سے سے معذرت کی اور سمٹ سمٹا کرمیر سے لیے بیٹھنے کی جگہ زکالی۔ اس طرح مجھ صبے کی جگہ زکالی۔ اس طرح

غرض کسی نہ کسی طرح میں دہلی اور وہاں سے کلکتہ پہنچا۔ وہاں میں مہاراجہ قاسم بإزار کامہمان تھاجو جلسے کی صدارت کرنے والے تھے۔ کراچی کی طرح پیباں بھی معد جوش کا ظہار کیا گیا۔ جلے میں کئی انگریز بھی شریک تھے۔

31 جوانائی سے پہلے حکوت نے اعلان کر دیا کہ ہندوستان سے پابند مز دوروں کا بھیجنا بند کیا جاتا ہے۔

1984ء میں میں نے پا ہندمز دوری کے خلاف احتجاج کرنے کے لیے پہلی درخواست لکھی تھی اور مجھے ای زمانے میں پوری امید تھی پیالسم جھے سرو۔ وہنٹر ''نیم غلامی'' کہتے تھے کسی نہ کسی دن ٹوٹ کررہے گا۔

اس تحریک میں جو 1894ء میں شروع ہوئی تھی بہت سے لوگوں نے مدد دی لیکن میں تو یہی کھوں گا کہ متنیا گرہ کا امکان نہ ہوتا تو اس طلسم کا خاتمہ اتنی جلدی ہرگز نہیں ہوسَتا تھا۔

جولوگ اس تحریک کی مزید تفصیلات معلوم کرنا چاہتے ہوں وہ میری کتاب'' جنوبی افریقیہ کی سنیا گرہ کی تاریخ '' کا مطالعہ کریں۔

......☆☆.....

نيل كا دصبا

چیپاران جنگ کا ملک ہے۔ جس طرح وہاں آم کے باغوں کی کثرت ہے۔ ای طرح 1917ء تک نیل کی کاشت پھیلی ہوئی تھی۔ چیپارن کے کاشتکاراس کے پابند تھے کہانی زمین کے ہیں حسوں میں سے تین میں زمیندار کے لیے نیل کی کاشت کریں۔ بینظام'' تن گھتیا'' کہااتا تھا۔'' گؤ''ایک ایکڑے ہیںویں جھے کو کہتے ہیں۔

پچ پوچھے تو مجھے اس وقت تک یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ چمپار ن کہاں ہے بلکہ میں نے اس کانام تک نہیں سناتھا مجھے مطلق خبر نہتی کہ نیل کے کھیت کیسے ہوتے ہیں۔ میں نے نیل کے بورے ضرور دیکھے تھے مگر یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ چمپاران میں ہزاروں کا شتکاروں پرظلم کرکے تیار کیے گئے ہیں۔

راجمار شکل ایک کاشتکار تھے جنہوں نے خوداس فکتے کی اذبیت ہمی تھی اوران کے دل میں یہ جوش تھا کہا ہے ہزاروں بھائیوں کے داموں سے ، جوان کی طرح تکلیفیں اٹھار ہے ہیں ، یہ نیل کا دھیا چھڑا کیں۔

میں 1916ء کی کانگریس میں لکھنؤ گیا تھا وہاں را جکمارشکل نے مجھے آن پکڑا اور مجھ سے اصرار کرنے گئے کہ چمپارن چلو۔ انہوں نے کہا'' وکیل بابو آپ کو ہمارے دکھ درد کا سارا حال بتا ئیں گے۔''یہ وکیل بابو پر جکھور پر شادجی تھے جو بہار میں تو می کاموں کے روح روال میں اور جن کی رفاقت کافخر مجھے چمپارن میں ہوا۔ را جکمارشکل انہیں میرے فیمے میں لے آئے۔وہ سیاہ الیکے کی اچکن اور پتلون پہنے تھے پہلی ملاقات میں مجھ پر بابوصاحب کا پھھا چھا اگر نہیں پڑا۔ میں سمجھا کہ یہ کوئی وکیل ہیں جو بھولے بھالے کا شدکاروں کو پھانس کراپنا کام نکالنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے چہاران کے حالات سنائے اور میں نے حسب معمول یہ جواب دیا۔ ''میں جب تک سارے حالات خود نہ دیکھ لوں کوئی رائے نہیں دے سنتا۔ آپ کا تکریس میں ریز ولوشن ضرور پیش تیجھے تکر مجھے تو مہر بانی کرکے ابھی چھوڑ بی دیجھے۔'' ظاہر ہے کہ رائجمارشکل کا تکریس سے بھی مدد چاہتے تھے۔ بابور جکھو ریز شاد نے اہل جمہاران سے بمدردی کارین ولوشن پیش کیاوہ اتفاق رائے سے یاس کیا گیا۔

را جکمارشکل کواس سے خوثی ہوئی مگران کا پورااطمینان نہیں ہوا۔وہ چاہتے تھے کہ میں خود چمپارن جاؤں اور کسانوں کی مصیبت دیکھوں۔ میں نے ان سے وعدہ کیا کہ میں اپنے دورے کے سلطے میں دوا لک دن چمپارن میں بھی آ کر طہروں گا۔ کیا کہ میں اپنے دورے کے سلطے میں دوا لک دن چمپارن میں بھی آ کر طہروں گا۔ انہوں نے کہا۔ ایک بی دن کافی ہے آپ اپنی آ کھے سے دیکھے لیس گے کہ کیا حال ہے۔

لکھنؤے میں کانپورگیا۔راجمارشکل میرے ساتھ ساتھ وہاں بھی پینچ۔انہوں نے بڑے اصرارے کہا۔'' جمیا رن یہاں سے نزدیک ہے۔مہر ہانی کرکے ایک دن کے لیے چلے چلئے۔''

میں نے کہا''اس وقت تو معاف سیجے گر میں وعدہ کرتا ہوں کہ ضرور آئن گا۔'' وہاں سے میں آشرم آیا۔ دھن کے کیے راجکمار وہاں بھی پٹیچے۔ انہوں نے کہا'' مہر بانی کرکے آپ کوئی تاریخ مقرر کرد ہجے۔''میں نے جواب دیا'' مجھے فلا ان تاریخ کوئلکتہ جانا ہے۔ آپ وہاں مجھ سے ملئے گا اور مجھے ساتھ لے چلنے گا۔'' مجھے پچھے ہم نہھی کہاں جانا ہے ،کیا دیکھنا ہے اور کیا کرنا ہے۔ میں کلکتہ میں چن بابو کے گھر پہنچاتو دیکھا کہ را جکمار پہلے سے ہراج رہے ہیں غرض اس مبر پڑھے لکھے ، مجولے بھولے بھالے مگر دھن کے پلے کسان نے مجھے گرفتار کر بی لیا۔

1917ء کے شروع میں ہم کلکتے ہے چمپاران روانہ ہوئے ہم دونوں کی وضع ایک تھی، دونوں دیباتی معلوم ہوتے تھے۔ جمھے یہ جمی معلوم نہیں تھا کہ کؤی گاڑی میں جانا ہے۔ انہوں نے مجھے لے جا کرایک گاڑی میں اپنے ساتھ بٹھالیا اور شبخ کو ہیں جانا ہے۔ انہوں نے مجھے لے جا کرایک گاڑی میں اپنے ساتھ بٹھالیا اور شبخ کو ہم دونوں پٹینہ بھنے گئے۔ جمھے پٹینہ جانے کا بیہ پہلا اتفاق تھا۔ میر اکوئی دوست یا ملاقاتی وہاں نہیں تھا جس کے بیہاں جا کر تشہر سکتا۔ میں سمجھتا تھا کہ راجکمار شکل معمولی کسان میں تو کیاوں خورہوگ۔ معمولی کسان میں تو کیاوہ وہ اپنا تو کیاوہ وہ وہ کہ تھا تھا کہ راجکمار شکل راہ میں جمھے ان کی جان پہلے ان کی طبیعت کا پہلے تھوڑا بہت اندازہ ہوا اور پٹینہ بھنے کر جو پہلے خلافی تھے دورہوگی۔ بے چارے بالکل سادہ لوح تھے۔ جن وکیلوں کووہ اپنا دوست جمھتے تھے دورہوگی۔ بے چارے بالکل سادہ لوح تھے۔ جن وکیلوں کووہ اپنا دوست جمھتے تھے دورہوگی۔ بے چارے بالکل سادہ لوح تھے۔ جن وکیلوں کووہ اپنا دوست جمھتے تھے دورہوگی کہاں راجہ بجوج اورکہاں اُڈگا تیلی۔

را جکمار جھے را جندر بابو کے گھر لے گئے وہ پوری یا کسی اور جگہ گئے ہوئے تھے۔ گھر میں دونو کر تھے جنہوں نے ہماری بات تک نہیں پوچھی ۔میرے پاس قموڑ ابہت کھانے کا سامان موجود تھا۔ مجھے کھچوروں کی ضرورت تھی جومیرے دوست نے بازار سے لادیں ۔

بہار میں چھوت چھات کابڑا زورتھا۔راجندربابو کے نوکراس کے روا دارٹییں تھے کہ جس وفت وہ کنویں کے پاس موجود ہوں میں پانی بھروں ۔اٹییں میری ذات معلوم ٹیمن تھی اس لیےاحتیاط کرتے تھے کہ کہیں میرے ڈول کے چھینٹے ان کے جسم کونا پاک نہ کردیں۔ جھے قضائے حاجت کی ضرورت ہوئی۔ را جکمار نے مجھے اندرکا
پاخانہ بتایا گرایک ن وکر نے فورا باہر کے پاخانے کی طرف اشارہ کیا۔ ہیں ان
باتوں کا عادی تھااس لیے مجھے نہ تعجب ہوا اور نہ ہرا معلوم ہوا۔ یہ لوگ اپنے خیال
میں اپنافرض اوا کررہے تھے اور را جندر بابو کی منشاء کے مطابق عمل کررہے تھے۔
ان دلجیپ تج بوں سے جہاں مجھے را جکمارشکل کی سادہ لوجی کا اندازہ ہواوہاں
میرے دل میں ان کی عزت بڑھ گئی گریہ میں نے سمجھ لیا کہان کی رہنمائی سے کام
میرے دل میں ان کی عزت بڑھ گئی گریہ میں لینا چاہیے۔

بهاریوں کی شرافت اور نیک د لی

میری مولانا مظہر الحق ہےاس زمانے کی ملاقات تھی جب وہ اندن میں بیرسٹری کی تعلیم حاصل کررہے تھے۔اس کے بعد 1915ء میں جس سال وہ مسلم لیگ کے صدر تھے، بمبئی کی کانگریس میں انہوں نے اس ملاقات کی تجدید کی اور مجھے وعوت دی کہ جب بٹنہ آؤٹؤ میرے گھر تھر با۔اس وفت مجھے وہ وعوت یاد آئی اور میں نے انبیں ایک رقعہ بھیجا جس میں یہ بھی لکھ دیا کہ میں چمیارن جانے کی غرض سے یہاں آیا ہوں ۔وہ فوراا پنی موٹر کارمیں پہنچےاور بڑا اصرار کرنے <u>لگ کیمیر</u>ے یہاں چل کر شہر و ۔ میں نے ان کاشکر بیا دا کیا اور ان سے بیدرخواست کی کہ مجھے سب سے بہلے گاڑی میں جو چمیارن جاتی ہو بٹھا دیں کیونکہ میرے جیسے اجنبی کوریل کے ٹائم ٹیبل ہے کچھ بیتے نہیں جل سَنا تھا۔انہوں نے راجکمارشکل ہے گفتگوکر نے کے بعد یہ تجویز کی کہ پہلے مظفر یور جاؤ۔ شام کوانہوں نے مجھے مظفر یور کی گاڑی ہے روانہ کر

پرلیل کر پیائی اس زمانے میں مظفر پور میں تھے۔ میں جب حیدرآباد (سندھ)
گیا تھا اس وقت سے ان سے ملاقات تھی۔ ڈاکٹر چھونت رام نے مجھ سے ان کی
ایٹاراوران کی سادگی کی تعریف کی تھی اوراپنے آشرم کاذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ
اس کے مصارف کا انتظام پروفیسر کر پلائی ہی نے کیا ہے۔ وہ پہلے مظفر پورے
گورنمنٹ کالی میں پروفیسر تھے گرمیر سے پہنچنے سے پچھ دن پہلے اس عہدے سے
استعفیٰ دے چکے تھے۔ میں نے آئیس تاریح وربعے سے اپنے آنے کی اطلاع

دے دی تھی اور ب او جودیہ کہ گاڑی آدھی رات کو پیٹی وہ طالب ملموں کی فوج کی فوج کی فوج کی فوج ساتھ لیے اٹیٹن پرموجود تھے۔ان کا خود کوئی مکان نہیں تھا بلکہ وہ پروفیسر تلکا نی کے پیبال رہتے تھے اس لیے جھے بھی اصل میں ان بی کامہمان ہونا پڑا۔ اس زمانے میں ایک گورنمنٹ کالج کے پروفیسر کامیر سے جیسے شخص کو اپنے بیبال تھمرانا غیر معمولی معمولی باتھی۔

یروفیسر کریلانی نے مجھے بہار کی خصوصاتر ہے گی کمشنری کی حالت زار بتائی جس سے مجھے اندازہ ہوا کہ میرا کام کس قدرمشکل ہےان کا بہار کے لوگوں سے بہت میل جول تھا۔ انہوں نے ان لوگوں برمیرے آئے کی غضر ظاہر کی صبح کو چند وكيل مجھ سے ملنے آئے ۔ان میں سے رام زمی پر شاد جی كا نام مجھے اب تک یاد ہے کیونکہان کے جوش اور خلوص کامیرے دل پر بہت اثر ہوا۔انہوں نے کہا۔'' آپ جو کام کرنے کے لیے آئے ہیں وہ یہاں (لیعنی پر وفیسر تلکانی کے گھر)رہ کڑئیں کر سکتے۔ آپ ہم لوگوں میں کسی کے بیباں اٹھ چلنے۔ گیا بابو بیباں کے مشہور وکیل میں۔ میں آپ کوان کی طرف سے دعوت دینے آیا ہوں کہان کے بیباں قیام تیجے۔ چھ یو چھنے تو ہم گورنمنٹ ہے ڈرتے ہیں مگرہم ہے جو پچھید دہو سکے گی کریں گے۔راجکمارشکل نے آپ سے جوبا تیں بیان کی ہیں ان میں سے اکٹر سیچے ہیں۔ انسوس ہے کہ ہمارے لیڈر بابو ہرج کشور اور بابو راجندر ہیرشا و یبال موجود ڈپیں ۔ میں نے ان دونوں کوتا ردے دیئے میں مجھے امید ہے کہوہ جلدیباں پہنچ جا ئیں گے اوران سے آپ کو یقیناً ہرطرح کی معلو مات بہم پہنچے گی اور بہت پچھ مد د ملے گی۔ احِمانواب گیا بابوکے یہاں آشریف لے چلئے۔

یہ ایسی درخواست تھی جسے میں رونیمیں کرستا تھا۔ پھربھی مجھے تموڑا سا تامل تھا کہ

کھیں گیا بابوکومیری وجہ سے نقصان نہ پہنچ جائے مگر انہوں نے مجھے اطمینان والیا اور میں ان کے بیباں اٹھ گیا ۔وہ اور ان کے خاندان والے میر سے ساتھ بڑی محبت سے چیش آئے ۔

اس عرصے میں برجکھور بابو در بھا سے اور را جندر بابو بوری سے آگئے۔اب کی بار برجکھور بابو مجھے اور بی رنگ میں نظر آئے یہ وہ بابو برجکھور بابو مجھے اور بی رنگ میں نظر آئے یہ وہ بابو برجکھور بابو مجھے اور بی رنگ میں خطر آئے یہ وہ بابو برجکھور بین عقیدت نے جو بہاریوں کے حصے کی چیزیں میں ممبرے دل کی روحانی مسرت سے مالا مال کر ویا۔ بجھے یہ دکھے کر چیزت اور خوشی ہوئی کہ بہار کے وکیل ان کی بڑی عزت کرتے سے سے سے سے مالا مال کر سے۔

تحمور ہے ہی دن میں میر ہے اور اس حلقہ احباب کے درمیان محبت اور دوسی کا رشتہ استوار ہوگیا ۔ بابو ہر جکشور نے مجھے سارے واقعات سمجھائے۔ ان کے پاس غریب کسانوں کے مقد مے رہا کرتے تھے۔ اس وقت بھی دومقد موں کی کارروائی جاری تھی ۔ جب وہ ان مقدموں میں کامیا بہوتے تو اپنے دل میں یہ بھی کہ میں غریبوں کی مد دکر رہا ہوں طالا نکہ وہ ان مجھے اوروں سے فیس ہراہر وصول کرتے تھے۔ وکیلوں کے دل میں یہ بات بیٹھ گئے ہے کہ اگر ہم فیس نہ لیں تو جارا خرج نہیں کہ حربی کہ میں نہ لیں تو جارا خرج نہیں کہ شرح سن کرمیر ہے ہوت کی مد دئیس کرسکیں گے۔ بنگال اور بہارے وکیلوں کی فیس کی شرح سن کرمیر ہے ہوت اڑھی کہ سے دوگوں نے کہا ''جم نے فلاں شخص سے بیٹھ مقدمے میں رائے کی تھی ، اسے دی ہزار رو ہے دیے۔'' ہزاروں سے کم کی بات چیت نہیں۔

میں نے ان لوگوں کو دوستا نہ ملامت کی۔ پیچھٹر کیاں آئییں نا گواڑ بیمیں ہو کیں۔

میں نے کہا ''ان سب واقعات کو سننے کے بعد میری پیرائے ہے کہ ہمیں مقد مے بازی نہیں کرنی چاہیے اس سے کوئی فائد ہ نہیں۔ جب کسانوں پر بیٹلم ہوتے ہیں اوران کے دلوں میں خوف بیٹے ہوا ہے قائدہ نہیں ریکار ہیں۔ان کی مد دکا صرف یہی طریقہ ہے کہ ان کے دل سے خوف دور کر دیا جائے۔ جب تک بہار میں تگھیا کا خاتمہ ند ہوجائے ہمیں چین نہیں لینا چاہیے۔ میر اقصد یہاں دو دن تھہر نے کا تفامگر اب معلوم ہوتا ہے کہ جب نہیں اس کام میں دوسال لگ جا کیں۔ میں تیار ہوں کہ جب تک ضرورت ہو یہاں گھر وال ہے ہے۔ کہ تا کی مدد کی ضرورت ہو یہاں گھر وال ۔ میں نے مجھ لیا ہے کہ جھے کیا کرنا چاہئے۔ مگر آپ لوگوں کی مدد کی ضرورت ہو یہاں گھر وال ۔ میں نے مجھ لیا ہے کہ جھے کیا کرنا چاہئے۔ مگر آپ لوگوں کی مدد کی ضرورت ہو یہاں گھر وال ۔ میں نے مجھ لیا ہے کہ جھے کیا کرنا چاہئے۔ مگر

میں نے دیکھا کہ برجکٹور بابو بڑی سمجھ بو جھ کے آدمی ہیں۔ انہوں نے سنجیدگ سے کہا'' ہم سے جہاں تک ہے گامد دکریں گے مگریاتو فرمانے کہ آپ کوئس قتم کی مدد کی ضرورت ہوگی۔''

یہ باتیں آدی رائے تک ہوتی رہیں۔

میں نے کہا'' مجھے آپ کی قانونی معلوممات کی ضرورت ٹیمیں پڑے گی۔ مجھے صرف محرراور ترجمان چا ہئیں۔ ممکن ہے کہ بیل خانے جانے کی نوبت آئے۔خوشی و مجھے جب ہوگی کہ آپ اس میں بھی میر اساتھ دیں مگر میں آپ کو مجوز نیمیں کروں گا۔ آپ کا یہی ایٹار کیا کم ہے۔ کہ آپ محرری کا کام کریں اورغیر معین مدت کے لیے آپ کا یہی ایٹار کیا کم ہے۔ کہ آپ محرری کا کام کریں اورغیر معین مدت کے لیے اپنے پیشے کو ترک کر دیں۔ مجھے یہاں کی ہندی جھنے میں دفت ہوتی ہے اور کیتھی یا اردو کے کاغذات تو ہڑ ھربی نمیں سنتا۔ آپ کوان کا ترجمہ میرے لیے کرنا ہوگا ہم میں اتنی اسلطاعت نمیں کہ اس کا معاوضہ دیں۔ بیسارا کام خدمت اور ایٹار کی نبیت سے مفت ہونا چاہئے۔''

برجکھور بابومیر امطلب مجھ گئے انہوں نے باری بارے جھے سے اور اپنے رفیقوں سے جرح شروع کی ۔ مجھ سے انہوں نے اس شم کے سوالات کیے ۔ آپ کو سے دن تک ہماری خدمات کی شرورت ہے اور کتنے آ دمی چاہئیں؟ کیا یہ ممکن ہے کہ ہم لوگ باری باری سے کام کریں؟" وکیلوں سے انہوں نے بوچھا۔" آپ لوگوں میں سے کون کون کام کرنے کے لیے تیار ہیں اور کتنے دن کر سکتے ہیں؟"

اس ساری بحث کے بعد ان لوگوں نے مجھ سے کہا۔'' ہم میں سے فلا ل فلا ل شخص آپ کی مد د کے لیے تیار ہیں۔ پچھلوگ ایسے ہیں کہ جب تک ضرورت ہو حاضر رہیں گے۔جیل جانے پر آما دہ ہونا ہمارے لیے بالک ٹی چیز ہے۔ہم کوشش کریں گے کہ ہم میں اتنی ہمت پیدا ہوجائے۔''

''اہمسا'' کانظارہ

میرامتصدیة تفاکہ چیپارن کے کسانوں کی حالت کا مطالعہ کروں اور بیمعلوم کروں کہ انہیں نیل کی کوشی والوں سے کیا کیا شکا یتیں ہیں۔اس کے لیے ہزاروں کاشتکاروں سے ملنے کی ضرورت تھی مگریة تحقیقات شروع کرنے سے پہلے میں نے کوشی والوں کے خیالات سے واقف ہونا اوراس وقت کے کمشنر سے ملنا ضروری سمجھا چنا نچہ میں نے کوشی والوں کی انجمن کے سیکرٹری اور تر ہٹ کمشنر سے ملاقات کی درخواست کی جسے دونوں نے منظور کرلیا۔

المجمن کے سیکرٹری نے جھے سے صاف صاف کہا کہم ہا ہر کے آدی ہوتہ ہیں کوشی والوں اور ان کے کاشتکاروں کے ہا جمی معاملات میں دخل ہونے کا کوئی حق نہیں۔
والوں اور ان کے کاشتکاروں کے ہا جمی معاملات میں دخل ہونے کا کوئی حق نہیں کرو۔ میں پھر بھی اگرتم پچھ شکا یہتی پیش کرنا چاہتے ہوتو تحریر کے ذریعے سے پیش کرو۔ میں نے نری سے جواب دیا کہ میں اپنے آپ کو ہا ہر کا آدی نہیں سجھتا اور جب کسان خود چاہتے ہیں کہ میں ان کے حالات کی تحقیقات کروں تو مجھے ان کا پوراحق ہے۔
کششر صاحب سے ملاتو وہ ہوا کے گھوڑے پر سوار تھے۔ انہوں نے مجھے بہت دھے جاؤ۔

میں نے اپنے رفیقوں سے بیسب واقعات بیان کیے۔ میں نے کہا کہ غالبًا گورنمنٹ مجھے آگے جانے سے روک دے گی اورممکن ہے کہ مجھے خلاف تو تع ابھی سے جیل جانا پڑے جب مجھے گرفتار ہی ہونا ہے تو مناسب سے ہے کہ میری گرفتاری موتیہاری میں بلکہ اگرممکن ہوتو بیٹیاں میں ہو۔ اس لیے مجھے جلد سے جلد ان میں

ہے کی مقام پر بھنچ جانا جائے۔

چیارن تر بہٹ کی قتم کا ایک ضلع ہے اور اس کا صدر مقام مقام موتیہاری ہے۔ را جکمارشکل کا گھر بیٹیا کے قریب تھا اور اس کی نواح میں نیل کے کا شدکاروں کی حالت اور مقامات سے بھی بدر تھی ۔را جکمارشکل چاہتے تھے کہ میں ان لوگوں سے ملوں اور مجھے بھی اس کی بہت خوا بش تھی۔

چنانچہ میں اینے رفیقوں کے ساتھ موتیہاری رواند ہوگیا۔وہاں ہم بابو گورکھ یر شاد کے مہمان ہوئے اور ان کا گھر سرائے بن گیا۔ا**س بی**ں اتنے آ دمیوں کی گنجائش ہڑی مشکل ہے نکلی ۔اس دن ہم نے بیسنا کہمو تیباری ہے یا پچھیل کے فاصلے پرایک گاؤں میں کسی کاشٹکار ہے بدسلوکی کی گئی ہے۔ یہ طے ہوا کہ میں دوسرے دن مبح کو بابو دھرنی دھریر شاد کے ساتھ جا کراس کا شھکارہے ملوں ، چنانچہ ہم دونوں ہاتھی پر ہیٹھ کر چلے۔ چمیارن میں ہاتھیوں کی وہی کٹر ت ہے جو کجرات میں بیل گاڑیوں کی ۔ابھی ہم آ دھی دوربھی نہیں گئے تھے کہایک شخص سپر نٹنڈنٹ کا آ دی لایا تفا۔اس نے مجھے مجسٹریٹ کا حکم دکھایا کہ چمیارن سے فورا چلے جا وَاور مجے میری قیام گاہ پر پہنچا دیا۔اس نے مجھ سےاطلاعیا بی کے تصدیق جاجی میں نے لکھ دیا کہ میں اس حکم کی تعمیل نہیں کروں گااور جب تک میری تحقیقات نتم نہ ہو جائے گ میں چمیارن ہے نہیں جاؤں گا۔اس برمبر سے باس من پہنچا کہ کل تہمہیں عدالت میں خلاف ورزی کی جواب دبی کرنا ہوگی۔

میں نے رات بھر جاگ کرخطوط لکھے اور برجکھور بابر کوخرور بدا تیں دیں۔اس حکم اور سمن کے آئے کی خبر شہر بھر میں پھیل گئی اور لوگوں نے مجھ سے کہا کہ موتیہاری میں اس روز ایسے منظر دیکھنے میں آئے جو پہلے بھی نہیں دیکھے گئے تھے۔گور کھ بابو کے مکان پر اور عدالت میں لوگوں کے ٹھٹ لگے ہوئے تھے۔ یہ بڑا اچھا ہوا کہ میں نے اپنا کام رات بی کوختم کرلیا تھا۔ورنہ یہ مجمع کچھ نہ کرنے دیتا۔میرے رفیقوں نے اس موفقے پر بڑا کام کیا۔ نہوں نے اس مجمع کو جومیرے پیچھے پیچھے سب کہیں پنچا تھا قابو میں رکھا اوراس کی تنظیم اورز تیب کرتے رہے۔

یبال کے حکام لیمن کلکٹر اور پیر نٹنڈنٹ کی جھے سے ایک طرح کی دوتی ہوگئی۔ میں قانونا ان کے احکام کی اطلاعیا بی سے افکار کرنے کا مجاز تھا مگر میں نے خوشی سے اطلاعیا بی کر دی اوران لوگوں کے ساتھا نتہائی تہذیب کا برتا و کیا۔ ان پر بیٹا بت ہوگیا کہ مجھے ان سے ذاتی مخالفت ٹبیں بلکہ میں صرف ان کے احکام کے خلاف سول نافر مانی کر رہا ہوں۔ اس سے آئیس بہت اظمینان ہوگیا اورانہوں نے مجھ پرختی کرنے کی بجائے مجمع کی تنظیم میں میر ااور میر سے ساتھیوں کا بتاھ بٹایا۔ گریا اس بات کا چشم دیا تھے مزا کا حیات کا چشم میں میر ااور میر سے ساتھیوں کا بتاھ بٹایا۔ گریا اس بات کا چشم دیا تھا کہ اس وقت ان کا رعب اٹھ گیا ہے۔ لوگوں نے پچھ دیر کے لیے سزا کا خوف دل سے زکال کرا ہے نے دوست کی مجبت کے آگے سر شلیم ٹم کر دیا تھا۔

یہ یا درہے کہ چمپارن میں کوئی شخص مجھے نہیں جانتا تھا۔ کسانوں نے میرانام
تک نہیں سنا تھا۔ چمپارن گنگا کے ثمالی کنارے سے دور ہمالیہ کے دامن میں نیمپال
کی سرحد کے قریب وقاع ہے۔ اس وقت تک یہاں کے لوگ ہندوستان کے بقیہ
حسوں کے حالات سے بالکل بے خبر تھے۔ کانگریس کانام ان کے کانوں تک ضرور
پہنچا تھا مگر ہمیں شریک ہونا تو در کناروہ اس کا ذکر کرتے ڈرتے تھے۔ مگر اب
کانگریس کا ہاتھان کے دلیس تک پہنچ گیا تھا۔ اور اس کے مہروہاں جا پہنچے تھے اگر
چہاس معاطع میں کانگریس کانام نہ تھا مگر کام اس کا تھا۔

میں نے اپنے دوستوں کے مشورے سے یہ طے کیاتھا کہ ہم جو پچھ کریں اپنی

طرف سے کریں کانگریس کانام نہ آئے۔ ہمیں نام سے غرض نہتی ، بلکہ کام سے متنی ۔ جو ہر سے زیادہ واسطر تھا عرض سے نہ تھا۔ان کے ذہن میں کانگریس کا منہوم تھا۔وکیلوں کی بج بحثیاں ، قانون داؤ چ سے قانون کو بچھاڑنا ، ہم کے گولے ، انار کسٹوں کے جرائم ، حکمت عملی اور پرا کاری۔ہم ان کے دل سے اس خیال کو دور کرنا چاہتے ہے۔ اس لیے ہم نے بیہ فیصلہ کیا تھا کہ کانگریس کو بچ میں نہ لائیں اور کسانوں سے اس کاؤکر تک نہ کریں ۔ہم ہجھتے تھے کہاگر ان لوگوں میں کانگریس کی اصلی روح پیدا ہوجائے تو یہی بہت کانی ہے۔

اس لیے ہمارے آنے سے پہلے کانگریس کی طرف سے ، خفیہ یا اعلان یے طور پر ،
کوئی سغیر لوگوں کو تیار کرنے کے لیے نہیں بھیجا گیا تھا۔ بے چارے را جکمارشکل
ہزاروں کسانوں تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔اس نواح میں اب تک کسی طرح کا سیاس
کام نہیں کیا گیا تھا۔ بے چارے کسانوں کو یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ جمپاران کے باہر
بھی ونیا آباد ہے۔اس کے باوجود انہوں نے مجھے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ گویا میں ان کا
ہرسوں کا دوست تھا۔اگر میں یہ کہوں تو مبالغہ نہ ہو کہان کسانوں کے سابقہ میں مجھے
خدا کا نور ،اہمسااور حق کا جلو ہ نظر آگیا۔

جب میں دل میں سوچتا ہوں کہ مجھے کس استحقاق کی بناء پرید دولت نصیب ہوئی تو سوائے اس محبت کے جو مجھے کے جو مجھے اپنے ہم جنسوں سے ہے اور کوئی چیز نظر نہیں آتی اور یہ محبت خود'' اہمیا'' کے عقیدے کا متیجہ ہے جومیرے دل پراس طرح نقش ہے کہ مٹی میں ستا۔

وہ دن میری زندگی میں یا درہ گا۔میرے لیے اور چمپازن کے کسانوں کے لیے وہ دن عید سے کم ٹیمن تھا۔ قانون کے مطابق میرے مقدمے کی تحقیقات در پیش تھی گر کچ بوچیئے تو حکومت کا امتحان ہو رہا تھا ۔کمشنر نے جو جال میرے لیے پھیا! یا تھا اس میں خود حکومت پھنس گئی ۔

مقدمه واپس لےلیا گیا

مقدمے کی کارروائی شروع ہوئی۔سرکاری وکیل ،مجسٹریٹ اور دوسرے عہد بدار بڑی مشکل میں پڑھئے تھے۔ان کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کیا کریں۔ سرکاری وکیل مجسٹر بیٹ پرزورڈال رہاتھا کہ مقدمے کی پیش بڑھا دی جائے مگر میں نے کہااس کی کوئی ضرورت نہیں میں خود اپنے جرم کا اقر ارکزتا ہوں کہ میں نے چہارن سے چلے جانے کے حکم کی تعمیل نہیں کی۔اس سے بعد میں نے حسب ویل بیان پڑھ کرسنایا۔

'' میں عدالت کی اجازت سے بہت اختصار کے ساتھ پیموش کرنا چا ہتا ہوں کہ میں نے اس کی حکم کی ، جو دفعہ 144 تعزیرات ہند کے مطابق جاری کیا گیا تھا ظاہر کی خلاف ورزی کیوں کی۔ میری ناقص رائے میں بات صرف اتن ہے کہ میرے اور مقامی حکام کے نقطہ نظر میں فرق ہے۔ میں اس علاقے میں انسانی اور قومی خدمت کی نیت سے داخل ہوا تھا۔ مجھ سے اصرار کیا گیا تھا کہ یہاں آگر کسانوں کی مدد کروں جن کے ساتھ نیل کی کوشی والے نا انصافی کا برتاؤ کرتے ہیں۔ میں بغیر وا تعات کی تحقیقات کیے کوئی مدذ پیس کرسکتا۔ اس لیے یہ چا ہتا ہوں کہا گرمو سکتے تو حکام اور کوشی والوں کی مدد سے صور تعال کا مطالعہ کروں ۔ میری کوئی اور غرض نہیں ہے۔ اس لیے میں نہیں سجھتا کہ میرے آئے سے نقص امن یا کشت و اور غرض نہیں ہے۔ اس لیے میں نہیں سجھتا کہ میرے آئے سے نقص امن یا کشت و خون کا اند بیشہ ہے۔ اس لیے میں نہیں سجھتا کہ میرے آئے سے نقص امن یا کشت و خون کا اند بیشہ ہے۔ مجھے یہ دعوی ہے کہمیں ان معاملات میں کافی تج ہر کھتا ہوں۔ عمر حکام کاخیال کچھاور ہے مجھے خوب معلوم ہے کہان کے فرائض بہت نا زک ہیں گر حکام کاخیال کچھاور ہے مجھے خوب معلوم ہے کہان کے فرائض بہت نا زک ہیں

اوراً نیس اس کے سوا چارہ نیس کہ جواطلاع ملے اس کی بناء پر کارروائی کریں ۔ایک یا بند قانون

شہری کی حیثیت سے میری طبیعت کا تقاضا بھی تھا کہ ان کے تکم کی تعیم کروں۔
الیکن اگر ابیا کرتا تو ان کسانوں سے بوفائی ہوتی جن کے بلا نے سے میں آیا

ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ ان کی خدمت کے لیے میر ایباں رہناضر وری ہے اس لیے

ہوں۔ مجھے اپنے تعل نے جہاران سے جانا گوار آئیں ہوا۔ فر اکفن کی اس شکش میں میر سے

ہمھے اپنے تعل نے جہاران سے جانا گوار آئیں ہوا۔ فر اکفن کی اس شکش میں میر سے

لیے سوائے اس کے کوئی صورت ٹییں تھی کہ اپنے اخراج کی ذمہ داری حکام پر

ڈالوں۔ میں اس بات کو پوری طرح محسوس کرتا ہوں کہ میری جیسی حیثیت کے آدی

کو بہت سمجھ بو جھ کرکوئی مثال قائم کرنی چاہیے مجھے کامل یقین ہے کہ اس پیچیدہ

دستور اساس کے ماتحت جو آج کل ہندوستان میں رائی ہے میر کی الی صورت جو

درخیش ہے۔ ہرخودداراو رفتا ط آدی کے لیے یہی مناسب ہے کہ میری طرح سول

نافر مانی کرے اور جیب جا ہے اس کی اس انتظاتے۔

میں یہ بیان اس غرض سے نہیں دے رہا ہوں کہ جھے جوسزا دی جانے والی ہے اس میں تخفیف ہوجائے بلکہ جھے صرف یہ دکھانا ہے کہ میں نے مجسٹر بیٹ کے حکم کی خلاف ورزی سوءادب کی بناء پڑھیں کی بلکۂ طرت انسانی کے بلندو برتر قانون یعنی ضمیر کے حکم کی تغییل میں کی ہے''۔

اس کے بعد پیشی بڑھانے کی کوئی وجہ نہ تھی ۔لیکن چونکہ مجسٹریٹ اورسر کاری وکیل میری اس تقریر کے لیے تیار نہ تھاس لیے مقدمہ ماتوی کر دیا گیا۔ میں نے وائسرائے پٹنہ کے احباب پنڈت مدن موہون مالوی اور دوسر سے لیڈروں کوتار کے فریعے سارے واقعات کی اطلاع دے دی تھی۔ دوسری پیشی سے پہلے مجسٹریٹ کی تحریر پینچی کہ لیفٹینٹ گورنر نے مقدمہ واپس لینے کا تکم دیا ہے اور کلکٹر نے لھا کہ آپ جو تحقیقات کرنا چاہتے ہیں شوق سے سیجے۔ اگر آپ کو حکام سے کسی قسم کی مد دکی ضرورت ہوگی تو وہ خوشی سے دیں گے۔

میں مسٹر ہیکاک کلکٹر سے ملا۔ وہ بڑے اچھے اور انصاف پیند آ دی معلوم ہوتے ہیں ۔انہوں نے کہا کہ آپ کوجن کاغذات کی ضرورت ہو ہے تکلف طلب سیجھے اور جب جی جا ہے مجھے سے ملیے ۔

اس طرح سے ہندوستان نے سول نافر مانی کا پہاہملی سبق سیکھا۔اس مسئلے پر مقامی حلقوں میں اور اخباروں میں خوب بحثیں ہوئیں اور خلاف تو قع میری شخفیقات کی بردی اشاعت ہوئی میری شخفیقات کے لیے حکومت کاغیر جانبدارر بہنا ضروری تھا مگر اخبارون کے نامہ ذکاروں کی تائید اور ان کے افتتا می مقالوں سے مجھے کوئی فائدہ نہ تھا بلکہ کے پوچھے تو صورت حال اس قدر نازک تھی کہ زیادہ شخت تقید یا مبالغہ آمیز اطلاعات سے میر ے مقسد کونتصان تعنیخ کا اند بیشر تھا۔اس لیے میں نے بردے بردے اخباروں کے اڈیٹروں کو لکھا کہ آپ نامہ ذکار جھینے کی زحمت نہ میں نے بردے بردے اخباروں کے اڈیٹروں کولکھا کہ آپ نامہ ذکار جھینے کی زحمت نہ میں جیز کی اشاعت کی ضرورت ہوگی میں آپ کو خود لکھ جھیجوں گا۔ اور سیجھے ۔ جس چیز کی اشاعت کی ضرورت ہوگی میں آپ کو خود لکھ جھیجوں گا۔ اور

میں جانتا تھا کہ حکومت کا ہمدردانہ رویہ چمپارن کے کوشی والوں کو سخت نا گوار ہے اور حکام بھی چا ہے زبان سے پچھ نہ کہیں گردل میں خوش نہیں ہیں ۔اس لیے اگر ہے سرو پا یا غلط نہی پیدا کرنے والی اطلاعات شائع ہوں گی تو یہ لوگ اور زیادہ جملائیں گے اور اپنا خصہ مجھ پر اٹار نے کے بجائے غریب 'خوف زدہ کسانوں پر اٹاریں گے جس کی وجہ سے مجھے جے حالات معلوم کرنے میں بڑی دشواری ہوگ ۔ اس احتیاط کے باوجود کوٹھی والے میرے خلاف زہراگئے سے باز ندرہے۔ اخباروں میں میرے اور میرے رفیقوں کے متعلق طرح طرح کی جھوٹی خبری شائع ہوتی رہیں مگراس قدر پھونک پھونک کرقدم رکھتا تھا اور چھوٹی سے چھوٹی بات میں سچائی کا اتناخیال رکھتا تھا کہ حرافیوں کی تلواریں کندہو گئیں۔

کوشی والوں نے برجکشور بابو کو بدنام کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھانہیں رکھا تھالیکن وہ اس معاطے میں جتنا اجتمام کرتے تھے آئی ہی بابو صاحب کی عزت لوگوں کی نظروں میں بڑھتی جاتی تھی۔

الی نازک حالت میں مجھے یہ مناسب نہیں معلوم ہوا کہ دوسرے صوبوں کے لیڈروں کو چمپارن بلاؤں۔ پنڈت مالوی جی نے کہاا بھیجا تھا کہ جہیں جب میری ضرورت ہو مجھے بلا بھیجومگر میں نے آئیس زحمت نہیں دی۔ میرایہ تجربہ ہے کہ غیر سیای معاملات کوخواہ ان می غرض سیائی جی کیوں شہوسیاست کارنگ دینامفنر ہے اور سیاست سے بچائے رکھنامفید ہے۔ چمپاران کے معرکے سے بیٹابت ہوگیا کہ لوگوں کی میغر کے سے بیٹابت ہوگیا کہ لوگوں کی میغرض خدمت سے خواہ وہ کسی شعبے میں کی جائے ملک کوایک ندایک دن سیائی فائدہ بھی ضرور پہنچتا ہے۔

كام كطريق

اگر میں اس تفصیلات کے تفصیلی حالات بیان کروں تو گویا مجھے چمپاران کے کسانوں کے استے دن کی پوری تاریخ لکھنا پڑے گی۔ ظاہر ہے کہ یہاں اس کی گنجائش نہیں ہے۔ چمپاران کی تحقیقات اہمسااور حق کی تلاش کی ایک دلیرانہ معی تھی اور میں ان ہفتہ وار مضامین میں صرف ان ہی باتوں کا ذکر کروں گا جواس نقط نظر سے اہمت رکھتی ہیں۔ جن حضرت کو تفصیلی حالات معلوم کرنا ہوں وہ بابو راجندر پرشاد کی چمپاران کی ستیا گرہ کی تاریخ پڑھیں یہ کتاب ہندی میں ہے اور اس کا انگریز کی ترجمہ جھے چھپ رہا ہے۔

اس جملہ معترضہ کے بعد میں اصل واقعے کی طرف رجوع کرتا ہوں مجھے ہے دفت تھی کہ تحقیقات کہاں کی جائے۔ گور کھ بابو کے گھر میں ہے بھیڑا ہوتا تو اس بھیارے کو گھر فالی کرنا پڑتا۔ دوسرے مکان کی تلاش تھی گرا بھی تک موتیہاری کے لوگ ہمیں ابنا مکان کرا ہے پر دینے سے ڈر تے تھے تا ہم برجکشور بابو نے تالیف تلوب سے کام لے کرہمیں ایک مکان دلوا دیا جس کے احاطے میں ایک کشادہ مدان بھی تھا۔

اس کام کے لیے پچھونہ پچھرو ہے کی ضرورت تھی۔اب تک کسی اس قتم کے کام کے لیے چند ہنمیں ہوا تھا۔ برجکھور بابوخو داوران کے دوست زیادہ تر وکیل تھے جو ضرورت کے وقت یا تو خود چندہ دیتے تھے یا اپنے احباب سے دلواتے تھے۔وہ کہتے تھے کہ جب ہم خود دے سکتے ہیں تو دوسروں سے کس منہ سے ماتکیں۔ یہ میں

نے بالکل طے کرلیا تھا کہ جب ہم خود دے سکتے ہیں تو دوسسروں ہے کس منہ ہے مانلیں۔ یہ میں نے مطے کرلیا تھا کہ جمیارن کے کسانوں سے ایک بیبہ بھی ٹبیس لوں گا۔ایبا کرتا تو لوگوں کوشبہہ کرنے کامو قع ماتا۔ ملک میں عام چندہ کرتا بھی مجھے منظور ٹبیں تھا کیونک اس سے تحقیقات میں سیای رنگ آجانے کا اندیشہ تھا۔ بمبینی کے چند دوستوں نے بندرہ ہزاررہ پیددینا جاہا مگر میں نےشکریے کے ساتھا اُکارکر دیا۔ آخر میں نے یہ فیصلہ کیا کہ برجکشور بابو کی مدوسے بہار کے دوسرے مقامات میں آسودہ حال لوگوں سے چنرہ جمع کروں اور اگریپہ کافی شہونؤ اپنے رنگوں کے دوست ڈاکٹر ہے بی مہتا کو تکلیف دوں۔انہوں نے میرے لکھنے پر بڑی خوشی سے وعدہ کرلیا کہ جھے جتنے رویے کی ضرورت ہو گی جیجیں گے ۔عرض ادھر سے ہمیں اورا اطمینان ہو گیا ۔ ہمیں کوئی بہت بڑی رقم درکارٹہیں تھی کیونکہ چمیارن والوں کی غربت كالحاظ كرتے ہوئے ہم بہت مايت سے كام ليتے تھے۔ميراخيال ہے كہم نے سب ملاکر تین ہزاررو ہے ہے زیا وہ خرچ ٹبیس کیااور جہاں تک مجھے یاد ہے جو چندہ جمع ہوا تھااس میں ہے دوچار سورو یے نے رہے۔

شروع شروع میں میرے رفیق جس شاٹ سے رہتے تھے اس کی خوب ہنی اڑتی تھی۔ ہروکیل کے ساتھ ایک خدمت گاراورایک باور چی تھا۔ ہرایک کا باور چی خاندالگ تھا اور یہ لوگ بارہ بجے رات کو کھانا کھاتے تھے۔ یہ اپنے مصارف خود ہرواشت کرتے تھے پھر بھی جھے ان کے الابالی بن سے تکلیف ہوتی تھی۔ میں ان کا مصحکہ اڑا تا تھا مگر ہمارے آپس میں اس قدر گہرے تعلقات ہو گئے تھے کہوہ بھی ہرا نہیں مان تھے کہ وہ بھی ہرا کہا تا تھا مگر ہمارے آپس میں اس قدر گہرے تعلقات ہو گئے تھے کہوہ بھی ہرا نہیں مانے کے اور کھانے کے اوقات کی یا بندی کی جائے۔ سب لوگ نباتا تی نہیں تھے مگر

چونکہ دوجگہ کھانا کینے ہیں زیا دہ حرج تھااس لیے سب نے نباتا تی غذاہرِ بسر کرنامنظور کیا تھا کھانے ہیں سادگی بھی اختیار کی گئی۔

اس انظام کی بدولت خرج بہت کم ہوگیا اور بہت ساوقت جونفول ضائع ہوتا تھا نے گیا۔ان دنوں چیز وں بیس غایت ہمارے لیے بہت ضروری تھی۔ کسانوں کے گروہ کے گروہ بیان دینے کے لیے آتے تھے اور اپنے ساتھ اور وں کو بھی لاتے تھے۔ سارے ا حاطے اور بازار بیس تل رکھنے کی گنجائش نہیں تھی۔ میرے دوستوں نے بہت کوشش کی کہ جھے درشن کی مصیبت سے بچا ئیس مگر کوئی فا کدہ نہیں ہوا مقررہ اوقات برمیری نمائش درشن کے لیے ہوتی تھی۔ یا نے سات رضا کاربیانات لکھنے پھر بھی پچھ لوگ رہ جاتے اور انہیں بغیر بیان لکھائے واپس جانا بڑتا۔ان بیس سے بہت ان میں جو اس جانا بڑتا۔ان بیس سے بہت ان مروری نہیں تھے۔اکٹر لوگ ان بی باتوں کو دھراتے جوان سے پہلے کہ سب بیان ضروری نہیں تھے۔اکٹر لوگ ان بی باتوں کو دھراتے جوان سے پہلے کہ سب بیان ضروری نہیں تھے۔اکٹر لوگ ان بی باتوں کو دھراتے جوان سے پہلے کہ سب بیان ضروری نہیں تھے۔اکٹر لوگ ان بی بیتا شائے چین نہیں آتا تھا اور جھے ان کے اس جذ ہے ہے ہمدردی تھی۔

بیان لکھنے والوں کومقررہ قواعد کی پابندی کرنی پڑتی تھی۔ ہر کسان نے خوب جرح کی جاتی تھی۔اور جولوگ جرح میں ٹوٹ جاتے تھے ان کی شہادت ردہو جاتی تھی۔اس میں بہت وقت صرف ہو جاتا تھا۔گراس سے بیافا کدہ ہوا کہ جیتے بیا نات لکھے گئے ان میں سے اکثر پوری طور پر قابل اعتماد نہ تھے۔

ان بیانات کے لکھتے وفت ایک خفیہ پولیس کا عبدہ دارموجود ہوتا تھا۔اگر ہم عیاجے تو اسے شدر ہنے دیئے مگر ہم نے شروع سے یہ طے کرلیا تھا کہ خفیہ پولیس والوں کی مزاحت نہیں کریں گے۔ بلکہ ان کے ساتھ اخلاق سے پیش آئیس گے اور حتی الامکان آئیس ہرطرح کی معلومات فراہم کرنے میں مدودیں گے۔اس سے

ہمارا کوئی حرج ٹھیں ہوا بلکہ ٹھنیہ بولیس کے عہدہ داروں کے سامنے بیان ہونے سے کسانوں کی اہمیت اور بڑھ گئی۔ایک طرف تو یہ فائدہ ہوا کہان کے دل میں خفیہ پولیس والوں کا رعب تم ہو گیا اور دوسری طرف ان عہدہ داروں کی موجودگی کے سبب آئیں اپنے بیان میں مبالغہ کرنے کامو تع نہیں ملا۔وہ جانتے تھے کہ خفیہ پولیس والےاٹیس کھانسنے کی فکر میں رہتے ہیں ۔اس لیے بہت احتیاط سے کام لیتے تھے۔ مجھے کونھی والوں کوا شتعال ولا نامنظور ٹربیں تھا۔ بلکہ میں نرمی اور ملاطفت ہے آئیں برجانا جاہتا تھا۔اس لیے میں نے بیالتز ام کرلیا کہ جن لوگوں کی تختی کی زیادہ شکامیت کی جاتی ان سے خط و کتابت کرتا اوران کے گھر جا کران سے ماتا۔ میں نے کوٹھی والوں کی انجمن کے کارکٹوں ہے بھی ملاقات کی انہیں کسانوں کی شکایتیں سنائیں اوران کے جواب ہے۔ان میں سے بھش مجھ سے نفرت کرتے تھے بھش ینوجیں بر سے تھے اور دو جارا ہے بھی تھے جومیرے ساتھ اخلاق سے پیش آتے

☆☆☆

ميرےساتھی

ہرج کشور بابواور را جندر بابوجیہ دوآ دمی مشکل سے ملیں گے۔ان کے خلوص اور انہاک کا مجھ پر بیاثر ہوا کہ میں کوئی کام ان کے بغیر نہیں کرتا تھا۔ان کے چیلے یا رفیق مجھو بابؤ انوگرہ بابو دھرنی بابو رام نومی بابو ارو دوسرے وکیل ہر وقت ہم لوگوں کے ساتھ رہے تھے۔ دندصیا بابواور جنکدھری بابوہھی بھی بھی بھی آگر ہماری مددکرتے تھے۔ دندصیا بابواور جنکدھری بابوہھی بھی بھی بھی ایک ماری مددکرتے تھے۔یہ سب بہاری تھان کا کام زیادہ ترکسانوں کے بیانات لکھناتھا۔

مولانا مظہر الحق نے اپنانا م امیدوار رضا کاروں کی فہرست میں لکھوا دیا تھا کہ جب مجھے ضرورت ہوان سے مد دلوں اور مہینے میں دوایک بارضر ورمیرے پاس ہو جایا کرتے تھے۔ان کی اس زمانے کی شان وشوکت اور آج کل کی سادگی میں زمین وآسان کافرق ہے وہ ہم سے اس خلوص سے ملتے تھے کہ ہم آئیس اینار فیق ہمجھتے تھے حالانکہ کوئی اجنبی ان کے ٹھا ٹھرو کیمنا تو اسے یہ یقین ندآتا۔

بہار سے زیادہ واقفیت حاصل ہوجائے کے بعد مجھے یہ یقین ہوگیا کہ جب تک یہاں کے دیبات میں تعلیم نہ ہوکوئی مستقل کا منہیں کیا جاستا۔ کسانوں کی جہالت بہت افسو سنا ک تھی۔ ان کے بیچے یا تو بیکار مارے مارے پھر تے تھے یا نیل کے کھیتوں میں صبح سے شام تک دو تین پیسے روز پر کام کرتے تھے۔ ان دنوں مز دوری کی شرح مردوں کے لیے ڈھائی آنے عورتوں کے لیے ڈیڑھ آنے اور بچوں کے لیے تین پیسے سے زیادہ نہتی جوشن چارآنے روز کما لے وہ بڑا خوش قسمت سمجھا جاتا تھا۔

اپے رفیقوں کے مشورے سے ہیں یہ طے کیا کہ چھ گاؤں ہیں ابتدائی مداری کھولے جائیں۔گاؤں میں ابتدائی مداری کھولے جائیں۔گاؤں والوں کے ساتھ ایک شرط پیتی گئم مدری کے کھانے اور رہنے کا کوئی انتظام کر دوباقی مصارف ہمارے سر پر رہیں گے۔گاؤں والوں کے پاس نقدرو پیتی و تھائیں مگروہ کھانے کی چیزی فراہم کر سکتے تھے۔انہوں نے غلماور دوسری اجناس دینے کا وعدہ کیا۔

اب بیسوال تھا کہ مدرس کہاں ہے آئیں؟ مقامی لوگوں میں ایسے مدرس مانا مشکل تھا جو بلا معاوضہ یا تم معاوضہ پر کام کریں ۔ایسے لوگوں کو میں رکھنانہیں چا ہتا تھامیر ی نظر میں علمی قابلیت کی اتنی اہمیت ناتھی چتنی اخلاقی صفات کی تھی ۔

اس لیے میں نے رضا کاروں مدرسوں کے لیے عام اپیل کی۔اس کا فوراً الر ہوا۔ گنگاد هرراؤ جی دیشپانڈے نے بابا صاحب سومن اور پندارک کو بھیجے دیا۔ بمبئی سے مسز او تکا بائی گو کھلے اور پونا سے انندی بائی آئٹیں۔ آشرم سے میں نے چھوٹا لال سریدرنا تھا وراس کے بیٹے دیوداس کو بلالیا۔اس زمانے میں بہاروڈ بیائی اور نر ہری پارکھا پی بیویوں کو لے کرہم سے آلے۔ ستورا بائی کوہھی میں نے اس کام میں شریک کرلیا۔کام کرنے والوں کی تعدادا چھی خاصی ہوگئی۔او تکا بائی اروآئندی بائی احجی خاصی تعلیم یا فتہ تھیں۔ گرمنز درگا ڈیسائی اور منزمنی میں پار کھسر ف جموڑی بہت کجراتی جانتی تھیں۔ ستورا بائی اس سے محروم تھیں۔سوال یہ تھا کہ یہ خواتین بہت کجراتی جانتی تھیں۔ ستورا بائی اس سے محروم تھیں۔سوال یہ تھا کہ یہ خواتین بھوں کو ہندی ہے۔

میں نے آئیں سمجھایا کہ آپ بچوں کولکھنا پڑھنا اور حساب سکھانے کی زیادہ فکرنہ سیجے بلکہ آئیں سفائی اور شائنگی سکھائے۔ میں نے یہ بھی کہا کہ مجرات مندی اور مربئی حروف میں انٹافر ق نہیں ہے جتنا آپ ہم سی میں اور مکتب میں حروف تبی اور منت بھی اور مربئی حروف تبی کوزیادہ دفت نہی ہوگ ۔ ان خواتین کی کوشٹوں کا متجہ یہ ہوا کہ ان کی جماعتیں سب سے زیادہ کامیاب ہوئیں ۔ اس تجرب کی بدولت آئیس اپنے کام میں زیادہ دلچینی پیدا ہوگئی۔ اور ان کی جمت بڑھ گئی۔ اور کا کا مدرسہ دوس سے درسوں کے لیے نمونہ بن گیا۔ آئیس اپنے کام میں بے حدا انہا کی کامدرسہ دوس سے درسوں کے لیے نمونہ بن گیا۔ آئیس اپنے کام میں بے حدا انہا کی کامدرسہ انہوں نے اپنی خدا دا درصاد حیت کا پور ااستعمال کیا۔ ان خواتین کے ذریعے ہم نے کا کور توں کی بھی تھوڑی بہت اصاباح کی۔ گاؤں کی عورتوں کی بھی تھوڑی بہت اصاباح کی۔

گر میں مسرف تعلیم پراکتفائییں کرنا چاہتا تھا۔گاؤں بے حدگندے تھے۔گلیاں غالظت سے بھری ہوئی تھیں ۔ کنوؤں کے گرد کیچڑ اور سڑی گلی چیزوں کے بدلدل تھے۔اور مکانوں کے حق گلوڑے سے بدتر تھے۔بالغوں کوصفائی کی تعلیم دینا بہت ضروری تھا یہ سب کے سب جلدی امراض میں ہتا اتھے۔اس لیے ہم نے یہ طے کیا کے صفائی پر انتہائی زور دیا جائے اوران کی زندگی کے ہر شعبے کی اصلاح کی جائے۔

اس کام کے لیے ڈاکٹروں کی ضرورت بڑی۔ہم نے انجمن خدام ہند سے درخواست کی کہ ڈاکٹر دیو آنجمانی کو ہماری مددکے لیے بھیجے۔ وہ میرے بڑے دوست تصاور میری درخواست پر چھ مہینے کے لیے چلے آئے۔سب پڑھانے والوں اور بڑھانے والیوں کوان کی ماتحق میں کام کرنے کی ہدایت کردی گئی۔

میں نے ان سب کوتا کید کر دی کہنیل کے کاشٹکاروں کی شکایتوں اور سیاس معاملات سے مطلق سروکار ندر تھیں ۔ جوشخص شکایت کرے اس میرے پاس بھیج دیں۔ کوئی اپنے دائر وعمل سے باہر قدم ندر کھے میرے دوستوں نے نہایت وفا داری سے ان ہدائیوں کی تیمیل کی ۔ جھے یا دنیمیں کہ بھی ذرائی خلاف ورزی بھی ہوئی ہو۔

دیہات کی اصلاح

جہاں تک ہوسکا ہم نے ہرمدر سے کوالیک معلم اورالیک معلّمہ کی ٹگرانی میں رکھا۔ دوسر سے رضا کاردواؤں کی تقشیم اور حفظان صحت کے انتظام کے لیے تعینات کیے گئے یورٹوں کی امدا دکے لیے عورتیں مقرر ہوئیں۔

طبی امداد کاطریقہ بالکل مہل اور کشادہ تھا۔ رضا کاروں کے پاس صرف کو نین ارتڈی کا تیل اور گندھک کامر ہم رہتا تھا۔ اگر مریض کی زبان میلی نظر آئے یا وہ بین کی شکایت کر سے تو اسے انڈی کا تیل پلا دیا جا تا تھا 'اگر بخار ہوتو ارنڈی کے تیل کے میکے مسہل کے بعد کو نیمن دی جاتی تھی۔ اور خارش یا پھنسیاں ہوں تو آئیس اچھی طرح دھوکر گندھک کا مرہم لگا دیا جا تا تھا۔ کسی مریض کو دوا گھر پر لے جانے کی اجازت نہیں تھی۔ جب بھی مرض میں کوئی چیجید گی نظر آئی تھی ڈاکٹر دیو بلائے جانے کا اجازت نہیں تھی۔ جب بھی مرض میں کوئی چیجید گی نظر آئی تھی ڈاکٹر دیو بلائے جانے سے۔ یوں بھی وہ تیفتے میں چند بارم کز کے معائنے کے لیے جایا کرتے تھے۔

بہت سے لوگ اس سدھے سادھے علاج سے فائدہ اٹھار ہے تھے۔ پیطریقہ بظاہرانو کھامعلوم ہوتا تھا۔لیکن بات پیھی کہ یہی دو چار بیاریاں قبض 'بخار' خارش عام طور پر پھیلی ہوئی تھیں۔اور ان کاعلاج آسانی سے بغیر ڈاکٹر کے ہوسکتا تھا۔ مریضوں کوبھی ای میں سہولت تھی۔

حفظان صحت کا معاملہ فررامشکل تھا۔گاؤں کے لگ خود ہاتھ پیر ہلانے پر تیار نہ تھے مز دوروں تک کو میہ گوارا نہ تھا کہ اپنا پا خانہ خود اٹھا کیں اور اپنے گھر میں جھاڑو دیں۔مگر ڈاکٹر دیو ہمت ہارنے والے آدی نہ تھے انہوں نے اور رضا کاروں نے ا پنی ساری مخت ایک گاؤں کی صفائی پر صرف کر دی تا کہ وہ دوسر وں کے لیے معیار بن سیس سیسا انہوں نے خود سراکوں اور گھر وں بیس جھاڑو دی کٹوؤں کو صاف کیا اور قریب کے گراھوں کو مٹی سے بھر اس کے بعد مزمی اور محبت سے گاؤں والوں کو رضا کار بننے پر آمادہ کیا۔ بعض گاؤں میں انہوں نے لوگوں کو غیرت دلا کران سے کام لیا۔ یبال تک کہ ایک دوجگہ ک لوگوں میں اتنا جوش پیدا ہو گیا کہ انہوں نے میری موٹر کے جانے کے لیے سراک بھی تیار کر دی۔ ان خوشگوار تجر بوں کے ساتھ لوگوں کے عاصلے لوگوں کے ساتھ لوگوں کے بیا تھے کہ وائی کے تابح تجر مے بھی ہوئے۔ بھی یا د ہے کہ بعض گاؤں میں لوگوں نے ساتھ لوگوں نے ساتھ الوگوں نے ساتھ کو ساتھ کے لوگوں کے ساتھ کو ساتھ کو ساتھ کو ساتھ کا کہ ہم اس کام کو پسند نہیں کرتے۔

مناسب ہوگا کہ یہاں میں ایک واقعہ کا ذکر کروں جے میں اپنی تقریروں میں اکثر بیان کر چکا ہوں۔ جھٹی ہوروا ایک چھوٹا سا گاؤں تھا اور اس میں ہمارا ایک مدرسہ تھا۔ وہاں جاتے ہوئے میں ایک مزرعہ سے گزراجہاں چندعور تیں بہت میلے کہرے پہنے نظر آئیں میں نے منز گاندھی سے کہا کہان سے پوچھے کہ بیاپ کہا کہان سے پوچھے کہ بیاپ کہڑے کیٹرے کیٹرے کیوں نہیں وھوتیں۔ انہوں نے ان عورتوں سے گفتگو شروع کی۔ ان میں کیٹرے کیوں نہیں اپنی چھونیڑی میں لے گئی اور کہنے گئی "و کھے اونہ کوئی صندوق ہے نہ الماری جس میں اپنی کچھونیڑی میں لے گئی اور کہنے گئی "و کھے اونہ کوئی صندوق ہے نہ الماری جس میں اپنی کھونی کے دوساڑھی پہنے ہوں اس کے سوامیرے پاس کوئی کیٹر انہیں۔ مہاتما جی سے کہو کہ جھے ایک ساڑی اور لے دیں پھر میں روزنہا کر کیٹرے بدلا کروں گئی ۔

الیی جھونپر ٹیاں ہندوستان کے بہت سے گاؤں میں پائی جاتی ہیں۔ نہ جائے کتنے غریب ایسے ہیں جن کے گھر ایک چٹائی تکٹیمیں اور جن کے پاس سوائے اس چیتھڑے کے جس سے وہ ستر پوشی کرتے ہیں اور کوئی کپڑ انہیں۔ میں ایک اور تجربہ بھی لکھوں گا۔ چمپاران میں تپاوراور بانس بہت کھڑت سے
ہیں ۔ بھٹی باروہ میں مدر سے کے لے ان بی چیز وں کا ایک جھونپڑا بنا دیا گیا تھا۔
ایک رات کسی خص نے ممکن ہے کہ نیل کی کوٹھی والوں کا آ دمی ہوا س میں آگ لگا
دی۔ اس کے بعد یہ مناسب نہیں معلوم ہوا کہ پھر تپاوراور بانس کا جھونپڑا بنایا
جائے ۔ اس مدد سے ان کی گرانی سومن جی اور مسز گا ندھی کے سپر دکھی ۔ سومن جی
جائے ۔ اس مدد سے ان کی گرانی سومن جی اور مسز گا ندھی کے سپر دکھی ۔ سومن جی
سے لیے ۔ اس مدد نے ان کی گرانی سومن جی دوراس مستعدی سے کام کرنے گئے کہ بہت
سے لوگ ان کے ساتھ شرکی ہوگئے چند بی روز میں اینٹوں کا مکان تیارہ وگیا اب

غرض رضا کاروں کے سکولوں حفظان صحت کے کام اور طبی امدا د کی بدولت لوگ آنہیں عزت کی نظر سے دیکھنے لگے اور ان پر بھروسا کرنے لگے۔ان کے اثر سے کسانوں کی زندگی میں بہت اصلاح ہوگئی۔

گر مجھے انسوس کے ساتھ میاعتر اف کرنا پڑتا ہے کہ میں اس تعمیری کام کومستقل بنانے میں کامیاب نہیں ہوا۔ بیر رضا کار عارضی طور پر آئے تھے ان کے جانے کے بعد نہ باہر کے لوگ آئے اور نہ بہار کے مستقل اعز ازی کارکن مل سکے مجھے خود چہیا رن کا کام نتم کرنے کے بعد دوسری جگہ جہاں میری ضرورت تھی چلا جانا پڑا۔ پھر بھی اس چند مہینے کے کام نے چہیارن والوں کی زندگی میں اتنی تبدیلی کردی تھی کہاس کا اثر کسی نہ کسی صورت میں آج تک نظر آتا ہے۔

گورنری نیک د لی

ا کیے طرف تو بیا اصلاحی کام ہور ہاتھااور دوسری طرف کسانوں کے بیانات لکھے جار ہے بیھے دان بیانات کی تعداد ہزاروں تک بیٹنج گئی تھی ۔ کوشی والوں نے جب بیہ رنگ دیکھا تو ان کا غصہ اور بھڑ کا اور انہوں نے میر کی تحقیقات کورو کئے میں کوئی کوشش نہیں اٹھار کھی ۔

ایک دن میرے پاس بہارے گورزی طرف سے اس مضمون کا خط آیا '' آپ کی تحقیقات کو بہت طول ہو گیا ہے کیا ہے مناسب نہ ہوگا کہ کہ آپ اسے جلد ختم کر دیں اور بہارے رخصت ہوجا کیں''۔خط بہت زم اور مہذب الفاظ میں لکھا گیا تھا لیکن اس کا مطلب بالکل صاف تھا۔

میں نے اس کے جواب میں لکھا کہ ایس تحقیقات میں طویل ہونالازی ہے۔
اور میں نے مصمم ارادہ کرلیا ہے کہ جب تک اس کے ذریعے کیانوں کی شکایتیں دور
نہ ہوجا کیں میں بہار سے نہیں جاؤں گا۔ اگر حکومت چاہتی ہے کہ پیتحقیقات روک
دی جا کیں تو اس کی تدبیر بہت بہل ہے بیاتو وہ کسانوں کی شکایتوں کوفوراً تشکیم کر
لے اور چارہ جوئی کرے بیا کم سے کم اان کے بیانات کو قابل توجہ بجھ کرفوراً ایک
سرکاری تحقیقات کمیٹی مقرر کردے۔

لیفٹینٹ گورزسرایڈورڈ گیٹ نے مجھے بلا کر مجھ سے گفتگوٹٹروغ کی اورکہا''کہ میں تحقیقاتی سمیٹی مقررکرنے کو تیار ہوں اوراگر آپ چاہیں تو آپ کو بھی ای کاممبر بنا دوں گا''۔ میں نے سمیٹی کے دوسر مےمبروں کے نام دریافت کیے اوراپنے رفیقوں سے مشورہ کرنے کے بعد میں نے کہا کہ 'میں تین شرطوں پر کمیٹی کی شرکت آبول کرتا جوں ۔ایک بیر کہ ججھے دوران تحقیقات اپنے رفیقوں سے مشورہ کرنے کی اجازت ہو دوسر سے گورنمنٹ بیاسلیم کرلے کہ کمیٹی کاممبر ہونے کے ساتھ ساتھ میں کسانوں کا پیروکاربھی رہوں ۔ تیسر سے اگر میں تحقیقت کے منتجے سے مطمئن نہ ہوں تو مجھے بیہ اختیارہو کہ میں رعایا کوان کے آئندہ طرزممل کے متعلق مشورہ دوں''۔

سرایڈورڈ گیٹ نے ان شرطوں کو معقول سمجھ کر آبول کرلیا اور تحقیقات کا اعلائکر ویا پیرفرینک سلائی آنجهانی سمیٹی کے صدر مقرر ہوئے۔

سیمیٹی نے کسانوں کےموافق رپورٹ دیاور پیٹجویز کی کہ جورٹمیں کوٹھی والوں نے کمیٹی کے مزد دیک نا جائز طور پر وصول کی ہیں ان کا پچھ حصدان سے واپس لایا جائے اور تنگھیا کاطریقة منسوخ کر دیا جائے۔

سمیٹی میں اتفاق رائے بیدا کرنے میں اس کی تجویز کے مطابق مسودہ قانون پاس کرانے میں سر ایڈورڈ گیٹ کی کوشش کو بہت کچھ دخل ہے۔ اگر وہ انتہائی استقابال اور موقع شناسی سے کام نہ لیتے تو نہ کمیٹی کی رپورٹ متفقہ ہوتی اور نہ قانون مزارعین پاس ہوتا۔ کوشی والوں کا بہار میں ہے انتہاا اثر تقابا وجوداس کے کہ رپورٹ ان کے خلاف تھی انہوں نے مسودہ قانون کی مخالفت میں کوئی دقیقیہ ٹبیں اٹھا رکھا لین سر ایڈورڈ گیٹ آخر تک ٹابت قدم رہے اور انہوں نے کمیٹی کی شجاویز پر پوری طرح عمل کیا۔

اس طرح '' تنگھیا'' کا طریقہ جوسوسال سے جاری تھامنسوخ ہو گیا اور کوشی والوں کے راج کا خاتمہ ہو گیا ۔ رہایا کوجو ہمیشہ سے پامال ہوتی آئی تھی تھورے بہتے حقوق مل گئے اور لوگوں کے دل سے بی خیال خام دور ہو گیا کہ نیل کا دھبا بہھی نہیں

مٹ سوتا۔ مٹ سوتا۔

میں چاہتا تھا کہ چندسال تک چمپارن میں تغمیری کام جاری رکھوں اور مدرسے کھولوں اور مدرسے کھولوں اور دیہات کی زیادہ گہری اصلاح کروں اس کے لیے زمین بھی تیار ہو چکی تھی کی نہاں ہو چکا تھا کہ شیت این دی سے میر ایدارادہ دل کا دل بی میں رہ گیا۔ تقدیر کو پچھاور بی منظور تھا۔ اس نے میر سے لیے دوسرانا م تجویز کررکھا تھا۔

公公公

مزدورول سےسابقہ

ابھی میں تحقیقاتی سمیٹی کا کام ختم نہیں کر پایا تھا۔ کہموہمن امال جی پانڈے اور شکر لال جی پانڈے اور شکر لال جی پارگھ کا خط پہنچا کہ کھیداضلع میں فصل ماری گئی اور لگان کا نقاضا ہے اور کسان اس کے اوا کرنے ہے معذور میں۔ آپ بتائے کہ آنہیں کیا کرنا چاہیے۔ مجھ میں نہاتنی قابلیت اور ہمت بھی اور نہ میراجی چاہتا تھا کہ بغیر موقع کا معائنہ کیے ہوئے کی شم کامشورہ دول۔

ادھراحد آباد سے انسویا بائی نے وہاں کے مزدوروں کی حالت دیکھی ان لوگوں کومزدوری بہت کم ملق تھی ۔ بیچارے دن بھر سے ہاتھ پیر مارر ہے تھے کہ کچھا ضافہ ہو جائے مگر کوئی شنوائی نہیں ہوتی تھی ۔ میری دلی خواہش تھی کہ اگر ہو سکے تو ان کی مددکروں ۔ مگراس چھوٹے سے کام کوبھی میں دور بیٹھ کر چلانے کی جرات نہیں کرسکتا تھا۔ اس لیے موقع ملتے ہی میں احمد آباد روانہ ہو گیا۔ مجھے یہ امید تھی کہ ان دونوں قصوں کو میں جلدی سے نبہا کر چمیاران لوٹ آئرں گا اور یہاں کے قمیری کام کی نگرانی قصوں کو میں جلدی سے نبہا کر چمیاران لوٹ آئرں گا اور یہاں کے قمیری کام کی نگرانی کروں گا۔

مگراحمرآ با داور کھیدا میں مجھے بہت دن لگ گئے اور میں چمپار ن نہ جا سکا۔جس کا نتیجہ سے ہوا ہ وہاں کے سارے مدر سے ایک ایک کر کے بند ہو گئے۔میرے اور مرے رفیقوں کے شنخ چلی کے منصو مبے خاک میں مل گئے۔

ہاری تجویز بیتھی کہ چمپارن میں تعلیم اور حفظان صحت کے علاوہ گئور کھشا کا انتظام بھی کرلیں۔ میں نے اپنے سفر کے سلسلے میں بیردیکھا صتا کہ گئور کھشا اور ہندی کاپر چار مارواڑیوں کا حصہ ہوگیا ہے۔ بھیا ہیں جھے ایک مارواڑی دوست کے دھرم شالے میں ضہر نے کا اتفاق ہوا۔ وہاں کے مارواڑیوں نے جھے اپنا گؤشالہ دکھایا۔ میں گؤر کھشا کے متعلق ایک خاص رائے رکھتا تھا۔ اوراب تک اس پر قائم ہوں ۔ میرے بزوی ایک ایک ایک عیں مولیق کی افز آئش نسل 'بیلوں سے رحمہ لی کا ہرتا وُاعلیٰ در ہے کے دیری فارم قائم کرنا وغیرہ شامل تھا۔ مارواڑی بھائیوں نے اس کام میں بوری مددد ہے کا وعدہ کیا تھا تھر چونکہ میر استنقبل قیام ٹییا میں نہ ہوسکا اس لیے ہے جو ریزرہ گئی۔

بھیا کا گؤشالہ اب تک قائم ہے گر اس نے اعلیٰ درجے کے ڈیری فارم کی حیثیت نہیں اختیار کی ہے۔ چہپارن میں ابھی تک بیلوں سے حدسے زیادہ کام لیا جاتا ہے۔ نام کے ہندوابھی تک ان مے زبان جانوروں کو بوردی سے مارتے ہیں۔اوراپے دھرم کو بدنام کرتے ہیں۔

مجھے آج تک افسوس ہے کہ میری ہے تجویز پوری ندہو تکی ۔ جب بھی ہیں چمپارن جاتا ہوں اور بہاری اور مارواڑی بھائیوں کی دوستاند شکایتیں سنتا ہوں تو ان منصوبوں کاخیال کرکے آہر دبھرتا ہوں اے بسا آرز و کہ خاک شدہ۔

تغلیمی کام کسی نہ کسی صورت میں بہت سے مقامات پر اب بھی جاری ہے مگر گئو رکھشا کا کام اچھی طرح جمنے نہیں یا تا تھا اس لیے میں اس حسب دلخوا ہرتی ٹہیں ہوئی۔

کھیداکے کسانوں کا مسلہ بنوز زیر بحث تھا کہ میں نے احمد آباد کے مزدوروں کا معاملہ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔

پیمیرے لیے بڑانا زک موقع تھا۔مز دوروں کی شکایتیں واجبی تھیں۔اس جنگ

میں کارخانوں کے مالکوں کے سپہ سالا را مبالال جی سارا بھائی تھے۔ان کی سگی بہن انسویا ہائی مزدوروں کی طرف سے ان کا مقابلہ کررہی تھیں ۔میر ہے اور مالکوں کے دوستانہ تعلقات تھے اس لیے بیاڑ ائی اور بھی دشوار ہوگئی تھی۔ میں نے ان سے بھیار گفتگو کی تھی ۔ میں نے ان سے بھیار گفتگو کی تھی اور انہیں سمجھایا کہ اس معاطے کو پنچوں کے سپر دکر دیجیے ۔مگر انہوں نے کہا کہ اس کے سواکوئی چارہ کا راملر نہیں آتا کہ مزدوروں کو ہڑتال کا مشورہ دول ۔ مگر اس سے قبل میں نے مزدوروں اور ان کے لیڈروں سے اچھی طرح میل جول بیدا کر سے تھی اور انہیں سمجھادیا تھا کہ ہڑتال کے کامیا ہونے کی چارٹر طیس ہیں۔

ا۔ مجھی بھول کرتشد دے کام نہ لے۔

۲_ جولوگ تمهاراساتھ جھوڑ کر کام پر جانا جا ہیں آئیں نہ ستاؤ۔

۳۔ خیرات کا پیسہ ہر گزندلو۔

سم۔ چاہے ہڑتال کتنے بی دل چلے استقلال کو ہاتھ سے نہ جانے دواور کسی جاز طریقے سے روٹی کما کر کھاؤ

ہڑتال کے لیڈروں نے ان شرطوں کی اہمیت تشکیم کی اور آئیس قبول کیا مز دوروں کے عام جلے میں بیع پد کیا کہ جب تک ان کے مطالبات پورے نہوں گے بیہ معاملہ پنچوں کے میر دند کیا جائے گا ہر گز کام پر نہ جائے۔

ای ہڑتال کے سلسلے میں مجھ ہے دلیھ بھا پٹیل اور شکر ایال جی بینکر سے ملاقات ہوئی ۔انسو یا بائی سے میں پہلے سے اچھی طرح واقف تھا۔

ہم لوگ روز ساہر متی کے کنارے ایک درخت کے ساپے میں ہڑتالیوں کے جلے کیا کرتے تھے۔ بیلوگ ہزاروں کی تعداد میں جمع ہوتے تھے اور آٹیس ان کا عہد یا د دلا کرامن وامان اور خود داری قائم رکھنے کی تا کید کرتا تھا۔ روز اندان کا پر امن جلوں شہر کی سر کوں پر نکلتا۔ان کے ہاتھوں میں جھنڈے ہوتے تھے جمن پریہالفاظ کھتے تھے۔''ایک ٹیک (عہد برقائم رہو)''۔

یہ ہڑتال اکیس دن تک جاری ربی۔اس کے دوران میں وقتاً فو قتاً مالکون سے ماتا رہتا تھا۔وہ کہا کرتے تھے ''ہم کو ماتا رہتا تھا۔وہ کہا کرتے تھے ''ہم کو بھی تو اپنا عہد پورا کرنا ہے ہمارے اور مز دوروں کے تعلقات ایسے ہیں جیسے باپ بیٹوں کے ہوتے ہیں۔ہم اس معاطم میں باہر والوں کی مداخلت کیسے گوارا کرلیس باپیوں کے بچے میں پنج کا کیا کام''۔

公公公

آشرم كى ايك جھلك

قبل اس کے کہ میں ہڑتال کے اور حالات بیان کروں کچھے تھوڑا ساؤکرآ شرم کا کر دینا ضروری ہے۔ ۔ چمپارن کے قیام کے زمانے میں آشرم کے خیال سے غافل نہیں رہا۔ جب موقع ماتا تھا دوایک دن کے لیے وہاں ہوآتا تھا۔

ان دنوں آشر ماحمد آباد کے قریب کو چرب نام گاؤں میں تھا۔ اس گاؤں لمس طاعون چھوٹا اور مجھے چھوٹے بچوں کی طرف سے بہت اندیشے پیدا ہو گیا۔ آشر م کے اندرا کا کھ صفائی مہی مگر آس پاس کی گندگی کے انراسے بچنا ناممکن تھا۔ اس زمانے میں ہم اس قابل ندھے کہ کوچرب کے لوگوں سے حفظان صحت کے اصول کی پابندی کرائیں یاان کی کوئی اور خدمت کرسکیں۔

ہم یہ چاہتے تھے کہ آشرم گاؤں اورشہر کے درمیان الی جگہ ہو کہ دونوں سے علیحد ہ بھی رہے اور آمد ورفت میں زیا وہ دشواری ندہوہم نے یہ طےرلیا تھا کہ کسی نہ سسی دن اپنی ذاتی زمین خرید لیس گے اوراس پراپنی بستی بنا کمیں گے۔

طاعون کو میں اپنے قافلے کے لیے بانگ در آمجھتا تھا احد آباد کے ایک تاجر سیٹھ پہنچا بھائی ہیر اچند کو آثر م سے خاص تعلق تھا اور انہوں نے بار ہا خلوص اور بے غرضی سے ہماری مدد کی تھی۔ وہ احمد آباد سے خوب واقف تھے۔ انہوں نے کہا کہ آثر م کے لیے ایسی زمین جو ہر لحاظ سے مناسب ہو تلاش کروں ۔ میں ان کوساتھ کو چرب کے شال اور جنوب میں زمین تلاش پھر تا رہا ۔ آخر میں میری بیدرائے ہوئی کہ تین چار میل شال کی طرف ہٹ کر کوئی قطعہ منتخب کیا جائے۔ انہوں نے وہ جگہ تجویز کی میل شال کی طرف ہٹ کر کوئی قطعہ منتخب کیا جائے۔ انہوں نے وہ جگہ تجویز کی

جہاں آج آشرم قائم ہے یہ مقام مجھاس لیے پہند آیا کہ ساہر متی کے سنٹرل جیل کے قریب تفارستیا گرہیوں کے لیے جن کا کام بی جیل جانا ہے'اس سے اچھی جگہ کون می ہونکتی تھی۔ پھریں یہ بھی جانتا تھا کہ جوملا قد جیل کے لیے منتخب کیا جاتا ہے وہمو آصاف تھرابی ہوتا ہے۔

آٹھ روز کے اندرز مین خرید لی گئی بیہاں کسی عمارت یا درخت کا نام تک نہ تھا۔ لیکن دوبرزی خوبیاں تھیں دریا کا کنارہ اور تنہائی۔

ہم نے یہ ہے کیا کہ جب تک مستقل عمارت ہے جیموں میں رہیں گے اور باور چی خانے کے لیے ٹین کاسائیان ڈال لیل گے۔

آشرم والوں کی تعداد میں آہتہ آہتہ اضافہ ہوا تھا۔اب ہم لوگ عورت مرد بچے ملاکر چالیس سے زیادہ تھے اور سب ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ یہ ساری تجوین میری تھی گراہے کمل میں لانا حسب معمول مگن الال کا کام تھا۔

مستقل عمارت بننے سے پہلے ہمیں بڑی وقتیں اٹھانا پڑیں برسات قریب تھی اور کھانے کا سامان چارمیل جا کرشہر سے الانا پڑتا تھا۔ زمین فجر پڑی تھی اس لیے وہا سانیوں کی بڑی کشرت تھی اور چھوٹے بچوں کے ساتھ رہنا بڑے خطرے کا کام تھا۔ ہم سانیوں کو مارتے نہیں تھے۔ گران کا ڈرہم سب کولگا رہتا تھا اور اب تک وہی حال ہے۔

زہر ملے کیڑوں کونہ مارہا ہمارااصول تھااور فینکس ٹالٹائے فارم اور ساہر متی ہیں اس کی پابندی ہوتی رہی۔ متنوں جگہ ہمیں بنجر زمین پربستی بسانا پڑی۔ مگر آج تک ہمارے بیہاں کوئی سانپ کے کاشنے سے نہیں مرامیر کی چشم عقیدت کواس میں اس رمن رحیم کی کارسازی نظر آتی ہے۔ ممکن ہے کوئی عقل کل بیہ کیے کہ خد کاو کیا پڑی ہے کہ سی کو بچائے اورا سے اتنی فرصت کہاں کہ انسانوں کے معاملات ہیں وقل دیتا پھر ہے۔ گراس موشگانی کی کوئی ضرورت نہیں۔ بیمبر ابرسوں کا تجربہ ہے اوراس کا جوائڑ میرے دل پر ہے اس کے ظاہر کرنے کے لیے مرے پاس اور کوئی الفاظ نہیں انسان کی زبان جب خدا کی کارساز یوں کو بیان کرتی ہے تو اس ناقیص طریقے سے کرتی ہے بیں خوب جانتا ہوں کہ یہ چیزی فہم اور بیان سے باہر ہیں۔ لیکن جب انسان ان کے ذکر کی جرات کرے تو اسے ان بی ہے معنی آ وازوں سے جنہیں نطق کہتے ہیں کام لیما پڑتا ہے۔ اگر یومبر کی ضعیف الاعتقادی ہے کہ ہیں پچیس سال تک سانیوں کو نہ مار نے کے باوجو دان کے شرسے محفوظ رہنا محض اتفاق نہیں بلکہ تا سر نیبی سائے تک سانیوں کو نہ مار نے کے باوجو دان کے شرسے محفوظ رہنا محض اتفاق نہیں بلکہ تا سر نیبی سائے تھا۔ سی محبت الاعتقادی ہے کہ ہیں بی مضیف الاعتقادی میر کی جان کے ساتھ ہے سے سی سے ضعیف الاعتقادی میر کی جان کے ساتھ ہے سے سی سے ضعیف الاعتقادی میر کی جان کے ساتھ ہے

جمن دنوں مز دوروں نے ہڑتال کی تھی ای زمانے میں آشرم میں بنائی کے کام کے لیے ایک سائبان کی بنیاد ڈالی جارہی ہے۔ابھی آشرم والوں کا شغل زیادہ تر کپڑ ابنیا تھا۔ کتائی کا کام ہنوز جارئ بیس ہوسکا تھا۔

☆☆☆

پہلے دو ہفتوں میں مز دوروں نے بڑی بہا دری اور منبط نفس سے کام لیا اور روزانہ بڑے عظیم الشان جلسے کرتے رہے۔ میں ان جلسوں میں آنہیں ان کا عہدیا و دلاتا تھااورو ہلند آواز سے کہا کرتے تھے کہ ہمارا قول جان کے ساتھ ہے۔

سر اخراس ان کے قدم ڈگرگا نے لگے۔ جس طرح جسمانی کمزوری کی علامت یہ ہے کہ آدی بات بات پر جھلا نے لگتا ہے ای طرح بڑتال کی کمزوری اس کے ظاہر ہونے گئی کہ بڑتالیوں کارویہ ان لوگوں کے ساتھ جو کام پر جایا کرتے تھے روز بروز زیادہ تہدید آمیز ہوتا گیا اور جھے یہ اندیشہ پیدا ہوگیا کہ کہیں پہلوگ فساد نہ کرتی تھیں۔ جلسوں کی حاضری بھی رفتہ رفتہ کم ہونے گئی۔ جولوگ آتے بھی تھے ان کے چہروں پر مایوی اور بے دلی بری تھی آخر ایک ون یہ اطلقاع آئی کہ بڑتالی کندھا ڈالے دیتے ہی ۔ بیس بہت گھرایا۔ اس تر دو میں پڑگیا کہ اب میرا فرض کیا ہے۔ جھے جو بی افریقہ میں ایک بڑی ہڑتال کا تجربہ تھا گر یہاں بالکل نئی صورت تھی۔ جو بی افریقہ میں ایک بڑی ہڑتال کا تجربہ تھا گر یہاں بالکل نئی صورت تھی۔ مزدوروں نے میرے کہنے سے عہد کیا صقااہ راسے میری موجودگی میں بار ہاد ہرایا مزدوروں نے میرے کہنے سے عہد کیا صقااہ راسے میری موجودگی میں بار ہاد ہرایا تھا۔ بھے سے عہد کیا صقااہ راسے میری موجودگی میں بار ہاد ہرایا تھا۔ بھے سے عہد کیا صقااہ راسے میری موجودگی میں بار ہاد ہرایا خور رتھایا مزدوروں کی مجت یا حق کی گئن۔

ایک صبح کومز دوروں کے جلسے میں ایکا کہ جھسے اس تاریکی میں روشنی کی جھلک نظر آئی ۔خود بخو دمیری زبان پر بیالفاظ جاری ہو گئے''جب تک ہم ہمت سے کام لے کراس ہڑتال کا کوئی تصفیہ نہ کرلیس یا کارخانوں سے ہمیشہ کے لیے قطع تعلق نہ کر

لیں اس وقت تک میں ایاس کروں گا''۔

مز دور سنائے میں آگئے۔ آنسوان کے رضاروں پر ٹپ ٹپ گرنے گئے۔ ہڑ تالیوں کے مجمعے سے آواز آئی'' آپ نہیں ہم ایاس کریں گے ۔غضب خدا کا ہم آپ کواپی خاطر ایاس کرنے دیں! ہماری خطا معاف کر دیجیے۔اب ہم اپنے عہد سے ہرگز نہ ٹیس گے''۔

میں نے کہا دشہیں اپاس کرنے کی ضرورت نہیں تہمارے لیے یہی کافی ہے کہ
اپ عہد پر قائم رہو۔ تم جانتے ہو کہ ہمارے پاس روپیڈتم ہو گیا ہے اور ہمیں
خیرات کے پسے ہڑتال پر جاانا منظور نہیں۔ اس لیے شہیں چاہیے کہ کسی قشم کی
مز دوری کرکے پیٹ پالو۔ پھر ہڑتال چاہے جب تک چلے کوئی پرواہ نہیں اب رہا
میراایاس بیق تبھی ٹوٹے گاجب ہڑتال کا تصفیہ و'۔

اس عرصے میں داچھ بھائی کوشش کررہے تھے کہ میونسیائی میں ہڑتالیوں کے لیے کام ذکالیس مگراس کی کوئی صورت نظر نہیں آتی تھی۔ مگن الل گاندھی نے بیہ بات سمجھائی کہ ہمس آشرم میں بنائی کی مدرسے کی بنیادی سے قائم کرنے کے لے ریت کی ضرورت ہے۔ پچھلوگ ریت اٹھانے کے کام میں کھپ سکتے ہیں۔ ہڑتالیوں نے ہڑی خوشی سے منظور کرلیا۔ آگے آگے آنسو یا ہیں ہر پرائیک ٹوکری رکھ کر چلیس اوران کے چیچے ہی مزدوروں کا تانتا لگ گیا۔ یہ لوگ ندی کنارے سے ریت کے لؤکرے بیم کھر کھر جان ہیں تھی اسے دوروں میں نے لوگرے بھر کھر کے لانے گے۔ یہ منظر ویکھنے کے قابل تھا۔ مزدوروں میں نے سے جان ہی اگل اروان میں مزدوروں میں نے سے جان ہی اگل اروان میں مزدوری با نظنے والے تھک گئے۔

میرے ایاس میں ایک بڑی خرابی تھی میں پہلے کہد چکا ہوں کہ جھے سے اور کارخانے کے مالکوں سے بڑے گہرے تعلقات تھے اوران کے فیصلے پرمیری فاقہ کشی کا اثر ہڑتا لازمی تھا۔ میں جا سا صتا کہ متیا گرضی کی حیثیت سے میر ہے لیے ان
کی مخالفت میں اپاس کرنا جائز بنیس بلکہ مجھے چا ہے کہ انہیں صرف مز دوروں کی
ہڑتال سے متاثر ہونے دوں۔اس لیے میں نے یہ اپاس مالکوں کے کسی قصور کی بنا پر
منہیں کیا تھا۔ بلکہ مز دوروں کی غلطی کی مکافات میں کیا تھا جس میں میں بھی اپ
اپ کوشر کی سمجھتا تھا۔ مالکوں کو سمجھانے بجھانے کا تو مجھے حق تھا مگر ان کی مخالفت
سے اپاس کرنا گویا ان ہر مجھ دوباؤ ڈ النا تھا غرض اس اپاس کو مالکوں سے کوئی
سروکارٹیس تھا۔ پھر بھی میں یہ جانتا تھا کہ اس کا اثر ان ہر ہڑے گا۔ مگر میں بالکل مجبو

میں نے مالکوں کواطمینان دلانے کے لیے ان سے کہا'' آپ لوگوں کومیری خاطر اپناطر زعمل بدلنے کی ضرورت نہیں'' مگر انہوں نے میرے بیالفاظ سر دمبری سے سے بلکہ مجھ پر چھپے طعنوں کی ہوچھار کر دی۔ پچ پوچھپے تو انہیں اس کاحق بھی تھا۔

مالکوں کی ضد کے ذمہ داراصل میں سیٹھ امالال تھے۔ان کے استقابال اور خلوص کامیر ہے دل پر بہت اثر ہوا۔ایسے خلوص کامقابلہ کرنے میں مجھے بہت لطف آتا تھا۔اس لیے مجھے اس کا اور قلق تھا کہ میر ہے اپاس سے نخالفوں کے گروہ پر جس کے وہ سر دار تھے دباؤ پڑ رہا تھا۔ان کی بیوی سارلا دیوی مجھ سے بہنوں کی طرح محبت کرتی تھی میر ہے اس فعل سے آئیس مجھ صدمہ ہوا۔وہ مجھ سے دیکھا آئیس محبت کرتی تھی میر سے اس فعل سے آئیس مجھ صدمہ ہوا۔وہ مجھ سے دیکھا آئیس ماتا تھا۔

پہلے دن انسویا بین اور چند دوستوں نے جن میں بعض مز دور بھی شامل تھے میرے ایاس کیا مگر میں نے سمجھا بجھا کر ہڑی مشکل سے آئیں اس کے جاری رکھنے اس کا متیجہ یہ وا کسلے واشتی کی فضا پیدا ہوگئ کارخانوں کے مالک پہیج یا ورتصفے کی صورتیں تلاش کرنے گئے۔انسویا بین کا گھر ان کے مشوروں کامر کز بن گیا۔انند شکر جی وهروانے بچ میں بڑ کر مصالحت کی گفتگو شروع کی اور آخر میں وبی سرچ مقرر کیے گئے۔میرے ایاس کو تین بی ون گزرے تھے کہ ہڑتال کا خاتمہ ہوگیال۔ مالکوں نے اس کی خوشی میں مزدوروں کو مٹھائی بانٹی اور اکیس دن کی ہڑتال کے بعداس جھٹرے کا تصفیہ ہوگیا۔

تصفیے کی خوشی منانے کے لیے جوجلسہ ہوااس میں کا رخانوں کے مالک اور کمشنر صاحب بھی شریک تھے۔ صاب نے اس موقع پر مز دوروں کو نصیحت کی کہ دشموہیں ہمیشہ مسٹر گاندھی کے مشورے پر عمل کرنا چا ہیے'' اس کے بعد بی مجھ سے اوران حضرت سے مقابلہ پڑ گیا۔ گراس عرصے میں صورت حال تبدیل ہوگئی ہی اوراس کے ساتھ صاحب بھی بدل گئے تھے۔ اب وہ کھیدا کے پٹی داروں کو سمجھانے گئے کہ خبر دار گاندھی کی ماتوں میں نہ آنا۔

اس باب کونتم کرنے سے پہلے میں ایک واقعہ بیان کروں گا جوم شخک بھی ہے او افسوس نا ک بھی ۔ اس کا تعلق شیر پنی کی قسم سے ہے۔ مالکوں نے بہت سی مٹھائی منگوائی تھی مگرا سے ہزاروں مز دوروں میں بانٹمنا کیچے مہل نہ تھا۔ آخر بیقر اربایا کہ مٹھائی کھے میدان میں اسی درخت کے نیچے بائٹی جائے جس کے تلے مز دوروں نے ہڑتال کا عبد کیا صنا کیونکہ کسی اور جگہ جسب کوجع کرنا مشکل تھا۔

مجھے یقین تھا کہ جن لوگوں نے اکیس دن تک انتہائی مضبوط سے کام لیا ہےوہ مٹھائی کی تقشیم کے وقت ترتیب سے کھڑے رہیں گے اور آپس میں دھکم دھانہیں کریں گے گر جب امتحان کاوفت آیا تو طوفان برتمیزی پر یا ہوا کہ تقسیم کرنا ناممکن ہو
گیا۔ ہر دو منٹ کے بعد ان کی صفول میں اہتری پڑ جاتی تھی۔ مز درووں کے
لیڈروں نے کوشش کی کرتر تیب قائم رکھیں مگر کوئی فائدہ نہ ہوا۔ اس ریل پیل دھکم
درکا میں بہت کی مٹھائی گر کر پیروں سے پیل گئی۔ آخر تقسیم موقوف کرنا پڑی اور بقیہ
مٹھائی بڑی مشکلوں سے مرز الور میں سیٹھا مبالال کے بنگلے پر پہنچائی گئی۔ دوسرے
دن اس بنگلے میں بڑی آسانی سے مطائی بٹ گئی

اس وافقے کا مفتحکہ پہلوتو ظاہر ہے مگراس کے انسوسناک پہلو کے متعلق دوایک لفظ کہنے کی ضرورت ہے۔ یتحقیقات سے معلوم ہوا کہ کہیں احمد آباد کے فقیروں نے یہ بات من پائی تھی کہ '' ایک ٹیک'' درخت کے مٹھائی تقسیم ہوگ اوران کے گروہ کے گروہ ہے گروہ وہ ہاں آپٹیچ تھے۔ یہی لوگ میں ہوگ سے جھپٹے پڑتے تھے جس کی وجہ سے یہ اہتری پیدا ہوئی۔

ہمارا ملک افلاس کی چکی میں اس طرح پس رہا ہے کہ ہرسال فقیروں کی تعداد بڑھتی جاتی ہے۔ اوران بے چاروں کو فاتوں کے مارے خودداری اورانسا نہیں کا احساس تک باقی نہیں رہتا اور ہمار مخیر حضرات ہجائے اس کے کہان کے لیے کام مہیا کریں اور انہیں اپنے توت بازو سے رونی کمانے پر مجبور کریں۔ انہیں بھیک دے کرٹال دیتے ہیں۔

كھيدا كىستيا گرە

اقذریہ نے مجھے دم لینے کی مہلت بھی نہیں دی۔احد آبا دے مز دوروں کی ہڑتال ختم ہوتے ہی مجھے کھیدا کی ستیا گرہ میں شریک ہوناریڑا

کھیداضلع میں فصل کے بربا دہو جانے سے قحط کی میصورت پیدا ہوگئی تھی۔اور و ماں کے بٹی داراگان کی وصولی کے لیے ملتوی کرانے کے مسئلے برغور کرر ہے تھے۔ قبل اس کے کہ میں کا شتکاروں کو کوئی مشورہ دون امرت لال جی ٹکروا قعات کی تحقیق کرنے کے بعد کمشنر ہے ل کر گفتگو کر چکے تھے موہن ایال جی انڈیا اور شکر ایال جی یار کو بھی اس تحریک میں شریک تھے اور انہوں نے وابھ بھائی پٹیل اور سر گوکلد اس کا ہندواس یارکھ آنجہانی کے توسط ہے جمبئ کی مجلس وضع قوا نین میں یہ مسئلہ اٹھایا۔ گورز کے باس بھی اس سلسلے میں کئی وفید جا چکے تھے۔ میں ان دنوں گجرات سبما کا صدرتھا۔ سجا کی طرف ہے حکومت کو درخواست بھیجی جارہی تھی اور تار دیے جار ہے تھے۔ کمشنر کے امانت آمیز برتا وُاوران کی دھمکیوں کوسیماصبر سے ہر داشت کررہی تھی۔اس موقعے پر حکام کا طرزعمل اس قدرمہمل تھااوراوچھا تھا کہ آج اس کا ذکر کیاجائے تو لوگوں کومشکل ہے یقین آئے گا۔ کاشتکاروں کا مطالبہ بالکل صاف تھا اوراس قدر معقول کہاں کے قبول کرنے میں مشکل سے عذر ہوسکتا تھا۔

مال گزاری کے قواعد کی رو سے جب نصل رو پے میں چار آنے یا اس سے کم ہوتو کاشتکار رواں سال کالگان ماتو کی کرانے کا مطالبہ کر سکتے تھے۔ سر کاری اطلاع کی تھی کہ فصل چار آنے سے زیادہ ہے اور کاشتکاروں کا دعویٰ تھا کہ چار آنے سے کم ہے۔ مگر حکومت ان کی فریا دکی شنوائی نہیں کرتی تھی۔او راس کے خیال میں کا شدگاروں کا سے مطالبہ کہاس کا فیصلہ پنچائیت کے ذریعے کیا جائے بغاوت سے کم ندتھا۔آخر جب ساری درخوشیں اورالتجا ئیں برکار ہو گئیں تو میں نے اپنے دوستوں سے صلاح کرنے کے بعدیٹی داروں کو یہ شورہ دیا کہتیا گرہ شروع کردیں۔

کھیدا کے رضا کاروں کے علاوہ اس معر کے میں میر سے ساتھ دلچہ بھائی پٹیل' الل جی بینکر'اٹسویا بین' اندوالل جی یا جنگ' مہادیو دیسائی اور پچھ حضرات اور بھی شریک تھے۔ دلچہ بھای پٹیل کواس کا م کی خاطرا پنی و کالت جوبرٹ نے زوروشور سے چل ربی تھی ماتو کی کرنا پڑی اور حقیقت یہ ہے کہ آنہیں پھر بھی اس کے دوبارہ شروع کرنے کاموقع بی نہیں ملا۔

ہ نے اپناصدر مقام ندیا دے آنا تھ آثر ام کوتر اردیا کیونکہ اور کوئی مکان ٹہیں مل سکا۔ جس میں اسنے آدمیوں کی گنجائش ہو۔

ستیا گرہیوں نے حسب ذیل حلف نامے پر دشخط کیے

"اس علم کی بنابر کہ ہمارے علاقے کی فصلیس روپ میں چارا نے سے کم بیں ہم نے حکومت سے درخواست کی کہ لگان کی وصولی آئندہ سال تک ملتو کی کر دی جائے یگر حکومت نے ہماری التجانبیں سنی۔اس لیے ہم لوگ اس حلف کے ذریعے سے عبد کرتے ہیں کہ ہم اس سال حکومت کو پورالگان یا اس کاجتنا حصہ باتی ہے نہ خودادا کریں گے اور ندا پنی رضامندی سے ادا ہونے دیں گے۔حکومت جوقانونی کارروائی کرے ہم اس میں کوئی مداخلت نبیس کریں گے اور اپنی عدم ادائیگی کے کارروائی کرے ہم اس میں کوئی مداخلت نبیس کریں گے اور اپنی عدم ادائیگی کے نتائ خوشی سے برداشت کریں گے۔چا ہے ہماری زمینیس منبط ہو جائیں مگر ہم اپنی مرضی سے لگان اداکر کے اپنے دعوے کوجھوٹے نبیس ہونے دیں گے اور اپنی عزت

میں بیے نہیں گئے ویں گے ۔ البتہ اگر حکومت سارے ضلع میں لگان کی دوسری قسط کی وصولی ماتو کی کر دیتو ہم مین سے جینے اوا کیگی کی استطاعت رکھتے ہیں ان کے اوا نہ کرنے میں یہ مصلحف ہے کہ کہیں ان کی دیکھا دیکھی ان کے غریب بھائی اپنے مولیثی بھی کہیں ہوئی اپنے کہ مولیثی بھی کریارو پیقرض لے کرلگان نہ دے دیں اوراپنے ہاتھوں مصیبت میں ہتا انہ ہوجا کیں ۔ ای صورت میں ہمارے نز دیک مقدرت والوں کا بھی پیفرض ہے کہ ایے غریب بھائیوں کی خاطر لگان اواکر نے سے انکار کردیں''۔

یباں اس لڑائی کا حال بیان کرنے کے لیسے دو باب سے زیادہ گنجائش نہیں۔اس لیے بہی باتیں جن کی یاد جھے پیاری ہے چھوڑتا پڑیں گی جولوگ اس اہم معرکے کا زیادہ گہرا مطالعہ کرنا چاہیں وہ کھیدا کی ستیا گرہ کی مفصل اور مشتد پڑھیں جوشکرلال جی پار کھ ساکن کٹھا ال ضلع کھیدا نے کاھی ہے۔

公公公

"پياز کاچور"

چیارن ہندوستان کے دورا فتا دہ حصیمیں واقع تھا اور ہم نے وہاں کے معرکے کی مفصل کیفیت اخباروں میں چھپنے ہیں دی تھی۔ اس لیے وہاں باہر کے لوگ نہیں آتے تھے مگر کھیدا کی حالت دوسری تھی۔ یہاں کے واقعات کی روز کی خبریں اخباروں میں ثنائع ہوتی رہتی تھیں۔

سنجراتیوں کے لیے یہ بالکل نیا تجربہ تھااور آئیس اس سے بے صدر کچیں تھی ۔ لو گاس کام کے لیے اپنا دھن دولت دینے کو تیار تھے ہم ان کے کہتے تھے کہتیا گرہ صرف روپے سے ٹہیں چل علق ۔ اس میں روپے کی ضرورت اور چیزوں کے مقابلے میں بہت کم ہوتی ہے۔ گریہ بات ان کی سمجھ میں ٹہیں آئی تھی ۔ باوجو دمیرے سمجھانے کے ہمبئی کے سوداگروں نے ضرورت سے زیادہ روپیہ تھیجے دیا چنا نچہ جب ستیا گر ہ ٹتم ہوئی تو ہمارے یاس کچھر تم نے رہی ۔

ستیا گرھی رضا کاروں نے اس معر کے میں سادگی کے نئے سبق سیکھے۔ بیتو میں خہیں کہد سکتا کہ انہوں نے بالکل ساوہ زندگی اختیار کر لی مگر اتناضر ورکہوں گا کہ انہوں نے بہت سے تکلفات ترک کردیے ۔

پٹی دار کاشتکاروں کے لیے بھی پیلڑائی بالکل ٹی چیزتھی ۔اسلیے ہمیں گاؤں گاؤں پھر کرانہیں اس کےاصول سمجھانے بڑے ۔

اصل کام پیر تھا کہ کسانوں کے دل میں سے خوف دور کر دیا جائے اور پہ بات ان کے ذہن نشین کر دی جائے ہسر کاری ملازم ان کے آتا نہیں بلکہ خادم ہیں کیونکہ ان کو محصول اواکر نے والوں کے روپے سے تخواہ ماتی تھی۔اس سے بھی زیادہ مشکل ان کے دل ہیں اس فرض کا احساس پیدا کرنا تھا کہ نڈر ہونے کے ساتھ ساتھ انہیں حفظ ما تقدم کا بھی خیال رکھان چا ہیے جہاں ان کے دل سے عہدہ واروں کا خوف وور ہوا وہ ان کی برتمیز یوں کار کی برتر کی جواب دینے پر آمادہ ہوجاتے تھے اور ان کورو کنا ہمارے لیے قریب ناممکن تھا۔ گرہم جانے تھے کہانہوں نے وراک برتمیزی کی توسیع کر انہوں نے وراک برتمیزی کی توسیع گرہم جانے تھے کہانہوں نے وراک برتمیزی کی توسیع گرہم جانے تھے کہانہوں نے وراک برتمیزی کی توسیع گرہم جانے تھے کہانہوں ہے وقر سے سازا دودھ زہر یال ہوجاتا ہے۔

ہم نے آئیں بیاصول سمجھانے کی پوری کوشش کی گرآگے چل کر معلوم ہوا کہ انہوں نے بیسبق میر کاتو تع ہے کم سیکھا۔ مجھے تج بے سے معولم ہوا کہ حسن اخلاق سنے گرہ کی جان ہے۔ یبال حسن اخلاق سے مراد محض ظاہری شیریں کلائی ٹیمن بلکہ باطنی شیریں مزاجی اورا پنے مخالفوں کی دلی خیرخوابی ہے۔ بیستیا گرھی کے ہر محل میں ان صفتوں کارنگ جھلکتا ہے۔

ابتدا میں باوجود اس کے کہلوگوں نے بڑی ہمت سے مقابلہ کیا حکومت کی طرف سے کوئی بخی نہیں ہوئی۔ گر جب اس نے دیکھا کہان لوگوں کے قدم کو کسی طرح الغزش نہیں ہوئی تو تشدوشروع کردیا۔قرق اسینوں نے لوگوں کے مویشی بچ ڈالے اور جو چیز ہاتھ آئی قرق کرلی جرمانے کے نوٹس جاری کیے گئے اور کہیں کہیں تارفصلوں کی قرقی بھی ہوئی۔ اس سے کسان گھبرا گئے ۔ بعض نے لگان اوا کردیا اور بعض نے یکوشش کی کہان کی منقولہ جا ئیداد بچ کرمطالبہ وصول کرلیا جائے ویگر پچھ ایسے بھی تھے جو آخر تک لڑنے کے لیے تیار رہے۔

اس اثناء میں شکر اول جی بار کھے ایک اسامی نے لگان ادا کر دیا۔ اس سے

بڑی ہے چیٹی پھیل گئی شکر لال جی نے فوراً اس کی تلا فی میں وہ زمین جس کالگان اوا کیا گیا تھامصافت خیر کے لیے وقف کردی۔اس طرح انہوں نے اپنی عزت رکھ لی اور دوسروں کے لیے عمدہ مثال قائم کردی۔

سچیدلوں کے دل مضبوط کرنے کے لیے ہیں نے لوگوں کومشورہ دیا کہ موہ تن اللہ جی پانڈیا کی مرکردگی میں ایک پیاز کے کھیت ہے جس کی فصل بانصافی سے قرق کرلی گئی ہے پیاڑ کاٹ الائیں میں نے لوگوں سے کہا کہ میر سے زدیک بیغل سول نافر مانی میں واضل نہیں ہے اور فرض سیجھے کہ ہو بھی تو بھی کوئی حرج نہیں پیاز کی فصلوں کی قرتی تابیں ہا اور فرض سیجھے کہ ہو بھی تو بھی کوئی حرج نہیں بیاز کی فصلوں کی قرتی تابی ہوگا قاجا مز ہے اور لوٹ سے کم نہیں ۔ اس لیے لوگوں کا فرض ہے کہ قرتی کے کھم کی خلاف ورزی کریں اور فصل کاٹ لائیں ۔ لیے لوگوں کا فرض ہے کہ قرتی کے کھم کی خلاف ورزی کریں اور فصل کاٹ لائیں ۔ لیے لوگوں کو اس کی تعلیم دینے کابڑ ااچھا موقع تھا کہ ستیا گرہ میں اپنی خواہش سے قید یا جرمانے کی سزا کیوں کر حاصل کی جاتی ہے۔ موہان لال جی کی ہے دلی آرزو تھی ۔ جرمانے کی سزا کیوں کر حاصل کی جاتی ہے۔ موہان لال جی کی ہے دلی آرزو تھی ۔ مصیبت نے جسیل سکے ۔ اس لیے وہ بڑی خوشی سے بیاز کی فصل کا نے پر راضی ہو گئے ۔ مصیبت نے جسیل سکے ۔ اس لیے وہ بڑی خوشی سے بیاز کی فصل کا نے پر راضی ہو گئے ۔ مصیبت نے جسیل سکے ۔ اس لیے وہ بڑی خوشی سے بیاز کی فصل کا نے پر راضی ہو گئے ۔ اور ساتھ آٹھ ٹھ منجلے بھی ان کے ساتھ شریک ہو گئے ۔

عکومت انہیں گرفتار کرنے پر مجبورتھی۔ ان کی گرفتاری سے لوگوں کا جوش اور بردھ گیا۔ جب بیل خانے کی جھبک جاری رہی تو حکومت کی بختی لوگوں کی جمتیں بردھا دیتی ہے۔ مقدم کی بیشی کے دن ہزاروں آ دمیوں نے کچھری کو گھیرلیا پائٹر یا اور ان کے ساتھی مجرم فر ار دیے گئے ۔اور انہیں جموڑے دن کی فید ہوگئی۔ میرے خیال میں بیہ ہزا جاتھی کیونکہ تعزیرات ہند میں چوری کی جوتعریف کی گئی ہے۔ وہ ان کے اس انعال پر ناکہ نہیں ہوتی تھی گر ہم لوگ عدالتوں سے دور رہنا چاہتے تھے۔اس انعال پر ناکہ نہیں ہوتی تھی گر ہم لوگ عدالتوں سے دور رہنا چاہتے تھے۔اس

ليے ہم نے اپل دار جبیں كيا۔

''مجرموں''کے ساتھ ایک بہت بڑا جلوس بیل خانے کے دروازے تک گیا اور اس دن سے موہن ایال جی پایٹریا کولوگ ڈگلی چور (پیاز کاچور) کے معز زلقب سے پکارنے گئے۔

> اس سنتیگرہ کا انجام میں دوسرے باب میں بیان کروں گا۔ ایک ایک ایک

كهيدا كى ستيگر ە كاانجام

بهستها گره خلاف تو تع بهت جلد نتم هوگئی رلوگوں میں مقابلے کا دم نہیں تھا۔اور میں اس خیال ہے کہ کہیں بیغریب بالکل تناہ نہ کر دیے جا کیں اٹرائی کو جاری رکھنے ہے پچکیا تا تھا۔ مجھے یہ فکرتھی کہا ہے نتم کرنے کی کوئی ایسی معقول صورت نکل آئے جوایک ستیا گرھی کے لیے قابل قبول ہو۔بالکل خلاف تو قع ایسی صورت بدا ہوگئی تھی۔ندیاوتعلقہ ایستیاتھی کے لیے قابل قبول ہو کے معاملت دارنے مجھ ہے کہا ا بھیجا کہا گرخوشحال بٹی دارالگان ادا کر دیں تو غریب لوگوں ہے وصولی ملتو ی کر دی جائے گے۔ میں نے اس مضمون کی تحریر مانگی ۔اس نے بھیجے دی کیکن چونکہ معاملت دارسرف این تعلقے کا ذمہ دارتھا اس لیے میں نے کلکٹر سے یوچھا کہ کیا آپ سارے ضلعے کے متعلق یمی وعدہ کرتے ہیں۔اس نے جواب دیا کہاس التوا کے حکام پہلے ہی جاری ہو چکے ہیں۔ مجھے اس کاعلم نہیں تھا۔ میں نے اپنے دل میں کہا کہاگر ہے بچے ہےتو کسانوں کاعہد یوراہوگیا۔ بیا حکام ان کی خواہش کے مطابق تھے ۔اس لیے ہم ان کی تعمیل پر راضی ہو گئے۔

گراس تصفیے کے عمل درآمد میں وہ شفقت اور ملاطفت نہ تھی جوستیا گرہ کے خاتے پر ہونا چاہے۔ اس لیے مجھے اس سے کوئی خوشی ٹییں ہوئی کلکٹر نے ایسا انداز اختیار کیا کہ گویا کوئی تصفیہ ہوا ہی ٹییں ۔ غریبوں کے التواء کا وعدہ کیا گیا مگراس پر عمل بہت کم ہوا۔ یہ طے کرنا کہ کون کون غریب ہیں اصل میں خود کسانوں کاحق تھا مگروہ اس سے کام نہ لے سکے۔ افسوس یہ ہے کہ ان میں سے اپ اس حق سے فائدہ

اٹھانے کی طاقت ہی نہ تھی۔لوگوں نے ستیا گرہ کی فتح کی خوشیاں منا کیں مگر میرے ول میں فرا بھی جوش نہ تھا۔ کیونکہ یہ فتح محض برائے نام تھی۔ستیا گرہ کی تحریک کامیاب تب کہاا سکتی تھی جب اس کے خاتمے کے وقت ستیا گرھیوں کی ہمت اور قوت پہلے سے بڑھ گئی ہو۔

گراس معرکے کے بالواسطہ اثرات بہت گہرے تھے اور اس وقت جو پودالگایا گیا تھا وہ آج پھل دے رہا تھا ۔ کھیدا کی ستیا گرہ سے گجرات کے کسا نوں کی بیداری اور ان کی سیاسی تعلیم شروعہوئی ۔

اس میں شکٹیمیں کہ ڈاکٹر اپنی جیسنیٹ کی ہوم رول کی تحرکیا کو کا تحور ابہت الر کسانوں پر ہوا تھا گر کھیدا کی مہم کی ہدولت تعلیم یا فنۃ لوگوں کو کسانوں کی واقعی زندگی سے واقفیت حاصل کرنے اور ان کے دکھ میں شریک ہونے کا موقع ملا ۔ آئیمیں اپنا تقیقی دائر عمل معلوم ہو گیا اور ان میں ایٹار اور قربانی کی صلاحیت بڑھ گئی اور پھر بید کیا گم ہے کہ دلھ بھائی کو اس معرے سے معلوم ہو گیا کہ آئیمیں خدائے کس کام کے لیے بنایا ہے ۔ اس نعمت کی قدر ہمیں یا بنی سال سیا ب زدگان کی امدا کی مہم میں اور اس سال ہرو دلی کی ستیا گرہ میں ہوئی ۔ گھرات کی قو می زندگی میں نیا زور اور ٹی ان پی پیدا ہوگئی ۔ پئی دار کسانوں کو اپنی قوت کا پور اندازہ ہوگیا ۔ لوگوں کے دل پر بیہ بات پیدا ہوگئی کہ ان کی نجات خود ان کے ہاتھ میں ہے ۔ اور ان کے ایٹار اور قربانی پر خصر ہے کھیدا کے معرکے کے ستیا گرہ نے گھرات میں جڑ پکڑی۔

اس لیے اگر چہ جھے ستیا گرہ کے خاتمے پر پھے زیادہ خوثی نہ تھی لیکن کھیدا ک کسان کامیانی کا جشن منا رہے تھے۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ ہم نے جو کامیا بی حاصل کی ہے وہ ہماری کوشش کے لحاظ سے بہت ہے اورا بہمیں الیمی تہ اہیر ہاتھ آ گئی ہیں کہ جس کے ذریعے ہم حکومت کودا دری پر مجبور کرسکتے ہیں۔ پھر بھی کھیدا کے کسانوں نے ستیا گرہ کے اصلی بھید کوئیس سمجھا تھا۔ آئندہ الواب میں معلوم ہوگا کہ اس کی انہیں کیاسزاملی ۔ خلاجلا چلاچلا

اتحاد کی گر ما گرمی

جس زمانے میں کھیدا کامعر کہ شروع ہوا۔ پورپ کی مہلک جنگ جاری تھی۔
اب اس میں بڑانا زک موقع آن پڑا اور وائسرائے نے ہرخیال کے لیڈروں کو دہلی
میں ''وار کا نفرنس'' میں شریک ہونے کے لے بلایا۔ میں کہد چکا ہوں کہ میرے اور
لارڈ چیمفورڈ کے بہت اچھے تعلقات تھے۔ انہوں نے مجھے سے بھی کا نفرنس کی
شرکت کے لیے اصرار کیا۔

میں نے یہ دعوت قبول کر لی اور دہلی پہنچے گیا ۔مگر کئی وجوہ سے مجھے کانفرنس میں تا مل تھا۔ جن میں ایک وجہ پیھی کہاں میں علی برا دران شامل نہیں کیے گئے تھے۔ یہ دونوں ان دنوں جیل میں تھے۔میری ان سےصرف دوایک باری ملاقات تھی ۔گر میں نے ان کا ذکر بہت سنا تھا۔ برخض انکی خد مات اوران کی ہمت کی تعریف کرتا تھا۔ تھیم صاحب سے مجھے بھی سابقہ ہیں بڑا تھا۔ مگر پرٹیل رورا اور دین بندھوا بنڈ ر بوز نے ہے بھی ان کی بہت تعریف کی تھی ۔ شعیب قریشی صاحب اورخواہیہ صاحب ہے میں کلکتہ کی مسلم لیگ میں مل چکا تھا۔ ڈاکٹر انصای اور ڈاکٹر عبدالرحمٰن ہے بھی میری ملاقات ہوسکتی تھی۔ مجھے ایجھے مسلمانوں کی صحبت کی تلاش تھی۔ میں جاہتا تھا کهان میں جو یا کنفس اوروطن پرست لوگ میں ان سیمل کرمسلمانوں کی طبیعت کا اندازہ کروں ۔اس لیے میں ہرجگدان کے ساتھ جانے کے لیے تیارر ہتا تھا۔تا کہ ان سے احجھی طرح ربط ضبط ہوجائے۔

مجھے جنوبی افریقتہ میں اس کا احساس ہو چکا تھا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے دل

ایک دومرے سے صاف نہیں ہیں۔ میں انتہائی کوشش کرتا تھا کہ باہمی انتحاد کی راہ بجھے یہ معلوم ہو کہ انگلتان کے وزیر اعظم تک نے تشکیم کرلیا ہے کہ مسلمانوں کا مطالبہ خلافت کے بارے میں صحیح ہے اس لیے میں نے اپنافرض سمجھا کہ وزیر اعظم کو عہد کی پابندی سے مجور کرنے میں مسلمانوں کا ساتھ دوں۔ یہ عہداس قد رصاف نفظوں میں تھا کہ مجھے اس کے بعد مسلمانوں کا ساتھ دوں۔ یہ عہداس قد رصاف کنظوں میں تھا کہ مجھے اس کے بعد مسلمانوں کے مطالبات کی زیادہ چھان میں کرنے کی ضرورت نہھی۔ میں نے جو کھے کیا اپنے ضمیر کو مطمئن کرنے کے لیا۔ کو متنوں اور نکتہ چینوں نے خلافت کے بارے میں میرے رویہ پر بہت دوستوں اور نکتہ چینوں نے خلافت کے بارے میں میرے رویہ پر بہت افتر اضات کے بیں میرے رویہ پر بہت نافتر اضات کے بیں مگر اسکے باوجود مجھے مسلمانوں کا ساتھ دینے کا مطلق افسوس نئیس اگر ایباموقع پھر آ جائے تو میں پھرو بی طرزعمل اختیار کروں گا۔

غرض جب میں دہلی گیا تو میں نے پوری طرح ارادہ کرلیا کہ سلمانوں کے مطالبات وائسرائے کے سامنے پیش کروں گاس وقت تک خلافت کے مسئلے کی وہ صورت نہیں تھی جوآگے چال کرہوگئی۔

دہلی پہنچ کرایک بات اور پیدا ہوگئ جس کی وجہ سے جھے ''وار کانفرنس'' کی شرکت میں تامل ہوا۔ وین بندھوا بیڈ ریوز نے جھے شہبے میں ڈال دیا کہ کانفرنس میں میر کی شرکت اخلا قا جائز ہے یا نہیں۔ انہوں نے کہاا نگلتان کے اخباروں میں بیس میر کی شرکت اخلا قا جائز ہے یا نہیں۔ انہوں نے کہاا نگلتان کے اخباروں میں بیہ مسئلہ چیٹر اہوا ہے کہ ہر طانیہ نے اطالبہ سے خفیہ معاہدہ کرلیا ہے اگر بیہ سے جو ہے تو آپ میر سے لیے اینڈر بیوز کا قول کافی تھا۔ میں نے الارڈ چیمفورڈ کو ایک خط لکھا جس میں اپ شہبات بیان کرو ہے ہیں انہوں نے جواب دیا کہ آپ مجھ سے ٹل کر جس میں اپ شہبات بیان کرو ہے ہیں انہوں نے جواب دیا کہ آپ مجھ سے ٹل کر گفتگو کر ایجے ۔ ان سے اور ان کے پرائیویٹ سیکرٹری مسٹر منے سے طول وطویل جو ٹیل کہ جت کے بعد میں کانفرنس میں شریک ہونے برراضی ہوگیا۔

وائسرائے کی دلیلوں کا خلاصہ یہ تھا'' کیا آپ سمجھتے ہیں کہ ہندوستان کے وائسرائے کو ہرطانوی مجلس وزراء کے سب فیصلوں کی خبر ہوتی ہے؟ میں یہ دعویٰ نہیں کرتا اور میں کیا کوئی بھی نہیں کرسکتا کہ ہر طانوی حکومت معصوم ہے۔لیکن اگر آب یہ مانتے ہیں کہ برطانوی سلطنت مجموعی حیثیت سے دنیا کے لیے مفید ہے اور ہندوستان کواس کے سابقے سے مجموعی حیثیت سے فائدہ پہنچا ہے تو کیا آ بے کے خیال میں ہر ہندوستانی کا پیفرض نہیں ہے کہ ایسی ضرورت کے وقت اس کی مدو کرے؟ میں نے بھی انگلتان کے اخباروں میں خفیہ معاہدے کی بحث دلیکھی ہے۔ میں آپ کویفین ولاتا ہوں کہان اخباروں کی قیاس آرائیوں کے سواجھے کوئی اطلاع نہیں ملی ہےاورانہیں میں مطلق قابل اعتبار پھیں سمجھتا کیونکہ بیداکٹر میسر ویاخبریں گھڑ دیا کرتے ہیں۔کیا آپ ان اخباری چہ مگوئیوں کی بناء پرایسے نا زک وقت میں سلطنت کی مدوسے منہ موڑیں گے؟ لڑائی فتم سیجھے یا ہو جانے ویجھے۔ پھر آپ ول کھول کر اخلاقی بحثیں چھیزیے گا اور جو اعتراض کرنا ہوکر لیجیے گا آج اس کا موقع

یہ استدلال نیانہیں تھا۔ گریہ ایسے موقع اور ایسے انداز میں پیش کیا گیا کہ جھے نیا معلوم ہوا اور میں نے کا فرنس کی شرکت قبول کر لی مسلمانوں کے مطالبات کے متعلق یہ طے ہوا کہ میں وائسر اے کوایک خطاکھوں۔

रि रि रि

رنگروٹوں کی بھرتی

غرض کہ میں کانفرنس میں شریک ہوا۔ وائسرائے کا بہت اصرار تھا کہتم رنگروٹوں کی بھرتی کے رین ولوشن کی تا ئید کرو۔ میں نے ہندی میں تقریر کرنے کی اجازت چاہی۔ وائسرائے نے اسے منظور کرلیا۔ مگر اس شرط پر کہ جو پچھ ہندی میں کہواس کا ترجمہ انگرین کی میں بھی کر دو۔ مجھے کوئی طویل تقریر نہیں کرنی تھی۔ میں نے صرف ایک جملہ کہا جس کامضمون یہ تھا ''میں اپنی فرمہ داری کے پورے احساس کے ساتھ اس رین ولوشن کی تا ئید کرنا ہوں''۔

بہت سے لوگوں نے مجھے ہندی میں تقریر کرنے پر مبارک باددی۔ آہوں نے کہا کہ یہ پہاموقع ہے کہا لیے جلے میں ہندوستانی زبان سننے میں آئی۔ جب میں نے یہ مبار کہا دی ور بھے معلوم ہوا کہ وائسر اسے کے مشورے کے جلسوں میں مجھ سے پہلے کسی نے ہندوستانی میں تقریر نہیں کی تو مجھا پی تو م کی حالت پر بڑا صدمہ ہوا۔ یہ معلوم ہوا کہ جیسے میر ادل مرجھا کررہ گیا ہو۔ غضب خدا کا ہندوستان کے اندر جسہ موہندوستان کے معاملات پیش ہوں اور ہندوستانی زبان میں تقریر کرنا ممنوع جسہ ہو ہندوستان کے معاملات پیش ہوں اور ہندوستانی زبان میں تقریر کرنا ممنوع ہو۔ اور میر کی طرح کوئی اپنی زبان میں تقریر کرگز رہے تو مبار کباد کے قابل سمجھا جائے اسی تم کے واقعات سے پتا چاتا ہے کہ ہماری پستی کسی حد تک پہنچ چکی ہے۔ جائے اسی تھا جو میں نے کافرنس میں کہا میرے لیے بڑی اہمیت رکھتا تھا۔ اس کے اندر نس اور اس رین ولوشن کا خیال میرے دل پر چھا گیا۔ دبلی کے قیام کے دور ان کوخط کسی نظا۔ میں کوئی تمل کام نہ تھا۔ میں کونی نسل کام نہ تھا۔ میں

حکومت اور ملک دونوں کی اغراض کو مدنظر رکھ کر اپنا فرض سمجھتا تھا کہ اس خط میں ظاہر کر دوں کہ میں کاففرنس میں کیوں شر کیک ہوا اور صاف صاف بتا دوں کی ملک کو حکومت ہے کیاتو قعات ہیں ۔

میں ں ہے اس میں اس بات پر افسوس کا اظہار کیا کہ لو مانیہ تلک علی ہر اور ان جیسے لیڈر کا نفرنس میں شریک نہیں کیے گئے اور بہت تفصیل سے لکھا کہ جنگ نے جو صور شحال پیدا کر دی ہے اس کے سبب ہندوستانی کم از کم اس قدر سیاسی حقوق جائے ہیں اور مسلما نول کے خصوص مطالبات یہ ہیں۔

وائسرائے کانفرنس کے بعد ہی شملہ چلے گئے تھے۔اس لیے میں نے یہ خط و ہیں جھیجا اس کے مضمون کو بہت اہم سمجھتا ہوں اور جواب جلدی جا بتا تھا اس لیے اسے ڈاک سے نہیں جھیج سَمّا تھا۔مگر ہاو جود عجلت کے سی ایسے ویسے خص کے ہاتھ بھیجنا مناسب نہیں معلوم ہوا ۔ میں جا ہتا تھا کہ کوئی یاک نفس آ دمی خو د جا کر وائسرائے گل لاج میں پیخط پہنچا دے۔ پرٹسپل رورااور آئیڈ رپوز نے کیمرج مشن کے نیک دل یا دری مسٹر آئر لینڈ کو حجویز کیا۔انہوں نے کہا'' اگر آپ مجھے یہ خط دکھا دیں اور میں اس کے ضمون کوا چھاسمجھوں تو میں اس کے لیے جانے کے لیے حاضر ہوں ۔ مجھے خط دکھانے میں کوئی عذر تہیں تھا۔ کیونکہ اس میں کوئی رہج کی بات تہیں تھی۔انہوں نے وہ خط پڑھااس کامضمون پیند کیااورا سے پہنچانے پر تیارہو گئے۔ میں نے دوسرے درجے کا کراپیوینا جاہا مگرانہوں نے کہا کہ میں ڈیوڑے درجے ہر سفر کرنے کا عادی ہوں چنانچہ باوجوداس کے کہرات کاسفر تھا ہیں ڈیوڑھے بی در ہے میں گئے۔ان کی سادگی اور صاف گوئی کی وجہ سے مجھے ان سے محبت ہوگئی۔ ایسے یا ک فس آ دی کے ہاتھ خط بھینے کی برکت سے نتیج حسب دفخواہ کلا۔اس سے

مجھے برا اطمینان ہوااورمیر اراستہ صاف ہوگیا''۔

میرا دوسرافرض بیرتھا کہ رنگروٹ بھرتی کروں۔اس کی یہی صورت تھی کہ میں کھیدا ہے ابتدا کروں اور سب سے پہلے اپنے رفیقوں کو بھرتی ہونے کی وعوت دوس۔ چنانچے بدیا دوستوں سے مشورے دوستوں سے مشورے دوس چنانچے بدیا دوستوں سے مشورے کے لیے جمع کیا۔ان میں سے بعض نے اس تجویز کو ناپسند کیا۔ جن دوں نے پہند کیا انہیں بھی اس کی کامیا بی میں بہت شبہ تھا۔ جن لوگوں کو میں وعوت دینا چاہتا تھا آئیس سرکارے بالکل محبت نہتی ہمرکاری ملازموں کا جو تلخ تجر بہ آئیس ہوا تھا اس کی یا دابھی تا زوتھی۔

پھر بھی دوستوں کی بیرائے ہوئی کے کام شروع کر دیناچا ہیں۔ بہا قدم اٹھاتے ہی میری آتھوں سے پر دہ ہٹ گیا۔ میری امیدوں کاطلسم ٹوٹ گیا۔ ستیا گرہ کے زمانے میں تو لوگ بیل گاڑی ہے کرائے کے دے دیا کرتے تھے اور جہاں ایک رضا کار کی ضرورت ہوتی تھی وہاں دوموجود ہوتے تھے مگراب رضا کار تو ایک طرف کاڑی تک کرائے پر نہ ماتی تھی۔ مگر ہم لوگ ہمت ہار نے والے آسامی نہ تھے۔ ہم گاڑی تک کرائے پر نہ ماتی تھی ۔ مگر ہم لوگ ہمت ہار نے والے آسامی نہ تھے۔ ہم یہیل چھٹا پڑتا تھا۔ ظاہر ہے کہ جب لوگ گاڑی ٹیمن دیتے تھے تو ان سے بیتو تع پیدل چلانا پڑتا تھا۔ ظاہر ہے کہ جب لوگ گاڑی ٹیمن دیتے تھے تو ان سے بیتو تع رکھنا فضول تھا کہ ہمیں کھانا کھلائیں گے اور ہمارے لیے مناسب بھی نہ تھا کہان پر اس کابارڈ الیس۔ اس لیے یہ طے ہوا کہ ہر رضا کارائے اپنے تھیلے میں اپنا کھانا لے کہ جستری کے ایک بیستری کھانا کے اس کے یہ طے ہوا کہ ہر رضا کارائے اپنے تھیلے میں اپنا کھانا کے کہ جستری کے دن تھے۔

ہم ہرجگہ جلے کرتے جاتے تھے۔جلوں میں مجمع تو خاصا ہو گیا تھا مگر رنگروٹ ایک دو سے زیا دہ نہیں بنتے تھے۔لوگ ہم سے اس قتم کے سوال کیا کرتے تھے ''آپ اہمیا کے قائل ہو کر ہمیں ہتھیار اٹھانے کی صلاح کیے دیتے ہیں؟'' گونمنٹ نے ہندوستان کے لیے کیا کیا ہے جوہم اس کاساتھو یں؟

پھر بھی ہماری کو شوں کا اگر ہونے لگا۔ لوگوں نے خاصی تعداد میں نام آلصوائے اور ہمیں بیدامید ہوگی و کہ پہلی کھیں جھیجنے کے بعد بھر تی کا سلسلہ بند ہوجائے گا۔ میں نے کمشنر سے اس بارے میں مشورہ شروع کر دیا کہ رنگروٹ کہاں رکھے جائیں۔ ہرفتم کے کمشنر دہانی کی وار کا نفرنس کے نمونے پرمشورے کے جلے کر رہے تھے۔ پہلی نچہ کھرات میں بھی ایک جلسہ ہوا اور مجھے اور میر سے رفیقوں کو وقوت دی گئی۔ ہم لوگ شریک ہوئے تو مجھے بیباں دہانی کے جلے سے بھی زیادہ بیا ہا جسوس ہوئی کہ ایسی جگہ ہیں ۔ اس ناای اور چاپلوی کی فضا میں میرا ایسی جگہ ہیں ۔ اس ناای اور چاپلوی کی فضا میں میرا دل الجھتا تھا۔ میں نے بیبال کسی قدر طویل تقریر کی مجھے جو پچھے کہنا تھا اس میں حکام کو خوش کرنے والی کوئی بات نہ تھی بلکہ دو چار جملے ایسے تھے جس سے آئیس تکلیف خوش کرنے والی کوئی بات نہ تھی بلکہ دو چار جملے ایسے تھے جس سے آئیس تکلیف

میں اوگوں کورنگروٹ بننے کی ترغیب دلائے کے لیے چھوٹے چھوٹے رسالے چھوا کر شائع کرتا تھا۔ ان میں میں نے مجملہ اور دلیلوں کے اس دلیل پر کام کیا تھا کہ ''در طانوی حکومت نے ہندوستان پر جومظالم کیے ہیں ان میں سے وہ قانون جس کی روسے قوم کی قوم ہتھیاروں سے محروم کردی گئی تاریخ کی نظر میں سب سے برا ظلم سمجھا جائے گا۔ اگر ہم قانون اسلحہ کومنسوخ کرتا چاہتے ہیں اور ہتھیاروں کا استعمال سیکھنا چاہتے ہیں تو اس سے اچھا موقع اور کیا ہوگا۔ اگر متوسط طبقہ اس آئے ہوئے وقت میں حکومت کاساتھ دے تو حکومت کے دل سے بے اعتمادی دور ہو جائے گئے۔ اور ہتھیاروں کی ہندش اٹھادی جائے گئے۔ اور ہتھیاروں کی ہندش اٹھادی جائے گئے۔

یہ بات کمشنر کونا گوار ہوئی۔ انہوں نے اپنی تقریر میں اس کا ذکر کیا اور کہا کہ جھے بہت خوش ہے کہ باوجود اس کے کہ ہمارے آپ کے خیالات میں اختلاف ہے۔ آپ اس کا نفرنس میں شریک ہوئے ۔ میں نے جہاں تک ہو سکا نرم اور مہذب الفاظ میں اپنے نقط نظر کی جماعت کی۔

میں نے وائسرائے کے تام جو خطاکھا تھا اس کا مضمون ہے۔

'' آپ کویا دہوگا کہ میں نے اپنے ۲۶ اپریل کے خط میں وہ وجودعرض کی تھیں جن کی بناء ہر جھے کا فرنس میں شرکت میں تامل تھا گرآپ سے ملاقات اور گفتگو کا شرف حاصل کر لینے کے بعد میں اس میں شریک ہوئے پر راضی ہو گیا جس کابڑا سبب وہ خلوص تفاجو مجھے آپ کی ذات ہے ہے۔ مجھے کا فرنس کی شرکت میں سب ہے تو ی اعتر اض بیقھا کہلومانیہ تلک مزہسینے اورعلی برادران جیسے بااثر لیڈراس میں شریک ٹبیں ہوئے میرا اب تک یہی خیال ہے ک یہ بہت بڑی ملطی تھی اور میری ناقص رائے میں اس خلطی کی تلافی اس طرح ہوسکتی ہے کہ حکومت ان لیڈروں کوصوبہ وار کانفرنس میں جواب ہونے والی ہیں مدعوکرے اوران کے مشورے سے فا کدہ اٹھائے میری مود باندگزارش ہے کہ سی حکومت کو یہ جرات نہیں کرنا جا ہیے کا میں لیڈروں کو جواتنی بڑی جماعتوں کے نمائندے ہیں نا قابل توجہ سمجھ خواہ ان کے خیالات کتنے ہی مختلف کیوں نہ ہوں۔ای کے ساتھ میں بڑی خوثی ہے اعتر اف کرتا ہوں کہ میں کانفرنس کی کمیٹیوں میں مختلف خیال کے لوگوں کو آزا دی اظہار رائے کی اجازت دی گئی۔خود میں نے اپنی رائے کا اظہار اس تمیٹی میں کیا جس کی ممبری کا مجھے نخر تھااور کا فرنس میں خاص کر کے نہیں کیا۔ میں سمجھتا تھا کہ میرے لیے کانفرنس کی خدمت کاسیسے احیحاطر یقہ یہ ہے کہ جورین ولوشن پیش ہوں ان کی تا ئید کروں ۔ چنانچہ میں نے بغیر کسی شرط کے نا ئید کی ۔ میں اپنے قول کو ممل کی صورت دینے کے لیے تیار ہوں اور اس خط کے ساتھا پنی درخواست بھیج رہا ہوں ۔ اس کے منظور ہوتے ہی کا م شروع کر دوں گا''۔

'' میں پہنلیم کرتا ہوں کہ ہمیں اس نا زک وقت میں اپ وعدے کے مطابق سلطنت ہر طانیہ کی دل کھول کرمد دکرنی چاہیے جس کے زیر ساپی عقریب نوآبادی کا درجیہ حاصل کرنے کی ہمیں آرزو ہے ۔ گر تھی بات سے ہے کہ ہم سلطنت کا ساحت اسی تو قع کی بناء پر دے رہے ہیں کہ اس کے ذریعے ہم اپنا مقسد حاصل کرلیں گئے ۔ جو اپنا فرض اوا کرتا ہاس کا حق خود بخود قائم ہو جاتے ہیں۔ اس لیے اگر ہمتو ستان والے یہ بچھتے ہیں کہ جن اصطلاحات کی طرف آپ کی تقریر ہیں اشارہ کیا گیا ہے وہ کا نگریس لیگ سکیم کے عام اصولوں پر بنی ہوں گی تو ہے جو جانہیں ہجھتے ہیں کہ جن اصولوں پر بنی ہوں گی تو ہے ہے جانہیں ہجھتے ہیں کہ جن اصولوں پر بنی ہوں گی تو ہے ہے جانہیں ہجھتے ہیں کہ جن اصولوں پر بنی ہوں گی تو ہے ہے جانہیں ہجھتے ہوری ایران کے باتی خیال سے کا نفرنس کے بہت سے مہروں نے حکومت کی پوری یوری ایدا دکرنے کا وعدہ کیا ہے ''۔

''اگر میرے ہموطن میرے کہنے پر چلتے تو میں کانگر ایس کے تمام ریز واوش والیس کرالیتا اور جنگ کیدوران میں ''ہوم رول''یا' 'ومہ دار حکومت'' کا نام بھی نہ آئے دیا۔ میں مادر ہند کے سارے سیجے الجسم نوجوانوں کوالیسے نازک وقت میں سلطنت کی خدمت کے لیے حاضر کر دیتا اور جھے یقین ہے کہاس قربانی کی بدولت ہندوستان سلطنت کا محبوب ترین رفیق بن جاتا ۔ اورنسل وقوم کے امتیازات خود بخو دمن مث جاتے لیکن واقعہ ہے ہے کہ ہندوستان کا تعلیم یا فتہ طبقہ اس گرم جوشی سے حکومت کاسا تھود ہے کے لیے تیار میں ہے۔ اور ملک پر اب ای صفح کا اگر ہے۔ جھے جنو فی افرایقہ ہے کہ بعد کسانوں سے بہت سابقہ رہا ہے۔ اور میں آپ کو یقین دااتا

ہوں کہوہ ہوم رول کی تحریک سے متاثر ہو چکے ہیں۔ میں کانگریس کے پچھلے اجلاس میں موجود نھا۔اور میں نے اس کی ریز ولوشن کی تا سَید کی تھی کہ ہندوستان کو اس معیاد کے اندر جو بارلیمنٹ تجویز کرے کامل ذہ داران حکومت دے دی جائے۔ مجھے معلوم ہوا ہیکہ یہ اقدام خطرے سے خالی ہیں ہے گر جب تک ہندوستان کوجلد سے جلد ہوم روم حاصل ہونے کی امید نہ دلائے جائے 'ان کامضمئن ہوناممکن ٹہیں۔ آپ یقین کیجے کہ ہم میں سے بہت سے لوگ اس متصد کے لیے بڑی بڑی قربانی کرنے کو تیار ہیں اور پیجھی اچھی طرح جانتے ہیں کہاس سلطنت کی جاں نثاری ہمارافرض ہے۔جس کے سایہ عاطفت میں جمیں نوآ با دی کا درجہ حاصل کرنے کی آرز واورامید ہے۔ ہمارا متصد جلد تر حاصل ہونے کی یہی صورت ہے کہ ہم دل و جان سے سلطنت کی خدمت میں مصروف ہو جا کیں اورا سے ڈیمنوں ک نرنجے سے بچا کیں۔ ہماری قوم اس بدیمی حقیقت کو نہ سمجھے تو خود کشی کی مرتکب ہوگی اگر ہم اس نا زک وقت میں سلطنت کے آڑے آئیں تو ہوم رول ہمیں خود بخو دہل جائے گا''۔

غرض اس کاتو مجھے یقین ہے کہ میں جتنے آدمی مل سکیں سلطنت کی حفاظت کے لیے حاضر کر دینا جا ہمیں مگر مالی امداد کے بارے میں مجھے تامل ہے۔ کسانوں سے ملنے جانے اوران کی حالت دیکھنے کے بعد میں اس منتیج پر پہنچا ہوں کہ ہندوستان پہلے بی اپنی مقدرت سے زیادہ رقم سلطنت کے فرزانے کی نذر کر چکا ہے۔ بیسرف میری رائے نمیں بلکہ میرے اکثر ہم وطنوں کا یہی خیال ہے۔

میں اور میرے بہت سے بھائی یہ ہمجھتے ہیں کہ اس کانفرنس نے ہمیں سلاطت کے مشتر کہ مفاد کے لیے اپنی جانیں خار کرنے کی وعوت وے کر نو آبادیوں کے دوش بدوش کھڑا کر دیا ہے۔ مگر ہماری حالت ان سے مختلف ہے۔ ہم ابھی تک شرکائے سلطنت کے زمرے سے باہر ہیں۔ ہماری جاں نثاری آئندہ ترتی ہے میں نے صاف صاف عرض کردیاہ کہ یہامید کیا ہے۔ اگر ایسا نہ کرنا تو ااپ سے اور اپنے ملک سے بوونائی ہوجاتی ۔ ہیں اس معاملے ہیں سودائیس کرنا چا ہتا مگریہ بھو لیجھے کہ امیدیں پوری نہ ہوں تو اعتبارا ٹھ جاتا ہے۔ ایک اور بات فرض کردینا ضرور کی ہے کہ اندرونی جھڑے مٹادو۔ اگر اس کے معنی کے ہم حکام کے ظلم چپ چا پ تھیں تو اس کا مقابلہ کروں گا۔ آپ کو اپیل کرنا ہے تو حکام سے تیجھے کہ کی منتفس می برسلوکی کی نہ کریں ہر معاملے ہیں رائے عامہ سے مشورہ کریں اور اس کا احترام ہروقت مذفظر رہیں۔

چمیارن میں میں نے اس ظلم کاانسداد کر کے 'جو پشت ما پیت ہے ہوتا جلا آیا تھا یہ ویکھا دیا کہ ایک نہ ایک دن ہرطانوی انصاف کا بول بالا ہوکر رہتا ہے۔ کھیدامیں جولوگ حکومت کو کوت تھے آئیں آج بیمسوں ہوگیا ہے کہ جب حق ان کی طرف ہواوروہ اس کی خاطر قربانی کرنے پر آمادہ ہوجا ئیں تو حکومت ان کے آگے سر جھکا ویتی ہے۔اس طرح میں نے جو کام چمیارن اور کھیدا میں کیاہ اسے میری نمایاں اور مخصوص خد مات جنگ میں شار کرنا جائے یہی جدوجہدمیری جان ہے۔ جھے سے بیفر ماکش کرنا کہا ہے روک دوگویا جھے خودکشی کی دعوت دینا ہے۔اگر میں ہر خص کو بہیمی قوت کی جگہ روحانی قوت یعنی محبت کی قوت سے کام لینے پر آمادہ کرسکوں تو آپ کودکھا دوں کہ ساری دنیا مل کربھی ہندوستان کا بال بریانہیں کرسکتی۔ اس لے میں دن رات ریاضت میں مصروف رہتا ہوں ۔ کہانی ذات کو قربانی کے ابدی قانون کانمونہ بنا کراہل نظر کے سامنے پیش کروں جب بھی ہیں کوئی اورمشغلیہ اختیارکرتا ہوں تو ای نبیت ہے کرتا ہوں کہاس قانون کی فضیلت ظاہر ہوجائے ۔ میری آخری درخواست آپ سے بیہ ہے کہ برطانوی وزراء کے کہے کہ اساای ممالک کے بارے میں ہمیں پوری طرح مضمئن کر دیں۔ میں آپ کو یقین دااتا ہوں کہ ہرمسلمان کا دل ان کے درد سے بے چین ہے اور میں بھی ہندو ہونے ک حقیب سے اس درد سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ ان کی مصیبت ہماری مصیبت ہماری مصیبت ہے۔ کہ اسانی ممالک کے حقوق کی مصیبت ہے۔ سلطنت کی حفاظت کی یہی صورت ہے کہ اسانی ممالک کے حقوق کی دل و جان سے حمایت کی جائے۔ مقامات مقدسہ کے بارے میں مسلمانوں کے جذبات کا پورااحز ام مدنظر رکھا جائے اور ہندو متان کے مطالبہ ہوم رول کا جلد سے جلد منصفانہ نصفیہ کر دیا جائے۔ میری ہے گزارش اس لیے ہے کہ جھے انگر برخوم سے جلد منصفانہ نصفیہ کر دیا جائے۔ میری ہے گزارش اس لیے ہے کہ جھے انگر برخوم سے محبت ہاور ہیں ہر ہندوستانی کو انگر برخوں کا وفا دار بنانا چاہتا ہوں۔

公公公

قریب مرگ

رگروٹوں کی بھرتی میں میں نے اتنی معنت کی کہ میری صحت نے جواب دے دیا۔ ان دنوں میری غذا مونگ بھی کا تیل اور لیمو تھے۔ جھے معلوم تھا کہ ذرای خفلت میں تیل کا استعمال اعتدال سے بڑھ جاتا ہے۔ اور صحت کو ضرر بہنی جاتا ہے بھر بھی بھی مجھے سے بے اعتدالی ہوبی گئی۔ اس کے اثر سے جھے خفیف می بھی ہو گئی۔ میں نے اس کا کہھ خیال نہ کیا۔ شام کو جسیا میں اکثر کیا کرتا تھا۔ آئٹر م چلا گئی۔ میں نے اس کا کہھ خیال نہ کیا۔ شام کو جسیا میں اکثر کیا کرتا تھا۔ آئٹر م چلا گئی۔ اس زمانے میں نے سوچا کہ اگر استعمال نہیں کرتا تھا۔ میں نے سوچا کہ اگر ایک وقت کھانا نہ کھاؤں تو طبیعت ٹھیک ہوجائے گی اور واقعی دوسرے دن صبح کا ناشتہ نا نہ کھاؤں تو طبیعت ٹھیک ہوجائے گی اور واقعی دوسرے دن صبح کا ناشتہ نا نہ کہاؤں تو طبیعت ٹھیک ہوجائے گی اور واقعی دوسرے دن صبح کا ناشتہ نا نہ کہ دوسرے دن صبح کا ناشتہ نا نہ کہ دوسرے دن میں گئی وقت کا فاقہ کروں یا اگر بہت خواہش ہوتو کچلوں کے افتر دے پر قناعت کروں۔

ایک روز کوئی تہوار تھا۔ میں نے کستوار بائی سے کہہ دیا تھا کہ میں دن کا کھانا تہیں کھاؤں گا۔ گرانہوں نے ترغیب دلائی اوراورلا کچ میں آگیا۔ چونکہ میں سے عہد کر چکا تھا کہ دودھ یا دودھ کی کوئی چیز استعال نہیں کروں گا۔ اس لیے انہوں نے خاص میر ے لیے گہوں کا بیٹھا دلیہ پکایا تھا اور اس میں تھی کی جگہ تیل ڈالا تھا۔ اس کے علاوہ انہوں نے پیالہ بھرمونگ کی دال بھی میر ے سامنے رکھ دی۔ بید دونوں چیزیں مجھتا ہے۔ میں سے میں سے میں اس لیے میں نے بڑے شوق سے کھا کیں۔ میں سمجھتا چیزیں جھتا کہ بس اتنا کھاؤں گا کہ نقصان کا اند بیشہ نہ ہو' کستورا بائی بھی خوش ہوجائے اور میں ان کہا کہ بس اتنا کھاؤں گا کہ نقصان کا اند بیشہ نہ ہو' کستورا بائی بھی خوش ہوجائے اور

مجھے ذائقے کی لذت مل جائے مگر شیطان ٹاک میں جیٹیا تھا تھوڑا ساکھانے کی جگہ میں نے خوب پیٹ بھر کر کھایا ۔موت کے فرشتے کے لیے یہ دعوت کانی تھی۔ایک گھنٹہ بھی نہیں گزرا تھا کہ مجھے بخت بیٹین ہوگئی۔

ای دن شام کو مجھے ندیا دوالی جانا تھا۔ بڑی مصیبت سے میں ساہر متی کے انٹیشن تک پہنچا جس کا فاصلہ آشر م سے سوامیل سے زیادہ ٹیمیں ہے۔احمد آباد سے دلیدہ بھائی ساتھ ہولیے۔ آئیمیں میر سے چہر سے معلوم ہو گیا کہ میری طبیعت اچھی ٹیمیں ہے۔ مگر میں نے ان پر یہ ظاہر ہونے ٹیمیں دیا کہ مجھے کس قیامت کی تکلیف ہے۔

وی بچے رات کو ہم ندیا دینچے۔ ہندہ آشرم جہاں ہم لوگ مقیم تھے آئیشن سے صرف آ دھ میل ہے مگریہ فاصلہ اس وقت دس میل ہے تم نہ تھا۔ کسی نہ کسی طرح میں آشرم پہنچے گیا۔مگر در د کی شدت بڑھتی جاتی تھی۔یا خانہ کرنے میں کسی قدر در دھا۔ مجھے یہ کہتے ہوئے بڑی شرم آئی مگر مجبوری تھی ۔ پھول چند جی نے فوراً کموڈ مہیا کیا۔ سب لوگ تر دد کی حالت میں میرے گر دجمع ہو گئے وہ بڑی مینت سے میری خدمت کرر ہے تھےلیکن میر ہے درد کو دورکر نا ان کے بس کی بات ٹبیں تھی۔اورمیر ی ضد نے آئیں اور بے دست و یا کر دیا تھا۔ میں نے طبی امدا دیسے قطعی انکار کیا۔ مجھے اپنی حمافت کی سز انجنگتنا قبول تھا مگر دوا کرنا قبول نہ تھی۔اس لیےوہ پیچارے صرت سے و مکھتے تھے اور کچھ نیس کر سکتے تھے۔ جھے چوہیں گھنٹے میں تمیں جالیس وست آئے۔ میں نے غذا بالکل ترک کر دی بیباں تک کہ ابتدا میں بھاوں کے افتر وے ہے بھی یر ہیز کیا۔ بھوک نام کو نہ تھی ۔ میں سمجھا کرنا تھا کہ میری کاٹی لوہے کی ہے مگراب ویکھا کہ میر اجسم مٹی کا ایک ڈھیر ہوکر رہ گیا ہے۔اس میں مرض کے مقابلے کی قوت

بالکل نہیں ربی تھی۔ڈاکٹر کانو گالے نے آگر مجھے بہت سمجھایا کہ دوا بی لومگر میں نے سی طرح منظور نبیں کیا۔ پھر انہوں نے کہاا جھا میں انجکشن دیتا ہوں ای میں اس بر راضی ہیں ہوا۔اس زمانے میں انجکشن کے متعلق میری معلومات اس قدر غلط تھیں کہ میں سمجھتا تھا کہ ہر انجکشن میں سیرم موھے ہوتا ہے آگے چل کر مجھے معلوم ہوا کہ جو انجکشن ڈاکٹر صاحب نے تبجویز کیا تقاوہ نباتاتی مادے کا تقا ۔مگراس وقت پیملم ب کارتھا۔ دست ہر اہر جاری رہے اور میں بالکل بیت ہوگیا ۔اس تکان سے مجھے بخار ہوآیا اورسرسامی کیفیت پیدا ہوگئی۔میرے دوست اور گھبرائے اور انہوں نے ڈاکٹروںکو بلایا گروہ ایسے مریض کا کیاعلاج کرتے جوان کی بات سنتا ہی ٹیس تھا؟ سکیٹھا میلال اپنی نیک دل ہوی کے ساتھ ندیا دینجے۔ انہوں نے میرے دوستوں ہے مشورہ کیااور جھے نہایت احتیاط ہے اپنے مرزایور (احرآباد)والے بنگلے میں لے گئے۔اس بیاری میں جس محبت اور بننسی ہے میری خدمت کی گئی شاید بی جمهی کسی کونصیب ہوئی ہو ۔مگرا یک خفیف سی حرارت ہروفت رہتی تھی اور میرے جسم کوروز ہر وزخلیل کر رہی تھی ۔گر مجھے پیخیال ہوگیا کہمیری بیاری طول پکڑے گی اور میں جانبر نہ ہوسکوں گا۔اس لیے سکیٹھا مبالال کے بیبال میری خبر گیری انتیائی محبت اورتوجہ ہے ہوتی تھی مگرمیری طبیعت الجھنے لگی اور میں نے بار بار ہے کہنا شروع کیا کہ مجھے آشم پہنچا دو میرے اصرارہے وہ بیچا رے مجبور ہوگئے۔ میں آشرم میں بستر علالت ہر ہے چینی ہے کروٹیس بدل رہا تھا۔ کہ دلیھ بھائی پٹیل بیز خبر لائے کہ جرمنی کو کامل شکست ہوگئی اور کمشنر نے کہلا بھیجا ہے کہ آب رنگروٹوں کی ضرورے نہیں ۔ یہ بن کر مجھے بڑی تسکین ہوئی کہا۔ اس معاملے میں دردمری تبین کرنا ہوگ۔

اب میں پانی کا علاج کر رہاتھا۔اس سے کسی قدر فائدہ تھا گرجہم کواز سر نو بنانا کوئی سہل کام نہ تھا۔میرے طبی مشیر بہت تھے اور انہوں نے طرح طرح کے مشورے دیے مشورے دیے گرمیں کسی غذایا دوا کے استعمال پر راضی شہوا۔ان میں دو تین نے کہا کہ آپ دودھ کے ترک کا عبد کر چکے ہیں اس لیے مناسب ہوگا کہ پخنی پیا سے بچے اور اس کے جواز میں آبورو یہ کی سند چیش کی۔ایک نے انڈے کے استعمال پر اسر ارکیا گرمیرے یاس سب کے لیے ایک بی جواب تھا" مجھے معاف سے بھے"۔

میں غذا کے بارے میں شاستر کی سند کا قائل ٹیمیں تھا۔ یہ مسکد میری زندگی کا اہم جز تھا اور میری زندگی کے اصول ہیرونی سند کے پابند ٹیمیں تھے۔اگر میرا جینا ان اصولوں کے ترک کرنے پر موقوف تھا تو مجھے ایسا جینا منظور ٹیمیں تھا۔ بھلا یہ کیسے ہو سنا ہے کہ میں اپنے بارے میں اس اصول کوتو ڑ دوں جس کی پابندی پر میں بارہا اپنے بیوی بچوں اور دوستوں کومجور کرچکا تھا!

میری عمر میں یہ پہلی طویل بیاری تھی۔اس میں مجھے اپنے اصولوں کے امتحان کا بہت اچھاموقع ملا۔ایک رات میں بالکل مایوس ہوگیا۔اییامعلوم ہوا کہ موت آ پیشی ہے۔ میں نے انسویا بین کو بلا بھیجا۔ وہ چپاری فوراً دوڑی آئیں ۔ دلیھ بھائی ڈاکٹر کا نوزگا کو لے کر پہنچے انہوں نے میری نبض دیکھی اور کہا ''آپ کی نبض اچھی فاصی چلی رہی تھی ۔ کسی تشم کا خطرہ مطلق نہیں ہے۔ بات یہ ہے کہ انتہائی کمزوری خاصی چلی رہی تھی ۔ کسی تشم کا خطرہ مطلق نہیں ہے۔ بات یہ ہے کہ انتہائی کمزوری سے اعصاب نے جواب دے دیا ہے''۔ گر مجھے اس سے اطمینان نہیں ہوا۔ ساری رات جاگے گزری۔

صبح ہو گئی اورموت نہیں آئی پھر بھی میرے دل سے بین خیال کسی طرح نہیں نکاتا تھا کہ خاتمہ نز دیک ہے اور میں سوائے سونے کے اوقات میں ہروقت آشرم والوں سے گیتار پڑھوا کرسنتا تھا۔ ہیں نے خود ریڑھ نہیں سَتا تھا۔ بو لئے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ جہاں ذرا بات کی دماغ بل جاتا تھا۔ زندگی کی خواہش مطلق نہیں ربی تھی کیونکہ مخش جہنے کی خاطر جینا مجھے بھی گوارا نہ تھا۔ اس بے بہی اور معذوری کی حالت میں نفس شاری کرنا اور اپنے دوستوں اور رفیقوں سے خدمت لیما اور اپنے جسم کو تھیاں ہوتے د یکھنامیرے لیے سوہان روح تھا۔

ا یک دن اس طرح موت کے انتظار میں پڑا تھا کہ ڈاکٹر نلوا کی ایک عجیب و غریب آ دمی کوساتھ لے کرآئے ۔ یہ مہاراشٹر کے رہنے والے تھے یہ کوئی مشہور آ دمی نه تھے مگران کی صورت و کیھتے ہی میں مجھ گیا کہ یہ بھی میری طرح خیطی ہیں۔وہ اپنا علاج آزمانے کے لیے آئے تھے انہوں نے گرانٹ میڈیکل کالج میں اپنی تعلیم قریب قریب مکمل کر لی تھی مگر سندنہیں لی تھی ۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ برحمو ساج کے رکن تھے کیلکر جی کہا تے تھے۔ان کے مٹوج میں مبےحد خود آرائی اور ضدتھی۔ یہ برف کے علاج کا کلمہ پڑھتے تھے اور مجھے اپنا تختہ شق بنانا جائے تھے۔ہم نے ان کا نام برف کاڈ اکٹر رکھ دیا۔ آئیس یقین ہے کہ آنہوں نے بہت سی الی باتیں معلوم کی ہیں جن کی با قاعدہ ڈاکٹروں کو ہوا بھی نہیں گئی ۔اپنی اورمیری بدشمتی ہےوہ مجھے ا پے طریقہ علاج کا معتقد نہ کر کے ۔ میں ان کے اصولوں کو ایک خاص حد تک تعلیم كرتا ہول كيكن ميرے خيال ميں انہوں نے بعض ميتيج نكا لئے ميں بہت عبلت سے کام لیا ہے۔

ہبر حال ان کی دریافت کیے ہوئے اصول سیحے ہوں یا غلط میں ان پر راضی ہو گیا کہ وہ میرے جسم کو شختہ مشق بنا کیں۔ مجھے خارجی علاج میں کوئی تامل نہ تھا۔ ان کا علاج بہ تھا کہ سارے جسم پر برف رکھ دی جائے ۔ ان کومیرے علاج میں جس کامیانی کا دعویٰ ہے کی او ہیں تصدیق کر سَمّا ہوں ۔ گر ہیں اس ہیں شک نہیں کرتا کہ
ان کے علاج سے میرے ول ہیں خے سرے سے امید اور قوت پیدا ہوگئی اور اس کا
اثر الامحالہ میرے جسم پر بھی ہوا۔ مجھے بھوک گئے گئی اور دس پانچ منٹ آہستہ آہستہ
شہلنے لگا۔ اب انہوں نے میری غذاکی اصلاح پر توجہ کی ۔ انہوں نے کہا' میں آپ کو
یقین دلاتا ہوں کہ اگر آپ کچے انڈوں کا استعمال کریں تو آپ کی طاقت بہت جلد
عود کر آئے گی ۔ انڈ اوو دھ کی طرح بے ضرر چیز ہے اسے ہرگز گوشت نہیں کہہ سکتے۔
اور آپ یہ بھی جانے ہیں کہ سب انڈوں میں بیچے نہیں ہوتے؟ بازار میں خالی
انڈ ہوگیا کہ ہیں ملکی مسائل کی طرف توجہ کرنے لگا'۔
افاقہ ہوگیا کہ ہیں ملکی مسائل کی طرف توجہ کرنے لگا'۔

☆☆☆

رولٹ بل اورمیر ی شکش

میرے دوستوں اور ڈاکٹروں نے مجھے یقین دلایا کا گرتم تبدیلی آب وہوا کے لیے ماتھران چلے جاؤٹو تمہاری طاقت بہت جلدعود آئے گی چنانچہ میں وہاں گیا لیکن ماتھران کا پانی بہت شورتھا اس لیے وہاں کے قیام میں مجھے بڑی تکلیف ہوئی۔ بہت شدید در دہوتا تھا۔ اس لیے میں غذا کے خیال سے لرزتا تھا۔ ایک غفتے کے اغدر بہت شدید در دہوتا تھا۔ اس لیے میں غذا کے خیال سے لرزتا تھا۔ ایک غفتے کے اغدر بی مجھے ماتھران سے بھا گنا پڑا۔ اب شکر ایال مینکر میری صحت کے محافظ بن گئے اور انہوں نے اصرار کیا کہ ڈاکٹر دلال کو دکھاؤ۔ چنا نچے ڈاکٹر دلال کو بلائے گئے مجھے ان کی ہے بات بہت بہت بیند آئی کہ وہ ہر معالمے کا فیصلہ فوراً کردیتے ہیں۔

انہوں نے کہا کہ جب آپ دو دھ استعال نہ کریں آپ کے بدن میں طاقت نہیں آسکتی اور اگر اس کے ساتھ آپ فواما داور سکھیا کے انجکشن بھی لیں نو پھر میں ذمہ لیتا ہوں کہ آپ کو پر سے مضبوط اور نو انا بنا دوں گا۔

میں نے کہا'' آپ انجکشن شوق سے دیجے' مگر دودھ کا معاملہ اور ہے اس کے متعلق میں عہد کر چکا ہوں' ڈاکٹر نے او چھا'' آخر معلوم تو ہوآپ کا عہد کیا ہے؟''
متعلق میں عہد کر چکا ہوں' ڈاکٹر نے او چھا'' آخر معلوم ہوا کہ گائے بھینہ وں
میں نے انہیں اپنے عہد کی تاریخ سنائی اور جب یہ معلوم ہوا کہ گائے بھینہ وں
کے تھن جلائے جاتے ہیں مجھے دو دھ سے نفر سے ہو گئیل معلاوہ اس کے میر اہمیشہ سے یہ خیال تھا کہ دو دھانسان کی قدرتی غذائی ہے اس لیے میں نے اس کے ترک کا عہد کر رایا کے میرا بائی جومیری پئی کے پاس کھڑی ہے با تیں من رہی تھیں بول پڑیں

ڈاکٹر بھی ان کے ہمنواہو گئے انہوں نے کہا'''آپ بکری کا دودھ پیکین تب بھی کام چک جائے گا'میں لالحج میں آگیا ستیا گرہ شروع کرنے کے شوق نے میرے د میں زندگی کی دبی ہوئی آرزو کو ابھار دیا تھا۔اس لیے میں نے اپنے عہد کی لفظی یا بندی پر اکتفا کی اس کے اصل منشا کے مطلے پر چھری پھیر دی۔ یہ بچ ہے کہ عہد کرتے وفت میرے دل میں صرف گائے اور بھینس کے دو دھے کا خیال تھا تکر ظاہر ہے کہاں کامفہوم سب جانوروں کے دو دھ پر حاوی تھا۔اس کے علاو ہ جب میر اپیہ عقیدہ تھا کہ دو دھ انسان کی قدرتی غذائبیں تو پھرمیرے لیے کسی شم کے دو دھ کا استعمال جائز نہ تھا۔ان سب باتو ں کے علم کے باوجود بکری کا دو دھے پینے پر راضی ہو گیا۔ زندگی کی خواہش جن کی محبت پر غالب آگئی اور طالب جن نے ستیا گرہ کی لڑائی چھیڑنے کے شوق میں اپنے یا ک نصب العین کا دامن مصلحت کے چھینٹوں سے نایا ک کر دیا ہے بات اب تک میرے دل میں کانٹے کی طرح چیستی ہے اور گناہ کی عجالت مجھے چین نہیں لینے دیتی میں ہمیشہ اس فکر میں رہتا ہوں کہ بکری کا دو دھ چھوڑ دوں کیکن ہنوز دنیا داری کی آخری زنجیر لینی خدمت کا شوق مجھے یا بند کیے ہوئے ہے۔ جھےایے غذا ئیاتی تج ہاں لیے عزیز میں کہ میں انہیں ایمیا کی منزل کے مر <u>حل</u>یمجھتا ہوں۔لیکن بکری کا دودھ پینے میں جھےاہمسائے ترک کرنے کاخیال ہے اتنی تکلیف نہیں ہوتی جتنی تر کے حق لیعنی نقص عہد کے خیال ہے ہوتی ہ۔ میں یہ مسمحتنا ہوں کہ مجھے حق کی معرفت اہمیا کی معرفت سے زیادہ حاصل ہے اور میرا تج بہیے کہتا ہے کہا گر تو نے حق کادامن چھوڑ دیا تو اہمساکے معمد کاحل بھی نہ ہوگا۔ حق کا تقاضا یہ ہے کہانسان جوعبد کرے اسے لفظ اور معنی دونوں کے اعتبار سے ایورا

کرے۔ موجودہ صورت میں میں نے اپنے عبد کی افتانی پا بندی آؤ کی مگراس کے معنی

کا گلا گھونٹ دیا۔ یہ سب جانے کے باوجود جھے راہ عمل صاف نظر نہیں آئی یا شاید یہ

بات ہے کہ جھے میں سید ھے رات پر چلنے کی ہمت نہیں۔ پچ پوچھے آؤ ان دونوں

باتوں میں کوئی فرق نہیں کیونکہ شک جب بی ہوتا ہے کہ ایمان شہو یا ایمان میں

استواری شہو میں دن رات دعاما نگا ہوں ''اے میر ے داتا جھے ایمان عطاکر''۔

فرض میں نے بکری کے دو دھ کا استعمال شروع کردیا۔ اس کے چند بی روزک

بعد ڈاکٹر دلال نے جھ پر آپریشن کیا اور وہ کامیا بہوا۔ جوں جوں جوں میرے بدن

میں طاقت آتی گئی میرے دل میں زندگ کی خواہش بوھتی گئی خاص کر اس لیے کہ

میں طاقت آتی گئی میرے دل میں زندگ کی خواہش بوھتی گئی خاص کر اس لیے کہ

مذراکو جھے سے ایک کام لیما تھا۔

ابھی جیسے اچھی اور کے حت ٹیمیں ہو پائی تھی کہ اخبار دیکھتے ویکھتے میری نظر رولٹ کمیٹی کی رپورٹ پر پڑ گئی۔ اس کی تجویز دیکھ کرمیرے ہوش اڑ گئے۔ شکر ایال بینکر اور کمر سبحانی نے جھے سے درخواست کی کہ آپ کواس معاطے میں فوری کار روائی کرنا چاہیے۔ مگر میں ایک مہینے کے بعداس قابل ہوا کہ احمد آبا دجاسکوں۔ دیلے بھائی قریب قریب روزانہ مجھے دیکھنے آیا کرتے تھے۔ میں نے ان سے دلیھ بھائی قریب قریب روزانہ مجھے دیکھنے آیا کرتے تھے۔ میں نے ان سے ایٹ ایک مورت میں کیا کہ بھی نہ بھی کہا گئی تھے۔ وہ کہنے گئی تھم الی صورت میں کیا کہ بھی نہ جواب دیا آگر چند آ دی مل جا میں جو مقاومت کے حلف نامے پر دستی کا کر رہے ہیں ، "میں نے جواب دیا آگر چند آ دی مل جا میں جو مقاومت کے حلف نامے پر دستی کا کر رہے ہیں اور اس پر بھی یہ قانون پاس ہو جا گئی جم فوراً شنیا گرہ شروع کر سکتے ہیں۔ آگر میری حالت بین بر ہو تی تو میں تن شہا مقابلے کے لیے کھڑا ہو جا تا ۔ اور رفتہ رفتہ اور لوگ بھی میر اسا تھ دیتے گراہے ہی کی حالت میں اس مہم کا

بیڑ آئبیں اٹھا سیتا۔ اس گفتگو کا بہار ہوا کہ میرے دوستوں کو جمع ہوکرمشورہ کرنے کی

وعوت دی گئی۔میرے خیال میں روائے تمیٹی کی تنجاویز اس شہادتوں کی بنا پر جواس کے ساتھ شاکع ہوئی تھیں ہرگز جائز نہیں قر ار دی جاسکتی تھیں اور کوئی قوم جس میں فرراسی خودداری بھی ہوانہیں کسی طرح قبول نہیں کرسکتی تھی۔

خدا خدا کر کے جموزہ جلسہ آشرم میں منعقد ہوا۔ اس میں بیس آدی سے زیادہ خیس بلاۓ گئے تھے۔ ان میں سے داچھ بھائی کے علاوہ مسز سروجی نا کڈو مسٹر ہار نہیں بلاۓ گئے تھے۔ ان میں سے داچھ بھائی کے علاوہ مسز سروجی نا کڈو مسٹر ہار نہیں 'سیٹھ مرسجانی شکر ایال بینکر وارانسویا بین کے نام یا درہ گئے ہیں اس جلسے میں ستیا گرہ کا حلف نامہ مرتب کیا گیا اور جہاں تک جھے یاد ہے سب حاضرین نے اس پر دسخوط کیے۔ میں اس زمانے میں کوئی اخبار پیں نکا لتا تھا گر کبھی کبھی روزنامہ اخباروں میں اپنے خیالات کا اظہار کر رہتا تھا۔ یہی صورت میں نے اس موقعے پر اختیار کی شکر ایال بینکر نے بڑے دوروشور سے بیتے کیک اٹھائی اور جھے پہلی باران کی فیلے وقت تعظیم کا اندازہ ہوگیا۔

بی اللہ میں اللہ میں اللہ میں ہے میں تھے نہیں کہ وہ ستیا گر ہ کے ہے جر ہے ہے کم لینے پر تیار ہوگی۔ اس لیے میری تحریک پر ایک خاص البہمن ستیا گرہ سبجا کے نام سے قائم کی گئی۔ اس کے ممتاز اراکیین سب بہمئی کے تصاس لیے وہی اس کا صدر مقام قرار پایا یھوڑے دن میں کھیدا کی لڑائی کا سارا نفشہ آتھوں میں پھر گیا۔ ہزار ہا آدمی حلف نامے پر دستی کر رہے تھے۔ بلیشن فکالے جارہے تھے جدھر دیکھیے جلیے ہورہ سلف نامے پر دستی گردہ ہے اکا صدر بنایا گیا جھے بہت جلد یہ محسوں ہوگیا کہ مجھ میں اور سبجا کے تعلیم یا فتہ ممبروں میں اتفاق رائے نہیں ہو ستا۔ میر ااس پر زور و بنا کہ سبجا کی کارروائی کجرات میں ہواوراس قتم کی اور انوکھی با تیں 'ان کے لیے بڑی زحمت کا باعث تھیں۔ گراس کا جھے اعتراف ہے کہ ان میں سے اکثر نے میرے مراق کو باعث اف ہے کہ ان میں سے اکثر نے میرے مراق کو

ہر واشت کرنے میں ہڑی فراخد لی وکھائی پھر بھی ابتدا سے پچھے ایبانظر آتا تھا کہ یہ سبحا زیادہ دن چلنے والی بیس مجھے پر بیہ بات ظاہر ہو گئی تھی کہ اس کے بعض ممبر وں کو میں اور اہمسا پرزور دینا تا گوار ہے۔ پھر بھی شروع میں ہماری تح کیک زور شور سے چلی اور روز بروز توت کیکڑتی گئی۔

公公公

وه شاندارمنظر!

ادھرتو رولٹ کمیٹی کی رپورٹ کے خلاف شورش بڑھ رہی تھی اور ادھر حکومت کو ضدتھی کہ کمیٹی کی شجاویز بڑ کمل کر کے رہے گی۔ چنا نچہ اس نے رولٹ بل حجب کر شائع کر دیا۔ میں عمر بھر ایک بار ہندوستان کی مجلس وضع تو انمین میں تماشائی کی حقیقت سے شریک ہوا ہوں اور بیوبی موقع تھا جب رولٹ بل پر بحث ہور ہی تھی۔ حقیقت سے شریک ہوا ہوں اور بیوبی موقع تھا جب رولٹ بل پر بحث ہور ہی تھی۔ شاستری جی نے ایک پر جوش تقریر میں حکومت کو آگاہ کر دیا کہ تمجھ بو جھ کر قدم الحائے ۔ ان کی خطابت کا دریا موجیس مارر ہا تھا اور وائنسر اے ان کی خطابت کا دریا موجیس مارر ہا تھا اور وائنسر اے ان کے جہرے پر نظر جمائے کو بیت کے عالم میں ان کی تقریر سن رہے تھے۔ ان کے الفاظ میں اس قدر حیائی اور اس قدر جوش تھا کہ مجھے تھوڑی دیرے لیے بیگان ہوگیا کہ وائسر اے کے دل پر بھی ان کا اثریز اہوگا۔

لیکن جاتے تو وہ جوسوتا ہو۔جو جان ابو جھ کرسوتا بن جائے اسے کون جگا سَتا ہے۔

حکومت کی بیندیمی حالت تھی۔اسے تو بس یمی فکرتھی کہ قانونی ضابطے کی رسم پوری ہوجائے اسے جوفیصلہ کرنا تھا پہلے ہی کر چکی تھی۔شاستری جی کے متنبہ کرنے کا اس بر پچھاٹر ندہوا۔

الیی صورت میں میری فریا دگویا نقارخانے میں طوطی کی آواز تھی۔ میں نے چند وائسرائے کو منت ساجت سے سمجھایا' ان کے نام نج کے خط لکھے' ضالطے ک درخواشیں جیجیں مگریہ ساری کوششیں بے کارگئیں۔ یہ مسودہ ابھی تک قانون کی حیثیت ہے گزٹ میں شائع نہیں ہواتھا کہ میرے
پاس مدارس والوں کی طرف سے دعوت آئی۔ میں بہت کمزور تھا اور سفر بہت دور
دراز کا تھا مگر میں نے فیصلہ کیا کہ چاہے جو کچھ و جانا ضرور چاہیے۔ ان دنوں میں اتنی
باند آواز میں گفتگونیس کر سَمّنا تھا کہ سارا جلسہ سن سکے۔ یہ معذور کی ایک حد تک ابھی
باقی تھی اگر میں کھڑے ہو کرتقر ہر کروں تو جموڑی دیر میں سارے بدن سے کا پہنے لگتا
ہوں اور شدت سے اختلاج شروع ہو جاتا ہے۔

جنوبی ہند والوں کی صحبت میں بہت جلد تھل مل جاتا ہوں۔ تامل اور تیلکیو بھائیوں پر میں خاص طور پر اپناحق سمجھتا ہوں کیونکہ جنوبی افر ابقہ میں میں نے برسوں ان کے ساتھ مل کر کام کیا تھا اور ان نیک لوگوں ن بھی ہمیشہ اس حق کو نباہا ہے۔ میر ہے پاس جود عوت نا آیا تھا اس پر کستوری رنگ آئنگر آنجہ انی کے دستخط تھے۔ گر راہ میں مجھے یہ معلوم ہوا کہ اس وعوت کے محرک در بردہ راجا گوپال چاری ہیں۔ اصل میں میری ان سے پہلی ملاقات تھی۔

راجا گوپال چاری ان دنوں نئے نئے سلم سے مداری میں آئے تھے۔ ان کے دوستوں نے جن میں کستوری رنگ آئنگر آنجہانی بھی تھا نہیں مجبور کیا تھا کہ مداری میں وہ کروکالت کریں۔ اس میں یہ صلحت تھی کہ یہاں آئیں فوری کام کاموقع زیادہ ملے گا۔ ہم لوگ مداری میں ان بی کے یہاں تشہر ہے۔ یہ بات مجھے دو دن کے بعد معلوم ہوئی کہ ہم ان کے مہمان ہیں۔ وہ مکان کستوری رنگ آئنگر جی کا تھا۔ اس لیے ہیں ہمجھتا تھا کہ وبی ہمارے میز بان ہیں گرمہا دیو ڈیسائی نے میری غلط نہی دور دور رور رہے تھے۔ ہبوں نے راجا گوپال چاری سے جوابے ضفتی تجاب کے سبب دور دور رسیت تھے۔ بہت جہلد دوسری کر لی اور مجھ سے بھی کہا کہ دیکھیے ان سے شرور تعلقات رہے۔

میں نے یہی کیا۔ ہم روزانہ لڑائی کے منصوبوں پر بحث کیا کرتے تھے۔ مگراس وقت تک جمعے سوائے جلے کرنے کے اور کوئی پر وگرام نہیں سوجھا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اگر رولٹ بل تمام مدراج سے گز رکر قانون بن جائے تو مجھے سول نافر مانی کا کیا طریقہ اختیا رکرنا چا ہے۔ اس کی نافر مانی کی صورت یہی ہو سکتی تھی کہ حکومت اس کا موقع دے میں سوچتا تھا کہ اگر ایسا موقع نہ ملے تو ہمارے لیے دوسر فے وانیین کی سول نافر مانی کرنا جائز ہے یا ٹھیں اورا گر جائز ہے تو کس حد تک؟ بیمسکہ اورا گر جائز ہے تو کس حد تک؟ بیمسکہ اورا گر جائز ہے تو کس حد تک؟

آئنگر جی نے لیڈروں کی ایک چھوٹی سی کافرنس اس معاملے میں سب پہلو وُں برغور کرنے کے لیے منعقد کی منجملہ اورلوگوں کے دجیا ررا گھوچاری جی نے بھی اس میں نمایاں حصالیا۔ انہوں نے مجھے بیرائے دی کرستیا گرہ کے فن کا ایک منصل دستوراممل مرتب کروجوتمام جزئیات برحاوی ہو۔ میں نے کہا کہ بیاکام میر بے بس کانبیں۔

ابھی پیمشورے ہوبی رہے تھے کے خبر آئی کہ روائے بل قانون کی حیثیت سے شالع کر دیا گیا ہے۔ اس رات کو میں نے اس مسلے پرغور کرتے کرتے سوگیا۔ پچھلے پہر میر کی آ نگے معمولی وقت سے ذرا پہلے کھل گئی۔ ابھی میں خواب بیداری کی مرحد پر تھا کہ بیکا بیک اس مسللے کا حل میر کی مجھ میں آ گیا۔ ایسامعلوم ہوتا تھا کہ جیتے میں نے خواب دیکھا ہو۔ میں نے بیسارا قصد راجا گویال جاری سے بیان کیا۔

رات مجھے خواب میں پیخیال آیا کہ اس قانون کے جواب میں ہمیں سارے ملک میں عام ہڑتال کرانا چاہیے۔ستیا گر ہڑ کیافٹس کانام ہے۔ہماری لڑائی مقدس لڑائی ہے اس لیے میرے خیال میں یہی مناسب ہے کہ ہم آغاز تزکیفس کے ممل سے کریں۔ اس لیے ایک دن مقرر کیا جائے اور اس دن سارے ہندوستانی اپاس کریں۔ مسلمانوں کریں۔ اپنا کاروبار موقوف رکھیں اور اپنا وقت عبادت میں بسر کریں۔ مسلمانوں کے بیباں ایک دن سے زیادہ کاروزہ نا جائز ہے۔ اس لیے اپاس چوہیں گھنے کارکھا جائے۔ اس کا ندازہ مشکل ہے کہ سب صوبے ہماری اس انتجا کو قبول کریں گے یا مہیں مگر مبینی مدراس بہار اور صوبہ سندھی طرف س مجھے اظمینان ہے۔ میرے خیال میں اگر انہی جاروں کی بیرا ورصوبہ سندھی طرف س مجھے اظمینان ہے۔ میرے خیال میں اگر انہی جاروں میں ای بیرا کی جو ایک کے ایک ہوجائے تو کانی ہے۔

یہ جورین راجا گوپال چاری کے دل میں کھب گئی۔اور دوستوں سے ذکر آیا تو انہوں نے بھی اسے بہت پہند کیا۔ میں نے ایک مختصری اپیل کامسودہ بنایا۔ ہڑتال کے لیے بسرمارچ ۱۹۱۹ء کی تاریخ رکھی گئی گرآ گے چل کر بیتاریخ بدل دی گئی اور ۱۱ اپریل مقرر ہوئی نے طاہر ہے کہ لوگوں کو تیاری کی مہلت بہت کم ملی ۔لیکن ہمیں اس کام میں عجلت مدنظر تھی اس لیے اس سے زیادہ دورکی تاریخ رکھنا مناسب ندتھا۔

انسان کی عقل ہے بیجھنے سے قاصر ہے کہ اتنی جلدی سب انتظام کیونکر ہو گیا۔اس دن سارے ہندوستان کے ایک ایک شہر میں ایک ایک گاؤں میں مکمل ہڑتال ہوئی۔ کتنا شاند ارتھاوہ منشر!

公公公

وهيادگار ہفتہ!(۱)

جنوبی ہند میں ایک مختصر سا دورہ کرنے کے بعد میں ۱۳ پریل کو بمبئی پہنچ گیا۔ شکر لال مینکر نے مجھے تار دے دیا تھا کہ ۱۲ اپریل کے معر کے میں آپ کو بمبئی میں موجود رہنا جائے۔

د ہلی میں ۳۰ مارچ کو ہڑتال ہو چکی تھی وہاں سوامی شروصا نندجی اور تحکیم اجل خان مرحوم کاطوطی بولتا تھا۔ آئییں ہڑتال کے التوا کا تا ددیر میں پہنچاس لیے اس کی تعمیل نہ کر سکے۔ دہلی میں جیسی ہزتال ہوئی اس سے پہلی بھی نہ ہوئی تھی۔ ہندو مسلمان ایک ہو گئے۔سوامی شر دھا نندجی ہے جامع مسجد میں تقریر کرائی گئی۔ بھلا حکام ان باتوں کو کیسے ہر داشت کر سکتے تھے جایولیس نے ہڑتال کے جلوس کوائٹیٹن کی راہ میں روکا اور ان ہر گولی جلائی۔ بہت سے لوگ زخمی ہوئے بہت سے مارے گئے ۔ دہلی میں جبر وتشد د کا دور دورہ ہو گیا۔ شر دھاند جی نے مجھے تار دیا کہ فوراْ دہلی پہنچو۔ میں نے تاریر جواب دیا کہ مبئی میں ۱ اپریل مناکر میں سیدھاد ہلی آؤں گا۔ جو واقعه دبلی میں پیش آیا تھا قریب قریب وہی لاہوراورامرے سر میں گزرا۔ امرے ہر ہے میرے پاس ڈاکٹرستیہ پال اور ڈاکٹر کچلوگی تا کیدی دعوت آئی ۔ میں اس وفت تک دونوں صاحبوں ہے بالکل واقف نہیں تھا ۔مگر میں نے ان ہے وعدہ کیا کہ دہلی ہےامرے سرآؤں گا۔

۲ اپریل کی صبح کو بمبیئی والے ہزاروں کی تعداد میں چوپائی پر جمع ہو گئے اور انہوں نے سمندر میراشنان کیا۔اس کے بعدان کا جلواٹھا کردوار کی طرف روانہ ہو گیا۔اس جلوس ہیں کی خور تیں اور بیج بھی نظر آتے تھے۔اور مسلمان بڑی تعداد
میں شامل تھے۔ٹھا کر دوار سے مسلمان بھائی قریب کی ایک مبجد میں لے گئے اور
وہاں انہوں نے جھے سے اور مسئر نا گڈو سے قریب کرا ئیں سیدھی وٹھل داس جی جیر
اجمیٰ نے یہ جبویز چیش کی کہاس جگہ لوگوں سے ہندو مسلم اشحاد اور سودیش کا عبدلیا
جائے ۔لیکن میں نے اس جبویز کی مخالفت کی اور کہا کہ عبد کرنے یا عبد لینے میں
جلدی نیس کرنا چا ہے اس وقت لوگ جو کچھ کررہے ہیں وہی کیا کم ہے۔عبد کرنے
کے بعداس سے پھر نے کاموقع نہیں رہتا اس لیے اس بات کی ضرورت ہے کہ پہلے
لوگ سودیش کے عبد کے معنی اچھی طرح سجھ لیس اور ہندو مسلم اشحاد کی پوری ذمہ
داری محسوس کرلیس میری رائے میں جولوگ عبد کرنا چا ہے ہیں وہ کل صبح پھر کسی
واری محسوس کرلیس میری رائے میں جولوگ عبد کرنا چا ہے ہیں وہ کل صبح پھر کسی
جگہ یرجمع ہوں۔

یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ بمبئی میں ہڑتال پوری طرح کامیاب ہوئی سول نافر مانی کی تیاریاں بھی کھمل ہو چکی تھیں۔اس سلسلے میں دو تین تجویزوں پرغور کرنے کے بعد یہ طے ہوا تھا کہ صرف وہی تو انین سول نافر مانی کے موضوع پر بنائے جا کیں جن کی اف ورزی عام طر پرمکن ہو۔لوگ ان دنوں نمک کے محصول کے بہت مخالف تھے اور عرصے سے اسے مشوخ کرانے کی کوشٹیں ہور بی تھیں۔اس لیے میں نے یہ تجویز پیش کی کہ لوگ سمندر کے پائی سے اپنے گھروں میں نمک کی خلاف ورزی کریں ۔میر کی دوسری تجویز ممنوعہ بنا کیں اوراس طرح قانون نمک کی خلاف ورزی کریں ۔میر کی دوسری تجویز ممنوعہ کا اور ویا ہی چومنوع میں اس مقصد کے لیے بہت موزوں تھیں۔سول نافر مائی کا سب سے سہل طریقہ یہی نظر آیا کہ یہ دونوں کتابیں چھاپ کر تھلم کھلا تھی جا کیں۔اس

لیے بیہ کتابیں مناسب تعدا دمیں چھپوائی گئیں اور بیہ طے ہوا کہ ثنام کوفا قد کشی کے بعد جوظیم الثنان جلسہ ہونے والا ہے اس کے نتم ہونے بران کے نتیج فروخت کیے جائیں۔

اس لیے ۱۱ اپریل کی شام کو والنر وں نے فوج کی فوج ممنوع کتابوں کو لے کئے ہے اپریل کی شام کو والنر وں بیٹے کے لیے گئے ہے وڑی دیر بیس سب نیخ کر بیٹے کے ۔ان کتابوں کی آمدنی سول نافر مانی کے معر کے کے لیے مخصوص کردی گئی محل سے ۔ان کتابوں کی آمدنی سول نافر مانی کے معر کے کے لیے مخصوص کردی گئی ہیں۔ ان کی قیمت چار جا تھی ۔ مگر شاہد لی کسی نے مقرر قیمت ویے پراکتفا کیا ہو بہت سے لوگوں نے تو اپنی جیسیں جھاڑ کر جو پچھ تھا ایک نیخ کی قیمت بیس دے دیا۔ پانچ پانچ اور جھے یا دیا۔ پانچ پانچ پانچ کی اور دس دس رو پے کے فوٹ ہر طرف سے برس رہے تھے اور جھے یا دیا۔ پانچ پانچ کی آمدنی کر دی گئی تھیں کہ ممنوع کتابوں کے فرید نے سے وہ طرحلوگوں کے ذہن نشین کر دی گئی تھیں کہ ممنوع کتابوں کے فرید نے سے وہ گرفتاری اور قید کے مستو جب ہوں گے ۔گرفتوڑی دیر کے لیے لوگوں نے جمل کا خوف دل سے زبال دیا تھا۔

آگے چل کرمعلوم ہوا کہ حکومت نے آسانی کے لحاظ سے بیرقانونی تکتہ نگالا ہے کہان کتابوں کا بیچناممنوعہ کتابوں کی فروخت کی حد میں نہیں آسکتا ہمانعت پہلے الڈیشن کے بیچنے کی تھی اور یہ نیخ جو بیچے گئے میں حکومت کے خیال میں نے الڈیشن تصاس خبر سے سب کو مایوی ہوئی۔

دوہرے دن صبح کو ایک اور جلسہ سو دیش اور ہندومسلم انتحاد کا عہد لینے کے لیے کیا گیا ۔وغمل داس جی جیر اجن کو پہلی باریہ تجربہ واا کہ ہر جیکنے والی چیز سونا نہیں ہوتی جلس میں بہت کم لوگ آئے ۔ان میں سے دو حیار خواتین کے نام مجھے اب تک یا د بیں۔ مر دبھی محدود سے تھے۔ بیں حلف نامے کامسودہ اپنے ساتھ الیا تھا۔ اس پر دستخط لینے سے پہلے بیں نے اس کا مطلب سب لوگوں کو اچھی طرح سمجھا دیا۔ حاضرین کی کمی پر جھے نہ افسوس ہوا اور نہ تعجب ۔ بیس جانتا ہوں کہ عوام شورش اور ہنگا مے کو پہند کرتے ہیں اور خاموش تعمیر کاموں سے گھیرا تے ہیں اس کا تج بہ مجھے آج تک ہور ہا ہے۔

غرض کارپریل کی شام کود بلی او را مرتسر کے قصد سے روانہ ہو گیا۔ ۸کو تھر اپہنچ کر میں نے یہ چرچا سنا کہ حکومت جھے گرفتار کرنے والی ہے۔ متھر اکے بعد جس اٹیشن پر گاڑی کھڑی ہوئی وہاں اچاریا گڈوائی مجھ سے ملئے آئے۔ انہوں نے اس خبر کی تصدیق کی اور کہا کہ میرے الائق کوئی خدمت ہوتو میں حاضر ہوں۔ میں نے ان کاشکر بیا داکیا اور کہا کہ اگر ضرورت ہوگی تو میں آپ کو تکلیف دوں گا۔

بلول کا آئیشن آنے سے پہلے مجھے ایک تکم نامہ دکھایا گیا جس کامضمون پی تھا کہ
ااپ کو پنجاب کی سرحد میں داخل ہونے کی ممانعت کی جاتی ہے کیونکہ آپ کی
موجودگی سے نقض امن کا اندیشہ ہے ۔ پولیس والوں نے مجھے کہا کہ آپ اگے
ائیشن پراتر جائے۔ میں نے اتر نے سے انکارکر دیا اور کہا '' مجھے پنجاب والوں نے
بہت اصرار سے بلایا ہے۔ میں وہاں شورش بھڑ کا نے نیمیں بلکہ فر وکر نے جا رہا ہوں
مجھے انسوس ہے کہ میں مرکاری تھم کی تھیل سے معذور ہوں''۔

اسے میں گاڑی پلول پیچی ۔ مہادیو ڈیمائی میر ہے ساتھ تھے۔ میں نے ان سے
کہا کہ آپ دہی جا کرنٹر دھا نند جی کواس واقعے کی اطلاع دیجھے اور وہاں کے لوگوں
سے کہیے کہ سکون سے کام لیس ۔ آئیس میری عدول حکمی کی وجوہ سمجھا دیجھے اور اچھی
طرح ان کے ذہن نشین کر دیجھے کہ ہماری فتح اس میں ہے کہا گر مجھے سزا بھی ہو

جائے تو وہ اپوری طرح امن قائم رکھیں۔

بلول کے آئیشن میں گاڑی اتار کر پولیس کی حراست میں دے دیا گیا جموڑی وہر میں وہلی ہے ایک گاڑی آئی ۔ میں اس میں ایک تیسر سے در ہے پر بھایا گیا اور پولیس والے میرے ساتھ بیٹھے ۔متھر میں بیلوگ مجھے پولیس اٹیشن لے گئے مگر وہاں کسی کونہیں معلوم تھا کہ میرے متعلق کیا صورت اختیار کی جائے اور میں کہاں بھیجا جاؤں گا۔ دوسرے دن صبح حار بجے مجھے سوتے سے اٹھا کرایک بمبئی جانے والی گاڑی پرسوار کر دیا گیا۔ دوپیر کوسوائی مادھو پور میں پھر اتر نا پڑا۔ ڈاک گاڑی ہے مسٹر براؤن انسکیٹر پولیس الاہورہے آئے اور انہوں نے جھے اپنی حراست میں لےلیا۔اب میں ان کے ساتھ فرسٹ کلاس میں بھمایا گیا۔ پہلے معمولی قیدی تھا اب جنگلمین قیدی بن گیا ۔انسکٹر صاحب نے سرانکل اور ڈانر کی قصیدہ خوانی شروع کی۔انہوں نے کہالاٹ صاحب کا خیال تو آپ کے متعلق خراب نہیں مگر انہیں اندیشہ تھا کہ آپ کے پنجاب آنے سے نقص امن ہوگا۔ای تتم کی اور ہاتیں کرتے رے آخر میں انہوں نے مجھ سے درخواست کی کہآپ خود بی جمینی واپس چلے جائے اور بیروعدہ کر ایجیے کہ پنجاب کی سرحد میں قدم شرکھے گا۔ میں نے کہا کہ میں حکومت پنجاب کے اس تکم کی تعمیل ہے معذور ہوں اورا پنی خوشی ہے واپس ہر گر نہیں جاؤں گانسپکٹر صاحب اور کوئی حیارہ نہ دیکھا تو کہا کہ مجھے مجبوراً قانونی کارروائی کرنی یڑے گی میں نے یوچھا' دنگر بیتو بتائے کہ آخرمیر مے متعلق آپ کی ججویز کیا ہے؟'' انہوں نے کہادویتو مجھےخودمعلوم ہیں۔ میں مزیدا حکام کا انتظار کررہا ہوں۔ فی الحال تو میں آپ کو جمبئی لیے چاتا ہوں''۔

سورت پہنچ کر میں ایک دوسرے پولیس افسر کے سپر دکر دیا گیا جمبئی پہنچ کراس

نے مجھ سے کہا۔ کہ آپ اب آزاد ہیں۔ مگر مناسب یہ ہے کہ آپ میرین اہائن کے قریب امر جائیں وہاں گاڑی کھڑی کرالوں گا۔ قلابہ آئیشن برتو غالبًا بڑی بھیڑ ہوگ میں نے کہا کہ میں خوشی سے آپ کے ارشاد کی تغییل کروں گائی پروہ خوش ہوگیا اور اس نے میر اشکر بیادا کیا۔

غرض میں میر ین اہئن براتر ا۔ اتفاق ہے ایک دوست کی گاڑی ادھر ہے گرزی او انہوں نے جھے ڈاکٹر جو ہری کے گھر پہنچا دیا۔ راہ میں ان ہے معلوم ہوا کہ میری گرفتاری کی خبرسن کرلوگ بہت ہرہم ہوئے اور ان کا جوش جنون کی حد تک پہنچ گیا۔

پاکدھونی کے قریب فساد کا اقد بیٹہ ہے اور مجسٹر بیٹ اور پولیس وہاں پہنچ گئی ہے۔

میں نے ڈاکٹر جو ہری کے ہاں قدم ہی رکھا تھا کہ انسویا بین اور عمر سبحانی آپنچ اور انہوں نے بھے ۔ لوگوں اور انہوں نے بھے ۔ لوگوں اور انہوں کے بھا کہ آپ فوراً ہمارے ساتھ موٹر میں یا کدھونی چینے ۔ لوگوں میں بعد بے چینی پھیل گء ہے ۔ ہمارے سنجا لے نہیں منجلتے ۔ بغیر آپ کے کا میں طبح گا۔

میں ان کے ساتھ موٹر میں بیٹھ گیا پا کدھونی کے قریب بیٹی کرآ دمیوں کا جنگل نظر
آیا ۔ لوگ مجھے و کچے کرخوش سے دیوا نے ہو گئے ۔ فوراً ایک جلوس مرتب ہو گیا اور
بندے ماتر م اور اللہ اکبر کی صدا کیں آسان کی خبر الانے لگیس ۔ پا کدھونی برسوار
پولیس کا ایک دستہ نظر آیا ۔ بالا خانوں سے اینٹیں برس رہی تھیں ۔ میں نے لوگوں
سے ہاتھ جوڑ کر کہا کہ سکون سے کام لیں ۔ مگر ایسامعلوم ہوتا تھا کہ ہم اینٹوں کی
بوچھاڑ سے بد کڑیمن نکل سکیں گے ۔

یہ جلوس عبدالرحمٰن سٹریٹ سے مڑ کر افر ڈیار کیٹ میں جارہا تھا کہ چورا ہے ہر پولیس سے مڈبھیٹر ہوئی۔ جو اس لیے آئی تھی کہ ہمیں فورٹ کی طرف نہ جانے وے۔ بجمع بہت گھناتھا۔ لوگ بولیس کی صف تو رُکر آگے بڑھنے گے۔ اس ہنگا مے
میں میری آواز کام بہیں دے سکتی تھی۔ یکا یک سواروں کے انسر نے مجمعے کو
منتشر کرنے کا حکم دیا اور سواروں نے نیز ے تان کرلوگوں پر حملہ کردیا۔ پہلے میں یہ
سمجھا کہ میں بھی زخی ہوجاؤں گا۔ گرمیر اخیال خلط کاا۔ نیز ے موڑکو چھوتے ہوئے
سمجھا کہ میں بھی زخی ہوجاؤں گا۔ گرمیر اخیال خلط کاا۔ نیز ے موڑکو چھوتے ہوئے
ملک گئے اور نیز ہ ہر دار تیزی ہے آگے بڑھ گئے۔ مجمع درہم ہرہم ہوگیا۔ بھگلدڑ پھی
گئی۔ پچھلوگ روندے گئے پچھ زخی ہوئے۔ اس آ دمیوں کے جنگل میں نہ تو
گھوڑوں کے گزر نے کی جگہ تھی نہ لوگوں کو بھا گئے کی راہ ماتی تھی ۔ نیز ہ ہر دار اندھا
وہند کیلتے روند تے آگے بڑھتے چلے جاتے تھے آئیس پچھ نبر نہھی کہ ہم کیا کر رہے
دھند کیلتے روند تے آگے بڑھتے چلے جاتے تھے آئیس پچھ نبر نہھی کہ ہم کیا کر رہے
بیں۔ بھیب ہولنا کے منفر تھا۔

مجمع منتشر کر دیا گیا۔ ہمارے موٹر کو آگے بڑھنے کی اجازت ملی۔ میں کمشنر کے دفتر کے سامنے اتر بڑا کہان ہے پولیس کے ظلم کی شکایت کروں۔

☆☆☆

وهيا دگار ہفتہ!(۲)

میں مسٹر گریفتھ کے دفتر میں داخل ہوا۔ زینے کے دونوں جانب نوجی سپاہی سر سے پیر تک مسلح کھڑے تھے گویا لام پر جانے کے لیے تیار میں۔ برآمدے میں بھی ہاچل مچی ہوئی تھی۔اندر پہنچ کر دیکھا کہ مسٹر گریفتھ کے پاس مسٹر براڈنگ بیٹھے ہوئے ہیں۔

میں نے جومنظر دیکھے تھے ان کی رو داد کمشنر کو بیان کی۔ انہوں نے بیخضر جواب دیا ''میں جلوس کوفورٹ نہیں جانے دینا جا ہتا تھا کیونکہ وہاں ضرور فساد ہوتا جب لوگ سمجھانے سے نہیں مانے تو میں نے مجبور اُپولیس کوحملہ کرنے کا حکم دیا۔''

میں نے کہا'' مگر آپ جانتے تھے کہ اس کا نتیجہ کیا ہو گا لوگوں کو گھوڑوں سے روندا جانالا زمی تھا۔

آخرسواروں کا دستہ جھیجنے کی کیاضرورت تھی؟''

مسٹرگر یفتھ ہوئے ''ان باتوں کوآپ ہیں جائے۔ہم پولیس والے آپ سے
بہت ہمجھتے ہیں کہآپ کی تعلیم کالوگوں پر کیااٹر پڑے گا اگر ہم بختی سے کام نہ نکالیں تو
معاملہ مارے قابو سے باہر ہو جائے۔آپ میری بات یا در کھیے کہ لوگ آپ سے
سنجائے ہیں سنجل کتے تو وہ قانون تو ڑنے پر فوراً آمادہ ہو جاتے ہیں گرامن کی
تعلیم ان کی سمجھ سے باہر ہے۔ مانا کہ آپ کے اصول اچھے ہیں گرعوام تو انہیں
نہیں سمجھتے۔وہ تو اپنی طرح کے مطابق عمل کریں گے''۔

میں نے جواب دیا 'ای میں او مجھے آپ سے اختااف ہے۔ لوگ اطراقا تشدد

پندٹیمیں بلکہ امن پیند ہیں'' دریاتک یہی بحث ہوتی رہی۔ آخر ہیں مسٹر گریفتھ نے پیندٹیمیں بلکہ امن پیند ہیں'' دریاتک یہی بحث ہوتی رہی۔ آخر ہیں مسٹر گریفتھ تو پھر کہا۔''فرض سیجھے آپ کو یقین ہوجائے کہ لوگ آپ کی تعلیم کو مطلق ٹیمیں سول نافر مانی کوفوراً آپ کیا سیجھے گا''میں نے کہا''اگر مجھے یہ یقین ہوجائے تو میں سول نافر مانی کوفوراً روک دوں گا''۔

'' مہیں! آپ نے تو مسٹر براؤن سے کہا تھا کہ میں رہا ہوتے ہی سیدھا پنجاب جاؤں گا''۔

''ہاں میں سب سے پہلی ٹرین سے جانا چا ہتا تھا گر آج تو بیدناممکن ہے''۔
''اگر آپ فررا ساغو رکریں تو آپ کو یقین ہو جائے کہلوگ آپ کے اصول کو خبیں سمجھ سکتے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ امرتسر میں کیا ہوا اور احمد آباد میں کیا ہورہا ہے؟ جہاں دیکھیے لوگ آپ سے باہر ہیں۔ جھے ابھی تک پوری خبریں معلوم نہیں ہوئیں ۔ بھے ابھی تک پوری خبریں معلوم نہیں ہوئیں ۔ بھن جگتے ہیں۔ اب آپ بی انصاف سیجے ہان بلووں کی فرمہ داری آپ بی ایسی اور رہ''۔

میں آپ کو یقین وانا ہوں کہ جہاں جھے اپنی غلطی محسوں ہوئی میں ساراالزام
اپنیر لےلوں گا۔اگراحم آباد کے بلوے کی خبر سے نظمی محسوں ہوئی میں ساراالزام
ہوگا۔اب رہاامر تسرتو وہاں جو پچھ ہوااس کی ذمہ داری مجھ پڑییں ہے۔ نہ میں بھی
ہ جہاب گیا اور نہ جھے وہاں کوئی جانتا ہے مگر سے جھے یقین ہے کہ اگر حکومت نے بچھے
ہ جہاب جانے سے روکا ہوتا تو میر سے سبب سے وہاں امن قائم رکھنے میں بہت
آسانی ہوجاتی میر اداخلہ بندکر کے حکومت نے لوگوں کوخواہ تخواہ اشتعال داایا''۔
عرض اس بحث کا سلسلہ بہت ویر تک جاری رہا آخر میں کمشنر سے سے کہ کر رخصت ہوگیا کہ میں جو یا رتی پرائی پرائی جاری رہا آخر میں کمشنر سے سے کہ کہ کر رخصت ہوگیا کہ میں جو یا رتی پرائی جلسی کر کے لوگوں کوامن قائم کرنے کی ہدایت

چوپائی کے جلنے میں میں نے بہت دیر تقریر کی جس میں لوگوں کو عدم تشدد کے فرض کا احساس دایا اور ستیا گرہ کی پابندی سمجھائیں۔ آخر میں میں نے کہا ' ستیا گرہ حق پر ستوں کا حربہ ہے۔ ستیا گرھی عدم تشدد کا پابند ہوتا ہے۔ جب تک آپ خیال قول اور خعل سب میں عدم تشد دنہ برتیں گے میں عام ستیا گرہ کوئییں چلاستا''۔

انسویا بین نے بھی احدا آباد کے بلوے کی خبر سنی تھی۔ وہاں کسی نے بیا افواہ پھیا ا دی تھی کہ انسویا بین گرفتار ہوگئی ہیں۔ کارخانوں کے مزدور بیا افواہ سن کر غصے سے مجنوں ہو گئے۔ انہوں نے کام بند کر دیا اور ماردھاڑ شروع کر دی اس ہنگامے ہیں ایک پولیس کا سیر نٹنڈنٹ جان سے مارا گیا۔

میں احد آبا دمیں پہنچا۔ وہاں مجھے معلوم ہوا کہ لوگوں نے ندیاد کے آئیشن کے قریب ریل کی پڑ کی اکھاڑڈ النے کی کوشش کی ویرام گام میں ایک سر کاری افسر کوئل کر دیا گیا اور احمد آبا دمیں مارشل لاء جاری ہے لوگ خوف سے نیم جان تھے۔ انہوں نے مجنونا نہ جوش میں تشدد کیا اور اب وہ اس کی دگنی چوٹن سز ابھگت رہے۔ تھے۔

ائیشن پرایک پولیس کاافسر میر اانتظار کرر ماتھا۔ وہ مجھے مسٹر پر بیٹ کمشنر کے
پاس کے گیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ غصے سے بھرے بیٹے ہیں۔ میں نے ان سے
بہت نرمی سے کہا'' مجھے اس بلوے کا مبحد افسوس ہے گرمیر سے خیال میں مارش لاء
کی ضرورت نہیں۔ میں امن قائم رکھنے میں ہوشم کی مددد سے کو تیار ہوں۔ میں نے
ان سے برمتی آشرم میں جلسم کرنے کی اجازت ما گی۔ انہوں نے اس جورز کو پسند کیا
اور جہاں تک مجھے یاد ہے ۱۳ اپریل کو اتوار کے دن جلسہ ہوا۔ اس روزیا اس کے

دوسرے دن مارشل لاءا شالیا گیا۔ میں نے جلسے میں لوگوں کوان کے جرم کا احساس ولایا اور کہا کہ میں اس جرم کے غارے میں تین دن اپاس کروں گا۔ آپ لوگ بھی اپاس کریں اور آپ میں سے جمن لوگوں نے تشدد کی حرکتیں کی میں وہ اپنے جرم کا افر ارکرلیں''۔

مجھے اپنے فرض کا پوراا حساس تھا۔ یہ صدمہ میرے لیے نا قابل ہر داشت تھا کہ انہی مز دوروں نے جن کے ساتھ میں بہت دن رہا تھا اور جن سے مجھے بہت امیدیں تھیں اس بلوے میں مصہلیا۔ میں بھی اپنے ااپ کوان کا شریک جرم سمجھٹا تھا۔

جس طرح میں نے لوگوں کونصیحت کی تھی کہا ہے جرم کا قرار کرلیں۔ای طرح حکومت کومشورہ ویا کہان کے جرم سے درگزر کرے ۔مگرفریقین میں سے کسی نے میری صلاح شعانی۔

سررامنی بھائی آنجہائی اوراحمرآبا دکے دوسرے معز زین نے آگر مجھ سے کہا کہ ستیا گر ہ کومانو می کردوا نئے کہنے کی ضرورت نہ تھی کیونکہ میں خود بی ارادہ کر چکا تھا کہ اس وفت تک ستیا گر ہ کوموقو ف رکھول گاجب تک لوگ امن کا سبق نہ سیکھ لیس گے۔ بیسب دوست خوش واپس آئے۔

گر پچھاوگ ایسے بھی تھے جنہیں میرے اس فیصلے سے تکلیف ہوئی۔ان کا میہ خیال تھا کہا گر پچھاوگ ایسے بھی تھے جنہیں میر ہے اس فیصلے سے تکلیف ہوئی۔ان کا میہ خیال تھا کہا گر میں ان کی جگہ اور متایا گر ہ کا کوئی امکنا ہی نہیں ہے۔ ججھے افسوس کے ساتھان کی رائے کی مخالفت کرنا ہڑی۔

میں نے کہا کہا گروہ لوگ جن کے ساتھ کام کرتا ہوں اور جن سے میں عدم تشدد

اورملاکشی کی تو تع رکھتا ہوں تشدد سے باز ندرہ سکیں گے ۔ تو واقعی ستیا گرہ کا جلاتا ناممکن ہے ۔ میرامحکم عقیدہ تھا کہ جولوگ عوام سے ستیا گرہ کرانا چاہتے ہیں آئیں ان براتنا قابو ہونا چاہیے کہ آئیں مقررہ حد تک عدم تشدد کا پا بندر کھیکیں ۔ اس عقید ہے بر میں آج بھی قائم ہوں۔

रो रो रो

ميرى ماليه برابرنكطي

احمدآبا و کے جلنے کے بعد میں سیدھا ندیا دگیا۔ وہیں میں نے اپنی تقریر میں ممالیہ کے برابر خلطی کافقر ہ استعمال کیا جوآگے چل کراس قدر مشہور ہوا جھے احمد آبا و میں ہی اپنی خلطی کا دھندلا سا احساس ہونے لگاتھا گرجب ندیا دین پھی کروہاں کی میں ہی اپنی خلطی کا دھندلا سا احساس ہونے لگاتھا گرجب ندیا وہنے کے میزاروں آ دمیوں کی گرفتاری کی جرسی او جھے یقین ہوگیا کہ میں نے کھیدا اور دوسر سے مقامات کے لوگوں کو قبل از وقت ستیا گرہ کی دعوت دینے میں بڑی خلطی کی ہے۔ میں نے عام جلسے میں اس کا اعتراف کیا۔ اس رمیرا خوب مضحکہ اڑا ایا گیا لیکن جمھے میا اعتراف کرنے پر بھی افسوس نہیں ہوا۔ میر انہیشہ خوب مضحکہ اڑا ایا گیا لیکن جمھے میا اعتراف کرنے پر بھی افسوس نہیں ہوا۔ میر انہیشہ سے سیخیال ہے کہ جب تک انسان اپنی غلطیوں کو بڑھا کر دوسروں کی غلطیوں کو گھٹا کر نہ دیکھا سے دونوں میں صحیح تناسب کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ اور میر سے نز دیک ہر ستیا گربی کواس اصول برختی سے مل کرنا جائے۔

آئے اب فرابید کیمیں کہ اس ہمالیہ برابر غلطی کی حقیقت کیا ہے۔انسان سول
نافر مانی کے قابل جھی ہوتا ہے جب وہ ادب اور خلوص سے سلطنت کے قوانین کی
اطاعت کر چکا ہو۔ ہم زیا دہ تر قانون کی پابندی سزا کے خوف سے کرتے ہیں۔
خصوصاً ان ضابطوں کی جمن کی بنا پر کسی اخلاقی اصول پر نہیں ہوتی ۔مثلاً ایک
ایماند ارشریف آدی بھی چوری کا مرتکب ٹیمیں ہوتا خواہ سزا کا خوف ہویا نہ ہو۔ مگر
یمی شخص بے تکلف اس ضابطے کی خلاف ورزی کرتا ہے جس کی روسے اندھیر اہو
جانے کے بعد بائسیل بغیر لیمپ کے نہیں جلانا چاہیے اور اسے فرابھی ندامت کا
جانے کے بعد بائسیل بغیر لیمپ کے نہیں جلانا چاہیے اور اسے فرابھی ندامت کا

احساس ٹیس ہوتا۔ بلکہ اگر کوئی سمجھائے کہ اس معاملے میں احتیاط کیا کروٹو ہرا مانتا ہے۔ ہاں اگریہ خوف ہو کہ میں گرفتار کر کے عدالت میں پیش کیا جاؤں گاتو وہ جار ونا جارا یسے ضابطوں کی یا بندی کرتا ہے اس قتم کی یا بندی اس کامل اطاعت کے حکم میں نہیں آتی جوستیا گر بی ہے مطلوب ہے۔ستیا گرضی اجتماعی قوانین کی پابندی سمجھ بوجھ کراور دل ہے کرتا ہے کیونکہ وہ اسے اپنایا کے فرض سمجھتا ہے جو محض اس قد رسختی ہے اجتماعی قوانین کی یا بندی کر چکا ہو وہی یہ فیصلہ کرنے کا اہل ہے کہ کون ہے قاعدے الجھے اور منصفانہ ہیں اور کون سے ہرے اور غیر منصفانہ۔ اس کو بہت حاصل ہوتا ہے کہ معینہ صورتوں میں بعض مخصوص قو انبین کی نافر مانی کرے ۔میری غلطی ہے تھی کہ میں نے اس ضروری شرط کا خیال ٹییں رکھا۔ میں نے لوگوں کوسول نافر مانی کی دعوت دی حالانکہ وہ ابھی تک اس کے اہل نہ تھے۔ یہی خطا مجھے ہمالیہ کے برابر معلوم ہوئی جیسے بی میرا کھیداضلع میں داخل ہوا ہوں وہاں کی پرانی ستای گر ہ کے واقعات میری نظروں میں پھر گئے اور مجھے اپنے اور تعجب ہوا کہ اپنی کھلی ہوئی بات میری سمجھ میں نبیں آتی ۔ بہر جا اب مجھے بیا چھی طرح محسوں ہوا کہ جب تک لوگ سول نا فر مانی کی باریکیوں کو نہ جھتے ہوں گے وہ اسے برینے کے قابل نہیں ہوتے ۔ یباں اس اعتراض کی تنجائش ہے کہ جب ہماری قوم اور بہت ی قوموں کی طرح قانون کا حکم ٹالنے کی عادی ہے تو اس سے پیٹو تع کیوں کر ہونکتی ہے کہ دفعتا سول نافر مانی کے اُصلی قانونکو بھھ جائے گی اوراس کے حدود سے باہر قدم ندر کھے گ اس میں شک نہیں کہ ہزاروں لاکھوں آ دمیوں کے گروہ کے لیےان شرائط کی پوری پوری یا بندی ناممکن ہے۔اس لیے میں پیضروری سمجھتا ہوں کہ عام سول نافر مانی شروع کرنے سے پہلے آ زمائے ہوئے یا کنفس رضا کاروں کیای جماعت تیار کی

جائے جوستیا گرہ کے اصولوں کو ماحقہ جھتی ہو۔ بیرضا کارعوام کوان اصولوں کی تعلیم دیں اور ہروفت چوکس رہیں کہلوگ راہ راست سے بٹنے ندیا کیں۔

ان بی خیالات میں ڈوبا ہوا میں بمبئی پہنچا۔ یباں میں نے سنیا گرہ سجا کے ڈریچے رضا کاربھرتی کیے اوران کی مدد سے لوگوں کوستیا گرہ کے اصول سمجھانا شروع کر دیے۔اس کی صورت میتھی کہ اس مضمون پر چھوٹے چھوٹے رسالے چھپوا کر لوگوں کو تقشیم کیے جاتے تھے۔

اس کام کے دوران مجھے یہ معلوم ہوا کہلوگوں کو با اس ستیا گرہ کاشوق دایا بہت مشکل ہے۔ رضا کار بہت کم ملے جو ملے بھی ان میں اکثر ایسے تھے جو با قاعدہ تر بیت حاصل کرنے کی زحمت نہیں اٹھاتے تھے نئے رنگر دٹوں کی تعدا دروز ہروز کم ہونے لگی۔ مجھ پریہ حقیقت کھل گئی کہول نافر مانی کی تربیت کے کامیاب ہونے میں میری توقع سے کہیں زیادہ دیریکے گی۔

☆☆☆

''نوجيون'اور'' ينگانڈيا''

ادھرعدم تشدد کی تحریک آہتہ آہتہ تی کرتی جاری تھی اورادھر حکومت کے جبر وتشدد کا بازارگرم تھا۔ خصوصاً بنجاب میں تو اس نے ظاہر داری کا پر دہ بھی اٹھا دیا تھا۔ ایڈر قید میں تھے تو جی قانون (ہارش لاء) جو محض نام کو قانون ہے جاری تھا غیر معمولی عدالتیں قائم تھیں۔ ان عدالتوں کوعدل وانصاف سے کوئی سر و کارنہ تھا۔ بلکہ وہ ایک مطلق العنان حاکم سے استبداد کا آلہ کارتھیں۔ بغیر کافی شہادت کے سزائیں دی جارہی تھیں اورانصاف کا خون ہو رہا تھا امرتسر میں ہے گناہ مر داور عورتیں کیٹروں کی طرح پیٹ کے بل ریگئے پر مجبور کی جارہی تھیں۔ اس فرات کے آگے میری نظروں میں جلیا نوالہ باغ کا قبل عام جس نے سارے ہندوستان بلکہ ساری دنیا کو پنجاب کی طرف متوجہ کردیا' کوئی حقیقت نہیں رکھتا تھا۔

الین صورت میں میر اپنجاب جانا ضروری تفا۔ میں نے وائسر ائے سے خط لکھ کر اجازت مانگی تاریخی ویا۔ مگر کوئی متیجہ نہ کاا۔ مجھے معلوم تھا کہ اگر میں بغیر اجازت کے جاؤں گانو حکومت مجھے پہنجاب کی سرحد میں واخل ہونے سے رو کے گی اور مجھے مجبوراً سول نافر مانی کرنا بڑے گی۔ اس وفت میں جب کشکش میں مبتایا تھا۔ سول نافر مانی کرنا بڑے گی۔ اس وفت میں جب کشکش میں مبتایا تھا۔ سول نافر مانی کے لیے امن وامان کی فضا ضروری ہے مگر یبال بیصورت تھی کہ حکومت نے مظالم نے پنجاب کے لوگوں کے دل میں غصے کی آگ بھڑ کا رکھی تھی۔ ایسی حالت میں میر ے نز دیک واخلہ پنجاب کے حکم کی خلاف ورزی کرنا سول نافر مانی کے ماسول کے خلاف قا۔ اگر مجھے سول نافر مانی کے اصول کے خلاف تھا۔ اگر مجھے سول نافر مانی کے اصول کے خلاف تھا۔ اگر مجھے سول نافر مانی کاموقع بھی ماتا تو یہ خوف تھا کہ لوگوں کا

اشتعال اور براھ جائے گا اس لیے باوجود اس کے کہ میرے دوست مجھے پنجاب جائے گی رائے دے رہے ہے ہیا ہے اسے مناسب نہ سمجھا۔ یہ میرے لیے زہر کا جائے گی رائے دے رہے تھے میں نے اسے مناسب نہ سمجھا۔ یہ میرے لیے زہر کا گھونٹ تھا مگر مجبوراً پیٹا پڑا۔ پنجاب سے روز نئے ظلم و جبر کی خبریں آئی تھیں اور میں میں تا ممالاکر رہ جاتا تھا۔

ای زمانے میں حکومت نے دفعتا مسٹر ہاریمین کوجمن کی ارادت میں بمبئی
کرانیکل نے بڑا زبردست الرپیدا کرلیا تھا ملک بدرکردیا۔ حکومت کا پیغلی میرے
بزد کیا اس قدر مکروہ تھا کہ آج تک اس خیال سے گھن آتی ہے جھے اچھی طرح
معلوم ہے کہ مسٹر ہاریمین شورش اور فساد کے حامی ٹیمیں تھے۔ انہوں نے مجھ پر
افعتر اض کیا تھا کہ آپ کوسٹیا گرہ کمیٹی کی اجازت کے بغیر حکومت پنجاب کے امتنائی
علم کی خلاف ورزی کا کیاحق تھا اور جب میں نے سول نافر مانی کوروکا تو انہوں نے
میری تا ئیدکی تھی بلکہ میر سے اس فیصلے سے پہلے انہوں نے مجھے خطالکھا تھا جس میں
التواء کا مشورہ دیا تھا۔ بی حق اتفاق ہے کہ ان کا خط میر سے فیصلے کے بعد پہنچا۔ غرض
التواء کا مشورہ دیا تھا۔ بی حق اتفاق ہے کہ ان کا خط میر سے فیصلے کے بعد پہنچا۔ غرض
الن کے لیکا بک ملک بدرکرد ہے جانے سے مجھے بے حد تعجب اور صدمہ ہوا۔

جب بمبئی کرانیک مسٹر ہاریمین کی خدمات سے محروم ہو گیا تو اس کے ڈائر یکٹروں نے مجھے۔ ہریلوی ڈائر یکٹرون نے مجھے۔ ہریلوی صاحب موجود بی تھے اس لیے میرا کام محض برائے نام تھا۔ پھر بھی میری طبیعت اس لیے میرا کام محض برائے نام تھا۔ پھر بھی میری طبیعت ایسی واقع ہوئی ہے کہاں ذمہ داری کے تبول کر لینے سے میری مصروفیت بڑھ جاتی تھی مگر حکومت نے کرانیکل کو بند کرا کے مجھے اس مشکل سے بچالیا۔

ان دنوں کرانیکل کا انتظام سیٹھ عمر سبحانی اور شکر ایال بینکر کے ہاتھ میں تھا اور ''نینگ انڈیا'' کوبھی وہی جیلا رہے تھے انہوں نے مجھ سے کہا کہ کرانیکل تو بند ہو گیا اب آپ ' فیک انڈیا'' کی ادارت تبول سیجے اور کرانکل کی کمی پوری کرنے کے لیے اسے ہفتہ وار کی جگہ سہروزہ کر دیجیے۔

میں خود یہی چا بتا تھا مجھے پیشر ورت محسوں ہور ہی تھی کہلوگوں کوستیا گرہ کے حقیقی اصول کو سمجھاؤں اور مجھے امید تھی کہاں اخبار کے ذریعے میں حکومت و بنجاب کی دادر رس پر مجبور کروں گا کیونداسے خوب معلوم تھا کہ میری ہر تحریر ستیا گرہ کا بیش خیمہ ہوتی ہے۔ چنا نچہ میں نے ان دوستوں کی خجویز کوخوش سے آبول کرلیا ۔ گریہ بڑی مشکل تھی کہا گریز کی اخبار عام لوگوں کوستیا گرہ کی تعلیم دینے کے لیے بریار تھا۔ میر ے کام کا خاص میدان مجرات تھا اس لیے جھے ایک جراتی اخبار کی ضرورت تھی میر ے کام کا خاص میدان مجرات تھا اس لیے جھے ایک جراتی اخبار کی ضرورت تھی میں شامل میں اندول اندول ال جی یا جگ سیٹھ تم سبحانی اور شکر الل مینکر کے جلتے میں شامل سے سے وہ اپنے دوستوں کی امداد سے مجراتی میں ایک ماہوار رسالہ نوجیون نکال رہے سے سے دان دوستوں کی امداد سے مجراتی میں ایک ماہوار رسالہ نوجیون نکال رہے سے دان دوستوں نے نوجیون میر سے حوالہ کر دیا اور اندولال جی میر سے ساتھ کام کرنے پر راضی ہو گئے ۔ اس رسالے کو ہم نے ہفتہ وار کر دیا۔

اس عرصے میں کرانگل پھر جاری ہوگیا۔اس لیے بنگ انڈیا بدستور ہفتہ وارکر ویا گیا۔ دو ہفتہ وارا خبارات دومختلف مقامات سے نکا لئے میں مجھے بڑی دفت تھی اور مصارف بھی زیادہ تھے۔نوجیون احمد آباد سے نکلتا تھامیری درخواست پر بنگ انڈیا بھی احمد آبا ونتقل کردیا گیا۔

اس تبدیلی مقام کی اوروجوہ بھی تھیں۔ جھے انڈین او پینین سے یہ تجربہ ہوا تھا کہ اس تبدیلی مقام کی اوروجوہ بھی تھیں۔ جھے انڈین او پینین سے یہ تجربہ واتھا کہ اس قسم کے اخباروں کے لیے اپنے مطبع کی ضرورت ہے۔اس کے علاوہ اس زمانے میں مطبع کا قانون اس قدر سخت تھا کہ اگر میں اپنے خیالات آزادی سے ظاہر کرتا تو مجودہ مطبع جو کاروباری اصول پر قائم کیے گئے تھے ان کو شائع کرنے پر آمادہ نہ

ہوتے ۔اس لیے اپنامطیع قائم کرنا اور بھی ضروری تھا۔ابیامطیع قائم کرنے کے لیے احد آبا دبی میں آسانی تھی ۔اس لیے بنگ انڈیا سپیں لانا بڑا۔

ان اخباروں کے ذریعے میں نے پڑھے لکھے لوگوں کوستیا گرہ کی تعلیم کی پوری
کوشش شروع کردی۔ان دنوں اخباروں کے خرید اربہت بڑھ گئے اورا یک زمانے
میں ہرا لیک کی اشاعت کم وہیش چالیس ہزارتک بہنچ گئی گرنوجیون کی اشاعت ایک
دم بڑھی اور چنگ انڈیا کی آہتہ آہتہ میرے قید ہونے کے بعد بہت کم ہوگئی اور
اب آٹھ ہزارہے زیادہ نہیں۔

میں نےشروع بی ہے یہ طے کرلیا کہان اخباروں میں اشتہار ٹیمیں چھاپوں گا۔ میرے خیال میں اس ہے آئیں کوئی نقصان ٹیمیں پہنچا بلکہ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ آئیمیں اپنی آزادی رائے قائم رکھنے میں بہت مددلی۔

ان اخباروں سے مجھے بھی نیمنی فائدہ ہوا کہ بیا یک حد تک میر اسکون قلب قائم رکھنے کا باعث ہوئے۔ جب تک ستیا گرہ کا وقت نہیں آیا میں ان کے ذریعے سے اپنے خیالات آزادی سے ظاہر کرتا رہا اور لوگوں کو ہمت دلاتا رہا۔ اس طرح میرے خیال میں بید دونوں اخبار آڑے وقت قوم کے کام آئے اور انہوں نے اپنی بساط بھر مارشل لاء کے مظالم کوروکا۔

پنجا ب میں

سر مائیکل اور ڈائر نے مجھے پنجاب کے بلووں کا ذمہ دارتھ ہرایا اور چند غصہ وار اور چند غصہ وار نوجوان پنجابیوں کو مارشل لاء کا الزام میر ہے سر رکھا۔ ان کا بید دعویٰ تھا کہ اگر میں سول نافر مانی نی رو کتا تو جلیا نوالہ کا قتل عام نہ ہوتا ۔ بعض تو استے خفا تھے کہ انہوں نے جمھے دھم کا یا کہ اگر تم نے بنجاب میں قدم رکھا تو ہم تہمیں قتل کردیں گے۔
مگر میر اید خیال تھا کہ میر اطرزعمل بالکل درست اور نا قابل اعتر اض ہے اور کسی سمجھ دارا آ دی وک اس کے متعلق غلط نہی نہیں ہو میتی۔

میں پنجاب جانے کے لیے بے چین تھا۔ مجھاس سے پہلے بھی وہاں جانے کا اتفاق نہیں ہوا تھا اس لیے میر ااور بھی جی چا ہتا تھا کہ وہاں جاکرا پی آگھ سے سب حالات ویکھوں۔ ڈاکٹر ستیہ پال ڈاکٹر کچھ یقین تھا کہ حکومت ان لوگوں کوزیا دہ نے مجھے پنجاب بلایا تھا تید ہو چکے تھے۔ مگر مجھے یقین تھا کہ حکومت ان لوگوں کوزیا دہ دیر قید نہیں رکھ میں جب بھی میں جمبئی جاتا تھا تو بہت سے پنجابی مجھ سے ملتے تھے میں ایسے موقعوں پر ایک آ دھ ہمت افزائی کا کلمہ کہہ دیتا تھا جس سے آئیں تقویت ہو جاتی تھی ۔ ان دنوں مجھے اپنے اوپر اس قدر بھر وسا تھا کہ جس سے ماتا تھا اسے گر ما ویتا تھا لیکن مجھے پنجاب جانے کا ارادہ بار بار ماتو کی کرنا پڑا۔ جب بھی میں نے دیتا تھا لیکن مجھے پنجاب جانے کا ارادہ بار بار ماتو کی کرنا پڑا۔ جب بھی میں نے دیتا تھا لیکن مجھے پنجاب جانے کا ارادہ بار بار ماتو کی کرنا پڑا۔ جب بھی میں نے انسر اے سے اجازت ماتی انہوں نے بہی جواب دیا ''ابھی ٹبیں'' اس طرح بات

اس زمانے میں اعلان ہوا کہ ہنٹر تمیٹی اس کی تحقیقات کرے گی کہ مارشل لاء

کے زمانے بیں حکومت پنجاب کا طرز عمل کہاں تک جائز تھا۔ مسٹری آغہ اینڈریوز چنجاب بہنچ گئے تھے آئییں پڑھ جنجاب بہنچ گئے تھے ان کے خطول بیں جوجا نگداز حالات لکھے گئے تھے آئییں پڑھ کر مجھے یہ اندازہ ہوا کہ مارشل الاء کے مظالم کی اصلیت ان خبروں سے کہیں زیادہ ہوا کہ مارشل الاء کے مظالم کی اصلیت ان خبروں سے کہیں زیادہ ہوا خباروں بیں آئی بیں بیں بی ان کی اجازت ہے جوا خباروں بیں آئی بیں بی بی ایک بی اجازت کا گئی ۔ انہوں نے جواب دیا کہ آپ فلال تاریخ کے بعد جا سکتے بیں جھے وہ تاریخ شکے سے یا ڈبیس شاید کا اکتوبرتھی۔

الہور پہنچ کر میں نے جومنشر دیکھا وہ میرے دل میں نقش رہے گا۔ اٹیشن پر
آدمیوں کا سمندرامنڈ آیا تھا۔ شہر کے سارے باشندے اس اثنتیاق اور بیتا بی سے
گھروں سے نکل پڑے تھے جیتے کسی مدنوں کے پچھڑے عزیز سے ملنے جا رہے
بیں ۔جسے دیکھیے خوش سے دیوانہ تھا۔ میں پنڈت رام بھج دہت کے بنگلے پر شہر ایا گیا
اور میری مہما نداری کی زحمت سارالا دیوی چودھر انی کے جسے میں آئی ۔ بیزحمت کوئی
معمولی زحمت نہ تھی کیونکہ پہلے بھی یہی صورت تھی جواب ہے کہ س گھر میں شہر تا
موں وہ کارواں سرائے بن جاتا ہے۔

پنجاب کے بڑے لیڈرسب جیل میں تھاں لیے ان کی جگہ مالوی جی موتی الل جی اور شردھا نندجی کام کررہے تھاور یہی مناسب تھا۔مالوی جی اور شردھا نند جی کوتو میں پہلے سے اچھی طرح جانتا تھا مگرموتی الل جی سے میر ایبہا سابقہ تھا۔ یہ سب حضرات اوروہ مقامی لیڈر جوجیل جانے سے محروم رہ گئے تھے مجھے سے اس طرح گل ال گئے کہ مجھے اس صحبت سے مطلق اجنیت کا احساس نہیں ہوا۔

ہمارا بیہ متفقہ فیصلہ کہ ہنٹر تمینٹی کے سامنے شہادت نہ دی جائے قومی تاریخ کا جزو بن گیا ہے۔ جن وجود کی بناپر ہم نے فیصلہ کیا تھا۔ و ہاس زمانے میں ضالع کر دی گئی تھیں۔ یبہاں انہیں وہرانے کی ضرورت نہیں ۔صرف اتنا کہددینا کافی ہے کہاتئے دنغور کرنے کے بعد بھی مجھے کمیٹی کے مقاطعے کا فیصلہ بالکل سیجے اورمناسب نظر آتا ہے۔

ہ ہٹر تمینی کے مقاطعے کالازمی نتیجہ بیتھا کہ کانگری کی طرف سے ایک غیرسر کاری سے قیقاتی کمیٹی مقرر کی جائے۔ چنانچہ بہی ہوااور مالوی جی نے پنڈت موتی الال نہر و ویش سندھؤی آرداس آنجمانی مسٹرائیم آرجیکا رعباس طیب جی کواور مجھاس کمیٹی میں نامز دکیا ہم لوگوں نے مختلف مقامات پر الگ الگ تحقیقات کیس۔ کمیٹی کے سامنے جوشہا دہیں پیش ہوئیں آئیس تر تیب دینامیر سے ذھے رکھا گیا اور سب سے زیادہ مقامات بر تحقیقات کرنے کاشرف بھی مجھی کی کوحاصل ہوا اس لیے مجھے پنجاب نیادہ مقامات کر نے کاشرف بھی جھی کے لوگوں اور وہاں کے دیبات کی حالت کا گہر امطالعہ کرنے کاموقع ملا۔

اپنی تحقیقات کے دوران مجھے پنجاب کی عورتوں سے بھی ملنے کا اتفاق ہوا۔وہ مجھے سے اس قدر مانوس ہو گئیں جیسے میر اان کا برسوں کا ساتھ رہا ہو میں جہاں کہیں جاتا تھا یہ دیویاں جوق درجوق آتی تھیں اور میر ہے سامنے اپنے کاتے ہوئے سوت کا ڈھیر لگا دیتی تھیں ۔ اس طرح مجھے اس تحقیقات کے دوران میں یہ بات معلوم ہوئی کہ پنجاب کھدر کے کام کا بہت بڑا مرکز بن سنتا ہے۔

اوگوں پر جومظالم ہوئے تھے ان کی تحقیقات کے دوران حکومت کے ظم اور استبداد کے وہ قصے سننے میں آئے جن کا گمان بھی نہ تھا۔ انہیں من کر مجھے جواذبیت ہوئی اسے میر ادل ہی جانتا ہے۔ مجھے تعجب تھا اور آج تک ہے کہ جس صوب نے جنگ کے زمانے میں حکومت برطانیہ کوسب سے زیادہ سپاہی دیے تھے اس نے ان کے وحشیا نہ مظالم کو جیب جاپ کیوں کرسہہ لیا۔

کمیٹی کی رپورٹ لکھنے کا کام بھی میرے بی فرے تھا۔ جولوگ بیمعلوم کرنا چاہتے ہیں کہ بنجاب کے لوگوں پر کیا کیا مظالم قرڑے گئے وہ اس رپورٹ کا مطالعہ کریں۔ ہیں یہاں صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ میں اول سے آخر تک کہیں جان ہو جھ کرم الغزیمیں کیا گیا اور جو پچھ کھا گیا کائی شہادت کی بناپر لکھا گیا۔ جتنی شہادتیں شائع کی گئیں وہ ان کا شرعشیر بھی نہیں جو کمیٹی کے سامنے پیش ہوئی تھیں۔ جس بیان کے متعلق فرا سا بھی شبہ تھاوہ رپورٹ میں نہیں آنے دیا گیا۔ اس رپورٹ سے جو محض احقاق حق کے لیا گئی ہوئی تھی پڑھنے والوں کوا ندازہ ہوجائے گا کہ ہرطانوی حکومت نے اپنی قوت کو قائم رکھنے کے لیے کیا کیا گراز رتی ہے اور کیسی کیسی حکومت نے اپنی قوت کو قائم رکھنے کے لیے کیا کیا گراز رتی ہے اور کیسی کیسی مورٹ سے جو بان نیت ہوزاور وحشیا نہ کر کتوں کی مرتکب ہوتی ہے۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے اس رپورٹ کیا جاسکا۔

公公公

خلافت کے بدلے گؤر کھشا؟

پنجاب کی در دانگیز داستان کو پہیں چھوڑتا ہوں ۔

کانگریس کی طرف سے پنیاب کی ڈائر شاہی کی تحقیقات ابھی شروع ہی ہوئی تھی کہ برے یاس ہندومسلمانوں کی اس مشتر کہ کانفرنس میں شریک ہونے کی وعوت آئی جومسّلہ خلافت برغورکر نے کے لیے دہلی میں ہورہی تھی۔اس وعوت نا مے بر منجله اورلوگوں کے عکیم اجمل خال صاحب مرحوم اورمسٹر آصف علی کے دینخط تھے۔ اس میں یہ بھی تکھا گیا تھا کہ کا فرنس میں سوا می شر دھانند جی بھی شریک ہوں گے ۔ جہاں تک مجھے یا دہے سوامی جی اس کا نفرنس کے نائب صدر منتخب ہوئے تھے اور اس كااجلاس نومبريين قراريايا تفاراس كانفرنس كامتصداس صورت حال رغوركرنا تقا جوخلا فٹ کے معاملے میں حکومت کی برعہدہ پیدا ہوگئ تھی واریہ طے کرنا تھا کہ ہندو مسالان صلح میں شرکت کریں یا نہ کریں ۔ دعوت نامے میں یہ بھی لکھا گیا تھا کہ کانفرنس میں علاوہ خلافت کے گؤر کھشا کے مسئلے برجھی بحث ہوگی اور بیاس کے طے کرنے کا بہترین موقع ہے۔ مجھے گؤ رکھشا کا ذکر اس سلسلے میں پہند ٹہیں آیا۔ میں نے اس دعوت نامے کے جواب میں جو خطائکھا اس میں شرکت کا وعدہ کرتے ہوئے بیر جحویز بیش کی کہان دونوں مئلوں کو گڈیڈ ٹیبیں کرنا جائے۔ اگر ان دونوں کے متعلق بحث کرنا ہے تو اس طرح نہ سیجیے جیسے سودایکا یا جاتا ہے بلکہ دونوں کے حسن وبتح يرالگ الگ غور يجيجه _

بی خیالات ول میں لیے ہوئے میں کا نفرنس میں گیا۔اس میں مجمع بہت کافی تھا

مگرا تنانبیں جتنااس کے بعد کے جلسوں میں ہوا۔ میں نے اس منلے پر جس کا ذکر آ چکا ہے سوامی شر دھا مند جی آنجہانی ہے گفتگو کی۔ انہوں نے میری تجویز کو پیند کیا اور کہا کہ آپ اے کانفرنس میں چین سیجیے۔ میں نے تھیم صاحب ہے بھی مشورہ کیا۔ کانفرنس میں میں نے یہ کہا کہ اگر خلافت کا مسئلہ جیبا کہ میں سمجھتا ہوں حق میر مبنی ہے اور اگر حکومت نے امعاملے میں صریحی مے انصافی کی ہے تو ہندوؤں کا فرض ہے کہوہ اس کی تلافی کے مطالبے میں مسلمانوں کا ساتھ دیں ۔ان کے لیے بیہ بات نا زیبا ہے کہاس موقعے برگؤ رکھشا کا مسکاریچ میں لے آئیں اورصورت حال ہے فائدہ اٹھا کرمسلماوں ہے سو دا چکا ئیں اورمسلمانوں کے لیے بھی اس شرط پر گاؤ کٹی بند کرنا نا مناسب ہے کہ ہندو خلافت کے معاملے میں ان کا ساتھ دیں۔ یہ ووسری بات ہے کہ سلمان ہندوؤں کے مذہبی جذبات کے لحاظ سے ہمسائیگی اورملکی برادری کے حقوق کو مدنظر رکھتے ہوئے اپنی خوشی سے گاؤ کشی تر ککر دیں ۔ان کا بیہ سلوک بہت خوشنمااور قابل تعریف ہوگالیکن ظاہر ہے کہا گرمسلمان گاؤکشی بند کرنا فرض ہمیا نیگی ہمجھتے ہیں تو آئییں ہر حال میں بند کر دینا جائے۔ ہندوخلا فٹ کے مسئلے میں ان کا ساتھ ویں جا ہے نہ ویں۔ ایس صورت میں مناسب ہے کہ ان دوثول منلول برامتدامال حاضرين كويسندآ بااور گؤر كھشا كے سوال بر كانفرنس ميں بحث ٹہیں ہوئی لیکن اس کے باوجودمولانا عبدالباری صاحب نے اپنی تقریر میں کہا ' ^{د و}خواہ ہندو ہماری مد دکریں خواہ نہ کریں مسلمانوں کوایٹے برا دران وطن کے جذبات کالحاظ کرکے گاؤ کشی ترک کر دینا جائے ۔ اورایک زمانے میں واقعی پیرحالت تھی کہ معلوم ہوتا تھا کہ سلمان گاؤکشی بالکل ہوقو ف کردیں گے ۔

بعض لوگوں کی تجویر بھی کہ پنجاب کا مسلہ بھی خلافت کے ساتھ نتھی کر دیا جائے

مگر میں نے اس کی مخالفت کی۔ میں نے کہا کہ پنجاب کا معاملہ ثقافتی ہے اس لیے اس کا فیصلہ کرنے میں کہ چشن میں شرکت کی جائے یا شد کی جائے اس کو مد نظر رکھنا مناسب خمیں ۔ یہ خلاف مصلحت ہے کہ مامی معاملت کومسئلہ خلافت ک ساتھ جو ہراہ راست بھرا لکھنا ہے تعلق رکھتا ہے تحلوط کر دیں اسے بھی لوگوں نے مان لیا۔

موالانا حسرت موہائی اس جلسے ہیں موجود تھے۔ ہیں آئیل پہلے سے جانتا تھا۔ گریہاس کانفرنس میں معلوم ہوا کہوہ کس غضب کےلڑنے والے ہیں۔ مجھ میں اور ان میں ابتدا میں اختلاف رائے تھااور بعض مئلول میں اب تک ہے۔

منجلہ بہت ہے ریزولوشنوں کے جو کا نفرنس میں پاس ہوئے ایک پیھی تھا کہ ہندواورمسلمان سودایتی چیز وں کے استعمال کا عبد کر لیں اوراس بنا پر بدایتی چیز وں کا مقاطعه کریں ۔کھدر کی ابھی تک اتنی قدر نہ تھی جتنا ہونا جائے تھی۔ بیر میزولوشن صرت صاحب کے مزاج کا نہ تھا۔ وہ جائے تھے کہ اگر خلافت کے معاملے میں سلطنت برطانیہ انصاف نہ کرے تو اس سے اس کا بدلہ لیا جائے ۔ اس لیے انہوں نے اس کے مقابلہ میں بیچویز پیش کی کہ جہاں تک ممکن ہوسر ف برطانوی چیز وں کا مقاطعہ کیا جائے۔ میں نے اصولی اور عملی نقط نظر سے اس تجویز کی مخالفت کی اوران بی دلیلوں سے کا م لیا جن سے اب لوگ انچھی طرح واقت ہو گئے ہیں۔ میں نے کا نفرنس کے سامنے اپنا عدم تشد د کا اصول بھی پیش کیا۔ میں نے و یکھا کہ حاضرین برمیری دلیلوں کا بہت اثر ہوا۔ مجھ سے پہلے حسرت صاحب کی تقریریر اس قدرنع وہائے تحسین باند ہوئے تھے کہ مجھے خوف تھا کمیری بات کوئی ٹیس سنے گا۔ میں نے محض اس خیال سے زبان کونے کی جرات کی کہا گر میں اپنے خیالات كافرنس بسامن پیش نه كرون توبیادائے فرض میں كوتا بى ہوگ كيكن مجھے بدو كھے

کرتعجب ہوااورخوشی ہوئی کہ حاضرین نے میری تقریر بہت توجہ سے بنی اور جولوگ پلیٹ فارم پر مضے انہوں نے کیے بعد دیگرے میری تقریری تائید بیس تقریری کی سمجھ بیس سے بات آگی کہ برطانوی چیزوں کا مقاطعہ چلنے والا منیس ۔ اس کی کوشش سے پچھ حاصل شہوگا بلکہ مفت میں جگ ہنائی ہوگ ۔ اس مجمع میں شاید بی کوئی شکوئی چیز موجود شہو میں شاید بی کوئی شکوئی چیز موجود شہو اسے اکثر حاجری کو پیٹھسوں ہوا کہ ایا ریز ولوشن پاس کرنے سے جس کی تعمیل خود و دینہ و و دینہ و اس کے لیے ناممکن تھی ہر اسر نقصان ہوگا۔

مواانا حسرت موہائی نے اپنی تقریر میں کہا ''مخض بریش کپڑے کا مقاطعہ ہمارے لیے کافی نہیں ۔خداجانے کبوہ دن آئے کہود ایش کپڑا کافی مقدار میں تیار ہو سکے اور بدیش کپڑے کا مقاطعہ پوری طرح کامیا بہو ہمیں تو کسی چیز ک ضرورت ہے جس کا برطانیہ والوں پرفورا اگر پرے ۔آپ شوق ہے بدیش کپڑے کا مقاطعہ سیجے ہمیں اس میں کوئی عذر نہیں گراس کے علاوہ کوئی ایسی شجو پر بھی ہونا حیا ہے جس پرفورا عمل ہو سکے کہا ہے۔

جس وفت وہ بیالفاظ کہدر ہے تھے ہیں اپنے دل میں سوچے رہاتھا کہ واقعی ہمیں برائھی کہی خیال برائٹی کپڑے کے مقاطعے کے علاوہ اور چیز کی بھی ضرورت ہے میر ابھی کہی خیال تھا کہ بدیثی کپڑے کا فوری مقاطعہ ناممکن ہے۔اس وفت تک جھے بیٹیس معلوم تھا کہ بدیثی کپڑے کا فوری مقاطعہ ناممکن ہے۔اس وفت تک جھے بیٹیس معلوم تھا کہ اگر ہم چاہیں تو اپنی ضروریات کے لیے کافی کھدر تیار کر سکتے ہیں۔ یہ حقیقت مجھ برآ گے چل کر کھلی مگر اتنا میں جانتا تھا کہ اگر ہم بدایثی کپڑے کے مقاطعے میں ملوں برآ گے چل کر کھلی مگر اتنا میں جانتا تھا کہ اگر ہم بدایش کپڑے کے مقاطعے میں ملوں کے بابند رہیں تو دھوکا کھا کیں گا۔ میں اس البحض میں تھا کہ موالانا کی تقریر ختم ہو

میرے لیے بیے بڑی مشکل تھی کہا بنا مطلب ہندی یا اردو کے مناسب الفاظ میں ادائبیں کرستا تھا۔ مجھے ایسے مجھے میں جوزیا دہ تر شالی ہندوستان کے مسلمانوں بر مشتل تھا'ملل تقریر کرنے کا یہ پہا! اتفاق تھا۔ میں نے کلکتہ کی مسلم لیگ میں اردو میں تقریر کی تھی ۔گروماں تو صرف چندالفاظ میں اپنے محبت اورخلوص کا اظہار کر دیا تفابه يبال صورت دومري تقي يبال مجھے ایسے مجمع کواپنا زاویے نظر سمجھانا پڑا اوراپنا ہم خیال بنانا تھاجس ہےا ختا ف نہیں تو تنقید کا ندیشہ ضرور تھا۔ مگر میں نے دل میں سوچا کہ چھنے سے کام نہیں چلے گا میں یہاں اس لیے نہیں آیا ہوں کہ دبلی کے مسلمانوں کی صبح اور شستہ اردو میں تقریر کروں بلکہ اس لیے کہ ٹوٹی چھوٹی ہندی میں اپنے خیالات ظاہر کر دوں چنانچہ میں نے یہی کوشش کی اور اس میں مجھے بڑی کامیانی ہوء۔ مجھ پر بیٹابت ہوگیا کہاردو ہندوستان کی عام زبان بن سکتی ہے۔اگر میں انگریزی میں تقریر کرتا تو حاضرین برا تنااثر بھی نے ہوتا اورمولا نا کو بیلنج دیے کی ضرورت ندیر ٹی۔یاوہ بینج دیتے تو میں اس کاموٹر جواب نددے ستا۔

میرے وہن میں جو خیال تھا اسے ظاہر کرنے کے لیے جھے کوئی مناسب ہندی
یا اردولفظ نہیں ماتا تھا۔ اس سے میں ورا گھبرایا گر آخر میں نے اسے انگریزی لفظ
د'نان کو آپٹن' ۵۵ کے ورلیجے ادا کر دیا۔ یہ لفظ میں نے پہلی باراس جلنے میں
استعمال کیا۔ مولانا کی تقریر کے دوران مجھے یہ خیال آیا کہ جس حکومت کے ساتھ یہ
بہت کی باتوں میں اشحاد کمل کررہ ہیں ہیں اس کا مقابلہ کرنے کی ان کے لیے ایک بی
صورت ہے بینی ہتھیاروں سے کام لیٹا اوروہ نا مناسب یا نا قابل عمل ہے۔ پھر
مقابلے کا خیال بی نفنول ہے۔ مقابلہ اگر ہوستا ہے تو اس طرح کہ حکومت سے اشحاد
مقابلے کا خیال بی نفنول ہے۔ مقابلہ اگر ہوستا ہے تو اس طرح کہ حکومت سے اشحاد
مقابلے کا خیال بی نفنول ہے۔ مقابلہ اگر ہوستا ہے تو اس طرح کہ حکومت سے اشحاد

تجویز کے کل پہلومیرے پیش نظر نہ تھاس لیے میں نے اسے بیان کرنے میں زیادہ تفصیل سے کامنیں لیا۔ میں نے اس کے متعلق صرف بیالفاظ کے۔

دو آپ حضرات نے ایک نہایت اہم ریز ولوشن پاس کیا ہے کہ اگر خدانخواستہ صلح کے شرائط آپ کے خلاف ہوئے تو آپ حکومت سے اشحاد ممل ترک کر دیں گئے۔ میرے بزوی نیے ہرقوم کا خدا دا دحق ہے۔ کہوہ ایسی صورت میں حکومت کے ساتھ اشحاد کی نے سے انکار کر دے۔ اگر حکومت ہمارے ساتھ خلافت کے مہتم بالشان مسئلے میں عبد شکنی کر ہے تو ہمارے لیے بان کوآ پریشن کے ماسواکوئی چارہ نہیں اور ہمارا ایر بان کوآ پریشن بالکل نا جائز ہموگا'۔

لیکن ابھی وہ وقت بیس آیا تھا کہ 'نان کو آپریشن' کالفظ سارے ملک میں رائے ہو جائے اس میں کئی مہینے کی دریقی۔اس وقت تو یہ کانفرنس ریز ولوشنوں کے انبار میں وب کررہ گیا۔ بلکہا یک مہنے کے بعد خود میں نے امرتسر کانگریس میں ' کو آپریشن' کے ریز ولوشن کی تا ئید کی۔ میں سمجھتا تھا کہ حکومت ہمیں وھوکانیس دے گ۔

امرتسر كانكريس

حکومت پنجاب ان سینکڑوں پنجابیوں کو جمنہیں مارشل لاء کے زمانے میں ہرائے نام عدالتوں بے بنیاد شہاؤوں پر جیل میں بھر دیا گیا تھا کب تک اس قید فرنگ میں رکھ سکتی تھی۔ان کے اس صریحی ظلم پروہ شوراحتجاج بلند ہوا کہ اس مجبور ہو گران لوگوں کو رہا کرنا پا بہت سے لوگ کانگریس کے اجلاس سے پہلے اور لالہ ہرکشن لال اور دوسر بے لیڈردوران اجلاس میں رہا کردیے گئے علی ہرادران جیل مرکشن لال اور دوسر بے لیڈردوران اجلاس میں رہا کردیے گئے علی ہرادران جیل سے رہا ہوتے ہی سیدھے بہیں آئے ۔لوگ تھے کہ خوش سے پھولے نہ ساتے تھے۔ بیٹرت موتی لال نہر وجنہوں نے اپنی اعلی درج کی وکالت قربان کرکے پنجاب پنڈت موتی لال نہر وجنہوں نے اپنی اعلیٰ درج کی وکالت قربان کرکے پنجاب میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس میں ڈیرہ ڈالا تھا کانگریس کے صدر تھے اور سوامی شروحا مند جی آنجمانی مجلس

میں نے اب تک کانگریس میں صرف اتنا حصہ لیا تھا کہ سمندر پار کے ہندوں کے مطالبات پر ہندی میں ایک تقریر کر کے ہندی کی عملی حمایت کا مجوت دیا تھا اس کے بعد میں بجھتا تھا کہ اس سال مجھ سے کوئی اور کام نہیں لیا جائے گا۔ گا۔ لیکن جیسا کہ پہلے اکثر ہو چکا تھا 'وفتنا مجھ پر بڑی ذمہ داری کا بوجھ بڑ گیا۔ گا۔ لیکن جیسا کہ پہلے اکثر ہو چکا تھا 'وفتنا مجھ پر بڑی ذمہ داری کا بوجھ بڑ گیا۔ اس وفت شاہی اعلان نئی اصلاحات کے متعلق شائع ہوا تھا۔ ان اصلاحات سے میں خود پوری طرح مضمئن نہ تھا اور دوسرے تو آنہیں بالکل قابل آبول نہیں سمجھتے سے میں خود پوری طرح مضمئن نہ تھا اور دوسرے تو آنہیں بالکل قابل آبول نہیں سمجھتے سے میں خود پوری طرح مضمئن نہ تھا اور دوسرے تو آنہیں بالکل قابل آبول نہیں سمجھتے سے میں خود پوری طرح مضمئن نہ تھا اور دوسرے تو آنہیں بالکل قابل آبول نہیں سمجھتے کے میں اور شہا کا قلم کا رنظر آتا تھا جس نے ما یوی

کی تا رکی میں ایک امید کا پرتو پیدا کر دیا تھا۔ مگر لوَ مانیہ اورویشبند ھوچتر نجن داس جیسے پختہ کارا سے فریب نظر سجھتے تھے۔ مالوی جی غیر جانبدار تھے۔

پنڈت مالوی جی نے جھے اپنے کمرے میں ظہر ایا تھا۔ جھے ہندو یو نیورٹی کے تالیس (Foundation) کے جلسے میں ان کے طرز زندگی کی سادگی کا تھوڑا سا اندازہ ہوا تھالیکن اس باران کے ساتھ رہ کران کے روز مرہ مشافل کو اچھی طرح و کیمنے کاموقع ملاجس سے میں بے حدمتا ٹر ہواان کے کمرے پرغریبوں کی سرائے کا دیمنے کاموقع ملاجس سے میں بے حدمتا ٹر ہواان کے کمرے پرغریبوں کی سرائے کا دیمنے کا موتا تھا۔ لوگوں کے ہجوم کا بیاحال تھا کہ ایک سرے سے دوسرے سرے تک گرز ما دشوارتھا ہر شخص کو اجازت تھی کہ وفت ناوفت جب چا ہے ہیں جائے اور جب تک چا ہے ان سے باتیں کرے ۔ اس جھو فیرٹے کے ایک کو نے میں میری چا رہا آئی اس مشرکی شان کو دو بالا کر رہی تھی۔

غرض مالوی جی کے ساتھ رہنے کی وجہ سے جھے ان سے روزم و گفتگو کرنے کا موقع ماتا تھا اوروہ ہرادراہ شفقت سے جھے مختلف پارٹیوں کا زاویہ نظر سمجھایا کرتے سے ۔ جھے یہ محسول ہوا کہ ریفار مس (اصلاحات) کے رہن ولوشن کی بحث میں میرا شریک ہوتا لازی ہے۔ کا نگریس کی طرف سے پنجاب کے مظالم کے متعلق جو رپورٹ کھی گئی تھی اس کی ذمہ داری ایک حد تک مجھ پہھی تھی ۔ اس لیے جھے فکرتھی کہاس معاملے کو انجام تک بہنچاؤں ۔ پھر خلافت کا مسئلہ بھی پیش تھا۔ میں سمجھتا تھا کہاس معاملے کو انجام تک بہنچاؤں ۔ پھر خلافت کا مسئلہ بھی پیش تھا۔ میں سمجھتا تھا کہمسٹر مائیگو ہندوستان سے میوفائی نیس کریں گے اور اس کے حقوق تی کو پا مال نیس مونے ویں گئی ہر دران اور دوسر سے لیڈروں کی رہائی میر سے نزویک بہت ہوئے علامت تھی ۔ ان سب باتوں کو مدنظر رکھ کرمیری یہ رائی میر سے نزویک بہت اچھی علامت تھی ۔ ان سب باتوں کو مدنظر رکھ کرمیری یہ رائے تھی کہ کا نگر ایس کرنا لیے اصلاحات کاردگرنا منا سب نہیں بلکہ اسے ان کی منظوری کاریز ولوشن یاس کرنا

عیا ہے۔ مگر ویشند ھو چتر نجن داس اس پر اڑے ہوئے تھے کہ اسلاحات کو بالکل نا کافی اور ناقص قر اردے کرردکر دینا چاہیے ۔لومانیہ تلک آنجمانی نے اس معالطے میں کوئی قطعی رائے قائم نہیں کی تھی مگر یہ کہہ دیا تھا کہ جس ریز ولوشن کوویشند ہو پہند کریں گے اس کی میں تا ئیدکروں گا۔

میرے لیے ان آزمودہ مر دوگرم چئیدہ محتر م لیڈروں سے اختاباف رائے کرنا بہت تکلیف دہ تھالیکن میر اہنمیر مجھے اس پر مجبور کررہا تھا کہ بیس نے چاہا کہ کانگریس سے بھاگ جاؤں۔ بیس نے پیڈت مالوی جی اورمونی ابال جی سے کہا کہ قومی مفاد کے لحاظ سے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ بیس کانگریس کے بقیدا جلاسوں سے غیر حاضر رہوں تا کہ مجھے ایسے محتر م لیڈروں سے اختاباف کا اظہار نہ کرتا ہے۔

گران دونوں ہزرگوں نے میری تجویز کو پیندئیس کیا کہ کہیں اللہ کشن الل و میرے اس ارادے کی خبرہوگئی انہوں نے کہا کہیں ایسا غضب بھی شدرنا۔اس سے پنجابیوں کے جذبا کو بہت سخت صدمہ پنجے گا۔ میں نے لوَمانیہ ویشہند معواور مسٹر جناح سے گفتگو کی گراس مشکل کے حل کی کوئی صورت شافلی۔ آخر میں نے مالوی جی جناح سے گفتگو کی گراس مشکل کے حل کی کوئی صورت شافلی۔ آخر میں نے مالوی جی سے اپنی پریشانی بیان کی۔ میں نے ان سے کہا دمصلحت کا کوئی موقع نظر نہیں آتا۔ سے اپنی پریشانی بیان کوئی موقع نظر نہیں آتا۔ انتظام تہیں ہے درینو ووٹ لیما پڑیں گے اور اس کا بیباں کوئی محقول انتظام تہیں ہے۔ کانگر لیس کے نیام جلسے میں اب تک بید دمتور رہا ہے کہ رائے لینے انتظام تہیں رہتی۔ اب رہا تحریری ووٹ لیما اس کی اسٹ بڑے سے جمعے میں کوئی صورت نظر بنیں رہتی۔ اب رہا تحریری ووٹ لیما اس کی اسٹ بڑے سے جمعے میں کوئی صورت نظر بنیں رہتی۔ اب رہا تحریری ووٹ لیما اس کی اسٹ بڑے سے جمعے میں کوئی صورت نظر بنیں آتی ۔ گر دال کہ برکشن اہال نے اس مشکل میں میری دشگیری کی ۔ انہوں نے کہا نہیں آتی ۔ گر دال کہ برکشن اہال نے اس مشکل میں میری دشگیری کی ۔ انہوں نے پٹرال دوجس دن اس ریز ولوشن بر رائے لی جائے گی ہم تما شائیوں کو کا نگر ایس کے پیٹرال دوجس دن اس ریز ولوشن بر رائے لی جائے گی ہم تما شائیوں کو کا نگر ایس کے پیٹرال

میں داخل نہیں ہونے دیں گے ۔اب رہاووٹ جمع کرنا اسے میں دیکھیاوں گانگرآپ کوکانگریس سے غیر حاضر ہرگر نہیں ہونا جائے۔

میں نے سرتسلیم خم کر دیا۔ جب میں ریز واوش کامسودہ تیارکر کے پیش کرنے کے لیے جلاتو میر ادل دھڑ ک رہاتھا۔ مالوی جی اور مسٹر جناح میر ہے موید تھے میں نے بید دیکھا کہ ہر چند ہمارے با جمی اختلافات میں کسی قسم کی تلی نیمس تھی اور ہماری تہ بید یہ میں نفص امر سے متعلق تھیں مگر لوگوں کو ہمارا بیا ختلاف ہی تا گوار تھا ان کے چروں سے دل صدمہ کا اظہار ہوتا تھا وہ اتفاق رائے کے آرز ومند تھے۔

ادھرتقریریں ہور بی تھیں اور ادھراس اختاا فات کو دور کرنے کی کوشش جاری تھی۔ لیڈر ایک دوسرے کو رقعے بھیج رہے تھے مالوی جی انتہائی سرگری سے مصالحت کی تھی میں مصروف تھے۔ اپنے میں جرام داس نے مجھے اپنی ترمیم دکھائی اور اپنی مخصوص دلکش انداز میں کہا کہ نمائندے جب شکش میں پڑ گئے ہیں جیسے بے افرا پنی مخصوص دلکش انداز میں کہا کہ نمائندے جب شکش میں پڑ گئے ہیں جیسے بنا ان ان مشکل سے بچاہئے اور رائے شاری کی نوبت کو نہ آئے دیجے میں نے ان کی ترمیم بڑھی اور وہ مجھے بیند آئی۔

مالوی جی پہلے بی چاروں طرف نظر دوڑا رہے بھے کہ ثماید کہیں امید کی جھلک دکھائی دے میں نے ان سے کہا کہ جرام داس کی ترمیم دونوں پارٹیوں کے لیے قابل قبول ہے اس کے بعد بیتر میم لومانیہ کو دکھائی گئی تو انہوں نے کہا کہ اگر داس منظور کرلیں تو مجھے کوئی عذر نہیں بڑی قبل و قال کے بعد ویشبند ھو پھے اور انہوں نے بین چند ریال جی کی طرف و یکھا۔

مالوی جی کا دل امید ہے معمور ہوگیا ۔ابھی ویشبندھو نے بوری طرح رضامندی بھی ظاہر بیس کی تھی کہ انہوں نے ترمیم کامسودہ چھین لیا اور بپلا اٹھے بھائیوں آپ یہ بن کرخوش ہوں گے کہ مصالحت ہوگی'ااس کے بعد جومنشر دیکھنے ہیں آیا وہ بیان نہیں ہوسکتا ۔سارا پنڈال تالیوں کے شور سے گونچ اٹھااورافسر دہ چہرے خوشی سے دیکتے گئے ۔

یباں ترمیم کامضمون بیان کرنے کی ضرورت ٹبیں مجھے تو صرف یہ دکھانا ہے کہ میں نے ان تجر بول کے سلسلے میں جن کااس کااب میں ذکر ہے بیدرین ولوشن کس طر ح پیش یا۔اس مصالحت سے میری ذمہ داری اور بڑھ گئی۔

计分分

کانگریس کےاندرونی حلقے میں

امرتسر کی کانگرلیں میں میں نے جو حصد لیا اسے میں اپنایا قاعدہ واخلہ کانگرلیں کی سیاست میں نہیں سمجھتا اس سے پہلے کی کانگر بیبوں میں نو میں محض عہدووفا داری کی تجدید کے لیے شریک ہوا کرتا تھا۔ میں اپنے آپ کوایک معمولی سپاہی سمجھتا تھا اور اس پر قانع تھا۔

امرتسر کے تجربے سے معلوم ہوا کہ مجھے بعض ایسے کاموں سے مناسبت ہے جو
کانگریس کے لیے مفید ثابت ہو سکتے ہیں۔ میں نے دیکھا کہ لو مانیہ وشیند ھوئیڈت
موتی لال جی اور دوسر نے لیڈروں کومیری خد مات جومیں نے ویجاب کے مظالم کی
تحقیقات کے سلسلے میں انجام دی تھیں پہند آئیں وہ مجھے اپنی خاص صحبتوں میں
بال نے لگے جہاں ہجیکٹ کمیٹی کے پیچیدہ مسلے حل ہوا کرتے تھے۔ ان جلسوں میں
صرف وہی لوگ بال کے جاتے تھے جن پر لیڈروں کو خاص طور سے اعتماد ہواور جن
سانہ س کام لینا ہو گر بھی بھی نا خوا ندہ مہمان بھی آ پہنچتے تھے۔

آئدہ سال کا نگر لیس کے پیش ملر دوچیزیں ایسی تھیں جن سے جھے مناسبت اور دلچیں تھی۔ ان میں سے ایک جلیا نوالہ باغ کے آل عام کی یاد گارتھی۔ کا نگریش نے براے جوش وخروش سے بیرریز ولوشن پاس کیا تھا کہ شہیدوں کی یا دگار قائم کی جائے اس کے لیے پانچ لا کھرو پید جمع کرنا تھا۔ بڑسٹیوں کی تمیش میں میر انام تھا۔ مالوی جی ابن دنوں تو می فقیروں کے با دشاہ کہلاتے تھے مگر میں جانتا تھا کہ میں بھی بھیک ما تکنے میں ان سے کم نہیں ۔ جنو بی افریقہ میں جھے این اس کما ندازہ ہو چکا تھا۔ مالوی میں ان سے کم نہیں ۔ جنو بی افریقہ میں جھے این اس کمال کا ندازہ ہو چکا تھا۔ مالوی

جی کا جادور نیسوں پرخوب چاتا تھا۔ والیان ملک سے شاہا نہ عطیے وصول کرنے میں ان کا مقابلہ نہیں کرستا تھا۔ گرجلیا نوالہ باغ کی یا دگار کے لیے رئیسوں سے چندہ مانگئے کا کوئی موقع نہ تھا۔ اس لیے جیسا کہ میں جھتا ہوں اس چند ہے کی ذمہ داری نیا دہ تر جھے پر عاکد کی گئی ۔ بمبئی کے بیاض باشندوں نے میر کی جھولی بھر دی اور یا دہ تر جھے پر عاکد کی گئی ۔ بمبئی کے بیاض باشندوں نے میر کی جھولی بھر دی اور یا دگار کے لیے معقول مر مایہ اکتھا ہوگیا۔ جواب تک بینک میں جمع ہے گرائی مل کے یا دگار کے لیے معقول مر مایہ اکتھا ہوگیا۔ جواب تک بینک میں جمع ہے گرائی مل کے سامنے یہ مسئلہ در پیش ہوئی تھی وہاں کس شکل میں یا دگار تعمیر کیجا ہے ان مینوں نہ بدوں کے باک چون کی آمیزش ہوئی تھی وہاں کس شکل میں یا دگار تعمیر کیجا ہے ان مینوں نہ بدوں کے پیر و محبت اور اخلاص کے رشتوں کوئو ڈکر با جمی جنگ میں مصروف میں اور تو م حیران ہے کہ یا دگر کے سر مایہ کوکس کام میں صرف کرے۔

چنرہ جمع کرنے کے علاوہ جمھ میں مسودے تیارکر نے کی صلاحیت تھی اور جمعی کا گریس کے کام آسکتی تھی۔ کا گریس کے لیڈروں نے دیکھا کہ جمھے مختصر اور جامع عبارت لکھنے کا ملکہ ہے۔ یہ بات میں نے مدت کی مثق کے بعد حاصل کی تھی۔ کا گریس کامو جودہ دمتوراساس کو تھلے کا بنایا ہوا تھا۔ انہوں نے چنرقو اندقلم بند کر دیے تھے۔ جن کے مطابق کا گریش چل ربی تھی۔ ان قواعد کے مرتب کیے جانے کی دلچیپ واستان میں نے خود کو کھلے کی زبان سے سی تھی مگر کا گریس کا کام روز ہروز ربوز مرحتنا جار ہا تھا اور ہر شخص محسوس کر رہا تھا کہ موجودہ قواعد اس کی رہنمائی کے لیے باک فی مستقل عملہ تی سال سے کا گریس میں پیش ہو رہا تھا۔ ان دنوں کا گریس میں بیش ہو رہا تھا۔ ان دنوں کا گریس سال سے دوران میں جو آتھی معالے چیش آ جا کیں ان سے عہدہ ہرا ہو سکے۔ سال سے دوران میں جو آتھی معالے چیش آ جا کیں ان سے عہدہ ہرا ہو سکے۔ موجودہ قواعد کی روسے چین سیکرٹری منتف ہوتے تھے گراصل میں صرف ایک شخص موجودہ قواعد کی روسے چین سیکرٹری منتف ہوتے تھے گراصل میں صرف ایک شخص

کام کرتا تھااوروہ بھی اپناپوراوفت ٹیمیں دیتا تھا۔ بچے پوچھے تو اتنا کام ایک شخص کے بس کا تھا بھی نہیں کہ کا نگرلیں کے دفتر کو پیلائے 'اگلے اجلاس کی فکر کرےاور پچھلے اجلاس کے ریز ولوشنوں کی تعمیل کرے۔ برخض جانتا تھا کہاں سال پیمسئلہ اور بھی اہم ہوگیا ہے ۔ کانگریس کے عام اجلاس میں وہ چپھلش ہوتی تھی کتو می معاملات پر بحث کرنا ناممکن نقالے نمائندوں کو کوئی تعداد مقرر ندھی ۔ ہرصوبہ جینے نمائندے جا ہتا بھیج دیتا۔اس مے ترقیمی کورفع کرنے کی ضرورت عام طور پرمحسوں کی جار بی تھی۔ میں نے دیکھا کہ ملک میں سب سے زیادہ اثر لوَمانیہ اور ویشیند هو کا ہے اسے میں نے ان سے درخواست کی کہ بہ حضرات رائے عامہ کے نمائندوں کی حیثیت سے میرے ساتھاں تمیٹی میں کام کریں جود متوراساس کوتر تیب دیئے کے لیے مقرر کی جار بی ہے مگرمعلوم ہوا کہان حضرات کوخوداس کا مہیں شریک ہونے کی فرصت نہیں اس لیے میں نے یہ تجویز دی کہ میٹی تین ممبروں پرمشمل ہوجن میں سے دوان دونوں صاحبوں کے معتمد ہوں اورا یک میں خود۔اس کولو کمانیہ اور ویشہندھونے پیند کیا اوسان کی رائے ہے لے کیلکر جی اور آئی ٹی تین بابوان کے نمائندے مقرر کر ویے گئے۔

اس ممیٹی کا جلسہ ایک بھی نہ ہوں کا ۔ گر جم متنوں میں خطو کتابت کے ذریعے سے
مشورہ ہوتا رہا اور آلیس میں جم نے متفقہ رپورٹ پیش کردی کہ مجھے ایک حد تک اس
د متورا سائی بنانے برناز ہے۔ میراد عولی ہے کہدا گراس پر پوری طرح عمل ہوتو یہی
ہمیں سوراج ولانے کے لیے کافی ہے۔ جس سے میں نے یہ فعہ داری اپنے سر لی
اس وقت سے میں واقعی کا تگریس کی سیاست میں شریک ہوگیا۔

كحدركي تحريك كاجنم

• ۱۹۰۰ء میں جب میں نے'' ہندسوراج'' میں کھدر کو ہندوستان کے روز افزوں افلاس كاعلاج قرار ديا 'اسوفت تك مجھے بھی چر فعہ یا گرگھا دیکھنے كا تفاق نہیں ہوا تھا۔اس کتاب میں میں نے یہ بات ایک بدیسی اصول کے طور پر پیش کی کہ جو ہندوستانیوں کوافلاس کی چکی میں پینے کے بجائے اس سے گویا سوراج قائم کر دیا۔ ہندوستان کا افلاس دور ہوتے ہی سوراج خود بخو دمل جائے گا۔۱۹۱۲ء میں جنوبی افريقه ہے واپسي پر مجھے چرخہ و کیھنا نصیب ہوا جب ساہرتی میں ستیا گر ہ آ شرم قائم ہوا تو چند کر کھے بھی منگائے گئے مگرمشکل پہنچی کہ سب وکیل مختاریا کاروہاری لوگ تھے ہم سے کوئی دستکار نہ تھا۔ایک کاریگر کی ضرورت تھی جوہمیں بنیا سکھائے۔اس کے بغی کر گھے بیکار تھے خدا خدا کر کے بالن بور سے ایک شخص لایا گیا۔ مگراس نے بھی ہمیں اپناہنر یوری طرح نہیں بتایا۔ تا ہم مگن لال گاندھی سے نے کر جہاں جاستا تفااتبیں دستکاری ہے طری مناسبت ھی اورانہوں نے تھوڑ ہے ہی دن میں اس فن یرعبورحاصل کرلیے آشر میں کے بعد دیگرے کی آ دمیوں نے بنائی کا کام سیھلایا۔ ہمارا مقصو دیے تھا کہ ہم سب اینے ہاتھوں سے تیار کیے ہوئے کپڑے پہنیں اس لیے ہم نے مل کر ہے ہوئے کپڑے پہننا چھوڑ دیے اور پیعپد کرلیا کے صرف ہاتھ کے ہے ہوئے کیڑے پہنیں گے اور وہ بھی ہندوستان کے کتے ہوئے سوت کے۔ اس حجویز برعمل کرنے سے ہمیں بہت سے نئے تج میصاصل ہوئے ہمیں جلا ہوں ہے ملنے جانے کا تفاق ہوا اور بیمعلوم کرنے کامو قع ملا کیان کی زندگی کیونکر بسر ہوتی

ے کارکر دگی گنتی ہے' آئییں سوت ملنے میں کیا کیا قیتیں ہوتی ہیں ۔ان کے ساتھ کیسی کیسی وغابازیاں کی جاتی ہیں۔اوروہ کس طرح روز ہروزقرض کے جال میں سینستے جاتے ہیں ۔ہم فی الحال خودا تنا کپڑا ہن سکتے تھے جتنا ہمیں درکا رتھا۔اس لیے سوائے اس کے کوئی صورت نہ تھی کہ جلا ہوں سے کیڑ اخریدیں مگر ہندوستانی ملوں میں تیار کیا گیا کیڑا ہڑی مشکل ہے دستیا بہوتا تھا۔ پیجلا ہے جتنا باریک کیڑا بنتے تصب باہر کے سوت کا تھا۔ کیونکہ ہندوستانی مل باریک سوت تیار نہیں کر سکتے تھے۔آج بھی ہندوستان کے ملوں میں اوسط در ہے کاسوت بہت کم کا تا جاتا ہے اور زیادہ باریک سوت کا تناتوان کے لیے ممکن بی ٹبیس بڑی مشکلوں سے چند جلا ہے اپر راضی ہوئے کہ ہمارے لیے سود لیٹی سوت کا کپٹرا بنیں اوروہ بھی اس شرط پر کہوہ جنتنا کیڑا تیارکریں گے آثرم سبخرید لے۔غرض ہم لوگوں نے خود بھی مل کے سوت کا کپڑ امنما شروع کردیا۔اوراپنے دوستوں میں بھی اس کاپر چارکیا۔اس طرح ہم کتائی کا کام کرنے والے ہندوستانی ملوں ک رضا کارا پجنٹ بن گئے اس ذریعے ہے ہمیں ملوں کے انتظامات اوران کی دقتوں ہے بھی واقفیت ہوگئی ہم نے دیکھا کہ ان ملوں کا متصدیہ ہے کہ جتنا سوت کا تیں اسے خود بی بنا بھی کریں اوروہ اپنی کوشی سے جلا ہوں سے اشحاد عمل نہیں کرتے ہیں بلکہ مجبوری سے اور یہ تعلق محض عارض ہےاورہمیں یفکر پیدا ہوئی کہ ہم اینے لیے خودسوت کا تا کریں کیونکہ بغیر ا کے ہم ملوں کے نتاج رہیں گے ہمیں ہے جسوں ہوا کہ ہم ملوں کے ایکیوٹ کی حیثیت ے ملک کی کوئی خدمت نہیں کر سکتے اب ہمیں پہلے سے بھی زیا وہ مشکولی کا سامنا ہوا نہ کہیں جر بحد دمنتیا ہے ہوتا تھا اور نہ کوئی کا ہے والا ماتا تھا جوہمیں کا تنا سکھائے۔ آشرم میں چند چر خے تھے جن ہے ہم کاڑیوں پرسوت چڑھاتے تھے مگر ہمیں پنجر نہ

تھی کہان ہے سوت بھی کا تا جا سہ تا ہے۔ایک بار کالیداس جوہری کو ایک عورت ملی جو بقی کہان ہے سوت بھی جا تھی ہے نگ جو بقول ان کے کا تناسکھانے کے لیے تیارتھی آشرم کا ایک طالب علم بھی جسے نگ چیزیں سکھنے سے خاص مناسبت تھی اس عورت کے پاس بھیجا گیا مگروہ بھی اس راز کو معلوم کرنے کے بغیرلوٹ آیا۔

غرض ای طرح وفت گزرتا رہا اور ہماری بے صبری بردھتی گئی۔ آشر م کے آئے جانے والوں میں سے جس شخص کی نبعت پیے خیال پیدا ہوتا تھا کہ شاید بیہ کتائی سے واقت ہواس سے میں اس فن کے متعلق سیمناز وں سوال کرڈ التا۔ لیکن معلوم بیہ ہوا کہ بیٹن عورتوں تک محدود ہے اوران میں بھی قریب معدوم ہو چکا ہے جوا کا دکا کا نے والیاں روگئی میں ان کا پیتائی عورت بی سے چلے گا۔

مل گيا!

گنابین نے چرخے کی تلاش میں تمام گجرات چھان مارااور آخرا سے دیجالپور
(ریاست بردورہ) میں دھونڈ بالا ۔ وہاں اکٹر لوگوں کے گھروں میں چرخے تھے گر
مدت ہوئی انہوں نے ہے کار مجھ کر کہاڑ کوٹھڑ کی میں ڈال دیے تھے۔ انہوں نے کہا
کہ جمیں اپو نیاں ملتی رہیں اور کوئی سوت خرید لیا کرے تو ہم پھر کا تناشروع کر دیں
گے۔ گنگابین نے بیخوشنجری مجھے سنائی پونیوں کا انتظام کرنا ہمارے لیے دشوار تھا۔
عرسجانی مرحوم سے اس کا ذکر آیا تو انہوں نے فوراً وعدہ کرلیا کہ جتنی پونیوں کی
ضرورت ہوگی اپنے مل سے بھیج دیا کریں گے۔ یہ شکل بھی آسانی سے مل ہوئی عمر
سیمانی کے بیمان سے جو پونیاں آتی تھیں وہ گنگابین کو بھیج دیا کرتا تھا۔ تھوڑے دئوں
میں انتا سوت آنے لگا کہ تیمیں بنیا مشکل ہوگیا۔

سیٹھ عمر سبحانی دریا دل آدی تھے مگر آخر کب تک ان کی فیاضی سے فائدہ
اٹھاتے۔ مجھے یہ اچھامعلوم نہیں ہوتا تھا کہ ہم ان سے پونیاں لیتے چلے جائیں۔
اس کے علاوہ میر سے نز دیک مل کی پونیاں استعال کرنا اصولاً نا جائز تھا کیونکہ ل کی
پونیوں سے کالینا ایبا ہی تھا جیسا کہل کا کتا ہوا سوت استعال کرنا۔ میں نے
سوچا کہ آخر پرانے زمانے میں لوگ چرخا کا تتے تھے تو پونیاں کہاں سے آتی تھیں؟
کیاوہ بھی ملوں سے لیا کرتے تھے؟

ان خیالات کی بناپر میں نے گنگا بین سے کہا کہ دھنے تلاش کیجیے جو پونیاں بنا دیا کریں۔انہوں نے کہا بہت اچھا بیکون کی بڑی بات ہے۔ چنانچے انہوں نے اک وصنیا پینیتس رو پے مہینے پر رکھالیا اور کی لڑکوں کو پونیاں بنانا سکھا دیا۔ میں نے جمیئی میں روئی کی جھیک مانگی۔ ایشونت پر شادو دیسائی نے میری جھولی بھر دی۔ گا بین کا کام امید سے بڑھ کر نیر سبز ہوا۔ انہوں نے دیجا پورے کئے ہوئے سوت کو بننے کے لیے جلا ہے بھی ڈھونڈ نکا لے اور جموڑے دن میں دیجا پور کا کھدر مشہور ہوگیا۔
اس عرصے میں آشر م میں بھی چرخا چلنے لگا۔ مگن ایال گا ندھی اپنی توت انتزع سے کام لے کر چرے میں بہت کچھا صلاح کی اور چرہے اوران کے کال لواز مات

سے کام لے کرچر نے ہیں بہت پھاصلاح کی اور چر نے اوران کے قل کواز مات آشر م میں تیار ہونے گئے۔ کھدر کا پہلائقان آشر م مین تیار ہااس پرسترہ آنے فی گز لاگت آئی میں نے مبتامل اپنے دوستوں سے اصر ارکیا کہ یہ موٹا بھدا کپڑاان میں خریدیں انہوں نے خوشی سے آبول کرلیا۔

میں ہمبئی میں بستر علالت پر پڑا ہوا تھا۔ مگراتی طاقت تھی کہ چر نے کی تلاش جاری رکھوں آخر مجھے دو کا سے والے بل گئے۔ وہ مجھ سے اٹھائی تو لے سوت کا ایک روپیہ لیتی تھی۔ میں ان دنوں کھدر کے کاروبار کے پہلو سے ناوا قف تھا ہا تھ کا کا تا سوت میر نے زدیک سی طرح مول منظانات کی شرح کا مقابلہ دیجا پور کی شرح سوت میر نے زدیک سی طرح مول منظانات کی شرح کا مقابلہ دیجا پور کی شرح سے کیاتو معلوم ہوا کہ وہ مجھے ٹھگ رہی ہیں۔ میں نے آئیس سیجھا یا مگروہ کسی طرح کی پرراضی نہ وہیں ۔ اس لیے مجبورا آئیس رخصت کر نا پڑا۔ مگر ان سے جو کام لینا تھا وہ لیا جا چا تھا۔ او تکا بائی 'رامی بائی' کا لما ارشکر الل بینکر کی والدہ اور واسومتی بین نے وہ لیا جا چا تھا۔ او تکا بائی 'رامی بائی' کا لما ارشکر الل بینکر کی والدہ اور واسومتی بین نے اس کی بیت میں جو خا چائے لگا اور میں بلا مبالغہ کہتا اس سے جو خا کا تنا سیکھالیا تھا میر سے کمر سے میں بہت مدود کی۔ میں ما نتا ہوں کہ اس کا اگر جسمانی خیس بلکہ نفسیاتی تھا۔ مگر اس سے تو بھی تا ہے کہ انسان کی جسمانی حلت بوی حد تک اس کی نفسی کیفیت کے تا ہو ہے۔ میں نے بھی جے خا کا تنا میں صاحب بھی جے خا کا تنا میں میت ہوتا ہے کہ انسان کی جسمانی حلت بوی حد تک اس کی نفسی کیفیت کے تا ہو ہے۔ میں نے بھی جے خا کا تنا میں میت بری حد تک اس کی نفسی کیفیت کے تا ہو ہے۔ میں نے بھی جے خا کا تنا میں میت بری حد تک اس کی نفسی کیفیت کے تا ہو ہے۔ میں نے بھی جے خا کا تنا میں میت بری حد تک اس کی نفسی کیفیت کے تا ہو ہے۔ میں نے بھی جے خا کا تنا

جمین میں پھر وہی پوٹیوں کی دفت پیش آئی۔ دیواشکر جی کے مکان کے قریب
سے ایک دھنیا روزا پی دھنی بجاتا ہوا گزرتا تھا۔ میں نے اسے بلوایا تو معلوم ہوا کہ تو
شکوں میں بھر نے کے لیے روئی دھنکتا ہے وہ پوٹیوں کے لیے روئی دھنکنے پر راش
ہوگیا مگراس نے دام بہت مانگے اور جھے دینا پڑے میں یہ کہتا ہوں کہ سوت بعض
دیشنو دوستوں کو دے دیا کرتا تھا کہ وہ پوٹر اکاوثی کے تہوار کے لیے اس کے بار بنوا
لیں شیو جی نے بمبئی میں کتائی کی ایک کلاس بھی کھول دی۔ ان سب تجر بوں لمس
خرج بہت ہوجاتا تھا گروطن پرست احباب کھدر پرعقیدہ در کھتے تھے خوثی سے بیتمام
مصارف بر داشت کرتے تھے۔ میرکی تا تھی رائے میں یہ رہ پیدیر باؤٹیس ہوا۔ اس
سے ہمیں بڑے فیمی کا میائی کی امیائی کے

اب جیھے یہ جوش اٹھا کہ خالص کھدر کالباس اختیار کروں۔ ابھی تک میں بل کے سوت کی بی ہوئی دھوتی با ندصتا تھا موٹا کھدر کا کپڑا جوآشر میں یا دیجا پور میں بناجا تا تھا اس کاعرض صرف ۱۳۰ نئی تھا میں نے گئا مین سے کہد دیا کہ آپ جیھے ایک مہنے کے اندر پیتالیس اپنی کے عض کی دھوتی تیار کر کے نددی تو میں ای چھوٹے عرض کے دھور کی دووں گا۔وہ اس اپنی میٹم سے بہت گھیرا کیں مگر انہوں نے ۲۵ انہوں نے وہ کام کردکھا یا جو میں چا بتا تھا۔ ایک مہینے سے پہلے بی انہوں نے ۴۵ انہوں نے ۴۵ انہوں کے کھدر کا دھوتیوں کا جوڑا بھیج دیا۔

اس زمانے میں ^{لکھ}می دائی جی'راجی کو لی اور ان کی بیوی گنگا مین کو ای^{کھ}ی گاؤں ہے آشرم لائے۔اب آشرم میں دھوتی بنی جانے لگی۔ان میاں بیوی کی برولت کھدر کی ترتی میں بہت مددل ۔ انہوں نے کجرات میں اور دوسرے مقامات پر بہت سے لوگوں کو ہا تھے ہے کتے ہوئے سوت کا کپڑ ابنیا سکھا دیا۔ گنگا بین کو کر تھے بر کام کرتے دیکھ کرلد پر بڑا الڑ ہوا ہے جب وہ بنیا شروع کرتی ہیں تو اس قدر تحو ہو جاتی ہیں کہ چے بھی ہوجائے انہیں خبر نہیں ہوتی اوران کی نظر اپنے پیارے کر تھے سے نہیں بنتی۔ بنتی۔

公公公

ايك مبق آموزم كالمه

ملوں کے مالک پہلے ہی دن سے کھدر کی تخریک سے جواس زمانے میں سودیثی
کی تخریک کہاتی تھی اختااف رکھتے تھے تمرسجانی مرحوم جوخودا پی مل بڑی قابلیت
سے چلاتے تھے مجھے اپنی معلومات اور تجربے سے مدد دیا گرتے تھے اور دوسر سے اللہ والوں کے خیالات مطلع کرتے رہتے تھے۔ ان میں سے ایک صاحب کے انقد اللہ کا مجھ پر بہت اثر رہا آنہوں نے مجھ سے ملنے پر اصر ارکیا۔ میں راضی ہوگیا۔ عمر سجانی صاحب نے گفتگو سے ان صاحب نے گفتگو ان صاحب نے ہم دونوں کی ملاقات کا انتظام بھی کر دیا۔ سیٹھ صاحب نے گفتگو ان الفاظ سے شروع کی '' آپ کو معلوم ہے کہ پہلے بھی سودیش کی جدوجہد ہو چکی ہے۔ ان الفاظ سے شروع کی '' آپ کو معلوم ہے کہ پہلے بھی سودیش کی جدوجہد ہو چکی ہے۔ "میں نے کہا" جی ہاں معلوم ہے ''۔

آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ تقسیم بنگال کے زمانے میں ہم مل والوں نے سودیثی کی تحریک سے فائدہ اٹھا کرلوگوں کوخوب لوٹا جب پیچر یک شباب پر پیچی اقو ہم نے کپر سے کی قیمت بڑھا دی اوراس سے بھی زیا دہ شرمنا کے رکتیں کیں''۔

'' ہاں میں یہ بات من چکا ہوں اور اس سے مجھے بہت د کھ پہنچا''

'' بے شک آپ کورنج ہوا ہوگالیکن میر ہے زویک اس میں رنج کی کوئی بات خہیں ہم اپنا کارو بار پچھلق خدا کی خدمت کے لیے تو خہیں چلا تے ہمیں نفع کمانا ہے اور اپنے حصد داروں کو خوش کرنا ہے۔ چیزوں کی قیمت ان کی ما نگ پر موقوف ہے طلب اور رسد (Demand and Supply) کے قانون پڑمل در آمد کو کون روک سنتا ہے؟ بنگالیوں کو پہلے ہی سمجھ لیما چا ہے تھا کہ ان سے آبھیشن سے سود ایش کی

ما نگ بڑھے گی اور قیمتیں خود بخو دجیڑھ جا کیں گی۔

میں نے ان کی بات کاٹ کر کہا کہ بنگائی بھی میری طرح سادہ دل تھے۔وہ خوش عقیدگی سے ہیں بھچنے تھے کہ ملوں کے ما لک اسٹے خودغرض اور بے جمیت بھی کیا ہوں گے کہا پے مل کووفت پر دھوکا دیں اور بے ایمانی سے بدیثی کپڑے کوسودیثی کہدگر چیس''۔

انہوں نے جواب دیا''میں آپ کی سادہ دلی سے واقف ہوں اس لیے میں نے آپ کو بیباں آنے کی زحمت کی۔ میں آپ کو آگاہ کیے دیتا ہوں کہ کیس وہی شلطی نہ سیجے گاجوان بھولے بھالے بڑگایوں نے کی تھی''۔

یہ کرانہوں نے نشی صاحب کواشارہ کیااوراس نے ان کے مل کا بناہوا کیڑالا کر مجھے دکھایا سیٹھ صاحب نے کہا" دیکھیے یہ نیا مال ہمارے بیباں تیار ہوا ہے۔ اس کی ہرطرف سے ما تگ آر بی ہے۔ یہ ہم اونیٰ درجے کی روئی سے بناتے ہیں اس لیے بہت ستا ہوتا ہے ہم اسے شال میں ہمالیہ کی وادیوں تک جیجتے ہیں۔ جماری ایجنسیاں سارے ملک میں پھیلی ہوئی میں جمارے گماشتے میں ایسے ایسے مقامات موجود ہیں جہاں نہ آپ کی آواز پہنچ سکتی ہےاور نہ آپ کے کارکن ہمیں اورا یجنٹوں کی ضرورت ہے۔اس کے علاوہ آپ جانتے ہوں گے کہ ہندوستان میں جتنے کیڑے کی کھیت ہاں ہے بہت کم پیدا ہوتا ہے۔اس لیے سودیش کے مسئلے کا سب سے ہم پہلویہ ہے کہ کیرے کی پیدائش (Production) بڑھاءجائے۔ جب ہم کافی مقدار میں احیما کیڑا بنانے لگیں گ تو باہر کا کیڑا آتا خود بخو دبند ہو جائے گا۔اس لیے میں آپ کو یہی مشورہ ویتا ہوں کہ آپ جدوجہداب کررہے میں ا ہے چھورد پیجیاورنی ملیں کھلوا نے کی کوشش تیجیے ملک کواس کی ضرورت نہیں کہ جو

مال موجود ہے اس کی ما تگ بڑھے بلکہ اور مال کی ضرورت ہے"۔

میں نے کہا'' پھر تو آپ کومیری کوششوں کی قدر کرنی چاہیے۔ میں وہی کررہا ہوں جوآپ چاہتے ہیں''انہوں نے کسی قدر تعجب سے پوچھا یہ کیسے؟ کیا آپ نئی ملیں تھلوانے کی فکر کر رہے ہیں؟ اگر ایبا ہے تو یقیناً آپ مبارک بادے مستحق ہیں''۔

میں نے چرمنے کی داستان انہیں سنائی اور کہا کہ میں آپ کی رائے سے بالکل متفق ہوں اس ہے کوئی فائد ہے ہیں ہے کہ میں ملوں کارضا کارا یجنٹ بن جاؤں بلکہا س میں ملک کا نقصان ہے۔ ہمارے ملول کے لیے عرصے تک گا ہکوں کی کمی ٹہیں ہو گ_میرا کام پیہونا جا ہے اور ہے کہ ہاتھ کا کتاباتھ کا بنا کپڑا تیارکراؤں اوراسکی فروخت کاانتظام کروں۔اس لیے میں یانی پوری توجہ کھدر کی پیدائش برصرف کررہا ہوں۔ میں سودیثی کی استفکل پر اس لیے جا ن دیتا ہوں کہ اسکے ذریعے ہندوستان کی عورتوں کا بھلا ہوجہنہیں کافی کامنہیں ماتیا اورپیٹے بھرروٹی میسرنہیں آتی ۔ میں پیرچا ہتا ہوں کہ بیٹورٹیں ہوت کا تیں اور اس سے جو کھدر ہنا جائے اسے ہندوستان کے لوگ پہنیں ۔ مجھے نہیں معلوم کہ پتح یک کہاں تک کامیاب ہوگ۔ ابھی تو یہ محض ابتدائی حالت ہے۔ مگرمیراعقیدہ ہے کہ میرا ایک دن ضرور تھلے یھولے گے۔ ہبر صورت اس میں کسی نقصان کا اندیشاتو ہوہی نہیں سکتا ۔اس سے ملک کے کپڑے کی پیدائش میں خفیف سااضا فہ بھی ہوجائے تو پچھے نہ کچھ فا کدہ ہی ہوگا۔ اب تو غالبًا آپ ہے تشکیم کریں گے کہ میں وہ کمز وریاں نہیں ہیں جن کا آپ نے ذکر کیاتھا''۔

انہوں نے جواب دیا" اگر اس تحریک کے جلانے سے آپ کامتصدیہ ہے کہ

کپڑے کی پیدائش بڑھے اور مجھے اس پر کوئی اعتر اض نہیں رہایہ کہ مثینوں کے زمانے میں چرخا چل ستاہے یا نہیں ہے دوسر اسوال ہے بہر حال میری بہی تمناہے کہ آپ کی تحریک کامیاب ہو۔''

公公公

چڙھتا دريا

میں بیہاں کھدر کی مزید نشو ونما کا ؤکر نہیں کرسکتا۔اس کتاب میں مختلف تحریکوں کی بوری بوری تخوائش نہیں نے خصوصاً کھدر کی داستان کی داستان بیان کرنے کے لیے تو ایک جدا گانہ کتاب کی ضرورت ہے۔ مجھے ان اوراق میں صرف یہ دکھانا ہے کہ تلاش حق کے سلسلے میں کس طرح بعض کتے خود بخو دسو جھ گئے۔

اس لیے بیں اس ذکر کو چھوڑ کرترک موالات کی کہانی پوری کرتا ہوں۔ بلی ہرادران کی شروع کی ہوئی تحریک خلافت شاب پرتھی۔ بھے سے مولانا عبدالباری مرحوم اور دوسرے علاء سے اس کے متعلق طویل طویل بحثیں ہوا کرتی تھیں۔ خصوصا یہ مسئلہ در پیش تھا کہا یک مسلمان کس حد تک عدم تشد دکا پا بندرہ سکتا ہے۔ آخر سب علاء اس بات پر شفق ہوگئے کہا سلام میں عدم تشد دیا لیسی کے طور پر اختیار کرنے کی ممانعت نہیں ہے۔ بلہ جتنے عرصے میں مسلمان اس پالیسی کو برسنے کا عبد کریں ممانعت نہیں ہے۔ بلہ جتنے عرصے میں مسلمان اس پالیسی کو برسنے کا عبد کریں استے دنوں اس کی پا بندی ان پر برض ہے بہت غور و تا امل کے بعد پاس ہوگیا۔ بھے اچھی طرح یا دے کہا یک بارتو الد آبا دمیں کمیٹی رات بھر اس مسئلے برغور کرتی رہ۔ ابتدا میں کھیم صاحب مرحوم کوعدم تشد دیر بینی ترک موالات کے قابل عمل ہونے میں شبہ تھا لیکن جب ان کا پیشبہ رفع ہوگیا تو وہ دل و جان سے اس تحریک میں شرک ہوگئا ور ان کی شرکت سے اسے میں حداؤیت بینی ۔

اس کے پچھ دن بعد میں نے ترک موالات کا ریز ولوش کرات کی اولیٹ کل کافرنس میں چیش کیا۔ مخالف پارٹی نے پہلا اعتراض یہ کیا کہ ایک صوبے ک کانفرنس اس کی مجاز نہیں کہ کا گلریس پر سبقت کر کے کوئی رہز ولوشن پاس کرے بیس نے اس کے جواب بیس کہ اکہ یہ قید سرف پیچھے بٹنے کے معالمے بیس ہے۔ آگ قدم بردھانے کا ماتحت المجمنوں کو ہروفت اختیار ہے بلکہ اگر ان بیس ہمت اور حوصلہ موقو ان کا فرض ہے اگر ماتحت المجمنوں کو ہروفت اختیار ہے بلکہ اگر ان بیس ہمت اور حوصلہ موقو ان کا فرض ہے اگر ماتحت المجمن کا گلریس کا اقتد اربردھانے کے لیے کوئی تدبیر عمل بیس المنا چاہے تو اجازت کی ضرورت نہیں بشر طیکہ وہ جو پچھکرے اپنی ذمہ داری میں بردی کر ساتھ اور اس کے بعد نفس تجویز برغور کیا جائے لگا۔ دونوں طرف سے بحث میں بردی گر ماگری رہی مگر قبل اور معقو لیت کے ساتھ ووٹ لیے گئے تو منافقین کی تعدا دبہت نیا دونوں اور میں ووٹ کے ساتھ ووٹ کے گئے تو منافقین کی تعدا دبہت نیا دونوں اور مین ووٹ کا رہے ان کا رہے ان تاریخان مزک موالات کے رہز ولوشن کی طرف ھتا۔

آل انڈیا کانگریس کمیٹی نے یہ طے کیا کہ تمبر ۱۹۴۱ء میں اس مسئلے پرغور کرنے کے لیے جلسہ خاص منعقد کیا جئے۔ اللہ الدیت رائے صدر منتخب ہوئے کانگریس کی تیاریاں بہت بڑے پیانے پر ہوئیں۔ بمبئی سے کانگریس اور خلافت کی اس ؛ بلیس چھوٹیں۔ غرض کلکتہ میں نمائندوں اور تماشائیوں کا جمع غیر اکتصاب وگیا۔

مولانا شوکت علی کی فر ماکش ہے میں نے ترک موالات ریز ولوش کا مسودہ مرتب کیا۔ اب تک میں نے اپنے مسودوں میں Non Violent کا لفظ لائے سے پر بیز کیا صنا گرا پنی تقریر میں یہ لفظ بن کاف استعال کرتا تھا۔ اس موضوع کے متعلق سے میرے پاس الفاظ کا ذخیر و کھل نہی ہوا تھا۔ میں نے یہ محسوس کیا تھا کہ مسلمانوں کے مجمعے میں Wollent کا متر اوف منسکرے کا لفظ استعال کرتا ہوں تو لوگ میرا مطلب یوری طرح نہیں جمجھتے۔ اس لیے موالانا عبداا کام سے کہا

کہاں کے لیےکوئی اردو کالفظ بٹایئے ۔ انہوں نے اس کائر جمہ ' کا امان' اور' 'ٹان کوآپریشن کا''ٹر کے موالات'' تجویز کیا۔

غرض میں ہنوزنان کوآپریشن کے لیے ہندی تجراتی اور اردو کی مناسب اصلاحیں والات کا وقویڈ نے میں مصروف تھا کہ جھے اس معر کے میں کا گریس میں ترک موالات کا رہے والوث پیش کرنا تھا۔ اصل مسودے میں Non-violent کا لفظ رہ گیا تھا۔ رات کو مجھے اس ملطی کا خیال آیا۔ صبح اٹھے ہی میں نے مہا دیو کے ہاتھے پیغام بھیجا کہ مسودے کو اخباروں میں جھینے سے پہلے یہ ملطی درست کی جائے گر مجھے خیال پرتا ہ کر مسودہ پہلے ہی جھینے ہے پہلے یہ ملطی درست کی جائے گر مجھے خیال پرتا ہ کر مسودہ پہلے ہی جھینے ہے پہلے می ماری کر ایک الماری کا بیاں اپنے تھا میں ہی جھی جھینی ہوئی کا جلسہ ہونے والا تھا۔ میں اپنے تھا میں اپنے تھا میں ہی ترمیم کرنا پڑی آگے چل کر معلوم ہوا کہ اگر میرامسودہ تیار نہ ہوتا تو بڑی مشکل پڑھاتی۔

اب بھی میری حالت قابل رخم تھی۔ بھے پھے خبر نہتی کہ کون ریز ولوثن کی تا ئیدکر ے گا اور کون مخالفت کرے گا یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ لالہ جی کارویہ یا ہو گا البتہ میں و کھے رہا تھا کہ اس معرے کے لیے بڑے برے برے تجربہ کارنبر دائز ما کلکتہ میں صف آراہیں جیسے ڈاکٹر مبیت پنڈت مالوی وجیارا گھورچاری جی 'پنڈت موتی لال' ویشیند تھوداس۔

میں نے اپنے ریز ولوش میں ترک موالات کا مقسد صرف بیقر ار دیا تھا کہ حکومت کوخلافت اور پنجاب کے معاملے میں انصاف کرنے پر مجبور کیا جائے۔ یہ بات وجیا را گھوچاری جی کو پہند آئی انہوں نے کہا''''اگرتزک موالات کرتا بی ہے تو کسی منمی میانصافی کو دور کرانے کے لیے کیوں کیا جائے۔ ملک پرسب سے بڑا ظلم بیے کہ وہ سوراج سے محروم ہ۔ اس کی جارہ جوئی کیلیے ترک موالات کرتا جائے۔

پنڈت موتی اول جی بھی یہی چاہتے تھے کہ ریز ولوش میں سوراج کا مطالبہ بھی شامل کرلیا ۔ کا نگر لیس میں اس کے ہر پہلو پر نہایت سر گری سے بحث ہوئی اور جس میں سبھی بھی تندی اور تلخی بھی پیدا ہوجاتی تھی ۔ آخر ریز ولوش کٹر ت رائے سے پاس ہو گیا۔

سب سے پہلے پنڈت موتی امال ہی اس تحریک ہیں شریک ہوئے۔ اس معاملے میں مجھے اب تک یاد ہے۔ معاملے میں مجھے اب تک یاد ہے۔ ان سے جو دوستانہ بحث ہوئی تھی وہ مجھے اب تک یاد ہے۔ انہوں نہوں اصلاحوں میں ترمیمیں تجویز کیں آئیں میں نے قبول کرایا۔ انہوں نے بیڑا اٹھایا کہ میں دیشہند ہوگو بھی اس تحریک میں تھینچ اور ک گا دیشہند ہوگا ول کو داس طرف کھنچا تھا مگر آئیمی یقین نہ تھا کہ لوگ اس پروگر رام پر عمل کرنے کی قابلیت اس طرف کھنچا تھا مگر آئیمی یقین نہ تھا کہ لوگ اس پروگر رام پر عمل کرنے کی قابلیت رکھتے ہیں اصل میں وہ اللہ جی ناگ اپور کی کا تگریس میں اس تحریک میں ول سے شامل ہوئے۔

کاگرلیں کے اجلاس میں میر اول لومانیہ کی یا دمیں تر پتاتھا جھے آج تک یقین ہے کہا گر وہ زندہ ہوتے تو اس وقت مجھے آشیر باود ہے اورا گروہ خالفت بھی کرتے تو میں انکی خالفت کو اپنے لیے باعث عزت سمجھتا اوراس سے سبق حاصل کرتا ہم دونوں میں بعض باتوں میں اختلاف بھی تھا مگر اس کی وجہ سے بھی ہمارے با ہمی تعلقات میں بیدا ہوئی تھی۔ تعلقات میں بیدا ہوئی تھی۔

ان کابرتا و کمیرے ساتھ ہمیشہ دوئی اور محبت کارہا۔ان سطروں کو لکھتے وفت ان کی موت کے واقعات میری آنکھوں میں پھر رہے میں ۔آدھی رات کو پٹور دھن نے جوان دنوں میرے رفیق تھے کیلی فون سے ان کے انقال کی خبر سنائی۔ میں اس وفت اپٹے ساتھوں کے حلقے میں جیٹھا ہوا تھا۔میری زبان پرخود بخو دیے الفاظ جاری

ہو گئے میراپشت ویناہ دنیا ہے اٹھ گیا۔

ترک موالات کی تحریک پورے شاب برتھی اور میں ان سے تقویت اور فیضان کا متوقع تھا کہ کوئی نہیں کہد ستاتھا کہ ان کا روبیتر ک موالات کی آخری کل کے متعلق کیا ہوتا مگر یہ بھیائی ہوئی متعلق کیا ہوتا مگر یہ بھینی ہے کہ ان کے انتقال سے کلکتہ میں عام اداسی چھائی ہوئی تھی ۔ اور ہر مخص افسر دہ نظر آتا تھا۔ ہر مخص کو یہ محسوں ہور ہاتھا کہ و می تاریخ کے اس نازک موقعے بران کی ہدایت اور رہ نمائی کی بڑی ضرورت تھی ۔

公公公

نا گ بور میں

کلکتہ میں کانگریس کے جلسہ خاص میں جوریز ولوشن پاس ہوئے تھےوہ ناگ پور کی کانگریس میں منظوری کے لیے پیش ہوئے پیاں کلکتہ کی طرح نمائندوں اور تما شائیوں کابرا اجوم تھا ابھی تک نمائندوں کی تعدا دمحد و زنبیں ہوئی تھی چنانچہ جہاں تک مجھے یاد ہے اس موقع پر چودہ ہزار نمائندے موجود تھے اللہ جی میر ہے ریز ولوشن کے اس حصے میں جوسکولوں کے مقاطعے کے متعلق تھا کچھ خفیف ی ترمیم عاہتے تھے جسے میں نے قبول کرایا۔ای طرح دیشہند هوکی رائے سے پچھر^تمیمیں ہو کیں۔اس کے بعدر کے موالات کارین ولوشن اتفاق رائے ہے یاس ہوگیا۔ ای اجلاس میں کانگریس کے دستور اساس کی ترمیم ولین کا ریزولوشن پیش ہونے والا تفار کلکتہ کے جلسہ خاص میں سب سمیٹی کے مرتب کیے ہوئے مسودے پر بحث ہو چکی تھی۔اوراس کے ہرپہلو پر سےغور کرلیا گیا تھا۔ناگ پور میں وجیا را گھو جاری جی کے زیر صدارت جیکٹس تمیٹی نے ایک اہم تبدیلی کرنے کے بعداہے یاس کر دیا۔وہ تبدیلی پیھی کہ میرے مسودے میں غالبًا نمائندوں کی تعداد 1500 تھیاورا بہ 6000 کردی گئی مری رائے میں بیاضا فیما عاقبت اندایش پرمبنی تھا۔ اس کے بعد کے اجلاسوں میں جوتج بے ہوئے ان سے میری رائے کی تصدیق ہوتی ہے۔ یہ محض خیال ہی خیال ہے کہ نمائندوں کی تعداد زیادہ ہونے سے کام میں آسانی ہوتی ہے۔ پیخش خیال ہی خیال ہے کہ نمائندوں کی تعدا دریا دہ ہونے سے کام میں آسانی ہوتی ہے یا جمہوریت کے اصولوں برعمل ہوتا ہے۔ بندرہ ومخلص اور

روش خیال نمائند ہے جنہیں دل سے قوم کی بہود کی فکر ہوان چھ ہزار غیر ذمہ دار آدمیوں سے جواٹکل پچونتخب کر دیے جا کیں کہیں زیادہ جمہوریت کے ضامن ہوں گے جمہوریت کے ضامن ہوں گے جمہوریت کی اصلی ضمانت ہے ہے کہ لوگوں میں آزادی 'خود داری اور قومی اشحاد کا گہرا احساس ہواوروہ آنہیں ہوگوں کو اپنا نمائندہ بنا کیں جو نیک اور ہے ہوں لیکن سجیکٹس کمیٹی کے دماغ پر تعداد کی زیادتی کا خیال اس قدر مسلط تھا کہوہ اس سے بھی زیادہ نمائندہ رکھنا جا ہی تھی ۔ بڑی مشکل سے چھ ہزار پر سمجھوں ہوا۔

کانگریس کے نصب العین کے سوال ہر بڑی گر ماگری سے بحث ہوئی۔ میں نے اینے دستوراسای میں کانگریس کا نصب العین یہ رکھا تھا کہ سوراج حاصل کرتا اگرممکن ہونؤ سلطنت برطانیہ کے اندرورنداس کے باہر'' کانگریس کی ایک یارٹی ہے جا ^ہتی تھی کہا**ں کانصب العین سلطنت ہر طانیہ کے اندرسوراج حاصل کرنے** تک محدود کر دیا جائے اس یارٹی کے خیالات پنڈت مولویہ جی اورمسٹر جناح نے کانگرلیں کے سامنے پیش کیے تگرانجیس زیا دہ ووٹ نبل سکے میر ہے مسودے میں بیشر طقی کہوراج حاصل کرنے کیلیے با امن اور جائز ذریعے استعمال کیے جائیں۔ لبحض لوگوں نے اس شرط کی مخالفت کی اور کہا کہ ذرائع محدود کر دینا مناسب خہیں لیکن کانگریس نے بہت کچھ بحث ومباہیے کے بعد اصل مسودے کو یاس کر ویا میر ایدخیال ہے کہا گرلوگ اس دستور پر سمجھ بوجھ کر دیانت داری اور خلوں سے عمل کرتے تو عوام کی تعلیم اور تنظیم میں بڑی کامیا بی ہوئی اور یہ بجائے خود ہمیں سوراج دالا نے کے لیے کافی تھا۔

اس کانگریس میں ہندومسلم اشحا داور کھدر کی حمایت اورا چھوت کی اصلاح کے ریز ولوثن بھی پاس ہوئے ۔اس دن سے کانگریس کے ہندوممبروں نے اپنے سریہ ذمہ داری لے لی کہ ملک کو اچھوت چھات کی ایمنت سے پاک کر دیں گے اور کا گریس نے کھدر کے ذریعے سے ہمدردی اور کا گریس نے کھدر کے ذریعے سے ہمدردی اور محبت کا مضبوط رشتہ قائم کر لیا۔ بیخلافت کی تا ئید میں ترک موالات کی تحریک شروع کرکے تا گیور کی کا گریس نے ہندومسلم اشحاد کی عملی بنیاد بھی ڈال دی۔ ہندومسلم اشحاد کی عملی بنیاد بھی ڈال دی۔ ہندومسلم اشحاد کی عملی بنیاد بھی ڈال دی۔

خداحافظ

اب میں اس مقام پر پہننج گیا ہوں جہاں ان اوراق کوختم کر دینا جا ہے۔اس کے بعدمیر ی زندگی کے جتنے وا تعات بھی ہیںان سے لوگ بخو بی واقف ہیں ۔ پھر ایک اور وجہ بھی ہے جو مجھے خاموثی پر مجبور کرتی ہے۔ ۱۹۲۱ء میں مجھ سے کانگریس کے ایڈروں سے اس قدرربط ضبط رہا کہ اگر میں نے اس کے بعد کا کوئی واقعہ اپنی زندگی کا بیان کروں اوّ اینے اور ان کے تعلقات کا ذکر کرنا پڑے کیونکہ گوآج ٹر دھا نندجی ویشپندهو تکیم صاحب اورالالہ جی دنیا میں نہیں ہیں مگر ہماری خوش نصیبی ہے اور بہت سے پختہ کار کانگریس لیڈرابھی موجود میں۔ کانگریس کی تاریخ میں ان تبدیلیوں کے بعد جن کامیں نے ذکر کیا ایک اہم دور آیا ہے جس کے اثرات ابھی یوری طرح ظاہر نہیں ہوئے پچھلے سات سال میں میں نے جینے قابل وکر تج ب كيے سب كانگريس كے وريع سے كيے۔ اس ليے اگر ان تجربوں كى داستان چھیڑوں تو ان معاملات کا ذکر کرنا نا گزیر ہے جومیر ہے اوران لیڈروں کے درمیان پیش آئے اور پیم سے کم اس وقت کسی طرح مناسب نہیں علاوہ اس کے جوتج بے میں نے حال میں کیے ہیں ان سے ابھی کوئی قطعی منتیج میں نکالے جا کہتے اس لیے میں اپناصر کے فرض مجھتا ہوں کہاں داستان کو یہیں برختم کردوں کچے اپوچھیے تو میر اقلم آگے ہوصتا ہی نہیں۔

اس کتاب کے بڑھنے والوں سے رخصت ہونا مجھ پر بہت شاق ہے۔ میں ا اپنے ان تجربوں کو بہت فیمتی سجھتا ہوں۔ میں بیہ دعوی نہیں کرسکتا کہ میں ان کے

بیان کرنے میں بوری طرح کامیاب ہوا ہوں۔البتہ یہ کہ ستا ہوں کہ میں نے ان کی سچیا تصویر پیش کرنے میں اپنی طرف ہے کوئی کوتا بی ٹییں کی میری اول ہے آخر تک یہی کوشش رہی ہے کہ حق کا جوجلوہ مجھےنظر آیا اور جس طرح نظر آیا اسے ہے کم و کاست بیان کردوں۔اس شق میں مجھے بڑااطمینان قلب نصیب ہوا کیونکہ میرے ول میں ہمیشہ بیامیدر ہی کہ شاہد بیا کتاب ست اعتقادوں کے ول میں حق اور اہمسا کے عقیدے کو متحکم کردے۔اگرا کا ہرورق پڑھنے والوں سے پکار پکارکر نہ کہے کہ حق کی معرفت کالجز کے اہمیا کے کوئی رسلیڈ بیں تو میں پیسمجھوں گا کہ میری ساری مینت ا کارت گئی _فرض شیجیے میری سعی تلاش حق میں نا کامیا ب رہا ثابت ہوتو اس میں مطلوب کا قصور نہیں طالب کی کوتا ہی ہے۔میری طلب کتنی ہی سچی کیوں نہ ہو پھر بھی ناتمام اور نا کافی ہے مجھے حق کے جوجلوے بھی بھی نظر آگئے ان سے اس نور محض کا کوئی انداز ہنمیں ہوستا جس کے آگے آفتاب ایک ذرہ میلور ہے تج اوچھیے تو میں نے جو پچھ دیکھاو ہفروغ کجلی کا ایک خفیف سایرتو ہے مگرا تناوثوق ہے کہ سَتا ہوں کہفت کا کامل دیدارای وقت نصیب ہوسَتا ہے جواہمیا کی تھیل کر چکاہو۔ حق وہ روح کلیے جوساری کا نئات میں جاری و ساری ہے انسان اس کے جلوے کی تا بتیجی لاس**تا** ہے جب وہ ادنی درجے سے مخلوق کو اپنی جان سے ہراہر عزیز رکھتا ہو۔ جے اس کا حوصلہ ہو وہ زندگی کے کسی شعبے سے بے تعلق نہیں رہ سَمّا یمی وجہ ہے کہ حق کی جبتح مجھے سیاست کے میدان میں تھنچ الی ۔ ہے میری ناچیز رائے میں جولوگ یہ کہتے ہیں کہ ند بہب کوسیاست سے کوئی تعلق نہیں وہ مذہب کے مفہوم کونا آشناہیں ہرؤی حیات سے روحانی اشحاد کا احساس بغیریز کیفنس کے ناممکن ہے جب تک نفس آرائشوں سے یا ک نہو۔جائے اہمیاکے قانون کی یا بندی محض

خیال خام ہے جوشخص عفت ہے محروم ہے اسے خدا کی معرفت بھی حاصل نہیں ہو سکتی۔ تزکینفس کے معنی ہے ہیں کرزندگی کے ہر شعبے میں عفت ہرتی جائے پاکنفسی میں خدا نے بڑی تا ثیر وی ہے اگر انسان اپنے نفس کا تزکیہ کرے تو اس کا ماحول بھی آلا انشوں سے پاک ہوجا تا ہے۔

مگر ہز کیہ نف کی منزل بڑی تھن ہے۔ کامل ففلت حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے کہانسان خیال قول اور فعل میں جذبات کی غلامی ہے آزاد ہو جائے محبت اورعداوت رغبت اورنفرت کی دوبئ بے نجات حاصل کرلے مجھے معلوم ہے کہ میں مسلسل معی کے باوجود عفت کی بینٹیول شرطیں اب تک بوری نہیں کر سکاہوں اس لیے دنیا کی تعریف میرے کا نوں کواچھی نہیں معلوم ہوتی ۔ بلکہ اکثر میرے دل پرتیر کی طرح لگتی ہے۔میرنز دیک روحانی قوت سے بدروزجذبات کو مغلوب کرنا مشکل ہےاور جسمانی قوت سے دنیا کو فتح کرنا تہل ہے۔ جب سے میں ہندوستان میں واپس آیا ہوں میر ے دل میں جذبات کی دنی ہوئی آگ سکتی رہتی ہےا س احساس ہے مجھے ندامت ہوتی ہے گر مایوی ٹبیں ہوتی میرے روحانی تج بے میرے لیے تقويت اورمسرت كاباعث ہوں _مگرمیں جانتاہوں کہابھی مجھے بڑی تھن منزلوں سے گزرتا ہے جب تک میں خودی کو بالکل منانددوں مجھے چین ٹیس آئے گا۔انسان کی نجات اس پرموقوف ہے کہ وہ اپنے آپ کو ہر ذی حیات ہے کم ترسمجھنے لگے۔ اہمیانا جزی وا نکساری کی آخری حد کا نام ہے۔

بامفصل میں قارئین سے رخصت ہوتا ہوں اور ان سے اس دعا میں شرکت کا طالب ہوں کرچق تعالی مجھے خیال قول اور نعل میں اہمسا کی تو فیق عطاکرے۔

حوالهجات

ا۔ انگریزی میں جس کا ترجمہ خدا ترس کرنا چاہیے مگر مہاتما جی جب اردو میں گفتگو کرتے ہیں تو قطعی پر بیز گار کی جگہ یا خدا کا لفظ استعمال کرتے ہیں اس لیے ہم نے بھی یہی لفظ رکھا۔

۲۔ ہفتہ میں ایک دن دوشنبہ کومہا تماجی کی ہے بات نہیں کرتے تھے اور بیددن
 یک انڈیا اور نوجیون کے لیے ضمون لکھنے میں صرف کرتے ہیں۔(ع)

۳۔ لفظی معنی پیدائش اورموت سے چھٹکارا (م)اردو میں نجات ابدی کو کہتے میں (ع)(م) سے مراد میں مہادیو ڈیپا وجنہوں نے اکا کجراتی سے ہندی میں ترجمہ کیااور (ع)سے مترجم اردومراد ہے۔

سم۔ ہم نے اختصار کے خیال سے اردوتر جھے کا نام''حلاش حق"ر کھا ہے۔ (ع)

۵۔ انظی معنی چارم بنے کا زمانہ اس نز رکو کہتے ہیں جس کی روسے برسات کے چارم بینوں میں برابر پورے آ دھے روزے رکھے جاتے ہیں۔(ع)

۱۷۔ ایک طرح کاروزہ جس میں کھانے کی مقدار چاند کے گھٹے بڑھنے کے حساب سے گھٹے بڑھنے کے حساب سے گھٹے بڑھنے کے حساب سے گھٹی بڑھتی ہے۔(م)

۷۔ انگریزی میں تنہیلی کو کہتے ہیں۔(ع)

۸۔ استبدی سے مراد ہے ہندو دولہا دلبن کامل کرسات قدم چلناوار چلنے میں ایک دوسرے سے محبت اوروفا داری کا عہدو پیان کرنا۔جس کے بعد دونوں کاعقد

تبھی نہیں ٹوٹ سکتا۔

9۔ کلرگیہوں سے بنرآ ہے۔عقد کے بعدا سے دولہا دلہن ساتھ کھاتے ہیں۔ ۱۰۔ معلوم ہوتا ہے کہان دنوں کاٹھیا وار کے بائی سکول میں آٹھ در کے ہوتے تھے ورآٹھوں انٹرنس تھا۔

اا۔ اہمساکے لفظی معنی میں عصمت عدم تشد د۔ (ع)

۱۲۔ ''بر ہمچاریہ' کے لفظی معنی ہیں وہ کام جس سے انسان خدا تک پہنچا ہے۔ اس کے اصطلاحی معنی ہیں 'ضبط نفس' 'خصوصاً شہوانی خواہش کو قابور کھنا۔(م) ۱۳۔ بیہ سیجے نہیں معلوم ہوتا کیونکہ گیا رہویں باب میں لکھا ہے کہ ائٹرنس 1887ء میں پاس کیا گیا اوراس وقت حسات سے اٹھارہ برس کی مرہوتی ہے۔ ۱۳۔ رامچند رجی کے مختلف ناموں کا وظیفہ۔(ع)

۵ا۔ چاند مہینے کی گیارہویں تاریخ بندی تقویم میں مہینے کے دو حصے ہوتے ہیں (روشن اور تاریک) دونوں میں تاریخین ایک سے چودہ یا پندرہ تک گئی جاتی ہیں۔ (ع)

۱۶۔ منو کے قانون مے منوا یک ہندوواضع قانون تصاوران کے قانون کومذہبی اہمیت رکھتے ہیں ۔(م)

ے ا۔ او نچی ٹو پی جولندن میں مہذب طبقے کے لوگ رسمی لباس کے ساتھ پہنتے بں -

۱۸۔ ان صاحب کا نام گاندھی نے نہیں لکھا۔ گر قرینے سے معلوم ہوتا ہے ہیہ بھی کوئی ہندوستان طالب علم تھے۔۔

انظی معنی بیعقیدہ کے سوائے نباتات کے کوئی چیز نہ کھانا جائے مگر اس

عقیدے کے لوگ دودھ وریرہ اور بعض انڈ ااور مچھلی بھی استعال کرتے ہیں البتہ گوشت سےسب پر ہیز کرتے ہیں۔

۲۰-۲۲-۲۱ لارڈ کرزن کے زمانے میں پاؤنڈ اوررو پے کی شرح مبادلہ عین کر دی گئی پاؤنڈ پندرہ رو پے کا شانگ بارہ آنے کا اور پینس ایک آنے کا ہوتا تھا۔ اس سے پہلے شرح خلف رہا کرتی تھی۔

٢٣ - جيسے جاول آلووغيره -

۲۳ لوے کا کارخانہ

۲۵۔ بروٹسٹنٹ عیسائیوں کا ایک فرقہ جس کے پیرو کارا خلاق کے امور میں بہت تشد دکرتے ہیں۔

۲۷۔امیداردو میں حمل کو بھی کہتے ہیں انگریز کی Conciwe کالفظ ہے جس میں یہی ابہام ہے اس کے معنی خیال کرنے کے بھی ہیں اور حمل سے ہونے کے بھی

12۔ سورداس کے مشہور بھجن کی شیپ جو ہر بند کر کے آگر میں آتی ہے اللہ ہے حامی پیک کا واللہ سہارا بیکس کا''۔

۲۸۔ وہ خض جوا یک وفت میں سوباتیں یا در کھتا ہے یا و کاموں کی طرف متوجہ رہتا ہے۔

٢٩_ ہالینڈ کارہنےوالا۔ڈج

مس۔ عیسائیوں کا ایک فرقہ جوزیا دہ تر امریکہ میں پایا جاتا ہے۔

اللہ پرتھانگلتان کے جنوب مغرب میں ایک بندرگاہ ہے بیفرقہ اس مقام ہےمنسوب ہے۔

۳۲۔ غالباً یوسف کی خرابی ہے۔ ۱۳۳۔ ڈچ ہالینڈ کی۔

۳۳۔ برطانیہ کاقو می گیت جس میں با دشاہ کی سلامتی کی دعاما نگی جاتی ہے۔ ۳۵۔ ہندو فلسفے کی مشہورا صطلاح جس کا صحیح ترجمہ مشکل ہے عموماً اس کا ترجمہ

''قریب خیال'''نیرنگ نظر'' سے کیاجا تا ہے۔

٣٧ ۔ ايک ہلکي ي گاڑي جے آ دي تھنچتا ہے۔

سے۔ اخبار کانام ہے۔

۳۸_ تجرد عصمت کی زندگی۔

۳۹۔ رضا کاروں کا دستہ جو زخمیوں اور بیاروں کی خدمت کے لیے فوج کے ساتھ رہتا ہے۔

مہے۔ ہندوساج کی جارو^{ں تقسیم}یں اوران کے فرائض۔

اسم۔ پور بندرکے قریب ایک گاؤں جس کاموٹا اونی کپڑ اگر دونواح میں مشہور

--

۲۲ _ پھیپھڑ سے کاورم _

۳۳ پر رضا کاروں کا دستہ ملک کی حفاظت کے لیے۔

ہم۔ اس عرصے میں بیر جمہ آئیں گنیش نے ''اڑپلیکین''مدراس سے History of satyagraha in South Africa

۵۷۔ صبح ہے شام تک کابرت۔

۸۳۲ - Ambulance مقتولوں کواٹھا کرلانے اورزخمیوں کی خدمت کا کام۔

سے Malted Milk دو دھاور آب کامر کب۔

۴۸_ کاٹھیاوارکاایک مقام_

وس النگائے بل کانام۔

۵۰۔ بیانگریزی ترجمهاب دلیس کیسن نے تر پلیکین مدراس سے شائع کردیا

-

۵۱ سجرات میں مخصیل کو' تعلقه''اور تحصیلدار کو' معالت دار'' کہتے ہیں۔

۵۲۔ بازو میں سوئی چھوکر پرکاری کے ذریعے جسم میں دوا پہنچانے کو انجکشن

کہتے ہیں۔

۵۳۔ برم جانوروں کے جسم میں وبائی جراثیم داخل کرکے ان کے خون سے بنیآ ہےاور چیک ہیضہ وغیرہ کے شکے میں استعال ہوتا ہے۔

سه۵۔ رسکن کی مشہور کتابUnits this last کا آزادتر جمہ کجراتی زبان

ر الم

۵۵ ـ ترک موالات ـ

اختيام _____اختيام _____